شری رامکرشن پرمہ ہمس

امریتھ کتھا





شری رامکرشن پرمہنس امرت کتھا

RAMAKRISHNA MISSION

شری رامکرشن پرمہ ہمس
امریتھ کتھا*

RAMAKRISHNA MISSION

رامکرشن مِشن، سرینگر، کشمیر-۱۱۰۰۱۰

---

*ہندیس منز شری رامکرشن وچنامرتک ژھوٹرتھ کوشُر ترجمہٕ

سرورق: پنچوٹی دکھنیشور شری رام کرشن سٕنز رُوحٲنی جدوجہد تہٕ روشن خیالی ہنز جاے۔

شری رامکرشن پرمہ ہمس
امریتھ کتھا

Sri Ramkrishna Parmahamsa Amryath Katha

مولہ لِکھارؠ

بنگالی زبانیہ منز

مہندر ناتھ گُپت شری 'م'

original writer in Bengali

Mahindernath Gupt (Sri 'M')

رامکرشن مِشن، سرینگر، کشمیر

Ramakrishana Mission

Srinagar, Kashmir

ISBN: 81-900842-8-8

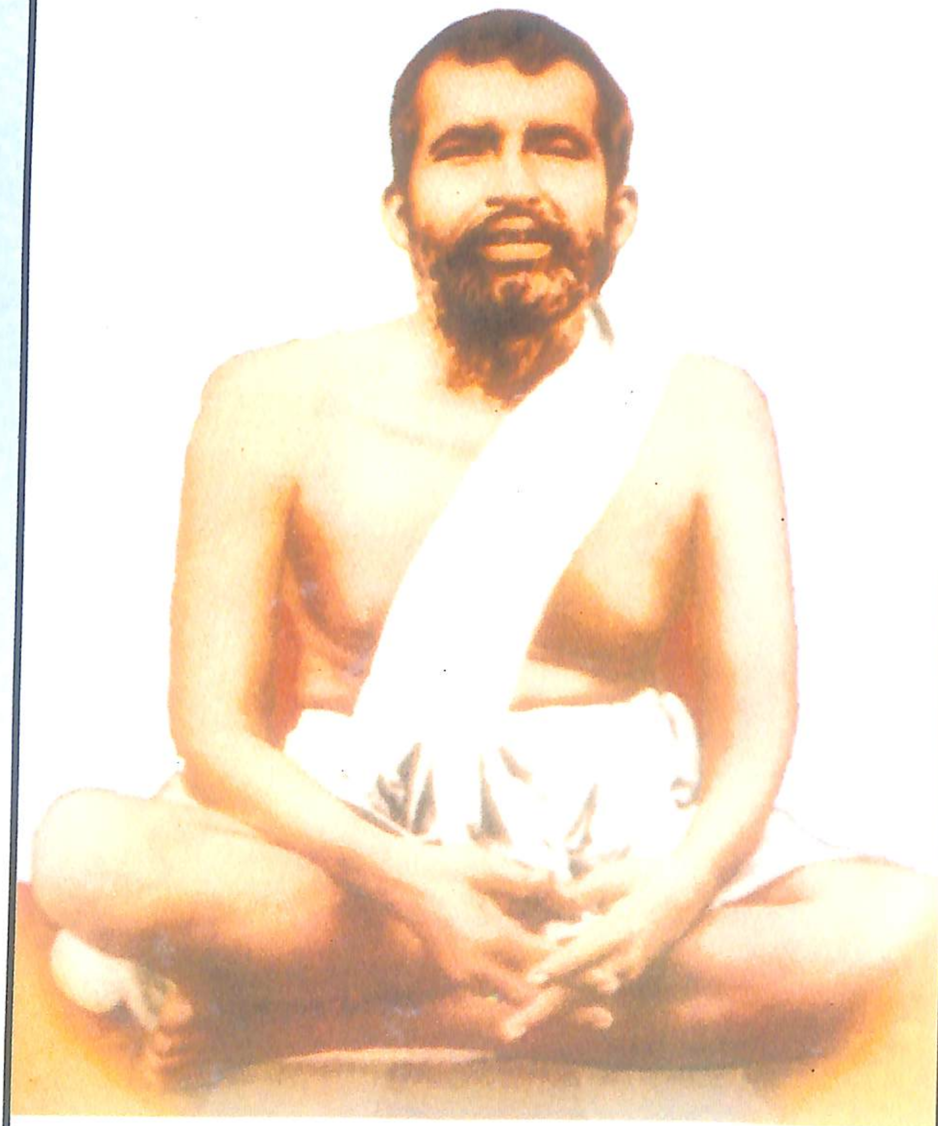
کتابہِ ہُنٛد ناو	:	شری رامکرٛشن پرم ہمس امریتھ کتھا
ناگری رسم خطس منٛز کأشُر ترجُمہٕ کار	:	پروفیسر چمن لال سپرو
نستلیق رسم خطس منٛز کأشُر اون ووٚل	:	مکھن لال کول
نائِشر	:	شری رامکرٛشن مشن، شوالیہ، کرن نگر، سرینگر، کشمیر
کمپیوٹر ڈی۔ٹی۔پی	:	رِنکو کول، جموں
تأداد	:	۱۱۰۰
مؤل	:	۱۵۰/روپیہٕ
چھأپِ خانہٕ	:	جے۔کے۔آفسیٹ پرنٹرز، دہلی۔۱۱۰۰۰۶
گوڈنِک چھاپ	:	۲۰۰۹ء عیسوی
کتاب میلنٕک پتاہ	:	نائِشر

"یہِ کتاب چھِ بھارت سرکار کہِ وزارتِ ترقی انسأنی وسائل کہِ شعبہِ عألی تعٔلیمکہ سنٹرل انسٹیچیوٹ آف انڈین لینگویزز مَنسا گنگوتری، میسور، کہِ مالی اِمدادیٔ منصوبس تحت تِہنٛز منظوری چِٹھہٕ نمبر F-51-5(2)(2007-08) KAS/Grant تأریخ 17/مارچ 2009 سَبہٕ شائع کرنہٕ آمٕژ"

ISBN: 81-900842-8-8

Book	:	**Sri Ramakrishna Parmahamsa Amryath Katha**
Editor	:	Prof. C.L.Saproo Kashmiri Translation in Nagri Script
		Shri M.L.Kaul, Transliteration in Kashmiri Nastaleeq Script
Publisher	:	Ramakrishna Mission, Shivalaya, Srinagar, Kashmir-190010
D.T.P.	:	Rinku Kaul, Jammu
Price	:	Rs. 150/-
Printer	:	JK, Offset Printers, Delhi-110 006

"Published with Financial Assistance from the Central Institute of Indian languages (Ministry of Human Resource Development Department of Higher Education, Govternment of India Mansagangotri, Mysore vide sanction letter No. F-51-5 (2) 2007-08 KAS/Grant Dated 17th March 2009 under the scheme of Grant-in-Aid"



شری رامکرشن پرمہ ہنس (1836-1886)

तव कथामृतं तप्तजीवनं
कविभिरीडितं कल्मषापहम।
श्रवणमंगलं श्रीमदाततं
भुवि गृणन्ति ये भूरिदा जना:।।

श्रीमद्भागवत

ہی دیہِ! چانٛیہ لیلایہ (حُمد) چھِہ پٔزی گنٛزٕ ژرنا مِرت
(اَمریتھ)، دۄدمُتس بدنس زُو ژانان (زندگانٛی دِنہ
ۄول)۔ کأمل بزرگو چھُ امیُک تأریف گیومت۔ یِم
چھِ گوناہ اَمبار ہرن وۄل (فناہ کران)۔ یِمکہ بوزنہٕ
سٕیتؠ اَوت چھُ تھۄدشُوکھ پراوان۔ یِم چھِ سیٹھاہ مۄدُر،
أندرِ داٗہرتھ تہٕ پھٔلِتھ۔ یُس چانہٕ یِمہٕ لیلائے گیوان
چھُ،سُہ چھُ پزی پأٹھ سمسارس منز، سأرِنی تھِد پایہِ
سخاوت کرن ۄول۔

شری مدبھاگوت

فہرست





خانقاہ رامکرشن مشن، شِوالیہ، کرن نگر، سری نگر

گوڈٕ کتھ (زٕ لفظ)

بھگوان شرٛی رامکرٛشن جی مہاراج اؔسی پنٕنین شِیشن تہٕ بھٔکھتَن
ستی کتھ کران کران پنٕنین دَے[1] وی عملن رۄحانی جذباتن تہٕ ئحساسن ہُنٛد اظہار
بڑٕ آسان پأٹھی کران۔ بھٔکھتَن[2] ہٕندی شک وشُبہٕ دۄر کرنہٕ باپتھ لولہٕ سان امرِتھ
وأنی بوزٕ ناوان زن تہٕ اوس اکھ مول شُرن ہیٚچھ ناوان تہٕ سمجھاوان۔ یتھٕ پأٹھی
اؔسی تِمن دے وی اۄصولن ہنٛز زان کرٕناوان۔

شرٛی رامکرٛشن جی ینٛز امرِتھ وأنی اَر تہنٛدی گرٛہستی بھٔکتہٕ مہیندر
ناتھ گُپتن ڈایری لیکھنہٕ کِس انداز س منٛز نوٹ۔ تِمو چھپأو یہِ بنٛگٲلی زبٲنی منٛز تہٕ
تھوٚہَس ''شرٛی رامکرٛشن کتھا امرِتھ'' ناو۔ اتھ منٛز چھُ 1882ء پیٹھٕ 1886ء
یَس تام ٹھاکُر مہاراج سُنٛد بھٔکھتَن ستی سَپُد مُت گفتگو (سمواد) درج۔ تۄ پتہٕ سَپُد

ا۔ قۄدرتی، ۲۔ طلب گارن

امیُک ترجمہِ ہیٚندی تہٕ انگریزی پاٹھی۔ وۄنکتام چھُ دُنی تہِچہن تمام بجن زبانن منٛز امیُک ترجمہِ سَپدمُت۔ ہیندی ترجمس آو "شرٛی رامکرٛشن وچنامریت" ناو دِنہٕ۔ یہِ ترجمہِ کوٚر پنڈت سوریہِ کانت ترپاٹھی نرالا جیَن، تہٕ انگریزی ترجمہِ کوٚر سوامی نِکھلانند جیَن اتھ آو گواسپل آف شرٛی رامکرٛشنا (Gospel of Sri Ram Krishna) ٹائیٹل تھاونہٕ۔

پروفیسر چمن لال سپرُو صابن کوٚر گوڈنچہ لٹہِ ناگری لِپی منٛز ژوبرٛتھ پاٹھیٖ کوٗشُر ترجمہِ، یتھ "شرٛی رامکرٛشن کتھا امریتھ" ناو آو دِنہٕ، یُس، گوڈے چھاپنہٕ آمُت چھُ۔ سوامی وِویک جی، وِویکانند کیندر، ناگ ڈنڈی، انت ناگ ہِنزِ فورمایشہِ پیٹھ امہِ ناگری لِپی پیٹھہٕ رٕسمی نستعلیق رسمِ خطس منٛز یہِ مُقدس کِتاب پھرٕنٕچ پہل کرٕ شرٛی مکھن لعل جین۔ مےٚ چھےٚ مسرت زِ ناگری نہٕ زانن وٲلی گرٛھن یمہِ کوٗشِشہِ سٟتی صدا بہار امر بتھ وٲنی ہِشہِ مُقدس کِتابہِ ہِندِ وساطتہٕ تہٕ سوامی رامکرٛشن پرمہٕ ہمس ہِندیو روٗحٲنی تجربو تہٕ ہدایتو نِشہِ فیضیاب۔ وُنی کنہٕ چھُ پرمہٕ ہمس ہِندین بھکتھن تہٕ عقیدت مندن ہُنٛد تیداد دوہہ کھوتہٕ دوہہ ہُران۔ أزی کس یتھ وقتس منٛز چھےٚ یتھ مُقدس کِتابہِ زیادٕ اہمیتھ تہٕ یم اوٗصوٗل چھِ دادِبن دوا تہٕ رُوگن شفا۔

اخلاص کیش

برج ناتھ کول

سیکرِٹری شرٛی رامکرٛشن آشرم

شِوالیہ، کرن نگر، سرینگر، کشمیر۔

بہٕ چھُس رِنٛگو جیُن تہٕ یُس کأشرِ زبأنۍ ہنٛز اکھ شاندار خدمتھ چھُ کران، شُکر گُزار یمٕو لولہٕ تہٕ مایہِ سان تیٚچ کمپوٗٹر کمپوٗزِنگ کٔر۔

شرٛی رامکرٛشن آشرم سرینگرُک تہٕ چھُس بہٕ سیٹھاہ مشکوٗر یمو مے نستعلیق رسمِ خطس منٛز یہِ کِتاب پھِرنُک اِجازتھ دِیُت۔

یتھ کامہِ انجام دِنس منٛز وقتہٕ وقتہٕ یوسہٕ رفاقتھ سنٹرل انسٹیچیوٹ آف انڈین لنگویزز، میسور، وزارت ترقی انسانی وسائل، حکومت ہند، نئی دہلی یُس مالی امداد کٔر تمکُے نتیجہ چھُ زِ یہِ کِتاب چھِ توہہِ برٛونٛہہ کنہِ۔ بہٕ چھُس تِہُنٛد تہٕ یہٕ کِتاب چھاپنس منٛز مألی امداد دنہٕ خاطرٕ سیٹھاہ مشکوٗر۔ میہ چھِ وومید زِ سانیہ یہ کوٗشش یِی پرٛن والین پسند۔

بہٕ چھُس پنہٕ نبن شُرین بأژن تہٕ قرٛیبی دوستن رِشتہٕ دارٕن ہُنٛد تہٕ شُکر گُزار یمو قدمس پتھ مے رفاقتھ کٔر۔

یتھ کتابہ اندر پرتھ مضموٗنچ بنیاد چھ ناگری پسی منٛز 'شرٛی رامکرٛشن کتھا امرتھ' کِتابہٕ پیٹھ تھاونہ آمٕژ، ہرگاہ کُنہ کیٚش متعلق کانہہ بیأنی غلطی کأنسہٕ درینٛٹھ پیہِ آسنہٕ اسہِ بلکہ وسیلہ کِتابہ اندر موٗجود، یمیُک اسہ مُطالعہ کٔر۔

لفظی تنگ دامانی کِنٛز چھُ اکِہ زبأنۍ پیٹھٕ دوٚیمہٕ زبأنۍ منٛز کینٛہہ پھِرُن سیٹھاہ مُشکِل کأم، اِوِ کِنٛز چھُ لأزِمی زِ کُنہِ کُنہِ آسہِ کینٛہہ کمی روٗزمٕژ۔ میٚہ چھِ وومید زِ یہِ نظرِ تل تھٔوِتھ کرِو توٚہۍ میانہِ کوتأہی نظر انداز تہٕ تھوِو یہِ جذبہٕ مدِ نظر۔

میٚے چھِ وومید زِ شرٛی رامکرٛشن ہٕنٛدی یِم اصوٗل کرن کأشُر زانن والین رنٛگہٕ رنٛگہٕ سوتھس پوچھرتہٕ زبردست ڈوکھ۔

دورِ زمانُک اوتار شرٛی رامکرٛشن سُندین بکھتن ہندِ نأو یژتہٕ پرٛسان۔

۔مکھن لال کول

باوتھ

2004ہ رِتہٕ کالہِ ییلہِ بہٕ کٲشِرِ اوٚسُس، میےٚ کوٚر وِویکانند کیندر ناگ ڈنڈی، اننت ناگ، کٲشِرِ ہِنٛدی سوامی وِویک جیَن "شرٛی رامکرٛشن کتھا امریتُک" رسمِ خط پھِرنُک ہدایتھ۔ ییٚمہِ کامہِ ہنٛز نا تجرُبہٕ کاری ہُنٛد اِظہار کرنہٕ باوجوٗد تِہنٛد اسرار کرنس پیٹھ کٔر میٚہ یہِ کوٗشِش۔

پرٛوفیسر چمن لال سپرٛوٗ صابنہٕ ناگری لیپی منٛز "شرٛی رامکرٛشن کتھا امریتھ" کِتابہِ ہُند مُروجہٕ نستعلیق رسمِ خطس منٛز "شرٛی رامکرٛشن پرم ہنٛس امریتھ کتھا" ناوٕ چ یہِ کِتاب چھِ توہہِ برٛونٛہہ کنہِ۔

یتھ کِتابہٕ ترتیب دِنس تہٕ لفظٕ مانے ژھارنس منٛز یُس لول شرٛی جگن ناتھ ساگر صابن آیہِ تن تھوٚو تمیُک شُکرٕیا کرُن چھُنہٕ لفظو ذٔسی مُمکِن۔ تمو دِتی میٚہ موٗلی مشورٕ تہٕ بییہِ کٔرکھ سومنہٕ پرٛوٗف ریڈِنگ۔ بہٕ چھُس تِہنٛد مشکوٗر۔

خون خرابہٕ بارسس چھُ یِوان تہذیب وتمدُنکو دیوار چھِہ مِسمار گژھان تہٕ کُلِ عالم چھُ مویوٗسی تہٕ نا وومیدی منٛز ہینہٕ یِوان‘‘۔

27 ستمبر 1893ہس اِختتامی اِجلاسس خطاب کران ووٗن سوامی وِویکانندجیَن زوٗر دار لفظن منٛز زِ اگر کانٛہہ شخص پننہِ نِس مذہبس ممتاز زانٛتھ بیٚین مذہبن ہنٛز برٛبأدی یژھِہ مے چھےٚ تس ستی دِلی نفرت۔ بہٕ چھُس اعلانیہٕ ونان زِ کرٛاہ تہٕ مُخالفتھ سَپدِتن عنقریب یِیہٕ اکھ دوہ ییلہِ دوٚیمبن مذہبن ہنٛدبن پرچمن پیٹھ لیکھتھ آسہِ جھگڑٕ نہٕ ئلی کہِ مدت گار بنو، برٛبأدی نہٕ بجأیی یژھو، اِختلافِ راے نہٕ ئلی کہِ اعتماد کرُن ہیٚچھو۔

سوامی جی نو خیالو تہٕ تحریرو ستی گیہ کانٛشیرِ ہنٛدی دأنشور مُتاثر تہٕ پنٛہنٛز طرزِ زِندگی پیٹھ تہِ پیو اکھ گہرِ چھاپ۔ یمن روٗد تلاش زِ کانٛہہ کشیرِ ینہٕ وول مردِ قلندر گوٚژھ سوامی جی نہِ روٗحأنی طاقتہٕ ستی بھرپوٗر اسرار تہٕ قوتِ عمل کشیرِ منٛز وُسوار کرُن۔

پرٛوٗنی مُلکن ہنٛز مادٕ پرستی، صنعتی تغیرو تبدیلی، مارکسی خیالات، عیسأیی پادربن ہُنٛد، ہِندوستأنی روٗحأنی طرزِ عملہ تہٕ فلسفس توہُم پرستی تہٕ دقیانوسی وٕنِتھ بدنام کرُن اوس، ہِندوستأنی دأنشورن کم ہیٚمتھ تہٕ مویوٗس کران۔ اتھ برعکس الڈوس ہیکزلی تہٕ دیگر دأنشورن ہُنٛد یہِ اِظہار زِ ہِندوستأنی فلسفہٕ، تہذیب وتمدُن تہٕ طرزِ عمل چھُ عظیم تہٕ لاثأنی، اوس ہِندوستأنی دأنشورن حوصلہٕ افزأیی کرِتھ اکھ نوو جوش تہٕ بروسہٕ پأدٕ کران۔

سوامی وِویکانند جی تہٕ کشیر

کہٕمہِ ستمبر 1893ہٕ کۆر سوامی وِویکانند جیَن شِکاگو امریکہس منٛز پارلیمنٹ آف ریلی جنزس Parliament of Religions خِطاب تہٕ فورموٗن "یہِ اجلاس چھُ پنٕنہِ نوٚعیتُک گوڈنیُک اِجلاس یتھ منٛز صاف تہٕ واضح لفظن منٛز اِظہار آو کرنہٕ زِ شریمد بھگوت گیتا چھےٚ اکھ حاےٚرتھ انگیز نعمتھ انسانی قدرن ہنٛز پاءسکی درتہٕ اِخلاقِیاتُچ راےٚ چھ در۔"

بھگوان کرٛشن چھِ فورماوان "ساٗری لۆکھ، کانٛہہ کُنہِ تہٕ حالتس منٛز اَسی تَن چھُ میانس پناہس منٛز یِوان تہٕ بہٕ چھُس تمن قریب یِوان۔ لۆکھ چھِ مختلف وتو پکِی پکِی تہٕ اٰخرس میےٚ نِش واتان۔ فرقہٕ پرستی تہٕ تنٛگ نظری چھےٚ اِنتہا پسندی زٕہُم دِوان تہٕ سورُے دُنیا چھُ امہِ کِس گرندس منٛز یِوان یمہٕ ستی تشدد تہٕ

رۄ د چلہِ ووٗنی ہندوستانٔی نظریس تحت بڑٕ وٕنہہ گُن ۔ اگر نہٕ یہِ سپد، تیلہِ چھےٚ انسانٔی نسلچ بربٲدی یقیٖنی ۔" اکھ موشوٗر ماہرِ طبیعات فرنٹز کیپرا چھُ ونان، "دُنی یہکی ماہر طبیعات گژھن امہِ کتھِ نِشہِ ضرور رۄ واقف زِ مشرقی عِلمِ بٲطن کرِ اکھ بااؤصوٗل تہٕ خوٗبصورت ڈانچہٕ موحیا یمہٕ ستی مٲدی دُنی یہکی جدید اؤصول سمجھنہٕ یِن۔"

موشوٗر مٲہر طبیعات کارل ساگن سُند وَنُن چھُ "ہیٚند و مذہبہٕ چھُ دُنی یِہُک اکھ عظیم مذہب یُس یہِ یقرار چھُ کران زِ کایناتس منٛز چھےٚ بے شمار تبدیلیہِ، سمہار (فناہ کٲری)، زٕنم، نٔو پٲداٗیش چلان روزان۔ یوٚہے چھُ اکھ مذہب یٚمیُک کال چکر (گردشِ زمانہِ) أزی کس زمانس ستی مُشابہتھ (ہشر) تھوان چھُ...... حالانکہِ سانٔی سوچن دِیُت دہشت ناک طاقتن زنم مگر یہِ چھُ نہٕ فِکرِ تران زِسون ذٕہن ہیٚکیا اسہِ امہِ بربٲدی نِشہِ نجات دِتھ۔"

"ہندوستانکی شہنشاہ تہٕ أسی پٔنٛن شجرے نصب جنگلس منٛز روزن وٲلس کانٛسہِ ریٚشس یا خودا دوستس نِشہِ زانٛن یژھان۔ یم ریٚش یا درویش أسی جنگلی گُلن ہنٛدبو دبلو ستی پانس وٕلِت کران تہٕ یِہند مِوٕ کھتھ خودٲئی رازو نیاز زانٛتھ وصلِ حق ژھانٛڈان اوسے کنہٕ یوٚتان خودٲئی جاہ و جلال ڈٕکھس روزِ تو تام ہیکہِ نہٕ ہندوستان فناہ یا تباہ گژھتھ تہٕ کیازِ خودٲئی راز و نیاز زانٛتی چھےٚ ہندوستانٕکن ہنٛزٕ وراثت۔"

کٔشیرِ ہُنٛد ذِکر کران چھُ سوامی وِویکانند جی ستمبر 1897ہٕ یَس منٛز شریمتی اِندومتراہس یتھٕ پٲٹھی لیکھان:

سوامی وِویکانند جی یُن تہٕ سوامی رام تیرتھ جی یُن برملا اِظہار زٕ؛ مہاتما گاندھی، شرٛی اربندھو، جے کرٛشنہٕ مؤرتی، مہارِشی رمن تہٕ دوٚیمن دأنشورن ہِندبو تحر پروگری ہندوستأنی پٔنہٕ روشن جاہ جمال تہٕ شان وشوکتہٕ نِشہِ باخبر، جدیٖد دورِکیو دأنشوروتہٕ دِیُت اتھ کتھِ فروغ۔ فرانٛسی مُلک الشعرا رومن رولینڈ چھُ شرٛی رامکرٛشن جی نہِ سوانح حیاتِ کِس تشریٖحی نوٹس منٛز لیکھان ”اگر یتھ دُنیاہَس منٛز کانٛہہ جاے چھےٚ ییٚتہٕ زمانےٚ قدیٖم پیٹھہٕ لۆکن پنٕہٕ نٔبن جذباتن تہٕ خأہشاتن رنگ برنگ تہٕ وُسعت دِنٛگ موقعہ فراہم سپُد سُہ چھُ صرف ہندوستان۔ لگ بھگ تریٚہو (30) صٔدی یو پیٹھہٕ چھُ اِنسأنی نظریہک یہ کُل یتھ ساسہٕ بٔدی لنگ تہٕ لچھہِ بٕرٕ لنٛجہِ چھےٚ تہٕ یُس یتھ گرم سرزمیٖنس منٛز وجوٗدس آمُت چھُ، چھُ وقتس ستی ستی نِہایتھ سرگرمی سان بُنیأدی اصولن تبدیل کرنہٕ ورأے نۆوۍ خیال پانٕہٕ ناوان۔ یہِ کُل چھُ مۆلہِ پیٹھہٕ تہرس تام جُرٕتھ تہٕ لنٛجہِ لنٛجہ پیوست۔ یمن منٛز کُنی رقیق مأدٕ چھُ یۆت پیوست مأنی توٗسعی زمیٖنہٕ ہِندِ جہازُک مستھۆل چھُ ہم آہنگ یتھ منٛز عالمچہِ ساسہٕ بٕرٕ آوازٕ تہٕ ساسہٕ بٔدی فرقہٕ شأمِل؛ چھِہ چھےٚ امی کُلکِی پأٹھی ہم آہنگی تہٕ اکھ أکِس ستی پیوستہٕ آسنٕکی گیت گوان۔

آرنلڈ ٹوین بی تہٕ کارل ساگن چھِہ تمہِ خطرِچ زٕہنہٕ ون دِوان یُس سوامی وِویکانند جیٖن پارلیمنٹ آف ریلیجنز شِکاگوس منٛز 11 ستمبر 1893ہٕ ظأہر کۆر مُت اوس۔ ڈاکٹر ٹوین بی یَن کوٚر اِنسأنی نسلہِ کہِ توأریٖخُک مطالعہ تہٕ ووٗنُن:

”وونی چھُ واضح سپدان زِ سُہ دور یتھ منٛز مغربی ممالکن ہُند دورٕ دورٕ

اکھ اہم کِردار ادا کرٕناوُن۔ اِ موکھ اوس سوامی وِویکانند جیُن تہٕ اشوکانند جیُن تمہٕ وقتہٕ کٔشیرِ گژھن امہِ سِلسِلُک اکھ اہم قدم۔

بیٚیِس أکِس خطس منٛز چھہِ سوامی جی بِسترٛ نویدتایہِ لیکھان:

''پتٕمو دویو ریٚتو پیٹھٕ چھُس بہٕ أکِس ناوِ منٛز بہتھ وٕتھہِ ہِنٛدِس بہاوس تہٕ مُخاٚلِف بہاوس منٛز فُرصتس تہٕ فراغتس منٛز ڈُونٛگہٕ سأل کران کران دٕیہٕ ہِنٛدِس یتھ شاہکارس منٛز شاندار نظارن ہُنٛد حض تُلان۔ دٕیہٕ ہِنٛدِس یتھ باغس منٛز چھےٚ زمین، میٛژ، کُلو کٔٹ، بال، شین تہٕ اِنسأنی شکلہِ شامِل دٕیہٕ ہِنٛدِ بن کرٛشمن ہُنٛد کُھ لہِ ڈُولہِ برملا اِظہار۔ بہٕ چھُس زِندگی ہِنٛدی ژیٚہی بسر کران۔

اَما رامکرٛشن آشرٛم سرینگر تہٕ ناگ ڈنٛڈی آشرٛم انت ناگ پنٕنا بارسس ییٚتہِ سوامی وِوِیکانند جی ینٛی پیٹھٕ کنہٕ درج خیالات تہٕ خاہشات انجامس واتن۔

(یہ نچور چھُ شرٛی من موہن درصابنہٕ کتابہ "Swami Ashokanandji His Divine Message" منٛز ژارنہٕ آمٕت۔)

''کٲشیر چھےٚ یتھ دُنی یاہَس منٛز پزٕی پأٹھی جنتُک نۆمونہٕ۔ دُنی یاہَس منٛز چھےٚ نہٕ بیا کھ یژھ کانٛہہ جاے۔ پہاڑ، دٔریاو، گُلہٕ کُٹ، مرد کیٚہو زنانہٕ چرٕندٕ پرٕندٕ چھِ سر بلندی باپتھ اکھ أکِس سٟتی لرِ لۆر پکان۔ مے چھُ یمہِ کتھِ ہُند افسوس زِ مےٚ کونہٕ وُچھ کٲشیرِ یمہٕ برٛونٛہہ۔ أسی چھِن آدم ذات تتھ جایہِ واتہٕ ناوٕنی یژھان یێتہِ نہٕ وید آسن نہٕ بایبل تہٕ نہٕ قُران۔ یہ سَپدِ تیٚلی ییلہِ أسی وید، بایبل تہٕ قرانکۍ اصول ہم آہنگ کرو۔''

اولِ اکتوبر 1897ہٕ چھِ سوامی جی نٔویدِ تایہِ لیکھان،

''بہٕ چھُس نہٕ کٲشیرِ مُتلق کیٚنٛہہ وَنُن یژھان، یتےٚ وَنُن چھُ کأفی زِ مےٚ سَپُد نہٕ کانٛہہ جاے تژ اونس پتھ یوٚتاہ تکلیف زانٛہہ یوٚتاہ از اسہِ یہِ جنتِ بے نظیر تژ اونس پتھ سَپدان چھُ۔ بہٕ چھُس از حد کوٗشش کران زِ اگر ممُکِن سپد بو مہاراجس اتھِ یێتہِ اکھ سینٹر کھولنہٕ خأطرٕ کرٕ بہٕ مختلف اثر ورسوٗخ استیمال۔ یێتہِ چھےٚ کرٕنی کرٕ واریاہ کأم یمہٕ خأطرٕ مال مسالہٕ بدس چھُ۔'' ترٛیٚیمہِ نومبر 1897ہٕ یَس منٛز لیوٚکھ سوامی جیٚن سِسٹر نویدتایہِ یتھ پأٹھی،

''مہاراجہ کشمیرس نِشہِ زمین حاصِل کرنہٕ باپتھ چھُس یێتہِ جیٚمس منٛز پنٛدٕہو دوہو پتھٕ روٗزِتھ۔ مےٚ چھُ یرادٕ زِ ینہٕ واجنِن گرمین منٛز ترٕ کٲشیرِ۔ بہٕ چھُس یژھان یێتہِ تہِ کرٕ کم زیادٕ کأم شوٗروٗ۔''

سوامی وِویکانند جی ہیکۍ نہٕ دُبارٕ کٲشیر گژھتھ۔ یتھ پأٹھی سپزٕ نہٕ کٲشیرِ منٛز تہِنزٕ آشرٛم بناونٕچ خاہش پوٗرٕ۔ وونی چھُ باسان زِ قودرتس چھُ کٲشیرِ ہِندی دٟسی

دیہرادُون

24/ نومبر 1897ء

ٹھاٹھِ 'م'

تہنٛدِ دۄیمِہ ٹیکسٹٕہ باپتھ سبٹھاہ شُکریا۔ یہٕ چھُ پزٕی پاٹھۍ آشچرٕ ووپداون وول۔ یہِ کوٗشِش چھِ بلکُل اصلی۔ کانٛسہِ بڈٕس آژاریہِ سُنٛد زِندگی ہُنٛد ژریتھ (زِندگی نامہٕ) چھُ نہٕ لِکھاری سِندِ بن منہٕ کینہہ باون ہُنٛد چھاپ۔ پێنٕہ ورأے زانٛہہ تہٕ لوٗکن بڑوٗنہہ کنہِ آمُت۔تھ گژھ توہہِ چھوٗ گرتھ ہاوان۔

بھاشایہِ ہِنٛدی تأریف پێتھ تہٕ کروکم چھِ۔ پیٚرٕ تاز، پیٚرٕ سنہٕ وِنی تہٕ تمہٕ تھۄد پیٚرٕ شود تہٕ آسان۔ یہٕ چھُس نہٕ پوٚز پاٹھۍ باوِتھ ہیٚکان زِمیٚہ کوتاہ آنٛدلوٗب۔ پزٕی پاٹھۍ ییٚلہٕ یہٕ تم پران چھُس تہٕ آنٛدس منٛز چھُس سٔری گژھان۔ یہٕ چھُنا عجیب؟ سون گور تہٕ بھگوان کوتاہ اصلی اوس تہٕ اسہِ منٛز پیٚیہِ پزتھ کانٛسہِ یا تہٕ اصلی بنُن یا نہٕ کہنٛہِ۔ یہٕ چھُس وُنہِ یہِ سمجان زِ تہنٛز زِندگی مُتلِق لیکھنچ کوٗشِش کیاز کٔر نہٕ اَسہِ منٛز کانٛسی۔ یہِ بڈ کام اُس تہنٛدِ باپتھ رچھِت تم چھےٚ پزتھ وِز توہہِ ستی۔

سوٗرےٚ لول تہٕ نمسکار ہیتھ

وِویکا نٛند

پۄت کتھ: سقراطٕ سِندِس سمواوس (کتھ باتھ) منٛز چھِ پلیٹو سِنٛزٕنی چھاپ اماپۄز تہی چھوٗ پوٚز پاٹھۍ چھِپتھ۔ یێمہِ چھِ امیُک ڈرامائی انداز سبٹھاہ مأری موٗنٛد۔ یێتہِ اُسٕن یا پچھمس منٛز سٲری چھِ اتھ پسند کران۔ وِویک

سوامی وِویکانندنہٕ چِٹھ

معرفت

لالہ ہٕنس راج

رادل پِنڈ، (پنجاب)

06/ اکتوبر 1897ء

ٹاٹھِ 'ما'[1]

میٲنہِ یارٕ یہِ گیہِ نا توتہِ کاتھہ کتھ۔ أزی چِہ لٹہِ ہوٕ توہہِ گرتھ۔ ہَنا گرِو پٔنٕن پان نوٚن۔ ساٲرٕے زِندگی مۂ گذٲرِو ننبٕدرِ مَنٛز۔ وکھ چھُ دوان تہٕ ژلان۔ شاباش یہے چھِ وتھ۔

تہُندِ پرٛکاشن (کِتابہِ) باپتھ سبٹھاہ سبٹھاہ شُکریا۔ خالی چھُس یہِ سوٗنچان توہیہ یُس ٹیکیٹ روٗپس مَنٛز یہِ کڈووتمہِ ستیٚ نیریا تمیُک خرچہِ کِنہٕ نہٕ۔ یہِ اسہِ فٲیدٕ اٲسی تَن یا نہٕ توتہِ یییہِ سُہ چھاپنہٕ۔ توہہِ میلن أنتھٕ روٗس اٲہیہِ تہٕ تمہِ ہوری ناسزا۔ مگر بوزِو صاحب یہِ چھُ تتھے پاٚٹھی پرٛتھ وِزِ چلان۔ یوٗہے چھُ وکھ۔

دیہِ سِندِس آسرس پٹھ تہُنٛد

وِویکانند

ا۔ مدھُسودن دت

شری رامکرٛشنٕنٕ زِندگی نامہٕ (جیون ژرٖیتھ)

(ژھوٚٹرِتھ پاٹھ)

شری رامکرٛشن سُنٛد جنم سپُد بُدھوار 18، فروری 1836ء بنگال کِس ہُگلی ضِلس اندر کامار پُکُر گامس منٛز۔ تمہِ دوہہ اُس پھاگنہٕ زوٗنہٕ پچھ دوے۔ یَتھ برٛہمن پروارس اندر تموٕ زٕنم ہیوت سُہ یوٚ دوَے لاچار (غریب) اوس مگر ساٗری اٲسکھ مان تہٕ یزتھ کران۔ کامار پُکُر گام چھُ آرام باغ سب ڈِوِیجن (یَتھ بڑ وٕنٛٹھ جہان آباد ناو اوس) پیٹھٕ یوہَے 12 کِلو میٹر پچھِم کُن تہٕ وردٕمانہٕ پیٹھٕ یوہَے 42 کِلو میٹر دکھین کُن بسِتھ۔

شری رامکرٛشن سُنٛد مول شُدی رام چیٹرجی اوس نِشٹھا وان (دھرمس پیٹھ بڑوسہٕ کرن وول) بگھتی۔ تہُنٛز ماتا چندرا مُنی دیوی اُس سبزٕر، پزٕرٕچ تہٕ دیایہِ ہُنٛز موٗرتھ۔ گوڈٕ اُس تِم دیرے ناوِ کِس گامس منٛز روزان یُس

ماجہِ شاردایہِ ہنٛز "مأ" ہشنٛدِ ناوٕ چِٹھ

جے رام باٹی

4/ جولائی 1897ء

ٹاٹھِ گوٚبر

ژٕ ےیہِ تمِن نِش بوٗزمُت چھُتھ سُہ چھُ پوٚز۔ اتھ منٛز چھُنہٕ چانہٕ کھوٚژنچ کانٛہہ کتھ۔ اکہِ وِزِ چھِ تموٕ ےژ ےنِش یِمہٕ سارِیے کتھٕ (امانتھ پاٹھی) تھاونأوِمٕژ۔ تہٕ ووٗنی چھِ ضوٚروٗرتہٕ مُطأبقہٕ تِمے یِمن نبرگُن گاشس کڈان۔ یہِ زأنی زِ یِمہٕ سارِیۍ کتھٕ چھاپ نہٕ کرنہٕ ستیٚ وُزِ نہٕ لوٗکن ہنٛز ژِ تھ۔ تِہنٛز ییٚژ کتھٕ چھِ ژٕ ےنِش۔ تمہِ سأریۍ چھِ پزٕ۔ اکہِ دوہہٕ ییٚلہِ ژٕ مے اوسُک تمہٕ پرٕتھٕ بوٗزناوان، مے اوس باسان زِ تِمے چھِ (پننہٕ زیوٚ) ونان۔

☆

تہٕ تم أسی دِل دِتھ سٕہ سورٕے بۄزان۔ تمو اوس ییتھٕ پأٹھی رامائن، مہابھارت تہٕ شریمد بھاگوتچہِ کتھایہِ یاد کرمٕژ۔

اکہِ دۄہہ أسی تم کھاہومنٛز نیرِتھ آنٛڈ گام گژھان۔ تمہِ وِزِ أسی تم کاہ وِہرِ۔ تم اوس پنہٕ نبن بگھتنبن پانہٕ وونمت زِ تم أسی اکھ عجیب جیٛوتی (گاہ) وُچھِتھ بے ہوٚش گأمتی۔ لۄکو وُن زِ سٕہ اوس غش۔ اماپۄز سٕہ اوس دراصل باوٕ سمادھی۔

پیٛنٛس مأئلس شُدھی رام سُنٛد سورگواس گژھنہٕ پتہٕ آیہِ شرٛی رامکرٛشن بڈِس بأیس ستی کلکتہٕ۔ تمہِ وِزِ أسی تہنٛز وأنٛس 17-18 ؤری۔ تم أسی روزگارٕ باپتھ کلکتہٕ آمتی۔ کینٛہہ دۄہہ گزأرِکھ ناتھن ہٮ۪ندِس باغس منٛز۔ پتہٕ آیہِ جاما پکُر گوٚیند چیٹرجی سُنٛد گرٕ۔ یێتہِ تھوو شرٛی رامکرٛشن گوٚویندن پأنس ستی گورن مددگار پۄزأری۔ ییتھ پأٹھی آیہِ تم جامار پکُر کٮ۪بن مِترٕ پرٕوار والین نکھٕ ییو دِیُت پنہٕ نبن گرن منٛز پرٛتھ دۄہہ ٹھاکُر صأب پۄزچ یمن زِمہٕ وأری۔

کلکتچ اکہِ آسن واجنہِ (امیرٕ) تہٕ دھرم آتما زنانہِ رانی راس مُنی اوس کلکتہٕ پێٹھٕ لگ بگ 6 کِلو میٹر دۄرٕ دکھنیشورس منٛز سٕہ مشہوٗر کأ لی مَنٛدر بنوومُت، تیچ تھاپنا أس بڑسوار زٕ ہێٹھٕ پُنم تہٕ سِنان یاترایہِ دۄہہ 31 مئی 1855ٕ سپزٕ مژ۔ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد زیٹھ بوے رام کُمار آیہِ امہِ کأ لی مَنٛدرٕکی گوڈٕنکی پُوزأری مقرر کرنہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن اوس منٛزی منٛزی پنہٕ نِس بأیس سمکھنہِ باپتھ کلکتہٕ پێٹھٕ دکھنیشور یِوان۔ کینٛژِ دۄہی پتہٕ کرٛوکھ سٕہ تہِ مددگار پُوزأری مقرر۔ تہنٛد منٛزم

کامار پکُر پیٹھ یوہے 5 کِلو میٹر دوٗر چھُ۔ تمہِ گامکِس زمینداِر سِندِس مُقدِمس منٛز اَپز گواہی دِنہٕ نِش اوس شُدی رامن اِنکار کوٚرمُت۔ اِو موکھہ اوس زمیندارن تس گامس منٛز روزُن مُشکل کوٚرمُت۔ نتیجہٕ دراو زِ تِمو ترٛوو دیرے گام تہٕ آیہِ کامار پکُر بسنہٕ۔

شرٛی رامکرٛشنس اوس لوکچارُک ناو گدادھر۔ گامچہِ پاٹھشالایہ منٛز ہیوٚچھ تِمو تھوڑا بہُت پرُن لیکھُن تہٕ حِساب کرُن۔ مگر ''شُبم کری'' پرٕتھے ہیٚوتُن تِمن کلس چکر یُن۔ (نوٚٹ: مشہوٗر حِساب دان شُبنکر سِنٛز لیچھِ مرٕ کِتابہِ چھُ شُبنکری ناوِ امیگ چھُ بنگالس منٛز سبٹھاہ پرٛزار۔

شرٛی رامکرٛشنن ترٛوو ژاٹہٕ ہال گرٛھُن، مگر گرِ دِیُت ہکھ نہٕ ژھوپہٕ گرِتھ بیہنہٕ۔ تِم اَسی گرِکس دیوتا رگُویرِ سِنٛز دوہدِش سیوا کران۔ تِم اَسی صُبحاٗے وُنتھ بھگوانہِ سُند ناوسوران تہٕ شرٛوٗژی پَلو لاٗگِتھ پوش ژٹان تہٕ پتہٕ دیوتا سِنٛز پوٗزا کران۔ تِم اَسی سوٗندر بجن گیوان۔ تِہنٛد ہوٚٹ اوس سبٹھاہے موٗدر تہٕ دھارمِک نوٹنکی، ناٹکن ہنٛدی باتھی بوٗزِتھ اَسی تِمو کاٗیتاہ باتھ گوڈٕ پیٹھٕ آنتھس تام ژیتس تھاوٕتی تہٕ اَسی گیوان تہٕ۔ بچپن پیٹھے اَسی تِم سدانندی گامکی شرٛی، بڈٕ تہٕ زنانہٕ ساری اَسی تِمن ماے تہٕ لول بران۔

گرِ نکھے اوس لاہابن ہُنٛد مکانہٕ۔ تِہنٛدِس میٚہمان خانَس منٛز اوس پرٛتھ ساتہٕ سادھن ہُنٛد یُن گرٛھُن روزان۔ شرٛی رامکرٛشن اوس تِمن دوہن گدھادھر ناوِ کِنی زانہٕ یِوان۔ اَسی توٚت گرٛھان تہٕ سادھن، سنتن ہتی ہتھ تِہنٛز سیوا کران۔ یِیلہِ کتھا واچک پوٗرانن تہٕ دھارمِک گرنتھن پیٹھ کتھا بوزناوان اَسی

تمٕی سٟنٛز سیوا کرنہٕ تہٕ کألی ہنٛز پۆزایہِ باپتھ کوٚرُکھ بیٚیس پۆزأرِ سُنٛد اِنتظام۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ نِس بینٛتھر ہرٛ دے رام مُکھو پادابس کرٛکھ یہِ پۆزا تہٕ شرٛی رامکرٛشنہٕ سٟنٛز سیوا سپُرد۔

شرٛی رامکرٛشنن ہیٚچ نہٕ پۆزا کُرتھ تہٕ نہٕ سمسار سورِتھ۔ تہُنٛد نٔنتھر رۄدناوس کیٚنٛژِ یوٚت۔ دوہہ تہٕ راتھ رۄدی تم ماں، ماں یوٚتُے کران۔ کُنہِ وِزِ آسی تم ہچو یا کنہِ ہنٛز مۄرتھ ہِوی جھڈ رۄزِتھ سپدان تہٕ کُنہِ وِزِ آسی وونمتھ (جُنونس منٛز) ہِوی پھیران آسان۔ کُنہِ وِزِ اوس اَکِس لوٚکٹس شُرِس ہیٚو سَپدان۔ کامنی (زنہِ)۔ کانچن (زر) رِکس آولِنس منٛز پھسے مِتین لۄکن وُچھِتھ آسی پَنُن پان کھٕنٛژِتھ تھوان۔ تِمن اوس نہٕ دَیہِ سٟندِ بن بِکھتین تہٕ دَیہِ سٟنٛزن کتھن بغأر بیٚیہ کینٛہہ پسنٛد۔ تم آسی ہمیشہِ مأجی، مأجی وَنان وَدان آسان۔

کألی منٛدرٕ طرفہٕ اوس سدا برت چلان۔ اَمہِ رِکنٕی آسی سادھ، سنیأسی ہمیشہِ اور یِوان روزان۔ توتا پۆری رۄدتور گرٛھِتھ کاہن رتھن تہٕ تِمو بۄزنأو شرٛی رامکرٛشن ویدانٛت۔ بوزناوان بوزناوان اوس توتا پۆری وُچھان زِ شرٛی رامکرٛشن چھِ نرٛوِکلپ سمأدمنٛز لگن گأمتی۔ یہِ چھُ ظأہرا 1866ء ہُک واقعہٕ۔

اَمہِ برٛونٛہہ 1859ء منٛز اَس بھیروی برٛہمنی آمٕژ۔ تِمو آسی شرٛی رامکرٛشن تنٛترن (مذہب کین تحریرن) منٛز وُنی ہرٛ واریاہ سادھنایہِ ریاضت کرنأومتہٕ تہٕ شرٛی رامکرٛشن ہنہ دانہٕ (ساکھیٚات) چینہٕ مہاپرکھ زأنِتھ ژیتنہِ چرٛت امر بتھ بیٚترِ ویشنو گرٛنتھ (کِتابہٕ) پرنأوِتھ بۄزنأومتی۔ بیٚلہِ برٛہمنی اَس وُچھان شرٛی رامکرٛشن

بوے رامیشور تہٕ اوس مۄنزی مۄنزی کأ لی مندرس منٛز پوٗزا کرنہٕ یوان۔ تِمن زایہٕ زِ سنتان رام لال تہٕ شِورام تہٕ بیِیہٕ اکھ کوٗر لکھشمی دیوی۔ کیٛنہہ دوہہ پوٗزا کرنہٕ پتہٕ آو شرٛی رامکرٛشنس منٛز اکھ بدلاو وُچھنہٕ۔ تِم آسی کأ لی ماتایہِ بڑونٛہہ کنہِ گھنٹہٕ وادَن پوٗزایہِ منٛز لیٖن روزان۔ پوٗزایہِ منٛز آسی کأ لی دیوی پوش ارپن (لیٛشرٕ ادان) کران کران اوٗسکھ اشہِ دار وسان۔ شرٕیر اوٗسکھ بے خود سپدان تہٕ اتھٕ آسکھ تھانٛتھران تہٕ کھرٛا آسی نہٕ ہبکان روٗزِتھ۔ گنتا بیٛتر اوس اَکِس طرفس کُن لایہِ نہٕ یوان تہٕ ماں ماں کران آسی سمأدی منٛز گڑھان۔ تہنٛدمن اوس سمساری کتھو نِش ہٹیومُت۔

تہنٛد بو گرٕ والو کوٗر تہنٛدِ نتھرٕ کرنک سنٛز۔ تِمو اوس سوٗنچمُت زِ کھانٛدر سَپدنہٕ پتہٕ مابدلہِ تہنٛد مَن۔ نوش آس کُمارپکُر پیٹھٕ صرِف 6 کِلو میٹر دوٗر جے رام باٹی گامکِس رام چندر مُوکھو پادھیایہِ سنٛز کوٗر شرٛی شاردھا مُنی دیوی۔ کھانٛدر سپُد 1859ء منٛز۔ تمہ وِزِ اوس کوٗریہِ ہنٛز وأنٛس مسا شےٚ ؤری یَیلہِ زَن شرٛی رامکرٛشن اوس ترٛ واہہ ؤہر۔ کھانٛدرٕ پتہٕ آیہٕ شرٛی رامکرٛشن واپس دکھنیشور کأ لی مندرس منٛز۔ تہنٛزِ زِندگی منٛز آونہٕ کانٛہہ تہِ بدلاو۔ کیٛنژن دوہن منٛز ہیٛتِن یمن عجیب ایشوری روٗپن ہُنٛد درشن سَپدُن۔ یَیلہِ آرتی کرنہِ آسی لگان تہٕ باوس منٛز آسی یوٗت بوٗڈان زِ آرتی آس نہٕ موکلنک ناوے ہیٚوان۔ پوٗزا آسی کرنہٕ بیہان تہٕ پوٗزا آس نہٕ موکلنے پتہٕ آسی کُنہ پنہٕ نسے شیرس پوش لاگان۔ تِم ہیکہِ نہٕ بیٛیہٕ پوٗزا کٔرِتھ۔ وونمتھ ہِنٛدی پأٹھی یعنی جُونٛس منز آسی پھیران۔ رانی راسمنی ہنٛدِس زامترس ماتھر بابوٗ ہَس سپُد تِمن کُن بڈٕ شرٛدا باو پأدٕ تہٕ شرٛی رامکرٛشن اکھ مہا پُورِش مانٛتھ لگی

یعنی دنیاوی تمابن ولنہٕ آمتیٚ ئتی ئلی کہِ ؤچھہکھ زِ سبٹھاہ شُد، (پاک تہٕ صاف) کامنایہِ/ یژھایہِ رٕوٗس بکھتیٚ تہِ چھِہ، تم ہیٚن ژٕے نِش۔

سنٛدھیا وَکھتس ییٚلہِ مندرس منٛز آرتی ٲسی سَپدان تہٕ گنٹایہِ، گڈیال ٲسی وَزان تیٚلہِ ٲسی گُنہِ شرٛی رامکرٛشن پشش پیٹھ کھٔستھ کرٕکھ دِتھ ناد لایان "ہیٚؤ بگھتو توہہِ کتہِ چھِوٕ۔ جل جل یِیوٕ"۔

کیشو سین اوس شرٛی رامکرٛشنن 1875ہٕ منٛز ہیٚؤ وُچھمُت۔ تیٚلہِ اوس کیشو پننین ژاٹن ہتی بیلگریاٲکِس باغس منٛز روزان یُس دکھنشیورکہِ کاٲلی مندر پیٹھہٕ پانٛژ کِلو میٹر دوٗر اوس۔ شرٛی رامکرٛشنس ہتی اوس تہنٛد بُنتھر ہرٛدے۔

بوٗزتو اتھ وَکھتس کوٚر وِشوناتھ اُپادیایَن (یَس کپتان تہِ ونان ٲسی) شرٛی رامکرٛشن سُنٛد درٛشُن۔ تم ٲسی کلکتہٕ ہَس منٛزٕ نیپال سرکارِکی نُمایندٕ۔ اَمہِ پتہٕ میلی مہماچرن شرٛی رامکرٛشنس۔ تہنٛدی ژاٹھ ٲسی سنہٕ 1879ہٕ تہٕ 1882ہٕ تس درمیان تِمس سآرِوٕے برٛونٛٹھ سمکھِے ہتی۔ تِمن منٛز ٲسی تہنٛدی خاص الخاص۔ توتانی ٲسی تِم بھگوانہٕ سنٛدِ باپتھ پاگل پن چہِ اوستھایہِ اپٕور واٚتی ہتی۔ تِمن دوٚہَن اوس تہنٛز حالتھ اَکِس شِشُل (شانٛت)، پرٛتھ وزخوش یوٗن (سدا نندی) بالکہٕ ہنٛز ہِش، مگر توتہِ ٲسی تِم اکثر پرٛتھ وِزِ سماٚز منٛزٕ ے روزان۔ گُنہِ بے جان (جڈ) سماٚزِ منٛز تہٕ گُنہِ شسدر (نروِکلپہٕ) سماٚز منٛز (یعنی سو حالتھ یتھ منز زانہٕ ؤون تہٕ زاٚن چھ کُنٛئی سپدان)۔ سماٚز پیٹھ بون وَسنس پیٹھ ٲسی تِم باوراز جٔیس منٛز پھیران۔ یتھٕ پاٚٹھی رٕوٗزِتھ ماٚنی تو زَن تہِ اوس پانٛژ وُہر بالُک۔ تہنٛدٕ بن وُٹھن پیٹھ اوس پرٛتھ وِزِ مال

چھِ توتاپُور بس نِش ویدانت بۄزان، تہٕ سو اُس ساوِدان (خبردار) کٔرِتھ ونان۔ گوبریا ویدانت مۂ بۄز۔ تمہِ سِتی گژھی باو بٔکھتی کم۔

ویشنو پنڈت ویشنو چرن اُسی تمن نِش پرٚتھ وِزِ یوان۔ تمو اوس اکہِ وِزِ شری رامکرشن گلو ٹولاہچ، ژیتنہ سبھایہِ منٛز نیوٗمُت۔ اتھ سبھایہِ (جمأژ) منٛز اوس شری رامکرش بھادا دِشٹ (باوٕ برٚتھ) سپدِتھ ژیتنیہٕ دیوٕ سِندِس آسنس پیٹھ گژھِتھ بیوٗٹھمُت۔ ویشنو چرن اوس ژیتنیہِ سبھایہِ ہُند زیٹھ (پرٚزیڈنٹ)۔

ویشنو چرنن اوس ماتھر بابوٗہس وۄنمُت زِ شری رامکرشنہ سُند وۄنماد (پاگل پن) اوس نہٕ معموٗلی وۄنماد، بٔلکہِ اوس پرٚیمُک وۄنماد (جنوٗن)۔ تِم اُسی بھگوان سِندِ باپتھ پاگل۔ برٚہمنی تہٕ ویشنو چرنن وُچھ شری رامکرشنس چھۂ مہاباوٕچ اوستھا (جذبُک سٔنہ حالتھ) سپزٕ مژ۔ ژیتنیہٕ دیوٕنی پأٹھی اُس کُنہِ تمن انتر دَشاندریم پریشانی سَپدان، کُنہِ سمادھی منٛز گژھِتھ جڈ (بے جان) ہوِ سَپدان۔ کُنہِ اڑٕ نیٚبر دَشایہِ منٛز روزان تہٕ کُنہِ یوان نیٚبرِ دَشایہِ منٛز۔ بیٚلہِ مأج مأج وٕنتھ ودان ودان زگت ماتایہِ سِتی لگاتار کتھ کران روزان تہٕ تِمن وۄپدیش منگان ونان۔ مأجی بہٕ بوزٕ صرف تہنٛز کتھ۔ بہٕ نہٕ چھُس شاستر زانان تہٕ نہٕ پنڈِت۔ ژٕ سمجاوٕ ہم تیٚلہِ ہیچھ تہٕ کرٕ پرٚژھ۔

شری رامکرشنن اوس یہ زوٗنمُت۔ تہٕ بیٚہ اُسی تم ونان زِ یُس برٚہمن اکھنڈ ست چت آنند چھُ، سوے چھِ مأج۔ زگت ماتایہِ اوس اکہِ لٹہِ تِمن وۄنمُت "ژٕ تہٕ بہٕ چھِ دوشوٕے کُنی (اکُے)، ژٕ روٗزٕ بٔکھتی رٔژتھ (اصلیتھ ژانڈن) زیون ہُندِ رتہِ باپتھ بٔکھتی لُکھ ساری پنٕے۔ تیٚلہِ وُچھکھ نہٕ صرٚف ویشین (لذتن)

نارائن، ڈاکٹر دُرگا چرن، رادِھکا گوسوامی، شِشی گھوش، نوین (مُنشی)، نیلہٕ کنٹھ،شری رامکرشنن اوس ترلنگ سوامی یَس ہتی کاشی (بنارس) مَنز مُلاقاتھ کوٗرمُت۔ وِرنداونس مَنز آسی تِمن گنگا ماتا میچ ہرٛ۔ گنگا ماتایہِ اوس تِمن مَنز شری رادھاجی ہُند اوتار روٗپ وُچھمُت تہٕ امہِ کِنۍ آس نہٕ سو شرٛی رامکرٛشنُن وِرنداوںہٕ پیٹھہٕ نیرُن یژھان۔

نزدیکی بُگھتین ہِنٛدِ پینہٕ برٛونٛٹھہٕ کرٛشن کِشور ماتھر، شمبوٗ مِلک، نارائن شاستری، اِندیش (ہُگلی نِشک) گوری پنڈت، چندر، اچلانند، بیترِ آسی پرٛتھ وِزِ شرٛی رامکرٛشنہٕ سِندِ درٛشنہٕ باپتھ گرٛھان۔ پتہٕ ورِدمان راز سُند سبھا پنڈت پدمہٕ لوچن تہٕ آریہِ سماج بناوَن وأںس سوامی دیانندس ہتی تہٕ اوس شرٛی رامکرٛشن سُند مُلاقت سَپدمُت۔ شرٛی رامکرٛشن سِنٛز زبنہٕ جاے کامار پکُر تہٕ سِہوڑ، شام بازرٕ کہوٗ واریاہو بکھتو تہٕ آسی تِم وُچھمِتۍ۔

برٛہم سماجکۍ زِٹھۍ (لیڈر) آسی پینہٕ ننن پتہٕ پتہٕ پکن والین لوٗکن ہتی اکثر شری رامکرشنس نِش یِوان۔ کیشو چندرسین، وِجے (کرٛشن گوسوامی)، کالی بوٗس، پرتاپ (چندر مجوٗم دار)، شِونا تھ، امرت، ترٛیلوکی، کرشن بہاری، منی لعل، اُمیش، ہیرا نند، بھوانی، ننده لعل، وِنے پرمتھ موہتھ تہٕ بیترٕ تہٕ کاںیتاه برٛہمن بُگھتۍ آسی شری رامکرشنَس نِش ہمیشہِ یِوان روزان۔ شری رامکرشن تہٕ آسی تِمن سمکھنہِ گرٛھان۔ ماتھُر سِنٛزِ ہالہِ حیأتی مَنز آسی شری رامکرشن تس پانس ہتی نِتھ دیوندر ناتھ ٹھاکُرس سمکھنہِ تُسُند گرِ گاٛمتۍ۔ پتہٕ اکہِ لٹہِ آسی أدِ برٛہمہٕ سماچِہ اِبادت جمأژ

ماں بۄلی گنٛدان آسان۔

رام تہٕ من موہن آیہِ سنہٕ 1879ہٕ کِس اٰخرس کنہِ تِمن نِش تمہِ پتہٕ آیہِ کیدار تہٕ سُریندر۔ چۄنی لاٹو، نتیہِ گوپال، تارک یم آیہِ پتہٕ 1881ہٕ کِس اٰخرس تہٕ 1882ہٕ کِس شرۄہَس منٛز آیہِ نریندر (وِویکانند)، راخال بھوناتھ، بابۄرام، نرنجن، ماسٹر تہٕ یوگن۔ 1883-84ہٕ منٛز آیہِ کِشوری، اَدھر سِتایی، چھوٹا گوپال، بیلگری یا ہُک تارک، شرت، شَشی۔ 1884ہٕ منٛز وٲتی اور سانیال، گنگا دھر، کالی، گریش، دیوندر، شاردا، کالی پد، اُوپندر، دِوِجہ تہٕ ہری۔ 1885ہٕ ہَس منٛز آیہِ سُبۄ دھر،لوکُٹ نریندر، پلٹو، پۄرن، نارائن، تیج چندر تہٕ ہری پَد۔ یِتھٕ پٲٹھی ہرموہن، یگیشور، ہاجرا، خیرود، کرشن نگروک، یُوگن مٔنندر، بھوپتی، اکھشے، نوگوپال، بیل گریہِ ہُک گوبند، اشو گریندر، اٹل، دُرگاچرن، سُریش، سادھو، پریہ ناتھ (منمتھ)، وِنۄد، تُلسی، ہرش، مُستفی، بسار، کتھک ٹھاکُر، پانی ہُک شَشی (برہمچاری)، بِنیہ گوپال (گوسوامی)، کون نگرُک بپن بہاری، دھیرین تہٕ راخال (ہال دار) یم سٲری آیہِ وارِ وارِ شری رامکرشنٕس نِش۔

تمہِ پتہٕ اوس یمن لۄکن ہُند مُلاقاتھ تہِ شری رامکرشنس سۭتۍ سَپدمُت۔ یمن منٛز وارِیاہ نامٕوار تہٕ زی یَزتھ اٰسۍ۔ یم اٰسۍ پنڈت ایشور چندر وِدیا ساگر، پنڈت ششی دھر، ڈاکٹر راجیندر گھوش، ڈاکٹر سرکار، ڈاکٹر بھادُڈی، بنکِم (چڑجی)، امریکہِ ہُک کُک صأب۔ بکھتی ولیمز، مِسر صأب، مایکل مدھوسُودن دَت (شاعر)، کرشنداس پال، پنڈِت دین بندھو، پنڈت ستیاما پد، ڈاکٹر رام

گۄ تمو ہِندۄ دھرمس اندر ییٚژ رائیہ تہٕ فرقہٕ چھِ تِمن سارنٕے آدرش (اصولن) ہنٛز انوٗبوٗتی (تجربہٕ) تہٕ دوٚیمہِ طرفہٕ اِسلام تہٕ عیسایی دھرمکین آدرشن ہُنٛد پرٛزرتہٕ ڈیوٗٹھک۔ تم اُسی خلوٕ کہ بہتھ اللہ سُنٛدِ ناوٗک زف کران تہٕ بیٚیہ عیسا مسیح ہَس پٮ۪ٹھ دھیان داران۔ تِمو وُچھ اَکِس دیٖوی درٛشنس منٛز عیسا پننہٕ مہمایہِ (بجرس) منٛز۔ تِہنٛدِس کمرس منٛز اُسی نہٕ صرف ہندۄ دیوی دیوتاہَن ہِنٛدی اَتی تصویرٕ، بَلکہِ بُدھ دیوٕ سنٛز مورتی تہٕ عیساہنٛز سو تصویر۔ یتھ منٛز پھٹہٕ وِنس پیٹرس اُسی عیسیٰ بچاوان۔

اکہِ دوہہ وۄن تِمو اَکوٚت سَپدِتھ زگت ماتایہِ "ماجی چاٗنی عیسایی بگتھی کِتھ پاٗٹھی چھِ ژےٚ نادلایان۔ بہٕ چھُس یژھان وُچھُن، میٚہ نہٕ تورٕ"۔ کینٛژ دوہہ پتہٕ وُچھکھ زِ کلکتہ ہَس منٛز اَکِس گرجہِ گرس بروٗنٛہہ کنہِ ڈیٖڈ پٮ۪ٹھ اُسی تم تِہنٛز پۄزا وُچھان۔ تورِ یتھ اوس تِمو بکھتَن وونمُت "نہٕ بیوٗٹھُس نٕۓ (کاٗلی مندرٕ کِس) خزانچی سُنٛد خوفہٕ کِن اندر گژھتھ۔ سو چھُم۔ پتہٕ متہٕ دِیتِم کاٗلی مندرس منٛز اژنہٕ، تہٕ تیٚلہِ۔"

زنانَن منٛز تہٕ اُسی شری رامکرٛشن سنٛد وارِیاہ بکھتی۔ یمن منٛز گوپالنی ماٗج تہٕ اُسی۔ یمس لولہِ سان تم ماں وَنِتھ آلو اُسی کران۔ سارنٕے زنانَن سا کھیٖات بھگوتی روٗپس منٛز وُچھان تہٕ ماجہِ ہِنٛدِس روٗپس منٛز شرٛدھا تھوان۔ مگر اوٕ یوٚت تاٗنی نہٕ زنانہِ منٛز ماجہِ ہُنٛد بوٗد بیٚیہ نہٕ سَپدِتھ تہٕ یوتانی نہٕ اِپشورسنز ویشہٕ شُدھ بکھتی (بے غرض طلب) سپدِ نہٕ۔ تو تامتھ اُسی مردن زنانَن نِشہٕ ہوشیار روزنہِ باپتھ ونان۔ بیٚیہ دوٚیمہِ طرفہٕ کاٗنسہِ زنانہِ تھٕز بکھتی وان آسنہٕ پتہٕ تہٕ اُسی تس مردن ستی

(وپاسنا سبھایہِ) منز تہِ گاٸتی۔ تمہِ پتہٕ أسی کیشو ہندس برہمہٕ مندرس پٹھ تہِ گاٸتی تہٕ سادھارن سماجچہٕ اوپاسنا سبھایہ منز تہِ گاٸتی۔

شری رامکرشن أسی اکثر کیشو سُند گرٕ گژھان تہٕ تمِس تہٕ تسُندین پأروکارن منز بہتھ آنند مناوان۔ کیشو تہِ أسی کُنہ پانے اوت تہٕ کُنہ وِزِ پنٕن ژاٹن ستی دِکھنیشور رٕکس کاٗلی مندرس منز تمِن میلنہٕ باپتھ اکثر یِوان۔ یِمن بیٹھکین منز أسی شری رامکرشن سبٹھاہ ژیرتان بھگوان سٕنز کتھ کران تہٕ بوزن واٗلی أسی تہندِ موکھہٕ منزٕ وژاٸتی گیانہٕ برتھ وژنن دِل دِتھ بوزان۔ تم أسی أکس دِیہ سُندِ حکمہٕ میسح (اوتار) ہند پأٹھی بولان تہٕ وارِیاہ لٹہِ جذباتی بے خدی (باو سمادھی) منز پھیٹتھ (لین) گژھان۔ تہُند بدن اوس بے حرکت (روٗزِتھ) گژھان، شاہ کھارُن تہٕ والُن تہِ اوس رُکتھ گژھان تہٕ اَچھ تہِ أسہٕ دَرس لگان۔ سأرے جسمأنی قوژ ہنٕز بیدأری (اِندریہِ چیتنایہِ) بے حبس گژھان تہٕ تم أسی ایشور سٕنز چیتنایہٕ (ہوش تہٕ حیس) منز پھٹان تہٕ گوتہٕ گوتھ کران۔

ورٕدِ مانس نکھہٕ کالنا ناوچہٕ جایہِ منز أسی تم ویشنو سنت بھگوان داس بابا جیس میلٕمتی۔ بابا جین وۄن تہندِ دیوی پرٛیمہٕ ؤنہٕ ماڈچ اوستھایہِ کُن نِشانہٕ کرتھ توٗہی چھوتھِد تھود یزت دار بزرگ (مہا پۄرش) تہٕ چیتنیہِ دیو ہندِس جاٸے (آسنس) پیٹھ بیہنہٕ باپتھ پۄرٕ پأٹھی لائق۔

شری رامکرشنن وۄن یہِ زِ ایشور ہیکون وُچھتھ۔ مگر تہُند تھود اُدیش (مقصد) اوس سرو دھرم سمنوے (سارنِے دھرمن ہنٕز مِلوٗن)۔ اکہِ طرفہٕ

کالی باڈی تہٕ باغ

(ژھوٚٹرٕ تفصیل)

(ا) دکھنیشورچہِ کالی باڈی منٛز شری رامکرشن:

ازچھِ آتھووار۔ بگھتین چھِ وقتہٕ میوٗلمُت، امہِ کنۍ چھِ ہُر گنٛڈِتھ شری رامکرشن سُنٛد درشُن کرنہٕ دکھنیشورٕچ کالی باڈی منٛز واتان۔ تہُنٛد درواز چھُ سارنٕے باپتھ یلہِ۔ تم چھِ کُنہِ بینیر (فرکھ) وجاَے سارنٕے ستۍ کھُلہٕ پاَٹھۍ کتھ باتھ کران۔ نہٕ چھُ تمن نِش دزٕچ فرق، نہٕ رنٛگُک، نہَ فِرقُک، نہَ واَنٛسہِ ہُنٛد۔ تمن نِش چھِ مُرید (سادھک) تہِ یوان تہٕ پرم ہنٛس (تھٔدۍ یوٗگی) تہِ، ہیند تہِ پتہٕ عیسائی تہٕ برٛہم سماجۍ تہِ، شکھتی مانن واَلۍ تہِ تہٕ ویشنو تہِ، مرد تہِ تہٕ زنانہٕ تہِ۔ کاَنٛسہِ ہُنٛدِ باپتھ چھُنہٕ کانٛہہ ٹھاک۔ پاَرۍ گرٛھِ لگُن ژٕے رانی راسمنی۔ چانہِ پوٗنۍ طاقتھ (ثوابہِ) ستۍ سپُد یہِ سوٗنٛدر منٛدر تیار۔ توٗ پتہٕ چھُ یہِ تہُنٛدِ پوٗنۍ تہٕ بجرُک اثر زِ

سمبنٛد (تعلّکھ) تھاونس مَنٛز خبردار کران۔ اکہِ لٹہِ اوس تِمو زگت ماتایہِ وونمت "مأجی، میہ لنٛد راگر زانٛہہ کامہِ واسنا (جنسی خأہش) پییہ تہٕ بہٕ والہِ تیٚلہِ ہٹہٕ تلہِ شراکھ، اِد ونان چھسے۔

"شرٛی رامکرٛشن ہندِس بکھتن ہنٛز گرٛند چھِ سبٹھاہ۔ تِمن مَنٛز چھِ کینٛہہ زٕتبس تہٕ کینٛہہ چھِنہٕ یاد۔ سارنٕے ہُنٛد ناو وُنن چھُ مُشکل۔ شرٛی رام کتھا امرِتس مَنٛز میلن واریاہَن ہنٛدی ناو۔ یم لۄکھ پنٕہٕ نِس لوکہٕ چارس مَنٛز شرٛی رامکرٛشنس اَسی میلیٕمتی، تِمن مَنٛز چھِ کینٛہہ رامکرٛشنٕ، پٔتو، تُلسی، شانتی، ششی، وِپن، ہیرالعل، نگین، مِتر، اوپنٛدر سُریندر (گپُت)، سُورین ہیٚتر۔ سبٹھا ہو کوربو تہٕ اَسی تم وُچھمتی۔ یم رۄدی پوٚرٕ وٲنسہِ شرٛ دایہِ برِتھ تِہنٛد بکھتی۔

تِہنٛز یِمہٕ لۄکٕچ لیلا موکلاوِتھ گرٛہتھ چھِ اَز تِہنٛدِ کأیتاہ پٲروکار سَپدٕمتی تہٕ بییہٕ تہٕ چھِ سپدان۔ تامل ناڈو، اتر پردیش، کُماوں، نیپال، کشمیر، مہاراشٹر، راجستھان، پنجاب، شرٛی لنکا، جاپان، کأیتاہَن جایَن ہنٛدی زنانہٕ مرِد چھِ اَز تِہنٛد بن قدمن پٹھ پلنٛکی طلبگار۔ پزٕر چھُ یہِ زِ تِہنٛد بن شیٚشن تہٕ بکھتن ہُنٛد پریوار چھُنہٕ اَز صرِف ایشاہَس مَنٛزٕ یۄت ٲسی کہِ ووت پرٛتھ جایہِ۔ اماپۄز امریکہ تہٕ یۄرپس مَنٛز تہِ چھُ پرٛتھ جایہِ پھٲلِتھ۔

☆☆☆

(۳) رادھا کرٛشن سُنٛد مٔندر:

ڈالانس تہٕ باہن شیوٕ مٔندرن پورٕ بہٕ کُنیٚ چھُ سیری یہٕ ہُنٛد پوٚختہٕ آنٛگُن۔ آنٛگنس منٛز باگ چھِ لأنہٕ منٛز زٕ مٔندر۔ ووتُرٕ کُن چھِ رادھا کانٛتہٕ سُنٛد مٔندر تہٕ تتھ چھِ رادھا کرٛشن سُنٛد ماجہِ کالی ہُنٛد مٔندر رادھا کانٛتہٕ سٕندِس مٔندرس منٛز چھِ رادھا کرٛشنہٕ سٕنٛز موٗرتھ۔ تِمن چھُ بُتھ پچھِّم کُن۔ آنٛگنس منٛز چھُ ہیرن کھٔستھ مٔندرس منٛز پیوان یُن۔ گربہٕ گرٕ منٛز چھُ سنگہٕ مرمرُک پھرش۔ گربہٕ گرٕ برٛونٛہہ کنہِ ڈالانس منٛز چھِ جالارٕ الوٛنٛد۔ ووٚنی چھُنہٕ تہُنٛد استعمال سپدان، اِو کُنیٚ چھِ ووزٕلس پلوس وٕلِتھ تھاوان آمتی۔ اکھ ڈِڈی وأنی چھُ تتہِ پہرِ دِوان روزان۔ پچھِّم کُنیٚ دِیوتاہَس تاپھ نہٕ لگنہٕ باپتھ چھِ مٔندرن کرمٕژ پردن ہُنٛد اِنتظام آمُت تھاونہٕ۔ تھمن منٛزس یوسہٕ جاے چھِ تتھ چھُ تاپھ واتونُے پرٕدٕ ترٛأوِتھ وٕلِتھ یوان تھونہٕ۔ ڈالانس دکھنہِ پُری کُنیٚ چھُ کُنٛس منٛز پویتر گنگہٕ وانٛگ اکھ بوٚڈ نوٹ۔ مٔندرٕکس چوکھاٹس نِش چھُ ژرنا امر بتھک اکھ بانہٕ تھأومُت۔ بکھتی چھِ یتھ دیوتاہَس پرنام کران تہٕ ژرنا امر بتھ چوان۔ گربہٕ مٔندرس منٛز تختس پیٹھ رادھاتہٕ کرٛشن سٕنٛز موٗرژ شرٛیمانٕ پأٹھی بہِتھ۔ شرٛی رامکرٛشن أسی أتھی مٔندرس منٛز 1857-58 منٛز گوڈٕ پوٗزأری لگیٚمتی۔

(۴) بھوتارنی ماں کالی ہُنٛد مٔندر:

دکھنہِ کِس مٔندرس منٛز چھِ کالی ماجہِ ہٕنٛز سوٗنٛدر موٗرتھ۔ ماجہِ ہُنٛد ناو چھُ بھوتارنی۔ گربہٕ مٔندرس منٛز چھِ سنگہِ مرمرُک پھرش لگِتھ۔ موٗرتھ چھِ أکِس

پیٚتۍ لۆکھ چھِ یمٕس پھیرِوٕنۍ تہٕ تھورِوٕنہِ مۆرزٕ— أمٕس بڈٕس موہیو سٕنٛد درٛشن کرنس تہٕ پۆزا کرنس منٛز کامیاب گأمتۍ تہٕ گژھان۔

(۲) ڈالانہٕ تہٕ باہ شیو منٛدر:

دکھنیشورِچ یہِ کالی باڑی چھِ کلکتہ پیٹھٕ یوہے ٦ کِلو میٹر ووٚتر کُن پویتر گنگایہِ بٹھِس پیٹھ بنٛتھ۔ ناوِ منٛز گژھتھ، تمہِ پیٹھٕ وٕسِتھے چھُ سیرِ یٚن ہُنٛد بنووُمت کھُلہٕ کھُلہٕ ہیرِ پاوِ دار اکھ گاٹھ پیوان بُتھِ۔ یمن ہیرن کھٔسِتھ چھِ واتان منٛدرس پیٹھ۔ شرٛی رامکرٛشن آسۍ أتھی گاٹھس پیٹھ شرٛان کران۔ ہیرو پتے چھُ ڈالانہٕ یِوان۔ تتہِ چھِ منٛدرکۍ چۆکی دار پہرِ دِوان۔ تہنٛز چارپایے، صنٛدۆق، اکھ زِ لوٹہٕ چھِ ہُتھ بیٚتھ پیٚمتۍ وُچھنہٕ یِوان۔ محلکۍ بأڈۍ لۆکھ ییٚلہِ گنگایہِ منٛز شرٛان کرنہِ چھِ یِوان، تہٕ تمن منٛز چھُ کانٛہہ یتھ ڈالانس پیٹھ بِہتھ گپ شپ کران، تیلہِ مأٹلِش کران۔ یِم ساد، فقیر، ویشنو تہٕ ویشنو بایہِ بیٚتہِ پرٛژھی گرس منٛز نوید رٹنہٕ باپتھ چھِ یِوان، تِمن منٛز تہِ چھِ کانٛہہ کانٛہہ نوید بأگرِنچ گھنٹۍ بجنس تانٛی یتھ ڈالانس پیٹھ بِہتھ پرٛاران۔ کُنہِ کُنہِ چھِ کانٛہہ گرِیِ پلوأ رِگتھ اتھس منٛز ترٛشۆل رٔٹِتھ بھیرو تہِ بیٚتھ بِہتھ درٛاٹھی گژھان۔ سو تہِ پیہ پتہٕ پرٛژھی گرِ وقتس پیٹھ نوید رٹنہِ۔ یہِ ڈالانہٕ چھُ باہَن منٛدرن سیٛمنٛزس۔ تِمن منٛز چھِ شےٚ منٛدر ڈالأنٕس شُمالہِ کُنۍ تہٕ شےٚ منٛدر مغرب کُن۔ ناوِ منٛز یِنہٕ وأل یاترٛی چھِ یِمن باہن شو منٛدرن دۄرِ پیٹھٕ وُچھتھ ونان: ''یہِ کیٛاہ گیہِ راسمانی ہنٛز کالی باڑی''۔

روپہٕ سُند پدم آسن چھُ، تتھ پیٹھ تھاوِتھ روپہٕ سِندِس گلاسس منٛز چھُ پونی۔ تتھ تلہٕ کنہٕ چھِ ہیرِ پیٹھہٕ لاینہٕ منٛز لوٹہٕ، یمن منٛز ماجہِ شیامایہٕ ہنٛز باپتھ ترٛیش چھِ۔ پدمہٕ آسن پیٹھہٕ کنہٕ پچھّم کُن چھُ اشٹ داتن ہُند بنوومُت سُہہٕ، تہٕ پورہٕ کنٛز اکھ گودِ کا تہٕ ترٛشول۔ پینچہٕ پیٹھ اگنےٚ کُنجس منٛز شرٛنالی، دکھین کُن کرٛہنہِ کنہٕ ہُند برٛشب (دانٛد) تہٕ اِشانہٕ کُنجس منٛز چھُ ہٕنس۔ پینچہٕ ہنٛز سارٕوے بونہٕ کنہٕ ہیرِ پاوِس پیٹھ اَکس لوٕکٹِس تختس پیٹھ چھِ نارایَن شِلا۔ تتھی نکہٕ چھِ اُٹھن داتن ہنٛز بنیمٕژ رام للا ہنٛز موٗرتھ، یوسہٕ شرٛی رامکرٛشنَن کس تانٛ ویشنوسنٛتس نِش پرٛاوِمٕژ اَسی۔ سِتے تتھی ہیرِ پیٹھ چھِ باگیشور شیوٕ لِنگ تہٕ بیٚیہٕ دیوتاہ۔ دیوی ہُند موکھ چھُ دکھین کُن۔ بھوتارنی سیٚد سیوٚد دکھیُن کُن چھکھ نٕچ تھاپنا کرٕمٕژ۔ منگل گاٹ (کلُش) چھُکھ سینٛدرِ سٕتی رونگمُت۔ پوٗزایہ پتہٕ چھُ تتھ پیٹھ قسم قسمکی پوش تہٕ مالہٕ کھارنہٕ یوان دیوارس سٕتی اَکس انٛدس کُن چھِ ترٛاموٗجاری، یتھ منٛز چھُ آسان ماجہِ ہنٛدِ بتھ چھلنہٕ باپتھ پونی برٕتھ۔ شرٛی وِگرہس پیٹھہٕ چھُ اکھ سونٛدر (لوٕکٹ سایہِ بھانہٕ ہیو) چاۍرِتھ۔ تہٕ تتھ پتہٕ کنہِ چھُ بنارسی سِلکُک ٹوپہٕ دار پرٛدٕ اوٚیزان۔ پینچہٕ ژون کوٗنجن منٛز چھِ روپہٕ سِند کھم۔ یِمنے تھمن پیٹھ گنٛڈِتھ چندوا (لوٕکٹ سایہِ بھانہٕ) چھُ شرٛی وِگرٛہ (دیوی ہنٛز موٗرٛژ) شوبا بڑاوان۔ مندر چھُ دوجایہِ۔ ڈالانہٕ پیٹھہٕ مندرس گرٛشنہٕ باپتھ ژوواپاسے یوسہٕ جاے چھِ تیاری چھِکھ مظبوٗط درواز محفوظ بناوی متی۔ اَکس نِش درووازس نِش چھُ چوکی در بہتھ آسان۔ مندرٕکس درووازس پیٹھ چھُ آسان پنٛچ پاترس منٛز ژرنا امر بتھ تھوومُت۔ مندرُک کلُش چھُ نووقبو سٕتی شوبان۔

پینجہٕ پپٹھ کھڑا، ییمہٕ چہٕ ہیرِ دکھُبن کُن چھےٚ۔ رِکنو پینجہٕ پپٹھ چھُ ساسہٕ ؤتھرن ہُنْد روپہٕ
سُنْد پمپوش، ییتھ پپٹھ شِو چھِ شو بُنتھ پیمتی۔ تِہنْد کلہٕ چھُ دکھُن کُن تہٕ کھور ووٹر
کُن۔ شیو ہنز مۆرتھ چھِ سفید سنگہٕ مرمر چ بنیمژ۔ تِہنْدس وچھس پپٹھ چھِ اکھ کھور
تھاوتھ تہٕ دویم کھور لنگس پپٹھ تھاوِتھ ماجہٕ شیامیے ہنز ترٛ یےٚ نیتھر کرِتھ مۆرتھ کھڑا۔
سو چھےٚ شوٗبہٕ دار بنارسی دِتی لگاوتھ تہٕ تِسنْدبن انگن پپٹھ چھِ قسم وار (نانا پزٛ کاری)
گہنہٕ گاہ ترٛ اوان۔ تِہنْدبن پادِ کملن مَنز چھِ روہٕ تہٕ پازیبہٕ، اوٗنگجن مَنز چھکھ
چُٹکیہٕ۔ شوٗبہدار کھور چھکھ جواپوش تہٕ ژنڈُن مُتھتھ بیلہٕ پُتر وٕستی وٗلتھ۔ شری
رامکرشن اُسی ماجہِ یہِ سورے لگاوِنچ سبٹھاہ چاہت۔ تہٕ مندر بناون واجنہٕ رانی
راسمنی ہُنْد زامتُر متھُر بابوہَن اوس یہِ سورے بناومُت۔ ماجہِ ہِنْدس اتھس مَنز چھِ
رٔچھ، سونہٕ سُنْد گُنُس بیترِ۔ ہنٛزس مَنز چھِ بنگرِ، پہنچی، گُنُس تہٕ ہتھ پھوٗل مژ پپٹھ چھِکھ
اننت (اَنتھ روٗس)، ہنز رٔچھی تہٕ مژ بنْد۔ رٔچھِ ہنز پُترِ چھِ الہٕ الہٕ گرٛ ھان۔
ہٕٹس مَنز چھکھ سونہٕ چِک، جواہرن ہنز ستہٕ لٔر مال، سونہٕ سُنْد دوترٛ ہہن لرن ہنز
مال، توٗے پتہٕ ژنڈرٕ ہار تہٕ سونہٕ ہنز کلہٕ ہپر مال۔ کلس پپٹھ مُکٹ (تاج) کنٛن
کنہٕ واجہِ، کنہٕ دوٗر، جُمکہٕ تہٕ گاڈ شوبا پزٛ اوان۔ نستہٕ مَنز چھِ نکہٕ واج، تتھ مَنز چھِ
بُلاک لگاوِتھ۔ ترینی دیوی ہِنْدی کھورن دون اتھن مَنز چھِ منشہِ کلہٕ ہپر تہٕ تلوار۔
تہٕ دٔچھنی ین دون اتھن مَنز چھُ ور تہٕ ابھے۔ کمبرس چھکھ منشین ہِنْدبن نربن ہنز
مالا تہٕ سونہٕ ہنز ہلکہٕ بنْد۔ گربہٕ مندرس چھُ اکہٕ انڈٕ چامر (گجگاہ) آویزان۔ شری
رامکرشن چھُ کتیاہ لٹہٕ یہِ اتھس مَنز رٔٹتھ امہِ ستی گجگاہ کورمُت۔ پینجہٕ پپٹھ یُس

بوگ کھارُن چھُ دوپہرس باہَن بجن تانی پۆر سَپدان۔ توتانی چھِ ساد، سٔنٛیاس، کنگالی، مرٕد، زنانہٕ تہٕ باقی پرٛژھی یتھ اِکہِ ووٹہٕ بیہان۔

بتہٕ کھینہٕ وِزِ چھِ برٛہمن ہنٛز پنگتھ اکہِ انٛدٕ لگان۔ منٛدرٕکی برٛہمن، مُلأزِم چھِ برٛہمن ہنٛزِ سبہِ مَنٛز بہتھ نوید کران۔ خزانچی سُنٛد بتہٕ چھُ تِہنٛدِس کمرس منٛز سوزنہٕ یِوان۔ رانی راسمنی ہنٛدِ خانٛدانٕکی لۆکھ، جانبازاروک بأڑی لۆکہٕ چھِ کُنہِ کُنہِ منٛدرس مَنٛز یِوان۔ تمہِ وِزِ چھِ تِمن منٛدر آنگن نبر دوپور کوچھِ مَنٛز بیہان۔ تِہنٛدِ بتہٕ تہٕ چھُ تِمن نِش کوچھِ پٹھے سوزنہٕ یِوان۔

(۹) خزانچی تہٕ دفتر:

آنگنُک دکھیُن کُنہِ کِنۍ کمرٕ چھکھ مُلأزِم تہٕ دفترٕ باپتھ تھأوِتی۔ یِتہِ چھِ خزانچی تہٕ مُنشی پرٛتھ وِزِ روزان۔ بانٛڈری، نوکر، نوکرانہِ، پۆزأری، وازٕ تہٕ چوکیدر چھِ پرٛتھ وِزِ انٛدرٕ نبرٕ یِتہٕ گژھ کران روزان۔ یِمن مَنٛز چھُ کینٛژن کمرن مَنٛز قُلف لگاوِتھ روزان۔ تِمن مَنٛز چھِ پۆزلیہِ ہنٛدی بانہٕ، کالی باڑی ہُنٛد مال اسباب، سترنجہِ، شامیانہِ بیترٕ تھأوِتھ روزان۔ یِمن مَنٛز اوس کینٛژن کمرن ہُنٛد استیمال شرٛی رامکرٛشن سِنٛدِ ووہرواڈٕکس بٔڑِس دوہَس پٹھ سٹور، بانہٕ کُٹھ بناوِتھ یِوان کرنہٕ۔ اَمہِ دوہہ باپتھ اوس وُرٕ بناونُکھ استیمال یِمن کمرن دکھین کُن زٔمینس پٹھ یِوان کرنہٕ۔

آنگنن ووتُر کُن چھےٚ اۆک پۆری کمرن ہنٛز تنٛدل۔ تتھ ٹھیک مَنٛزس چھِ اکھ ڈیڑی۔ پچھم کُن ڈالانس پٹھ یِتھِ پأٹھی ڈیڑی وأنی پہرٕ دِوان چھِ تِتھے پأٹھی چھِ یَتھ ڈیڑ پٹھ تہِ پہرٕ مُقرر۔ یِم لۆکھ کالی مٔنٛدرٕکس آنگنس مَنٛز درشن تہٕ

(۵) ناڈٕ منٛدر:

منٛدرس برٛونٛہہ کنہِ تتھ بلکُل دٕھیٚن کُن چھُ سونٛدر کھُلہٕ ناڈٕ منٛدر۔ سُہ چھُ وسجار سان تہٕ تمیُک باگہِ بوٗرُت شوٗبہ دار پش چھُ أنٛدرِمن تہٕ نبری مین تھمن ہنٛز تندلہِ پٹھ دٕرِتھ۔ خاص موقن پٹھ تہٕ خاص گرِتھ کالی پوٗزایہ وِزِ چھِ یتہٕ دارمِک کھیلُن (ڈرٛاما بیٚترِ) ہُند ہنٛز یِوان کرنہٕ۔

(۶) پُوٗجی گھر:

وننہٕ چھُ آمُت زِ آنگنس پچھُم کُن چھِ باہ شیو منٛدر۔ باقین ترٛن طرفن چھِ برانٛڈو سان کمرن ہنٛز تندل۔ پوٗریہ کُنی کمرن منٛز چھُ بانہٕ کُٹھ، میٹھائے تہٕ پوٗری تھاوٕنکی کمرٕ، بوٗگ رننہٕ نُک کمرٕ، نوپدُک کمرٕ، تہٕ ماں کالہِ ہُند بوٗگ تیار کرنُک کمرٕ۔ تووٕ پتہٕ چھُ برٛانٛڈن پٹھ پٔرھن بتہٕ یِوان، یمن منٛز ساد، فقیر، برٛہمن، بچھِ وُن بیٚترِ آسان۔ یمن منٛز اگر کانٛہہ سادھو پُوٗجی گرس منٛز ہِتھ بتہٕ یرٛشنہٕ کھیون، تہٕ تس پییہٕ کالے باڈی ہِنٛدِس خزانچی ہَس نِش گرٛشھُن۔ خزانچی ہِنٛدِ حُکمہٕ سٟتی چھُ بانڈری بانہٕ کُٹھ منٛز سید دِوان۔

(۷) ناڈٕ منٛدرس دٕھیٚن کُن چھِ ٹُلی دِوان۔

(۸) ویشنو یِہنٛز پوٗزا یتہٕ رادھا کانتہٕ ہِنٛدِس روٗپس منٛز چھِ کرنہٕ یِوان تس چھِنہٕ گاڈٕ یا ماسک بوگ (ژھوٗٹ) یِوان کھینہٕ۔ ماں کالی چھُ گاڈٕ تہٕ ماسک ژھوٗٹ یِوان ارپن کرنہٕ۔ ماوسہِ دوہ چھِ ژھاولہٕ ہنٛز ٹُلی یِوان دِنہٕ۔ منٛدرن منٛز پوٗزا تہٕ

نوبتس پتے چھُ بُکلتلا (بُکل کُلین ہُند جنگل یانے کُلی گُنبر) تہٕ بُکل لتا گاٹھ۔ یتیتھ چھِ محلّچ زنانہٕ شرٛان کران۔ پیٹھے اوس شرٛی رامکرٛشن سنزِ بُجہِ ماتایہِ سنہٕ 1877 منز آخری شاہ ہیوٚتمت تہٕ گنگا لابھ کوٚرمت۔

کالی باڑی ہنٛدس نیترتہٕ[1] کُنس منز، دفترس ستی چھُ بیا کھ اکھ نوبت خانہٕ۔

(۱۲) پنٛچ وٹی:

بُکل تلاہس ہنا وۄترٕکُن چھِ پنٛچ وٹی۔ اتھ پنٛچ وٹی تلہٕ کنہٕ بہتھ آسہِ شرٛی کرٛشن سبٹھاہ سادنایہِ کرٕمٕژ۔ تہٕ پتہٕ اُسی بُکھتن ستی یتیتھ پھیرنہٕ ہنا کران۔ کُنہ کُنہِ منز راٗژ آسی وۄتھتھ تور گرٛھان۔ پنٛچ وٹی منز آسی شرٛی رامکرٛشنن وٹ (بڑ) آشوتھ (پیپل)، نیم، آملہِ تہٕ بیل — یم پانٛژھ کُلی لگاناوٕمتی۔ بندرابن (ورنداوان) تیرتھچ میژ آسی تمو ستہِ پیٹھہ پھیرتھ پانس ستی اٗنی مٕژ تہٕ سوے اٗسکھ پنٛچ وٹی منز واہراٗمٕژ۔ اتھ پنٛچ وٹی نکھہٕ ٹھپکھ پوٚری کِنی اٗسی شرٛی رامکرٛشنن اکھ ژھییہٕ پٲری بناوناٗمٕژ تہٕ تتھ منز آسکھ نانا پزٕکاری تپسیا کرٕمٕژ۔ سو کُٹیا چھکھ ووٚنی پوختہٕ بناوٕمٕژ۔

یتیتھ چھُ بیا کھ وٹک کُل۔ تمہِ کِس مولس اٗندی اٗندی چھِ اکھ پینڈ (چوبوترٕ) بناوِتھ۔ سُہ چھُ پرٛوٚن کُل۔ تہٕ اٗتھی ستی لگاوِتھ چھُ اکھ پیپل کُل تہِ کھوتمت۔ دوشوٕے رٕلتھ زَن تہٕ چھِ کُنے گاٗمتی۔ اتھ پرٛانس کُلس منز چھِ واریاہ وڈٕری گوٹھر ہش بنیمتی، یمن زَن جاناوارن تہٕ باقین زیوٕ زاٗژن ہُند ڈیرٕ بنیٚمتی۔

۱۔ جنوب مغربکہِ منزمہٕ طرفہٕ

پۆزا کرنہٕ باپتھ گرٛھُن یَژھان چھِ، تِمن چھِ پٔنٕنی کھور بانہٕ اندر اژنکی دوشوٕنی دروازن نٔیبرِ کنہِ ترٛاوُن پیوان۔

(۱۰) شرٛی رامکرٛشنہٕ سُنٛد کُٹھ:

آنگنس منٛز وٲرے کُنجس (ووترٕ پچھّم کُن) باہن شِیوٕ مندرن بلکُل ووترس کُن چھُ سُہ کمرٕ، یَتھ منٛز شرٛی رامکرٛشن ایشور ہِنٛدِس باوَس منٛز اَسی مست آنٛدس منٛز آسان۔ اَمہِ کِس پچھّم کُن چھُ اوڈ گول آکارس منٛز برٛانٛڈٕ، یمیُک پَش تہٕ چھُ اوڈ گولہِ کار۔ یہِ پَش چھُ کینٛژس ہِسس تھٕمن پیٹھ اِستادٕ۔ اتھ برٛونٛہہ کنہِ چھےٚ گنگا جی وسان۔ اتھ برٛانٛڈس پیٹھ چھِ شرٛی رامکرٛشن پچھّم کُن بُتھ کٔرِتھ گنگا جی ہُنٛد درٛشُن کران۔ برٛانٛڈس پتےٚ چھےٚ تنگ وتھ، یوسہٕ ووترٕ پیٹھٕ دکھیُن کُن گژھان چھےٚ۔ اتھ وتہِ پچھُم کُن چھُ پوشہِ باگ تہٕ اَمہِ باگہٕ پتہٕ چھُ بۆڈ بتھ لرِ چھےٚ، سارنے تیرتھن ہُنٛد روٗپ شرٛوٗژ کرنہٕ واجنہٕ باگی رٔتھی (گنگا) وسان۔

(۱۱) نوبت خانہٕ تہٕ بٔکُل تلا:

شرٛی رامکرٛشنہٕ سُنٛد کمرٕ چھُ ووترٕ کُن، تتھ أندی أندی چھُ برٛانٛڈٕ۔ اتھ کمرس تہٕ برٛانٛڈس نکہٕ چھِ بیا کھ اکھ وتھ باغس گژھنچ، یوسہٕ پچھمہٕ پیٹھٕ پۆرٕ کِنی گژھان چھِ۔ اَمہِ وتہِ ہَتی تتھ ووترٕ کُن چھُ بیا کھ اکھ پوشہِ باغ۔ اتھ پوشہِ باغکی ووترٕ کِنی چھُ نوبت خانہٕ۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ ہِنٛز سورگہٕ واسنی پویہٕ بڈی پۆزایہٕ یۆگہٕ ماٲری دادُم ماتا تہٕ پتہٕ شرٛی ماں شاردا اُس أتھی نوبت خانس تلہٕ کنہِ تنگ کُٹھِ منٛز روزان۔

یوان چھِ تم چھِ کھوچھِ منٛزٕ ے روزان۔ تہنٛزِ حالہٕ حیاتی منٛز آسی شرٛی رامکرٛشن کوچھِ ہنٛدِس بنٛمس پۆرس منٛز پچھمہٕ کنٕ کِس کوٗٹھس منٛز روزان۔ اتھ کمرس اوس درواز گنگایہٕ ہنٛدِ طرفہٕ۔ امہِ کمرٕ پیٹھٕ چھُ گنگا جی ہُنٛد شاندار درٛشُن لبنہٕ یوان۔ کوچھِ پیٹھ یوس سیٛوٗد وتھ پۆرٕ پیٹھٕ پچھمٕ کُن گژھان چھِ سو چھَ سیٛوٗدُے بوٗگل تلا گاٹھس کُن گژھان۔

(۱۵) گاجی تلابٕڈ ڈیڈی تہٕ پُتم پھاٹھکھ:

مندر آنٛگنکہِ ووٗتُر کنٕ اژنکہٕ درواز نبرَ نیرتھ پۆری کنٕ اۆری کِس سدر پھاٹکس کُن گژھتھ چھُ اَسہِ یوان ڈٕچھنہِ کنٕ گاجی پوکھٕر ناوٗک سونٛدر تالاب۔ اتھ چھِ زٕ پوٚختہٕ گھاٹ۔ اتھ تالابس ووتر کنٕ تہٕ بیا کھ پچھمہِ کنٕ۔ پچھمہِ گاٹ چھُ مندرٕکی پۆزایہِ بانہٕ چھلنہٕ باپتھ استیمال سپدان۔ اوٚ کنٕ چھُ اتھ ناو بانہٕ مانجنُک گھاٹ۔ اتھ گھاٹس ہناوترٕ پچھمہِ (ایشانہٕ) کُنس کُن چھُ اکھ پرٕوٗن گُل۔ یۄمہِ کِس موٗلس چھِ گاجی تلا ونان۔ اَتہِ تھےٚ اوس بزوٗنٛٹھ اکھ بڈٕ مُسلمان سیٛدھ بِہتھ دیہِ سُند ناو ہیتھ فکرتہٕ سوچ (دھیان) کران۔ مندرس أندی پکھی روزن وألی غریب ہیٚندی تہٕ مُسلمان چھِ وُنہِ تہِ تس پۆزا کران۔

کالی باڈی ہُنٛد پرٛی کنٕ اژنک درواز یُس صدر پھاٹک تہِ چھُ، سُہ چھُ گازی تلاہَس ہَنا پۆری کنٕ۔ یم لۆکھ کلکتا یا عالم بازر پیٹھٕ چھِ یوان تم چھِ کالی باڈی منٛز اَمی پھاٹکہِ کنٕ اندر اژان۔ ڈٕکھنی شورٕکی لۆکھ چھِ پُتی کنٕ یانے ایشانہٕ طرفہٕ پھاٹکہِ اندر اژان۔ یِیلہِ شرٛی رامکرٛشن کلکتہ پیٹھ کُنہِ اڈ راتن واپس یوان

پینٛڈ ہنٛز چھِ سیر بن ہنٛز گولاکار۔ اتھ چھِ دوٚین جایَن ہیرِ پاو۔ اکھ وٕترٕ کُن تہٕ دوٚیم وٕتُر کُن۔ کالی باڑی منٛز ینہٕ وٲلی لوٗکھ خاص کٔرِتھ تم یِمہٕ زَن خلوکھ پاٹھی پایہٕ بجہٕ تہٕ پاپھ مِٹاون واجنہٕ گنگایہٕ ہنٛدس بٔٹھس پیٹھ ہتھ بھگوانس ناد لاین یژھان چھِ تِمے چھِ اَمہِ جایہِ ہُند استیمال کران۔ اتھ پینٛجہٕ پیٹھ پچھمٕ کُن بُتھ کٔرِتھ ہتھ شرٛی رامکرٛشنن اَسی سادھنایہِ منٛز کٲیتاہ دوہہ گزٲری متی۔ یتھِ پاٹھی واکُل سَپدتھ اَسی شرٛی رامکرٛشن زگت ماتایہِ ناد لایان۔ اَز تِتھے پاٹھی شرٛ وژس آسنس پیٹھ چھُ ووٗٹھ ورکھش (کُل) کِس ستی واَجہ پیپلچ اکھ لنٛڈ پھٕٹِتھ یِتھ پیمٕژ۔ لنٛڈ چھنہٕ پوٗرٕ پاٹھی پھٕٹمٕژ۔ اَڈ ہنا چھِ پیپلس ستی جوٗڑِتھ۔ شاید ما چھنہٕ تتھ آسنس پیٹھ بِہنس قابل وُنہِ کانہہ بوٗڈ پوٗرُش زامُت۔

(۱۳) جھاوٗتلاتہٕ بیلتلا:

پنٛچ وٹی پیٹھٕ کنہٕ وٕترٕ کُن ہَنا دوٗر پہن گرٕ ہتھ چھِ گنٛڈی تارَن ہُند بنہٕ لارِتھ۔ تتھ اپاریہٕ چھُ جوتلا۔ یتیتھِ چھِ پانژن جھاوٗکُلین ہُند دوٚپھ۔ جھاوٗ تلا پیٹھ پوٗری کِنی کینژھا دوٗر کُن گرٕ ہتھ چھُ یوان بیلتلا۔ یتیتھ تہٕ آسہٕ شرٛی رامکرٛشنن سخت عبادتھ (سادھنایہِ) کرٕ مٕژ۔ جھاوتلاتہٕ بیلتلا پتےٚ چھِ ہاتچ تھز دیوار۔ تتھ وٕترٕ کِنی چھُ سرکاری شوٗرٕ خانہٕ۔

(۱۴) کھوٹھی:

مندرٕ آنگنس وٕترٕ کِنی ڈیڈٕ نبر نیرِتھ چھِ برٛ وٗنہہ کنہٕ دوٚپوٗر لٔر۔ یتھ کھوٹھی ونان چھِ۔ یلہٕ کُنہٕ ساتہٕ رانی راسمنی یا تہُند زامُتر ماتھُر بابو مندرس منٛز

مَنٛز تہٕ چھُ واریاہ پوشہِ گُلی تہٕ موٚگُلی۔ ییٚتی چھُس اکھ تالاب تہٕ۔

(۱۷) پوشہِ باغ:

پۄرۍ کُن آکاشس مَنٛز نیکہِ نیکہِ گاشہِ (پرٛبھات) پھولنہٕ پتے ووزجار پھاأِلتھ چھُ بکھتن ہُنٛدین کنَن مَنٛز گنٹا یَن ہُنٛد پرٛیہِ وُن (خوٚش پوٚن) تہٕ موٗدر سروٗد (آواز) یِوان۔ یہِ چھَ ماجہِ ہٕنٛزِ صُبحٕ پوٗزا (منگل آرتی) ہُنٛد وکھ، یُس اپشورِ ہٕنٛزِ سرٛشٹی ہٕنٛزِ زُوِ زاأژ برٛونٛہہ کنہِ پرٛیم تہٕ آننٛدٕچ رٛژ شیٖشھ ہتھ یِوان چھُ۔ زگت ماتا چھِ بیٚیہِ پنہٕ نِبن ٹاٹھن سنتانن ہُنٛد رُت کانٛچھنہِ تہٕ کرنہٕ باپتھ وٕژھمٕژ۔ نوبت خانس مَنٛز چھِ سورنے پیٹھ پنٛخاوچِ ٹاأپھی تہٕ کرتالچ شرٛون شرٛون ییٚتی پربھاتچہِ نغمہٕ تہٕ گیٚون (راگہٕ تہٕ راگنیایہِ) بجان۔ وُنہِ چھِنہٕ پۄرۍ کُن ووزجار پۄرٕ پاأٹھی پھاألومُت۔ سِری یہِ چھُنہٕ وُنہِ سانہِ دُنی ہیکین لۆکین زِندگی تہٕ گاش دِنہٕ باپتھ سنگرمالہِ ہیٚوٚر کینٛہہ تہٕ کھوٚ دمُت۔ مگر ماجہِ کالی ہٕنٛدِس باغس مَنٛز صُبحٕ پوٗزایہِ باپتھ چھِن ہتٕمت پوٚش ژھیٚنٛژی شوٚرٕ گرٕہنی۔ پوٚہتر گنگایہِ ہٕنٛدِس بٹھس پیٹھ پنٛچ وٹی ہنا پچھم کُن چھِ بیل تہٕ موٗدر پوشہِ مُشکہٕ سان گُل چیٖن پوٚشن ہٕنٛدی گُلی۔ شرٛی رامکرٛشنس چھِ ملکا، مادوھی تہٕ گُل چیٖن پوٚش بڈٕ پسند۔ مادھی تھٕر اُسی تِمو پانہٕ ہٕنٛدرابنہٕ پیٹھ اأنٛمٕژ تہٕ پانہٕ اُسکھ ووٕمٕژ۔

کالی باڈی مَنٛز یوسہٕ وتھ گاو خانس کُن گژھان چھِ۔ ییٚمیک ذِکر اسہِ پیٹھ کنہِ کوٚر، تتھ پۄرۍ کُن چھِ سنبٹھاہ پوٚشہِ گُلی۔ تِمن مَنٛز چھِ موٗدر مُشکی دار چمپا، پنٛچ موکھی، جوا، کنہٕ دُور ہیٚوٚ اوپزان گژھن والی جوا، گُلاب تہٕ کنٛچن پوٚشن ہٕنٛدی گُلی

أسی تہٕ بگہٕ أسی صدر پھاٹکس نِشہِ روکان۔ پتہٕ اوس چوٗکیدارس تِلتھ پھاٹک کھولنہٕ یِوان۔ شڑی رامکرٛشن أسی تس پانس ستی کمرس تانی ینہٕ باپتھ ونان تہٕ تس أسی نویدچہ لۄچہ تہٕ مِٹھایہ دِوان۔

(۱۶) ہانس پۄکُر تہٕ گورٕ گأن (گوشالا):

پنٛچ وٹی پۄری کِنی چھُ بیا کھ تالاب یتھ ہانس پۄکر چھِ ونان۔ اتھ تالابس اپشان کُنہِ چھِ گُری تبیلہٕ تہٕ گورگان (گوشالا)۔ اتھ ہنا پۄری کِنی چھُ پۄت پاسہٕ یانۓ اپشان کُنگ پھاٹک۔ اَمہِ پھاٹکہِ کِنی چھِ دکھین شورگامکۍ لۄکھ مندرس یِوان۔ اَمہِ پھاٹکک استیمال چھِ تم مُلأزِم تہٕ کران یم زن گامس منٛز پٔنٛن پروار ہیتھ روزان چھِ۔ یِمن ہٕ پروار چھُ تِمن چھِ مندرس منٛزٕ ے کمرٕ میلمتی۔

کالی باڑی ہنٛدِ دٔکھنہِ کہِ انٛدٕ چھِ اکھ تنگ وتھ سیٚود پنٛچ وٹی کُن گژھان۔ یہِ چھَ گنٛگایہِ بٔٹھہِ ستی دکھینہٕ پیٹھٕ وۄتُر کُن گژھان۔ اتھ دوشٕوے پاسے چھِ پوشہِ کُلۍ۔ یہِ وتھ چھِ منٛزٕس پچھمہِ کہِ ڈالانہِ تہٕ گنگاجی ہنٛدِ دکھنہِ کِس گھاٹس تژأوِتھ بُکل تلاہَس نِشہِ واتان۔ یێمہِ کہِ کھوۄرِ انٛدِ دریاوُک ووتری گھاٹ تہٕ چھُ سیٚود پنٛچ وٹی گژھِتھ موکلان۔

یوسہٕ باغٕچ وتھ نوبت خانَس تہٕ کھوچھِ دٔچھِنہِ کِنی چھَ سہ چھِ پۄری کِنی سیٚود گازی تلا گژھِتھ پۄری کِنی صدر پھاٹکس تانی واتان۔ اتھ تہٕ چھِ دوشٕوے اندو پوشہِ کُلۍ۔ تتِھے پأٹھی کھوچھِ پۄری کِنی یوسہٕ وتھ دکھنہِ پیٹھٕ ووتُر کُن گژھان چھِ ہانس پۄکُر تژأوِتھ گورگانس تانی واتان۔ اتھ وتھِ یُس پۄری کِنی باغ چھُ، تتھ

(۱۸) شرٛی رامکرٛشن سٕنٛدِ کمرٕ کی برٛانڈ:

شرٛی رامکرٛشنہٕ سٕنٛدِس کُھٹس پۆری کَنی چھِ زٕ برٛانڈ یِم سیٚد تہٕ زیٖٹھ چھِ۔ برٛانڈُک اکھ حِصہٕ چھُ مٔندرکہٕ آنگنس کُن یانے سہٕ چھُ ڈکھین کُن بُتھ گرِتھ۔ اتھ برٛانڈس منٛز آسی شرٛی رامکرٛشن بکھتن ستی دَیہٕ ستی کتھ یا کیرتن کران۔ برٛانڈُک دۆیِم حِصہٕ چھُ ووتُر کُن بُتھ گرِتھ۔ تتھ برٛونٛہہ کُن چھِ کھۆٹھی۔ اتھ برٛانڈس منٛز آسی بکھتی لۆکھ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد وۆہرووُد یانے زاہ دوہہ مناوان تہٕ تِمن ستی بہتھ بجن کیرتن کران۔ تۆ پتہٕ کیتاہ لٹہِ اوس تِمو بکھتن ستی بہتھ اتہٕ نوپد کۆرمُت۔ أتھی برٛانڈس پیٹھ کیتہٕ لٹہِ آسی پنہٕ نبن ژاٹن ستی تہٕ کیشو چنٛدر سین تِمن ستی کتھاہ باتھا گرٛہش۔ یِیہٕ کأیتاہہ لٹہِ اسونا گنٛدنا کران یکہٕ وٹہٕ بہتھ مُرٕ مُرٕ، نارجیل، لۆچہٕ، تہٕ مِٹھایہِ کھیٚہش۔ أتھی برٛانڈس پیٹھ آسی رامکرٛشن نیرینٛدر (وِویکانندس) وُچھِتھ سمادھی منٛز گأمتی۔

(۱۹) آنند نِکیتن:

کالی باڈی بۆزتو چھُ سوکھ برُت گھر (آنند نِکیتن) بنأیومُت۔ یِیتہٕ چھِ رادھا کانت، بھوتارنی تہٕ مہادیو سنٛز دوہے پۆزا سَپدان۔ بھۆگ راگ بیٚترٕ اَچھ چھِ پرٛتھ دوہہ اِنتظام سَپدان۔ پرٛتھی پۆزا تہٕ چھِ دوہے سَپدان۔ اکہِ طرفہٕ چھِ باگی رتھی گنٛگایہِ ہُنٛد سبٹھاہ دۆرتانی پوتر کران وول درشُن سَپدان یِیہٕ دۆیمہِ طرفہٕ چھُ قسمہٕ قسمہٕ سونٛدر سونٛدر پوشن تہٕ تِمن ہُنٛد سبٹھاہ میوٹھ ویۆر برِتھ پوشہِ باغ۔ سارِوے تھۆدچھے یہِ جاے أکِس تس مہاپۆرشہِ سنٛزٕ ژیتھ (چیتنایہِ) ستی پرٛانہٕ

تہٕ۔لبہٕ اِنٛدٕ چھِ اپراجیتایہٕ ہنٛزٕ پوشہٕ تھٔر۔ییمکۍ نیٖلۍ پۄش زگت ماتایہٕ ہنٛزٕ پۄزایہٕ چھِ لگان۔ تتھۍ نِشہِ چھ کُنہٕ جوہی تہٕ کُنہٕ شیفلِکایہٕ ہنٛدۍ گُلۍ۔

باہَن شِوٕ منٛدرٕ بن ٲستۍ تہٕ چھِ پچھمہٕ کنۍ وارِیاہ پوشہِ گُلۍ سفیٖد، کنیٖر، وۄزُل کنیٖر، گُلاب، چمیلی، بیلا۔ تہٕ پتہٕ دتری گُلۍ تہٕ یُس خاص کر شنکر جیَس پۄزایہٕ باپتھ کامہِ یوان چھُ۔ منٛزٕ منٛزٕ چھِ تُلسی گُلبن ہنٛزٕ پینٛچی۔ نوبت خانس دٔکھنہٕ کنۍ چھِ بیلا، جوہی، گندراج تہٕ گولاب۔ دریاوٕ کس دکھنہٕ کس گھاٹس نِشہِ چھ زٕ موُدُر مُشکۍ دار پوشہِ گُلۍ۔ اکھ پدم کنیٖر تہٕ بیٚیہ دوٚیم تالم خاناہ۔ تالم خانٕکھ رنٛگ چھُ کُکلہِ ہنٛزٕ اَچھ ہنٛدِ رنٛگس ہیٚو آسان۔شرٛی رامکرٛشن سٕندِس کمرس پچھمہٕ کُنہٕ چھِ کرٛشنا چوڑا ناوٕکۍ زٕ گُلۍ۔ تہٕ اَنٛدۍ پَکھۍ بیلا، جوہی، گندراج، گولاب، میلکا، جوا، سفیٖد کنیٖر، وۄزُل کنیٖر، پنٛچ موکھی جوا، تہٕ چاینیا جواہکۍ پوشہِ گُلۍ۔

اکہِ وِزِ اَسۍ شرٛی رامکرٛشن تہٕ پۄزایہٕ باپتھ پۄش ژھٹان۔ اکہِ دوہہ اَسۍ تِم پنٛچ وٹۍ نزدیک اَکِس بیٖل کُلس ؤتھر ژھٹان۔ تمہِ وِزِ آو کُلس کیٚنٛژھا دیٖل وتتھ۔ اَمہِ ستۍ باسوٕ تمِن زِ یُس ایشور سارنی زُوزٲژن منٛزٕ موٗجوٗد چھُ تمِن کوٗتاہ تکلیف آسہِ ووتمٕت۔ بس تِمو ہیوٚک نہٕ بیٖل پٔتر ژھٹِتھ۔ بیٚیہ اکہِ دوہٕک کتھاہ چھِ تِم اَسۍ پۄش ژٹان زِ اچانک باسوٕ تمِن زِ پوشہِ گُلۍ زَن تہٕ چھِ اکھ اکھ پوشہِ گونٛد تہٕ یِم زَن چھِ پرٕتھ جاے موجود (ویشوٕ روٗپی) ییتھ وِراٹ[۱] شِوٕ موٗرتی سجاوِتھ تھاوِتھ۔ تمہِ دوہہ پتہٕ گوٚیہ ہُنٛد پۄش ژٹٕنۍ بنٛد۔

۱۔ ذات خالق سٕنٛد مُجسمہ ییتھ اندر مکمل کائنات چھ+محیط کُل۔ پڈشان شوکت واجین شِوسنٛز سوٗرتھ

۱۔ گوڑنچ زان پہچان

26 / فروری 1882ء

شڑی گنگا جی ہِنٛدِس پۆربہٕ کِس بٔٹھِس پیٹھ کلکتہ پیٹھٕ یِہے شتٕے میل دۆر دَکھنیشورس منٛز چھُ شری کالی ماتایہِ ہُنٛد مندر۔ اتی چھِ بھگوان شری رامکرشن دیو روزان۔ سونٛتُک موسم چھُ۔ 1882ء ہُک فروری رٮ۪تھ۔ شری رامکرشن ہِنٛدِ وہرٕ وادِک بڑٕ دوہہ پتہٕ چھُ کیٛنٛہہ دوہہ گُزرٕمتی۔

ماسٹر چھِ سِدوٗہس ہتی وارہ نگر نیرِتھ اکِہ باغٕہ پیٹھٕ بیٛیِس باغس منٛز پھیرُنا گٔرِتھ یۆت وٲتمتی۔ آتوار ہُنٛد دوہہ اوس۔ چھُٹی ٲسی، امہِ کِنہ ٲسی پھیرنہِ دژامتی۔ کیٛنٛہہ کالا برٛونٛہہ ٲسی پرٛسن بینرجی ہِنٛدِس باغس منٛز چکرا کران۔ تمہِ وِزِ وۄن سِدوٗہَن: گنگاجی بٔٹھِس پیٹھ چھُ اکھ سوٗنٛدر باغ۔ پکِو وُچھنہِ گژھو؟

وان سَپدان۔ یُس ہر ہمیشہٕ دَیہٕ لولس منٛز متول (موتھ) چھُ روزان۔ پرٛزی پاٹھی چھُ ییتہٕ زَن خوش تہٕ خوشحٲلی (آنند مَی) زگت ماتایہٕ ہُند میلہٕ لو گمت آسان۔ مانٛی زَن آنندُک بازار چھُ آسان لوٚگمت۔ نوبت خانہٕ پیٹھہ ووزونہٕ نغمہٕ تہٕ گیوٚن (راگ راگنیاہ) چھِ بکھتی بن ہندبن دِلن منٛز پاک خوشحالی ہُند (پوٚتر آنندُک) سگ دِوان۔ پرٛ بھاتس منٛز منگل آرتی پیٹھ چھُ تِمن ہُند وزُن شوٚرُ گژھان۔ پیٚتہٕ نو بجے صُبحس پٲزا شوٚرُ گژھنہٕ وِزِ چھِ تمہٕ بجاونہٕ یِوان۔ دُپہرس ییلہٕ بھوٚگ آرتی پتہٕ دیوی چھِ آرام کرنہٕ گژھان تیلہٕ چھِ ییٚتھ، یم ساز وایانہٕ یِوان۔ اَمہٕ پتہٕ کالچِنس ژوٚرٕ بجہٕ باگی ہیٚو ییلہٕ دیوی چھِ تولنہٕ یِوان تیلہٕ چھِ ییٚیہٕ یمہٕ راگ راگنیاہ شوٚرُ گژھان۔ سندھیا کالس ییلہٕ ژاٚنگی چھِ زالنہٕ یِوان تہٕ سندھیا کالچِ آرتی ہنٛز تیاری چھِ سَپدان تیلہٕ چھِ ییٚیہٕ نوبت بجان۔ آتما دَیہٕ لولس منٛز پھاٹوٚن والہٕ اَمہٕ نغمہٕ (سگیٖتُک) آخری پرٛوگرام چھُ راٚژ ہٕندِ نوٚ بجہٕ آسان۔ ییلہٕ زگت ماتا آرام کرنہٕ چھِ گژھان۔ کالی باڑی ہٕندِس تتھ شانت، گمبھیر ماحولس منٛز پھائیمِتس اَنہٕ گٹس منٛز سُہ دِلس سگہٕ وُن سنگیت مانٛی تو تتھ سمیہٕ اپٲر پرٛزُرگ یاد پاوان۔ ییٚتہٕ کھنی تہٕ اوس نہٕ۔ نہٕ کانٛہہ مِہنیوٗ نہٕ زنانہٕ، نہٕ ہِری یہٕ، نہٕ ژٕندرمہٕ، نہٕ تُرات تہٕ نہٕ تارکھ بُرتھ یہٕ اسمان۔

☆☆☆

آواز شروع۔ اکہِ ساتہٕ لٔگی گھنٹہٕ، گھڑیال، جھانٛج، مردنگ وغارٕ بجنہٕ۔ سو آواز زَن تہٕ اَسی وچھِ پیٛٹھہٕ نیرتھ گنہِ دوٗر گژھتھ تتہِ رٔلتھ گژھان۔ سونتہٕ واو زَن تہٕ اوس پوشن ہُنٛد مُشک ہیتھ لوتہِ لوتہِ پھیران۔ ژواپاری زَن تہٕ پھٲلیو گاش۔ پرٛکرتی[1] مَنٛز زَن تہٕ اوس پرٛتھ جایہِ دیوتاہَن ہنٛزِ آرتی ہُنٛد سَنٛز سپدان۔ داہ شِو مندر، شری رادھا کانت مندر تہٕ شری بوتارنی ہِندِس مندرس مَنٛز آرتی وُچھتھ سپدی ماسٹر سٮ۪ٹھاہ خوش۔ سِدُہَن وۄنُس: "یہِ چھُ راس مَنی ہُنٛد دیوستھان۔ یٮ۪تہِ چھِ دیوتاہَن ہنٛز برہمیشہِ (نٮ۪تہِ) سیوا، پوٗزا سپدان۔ پرٛتھ دوہہ چھِ ءکتی لۄکھ یِوان، ءکتی سادھ تہٕ سنٛت، برٛہمن، بچھِ وۄنی چھِ یٮ۪تہِ نوید کران۔ بھوتارنی ہِندِ مندرٕ مَنٛز نیرتھ چھِ دوشوے کتھا کتھا کران بڈِس پوٗختہٕ آنگنس مَنٛز پکان۔ پتہٕ وٲتی یٮ۪یہِ شری رامکرٛشن ہِنٛدِس کمرس برٛونٛہہ کُن۔ تِمو وُچھ کمرُک درواز بنٛد کوٗرمُت۔

کمرس مَنٛز چھکھ وُنی، دھۄپہ زٲلتھ دیوتاہَن ہوٚمت۔ ماسٹر چھُ انگریزی پوٚرمُت، لۄکھمُت زوٗن۔ ہکہٕ ہیٚکہِ ہے نہٕ کمرس مَنٛز اَژِتھ۔ برس پیٛٹھ اَسی وِرنٛدا کھڑا۔ ماسٹرن پرٛژھُس: "کیاہ سادھو مہاراج چھا وُنہِ کٮ۪نس کمرس اندر۔ تِمو وۄنُس اوا اندرے چھِ۔"

ماسٹر: یٮ۪تہِ کۄتاہ کال گوٚیمن؟

وِرندا: واریاہو دوہو پیٛٹھہٕ چھِ یٮ۪تی۔

ماسٹر: اچھا تہٕ کِتابہٕ آسن سٮ۪ٹھاہ پران؟

ا۔ پرکرتھ یعنی کائناتھک پانٛژ ویہ جُز زمین، آسمان، ہوا، پونیہ تہٕ گرمی

تتہِ چھُ اکھ پرم ہَنس روزان۔ باغس بُتھہٕ کِس گیٹس لنٛدر أُژِتھ آیہٕ ماسٹر تہٕ سِدد سیٚوٗ دشرٛی رامکرٛشن دیوٗنس کمرس منٛز۔ سنٛدھیا وَقت اوس۔ اَمہِ وِزِ گٲر تمو گوڈٕنکی پھرِ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد درٛشن۔ تمو وُچھ کمرٕ چھُ لۆکو ستیٚ برِتھ۔ سأرِی لۆکھ چھِ ژھوپہٕ گٲرِتھ تہنٛزِ امرٛت وٲنی ہُنٛد آننٛد تُلان۔ شرٛی رامکرٛشن چھُ تختس پیٹھ پۄر گُن بُتھ گٲرِتھ پرسن موکھہِ ایشورٕ سنٛز چرچا کران۔ بکھتی لۆک چھِ پُتھرِس فرشس پیٹھ بِہِتھ۔

ماسٹر لوگ حأران گژھِتھ وُچھنہِ۔ تِمن باسیوٚ بِتھ ہیٚوٗ زَن تہِ چھُ ننہٕ والنہٕ (ساکھشات) شُکدیو بھاگوت کتھا ونان تہٕ تتھ جایہِ پیٹھ چھُ سارنٕے تیرتھن ہُنٛد جمگھٹہٕ (سماگم)۔ نتہٕ زَن چھُ شرٛی چیتنیہِ دیو پۄری دامس پیٹھ رامانٛند سروٗپ بیٚترِ بکھتن ستیٚ بِہِتھ دَیہِ ناوٕک گون کیرتن کران۔ شرٛی رامکرٛشن أُسی وَنان: ”ییٚلہِ اکہِ لٹہِ دَیہِ ناو یا رام ناو ہیٚتھ ترِ گنٛڈی کھسان چھِ اَشہِ دارٕ چھِ وَسان، تیٚلہِ گژھِ پوٗزتہٕ زانُن زِ سنٛدھیا بیٚترِ کامہِ کرنٕچ چھُنہٕ ضروٗرت۔ تیٚلہِ چھُ کرمن ہُنٛد تیاگ کرنُک ادھیکار بنان۔ کرم چھِ پأنی پانے ژھنان۔ تتھ اوستھایہِ منٛز ہَسا رام ناو، دَیہِ ناو یا صرِف اومکار جَپ کرُن چھُ کأفی۔“ تمو وۆن بیٚیہٕ: سنٛدھیا وُنن چھِ گأیتری منٛز میلتھ گژھُن تہٕ گأیتری چھِ اومکارس منٛز میلتھ گژھان۔“

ماسٹرٕ لِگ حأران گژھِتھ سۆنچنہِ۔ ”واہ، کرٛشہ سوٗنٛدر جاے چھِ۔ کأیتاہ جان مہاتما چھِ۔ کرٛشہ سوٗنٛدر وٲنی چھےٚ۔ پتہٕ چھیٚنہٕ ہیٚنٛچ تہٕ یژھا سَپدان۔ کینٛژِ کأل گٲر تمو وِچار ”اکہِ لٹہِ وُچھہِ کوٚت چھُس آمُت۔ پتہٕ یِمہٕ یوٚر تہٕ نیٚہمہٕ۔

ماسٹر دڑاو سِدُ وہَس ستیٚ گُٹھِ نبر۔ ٹھیکھ تمی وِزِ گیہِ آرتی ہنٛز مودر

ماسٹر: توہیٚ گرٕ وِ ووٚنی سنٛدھیا؟ ووٚنی نیرِو اٚسی؟

شری رامکرشن: (باوس منٛز)۔ نہٕ۔ سنٛدھیا۔ تہٕ چھُنہٕ کینٛہہ۔ بیٚیہٕ کینٛژھس کالس کتھ باتھ سَپدِتھ کوٚر ما ماسٹرن پرٕنام تہٕ نیٚرن یژھُن۔ شری رامکرشنن ووٚن ''بیٚیہٕ یِزِ یوٗ''۔

ماسٹرن سوٗنٛچ نیرنہٕ وِزِ یہٕ یہٕ خوٗش یوٗن (لۄبوٗن) پوٗرش کُس سنا چھُ؟ یمن نِش بیٚیہٕ واپس گژھنٛچ یژھا چھِ سَپدان۔ کیاہ کِتابہٕ پرنہٕ ورأے تہٕ چھا موہنیوٗ بوٚڑ سَپدان؟ کوتاہ آشچرٕ چھُ میٚے چھِ بیٚیہٕ یور یِنٛچ یژھا سپدان۔ یموٗ تہٕ ووٚن ''بیٚیہٕ یِزٕ''۔ پگاہ یا کألی کیتھ صُبہس یمہٕ بیٚیہٕ۔

☆

28 فروری 1882ء

دوٚیمہِ درشنک ذِکر۔ صُبحُک سمیے اوس۔ أٹھ بجے آسہٕ ہَن شری رامکرشن أسی تمہٕ وِزِ دأرکاسہٕ ناوِنٛچ تیاری منٛز۔ تمہٕ وِزِ تہٕ أسی کھیٚ تر۔ اوٚ کنہٕ أسی تم کِنارِدار شال وٗلِتھ۔ ماسٹر وُچھِتھ وون تمو ''ژٕ چھکھ آمُت۔ اچھا بیٚہہ''۔ یہٕ کتھ بات أس شری رامکرشن سِنٛدِس کُٹھس دکھینہٕ پۄرِکس برٛانڈس پیٹھ سَپدان۔ ناید اوس آمُت۔ شری رامکرشن لگی تتھی برٛانڈس پیٹھ دأرکاس ناوِ نہٕ۔ منٛز منٛز أسی تم ماسٹرس ستی کتھ باتھ کران۔ شہرس پیٹھ اوسک شال تہٕ کھورن پأزار۔ اَسہٕ وٗنہٕ روٗیہٕ أسی تم کتھ کران تہٕ کتھ کرنہٕ وِزِ أسی کینٛژھا شُری سِنٛدی پأٹھی اڈگرِ کتھ تہٕ کران۔

وِرندا: تِمن چھِ موکھس مَنٛز سرسوٚتی۔[1] ماسٹر اوس حالیے پرٛن پوٗر کرِتھ آمٕت۔ شرٛی رام چھِنہٕ کِتابہٕ پران۔ یہِ بوٗزِتھ گوٚ تِمن سیٚٹھاہ تاجُب۔

ماسٹر: ووٚنی کرن شاید یِم سنٛدھیا! کیٛاہ أسی ہیٚکہٕ وا انٛدر أژِتھ اَکہِ لٹہِ کریوکھ ناشیپھ۔

وِرندا: توٚہۍ کیٛازِ چھِوٕ نہٕ گژھان؟ گژھِو انٛدر رٕہِو۔

پتہٕ گٔیہِ دوشوٕیہ کمرس مَنٛز۔ وُچھکھ کمرس مَنٛز چھِنہٕ کہِنی، صرف رامکرٛشن چھِ کُنی زٔنی تختس پیٹھ بِہِتھ۔ کمرٕ چھُ وُپہٕ ذٔہہٕ سٟتۍ مُشکھ چھٹان۔ ساری درواز چھِ بنٛد۔ ماسٹرن کوٚر انٛدر أژِتھ گلی ژ گنٛڈِتھ نمسکار۔ شرٛی رامکرٛشن سنٛز آگیا میلِتھ بیٹھ تم تہٕ سِدو فرشس پیٹھ۔ شرٛی کرٛشنن پرٛ وژنکھ: ''کتہِ چھِو روزان؟ کیٛاہ چھو کران؟ وراہ نگر کیٛازِ آو وغارٕ۔''

ماسٹر دِیُت پوٗر پہچان۔ تم لٚگی وُچھنہٕ زِ شرٛی رامکرٛشنُن من چھُ مَنٛزی مَنٛزی زنتہٕ دوٚیمہِ طرفہٕ کھچان۔ تِمن لوٚگ پتہٕ پتاہ زِ اتھی چھِ جذبہٕ ونان۔ مائنتو کُس تانۍ چھُ بِسلایہٕ تہٕ اُوتھ گاڈ رٹنہٕ بِہِتھ۔ یِیلہِ گاڈ یِتھ کنٛڈس مَنٛز لٲرِتھ کھبنہٕ چیٚزس کھینہٕ چھِ لگان تہٕ بَسلایہٕ ہُنٛد شولہٕ چھُ ہِلان۔ تمہِ وِزِ کِتھہِ پأٹھۍ چھُ سہٕ مہیو اتھ کارس لٚگِتھ بِسلایہٕ رٕٹِتھ من اکی ڈنٛجہٕ رٕٹِتھ شولس کُن نظر تھاوِتھ وُچھنہِ لگان تہٕ کأنٛسہِ سٟتۍ نہٕ کتھ نہٕ باتھ کران۔ یہِ تہِ اوس ٹھیکھ تِتھٕے ہیٚو باو۔ پتہٕ بوٗز ماسٹرن تہٕ وُچھُن زِ سنٛدھیا کالہِ پتہٕ چھُ شرٛی رامکرٛشنس یِتھ ہیٚو باو اکثر دوہے سپدان، کُنہِ کُنہِ چھِ تم پوٗرٕ پأٹھۍ نیٚبرٕ مہٕ جیس تہٕ ہوش (گیان) روس سپدان۔

---

[1] زبان، راگ، علم وہُنرچ، طاقت (شکھتی)

شرٛی رامکرٛشن: پرٛتاپ سُند بوٚے اوس آمُت۔ کیٚژن دوٚہن روٗ دیٚیتہٕ کأما کارا چھُس نہٕ کینٛہہ۔ وَنان چھُ یہٕ روزِ یِیتی۔ بۄزان چھِ، زنانہٕ نہٕ ساأرٕے چھِن ہوٗر سۄزٕتی۔ شرٛی، گۄڈٕ تہٕ چھُس۔ میٚہ گرِس بےٚ وأری۔ نہٕ سأوُچھِوشرٛی تہٕ چھُس۔ تِمن نظر گزر، تہٕنٛد رچھِن، وُچھِن ژٕ کرٕکھ نہٕ اِدُکس کانٛہہ گامُک کریا؟ شرٛم چھےٚ نہٕ یِوان، زنانہٕ شرٛی تھاۄتھکھ ہہرس نِش تِمن چھُ بیاکھ کانٛہہ رچھان۔ سبٹھاہ بے وأری گرٛمَس تہٕ دوپمس کینٛہہ کأم کار ژھانٛڈ۔ اِد دژاو یِیتہٕ۔ ”کیاہ ژٕ ے چھُیا کھانٛدر سپدمُت۔“

ماسٹر: اہَن ماہرا۔

شرٛی رامکرٛشن: (حأرانگی ہِتی) ہے رام لال، أمی ہسا چھُ نے کھانٛدر تہٕ کوٚرمُت۔

رام لال چھُ شرٛی رامکرٛشنُن باپتھرٕ تہٕ کالی جی ہُنٛد پزٛأری ماسٹر روٗد بُڈ جُرم کرنہٕ وألی ہِنٛدی پأٹھی کلہٕ بون کُن گرِتھ۔ سۄنٛچِنہٕ لۄگ کھانٛدر کرُن چھا یۄت بُڈ جُرم۔ شرٛی رامکرٛشنن وٕنُس یِیہٕ ”کیاہ ژٕ ے چھِ یہٕ شرٛی تہٕ۔“

ماسٹرس گیہٕ دِلس ڈٕنَن۔ کھوژان وٕنُس ”اہَن ماہرا۔ شرٛی وُری چھُم زاہتی۔“

یتھٕ پأٹھی منٛدٕ چھتی روٗد ماسٹر ژھوپہٕ گرِتھ۔ تہٕنٛد اہنکار ہتٕن پھٹُن۔ کیٚژِ کألی لگی شرٛی رامکرٛشن ونہٕ بیٚیہٕ دوکھٕ سان: ”ہے شرٛی تہٕ چھُس زاہتی۔“ کیٚژِ کألی لگی شرٛی رامکرٛشن لولہٕ سان ونہٕ: ”وُچھ چون لکھِن چھِ جان۔ یہ

شری رامکرٛشن: (ماسٹرس کُن) کیٛاہ ساڑٕ کتہِ چھےٚ گرٕ؟

ماسٹر: ماہراہ کلکتہس منٛز۔

شری رامکرٛشن: یوٚت کور چھکھ آمُت؟

ماسٹر: یوٚت چھُس وارہ نگر بجہِ بیٚنہِ نِش آمُت۔ اِیشان کوی راجہِ سُنٛد۔

شری رامکرٛشن: اہو اِیشان سُنٛد! کیٛاہ سا کیشو کیٛتھ چھُ ووٚنی؟ سخٕتھاہ بیمار اوس۔

ماسٹر: آہن ماہراہ۔ میےٚ تہِ اوس بوٗزمُت زِ بیمار چھُ مگر ووٚنی چھُ شاید ٹھیک۔

شری رامکرٛشن: مےٚ تہِ اوس ماجہِ نِش کیشو سٕنٛدِ باپتھ نارجیل تہٕ نابد نیاز تھاوِتھ پوٗزا کرٕنچ، ویٚنتی کٔرمٕژ راتس بیٚلہِ نہٕ آسِم نندرٕ آسان تمہِ وِزِ اوٚسُس ماجہِ نِش ودان تہٕ ونان: ''ماجی کیشو چھُ بیمار، سُہ گٔرتن ٹھیک۔ کیشو اگر نہٕ روزِ تہٕ کلکتہ گژھتھ کس ستی کرٕ بہٕ کتھ۔''

اوے باپتھ اوٚسم نارجیل، نابد نیاز تھوٚمُت۔ ''کیٛاہ سا کانٛہہ کُک صأب چھا آمُت۔ بوٗزمٕ چھُ لکچر دِوان۔ بہٕ اوٚسُس کیشون جہازس کھأرِتھ نوٚمُت۔ کُکہ صأب تہِ اوس ستی۔

ماسٹر: آہن ماہراہ یُتھےٚ ہیٚوٗ بوٗزمیہٕ تہِ۔ مگر میہٕ بوٗزنہٕ تہٕنٛد لیکچر۔ تِمن مُتلق چھُس نہٕ بہٕ زیادٕ زانان۔

''دوشوے چھِ پرٛزریہِ بۄزِتھ گو ماسٹر حاۍران۔ یہِ کتھ اۄسی نہٕ تِہنٛدِس کِتابی گیٚانَس منٛز۔ ترٛیمہٕ لٹہِ دَکہٕ کھبتھ گو تسُنٛد اہنکار چوٗر مگر وُنہِ اوس کیٚژھا رۄدمُت۔ توَے بییہِ بحث کرنہٕ باپتھ پکَ سو برٛونٛہہ۔

ماسٹر: اچھا تِم چھِ ساکار۔ یہِ وشواس مانیو سپُد۔ مگر میٚژو یا کنو مۄرتی تہٕ چھنہٕ تِم۔

شرٛی رامکرٛشن: میٚژو مۄرتی کیٚازِ سپدن؟ گۄنی یا میٚژ نہٕ چِن مئی مۄرتی۔ چِن مئی مۄرتی یہِ کتھ سمجھ نۄ ماسٹرن۔ تِمو وون ''اچھا یِم میٚژو مۄرتی چھِ پۄزان تِمن پرٛسمجھاوٗن زِ میٚژو مۄرتی چھےٚ نہٕ ایشور تہٕ مۄرتی برٛونٛہہ کنہِ چھِ ایشورس پۄزا کرٕنی جان، مگر مۄرتی ہرٛزنہٕ۔''

شرٛی رامکرٛشن (ناراض گژھتھ) تِہنٛدبن کلکتہ والین چھِ یہِ دھُن سوار۔ صرِف لیکچر دِیُن تہٕ بییَن سمجھاوٗن۔ پانس کُس سمجھاوِ۔ امیُک نہِ ضونے۔

ہسا سمجھاوٗن وول کُس چھکھ ژٕے؟ یُہنٛد سمسار چھُ تِم سمجھاوَن یمو کاینات چھِ تھۄرمٕژ۔ سِر یہِ، ژٕنٛدرم منٛش، زُو، ذاژ چھِ بناوِمٕژ۔ زُو ذاژن ہُنٛدِ کھنہٕ کھۄردنک پاے چھُ سۄنٛچمُت تِہنٛدِ رچھنہٕ باپتھ ماج مول بنامُت۔ ماجہِ مالِس منٛز لول تہٕ مأے برٛمٕژ تٔمی سمجھاون۔ یٚتی وسیلہٕ چھِ تِمو کٔرِمٕژ تہٕ یہِ وسیلہٕ کرن نا تِم؟ اگر سمجھاوٕنچ ضرٗورت آسہِ تہٕ تِم سمجھاوَن کیٚازِ تِم چھِ پانہٕ زانَن وألی۔ یوٗدوَے میٚژو مۄرتی پۄزنس منٛز کانٛہہ غلطی گژھِ تہٕ کیٛاہ سُہ چھُنا زانان زِ پۄزا چھےٚ تِہنٛز سپدان۔ تِم چھِ تمہِ پۄزایہِ ستی خوش (سنتوشٹ) گژھان۔ امہِ

سوٗرے چھُس بہٕ کانسہِ ہُند ڈیکہِ اُچھ بیٚترِ وُچھتھ زانان۔ اچھا چانٛی زنانہِ کرِث چھِہ؟ ودھیا شکتی چھا کنہٕ[1] اودھیا شکتی چھِہ؟

ماسٹر: ماہرا جان چھِہ مگر اگیان[2] چھُس۔

شری رامکرشن: (ناراض سپدِتھ) تہٕ ژٕ چھُکھ گیانی[3]؟

ماسٹر چھُنہٕ زانان زِ گیان[4] کتھ چھِہ ونان تہٕ اگیان کتھ چھِہ ونان۔ ووٚنی چھِہ تسٕنز پڑھ زِ کانٛہہ پرِ لیکھِ تہِ مانٛنوسہ سپُد گیانی۔ تہُند وہم گو تیٚلہِ دوٗر ییٚلہِ تموٚ بوٗز زِ ایشور زانُن گو گیان تہٕ نہِ زانُن گو اگیان۔ شری رامکرشن سٕنز امہِ کتھِ ستی زِ ژٕ چھُکھ گیانی لوٗگ ماسٹر سٕندِس اہنکارس ییٚہ دکہِ۔

شری رامکرشن: اچھا ژٕ ے چھیاہ ساکارس[5] پیٹھ پڑھ کنہٕ نراکارس[6] پیٹھ۔

ماسٹر لوگ منہٕ منٛزی سونٛچنہِ۔ یوٗ دوٚے ساکارس پیٹھ پڑھ آسہِ تہٕ کیاہ نراکارس پیٹھ تہِ ہیکیاہ پڑھ آسِتھ؟ ایشور چھِہ نراکار۔ اگر یتھ وشواس آسہِ تہٕ ایشور چھُ ساکار یُتھ تہِ وِشواس ہیکیاہ کُنہِ وِزِ آسِتھ۔ یم دوشوٚے پانہٕ وانٛی اکھ اٚکس مُقابلہٕ باو رکتھِ پانٛٹھی ہیکن پوٗز آسِتھ؟ سفید دودھ ہیکیاہ زانٛہہ کرُہُن آسِتھ؟

ماسٹر: نراکار چھُ مےٚ زیادٕ پسند۔

شری رامکرشن: تہِ گو زبر۔ کُنہِ اٚکس پیٹھ پڑھ تھاونہٕ ستی انِد کام۔ نراکارس پیٹھ چھُکھ پڑھ تھاوان، جان گو مگر یہِ نہٕ وُن زِ یہے چھُ پزٕر۔ باقے سوٗرے چھُ اپُز۔ یہِ زانُن زِ نراکار تہٕ چھُ پزٕر تہٕ ساکار تہِ چھُ پزٕر۔ یتھ پیٹھ ژٕ ے پڑھ چھےٚ تتھی پیٹھ روٗز تھف کرِتھ۔

ا۔ لاعلمی، ان زان، ۲۔ انزانٛی ۳۔ زانٛنہ وُون، ۴۔ علم، ۵۔ مجسمہ، ۶۔ غار مجسمہ

کرُن، مَنٛزٕ مَنٛزٕ گژھِ بکھتن تہٕ سادھن ستی میلُن۔ سمسارس مَنٛز دوہہ تہٕ راتھ سمسأری چیزن مَنٛز لأرِتھ روزنہٕ ستی چھنہٕ ایشورس کُن من لگان۔ کُنہِ کُنہِ گژھِ سُنسان جایہِ مَنٛز گژھِتھ ایشور سُنٛد دھیان کرُن۔ یہ چھُ بڑٕ ضرٛوری۔ گوڈنچ اوستھایہِ مَنٛز مَنٛزی مَنٛزی ایکانتس مَنٛز روزنہٕ وژاے ایشورس مَنٛز چھُ من لگاوُن بڑٕ کٔٹھن۔

لوکٕٹس کُلس چھُ ژوپأری وولُت تھوُن ضرٛوری، نتہٕ کھنَس ژھاوِلی۔ دھیان گژھِ کرُن منَس مَنٛز کُنس مَنٛز تہٕ ونس مَنٛز۔ نہٕ پزٕتھ وِزِ گژھِ ست است[1] وِبژارُن۔ ایشورَے چھُ ستھ تہٕ نیتھ (ہمیشہ روزن وول) چیز۔ باقی اَست انتیہِ (نہَ روزن وول) لگاتار ییتھِ پأٹھی وِبژار کٔرِتھ منہِ مَنٛز گژھن نہٕ روزِوٕنی چیز ترٛأوِتھ ژھُنٛنی۔

ماسٹر: (داسہٕ باوِکی) سمسارس مَنٛز کِتھِ پأٹھی گژھِ روزُن؟

شرٛی رامکرٛشن: سارِی کامہِ گژھن کرنہٕ ییٚنہِ۔ اما پوٚز من گژھِ ایشورس مَنٛز تھاوُن۔ مول، موج، زنانہٕ، نیچو بیٚتر سارنی ستی روزِتھ گژھِ سارنے ہُنٛز سیوا کرٕنی، مگر منَس مَنٛز گژھِ یہ گیان مظبوط تھاوُن زِ یِم چھِنہٕ کہنٛہیں میون۔

کأنسہِ امیر سُنٛدِ گرِچ نوکرأنی چھےٚ تسُنٛدِ گرِچ سأرے کأم کران مگر تسُنٛد من چھُ آسان پزٕتھ ساتہٕ پنہٕ نِس گامکس گرس کُن۔ مالِک سُنٛد بن شُر بن چھےٚ سو پنہٕ نبن شُر بن ہندی پأٹھی ژٕو وندان، رچھان، للہِ وان تِمن چھِ میون راجہِ، میون مُنہ ونان مگر منَس مَنٛز یہِ ٹھیکھ پأٹھی زانان زِ یِم چھِنہٕ میأنی کینٛہہ۔

ا۔ پوز، اپزٕ سوچن

باپتھ کیٛاز چھُ چون کلہٕ نژان؟ ژٕ کریہِ کوٗشش یمہِ ستی ژےٚ سپدِی گیٛان تہٕ بھکتی حاصِل۔

وونی گوشاید ماسٹر سُند اہنکار بلکل چوٗر چوٗر۔

تمی لٔگی سوچنہِ "یم یہِ چھِ ونان سُہ تہِ چھُ ٹھیک۔ میٚہ کیٛاہ دوٗیمبن سمجھاوُنک ضوٗرروٗرتھ؟ کیٛاہ میٚہ چھا ایشور زونمُت۔ یا میٚہ مژٕ چھا تمن باپتھ پرٕشود بٔکھتی ووپدیمرٕ پانس چھےٚ نہٕ شونگنہٕ باپتھ جاے تہٕ لوٗکن چھِ سال کران۔ پانس چھُنہٕ کینہہ گیٛان، انٛبھو حاصِل تہِ دوٗیمبن درٛایہِ سمجھانہِ۔ پرٕزی پاٹھی ءکرٛشا شرمہِ ہنٛز کتھ چھِ۔ ءکرٛشا کم عقلی ہنٛز کتھ چھِ۔ کیٛاہ یہِ چھا حِساب، ہسٹری یا ادب زِ دوٗیمبن سمجھاوٕ۔ یہِ چھُ ایشور سُند گیٛان۔ یم یہِ کتھ چھِ ونان تم کتھٕ پاٹھی چھِ ووندس سنان۔

شری رامکرشن ستی اوس یوہےَ گوڈنیُک تہٕ آخری بحث۔

شرٛی رامکرٛشن: ژٕ اوسکھ میٚژِ و موٗرتی ہنٛزِ پوٗزایہِ ہنٛز کتھ کران۔ اگر میٚژِ ہنٛز آسہِ توتہِ چھِ تمہِ پوٗزایہِ ہنٛز ضوٗرروٗرتھ۔ وُچھ سار، نٕے طریقن ہنٛزِ پوٗزایہِ ہُند سنٛز چھُ ایشورٕ نٕے کرمُت یہُند یہِ سمسار چھُ تہوٕے چھُ یہِ سورُے کوٗرمُت یُس یمیُک حقدار چھُ تس باپتھ چھُ تتھےٚ۔ انتظام دیَن کوٗرمُت۔ لٔڑکس یُس کھێن چھُ روژان تہٕ یُس تس ویہِ سُے کھێن چھےٚ ماجِ رنان سمجھِتھٕ۔

ماسٹر: نرمی سان آہَن ماہرا۔ ایشورس مژٕ کتھٕ پاٹھی لگہِ من؟

شری رامکرشن: پرٕتھ وِزِ ہےَ ایشورٕ سُند ناو۔ گون کیٛرتن گرٛتھ کرٕن۔ ست سنگ

رلہِ پأنس ءتی۔ مگر سُے دود ییلہِ خلوکھی منٛز تھنٛی بناوِتھ پأنس منٛز ترٛاوہون ءتہٕ سُہ روزِ پأنس پیٹھ ییران۔ ءیتہِ پأٹھی خلوکھ (ویرانس منٛز) سادھنا کٔر، تہ گیان، بکھتی پرٛأوِتھ اگر سمسارس منٛز روزکھ ءتہٕ تیلہِ روزکھ سمسارس نِشہِ بے نیاز یانے تتھ نہٕ لور۔

ءتی ءتی گرٛہ ِ وبہٕار ءتہِ جان پأٹھی کرُن۔ زٕنی ءتہٕ مال (دولت) چھُنہٕ روزٕ وُن۔ صرف چھُ دَے ہمیشہِ آسہٕ وُن ءتہٕ پوشہٕ وُن۔ دِیارو ءتی کیاہ چھُ میلان زوٗٹ، دال (ہا کھ ءتہٕ بتہٕ)، پلو دلو، روزن جاے، مگر دِیارو ءتی چھُنہٕ دَے لبنہٕ یِوان۔ ءتہٕ روپیہ ہیکن نہٕ زِندگی ہُنٛد مقصد أستھ۔ اتھ چھِ وبہٕار ونان۔ تۄ رِیہ فِکری؟

ماسٹر: آہَن ماہرا، ووٚنی وُنٕے چھُ میٚہ "پربودھ چندر اُدے" ناٹک پۄرمت۔ تتھ منٛز چھُ "وستو وبہٕار" یانے چیزن ہنٛز اہمیت ءتہٕ امیُک سوچ۔

شرٛی رامکرٛشن: آ، وٕستو وبہٕار۔ وُچھ روپیہ منٛز کیاہ چھُ ءتہٕ سوٚندرِ ہِنٛدس پأنس منٛز کیاہ چھُ۔ وبہٕار کر، سوٚندرِ ہِنٛدِس شریرس منٛز چھُ صرِف أڈج، ماز، چرب، مل، ءتھر۔ ءیہ سوُرے ایشور ترٛأوِتھ ییمنٕے چیزن منٛز کیازِ منُش من لگاوان؟ کیازِ چھُ سُہ ایشورس مٔشراوان۔

ماسٹر: کیاہ ایشور سُنٛد درشُن ہیکیاہ سَپدِتھ؟

شرٛی رامکرٛشن: اِ ہیکہِ سَپدِتھ۔ مٔنزی مٔنزی خلوکھ جایہِ۔ ءہتھ تہنٛدِ ناوٕ، گون، کیرتن، وبہٕار کرنہٕ ءتی چھُ دَیہِ سُنٛد درشُن سَپدان۔

گٔژھو چھُ تہٕ روزان پأنس منٛز مگر تسُند مَن چھُ روزان بٔتھس پیٛٹھ پیٚتھن تِمی پَئن ٹھٔول چھِ آسن تھوومُت۔ سمسارٕچ کامہِ کرِو اما پوٚز مَن تھأوِو ایشورس منٛز۔

دَیہِ لول پرٛاونہٕ ورأے اگر سمسارس منٛز روزکھ تیٚلہِ گژھکھ دوہہ کھوتہٕ دوہہ کھُربن منٛز پھسان تہٕ یوتانی پھٔسِتھ روزکھ پان موکلاوُن گژھی مُشکِل۔ بیمارِ، غم، دَگ بیٚترِ للوان روزکھ بیقرار۔ دُنیاوی چیٖزن ہنٛز کل پیٚٹھ بڑِ، تِمن چیٖزن ہنٛز رغبتھ روزِ تیٚوٚت بڑان۔

اتھن تیل لگاوتھ گژھِ کٹھل (اکھ سبزی)، کتراوُن۔ نتہٕ چھُ اتھن تمیُک ماچھر لأرِتھ گژھان۔ دَیہِ لولُک تیل اتھن مٔتھتھ گژھِ سمسار روٗپی کٹھلن کُن اتھ ہیٚن۔

مگر یٚیلہِ بٔگھتی لبنچ یژھا آسہِ تہٕ تیٚلہِ پیٚیہِ دوٗر خلوٚکھ جایہِ روزٕن تھٕنی۔ کھینچ یژھا آسہِ تیٚلہِ چھُ زامُت دودھ خلوٚکھ جایہِ منٛز زیوراونہٕ یِوان۔ ہلاونہٕ ڈُلاونہٕ ستی چھٕنہٕ دودھ زیوان۔ اَمہِ پتہٕ چھُ خلوٚکھ جایہِ سارے کامہِ ترٛأوِتھ زامُت دود منٛدنہٕ یِوان۔ تمہِ پتہٕ چھِ تھٕنی نیران۔

وُچھی خاڑکھ جایہِ چھُ دَے سورنہٕ ستی یہِ من بٔگھتی گیٚان تہٕ وئراگک ادھکاری بنان۔ اگر یہِ من سمسارس منٛز ترٛأوِتھ تھوون۔ یہِ بنہِ کمزاتھ کاسنی زن تہٕ زیورس ورأے کیٚاہ چھُ پیٚتہِ سمسارس منٛز سوٚنچنہٕ باپتھ۔

سمسار چھُ پٔونی تہٕ من مأنی تو دود۔ اگر دود پأنس منٛز ترٛاوِ تہٕ سُہ

ماجہِ آلو دِوان۔ تسنٛز ماجی ییٚتھ لس تھوان چھِ تٔتی چھُ سُہ روزان۔ کُنہٕ سُور بنس پیٹھ، کُنہٕ زمینٕس پیٹھ تہٕ کُنہٕ وِزِ بسترس پیٹھ۔ ییلِہ لس تکلیف سپدان چھُ تہٕ سُہ چھُ صرف میومیو کران تہٕ بیٚیہٕ نہٕ کینٛہہ زانان۔ مأج چاہے ییٚتہِ نس آسہِ سو چھےٚ میومیو بوٗزِتھ یِوان۔

☆

5/ مارچ 1893

ماسٹر أسی تمہِ وِزِ وراہ نگرس منٛز پننہِ بیٚنہِ ہُنٛد گرِ روٗزِتھ۔ پننہٕ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد درشن کرُن تہٕ پیٹھٕ چھس من پرٛتھ وِزِ تہنٛد دھیان کران روزان۔ مأنتو أچھن برٛونٛہہ کنہٕ ہمیشہِ سُہ آنند سوروٗپ بوزنہٕ یِوان تہٕ کنٛن منٛز سو امرٛ بتھ وأنی وزان۔ ماسٹر لوٗگ سوٗنچنہِ یِم غریب برٛہمن کتھٕ کٔنٛی گمبیھر آدھیاتمک تتو (دَیہِ سُنٛد راز)۔ کتھٕ پأٹھی پرٛووُن تہنٛد گیان؟ امہِ برٛونٛہہ اوس نہٕ ییتھٕ پأٹھی آسان طرٛیقس منٛز یِمن گوڈ تتون (سِرن) سمجھاوان کانٛہہ تہٕ وُچھمُت۔ ماسٹر لوٗگ دوہہ رات یِی سوٗنچنہِ زِ کرگوٛڈ تِمن نِش تہٕ وُچھکھ تم۔

وُچھان وُچھان وأژ آتوار۔ وارہ نگرٕ کس نیپال باوٗہس ستی وأتی أسی دوہلہِ ترٛیہ بجہِ ہیوٗ دکھنیشور۔ وُچھ شرٛی رامکرٛشن پننس کمرس منٛز لوکٹس تختس پیٹھ شرٛیمان پأٹھی بیہتھ۔ کمرٕ چھُ بکھتو ستی ترٛ وپرتھ۔ آتوار آسنہِ کٔنی چھِ موقعہ میلتھ واریاہ بکھتی درشن باپتھ آمٕتی۔ تمہِ وِزِ اوس نہٕ ماسٹرس کانٛسہِ ستی زان گأمٕژ۔ تم

ماسٹر: کرٛتھ[1] اوستھا گژھِ آسنۍ زِ دَیہ درٛشُن سَپد؟

شرٛی رامکرٛشن: خۆب[2] ویاکُل سَپِدتھ، ودنہٕ ستۍ چھُ تہُند درشُن سَپدان۔ زنانہٕ یا نیچِو سُنٛدِ باپتھ لۆکھ اوش دار ہاران۔ روپیو باپتھ چھِ ودان ودان اَچھ ووزجہٕ کران مگر دَیہ سٕندِ باپتھ کر چھُ کانٛہہ وَدان؟ ایشورس گژھِ ویاکُل سپِدتھ ناد لایُن۔

یہِ ؤنتھ لۆگ شرٛی رامکرٛشن گیوٚنہٕ۔ گیوٚنک مطلب اوس یِتھہٕ پأٹھۍ:

''منہٕ ژٕ وُچھ پزٕ ویا کُلتایہِ ستۍ ناد لأیِتھ۔ تلہٕ سا وُچھو سہ شیام کتھہٕ روزِ بوزنہٕ ورأے۔ ژے اگر ماجہٕ کالی ہِنٛدِ درشنچ سبٹھاہ گنٛز یژھا آسی تیلہِ کر بٔکھتی ہِنٛدِ چنٛدنہٕ ستۍ برِتھ پوشہِ دوژھ ماجہٕ ہِنٛدٕ بن ژرنَن تل ارپن۔

''ویاکُلتا سپِز مأنتو آسمانس پیٹھ پھہلیو وصُبہک وَزجار جلدے چھُ سرکیہِ بھگوان نیران۔ ویاکُلتایہِ پتے چھُ[3] بھگوت سُنٛد درشن سَپدان۔

''دُنیاوی چیزن ہنٛز کل تھاوِن وألۍ ہنٛز چاہت، نیچِوس پیٹھ ماجہِ ہنٛز تہٕ رنس پیٹھ کولیہِ ہنٛز پژھ۔ یِم ترٛشوے قسمچ چاہتہٕ یِیلہِ اِکہِ وٹہٕ سَپدِتھ دیَس ژٕن پھیران چھِ تیلہِ چھُ ایشور میلان۔

''کتھ چھِ یہِ زِ ایشورس گژھِ لول برُن۔ وِشیس پیٹھ وشی سُنٛد، نیچِوس پیٹھ ماجہِ تہٕ رنس پیٹھ تیشہٕ باریاہ ہنٛد یُس لول تہٕ مائے چھُ سہ اکہِ وٹہٕ کرُن ستۍ یوٗت مائے محبت سَپدان چھُ تتی پریمہٕ ستۍ دیَس بُلاونہٕ ستۍ تمہِ پریمک بُڈ کھچاو چھُ ایشورس پانس کُن پھِرناوان۔

''ویاکُل سپدِتھ گژھِ تِمن آلو کرُن۔ بڑارِ ہِنٛد، بچہٕ چھُ میو میو کرِتھ

ا۔حالتھ، ۲۔ سیٹھاہ بے قرار ۳۔ دیہ

(لۆکوترٕ وو اُسن)۔ یۆ دوَے دَپہٕ زِ سہٕ تہٕ چھُ ناراین اِ موکھ کیاز ژلو؟ امیُک جواب چھُ زِ یِم لۆکھ چھِ ونان ژٕلو تِم تہٕ چھِ ناراین۔ تہٕنز کتھ کیازِ مانو نہٕ۔

اکھ کتھ بوٗزِو۔ أکِس جنگلس منٛز اوس اکھ مہاتما۔ تِمن آسی واریاہ ژاٹھ۔ اکِہ دوہہ دِیُت أمی پنٕنین ژاٹھن وو پدیش زِ سأرنی زیون منٛز چھُ ناراین بِہتھ۔ یہِ زأنتھ گژھِ پرٛتھ کانٛسہِ نمسکار کرُن۔ اکِہ دوہہ گو اکھ ژاٹھ ہوَنہٕ باپتھ جنگلس منٛز زیُن انہٕ نہِ۔ تمہِ وِزِ گیہِ جنگلس منٛز کرکھ زِ بیٚنہٕ کُنہِ کانٛہہ چھُو سُہ ژٕلو۔ پاگل ہوس چھُ یِوان۔ ساری ژٕلی اماپۆز یہِ ژاٹھ ژٕول نہٕ۔ تس اوس یہِ وِشواس ہوس تہِ چھُنا ناراین۔ ژٕلُن کتھ چھُ؟ سُہ رۄ دأتی کھڑا تہٕ ہُستِس کۆرُن نمسکار تہٕ تس گرٕنی توتاہ۔ یپأری آو مہاوت یٕنٛز تھزِ آواز زِ لۆب روز۔ ژاٹھن گر نہٕ کھورن کانٛہہ تہِ حرکتھ تہٕ ہُسی ٹُل کرٕ ستی ہور کُن تہٕ کُنوٕے پرتھ کۆژنس پتھر۔ ژاٹھ گو چھو کھٕ لد تہٕ گو بے ہوش۔

بہٕ شیٚچھ گیہِ گورس کنَن۔ گور گو باقٕے ژاٹن ستی تۆت وأتتھ انُکھ سُہ کھونہِ کھتھ آشرمس منٛز۔ تتہِ کروکھ تِمس یلاج تہٕ سُہ پھیوٗر حبسو۔ کینٛژِ کالی پتہٕ پرٛژُھ کُمی تام تس۔ ''پانس کُن ہوس یِوان وُچھتھ کونہٕ ژٕلوکھ ژٕے لۆب کُن؟'' تِمی وۆن۔ ''گورن ہے ونُمت چھُ زِ پرٛتھ کُنہِ زُوِ ذأژ منٛز چھُ ناراین روزان، ناراین چھُ سورٕے کینٛہہ۔ اَوِ موکھ ناراین یِوان وُچھتھ ژٕلوس نہِ کینٛہہ۔ گورو جی اوس نگھِ بِہتھ۔ تِمو وۆن۔ گو برا ہُسی ناراین اوس یِوان سُہ گو زبر اماپۆز مہاوت ناراینَن اَے ژٕے ٹھاک کریوٕے۔ یۆ دوَے ساری ناراین چھِ تہٕ تیٚلہِ کیازِ گرتھ نہٕ مہاوتس

ا۔ تأریف

پیٹھی پیرِ منٛز لبہِ کُن گژھتھ۔ بہِتھ وُچھکھ شری رامکرشن بگھتن ستی بہتھ خوش سپدِتھ کتھ باتھ کران۔

أکِس گنٛوہ وُہرِس لڑکس کُن وُچھِتھ چھِ شری رامکرشن بڑٕ آنٛدٕ سان کتھ باتھ کران۔ لڑکس چھُ ناو نرٛیندر۔ (ییٚمہٕ پتہٕ گیہِ سوامی وِویکا نٛند ناوٕ ستی مشہوٗر)۔ وُنہِ چھِ یِم کالجس منٛز پران تہٕ سادھارَن بڑٕ ہمہ سماجس پیٹھ کُنہِ کُنہِ گژھان۔ یِہنٛز أچھ چھےٚ چمکدار تہٕ کتھٕ جوشہٕ برِتھ۔ بُتھِس پیٹھ چھُکھ بگھتی باو[1]۔

ماسٹرس سپدٕ انٛدازٕ ستی معلوم زِ ویشین منٛز پھٕٹمتین اِنسانَن ہنٛزٕ کتھ چھِ چلان۔ یِم لۄکھ ایشور بگھتی دھرمس پتہٕ پکن والین لۄکن ہنٛز نِندیا کران۔ توٕ پتہٕ سمسارس منٛز کأیتاہ ناکارٕ مہنیو چھِ، تِمن ستی کِتھٕ پأٹھی گژھِ ورتاو کرُن یِمہٕ سارے کتھٕ چلے یہِ۔

شرٛی رامکرٛشن: سمساری منُش کیٛاہ کیٛاہ سنا چھُ ونان۔ اماپۄز یاد تھٲوِ وزہوس ییٚلہِ پکان چھُ تہٕ تس پتہٕ پتہٕ کأتیاہ جانور چھِ کرکہٕ ناد کران۔ اما پۄز ہوس چھُنہِ پۄت پھیرِتھ وُچھان۔ ژےٚ یۄ دوَے کانٛہہ نِندیا کرِ تہٕ ژٕ کیٛاہ زانک؟

نرٛیندر: بہٕ زانہٕ زِ ہوٗنی چھِ ووران۔ شری رامکرشن (أسان) نہٕ بانہٕ۔ یہِ تہٕ نہٕ۔ (ساری چھِ أسان) سارنٕے زیون[2] منٛز چھُ دَیہِ سُنٛد گرٕ۔ اماپۄز ووتھٕ بیٹھ یۄ دوَے تھاوِنی آسہِ سو گژھِ رٕتیٚن منشن ستی اوت تھووِنی۔ ناکارن نِش گژھِ دوٗر روزُن۔ سہٕس منٛز تہِ چھُ دَے روزان۔ تمہِ ستی گونہٕ زِ أسی رٹون سہہ نالہٕ متہٕ؟

۱۔ بھروسک جذبہٕ، ۲۔ جان دارن

ہُنٛد باو ہُورِی۔ تہٕ دَیہِ سُنٛد درشُن میلی۔ توپتہٕ روزے نہٕ ژےٚ مارٕنٛچ وژتھ۔ یہِ وٕنتھ دِیُت برٛہمہٕ چاأری جین سرپھس منتٕھر۔ منتٕھر پرٛاأوِتھ گُرٛ سرپھَن گورس پرنام تہٕ پرٛژھنَس "بھگوان بہٕ کیٚاہ زانہِ سادھنا کیٚاہ گیہِ؟" گورن دوپنَس یہِ منتٕھر روز زپان تہٕ مارُن ترٛاو۔ نیران نیران دِیُتُس برٛہمہٕ چاأری جین بیٚیہِ پِنگ وادٕ۔

یِتھٕ پاأٹھی گیہِ کینٛہہ دوہہ۔ گوٚرِ وُچھ زِ سرُپھ چھُنہٕ ٹوپھ دِیوان۔ کنہِ پھول لاینہٕ سٟتی چھینہٕ أمِس چکھ کھسان۔ یہِ چھُ زَن بُمسنہِ ہیٚوٚ گومُت۔ اکہِ دوہہ گرٛشُریو أمِس لچہِ تھپھ تہٕ ہِگلہِ نووٕکھ۔ تووٕ پتہٕ دِتُک ٹاس گرِتھ پتھٕر دأرِتھ۔ سرپھس کھوٚت أسہٕ کٕنٛز گریکہِ رتھ۔ سو گو بے ہوش تہٕ ہیٚک نہٕ لرِ پھرُن تہٕ دِتھ۔ گوربن باسیو زِ سرُپھ موٗد تہِ یہِ سوٗنٛچِتھ درٛایہِ تِم پانس۔

سبٕتھاہ راتھ سورنہٕ پتہٕ پھیوٚر سرپھس ہوش تہٕ وارٕ وارٕ گو وأجِ منٛز۔ پان آوسس پھٹُمت لرِ پھرُن دِنس سُمبھ أسِس نہٕ ہیٚکتھ روٗزِمُت۔ وارِیاہ کالس بیٚلہِ أمِس آو چھوکن انگن تہٕ یہِ دزٕاو اوزٕ کہٕ ژھارنہِ نیبر تام۔ ینہٕ أمِس تاہلرِ پھٹِمُت أسی تنہٕ پیٚٹھٕ اوس روتلہِ نیبر نیران تہٕ اوس نہٕ کائنسہِ ٹوپھ دِتھ ماران ئلیٚ کہِ اوس گاسہِ تہٕ میوٕ کھیتھ شِکم بھران۔

"وٕرِیاہ سوٗرِتھ آو برٛہمہٕ چاأری اَپاأرِ۔ تٔمِ ہیٚوٚت سرُپھ ژھاأرُن۔ گوٚرِ دوٗپُس سُہ چھُ موٗدمُت۔ اماپوٚز برٛہمہ چاأری جیس پیٚٹھی نہٕ اتھ کتھِ پیٚٹھ پرٛژھ۔ سُہ اوس زانان زِ یُس منتٕھر میےٚ تس دیُتمُت چھُ سو یوتان نہٕ سبد گرٛھیس تس نیرن نہٕ پران۔ ژھاران ژھاران دِیُت نَس ناد۔ واجہِ أنٛدرِ بوٗزٕ تٔمِ

پٹھ پرٚٹھ؟ مہاوت ناراین سٕنز کتھ تہٕ گرٚٹھ مانٕنی (سارِوٕے تراو اُسن)۔

شاسترس منٛز چھُکھ وۄنمُت : ''آپو ناراین''۔ پۄنی چھُ ناراین، اَما پۄز گُنہٕ پانہٕ ستی چھُ دِوتاہہ سٕنز سیوا کران تہٕ گُنہٕ ستی چھِ لۄکہ اتھہٕ بُتھ چھلان، پلو چھلان تہٕ بانہٕ مانجان۔ مگر سہٕ پۄنی نہٕ چھِ چیۄان تہٕ نہٕ چھِ ٹھاکُرٕ سٕنزِ سیوایہٕ لاگان۔ تِتھٕے پأٹھی سادتہٕ شیطان، بکھتی تہٕ بکھتی نہٕ کرن وأل یمن سارنٕے منٛز چھُ ناراین بسِتھ۔ اماپۄز شیطان تہٕ بکھتی نہ کرن والین ستی وہِوہار یا زیادٕ وَتھ بیٹھ چھیٚنہٕ سپدان۔ کأنسہِ ستی مسا کتھ باتھ تہٕ کأنسہِ ستی نہٕ سو تہٕ۔ تِتھین مہنوبن نِشہِ گژھِ دوٗر روزُن۔

اُکِس جنگلس منٛز اُسی کیٚنہہ گۄری گاوٕن گاسہٕ کھیاوان۔ تتہٕ اوس اکھ بوٚڑ سرُپھ روزان۔ تِمٕ سٕندِ بٕے اُسی تِم بڈٕ حبسہٕ حبسہٕ یِوان گژھان۔ اکہِ دۄہہ اوس اکھ برمچأری جی لیأری یِوان۔ گۄر لاریوٚٔلی وٚلیتس کُن تہٕ وون نَس ''ماہراہ یِمہِ وتہِ مہٕ نیرو، ییٚتہٕ چھُ اکھ زہریلہِ سرُپھ روزان۔'' برٚہمہٕ چأری جین ونُکھ تہٕ پتہٕ کیاہ گو۔ گو برامیٚٔ چھُنہٕ کیٚنہہ بٕے۔ بہٕ چھُس مأنتھر زانان۔ یہٕ وٕنِتھ دراو برٚہمہٕ چأری لیأری کنی۔ بیہٕ کنٛی گیہٕ نہٕ گۄرتس ستی۔ اورِ اوس پھن وأہرِ تھ سرُپھ جیٚنفِہ لاران۔ اَپاپۄز برٚہمہٕ چأرِس نِش واتنہٕ برٚونٛٹھ پۄر برٚہمہٕ چأری جین منتھر۔ سرُپھ آو ہنا برٚونٛٹھ کُن تہٕ لۄگ تس پادن اَکنہٕ ولنہٕ یتھ زن تہٕ بلایہٕ لگنہٕ۔ برٚہمہ چأری جین وُنُس ژٕ کیازِ چھُکھ ہنگتہِ منگہٕ لۄکن ٹۄپھ دِیوان تہٕ ماران؟ رٚٹھ بہٕ دِمے ژٕ منتھر۔ یہٕ منتھر زپھ تہٕ گٔنی دَیہِ سُند لول۔ بکھتی

سادھ تہٕ شیطان تہٕ تِمن منٛز چھِ سمسأری[1] تہٕ بِگھتی[2] تہٕ۔ زیو چھُ ژور پرٛکأری آسان بدھ، ممکھُش، مُکت تہٕ نیتہٕ۔ نارد بیتر چھِ نیتیہ زیو۔ یتھ زیو چھِ تِمن بیٚین زیون تألم دِنہٕ باپتھ سمسارس منٛز روزان۔ بدھ زیو چھُ وِشین[3] منٛز پھسیتھ آسان۔ سُہ چھُ ایشورس مُشراوان۔ بھگوت سُمرن[4] چھُنہٕ زانہہ تہٕ کران۔ ممکھُش زیو چھُ سُہ یُس مُکھتی ہنٛز یژھا چھُ تھوان۔ ممکھُش[5] زیون منٛز چھِ کینٛہہ مُکتھ[6] گژھان۔

مُکتھ زیو چھُنہٕ سمسارس منٛز کامنی تہٕ کانچنس (زٔنی تہٕ زرٕس) منٛز ولنہٕ یِوان۔ تِم گٔیہٕ سادھو، مہاتما۔ یِمن چھُنہٕ وشیہٕ بُدھی منس منٛز روزان۔ یِم چھِ تہٕ ہمیشہٕ ایشورٕسندِ بِن پمپوش پادَن ہُند سُمرن روزان کران۔

یِیلہٕ تالابس منٛز زال چھُ یِوان ترٛاونہٕ تیلہٕ چھےٚ ژ ژور گأجہ گاڈ زالس منٛز ہیٚنہٕ یِنہٕ نِش لوٚب روزان۔ یِہ گٔیہٕ نیتہٕ زیون ہنٛز مِثال۔ اَماپوٚز سبٹھاہ گاڈ چھِ زالس منٛز پھسان۔ یِمن منٛز چھےٚ کینٛہہ ژلنچ کوٗشش کران یِہ چھُ ممکھُش ہنٛز مِثال مگر سارے گاڈ چھیٚنہٕ ژٔلتھ ہیکان۔ مسازٕ ژوٗر چھِ ووٚتھ ٹُلی ٹُلی زالہٕ نبر روزان۔ توٚ پتہٕ چھُ ہانٛز وَنان۔ اکھ بڈ گاڈ گٔیہٕ بیرٕ۔ مگر یِم گاڈ زالس منٛز چھےٚ روٗزِتھ گأمٕتۍ تِمن منٛز چھیٚنہٕ وارِیاہ گاڈ ژٔلتھ ہیکان۔ تِم چھیٚنہٕ ژلنچ کوٗشش تہٕ کران۔ تِم چھِ زال اَسس منٛز رٹتھ ربہٕ تل کلہٕ ژأنتھ لوتی پأٹھی روزان تہٕ سوٗنچان۔ ووٚنۍ چھُنہٕ کانٛہہ تہٕ بےٚ۔ ووٚنۍ چھِ سبٹھاہ آنندس منٛز اَماپوٚز تِم چھیٚنہٕ زانان زِ گاڈ ہانٛز نِیہٕ تِمن کھکھر تُلتھ۔ یِہ گٔیہٕ بدھ زیون ہنٛز مِثال۔

بدھ زیو چھِ سمسارس منٛز کامنی تہٕ کانچنس لوٚر روزان۔ تہٕ زن گو

۱۔ دُنیاوی، ۲۔ طلب گار، ۳۔ دُنیا دأری، ۴۔ دِیہ ناوٗ سوٗرن، ۵۔ طلب گار، ۶۔ نجات حأصل کرتھ

گوٚرِ سُند آلو تہٕ دزٕ اونبر۔ کرُن بٔکھتی باوٕ ستی گورس پرنام۔ برٛہمہ چارٕی جین پرٛژھس ''وارے چھُکھا؟'' تمی ووٚنُس ماہراہ وارے چھُس۔ برہمہٕ چارٕی جی۔ اِدٕ کیاز زِ چھُکھ گاسہِ تُج ہیٚو گومُت۔ ژٕ کیازِ اَز یوٗت کمزور باسان۔ سرپھن ووٚنس مہاراج ینہٕ توہہِ حکم کوٚرِوٕ میےٚ ترٛوو لایُن تہٕ مارُن۔ پھل موٗل تہٕ گاسہِ ٹُلی کھیتھ چھُس یڈ بران۔ اوے ما آسہٕ گاسہِ تُج ہیٚو نیٚیک گومُت۔ ستھٕ گون بڈنہٕ کِنی اوسنہٕ سُہ کانٛسہِ پیٹھ کرٕ دکران اوٚے اُس تس مارنٛچ کتھ تہٕ مُشِتھ گامٕژ۔ برٛہمہٕ چارٕی جین ووٚنُس مہز کھٔمن ترٛاونہٕ ستی چھِنہٕ یتھ دشایہِ واتان۔'' کانٛہہ بیاکھ کارن آسہِ ضوٚرٕوٚر۔ ژٕ دِ وارِ زٕبتھ۔ سرپھس پےٚ گورٕبن ہندِ دٕسی شلکھ پیٚنٛچ کتھ یاد۔ تمی ووٚنُس۔ مہراہ یاد پیوٚم، گوربو موٗرُس بہٕ ٹاس کٔڈی کٔڈی۔ تمن مورکھن اُس نہٕ میانہٕ منٛج اوستھا مولوٗم۔ تم کوٕ زانٔن زِ میےٚ چھُ مارُن ترٛاومُت ووٚنی۔

برہمہ چارٕی جین ووٚن۔ رام، رام ژٕ چھُکھ یوٗت چور۔ ژٕ چھُکھ نا پٔنٛنی رٔچھی کٔرتھ ہبکان؟ میےٚ اوسمے ووٚنمُت ٹوپھ نہٕ دِنی۔ اماپوٚز پھُنکارنس اوسمے نہٕ ٹھاکھ کوٚرمُت۔ پھنکارُن کٔرتھ کیازِ ہووُتھ نہٕ تمن بیم تہٕ بیہ۔ یتہٕ پاٹھی گرٕ ھِ دوشٹن پھنکارُن۔ بیہ ہاوُن یمہٕ ستی نہٕ تمن کینٛہہ نوقصان واتناوُن۔ اماپوٚز زہر گرٕ ھِکھ نہٕ ترٛاوُن۔ تہٕ نہٕ کانٛہہ نوقصان واتہٕ ناوُن۔

پرماتماہ سٔرٕ سرشٹی[1] منٛز چھِ نانا پرٛکارٕی[2] زٕوِ زاژی تہٕ کُلی کٔٹی۔ پشن منٛز چھِ رِتی تہٕ تہٕ ناکارٕ تہٕ۔ تمن منٛز چھِ سہہٕ ہیٚو خونخوار زیٚو تہٕ کُلین منٛز چھِ امربتھ، موہٕ دار کُلی تہٕ بیہٕ زہرلہٕ موٕ دالی کُلی تہٕ۔ تِتھے پاٹھی چھِ مُنشن منٛز تہٕ جان تہٕ ناکارٕ تہٕ۔

ا۔ کائناتس، ۲۔ قسموار

ترنہٕ باپتھ سۆتھ گنڈُن۔ اَماپۄز رام ناوُک وشواس تھاوِتھ تۄر ہنۄمان ووٚتھ ٹلتھ لانٛپہٕ۔ تٔمۍ کۆر نہٕ سمندرُک پرٛواے۔ (ساری چھِ اَسان)۔

''کس تانی اوس سمندرس اپور ترُن۔ وِبھیشنن دِیُت تس پنہٕ وٕتھرس پێٹھ رام ناو لیکھِتھ تہٕ گۆنڈنس لونچہِ پتہٕ وونُس گرٛٹھ وونی چھُے نہٕ کانٛہہ بٕے۔ یرٛٹھ تھاوِتھ گرٛٹھ تہٕ پکھ پانُس پێٹھ۔ مگر یۆدوَے ژے یرٛٹھ روزی نہٕ تێلہِ پھٹکھ ژٕ۔ سُہ مۆہنیو رٕوُ دبڑ مزٕ سان۔ اَتی گیہ اُمس مرضی زِ مژراونا گنڈ تہٕ ذچھ اتھ کیاہ چھُ گنڈِتھ۔ گنڈ مژرِتھ وُچھ اُمۍ زِ پنہٕ وٕتھرس چھُ رام ناو لیکھِتھ۔ یرٛٹھ پھٹُس تہٕ سُہ پھۆٹ۔

''ییس دَیس پێٹھ یرٛٹھ چھِ سُہ یۆدوَے بۆڈ پاپھ تہٕ کرِ۔ گاو، برٛہمن تہٕ زنانہِ ہُند قتل تہِ کرِ۔ توتہِ سپدِ سُہ وِشواس کِس تاقتس پێٹھ بڑیو بڑیو پاپو نِش بری۔ سُہ یۆدوَے وَنہِ زِ وُنہِ کرنہٕ یرٛٹھ کام زانٛہہ تہٕ تس چھُنہٕ کُنہِ قسمُک تمہِ پتہٕ بٕے روزان۔'' یہِ وٕنتھ گیو شری رامکرشنن یہِ باوتھ کران اکھ بنگالی بٲتھ:

''دُرگا دُرگا یۆدوَے زپہ بہٕ، یێلہِ نیرن میٲنی پرٛان۔

وُچھ کِتھ کنہِ تارِ نہٕ مێہ کیاز آسہِ کروناہِ ہنز کھان۔

گاو، برٛہمن ہنز ہتیا کرِتھ تہِ شرابک نشے مساتہِ نہٕ پرواے،

پاپہ ہُند ہمس ضۆر رۆز نِروان پد[3]۔''

نریندر ہنٛز وٕژھ کتھ، شری رامکرشن لگی بگھتن (مُریدن) ونہِ، ''یہِ لڑکہٕ چھُ بێتی اکہِ پزکٲرۍ وُچھان۔ چنچل لڑکہٕ یێلہ، مٲلِس نِش بیہان تێلہِ چھُ

۳۔ نجاتک درجہ

تِمن چھُ زن تہٕ زیور سارِوے کھوتہٕ بوٚڈ باسان تِہنٛدِ اتھِ کھور چھِ گنٛڈِتھ آسان روٗدمتۍ۔ توتہٕ چھِ تِم سوٗنٛچان روزان کامنی تہٕ کانچنس ہیٚوٚ بیا کھ سوکھ چھُنہٕ کانٛہہ تہٕ یتھِ پاٹھۍ چھِ اَسۍ نبر بے۔ تِم چھِنہٕ زانان یِمنے منٛز ما چھُ سون کال یانے مرُن۔ بدھ زیو یِیلہِ مران چھُ تیٚلہِ چھِ تس پٔنٕ رٔنۍ ونان۔ ژٕ تہٕ گوکھ اماپوٚز میانہِ باپتھ کیٛاہ گوکھ سوٚرِتھ۔ مایاتہٕ چھِ یِژھ آسان بدھ زیو چھُ آسان مرگہٕ کِس بِسترس پٮ۪ٹھ، مگر ژٕ ئنِکس بٔڑ سو یتھ دزان وُچھِتھ چھُ ونان: ''ہتو تیل ہا چھُ سبٹھاہ دزان۔ سو یتھ وٲلوٗ بون پھِن۔

بدھ زیو چھُنہٕ دَیہٕ ناوسوران یِیلہِ فُرصتھ چھُس میلان تیٚلہِ چھُ یاتہٕ مسایہِ ژٕٹان نتہٕ فالتوٗ کامبن کُن لگان ونوس تہٕ چھُ درجواب ونان۔ کیٛاہ گرِ ژھوپہٕ گرِتھ چھُس نہٕ ہبکان روٗزِتھ۔ اوٚوے چھُس کیٚنٛہہ نتہٕ کیٚنٛہہ زال وونان روزان۔ بازے چھُس تاس رِگنٛڈِتھ وقت گذاران۔ (ساری بکھتی چھِ مُدے گنٛڈِتھ بوٗزان)۔

اَکھ بکھتی: 'مہاراج یتھبن سمسأری زیون چھُناہ کانٛہہ ووپاے[1]؟'

شرٛی رامکرٛشن: 'آہن سأ، ووپاے چھُ۔ کُنہِ کُنہِ گرِژھِ سادھن ستۍ سنگت[2] کرُن۔ تہٕ کُنہِ کُنہِ گرِژھِ ایکانتھ[3] جاے کُن گرِژھِتھ دَیہٕ ناوسوٗرُن تہٕ وِچار کرُن۔ یِژھ پرِژھ گنیہٕ تہٕ بوزِو کامیابی پرٛاوِ۔ یِژھِ پرِژھِ بوٚڈ چھُنہٕ کیٚنٛہہ۔ (کیدارس کُن) یِژھِ پرِژھِ منٛز کوتاہ طاقتھ چھُ یہٕ چھُتھ ناژٕے بوٗزمُت۔ پورانَن منٛز چھُ لیکھِتھ زِ رام ژٕندرس یم ساکھشیات[4] پرٛم برٛہم نارایَن[5] چھِ، پنہ اپور لنکایہِ

۱۔ تدبیر، ۲۔ صُحبتھ، ۳۔ خلوکھ، ۴۔ ننہ دانہٕ، ۵۔ تِھد تِھو دخودایہ،

شرٚی رامکرٚشن: اچھا کیُتھ چھُ، کینٛژھا بوٗزناو۔ ماسٹر پوٚ مُشکلس منٛز۔ پتہٕ وَنُن اکھ کتھ چھےٚ یہ زِ عام اصوٗلو پٮ۪ٹھ خاص اصوٗلن تام واتُن، یتھٕ گٔژھ ساری لوٗکھ مرن تہٕ پنڈت تہٕ چھِ منُش اوے مرن تم۔ بیٚیہ چھِ یہ کتھ زِ خاص مِثال یا کتھ وُچھتھ عام اصوٗلن پٮ۪ٹھ واتُن۔ یتھٕ گٔژھ یہ کاو چھُ کرٛہن اسلئے چھِ ساری کاو کرٛہنۍ۔ مگر امہِ اصوٗلہٕ ستۍ ہیٚکہِ غلطی تہٕ سپدِتھ۔ کیازِ ژھانڈ دِتھ مامیلہِ کُنہِ مُلکس منٛز سفید کاو تہِ۔ بیا کھ اکھ مِثال: یٮ۪تہِ روٗد چھُ تتہٕ چھُ اوٗبُر۔ اَمہِ کٔنۍ سپُد عام اصول زِ اوٗبرٕ ستۍ چھُ روٗد پیوان۔ بیٚیہ اکھ مِثال: یُمس مہٕنوٗس چھِ دوٗے ترٛ ہہ دند۔ ہوٚمس نفرس تہٕ چھِ دوٗے ترٛ ہہ دند۔ یُس منُش تہِ وچھون تس تہٕ چھِ دوٗے ترٛ ہہ دند۔ اسلئے چھِ عام لوٗکن تہِ دوٗے ترٛ ہہ دند۔ یتھٕ پاٗٹھۍ عام اصوٗلن ہنٛز کتھ چھِ انگریزی نایہِ شاستر منٛز شرٚی رامکرٚشنن بوٗزٕ یمہٕ کتھٕ۔ تمہٕ پتہٕ لٔگۍ تم بیٚیہ کُنہِ سوٗنچس۔ اسلئے پوٚک نہٕ یہ پرسنگ برٛ ونہہ کُن۔ سبھایہِ موکلیہِ تہٕ ساٗری نفر گٔیہ اور یور پھیرنہٕ۔ ماسٹر تہٕ اٗسۍ پنچوٹی بیٚترِ جایہِ گرٛ ھتھ چکرا کران۔ وقت اوس یوٚہے پانٛژ بجے ہٮ۪۬ۄ۔ کینٛژ کالۍ آے تم رامکرٚشن نٔس کمرس منٛز تہٕ وُچھکھ تتھ ووترِ کٔنۍ لوکٹس برٛ انڈس پٮ۪ٹھ چھِ اکھ عجیب کتھا سپدان۔

شرٚی رامکرٚشن چھِ محلق کھڑا تہٕ نریندر چھُ گوٗبانٕ زٕ ژور بُکھتی چھِ کھڑا۔ ماسٹر آیہ تہٕ لٔگۍ گوٗبن بوٗزنہٕ۔ گوٗن بوٗزان گٔیہ تم تٔتھۍ لیہِ منٛز۔ شرٚی رامکرٚشنہٕ ہنٛدِ گوٗبنہِ ورأے اوس نہٕ تمو یتھ مودر گوٗبن زانٛہہ تہِ بوٗزمت۔ اچانک گٔیہ تمن شرٚی رامکرٚشنس کُن نظر۔ تم وُچھکھ روٗزِتھ گاٗمتۍ شرٚی رامکرٚشنن شریر

ژھوپہٕ دم گرتھ روزان ییلہِ زۆنہٕ ڈٮ۪بہٕ پیٹھ چھُ گندان تیلہِ چھِ تسُنز بیا کھے شکل آسان۔ یم لڑکہٕ چھِ نتیہٕ سِدھ۔ یم چھِ نہٕ زانہہ سمسارس منٛز گنٛڈِتھ روزان۔ لوکچِہ وٲنسہِ منٛز چھُ یمن تھدِ سوچ وُزِنی وُزان۔ تہٕ یم چھِ ایشورس کُن پکان۔ یم چھِ سمسارس منٛز زٕہون گیان دِنہٕ باپتھ یِوان۔ سمسارُک کانٛہہ چیز چھُنہٕ یمن پرٛیان۔ زنٛہِ تہٕ دولتس منٛز چھِ نہٕ زانٛہہ تہٕ ہنہٕ یِوان۔

وید ن منٛز چھُ ہُما جانور سٕنٛز کتھ۔ یہٕ جانور چھُ نبٕس پیٹھ سبٹھاہ تھزرس روزان۔ تتی چھُ ٹھۄل ترٛاوان۔ ٹھۄل ترٛاوِتھ چھُ بیٛون ہوان پیون۔ اماپۄز پیتہٕ تھزرٕ پیٹھٕ وٕسی پیوان پیۄانے چھِ منٛزی پھُٹتھ یِوان۔ تمہِ پتہٕ چھُ پۆت وٕسی پیٛون ہوان۔ پیوان پیوان چھےٚ تس أچھ مُژرِنہٕ یِوان تہٕ پکھ تہٕ یِوان۔ أچھ مُژرِتھ ییلہِ بچہِ وُچھان چھُ زِ بہٕ چھُس بون لاینہٕ یِوان تہٕ زمینس پیٹھ وٕسی پیتھ نیرن مے تان تہٕ سُہ چھُ بییہٕ یکدم پننہِ ماجہِ کُن بییہٕ ہیۆر وُپھُن ہوان۔

نریندر: وۄتھ تھۄد۔ سبھایہِ منٛز آسی کِدار، پرٛان کرشن، ماسٹر بیٹرٕ تہٕ بییہٕ کینٛہہ جان جان نفر۔

شرٛی رامکرٛشن: وُچھِو نریندر چھُ گوٛنس منٛز، وایِنس منٛز، پرنس منٛز، لیکھنس منٛز سارِسے منٛز بڑ جان۔ تمہِ دۄہہ اوس کیدارس سٕتی بحث کۆرمُت۔ کیدارٕ سٕنٛزن کتھن اوس پھٹا پھٹ ژٹان۔ (شرٛی رامکرشن تہٕ سارِوے لۆکو ترٛاو اُسن)۔ ماسٹر کُن۔ انگریزی پأٹھی چھا ترکس (بحث مِباحثس) پیٹھ کانٛہہ کِتاب۔

ماسٹر: آہَن ماہرا۔ انگریزی پأٹھی چھِس لاجک (Logic) ونان۔

بیٚیہ سو زگتس موہتھ کرن وأجنی اَسن ترٛاے! شریر سپُد تتھے ہیٚو

رُؤ زِتھ گومُت۔ أچھ گیہِ بند مأنی تو کیٛا تام حأران کرن وول رُؤپ چھُ وُچھان

تہٕ وُچھِتھ چھِ آنند سٍتی مس سپدٕمتی۔

وونی موکلیو بأتھ، نریندرن گیو مطلب چھ آنند رسس منٛز، پریم

آنند رسس[3] منٛز، تھزِ بکھتی سٍتی گرٛشہ ژیر کالی تام مگن۔

سمادھی تہٕ پریم آنندٕچ یہِ عجیب نظارٕ ہرٛ دیس منٛز تھٲوتھ وڑاو ماسٹر گرٛ

گن۔ منٛزٕ اوسس دِلس لٔیہٕ وُن کرن وول سُہ مودر بأتھ یاد پیوان تہٕ پیوان۔

☆

6 مارچ 1882

تمہٕ پتہٕ دویمہِ دوہہ اُس چھٹی۔ دوہلہِ ترٛیہ بجہ آیہ ماسٹر بیٚیہ۔

شری رامکرٛشن چھِ پنہٕ نِس بیٚیس کُٹھس منٛز بہتھ۔ فرشس پیٹھ چھُ وگوٕتھرِتھ۔

نریندر، بھوناتھ تہٕ بیٚیہ اکھ زٕ ژٔنی چھِ بہتھ سأری چھِ لوکٕٹی یہوے گنوہ، وُہ وہری۔

پھولونہٕ روِیہ چھِ شری رامکرٛشن تختس پیٹھ بہتھ لرٛکن سٍتی آنند سان کتھ باتھ

کران۔

شری رامکرٛشنن وُچھ کُھٹس منٛز اژان ماسٹر تہٕ اسہِ ونہٕ رویہِ وونُس

"یہ وُچھی بیٚیہ آو" ساری لگی اسنہِ۔ ماسٹرن کوٚر زمینس سٍتی ڈیکہِ نومرِتھ نمسکار۔

تمہٕ پتہٕ بیوٚٹھ پتھر۔ گوڈٕ اوسس سُہ کھڑا کھڑا ہیٚو (گلی گنڈِتھ نمسکار کران)۔

یتھِ پأٹھی انگریزی پرٛیٕمتی لوٗکھ کران چھِ۔ مگر ازٕ ہیوٚ چھ تموزمینس سٍتی ڈیکہِ نومرِتھ

ا۔ سکوٗنہٕ بوزت، ۲۔ مأیہ، ۳۔ مأیہ تہٕ مُحبتک سرُور

اوس ب حبس گومُت تہٕ أچھ ٹٹِ وار تہٕ رۄزِتھ گوٚمُت۔ شاہ کھسُن تہٕ وسُن اوس چلان کِنہٕ نہٕ یہِ وُنن چھُ مُشکل۔ پرٛزنہس پیٹھ وۄن أکی بُکھتی یہِ چھِ سمأدی۔ ماسٹرن اوس نہٕ زانہہ تہِ وُچھمُت تہٕ نہٕ زانہہ بوٗزمُت۔ تہٕ لوٚگ تاجِبس گژھتی سوٗنچنہِ دِ سوران چھا مُنشس نِبرم گیٛان یوٚت تان گژھان۔ کیٛاہ پتاہ کژاہ بُکھتی تہٕ وشواس گژھِ آسُن تہٕ مُنشس سپِد یژھ حالتھ۔

نریندر ریُس بأتھ گیوان اوس تمیک باو چھُ یتھ پأٹھی:

''ہی منہٕ ژٕ کر یژھِ پژھِ ہری سُنٛد دھیان۔ تسٕنٛزٕ مأری منٛز موٗرٕژ ہنٛز چھِ لامِثال شۄبھا۔ یوسہٕ بُکھتن ہُنٛد من چھِ موہِت نِوان۔ سو صوٗرت چھِ نوبو نوبو رنگو ستی دِلکش کروان۔ ژٕنٛدرمن چھِ منٛدٕ چھاوان۔ تسنٛز شۄبھا کیٛاہ چھِ مأنی تو وُزملی چھِ چمکان تس وُچھتھ چھُ من آنندِت (مست) سپدان۔ بأتُک یہِ بنٛد گیوٚنہِ وِزِ لگی شرٛی رامکرٛشن (تاجبس) آشرٛس گژھنہٕ۔ شریرس گأکھ رُم رُم کھڑا۔ أچھو لگی آننٛدُک (مسرتُک) اوٗش ہارنہٕ۔ منٛزی منٛزی چھِ زَن کیٛاہتام دژینٛتھ گژھتھ آسان۔ کرٛۄر بدٕبن ژٕنٛدرمن منٛدٕ چھاون وأرلس تمہِ بے مِثال رۄپک آسن تم ضوٚرۄر درشُن کران۔ کیٛاہ یہِ چھا ایشور درشن؟ کژاہ سادھنا کژاہ تپھسیا تہٕ کژاہ بُکھتی وِشواس ستی چھُ یُتھ درشُن سپدان۔ ییٚہِ لوٚگ گیوٚن چلنہٕ۔

(مطلب)، ''ہرٛ دے رۄپی (منٛکن) پمپوش ٹھِکانس پیٹھ تہنٛد بن کھورن ہُنٛد بجن: شانت مَن[1] تہٕ پریمہٕ بوٗرُت[2] أچھو ستی وُچھ سُہ تھدِ پأیک من موہِتھ نِنہِ وول نظارٕ۔''

ماسٹرٕسنٛز وأنُس آسہِ ہے تمہِ وِزِ 27 ؍وری ہش۔

کتھِ کتھِ منٛز ؤژھ پرم بگھتٕ[1] ہنوٗمان ٕسنٛز کتھ۔ ہوٗمان سُنٛد اکھ تصویر اوس شری رامکرٛشن ٕسنٛدِس کٹھس منٛز دیوارس الٕہ ووٚنٛد۔ شری رامکرٛشنن وۄن: ''وُچھِو ہنا ہنوٗمان سُنٛد باو کیٛتھ چھُ؟''

دھن مان (یزتھ) شرپر، سوکھ کیٛنٛہہ تہٕ چھُنہٕ یژھان صِرف بھگوانس یژھان۔ ییٚلہِ سفیٹک (سوٗگنٛی ییٚمہِ منٛزٕ اپورِ ییور بوزنہٕ ییٚہ) تھمہٕ منٛزٕ برٛہم استر[2] کڈِتھ ژٕلی، تمی وِزِ لاریہِ مندودری تس پتے۔ نانا پزٕ کأری[3] موٚ ہٕتھ تمبلاونہِ۔ تمہِ سوٗنٛچ زِ پھلہٕ کہِ لاٚلچہٕ ستی مادِیہ سُہ برٛہمہٕ استر دأرِتھ۔ اماپوٚز ہنوٗمان کتہ پییہِ ہے اتھ لالچس منٛزٕ؟ تمی وۄن: ''میٚہ چھیٚنہٕ موٚن ہنٛز کمی، میٚے یُس موٚ مولُمت چھُ تمہِ ستی چھُ میٚون زنٛم سپھل گومُت۔ میأنِس ہرٛ دیلس منٛز چھُ موٚ کھشہٕ پھلُک کُل شری رامچند جی۔ شری رام روٗپی کلپترٕ[4] وٕہس تلہِ کنہٕ چھُس ہٕتھ ییٚمہِ موٚچ خأہش چھِم گژھان تہٕ بہٕ چھُس سُے موٚ کھوان۔ پھلس مُتلِق ونیٚ بہٕ چھُس نہٕ چون پھل یژھان، ژٕ مہٕ ہاو میٚہ پھل بہٕ دِیے امیُک اُلٹہٕ پھل۔''

اُمی باوُک اکھ بأتھ چھِ شری رامکرشن گوان۔ ییٚہ سوے سمأدی، شرپر بے حرکت، اُچھ روزِتھ، ہٕتھ چھِ، یِژھ موٗرت فوٹو گرافس منٛز میلان چھِ۔ بگھتٕ لوٗکھ اُسی وُنی یوٗت اسان۔ اماپوٚز وونٛی چھِ ساری اَکی نظرِ ستی شری رامکرشن ٕسنٛز اَمِہ عجیب اوستھایہِ ہُنٛد درشُن کران۔ ماسٹر اُسی دوٚیمہِ لٹہِ یہِ اوستھاوُ چھان۔

۱۔تھدِ پایک خودا پرست،۲۔اَکھ طاقتور ہتھیار،۳۔قسموا،۴۔بھشتُک اکھ کُل۔

نمسکار کرُن۔ شری رامکرٛشن لوٚگ نریندر بیٚترِ بُکھس کُن وننہِ۔ وُچھو کٔمی تام کھو اکھ مور ژوٚر بجے اُفین۔ دویمہِ دوہہ پیٹھ اوس سُہ اُفین کھینہِ وول مور ٹھیکھ ژوٚر بجے حاضر گژھان۔ یتہِ آوٚ پنس سمیس پیٹھ۔'' ساری لۆکھ لگی اسنہِ۔

ماسٹر لگی سوٗنچنہ، یم چھِ ٹھیکی ونان۔ گرِ چھُس گژھان مگر من چھُ دوہہ تہِ راتھ ییٚتی آسان۔ کر گژھہ، کرُ وُچھُکھ تم، اُتھی خیالس منٛز چھُس آسان۔ یوٚت چھُم زن کُس تام لُمتھ انان۔ یژھا اُستھ تہِ چھُس نہٕ دوٗیمہِ جایہِ گژھتھ ہبکان۔ پوٚت چھُم یُن پوان۔ پیاٚری لگی شری رامکرٛشن لڑکن ستی اسنہِ تہِ ٹھٹھ مخول کرنہِ۔ باسان اوس زن تہِ چھِ یم ساٚری اکی واٗنسہِ ہندی۔ اسن لہر ہرٛشن ووہنی مانٛی تو آنندُک بازر چھُ لوٚ گمُت۔

ماسٹر چھُ یہِ عجیب نظارٕ وُچھتھ (ژریتھ) سوٗنچان۔ زِ کیاہ راتھ اُسی یمے سماٚدِ تہِ تھدِ پایکس آنندس (مستی) منٛز وُچھمتی؟ کیاہ یم چھا تمے یم از عام اِنسان سُند وبوہار چھُ کران؟ کیاہ یموٚے اوسامےٚ گوڈنکہِ دوہہ گرہنز (پھٹکار) ژھُنمت؟ یمو اوس میٚے وونمت ''ژ چھُکھا گیاٗنی بنیومُت؟'' یمو اوس وونمت زِ ساکار تہِ نراکار چھِ دوشوے پزی؟ یمو اوس وُنمت زِ دیِی یوت چھُ پوٚز تہِ باقے اپُز؟ یموٚے اوس میٚہ سمسارس منٛز نوکراٗنی ہٕندی پاٚٹھی روزنُک دوپدیش دِتمت۔

شری رامکرٛشن چھِ آنند کران، منٛزی منٛزی چھِ ماسٹرس کُن وُچھان۔

ماسٹر یوٚہے حاٚران ہیٚوٗ گومُت وُچھتھ وۄن تمو رام لالس ''دِمس چھُنا واٗنس ہنا زیادٕ سپدٕمژ اوےٚ چھُ ہنا گمبھیر۔ یم ساری چھِ اَسان مگر یہِ چھُ ژھوپہ دَم گرِتھ بہتھ۔

زیادٕ ہوان بون، ییتھ کنہٕ نوٗرن (نریندر تہٕ ماسٹر اوس) کیاژٕ پکھ نہٕ؟ نریندر چھِ بڑہم سماجی لڑکہٕ آسان وُنن، اوہ کوٗشش کرو۔ تو پتہٕ ہیٚتین ساری کوچھِ ہنٛز وتہٕ شری رامکرشن ہِندِس کمرس کُن یِنۍ۔ کوچھِ نکھٕ وۄن ماسٹرس شری رامکرٛشنن ''وٗچھ گریس چھِ بازرٕ پیٹھٕ داند ہوان۔ تم چھِ زانان زِ کُس داند چھُ جان تہٕ کُس چھُنہٕ۔ تم چھِ لِٹس تلہٕ کنہٕ تھپھ کٔرتھ ژرژان۔ کانہہ داند چھُ لِٹس تھپھ کرنس پیٹھ پتھر بیہان۔ تم چھِ نہٕ یہٕ داند مٔلی ہوان۔ اماپوٚز یُس داند لِٹس تھپھ کٔرتھ ووٚتھ چھُ ٹلان سُے داند چھِ تم ژٲرِتھ مٔلی ہوان۔ نریندر چھُ اَمی زاژ ہُند داند۔ أندرٕ چھُ خوٗب تیز۔ یہِ وٚنتھ لگی شری رام اَسنہٕ۔ تمہِ پتہٕ چھِ کانہہ کانہہ تِتھی آسان زان تہٕ تمن چھنہٕ زیوٗے۔ نہٕ چھُکھ زور نہٕ چھکھ مظبوٗطی۔

سندھیا سمیۓ وۄت۔ شری رام لگی دَیہٕ ناو سورنہٕ۔ تمو وۄن ماسٹرس گرٕ ژ گر نریندرس ستی کتھا باتھا۔ تمہِ پتہٕ وٗلی زِ سُے لڑکہٕ کیُتھ چھُ۔ آرتی سپز۔ ماسٹرن وُچھ سبٹھاہ ژیر گوٚھتھ چھُ نریندر زوٗنہٕ ڈبہٕ پیٹھ پچھمہٕ کنۍ۔ پانہٕ وٲنۍ لٲجکھ کتھا باتھا کرٕنی۔ نریندرن وۄن زِ بہٕ چھُس سادھارن برٛہمہٕ سماجی، کالجس منٛز چھُ پران وغارٕ۔

رات سپز۔ وۄنی گژھِ ماسٹر گرٕ اماپوٚز گژھنس چھُس نہٕ دِل یژھان۔ اوے تہٕ نریندرس روٗخستھ کٔرِتھ گیہٕ تم بیٚیہٕ شری رامکرشنس ژھانڈنہٕ۔ تہنٛدِ ہٹہِ بٲتھ بوٗزِتھ چھُ ماسٹر مُہتھ گٲمتی۔ دِل چھُس کران بیٚیہٕ تہنٛدِ ہٹہٕ تہٕ رٕتہٕ گڈٕ موکھٕ بٲتھ بوزُن۔ ژھانڈان ژھانڈان وُچھکھ شری رامکرشن چھُ کالی ماتایہِ

بڑٕ ژِ پر پاہَن چھُ اوستھایہٕ منٛز تبدیلی یِوان۔ شرپر گوڈیوٗل، موکھ گو
اسہٕ وُن۔ اندرِیہٕ لُجہٕ بییہٕ پننہِ کامہِ کرنہٕ۔ اُچھو۔کنی لگی آنندُک ہوش ہارنہٕ تہٕ رام
رام پرنہٕ۔

ماسٹرلوگ سوٗنچنہٕ۔ کیاہ ییٚے مہاپُرش (کاٛمل بُزرگ) اٚسیا لڑکن ستی
ٹھٹھ مسخری کران؟ تمہِ وِزِ اوس باسان زِ زَن تہِ چھُ پانژٕ وُہر بالک شری رامکرشن
چھِ یتھ عالمس کُن پھیرتھ منُشن ہِندی ہوی ویوہار کران۔ ماسٹرس تہٕ نریندرس کُن
لگو ونُنہٕ۔ توہہ دوشوے کرِو انگریزی پاٹھی کتھہ بوزٕ۔

یہٕ بوٗزِتھ چھِ ماسٹر تہٕ نریندر اَسان۔ دوشوے لگی پانہٕ واٗنی کینٛہہ
کتھ باتھ کرنہٕ۔ مگر بنگاٛلی پاٹھی۔ شری رامکرشنس بزونٹھٕ کنہِ اوس نہٕ ماسٹر سُند بحث
کرُن ممکِن تکیازِ بحثک نیاے اوس تمو اند کُن تھوومُت۔ امہِ۔کنی کتھِ کُنی ہیکہِ
ماسٹر ووٗنی بحث گرِتھ۔ شری رامکرشنن وُن بییہٕ اماپوٗز ماسٹر سِنٛد چاٛنٹہِ وزٕاو نہٕ
انگریزی بحث کینٛہہ تہٕ۔

پانژٕ بجے چھِ۔ بکھتی لوٗکھ گیہِ پننہٕ نبن گرن۔ صرف روٗد
ماسٹر تہٕ نریندر۔ نریندر گواتھٕ بُتھ چھلِتھ۔ ماسٹر تہٕ روٗد باغس منٛز اورِ یور پھیرنہٕ۔
پینٛتی کھنٛڈی وُچھ تمو کوچھِ نٛہ "ہنس تالاب"کُن یِوان زِ تالاب کہِ دکھِن۔کنِ
ہیٚرِ ہِندِس چبوٗترس پٹھ چھِ رامکرشن کھڑا تہٕ نریندر تہِ چھِ اتھس منٛز گڈٕو ہٹھ
کھڑا۔ شری رامکرشن چھِ ونان: "وُچھ ہنا زیادٕ پہان ینٛ۔ گرٛھن تھاو۔ ژٕے
چھےٚ نا حالے ینٛ گرٛھن شوٗروٗ کوٚرمت۔ گوڈٕنچ زاٛنی پہچاٛنی پتے چھِ ساری لوٗکھ

اَمہ کتھِ باتھِ پتہٕ گیہ ماسٹر نمسکار کٔرتھ روٗخصتھ۔ ڈیڈ تانٛی گرٛڈھتھ پتوس بیٚیہ کیاہ تانٛی یاد۔ پۆت کھورِ گو بیٚیہ شرٛی رامکرٛشن دیوس نِش سبھا منڈپس منٛز حاضر۔ تتھ سوٚت سوٚت گاشس منٛز آسی شرٛی رامکرٛشن کُنے زوٗن چکر کران۔ بے لاگ۔ یتھِ پاٹھی سپہ چھُ وٕنس منٛز کُنے زوٗن پننہٕ نِس مزس منٛز پھیران آسان۔ آتما رام۔ بیٚیہ نہٕ کانٛسہِ ہنٛز خلل۔ حاٰرتس گرٛڈھتھ لگی ماسٹر تِمن مہا پورشن وُچھنہِ۔

شرٛی رامکرٛشن: (ماسٹرس کُن) کیاسا پتہٕ کیاز پھیٚوٗرکھ پۆت؟

ماسٹر: ماہرا تِم آسن امیر مہنٛیو شاید متہٕ دِیتن میٚیہ اندر راژنے۔ اِو کنٛی چھس سوٗنچان زِ بہ گرٛڈھنہٕ تور، یوٚتے یتھ سمکھِ توہہ۔

شرٛی رامکرٛشن: نہٕ، ژہ ہیز میٛون ناو۔ وٕنی زبس بہٕ گرٛڈھ تِمن نِش بس کانٛہہ تہِ انی ژٕرے میٚیہ نِشہِ۔

''یہ تہنٛد حُکم'' وٕنتھ کوٚر ماسٹرن نمسکار تہٕ گو تتہِ پیٹھٕ روٗخصتھ۔

☆

ا۔خودا پرستی،۲۔نفس شمن،۳۔تہدِ خیال

ہٕندِس مندرس برٛونٛٹھ کنہِ یُس ناٹک پنٛڈ چھُ تتہِ چھِہ تم کُنی زٕنی اور یور پھیران۔ مندرس منٛز چھِہ مورتی دوشوے پاسورتن دٕپ دزان۔ کھُلہٕ ناٹک پینٛجہِ پیٹھ چھُ اکھ لال ٹین دزان۔ گاش چھُ سۆت سۆت۔ گٹہِ تہٕ گاشُک میول ہیوٗ اوس دزٕ پیٛٹھ گژھان۔ ماسٹر گو شری رامکرشن سُنٛد بأتھ بوٗزِتھ موہتھ ییتھٕ پأٹھی سرُ پھ چھُ مُہتھ گژھان۔ ووٗنی پرٛژھ تمو بڈٕ احتیاطہٕ سان شری رامکرشن دیوس: "کیاہ از سپد یا پیٛیہِ گوٗن۔" شری رامکرشنن وونُس ذرا ژبتھ دِتھ، "نہٕ ووٗنی سپدِ نہٕ از گوٗن۔" یہِ ونان زن تہٕ تمن پو بیٛیہِ یاد تہِ تمو ووٗن "اِو اکھ کأم کر۔ یہٕ گژھٕ کلکتہ بلہٕ رامُن گرٕ ژتہِ یِزتی سپدِ گوٗن۔"

ماسٹر: یہِ تہُنٛد حُکم آسہِ۔

شری رامکرشن: ژٕ چھےٚ ہنا بلرام بسو زانان۔

ماسٹر: نہٕ مہراہ۔

شری رامکرشن: (ماسٹرس ستی چکرٕ ہنا کران) اچھا ژٕ ےٚ پرٛژھے اکھ کتھ میٛیہ کیاہ چھُکھ ژٕ سمجان؟

ماسٹر رؤ دژھو پہ گرِتھ۔ شری رامکرشنن پرٛژھ بیٛیہِ "ژٕ ےٚ کیاہ چھےٚ باسان۔ میٛیہ گرٛٹ اَنہٕ چھُ گیان سپدمُت؟

ماسٹر: آنن ہٕنٛز چھُس نہٕ یہٕ کتھ زانان۔ اَماپوٗز ییتھ گیان، یا بڑٕ ہم بکھتی[1] یا پرٛژھ یا وأراگ[2] یا اُدھار[3] باوچھنہٕ میٛیہ بیٛیہِ کُنہِ زانہہ تہِ وُچھمُت۔

شری رامکرشن لگی اَسنہٕ۔

''نہٕ مہراہ تم چھِ اکھ عجیب منٛش وِز وِزِ کِنارِ دار دۄتی چھِ لاگان، کُرتہٕ چھِ لاگان۔ پالِش گُرتھ سلیپر چھِ لاگان۔ رانی راس منی ہٕندِس کالی مندرس منٛز چھِ أکِس کوٗٹھرِ منٛز روزان۔ تتہٕ چھُ اکھ تخت یتھ پیٹھ چھُ بِستر بِچھأوِتھ۔ تتھ بِسترس پیٹھ چھِ شونگان۔ کانٛہہ نبر ہاوُن لایق پوشاکھ چھُکھ نہٕ۔ اماپوٚز ایشورس ورأے چھِنہٕ بییہٕ کینٛہہ تہِ زانان۔ دۄہس تہٕ راتس چھِ تٔہنٛد دھیان روزان کران۔''

شری رامکرشن چھُ کِرایہِ گاڑِ پیٹھ کلکتہ وتہٕ باوُڈ باگان کُن گژھان۔ بھوناتھ، حاجرا تہٕ ماسٹر چھِکھ سِتی۔ یِم گژھن پنڈت ایشور چندر وِدھیا ساگر سُنٛد گرٕ۔ شری رامکرشن چھِ شری ہِندی پأٹھی آننٛدس منٛز کتھ کران۔ امہرسٹ سٹریٹس منٛز وأتِتھ سَپد یِمن یکایک باد انتر (سونچہِ پھیرُر)۔ مأنی تو دِیہہٕ سُنٛد آدیش۔ رام موہن راوٕ ہِندِ باغ نکھ چھِ گاڑی یِوان۔ ماسٹرن وُچھ نہٕ شری رامکرشنہٕ سُنٛد باو انترٕ ہسکھ وۄنُکھ: ''یہِ چھُ رام موہن رائے سُنٛد باغ۔ شری رامکرشن گٔیہِ ناراض، وۄنُکھ، وۄنی چھِنہٕ یِم کتھہٕ جان لگان۔ یِمہٕ چھِ باوس منٛز مٔہو سپدان۔

شری رامکرشن وٕتھی گاڑِ پیٹھہٕ۔ ماسٹر چھِ وتھ ہاوان۔ یِمن مکانس اندر پکناوان۔ آنگنس منٛز چھِ پوشہٕ کٔلی۔ تِمن منٛز گژھان چھِ شری رامکرشن شُری ہِندی پأٹھی بٹنس اتھٕ لأگِتھ ماسٹرس پرٛژھان: ''کُرتس چھِ بٹن یلیٔے۔ یہِ ما گوٚ ناکار؟'' شریرس پیٹھ چھُ اکھ سۄتی کُرتہٕ تہٕ دۄتی چھکھ ووزجہِ کنارِ دار لأگِتھ۔ تیمکی اکھ پوٚس چھُ پھیکس پیٹھ۔ کھورن چھُکھ سلیپر۔

شری رامکرشن گٔیہِ بٔھتبن سِتی ہیرِ کھٔسِتھ تہٕ ژآیہِ گوڈنِکس کمرس

2۔ وِدھیا ساگرس سۭتی مُلاقاتھ

بٹہٕ وار 5 اگست 1882

شری رامکرٛشنہٕ سۭنٛز زبنہٕ جایہِ ہُگلی ضِلس مَنٛز کامار پُکُر گام۔ یہِ جاے چھِ پنٛڈت وِدھیا ساگر سۭنٛز زبنہٕ جاے وِپر سنگھ گامس نکھٕ۔ شری رامکرشن چھِ لوکچارٕ پیٹھے وِدھیا ساگر سۭنٛزِ دیایہِ ہٕنٛز کتھ بوزان آمتی۔ دکھنیشورکس کالی مندرس مَنٛز چھِ اکثر تہنٛد گاٹہٕ جارٕچ تہٕ وِدیایہِ ہٕنٛز کتھ بوزان۔ یہِ بوٗزتھ زِ ماسٹر چھِ وِدھیا ساگرٕنس سکوٗلس مَنٛز پرٕناوان تہٕ پرٛژھکھ اُمس، "مےٚ یہِ نکھٕ وِدھیا ساگرس نِش؟ مےٚ چھِ تِمن وُچھنٕچ بڈٕ طلب۔ ماسٹرن ییتھے یہِ کتھ وِدھیا ساگرس وٕنی تہٕ تِمو وٕون بڈٕ خوشی سان زِ کُنہِ بٹہٕ وارِ دوہہ اُنی ژکھ شامس ژورِ بجہِ پانس سۭتی۔ صرف پرٛژھوس یُتُے یوٗت: "کُبتھ پرم ہنس چھُ؟ کیاہ گیرٕ رنٛگکی پلو چھا لاگان؟" ماسٹرن ونٛکھ:

آمُت۔ شری رامکرشن چھُ سنٛبن خیالن منٛز۔ ریٚشی ہٕنز اند رمہٕ نظریہِ ڈیوٚنٹھ اُمِس بالکہٕ سُنٛد سوٗرٕ ے منٛگ باو۔ یم پیٚٹھ کینٛژھا پٔژُن پان ژُمٹھاوِتھ تہٕ باوُک رٕوٗ دونان : ''ماجی یہِ بالُک چھُ سمسارس سبٹھاہ لور چھس چاٗنس اوِدھیایہِ ہٕنٛدِس سمسارس کُن ہنا زیادٕ ماے۔ یہِ چھُ اودھیایہِ ہُنٛد لڑٕ کہٕ۔''

وِدھیا ساگرن ووٚن بامبرِ ہوٚت کس تام تزٛلیش اِنہٕ باپتھ تہٕ ووٚنُن ماسٹرس کیٚنٛہہ مِٹھایہِ رژھا اَنو، کیاہ سَنا یم کھنا؟ ماسٹرن ووٚنُس۔ اہن ماہرا گژھو اَنیو۔ وِدھیا ساگر گو تہٕ کیٚنٛہہ مِٹھایہِ اَنِن تہٕ ووٚنُن ''یمہٕ چھِ برٛدوانہٕ پیٚٹھ وأژمژٕ۔'' شری رامکرشنس تھوٚکھ کھنہٕ باپتھ بژوٛنہہ کنہِ۔ ہاجراتہٕ بھوناتھس تہٕ دِژکھ مِٹھایہِ۔ یِیلہِ ماسٹر ہٕنز وأری وأژ تہٕ وِدھیا ساگرن وِوٚنُس۔ یہِ گو اسہِ پٔژُن گوبُر۔ اُمی ہٕنز فِکرِ مہٕ بر۔ شری رامکرشن چھِ اُکس بکھتی لڑکہٕ سنٛدِ باپتھ وِدیاساگرس ونان یُس زَن بژوٛنٹھ کنہِ چھُ بہتھ۔ تمو وۄن یہِ لُڑکہٕ چھُ بڈٕ رُت تہٕ اُمِس اندر چھُ مادٕ زَن تہِ فلگوٗ ندی پیٹھٕ چھِ سکھ اماپوٚز کینٛژھا کھنہِ پتہٕ چھُ پوٚنی پکان دژ پنٛٹھ گژھان۔

مِٹھایہِ حاصِل گژھتھ چھِ یم وِدھیا ساگرس سٟتی کتھ باتھ کران۔ وُچھان وُچھان آو یہِ سوٗرٕ ے کمرٕ درشن والیو سٟتی برِتھ۔ کانٛہہ چھُ بہتھ تہٕ کانٛہہ چھُ وودٕنی۔

شرٛی رامکرٛشن: از میوٗلُس سئدرس (ساگرس) پیٚتھن دوہن میلُس کریٚ بن، ناگرادن تہٕ بوٚڈ بڈٕیم وُچھم کول۔ اماپوٚز از چھُس ساگر وُچھان۔ (ساری چھِ اَسان) وِدھیا ساگر۔ تیٚلہِ نِیو رژھا نونہٕ ووٗنی پانس سٟتی۔ (اسُن)

(یُس وتھ ہِ کنی چھُ) منز۔ کمرس منز چھُ وِدھیا ساگر بِہتھ۔ بڑونٹھ کنہِ چھُکھ اکھ
ژُکونجل زیٹھ پشُل میز اتھ نِش چھُ اکھ بینچ۔ میزس أندی پکھی چھِ کینٛہہ کُرسی۔
وِدھیا ساگر اوس أکِس دون دوستن سِتی کتھ باتھ کران۔

شری رامکرشن ییلہِ اندر ژاہیہ تہٕ وِدھیا ساگر وٕتھی تہٕ کوٚر ہُس آدر
ستکار، آو بھگتھ، پژھی پوٚزا۔ شری رامکرشن چھُ پوٚرکُن اِستادِ کھوور اتھہٕ چھُکھ میزس
پیٹھ وِدھیا ساگر چھُ مُدے گنٛڈتھ وُچھان۔ باسان چھُ أمِس زن چھُ بڑونہہ کالہٕ
پیٹھےٚ زانان تہٕ چھِ گوتن گژھتھ اَسان۔

وِدھیا ساگر اوس یہوے وُہرٕ ترِہاٹھ۔ شری رامکرشنس أسہٕ ہَن
شُراہ سداہہ وٕری زیٹھی۔ موٚٹ دوٚتی چھُکھ لأگتھ تہٕ کھورن سیلپر تہٕ بدنس پیٹھ
چھُکھ ہاف نٕریو فلالین کُرتہٕ۔ کلُک ہُنم حِصہٕ چھُن اوڈِیالوکن ہندی پأٹھی کھورِ ستی
کوسمت۔ کتھ کرنہٕ وِزِ چھِہ نیہٕ کرِنی دَند بوزنہٕ یِوان۔ ساری دنٛد چھِکھ ژکہِ
نقلی۔ کُلہٕ چھُکھ بوٚڈ تہٕ ڈبکہٕ ووٚگن۔ تہٕ قد ہنا ژھوٚٹ۔ بڑہمُن آسنہٕ کِنی چھُکھ
یونہِ نالی۔

شری رامکرشن چھِ سنجید سَپدان تہٕ کینٛژس کالس چھِ اتھ دَشایہِ منز
ووٚدِنی۔ دم سمبھالنہٕ موکھہٕ ونان تژیش چھما۔ اتھ دوران آیہِ گرک لڑکہٕ تہٕ انگ
أشناون تہٕ رٕوٚدی ووٚنی۔

شری رامکرشن پیٹھی سنجید سَپدِتھ بینچس پیٹھ۔ اکھ سداہہ ارداہہ وُہر
لڑکہٕ چھُ اتھ پیٹھ بِہتھ وِدھیا ساگرس نِش چھُ تُسندِ دٕسی اتھ رٕوٚٹ کرنہٕ باپتھ

مۆک چھہٕ، یُس آخرس تام دۆر رچھُ روزان۔ تم چھِنہٕ یورِکی تہٕ تورِکی۔ گربد چھُ سبٹھاہ ہیۆر روُڈان۔ اماپۆز نظر چھس نچاستس پیٹھ آسان۔ یِم خاَلی پنڈت چھِ تم چھِ وننس رکتی پنڈت مگر تِمن چھِ آسان زنہٕ تہٕ دولتس پیٹھ نظر۔ گربد ہِندی پاٹھی چھِ تم سڈیمرٕ لاشہِ ژھانڈان آسان۔ آسکتی (لور روزُن) ہُنٛد گرچھُ اودھیایہِ ہُنٛد أیشوری یہٕ، دِیا، بٔھکتی، وأراگ۔ یِم چھِ وِدھیاے ہُنٛد ایشوریہٕ۔

وِدھیا ساگر چھُ لوتہٕ پأٹھی بوزان۔ ساری چھِ أمِس آنند سورُوپ پُرشس مُدٕے گنٛڈِتھ وُچھان۔ تِسنٛز وأنی ہُنٛد امربتھ چوان۔ وِدھیا ساگر اوس نہٕ کأنٛسہِ دھرم شکھیٛا دِوان۔ تِمو اوس درشن (فلاسفی) بیٚترِ کتابہٕ پٔرمٕژ۔ ماسٹرن پرٛوژھ اکہِ دوہ تِمن توہہ کیٚتھی چھُ ہندوٗ درشن باسان تِمو دِیُت جواب: ''مےٚ چھُ یِی باسان زِ تِم یہٕ کتھ سمجھاوان گیہٕ، سو ہیچھ نہٕ سمجھاوِتھ۔ تِم أسی بٹن ہندی پأٹھی شرٛادھ بیٚترِ ہاوان تہٕ باقے دھرم کامہِ کران۔ ہٕتس أسی یونہِ لاگان۔ پنٛنِ زبأنی منٛز یِم چِٹھِ لیکھان تِمن منٛز أسی ساروی برٛونٛہہ ''شرٛی شرٛی ہری شرنم'' یہٕ دِیہٕ ہِنٛز وندنا کرٛوُن واکھ لیکھان۔

ماسٹرن بۆز بیٚیہٕ اکھ دوہہ تِمن دَیس مُتلق یہٕ وَنان: ''دَیس نہٕ کانٛہہ تہٕ ہِبکان زأنِتھ۔ تیٚلہِ کیاہ پزِ کرُن۔ میأنی رکنی پزِ اَسہِ تیٚتھ سپدُن زِ یۆدوَے پرٛتھ کانٛہہ تِتھی سپدن تیٚلہِ بنہِ یہٕ بُتراتھ سورگ، پرٛتھ کأنٛسہِ پزِ یژھ کوشش کرٕنی زِ یِمہٕ ستی زٕنتس سپدِ رُت۔''

شرٛی رامکرٛشن: نہٕ سأ۔ نونہٕ ووٗنی کیٛازِ؟ ژٕ چھُکھ نہٕ اودھیایہٕ ہٕنٛد ساگر۔ ژٕ چھُکھ وِدھیا ہُنٛد ساگر۔ (ساری اسان)۔ ژٕ چھُکھ کھیر ساگر (ساری اسان)

وِدھیا ساگر: توٚہۍ یہِ پٔرٛھوتہٕ ونِیو۔

وِدھیا ساگرن گٔر ژھوپہٕ تہٕ شرٛی رامکرٛشن لٗگی ونہٕ۔ "چون کرم چھُ ساتوِک کرم[1]۔ یہِ چھُ ستوٗک رجس[2]۔ ستوگون[3] کٔنی چھِ دَیا سپدان[4]۔ دیایہٕ کٔنی یُس کرم چھُ کرنہٕ یوان سُہ چھُ نہٕ صحیٛ[5] راجسک کرم۔ اماپوٚز یہِ رجوگون[6] چھُ ستوٗک رجوگون۔ اتھ منٛز چھُنہٕ ووٗش[7]۔ شکُد بون بیٚترٕ اوس لوٗکہٕ شکھیایہٕ[8] باپتھ تھأومُت۔ دَیہِ ستٕز ویرِ شکھیا[9] دِنہٕ باپتھ۔ ژٕ چھُکھ وِدھیا دان[10] نہٕ ان دان کران[11]۔ یہِ تہٕ چھُ ٹھیکھ نشکام[12] پأٹھۍ کروتہٕ لُبو دے کانٛہہ چھُ کران ناوِ باپتھ۔ کیٚنٛہہ چھِ کران پوٗنی پرٛاونہٕ[13] باپتھ۔ تِہُنٛد کرم[14] چھُنہٕ نشکام آسان۔

تمہٕ پتہٕ چھُکھ ژٕ سبدھ اٗستھ[15]۔

وِدھیا ساگر: مہاراج یہِ کتھ پأٹھۍ۔

شرٛی رامکرٛشن: (اسہٕ وِنی رٕوٗیہِ) اُلو، پرول سبد (سِدھ) (یانے پوٚختہٕ) بٔنتھ چھُ نرم سپدان تہٕ ژٕ تہٕ چھُکھ سبٹھاہ نرم۔ چأنی یِژھ دیا (اسان)

وِدھیا ساگر: (اسہٕ وِنی رٕوٗیہِ) زیوِمُت اُرد چھُ سیٚدِ سپدنس پیٹھ سخت سپدان (سارِوے اوس)

شرٛی رامکرٛشن: ژٕ کیٛازِ بنِکھ تِتھُے؟ خأ لی پنٛڈِت کُبتھ چھُ۔ مأنتو اکہِ پوٚختہٕ

۱۔ نیک عمل، ۲۔ نیکی باپتھ بیقرأری، ۳۔ نیکھ صِفتھ ۴۔ رحم سپدان، ۵۔ ٹھیک، ۶۔ بے قرأری ہُندِ عمل کرنک صِفتھ، ۷۔ قصور، ۸۔ عوامی تألیم، ۹۔ دلیر تألیم، ۱۰۔ عِلمک خأرات، ۱۱۔ خوراکی ہُند خأرات، ۱۲۔ بے غرض، ۱۳۔ ثواب، ۱۴۔ حاصل کرنہٕ باپتھ، ۱۵۔ کامیاب۔

برہم (نور اِلاہی خُدا)۔ برہم کیاہ چھُ یہ چھُنہٕ اَزتام کانٛہہ تہِ اَسہٕ ستیٖ وٕنتھ ہیوٚکمُت۔

وِدھیا ساگر: (یارن۔ باین کُن) واہ! یہِ گیہٕ بڈٕ رٕژ کتھا۔ از ہیٚچھ میٚہ اکھ نٔوے کتھا۔

شری رامکرٛشن: أکِس مأڈلس أسی زٕ گوبر۔ برہمہٕ وِدھیایہٕ ہیٚچھنہٕ باپتھ سوٗزی مأڈلی تم اچارِیہِ[1] مہاراجس نِشہٕ۔ کیٚنٛہہ وٕری گژھِتھ آیہِ تم گورٕ سِندِ گرٕ پیٚٹھٕ پھیرِتھ۔ تتھ کوٚرُکھ مأڈلس نمسکار۔ مأڈلس ووتھ خیال۔ زِ اما وُچھو یمن کُتھ برٛہمہٕ گیان لاریو۔ زِٹھس نیچوٚس ووٚن تموٚ زِ گوبرا ژے چھُے پرٛتھ کیٚنٛہہ پوٚرمُت۔ ووٚنی ون تہٕ برٛہم کُتھ چھُ؟ زِٹھی سنتانن بوٚزناوی واریاہ شلوٗک تہٕ بیوٚٹھ برٛہمہٕ سِندی سوٗروٗپ سمجھاونہٕ مول بیوٚٹھ زھوپہٕ کرِتھ۔ ییٚلہِ تموٚ لوکٹس نیچوٚس پرٛژھ تہٕ سُہ بیوٚٹھ کلہٕ بون کُن کرِتھ۔ تہٕ وُٚن نہٕ کیٚنٛہہ تہِ۔ توٚ پتہٕ ووٚن خوش گژھِتھ مأڈلی لوکٹس نیچوٚس، گوبرا ژے چھُتھ کیٚنٛہہ سمجھمُت۔ برٛہم کیاہ گو؟ یہِ چھُ نہٕ زیوِ ستیٖ یون وننہٕ۔ منُش چھُ سوٗنچان زِ اَسہِ زوٗن ایشور۔ اکھ رےٚ اَسی گمٕژ مُدریر بالس نکھٕ۔ اکھ دانہٕ کھبتھ آیہِ تس یڈٕ۔ بیا کھ دانہٕ اَسس منزٕ لدِتھ وزایہِ ڈیرِس کُن۔ گژھنہٕ وِزِ سوٗنچُن دٕیمہِ وِزِ انن سوٗرے بال پانس ستیٖ۔ لوکٹہِ پایکہِ لوٗکھ چھِ تتھے پاٹھی سوٗنچان۔ تم چھِنہٕ زانان برٛہم چھُ واکھ تہٕ منہٕ تھوٚد واریاہ۔ کانٛہہ تہِ اَستن، سُہ کوٗتاہ بوٚڈ تہٕ اَستن سُہ کوٚ ہیٚکِہ ایشورس زأنتھ۔ شُک دیو بیترِ زن تہٕ چھِ بجہٕ ریٚہ، اَٹھ دٕہہ نابد دانہٕ تُلن اَسس منزٕ تہِ بیٚیہٕ کیاہ؟

1۔ کأمل مُرشدس

وِدھیاتہٕ اودھیایہِ[1] ہنٛز وَبٕھنے کران چھِ شری رامکرشن برٛہمہ گیانچ[2] کتھ کران۔ وِدھیا ساگر چھِ تھدِ پایکی پنٛڈِتھ۔ شاید شڈ درشن[3] پُرِتھ چھِ تمو وُچھمُت زَ ایشورس مُتلِق کینٛہہ تہِ زانُن چھُنہٕ مُمکِن۔

شری رامکرشن: برٛہم[4] چھُ وِدھیاتہٕ اودھیایہِ دوشوے نِش بیٛون۔ سُہ چھُ مایایہِ نِش بیٛون۔

یَتھ زگتس منٛز چھِ وِدھیا مایاتہٕ اودھیایہِ مایا دوشوے آسان۔ گیان بھکتی تہٕ چھِ ئستی چھِ کامنی کانچن[5] تہٕ ست تہِ چھُ تہٕ است تہِ چھُ۔ رُت تہِ چھُ ناکارٕ تہِ چھُ۔ اماپوٗز برٛہم چھُ نرلیف[8] رُت تہٕ ناکارٕ چھُ زیٛون باپتھ۔ ست است تہِ زیٛون باپتھ۔ سُہ چھُ برٛہمس لارِتھ گژھان۔

یتھٕ کٔنی ژأنگس برٛوٚہہ کنہِ یہتھ کانٛہہ چھُ بھاگوت[7] پران تہٕ کانٛہہ چھُ زال وۄنان۔ اماپوٗز ژوٚنگ چھُ نرلیف آسان۔

سِری یہٕ چھُ رِتس پیٹھ تہٕ گاہ ترٛاوان تہٕ دُشٹس[6] پیٹھ تہِ۔

یۄدوَے وٕنکھ زِ، دوکھ پاپ، اشانتی، یہِ سورٕے کیاہ چھُ تیلہِ تہٕ چھُ تتھ جواب۔ یتھٕ کٔنی زِ تِم سأری چھِ زیٛون باپتھ۔ برٛہم چھُ نرلیف۔ سرپھس منٛز چھُ زہر۔ بیٛین ٹوپھ دِنہٕ ئستی چھِ تِم مران اماپوٗز سرپھس چھُنہٕ تمہٕ ئستی کانٛہہ نوقصان واتان۔

''برٛہم کیاہ چھُ تہٕ ہیکونہٕ زیوٕ ئستی وٕنتھ! ساری چیز چھِ ژھٹیمتی۔ وید، پُران، تنتر، شٹ درشن سأری چیز چھِ ژھٹیمتی۔ اَسہٕ ئستی چھِ پرِنہٕ آمتی۔ اَسہٕ ئستی چھِ بولنہٕ آمتی۔ اَمی ئستی چھِ ژھٹیمتی۔ مگر اکھ چیز چھُنہٕ ژھٹیومُت — سُہ چھُ

ا۔ علم تہٕ لاعلمی، ۲۔ خالقس سیٖت زان کرنچ، ۳۔ شُن فلسفن، ۴۔ خالقِ کائینات، ۵۔ زن تہٕ زر، ۶۔ مقدس مذہبی تحریر، ۷۔ ناکارس، ۸۔ ملہٕ رٔوس۔

سَپدان۔ یوٚت تانی درٛشُن سَپدِ نہٕ توٚت تانی چھُ وِہٕار آسان۔ گو یوٚت تانی نہٕ پوٚختہٕ گرٛکان چھُ توٚت تانی چھُ آواز کران۔ پوٚختہٕ گرٛکتھِ گوٚس چھِنہٕ آواز نیران۔ مگر پوٚختہٕ گوٚس مَنٛز ییٚلہِ اوٚمے (کوٚچ) پور چھُ ترٛاونہٕ یِوان تہٕ تتھ چھِ بیٚیہ اکہِ لٹہِ ترٛشھی آواز نیران۔ ییٚلہِ اتھ پورس پوٚختہٕ چھِ کران، تیٚلہِ چھُ بیٚیہ ژھوٚپہ کران۔ تِتھے پاٹھی چھُ سمادھی مَنٛز ووٚتمت پوٚرُش لوٗکہٕ شِکھشایہِ باپتھ بیٚیہ بون وسان، بیٚیہ بولان۔

"یوٚت تانی ماچھ تٔرِ پوٚشس پٮ۪ٹھ واتہِ نہٕ، توٚت تانی چھِ گنگرایہِ کران۔ پوٚشس پٮ۪ٹھ بہتھ ویٚؤرتُلن شوٚروٗ گٔرتھ چھِ ژھوٚپہ گژھان۔ اوٚے ماچھ چیتھ چھِ مست گژھِتھ کُنہٕ کُنہٕ گنگرایے کران۔"

"تالابس مَنٛز نوٚٹ برنہٕ وِزِ چھِ بک بک آواز گژھان۔ نوٚٹ بٔرِتھ پنہٕ پتہٕ چھِنہٕ آواز گژھان۔ (سارِوے اوٚس) اوٚے، یوٚ دوٚے پوٚنی اکہِ نٹہٕ مَنٛز بیٚیِس نٹِس مَنٛز پھِروتیٚلہِ چھِ بیٚیہ آواز گژھان۔" (اُسُن)

"ریٚشن اوس برٛہمہٕ گیان سَپُدمُت۔ اگر وِشے بوٗز (دُنیا دأری ہنٛز عقل) ہنٛز رٔژھ کھنٛڈ، تہٕ آسہِ تیٚلہِ چھُنہٕ برٛہمہٕ گیان سَپدان۔ ریٚشی لوٗکھ کأژاہ محنت أسی کران۔ صُبحے أسی آشرمہٕ پٮ۪ٹھٕ نیران۔ دوٚہَس أسی خلوکھ پاٹھی دھیان تہٕ چِنتن کران تہٕ رأژ پہرن أسی آشرمس پٮ۪ٹھ پھیرِتھ پھل موٗل کھیوان۔ وُچھُن، بوٗزُن، اتھِ لاگُن یمن سارنے وِشین نِش أسی مَن الگ تھوان۔ اَمے پتہٕ اوس تِمن برٛہمہٕ سُند بوٗد گژھان۔

وپدٕ تہٕ پُرانن منٛز یہٕ برٛہمس مُتلِق چھُ آمُت ونہٕ سُہ کمہٕ انٛو مانہٕ چھُ وونمُت تہٕ بۄزیو۔ اُکس ژٕنس، یُس زن سمنٛدر وُچھِتھ آسہٕ آمُت، ہرگاہ کانٛہہ پرٛژھِ، ''کیاہ با سمنٛدر کیٛتھ وُچھِتھ؟'' سُہ تِتھٕ پاٹھی بُتھ گرِتھ چھُ ونان، ''آہ۔ کیاہ وُچھ! کمہٕ لہرو، کیاہ آواز بس!'' برٛہمہٕ سُند ورنن تہٕ چھُ تِتھے پاٹھی آسان۔ وپدن منٛز چھُ لیکھتھ سُہ آننٛد سۄروٗپ، سُہ چھُ سچِت آننٛد، شُک دیون بیٛترٕ چھُ یہٕ برٛہمہٕ سمنٛدر بُٹھس پیٹھ کھڑا رۄزِتھ وُچھمُت تہٕ تتھ اتھٕ لۄگمُت۔ کانٛہہ چھُنہٕ ونان زِ تمو چھُ اتھ منٛز ڈونگہٕ لایمژ۔ اتھ ساگرس منٛز وٕستھ چھُنہٕ کانٛہہ تہٕ پوٚت کھسان۔

سمادھی منٛز گژھِتھ چھُ برٛہمہٕ گیان سپدان، برٛہمہٕ درٛشُن سپدان، تتھ اوستھایہِ منٛز چھُ وِچار بِلکُل بنٛد سپدان۔ مہنیو چھُ مون سپدان تہٕ ژھوپہ کران۔ برٛہم کیاہ چیز چھُ، یہٕ ونہٕ نہٕ چھِنہٕ اُسس ہیکتھ۔

''نونہٕ ٹولا اکھ گو سمنٛدرس ووٚنتھ مینہٕ (ساۄرِے اوٗس) پون کوتاہ سۄن چھُ، اکھ خبر اوس یژھان دِنی۔ اَماپوٚز خبر دِنی اُس نہٕ تس نصیٖبس۔ سُہ ووٚتھ پانس منٛز تہٕ گو گلِتھ۔ بس ووٚنی کُس دِیہٕ خبر۔''

کُمی تام پرٛژھ، ''کیاہ سَنا سمادھی منٛز ووتمُت منُش (طاۂلب)، یَس زنہٕ برٛہمہٕ گیان آسہٕ، چھنا تمہٕ پتہٕ بولان؟''

شرٛی رامکرٛشن: (وِدھیا ساگر تہٕ بیٚین گُن) لۄکن شِکشایہِ باپتھ اوس شنکر آچارین وِدھیایہِ ہُنٛد 'اہم' تھوٗمُت۔ برٛہمہٕ درٛشُن سپدِتھ چھُ منُش خاموش

وِگیان[1]۔

گیانٔی[2] ہنٛز وتھ تہٕ چھِ وتھ۔ گیان بُگھتی ہنٛز وتھ تہٕ چھِ وتھ۔ پتہٕ چھِ بُگھتی ہنٛز وتھ تہٕ اکھ وتھ۔ گیانہٕ یوٗگ تہٕ چھُ پوٗز تہٕ بُگھتی ہنٛز وتھ تہٕ چھِ پٔز۔ پرٛتھ وتہِ ہکو ایشورس نکھہٕ وأتتھ۔ ایشور یوٚ تام زٕبون مَنٛز ''بہٕ'' بودتھوان چھُ توٚتانٔی چھِ بُگھتی ہنٛز وتھ آسان تہٕ سہل۔

وِگیانٔی چھُ وُچھان زِ برٛہم چھُ اٹل۔ کرٛیایہِ[3] روٗس سمپر پہاڑ ہیٚو۔ یہِ سمسار چھُ تَمی سُند ستوٕ، رج تہٕ تَم یمو ترٛشوٕنے عتی بنوٕمُت۔ مگر سُہ چھُ نرلیپ روٗزِتھ۔

وِگیانٔی چھُ وُچھان زِ یُس برٛہم چھُ سُے چھُ بھگوان۔ یُس گوناتیت[4] چھُ سُے چھُ شڈ ایشوریہِ (شےٚ ایشوریہِ برِتھ) بھگوان، یہِ زٕیو تہٕ زگت، من تہٕ بودھی، بُگھتی تہٕ ویراگہِ تہٕ گیان سارِے چھِ تَمی سٕندی ایشوریہِ[5]۔ (اسونہِ رویہِ) یمہٕ بأیس گرِ بار آسِہٕ یا أسین کُنمُت، سُہ کُس بوب گو۔ سارِوے اوٗس۔ ایشور چھُ شڈ ایشوریہِ (شےٚ ایشوریہِ برِتھ) یوٚ دوے تس ایشوریہِ آسہِ ہے نہٕ اَدِ کُس کرِ ہے تس سُند پرواے۔ سارِوے اوٗس۔

وُچھتو، یہِ زگت کوتاہ عجیب چھُ۔ کأتیاہ پرٛکأری[6] چیز ...... ژٔندرمہٕ، سِری یہِ، تارکھ...... کأتیاہ پرٛکأری زٕیو چھِ اتھ مَنٛز! بوٚڈ، لوکُٹ، رُت، ناکارٕ، کُنہِ مَنٛز چھُ طاقتھ زیادٕ کُنہِ مَنٛز کم۔

وِدھیاساگر: کیٛاہ ایشورن چھا کأنٛسہِ زیادٕ تہٕ کأنٛسہِ کم طاقتھ دِتمُت؟

ا۔ واقفیتھ، ۲۔ عأِلم، ۳۔ عمِلہ، ۴۔ صفتو الپور، ۵۔ خودائی، ۶۔ قسموارٕ ۷۔ نُمائش عأئش تہٕ عشرتھ+

کلہِ یُگس منٛز چھُ لۆکن ہِندی پران انس پیٹھ دٔرِتھ۔ دیٖہہ آتم بود چھکھ نہٕ دۆر گژھان۔ اتھ دشایہِ[1] منٛز ''سۄہم'' ''بہٕ چھُس برٛہم'' وَنُن چھُنہٕ ٹھیکھ۔ سارٕے کامہ چھِ یوان کرنہٕ، پتہٕ ''بہٕ چھُس برٛہمہٕ'' یہِ وَنُن چھُنہٕ ٹھیک۔ یِم وشین[2] ہُنٛد تیاگ چھِنہٕ ہیٚکان کٔرِتھ۔ یِہُنٛد اہم بھاوٕ گُنہِ[3] پأٹھی چھِنہٕ گژھان، تِہُنٛدِ باپتھ ''بہٕ چھُس داس''، ''بہٕ چھُس بٔکھت'' یہِ ابھمان چھُ ٹھیکھ۔ بٔکھتی ہٕنزِ وتہِ منٛز روزنہِ سٟتؠ تہٕ چھُ ایشور پرٛأوِتھ ہیٚکان۔

''گیان''، ''نیتی نیتی''[4] ــــ برٛہمہ یہِ چھُنہٕ، ہُہ چھُنہٕ یانے کہیٚنٛہ تہِ سیمایہِ (حدس منٛز) روٗزِتھ چیز نہٕ، یہِ وِچار کٔرِتھ سارِیے وِشے بۆزترٛاوِتھ تیلہِ ہیکہٕ برٛہمس زأنِتھ۔ یتھ پأٹھی ہیٚرِ ہُنٛد اکھ اکھ پوو کھٔسِتھ واتہِ پشس پیٹھ۔ اماپۆز وِگیأنی[5] تیٚمی زَن خاص پأٹھی آسہِ ایشورس سٟتؠ میل مِلاپ کۆرمُت بیٚیہٕ تہٕ کیٛنٛہہ درٛشُن کران چھُ۔ سُہ چھُ وُچھان زِ یِمو چیزو سٟتؠ پش چھُ بنیومُت، تِمو سیرو، چۄنہٕ، سُرکھِ سٟتؠ چھِ ہیٚر تہِ بنیمژ۔ نیتہِ نیتہِ کٔرِتھ یِمہٕ برٛہم وستوٗ ہُک گیان چھُ سپدان سُہ چھُ زیوٗ تہٕ زگت آسان۔ وِگیانی چھُ وُچھان یُس نِرگون چھُ سُے چھُ سوگون۔

پشس پیٹھ چھِنہٕ لۆکھ سبٹھاہ کالس تانٛی دٔرِتھ ہیٚکان۔ پتہٕ چھِ وسان۔ یِمو سمادی منٛز گژھِتھ برٛہم درٛشُن کۆرمُت چھُ آسان۔ تِم تہِ چھِ بون وٕسِتھ وُچھان زِ تتہِ چھُ زیوٗ زگت سپدیومُت۔ 'سا، رے، گ، م، پ، د، نہِ' نہس منٛز تھزرس پیٹھ چھُنہٕ سبٹھاہ کالس تانٛی روٗزِتھ ہیٚکان۔ اہم چھُنہٕ مِٹان۔ تۆ پتہٕ چھُ مُنش وُچھان زِ برٛہم ''بہٕ'' چھُ زیوٗ زگت پرٛتھ کیٛنٛہہ سپُدمُت۔ اتھی چھُ ناو

۱۔ حالژ، ۲۔ أسائش تہٕ آلأئش، ۳۔ بہٕ چھُسک جذبہٕ، ۴۔ 'یہٕ نہٕ'، 'یہٕ نہٕ'، ۵۔ واقف کار

سمجھان؟ تمۍ وونُس: 'بھگوانہٕ، یِمن شلوٗکن ہُنٛد مانے چھُم بہٕ ترٛان فِکرِ۔' تمو وونُس: 'تیٖلہِ کیاز چھُکھ ودان؟' بٔکھتۍ دِیُت جواب: 'بہٕ چھُس وُچھان زِ ارزن سُنٛد رتھ چھُ تتہٕ تتھ برٛونٛہہ کنہِ چھُ بھگوان تہٕ ارزنس ستۍ کتھ باتھ کران بس، یی وُچھتھ چھُس بہٕ ودان۔'

شرٛی رامکرٛشن: وِگیانۍ کیازِ چھِ بٔکھتی رٔٹتھ روزان۔ امیُک جواب چھُ زِ بہٕ' چھُنہٕ دوٗر سپدان۔ سمادھی ہنٛزِ اوستھایہِ منٛز چھُ دوٗر گژھان مگر بییہٕ چھُ پوت پھِرتھ یِوان۔ سادھارن زہٕون ہُنٛد 'اہم' چھُنہٕ مِٹان۔ پیپل کُل ژٹۍ تون پتہٕ چھُس دویمہِ دوہہ کانٛل زہٕوان، وُتھر نیران۔ (سارِوے اوس)

'گیان لابھ یانے گیان پرٛاوِتھ تہٕ خبر کیاُزۍ تام چھُ 'بہٕ' پوٚت پھیرتھ یِوان۔ سوپنس منٛز وُچھتن ژ سہہ، اَمہِ پتہٕ گوکھ ہُشیار، توتہِ چھُ چون وَچھ دک دک کران۔ زہٕون یُس دوکھ سپدان چھُ سُہ چھُ 'بہٕ' کِنۍ گژھان۔ داند چھُ 'ہمبا ہمبا' (ہم، ہم) کران۔ امی چھُس یوٚت مُشکِل ژالُن پیوان۔ الہِ بانہِ ستۍ چھُس گنٛڈان۔ روٗد تہٕ تاپھ ژالُن پیوان تہٕ پتہٕ چھُ مارٕ گژھان۔ چمرس چھُس کھورِ بانہٕ بنان۔ ڈول (توٗنبک نارِ) بنان۔ توٕ پتہٕ چھبس سبٹھاہ ژٔنجہِ وسان۔ (اسان)

'توٕ پتہٕ چھُس نہٕ موکلن پانے۔ اُخرس چھُس اَنٛدرمن توٗتۍ کوٚر بنان۔ تتھ چھُ دوٗن پننہِ کمانہِ منٛز لگاوان۔ توٕ پتہٕ چھُنہٕ سُہ 'بہٕ' ونان۔ پتہٕ چھُ ونان 'تو، اوٗم توٗ اوٗم (یانے ژٕ۔ژٕ)۔ یِیلہِ 'ژٕ۔ژٕ' چھُ ونان تس چھُ موکجار میلان۔ ہی

شرٛی رامکرٛشن: سُہ چھُ سرٕو وئیاپک (حاضر ناظر) رؤپس منٛز سارنٕے زیٖون منٛز ...... رٔژن منٛز تہٕ چھُ مگر طاقتُک فرق چھُ آسان۔ ننتہٕ کیٛازِ چھُ کانٛہہ دٔہن نفرن ہارٕناوان تہٕ کانٛہہ چھُ اکہس ہےٚ نفرٕ سُندٕ ستی ژلان۔ توٗ پتہٕ اگر یہٕ چھُنہٕ یہ تیٚلہٕ کیٛازِ چھِ ژےٚ سأری مانان؟ کیٛاہ ژےٚ چھِیازٕ ہنگ؟ (اُسن) بیٚین کھوتہٕ چھےٚ ژےٚ زیادٕ دیا، ودھیا چھےٚ، اوے چھِ ژےٚ مانان تہٕ وُچھنہٕ چھےٚ یِوان۔ کیٛاہ ژٕ چھُکھ نا یہٕ کتھ مانان؟

ودھیاساگر چھُ لوٚتےٚ آسان۔

شرٛی رامکرٛشن: صِرف پنٛڈی تازی منٛز چھُنہٕ کینٛہہ۔ لۄکھ چھِ کِتابہٕ اِو باپتھ پران زِ تم کرن وَلیس لبنس منٛز مدد۔ تمو ستی لگہِ بھگوان سُند پتاہ۔ 'ہٕنٛزٕ' پوتھِ منٛز کیٛاہ چھُ؟' کٔمی تانی پرٛژھ اکِس سادھوس۔ سادھو ہَن پاٗوتس پوتھی مُشرأوِتھ۔ پرٛتھ اکِس ورقس پیٹھ اوس اوم رام لیکھتھ تہٕ بیٚیہ نہٕ کینٛہہ۔

گیتایہِ ہُند مانےٚ کیٛاہ چھُ؟ تتھ دٔہہِ پھِرِ وننہٕ ستی یہ بنان چھُ تی۔ دٔہہِ پھِرِ 'گیتا'، 'گیتا' وننہٕ ستی 'تیاگی'، 'تیاگی' نیران۔ گیتا چھِ یہِ شِکھشا دِوان زِ ہی زیٖوٕ ژٕ ترٛاو سورٕے تہٕ دے پرٛاونک ہنٛز کر۔ کانٛہہ اَستَن سادیا کانٛہہ اَستَن گرٛہستی، منہٕ منٛز گژھنس سارے لگاوچہٕ ورژ دٔر گژھنہٕ۔

یٚیلہِ چیتنہٕ دیٖو دٔکھنس منٛز تیرٛتھن ہُند چکر اَسی کران تہٕ وُچھُکھ زِ اکھ نفر چھُ گیتا پران۔ بیا کھ نفر چھُ ہنا دٔر بہتھ بوٗزان تہٕ بوٗزِتھ ودان۔ اَچھو کنٛی اوٗسس اوٗش وسان۔ چیتن دیٖون پرٛژھس...... کیٛاہ سا ژٕ چھُکھ یہ سورٕے

سوزنہٕ یوان۔ (اُسن)

'بھگوان چھُ دون کتھن پٮ۪ٹھ اسان۔ اکہِ وِزِ ییلہٕ وید (حکیم) بیمارٕ

سنٛزٕ ماجہِ چھُ ونان: 'ماجی، ژٕ کیازِ گابران؟ بہٕ کرن چون لڑکہٕ ٹھیکھ۔ تمہِ وِزِ چھُ

بھگوان یہِ سوٗنچتھ اسان زِ بہٕ چھُسن ماران تہٕ یہِ چھُ ونان، بہٕ بچاوان۔ حکیم چھُ

سوٗنچان زِ بہٕ چھُس کرٕتا۔ مگرتس چھُ مشان زِ کرٕتا ماچھُ بھگوان۔ دوٗیُم موقہٕ چھُ سُہ

آسان ییلہِ زِ بأے رز ہیتھ زٔمین میٕنان چھِ تہٕ ونان چھِ: یہِمہٕ پاسہٕ چھِ میأنی

زٔمین۔ ہُمہِ پاسہٕ چھِ چأنی۔ تمہِ وِزِ چھُ اِیشور بیہہٕ اکہِ لٹہِ اسان؛ یہِ سوٗنچتھ زِ

زگت، بڑٕ ہانڈ چھُ میون، مگریم چھِ ونان یہِ جاے چھِ میأنی تہٕ ہُو چھےٚ چأنی۔'

'تس دیٚس چھا کانہہ وبہٕارو ذری یہِ زینتھ ہبکان؟ داس ہٕنتھ۔

شرنا گتھ سپدتھ لأیوتس ناد۔

(وِدھیا ساگرس کُن اسان اسان) اچھا، چون بھاو کیاہ چھُ؟

وِدھیا ساگر چھُ اسہٕ ونہٕ رویہِ ونان، 'اچھا یہِ کتھ ونہٕ توہہِ کُنہِ دوہہٕ

خلوکھ پأٹھی۔' (ساری اسان)

شری رامکرشن: (اسہٕ ونہٕ رویہِ) تس چھُنہٕ پنٛڈی تازی کنٛی وبہٕار گرِتھ کانہہ تہٕ

زینتھ ہبکان۔ یہِ ؤنتھ لوٗگ شری رامکرشن پرٕیمس منٛز موت گوٗھتھ گوٗنہِ۔

وڑنٛچ دھُن چھِ یتھٕ پأٹھی:

'کُس چھُ زانان زِ کالی کٲوہ چھےٚ؟ شٹھ درشنو چھُنہٕ تسُند درٕشُن

پرٕ وومُت۔ موٗلادار تہٕ[1] سہسرٕ دارس[2] منٛز یٚوگی لوٗکھ[3] ہمیشہٕ تسُند دھیان کران۔ سو چھےٚ

ایشور! بہٕ چھُس داس، ژٕ چھکھ مأﻟِکھ۔ بہٕ چھُس سنتان ژٕ چھکھ موج۔

رامن پرٛژھ ہنوٗمانہٕ، ژٕ کمہِ باوٕ چھکھ میٚے وُچھان۔ ہنوٗمانن دوٗپُس، رام۔ ییٚلہِ میٚہ 'بہٕ' آسنُک بوٗد آسان چھُ تیٚلہِ چھُس وُچھان توہہِ چھِوٕ پورن، بہٕ چھُس انش (یانے اکھ حِصہٕ)۔ توہہِ چھِوٕ پرٛبھوٗ (مأﻟِکھ)، بہٕ چھُس داس۔ امہِ پتہٕ ہی رام، یتھُے تو گیان سَپدان چھُم، تتھُے چھُس وُچھان، ژٕ چھکھ 'بہٕ' تہٕ بےٚ چھُس 'ژٕ'۔

'سیوے-سیوک' یانے سیوا کرنس لایق تہٕ سیوک باوٕ چھُ ٹھیک۔ بہٕ ییٚلہِ نہٕ ہٹن وولُے چھُ تہٕ دِیوٗس تیٚلہِ روزنہٕ ہہرس 'داس بہٕ'۔

'بہٕ' تہٕ میٚون - یمہِ دوشوٕ ے چھِ اگیان۔ یہِ باو زِ میٚے چھُ گرٕ، میٚے چھِ روپیہِ، میٚے چھِ وِدھیا، میٚون چھُ یہِ سورٕ ے ایشوریہِ۔ یہِ چھُ اگیانہٕ سٟتی وودان۔ تہٕ یہِ باو چھُ گیانہٕ سٟتی وُزان زِ ہی ایشورٕ! ژٕ چھکھ کرٛتا تہٕ یم ساری چھِ چأنی چیز۔ گرٕ، پرٕ وار، لڑکہٕ، شرٛی، بنٛدھ باندھو، انگ آشناو۔ یم ساری چھِ تہنٛدی چیز۔

مرُن گژھِ ہمیشہِ سورُن۔ مرنہٕ پتہٕ روزِنہٕ کینٛہی تہِ۔ یوٚت چھُ کینٛہہ کرم کرنہٕ باپتھ یُن پیوان۔ یتھٕ پأٹھی زن گامس منٛز چھُ گرٕ، مگر کأم کرنہٕ باپتھ چھُ کلکتہ پیوان یُن۔ یوٚد وَے کانٛہہ وُچھن وول باغ وُچھنہِ چھُ یِوان تہٕ آسن وأﻟِس نفرٕ سُنٛد مُلازِم چھُ ونان: یہِ باغ چھُ سون، یہِ تلاو چھُ سون۔ مگر کُنہِ تقسیرس پیٹھ ییٚلہِ سُہ نوکری منٛزٕ کڈِتھ ژھننہِ یِوان چھُ تمہِ وِزِ چھُنہٕ تس امبہٕ کُلی چہِ لُکرِ ہُنٛد صوٚنٛدوٗکھ تام پانس سٟتی نِنُک تختیار آسان۔ صوٚنٛدوٗکھ چھُس ڈیڈی وأنس اتھِ

نہ ہِنگم آگم[2] تنترو۔ سُہ چھُ بگھتی رسک[3] عاشق۔ پرٛتھ وِزِ آنٛند پٕروک[4] ہرٛ دیٚس منٛز بُستھ آسان۔ تتھ بگھتی باوس پرٛاونہٕ باپتھ چھِ بڈٕ یٕگی یٕگو پیٹھہٕ[5] یٕگ کران[6]۔ ییٚلہِ باوُک ووُدے[7] چھُ سپدان، تُتھے چھُ بگھتس سُہ پانس کُن لمان۔ یتھہٕ پاٹھی شیشترس مقناطیس۔ پرٛساد (گونماتھ) چھُ ونان زِ یہٕ یَس ماترٛ بھاوِ[8] کنٛی ژھاران چھُس، تِہٕندِ توٗک[9] ہِر چھامے ژُ ٕتس پیٹھ ترٛاوُن؟ منہٕ یہٕ ہِر سمج زیرٕ ستی۔

گیوان گٔیہِ شرٛی رامکرٛشن سمادھی منٛز۔ گُلی زِ گنٛڈِتھ رُود...... کآرِ ووٕگنٛ تھأوِتھ، رُوزِتھ گومٕتِ (تھبر)۔ أچھ رٕوزکھ ٹِٹہٕ واہرو روٗس۔ پچھّم کُن بُتھ گرِتھ تِتھی بینچس پیٹھ کھور الوٕنٛد ترٛاوِتھ رُود بِہتھ۔ سأری لُکھ رُود گردن تھوٗد گرِتھ یہِ عجیب حالتھ وُچھان۔ پنٛڈت وِدھیا ساگر تہِ رُود ژھوپہٕ گرِتھ مُدے گنٛڈِتھ وُچھان۔

شرٛی رامکرٛشن گٔیہِ پرٛکرِتستھ[10] یانے پھیرِ برٛونہہِ اوستھایہِ کُن۔ نبُوٹھ شاہ ترٛاوِتھ لگی اسہٕ ونہِ رویہ بیٚیہِ کتھ کرنہِ جذبہٕ (بھاو)، وَیہٕ سُند بھروسہٕ (بگھتی)، امیُک مطلب تہِ تمِن پیار کرُن۔ یُس برٛہم حقیقت چھُ، تمُنے چھِ مایہ وٕنتھ آلو دِوان۔ پرٛسادٕ چھُ ونان زِ یہٕ یَس ماترٛ بھاوِ کنٛی ژھاران چھُس تِسُندِ توٗک[11] ہِر چھامے ژُ ٕتس پیٹھ ترٛاوُن؟ منہٕ یہِ ہِر سمج با زیرٕ ستی۔

رام پرٛساد چھُ منَس زیرٕ ستی ژینگ[12] ووپدیش کران۔ یہِ سمجنہٕ باپتھ ونان زِ وید ویَس برٛہم چھُ ووٗنمُت، تَسی چھُس یہٕ مایہ بأشتھ نادلایان۔ یُس نرگون چھُ سُے چھُ سوگون۔ یُس برٛہم چھُ سُے چھُ شکھتی۔ یُتھے یہِ پتاہ چھُ گرٛھن زِ سُہ چھُ نِشکام[1] یانے کرٛیایہِ روٗس تیٚلہِ چھُس تس برٛہم ونان۔ تہٕ ییٚلہِ یہِ سوٚنچان چھُس زِ سُہ

۱۔ قأبُو ہس، ۲۔ ویدو، ۳۔ اعتقاد کہٕ مزٕ کی، ۴۔ خوشی بوٗرت، ۵۔ زمانو، ۶۔ طلبگاری، ۷۔ وُزٕنیہٕ، ۸۔ اولاد بھأشتھ، ۹۔ اصوٗلن، ۱۰۔ فطرتی حالژ منٛز، ۱۱۔ اصولن ہند ۱۲۔ زأن کرنچ ہیدایتھ کران

پمپوشہِ ونس منٛز ہٕنس (اَٹرٛس) ہٮ۪تۍ ہنسنہِ (اَٹرٛنہِ) ہنٛدی پاٹھی رمن (گنٛڈ باشہِ) کران۔ سو چھِ آتما رامہٕ[4] ہنٛز آتما۔ پرٛانگھ پرمان[5]۔ سو یرٛھا، میی، پٔنٛنہِ یرٛھایہِ موٗجوٗب پرٛتھ شایہِ بٔستھ آسان۔ ماتایہِ ہنٛدِس یَتھ وودرس[6] منٛز چھُ یہِ برٛہمانڈ سمِتھ، زان زِ سُہ کوتاہ بوٗڈ ہیکہِ آسِتھ۔ کالی ہُنٛد مہاتم یانے بجر چھِ مہا کالی اوت زانان۔ تتھ چھِنہٕ بیٚیہٕ کانٛہہ سمجتھ ہبکان۔ لوٗکن تس زانٛنچ کوٗشش کران چھُ پرٛ ساد (شاپر) اسان۔ یتھ نہٕ اونٛد پوٗکھ چھُ تتھِس سمنٛدرس چھا کانٛہہ ژھانٛٹھ وأتِتھ برٛونٛٹھ واتان یہِ چھُ مٮ۪یوٗن من زانان، اما پوٗز توتہِ چھِنہٕ مانان۔ وامُن (ژھوٹیگہٕ) آسِتھ چھُ زوٗنہِ گٔن اتھٕ پلہٕ ناوان۔

بوٗ زِو؟ دپان چھِ 'ماتایہِ ہنٛدِس یتھ وودرس منٛز چھُ برٛہمانڈ شرٛ پتھ تہٕ بٔستھ۔ زان زِ سُہ کوتاہ بوٗڈ چھُ۔ بیٚیہِ چھُکھ یتہِ وونُمت۔ زِ شٹ درٛشنو چھِنہٕ تسُنٛد درٛشُن پرٛومُت۔ پنٛڈی تازِی رکنٛز سُہ لبُن چھُ سبٹھاہ مُشکِل۔

'وشواس تہٕ بُکھتی۔ بُکھتی ہٮ۪تۍ چھِ تم آسانی ہٮ۪تۍ میلان۔ سُہ چھُ باوٗک وِشے[7]۔'

یہِ وٗنِتھ کوٗر شرٛی رامکرٛشنن بیٚیہِ بجن شوٗروٗ۔

باو چھُ یتھٕ پاٹھی:

'منہٕ ژٕ کیٛاز چھُکھ انہٕ گٹہِ لرِ منٛز پاگلہٕ ہنٛدی پاٹھی تس ژھاران، سُہ چھُ باوٗک وِشے۔ باوِ ورأے اباوِ رکنٛز ہیکِیاہ کانٛہہ تس رٔٹِتھ۔ گوڈٕ کر پٔنٛنہِ شکتی ہٮ۪تۍ کام، کرٛوٗدبیٚترِ پنہٕ نِس وشس[1] منٛز۔ تمۍ سُنٛد درشُن نہٕ چھُ شٹ درٛشنو لوٗبمُت،

۱۔ گِدا چکر، ۲۔ تالہِ پیٹھ، ۳۔ طلبگار، ۴۔ زوٗجانہٕ کہٕ، ۵۔ زوٗنُک ثبوٗت، ۶۔ شِکمس، ۷۔ یحساس کرنُک چیز

پأٹھی نِشکام کرٕم کران تہٕ سَپدِ ایشورس ستی میٖل۔

تمِن پیٹھ پیٛٹھ بکھتی تہٕ لول أسی، تِہنٛدی ژھوٚکن چاہِ کامہِ۔ گرٕہستی منٛز یِیلہِ نوش ییہِ زٕو آسان چھہِ، تیلہِ چھےٚ تِمنٛزِ ہِش تِمنٛز کأم کم کران۔ نو رتھ پوٗرٕ سَپدنس پیٹھ چھِسنہٕ بلکُل کأم کرنہٕ دِوان۔ تس چھُ تہٕ ییہِ زانٛشرِس گوٚژھِ نہٕ کانٛہہ نوقصان واتُن۔ پرٛسنہٕ پیٛنہٕ وِزِ گژھِ نہٕ تس کانٛہہ تکلیف سَپدُن۔ (اُسُن)

ژٕ یوسہٕ کأم چھُکھ کران تمہِ ستی چھُ چونٕے ووپکار[1]۔ نِشکام بھاوٕ سٕتۍ یوٚدوٕے کرٕم ہیٚکِکھ کٔرِتھ تہٕ گژھی ژٕ بتھ شود۔ دَیہِ سُنٛد لول گیٚنی۔ لول ہُنٛتھے ہیٚکِکھ ژٕ تس پرٛأوِتھ۔

سمسارُک ووپکار چھُنہٕ مَنُش کران۔ سُے چھُ کران یُمۍ زَن ہِری یہٕ تہٕ ژٔندرمہٕ سٕنٛز سرٛیشٹی[2] کٔر۔ ماجہِ مألِس ٹاٹھِنیار دِیُت۔ رتٔین موہنوِ بن دیایہِ[3] ہُنٛد سرٛیٛہہ بوٚر۔ تہٕ سادھن تہٕ بکھتن بکھتی دِژ۔ یُس موہنو کامنایہِ شُنٛی سَپدِتھ[4] کرٕم کرِ، سُہ کرِ پننہِ نُے رُت تہٕ ووپکار۔

أنٛدرٕ چھُ سون۔ وُنِس تام لوگُے نہٕ پے۔ پیٹھٕ چھےٚ کم کاسہٕ میٚژ پیٛمژ۔ یِیلہِ اکہِ پھرِ لگےٚ پےٚ تہٕ باقےٚ کامہِ گژھنےٚ کم۔ گرٕہستی سٕنٛز نوش لڑکہٕ زَنٛنہٕ پتہٕ چھےٚ سوٗشُر ہِیتھےٚ آسان۔ تس للہٕ وان تھوٚد تُلان پتھر بیٛہناوان۔ توٚ پتہٕ چھُنہٕ تِمنٛز ہِش تس گرِچہ کامہِ اتھٕ دِوان لاگنہٕ۔ (ساری اسان)

نِشکام کرٕم کرنہٕ ستی چھُ ایشورس پیٹھ لول گنان۔ وارٕ وارٕ چھُ تِمنٛزِ دیایہِ ستی لوٗکھ تس پرٛاوان۔ ایشورٕ سُنٛد درشُن سَپدان۔ تس ستی کتھ باتھ سَپدان۔

ا۔ فائیدہ، ۲۔ پأدایش، ۳۔ رحمتُک، ۴۔ دنیاہچہ لذتن ہنٛز خأہش گألِتھ

چھُ سرٚشٹی[1]، ستھتی[2] تہٕ پرٚلے کران، تیلہِ چھُس تمُس آدِ شکھتی[3] کالی ونان۔

برٚہم[4] تہٕ شکھتی چھِ ابھید[5]، یتھٕ پاٹھی أگن (نار) تہٕ تسٕندِ زالنٕچ شکھتی چھِ۔ أگن ؤنتھ چھِ زالنٕچ شکھتی ہُنٛد گیان[6] سپدان۔ تہٕ داہکا شکھتی[7] ؤنتھ چھُ أگن[8] گیان سپدان۔ أکِس مانٕنہٕ سٟتی چھُ دویُم تہِ سٟتی مانُن پیوان۔

تمسٕے چھِ بگھتی زَن ماج ؤنتھ ناد دِوان۔ ماج چھنا سبٹھاہ ٹاٹھنیارٕچ موٗرتھ۔ ایشورس پیار تہٕ ماے باوٕنہٕ سٟتی چھُ سُہ میلان۔ بھاو[9]، بگھتی[10]، پرٚیتی[11] تہٕ وِشواس گژھِ آسُن۔

(بھاورتھ) چِنتن کرنہٕ سٟتی چھُ بھاوُک پاد سپدان۔ یتھ بھاو اَسہِ لابھ تہٕ اَسہِ تتھُے۔ موٗل چھُ پرٚتے[12]۔ کالی ہٕنٛدِ بن پادن ہٕنٛدِس امر بتھٕ سودرس[13] منٛز یوٚدوَے ژٕبتھ پھٔٹتھ گژھِ تیلہِ چھُنہٕ پوٚزا، ہُم[14]، یوٗگ[15]، یگنی کینٛہہ[16] تہِ ضروٗرتھ۔

ژٕبتھ گژھِ تس پٔتھ لاگُن، تس گژھِ لولہٕ بھاوُن۔ سو چھےٚ امر بتک ساگر، امرٕچ سنٛد۔ تس منٛز پھٔٹنہٕ سٟتی چھُنہٕ مُنش مران، امر چھُ[17] سپدان۔ کانٛسہِ کانٛسہِ ہُنٛد چھُ یہِ وبٕچار زِ ایشورُسنٛد زیادٕ ناویٚنہٕ ہیٚنہٕ سٟتی چھِ کاڈی ڈلان۔ اما پوٚز سو چھےٚ نہٕ کتھ، سُہ چھُ امریتک سوٗدر تہٕ امرٕچ سنٛد۔ ویدن منٛز چھکھ أمِس امر بتھ وونمُت۔ أمِس منٛز پھٔٹنہٕ سٟتی چھُنہٕ کانٛہہ تہِ مران۔ سُہ چھُ امر گژھان۔

ژٕے یوسہٕ کأم چھُکھ کران، یِم سأری چھِ رٕتی کرٕم[18]۔ یوٚدوَے بہٕ کرٕتا[19] چھُس، یتھ بھاوس اوُکتھ کُن ترٕأوِتھ نِشکام بھاوٕ سٟتی کرٕم ہیککھ کٔرتھ تہٕ سُہ گوتمہِ کھوتہٕ زبر۔ یِم کرٕم کران کران سپدِ ایشورس پٔٹھ بگھتی تہٕ لول۔ یتھ

۱۔ بے غرض، ۲۔ پادٕ کران رَچھان تہ فناہ کأری کرأن، ۳۔ بنیادی طاقت، ۴۔ خالق، ۵۔ ہوٗیہ، ٦۔ زان، ۷۔ زالنٕچ قوت، ۸۔ نأر، ۹۔ جذبہٕ، ۱۰۔ ویہ ہنٛز طلب گأری، ۱۱۔ خأہش، ۱۲۔ اعتبار، ۱۳۔ حیاتُکس سمندرس، ۱۴۔ ہون، ۱۵۔ میٖل، ۱٦۔ نیاز، ۱۷۔ لا زوال، ۱۸۔ عمل، ۱۹۔ کرن وول

شرٛی رامکرٛشن: (اسہٕ ونہٕ رویہٕ) أسی لۄکھ گٔیہٕ لوکچہٕ لوکچہٕ ناوٕ یم کھین، نالن تہٕ بجن کولن مَنٛز تہٕ چھہٕ گژھان۔ اماپوٚز توہی چھوٕ جہاز، کُس زانہٕ گژھنہٕ وِزِ مالگہٕ سکہٕ شاٹھس۔ (ساری چھہٕ اسان)

وِدھیاساگر چھُ خوش رویہٕ یہٕ بوزان البتہٕ ژھوپہٕ دم کُرتھ۔ شرٛی رامکرٛشن چھہٕ اسان۔

شرٛی رامکرٛشن: مگر اِو، وُنی کنبس ہکہٕ جہاز تہٕ گژھتھ۔

وِدھیاساگر: (اسان) اِوٹھکھ چھُ یہٕ پھٹے وہراتھ۔ (لۄکوتر او اُسن)۔

شرٛی رام وٕتھی ۔بکھت زن تہٕ وٕتھی ۔ وِدھیاساگر چھہٕ پنہٕ نٔبن بنٛد۔ باندون ستی وودِنی، شرٛی رامکرٛشنس گژھن گاڑِ پیٹھ کھارنہٕ۔ شرٛی رامکرٛشن چھہٕ وُنہٕ تہٕ کھڑا۔ اونٔگجن پیٹھ چھہٕ زپھ کران۔ زپان زپان آیہٕ بھاوٕ کُس جذبس مَنٛز تہٕ زن تہٕ چھہٕ وِدھیاساگر سِنٛدِ آتما باپتھ دَیس پرٛارتھنا کران۔

بکھتن ستی چھہٕ شرٛی رامکرٛشن ہیٚر وسان۔ اکھ بٔکھتی چھُکھ اتھس تھف کُرتھ۔ وِدھیاساگر چھہٕ اتھس مَنٛز بتی ہیتھ (گاش ہاونہٕ باپتھ)۔ پنہٕ نٔبن بنٛدن باندون ستی بڑونہہ بڑونہہ پکان۔ شرٛ اونہٕ گٹہٕ پکھہٕ شیٖم چھہٕ۔ وُنہٕ چھنہٕ زوٗن کھوٗتمُت۔ انہٕ گٹہٕ بانہٕ مُنٛزکی وتہٕ ہِنٛدِ سوتہٕ سوتہٕ گاشہٕ ستی بتھ بتھ وتھ کڈان چھہٕ لۄکھ پھاٹکس کُن گژھان۔ بکھتن ستی یُتھے شرٛ رامکرٛشن پھاٹکس نِشہٕ وٕاتی یتھے کُرِ أکی سونٛدر نظارن سأری حأران۔ بڑونٛتھہٕ کنہٕ اوس اکھ دأر کُرتھ (داریٚل) پرٛوٗن نفرا۔ وٕہر آسہٕ ہے شٹ ترٛ ہہ ستر ہہ۔ بنگالین ہِنٛدی پأٹھی اوس پوشاکھ

یتھ پاٹھی یہٕ ژےٚ ءستمن کتھ باتھ کران چھس۔

سار نٕے ہنٛز زبان چھےٚ بند۔ لۄکھ لوتہٕ پاٹھی ییمہٕ کتھہٕ بوزان۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ ہنٛزٕ زبوٕ زن تہٕ چھہٕ ساکھشات (ننہٕ وانہٕ) سرسوتی بہتھ زبون ہنٛدٕ ہتہٕ باپتھ وِدھیا ساگرس ءستی کتھہٕ کران۔ راتھ ہیٚرٛن سپدٕنی۔ نو چھےٚ بجن واجنہٕ۔ شرٛی رامکرٛشن چھہٕ ووٚنی نیرن وألی۔

شرٛی رامکرٛشن: (وِدھیا ساگرس کُن، اسہٕ ونہٕ رویہٕ) یہٕ سوٗرٕے یہٕ وۄن، سہٕ ووٚن یتھےٚ۔ توہیٚ چھوٕ سوٗرٕے زانان۔ اماپوٚز ژٕنہٕ چھوٕ نہٕ توہہٕ اتھ خبر۔ (سارٕوے اۄس) ورٕن راژٕ ہنٛدِس بھنڈارس منٛز کأیتاہ رتن چھہٕ مگر ورٕن مہارا جس چھنہٕ کینٛہہ تہٕ خبر۔

وِدھیا ساگر: (اسان) یہٕ ہکو توہیٚ ژٕنتھ۔

شرٛی رامکرٛشن: (اسہٕ ونہٕ رویہٕ) آہَن سا۔ واریاہ بأبِٕ چھنہٕ نوکرن ہُنٛد ناوتانٛی زانان۔ (ساری اسان) گرِ کتیتھ کُس ہیوٚ ءقمتی چیز چھُ پسومُت تم چھنہٕ زانان۔

کتھ باتھ بوٗزِتھ چھہٕ لۄکھ خوش گژھان۔ شرٛی رامکرٛشن چھہٕ وِدھیا ساگرس ءستی ییٚہٕ پرٛسنگ (ذِکر) ٹُلان۔

شرٛی رامکرٛشن: (اسہٕ ونہٕ ہونٛجہٕ) اکہٕ لٹہٕ گژھو باغ وُچھنہٕ۔ راسمنی ہُنٛد باغ۔ بڈٕ جان جاے چھہٕ۔

وِدھیا ساگر: ضوٗرٕ رۄ مہارا گژھو۔ توہیٚ آوٕ تہٕ بہ گژھنا؟

شرٛی رامکرٛشن: مےٚ نِش؟ رام رام۔

وِدھیا ساگر: یہٕ کیاہ؟ یتھ کتھ کیازِ ژٕنو توہہٕ؟ مےٚ تأری تو فِکرِ؟

3- گرہستی بگھتن وۅپدیش

بۄدوار، 24 اگست 1882

ماسٹرن وُچھ یِتھ زِ ووٚنُر، پۆرۍ کنۍ زاٹھس بڑ انڈس پیٹھ چھِ شرۍ رامکرشن ہاجراہس نکھٕ رؤزِتھ کتھٕ کران۔ ماسٹرن کوٚر زمینس پیٹھ نومِتھ شرۍ رامکرشنس پادِ پرٕنام۔

شرۍ رامکرشن چھِ اسٕہ ونہِ مُدرایہِ منٛز۔ ماسٹر لگۍ ونہِ : 'وِدھیا ساگرس ستی پزِ بیٚیہِ اکہِ دۄیہٕ لٹہِ میلُن۔ مُرٕژ گوٚر چھُ گوڈٕ نقشہِ کھینٛچان تہٕ پتہٕ چھُس رنٛگ کھاران۔ مُورٕژ (پرٕتمایہِ) پیٹھ چھِ گوڈٕ دۄیہِ ترٛیٚیہِ پھِرِ میٚژ کھاران، تہٕ پتہٕ چھُس سفید رنٛگ متھنہٕ یِوان۔ تمہِ پتہٕ چھُس ٹھیکھ پاٹھۍ رنٛگ کھارنہٕ یِوان۔ وِدھیا ساگرس چھُ پرٛتھ کینٛہہ ٹھیک۔ صرف چھُس پیٹھٕ ہنا میٚژ پیمٕژ۔

لگاوِتھ۔ البتہٕ اوُسس کلس پیٹھ صفا شیٖن سافہٕ گنٛڈِتھ۔

تمۍ کوٚر شری رامکرٛشن ڈیٛنٛشتھے زمینس ستی ڈبکہٕ لگاوِتھ نمسکار۔ تمۍ سُندِ

تھوٚد ووتھنہٕ پتہٕ ووٚن شری رامکرٛشنن......بلرام! ژٕ چھکھ سا؟ یوٚت ژیری روتلہٕ؟'

بلرام: (اسان) مے ووت واریاہ کال آمتِس۔

شری رامکرٛشن: اندر کیاز ژاکھ نہٕ؟

بلرام: مہارا، لوٚکھ اَسی تھٕنٛز کتھ باتھ بوٗزان۔ یہٕ زانتھ ژاس نہٕ منٛز زِ

میانہٕ ستی گژھِ شانٛت ماحولس خلل۔

یہٕ وٕنتھ لوگ بلرام اِسنہٕ۔

شری رامکرٛشن پیٹھی بکھتن ستی گاڑِ منٛز۔

وِدھیاساگر: (لوتہٕ آوازِ منٛز ماسٹرس کُن)

گاڑِ ہنٛز کرایہٕ دمہٕ و؟

ماسٹر: نہَ مہارا، دِژمو چھکھ۔

وِدھیاساگر تہٕ باقٕے لوٚکو کوٚر شری رامکرٛشنس پرٛنام۔ گاڑی ٲژ ووتُر (شُمال) کُن پکنہٕ، دٔکھنیشور کالی مندر اوُسس گژھُن۔ ساری لوٚکھ چھِ گاڑِ کُن وُچھِتھ کھڑا۔ سوٗنچان چھِ یہٕ مہاپورش (کاٲمل بُزرگ) کُس چھُ؟ یِم کوتاہ چھِ دَیِس لول بران۔ تَو پتہٕ چھِ گری گری گژھِتھ ونان زِ ایشورس پیٹھ پرٛیم کرُنے چھُ زِندگی ہُنٛد مقصد۔

☆☆☆

کیٚنہہ یژھا رٔوزمژ۔ یژھا پۄرٕ سپدنہٕ پتہٕ گژھہِ سُہ بیٚیہِ اپشورس گٔن۔ بیٚیہِ سوے یوٚہٕے اوستھا سپدٕنی۔

من تھبر ساڈپنہٕ ورأے چھنہٕ یۄگ سپدان۔ سمساری واو چھُ منہٕ رٔوپی ژٲنگی ریٚہہ ہمیشہِ چنچل کران۔ سو ریٚہہ ہرگاہ رٹھہ تہِ ہلہِ نہٕ تیٚلہِ چھُ یۄگچ اوستھا پرٛاوان۔

تیٚاگہٕ باپتھ اوٗسُس بہٕ پانس منٛز رازسی بھاو بران۔ یژھا گیہٕ زِ زری پوشاکھ لاگہٕ۔ وأج لاگہٕ۔ زانچھِ نیہِ واجنہِ جنٛجیٖرِ ستی چمہٕ تموک۔ زری پوشاکھ لوٗگم۔ سُہ اوس یمو (رانی راسمنی ہنٛد زامتر ماتھُر بابُو تہٕ بیٚیو) اونمُت۔ کیٚنژٕ کالہٕ پتہٕ وۄنُم پننہِ نِس منس یوہے شال چھُ، یوہے وأج چھِ، یتھی جنٛجیٖر چھُ تموک چون۔ سوٗرُے دُتُم ہۄر دأرِتھ۔ تۄ پتہٕ گونہٕ من ایوٕر یور۔

شام چھُ سپدُون۔ گٔٹھس نکھِ دکھنہٕ، پۄری کنٛی دروازس ستی برٛانڈس پیٹھ چھِ شرٛی رامکرٛشن منی[1] ہس ستی کتھ کران۔

شرٛی رامکرٛشن: یوگین ہُنٛد من چھُ پرٛتھ وِزِ دَیَس ستی لیٖن (رٔلِن) گومُت آسان۔ پرٛتھ وِزِ آتماہَس منٛز پھٔلِتھ آسان۔ شِنیاہ درٛشٹی (نظر آسمانس گٔن)، وُچھتھ چھِ تہنٛز اوستھا لبنہٕ یِوان۔ یِچ چھُ یِوان زِ ژٔر چھِ ٹھۄلِن پھاہ دِوان۔ سوٗرُے من تہٕ دھیان چھُ ٹھۄلس گٔن آسان، ہیۆر گٔن نظر چھِ مسا ناوس باپتھے اوت۔ اچھا، یُتھ تصوپر ہیکہِ کھامیٚے ہأوِتھ؟

منہِ: یہِ تُہُنٛد حُکُم۔ کۄشِش کرٕ ہرگاہ گٔنہِ میۆلُم؟

---

[1] منی تہٕ ماسٹر چھِ أکی ہے ژٔنس زٕ ناو۔

کینہہ رٔژ کامہِ چھُ کران۔ اما پوٚز ہر دیٖس (وِلس) منٛز کیاہ چھُ سُہ تمیُک نہٕ ضونیے۔ ہر دیٖس منٛز چھُس سون تلکُن پیٚتھ۔ ہر دیٖس منٛز چھُ اشور۔ یہِ زٕتھ پتہ تہٕ پرٛتھ کینٛہہ ترٲوِتھ ویاکُل گژھتھ چھِ تس نادلاینٛج کل گنان۔

شری رامکرشن چھِ کھڑا کھڑا ہیوٚ ماسٹرس ستی کتھ باتھ کران۔ مٔنزی بڑانڈس پیٹھ چکر کرٛان۔

شری رامکرشن: ہر دیٖس منٛز کیاہ چھُ امیُک گیٖان پرٛاونہٕ باپتھ چھِ کینٛہہ سادھنا ضوٚرٗوری۔

ماسٹر: کیاہ سادھنا گژھیا برابر کران روزُن؟

شری رامکرشن: نہٕ، گوڈٕ ہنا ہوٚل گنٛڈِتھ کرٕنی۔ پتہٕ چھینہٕ زیادٕ مِحنتھ کرٕنی پوان۔ یوٚ تانی ترنگ (لہر) واو، طوٗفان تہٕ دٕریاوٕکہِ موڈٕ مٔنزی ناو چھِ نیران توٚ تانی چھُ ہانٛزٕ مظبوٗتی سان نم چارِتھ رٹان۔ تمہِ آولنہِ منٛز نیرِتھ پتہٕ نہٕ کینٛہہ۔ یتھے سُہ موڈٕ نبر چھُ نیران تہٕ واو چھُس پانس موافِق چلان توٚ پتہٕ چھُ سُہ آرامہٕ سان بیہان۔ اما کھوٗرِس چھُ مساتھف گرِتھ روزان۔ توٚ پتہٕ چھُ پال ہم تُلِتھ گنٛڈنُک بندوبست گرِتھ آرامہٕ سان تمأکی چلم بران۔ کأمنی (زنانہٕ) کانٛچن (دھنہٕ دیٖار) ییمن ہندِ واوٕ طوٗفان مٔنزی نیرِتھ چھِ شانٛتی میلان۔

کأنسہِ کأنسہِ منٛز چھُ یوٗگین[1] ہندی ہوی لکھن[2] آسان۔ اما پوٚز تمن لوٗکن تہٕ چھُ حبسو روزُن پوان۔ کأمنی تہٕ کنٛچن، ییٚے چھِ یوٗگس منٛز کھینٛچل کران۔ یوٗگہٕ برشٹھ[3] سپدِتھ چھُ سادھک بییہٕ سمسارس منٛز یوان۔ بوٗگ[4] آسان چھس

ا۔طلب گارِ یوٗگیاس، ۲۔ صِفت، ۳۔ حدٕ وو تھمٹ، ۴۔ نفسی خاہش

منی: گرٕ والین باپتھ کوتانی چھُ فرض روزان؟

شرٛی رامکرٛشن: تمن گژھ ہنہٕ کھن چھن تہٕ پلون دلون ہنٛز زانٛہہ تہٕ وبٕڑھے روزٕنی۔ سنتان ییٚلہٕ پانہٕ سامرتھ وول بنہٕ تہٕ پتہٕ چھُنہٕ بور وبتراونک ضۆرۄرتھ۔ ژرن ہنٛدی شری ییٚلہٕ دانہٕ کھنس لایق سۭپدان چھِ تہٕ پتہٕ یۆدوٚے آپہٕ منگنہٕ ماجہِ نِش گرٛھن سو چھکھ دِگہٕ لایان۔

منی: کرٛم کۆتانی پییہٕ کرُن؟

شرٛی رامکرٛشن: پھل (میو) لگنہٕ پتہٕ چھنہٕ پوش روزان۔ اپشورس لبنہٕ پتہٕ چھُنہٕ کرٛم کرُن۔ من تہٕ چھُنہٕ لگان۔

زیاد شراب چینہٕ ستی چھُنہٕ متوالہٕ ہوش ہبکان سنٛبھالتھ۔ دونی کھنٛجہِ چیتھ چھُ کاٗم کارٕ کرتھ ہبکان۔ اپشورس کُن یوٗت بڑکھ تیوٗتےٚ پےٚ یی سُہ کرٛم گٹاوِتھ روزن۔ کھۆژمہٕ۔ گرہستدارس ییٚلہِ نوشہِ نیچو زینک وق چھُ ہوان واتان تیٚلہِ چھِ تسنٛز ہش لَس وارٕ وارٕ کاٗم کار کم کرٕناوان۔ ڈۍمس رتس منٛز پچھس نہٕ کامہِ اتھ تہٕ دِوان لاگنہٕ۔ شُر زیتھ چھِ سو تسی رٔٹتھ آسان۔

یہٕ کینٛہہ کرٛم چھُ، ییتھ تہٕ انٛد وأتی فِکرِ گیہٕ دوٗر۔ گرٕ واجبن ییٚلہِ گرٕیک کاربار کرتھ نبر چھِ نیران تیٚلہِ چھنہٕ جلدی یوٗت پھیران۔ آلو دِتھ تہٕ چھُنہٕ یِوان۔

منی: اچھا، دٔے پرٛاونک مانے کیاہ گو؟ اپشور درٛشُن کتھ چھِ ونان تہٕ کِتھٕ پأٹھی چھِ سۭپدان؟

شام سَپُد۔ کالی مندر، رادھا کانت جی سُنٛد مندر تہٕ بیٚیہِ باقی کمرن منٛز زٕ اُجکھ بتہٕ۔ شری رامکرشن چھِ پننہِ لوکچہِ چارپایہِ پٮ۪ٹھ بِہتھ زگت ماتایہِ ہُنٛد دھیان تہٕ ناو سوران۔ تِم پتہٕ لگی تم دَیہ سُنٛد ناو زپنہٕ۔ گرِ چھکھ دوٗنی لگاوان۔ اکہِ طرفہٕ چھُ زوٗرِ پٮ۪ٹھ ژونگ دزان۔ کینٛژھ کالی لگی شنکھ تہٕ گنٹایہِ بیٚتر وزنہٕ۔ کالی مندرس منٛز لٔج آرتی سَپدنہٕ۔ تیٚتھ چھِ شرٛاونہٕ زوٗنہٕ پچھِ دٕہم۔ ژواپاسے چھُ زوٗنہٕ گاش زوتان۔

آرتی موکلِتھ چھِ کینٛہہ کالہٕ پتہٕ شری رامکرشن منی ہَس ستی خلوکھ پاٹھی واریاہن کتھن پٮ۪ٹھ بوز شوٗز کران۔ منی چھُ پھرشس پٮ۪ٹھ بِہتھ۔

شری رامکرشن: کرٛم گژھِ نِشکام کرُن۔ ایشور چندر وِدھیاساگریُس کرٛم چھُ کران تم چھِ رٕتی؛ سُہ چھُ نِشکام کرٛم کرنٕچ کوٗشش کران۔

منی: آہن مہارا۔ اچھا؛ بیٚتہِ کرٛم چھُ تہٕ چھا ایشور میلان؟ رام تہٕ کام چھا اکہِ وِٹہٕ روزان؟ ہندی پاٹھی چھُم پوٗرمُت زِ 'جہاں کام تہیں رام نہیں۔ جہاں رام تہیں کام نہیں'۔

شری رامکرشن: کرٛم چھِ ساری کران۔ تُسنٛد ناو ہیوٚن چھُ کرٛم، شاہ ہیوٚن تہٕ ترٛاوُن تہٕ چھُ کرٛم۔ کیاہ مجال چھا زِ کانٛہہ ترٛاوِ کرٛم۔ اَوے گژھِ کرٛم کرُن، اماپوٚز پھل گژھِ بھگوانس سمرپن (پُشرٛاوُن) کرُن۔

منی: تہٕ کیاہ ترٛھ کوٗشش ہیٚیا کرنہٕ زِ ییمہٕ ستی ہرُ یمانہٕ دھنہٕ میٚلہِ؟

شری رامکرشن: اِو، ہیکو کرِتھ مگر یوٚ دوَے وِدھیایہِ ہُنٛد پروار آسہِ، تیٚلہِ۔ سبٹھاہ دھنہٕ کماونٕچ کوٗشش کرِو، اماپوٚز رٕتی وۄپایے کرِتھ۔ مقصد چھُنہٕ کماوُن، بلکہِ ایشورٕ سٕنٛز سیوا۔ دھنہٕ ستی یوٚ دوَے ایشورٕ سٕنٛز سیوا چھِ سَپدان تتھ دھنہٕ دیارس چھُنہٕ دوٗش۔

کران چھُ شرپر پرٛیمک سَپدان۔ أچھ پرٛیچھ، کن پرٛیمکی۔ تمیٚ سے أچھو ستی چھِ تم دزٛ پیٚنٹھ گژھان، تمیٚ سے کنو ستی چھِ تہنٛز وأنی[2] بوزان۔

خوٗب ماے تہٕ لول برنہٕ ورأے چھُنہٕ ایشورٕ سُند درشُن سَپدان۔ خوٗب پیار یانے لول برنہٕ ستی چھُ ایشورٕ سے ایشور دزٛ پیٚنٹھی گژھان۔ یمس کانبل گژھان چھِ تس چھُ ژوا پاسے لیٚدُر بوزنہٕ یوان۔

دوہہ تہٕ راتھ تہنٛدِ سے سوٗنچنہٕ ستی چھِ ژوا طرفہٕ تسے آتی بوزنہٕ یوان۔ تتھے پأٹھی کینٛژس کالس ژأنگی ریٚہہ کُن مُدے گنٛڈِتھ وُچھنہٕ پتہٕ چھُ پرٛتھ طرفہٕ امی ریٚہہ ہُنٛد پرتولنہٕ یوان۔

منی چھُ سوٗنچان سو ریٚہہ چھنہٕ پزٛ ریٚہہ۔ انتریامی[3] شرٛی رامکرٛشن لگو وننہٕ: ''چیتنہٕ[4] سنٛز کل کرنہٕ ستی چھُنہٕ کانٛہہ بے ہوش گژھان۔ شیوناتھن اوس ووٗمُت، ''ایشورٕ سنٛز گرِ گرِ کل گنٛتھ چھِ لوٗکھ پاگل گژھان۔'' مےٚ ووٚن تس چیتنہٕ سنٛز کل گنٛنہٕ ستی چھا کانٛہہ کُنہِ وِزِ چیتن ہین[5] سَپدان؟'

منی: مہارا تورُم فِکرِ۔ یہِ چھُنہٕ کُنہِ انیٚتہٕ یانے ہمیشہِ نہٕ روزن ولہِ وِشیکہِ[6] سوٗنچنٛگ مُدا۔ یُس زٕن نیٚتہٕ تہٕ چیتن چھُ تمس منٛز من لگاونہٕ ستی کیاز گژھِ موہنیو اچیتن[7]؟

شرٛی رامکرٛشن: (پرٛسن سَپدِتھ) یہِ چھےٚ تہنٛز کرٛپا[8]۔ تہنٛزِ کرٛپا یہِ ورأے چھِنہٕ سنشٕے دوٗر گژھان۔

آتمہٕ درٛشنہٕ ورأے چھُنہٕ سنشےٚ دوٗر گژھان!

۱۔ رِیاضت، ۲۔ صدا، ناد، ۳۔ باطن زانن وول، ۴۔ بیدار، ۵۔ بے حِس، ۶۔ چیزن ہند، ۷۔ بے جان، ۸۔ مہربأنی، رٕحم

شرٛی رامکرٛشن: ویشنو چھہٕ ونان زِ ایشورِ سٕنٛزِ وتہِ پکن وألی چھہٕ ژورِ پرٛکأری آسان۔ پرٛورتکھ، سادھک، سٔد تہٕ سٔدن منٛز سٔد۔ یُس گوڑٕ گوڑے وتہِ پیٹھ چھُ آسان آمُت سُہ چھُ پرٛورتکھ۔ یُس بھجن پوٗزا، زپھ، دھیان، ناو تہٕ گون کیرتن ہیٚترِ کران چھُ سُہ چھُ سادھک۔ یٚمس ایشورٕ سٕنٛدِ وجوٗدُک مسا انوبھو چھُ آسان سُہ چھُ سٔد۔ تس چھہٕ ویدانٛتس منٛز اکھ مِثال۔ سو گٔیہٕ یتہٕ پأٹھی زِ انہِ گٹہِ گرس منٛز چھُ بوبۍ جی شونٛگتھ۔ کانٛہہ چھُ تس سأری ژھاران۔ کوچس پیٹھ چھُس اتھہٕ گوٚھان، تہٕ سُہ چھُ منہٕ سے منٛز ونان زِ...... یہِ چھُنہٕ، پنجرس چھُس اتھہٕ لگان توتہِ چھُ ونان۔ یہِ چھُنہٕ درواز چھُس اتھہٕ لگان تہٕ ونان یتہِ چھُنہٕ۔ نیٚتہٕ، نیٚتہِ، نیٚتہِ۔ پتہٕ تسس ییلہِ بوبۍ جینس پانس پیٹھ اتھہٕ لگُس تہٕ ووٗنُن۔ یہِ بوبۍ جی چھہِ، یہِ کیاہ۔ مطلب زِ استہِ ہٕک بۍ دسِیٚد۔ بوبو جی لوٚبُن مگر ٹھیکھ پأٹھی گٔیہِ نہٕ زان پچھان۔

اکہِ درجکی چھہِ باقٕے لۄکھ آسان، یِمن زٔن سٔدن منٛز سٔد چھہِ ونان۔ بوبو جیٚس ستی یِم دوٚے خاص کتھا باتھا سپدِ تہٕ سو چھہِ اکھ خاص اوستھا۔ ییلہِ ایشورس ستی پرٛیم بُھگتی ستی خاص زان سَپد تہٕ دوٚیم اوستھا چھہِ سَپدان۔ تہٕ یُس سٔد چھُ تِمٕ چھُ دے پرٛوومُت۔ مگر یُس سٔدن منٛز چھُ تس چھُ ایشورس ستی خاص زان پچھان آسان گأمتٕ۔

منی: کیاہ مہارا ایشور سُنٛد درشُن چھا یِموٗے اچھوٕ ستی سَپدان۔

شرٛی رامکرٛشن: ژمہِ ہنٛزٕ چشمو چھُنہٕ کانٛہہ تہِ وُچھتھ ہیکان۔ سادھنا کران[1]

شٕری رامکرٛشنس نِش چھِ راکھال، راملال تہٕ ہاجرا بِہتھ۔
نبرندرس ستی چھِ بییہِ اکھ زٕ برٛہمہٕ لڑکہٕ آمٕتی۔ اَز چھِ ماسٹر تہٕ آمٕتی۔

نریندر کھو شٕری رامکرٛشنس نِشی بتہٕ۔ بتہٕ کھیتھ ووٚن شٕری رامکرٛشنن پنٕنس کُٹھِس مَنٛز بِستر لگاونہٕ باپتھ۔ یتھ پٮ۪ٹھ نریندر تہٕ باقٕے بکھتٕے ...... خاص کر نریندر کرن آرام۔ وگوٚس پٮ۪ٹھ ترٛاوِکھ بِستر تہٕ شانٛدٕ گونٛڈی۔ شٕری رامکرٛشن تہٕ آیہِ شُری سٕنٛدی پٲٹھی نریندرس نِشہِ بِسترس پٮ۪ٹھ۔ بکھتٕبن ستی خاص گٔرِتھ نریندرس ستی، (تِمن کُن بُتھ گٔرِتھ اسان) تہٕ خوش گژھتھ روٗدی کتھ باتھ کران۔ کتھن ...... کتھن مَنٛز روٗدی پننہِ اوستھایہِ[1] تہٕ سبھاوُک[2] ذِکر کران۔

شٕری رامکرٛشن: (نریندر بیٚترِ بکھتٕبن کُن) میٲنی یہِ اوستھا پرٛٲوِتھ اٚس مٮ۪یہ صِرف دِیہہ سٕنٛز کتھ بوٗزِنچ ویٲکُلتا[3] سَپدان۔ باگھوت، ادیاتم رامایَن، مہابھارت ...... کتہٕ چھُ یِمن ہُنٛد پاٹھ سَپدان۔ یہِ سورُے چھُس ژھانٛڈان پھیران۔ آرِیاداہ کِس کرٛشن کِشورس نِش چھُس آدتم رامایَن بوٗزنہٕ گژھان۔

”کرٛشن کِشور سُنٛد کُبتھ وِشواس چھُ۔ سُہ اوس بِندرابن گومُت تہٕ تتہٕ لٔجِس اکہٕ دوہہ ترٛیش۔ کرٛیرس نِش گژھتھ وُچھ تٔمی زِ اکھ نفرا چھُ کھڑا۔ پرٛژھِتھ دوٚپنس جواب، ”بہٕ چھُس لوٚکچہِ ذاژ ہُنٛد تہٕ توٚہۍ چھِوٕ برٛاہمن۔ بہٕ کِتھہٕ دِمہٕ توہہِ پوٚنی کڈِتھ؟ کرٛشن کِشورن دوٚپنس: ژٕ ون شیو۔ شیو شیو ونہٕ ستی گژھک ژٕ شوٗدٕ۔ شیو شیو ونان کوٚڑ تٔمی پوٚنی۔ تِیوٚت نِشٹاوان (عقیدت مند) برٛاہمن اٲسِتھ تہٕ چوٚو تٔمی سُے پوٚنی۔ کیٛژھ پرٛژھ چھِ۔

۱۔ حالو، ۲۔ فطرژ ہند، ۳۔ بے قرٲری

'تہنٛز کرٛ پاؔسپدنہٕ پتہٕ چھُنہٕ کُنہٕ کھوٚژنچ کتھ روزان۔ نچوٚ یوٚ دوٚے مالی سُند اتھہٕ رٹتھ پکہِ تہٕ پتھرتہٕ ہکہٕ پتھ۔ اَما پوٚز ییلہِ موٚل نچوٚ سُند اتھہٕ رٹہٕ تہٕ تیلہِ چھُنہٕ وُسی پینٛگ خطرٕے۔ تمہِ ییلہِ کرٛ پاگرِتھ سنشے دوٗر کرن تہٕ درٛشن دِن تہٕ تیلہِ چھُنہٕ کانٛہہ دوکھے۔ مگر تمِن پرٛاونہٕ باپتھ گژھِ خوٗب ویاکُل[2] سپدتھ نادلائین۔ سادھنا کرٕنی۔ تیلہِ چھِ تہنٛز کرٛ پاسپدان۔ نچوٚس دِوٕنہٕ وِزِ فرکھ کھسان وُچھتھ چھِ ماتایہِ دیا یوان۔ ماج اَس ژوٗرِروٗزِتھ۔ برٛوٚنٛہہ کُنہِ چھِ پرٛکٹ گژھان۔'

منی چھُ سوٚنچان ایشور کیازِ چھُ دوٗرِ دوٗر کرناوان؟ شرٛی رامکرٛشن لگی تِتھے وَننہٕ...... 'تسنٛز یژھاز کینٛہہ کالا سپدِتن ووتل بجہٕ تہٕ میلہِ آنند[3]۔ لیلایہٕ[4] ہِتی چھِ تموٚ یمہٕ سمسارچ رچنا گرمٕژ۔ یتھی چھُ ناو مہامایا[5]۔ اوٚے چھُ تس شکھتی روٗپنی مہامایایہِ پیوان شرٛن[6] گژھُن۔ مایایہِ ہِندِ زلانو چھِ وٗلی مِتی۔ زولانہٕ ژٹتھ چھُ ایشور سُند درشن سپدان۔

☆

16 / اکتوبر 1982

اَز چھِ شرٛی رامکرٛشن بڈٕ آنندس منٛز۔ دکھنیشور کالی مندرس منٛز چھِ نرنیدر آمٕتی۔ بیٚیہٕ تہِ چھِ کینٛہہ انترنگ بھگتی۔ نرنیدر کوٗرتہِ یوٚت یتھ شرٛان تہٕ بیٚیہٕ کوٗرن نوید۔

اَز چھِ ژٕندروار۔ ینہٕ واجنہِ بر بسوارِدوہہ چھِ ستم، دورگا پوٗزا سپدِ۔

۱۔ مہربانی ،۲۔ بے قرار ،۳۔ خوشی ،۴۔ کھیل، ۵۔ قودرتِ کاملہٕ ،۶۔ پناہ

پاگل گومُت ، لۆکو ہُلو و حکیم (دیسی ڈاکٹر) ناٹا گدٛک رام کو یراج (وید) آو۔ کرشن کِشورن وۄن تس...... مٕیون دود ہُگراو مگر یتھ نہٕ میون اومکار میٚہ نِش ژھنہٕ گژھ۔" (سارِوے اوس) (باقٕے)۔

"اکہِ دوہہ وُچھ میٚہ زِ سہٕ چھُ ہتھ سوٗنچان۔ پرٛژھمس...... 'کیاہ چھُسے گومُت؟' تم وۄننم، 'ٹیکس وألی اٚسی آمٕتی، اوٚے چھُس سوٗنچس منٛز پیومُت۔ تمو چھُ وونمُت روپیہ نہٕ دِنہٕ ستی ژھنہوے گریک سورُے مال کِنتھ۔' میٚہ وونس: 'تہٕ سوٗنچتھ کیاہ بنی۔ اگر سورُے تِلتھ نِن تہٕ نِیتن۔ یِم دوٚے گنڈتھے نِن ژٕے تھوڑی ہیکن نِتھ۔ ژٕ تہٕ چھُکھ آکاش؛ (نریندرن تہٕ بیٚیو اوٚس) کرشن کِشور اوس وِنان زِ بہٕ چھُس آکاش وت۔ سہٕ اوس نہٕ ادھیاتمہٕ رامایِن پران؛ منٛزی منٛزی تس 'یہٕ وٕنتھ ٹھٹھ کران۔ تہٕ اسان وۄنُس میٚہ، ژٕ چھُکھ کتھ ٹیکس ہیکی نہٕ ژٕے نالس تھف دِتھ نِتھ کینٛہہ۔"

"وونمادِچ دشایہِ (حالتھ) منٛز اوُسس بہٕ لۆکن پُرٛ پُرٛ کتھ ...... صاف کتھ وٕنتھ ژھنان۔ کأنٛسہِ ہُنٛد پرواے اوُسس نہٕ کران۔ امیرن وُچھتھ اوس نہٕ میٚہ خۆف اژان۔"

اتھ وونمادچہِ دشایہِ منٛز اکہِ دۄیمہِ دوہہ وُچھ میٚہ وراہ نگرِ کِس گاٹھس پیٹھ جے مکرجی زپھ کران، مگر بے دِلہٕ۔ تمہٕ پتہٕ نکھ گژھتھ لأیہِ مے تس زٕ چپاز۔

"اکہِ دوہہ آیہِ راسمنی دکھنیشور رکألی ماتایہِ ہنٛدِس مندرس منٛز۔ سو

''آریاداہ کِس گاٹھس پیٹھ اوس اکھ ساد آمُت۔ اَسہِ سوٗنٛچ زِ اکہٕ دوہہٕ گرٛھو سٕے وُچھنہِ، کاٗلی مندرس منٛز وۄن مہٕ ہلدارِہَس، 'کرٛشن کِشور تہٕ اَسی گرٛھو سادھو سُند درشن کرنہٕ۔ ژٕ یِکھا؟ ہلدارِین وۄن، 'اکھ میٚژِ ہُند پنجرِ وُچھنہٕ گرٛھنہٕ ستی کیاہ سپدِ؟ ہلدآری اوس گیتا تہٕ ویدانت پران۔ اَوے کِنۍ وۄن تٔمۍ سادھو ہندِس شرٛیرس 'میٚژِ ہُند پنجرِ۔ میٚہ وۄن کرٛشن کِشورس سو کتھ سٕہ گو بڈٕ کرٛۄدی تہٕ کھرٛس ژکھ۔ تم وۄن کیاہ ہلدآری جین وٕنی یا یِژھ کتھ؟ یُس ایشور سُند دھیان آسہِ کران۔ رامس آسہِ سوران تہٕ یم توٚے باپتھ آسہٕ، سوٗرے ترٛاوُمُت، کیاہ تٔمۍ سُند شرٛیر گوا میٚژِ ہُند پنجرِ؟ ہلدآری چھُنہٕ زانان زِ بٔگھتۍ سُند شرٛیر چھُ اَندرٕ ژھنہٕ وُن (چِنمَے) آسان۔ تس آو یۄٚت کرٛۄد زِ کاٗلی مندر اوس پوش ژٹنہٕ یِوان مگر ہلدآری یوٚ دوَے بتھِ پیہبس تہٕ بتھِ اوس پھران۔ تس ستی اوس نہٕ کتھ تہِ کران۔

تٔمۍ اوس میٚہ وۄنمُت۔ ژٕ ے کیاز چھُے یونہِ کوٚ ڈُمت؟ ییٚلہِ میٚہ سپز یہِ اوستھا تہٕ عاشدِ واوِ طوٗفانکۍ پاٗٹھۍ اکھ بھاو یتھ تہٕ سٕہ سوٗرے چھُنہٕ پتہٕ ہے زِ کوت گوتھوٚ دتلِتھ۔ گوڈٕنچ اکھ تہٕ نِشاٗنی روٗزنہٕ۔ ہوش روٗدنہٕ۔ ییٚلہِ پلوے اوس وۄسۍ پیوان نہٕ تیٚلہِ کِتھ روٗزِ ہے یونہٕ؟ میٚہ وۄنٔس: 'اکِہ لٹِہ یِی نے ژٕ ے وونماد (زِخر) تیٚلہِ سمجھ ژٕ۔

''توٚ پتہٕ گوتی؛ تس گو وونماد تیٚلہِ (دیوانگی) اوس سٕہ صرف 'اوم اوم' ونان۔ تہٕ اَکِس کُھٹرِ منٛز اوس ژھوپہٕ دپ گرِتھ بہتھ آسان۔ یہِ زاٗنِتھ زِ سٕہ چھُ

نریندر سُند برٛہمن یار پٔرِیہ، ہاجرا بیٚترٕ چھِ۔

نریندر گیوٚ کیرتن[1]، مردنگہٕ لوٚگ بجنہٕ۔ (مُراد) : اے منہٕ، ژٕ کر ذاتِ حق (چدگھن) ہری سُند چنتن[2]۔ تمۍ سِنٛز لٔبہٕ ونہٕ موٚرژ ہِنٛز شوٚب رکٔشہ چھِ......''

مردنگھ تہٕ کرتالہِ سٟتۍ چھِ کیرتن سَپدان۔ نریندر بیٚترِ بکھتۍ چھِ شری رامکرٛشنس النہٕ ولنہٕ سٟتھ کیرتن کران۔ مٔنزی چھِ گوان...... 'پرٛیِیمہ آنندٕ رسس[3] منٛز روٗدی ژیر کالس تام مگن۔' تہٕ پتہٕ چھِ گُنہٕ گوان...... 'ستہٕ۔ شیو۔ سوندر۔ سُند روٗپ چھُ ہرٛدیہ[4] مندرس منٛز شوٗبھایہٕ[5] وان۔'

پوٗتُس تُل نریندرن پانہٕ مردنگھ لوٚگ متوالہٕ سَپدِتھ شری رامکرٛشنس سٟتۍ گوبنہٕ۔ 'آنندٕ سٟتۍ سور موٗدُر برٛہمہٕ سُند ناو۔'

کیرتن موکلنہٕ پتہٕ لوٚگ شری رامکرٛشنن نریندر ییٚہ وچھس سٟتۍ تہٕ وٕنُن : 'آہا، ژےٚ کیُتھ آنند دِتُتھ میٚہ آزِ۔'' از چھُ شری رامکرٛشن سِندِس ہرٛدیس منٛز پرٛیمُک ناگراد وُزان۔ راتھ ہِنٛزِ اُٹھ بجے آسن، توتہِ چھِ پرٛیِمس منٛز پأگل گٔژھِتھ برانڈس پیٹھ گُنی ژٕنی چکر کران۔ ووترِ (شُمالہٕ) طرفہٕ کِس زٕ اَتھس برانڈس پیٹھ آیہِ تہٕ گُنی ژٕنی چھِ اکہٕ انڈٕ پیٹھ دوٚیمس انڈس تانی جل جل پکِتھ چکر کران۔ مٔنزی مٔنزی چھِ زگت ماتایہِ سٟتۍ کیٚنہہ کتھ باتھ کران۔

نریندر، پٔرِیہ تہٕ ماسٹر روزن راتس۔ نریندر روٗزِ۔ بس شری رامکرٛشن گیِہ تیٚوٚت خوش زِ کیٛاہ ونو۔ شامس کھبنہٕ باپتھ بتہٕ سیٚین گو تیار۔ شری ماتا

۱۔ حمد، ۲۔ سونچ فِکر، ۳۔ مایہ تہٕ محبتکہ سرورٕ کِس نشہ منٛز، ۴۔ منہ کِس، ۵۔ شوٗبہ دارتہٕ لوٗبھ وُون

اُس پۆزایہ وِزِیوان تہٕ میٚہ اُس اکھ زِ لیلایہ گوٚنہٕ باپتھ ونان۔ بہٕ اوٚسس لیلا گوٚوان۔ وُچھم زِ سوچھِ بے دِلہٕ پوش ژاران۔ بس زِ چیاٚ ژ واٚجمس۔ تمہِ پتہٕ پتھ ہوش سنبھالتھ گلی گنٛڈِتھ برٛونٛٹھ کنہِ۔

''ہلدارِیس وۄن میٚہ بابا: یہِ کیٛتھ سوبھاو(فِطرتھ) گو، کیٛاہ ووپاٚے کرٕ؟ تۆ پتہٕ گو ماجہِ نادلایان لایان یہِ سوبھاو دوٗر۔

''تتھ اوستھایہِ منٛز اپشور سٕنٛز کتھو وراٚے اوس نہٕ کینٛہہ تہٕ جان لگان۔

ویشےٚ یِن ہنٛز یانے دُنیایِی کتھہٕ چلان بۆزِتھ اوٚسس بہٕ ہیٚتھ ودان آسان۔ یِیلہِ ماتھر بابۆ پانس سٟتی میٚہ نِتھ تیٖرتھ گو، تلہِ رۆدکینٛہہ دوہ وارانسی منٛز راجا بابۆ سٕنٛدِس مکانہٕ منٛز۔ ماتھر بابۆ ہٮ۪س سٟتی اوٚسس بیٹھکہِ منٛز تہٕ لتہِ اوس راجا بابۆ تہٕ۔ میٚہ وُچھ زِ تم اُسی سمساری کتھہٕ ونان۔ 'پیٚزھن روپئن ہُنٛد نوقصان گو' یِژھِ یِژھِ کتھہٕ۔ بہٕ لۆگس ودنہٕ..... وۄنم، ماجی، یہِ کوٚت اوتھس بہٕ! بہٕ اوٚسس رانی راسمنی ہنٛدِس منٛدرس منٛز یِیمہِ کھوتہٕ ٹھیک۔ تیٖرتھ کرنہٕ یِتھ تہِ تمےٚ زرتہٕ زنہِ ہنٛزٕ کتھہٕ؛ مگر تتہِ (دکھنیشورس منٛز) اُسی نہٕ دُنیاوی یانے ویشےٚ یَن ہنٛز کتھہٕ بۆزنہِ پیوان۔''

شرٛی رامکرٛشنن وۄن بُکھتن، خاص کٔرِتھ نریندرس ہٮ۪نا آرام کرنہٕ باپتھ۔ تہٕ پانہٕ تہِ گیہ لوکٹس تختس پیٹھ رٛژِ کھنٛڈ آرام کرنہٕ۔

ترٕٛیم پہر گو۔ نریندر چھُ لیٛلایہِ ہٮ۪نا گوٚوان۔ راکھال، لاٹو، ماسٹر،

شۆلہٕ ماران آسن دٲرِتھ بھاو۔ کس آویشس منٛز مس بگھتن زَن بمبورن ہنٛد پاٹھی تمہِ منٛزٕ امربتھ چوان۔ ہُہ وُچھ ماتایہِ ہُنٛد اسہٕ وُن موکھ یُس وُچھِتھ ژبتھ (من) چھُ پھولان تہٕ زگت چھُ[1] موہتھ[2] سپدان۔ ییٚہٕ وُچھ ماجہٕ ہنٛدبن پمپوش پادن نِش سادھن ہنٛد ہری۔ کتھٕ پاٹھی چھِ مست گرٛھتھ نژان تہٕ گوان۔ آہا۔ یُتھ کُنتھ ہیٚو بے مِثال رٗوپ چھُ...... یتھ وُچھِتھ پرٛان سپدی شیتل تہٕ میوٗل آرام۔ پرٛیم داس چھُ سٲرنٕے کھور رٔٹتھ ونان ز، ہے بایو، سٲری گِیو سمِتھ ماجہٕ ہُنٛد جے جے کار۔

کیرتن کران کران چھِ شرٛی رامکرٛشن نژان تہٕ بگھتی تہٕ چھِ تِمن آرٕ گرِتھ نژان۔

رٲژ ہنٛزٕ کاہہ چھِ بجے مژ۔ نریندر تہٕ باقے بگھتی چھِ شرٛی رامکرٛشنہٕ سٕندِس کُٹھس منٛز پھرشس پیٹھ بِستر لگاوِتھ ڈُلگنی ترٛاوِتھ۔
ہُشار گرٛھتھ بکھتو منٛزٕ چھُ کانٛہہ کانٛہہ وچھان گاش چھُ آمُت۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ شُری سٕندی پاٹھی نبتھٕ تٔنی دیوتاتہٕ دیوین ہُنٛد ناو ہیتھ چکر کران۔ تم چھِ کُنہِ گنگا درشن کران، تہٕ منٛزٕ دیوین تہٕ دیوتاہن ہُنٛد دھیان (شکلن) نکھٕ گرٛھتھ پرٛنام کران تہٕ کُنہِ مُدرِ آوازِ منٛز دَیہِ ناوٕ کیرتن کران۔ منٛزی چھِ ونان......
'وید، پُران، تنتر، گیتا، گایتری، باگھوت، بگھت، بھگوان۔ گیتایہِ کُن ظون گرِتھ واریاہہِ پھِرِ ونان...... 'تیاگی، تیاگی، تیاگی، تیاگی۔' تو پتہٕ...... 'ژٕے چھکھ برٛہم، (حقیقت) ژٕے شکھتی[3] ژٕے چھکھ پورُش[4]، ژٕے پرٛکرتی[5]، ژٕے چھکھ ویراٹھ[6]،

ا۔ کائیناتھ،۲۔ مست گومُت ا۔ طاقت،۲۔ آدم،۳۔ فطرت،۴۔ آنتھ روس،

جی (شرٛی رامکرٛشن دیوُنہِ دٔزم پتنی شرٛی شاردھا دیوی) چھِ نوبت خانس منٛز۔ تمو چھِ پننین بکھتن باپتھ دال ژوٚٹ بیترِ بناوِتھ سوٗزمٕژ۔ بگھتہٕ زن چھِ منٛزٕ منٛزٕ رٔوزان۔ سُریندر چھُ پرٛتھ ربتہٕ کینٛہہ خرچ دِوان۔ کمرِ کِس ڈکھن پوٚرِ کِس برٛانڈس پیٹھ چھِ بتہٕ کھینہٕ باپتھ چوکہِ لاگاوان۔

بتہٕ کھیتھ چھِ نریندر بیترِ بکھتی شرٛی رامکرٛشن سنٛدِس کمرس منٛز فرشس پیٹھ آرام کران تہٕ شرٛی رامکرٛشنس ستی کتھِ کران۔ آنندُک میلہِ زن چھُ لوٚگمت۔ کتھن کتھن منٛز چھُ شرٛی رامکرٛشن نریندرس ونان: "ژِ ہتس کِس آکاشس پیٹھ پوٚرن پرٛیمہٕ ژٔندرمہٕ وودیٚس آمُت۔"......تلہٕ سایہٕ لیلا گیوٚ۔

نریندر گر یہِ لیلا گوٚنی شوٚروٗ۔ ستی ستی لگی باقی بکھتی نردنگ[1] تہٕ کرتال وأینہِ۔ لیلایہِ ہُند ژوٗٹھی پأٹھی مطلب اوس یتھِ پأٹھی:

"ژ ہتہٕ کِس آکاشس منٛز چھُ پرٛیمہٕ ژٔندرم وودیٚس آمُت۔ کیٛاہ ہیوٗ آنند برٛتھِ پرٛیمہِ سوٗدُر چھُ ووتِلتھ آمُت۔ جے دیامَے، جے دیامَے! ژواپاسے چھِ بکھتن ہندی تارکھ شوٗلہٕ ماران۔ بکھتن ہُند یار بھگوان چھُ بکھتن ستی لیلایہِ ہنٛدِس رسس[2] منٛز گوتہٕ گوتھ کران۔ جے دیامَے۔ سورگُک درواز مُژر، آنندُک واوٕ طوٗفان ٹلان چھُ نووِدان[3] رٔوپہٕ کِنز سوٗنتہٕ ہوا چلان رتمہِ ستی لیلایہِ رس[4] پرٛیمک مُشکہٕ انبار بأگراون وألی کأیتاہ پوٚش چھِ پھولان۔ یِہنٛدِ مشکہٕ ستی یۆگی لۆکھ یۆگکہِ آنند ستی متوألی چھِ سپدان۔ جے دیامَے۔ سنٛسارٕ ژچھِ کِہ پأنس پیٹھ نووِدان رٔوپی پمپوٚشس پیٹھ چھِ مسرتہٕ بوٗرُت (آنندٕ مَے) موج

ا۔ مردنگ، ۲۔ نشس، ۳۔ قأنوٗن، ۴۔ کھیلہ ہندنشچہ مایہ ہند

شرٛی رامکرٛشن: لگی وننہٕ: ''ایشور سٕندِ بابتھ چھُنہٕ کینٛہہ تہِ ناممکِن۔ تِہنٛد پوٚز سوٚروٗپ (اصل ذاتھ) چھُنہٕ کانٛہہ تہٕ ہیکان وٕنتھ۔ سورٕے چھُ ممکِن زِ یوٗگی اَسی، ایشور سٕنٛز سادھنا کران۔ نارد ریوٚش اوس پکان۔ تِہنٛز پأری زان پرٛأوِتھ پرُٛژھ أکی:...... ژٕ چھُکھا نارایٕنہٕ سٕندِ پیٹھہٕ آمُت؟ تِم کیاہ چھِ کران؟ نارد جِیَن وونُنس: 'مِیہ وُچھ زِ تِم چھِ لتہٕ سٕنٛزٕ ہٕنٛدِ زدٕ منٛز وٕنٛٹ تہٕ ہوس ژانان تہٕ پتہٕ کڈان۔' اتھ پیٹھ ووٚن اکی زِ، اتھ منٛز کیاہ تاأجب چھُ؟ تِہنٛدِ بابتھ چھُ پرٛتھ کینٛہہ ممکِن۔ مگر دوِیُم ووٚن زِ امایہٕ کتھہٕ ہیکہٕ سَپدِتھ۔ ژٕ آسکھ نہٕ توٚر گومُتے۔''

نریندر تہٕ تٔسنٛد یار آیہِ شران گرِتھ۔ شرٛی رامکرٛشنن ووٚن ویاگُل تایہِ منٛز نریندرس...... 'گرٛھ وٕٹہٕ کُلس تل کر دھیان۔ آسن دِمیہٕ! نریندر تہٕ تٔسنٛد کینٛہہ برٛاہم یار چھِ پنٛچ وٹی تل کنہٕ دھیان کران۔ یِہے ساڑ ڈٕہہ بجے آسہٕ ہَن۔ کینٛژھ کأل آیہِ شرٛی رامکرٛشن تو تنٛس۔ ماسٹر تہٕ چھُ سٕتی۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ ونان: (برٛہم بِگھتیَن کُن) دھیان کرنہٕ وِزِ گرٛھِ بھگوانس منٛز پھٹُن۔ پیٹھی پیٹھی ژأنٛٹھ واینہٕ سٕتی چھا ژکہِ تلُک لال لبان؟

توٚ پتہٕ گبوٚ یِمو رام پرٛسادنی اکھ لیلا۔ یِمیُک مانے چھُ یِتھہٕ پأٹھی۔

''ہی منہٕ، کأل بٕنتھ ہرٛدیہ رٕوٗپی سٕنٛس سٕدرس منٛز لگاو ڈُنگہٕ۔ یوٚ دوٕے ژٕے ژوٚر ڈُنگہٕ لأگتھے دھنہٕ اتھِ لگی نہٕ توتہٕ چھُنہٕ سمندر خأل آسان۔ یوٚر دم دِتھ لگاو اتھ ترٛژھ ڈُنگ یُتھ زِ ژٕ واتکھ کُل کُنڈلنی[1] نِش۔ ہی منہٕ دھیانہٕ[2] سمندرس منٛز چھِ شکتی

ا۔ انساں سُند اندرم طاقت یُس عضوِ تناسُل بونہٕ کنہٕ پیٛچ دار پأتھ موجود چھُ۔ ۲۔ مصروف من

ژےٚ سوراٹھ[5] (سوتنترٕ تہٕ بے جوٗر طاقتھ) ژےٚ چھکھ نیٚتہٕ[6]، ژےٚ چھکھ لیلا میے، ژےٚ چھکھ ساکھبس منٛز وۄنمت ژۄہہ (24) تہٕ یاونتو کاٗشرٕ شومتک (36) اصول۔'

پیاٗرؠ چھِ کاٗلی مندرس تہٕ رادھا مندرس منٛز منگلے[7] آرتی سپدان تہٕ بیٚیہٕ شنکھ گنٹایہِ وزان۔ بگھت چھِ نیٚندرِ وٕتھتھ وُچھان مندرِ پوشہٕ وارٕ منٛز دیوی...... دیوتاہن ہنٛزٕ پۄزلیہِ باپتھ پوش ژھٹان، تہٕ پرٛ باتس گیوٗن واجنہِ راگن ہنٛزٕ لہر پھہلاوان نوبت وزان۔

نریندر بیٚترٕ بگھتی آیہِ روزانہٕ عمل (نیٚتہٕ کرٛم) موکلاوِتھ شری رامکرٛشنس نِش۔ شری رامکرٛشن چھِ اسہٕ وُنہٕ بتھِ ووتر۔ پۄرؠ کِس ڈالانس پیٹھ پچھم کُن بتھ گرِتھ کھڑا۔

نریندر: میٚہ مہارا وُچھی زِ پنچ وٹی منٛز چھ کینٛہہ نانک پنتی سادھو بہتھ۔

شری رامکرٛشن: آہن مہارا تِم آٔسی راتھ آمتؠ۔ (نریندرس کُن) توٚہؠ ساٗرؠ بہو وگوس پیٹھ بہٕ وُچھ۔ ساٗرؠ بگھتؠ وگوس پیٹھ بیٚہنہٕ پتہٕ لگی آنندس منٛز شری رامکرٛشنس وُچھنہٕ تہٕ تِمن ستؠ کتھ باتھ کرنہٕ۔

نریندرن تُج سادھنایہِ ہنٛزٕ کتھ۔

شری رامکرٛشن (نریندرس تہٕ بیٚین کُن): بگھتؠ چھِ سور۔ ایشورس لول برنہٕ ستؠ چھُ اِدراک تہٕ وٕاراگ (وِویک تہٕ ترکِ خاہش) پاٗنؠ پانے یِوان۔

نانک پنتھی سادو کوٚر شری رامکرٛشنس نِشہٕ یِتھ 'نمو ناراین' وٕنتھ نمسکار۔ شری رامکرٛشنن وۄن تِمن زِ بہو۔

۵۔ محدود طاقت یانے مایا، ۶۔ لا فانی، ۷۔ صُبح پوزا

کتھ تانی گامس منٛز اوس پدم لوچن اکھ لڑکائے۔ لۄکھ أسی تس پدٕ اوٕنتھ آلو دِوان۔ تتھی گامس منٛز اوس اکھ وأران مندرا۔ اندرٕ أس نہٕ کانٛسہِ تہِ دیوتاہٕ سنٛز مۄرتھ۔ مندرٕکین دیوارن أسی پیپل بیٚترِ کلۄ کٕڈٕ کھٔتیٕ متی۔ مندرس اندر أسی راتہٕ کرٛہل اڑٕ جمأوِتھ۔ ارٕشس پیٹھٕ أسہِ راتہٕ کرٛیلن ہنٛزٕ ریکہٕ تہٕ گرٛد۔ مندرس منٛز اوس نہٕ لۄکن ہُند سما گما آسان۔

اکہِ دوہہ سندھیا وق ہنا ڈٕلتھ بوٗز گامہٕ کیو شنکھ ناد۔ مندرٕکنی چھُ بھُو بھُو شنکھٕ ناد وزان۔ گامہٕ والیو سۄنٛچ زِ کانٛسہِ آسہِ دیوتا سنٛز پرٛتشٹھا کرمٕژ۔ ووٗنی آسہِ سندھیا پتہٕ آرتی سپدان۔ شرٛی ، بڈٕی ، زنانہٕ، مرٕد سأری گیہ مندرس بروٗنہہ کنہِ حأضر۔ دیوتا سُند درشُن کرنہٕ تہٕ آرتی وچھنہٕ۔ تمو منٛزٕ مرٕ روأکی لوتہِ لوتہِ درواز تہٕ وُچھن اکہِ انٛدٕ پدمہٕ لوچن بھُو بھُو شنکھ وایان۔ دیوتا سنٛز پرٛتشٹھا چھنہٕ سپزٕمژ۔ مندرس منٛز چھنہٕ ڈُومت تہٕ ژھوٹھ تہِ چھنہٕ آمُت ٹلنہٕ۔ راتہٕ کرٛہلن ہنٛز ریکہٕ چھِ واہرِ تھ۔ تہٕ پتہٕ لۄگ سُہ کرٛکہٕ لایتھ وننہٕ۔ چأنٛس مندرس منٛز کتہِ چھُ مادھو۔ پدوا ناحقے شنکھ وأیتھ تلتُھ شۄر۔ اتھ اندر چھِ کاہ راتہٕ کرٛہل راتس دوہس گش لگاوان۔

یۄ دوَے ہرٛ دیہِ کس مندرس منٛز مادھو سنٛزِ تھاپنایہِ (پرٛتشٹھایہِ) ہنٛز یژھا آسہِ، یۄ دوَے دَیولبُن یژھ ہَن تیٚلہِ صرف بھُو بھُو واینہِ ستی کیاہ بنہِ۔ گوڈٕ گرٛھ ژبتھ شود گرٛھنی۔ من سپد شود تہٕ بھگوان ییہ۔ تہٕ بیہہِ تتھ شروژس آسنس پیٹھ۔ راتہٕ کرٛہلن ہنٛز ریکہٕ یتہٕ وہرتھ آسن تۄت ییہ نہٕ مادھو اننہٕ۔ کاہَن راتہٕ

روٗپیٚ[3] موکھتہٕ ووپدان۔ یوٚ دوَے ژٕ شیو یوکھتیٚ[3] کنہٕ بگھتی سان ژھارکھ تہٕ لبکھ ژٕ تمن۔ تتھ سمنٛدرس منٛز چھِ کام[5] بیٚترِ مگرمچھ۔ یم کھنہٕ کہِ مارٕ متہٕ چھِ ہمیشہِ پھیران آسان۔ لہٰذا امتھ ژٕ وِویک روٗپیٚ[6] لیٚدر پانس۔ تمہِ کہِ مُشکہٕ ستی لاگن نہٕ ژےٚ ستی چھہِ تہٕ۔ کأتیاہ لال جواہر چھِ تتھ پأنس منٛز ہمتی۔ رام پرٛساد چھُ ونان......

یوٚ دوَے ژٕ ڈُنگہٕ لایکھ اِدٕ کیٚاہ ژےٚ میلن تم ساری۔"

ڈُنگہٕ لایہ سدرس لال کھار بوٹھیہ کرمۂ لون چوٗن پوٗٹھیہ دراو (کأشر وٕنوٗن)

نریندر رتہٕ تسنٛدی یار وٕتھی پنٛچ وٕٹی ہنٛدِ تھرِ پیٹھٕ بون تہٕ روٗدی شرٛی رامکرٛشنس برٛونٹھہ کنہِ کھڑا۔ شرٛی رامکرٛشن روٗدی دکھبن کُن موکھ کٔرتھ تِمن ستی کتھ کتھ کران تہٕ چھِ پننس کمرس کُن یوان۔

شرٛی رامکرٛشن: ڈُنگہٕ لاینہٕ ستی ہیکہ نے ژےٚ مگرمچھ رٔٹتھ۔ مگر لیٚدر مُتھنہٕ ستی ہیکہِ نےٚ چھِ تہٕ لأگتھ۔ ہرٛدے روٗپی سٔنس سٔدرس منٛز چھِ کام بیٚترِ شےٚ مگرمچھ روٗزان۔ اما پوٗز وویک تہٕ وأراگ روٗپی لیٚدر پانس مُتھنہٕ ستی کرنے نہٕ ژےٚ کیٚنٛہہ تہٕ۔

کیول پنٛڈی تأزی یا لیکچر وستی کیٚاہ زَن سپد۔ اگر وِویک تہٕ وأراگ آسہِ نہٕ؟ اِیشور چھُ پوٗز باقٕے سوٗرے اپوٗز، سُے چھُ وستو[7] باقٕے سوٗرے اوستو[8]۔ أتھی چھِ ونان وویک۔ گوڈٕ کٔرو ہرٛدیکس منٛدرس منٛز تہٕنز پرتِشٹھا[9]۔ بیان بازی تہٕ لیکچر بیٚترِ بغأر ییٚلہ مَن ییٚژھہِ تہٕ گوتمہِ پتہٕ کرُن۔ خأنی بٔرٛہم برٛہم ونہٕ ستی کیٚاہ سپد۔ ییٚلہ نہٕ وِویک تہٕ وأراگ روٗزِ؟ سُہ گو ناحقے شنکھ وایُن۔

۳۔ شکھتی ہُند طاقت، ۴۔ شوٗ دٕ پایے، ۵۔ ییوٗھ، ۶۔ پرٛچان کرنٛچ، ۷۔ پوٗز چیز، ۸، نا چیز، اپوٗز، ۹۔ ییہناؤن۔

سَنہِ فِکرِ مَنٛز پھٔٹِتھ روٗ منی دیوارس ستیٚ ڈوکھ دِتھ کھڑا۔ نریندر بیٚترِ بۄگھتی روٗدی کینٛژھس کالس گٔلی بٔنِتھ وُچھان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ تِمن ستیٚ کینٛہہ کتھ باتھ کران۔ یکایک چھِ منی ہَس نِش ییتھ ایکانٛتس مَنٛز موٗدُرِ وٲنی مَنٛز ونان دٕمگر تیٚمس ایشورس پێٹھ پٔز بۄگھتی چھِ تیٚنٛدِس وشس مَنٛز چھِ سٲری یِوان۔ راژٕ ناکارِ مہنیو، زنانہٕ ...... سٲری۔ یۄ دوَے کٲنٛسہِ ہٕنٛز بۄگھتی آسہِ پٔز زنان تہٕ چھِ وارٕ وارٕ ایشور سٕنٛزِ وتہِ پێٹھ ہبکان گژِتھ۔ ژٕ بِنٛکھ رُت تہٕ دَیہِ سٕنٛزِ یَژھایہِ ستیٚ گژھی سو تہٕ رٕژ بٔنِتھ۔"

منی سٕنٛزِ فِکرِ ہٕنٛدِس نارس پێٹھ پیو پون۔ سُہ اوس وُنِس تام سۄنٛچان۔ زنان کرِ آتمہٕ ہیتا تہٕ گری تن، بہٕ کیٛاہ کرٕ؟

منی (شرٛی رامکرٛشنس کُن): سمسارس مَنٛز چھُ سبٕٹھاہ کھۄژُن آسان۔

شرٛی رامکرٛشن: (منی تہٕ نریندرس تہٕ بیٚین کُن): اَوے تہٕ اوس چیٚتنہِ دیون وۄنمُت، بوز بانیتا نندا! سمسارٕ زیون باپتھ چھُنہٕ کانٛہہ تہِ موکلن پاے۔

منی ہَس کُن (ایکانٛتس مَنٛز): "یۄ دوَے ایشورس پێٹھ شوز بۄگھتی سپٕز نہٕ تیٚلہِ چھُنہٕ کانٛہہ تہٕ وہ پاے۔ یۄ دوَے کانٛہہ ایشور سُنٛد لاب پرٛاوِتھ سمسارس مَنٛز روٗزِ تہٕ تس چھُنہٕ کانٛہہ بھَے تہٕ کھۄژُن۔ اگر زَن مُنٛزی مُنٛزی خلوکھ پٲٹھی ایکانٛتس مَنٛز سادھنا کرِتھ کانٛہہ شود بۄگھتی پرٛاوِتھ ہیکہٕ تہٕ سمسارس مَنٛز روٗزِتھ تہِ چھُنہٕ تس کانٛہہ خوٗف۔ چیٚتنہِ دیوس اَسی سمسارٕ بۄگھتی تہِ۔ تِم اَسی وُنِس کِتیٚ یوت سمسارٕی۔ تِم اَسی بے لاگ (اناسکھتھ) روٗزِتھ روزان۔"

کرٛپلن ہُنٛد مطلب گو کاہہ یٲنٛدرے۔ پانٛژھ گیان یٲنٛدرے، پانٛژھ کرمہٕ یٲنٛدرے تہٕ من۔

''گوڑٕ مادھو پرٛتشٹھا توٕ پتہٕ آسہِ یرٛھا تہٕ گو باشن، لۆکچر بیٚترِ دِیُن۔ گوڑُ گیہِ ڈُنگہٕ لاتِنٛز۔ ڈُنگہٕ لٲیِتھ ٹُل لال توٕ پتہٕ گیہِ دوٚیمہِ کامہَ۔'' ''کانٛہہ چھُنہٕ گوتہٕ (ڈُنگہٕ) لگاوُن یرٛھان۔ نہَ سادھن نہَ بجن نہَ وِوِیک نہٕ وٲراگ۔ زٕ ژٕور لفظ ہیٚچھ، بس لگو لۆکچر دِنہِ۔ شیکھیا (تعلیم) دِنۍ چھِ مُشکل کٲم۔ ایشور درشنہٕ پتہٕ یۆدوَے تِہُنٛد حکم پرٛاوِ، اِدِ ہیکہِ سُہ لوٗکن تالیم دِتھ۔''

کتھِ کران گیہِ شری رامکرٛشن ووترٕ کِس برٛانڈس پچھِمٕ کُن کھرٛا۔ منی چھُس نکھہٕ کِنۍ کھرٛا۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بارمبار ونان۔ وِوِیک تہٕ وٲراگ روٗس چھُنہٕ بھگوان میلان۔ منی ہَن چھُ خانٛدر کۆرمُت۔ اِوٕ موکھ چھُ وِیا کُل سَپدِتھ (پریشان) سوٗنٛچان زِ کیاہ ووپاے (چارٕ) سَپدِ۔ تس سِنٛز ومبر چھِ 28 ؤری، کالِجس منٛز پرٛتھ چھِ تمۍ کیٚنٛژھا انگریزی تالیم پرٛاوِمٕژ۔ سُہ چھُ سوٗنٛچان...... کیاہ وِوِیک، وٲراگ مانے گو کامنی (زٲنۍ) کانچن (دولت) تیاگ کرٕنۍ؟

منی (شرٛی رامکرٛشنس کُن): یۆدوَے زنان ونہِ زِ توہہ چھِوٕ نہٕ میانۍ نظر گُزرتہٕ کل تھاوان۔ بہٕ مارٕ پان۔ تہٕ کیاہ سَپدِ؟

شرٛی رامکرٛشن: (گمبیھر آوازِ منٛز) یِژھ کولے گژھِ ترٛاوِتھ ژھٕنٛنۍ۔ یوسہٕ دَیہِ سٕنٛزِ وتہِ روکاوٹ آسہِ انان، چاہے سو پٔنُن پان مارِ یا بیٚیہِ کیٚنٛہہ۔ یوسہٕ زنان ایشور سٕنٛزِ وتہِ روکاوٹ ترٛاوِ سو گیہِ حالت (اوپدا) زنانہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن: وُچھو بٕراکارس[۴] منٛز چھُنہٕ یکدم مَن تھبر سَپدان۔ گوڑٕ گوڑٕ چھُ ساکارٹھیک۔

منی: میٚرٕ ہٕنٛزن یمن سارنے موٗرتین ہٕنٛز فِکرِ کرٕنی۔

شرٛی رامکرٛشن: نہٕ نہٕ چِنمے موٗرتی[۱] ہٕنٛز۔

منی: توتہٕ، اتھ کھور تہٕ پبن سوٗنچنی، مگر یِتہٕ چھُس سوٗنچان زِ گوڈنچہِ اوستھایہِ منٛز گنہٕ روٗپچ فِکرِ کرنہٕ ورأے گژھہٕ نہٕ من تھبر، یِہ وۄنۍ توٗ ہی۔ اچھا، تم ہکبن وارِیاہ روٗپ دھارن گرِتھ۔ تِیلہِ کیاہ پننہِ ماتایہِ ہُنٛد سورُے ییک دھیان پیا کرنہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن: اِ سو (مأج) چھِ گور تہٕ[۲] برٛہم میٖ[۳]۔ منی بیوٗٹھ ژھوپہٕ گرِتھ۔

کینٛژِ کالی لوٗگ بیٚیہِ شرٛی رامکرٛشنس پرٛژھنہِ۔

منی: اچھا بٕرکارس منٛز کیاہ چھُ یوان دزٕہِنٛتھ۔ کیاہ امیک بیان ہیکہِ ناسَپدِتھ؟

شرٛی رامکرٛشن: (ہنا سوٗنچِتھ) سُہ کیُتھ چھُ، ونا؟

یِہ بُتھ روٗد کینٛہہ کالا شرٛی رامکرٛشن ژھوپہٕ گرِتھ بِہِتھ۔ توٗ پتہٕ ساکار تہٕ بِراکار درٛشنس منٛز کیُتھ انوٗبھو چھُ سَپدان۔ اتھ مُتلِق اکھ کتھ وُنِتھ تہٕ بیٚیہِ روٗدی ژھوپہٕ گرِتھ۔

شرٛی رامکرٛشن: وُچھ کتھ وارٕ پأٹھی سمجنہِ باپتھ گژھہِ سادھنا آسٕنۍ۔ ییٚلہِ گرس اندر پرٛشکھ رتن (جوأہر) وُچھن تہٕ پرٛاوُن پرٛشکھ تہٕ محنتھ گرِتھ، گنٛز أنتھ کھوٗل درٛازس قُلف تہٕ کڈ رتن (جوأہر)۔ نتہٕ گوگرِ چھُ قُلف لگِتھ تہٕ برس

۱۔ ژینہ وٕنی شکل، ۲۔ مرشد کامل تہٕ، ۳۔ دیہ آوٗرت، ۴۔ غار مجسمہ

دیوی تہٕ دیوتاہَن ہنٛز بوٗگ آرتی سپز۔ تتھے ہیوٗن نوبت بجنۍ۔ ووٗنۍ ووٗت تہُنٛد آرام کرنُک سمے۔ شری رامکرشن لگی بہتھ کھینہِ۔ نریندر تہٕ باقے بکھت کرن یمن ستی اَز تہٕ نوپد۔

☆

آتھوار 22/ اکتوبر 1882

اَزِ چھہِ وجے دشمی (کاشرِ پاٹھی دشہار) شری رامکرشن چھہِ دکھنیشر مَندرس منٛز شری مان (مُردِ یادم) پاٹھی بہتھ۔ دُپہرِ نو بجے آسن۔ پننہِ لوکچہ، چارپایہِ پیٹھ چھہِ تم آرام کران۔ فرشس پیٹھ چھہِ منی بہتھ۔ تمِس ستی چھہِ شری رامکرشن کتھ باتھ کران۔

اَز کل چھہِ راکھال شری رامکرشنس نِش روزان۔ نریندر تہٕ بھوناتھ چھہِ کُنہِ کُنہِ یوان۔ شری رامکرشنس ستی چھہِ تہُنٛد باپتھر رام لال تہٕ ہاجرا ماہشے روزان۔ رام، من موہن، سُریش، ماسٹر تہٕ بلرام چھہِ لگ بگ پرتھ ہفتہٕ شری رامکرشن سُنٛد درشُن کرِتھ گژھان۔ بابو رام چھُ وُنس تام اکہِ دویہِ لٹہِ درشُن کرِتھ گومُت۔

شری رامکرشن (منی ہَس کُن): اَز کل کیاہ چھُ چانہِ دِے سورنُک حال؟ من چھے ساکارس (مجسم) پیٹھ گژھان کِنہ نِراکارس (غیر مجسم) پیٹھ۔

منی: آہَن مہارا۔ وُنہِ چھُنہٕ من ساکارس پیٹھ گژھان۔ تہٕ بیپاری چھُس نہٕ نِراکارس منٛز من تھرِ ہیکان تھاوِتھ۔

لأ۔گتھ ہبکان۔

منی : آہَن مہاراہ۔

شڑی رامکرشن: یؠ گی چھہٕ دٕ قسمہٕ...... بہودک تہٕ کُٹی چک۔ یُس ساد تہٕ تھن آسہٕ پھیران، یہنٛدِس مَنس آسہِ نہٕ وُنہٕ شانٛتی میج ہرٛتس چھہٕ بہودک ونان۔ تہٕ یم ژواپاسے پھیرِتھ تھؠرتھ من تھبر کۆرمُت آسہِ، تیٛمس شانٛتی آسہِ میج ہرٛ، سہٕ چھُ أکِس جایہِ آسن جماوان، پتہٕ چھُنہٕ ہلان۔ تتھ أکی ہے جایہِ بِہتھ چھُ تس آنند میلان۔ تس چھُنہٕ تیرتھن گژھنٕچ کانٛہہ ضرٛورت۔ یۆدوے گژھہِ سہٕ گوصرِف اُدیپنا۔ ژہنونی پرٛاونہٕ باپتھ گژھُن۔

"مگر تیرتھس مَنٛز چھُ اُدی پن ضرٛور سپدان۔ متھُر بابو ہَس ستی گوس ہندرابن۔ متھر بابؠ ہنٛدِ گرچہِ زنہٕ تہٕ آسہِ ۔ ہرٛدے تہٕ اوس۔ کالی دمن گھاٹ وُچھتھے أس اُدی پنا سپدان۔ بہٕ اوسُس متان۔ ہرٛدے اوس مہٕ شُری ہنٛدی پأٹھی جمنایہِ گھاٹس پیٹھ شرٛان کرناوان۔

سُندھیا وقتس اوسُس جمنایہِ بٹھِس پیٹھ پھیرنہٕ گژھان۔ جمنایہِ نمبلو پیٹھ أسہِ گاؤگین نیؠر کھبتھ واپس یِوان۔ وُچھتھے سپرٛ مےٚ کرٛشنہٕ ہنٛز اُدی پنا، پاگل ہنٛدی پأٹھی لۆگس دورنہٕ۔ (رامکرشن کتہٕ کرٛشن کتہٕ) یِی ونان ونان۔

زأنٛپانس پیٹھ کھٔستھ شامہٕ کونڈ تہٕ رادھا کونڈ وتہٕ اوسُس گژھان۔ گووردھن وُچھنہٕ باپتھ ووتھُس۔ گوردھن وُچھتھے گوس بلکل متوألی۔ دوران دوران کھوٚتُس گوروردھن بالس پیٹھ۔ نبریم گیان رٛؤدُم

پیٹھ چھُکھ کھڑاتہٕ سوٚنچان...... 'ہتھ سا اسہِ کھوٚل دٕرواز صندوٚقُک درواز پھُٹرو، ووٚنی چھِ یم رتن کڈان۔' صِرف کھڑا کھڑا سوٚنچنہِ ستیٚ انٛدِ نہٕ کأم۔ سادھنا گژھِ کرٕنی۔

"گیأنی چھُ نِراکارُک دھیان کران۔ تِم چھِ نہٕ اوتار مانان۔ ارزنن ووٚن شرٟی رامکرٛشنن ستٕرٕ توتایہِ (تعریف) منٛز، ژٕ چھُکھ پوٗرن برٛہم۔ شرٟی رامکرٛشنن ووٚن ارزنس زِ وولہٕ وُچھ اُسی چھا پوٗرن برٛہم لِکھنہٕ۔ یہ وُنِتھ گییہِ شرٟی رامکرٛشن ارزنس ستیٚ اُکس جایہِ تتہِ ووٚنہس...... ژٕ کیاہ چھُکھ وُچھان؟ ارزنن ووٚن۔ بہٕ چھُس اکھ بوٚڈ گُل وُچھان۔ یتھ پیٹھ جامن ہوی پھلن ہنٛدی گُچھن ہنٛدی گُچھ چھِ لگٕمتۍ۔ شرٟی رامکرٛشنن ووٚن بییہِ ہنا نکھٕ پاہن گژھِتھ وُچھ؛ تِم چھِنہٕ کرٛہنی پھل، گُچھن ہنٛدی گُچھ چھِ اٚنتہٕ رۄس رامکرٛشن پھولِمتۍ...... مےٚ ہوی۔ یانے تمہِ پوٗرن برٛہمہٕ روٗپی گُلہٕ منٛز چھِ کرٛوٗر بدی اوتار سپدان تہٕ گژھان۔ بہٕ چھُس ساکار وأدِین نِش ساکار تہٕ نِراکار وأدِین نِش نِراکار۔"

منی: (اسہٕ ہنا گرِتھ) پہٕز کتھ چھِ چلان تِم ایشور یتھ پأٹھی انت چھِ توٚہۍ تہِ چھوٚ تتھے پأٹھی انت؛ تہنٛد اٚنتھے چھُنہٕ لبنہٕ یوان۔

شرٟی رامکرٛشن: (اسہٕ وِنہٕ روٚیہِ) واژےٚ تہِ سمجھُتھ۔ بوٗزا کہِ لٹہٕ گژھن سأری دٕرم کرٕنی؛ سارٕوے وتو کٕنی گژھِین۔ گِنٛد نچہ گھوٚٹی سأرِے گرٕ اپوز ترنہٕ وأرے چھا ووٚزج سپدان؟ گھوٚٹی ییلہِ چھِ ووٚزج سپدان، تیلہِ چھُ نہٕ کانٛہہ تہِ تتھ چھِی

سپوا۔ اتھ رٲتھ لوٗگ ہرٛ دے لمنہٕ تہٕ دوٚیم اتھ رٲتھ گنگا مایی۔ امہٕ وِزِ پیٚیہٕ میٚہ ماجہٕ ہنٛز یاد۔ مأج چھِ کُنی زٲنی کٲلی مَندرکس نوبت خانس منٛز۔ پتہٕ روٗدنہٕ میٚہ تہٕ وۄن مَس نامیٚہ پرٛ گژھُن۔

دوہچہِ کاہہ بجے پتہٕ کھو شرٛی رامکرٛشنن کٲلی ہُند پرٛساد (نوید)۔ دُپہرس ہنا آرام کٔرتھ تہٕ تاپھ رژھا سوتنہٕ پتہٕ لٔگی بُکھتن ستی بیٚہہٕ کتھا باتھا کرنہٕ۔ منٛزی منٛزی روٗدی پھِری پھِری پرنو نادیا 'ہاچیتنہٕ' ونان۔

کالی مندرس منٛز ہیرٛن سندھیایہٕ ہنٛز آرتی سپدٕنی۔ اَز چھِ وجے دشمی۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ کٲلی گرٕ آمتی۔ کٲلی ماتایہٕ نمسکار کٔرِتھ چھِ بھکتہٕ زن شرٛی رامکرٛشنہٕ سند بن کھورن ہنٛز گرد پرٛاونہٕ باپتھ پکان۔

☆☆☆

دۄر گژھان۔ تۄ پتہٕ گیہِ برٕج وٲسی بالس پیٹھ تہٕ وول ہوس بون۔ شامہٕ کونڈ تہٕ رادھا کونڈچہِ وتہِ مٲدان، کلۄ کٹۆ، رۄسی کچہٕ، تہٕ جاناوار وُچھتھ اوُسس وِیا کل گوُمت۔ اشہِ ئتی اَسۍ پلو اَدرٕیمتی۔ منَس منز اوُسس یہ یوان زِ ہی کرشنہٕ، ییتھ چھُ سوُرے صرف چھکھ نہٕ ژٕ درٕ پیٹھ گژھان۔ ژنپاٮ۪نس اندر اوُسس بہتھ، مگر اکھ تہِ کتھ ونہٕ نچ ہیکبتھ اَسم نہٕ۔ لوتہِ پاٹھی اوُسس بہتھ۔ ہرٕ دے اوس زاٮ۪نپانس پتہٕ یوان۔ کہربن اوس تمۍ وونُمت ز، خوٗب ہُشیار روٗزِ زبو۔

گنگا مائی اَسۍ میاٮ۪نی سبٹھاہ خبر اتر تھوان۔ وٲنس اٮ۪سس ژٔری پہان۔ ندوونس نکھہٕ اَسۍ کنی زٔنی اَکس کٹیایہِ منز روزان۔ میاٮ۪نی اوستھا تہٕ بھاو وُچھتھ اَس ونان۔ یم چھِ ساکھیات رادھا۔ شریر دھارن کرِتھ آمتھ؟ میہٕ اَس دُلاری ناوٕ ئتی آلو کران۔ تس لبتھ اوُسن یہ کھین چین گرِ گژھن پرٕتھ کینہہ مشراوان۔ کُنہِ کُنہِ اوس ہرٕ دے توتے بتہٕ ہتھ میہٕ کھیاوِتھ گژھان۔ سو تہِ اَسۍ بتہٕ رٔنتھ کھیاوان۔

گنگامایی اوس باواویش سپدان۔ تسند بھاو وُچھنہٕ خاطرٕ اَس بیرٕ جمع گژھان۔ باواویشس منز اَس اکہِ دوہہ ہرٕ دے ہنٕدِس پھیکس کھرٕ مژٕ۔

گنگا مایی ترٲوِتھ گرِ واپس گژھنچ اَس نہٕ میہٕ یژھا۔ تتہٕ گو سوُرے ٹھیک۔ بہٕ کھیمہٕ سِد (بجیا تو ملک بتہٕ)۔ گنگا مایی ہُند بستر لگہِ گرس منز اَکس کوٗنس کُن۔ میوٗن بیٚیس طرفس کُن۔ سوُرے گو ٹھیک۔ تۄ پتہٕ ووٗن ہرٕ دین، ژےٚ ہَسا چھےٚ یڈٕ ہنٕز شِکایت۔ کُس وُچھی؟ گنگا مایی ووٗن۔ کیازِ بہٕ وُچھس بہٕ کرس

کیشوَ تہٕ بییہٕ برٛہم سماجی (برٛاہم) بٔکھتی چھہِ جہازٕ پیٹھٕ مندرٕچ شوٗبا وُچھان۔ جہازٕس پوٗرٕ کٔنی چھُ ستی گٔدٕتھ گھاٹ تہٕ مندرُک چاندنی منڈپ (کاشُر پاٹھی زوٗنہٕ پٔنڈ) زوٗنہٕ پینٛجہ کھووٕرِ کٔنی ووٕترٕ کُن باہو شیوٕ مندرو منٛز شے مندر۔ دکھُن کُن تہٕ چھہِ شیہ مندر۔ ہرٕدکہِ نیلہِ نبہٕ کِس پوٗت منظرس منٛز چھُ بھوتارٕنی ہُندِ مندرُک کلش تہٕ کھووٕرِ کٔنی پنٛچ وٹی تہٕ دیٖودارٕ گُلبن ہٕندی تہری درٛ پیٹھ گرٛھان۔ اکھ نوبت خانہٕ چھُ بلکُل تلاہس نِش تہٕ دکھن: کُن بیاکھ نوبت خانہٕ۔ دویو طرفو پوشہٕ گُلبن ہٕندی قطار چھہِ لٲگتھ۔ ہرٕ کالہٕ کہِ آکاشُک نچر چھہِ شرٛی گنگا جی ہٕندِس وچھس پیٹھ بے مِثال شوٗب ترٛاوان۔ نبرٕم أندی پوٗکھ تہٕ چھُ ماٗصُم باو وٲلِتھ تہٕ برٛہمہٕ بٔکھتن ہٕند بن دِلن منٛز تہٕ چھُ ماٗصُم بھاو۔ پیٹھٕ کنہٕ چھُ سوندر نیول أنتھ روٗس آکاش، برٛونٛہہ کنہِ چھُ سوندر دار۔ تلہِ کنہِ چھے شرٛوٗرٛ کول گنگا جی کٮ۪ن بٔھتن پیٹھ آریہ ریٖشو دیہ ناو سوٗرمت۔ بییہٕ چھُ اکھ مہا پورش آمُت یُس ننہٕ وانہٕ چھُ پانہٕ سناتن درٛم۔ اَمہِ پرٛ کاشُک درٛشن چھُنہٕ منشن پرٛتھ وِزِ سپدان۔ تِتھِس سمادِ منٛز مگن گاٗمتِس مہاپورشس پیٹھ کس گرٛھِنہٕ بٔکھتی۔ سُہ کُس کٔنی ہیوٗمہنیو آسہِ یُس نہٕ اَمہِ رسہِ ستی آنند ترٛاو؟

ناو وٲترٕ جہازٕس نِش أنجی تتھ ستی۔ ساٗری چھہِ رامکرٛشنس وُچھنہٕ باپتھ بے تاب جان ہیرٕ چھے۔ شرٛی رامکرٛشنش نبرٕ ونِکن پاٹھی (رُوکاوٹھ ورائ) والنہٕ باپتھ چھہِ کیشو بیترٕ تنٛدی جن لگیٖمتی۔ تِمن بڈٕ مُشکل سان ہوشس منٛز أنتھ نِیکھ کمرس منٛز۔ وُنستام چھہِ بھاوس منٛز۔ أکِس بٔکھتِس تھف کٔرِتھ چھہِ پکان۔

4۔ کیشو چنٛدر سینس سٟتی مُلاقاتھ

شوکروار 27/ اکتوبر 1882ء

اَز چھِ ہردِ پُنم۔ لکھشمی جِیہِ ہنٛز چھِ پوٗزا۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ کاٗلی منٛدرِکس تتھ ویٚدِس گُٹھس مَنٛز بِہتھ۔ وِجے گوسوامی تہٕ ہرلالس سٟتی چھِ کتھ باتھ کران۔ أکی نفرن وۄن تمِن نِش یِتھ...... 'کیشو سین چھِ جہازس کھٕسِتھ گاٹھس پیٹھ آمتی!' کیشو ہنٛدِ بو ژاٹو وۄن نمسکار کٔرِتھ ......'مہارا، جہاز چھُ آمُت۔ تۄہہ چھوٗ یِنٕ؛ پکِو، ہَنا یِیوٗ چکرا کٔرِتھ۔ کیشو بابوٗ چھِ جہازِس مَنٛز، أسی چھِن سوٗزی متی۔ شامچِہ ژور چھےٚ بجے ہٕز۔ شرٛی رامکرٛشن ترٛی ناوِ پیٹھ تہٕ کھٔتی جہازس پیٹھ۔ سٟتی چھُس وِجے۔ ناوِ پیٹھ کھٔسی تھے گیہِ نبرِ مہٕ گیانہٕ روٗس سمادِ مَنٛز لین (مست)۔

رامکرٛشنن مُہٕجی بہٕ کیٛاز اوٚن تھس یور؟ کیٛاہ بہٕ ہبکا یمن لۄکن ہنٛدِس گیرس منٛز رٲچھ کٔرِتھ؟'

رسہٕ رسہٕ ہیٛتھن شرٛی رامکرٛشنس نبریم گیان سپدُن۔ گازی پۄرٕ کی نیل مادھو بابو ہَن تہٕ أکی برٛاہم بگھتن تٕجِ پوہٲری باباسٕنٛز کتھ۔

برٛاہمہٕ بگھتۍ: مہاراج یمو لۄکو چھُ پوہٲری باباوُچھمُت۔ تم چھِ گازی پورس منٛز روزان؛ تہنٛدٕ ے پأٹھۍ چھِ تم بیاکھ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِنہٕ وُنہٕ تہٕ کتھ باتھ کٔرِتھ ہبکان، بۄزِتھ کوٚرُکھ اسنہٕ ہَنا۔

برٛاہمہٕ بگھت: (شرٛی رامکرٛشنس کُن) پوہٲری بابا ہَن چھُ پننہٕ نِس کمرس منٛز تہنٛد فوٹو تھوٚمُت۔

شرٛی رامکرٛشن ہَنا اُسنا ترٛاوِتھ پننہٕ نِس شریٖرس کُن اُنٛگجہٕ سٟتۍ ہٲوِتھ...... "یہِ گِلاف"۔

شرٛی رامکرٛشن گیہٕ کیٛژھا دیہٕ بھاوس منٛز تم چھِ ونان...... "مگر اکھ کتھ چھِ۔ بگھتن ہُنٛد ہرٛدے چھُ تٕہنٛز بیٛہن جاے۔ تم چھِ بگھتن ہنٛد بن ہرٛ دین منٛز خاص کٔرِتھ بیٛہان۔ یتھ پأٹھۍ اکھ زمینٛدٲر چھُ پننہٕ زمینٛدٲری منٛز پرٛتھ جایہِ ہبکان روٗزِتھ مگر تم چھِ فلأنی بیٹھکہِ منٛز عموٗمن بیٛہان، یہِ چھِ لۄکھ ونان۔ بگھتن ہُنٛد ہرٛدے چھُ بھگوان سُنٛد دیوان خانہٕ۔ (سأری گیہٕ سبٹھا آننٛدس منٛز)۔

یمن گیٛانی، برٛاہم چھِ وَنان یۄگی چھِ بھگوان ونان۔ اَکے چھُ

صرف چھِ کھور ہلان۔ کیبن گرس منٛز ژالہٕ یم۔ کیشو تہٕ بیٚیو بگھتو کوٚرکھ پرنام (سجدہ)، مگر یمن چھُنہٕ ہوشی۔ کمرس منٛز چھِ میزتہٕ کیٚنژھہ کُرسی۔ اَکِس کُرسی پیٹھ بیٚہناوِکھ شرٛی رامکرٛشن، اَکِس پیٹھ بیوٚٹھ کیشو۔ وِجے تہٕ باقٕے بیٚٹھی فرشس پیٹھ بیٚیتھ جاے میژکھ تہٕ تتی بیٚٹھی۔ واریاہن نفرن میچ نہٕ جایی۔ تِم روٗدنبرٕ پیٹھے ژھپہ تھورِ وُچھان۔ شرٛی رامکرٛشن گیہٕ بہتھے بیٚیہٕ سماژ منٛز...... پوٗرٕ پاٹھی نبر یم گیانہٕ[1] نِش بے خبر۔ سارٕی چھِ اَکے نظرِ وُچھان۔

کیشون وُچھ کمرس منٛز چھِ واریاہ نفری تہٕ شرٛی رامکرٛشنس چھُ تکلیف سپدان۔ وِجے چھُ کیشوس ترٲوِتھ سادھارن برٛہمہٕ سماجس منٛز گومُت تہٕ تسنٛزِ کوٚرِ ہِندِس کھاندرس خلاف چھِ تِمو کٲتیاہ لیکچر دِتی۔ اوے تہٕ وِجے ہَس وُچھِتھ گو کیشو ہے بنٛگہٕ۔ تِم وٕتھی آسن ترٲوِتھ کمرٕچہٕ دارِ منٛز راونہٕ باپتھ۔

برٛاہمہٕ بگھتی چھِ مُدے گنٛڈِتھ شرٛی رامکرٛشنس کُن وُچھان۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ سنٛز سماد پھٹ۔ مگر بھاو چھُ تِمن منٛز وُنہٕ تہٕ پوٗرٕ پاٹھی دِرٛینٛٹھی گژھان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ پانسے ستی اڈٕ پھٹہٕ شبدن منٛز ونان: "ماجی، یہٕ کیازِ اوٗن تھس یور؟ یہٕ ہبکا یہنٛدِس آرس منٛز راٲچھ گرِتھ؟ شرٛی رامکرٛشن چھِ شاید وُچھان زِ سمسارٕی زیو چھِ گیرس منٛز بنٛد۔ نبر چھِنہٕ ہبکان نیٚتھ۔ نبریم گاش تہٕ چھِ نہٕ ہبکان وُچھِتھ۔ سارٕنے ہِنٛدی اتھ کھور چھِ سمسارٕچین کامین منٛز گنٛڈِتھ مساچھِکھ گرِکی أنٛدرِم چیز تِمن درٛینٛٹھ گژھان۔ تِم چھِ سوٗنچان زِ زِندگی ہُنٛد مُداچھُ صرف شرٕپر، سوکھ۔ تہٕ وِشے کرم[2]...... کامنی تہٕ کانچن۔ کیاہ اوے موکھ ووٗن شرٛی

ا۔ حیس ۲۔ دنیادٲری ہُنٛد عمل

''یوٗگی تہٕ چھُ پرماتماہٕنٛدِ درٛشُن کرنٕچ کوٗشِش کران۔ مطلب چھُ زِ یو آتماتہٕ پرماتما سُنٛد میُل۔ یوٗگی چھُ وشیوٗ[1] نِشہِ منَس لمان تہٕ پرماتماہَس منٛز من لگاونٕچ کوٗشِش کران۔ اَوے باپتھ چھُ گوڈٕ گوڈٕ خلوکھ جایہٕ مستحکم تہٕ قائم (تھہر) آسن جماوِتھ اِیکاگر منہٕ سٟتؠ دھیان تہٕ چنتن[2] کران۔

''اَماپوٚز چیز چھُ کُنے۔ کیٛول ناوُک فرق۔ یُس برٛہم چھُ سُے چھُ آتما، سُے چھُ بھگوان۔ برٛہم گیانی ہٕنٛدِ باپتھ برٛہم، یوگی ینٛ باپتھ پرماتما تہٕ بکھتبن ہٕنٛدِ باپتھ بھگوان۔''

بیپاری چھُ جہاز کلکتہٕ کُن گرٛھان ہیُپاری کمرس منٛز یم لوٗکھ شرٛی رامکرٛشنہٕ سُنٛد درٛشُن چھِ کران تہٕ تہنٛز امر بتھ ورٛشن وٕنی چھِ بوٗزان، تِمن چھُنہٕ ظونے زِ جہاز چھا چلان کِنہٕ نہٕ۔ بموٚر پوٗشس پیٹھ ہیتھ چھا تِمہٕ پتہٕ گنگرارے کران؟

وار وارٕ دزاو جہاز دکھنیشور تٕرٛاوِتھ منٛدرن ہٕنٛدِ لوٗبوٗنہٕ نظارٕ منٛزٕ دوٗر۔ ژلہٕ وٕنہٕ جہازٕ کہِ منٛدنہٕ سٟتؠ پوٗس کھٕسِتھ گنٛگایہٕ ہنٛزٕ لہرٕ آیہٕ اَنٛدی اَنٛدی برنہٕ تہٕ اَمہِ سٟتؠ ہیژٕن آواز گرٛھن۔ مگر یہِ آواز واٗژنہٕ بکھتبن ہٕنٛد بن کٔنن تانی۔ تِم چھِ مُہتھ گرِتھ وُچھان صرف اسہٕ وُن روے، آنندمے[3]، پرٛیم برِتھ نیتر و وول اکھ برٛونٛہہ نہٕ زانٛہہ لوٚبمُت ٹاٹھ بُتھِ یوٗگی۔ تِم چھِ مُہتھ گرٛھتھ بس صرف وُچھان تٔس یُگی سوٗرے ترٛاوِمُت تہٕ اَکِس پرٛیمی ویراگی یَس، یُس اِیشورس ورأے کیٛنٛہہ تہِ چھُنہٕ زانان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ کتھا باتھاہ کران۔

۱۔ دنیاوی چیز و ۲۔ سوچ، فکرٕ سٟیت مصروف من ۳۔ خوشی برُوت

برٛہمُن۔ ییٚلہ، پۆزا چھِ کران تیٚلی چھُ تس ناو پۆزآری۔ ییٚلہِ بتہٕ چھُ رنان تیٚلہِ چھِس واز ونان۔ یُس گیانی چھُ۔ گیانہٕ یۆگ[1] ییمی سُند ڈۆکھ چھُ، سُہ چھُ نیٚتہِ نیٚتہٕ وبژار کران برٛہم نہٕ چھُ یہِ، نہِ ہو، بنہٕ زیو، نہٕ زگت۔ وبژار کران ییٚلہِ مَن تھہر چھُ سَپدان، منگ چھُ ناش[2] سَپدان۔ سمادھی چھِ سَپدان، تہٕ پتہٕ چھُ برٛہمہٕ گیان[3] سَپدان۔ برٛہمہٕ گیانی سنٛز پزٕی دارھنا[4] چھِ زِ برٛہم چھُ پۆز، زگت چھُ اپۆز، نامہٕ رۆپ[5] چھُ سوپنس برابر، برٛہمہٕ کیاہ چھُ یہِ چھُنہٕ زیوِ ہتی ہبکان وٕنتھ، تم چھِ منُش (Personal God) پتہِ ہبکو نہٕ وٕنتھ۔ گیانی چھِ تتھے پأٹھی ونان...... تتھ پأٹھی زَن ویدانت وأدی۔

''مگر بگھتی زَن چھِ سارنے اوستھاین نِوان۔ تم چھِ بیدار حالژ (جاگرت اوستھا) یہِ تہِ پۆز ونان، زگتس چھِنہٕ سۆپنہِ وتھ ونان۔ بگھتی چھِ ونان، یہِ سمسار چھُ بھگوان سُندِ جاہ تہٕ جلال (ایشوریہِ)، آکاش، تارکھ، ژٔندر، سِری یہِ، پہاڑ، سمنٛدر، زیو زأژ، بیٚترِ سأری چھِ بھگوان سنٛز سرٛشٹی[6] یہُنٛدے ایشوری[7] یہِ۔ تم چھِ ہرٛ دیٚس منٛز تہٕ نیبرٛ تہِ۔ تھۆد بگھتی چھُ ونان تم چھِ پانے ژوٚوُہہ تتو (عنصر)۔ زیو زأژ بنے متی۔ بگھتی سنٛز یژھا چھِ مُدرر بر گھینچ، مُدرر بر سپدٕنچ نہٕ۔ (سأری چھِ اسان)۔

''بگھتی سُند بھاوکُتھ چھُ زانان چھُکھا؟ 'ہی بھگوان، ژٕ چھُکھ پربو'،[8] بہٕ چھُس چون داس، ژٕ چھُکھ ماتا'، بہٕ چھُس چون سنتان؛ تہٕ پتہِ زِ ژٕ چھُکھ میٚون مول یا موج، ژٕ چھُکھ پۆرن، بہٕ چھُس چون اُنش[9]، بگھتی چھُنہٕ یہِ ونٛنچ یژھا کران زِ بہٕ چھُس برٛہم۔

۱۔ عِلم وَتہٕ نجاتھ پرٛاوُن ۲۔ نابُود ۳۔ خألق کائناتھ سنٛزأن ۴۔ پرٛاوُن ۵۔ ناو، صورتھ ۶۔ کائناتھ ۷۔ عظمتھ تہٕ جلال ۸۔ مألکھ ۹۔ لُوکٹ حِصہٕ

رٲژھرِتھ تھوان تہٕ ضرٗرتھ پیٚنہٕ وِزِ کڈان۔ مأجی برٛہمہٕ مے چھِ سرٛشٹی ناشہٕ پتہٕ تِتھے پأٹھی سأری بیأجی سومبراوان۔ سرٛشٹی پتہٕ چھِ آدِ شکھتی (اولی طاقت) سمسارٕس منٛز روزان۔ سو چھ سمسار پرٛسن کران؛ پتہٕ سمسارس اندر روزان۔ 'اُورناب' چھُ ویدن منٛز ونہٕ آمت۔ زلُر تہٕ تسُند زال۔ زلرِ چھُ پانس أندرے زال کڈان تہٕ پتہٕ تھی پیٹھی بیہان تہٕ۔ ایشور چھُ سمسارُک دوشوٕے آدھار (بنیاد) تہٕ آدِ تہٕ (ازٕل)۔

''کالی ہُند رنگ چھُ تھوڑأ ئی کرٛہُن۔ دوٗر چھُ، اوَے چھُ کرٛہُن باسان؛ زانٕنس پیٹھ چھُنہٕ کرٛہُن روزان۔ آکاش دوٗرِ پیٹھ نیوٗل بوزنہٕ یِوان۔ برٛونٹھ گٔن گرٛہتھ وُچھو تہٕ چھُس نہٕ کیٚنٛہہ تہٕ رنگ۔ سمندرُک پوٗنی چھُ دوٗرِ پیٹھہ نیوٗل باسنہٕ یِوان؛ نزدیک وأتتھ دوٗژِھ منٛز تُلتھ وُچھو کیٚنٛہہ رنگ چھُس نہٕ۔''

''بندھن تہٕ موکتی دوشوٕنی ہنٛز کرن واجین چھِ سوٕے۔ تسنٛزِ مایایہِ ستی سمساری زیٖو کامنی تہٕ کنچنس (زٔنی تہٕ زرس) منٛز وٗلتھ تہٕ پتہٕ تہنٛز دیا سپدتھ چھکھ سو موکلن۔ سو چھِ 'بھوبندھنچ پھاسی ژٕٹھن واجنی تارِونی'۔''

'شاما مأجی سنٛسار روٗپی بازرس منٛز چھکھ ژٕ پتنگ وُڈاوان۔ یہ چھُ آشایہِ ہنٛدِ واوٕ زوٗرِ وُڈان۔ اتھ منٛز چھُ مایایہِ ہُند پن لأگتھ۔ وِشین ہنٛز مانٛجہِ ستیٚ چھےٚ یہ تروٗش گأمٕژ۔ لچھن منٛز چھِ اکھ...... زٕے (پتنگ) ژھنان تہٕ تیٚلہِ چھکھ اسنا گرِتھ ژرِ پوٗپ کران......''

''سو چھِ لیلا مے۔ یہِ سمسار چھُ تہنٛز لیلا۔ سو چھِ اِچھا مے تہٕ آنندمے؛ لچھن منٛز چھےٚ کانٛسہِ أکِس موکتھ کران۔''

شرٛی رامکرٛشن: ویدانت وأدی[1] برٛہمہٕ گیأنی[2] چھِ ونان۔ سرٛشٹی[3]، ستتھی[4]، پرلے[5]، زیو، زگت یہِ سورُے چھُ شکھتی[6] ہنٛز کھیل۔ وبٔرار کرنس پتھ چھُ یہِ سورُے سۆپُن ہیوٗ باسان، شکھتی تہِ چھُ سۆپُن ہیوٗ اوستو[7]۔

اما پوٗز توہہ کرتو لچھِ بٔڈی وبٔرار سمأز منٛز لین[8] سپدنہٕ ورأے شکھتی ہنٛدِ علاقہٕ منٛزی نبر نیرنٕک سامرتھ چھُنہٕ۔ بہٕ چھُس دھیان کران، بہٕ چھُس چنتن کران۔ یہِ سورُے چھُ شکتھی ہنٛدِس دأیرس اندر...... شکھتی ہنٛدِس ایشوری[9] ئیس اندر۔

آدِ شکھتی[10] چھِ لیلا مے[11] سو چھِ سرٛشٹی تہٕ پرلے کران۔ تسنٛدٕ ناو چھُ کألی۔ کألی یی چھِ برٛہم۔ برٛہمے چھُ کالی۔ اکُے چیز چھُ، تم چھِ نشکرٛیہ[12]، چھُس تمن برٛہم ونان تہٕ ییٚلہِ تم یہِ سأری کام چھِ کران تیٚلہِ چھُس تمن کألی ونان...... شکھتی چھُس ونان۔ اکُے وبھتی چھُ صرف چھُ ناو رۆپ[13] بیٚن۔ ییٚلہِ سنٛسارُک ناش چھُ سپدان۔ پرلے چھُ سپدان تیٚلہِ چھِ مأجہِ سرٛشٹی ہُنٛد بیٛول سومبران۔ گرِچ گرِ واجنہٕ نش یتھِ پأٹھی اکھ اُچ چھِ آسان تہٕ تتھ منٛز چھِ نانا پرٛکأری چیز تھوٚمتی آسان۔" (کیشو تہٕ ییٚہٕ لٔکھ چھِ اسان)۔

آہن سا گرہنبن[14] نش چھِ پرٛتھ ہیچ آسان۔ تتھ منٛز چھِ سمنٛدرٕ فین (سٔدرِ پوٚس)، نیلہِ ٹٕل، لأر، کُمڈ[15] بیٚتر، بیأٹی لوچن لوچن پھٕٹجن منٛز گنٛڈِتھ

۱۔ وحدأنیت، مأنِن وٕول ۲۔ یم خودایہٕ لبمٕوت آسِہ ۳۔ وجود ۴۔ پروردیگار ۵۔ فنہکار ۶۔ طاقت ۷۔ غأر چیز، اپوٗز ۸۔ رٕلتھ تہٕ گلتھ ۹۔ شأہی ۱۰۔ بنیأدی طاقت ۱۱۔ تماشہ باز ۱۲۔ بے عمل ۱۳۔ شکلہِ صورٕژ کِن ناو بیون ۱۴۔ گرٕواجنین ۱۵۔ پأرِم أل

یِوان پھٔٹ، پھٔٹ، اِٹ، مِٹ۔ (سارِوٕے اوس)۔ تہٕ کھورن منٛز بوٗٹ (کھور بانہٕ) سیٖٹی بجاوٕنی گژھن ...... یہِ سوٗرٕے چھُ یِوان۔ تہٕ پٔنڈت پرٛٮ۪تھ سنٛسکرٛت تہٕ شلوک ہیٚیہِ تھٲوِن۔ من اگر کوٗسنٛگس منٛز تھٲوِ تہٕ تِژھے کتھ باتھ، تِتھے سوٗنٛچ تہٕ فِکرِ بنہِ۔ یوٚدوٕے بگھتن ستی تھٲوَن تہٕ ایشور سٕنٛد سوٗنٛچن دیہِ اَتھ کتھ...... یہِ سوٗرٕے سپدِ۔

"منٛزٕ ہٮ۪تھ چھُ سوٗرٕے کیٚنٛہہ۔ اکہِ طرفہٕ چھِ زنانہٕ تہٕ اکہِ طرفہٕ چھِ سنتان۔ زنانہٕ چھِ اکہِ بھاوٕ ستی تہٕ سنتان بیٚیہِ بھاوٕ ستی لول بران مگر چھُ اکُے مَن۔"

"منٛزٕ منٛز چھُ بنٛدھن تہٕ منٛزٕ منٛز مُکھتی۔ بہٕ چھُس موکتھ مہنیو۔ چاہے سنٛسارس منٛز روزٕ، چاہے جنٛگلس منٛز، میٚہ کیٚتھ بنٛدھن؟ بہٕ چھُس ایشور سٕنٛد سنتان؛ راژن ہنٛدِس راژٕ سٕنٛد نیچو؛ میٚہ کُس سنا ہیکہِ گنٛڈِتھ؟ سرُپھ ییلہِ ٹوٗپھ دِیہِ تہٕ ییلہِ مضبوٗطی سان ییہِ وننہٕ زِ 'زہر چھُنہٕ' تہٕ پرٛٮ۪تھ پٲٹھی چھُ زہر وسان (یانے نیران)۔ تِتھے پٲٹھی مضبوٗطی سان یہِ ونان ونان زِ بہٕ چھُس نہٕ بنٛدھ (گنٛڈِتھ)، بہٕ چھُس موکتھ، پرٛٮ۪تھ پٲٹھی چھُ تی سپدان۔ مہنیو چھُ مُکتھ سپدان۔"

کُنہِ تانی اوس کرِن (عیسایَن) ہنٛز اکھ کِتاب دِژہمس؛ میٚہ وونُکھ پرٛٮ۪تھ بوزناوِو۔ تتھ منٛز اوس صرف 'پاپ'، 'پاپ' اوتُے برِتھ۔ (کیشوس کُن) چانٛس برٛہمہٕ سماجس منٛز تہِ چھُ 'پاپ'، 'پاپ' کُے یوٚت بوزان۔ یُس مہنیو گرٕ گرٕ روزِ ونان...... بہٕ چھُس بدھ (گنٛڈِتھ)، بہٕ چھُس گنٛڈِتھ، سُہ چھُ گنٛڈتھے روزان۔ یُس مہنیو گرٕ گرٕ یِی ونان روزِ، 'بہٕ چھُس پٲپی سُہ چھُ پرٛٮ۪تھ پٲٹھی پاپی بنان۔

بٔزہمہٕ بکھتی : تم یرٛھن تہٕ سارنٕے ہبکن موکتھ کٔرتھ، تہٕ اِدٕ کیازِ چھِن أسی لٔکھ سمسارٕس ستی گنٛڈِتھ تھوٕمتی؟

شرٛی رامکرٛشن: تِہنٛزٕ مرضی! یِتھاز تم پکن یہِ سوٗرٕے ہتھ تہٕ کرن کھیل۔ گور ماجہِ گورس (چھُی چھُ اَوال) گنٛدنہٕ وأنٛی سأری شرٛی اگر دورٕ دورٕ کٔرتھ 'ڈایہِ' لاگن چھِ تہٕ گنٛدٕنٕ گرٛھِ بنٛد۔ اگر ساری لاگن چھِ ڈایِی چھِ ناراض تہٕ سپدان۔ کھیل چھِ چلان تہٕ 'ڈایِی' چھِ خوش روزان۔

بٔزہمہٕ بکھتی : مہاراج سوٗرٕے تیاگ (تراوٕن) کرنہٕ ورأے چھُنہٕ دَے میلان؟

شرٛی رامکرٛشن: (اسہٕ ونہٕ رویہِ) نسا، توٛہہِ کیازِ پیہِ سوٗرٕے تراوٕن (تیاگ کرٕن)؟ توٛہی یےٚ چھِوٕ بڈٕ رٕتی تہٕ جان، یور تہٕ چھِوٕ تہٕ ہوٗرٕ تہٕ، اوٚڈ کھنٛڈ تہٕ اوٚڈ شیرٕ! (لٔکھ چھِ اسان)

پوٗز چھُسوٚ ونان، توٛہی لٔکھ چھِوٕ گرٛہستی منٛز، اتھ منٛز چھُنہٕ کانٛہہ دوش۔ مگر من گرٛھِ بھگوانس کُن تھوٗن۔ نتہٕ بنہٕ نہٕ۔ اکہِ اتھٕ گرٛھِ کام کرٕنی تہٕ اکہِ اتھٕ گرٛھ ایشورس شرٛن روزٕن۔ کام موکلتھ گرٛھِ دوشوٕے اتھو ایشورس تھف کرٕنی۔

سوٗرٕے کینٛہہ چھُ منٛس پٮ۪ٹھ دٕرِتھ۔ منہٕ ستی چھُ گنٛڈِتھ تہٕ منہٕ ستی چھُ موکتھ (موکٕجار)۔ منٛس پٮ۪ٹھ یُس رنٛگ کھارِو تمہٕ ستی ییہِ رنٛگنہٕ۔ یِتھ پأٹھی رنٛگرٕی ہٕنٛدِ گرٕ پلو، ووزلہِ رنٛگہٕ ستی رٕنٛگو تہٕ ووزٕل، سبزٕ ستی رٕنٛگو تہٕ سبزٕ؛ ییمہٕ رنٛگہٕ ستی رٕنٛگو سُے رنٛگ کھسہٕ۔ وٕچھو نا اگر کینٛژھا انٛگریزی پرٕیو تہٕ زیوِ پٮ۪ٹھ چھِ انٛگریزی شبد

بمأری چھِ ٹایفایڈٕ چ۔ مگر یتھ کمرس منٛز ٹایفایڈُک بیمار چھُ، تتھی کُٹھس منٛز چھُ پانِک نوٚٹ تہٕ تمبرِ انچار۔ اگر بمارس چھُو آرام یرٛھان واتناوُن گوڑٕ پیٚیہِ سُہ تمہِ کُٹھِ منٛز کڈُن۔ سمسأری زٕہو مأنی تو چھِ ٹایفایڈ دادِکی بمار؛ تہٕ ویشے چھُ پانِک نوٚٹ۔ ویشن[1] ہُند بوٚگ کرنٕچ تریشنا[2] مأنی تو پانٕچ تریشنایہِ۔ تمبرِ، انچار کتھ صرف سوٚنچنہٕ سٟتی چھُ أسس منٛز پونی یوان، تم چیز چھِنہٕ نکھٕ انٛنی پیوان۔ تتھے چیز چھُ بیمارٕ سٟندِس کُٹھس منٛز تھوتھ۔ سمسارس منٛز چھُ زنانہٕ ہٟندِ سہواس (سٟتی روزُن) یتھے چیز۔ اوے چھُ سُنسان جایہِ منٛز گوٚہتھ یلاج کرناوُن ضروٗری۔ وِویک ...... وأراگ[3] پرأوِتھ گژھِ سمسارٕس منٛز پروٚیش کرُن۔

پانٕچ لہر (باٹا) گوشوٚرٕ۔ جہاز چھُ تیز چالہٕ منٛز کلکتہ ہَس کُن پکان۔ اِ موکھ آو کپتانس کٕدل تراوِتھ کمپنی ہٟندِس باغس کُن ہَنا بیٚیہ دوٗر تانی نِنہٕ باپتھ ہدایت دِنہٕ۔ جہاز کوٚتاہ دوٗر چھُ آمُت اتھ چھیٚنہٕ زیادٕ ترلوٚکن خبرٕ ے۔ تم چھِ مگن سَپدِتھ شرٛی رامکرٛشنہٕ سٟنزٕ کتھ بوزان۔ سٟے کتھٕ پأٹھی چھُ پکان (ژلان)، اَمیُک چھُنہٕ ہوشے۔

وونی آیہ مُرمُرٕ (اکہِ پرٛکأرٕ چہِ لایہِ) تہٕ نارجیل چھلہٕ بأگراونہٕ۔ موٚٹھاہ موٚٹھاہ رٹِتھ ہیوٚت سارِوے کھون شوٚرٕ کرُن۔ آنندُک[5] بازر چھُ لوٚگمُت۔ کیشون اوس مُرمُرٕ بیٚترِ انہٕ نٕک انتظام کوٚرمُت۔ یرٛھی وِزِ آو شرٛی رامکرٛشن سٟندِس دھیانس منٛز زِ وِجے تہٕ کیشو دوشوے چھِ بُتھ ژوکرتھ بہتھ۔ تو

[1] دنیایُی آسائش تہٕ لذتن [2] تیز خاہش [3] پچھان تہٕ ترکہٕ [4] خأہش قسمچہ [5] خوشی ہند

''ایشور ہٕنٛدِس ناو پٮ۪ٹھ گژھِ پٔزتھ ہیٚو اٹل وِشواس آسُن۔ کیٛاہ! میٛہِ ہیٚوت تہٕنٛد ناو وُنہِ تہِ ہیٚکیا میٛہ منٛز پاپھ روٗزِتھ! میٛہ منٛز اَما کُنٛتھ پاپھ! اَما میٛہ کُنٛتھ بنٛدھن!''

''بھگوان سُنٛد ناو مُنٛشن سُنٛد شرٖیر سوٗرے کیٚنٛہہ چھُ شود (شرٛوٗژ) سَپدان۔'' صرف 'پاپھ' نٲوک یمہٕ سارے کتھہٕ کیٛازِ؟ اکہِ لٹہٕ ون زِ یہِ کیٚنٛہہ ناکارٕ کامہٕ کرِمٕژ چھسم تم کرکھ نہٕ بیٚیہٕ تہٕ بیٚیہٕ تھاو تہٕنٛدِس ناوس پٮ۪ٹھ پٔژھ۔''

''میٛہ اَس ماجہِ نِش صرف بَکھتی مَنٛجمٕژ۔ اتھس منٛز پوٚش ہٮ۪تھ اوٗسم ماجہِ ہٕنٛدبن پمپوش پادن پٮ۪ٹھ ارپن[1] کوٚرمُت؛ ونمُت اوٗسمس مأجی، یہِ رٹھ چون پاپھ، یہِ رٹ چون پونی، میٛہ دِشود بَکھتی[2]؛ یہِ رٹھ چون گیٛان، یہِ رٹھ چون اگیٛان، مے دِشود بَکھتی، یہِ رٹھ چون شرٛوٗژ یہِ رٹھ چون ژھیٚچر، یہِ رٹھ چون ادھرم[3]، یہِ رٹھ چون دھرم، میٛہ دِشود بَکھتی۔''

گوٚن موکلأوِتھ وٚوٗن شرٛی رامکرٛشنن...... سنٛسارس منٛز روٗزِتھ ایشور پراوُن کیٛازِ سَپدِ نہٕ؟ سمسارس منٛز روٗزِتھ گژھِ منٛزی منٛزی ایکانٛت واس (خلوق جاے) روزُن۔ گرٛہستی منٛز نیبرٕ نیرِتھ ایکانٛتس منٛز کُنےٚ زٕوٚن روٗزِتھ اگر بھگوان ہٕنٛدِ باپتھ ترٛےٚن دوٚہَن وَدِو تہِ سُہ تہِ چھُ جان۔ یوٗت تہٕ یٚوٚدوَے موقعہٕ میٛلہِ أکِسے دوٚہَس شُنیاہَس منٛز روٗزِتھ دَے سُنٛد ناو سورنہٕ پییہِ سُہ تہٕ گو گیٛان۔

1۔ قربان، پُشراوُن 2۔ پاک تہٕ، صاف عأبدی، 3۔ بے اصوٗلی
1۔ دُنیادأری ہنٛز

مِٹھائے) چھِ نبری کنی ہشی وزِ پیٹھ گژھان، مگر کنہِ اندر چھِ کھٔہ، کنہِ اندر نارجیل تہٕ کنہِ انڈر اُوڈت دال آسان۔ (سأری چھِ اسان)۔

''میأنی جذبات کیاہ چھِ زانان چھکھ؟ بہٕ چھس کھوان، چوان تہٕ مزس منز روزان، باقین ہُند زانہٕ سوری مأج۔ تژیہ کتھو ستی چھِ میأنس شرپرس منز مأنی توکونڈ اژان (سنان...... گوروٗ کرتاتہٕ بابا۔)

''گورو چھُ صرف اصلی حقیقت (ستچتانندِ ے)۔ سُے دِیہ سارنے تألیم (ہِدایتھ)۔ میٔون چھُ سنتان بھاو (اولاد جذبہ)۔ منشہٕ گورو چھِ لچھ بٔڈی میلان۔ سأری چھِ گور یژھان بنُن۔ چیلہِ کُس چھُ یژھان بنُن؟

''عوامی تألیم دِنی چھِ بڈٕ مُشکل۔ اگر ایشور سُند ننہِ وانہٕ دزشُن بنہِ تہٕ تم دِنی یہ حُکم تیلہِ چھُ یہ مُمکِن۔ نارد، شوکھ دیو بیترِ ہس اوس حُکم سپدمُت، شنکر آچاریس اوس حُکم سپدمُت۔ حُکم نہٕ میلنہٕ ستی کُس بوزِ چأنی کتھ؟ کلکتہٕ کِین لوٗکن ہنز ہُلڈ بأزی چھِ زانہٕ وِنی۔ یوٗت تانی تلہٕ زیٛون چھُ دزان اِد چھُ دود گژِکہٕ دِوان تہٕ ہیوٗر کھسان۔ زِنہٕ ۂڈِ لگی تو پتھ گن تہٕ پتہٕ چھُ سوری شانت گژھان۔ کلکتہ ہٕکی لوٗکھ چھِ ہُلڈ باز۔ وُنی چھِ أکِس جایہِ کژوٗر کھنان۔ پونی گوٗژُکھ، تتہِ چھِ کنہِ نیرنہ ہوان زِ کھتُن تژأوِکھ۔ بیٛیہ أکِس جایہِ ہیوٗتُھ شوٗرُ کرُن۔ تتہٕ ہژن سکھ نیرنی زِ سو جاے تہٕ تژأوِکھ۔ پتہٕ لگی بیٛیس جایہِ کھننہِ۔ یہ چھُ تِہُند حال۔

''مگر حُکم چھُ میلمُت، صرف منس منز سوٗنچنہٕ ستی چھنہٕ چلان۔ ایشور

پتہٕ یتھ پأٹھی دون نادان بچن منز لڑاے سپدنہٕ وزِ کانٛہہ زِیٹھ صلاح چھُ دِوان گرِتھ، تِتھے پأٹھی لوٗگ شری رامکرشن تمن دون منز سمجوتہٕ کرنہٕ۔ ''سرِو بۄتہٕ ہِتے رتہٕ۔''

شری رامکرشن (کیشوس کُن): دۄپ مے ہَسا! یہِ چھُ وِجے آمُت۔ توہہِ دون ہُند جگرٕ تہٕ بحث زَن تہٕ چھِ شیو تہٕ رامہٕ ہنز لڑاے۔ رامہٕ سُند گور چھُ شیو۔ دوشونی منز سپُد یود تہِ، توو پتہٕ صلاح تہٕ۔ مگر شیوٕ ہنٛد بۄت پرٕتھ تہٕ رامہٕ سندی واند رأسی یتھ زِ تہنز لڑأی تہٕ دزأنج أسی نہٕ روکأنی (سارِوے تژووبڈ بڈ اُسن)۔

''رامانُج اوس وِشِشٹ اَدویت وأدی (یگانیتھُک پیروکار)۔ تہُند گوراوس ادویت وأدی۔ دوشونی منز ہیٚژن سپدِنی پتہٕ ناچاأ کی۔ گوروتہٕ ژاٹھ ہیٚتِن پانہٕ وأنی اکھ أکی ہِندِ متکی کھنڈٕرن کرنہٕ۔ یہِ چھُ سپدان۔ چاہے یہِ کیٚنٛہہ تہٕ أسی تَن، توتہِ چھُ پنہٕ نی۔''

سأری لۄکھ چھِ آنندس منز۔ شری رامکرشن چھِ کیشوس وَنان: ''ژ چھکھ نہٕ مِزاجن (سوباوس) پھُٹ کڈِتھ چیلہِ بناوان، اوَے چھِ پانہٕ وأنی بیٚون نیران، اُژیہِ ووتھان۔

''سأری اِنسان چھِ وُچھنس منز ہِوی آسان، اماپوٚ زِ پرٕتھ کانٛسہِ ہُند مِزاز چھُ بیٚون آسان۔ کانٛسہِ منز چھُ ستوگون (راست بازی) ژۄر پاہَن آسان، کانٛسہِ منز رجوٗگون (نفِسن خاہِش) تہٕ کانٛسہِ منز تموٗگون (بدخصلت)۔ گُجیا (اکھ

کہیٚنٛس یہِ بۄد سَپدنس پتھ بۄزی تو مہنِو سَپدِ جیون مُکھت[1]۔ بہٕ چھُس کرٛتا[2] یہِ بۄد سَپدنہٕ کنی چھُ یہِ یۄت دۄکھ پیٚٹھ بے چیٚنی پاُدٕ گژھان۔"

تو ہہ لۄکھ چھِہ دُنیاہَس رُت کرٕنچ کتھ کران۔ کیٛاہ دُنیا چھا یۄت لوٗٹ۔ تہٕ توہہ کم چھِوٕ دُنیاہَس رُت کرن وأل‍ی سادھنایہِ وری یہِ گُربو اِیشور سُنٛد (چشمہٕ دید) ساکھیات کار، تم أسی ہیوٗکھ۔ تم یۄ دوَے حیٚکتھ دِنو تہٕ ہکوِ سارنٕی ہُنٛد رُت گرِتھ نتہٕ نہٕ کیٛنٛہہ۔

اکھ بکھتی ...... یۄت تانی نہٕ اِیشور سُنٛد میُل بنہِ توٚت تانی کیٛاہ ترٛاوو سأرے کرم کرٕنی؟

شرٛی رامکرٛشن: نہَ کرم کیٛازِ ترٛاوکھ۔ اِیشور سُنٛد چِنتن، تہُنٛد ناو تہٕ گون گیوٕنی تہٕ تأریف کرٕنی، نیٚتہٕ[3] کرم، یہِ سورُے پیٚیہِ کرُن۔

بڑہمہٕ بکھتی: سمسارُک کرم؟ ویٚشیین (دنیادأری) ہُنٛد کرم؟

شرٛی رامکرٛشن: اِو۔ اِو، سُہ تہِ گرِو۔ مگر سمسار دأری کرنہٕ باپتھ یۄتاہ ضرۆری چھُ تیُتے۔ کرم گژھِ سورُن توٚتانی یۄت تانی موکلن پاے سپدِ۔ شُمشانس منٛز وَدان وَدان پیٚیہِ اِیشورس پرٛارتھنا کرٕنی تاکہِ یمن کرمن پیٚیہِ بے غرض پأٹھی اتھ دِنہٕ۔ ونو، ہے اِیشور وِیوہأری کرم گرِو کم۔ کیٛازِ دَیہِ، بہٕ چھُس وُچھان زِ زیادٕ کأم کار پیٚٹھ پینہٕ ستی چھُس بہٕ توہہِ مُشراوان۔ سوٗنٛچان چھُس زِ بہٕ چھُس نِشکام (بے لور) کرم کران مگر سُہ چھُ سوکام سَپدان۔ دان ورٛتم بیٚترِ ژۄر پاہَن کرنہٕ چھُ ناو نیرُنک (زبہٕنک) تماہ گژھان۔

ا۔ آزاد ۲۔ کرن وٗل ۳۔ روزانہ عمل ۴۔ سمسارداری ہند

چھُ پزی پاٹھی درشن دِوان تہٕ کتھ باتھ کران۔ اتھ اوستھایہِ (حالژ) منز چھُ حُکم ہبکان حاصِل گژھتھ۔ یتھہِ پاٹھی حُکم میلِہ ہِتس مہنوس کتھن منز چھُ زۄر آسان۔ پہاڑ تہٕ چھُ ہبکان ہِلتھ۔ صرِف لیکچر ستی کیاہ سپدِ؟ لۄکھ بوزن کیژن دوہن، پتہٕ گژھکھ مشتھ، تمہِ مطابق چلن نہٕ۔

''تپارِ کنہِ چھُ ہالدار پکُر ناوُک اکھ تالاب۔ کینہہ لۄکھ تمہٕ کنِن بٹھن پیٹھ دوہہ دِہدِش صُبحے مادان نیران (گند کران)۔ یِم لۄکھ صُبحن ؤتِتھ شرٛان ہیتِر کرنہٕ خاطرٕ اپارِ یکان، تمی اسِ یہِ وُچھِتھ تہندِ ناوٕ زۄر زۄر سبٹھاہ بدرد وَنان۔ اماپۄز پگاہ اوس پیٚہٕ سُے حال آسان۔ زل مل کرنُک سِلسِلہٕ اوس نہٕ رُکانی۔ توٕ پتہٕ وۄن لۄکو کمپنی یہِ کتھ۔ کمپنی والو سۄز اکھ چپراسی۔ ییلہِ تمی چپراسی کۄر اۄر یتھ اکھ کاغذ چسپان زِ......''یتہٕ مہٕ گرِو زل مل''۔ تمہِ پتہٕ گو سورُے بند۔ (سارِوے ترٛوو اسُن)۔

لۄکن ہیچھ ناونہٕ باپتھ گژھِ چپراسی آسُن۔ نتہٕ چھِ سو اسنہٕ لایق کتھ سپدان۔ پانسے میوٗلس نہٕ، لۄگ دۄیمِن دِنہٕ۔ اکھ اۄن درٛاو دۄیمِس انِس وتھ ہاونہٕ۔ (اسُن) امہِ ستی چھُ کانہہ فایدِ واتنہٕ بجاے وُلٹہٕ نوقصانہٕ سپدان۔ ایشور لبنس پیٹھ اَندرِم گاہہ (نۄر) حاصِل سپدان، تمہِ وِزِ چھِ یہِ کتھ ؤنہٕ یِوان زِ کس کُس رۄگ چھِ، تہٕ چھُ مناسِب ہدایت یِوان دِنہٕ۔

''حُکم نہٕ میلنس پیٹھ، بہٕ چھُس لۄکن عِلم ہدایت دِوان' امہِ قسمُک تکبُر گژھان۔ کبُر چھُ گژھان ناعِلمی کِنہِ، ناعِلمی کنہِ چھُ یہِ باسان زِ بہٕ چھُس کرٛتا، کرن وول۔ ایشورِے چھُ کرٛتا، ایشورٕ چھُ پرٛتھ کینہہ کران، بہٕ چھُس نہٕ

تعریف گوان، توٚہۍ چھِو دنہٕ۔ تہُند بھاو چھُ سبتھاہ جان۔ وپدانت مانن والین ہٕندۍ پأٹھۍ چھِو نہٕ توٚہۍ سمسارس سوٚپُن ہیُو مانان۔ توٚہۍ چھِو نہٕ امہٕ قسمکۍ برٛہمہٕ گیانی توٚہۍ چھِو عابد۔ توٚہۍ چھِو ایشورس ویکت (ظاہر) مانان، یتہٕ چھُ جان جذبہٕ۔ توٚہۍ چھِو بکھتۍ۔ بے قرار سپدتھ ایشور ناد لاینہٕ ستۍ سپدِ توہہِ ضرور تہُند درشُن۔"

وونی آو جہاز کویلا گھاٹہٕ واپس پھیرِتھ۔ سأری لگۍ وِنٛچ تیاری کرنہٕ۔ کمرٕ منٛز نبر نیرِتھ وُچھ سارِوے، کوجاگری پٕنٛم ہنٛز پوٚر زوٗن چھِ اسان؛ گنگایہ ہٕندِس پأنس پیٹھ زن تہٕ چھُ تسُند زوٗنہٕ گاش خوٚشی ہنٛز کھیل کھیلان۔ شرٖی رامکرٛشن ہٕندِ باپتھ منگناوٕکھ گأڑی۔ کینٛژہِ کالی پتہٕ پیٹھ ماسٹرس تہٕ أکِس دوٚن بکھتن ستۍ شرٖی رامکرٛشن گاڑِ منٛز کیشو سُند باپتھر نندلال تہٕ بیوٚٹھ گاڑِ منٛز، کٔہے دوٗر تانی گژھن تمن ستۍ۔

ییٚلہِ سأری نفر گاڑِ منٛز بیٹھ۔ تہٕ شرٖی رامکرٛشن پرٛژھ: "تم کتہٕ چھِ؟" یانے کیشو کتہٕ چھِ؟ وُچھان وُچھانے گیہٕ کیشو تھوٚد وُتھتھ۔ بتھس پیٹھ أسکھ اسن ترایہٕ۔ یتھ پرٛژھُکھ، "کُس کُس چھُ ستۍ گژھان؟" گاڑِ منٛز سأری بیہنہٕ پتہٕ تُج پھِر یتھ تمو شرٖی رامکرٛشنہٕ ہٕندِ بن پادن ہنٛز گرد۔ شرٖی رامکرٛشنن تہٕ کوٚر لولہٕ برِتھ لفظن منٛز الوِدا۔

گاڑِ ہیٚژن پکنۍ۔ یہِ چھُ انگریزن ہُند محلہٕ۔ سوٗندر جرنیلی سڑک چھِ۔ دوشوٕ ے طرفو چھِ سوٗندر سوٗندر عمارژ۔ پھٔلہٕ ژٔندر چھُ کھوٚتمُت۔ عمارژ زن تہٕ چھِ زوٗنہٕ ہنٛزن صاف شفائی (نِرمل) کرنن منٛز آرام کران۔ دروازن پیٹھ چھِ

شمبھو ملک اوس ہسپتال، دواخانہٕ، سکوٗل، سڑکہٕ، تالاب بیترِ بناونچ کتھ کران۔ مےٚ ووٚنُس، یُس کاٗم درِ دس (برٛونٛہہ کنہِ) چھہِ سو کرنہٕ ورأے چلہِ نہٕ۔ تتھٕے کاٗم پزِ نشکام پاٹھی کرٕنی۔ زأنتھ مأنتھ لگہٕ نہٕ واریاہَن کامین منٛز ہینہٕ یُن۔ امہِ ستی چھُ دَے مُشتھ گژھان۔ کاٗلی گھاٹس پیٹھ گرٛہتھ لگی دأنٕے یوت کرنہِ، کاٗلی ہُند درٛشن سپد نہٕ۔ (اُسن) گوڈٕ گنہٕ، پاٹھی دکہٕ کھٕتھ تہٕ گژھہِ کاٗلی ہُند درٛشُن کرُن۔ تمہِ پتہٕ یوٗتاہ تہِ دان گرِو یا نہٕ گرو، یژھا آسہِ تہٕ خوٗب (سبٕٹھا) گرِو۔ اپوشر پزٛاونہٕ باپتھ چھُ کرم۔ اوے ووٚنُکھ شمبھوٗ ہَس، اگر اپشورسُند درٛشُن سَپدی تہٕ ژٕ ونکھا تمن کینٛہہ ہسپتال تہٕ دوا خانہٕ بنٲوی تو؟ (اُسن) بٕھگتی ونہٕ نہٕ زانٛہہ تہِ یتھٕ پاٹھی۔ بٔلی کہِ سہٕ ونہِ دبس مےٚ دِپنہٕ نبن پادِ کملن (قدم) تل جاے، پزتھ وِزِتھوی زبم پانس ستی۔ پنہٕ نبن پمپوش پادن باپتھ دِم شود (اصلی) بٕھگتی۔

کرم یوٗگ چھُ بڈٕ مُشکِل۔ شاسترن منٛز یمن کرمن متلِق چھُکھ ووٚنمت، کلہِ کالس منٛز تم کرٕنی چھِہ سبٕٹھاہ مُشکِل۔ لوٗکن چھِ انس پیٹھ پزان ڈٕرتھ۔ زِندگی چھِ انس پیٹھ ڈٕرِتھ۔ ہُریمانہٕ (زیاد) کرم کرٕنی چھُنہٕ مُمکِن۔ پتھ کھسنَس پیٹھ یوٗ دوٗے وید جیٚس (ڈاکٹرس) نشہِ یلاج کرنہِ گژھو تہٕ بیمأری سپدِ بمار ختم۔ زیاد ژیر چھُنہٕ برداشت گژھان۔ ازکل چھُ ڈٕی گُپت سُند زمانہٕ۔ کلہِ یوٗگس منٛز چھُ ووپاے بٕھگتی یوٗگ۔ بھگوان سُندِ ناوٕکی تعریف گیوٗنٕ تہٕ پزٛارتھنا، بٕھگتی یوگ چھُ یوٗگہٕ دھرم۔ (برٛاہمہٕ بٕھگتن[1] گن) توہہِ لوٗکن ہُند وتھ تہٕ چھُ بٕھگتی مارگ[2]، توہی چھِو دَیہ سُندِ ناوٕک کیرتن کران، زگت امبھایہ (مادرِ کاٗئنات) ہُندِ ناوٕکی

1۔ سمارچکین 2۔ وتھ

پٔتۍ مہِ پھیرٕ اَسی یم کیشو سین تہٕ تِہنٛد بن زٲٹھن ٲسۍ جہازس پیٹھ کھٔسِتھ ہوا خوری کرنہِ وزٲمتۍ۔

سِنتی چھُ پانیک پاڑاہَس نٲش۔ کلکتہ پیٹھٕ ترٛےٚ میل ووتُرٕ کُن۔ جاے چھِ خلوکھ لۄبہٕ وٕنی۔ دَ ے ٲسِنز عبادتھ کرنہٕ باپتھ سبٹھاہ فٲیدٕ مَند۔ باغکۍ مٲلِک چھِ وری یَس منٛز دویہِ لٹہِ تیوہار ماناوان۔ اکہِ لٹہِ ہردس منٛزٕ تہٕ اکہِ لٹہِ سوٛنتس منٛز۔ اتھ بڑس دوہَس منٛز چھِ کلکتہ تہٕ سینتی أندۍ پکھ رَیسنٕ گامہٕ کین وارِیاہَن بٔھکتَن سالس انان۔ امہِ کِنۍ چھ اَز کلکتہٕ پیٹھٕ شیو ناتھ بیٚترٕ بکھتۍ آمٕتۍ۔ یمو منٛز اَسی وارِیاہ صُبحِہٕ پۄزلیہِ منٛز شٲمِل گٲمتۍ۔ تِم سٲری چھِ شانٛچ پۄزلیہِ پزاران۔ خاص کٔرتھ چھِ تِمو بۄزمُت زِ کالچِن چھُ مہاپورشس یِن، اسلیٚ وُچھن تِم آنند مۄرتی، موٚدُر کیرتن بۄزنہٕ یِن تہٕ بیٚیہٕ وُچھن بگھوت پریمہٕ بٔرِتھ سہ نژن یُس نہٕ دیوتاہَن تہٕ سولب (حاصِل) چھُ۔

سارِوے کوٚرتھوٚ دۄیِتھ عزمت دار بُزرگ سُنٛد خوش آمدید۔ تِم چھِ آمتۍ بۄزِتھے آوری تِم لۄکوژواپاہے۔

سماجکس بڑس کمرس منٛز چھکھ پینٛڈ بناوٕمتۍ۔ یہِ جاے چھِ لۄکوٕ ٲسۍ ترٛوپرِتھ۔ بڑٕ ٹھہ کنہِ چھُ ڈالانہٕ۔ تِتھے چھِ شرٛی رامکرٛشن بِہتھ، اتھ تہٕ چھِ لۄکھ جاے رٔٹِتھ بِہتھ۔ ڈالانہٕ دوشوٕے پاسو چھِ زٕ کمرٕ، تِتہٕ تہٕ چھِ لۄکھ۔ سٲرِے چھِ، دروازس پیٹھ کھڑا گرٛہِتھ شرٛی رامکرٛشنس کُن تافی یرٛشھایہ سان وُچھان۔ ڈالانہٕ پیٹھ کھسنہٕ باپتھ ہیٚرِ چھِ برابر اَمہِ کِہ اکہٕ أندٕ پیٹھ بیٚیس انٛدس

گاٗس لمپ۔ کمرن تہٕ کھُٹبن منٛز چھُ زوٗل گتھ کران۔ جایہِ جایہِ ہارمونیم، پیانوہَس ستیٚ میمہٕ (انگریز زنانہٕ) گیوان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ مٔدرِ اسَن ترٛ ایہِ گرِتھ پکان۔ أکِس جایہ ووٚنُکھ یکا یک، ''میٚہ چھِ ترٛیش لٔج ہرٛ کیاہ گرِو۔'' نندلالن رُکاوناو اِنڈا کلبس نِش گاڑی تہٕ ہیوٚر کھٔسِتھ آیہِ شیشہٕ وس گلاسس منٛز ترٛیش ہیتھ۔ شرٛی رامکرٛشنَس پرٛژھ اسان اسان گلاسن چھےٚ نا چھولمُت۔'' نند لال نِس 'آ' ونہٕ نَس پیٹھ چیٚیہِ شرٛی رامکرٛشنن ترٛیش۔

تہُنٛد چھُ بالکہٕ سُنٛد ہیوٚ مِزاز۔ گاڑِ ہنٛدِ چلنہٕ پتےٚ نبر کلہٕ کڈِتھ بیٹھ أنٛدی پٔکھی لوٗکھ گاڑِ، گُری، زوٗنہٕ گاش بیٚترِ وُچھنہِ۔ پرٛتھ کُنہِ کتھِ پیٹھ چھِ خوش گژھان۔

☆

بٔدٕوار 28/اکتوبر 1982

بھگوان شرٛی رامکرٛشن چھِ سِنتی ہُنٛد برٛہمہٕ سماج وُچھنہٕ آمتیٚ۔ از سَپدِ برٛہمہٕ سماجکہِ شےٚ مہِ ریتُک بوٚڈ دوہہٕ۔ اوے کِنیٚ چھِ بھگوان شرٛی رامکرٛشن دعوت دِتھ یور بُلاوِنہٕ آمتیٚ۔ دُپہِ ترٛےٚ ژور بجے چھےٚ، شرٛی رامکرٛشن چھِ کینٛژھن بکھتن ستیٚ گاڑ پیٹھ کھٔسِتھ دکھنیشور کاٗلی مندرٕ پیٹھٕ زینت دار (شرٛی یُت) وینی مادھو پالہٕ سِنٛدِس مأری موٚنٛدس باغس منٛز وأتی متیٚ۔ أتھی باغس منٛز چھُ برٛہمہٕ سماجُک جلسہٕ سَپدان۔ برٛہمہٕ سماجس چھِ تمِ سبٹھاہ مانے بران۔ برٛہم بکھتی تہِ چھِ تِمن بڈٕ عقیدت تہٕ بکھتی سان وُچھان۔ راتھے شوکروارِ دوہہٕ،

شرٛی رامکرٛشن: ''یِمن وُچھان چھُس زِمن چھُکھ نہٕ ایشورس پیٹھ، تِمن چھُس وَنان زِ: 'گرٛھو بِہو ہوتِتھ کینٛہہ کالس'، یا وَنکھ، 'گرٛھو امارٛژ (رأنی راسمنی ہٕنٛدی مندر بیٚتر) وُچھو' (سارِوے اوٗس)
''کَنہٕ وُچھ زِ بکھتن ستی چھِ (بَلمہٕ) نال گھار لوٗکھ آمتی۔ تِمن چھِ وِیوہأری علامتن کُن سبٛھاہ بود گأمژ۔ دَیہِ ہنٛز کتھاہ چھُکھ نہٕ رٕژ لگان۔ بکھتی چھِ سبٛھاہ ژیر تانی میٚہ ستی دَیس مُتلِق کتھ باتھ کران، مگر ہُم چھِنہٕ تتھ بِہتھ ہٕبکان، ژھرٛ ٹہٕ ژھرٛٹھ چھِ کران۔ گرِ گرِ چھِ کنن تل پھسرائے کران وَنان زِ 'کربٲ گی نیرو...... کربٲ گی نیرو؟' تِمو اگر وَوٗن، 'ٹھہرِ و رٕژِہَنا رٕژھِ گھنٹٕ نیرو'، تہٕ تِمو لوٗکو وونہوکھ روشتھ تہٕ گرو توہی کتھ باتھ اَسی گرٛھو تہٕ بیٚہمو ناوِ پیٹھ۔ (سارِوے اوٗس)۔ ''وِیوہاری لوٗکن ییٚلہِ وٕنو زِ سوٗرے کینٛہہ ترٛاوِو تہٕ لأگو ایشور سٕندِ قدمہٕ مُبارکن منٛز من تہٕ تِم بوٗزن نہٕ زانٛہہ۔ یِتھِ پأٹھی دُنیاوی لوٗکن منٛز ستو، رج، تہٕ تم (فناہیتھ)...... یِم ترٛےگون چھِ تِتھے پأٹھی چھِ بکھتی منٛز تہِ ستو، رج تہٕ تم ترٛےگون آسان۔

''سمسأری بن کیٚتھ ستوگون چھُ آسان، زانان چھُکھ؟ گرِ ییٚتھ پھُٹمُت، ہوتھ پھُٹمُت۔ مرمت چھِنہٕ کرناوان۔ ٹھوٗکر کھلِس ورنٛڈاہس پیٹھ چھُکھ کوٗتر ربکہ پیہرٛ آسان، آنگنس منٛز چھُکھ گاسہٕ کھوٗتمُت آسان۔ ہوش تانی چھُکھ نہٕ۔ اسباب چھُکھ سأری پرٛأنی گأمتی آسان۔ ٹھیکھ ٹھاک کرنٛچ چھِنہٕ کوٗشش کران۔ پلو یِہ میوٗل صحی۔ وُچھنس منٛز سیٚدی ساد، شانٛت دیالو، مِلن سار (دِیانتدار)، زانٛہہ نہٕ کأنسہِ ہُند ناکارٕ یرٛھان۔

تام۔ یمن ہیرن پیٹھ تہِ چھِ واریاہ لۄکھ کھڑا۔ تتہِ پیٹھ ہنا دۄر گلبن تہٕ تھرن تلہٕ کنہِ پینچن پیٹھ تہِ بہتھ لۄک مُدے گنڈتھ اَمِس عزمتھ وأرِلس بزرگ سُند درشُن کران۔ دوشوٕنی طرفو چھِ موٕ تہٕ پوشہِ گلبن ہنز قطارٕ لگمژ، منز باگ چھِ وتھ۔ سأری کُل چھِ ہوا رِنگوٕ ستی وارٕ وارٕ ہِلان۔ مأنی تو آنندس منز بوڈِتھ ڈیکہٕ نمرأوِتھ تہنٛد خوش آمدید کران۔

شری رامکرشنن بیٹھی اسہٕ ونہٕ بُتھِ آسنس پیٹھ۔ سارِنے ہنز نظر پیٚیہِ اکِہ وٹہٕ تہنٛدِس آنند دِنہٕ وأرِلس جسمہِ مُبارکس پیٹھ۔ یوٚتانی سٹیجس پیٹھ کھیل شوٚروٗ چھِنہٕ سپدان توٚت تانی چھِ وُچھن وأرِلبن منز تمنا روٗزان۔ کینٛژھا امہِ کِس موضوٗعس پیٹھ بحث لگان۔ کینٛژھا کُنےٚ زوٗن یا دوستن ستی اورٕ یور پھیران، کانٛہہ پان کھوان، کانٛہہ سِگریٹ چوان۔ مگر پردٕ وُتھے چھِ سأری لۄکھ کتھ باتھ کرٕنی بنٛد کران۔ سوُرے دھیان اوٗری کُن لأگِتھ ڈرٛاما وُچھنہِ لگان۔ نتہٕ اکِہ پوشہِ پیٹھٕ دوٗیمس پوشس پیٹھ گنگرایہِ گرِتھ پھیرِتھ بمبوٗر پموش لبِتھ باقے پوش ترٛأوِتھ پمپوشک مأنٛچھ چینہٕ باپتھ دوان۔

اسہٕ وُنہٕ ہوتنٛجہِ چھِ شری رامکرشن شیوٕ ناتھ بیٹرِ بکھتن کُن لولہِ نظر ترٛأوِتھ ونان۔ ”ہیاہ شیوناتھا ژٕ نہٕ چھکھا آمُت؟ ژٕ چھوُ تھر لۄکھ چھُو بکھتہٕ، تہہِ وُچھتھے چھُ سٹھاہ شاد مأنی سپدان۔ چرس چینہٕ وأرِلی سُند سوبھاو چھُ ژِ دوٗیمس چریس وُچھتھ چھُ خوش گژھان، کُنہِ لس نالہِ متہٕ رٹان! (شیوٕ ناتھ تہٕ باقے سأری چھِ اسان)۔

مُدے گنٛڈتھ، پرٛیٖمہِ رسہِ برِتھ مودرِ ہٹہٕ چھِ گیوان، بھاو چھُ یِتھٕ پاٹھی...... کالی کالی زیٖھان یِوٚ دوَے میانہِ شرِیرُک اند سَپدِ تہٕ گنگا ......گنگا...... کانچی...... پربھاس بیٚترِ (تیرتھن[1]) ہُنٛد پروایہِ کُس چھُ کران؟ ہی کالی ! چون بھکتی چھُنہٕ پوٗزا یا سندھیا پرٛھان، سندھیا چھِ پانہٕ تس ژھانڈنہٕ باپتھ پھیران، اما پتاہ چھُنہٕ ہبکان لگاوِتھ۔ رحم، روزٕ، خاٚراتس (دَیا، ورت، دان) بیٚترِ پیٹھٕ چھُنہٕ تسُنٛد من گرٛھان۔ کامہٕ پوٗ سُنٛد یوگ، یگیہِ چھِ برٛہمہٕ میی (ذاتِ حق) ہِندِ بن وِوزلِبن کھورن منٛز آسان۔ کالی ہِنٛد، ناوُک گون، یتھ دیوٚ آدِ دیوٚ مہا دیوٚ چھُ پانژٕ وموکھو گیوان، کُس ہیکہِ زانِتھ؟

شری رامکرشن: ''کیٛاہ! میہ ہیوٚتہٕ تِہُنٛد ناو۔ میہ پاپھ! بہٕ چھُس تہُنٛد سنتان۔ تِہُنٛدِ ایشوریک[2] حقدار چھُس۔'' یتھ ہیُو ضد گرٛھ آسُن۔

ایشورس کُن تموٗگون[3] پھرِنہٕ ستی چھُ ایشور لبُن سَپدان۔ تِمن ستی گرِوہٹھ، تِم چھِنہٕ وو پر کیہٕ شہ، پنہٕ نی ہے چھِ۔

پتہٕ وُچھو، یہِ تموٗگون ہیکہِ دوِیمن ہِنٛدِ رتہِ باپتھ لگاونہٕ یِتھ۔ وید (حکیم ر ڈاکٹر) چھِ ترٛیہِ قسمکی آسان۔ لایِق، درمیانی تہٕ عام یا مومٗلی۔ یُس وید نبض وُچھِتھ یہِ وَنِتھ نیران چھُ 'دوا کھیٚیٚ زِ' سُہ چھُ عام حکیم۔ بیمارن کھیوٚا دوا کِنہٕ نہٕ، اَمِچ خبر چھُنہٕ سُہ تھوان۔ یُس وید بیمارس دوا کھنہٕ باپتھ قسمہٕ قسمہٕ سمجاوان چھُ، مودر بو مودر بو کتھو ستی چھُس ونان، 'ہے، دوا کھیکھ نہٕ تہٕ کِتھٕ پاٹھی سَپد کھٹھیکھ۔ بابا، کھیٚ سا اچھا بہٕ کرے پانے خلرس منٛز تیار تہٕ کھیاوتھ'، سُہ چھُ درمیانی حکیم۔ تہٕ یُس حکیم بیمارس کُنہِ پاٹھی دوانہٕ کھیاوان وُچھِتھ پیٹھٕ یہتھ زبردستی دوا کھیاوان

۱۔ زِیارتن، ۲۔ جاہ تہٕ جلال، ۳۔ فناہیتھ

''تہٕ پتہٕ سمسأری ین ہنٛدِ رجوٗ گونکو تہٕ چھِ وصف۔ چنٛدٕ گر، چین، اونٛجن منٛز زٕ ترٛےٚ واجہِ، مکانکو چیز بڑٕ صاف، دیوارس پیٹھ رانی ہنٛز تصویر۔ رازٕ پوتھرٕ ہنٛز تصویر، کأنسہِ بڈٕس مہنو ہنٛز تصویر، مکانہٕ چونہٕ ستی لِوتھ۔ کُنہِ چھُنہٕ اکھ داغہٕ رژتہٕ قسمہٕ قسمکو جان پلو دلو۔ نوکرن تہٕ وردی۔ وغأرٕ وغأرٕ۔''

''تہٕ پتہٕ سمسأری ین ہنٛدِ تموٗ گونکو وصف چھِ یتھٕ پأٹھی نیٛندر کام، کرٛودھ، اہنکار، یہٕ سوٗرٕ ے۔

''تہٕ بکھتی ہُنٛد تہِ چھُ ستوٗ۔ یمٕس بکھتِس منٛز ستوٗ گون چھُ سُہ چھُ خلوکھ ریاض کران۔ کُنہِ چھُ مچھر دأنہِ اندر دھیان کران۔ لوٗکھ چھِ سمجان زِ سُہ چھُ شونٛگتھ، شاید آسہس نہٕ راتس نیٛندر آمژ۔ نہٕ بتس منٛز پکوانن ہنٛز گتھ، نہٕ پوشاکس منٛز ٹِپ ٹاپ تہٕ نہٕ گرس اندر چیزن ہُنٛد جم گٹھ تہٕ پتہٕ چھُنہٕ ستو گونہٕ بکھتی زانہہ تہِ خوشِ آمد کٔرتھ دولت کماوان۔

''بکھتی ہُنٛد رج یَس بکھتس چھُ آسان، سُہ چھُ ٹیوٗک لگاوان، رُدرا کھشچ تسبی لاگان، یتھ منٛز سونہٕ دانہٕ چھِ جرٛتھ آسان! (سأری چھِ اسان) ییلہِ پوٗزا چھُ کران تیلہِ چھُ پیتامبر ولان۔''

''یمٕس بکھتس تٕمٕز تموٗ گون چھُ آسان، تس سُنٛد وِشواس چھُ اٹوٗٹ۔ یُتھ بکھتی چھُ ہٹ کٔرتھ ایشورس اگادٕ گرٛھان، مأنی تو ڈاکہٕ ترٛاوِتھ دھنہٕ (دولت) یرٛھان تھپہٕ نَے۔ مأری یوٗن، زٹیٛ یوٗن، گنٛڈیوٗن۔ یتھٕ پأٹھی ڈاکہٕ مارنک چھُ بھاو۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ تھٕدِ پانٛچ نظر (اردوٗ ورٛشٹی) تہِ گو ہیوٗر کُن چھِ

کاینات) بوِ رۄپس منز وُچھان؛ اماپوٚز تم کیاہ چھِ، یہِ چھُنہٕ زیوٚ ستیٚ ونان۔

''تم کتھ پٲٹھی چھِ زانان چھِ؟ زن تہٕ ست چت آنند (قایم دآیم ذاتِ حق) چھُ سمندر ییتھ یہٕ اوٚنت ووٚنت چھُ یِی۔ بکھتی ہنٛدِ شینہٕ ستیٚ جایہِ جایہِ پونی شینہٕ ماتہٕ بنان۔ یانے بکھتن نِش چھِ تم ویکت بھاو (ظاہر رۄپہٕ ستیٚ) گُنہٕ گُنہِ ساکار رۄپ دھاران۔ گیانک سِرکی یہِ وودے گژھتھ چھُ سُہ شین لگتھ گژھان۔ تؤِ پتہٕ چھُنہٕ ایشور سنٛدِ ہستی ہُنٛد بوٚد روزان۔ تِہُنٛد رۄپ شکل تہٕ چھےٚ نہٕ بوزنہٕ یِوان۔ تم کیاہ چھِ، زیوٚ ستیٚ چھِنہٕ ہیکان وٕنتھ۔ ونہِ کُس۔ ییم ونن تمے رۄد نہٕ، تِہُنٛد 'بہٕ' ژھانڈنس پتھ چھُنہٕ میلان۔

''وِچار کران کران چھُنہٕ پتہٕ 'بہٕ' روزان۔ ییلہِ توہہِ گنڈ چھوِ زِلان تیلہِ چھُ گوڈٕ ووزل دلہٕ نیران۔ پتہٕ سفید موٚٹ دلہٕ۔ پتہٕ پٲٹھی لگاتار زِلان گژھو تہٕ اندری ژھانڈنس پتھ چھُنہٕ کینٛہہ میلان۔

''ییتہٕ پتُن 'بہٕ' ژھانڈنہٕ پتہٕ تہٕ چھُنہٕ میلان تہٕ ژھانڈِ تہٕ کُس؟ تتہِ کتھ پٲٹھی سپد برٛہمہٕ سنٛدِ سورۄپک (اصلیتھ) بوٚد، یہِ کُس ونہٕ۔ نونہٕ ٹوٚلا اکھ گو سمنٛدرس اوٚنت وُچھنہٕ۔ سمنٛدرس منٛز ییتھے ووٚت زِ گلتھ سپدُس پونی۔ پتہٕ کُس دیِہ خبر؟

''پوٗرن گیانک آثار چھِ یہِ زِ پوٗرن گیان (مکمل علم) لبتھ چھُ منُش ژھوپہ (خاموش) سپدان۔ تیلہِ چھُ 'بہٕ' رۄپہ نونہٕ ٹوٚل ست چت آنند (دآیم قایم ذاتہٕ حق) آنند رۄپی (خوشی ہُندِس سدرس) سمنٛدرس منٛز گلتھ گژھان سپدان۔ پتہٕ چھُنہٕ رژھ کھنڈ تہٕ بِن ژھانڈنچ بوٚد روزان۔

چھُ، سُہ چھُ لایق حکیم۔ یہ چھُ ویدن ہُنٛد تموگون، امہِ گوٚنہٕ ستیٚ چھُ بیمارس ووٚپہٕ کار سَپدان، نوقصان نہٕ۔

''ویدن ہنٛدی پاٹھی چھِ ترٛیہ قسمکی آچاریہ (مُرشد) تہٕ۔ دھرمُک ووٚپدیش (ہدایتھ) دِتھ چھِ یِم شیشن (مُریدن) ہنٛز چھِنہٕ پتہٕ خبر ہوٚان۔ تم آچاریہ چھِ وٕسی پایہِ۔ یِم شیشن ہنٛدِ فایدٕ باپتھ گرِ گرِ تمن سمجھاوان چھِ یمہِ ستیٚ تم نصیحتن پانس منٛز اختیار کرن، سٕتھاہ عاجزی سان تہٕ پرٛارتھنا کران چھِ، پیار کران چھِ تم چھِ درمیانی آچاریہِ۔ تہٕ ییٚلہِ شیشن گُنہ تہِ پاٹھی نصحت نہٕ بوزان وُچھتھ کانٛہہ آچاری زبردستی یمن وتہِ پیٹھ انان چھِ، تم گژھن تھدِ پایکی آچاری سمجِن۔''

أکی برٛاہم بَکھتہٕ پرٛژھ: ایشور چھا ساکار (مُجسم) کِنہٕ نِراکار (غیر مُجسم)؟

شرٛی رامکرٛشن: ''تِہنٛد اَند ہیکو نہٕ ؤنتھ تم چھِ نِراکار تہِ تہٕ ساکار تہِ۔ بکھتن باپتھ چھِ تم ساکار۔ یِم گیانی چھِ ...... سمسار یمو سوٚپُن ہیٚو مونٛمت چھُ تِہنٛدِ باپتھ چھِ تم نِراکار۔ بکھتہٕ ہنٛد چھُ یہ وِشواس زِ بہٕ چھُس اکھ الگ ہستی تہٕ سمسار چھِ اکھ الگ ہستی؛ او کِنہ چھُ بکھتس نکھ ایشور 'ویکت' (ظاہری علامژ) ...... شخص ...... Personal God ہنٛز صورتُژ منٛز یوان۔ گیانی ...... ییتھ پاٹھی ویدانت وادی، صرف 'نیٚتہِ نیٚتہِ' وِچار کران چھُ۔ وِچار کرنس پیٹھ چھُ تس بوٗد گژھان زِ بہٕ چھُس اپوٗز، سمسار تہٕ اپوٗز- سوٚپُن ہیٚو۔ گیانی چھُ برٛہمس (خالقِ

یِوان بوزنہٕ، مگر یہِ کِتھہٕ کٕنۍ سمجھاوِ توٚہۍ؟''

برٛہم بُکھتی: ''أسۍ کمہِ وو پایہِ (تدبیر) ہیٚکو کھ تم وُچھتھ؟''

شرٛی رامکرٛشن: ''پریشان سَپدتھ ہیٚکھا تہندِ باپتھ وَدِتھ۔
نچوٚ ہندِ باپتھ، زنانہٕ ہندِ باپتھ، دھنہٕ دیارو باپتھ چھِ لوٗکھ أچھو کٕنۍ رٗد تراوان۔
اما پوٚز ایشور ہندِ باپتھ کُس چھُ ودان؟ یوتانی نچوٚ تماشہٕ ستی مست چھُ روزان توٚتانی
چھِ ماجہِ ژوٗچہِ بناونہٕ لگان ییٚہ گرِ تہٕ گرٛہستی ہٕنزن کامن منٛز آوٕر روزان۔ ییلہِ
نچوٚس کھولونہٕ (تماشہٕ) چھِنہٕ خوش یِوان، تہٕ ترٛأوِتھ ژھٕنِتھ ودن وان چھُ لاگان تہٕ
تمہِ وِزِ چھِ ماجہِ تأو پتھر والِتھ دوران یِوان۔ شُرِس کوٚچھِ منٛز ثلان۔''

برٛہم بُکھتی: ''مہاراج ایشورس سِنٛزِ صوٗرژ پیٹھِ کیازِ چھِ پیش ہیوٚن ہیوٚن
رایہِ؟ کانٛہہ چھُ ونان ساکار (مُجسم) تہٕ کانٛہہ چھُ ونان نرکارا (غیر مجسم)؟ پتہٕ
ساکار وألین نِش تہٕ چھِ واریاہَن رٗپن (صُورژن) منٛز کتھِ بوٗزان۔ یہِ گورکھ
دندا (پیچیدہ معاملہ) کیاہ چھُ؟''

شرٛی رامکرٛشن: یُس بُکھتہٕ یِتھہِ پأٹھۍ چھُ ونان سُہ چھُ تِتھہٕ پأٹھۍ
سمجھان۔ دراصل چھُنہٕ یہِ کانٛہہ معمہ۔ اگر تِمن کُنہِ طریقہٕ تہٕ کانٛہہ اکہِ لٹہِ حاصِل
کرِ ادِ چھِ تم سوٗرُے سمجھاوان، تِہ محلس منٛز گیہ نہٕ ساٗری تہٕ خبر کتہٕ پرٛادِو؟
''اکھ کتھ بوٗزِو۔ اکھ نفر گو جنگلس منٛز حاجتھ رفا کرنہٕ باپتھ۔ تمۍ
وُچھ زِ کُلس پیٹھ چھُ اکھ زٕہو بِہتھ۔ واپس یِتھ وَنۍ تمۍ بیٚیس أکِس نفرس کُن
وُچھ سا، ہُتھ کُلس پیٹھ وُچھ اَسہِ ووزلہِ رنٛگہٕ اکھ زٕہو بِہتھ۔ تمۍ نفرن ڈِیُس ......

''وبٕژار کرنک یوٚ تانۍ اند چھُنہٕ سپدان، توٚ تانۍ چھِ لۄکھ بحث کرنس پیٹھ ہوٚل گنٛڑتھ روزان۔ اند ووٚت زِ ژھوپہٕ گیکھ۔ نوٚٹ برِتھ ییٚنہٕ پتہٕ۔ ٹھیک پوٗرٕ تہٕ تلائیک پوٗرٕ گُنے سپدنہٕ ستۍ۔ پتہٕ چھیٚنہٕ آواز گرٛھان۔ یوتانۍ نوٚٹ چھُنہٕ برِتھ یِوان توٚ تانی چھِ آواز سپدان۔

'بہٕ' موٗدُس زِ بلاے ژٕج۔ (اُسن) چاہے کأیتاہ تہٕ وبٕژار کرِ و'بہٕ' چھُنہٕ دوٗرسپدان۔ تہنٛد تہِ سانہٕ باپتھ، 'بہٕ چھُس بکھت' یہِ مد چھُ ٹھیک۔

''عابدن باپتھ چھُ سوگون برٛہم یانے تم چھُ سوگون یانے منُشہٕ روٗپس (وِیٛہاری علاہمژن) منٛز درشُن دِوان۔ پرٛارتھنایہ (دُعا) بوٗزن وألۍ چھِ تمے۔ توہۍ لۄکھ یوس پرٛارتھنا چھِوٚ کران۔ سو چھِوٚ تمنٕے کران۔ توہۍ لۄکھ نہٕ چھِوٚ ویدانت وألۍ، نہٕ گیانی توہہ چھِوٚ بکھتۍ۔ ساکار (ٹھوس مُجسمہ) روٗپ مأنۍ تو یا متہٕ مأنۍ تو، اتھ منٛز چھُنہٕ کانٛہہ نوقصان صرِف یہِ گیان روزنہٕ ستۍ سپدِ کأم زِ ایشور چھُ اکھ۔ سو ذات یوسہٕ پرارتھنایہِ بوٗزان چھِ، زیٚوٕراوان، رٕژھِ راوان تہٕ فناہ چھُ کران، یمن منٛز أنتھٕ روٗس شکھتی (طاقتھ) چھُ۔

بکھتی مارگہٕ ستۍ چھِ تم جلد میلان''۔

أکھ برٛاہم بکھتۍ پرٛژھ: ''مہاراج، ایشورس چھا کانٛہہ ہبکان وُچھِتھ؟ یوٚ دوَے وُچھِتھ ہیکہٕ تہٕ تیٚلہٕ کیازِ چھُنہٕ اَسہٕ یِوان بوٗزنہٕ؟

شرٛی رامکرٛشن: ''اِو، تم چھِ ضروٗر یِوان وُچھنہٕ۔ ساکار روٗپہٕ چھِ وُچھنہٕ یِوان تہٕ پتہٕ چھِ ہرروٗپ (آکارٕ ورأے، روٗپہٕ روٗستے) تہٕ

کوتاہ پوٚنۍ چھُ، یہِ میٚنٛگ ضروٗرت کیاہ چھُ؟ اگر شراب اِد کھنٛڈ ستۍ اَسۍ گرٛتھو مست تہٕ کلوال ہنٛدِس وانس منٛز گرٛتھ منٛز شراب چھُ تہٕ امُک حِساب ہیٚنٛچ کأم کیاہ چھِ؟ اننت (أنتھ روٗس) عٕلم پرٛاونک مطلبی کیاہ چھُ؟''

''ویدن منٛز چھُ برٛہمہِ گیانٕۍ ہنٛزن قسم وار حالژن ہُنٛد ذِکر کرنہٕ آمُت۔ گیانہٕ مارِچ وتھ چھِ سبٹھاہ کرٛٹھ۔ طماہ، حِرٕس، زن تہٕ زرس کُن لگاورژھ کھنٛڈ تہٕ آستھ چھُنہٕ گیان سپدان۔ یہِ وتھ چھِنہٕ کلہِ کالس منٛز سادھنس لایِق۔

''اتھ مُتلِق چھُ ویدن منٛز سپت بوٗمی (شٹھ چکریا شیہ درجہٕ صفلات) ہُنٛد ذِکر۔ سپت بوٗمی ست بیٹھکہِ (Seven Planes) ہُنٛد ذِکر: من چھُ یِمن ستن ہیرن پیٹھ پھیران آسان۔ییٚلہِ سُہ سمسارس منٛز روزان چھُ تیٚلہِ چھِ تسنٛزِ جایہِ لِنگ (زل جاے) گُدا (مأدان جاے) تہٕ نابی (توٗن) آسان۔ تمہِ وِزِ چھُنہٕ سُہ تھزِ حالژ پیٹھ روزان۔ صرِف زنہِ تہٕ زرس منٛز روزان۔ ژٕنٛژ تھزٕ پیٹھک چھِ ہرٛدے۔ تمہِ ستۍ چھِ چیتن ادارک ظأہر سپدان، تہٕ منٛشس چھِ ژواپاسے گاہہ بوٗزنہِ یوان۔ تمہِ وِزِ منُشس ایشور سُنٛد نوٗر وُچھِتھ تأجب سپدان تہِ ونان روزان، 'یہِ کیاہ چھُ، یہِ کیاہ چھُ'۔ تمہِ پتہٕ چھُ سمسارس کُن من پھیران۔

''پاٗنٛژیم بوٗمی (بیٹھک) چھُ ہوٚٹ۔ یِم سُنٛد من بٹس تام چھُ ووتھمت، تمۍ ہنٛز ساری اودھیا (نأعلمیت) پرٛ پوٗرن اگیان چھُ دوٗر سپدان۔ ایشوری پرٛسنٛگ (دیہِ ہنٛز کتھ رذِکر) ورأے چھُنہٕ کانٛہہ بوٗزنٕچ کتھے کرٛنۍ تسُنٛد من یِژھان۔ یوٚدوٕے کانٛہہ دوٗیِم کتھ چھُ ٹُلان تہٕ سُہ چھُ تتہِ نس تھوٚدٕ تتھ نیران۔''

جواب...... "ییلہِ یہِ ماٗدان نیرنہٕ باپتھ اوس سُ گومُت تیٚلہِ وچھ میٚہ تہِ۔ تسُند رنٛگ اوس نہٕ ووزُل۔ تہٕ تیٚم وَوٚن...... 'نہٕ ساسہٕ، اسہِ تہٕ وُچھ، لیڈٕر چھُ۔' تیتھے پاٹھی اٚسی بییہِ تہِ کینٛہہ لُکھ یِمو منٛز کانٛسہِ ووٚن کاژُر، کانٛسہِ وانٛگنی، کانٛسہِ آسمانی، وغاٗرِ وغاٗرِ۔ آخرس ؤژھ لڑاے۔ تَوٕ پتہٕ وُچھ یِمو لُکو کُلس تل اکھ مہنو بِہتھ۔ تس وُچھتھ ووٚن تٚمی...... 'یہٕ چھُس یِیتھ کُلس تل بِہان۔ یہٕ چھُسن یِہ زیٚو ٹھیکھ پاٹھی زانان۔ توہہ یہِ ونٕو تہٕ چھُ سوٗرے پوٚز۔ سُہ چھُ کُنہِ ووزُل، کُنہِ سبز، کُنہِ لیڈٕر، کُنہِ آسمانی بییہِ چھُنہِ مولوٗم کاٗتیاہ رنٛگ بدلان۔ سُہ چھُ بہرٗوپی۔ پتہٕ چھُس کُنہِ وُچھان، کِہنٛیں رنٛگ چھُس نہٕ۔"

"امیُک مطلب گوٚیُس نفر ہمیشہِ دَیہِ سُنٛد دھیان چھُ کران سُے چھے زانان زِ تہنٛد روٗپ کیاہ چھُ۔ سُے مہنیو چھُ زانان تٚم چھِ نانا پرکاری روٗپن منٛز درشن دِوان۔ انیک بھاون منٛز دٔرٛشٹھ گژھان۔ تٚم چھِ ست گون تہٕ، نِرگون (صفتو روسیہ) تہٕ۔ یُس کُلس تل روزان چھُ، سُے چھُ زانان تس بہرٗوپیس کاٗتیاہ رنٛگ چھِہ۔ تَوٕ پتہٕ کُنہِ کُنہِ چھُس نہٕ کِہنٛیں رنٛگ روزان۔ باقی لُکھ چھِ صرف بحث کٔرِتھ تکلیف تُلان۔ کبیر اوس ونان: "نِراکار چھُ میٚون مول تہٕ ساکار میٲنی موج"۔

تہنٛز دَتھ چھِہ بکھتی تہٕ زِ وَتھ۔ یہِ چھِہ جان وَتھ، سہل وَتھ۔ لا انتہا ایشورس سہل پاٹھی سمجھنس منٛز؟ تہٕ تمن مجھنٛچ ضرورت تہٕ کیاہ چھِہ؟ یہِ نایاب مُنشہِ زنم حاصل کٔرِتھ پزِ اَسہِ تہٕ لی کرُن یِیمہِ ستی تہنٛدن پمپوش قدمن منٛز بکھتی سپدِ۔"

"اگر گڈٕ وَس منٛز بٔرِتھ پانس ستی ساٗنی تٔریش ہمہِ تہٕ تالابس منٛز

تانی اَس چانہِ صفاتن (نامہِ گونن) ہنز بڈ کتھ چلان روزان۔ یتھُے ژٕ آکھ زِ تمہ
سارِے کتھٕ گیہِ بنٛد۔ تمہِ پتہٕ ہوٚتن تہنٛد درشُن ستی آنند ییٚن۔ لؤکھ لگی ونہٕ، 'رٹو،
شیوٕ ناتھ بابو آیہِ۔' پتہٕ توہہِ مُتلق چھہِ باقے سارٕ کتھٕ بنٛد سپدان۔

اَوے ونمے زِ گوڈٕ گوڈٕ چھہِ کامبن ہنز ترپھٕ ترپھ آسان۔ ایشور
ہنٛزِ وتہِ پیٹھ یؤت پلکھ تیؤت گژھنے کرم گٹان۔ اَخرس چھہِ کرم ژھیٚنہِ گژھان
تہٕ سمادٕ سپدان۔

''سمادِ منز گژھنہٕ پتہٕ چھُنہٕ اکثر شرپر روزان۔ کانٛسہ کانٛسہِ شرپر ہُنٛد
چھُ لؤکن تالیم دِنہٕ (ہیچھناوُن) باپتھ روزان، ییتھٕ کُنی نارد بیٚترِ سُنٛد تہٕ چیٚتنہِ ہیُو
اوتار پورشن (پیغمبرن) ہُنٛد کرؤر کھنہٕ وِزِ چھہِ کانہہ ٹونگر دوگاڑ ترٛاَوِتھ ژھنان۔
تہٕ کانہہ کانہہ چھہِ تھوان، سوٚنچان چھہِ، شاید پیٚیہِ کانٛسہ، ہمسایس ضورؤرتھ۔ تیتھے
پاٹھی چھہِ عزیم بزرگن ہُنٛد دوکھ وُچھِتھ ویاکُل سپدان۔ تم چھِنہٕ خودغرض آسان زِ
پنہٕ نِسے گیانس ستی تھاون مطلب۔

(شیوٕ ناتھس تہٕ بیٚین کُن)، کیاہ سا، توہہ کیا زِ چھِوٕ ییؤت ایشور
سنٛدِ ایشوریک ذِکر کران؟ میہ اوس کیشو سینس لی وؤنمت۔ اکہِ دوہ اوس کیشو
توت (کالی منٛدر) گومُت۔ میہ وؤنس توہی کتھٕ پاٹھی چھِوٕ لیکچر دِوان، بہٕ
بوزٕ۔ گنگا بٹھس، پیٹھ زؤنہٕ گاٹس منز (زؤنہٕ ڈبہِ پیٹھ) سپز سبھا، تہٕ کیشو
لوٚگ بۄلنہٕ۔ خوب بولُن۔ میہ اوس بھاوٕ سپُد مُت۔ پتہٕ وؤن میہ کیشوس، توہی
کیا زِ چھُ یہ سورُے ونان، ہے ایشورٕ، توہہ کِتھن سوٚنٛدر سوٚنٛدر پوشن ہُنٛد

''منٛج شے یم ہیٹھک چھِ کپال (کلہٕ)۔ من توٚت گرٛ ہتھ چھُ دوہہ راتھ دَیہٕ ہنٛدِ روٗپک درٛشن سپدان۔ تمہ وقتہٕ تہٕ چھُ کینژھا ''بہٕ'' روزان۔ سُہ منُش چھُ سُہ انوپم (بے مِثال) روٗپ وُچھِتھ مُتٕی ہنٛدی پاٹھی تتھ رٹنہٕ تہٕ نالہٕ متہٕ رٹنہٕ باپتھ برٛونٛہہ پکان مگر پرٛاوان چھُس نہٕ۔ ییتہٕ پاٹھی لالٹینس اندر سوٗتھ دزان وُچھِتھ چھُ منٛس منٛز یِوان زِ اتھ لاگہٕ ہواتھ تہٕ اَسی ہیکو تہٕ کرِتھ مگر شیشک وٕلتھ آسنہٕ موکھ چھِنہٕ اَسی تتھ تھپھ ہیکان کرِتھ۔

''برٛ مانڈٕچ جاے چھِ سٕتم ہیٹھک۔ توٚت من گرٛہتھ چھِ سماز منٛز گرٛھان تہٕ برٛہمہٕ گیانی چھِ تٕمی سُند ننہٕ وانہٕ درٛشن کران۔ مگر تتھ اوستھایہ منٛز چھُنہٕ شریر زیادٕ کالس روزان۔ ہمیشہِ بے ہوش، کینٛہہ چھُنہٕ کھینہٕ یِوان، اٚمِس منٛز دودتر اُوِتھ تہٕ چھُ وٕسی پیوان۔ اتھی بوٗمی (ہیٹھکہِ) منٛز روزنہٕ ستی 21 دوہَن اَندر مران۔ یہے چھِ برٛہمہٕ گیانٕژ یَن ہنٛز اوستھا۔ تِہنٛدِ باپتھ چھِ بھکتی وتھ۔ بھکتی وتھ چھِ بڑٕ جان تہٕ آسان۔

'میٚہ' اوس اَکی نفرن وونمُت، مہاراجِ 'میٚہ' ہکو توہی سمادِ ہیٚچھ ناوِتھ؟

(ساٚری چھِ اسان)۔

سمادٕ سپدنہٕ پتہٕ چھِ ساٚری کرم ژھٕنی سپدان۔ پوٗزا، زپھ بیتر کرم، وِشے کرم ساٚری چھِ ژھینہٕ سپدان۔ گوڈٕ گوڈٕ چھِ کامِن ہنٛز ترٛپہ ترپھ آسان، مگر ایشورس کُن یوٗت ہیوٗ بڈِو، کامِن ہُنٛد آڈمبھرٕ گرٛھِ تیوٗتھ شروکان ییوٗتھ زِ نام گونہٕ کیرتن کرُن تہٕ چھُ موکلان۔ (شِیوناتھس کُن) یوتانٕی توہی سبھایہ منٛز آو نہٕ توٚت

شری رامکرشن لگٕ موودرٕ ہٹہٕ گیوٗنہٕ۔ بأتھ چھُ ہتھٕ پأٹھی : ہی منہٕ۔ ژٕ پھٹ روٗپہٕ کِس (حُسنہٕ ابدی کِس) سمندرس منٛز۔ تلاتل، پاتال ژھارنس پیٹھ میلہِ ژےٚ پرٛیمک عشقُک رتن دولت ژھانڈ دِل دِتھ ژھانڈ! ژھانڈنہٕ ستی وچھکھ ژٕ منٛس منٛز ہندرابن۔ تووٕ پتہٕ دزٕ ہتہِ پرٛتھ وِزِ زأنی ہُند ژونگ۔ امائہ کُس چھُ یُس زمیٖنَس پیٹھ ڈونگہٕ چلاوِ؟ کیہٕ چھُ ونان : ژٕ کر پرٛتھ وِزِ شری گورو سُندٕ ن قدمن ہُند دھیان۔

شپوناتھس کُن: ”ژٕ وُچھنہٕ باپتھ چھُم دِل تشٛلان۔ شود آتماہَن (پاک اِنسانن) وُچھنہٕ ورأے کتہِ ہیکِہ روٗزِتھ؟ شود زیٛو روپ چھِم پرٛانہٕ زٕہکی یار باسان۔“

أکی برٛہم بکھتن پرٛژھ : ”مہاراج توہہ چھِوٕ (آواگون) زنمہٕ بدل مانان۔

شری رامکرشن: ”اوٕ۔ میٚہ چھُ بوٗزمُت زِ زنمہٕ بدل چھُ سَپدان۔ ایشور سٕندٕ کأم کتھٕ پأٹھی ہیکو أسی کم عقل لُکھ سمجھِتھ۔ واریاہو چھُ ووٗنمُت، اوٕ کِنہٕ کتھٕ پأٹھی ہیکو نہٕ اتھ پیٹھ یژھ پرٛژھ کرِتھ۔

سماج گرس منٛز سپٕز سندھیا کالچ سندھیا (پوٗزا) شوٗروٗ۔ رأژ ہٕنز ساڑٕ آٹھ بجے چھےٚ۔ زوٗنہٕ راتھ چھِ۔ باغکی کُلی، تھرٕ، دوبھ، چھِ ہردٕ نرمل ژٔندرٕ زِژو ستی زوٗتان۔ سماج گرس منٛز چھِ کیرتن سَپدان۔ شری رامکرشن چھِ دَیہٕ لولہٕ ستی مست سَپدِتھ نژان۔ برٛہم بکھتی چھِ مردنگ، کرتال ہتھ تھٲوِتھ آرس منٛز ژٔتھ نژان۔

وو پراو کۄ رِو، توہہِ بنوِو آکاش، توہہِ بناوِو تارکھ، توہہِ گرِو پاۜدِ سمنٛدر...... یہِ سورُے! یم پانہٕ ایشوریہِ چھِ یژھان، تِمن چھُ ایشورٕ سُنٛد ایشوریک ذِکر کرُن جان لگان۔

''یێلہِ رادھا کانت ہنٛد زیور ژوٗر نیکھ تیٚلہِ گو بوب (رانی راسمنی ہُنٛد زامُتر) رادھا کانت منٛدر تہٕ ووٗنُن ٹھوکر صاۄبس، ''کیٛاہ مہارا، توہہِ ہیچھو ناپنہٕ نٔبن زیورن ہنٛز راۜچھ تہٕ کرِتھ؟ میٚہ وۄن بأبس 'یہِ کرٛشہ سا بودھ (عقل) چھےٚ ژےٚ'۔ پانہٕ لکشمی یم ہنٛز داۜسی چھےٚ، کھورن ہنٛز سیوا چھس کران، تِمن چھا ایشوری تیچ کمی؟ یہِ زیور چھُ چانہٕ باپتھ موٗلل چیز، ایشورٕ ہنٛدِ باپتھ چھِ کنہٕ تہٕ کترٕ۔ رام رام۔ یژھ کم عقلی ہنٛز کتھ مہٕ آس کران۔ ژٕ کُس بوٚڈ ایشوری یہِ ہلبکھ تِمن دِتھ؟''

''اوے چھُسے ونان یم سُنٛد مَن یَس پیٹھ لگہِ سُہ چھُ تٔسی یژھان، کتہٕ چھُ سُہ روزان، تس کٔژ کوچھِ چھےٚ، کتی باغ چھِس، کاۜتیاہ دیار چھِس، پرِوارس منٛز کُس کُس چھُس، نوکر کاۜتیاہ چھِس، یمن ہنٛز خبر کُس چھُ ہوان؟ یێلہِ بہٕ نریندر چھُسن وُچھان، تیٚلہِ چھُم سورُے کینٛہہ مٔشتھ گژھان۔ تٔسنٛد گرٕ کتہٕ چھُ، تٔسنٛد موٗل کیٛاہ چھُ کران، تس کاۜتیاہ بأے چھِ یم سارے کتھ چھِمس نہٕ غلطی سان تہٕ پرٛژھمٕژ۔

ایشور ہنٛدِس مودرِس رسس منٛز پھٹو۔ تہنٛز سرٛشٹی چھےٚ اَنتھ روٗس، ایشوریہِ چھُ بے حد (اننت)، زیادٕ ژھانڈو، تلاش کرنک کیٛاہ ضرورت؟

شرٛی رامکرٛشنہٕ ہنٛدِس کمرس مَنٛز چھُ گیوٚن چلان۔ بَھکتیٖ چھِ گیوان؛
تمنیک بھاو چھُ یِتھ پاٹھۍ :

ہے کملا پتی ، اگر ژٕ من روٗپی بِندرابنس مَنٛز بیہکھ تیٚلہِ ہی عابدن
ہنٛدِ ٹاٹھہِ میانیٚ بَھکتی بنہِ ستی رادھا۔ موکھتی ہنٛد میانیٚ یژھابنہِ گوٗری باے۔ شریر بنہِ
نندِ سُنٛد گام، تہٕ پریتی مایا بنہِ موج جسدا۔ ہے زناردھن میانِس پاپہٕ امبارن ہُنٛد
گوردھن پہاڑُک بار رٹھ ژٕ پانہٕ۔ وُنہِ کنٛسس کر کام ہیٚتر کنسہٕ سُندِ بن پتہٕ پتہٕ پکن
والین دُشمنن ناش۔ کرٛ پایہِ ہنٛز بنسری وأتِتھ میانہِ منچہِ گاو وشس مَنٛز أنِتھ کر
میانِس ہرٛ دِیکِس نیٖرس (چراہگاہَس) مَنٛز جاے۔ میانٛی یہِ کامنا (یژھا) کر پوٗر :
یہِ چھَم پرٛارتھنا۔ وُنی کنہِ کر میانہٕ پرٛیچہٕ جمنایہِ بُٹھس پیٹھ، آشایہِ ہنٛدِس وٹہٕ کُلس
تل، کرٛپا (رحم) کُرِتھ ظاہر سَپدِتھ جاے۔ یوٗ دوٚے ونکھ زِ گوپالن (گوٗربن)
ہنٛدِس پرٛیمس مَنٛز بنٛد سَپدِتھ چھُس برج دامس (گوکُل، متھراتہٕ بِندرابنٛس) مَنٛز
روزان، تیٚلہِ سَپدِ یہِ اگیانی داشرتھی چون گوپال، چون داس۔‘‘

’’ہے میانہِ جسمکہِ پنجرکہٕ جاناوارٕ (روح) ، گیوٚ سا۔ بژہمہٕ روٗپی
کلپتر و (خاہشہِ پوٗرٕ کرن وول جنتُک کُل) کُلس پیٹھ بہِتھ ، ہے جاناوارٕ گیوٚ سا ژٕ
دَیہِ ہنٛدی تاریف تہٕ ستی کھیٚیہِ دھرم (دینی فرائض)،ارتھ (طریقت)، کام (نفسی
خاہش)، موٗکھش (نجاتھ) شکلِہ میوٚ۔‘‘

شاپچ آرتھی سَپز مندرس مَنٛز۔ کُٹھس مَنٛز چھِ لوکٹس تختس پیٹھ بہِتھ
شرٛی رامکرٛشن دَیہِ سُنٛد دھیان کران۔ وارٕ وارٕ سَپدِ بھاوس مَنٛز مگن۔ بھاو شانٛت

باوس مَنٛز بٔرتھ سارٕی زَن تہٕ چھہِ دَے سُند درٛشن کران۔ دَیہ ناؤک ناد چھُ ژۏر ژۏر رہُران۔

وینی مادھون کھیاوِ سارٕی جان کھوتہٕ جان مِٹھاے تہٕ مۏدرٕ پکوان۔ شرٛی رامکرشنن تہٕ کوٚر بکھتن ستی آنند پوروک (خوشی سان) نوید۔

☆

ڈسمبر 1882:

شرٛی رامکرٛشن چھہِ ترٛیٚیمہِ پہر پتہٕ دکھنیشورکس مندرس مَنٛز پننہِ نِس کُٹھِ کس مغرب کس برانڈس پیٹھ کتھ باتھ کران۔ ستی چھہِ بابو رام، ماسٹر، رام دیال بیٚترِ۔ بابو رام، ماسٹر تہٕ رام دیال روزن اَز راتس ییٚتی۔ بڈٕہن دوہن ہنٛز (کرسمس چہِ) چھُٹی چھہِ سپز ہرٛ۔ ماسٹر روزن پگاہ تہِ۔ بابو رام چھہِ نوی نوی آمتی۔

شرٛی رامکرٛشن (بکھتن کُن): "ایشور چھہِ سوزٕے کینٛہہ کران، یہ، زان سَپدنَس پیٹھ چھُ منشہِ جیوٚن مکھُت سَپدان۔ کیشو سین اوس شمبھو ملکس ستی آمُت۔ میٚہ وۏن تس، کُلکِہ پنہٕ ؤتھرتانی چھِنہٕ دَیہ ہنٛزِ مرضی ورأے ہِلان۔ 'آزاد یَژھا' چھے کتہٕ؟ سارٕی چھہِ ایشورس ماتحتھ۔

"اوے چُھسے ونان ماٚتی بہ چھُس ینتر (مشین) تہٕ چھکھ ینترٕ ئی (مشین چلاون واجنٕ)؛ بہ چھُس رتھ (گاڑی) تہٕ چھکھ سارتھی (رتھ چلاون واجنٕ)؛ یتھ پاٹھی چھکھ چلاوان تتھے پاٹھی چھُس چلان، یتھ پاٹھی چھکھ یژھان تتھے پاٹھی چھُس کران۔

چھُس امبہٕ کھینہِ آمُت۔ کاَتیاہ گلو، کاَژاہ لنٛجہِ چھہِ، کاَتیاہ کرٛوٗر پنہٕ وٕتھر چھہِ...... یہِ سوزٕ حِساب کرنک مطلب کیاہ چھُ میٚہ؟ یہِ چھُس امبہٕ کھوان؟ گُلبن تہٕ پنہٕ وٕتھرن ہنٛدِس حِسابس سٕتی کیاہ چھُ میٚہ؟

از راتس شونٛگی بابوٗ رام، ماسٹر، تہٕ رام دیال شرٛی رامکرٛشن ہنٛدِس کُٹھس منٛز پٔتھرس پیٹھ۔

راتھ ہنٛز ژ ترٛے بجے ہیٚوٗ آسہٕ ہَن، شرٛی رامکرٛشن ہنٛدِس کُٹھس منٛز چھہِ بٔتی ژھٕہنہٕ گمٕژ۔ تم چھہِ پانہٕ بسترس پیٹھ بِہتھ بکھتبن سٕتی کتھہٕ کران۔

شرٛی رامکرٛشن: (ماسٹر تہٕ بیٚین بکھتبن کُن) ''وُچھو، دَیا تہٕ مایا یِم چھہِ ژٕ الگ الگ چیز۔ مایایہِ ہُنٛد مانے چھُ پننبن باپتھ ممتا (مارے) یانے مول، موج، بوے، بیٚنہٕ، زنان، نیچو یِہنٛد پرٛیم۔ دیایہِ ہُنٛد مانے چھُ سارنے زیٚون ہُنٛد پرٛیم، ہِشی نظر۔ کاَنسہِ منٛز اگر دیا وُچھو، یتھہٕ کنٛز وِدھیا ساگرس منٛز، تہٕ سو گژھہِ ایشورس سٕنٛز دیا زانٛنۍ۔ دیایہِ سٕتی چھہِ سارنے زیٚون ہنٛز سیوا سَپدان۔ مایا تہٕ چھہِ ایشور سٕنٛزے۔ مایایہِ کنی چھہِ تم پننہٕ نبن ہنٛز سیوا کرناوان۔ مگر اتھ منٛز چھہِ اکھ کتھ۔ مایا چھہِ اگیانی (ناعلم) بناوِتھ تھوان تہٕ بنٛد (پابنٛد) بناوان۔ مگر دیایہِ سٕتی چھہِ نفسیچ پاکی سَپدان تہٕ واریہِ چھہِ بنٛدی شونٛشہِ موکلان۔

''ژِتیچ شدٕی سَپدنہٕ ورأے چھُنہٕ بھگوان سُنٛد درٛشن سَپدان۔ کام، کرٛوٗد، لوٗب، یِمن سارنے پیٹھ قابوٗ لبٕتھ چھہِ تہنٛزِ رحمت نأزِل سَپدان۔ تمہِ پتہٕ چھُ تہنٛد دیدار سَپدان۔ توے چھُسے سبٹھاہ گُپت (رازچہِ) کتھہٕ ونان۔ کام زینہٕ

سَپدن پتہٕ چھِ ونان، ''ماں، سُہ تہٕ اُنن لمتھ۔ سُہ چھُ ییتہِ محتاج (دہن بھاوس) مَنز روزان، ژٕ ے نِش چھُ یتہٕ گژھ کران۔'' شری رامکرشن چھا سنا بھاوس مَنز بابؤ راہنٕ کتھ کران؟ وق آسہِ ہے رآ ژہنزِ آٹھ نو بجے ہش۔ شری رامکرشن چھِ سمأدھی (سمأز ہُند عنصر) سمجھاوان۔ سوکھ دوہِ کھچ کتھ چھِ چلان۔ ایشورن کیٲزِ بنوو یؤت دوکھ؟

ماسٹر: وِدھیاساگر چھُ موجبتہٕ چہِ مستی ستہٕ ونان، ''ایشورس ناد لایُن کیٲہ چھُ ضرؤرتھ۔ وُچھ، چنگیز خانن یمہِ وِزِ کوٚر لوٗٹھ مار شوٚرؤ، تَمہِ وِزِ کُری تَمہٕ واریاہ لۆکھ بنٛد۔ وارِ وارِ گیہِ قریبن اکھ لچھ قیدی جماہ۔ اَمہِ پتہٕ وۄن تس نِش ییتھ سِپاہ سالارو، 'حضور، یِمن کُس کھیاوِ؟ یِم ستہٕ تھاوٕنی تہِ چھُ سانہٕ باپتھ مُصیبت؟' تَمہِ وِزِ وۄن چنگیز خانن تیٚلہِ کیٲہ پزِ کرُن؟ نیٚؤکھ یِم مأرِتھ۔'

اَوکن آو تمن اکہِ اکہِ کتراونُک حُکم دِنہٕ۔ یہِ قتلہِ عام وُچھ ایشورن تہِ رُکووُن تہِ نہٕ۔ تَم چھِ اِدِ آسین۔ میٚہ چھِنہٕ تہنٛز ضرؤرتھ۔ مےٚون سَپد نہٕ کینٛہہ رُت۔''

شری رامکرشن: کیٲہ ایشور سنٛز کأم، یانے تَم کمہِ مقصدٕ کِنہٕ کیٲہ چھِ کران چھا سمجھتھ ہکان؟ تَم چھِ سرشٹی (پأدٕ ایش)، رچھُن، سمہار (فناہ) سوزٕ ے کران۔ تَم کیٲزِ چھِ فناہ کران أسہِ کیٲہ ہکو سمجھتھ۔ بہٕ چھُس ونان موجی میٚہ چھُ نہٕ سمجنُک ضرؤرتھ تہِ بس پنہٕ نن ژرنہٕ کملن ہنٛز دِم بکھتی۔ منشہٕ زنمُک مُدا چھُ یوہے بکھتی پزٲوتھ گژھُن۔ باقے سوزٕ ے زانہِ موج۔ باغس مَنز

5- شرٛی رامکرٛشن تہٕ وِجے کرٛشن گوسوامی

بربوار، 14 ردسمبر 1882ء

دکھنیشور کاؔلی مندرس منٛز بھگوان شرٛی رامکرٛشن دیوٗن درٔشن کرنہٕ باپتھ چھِ شری وِجے کرٛشن گوسوامی آمٕتۍ۔ تِمن سٟتۍ چھِ ترٛے ژۄر براہمہٕ بٔھتۍ تہٕ۔ شرٛی رامکرٛشن ہٕندِس پرٛم بٔھتہٕ (تھِد تھُو دطلب گار) بلرام باؤہَس سٟتۍ چھِ یم لۄکھ کلکتہ پیٹھہٕ ناوِ کٕنتھ آمٕتۍ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ دُپہرس ہَنا آرام کران۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ پنٕہ نِس تختس پیٹھ بہِتھ۔ وِجے، بلرام، ماسٹر تہٕ بیٚیہٕ بٔھتۍ چھِ تِمن کُن بُتھ کٔرِتھ مغربہٕ پاسہٕ بہِتھ۔ کانٛہہ چھُ وگوِس پیٹھ تہٕ کانٛہہ فرشس پیٹھ بہِتھ۔ کمرٕکہِ مغربہٕ پاسہٕ درواز کِنۍ چھِ گنگا جی بوزنہٕ یِوان۔ شیتہٕ (سردی) کال چھُ، اسلئے چھِ ساٗری گرم پلو لاٗگِتھ۔ وِجیس چھِ یڈٕ دادِ کِنۍ

باپتھ اوس میٚہ واریاہ کینٛہہ کوٚرمُت۔ آنند آسنس ژوا طرفہٕ 'ہے کاٲلی' ؤنتھ آسم رکتہِ لٹہِ پرٛکرم (أندی أندی چکر) گری متۍ۔

''یہٕ آسہٕ ہاذہ کاہہ وُہُر ییٚلہِ یہٕ تہِ (پنہٕ نِس زہنہ گامس منٛز) اوسُس، تمہِ وِزِ سو حالت ...... سماز ہٕنٛز حالت حاصِل سپزٕ مژ۔ ماۍ دانس منٛز گرٛ ھان گرٛ ھان یہِ کینٛہہ وُچھُم، تمہِ ستۍ اوسُس موٚت گومُت۔ ایشورٕ درٛشنکۍ چھِ کینٛہہ صِفت۔ جوٚتی (نوٗر) چھِ وُچھنہٕ یِوان، مسرت چھِ سپدان، ہر دیٖس منٛز باگ چھُ گُرگُر کران مہاوایو (روحانی روأنی) ووتھان۔''

دوٚیمہ دوہہ گیہِ رام بابوٗ تہٕ رام دیال واپس گرٕ۔ ماسٹرن گزور سُہ دوہہ تہٕ راتھ شرٛی رامکرٛشنس ستۍ۔ تمہِ دوہہ کھو تمو مندرس منٛز بے بتہٕ۔

☆☆☆

آسان۔ پتہٕ ییلہِ تِم دَیہِ لوکس مَنز شُرہن ہندی پاٹھی نژنہٕ لگان چھِ۔ تیلہِ چھُ
وِجے تہٕ تِمن ستی نژنہٕ لگان۔

اکھ لڑکہِ ویشنہٕ اوس 'اینڈ دیہہ' روزان۔ تِمہٕ وآے ہٹہِ تلہٕ شرا کھ تہٕ
کٔرن خودکشی۔ از چھِ تِمہٕ سٕنز ہے کتھ چلان۔

شری رامکرشن: وُچھو تِمہٕ لڑکن کٔر خودکشی، ینہٕ یہِ بوٗز، من سپُد
دوکھی۔ یوٚت اوس یِوان، سکوٗلس مَنز اوس پران، مگر اوس ونان۔ سمسار چھنہٕ جان
لگان۔ پچھم اوس گوٚمُت۔ کس تانی پننہٕ نِس اوس کینژن دوہَن روٗزِتھ۔ تتہٕ اوس
خلوکھ جنگلس مَنز، مآدانس مَنز، پہاڑس پیٹھ بہِتھ ہمیشہِ دھیان کران۔ تِمہٕ اوس میٚہ
وۄنمُت، پتاہ چھم نہٕ ایشور سنٕدہن کرشاہَن صوٗرژن ہُند درشُن چھس کران۔

باسان چھُ یہِ اوسُس آخری زٕنم۔ پتِمہِ زنمہٕ اَسِن واریاہ کامہِ
کٔرِتھ ژھنِمژ۔ کینٛہہ اوسُس باقے روٗدمُت، تہٕ چھُ باسان یتھ زنمس مَنز گوس
پوٗر۔

اَکھ بَکھتھ وۄن: ''آتمہٕ ہتھیا (خودکشی) بوٗزِتھ چھُ کھوٗژن
یِوان۔''

شری رامکرشن: آتمہٕ ہتھیا کرٕنی چھُ مہا پاپھ۔ پھیرِتھ تھوٗزِتھ چھُ
پھوان ییہِ سمسارس مَنز یِن۔ سِے سمسارُک دوکھ پھوان بوٗگُن۔

''مگر یوٚدوَے کانٛہہ ایشور درشُن کٔرِتھ شریر تراوِ، تتھ چھنہٕ آتمہٕ
ہتھیا ونان۔ تِمہِ طریقہٕ شریر تراوُنس چھنہٕ دوٗش۔ عِلم حاصِل کٔرِتھ چھُ کانٛہہ کانٛہہ

سبٹھاہ تکلیف سپدان، اِوٕ کِنہِ چھِ تمو پانس ستی دوا بوتل أنۍمٕژ۔ دوا کھینک وقتہٕ واتنہٕ وِزِ کھین دوا۔

وُنۍ کیٚبس چھِ وِ جے سادھارن برٛہم سماجس منٛز آچاریہ ہنٛز نوکری کران۔ تِمن چھُ سماجکِس سیٹجس پیٹھ بِہتھ وو پدیش پیوان کرُن۔ مگر از کل چھِ سماجس ستی واریاہَن کتھن پیٹھ تِمن ہَنا الگ راے۔ کیٛاہ کرزِ...... نوکری چھِ کران۔ اِوٕ کِنہِ چھِنہٕ پننہِ مرضی ستی کیٛنٛہہ ہبکان وَنِتھ تہٕ کیٛنٛہہ ہبکان کٔرتھ۔ وِجے چھُ أکِس تھٔدِس تہٕ شورٕ ژس خاندانس منٛز زامُت۔ بھگوان شرٛی چیتنہٕ دیو سُند اکھ زِیُٹھ ژاٹھ ادویت گوسوامی آسۍ گیانی۔ وِجے چھُ یِہنٛدِ کولُک سنتان۔ نِراکار پرٛم برٛہم ہنٛدِس دھیانس[1] منٛز آسۍ لیٚن روزان، مگر ستی چھِ تمو بکھتی ہنٛز تہٕ تھٔز اوستھا (رُتبہٕ) پرٛاوٕمٕژ۔ تم آسۍ دَیہِ لولس منٛز مٔتۍ سپدتھ نژان۔ یوت اوسکھ پنُن پان مشتھ گژھان زِ نژان۔ نژان آسِکھ پلو تانۍ وٕستھ پیوان۔ وِجے تہٕ چھِ برٛہمہٕ سماجس منٛز آمتۍ۔ صوٚرٕژ روٗس خالقہٕ مالک سُنٛد دھیان چھِ کران؛ مگر پننہِ نِس جد ادویت گوسوامی سُنٛد شرٕژ خوٗن چھُ تِہنٛدِس جسمس منٛز دورِ کران۔ ہرٛ دیٖس منٛز چھُس دَیہِ لول ٹاکارٕ سپدنس کُن ووتمُت، صرِف چھُ وقتس پرٛاران۔ اِوٕ کِنہِ چھِ تم بھگوان شرٛی کرشنہٕ ہنٛزِ دورلب (نایاب) دَیہِ لولکِہ مرٛژِ اوستھاوٕ چھِتھ موٗہِتھ گامتۍ۔ مأتھر پرِتھ سرُ پھ یتھ پاٹھی سِر پھ وأرِس برٛونٛہہ کنہِ پھن واہرأوِتھ بِہتھ آسان چھُ تتھے پاٹھی چھُ وِجے تہٕ شرٛی کرشنہٕ ہنٛدِ زبأنۍ دیہِ لولچہِ کتھہٕ بوٗزِتھ موہِتھ سپدِتھ تمن نِش بِہتھ

ا۔ خودائے غار مجسمہ، تِھد تھود خالق کائناتھس سندس توجہس منز مصروف

کینٛہہ مُشتھے گژھان۔ شُری ہنٛز سوے موج یوسہٕ دوکھہٕ مارٕ آسی بےصبر سپدان، چھ، کینٛہہ دوہہ گُزرنس پتھ مس پأران تہٕ لٹھر گنٛڈان تہٕ گہنو ہتی سجاوان۔ یتھہٕ پأٹھی مول کوٗرِ ہنٛدِس کھاندرس پتھ سوٗرے دولت بأرتھ بیہان، مگر پرٛتھ ؤری یہٕ کوٗرِ زبوٗ راوَنس مَنٛز چھُنہٕ کمی کران! مُقدمہٕ بأزی مَنٛز چھبس نہٕ کھٔنٛڈی ہارتہٕ روزان اماپوٚ زتوتہِ چھُ مُقدمہٕ باپتھ دلہٕ بلہٕ پکان۔ یِتی شُری گٔیس پأدٕ، جان کھن، جان پَلو، جان گرِ چھُنہٕ تِمن میلتھ، پتھٕ پرٛتھ ؤری یہٕ بیا کھ پأدٕ گژھان۔

کُنہِ کُنہِ چھِ سرُ پھ تہٕ نوٗلہٕ ہنٛز ہش حالتھ گژھان۔ نہٕ نبگلِتھ ہبکان، نہَ دروکھ أنتھ ہبکان۔ بدھ زبوٗ کُنہِ وِزِ یہِ بٕجتھ زِ سمسارس مَنٛز چھُنہٕ کھٔنٛیں، صرِف چھِ آنٹ لبوٗنی، توتہِ چھُنہٕ ہبکان تتھ ترٛاوِتھ۔ اپشورس کُن چھُنہٕ من ہبکان ہتھ۔

''کیشوسین سُند وُچھم اکھ نفر، وأنسہِ آسہٕ ہے یوہَے 50 ؤہُر۔ مگر اوس تاس گنٛدان۔ زن تہٕ دَیہِ ناوہنک سمیے چھُنہٕ آمُت۔

''بدھ جیوٗ سُند چھُ بیا کھ اکھ صِفت۔ اگر سُہ سمسارس نِشہِ ہٹأوِتھ کُنہِ جایہِ پتھ بیٛوٗن، تہٕ سُہ مرِ چھورٕ چھورٕ کران۔ گسہٕ کیٛمس گسہٕ ہے مَنٛز آنند میلان۔ تِمے ہتی چھُ سُہ نارٛشٹھ پوٗشٹھ (پھوٗٹھ) گژھان۔ سُہ کیٛوم اگر ہتہٕ لجہٕ مَنٛز تھوٕہون سُہ مرِ۔'' (ساری گٔیہ روٗزِتھ)۔

وِجے: بوٗدزبوٗن کِرٛھ گژھ اوستھا آسن زِ مُکھتی ہیٚکیکھ سپدِتھ۔

شرٛی رامکرٛشن: دَیہِ ہنٛز کرٛپایہِ کِنی مُکمل تارک سپدِنس پتھ

شرپر ترٛ اوان۔ یێلہِ میرٛ ہندِس سانچس منٛز چھِ سونہٕ ہنٛز موٗرتھ گرِتھ تیار سَپدان، توٕ پتہٕ کانٛہہ سُہ سانچہٕ تھوٗی تن یا پھُٹرٲوی تَن۔

واریاہہ وٗری سَپد، وراہ نگر پیٹھہِ اوس اکھ لڑکہ یوان، وٗمبر آسہِ ہس یہے ۲۰ وٗری ہِش۔ ناو اوسُس گوپال سین۔ یێلہِ تور اوس یِوان تێلہِ اوس تس یوٗت بھاو سَپدان زِ ہرٛ دیَس اوس ہوان سُہ رٕٹتھ تھوٗن یتھ نہٕ سُہ وٗسی پیٛنہِ تہٕ اتھہٕ کھور پھُٹنَس۔

تمی لڑکن وۄن اکہِ دوہہ یکدم میانٛن کھورن پیٹھ اتھہٕ تھوِتھ 'بہٕ ہکہٕ نہٕ وونی بیٛنہِ یتھ...... وونی درٛاس بہٕ۔' کینٛژ کالی بوٗز زِ تمی چھُ شرپر ترٛ وومُت۔''

''دانٲشور[1] لوٗکن ...... ویوٚہاری[2] زٕہون چھُنہٕ کُنہِ تہٕ پاٹھی ہوش آسان۔ کوتاہ دوکھ چھِ پرٛاوان، کوتاہ دوکھ چھِ کھوان۔ تمہِ پتہٕ تہِ چھکھ نہٕ عقل ڈنٛجہِ یوان۔

''ووٚنٹ چھُ کنٛڈی دار گاسہٕ بڑٕ چاوٕ سان کھوان۔ مگر یوٗت کھوان چھُ تیوٗتے چھُس در در کران آسہِ کنٛز رتھ وسان، توتہِ چھُنہٕ کنٛڈی گاسہٕ کھیٛون ترٛاوان! سمسأری[2] منٛشس چھُ یوٗت دوکہ تہٕ تکلیف میلان اماپٕز کیٛنٛہہ دوہہ گزٕرتھ چھُ سوٗرے کینٛہہ مشراوان۔ زٕنی موٗیس یا بدچلن درٛایَس، تہٕ بیا کھ نیتھر چھُ کران۔

شرٛی موٗدی تہٕ کوٗتاہ دوکھ میوٗل۔ مگر کینٛژنی دوہَن منٛز چھُ سوٗرے

۱۔ بدھ زٕہون، ۲۔ دنیادأری

لٹہِ کیٛاہ کھٔبن شٔری کٔڑ؟ سارنے پیٛیہِ بوچھِ بۄچھ مرُن۔ اَسہِ چھُ یِی پرٛن (قسم) کۄرمُت زِ زمینس واتناوو گوڈٕ پونٛی، شرٛانک تہٕ بتگ سۄنٛچو پتہٕ۔ وُٹکُر مامِلہٕ وُچھِتھ آیہِ تسنٛز کوٚلے پۄت پھیرِتھ۔ دوہیٚ دوہَس سدٛاہ محنت کٔرِتھ شامن کۄرُن نالہِ تہٕ نہرٕ مێُل۔ پتہٕ أکِس انٛدس کُن گوٚ وُچھنہِ رَتھ پأٹھی چھُ نہرٕ ہُنٛد پونٛی ڈوربن منٛز شورٕنی کران یِوان، اَمہِ پتہٕ سَپُد أمی سُنٛد من شانٛت تہٕ آنٛند آس۔ گرٕ وأتِتھ دِیُت تٔمی زنانہٕ آلو تہٕ ووٚنُس، 'رٹھ ان وونٛی ڈول تہٕ رزٕ'۔ شرٛان کٔرِتھ بتہٕ کھیٚتھ بےٚ فِکرِ سَپدِتھ لۄگ سُہ مزس منٛز کھرووکھ مارنہِ۔ ہٹھ گویہِ تہٕ یہے چھِ سنہِ وأرانٛچ مِثال۔

''کھاہَس منٛز پونٛی انٕنہٕ باپتھ اوس بیٛا کھ اکھ گرٛۄس گومُت۔ تسنٛز زنانہٕ بیٛلہِ گیہِ تہٕ ووٚنہٕ نَس، 'تاپھ چھُ سخت آہ، پکھ ونٛی، پیٚرٛٹھ کأم چھِنہٕ کران۔' تٔمی تھوٚو دۄگاڈٕ اۄک طرف تہٕ ووٚنہٕ نَس، 'اچھا یِیلہِ ژٕ وَنان چھکھ تہٕ پکھ۔' (ساری چھِ اَسان) تٔمی گرٛیسی ہیوٚک نہٕ پونٛی أنِتھ۔ یہِ گیہِ ٹاسرِ وأرانٛچ مِثال۔

''ہٹھٕ (ضِدٕ) ورأے یِتھٕ پأٹھی گرٛۄس چھُنہٕ کھاہَس منٛز پونٛی ہیکان أنِتھ، تِتھے پأٹھی چھُ نہٕ ہٹھ ورأے منُش دَے درٛشن کٔرِتھ ہیکان۔''

شرٛی رامکرٛشن: گوڈٕ اوسکھ ژٕ یوت یِوان اَما وونٛی کیٛازِ چھکھ نہٕ یِوان۔

وِجے: یۄت یِنٛچ چھم بڈ خأہِش روزان۔ مگر وونٛی چھُس نہٕ بہٕ آزاد، بٔڈ ہمہ سا جس منٛز چھُس نوکری کران۔

ہیٚکہِ یِمن کامنی تہٕ کانچُنٛک (زن تہٕ زر) اکاو ختم گرٛھتھ۔ زانان چھُکھ سۆن وٲراگ کتھ چھِ ونان؟ 'بنت بنت بنہِ جاے' (بنان بنان بنہِ)، 'چلو رام بجوٗ' (یکھ رام سُنٛد بجن کر)، یہِ سوٗرے چھُ لۆت وٲراگ۔ یَس سۆن تہٕ گۆن وٲراگ چھُ آسان، تہٕنٛدی پرٛان چھُ دَیہِ ہنٛدِ باپتھ ویاکُل روزان۔ یَس سۆن وٲراگ چھُ آسان سُہ چھُ نہٕ بھگوانس ورٲے بیٚیہِ کیٛنٛہہ تہِ یژھان۔ سمسارس چھُ سُہ کرٛوٗرزانان، تس چھُ باسان زِ وٗنی پھوٗٹُس۔ پنہٕ نِمن چھُ سُہ کالہِ سرٛٛ پھ وٗ چھان، تِمن نِش ژٕلنٕچ چھُس مرضی تہٕ گرٛھان۔ تہٕ ژلان تہِ چھُ۔ 'گرٕ چ کٲم موکلاوو تہٕ پتہٕ کرو دَیہِ ہنٛز فِکر،' یہِ چھُنہٕ تہٕنٛدِس منس منٛز یِوانہٕ۔ أنٛدرٕ چھُس بڈٕ ضِد روٗزان۔

''سۆن وٲراگ کتھ چھِ ونان، أچھ بوٗزِو اکھ کتھ۔ کتھ تانی مُلکس منٛز پیوٚ کم روٗد۔ گرٛیسی آسی نالہِ ژٕلٕ ژٕلٕ دوٗرٕ پیٹھ پونی انان۔ اکھ گرٛوٗس اوس بڈٕ ہٹی۔ تٕمی کۆراکہٕ دوہہ قسم زِ یوتانی نہٕ پونی ییٚیہِ یُن، نہر تہٕ نالی رلہِ یہٕ روزٕ کھنان۔ یپاری وۄت شرٛان کرنٛک وق۔ تہٕنٛز زنانہِ سوٗزنس ونہٕ باپتھ کوٗر۔ کورٕ وۄن پِتاجی، دوپہر وۄت یکو توہہ چھِو ماج ناد دِوان۔ تٕمی وۄنس پکھ ژٕ، اسہِ چھِ وُنہِ کٲم۔ دوپہر ڈول، مگر سُہ روٗد کامہِ ستہٕ لگتھ۔ شرٛان کۆرنٛک ہیُٚن نہٕ ناوٕ۔ تمہِ پتہٕ گیہِ کھاہَس بڈٕ تٕمی ژ ہٕنٛز زنان تہٕ وۄنُس: 'شرٛان کرٛکھ نا، بتہٕ شِٹھوے'، ژٕ چھُکھ پرٛتھ کارس ہٹھ کران۔ یہِ کٲم کر پگاہ یا بتہٕ کھنہٕ پتہٕ۔ دوٗ گاڈٕ ہتھ وۄتھ بد رد ونا گرٛوٗس، گو زنانہِ لایہٕ باپتھ۔ وۄنُس، 'ژٕ ے چھے بوٗد برٛٛٹھیمرٛ۔ وُچھان چھکھ نا روٗد چھُنہٕ پیوان۔ زمینٕچ کٲم چھِ ساری پیٚتھ۔ أزی کہِ

اکھ آسہِ لوٗکٹ تہٕ شپشترس کُس ہیکہِ لِمتھ، بڑٕ بے ہکہِ۔ دَے چھُ بڑ مقناطیسچ کنٛز تہٕ کامنی چھِ لوٗکٹ مقناطیس۔ تہٕ تیلہِ ؤنی تو کامنی کیٛاہ ہیکہِ کرِتھ۔

اکھ بکھتی: مہاراج، زنانہٕ ستی کروانفرتھ؟

شرٛی رامکرٛشن: یمو دَے پرٛاوُمت چھُ، تم چھِنہٕ زنانن ترٛشہِ نظرِ وُچھان۔ یمہِ ستی بھے سپد۔ تم چھِ پرٛز وُچھان زِ زنانہٕ منٛز چھُ برٛہمہٕ مٲی (طاقتنہٕ صفتو بروٗت) ماتایہ ہُنٛد حصہٕ۔ تہٕ تمن ماتا زٲنتھ تہٕنٛز پوٗزا کران۔ (وِچیس کُن) ژٕ آس کُنہِ یِوان، ژٕ ے وُچھنچ چھم بڑٕ یژھا سپدان۔

وِجے: برٛہمہٕ سماجٕچ کٲم چھم پوان کرٕنی، اَمہِ کنٛی ہکہٕ نہٕ پرٛتھ وِزِ یتھ۔ چھٹی میلنس پیٛٹھ یمہِ۔

شرٛی رامکرٛشن: وُچھ، آچاریہ سنٛز کامہِ چھِ بڑٕ مُشکل۔ ایشور سُنٛد نہٕ وانہٕ آدیش (حُکم) پرٛاونہٕ ورٲے چھِنہٕ لوٗکہٕ شِکھشا (عوٲمی تاٗلیم) یِوان دِنہٕ۔ اگر آدیش پرٛاوُنہٕ ورٲے یِیہِ یہِ وو پدیش (پیغام) دِنہٕ تہٕ لوٗکھ چھِنہٕ تور کُن دِوان، تتھ وو پدیشس منٛز چھُنہٕ کانٛہہ طاقتھ روزان۔ گوڈٕ سادھنا (ریاضتھ) کٔرِتھ کرٛشہِ ایشور لبُن۔ تہُنٛد حُکم میلِتھ ہکو پتہٕ لیکچر دِتھ۔

وِجے: مہاراج، برٛہمہٕ سماجس منٛز یوسہٕ نصحت چھےٚ یِوان دِنہٕ، کیٛاہ تمو ستی چھُنا لوٗکن ہُنٛد سُدھار سپدان؟

شرٛی رامکرٛشن: منشس منٛز کتہٕ چھےٚ سو ہکتھ زِ سُہ کرِ دۄیمِن سنٛسارچو بنٛدی شو نِشہِ آزاد؟ یہِ بوٗن موٗہنی مایا (دوکھہٕ دِنہٕ واجین عالمی طاقت)

شرٛی رامکرٛشن: کامنی، کنچن (زنانہٕ تہٕ دولت) چھِ زیوس گنٛڈِتھ تھوان۔ زیوِ ہنٛز آزآدی چھِ ختم گژھان۔ کامنی ہنٛدی کِنی چھِ کنچن ضوٗرۍ رتھ آسان، یُیمہِ باپتھ دوٗیمین ہنٛز غولاٰمی چھےٚ پئوان کرٕنۍ؛ پتہٕ چھِنہٕ آزآدی روزان، پتہٕ چھُنہٕ ژٕ پننہِ منٛز کاٗم ہیکان کرِتھ۔

''جیپورس منٛز آسی نہٕ گوبند جی ہنٛزِ پوٗجاٗرۍ گوڈٕ گوڈٕ نۄتھر کران۔ تیٚلہِ آسی تم بڈٕ تیزٕوان۔ راژٕ ہنٛدِس بُلاوَنس پیٹھ گیہ نہٕ تم اکہِ لٹہِ تہٕ ووٗنٛکھ: 'راژٕ سے وٕنو یِنہٕ باپتھ۔' پتہٕ راژن تہٕ پنٛچو میلتھ کوٚر تِمن نۄتھر۔ تووٕ پتہٕ پئو نہٕ راژس سمکھنہِ باپتھ کانٛہہ تہِ بُلاوُن۔ تم آسی ونان: ''مہاراج، اَسہِ واد دِنہٕ چھِ آمِتۍ، یِہ چھُ 'نر مالہٕ' اوٗ نمُت کرِ وِ دارن۔ اَز چھُ گرٕ بناوُن، از چھِ لڑکس ان پرٛاوِش، از چھُ لڑکس ژاٹہٕ ہال گژھنٕس ساعت۔ اَمہِ وجہہ کِنی چھُ پئوان یُن۔''

''تۄہۍ چھِوٕ یِہ پانہٕ وُچھان؛ دوٗیمین ہنٛزٕ کامہِ کران کیٛاہ چھِوٕ سپدان۔ بیٚیہِ وُچھو بیٚتۍ امتحان پاس کرن واٗلۍ، بیٚتۍ انگریزی زانن واٗلۍ پنٛڈت نوکری کران۔ صُبحن شامن ماٰلکن ہنٛدِ بوٗٹن ہنٛزِ لتہٕ کھوان۔ امیُک وجہہ چھُ صرِف 'زنٛنۍ'۔ نۄتھر کرِتھ یِہ سر سبز دُنیاہ وُجاڑ کرِنچ چھیٚنہٕ یژھا سپدان۔ اوِ کِنی چھِ یِہ بےٚ عزتی، غولاٰمی نہٕ یہ لتہٕ گوٚنڈ۔''

''یوٚدوَے اکہِ لٹہِ تتھ قسمکہ سنہ 'واٗراگہٕ' (سَرکہٕ) سٟتۍ بھگوان میٚلہِ تیٚلہِ چھِنہٕ زنانن کُن لاٰرِتھ گژھن روٗزان۔ گرس منٛز روزنہٕ سٟتۍ تہٕ زنانہٕ ہنٛز خاٚہِش نہٕ روزنہٕ پتہٕ چھِنہٕ کانٛہہ بیٚیہِ خوٗف روزان۔ اگر مقناطیسچ اکھ کٔنۍ آسہِ بڈٕ تہٕ

یوٚہے مد چھُ کُل بُندی شن ہُند وجہہ۔ بہٕ موٗدُس زِ بلایہٕ ژٕج۔ یوٚ دوَے ایشور سنٛزِ دَیایہِ سٟتۍ، بہٕ چھُس نہٕ کرن وول'' یہِ گیٖان سَپُد تہٕ سُہ مُنش سَپُد اِدِ زِندگیہِ مَنٛزٕ ے موٗکھش۔ تمہِ پتہٕ چھُنہٕ تس کانٛہہ خوٗف۔

''یہِ مایا یا مد کمزوٗری، کوتہٕ کمی یا 'اہم' یانے 'بہٕ' چھُ اوٗبرٕکی پأٹھۍ۔ اوٗبرُک اکھ لوٕکٹ لنگ تمہِ مَنٛزی چھُنہٕ سِری یہِ بوزنہٕ یِوان۔ تمہِ کہٕ دوٗر سَپدنہٕ پتہٕ چھُ سِری یہِ نوٚن نیران۔ یوٚ دوَے کأمِل گورٕ سنٛزِ دیایہِ سٟتۍ گژھِ اکہِ لٹہِ گژھِ ''اہم بوٗذ'' بہٕ چھُس دوٗر تہٕ پتہٕ چھُ ایشور سُند درٛشُن سَپدان۔ زٕہو چھُ پانہٕ ست چت آنند سوٗروٗپ۔ اماپوٚز اَمہِ مایایہِ یا مدٕ سٟتۍ چھُ تمہِ قسمہٕ کٕمن کھُربن مَنٛز ہینہٕ یِوان زِ پننُن اصلی روٗپ چھُس مٔشتھ گژھان۔

''اکھ اکھ مصیبت چھُ یِوان، تہٕ زٕہون ہُند مِزاجہِ چھُ بدلان۔ کأنٛسہِ لگأو کرٕہنہِ کِنارِ دار دوٗتۍ زِ وُچھو، لولہٕ بأتن ہنٛزٕ تان چھِ اَسہٕ مَنٛزٕ پانے نیران، تہٕ تاس گِنڈُن، سأرا چکرا کرنہٕ باپتھ نٕبرن تہٕ اتھس مَنٛز کینہہ ہتھ...... یہِ سوزٕے چھُ پأنۍ پانے لگتھ سَپدان۔ چاہے نِکہٕ کنٛز ہیوٗ أسی تن اماپوٚز بوٗٹ لأ گتھ چھِ سیٹۍ بجنٛز شوٚروٗ گژھان؛ ہیٚرن پیٹھ کھسنہِ وِزِ چھُ صاحبن ہنٛدی پأٹھۍ وٹہٕ ٹُلی ٹُلی کھسان۔ منشس یٟلہِ اتھس مَنٛز قلم روٗزِ تہٕ تٔسُند چھُ یہِ گون زِ تُھ تٔتھ کاغذ ٹُکرٕ میلتھے چھُ سُہ تتھ پیٹھ قلم گٕہن ہیوان۔

روپیہِ تہٕ چھِ اکھ عجیب مُصیبت۔ روپیہِ أستھے چھُ مُنش اکہِ دویمہِ طرٕیقک نفر بنان۔ سُہ چھُنہٕ گوڈنیُک ہیوٗ روزان۔ یوٚت اوس اکھ برٛہمن یِوان

یُمہٕ ہیٚژ چھِ، تِمے ہیٚکن یِمہٕ مایایہِ نِشہِ آزاد کٔرِتھ۔ ست چت آنند گورس ترٛاوِتھ چھُنہٕ دوٚیُم کانٛہہ وتھ۔ تیٚمس ایشور درٛشُن سپُد نہٕ، تہٕنٛد حُکم میوٚل نہٕ، یُس ایشو ہیٚژ شکھتی (طاقتھ) کھوتہٕ شکھتی شالی (طاقتھ ور) چھُنہٕ تسُنٛد کیٛاہ مجال زِ زیٛون ہیٚکہِ سمسارکہِ بندھنہِ نِش آزاد کٔرِتھ؟

"بہٕ اوٚسُس ٹھیکھ اکہِ دوہہ پنٛچ وٹی نِش جھاوٗ وتلس کُن گرٛھان۔ اٚکِس نیٚنہِ موٗنٛڈجہِ ہیٚژ آواز گیٚم کنَن۔ میٚہ زوٗن زِ سرٛپھن چھِ رٔٹ مرٛ۔ سبٹھاہ کالہٕ پتہٕ ییٚلہِ بہٕ واپس پھیوٗرُس تیٚلہِ تہٕ اٚسی لٗس نیٚنہِ موٗنٛڈجہِ ہیٚژ کرٛ یکہٕ گرٛھاٗنی۔ برٛونٛٹھ پاٹھن پٔکِتھ وُچھُم زِ اکھ کوڑِیالا سرٛپھ چھُ لٗس نیٚنہِ موٗنٛڈجہِ رٔٹِتھ۔ نہٕ چھُس ترٛاوِتھ ہیٚکان تہٕ نہٕ چھُس نِنٛگلاوِتھ ہیٚکان، لٗس نِنہٕ موٗنٛڈجہِ ہُنٛد دُنیاوی دوکھ چھُنہٕ دوٗر سپدان۔ تمہٕ وِزِ سوٗنٛچ میٚہ زِ اگر اصل سرٛپھ رٹہٕ ہیٚس تہٕ ترٛبن کرٛکن منٛز پیٚیہ ہے اٚمس دَم کرُن۔ اٚمی کوڑِیالا سرٛپھن چھِ رٔٹمٕژ، اوے کِنی چھِ سرٛپھ ہیٚژ تہِ بُرٕ حالت تہٕ نِنہٕ موٗنٛڈجہِ ہیٚژ تہِ۔ یوٚدوَے ست گور (مُرشد کامِل) آسہِ تہٕ زیٛو سُنٛد مد چھُ ترٛیٚیو آلووٕ ستیٚ دوٗر سپدان۔ گور آسہِ کوٚچ تہٕ گورٕ ہیٚژ تہِ چھِ دور دشاتہٕ شیٚش ہیٚژ تہِ۔ شیٚش سُنٛد مد چھُنہٕ دوٗر گرٛھان، نہٕ چھُ تسُنٛد بھَو بنٛدھن (جذباتن ہنٛز بندشہٕ) پھاسیٚ ژھیٚنان۔ کچس گورس دامنس تھف کرنہٕ ستیٚ چھُنہٕ ژاٹھ نہٕ مکھش (نجاتھ) سپدان۔"

وِجے: مہاراج، اٚسی لوٗکھ کیٛازِ چھِ نہٕ پاٹھی گنٛڈنہٕ یِوان؟ ایشور کیٛازِ چھِنہٕ وُچھِتھ ہیٚکان؟

شرٛی رامکرٛشن: زیٛو سُنٛد یہِ مد چھُ مایا یا قدرتُک حد بنٛدھ طاقت۔

وِجے : اگر 'اہم' ورأے دوٗر گأہتی دُنیاوی بوٗگونِش تھف وتھ نہٕ ......سماد چھنہٕ سپدنٕ واجن۔ تیٚلہِ چھُ گیان مارگس پیٹھ ینٕہٕ ٹھیک، کیاز تمہِ ستی سپدِبس سماد۔ اگر بکھتس یوٗگس منٛز "اہم" روزِ تیٚلہِ چھُ گیان یوٗگ جان روزان۔

شرٛی رامکرٛشن: سمأدھۍ پرٛأوِتھ چھُ اَکس دون منشن اہنکار یا اہم ضروٗر دوٗر گژھان مگر اکثر چھُنہٕ گژھان۔ واریاہ غور کرِو، مگر وُچھو زِ 'اہم' پھیرِتھ تھوٗرِتھ چھُ بیٚیہٕ حاصِل سپدان۔ از ژٕٹو برگوٗل، پگاہ وُچھو تتھ آسہِ بیٚیہٕ تر درامُت۔ اتھ حالژ منٛز اگر "بہٕ" چھُنہٕ دوٗر سپدن وول تہٕ دِیوٗس روزنہٕ أطرافس (مالِس) 'داس' (غولام) "بہٕ" بنِتھ۔ ہے ایشورٕ! ژٕ چھُکھ پربھو، بہٕ چھُس چون داس۔" اتھۍ بھاوس منٛز روٗزِو۔ 'بہٕ چھُس داس'، 'بہٕ چھُس بکھت'، بتھس بہٕ ہَس منٛز چھُنہٕ دوٗش۔ مِٹھأے کھینہٕ ستی چھُ شگر (Diabeties) سپدان۔ مگر نابد چھُنہٕ مِٹھأے منٛز گنٛزرنہٕ یِوان۔

وِجے : مہاراج، توٚہی چھِو "بدماش بہٕ" ہَس منٛز دوٗر کرنہٕ باپتھ ونان، تہٕ کیاہ سَنا 'داس بہٕ' ہَس چھُنا دوٗشے؟

شرٛی رامکرٛشن: نہ 'داس "بہٕ" یانے 'بہٕ چھُس ایشورسُند داس'، 'بہٕ چھُس تِہُند بکھت' اتھ ابھِمانس منٛز چھُنہٕ دوٗشے، بلکہ امہِ ستی چھُ بھگوان میلان۔

وِجے : اچھا، تہٕ "داس بہٕ" وألۍ سُند کأم، کرٛوٗدھ بیٚترِ کتھۍ چھِ آسان۔

شرٛی رامکرٛشن: اگر تِہندِس بھاوس منٛز پوٗر پٔزر ییہِ تہٕ کام کرٛوٗدھ

گژھان۔ نیبرِ اوس سبٹھاہ حلیم، کینژ دوہ پتہٕ گیہِ أسی کون نگر، ہرٛ دے اوس ستی۔ أسی ؤتھی نہٕ ناوِ پیٹھ زِ وُچھ سُہ برٛہمن گنگایہِ بٹھس پیٹھ بہتھ۔ شاید اوس ہوا خوٗری باپتھ آمُت۔ اَسہِ وُچھتھ وُنن: 'کیاہ مہارا؟ وِنو وارے چھِوٕ؟ تسنٛزِ آواز بوٗزتھے ووٗن مےٚ ہرٛ دیس، ہرٛ دیا بوٗزتھا، امس چھےٚ دولت بنے ہرٛ، اوے چھُس آوازِ کرِ گومُت۔' ہرٛ دے لوٗگ اسنہِ۔

'' گیان پرٛاۤوِتھ چھُ اہنکار دوٗر ہبکان سَپدِتھ۔ گیا نُک لابھ سَپدِتھ چھےٚ سماد لگان۔ تیٚلی چھُ اہنکار ژلان۔ یُتھ علمہٕ بجر پرٛاوُن چھِ بڈٕ مُشکل۔

''یُس 'بہ' دُنیاوی چھُ بنان، کامنی کانچنس منٛز چھُ پھسان، سُہ چھُ بدماش ''بہٕ''۔ زیٖو تہٕ آتماہَس منٛز چھُ صرف امہِ باپتھ 'بید' (فرق) زِ منٛز باگھ چھُ یہِ ''بہٕ'' درٛپیٹھ گژھان۔ مگر چھُ سُہ دراصل اکُے پوٗنی؛ یُس لورِ ستی ژٹنہٕ کِنی زٕ حصہٕ چھُ باسان۔

''یہِ لوٗر چھِ 'اہم'......لوٗرتلِوتھوٗد سُے کُنے پوٗنی روزِ۔

''بدماش ''بہٕ'' چھُ سُہ یُس ونان چھُ، 'میٚیہ' چھُکھ نہٕ زانان، میٚیہ چھےٚ پیٛژ روپیہِ، تہٕ میٚانہِ کھوتہٕ تہِ چھا کانٛہہ بوٚڑ مہنیوٗ، 'اگر کانٛسہِ ژٕہہ روپیہِ ژوٗرِ نیس تہٕ گوڈٕ چھُ سُہ ژوٗرس روپیہِ واپس نِیٛان، توٕ پتہٕ چھُ سُہ ژوٗرس مرمتھ کرانہٕ نِ تہٕ لرِ چھُس پھٹُراوان؛ یُتھ کرِتھ تہٕ چھُس نہٕ ترٛاوان، پہرٕ درس چھُس حوالہٕ کران۔ تہٕ سزا دیٖوِ ناوان۔ 'بدماش ''بہٕ'' چھُ ونان، 'ہے اَمی آسہِ مانہِ ژٕہہ روپیہِ ژوٗرِ نِمٕژ، اُف، پیٛژ ہمتھ؛''

تہٕ پتہٕ روزان۔ مُکمل ُبہٕ ' چھُنہٕ دوٗر گژھان۔ تہٕ پتہٕ اَمہٕ مدُک ابھیاس کران کران چھِ ایشورٕ سٕنٛز پراپتی سَپدان۔ یوہَے چھُ بکھتی یوٗگ۔

بکھتی ہنٛزِ وتہٕ پیٹھ پکنہٕ سٟتی تہٕ چھےٚ خالق مُتلِق سٕنٛز زان سَپدان۔ بھگوان چھُ کُل طاقتھ (سروٕ شکھتی مان)۔ تِم یژھن تہٕ پزٕرچ زان ہکن دِتھ۔ بکھتی چھُنہٕ عموٗمن خالقس (برٛہمہٕ گیان) سٟتی زان یژھان۔ بہٕ چھُس داس۔ ژٕ چھکھ خوداے، بہٕ چھُس شُر، ژٕ چھکھ ماجِ ...... تِم چھِ یُتھ مد یژھان تھاوُن۔

شرٛی رامکرٛشن: اِو وبژارٕ مارگہٕ کنٛی (فِکرِ ذِکر) تہٕ چھِ تِم میلان۔ اَتھی چھِ گیانہٕ (عِلمہٕ یتُک) یوٗگ ونان۔ وبژارٕ مارگ (فِکرِ ذِکر) چھُ بڑٕ مُشکِل۔ سپت بوٗمی ہنٛز (ستن پیٹھکن ہنٛز) کتھ چھِ توہیہ وٕنی ہژ۔ سٟتہٕ مہٕ پیٹھکہٕ منٛز منہٕ کِس واتنَس سٟتی چھِ سماٗدھی سَپدان، ُبرٛہمہٕ (خالِق) پوٚز، زگت (کاینات)، میتھیا (اپوٚز)' یہٕ بوٗد سَپدنس پیٹھ چھُ منٛک لےٚ سَپدان، سماٗد سَپدان۔ مگر کلہٕ یوٗگس منٛز چھُ جاندارن ہُنٛد پرٛان (روٗح) انس پیٹھ منحصر، ''برٛہم پوٚز زگت'' میتھیا یہٕ بوٗد کتھہٕ ہیکہٕ پتہٕ سَپدِتھ جِسماٗنی عقل دوٗر گژھنہٕ ورأے چھُنہٕ یُتھ بوٗد سَپدان۔ بہٕ نہٕ چھُس شریر، نہٕ چھُس من، نہٕ چھُس ژوٗوہ (24) توتھ (اُصول) بہٕ چھُس سوکھس تہٕ دوکھس نِش دوٗر۔ میٚہ کُتھ تیلہٕ روٗگ، کُتھ شوٗکھ، کُتھ بجر، کُتھ مرُن؟ یہٕ بوٗد سَپدُن چھُ کلہٕ یوٗگس منٛز مُشکِل۔ چاہے یوٗت وبژار کرِو دُنیاوی حِس و ہوش چھِ گُنہٕ نتہٕ گُنہٕ یِوانی۔ بڑٕ کُل ژٕنٛڈی تون، توہیہ چھُوٕ سمجھان زِ موٗلہٕ سان ژھن پرٛاٹتھ تہٕ ژٕ ٹتھ مگر دویمہٕ دوہہ صُبحنس وُچھوتتھ تر

وغاٲرِک آکارٕ یوٗت چھُ روزان۔ اگر ایشورلبنہٕ پتہٕ تہٕ کانٛسہِ ہُنٛد ''داس بہٕ'' یا ''بکھتھ بہٕ'' وٕنتھ روزِ تہٕ سُہ نفر ہیکہِ نہٕ کانٛسہِ ہُنٛد ناکارٕ کٔرِتھ۔ پارس کنہِ لاٲرِتھ چھِ تلوار سونہٕ ہشٕر سپدان؛ تلوارِ ہُنٛد آکار تہِ چھُ روزان، مگر سُہ چھُنہٕ کانٛسہِ ماٲرِتھ ہیکان۔

''نارجیل کہِ کُلکۍ وٕتھر چھِ وٕسۍ پیوان، تمہِ چہِ جایہٕ چھِ صرف داغ روزان یِیمہِ ستۍ یِہ زٕنتھ ہیکان چھِ زِ کُنہِ وِزِ اوس اتھ وٕتھر لگتھ۔ تِتھے پاٹھۍ یِیمس ایشورمیوٗل مُت چھُ تٔمس چھُ ''مدٕ ک'' مساموے کھنٛڈ نِشانہٕ روزان، کام، کرٛوٗدک، چھُ نِشانے یوت روزان۔ تس چھِ شرٛی ہشٕر اوستھا روزان۔ شُر چھُنہٕ ست، رز، تم منٛز کُنہِ گونن ہُنٛد بن گونن ولنہٕ یِوان۔ شُر یوٗت جلد کُنہِ چیزس پیٹھ اگادِ گرٛھان چھُ، تیوٗت جلد چھُ سُہ تتھ ترٛاوِتھ تہِ ژھنان۔ یژھِ وَے تہٕ پاٗنژن روپین ہنٛدی پلو ہکو تو ہہ دُمبرٕ ہنٛدِس تماشس پیٹھ تمبھلاوِتھ تھپہ نِتھ۔ گوڈٕ ونہٕ سُہ: 'بہٕ دِمہٕ نہٕ' یہِ چھُ میاٲنۍ بوٗ بوجین مٔلۍ اٗنتھ دِتمُت۔' تہٕ لٔڑکن ہنٛدِ باپتھ چھُ سوٗرے برابر۔ یِم چھِ بڈۍ، یہِ چھُ لوٚکٹ، یہِ گیان چھُنہٕ تس، اوٕے کنٛز چھُنہٕ تس ذاژ واژ ہُنٛد وِچار تہٕ۔ ماجہِ چھُ وٕنمُت، 'ہُو چھُ چوٗن بوٚڈ بوے'؛ پتےٚ آسہِ تَن سُہ کلار (کم ذاتھ) نہٕ، سُہ چھ تٔسۍ ستۍ بِہِتھ ژٕ ژٕ کھیوان۔ بالکل چھُنہٕ نفرتھ، شُر ژٕ ژ نہٕ ژھٹھُنگ نہٕ دمیانے، شُر ژٕ ژ باپتھ چھُ نہٕ مٔیژ ستۍ اتھ چھلان۔

''کانٛہہ کانٛہہ چھُ سماز پتہٕ تہِ 'بکھتھ ہُنٛد ''بہٕ''، 'داسہ ہُنٛد بہٕ' بِتھ روزان۔ بہٕ چھُس بکھتھ، 'ژٕ چھُکھ بھگوان'، یہِ مد چھُ بکھتن ہُنٛد روزان۔ ایشور لبِتھ

طریقتھ)ہُتھ زیٛھ آسہِ کرُن، ووپواس (فاقہٕ) آسہِ کرُن، تیرتھ(زِیارٕتھ) یاترا آسہِ کرٕنی ، ہِتھو رنگو تہٕ طریقو آسہِ پوٗزا کرٕنی ، بٔلی (نیاز) آسہِ کرٕنی...... یہِ سارٕے گیہِ ویٖدی بٔھتی (عأبدی ہنٛز طریقتھ)۔ امیُک سبٛھاہ کینٛہہ انوشٹھان (شوٗروٗعات) کران کران چھِ وارٕ وارٕ راگ (چاہتھ) بٔھتی سپدان۔ یوٗتانٛی نہٕ بٔھتی سَپدِ توٗ تانٛی میٖلہِ نہٕ دَے۔ تِمن گژھِ لول برُن۔ ییٖلہِ ووٗہار بوز بلکل ژلہِ لولہٕ

...... پوٗرٕ شُراہ آنہِ لگہِ من تِمٔس کُن۔ تمے پتہٕ میلن تِم۔

مگر کأنٛسہِ چھِ لولہٕ بھکتی۔ سوتاہ سیٖد...... پأنٛی پانے لوکہٕ چارٕ پیٹھے سیٖد سپدان۔ لوکہٕ چارٕ پیٹھٕ چھُ سُہ دَیہِ ہنٛدِ باپتھ وَدان ہِتھٕ پأٹھی پرٛ ہلاداوس۔

وِدی وأدی (رِوایتی طور دَیہِ پرٛ واٲنٛچ عأبدی) بٔھتی کرٕژھ چھِ۔ ہِتھٕ پأٹھی ہوا کرنہٕ باپتھ واوِج ہلاوٕنی ۔ ہوا باپتھ چھُ واوجہِ ہُنٛد ضروٗرتھ۔ دَیَس پیٹھ لول آسنہٕ باپتھ چھُ زیٛھ، پتھ، فاقہٕ بیٖترِ اکھ وتھ مانٕنہٕ یِوان۔ مگر ییٖلہِ دکھنہِ (جنوبہٕ) کِنہِ ہوا پانٕے چلان چھُ توٕ پتہٕ چھِ لوٗکھ واوِج ہیوٗرکُن تھوان۔ دَیَس پیٹھ ماے تہٕ لول پأنٛی پانے پنہٕ پتہٕ چھِ زیٛھ پتھ بیٖترِ کرمن ژھین گژھان۔ بھگوت پرٛیمس منٛز مست سَپدنہٕ ہتی ضروٗری کرم کرنہٕ باپتھ کس چھُ توٕ پتہٕ سمے۔

"یوٗتانٛ تِمن پیٹھ لول تہٕ ماے گنہِ توٗ تانٛی چھِ سو بٔھتی کچ بٔھتی۔

ییٖلہِ تِمن ہُنٛد لول ووپد، تیٖلہِ چھِ تتھ بٔھتی پوٗختہٕ وَننہٕ یِوان۔

"یمہٕ سنٛز بٔھتی کٔچ چھِ سُہ چھُنہٕ دَیہِ کتھن ووپدیشن ہُنٛد ریاض، کرِتھ ہیکان۔ یکہٕ بٔھتی گژھنَس پیٹھ چھِ تِمہِ حالژ ہُنٛد دھیان سَپدان۔ فوٹو

درامُت۔ جِسمانٛی مد چھُنہٕ دۄر سَپدان، اوٚے موکھ چھِ کلہِ کالس منٛز بکھتی (عابدی) یوٗگ جان، سیوٗ د چھُ۔

''تہٕ بہٕ چھُس مُدرہٕ بنُن یژھان۔ میٹھِ کھیوٗن چھُ میٚہ جان باسان۔ میٚہ چھُنہٕ زانٛہہ یہ خاہش سَپدان زِ ونہٕ: 'بہٕ چھُس خالق تہٕ مالک (برٛہم)'۔ بہٕ چھُس ونان زِ 'ژٕ چھُکھ بھگوان بہٕ چھُس چوٗنے داس۔' پانٛژمہِ تہٕ شێمہِ بھومی منٛز منگ چکر کرُن چھُ ٹھیک۔ شێمہِ پیٹھکہِ تٕرتھ ستمہِ پیٹھکہِ منٛز زیادٕ کالس تانٛی روزٕنۍ چھُم نہٕ یژھا آسان۔ بہٕ کرٕ تِہُنٛدٕ بن ناون تہٕ اوصافن ہُنٛد کیرتن (حمد)، یِہاے چھِ میٲنی یژھا۔ سیو سیوک (خدمتھ تہٕ خدمتھ گار) بھاو چھُ بڑٕ جان۔ ییٚہِ وُچھوِ یم یم لہرٕ چھےٚ گنٛگایہِ ہنٛزٕ، مگر لہرن ہنٛز چھےٚ گنٛگا، یہ چھُنہٕ کانٛہہ ونان۔ 'بہٕ چھُس سُے' یہ مد چھُنہٕ ٹھیک۔ دِہہ آتم بودھی (جِسمانٛی تہٕ آتم بوز) روزِتھ یتھ مدٕیس آسان چھُ تِس چھُ سبٕھاہ نوقصان سَپدان، تَمہ پتہٕ چھُنہٕ برٛونٛہہ کُن بڑان۔ وارٕ وارٕ چھُ پتھ گژھان (رٛگران)۔ سُہ چھُ دویمبن ہنٛزٕن أچھن سوٗرٕ ژھنان۔ یتے پنہٕ نبن أچھن تہٕ۔ پنہٕ جایہِ ہُنٛد حال چھُنہٕ زانِتھ ہیٚکان۔

'مگر تیٚرن ہنٛدی پانٛژھ اکھ أکس پتہٕ پکنہٕ ستی بکھتی کرٕنہٕ ستی چھُنہٕ اہنٛکار ژیلان۔ تِمن لبنہٕ باپتھ گژھِ 'پرٛیمہِ بکھتی' (عشقہِ عابدی) آسٕنۍ۔ 'پرٛیمہِ بکھتی' ہُنٛد بیاکھ ناو چھُ راگہٕ (چاہتھ) بکھتی۔ پرٛیم یا انوٗراگھ (چاہتھ) وراے چھُنہٕ دے میلان۔ یوٚتام نہٕ دَیہ لول گنان چھُ۔ توٚتانٛی چھُنہٕ تِمن کانٛہہ تہٕ لبِتھ ہیٚکان۔

''بیٚیہِ اکھِ قسمچ بکھتی تہٕ چھِ تتھ چھِ ونان ویٚدی بکھتی (عابدی

وِجے : مہاراج کِیاہ پیٚیہِ کرُن ییمہِ ستۍ ایشور سُند درٛشُن سپدِ؟

شرٛی رامکرٛشن: زٕبتھ صاف کرٕنۍ۔ زٕبتھ صاف کرنہٕ ورأے چھُنہٕ ایشو رسُند درٛشُن سپدان۔ کامنی تہٕ کانچنس (زنٛی تہٕ زر) منٛز پیتھ مَن چھُ مألہِ سپدیوٗمُت، تتھ چھُ زنگ لوٚگمُت۔ ہرٛشنہٕ رب لارنہٕ ستۍ چھُنہٕ تت مقناطیس کھچتھ ہیکان۔ منٛگ مل چھُنہٕ نیترن ہنٛدِ اشہِ وانہٕ ستۍ چھلنہٕ یِوان۔ یُہی ایشور ووٚنۍ کرٕنہٕ ترٛشہ کامٕ یہِ ؤنتھ یوٚ دوٚے کانٛہہ پرایاچِتھ (توبہٕ) کران ودِ تہٕ مل چھُس چھلنہٕ یِوان۔ تیٚلہِ چھُ دَے روٗپی مقناطیس مَن روٗپی ہرٛشنہٕ لمان، تیٚلہِ چھِ سمأدھی سپدان، ایشو رسُند درٛشُن سپدان۔

''مگر کوٚشِش چاہے ہیٚژ کرِو، تہنٛزِ دیایہِ ورأے چھُنہٕ تہُند درٛشُن سپدان۔ توٚوٕ پتہٕ کِیاہ کرٛ یا چھا سہلے پأٹھۍ سپدان؟ مدگرٛ ہِ پوٚرٕ پأٹھۍ تیاگ ژھُنُن گژھِ۔ یہٕ چھُس کرتا، یہِ مستی روٗزِتھ روٗزِتھ چھُنہٕ دَیہِ درٛشُن سپدان۔ بنٛڈارس منٛز اگر کانٛہہ آسہِ تہٕ تمہِ پتہٕ اگر دِنہٕ گرٕکس مألکس کانٛہہ زِ توٚہہ پکِو پانٕہٕ تہٕ دِیوِ چیز کڈِتھ، تہٕ سُہ چھُ یہِ ونان: ستھۍ چھُ اکھ مہنیُو تیٚلہِ کیازِ گژھِ یہٕ؟ یُس پانٕہٕ کرتا بنِتھ آسہِ، تہنٛدِس ہرٛ دیٚس منٛز چھُنہٕ ایشور آسأنۍ سان یِوان۔''

''کرٛ پا سپدنہِ ستۍ چھُ درٛشُن میلان۔ تم چھِ گیانہٕ ہرٛ ی یہِ۔ تہنٛز اکہِ زِژٕ ستۍ چھُ سمسارس منٛز نوٗرِ علِم پھہلومُت۔ تمٕ ہنٛدِ ستۍ چھِ أسۍ اکھ أکس پرٛزناوان تہٕ سمسارس منٛز کاژا پرٛکأرۍ چھِ أسۍ وِدھیایہِ ہیٚچھان۔ پنُنٛ گاہہ یوٚ دوٚے تم اکہِ لٹہِ پنہٕ نِس بُتھ برٛونٛٹھ کنہِ تھوون تہٕ سپدِ درٛشُن۔ سارجنٹ

گرافِکس شیشس پیٹھ یۄ دوَے میل (Silver nitrate) لگتھ آسہِ ، یُس تصویر تتھ پیٹھ پیوان چھِ سُہ چھُ ہُو بہُو تتھ پیٹھ تران، مگر ساد شیشس پیٹھ چاہے ساسہ بُدی تصویرِ ہاوِ زِ سُہ روزِ تیُتھُے سفید شیشہِ ۔ دَیس پیٹھ لول گَنہٕ بغار چھُنہٕ ہُو کمن تہٕ دَیہِ کتھن ہنٛز رز سَپدان یانے ذہن نِش چھنہٕ پائیدار۔

وِچے: مہارا ایشورس یۄ دوَے کانٛہہ یژھِ لبٕن، تہٕنٛد درٛشن یژھِ کرٕن تہٕ کیٛاہ صرف بُکھتی بتی اندا کاٛم؟

شرٛی رامکرٛشن: اِہ بُکھتی ستیٕ چھُ تہٕنٛد درٛشن سَپدان۔ مگر پکہٕ بُکھتی، پرٛیم بُکھتی، راگہٕ بُکھتی گژھِ ووپدٕنۍ۔ تمہِ بُکھتی ستیٕ چھِ تمن پیٹھ لول سَپدان، ییٛتھ پاٹھۍ بچن ماجہِ ہُنٛد لول، ماجہِ بچن ہُنٛد لول تہٕ کۄلیہِ رِنٛز سُنٛد لول تہٕ مالے چھِ۔

"یہِ لول، یہِ راگ بُکھتی سَپدنہٕ پتہٕ زنانہِ ، نچوس تہٕ پنہٕ نِس پروارس کُن چھُنہٕ برٛۄنٛٹھم ہیٛو کھچاو روزان۔ تَمہِ پتہٕ چھِ تمن پیٹھ دَیا سَپدان۔ گرٕ بارٕ چھِ ووپر مُلک ہیٛو باسان۔ تتھ وُچھتھ اکہِ کرمہٕ بوٗمی (عملک مأدان) ہُنٛد خیال ؤزان۔ ییٛتھہِ پاٹھۍ گرِ گامس منٛز کلکتہ چھِ کرمہٕ بوٗمی۔ کلکتاہ چھُ کرایہِ مکانس منٛز روزُن پیوان، کرم کرنہٕ باپتھ ایشورس پیٹھ پیار سَپدنہٕ ستیٕ روزِ دُنیاوی طماہ گژھِ بلکُل دوٗر۔

"دُنیاوی حرص و ہوس رژھ کھنٛڈۍ روٗزِتھ چھُنہٕ تہٕنٛد درٛشن سَپدان۔ گنٛدگھ تُج اگر اَدر آسہِ چاہے یُتھ تہِ رگڑون، سُہ چھِ نہٕ دزان۔ درجنہٕ واد تجہِ چھِ فِنفول برباد سَپدان۔ دُنیاوی چیزن تہٕ علامژن لورمن چھُ اَدر گنٛد کھ تُج۔

شوکروار 9 مارچ 1883

شری رامکرشن چھہ دکھنیشور مندرکس پنہ نِس کمرس منز، راخال ماسٹر بیتر أکس دوان بکھتن ستی بہتھ۔ ماگھہ ماوس صُبحک آسہ ہے آٹھ نو بجے وق۔

ماوسہ ہندِ دوہہ چھُ شری رامکرشنس چھُ لگاتار زگت ماتایہ ہُند ہنز وزنی ووتلان۔ تم چھہ ونان ایشورے چھُ اصلی چیز باقے چھُ سورُے نقلی۔ ماجہ چھُ پننہِ موہ مایایہ ذریعہ موہتھ تھوومُت کرِتھ۔ منشن منز وچھو بدھ (گنڈِتھ) زیو چھہ ژری۔ یوت دوکھ تہ کشٹ چھہ پڑاوان، توتہ تتھی 'کامنی کانچن' (زنی تہ دولتس) منز تہند لول۔ گنڈی لدگاسہ کھینہ وِزِ چھُ اوٗنٹہ ہندِ آسہ منز خون وسان، توتہ چھُنہ سہ تتھ ترٛ اوان، کھیوانے چھُ۔ پرٛسنہ وِزِ أزارکی تکلیفہ وِزِ چھہ زنانہِ ونان: 'اہ، ؤنی گرٛشہ نہ بیہ راؤنس نش، مگر پتہ چھے بیہ مشراوان، وچھو تہند پے لبنہ باپتھ چھُنہ کانہہ کوشش کران۔ اناس 'موہ' ترٛ آوِتھ چھہِ لوکھ تمیگ وتھر کھوان۔

بکھت: مہاراج سنسارس منز کیاز چھہ تم تھوان؟

شری رامکرشن: سمسار چھہ کرمہ بومی۔ کام کران کرانی چھُ گیان سپدان۔ گورن وون یم کرم کرِو تہ یم کرم مہ کرِو۔ پتہ چھہ تم بے غرض کرم کرنک حُکم دِوان۔ کرم کران کران چھُ من مل چھلنہ یوان۔ جان ڈاکٹر ہندِس یلاجس تل روزنہ ستی چھُ تسند وونمت کھوان کانہہ تہ بیماری آسی تن سو ٹھیکھ گرٛشھان۔

(پولیس) چھِ راتھ کُنھ انہٕ گٹس منٛز اتھس کتھ لالٹین ہتھ پھیران، مگر تِمن بُتھ چھُنہٕ کانٛہہ ہیکان وُچھتھ۔ مگر تمہِ لالٹین کہِ گاشہِ ستۍ چھِ تِم سارنٕے وُچھان، تہٕ پانہٕ وانۍ چھِ سارے اکھ أکۍ سُند بُتھ وُچھان۔

''یِہ دوَے کانٛہہ سارجنٹ وُچھِن یژھہِ تہٕ تس وَنتھ کر تہٕ وَنس: 'صاحب لالٹین انہٕ تو پانس بُتھِ برٛونٛہہ کُن توہیۍ وُچھِہوٕ اکہ لٹہٕ' ایشورس کُن گژھہِ پرٛارتھنا کرٕنۍ زِ بھگوان۔ اکہِ لٹہِ کرٛ پا کرِتھ کرِ تو پنہٕ نہٕ گیا نُک پرٛکاش (علمیتُک گاشہٕ) پنٕنہِ شُبدار موکھس پیٹھ ظاہر یہ کرِ ہا تِہند درشن۔ گرس منٛز یِہ دوَے ژونگ دَزِنہٕ تہٕ سُہ چھےٚ غرہی ہنٛز ژینہٕ وِنۍ۔ ہرٛ دیٚس منٛز گژھہِ گیانہٕ ژونگ زالُن۔ ہرٛ دیہِ مندرس منٛز گیا نُک ژونگ زالِتھ وُچھوِ خالِق (برحق) سُند شُبہٕ دار موکھ۔

وِجہ ین چھِ پانس ستۍ دواتہِ اوٗنمت۔ شرٛی رامکرٛشنس برٛونٛہہ کنہٕ چھےٚ۔ دوا چھِ پانس ستۍ میلہٕ ناوِتھ چون۔ شرٛی رامکرٛشنن انہٕ نوو پونٛز۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ اپتُک (بے غرض) کرٛ پایہِ ہُند ساگر۔ وِجے چھُنہٕ کرایہِ گاڑ منٛز یا ناوِ ینس لایق سامرٛتھ، اسلئے کُنہِ کُنہِ چھِ تِم پانہٕ نفر سوٗزِتھ تِمن بُلاوان۔ ییٚمہ لٹہٕ اوٗسن مُلازِم سوٗزمُتھ۔ کرایہِ دِیہِ بلرام۔ وِجے چھِ بلرامس ستۍ آمت۔ شام وقتن کھتۍ وِجے، نوکمار، تہٕ تِہندۍ دویم ساتھی بلرامنہٕ ناوِ پیٹھ۔ بلرام ترٛاوِ تِمن باغبازارکس گھاٹس پیٹھ۔ ماسٹر تہٕ آیہِ ستۍ۔

☆

جواہر بھاٹا، پوٗنم، ماوس، گرٛہن سمجاونچ کوٗشش کران۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن): یہ وُچھ۔ سمجان چھُس نہٕ۔ کلہٕ چھُ نژان۔ چکر چھُ یِوان۔ اچھا، یِتہِ دوٗرِچہِ کتھہِ کتھہٕ پاٚٹھۍ زاٚنِتھ؟

''یہ اوٚسُس لوکچارس تصویرٕ جان پاٚٹھۍ بناوِتھ ہیکان۔ مگر حِسابہٕ ستۍ اوٗسُم کلہٕ چکراوان۔ حِساب ہیٚکُس نہٕ ہیٚچھِتھ۔''

منٛدِینٛک کھٔن کھیتھ کوٚر شرٛی رامکرٛشنن ہنا آرام۔ وارٕ وارٕ پیٚیہٕ ادھر تہٕ باقے بٔکھتہٕ واتتھ۔ ادھرسین چھُ گوڈنچہِ لٹہِ شرٛی رامکرٛشنہِ سُنٛد درٛشُن کران۔ ادھر سُنٛد مکان چھُ ڈنٹولا کلکتہس منٛز۔ تم چھِ ڈِپٹی مجسٹریٹ۔ وُمبر آسکھ 29-30 ؤری ہِشہٕ۔

''زِیادٕ وِچار کرُن چھُنہٕ ٹھیک، ماجہِ ہنٛدین پاٚدِ کملن منٛز بٔکھتی روزنہٕ ستۍ سپدِ سوٗرُے۔ زِیادٕ وِچار کرنہٕ (سننہِ) ستۍ چھُ سوٗرُے گول موٗل سپدان۔ یتھ مُلکس منٛز تالابک پوٚنی چیٚیوٚ۔ پیٚٹھہِ پیٚٹھہِ جان صاف پوٚنی لبِو؛ زِیادٕ بوٚن اتھٕ ترٛاونہٕ یا ہلوانہٕ ستۍ چھُ پوٚنی مالہٕ سپدان۔ اسلئے کرِو تِمن بٔکھتن ہنٛز پرٛارتھنا۔

بٔکھتی: کیا ہ میہارا ایشوٚر چھا ہیکان وُچھِتھ؟

شرٛی رامکرٛشن: او، ضروٗر یِوان چھُ وُچھنہٕ۔ روٗپہٕ روٗس (نراکار)، روٗپہٕ وان (ساکار)، دوشوے چھِ یِوان وُچھنہٕ۔ چِنمے (تصوٗری) ساکار روٗدٕ نیک درٛشُن چھُ سپدان۔ توٚہۍ پتہٕ ساکار منشہٕ روٗپس منٛز چھِ تم ظاہر سپدان۔ اوتار وُچھُن تہٕ ایشور وُچھُن گیہِ کُنی کتھ۔ ایشورے چھُ مُختلِف زمانن

''سمسارٕ منٛز کیاز ِ نہٕ تِم ترٛ اوان؟

روٗگ گرٛ ھِ ٹھیکھ تیٚلہِ ترٛ اون۔ زٕنہٕ تہٕ دولتُک طماہ ییٚلہِ نہٕ روزِ، تیٚلہِ ترٛ اون۔ ہسپتالس منٛز ناو لیکھتھ ژلتھ ینٛک ووپارے چھُنہٕ۔ ہمارٕ ہنٛز کسر روٗزتھ ترٛ اوِ نہٕ ڈاکٹر۔''

شرٛی رامکرٛشن چھِ ازکل جسدایہِ ہندی پاٹھی ہمیشہِ واتسلہِ (سنتان جذبہٕ) رسس منٛز مگن روزان۔ اوے کنٛی چھُکھ راخال ستی تھوومت۔ راخال ہنٛدِ باپتھ چھُ شرٛی رامکرٛشن گوپال (گور بالک) بھاو۔ ییتھ پاٹھی ماجہِ ہنٛزِ کوچھِ منٛز لوٗکٹ شُر چھُ بیہان۔ تتھے پاٹھی اسی راخال تہِ شرٛی رامکرٛشنہٕ ہنٛزِ کوچھِ نکھہ ڈکھہِ بیہان۔ ماجی تومہٕ اوس چوان۔

شرٛی رامکرٛشن اسی اتھی جذبس منٛز بیٚتھ۔ امی وقتہِ دِژ اکی نفرن خبر زِ بانٛگ* (جوار باٹا) چھُ ینہٕ وول۔ شرٛی رامکرٛشن، راخال، ماسٹر سارٕی گیہِ بان وچھنہٕ باپتھ پنٛچ وٹی دوران دوران۔ پنٛچ وٹی تلہٕ کنہِ ییتھ چھِ سارٕی بان وُچھان۔ دُپہرِ قریب ساڑھِ دٔہہ بجے آسہٕ ہن۔ اکس ناوِ ہانٛزٕ ہنٛز حالت وُچھتھ چھِ شرٛی رامکرٛشن ونان: ''وُچھوِ وُچھوِ ہتھ ناوِ چھُنہٕ پتاہ کیاہ حالت گرٛ ھِ؟''

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن): اچھا بان کتھہٕ کنٛی چھِ یوان؟

ماسٹر چھُ زمینس پیٹھ زکھہ کھنتھ زمینہ، ژندر، سرکیہ منٛزم کھچاو

*بخیر بنٛگالس منٛز چھ جوارینس پیٹھہ سمندرٕ پرٛز گنٛگایہ دٔلہ جوٗہ۔ پیٹھہ سمانس کن گرزان گرزان بہان۔ ییتھہ بنٛگالیہ زبانہِ منٛز بان ونان۔

گلۍ گنٛڈِتھ، من لگاوِتھ بٔہتھ شرٛی رامکرٛشن گوٚن بوٗزان۔ گوٚن بوزان بوزان وۄت یہُند من سیوٗ دُے جذبہٕ ذاتہٕ حقس منٛز۔ شرٛی رامکرٛشن سُند مَن چھُ ہوٚچھ گنٛد کھ تٕج۔ اکہٕ لٹہٕ گٔہنہٕ ستۍ چھےٚ جلاو دِوان سَپدان۔ دُنیایی لوٗکن ہُنٛد من چھُ أدرٕ گنٛد کھ تٕج، کوتاہ تہٕ گٔہہٕ توَ اماپوٗز دَزان چھِنہٕ کیٛازِ سہٕ چھُ دُنیا کیٛن چیزن تہٕ علامژن منٛز ولنہٕ آمُت۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بڈٕ ژہرٕ تام دھیانس منٛز لگِتھ کیٛنژٕ کالۍ چھِ کالی کرٛشن بھَوناتھس کیٛنٛہہ وَنان۔ کالی کرٛشن ؤتھۍ شرٛی رامکرٛشنس پرٛنام کٔرِتھ تھوٚد۔ شرٛی رامکرٛشنن پرٛژھ حاٚران گرٛہِتھ 'کوٚت گرٛھکھ'۔ بھَوناتھ کیٛنٛہہ کامہِ مہارا چھُس اَوے چھِ یِم گرٛھان۔

شرٛی رامکرٛشن: کیٛاہ کام چھےٚ؟

بھَوناتھ: میحٔنتھ کشن ہنٛدِس ژاٹہٕ حالس منٛز چھِ گرٛھان۔

شرٛی رامکرٛشن: قسمتس منٛزٕ ے چھُنہٕ۔ از کوتاہ چھُ دَیہٕ ناو۔ کیٛرٕ تنٛس منٛز آننٛد سَپدان وُچھن نہٕ۔ تِہٕنٛدِس قسمتس منٛز اوس نہٕ۔

دوہچہ ساڑھِ أٹھ یا نوِ بجے آسہٕ ہَن۔ شرٛی رامکرٛشنن کوٚر نہٕ أز گنگایہِ منٛز شرٛان۔ شریرٕ چھُس ہَنا ناٹھیکھ۔ نوٚٹ اونٛگھ پونٛۍ برِتھ براٛنڈس پٮ۪ٹھ۔ بٔھتۍ چھ، تِمن شرٛان کرناون۔

شرٛان کٔرِتھ چھِ تِم مودرِ ہٹہٕ بھگوان سُنٛد ناو ہیوان۔ چھٔلۍ ہتۍ پلو لاٗرِگتھ چھِ أکس دوٗن بٔھتِن ستۍ آنگنہٕ منٛزٕ نیرتھ کالی ماتایہٕ ہنٛدِس مَنٛدرس کُن گرٛھان۔ أسہٕ ستۍ چھِ لگاتار دَے ناوسوران۔ نظر چھکھ نہٕ نبرٕ کُن۔

مَنٛز مُنشہِ رٕوٗپس مَنٛز اوتار (پیغمبر) بَنتھ یِوان۔

☆

آتھوار 11/مارچ 1883

کالی مندرس مَنٛز چھُ از شرٛی رامکرٛشنہٕ ہنٛدِ وہر وادِ یُک جلسہٕ۔ پھاگنہِ زوٗنہٕ پچھِ دوے، از مناوِن شرٛی رامکرٛشنٕنی نزدیکھ بکھتی تِمن ستی تِہنٛد وہرٕ ووٚد۔

صُبحٕ پیٹھٕ چھِ بکھتی اکھ اکھ کٔرِتھ ہیوان سمُن۔ برٛونٛہہ کنہِ چھُ ماتا بھوتارِنی ہُنٛد مندر۔ منگل آرتی (صُبحُچ پوٗزا) پتے چھِ پربھاتی راگنی مَنٛز موٚدرِ تان لگاوِتھ نوبت بجان۔ سونٛتُک خوشگوار موسم چھُ، تھرِ گُلہٕ کٔٹ چھِ نٔوی پھٹہٕ وِنی آوِیل تہٕ زآوِیُل پنہٕ وٕتھرٕن ستی گرٛایہِ ماران درٛینٛٹھی گژھان۔ پیاری شرٛی رامکرٛشنہٕ ہنٛدِ زنم دوہچ یاد کٔرِتھ بکھتٕن ہنٛدٕن دِلن مَنٛز آنٛدُک سمنٛدر ووتلان۔ ژوپاری چھُ آنٛدُک ہوا باشہِ کران۔ ماسٹرن وُچھ، یوٗت سُلہِ چھِ، بھوناتھ، راخال، بھوناتھُن یار کالی کرٛشن آمُت۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ پوٗری کنہِ کِس برٛامدس مَنٛز بِہِتھ یِمن ستی کتھ باتھ کران۔ ماسٹرن کوٚر زمینَس پیٹھ کلہٕ تھوٚوِتھ سُجدٕ (پرنام)۔

شرٛی رامکرٛشن: ماسٹرس کُن۔ ژٕ آکھِہ (بکھتٕن کُن)۔ لجا (شرم) نفرتھ، بھَے، یِم ترٛےَ روٗزِتھ چھِنہٕ کانٛہہ سیٚد گژھان۔ اَز کوٗتاہ آنند آسہِ۔ مگر یِم لوٗکھ بھگوت ناوس مَنٛزمست روٗزِتھ نژُن گیوٚن ہیٚکن نہٕ کٔرِتھ، تِمن سَپدِ نہٕ کُنہِ کیٚنٛہہ۔ ایشورٕ سنٛز کتھا کرنس مَنٛز کرٛژھ شرم تہٕ کیُتھ بھَے؟ اچھا ووٚنی گیوٚو توٚہی۔

مٔنزی مٔنزی سمأدھی لگان۔ تیٚلہِ چھِہ من کیرتنس (ناوس ستی پرٛان میلنأوِتھ کیرتن) مَنز بے حِس سَپدِتھ کھڑا روزان۔ تِتھی حالتس مَنز سجاو بَھکتو تَم بجو بجو پوشہِ مالو ستی۔ بَھکتی چھہِ وُچھان۔ زَن تہٕ برٛونہہ کنہِ چھہِ شرٛی گورانگ کھڑا۔ سنگیں جذبہٕ سماز مَنز چھہِ مگن۔ شرٛی گورنگ ہنٛدی پأٹھی چھہِ شرٛی رامکرٛشن ہنٛزٕ تہٕ ترٛےٚ وشایہ کُنہِ اٮ۪ر وشا۔ تیٚلہِ چھہِ بے حِس چیزکی پأٹھی یم بے ہوش تہٕ بے حرکت سَپدان۔ کُنہِ انٛدٕ باسیٚہِ حالتس...... تیٚلہِ چھہِ پرٛیمہٕ ستی پرٛپوٗرسپدِتھ کران۔ تہٕ بنہٕ باہیٚہ دشا...... تیٚلہِ چھہِ بَھکتن ستی کیرتن کران۔ نألی چھکہٕ پوشہِ مالہٕ۔ یُتھ نہٕ وُسی پین اِو موکہٕ چھُہ اکھ بَھکتی یمن تھپھ کُرِتھ۔ ژواپاسے چھہِ بَھکتی ووَدنہِ مردنگہِ تہٕ جانجہِ ہتھ کیرتن کران۔ شرٛی رامکرٛشن ہنٛز نظر چھہِ اکی درٕلگِتھ۔ یہنٛدس ماری مٔنٛدس موکھس پیٹھ چھُہ پرٛیمک نوٗر زوٗتان۔

کیٚژھہِ کالی تھکھ کڈِتھ پیٹھی پتہٕ شرٛی رامکرٛشن اکھ نوو لیٚڈر پلو لأرِگتھ پننہ، لوکچہِ چارپایہِ پیٹھ۔ مست سرشار مہا پوٗرشہِ ہنٛزٕ تمن بے مِثال گاہَن تہٕ شوٗبہِ دار صوٗرژن ہُنٛد درٛشُن چھہِ بَھکتی وُچھان۔ مگر وُچھنج ترٛیٚش چھکھ نہٕ پھٹان۔ تَم چھہِ سوٗنچان زِ یہِ روٗزٕ ہاو وُچھانی، اتھ روٗپہٕ سمندرس مَنز پھٹہٕ ہاو۔

شرٛی رامکرٛشن گیہِ بتہٕ کھنہِ تہٕ بَھکتو تہٕ کوٗرنوید۔

بتہٕ کھنہٕ پتہٕ چھہِ شرٛی رامکرٛشن لوکٹس تختس پیٹھ ہیتھ آرام کران۔ کمرس مَنز چھہِ لوٗکن ہنٛزٕ بیر بڈان۔ نیٚبرم برٛانڈ تہٕ چھہِ لوکو ستی برٕتھ۔ کمرٕس انٛدر چھہِ زمینس پیٹھ بَھکتی بہِتھ تہٕ شرٛی رامکرٛشنس کُن مُدے گٔنڈِتھ وُچھان۔ کیدار، سوریش، رام، من موہن، گریندر، راخال، بھوناتھ، ماسٹر بیٚتر سبٹھاہ لوٗکھ چھہِ

ٹھوٗلن پھاہ دِنہٕ وِزِ ییتھ پاٗٹھی ژرٛبن (جاناوارن) ہنٛز نظر آسان چھِ
تِتھے پاٗٹھی چھکھ سَپدان۔

کاٗلی ماتاہِ ہنٛدِس منٛدرس کوٗر تِمو پرٛنام تہٕ پوٗزا۔ پوٗزایہِ ہُنٛد اوس
تہٕ کاٗنہہ خوشبوٗ (نیم گنٛڈ) پشٛپ (ژنٛدن ٹیوٗک) بیٚترِ مُشکہٕ دار چیز میلتھ پوش آسی
گُنہِ ماتاہِ ہنٛدٮ۪ن پادن لاگان تہٕ گُنہِ پانس کلس پیٹھ تھوان۔ آخرس ماتاہِ ہُنٛد
نرٛمل کلس پیٹھ تھٔوِتھ وُنٛکھ بھوناتھس، ''رٹ ڈاب (کوٚچ نارجیل) ماتاہِ ہُنٛد
پرساد اوس ڈاب۔''

وونی ووت شرٛی رامکرٛشن پننہٕ نِس ڈیرس پیٹھ وُچھِکھ زِ بیٚیہِ تہٕ
کیٛنٛہہ بکھتی چھِ آمٕتی۔ رام، نِیتہِ گوپال، کِدار چٹرجی وغارٕ واریاہ لوٗکھ چھِ آمٕتی۔
تِمو کوٗر شرٛی رامکرٛشنن پتھر پیتھ سجدٕ۔ تِمو تہِ پرٛژھہ تِمن خبر اتر۔ شرٛی رامکرٛشن
(بکھتٮ۪ن کُن)۔ ییٚلہِ اوتار چھِ یِوان عام لوٗکھ چھِنہٕ تِمن زاٗنِتھ ہیکان۔ تِم چھِ
کھٹِتھ یِوان۔ زٕ ژوٗر نزدیکی بکھتی چھِ تِمن زاٗنِتھ ہیکان۔ رام اُسی مُکمل خاٗلق،
تہٕ مُکمل اوتار، یہِ کتھ اُس صرِف باہٮ۪ن ریٚشن مولوٗم۔ باقے ریٚشو اوسُس
وۄنمُت: ''رام، اُسی چھِتھ صرِف دشرتھ سُنٛد نیچوٗ و سمجھان۔''

رژھِ کھنٛڈی پتہٕ آیہِ کون نگرٕ پیٹھ کیٛنٛہہ بکھتی مردنگ تہٕ جانٛج ہیتھ
کیرتن کران باغس منٛز۔ من موہن، نبھائی بیٚترِ واریاہ لوٗکھ وٲتی نامہٕ کیرتن
کران۔ شرٛی رامکرٛشنَس نِش تِتھی ووترٕ پوٗرِکس برٛانڈس پیٹھ۔ شرٛی رامکرٛشن
چھِ بھگوت پرٛیمس منٛز پاگل سَپدِتھ تِمن سٟتی میلتھ کیرتن کران۔ نژان نژان چھکھ

ماے تہٕ یَم چیز دون دوہَن باپتھ چھِ، تتھٕ پأٹھی دھن دیار، مان (عزت) شریر سوکھ بیٚتر ...... تِمن نِش ژھنہِ ماے۔

گوسائٕنس کُن : "اگر شوزر آسہِ تیٚلہِ میٚلہِ سارِوے درھرمو کِنۍ دَے۔ ویشنون تہِ میٚلہِ تہٕ شاختن تہِ، ویدانٛتن تہِ برٛہمن تہِ، مُسلمانن تہِ کرِن تہِ۔ دِلہٕ کِنۍ چاہتھ تھونہٕ ستۍ میلن سارنے۔

کانٛہہ کانٛہہ چھُ لرٛاے بیٚہان کرنہٕ۔ تم چھِ ونان۔ زِ سائنس شرٛی کرٛشنہٕ سُند بجن کرنہٕ ورأے بنہٕ نہٕ کینٛہہ۔ یا سانہِ کالی ماتایہِ ہنٛدِ بجن کرنہٕ ورأے سَپدِ نہٕ کینٛہہ۔ یا سأنی عسایی دھرم پرٛاونہٕ ورأے سَپدِ نہٕ کینٛہہ۔ اتھ بوز چھُ ونان ہٹ دھرم۔ یانے میٚون دھرم چھُ ٹھیکھ باقے چھِ غلط۔ یہِ بود چھِ خراب۔ بھگوانس نِش ہیکو أسی واریاہو وتو وأتتھ۔

"پتہٕ چھُ کانٛہہ کانٛہہ ونان زِ ایشور چھُ صورٕژ تہٕ شکلہِ منٛز، صوٗرٕژ ورأے چھُ۔ یہِ وٕنتھ چھِ تم بیٚہن لرٛاے کرنہٕ۔ یُس ویشنو چھُ سُہ چھُ ویدأنٛتس ستۍ لرٛان۔ اگر ایشور سُند نہٕ وانہٕ درٛشُن سَپدِ تہٕ تیٚلہِ سورُے حال ٹھیکھ پأٹھی وَنن۔ یُمۍ درٛشُن کوٚر سُہ چھُ ٹھیکھ زانان زِ بھگوان چھُ ساکار تہٕ نِراکار تہٕ۔ تم کیاہ کیاہ چھِ بیٚیہ یہِ کُس ونہٕ۔

"کینٛہہ أنی گیہِ أکِس ہستِھس نِش۔ أکی وٚن أمِس چاروأپِس چھِ ونان ہوٚس۔ تمہِ پتہٕ ونِکھ أنِن ...... ہوٚس کُتھ چھُ؟ تم لگۍ ہُسۍ سُند پان سارنہٕ۔ أکی وٚن ہوٚس چھُ کوٗٹس ہیٚو۔ تمۍ اوس ہوٚس سُند کھور سوٚرمُت۔ بیٚیہ

تتہِ مۆجۆد۔ راخال سُند مول چھُ آمُت، تِم چھِ تتھے بِہتھ۔

اکھ ویشنو گوسانٛی تہٕ چھُ تتھی جایہِ پیٹھ بِہتھ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ تِمن ستیٚ کتھ کران۔ گوسانٛی ژِ چھتھے چھُ شرٛی رامکرٛشن کلہٕ نومرِتھ نمسکار کران۔ تُنہِ وِزِ آسی تِمن برٛونٛٹھ کنہِ اشٹانگ نمسکار کران۔

شرٛی رامکرٛشن: اچھا، توٚہۍ کیٛاہ چھِوٕ وَنان؟ وو پاے کیٛاہ چھُ؟

گوسانٛی: مہارا ناوٕ ستیٚ سَپدِ پرٛتھ کینٛہہ، مطلب سوٗرے۔ کلیُگس منٛز چھُ ناوُک سبٹھاہ مہما۔

شرٛی رامکرٛشن: اِو، ناوس چھُ بڈٕ مہما (بجیر) آسی تھے۔ مگر مایہِ ورٲے کیٛاہ سَپدِ؟ ایشورٕ سندِ باپتھ گرٛھن پرٛان کرٛیشن۔ صرِف روزِ ناو ہیوان مگر ژِتھ آسہِ کامنی تہٕ کانچنس (زٕنہِ تہٕ دیٛارن) منٛز۔ اَمہِ ستیٚ کیٛاہ بنہِ؟

''مانٛی تو زِ ناوٕ ستیٚ گیہِ زہو اکہِ لٹہِ شود۔ مگر سُہ چھُ بیٚیہِ قسمہٕ قسمکین پاپن (گوناہسن) منٛز لۆر گرٛھان۔ منَس منٛز چھُنہٕ طاقتھ، سُہ چھُنہٕ پرن (قسم) کران زِ بیٚیہِ کرنہٕ پاپھ۔ گنٛگا شرٛان کرِتھ چھِ سٲری پاپھ چھلنہٕ یِوان تہٕ گو ٹھیک، مگر سٲری چھِ ونان زِ تِم سٲری پاپھ چھِ اُکس کُلس پیٹھ کھٔسِتھ بیہان۔ ییٚلہِ سُہ مہنیو گنٛگا جی پیٹھٕ شرٛان کرِتھ چھُ یِوان۔ تِم پرٛانٛی پاپھ چھٕ کُلہٕ پیٹھٕ ووٗٹھ ترٛاوِتھ بیٚیہِ تس کلس کھسان۔ (سارِوٕ ے اوس)۔ تِموٕ ے پرٛانٛیوٕ پاپو وول سُہ بیٚیہِ۔ زٕ ژۆر قدمے برٛونٛہہ گژھتھے گرٛہس تھچھ۔

''اوٕ کنٛز سورِ ناو تہٕ ستیٚ کرِ عبادتھ یہِ امہِ باپتھ زِ دَیس پیٹھ گنہِ

پٔتھ ہتھ بٔکھتن چھہ وُچھان۔

شرٛی رامکرٛشن (کِدار بیتر بٔکھتن کُن) : یُس سمسار ترٛاوِتھ سنیاسی (تیاگی) مہنیو آسہِ سُہ ہیٚہِ ایشور سُنٛد ناو۔ تس چھے نہٕ ہیٚہِ کیٚنٛہہ کامے۔ سُہ اگر ایشور سُنٛد دھیان چھُ کران تہٕ تتھ منٛز کیاہ تاجُب چھُ؟ سُہ اگر ایشور سُنٛد فِکرِ کرِ نہٕ، اگر دیہِ سُنٛد ناو ہیٚہِ نہٕ، تیلہِ کرن تس لُکھ غابتھ۔

''سمسأری مہنیو اگر دَیہِ سُنٛد ناو زپھِ تہٕ زأنِو تس منٛز چھِ بڑٕ مردأنگی۔ وُچھ زنک راز اوس بوٚڑ مرد۔ تم أسی زٕ تلوارِ چلاوان۔ اکھ گیانچ تہٕ بیا کھ کرمچ۔ اکہِ طرفہٕ اوس پوٗرن دھیان (مُکمل غورتہٕ توجہہ) تہٕ ہیٚہِ انٛدٕ اوس سمسارِکی کرم کران۔ بدچلن زنانہٕ چھَ گرٕچہِ سأرے کامہٕ بڑٕ خوٗبی سان کران مگر سو چھِ ہمیشہِ پنٕہ نس یارس سٕنٛز فِکر کران روٗزان۔

''سادھو سنٛگچ (فقیرن ہنٛز صحبتھ) چھِ پٔرتھ وِزِ ضروٗرتھ۔ سادھ چھِ ایشورس ستی میلہِ ناوان۔''

وارِ وارِ درٛایہِ بٔکھتی گرٕ کُن ساروِے کوٚر شرٛی رامکرٛشنس اشٹانگ پرنام (ڈیکہ زمینس نٔمرِتھ)۔ بھوناتھس وُچھِتھ ووٚن شرٛی رامکرٛشنن: ''ژٕ مہٕ گژھِ اِز۔ توہہِ ہوٚبن وُچھتھے چھِ وُزنی سَپدان۔ بھوناتھ چُھنہٕ دُنہِ دُنیاوی سَپدُمت۔ وُمبُر اُسکھ یِہأے کُنہ وُہہ، وُہہ۔ پرٛؤن سوٗنٛدر شریر۔ دَیہِ سُنٛد ناو بوٗزِتھ چھُس أچھن منٛز اوٗش یِوان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ تِمن منٛز زن نہٕ وانہٕ نارایَن وُچھان۔

☆☆☆

وۄن ہۄس چھُ شُپ ہیُو۔ تمہِ اوس ہُسی ہِنٛدِ بن کنٛن پیٹھ اتھ تھوومُت۔ یتھے پاٹھۍ کائنسہِ رٕٹ یِڈ تہٕ وۄنُن کیاہ تام، کانٛسہِ روٗٹ کر تہٕ وۄنُن کیاہتام۔ یتھہِ پاٹھۍ ایشورس مُتلِق ییمی ییُت وُچھ تمۍ سوٗنٛچ یی زِ بھگوان چھُ بَس یتھے ییٚہ نہٕ بێیہِ۔

گوسوامیس کُن: ایشورس صرِف ساکار صوٗرژ وول ونُنہٕ ستی کیاہ بنہِ۔ تم چھِ کرٛشن ہِنٛدی پاٹھۍ منشہِ روٗپ لاٗگتھ یِوان، یتھہِ چھُ پۄز۔ واریاہو روٗپو کِنۍ بکھتن درٛشُن دِوان، یتھہِ چھُ پۄز۔ بێیہِ چھُ تہٕ پتہٕ نِراکار (صوٗرژ وراٗے) اکھنٛڈ ست چت آننٛد مُکمل داٗیم قاٗیم ژیٛچ مستی تہٕ سرشاری، یِتہِ چھُ پۄز۔ وید و چھُ تمن ساکارتہِ وۄنمُت تہٕ نِراکارتہِ وۄنمُتھ۔ بے نیاز تہِ وۄنمُت تہٕ باوصف تہٕ۔

کِدار: شریمد بھاگوتس منٛز چھِ واٗس دیون تژ بن دۄشن باپتھ کھیما (معاٗفی ہنز دُعا) منگان۔ اَکس جایہِ چھُنَس وۄنمُت زِ ہی بھگوانہٕ توہی چھِو من تہٕ شبدِ نِش دوٗر۔ مگر مێیہ گژھ صرِف تہنٛز لیلا تہٕ تہنٛدِ مُجسم روٗپُک بیان۔ یہِ اپراد کرہوٗم معاف۔

شرٛی رامکرٛشن: اِہ ایشور چھُ ساکارتہٕ بێیہِ نِراکارتہِ۔ تہٕ پتہٕ ساکار تہٕ نِراکارتہِ اپوٗر۔ تمن ہیکو نہٕ بَس یِتھ وَنِتھ۔ دوہہٕ کہِ ترٛیمہِ پہر چھِ بکھتہٕ پنٛچ وٹی منٛز کیرتن کران۔ شرٛی رامکرٛشن تہِ چھِ تمن ستی میلتھ گاٚمتی۔ بکھتن ستی ماجہِ ہِنٛدِ ناوُک کیرتن کران تہٕ آننٛدس منٛز مگن سپدیمُت۔ ساڑھے پانژھ یا شێ بجے چھِ وق۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بکھتن ستی پننہِ کمرٕکس جنوٗب مشرق واٗلِس برٛانٛدس

مانی لال : آہَن مہارا۔ ترٛلنگ سوامی، بھاسکر آنند، یِمن سارنٕے نِش اوسُس گومُت درٛشُن کرنہٕ۔ باسکرانند چھُ سارنٕے ستؠ میلان جولان، تِم چھِنہٕ ترلنگ سوامیَس ہیوٚی زِ بوٗلِن تہٕ بنٛد ...... مؤن دأرِتھ۔

شرٛی رامکرٛشن: بھاسکرن آنند ستؠ سَپزٕ ے کتھا باتھاہ؟

منی لال : آہَن مہارا۔ وارِیاہ کتھٕ کرِ۔ تِمو وؤن پاپہٕ مارگ (پاپن ہنٛز وتھ گرٛ دِ ترٛ اوٕنی)۔ پاپٕچ فِکرِ نہٕ کرٕنی۔ دَے چھُ یہِ سوٗرے یرٛھان۔ یِم کامہِ کرنَس منٛز ثواب چھُ میلان، تِمے کامہِ گرٛھن کرنہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن: اَوٕ، یہِ چھِ اکہِ طرٛیقچ کتھ۔ ییمہ، دُنیاہٕچ یرٛھا (چاہتھ) تھاون والین باپتھ۔ مگر یِمن منٛز چیتنیک ودے سَپدُ مُت (بے دأری ژھمٕرٛ) چھُ یِمن یہِ جانکأری سَپزٕ مٕرٛ چھِ زِ ایشور چھُ پوٗزتہ باقٕے سوٗرے اپُز، نہَ پوشہٕ وٗن، تِہنٛد جذبہٕ چھُ دوٚیمہِ طرٛیقُک آسان۔ تِم چھِ زانان زِ خودائے چھُ اکُے کرٛتا (کرن وول) باقٕے سأرِ ے چھِ اکرٛ تا (نہَ کرن وألی)۔

یِمن چیتنہِ (بے دأری) چھُ سَپدُ مُت۔ تِہنٛد کھور چھُنہٕ بیتال پٔتھرِس پیوان۔ تِمن چھُنہٕ حِساب کِتاب کٔرِتھ گوناہ ترٛک پیوان کرُن۔ ایشورس پیٹھ چھُ تِہنٛد یوٚت لول تہٕ مائے آسان زِ یِم یِم کرٛم تِم کران چھِ تِم چھِ صحی کرم سَپدان۔ مگر تِم چھِ زانان زِ یِمن سارنٕے کرٛمن ہُنٛد کرٛتا چھُس نہٕ بہٕ، بہٕ چھُس تِہنٛد داس۔

6- دکھنیشورس منٛز بگھتن ستی

آتھوار 8/اپریل 1883ء

صُبحُک وق چھُ شرٛی رامکرٛشن چھِ شرٛی ہِندی پاٹھی بِہتھ۔ پانس نِش چھُکھ بالُک بگھتی راخال بِہتھ۔ ماسٹر آو تہٕ ڈبکہٕ زمینٔس دِتھ کوٗرُن پرٛنام۔ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد بٲتِھر رام لال تہِ چھُ۔ کِشوری تہٕ بیٚیہٕ تہٕ کینٛہہ بگھتی آیہِ۔ کینٛژھِ کالہٕ آیہِ پرٛانٛی بگھتی شرٛی مانک لال ملک تہٕ زمینٔس ڈبکہٕ دِتھ کوٗرکھ شرٛی رامکرٛشنس پرٛنام۔ مانک لال اُسی کاشی (بنارس) گامُتی۔ کارٕبارٕ مہنیو چھِ: کاشی منٛز چھِ تِمن کوٹھی۔

شرٛی رامکرٛشن: کیٛاہ سا کاشی اُسیو ا گامُتی، سادھ مہاتماتہِ کانٛہہ وچِھو نا؟

منی لال : آہَن مہارا۔ مگر یہِ زَن توہہِ ووٚنوٚ یہِ چھِہ بڈٕ تھزٕ حالژ

ہنٛز کتھ۔ بھاسکر آنندس ءتی سَپز یژھے کیٛنٛہہ کتھ۔

مٔندرس مَنٛز وأژ بھو تارِنی، رادھا کانت، تہٕ باہَن شبٕون ہنٛز پوٗزا

اند۔ ووٚنی چھِہ تِہنٛز بوٚچ (کھینچ) آرتی ہُنٛد باجہِ وزان۔ ژیٛٹرن ربتھ، دوپہرُک

وق۔ وُنی وُنی چھُ سمنٛدرچہِ لہرن (جوار بھاٹا) کھسُن شوٚروٚ سَپدمُت۔ دکھنی کِنی

چھُ بڈٕ زوٚرُک واو چلان۔ باگی رتھی (گنگا) چھِہ وُنی وُنی ووترُکُن پکہٕ وِنی گاٛمژ۔

شرٛی رامکرشن چھِہ بتہٕ کھنہٕ پتہٕ کُٹھس مَنٛز آرام کران۔

کیٛنٛژِ کالہِ پتہٕ وأتی کلکتہ پیٹھہ کیٛنٛہہ پرٛأنی برٛاہمہ سماجی بگھتی۔ تِمن

مَنٛزٕ أسی اکھ شرٛی ٹھوٚکر داس سین تہٕ۔ کمرٕس مَنٛز چھُ ءتِہَن بگھتین ہُنٛد جماتھ

(سماگم) سپُدمُت۔ شرٛی رامکرشن چھِہ پننہِ نِس لوٚکٹِس تختس پیٹھ بِہتھ۔ اسہٕ وِنہِ

بُتھِہ، شرٛی ہنٛز ہش موٚرتھ، شُمال کُن بُتھ کٔرِتھ بہتھ۔ برٛہمہ سماجی بگھتین ءتی

خوٚشی سان کتھ باتھ کران۔

شرٛی رامکرشن: توہی لوٚکھ چھِوٚ 'محبت محبت' کرٛکہِ دِوان، مگر یہِ کیٛاہ

سَنا ''محبت'' چھوٚ یُتھ عام چیز سمجھمُت۔ عشق اوس چیتن دیوس سَپدمُت۔ عشقس چھِہ

زٕ صِفت، گوڈٕ چھُ دُنیا مُشتھ گژھان۔ دَیہِ سُنٛد چھُ یُوٗت لول ہران زِ دُنی یہک چھُنہٕ

کانٛہہ علٕمے روزان۔ چیتن دیو اوس جنگل وُچھتھ تہٕ بندرابن سوٚنچنہِ لگان۔ تہٕ سمنٛدر

وُچھِتھ جمنا سوٚنچنہِ بیہان۔ دوٚیم لکھن چھُ زِ پنُن شرٛیر یُس یُوٗت ٹوٹھ چیز چھُ تِمچ

مارے تہٕ چھےٚ نہٕ روزان۔ پنُن جِسم تہٕ عقل (آتمہ بود) چھُ موٗلہ موٗنٛجہِ ختم گژھان۔

''یمن بے دأری چھِ سَپز مژ تم چھ، گوناہو تہٕ ثوابو اپأر آسان ٹری متی۔ تم چھِ وُچھان، دَیہ چھُ سورُے کیتھہ کران۔

''کتہِ تانی اوس اکھ مٹھ (خانقاہ)۔ مٹھکی سادتہٕ مہاتما (درویش تہ نیک بزرگ) أسی دوہے گدائی (بِکھشا) باپتھ گژھان۔ اکہِ دوہہ وُچھ أکی سأدن زِ اکھ زمیندار چھُ کُس تانی گرٕہستِس لایان۔ سادھ اوس بڈٕ رحم دِل۔ مَنز أژتھ کوٚر أمی زمیندارس أمِس مارَنس مناہ۔ زمیندار اوس اَمہِ وقتہٕ شرارتھ ستی نارو نار گوٚمُت۔ تمی کوٚڈ سورُے شرارتھ مہاتما جیَس پیٹھ۔ تَس کوٚرُن تیُتھ شلکھ زِ سُہ گو واریاہَس کالس بے ہوٚش۔ کمی تانی دِژ خبر مٹھ (آشرمہ) والین زِ تہُنٛدِس أکِس سادھس کوٚر زمیندارن زبردست شلکھ۔ آشرمکی سادھ آیہ دوران تہٕ وُچھکھ سُہ سادھ چھُ بے ہوش پیوٚمُت۔ تمہِ پتہٕ تُلکھ تہٕ اونُکھ مٹھس پیٹھ تہٕ سوٗزِک أکِس کمرس مَنز۔ سادھ اوس بے ہوش، أندی أندی أسۍ لوٗکھ تمِن ہِتھ بڈٕ دُکھی گأمتی۔ کانٛہہ کانٛہہ اوس واوجہِ ستی ہوا کران، أکی زُنی وۄن تلہِ ساأسس مَنز ترأوِہوس دود تہٕ وُچھو۔ أمِس مَنز دود ترٛاونہٕ ستی آوتس ہوش۔ أچھ مُژرِتھ لوٚگ وننہِ۔ کمی تانی وۄن...... وۄنی گژھِ یہِ وُچھُن زِ أمِس چھا یۄت گیان کِنہٕ نہٕ زِ اِنسان پرٛزناوِ۔ یہِ زٕنتھ وۄن کمی تام بڈٕ ہٹہِ، 'کیاہ مہاراتوہہ کُس چھُ دود چاوان؟' سادھن وۄن لوتہِ آوازِ مَنز ......'بابا! یمی مےٚ شلکھ کوٚرسُے چھُم وۄنی دود چاوان۔'

''ایشورس زانہٕ ورأے چھینہٕ پژھ حالتھ سَپدان۔''

شرٛی رامکرٛشن: تِہنٛد ناو ہوان روٗزنہٕ ستی چھِ ساری پاپھ ژھینان۔ کام، کرٛوٗدھ تہٕ ظاہری سوکھچ یژھا، یِہ سورٗے چھُ دوٗر گژھان۔

اکھ بگھتی: تِہنٛدِس ناوس کُن چھِم نہٕ رغبتھ گژھان؟

شرٛی رامکرٛشن: بے کس پاٹھی کرتِمن دُعا (پرٛارتھنا) یمہٕ ستی تِہنٛدِس ناوس کُن سَپدِ رغبتھ۔ تِمے کرٛنے چانہٕ منٛگ مُراد پوٗرٕ۔

''یُتھ جذبہٕ چھُ آسان۔ فایِد تہٕ چھُ تیٚتھے آسان۔ ژٕ یار آسی وتہٕ پکان۔ اکس جایہٕ اوس بھاگوت پاٹھ چلان۔ اکی دوستن ووٗن، ولو بابا، رژھ کھنٛڈ بوٗزو بھاگوت۔ دوٗیم وُچھ ہنا نظرا گرتھ۔ تمہٕ پتہٕ گوسہ کنجریٚنہٕ ہُنٛد گرٕ۔ تتہٕ کیٚنٛہہ کالہٕ پتہٕ سَپدِ تس منَس منٛز بڑٕ وٲراگ۔ سُہ لوٗگ پانَس ستی ونٕنہٕ، مےٚ گژھِ لعنت پیٚنی۔ میوٗن یار چھُ بھاگوت بوٗزان۔ بہٕ کتھ پھوٗٹس یتہٕ۔ یَپاری یُس نفر بھاگوت اوس بوٗزان سُہ. تہٕ اوس پنہٕ نِس منَس لانہٕ تانہٕ کران۔ سُہ اوس ونان، بہٕ کیُتھ بے وقوٗف چھُس۔ یِہ پٔنٛڈت چھُ خبر کیاہ بکان۔ تہٕ بہٕ چھُس بیٚتِتھ یتھ۔ میوٗن یار آسہٕ کتھ مزس منٛز۔ یٚلہٕ یم دوشوٕے موٗدی تہٕ یُس بھاگوت اوس بوٗزان سُہ نیوٗ موتٕک فرِشتن (یمہٕ دِتو) تہٕ یُس گانہٕ ہُنٛد گرٕ اوس گومُت تہٕ تس آیہٕ وشنو سُنٛد فرشتہٕ تہٕ نیوٗک جنتس۔

''بھگوان چھُ من وُچھان۔ کُس کیاہ چھُ کران، کتہٕ چھُ پیوٚمُت، یِہ چھُنہٕ وُچھان۔ 'باو گراہی جنارد ناہ۔ مانے: بھگوان چھُ مُریدن ہِنٛدِ بن جذبن وُچھان۔

''دَے لبنٕکۍ'' چھےٚ کیٛنٛہہ علامژٕ۔ یُس اندر لولہٕ تہٕ مایہِ ہٕنٛز قوورتی چاہتھ چھِ ژھٹہٕ ماران، تٕسنٛدِ باپتھ دَے لبنس چھنہٕ تٲر لگان۔ چاہتک سرور کیٛاہ چھُ بۄزکھٕ؟ ناکارٕ تہٕ جان بُدِ کٹٕچ بود، ترٛاوٕنۍ (وٲراگ)، جاندارن پێٹھ رحم، فقیٖرن ہٕنٛز سیوا، فقیٖرن ہٕنٛز صۄحبتھ، دَیہٕ ناوُک کیرتن، پۄز باشُن، یہِ سوُرے۔ چاہتچہِ یِم سارٕے علامژن وُچھنہٕ پتہٕ ہکو ٹھیکی پٲٹھۍ وٕنتھ زِ دَے پرٛاوُنس چھنہٕ ووٕنۍ ژیر کیٛنٛہہ۔

اگر کانٛہہ مالِک کانٛسہِ نوکرُ سُنٛد گرٕ گرٛژھِ، تیٚلہِ ترِتس نوکرِ سِنٛدِ گرٕچ حالت فِکرِ۔ گوڈٕ چھُ گاسہٕ، کٕچھ ژٹنہٕ یِوان۔ ژٕلرزال ہاے چھِ صاف کرنہٕ یِوان، ڈۄنہٕ چھُ یِوان۔ بوب چھُ پننہٕ گرِ پیٹھٕ سترٕنٛڈ، چیٚرِ تۄر سوزان۔ یہِ سوُرے سامان یٚیلہِ تُسنٛد گرٕ واتان چھُ تیٚلہِ چھُنہٕ لُکن سمجھنس کیٛنٛہہ باقٕے روزان زِ بوبٕ جی چھُ یۄر یژھان یِنٕ۔''

اکھ بگھتہٕ: کیٛاہ گٕڈٕ وہرٛار گرِتھ پرٛ نایندی رِیہِ (جسمانٔی طاقت) کانٛژِ آنہِ یانے وش کرنہِ۔

شرٛی رامکرٛشن: سو تہٕ چھِ اکھ وتھ۔ وہرٛارٕچ وتھ۔ عابدی چھےٚ وتھِ کٕنۍ أندریم اندرِیہِ (من، بود، ژتھ تہٕ مد) پٲنٕۍ پانے قوبو سَپدان۔ یُس اپشورس پێٹھ مایہِ تہٕ لول یۄت ہُران چھُ تیوٗتُے چھُ جسمانٔی قوژن ہُنٛد سوکھ بے مزٕ باسان۔

اکھ بگھتہٕ: تِمن گٕتہِ ہکو لول برِتھ؟

پونی کھٔنتھ اَنان۔ اگر أنتھ ہکٕن تیٚلہِ فصل تہٕ جان آسان۔ کأنسہِ کأنسہِ پیوٚ نہٕ پۆنی سارُن کینٛہہ، رٔدِ وأنہِ ستی آو کھاہ برنہٕ۔ تس پییٚہ نہٕ پونی سارنہٕ باپتھ کانٛہہ تکلیف کرُن۔ رٕچھتھ کامیابی چھُنہٕ تکلیف پیوان ٹُلن۔ مگر تتھی چھِ اکھ زٕ ژٔنی آسان۔

باقٕے چھِ قایٚم دأیم تہٕ مُکمل۔ یہُنٛد گیٛان چیتنہِ چھُ واریاہن جنمن منٛز (زنماشرن منٛز) بنٛتھ روزان۔ مأنی تو پھموارٕچ مشین چھِ بنٛد، مِستری چلاوِ تٔسی ستی چلاوِ پھموار تہِ۔ تہٕ تمہِ منٛز دژاو پھرٕ کرِتھ پونی۔ییٚلہِ نیتہِ (ہرہمشہٕ) سیٛدٕ سُنٛد گوڈنٛک لول مہنیوٚ ژھان چھُ توٕ پتہٕ چھُ حأرانی کٔنی وننہٕ لگان ''پیٛرٕ بکھتی، یتھ تژک (تژ اوُن)، یتھ محبت کتہٕ اوس اأمس؟''

شرٛی رامکرٛشن چھِ گوپین ہنٛز مایہِ ہنٛز کتھ ونان۔ پتہٕ چلیو وبییٚہ، گوٛن۔ رام لال لوٚگ گوٛنہِ۔ بأتکھ أنٛدرم مطلب اوس یتہٕ پأٹھی:

''ہی ناتھ! ژٕ چھکھٕ سون سورُے، ژٕ چھُکھ سانین پرٛانُن ہنٛز بُنیاد۔ سارنٕے چیزن منٛز مطلیچ گوٛج تہِ۔ ژےٚ تژ اأوتھ چھُنہٕ تژیشونی لوٚکن (تژلوکی) منٛز پٔژن بییٚہ کہنہٕ۔ سوکھ، شانتی، مدد، ڈوکھ، دولت، خوداونٛدی، عِلم، عٔلمہِ بود، زور، روزن جاے، آرام جاے، پٔژن یار، پرِوار سورُے کینٛہہ چھُکھ ژٕے۔ ژٕے چھُکھ سون دوٗرٕ رواں (یہہ کال) بییٚہ پرٛون دوٗر (پرُوکال)؛ ژٕے چھُکھ بچاو تہٕ ژٕے چھُکھ بہشت، شاسترن ہنٛز رِوایتھ، تہٕ کلہٕ کل پترٕ گور (مُراد پوٚرٕ کرن وول گور) تہٕ ژٕے، تو ہی چھِو سانہِ انٛدٕ رٔوس سوکھٕچ بُنیاد۔ سأنی وٕوپاے، سأنی مقصد چھِو توٚہی۔ توٚہی چھِو یأدٕ کرٕنی وألی، رچھن وألی، تہٕ پۆزایہِ لایکھ۔

سارنٕے ہیکیٛاہ عٔلِم سَپدِتھ؟ زُو تہٕ ذاتِ برحق کیٛاہ گوو۔ پرٛارتھنا کٔرِو، تس دَیَس تمہِ ستیٚ ہیکہِ سَپدِتھ سارنٕے زٕنون ہُنٛد میٛول۔ گیسکھ نٔلکہِ چھُ سارنٕے گرن لگِتھ۔ تہٕ گیس چھُ کمپنی پیٹھٕ میلان۔ عرضی سوٗزو، گیسک بندوٗبست سَپدِ۔ گرِ دَزِ گیس بتیٚ (ساری چھِ اسان)۔

''کانٛسہِ کانٛسہِ چھِ ٖیدأری سپز ہٕژ۔ تسنٛزٕ علاہٕژ چھےٚ ایشورٕ سنٛز کتھ بوٗزنہٕ ورأے بیٚیہٕ کانٛہہ کتھ کرٕنی چھَ نہٕ تس پسند۔ بٕتھ پأٹھی ستہٕ ؤنی سمنٛدرن، گنگایہِ جمنایہِ تہٕ سارنٕے کولن منٛز چھُ پوٗنی، مگر چاتکس چھُ روٗدٕ وأنہِ کین پھیرن ہنٛز کل آسان۔ چاہے ترٛیشہِ باپتھ پھٔٹتَس وأنٛج سُہ چیٚیہ نہِ بیٚیہ کانٛہہ پوٗنی۔''

''دُنیاہَس لور زٕنو روٗپ، گنٛڈِتھ زٕنو، یِم چھِ ریٚشم کیٛمی۔ اگر یِژھن تہٕ وٕلیٚتِس (گوٗژِ) ژٕٹِتھ ہکِن نبر نیرِتھ۔ مگر پانہٕ یُس گرٕ چھُ آسان بنوومُت سُہ ترٛاوَس چھُ بڑٕ موہ آسان۔ پھل چھُ یِہِ نیران زِ تہٕنٛد موٗتھ چھُ سَپدان۔ یِم موٗکھش سَپدٕنیٚ چھِ آسان۔ یانی یِمو جذباتن نِش چھٹکارٕ چھُ پوٗمت آسان، تِم چھِنہٕ زٔنہٕ تہٕ زرس لأری آسان۔ کانٛہہ کانٛہہ کیوٗم (ریشمہِ) بٕتھ گوٗژِ پیٚرٕژ میٚخنٛژٕ ستیٚ چھُ وونان تتہٕ ژٕٹِتھ چھُ نیرِتھ یِوان۔ مگر تِتھی چھِ اکھ زٕ آسان۔

مایایہِ موٗہَس تیاگ کٔرِتھ (ترأوِتھ) روزان۔ أکِس دون منٛشن چھُ گیٛان آسان۔ تِم چھِنہٕ مایاہنٛدِس ژھلس منٛز پھسان۔ زٔنی تہٕ زرس چھِنہٕ لأری روزان۔

عبادژ تہٕ رحمتیٚ کامیابی۔ کانٛہہ کانٛہہ چھُ بڑٕ محنتہِ کِنی کھہس منٛز

شرٛی ادھرسین چھِ کیٛشن یارن ہتی آئتی۔ ادھر چھِ ڈِپٹی مجسٹریٹ۔ تمو چھِ شرٛی رامکرٛشن گوڑٕ اکہِ لٹہِ وُچھمتی۔ از چھِ دوٛیمہِ پھِر وُچھان۔ یہنٛز وُمبر آسہِ یہاے 30-29 ؤری ہش۔ یہنٛدِس یارس سارداچرنس چھُ موٗدی ہتس نیچوِی سُند دوکھ۔ یم چھِ سکوٗلن ہنٛدی ڈپٹی انسپیکٹر روٗدمتی۔ وونی چھکھ پینشن میٛولمُت۔ ریاضتھ، بجن چھِ گوڑٕ پیٹھے کران۔ بڈِس لڑکہِ ہنٛدِ مرنہٕ کِنی چھکھ نہٕ منس سکوٗن میلان۔ اَوے کِنی چھِ ادھرن تہٕ شرٛی رامکرٛشنس نِش أنی متی۔

شرٛی رامکرٛشنس پھُٹ سمادھ۔ أچھ مُرٛرِتھ وُچھ تمو، کمرٕ کی سأری لوٗکھ چھِ یمن کُن موٗدے گنٛڈِتھ وُچھان۔ تَمہِ وِزلگی تم پأنی پانے کتھا ہتام وننہِ۔

شرٛی رامکرٛشن: کُنہِ کُنہِ چھُ علامژن تہٕ رسس یانے فرس منٛز ولنہٕ آمتس نفرس منٛز علمک ظہوٗر سپدان۔ سُہ چھُ ژأنگی ریٛہہ ہنٛدی پأٹھی بوٗزنہٕ یوان...... نہٕ سری یہِ زِژن ہنٛدِ پأٹھی، زدِمنٛزٕ۔ مأنی تو زِژٕ نیران۔ دُنی یاہس لورنفر چھُنہٕ دَیہِ ناوس پژے بھران۔ تتھِ پأٹھی بالُک چھُ ونان، ژٕ چھےٛ بھگوانہٕ ہنٛز درٛژہے ۔ گرِچن زنانن ہنٛز لڑاے بوٗزِتھ چھُن بھگوان ہنٛزٕ درٛژے یاد گری مژ۔ دُنی یا پرست منشن منٛز چھُنہٕ یہِ پژھ آسان۔ سپُد سپُد۔ نہٕ سپُد تہٕ نہٕ صحی۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ ادھرس رٕژر پاٹھ کران۔ ادھرن ووٗن پننس دوستہٕ سُندِ اولاد دادٕ ئیک حال۔

''کیاہ کرٛکھ؟'' اتھ کالہٕ باپتھ گژھ تیار۔ کال چھےٛ گرس منٛز سنگران۔ تِہنٛدِ ناوُک ہتھیار ہتھ پییہِ لڑُن۔ تِمےٛ چھِ کرٛتا۔ بہٕ چھُسے ونان۔ ''یتھ

شلکھ دِنہٕ واجبن موج، مایہِ برٛز موج، تہٕ سمارٕ سُدرس منٛزنم رٹنۍ وول تہِ ژٕ ے۔

شرٚی رامکرٛشن (بکھتین) : آہا۔ کُبتھ بأتھ چھُ؟

پتہٕ لوٚگ بیٚیہ گیٚون۔

(مطلب)، ''رتھک ژٕھر مہٕ رٹھ، مہٕ رٹھ۔ کیاہ رتھ چھا ژٕھر (پیہِ) ہتۍ پکان۔ یٚیمہ، ہنٛدِ ژٕھر ہتۍ چھُ زگتھ چلان۔ سُے دَے چھُ یمہِ زمانہٕ کہِ گردِشک ژکر چلاون وول۔

بأتھ بوٗزان بوٗزان یہِ شرٚی رامکرٛشن سنہِ سمأدھِ سمنٛدرس منٛز پھٔتِھ۔ بکھتۍ چھِ شرٚی رامکرٛشنس لوتی پأٹھۍ وُچھان۔ کمرس منٛز چھِ خاموٗشی۔ شرٚی رامکرٛشن اتھ زٕ گنٛڈِتھ سمأدھی منٛز بہتھ۔ تِتھے پأٹھۍ یتھ کٔنۍ فوٹوٗ گرافس منٛز بوزنہٕ چھِ یوان۔ أچھو کٔنۍ چھکھ لولہٕ أشۍ دار وسان۔ یژکألۍ پتہٕ آیہِ شرٚی رامکرٛشن ظأہری حِسس منٛز۔ مگر ووٗنۍ چھ، تِمنٛے ہتۍ کتھ کران یِمن سمأدِھ ہنٛدِ حال وُچھان أسۍ۔ کانٛہہ کانٛہہ شَبد چھُ بوٗزِتھ ہیکان۔

''یہِ ما چھِ میٚہ کامبل گأمژ؟ ژوا طرف چھُستھ ژٕ ے وُچھان۔ ہے کرٛشن، ہے دینہٕ (غریبن ہنٛد مددگارِ) بنٛدھو پرٛانہٕ ولب (پرٛانو کھوتہ ٹوٹھ) گوٚبنٛد۔''

''پرٛانہٕ ولبھ! گوٗندا! وٗنِتھ گٔیہِ شرٚی رامکرٛشن بیٚیہ سمادھِ منٛز مگن۔ بکھتۍ چھِ مہا بھاوٕ (وجدیانے بے خودی) مے گأمتِس شرٚی رامکرٛشنس بیٚیہِ تہٕ بیٚیہِ وُچھان۔ مگر توتہِ چھکھ نہٕ أچھن یوان تسلی۔

برٛہم بگھتی : انٛ راگ (اعتقاد) کِنہٕ پرٛارتھنا (دُعا)؟

شرٛی رامکرٛشن: انٛ راگ گوڈٕ پتہٕ پرٛارتھنا۔ ''تہٕ ہمیشہِ تہُنٛد ناو سوٗرُن۔ کیرتن تہٕ پرٛارتھنا پزِ کرٕنی۔ پرٛؤن گڈٕو (لوٹہٕ) پیٚیہِ دوہے مانٛجُن۔ اکہِ لٹہٕ مانٛجنہٕ ستی کیاہ بنہٕ تہٕ وِویک وأراگ ییٚیہِ گرٛ ھِ یہِ بوڈ زِ سمسار چھُ اسور یانے نہٕ روزن وول۔''

برٛہم بگھتی : سمسار ترٛاوُن چھا کیٚنٛہہ جان؟

شرٛی رامکرٛشن: سارنٕے باپتھ چھُنہٕ سمسار ترٛاوُن ٹھیک۔ یِہنٛد بن بۄگن (چاہتھ) ہُنٛد انٛد چھُنہٕ گۄمُت۔ تم چھِنہٕ ہکن سمسار ترٛأوِتھ۔

برٛہم بگھتی: بۄگک انٛد سپدِ نک مانے کیاہ گو؟

شرٛی رامکرٛشن: کامنی تہٕ کانچن (زٔنی تہٕ دولت) چھُ بۄگ۔ یتھ کمرٕس منٛز تمبرِ آنٛچار تہٕ ترٛیشہِ صُرے آسہِ، تتھ کمرٕس منٛز اگر تپہٕ دِنٛک بمارِ رۄزِ تیٚلہِ چھُ مُشکِل۔ روٗپیہِ، پۄنسہِ، مان، یرٛتھ، جسمأنی سوکھ یِمہٕ سارے چاہتھ اکہِ لٹہٕ نہٕ گرٛھنس پتہٕ بۄگک انٛد نہٕ سپدنس پتہٕ...... ایشور ہِنٛدِ باپتھ چھِنہٕ سأرٕے فِکر منٛد سپدان۔

برٛہم بگھتی : زنانہٕ ذاتھ چھا خراب کِنہٕ أسی چھِ خراب؟

شرٛی رامکرٛشن: زانن واجنہِ زنان تہٕ چھِ تہٕ نہٕ زانن واجنہِ زنانہٕ تہٕ چھِ۔ زانن واجنہِ زنانہٕ چھِ بھگوانٛس کُن یِوان۔ تہٕ نہٕ زانن واجنہِ زنانہٕ چھِ ایشورس مٔشراوان، پان سمسارس منٛز پھاٹہٕ ناوان۔

کرٕناوان چھِوٕ تِتھے چھِس کران۔ یتھ ونان چھِوٕ تِتھے چھِس ونان۔ عام موختار بناوُکھ تمےٚ۔ کامہٕ ہُنٛد بور رٕتس مہنٛوس حوالہٕ کرنہٕ ستیٚ چھُنہٕ زانٛہہ تہِ ناکارٕ سپدان۔ تہنٛزٕ یہٕ یژھا آسہِ تہِ کرن۔

مگر چھُ یہٕ سورُے اسور (نہ پوٚشون)۔ گرٕ پروار، سنتان، سورُے دون دوہَن باپتھ۔ تاڑ کُلے چھُ پوٚز۔ اکھ زٕ موٕ چھِ ؤسی پیوان۔ اَمہِ باپتھ کیاہ زِ دوکھ؟

"ایٚشور چھُ ترٛےٚ کامہِ کران: سرٛشٹی (پیٚدٲیش)، ستِتھی (پالُن) تہٕ پرٛلے (فناہ)۔ مرُن چھُی۔ فناہ وِزِ گژھِ سورُے ختم۔ کہین روزِ نہٕ۔ ماجہِ تھوِ صِرف وۄپداوِ خاطرٕ بیٚوٗل ژٲرِتھ۔ پتہٕ کڈِ نو وپداو وِزِ تمہ بیٚاکھ پھٔلی۔ گرٕ واجنہِ یتھٕ پاٹھی لیچ چھِ آسان۔ تتھ اندر لار، الہٕ بیٚوٗل، سٕدرِ پوٚس، نیلہِ ٹوٗل بیٚترِ لوکچن لوکچن پھُٹجن منٛز چھِ گنٛڈِتھ آسان۔" (ساری چھِ اسان)۔

شرٛی رامکرٛشنن چھُ شرٛی وینی پال سِنٛدِس سانتی کِس باغس منٛز پٔنُن رۄت قدم ترٛاوُمُت۔ از چھُ سیتی کِس برٛہمہٕ سماجس شُہ ماسی بوٚڈ دوہہ۔ وق چھُ ترٛیم پہر۔ واریاہ برٛہم بگھتی چھِ حاضر۔ بگھتی چھِ شرٛی رامکرٛشنس آرٕ کرِتھ جنوٗبکس برٛاندس پیٹھ بہتھ۔ شام وقتن پتہٕ کرن آریہِ سماجکو آچاریہِ شری بیچارام وپاسنا (عبادتھ)۔ برٛہم بگھتی چھِ منٛزی شرٛی رامکرٛشنس سوال کران۔

برٛہم بگھتی : مہاراج موکھتی ہُنٛد وصیلہٕ کیاہ مہارا چھُ؟

شرٛی رامکرٛشن: وۄپایے مایے تہٕ محبتھ۔ یانے تمن ستیٚ پرٛیم کرُن تہٕ پرٛارتھنا۔

نہٕ ایشور سُنٛد درشُن سپدان چھُ تۆ تانی چھُ گورتہٕ شیش سُنٛد سمبنٛدھ روزان۔

شامچہِ ریاضت پتہٕ کۆر آدھِ ساجکو آچاریہِ شرٛی بیچارامن پنٛیجہ پٹھ بہتھ پۆزا۔ منٛزی منٛزی سپُد بزہمہٕ سنگیت تہٕ اوپنشدن ہُنٛد پاٹھ۔

پۆزایہِ پتہٕ شرٛی رامکرٛشنس ستی بہتھ چھِ آچاریہِ جی واریاہ قسمچہ کتھ کران۔

شرٛی رامکرٛشن: اچھا نِراکار (غیر مُجسم) تہِ چھُ پۆز تہٕ ساکار (مُجسم) تہِ چھُ پۆز۔ تہنٛز کیاہ رائے؟

آچاریہِ: مہارا نِراکار مائی تو چھِ Electric current (بجلی ہنٛز کرنٹ)۔ أچھو ہکو نہٕ وُچھِتھ مگر محسوٗس ہکو کٔرِتھ۔

شرٛی رامکرٛشن: آہَن سا دوشوٕے چھِ پزٕ۔ ساکار، نِراکار دوشوٕے، چھِ پزٕ۔ صِرف نِراکار وُنُن کیُتھ چھُ، زانان چھُکھٕ؟ یتھِ کنٛز شہنایی (سورنے) منٛز ستھ ذٕدی أسِتھ تہِ اکھ نفر چھُ صِرف پٕکران روزان، مگر دوٗیم چھُ کانٛہ راگ راگنی بجاوان۔ تِتھے پاٹھی چھُ ساکار وآدی ستی ہو جذبو ستی ایشور سُنٛد مزہ نوان۔ شانت، داسہٕ (نوکر سُنٛد بھاو) سکھی (دوستہٕ سُنٛد بھاو) واتسلہِ (ماجہِ ہُنٛد شُرِس ہنٛد بایتھ بھاو) موٗدر، أنیک واریاہ بھاوو ستی۔

تُسنٛد سۆروٗپ چھُنہٕ زبأنی ستی بیان ونہٕ۔ ژھوپہ چھِ پوان کرٕنی۔ زبأنی ستی وٕنتھ أنتھ روٗستس کُس ہیکہِ سمجھاوِتھ؟ جاناوار ییٚتاہ ہیوٚر ہیوٚر چھُ وُڈان، تتھ ہیوٚر چھُ بییہِ تہٕ۔ توہہ کیاہ چھو ونان؟''

''تہنٛد درشُن سپدنس پتھ چھُ منُش آنندٕ ستی پاگل سپدان، ژھوپہ

"تِہُنٛز مایایہِ (خودایہ سُند محدود طاقت) ستیٖ چھُ یہِ زگت سمسار سپدمُت۔ یتھ مایایہِ اندر چھُ دوشوٚیہ عٔلمی مایاتہٕ ناعٔلمی مایاتہٕ۔ عٔلمی مایایہِ ہُنٛد اثر ستھ فقیرن ہنٛزِ صوٚحبتھ پرٛھا، گیانہٕ بکھتی، پرٛیم وٲراگ (عشقہ سیٖت تراوُن) سوٚرے چھُ سپدان۔ پنٛچ بھوٗت (زمین، آسمان، پونی، ہوا تہٕ آتش) تہٕ ینٛدرِین (جسمٲنی قوژن) ہنٛدِ بوٗگک (عیاشی ہنٛد چیز) وِشے یانے صوٗرت، ذایقہٕ، مُشک، چھُہ تہٕ شبد یہِ سوٚرے چھُ ناعٔلمی مایا۔ ییم چھِ دَے مٔشراوان۔

برٛہمہٕ بکھتی: ترٛک (تراوُن) کتھٕ کٔنی چھُ سپدان؟ سارنے کیازِ چھُ نہٕ سپدان؟

شرٛی رامکرٛشن: دُنیاوی طماہَن ہنٛدِ موکجارِ ورٲے چھُنہٕ وٲراگ (تراوُن) سپدان۔ لوکٹس بچس ہیکو کھِن تہٕ تماشہِ دِتھ ٹھیکھ پٲٹھی مٔشراوِتھ۔ مگر ییلہِ کھِن موکلیوو تہٕ تماشہِ ستی گنٛدُن تہٕ موکلیوو تیلہِ چھُ سُہ زنان، ماجہِ نِش گژھ۔ ماجہِ نِش نہٕ نِنس پتھ چھُ سُہ تماشہِ دِوان ہورداٗرِتھ تہٕ چھُ ژھکھ دِتھ وَدان۔

برٛہم سماجی بکھتی چھِ گورٕ واد (متک) کی مخالف۔ اِوے کٔنی چھِ برٛہم بکھتی اتھ مُتلق کتھ کران۔

برٛہم بکھتی: مہاراج، گور نہٕ آسنس پتھ ہیکہِ ناگیان سپدِتھ؟

شرٛی رامکرٛشن: ست چت آنندٕ ے (ذاتِ حق) چھُ گور۔ اگر کانٛہہ مہنیوٗ گورٕ روٗپس منٛز چون ادراک بیدار ہیکہِ کرِتھ تہٕ زٲنِزِ ست چت آنندن چھُ سُہ روٗپ دارُن کوٚرمُت۔ گور مٲنی تو چھُ دوست۔ اتھِ رٔٹتھ چھُ پکہٕ ناوان۔ بھگوان سُنٛد درٛشُن سپدِتھ چھُنہٕ پتہٕ گور تہٕ شیش سُنٛد واستہٕ روزان۔ یوٚتانی

وۄنِنس : نہٕ، میانہٕ توٚت گرٛھنہٕ ستی چھُنہٕ موکلن پایہِ، پُلپس نیِیی رٔٹتھ۔ یہِ وٕنتھ وتھ ہاٚوِتھ پھیوٚرسہ پوٚت۔

''گوڈنیک ڈاکو چھُ تموگونی (فناہ کار)۔ تیٚمی یہِ وۄنمُت اوس اُمس تھٔوِتھ کیٚاہ کٔرِو مأری ۂون۔'' تموگون ستی چھُ ناش گرٛھان۔ دۄیُم ڈاکو چھُ رجو گونی (محنتی تہٕ بے قرار)، رجو گونہٕ ستی چھُ مہنیو سمسارس مَنٛز گنٛڈنہٕ یِوان۔ وارِیاہَن کرٛمن مَنٛز چھُ ولنہٕ یِوان۔ رجوٗ گون چھُ ایشورس مُشراوان۔ ستھ گوڑے یۄٚت چھُ ایشور سٕنٛز وتھ ہاوان۔ دیا (رحم)، درٛم، بَھکتی یہِ سورُے چھُ ستوگونہٕ (راست بازی) ہٕنٛز وجوٗدس یِوان۔ ستوگون مأنی تو چھِ اَخری ہیر۔ تمہٕ پتہٕ چھُ پش۔ منشہٕ سُنٛد گرٛ چھُ پرٛم برٛہم (خالقِ کاینات) ترٛن گونن (اوصافو) اپٕورنہٕ سَپدن ورأے چھُنہٕ برٛہمہٕ گیان (عِلمِ حق) سپدان۔

آہ ٲرِیہِ : زبرگو۔ یم سارِیے گِیہ رٕژِ کتھہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن: اَسہٕ ونہٕ روِیہِ۔ توہیٚ لۄکھ گیوِ آچأرک تہٕ کتیٚ ہَن لۄکن چھِوِ عِلم بخشان۔ توہیٚ لۄکھ چھِوِ جہاز، اُسیٚ گِیہ گاڑٕ ہأنٛزن ہنٛزِ لوکچہٕ شِکارِ۔

(سارِوے اوس)

☆

ژٔندروار 4 رجوٗن 1883

شرٛی رامکرٛشن چھِ دکھنشیورکس کالی مندرکس پننہٕ نِس کمرس مَنٛز بِہِتھ۔ بَھکتی (ڈیس پیٹھ بھروسہٕ) چھِ تِہنٛدِ درشنہٕ باپتھ یِوان۔ اَز چھِ ز ہٹھ گٹہٕ پچھ

چھُ کران۔ خبر (شیٚچھ) کُس دِیہِ؟ سمجھاوِ کُس؟

آچاریہِ: آہَن سا، وِپدا ئُتھس منٛز چھُ کینٛژھا تِھے پاٹھی لیکھتھ۔

شرٛی رامکرٛشن: منُش چھُ تِہنٛزِ مایایہِ منٛز پیتھ پننہٕ نِس سۄرؤپس (ذاتِ اصلیتھس) مٔشراوان۔ یِتھ کتھِ چھُ مٔشراوان زِ سُہ چھُ پنہٕ نِس مٲلی سنٛز اَنتھ رۆس خودآیی (جلال تہٕ شاہی) ہُنٛد مٲلِک۔ تِہنٛز مایا چھِ ترٛے اوٗصاف واجِنی۔ یِم ترٛیشوے گون چھِ ڈاکو۔ سوٗرے کینٛہہ چھِ ژوٗرِ نِوان۔ سون اصلی چھےٚ اسہِ مٔشراوان۔ ست رج تہٕ تم چھِ ترٛے گون (اوٗصاف)۔ اتھ منٛز چھِ ستھ گونے یِوٚت دِیہِ وتھ ہاوان۔ مگر دَیِس نِش چھُنہٕ نِتھ ہیکان۔

''اکھ امیر اوس جنٛگلہٕ منٛزی پکان۔ امہِ ساتہٕ رۄٹ یہِ ترٛیوٚ ڈاکوو تہٕ نیوٗہس پرٛتھ کینٛہہ ژوٗرِ۔ سوٗرے کینٛہہ نِتھ ووٚن اَکی ڈاکوہَن: وۄنی کیاہ کرُن؟ یہِ مٲرِیوٚن۔ یہِ وَنِتھ گوٚ سُہ تس مارنہِ۔ دۆیِم ڈاکوہَن ووٚن: مہٕ مٲرِیوٚن نہٕ زنٛگہٕ گنٛڈِتھ تراوِیوٚن یہِ یِیتہٕ تِھے۔ تیٚلہِ ہیکہِ نہٕ پُلِسس شیٚچھ کٔرِتھ۔ یہِ وَنِتھ، تس گنٛڈِتھ تہٕ تِتھے ترٛاوِتھ دزٲلیہِ تم۔

''کینٛژِ کالہٕ پتہٕ آو ترٛیم ڈاکو پوٚت پھیرِتھ۔ یِتھ ووٚنُن، افسوٗس چھُم، ژےٚ سپدیوٚ سٹھاہ تکلیف۔ بہٕ مُژرِے پۄن گنٛڈ۔'' گنٛڈ مُژرِتھ دِژٲوسہٕ ڈاکو تس نفرس سٕتی وتھ ہاوان۔ جرنٛل سرٛکہِ پیٹھ واتِتھ ووٚن تٔمی: یِمہِ وتہِ نیر، وۄنی ہیٚککھ ژٕ آسانی سان پنُن گرٕ گٔژھِتھ۔ اَمی نفرن ووٚن: یہِ کیاہ مہارا؟ توٚہہ تہٕ پکِو، توٚہہِ کۆر رۄمےٚ یوٚتاہ ووپہ کار۔ سوٚن گرٕ یِتھ کوٚتاہ خوش گژھو اَسی۔'' ڈاکوہَن

تمہ تہٕ ہیٚتِن پٔزِ پٲٹھی پانٕے تِنٛہ تہٕ لگی کتھ باتھ کرنہٕ۔

”کِرشن اوستھا چھِ گُزرہٕنۍ! کُنہِ تہٕ وجہہٕ کِنۍ اَسی یکدم بھگوان سِنٛز وُزنی سَپدان۔ میٚہ گٔر سُنٛدری پٔزا۔ ژودا وٕہرِش کۄر اَسی۔ وُچھم ننہٕ وانہٕ زگت امبا! روپیہ دِتھ کۄرمس پرنام۔

”انہٕر شہٕ کۄر بُلاٚ وِتھ اوُسس تہنٛز پٔزا کران وچھان اوُسس ننہٕ وانہٕ زگت امبا۔“

”پتہٕ اکہِ دوہہ گوس کلکتہ ہَس مَنٛز قِلہٕ کِس مٲدانس مَنٛز چکر کرنہٕ۔ تمہِ دوہ اوس Baloon (غُبارٕ) وُڈن وول۔ وارِیاہ لۆکھ اَسی، سبٹھاہ پیر اَسی۔ اچانک پییہم اَکِس انگریز بالکس کُن نظر۔ سُہ اوس کُلس سٟتۍ ڈوکھ دِتھ ترٕبھنگ (کوبھ کِڈتھ) مُدرلیہِ منٛز وُچھتھے گیہِ میٚہ شری کرشنہٕ سِنٛز وُزنی تہٕ گوس سمأز منٛز۔

”اکثر اوس تہٕ ہوش روزان۔ ماتھُر بابُو ہَن نیوٚنس بہٕ جان بازارٕ کِس مکانس پیٹھ تہٕ تھوٚنس تتہِ بہٕ کیٚنٛہہ دوہہ۔ بہٕ لۆگس وُچھنہٕ زِ ننہٕ وانہٕ چھُس بہٕ ماجہِ ہنٛز نوکرٲنی بنیومُت۔ گرچہِ زنانہٕ آسہِ نہٕ بلکُل منٛد چھان، تِتھٕ کِنۍ لوکٹن لوکٹن شُرٕبن وُچھِتھ کانٛہہ تہٕ زنانہٕ چھےٚ نہٕ منٛد چھان۔ شامہٕ پتہٕ (روتلہِ) اوُسس بأبِ سِنٛز کۄرِ زامترِس نِش واتہٕ ناوان۔

”وُنہِ تہٕ چھِ پیٚنتہٕ سٟتۍ وُزنی سَپدان۔ راخال اوس زِپھ (وُرد) کرنہٕ وِزِ وُٹھ ہِلاوان۔ تس وُچھِتھ اوُسس نہٕ بہٕ ڈٔنجہِ رٕوزان، یکدم اَسی وُزنی سَپدان تہٕ اوُسس بے چین سَپدان۔“

ژوداہ۔ یہ چھُ ساوتری ژوَدُش ہُنٛد فاقہٕ۔ از راتھ کیُتھ پیہِ ماوسہِ تتھی (دوہس) پٮ۪ٹھ پھل ہارِنی کاٮ۪لی ہٮ۪نٛز پوٗزا کرنہٕ۔

ژٔنٛدر وارِ دوہہ آیہِ بلرام تہٕ بیٚیہ کیٚنٛہہ بُکھتی۔ پھل ہارٕنی کاٮ۪لی ہٮ۪نٛز پوٗزایہِ باپتھ چھِ تریٚلوٗکہِ بیٚترٕ تہٕ پروارس سان آمتی۔ صُبحچہ نوٗ بجے چھے۔ شری رامکرشن چھِ خوش بُتھِ گنگایہِ کُن گول برٛانٛدس پٮ۪ٹھ بہتھ۔ ستی چھِ ماسٹر بہتھ۔ راخال چھُ ڈاپھ ترٛاوِتھ۔ آنندس منٛز تُل شری رامکرشنن راخال سُنٛد ڈٮ۪کہٕ تہٕ تھوٗن پننہِ کھونہٕ منٛز۔ از کال چھِ کیٚنٛژ دوہو پٮ۪ٹھ یم راخالس ننہٕ وانہٕ گوپال روٗپس منٛز وُچھان۔

شری رامکرشن: بلرامس کُن۔ دوٗ پمے از کھیہِ ژ ییی بتہٕ۔ بتہٕ کھینہٕ ہنا بڑوٗنہہ لگی شری رامکرشن دیو پننہٕ اوستھایہِ مُتلق بُکھتن سبٹھاہ کتھہٕ ونہِ۔ راخال، بلرام، ماسٹر، رام لال تہٕ بیٚیہ اکھ زٕ بُکھتی چھِ بہتھ۔

شری رامکرشن: اوٕ، کرشہ اوستھا گزریہِ۔ گوڈٕ بیٚلہِ یژھ اوستھا سپدیہِ تہٕ راتھ دوہہ کتھہٕ کٔنی آسی گذُران، ہمکہٕ نہٕ ؤنتھ۔ ساٮ۪رے آسی ونان پاگل چھُ گومُت۔ اوٚے کوٚر یمو نٮ۪تھر۔ ونماد اوستھا (متواٮ۪لی حالتھ) آسی۔ گوڈٕ گیہِ زنانہٕ مُتلق فکر، پتہٕ سوٗنٛچم زِ سوتہٕ روٗزِ تتے پاٹھی، کیٚسیہِ چٮ۪یہِ۔

ہوور گوٚس تتہِ تہٕ سپُد خوٗب کیرتن۔ نفر، دِگمبر بنیر جی سُنٛد مول وغاٮ۪ر آسی ساٮ۪رے آمتی۔ خوٗب کیرتن اوس سپدان۔ گُنہٕ گُنہٕ اوسُس سوٗنٛچان کیاہ سپد۔ پتہٕ اوسُس ونان ماجی، گاہکی زمیندار اگر مانن تہٕ زانہٕ یہ اوستھا چھِ پزی تہٕ

کھینہٕ۔ تمہٕ پتہٕ ووٚن نٔوی سہٕن ووٚنی سمجتھ ژٕے، زِیُس بہٕ چھُس سےٚ چھُکھ ژٕ تہٕ۔ وولہٕ ووٚنی مێہ ستی یہٕ جنگلس منٛز۔"

"اوے کنی گورِسنٛزٕ کرٛ پا آسنہٕ پتہٕ چھُنہٕ کانٛہہ خوٚف۔ تم ونہٕ نے ژٕ کُس چھُکھ، چون سۆرٛوٗپ کیاہ چھُ۔"

رژھا سادھنا کرنس پتھ چھِ گور سارِیے کتھہٕ صاف سمجھاوان۔ تمہِ پتہٕ چھُ اِنسان پانے سمجھتھ ہیکان۔ کیاہ پۆز تہٕ کیاہ اپۆز۔ اپشورِ ے چھُ پۆز تہٕ پوشہٕ وُن۔ یہِ سمسار چھُ نہٕ روزن وول۔

اکھ بکھتی چھُ فِکر کران کیاہ یہِ سمسار چھا ہمیشہِ نہٕ روزن وول؟ پتہٕ یم یتھ سمسارس منٛز چھِ تمن کیاہ سپدِ؟ تمن لۆکن تہٕ پے یا تیاگ (ترک) کرُن؟

شرٛی رامکرٛشن: (بے غرض رحمتُک دریاو) چھِ یکدم ونان، "اگر کانٛسہِ آفسہِ کِس مُلازِمس جیل پیٚیہٕ گژھُن، اِدٕ سُہ کڈِ سہٕ جیلس منٛز سزا بۆگان دوہہ، مگر یێلہِ جیلہٕ منٛزٕ آزاد گژھِ، تمہٕ پتہٕ کیاہ سہٕ روزِیا وتہِ پتھٕ نژان پھیران۔ سُہ ژھانڈٕ پیٚیہِ کُنہِ دفترس منٛزٕ نوکری۔ پرٛانی کاٗم روزِ کران۔ تِتھے پاٹھی گورٕ سنٛزٕ کرٛ پایہِ ستی گیان حاصِل کرنہٕ پتہٕ ہیکہِ منُش زِندگی منٛزٕ مۆکش سپدِتھ سمسارس منٛز روٗزِتھ۔" یہِ وٕنِتھ دیُتھ شرٛی رامکرٛشنن دُنیاہی وٮ۪ہارٕ ین تہٕ خاندار منشن بے خوٗفُک روزنُک ورٕ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ دکھنیشورِ کِس مندرس منٛز شِو مندٕ رچن ہیٚرن

بتہٕ کھبتھ چھِ شرٛی رامکرٛشن رژھا آرام کران۔ مس نیٖنڈرٕ نہٕ ئلو کہِ کہہ لولہٕ۔ شرٛی مُنی لال مٔلکن کوٚر ییتھ پرٛنام تہٕ بیوٗٹھ آسنس (ٹھِکانس) پیٹھ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ وُنہٕ تہٕ آرام کران۔ مُنی لال چھُ مژٛی مژٛی کتھ کران۔ شرٛی رامکرٛشن چھُ اوٗڈ ہُشیار تہٕ اوٗڈ شونٛگتھ اوستھایہِ منٛز، تمِ چھِ کُنہِ کُنہِ کتھِ جواب تہٕ دِوان۔

شرٛی رامکرٛشن ؤتھی تھوٚد۔ منی لالس ستی چھِ بھوناتھنہِ بکھتی مُتلِق ونان۔ ووٚنی چھِ یِم بکھتن ابھے (بے خوفی) دِوان۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن) : کانٛہہ چھُ سوٗنچان زِ میٚہ سَپدِ نہٕ گیانہِ بکھتی، یہٕ چھُس شاید بد (گنڈِتھ) زِیو۔ شرٛی گورو سٕنٛز کرٛپا سَپدِ نَس پیٹھ چھُنہٕ کانٛہہ بھَے (خوٚف)۔ کٹن ہِنٛدِس اَکِس کھیلِس منٛز دِژ اَکی سِپمنہِ جھپھ۔ ووٚتھ لاینہِ وِزِ زاو سِپمنہِ بچہٕ۔ سِپمن موٚیہِ، مگر سُہ بچہٕ لوٚگ ژھاوجن ستی پلنہٕ۔ ژھاوجہِ آسہٕ گاسہٕ کھوان تہٕ سُہ تہِ اوس گاسے کھوان۔ ژھاوجہِ آسہٕ مے مے کران تہٕ سُہ تہِ اوس میاں میاں کران۔ وارٕ وارٕ گو سُہ بچہٕ بوٚڈ۔ اکہِ لٹہٕ آو اکھ بیاکھ سِہا اتھ کٹہٕ کھیلس پیٹھ جُپھ مارنہِ، تس گو یہِ، سِہہٕ گھاسہٕ کھوان وُچھتھ تأجُب۔ دو ترٛ اَوِتھ روٗٹ سِہن۔ سُہ لوٚگ مے مے کران چکہٕ دِنہٕ۔ کھکھرِ انٛن پأنٛس نِش تہٕ ووٗنس وُچھ پأنٛس منٛز پنٛن بُتھ۔ رٹ یہِ چھُے ماز چھل تہٕ کھیٚہِ۔ یہِ ؤنتھ لوٚگ تس زبردستی سان کھیاونہٕ۔ مگر سُہ گو نہٕ کُنہِ تہٕ پأٹھی کھبنہٕ باپتھ راضی۔ روٗد مے مے کران کرٛکہٕ دِوان۔ اَخرس رتہٕ مزٕ پرٛاَوِتھ لوٚگ سُہ

رۄگ غم۔ یِم ساری چھِ شریرکی، روٗحکی ہنٛدی نہٕ۔ شریرکہِ مرنہٕ پتہٕ مُمکِن چھُ زِ تِم
نِن جان جایہِ، یتھ پاٹھی پرٛسن آزار اولاد حاصِل کرُن۔ پان پرٛز ناوُنس ستی چھُ
سوکھ دوکھ، زیوٗن مرُن سوٗپُن ہیُو باسان۔ اسی کیاہ سمجھو؟ کیاہ أکِس سیرٕ بانس
مَنٛز واتیاہ ذٕہہ سیرٕ دود؟

سنٛدھیا سپُد مندرس مَنٛز چھِ آرتی سپدان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ پنٕنہِ
نِس کمرس مَنٛز زگت زنٕنی (مادرِ کائناتھ) ہُنٛد دھیان کران۔ راخال، لاٹو، رام
لال، کشوری گُپت بیٚیہ بکھتی چھِ حاضِر۔ ماسٹر روزن ازِ راتس کمرکہِ شُمالہ کِس
کوٗنس أکِس لوکٹس برٛانٛدس پیٹھ چھِ شرٛی رامکرٛشن أکِس بکھتس ستی خلوکھ
پاٹھی کتھ کران ونان چھِ، "پرٛ بھاتس تہٕ اڑ راتس پتہٕ پانہٕ غوٗرٕ تہٕ فِکر کرُن چھُ
ٹھیکھ تہٕ پرٛتھ دوہہ شامہٕ پتہٕ۔" کتھ پاٹھی گژھِ دھیان کرُن، ساکار دھیان
(مجسم) نِراکار (غیر مجسم) یہ سوٗرے چھُ ونان۔

رژھ کھنٛڈ پتہٕ گیہِ شرٛی رامکرٛشن مغربکِس گول برٛانٛدس پیٹھ بیٚہنہِ۔
راژ ہنٛزِ نو بجے ہشہِ آسہِ ہَن۔ ماسٹر چھِ تِمن ستی بِہتھ راخال تہٕ بیٚیہ باقی چھِ
مَنٛزی مَنٛزی کمرس اندر یوان گژھان۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن): وُچھ، یوٗت یِم لُکھ یِن تِمن
سارنٕے ہنٛدی شکھ گژھن ختم۔ کیاہ چھُکھ ونان۔
ماسٹر: آہَن مہاراہ۔ تِمہٕ وِزِ اوس گنگایہِ مَنٛز سبٹھاہ دوٗرِ ہانٛز پنٕنی ناو
چلاوان باتھ گوان۔ باتچ سو آواز أس موٗدر أندرِمہٕ ناوٕکی پاٹھی۔ أندریمہٕ ناوٕکی

پٹھ پیتھ۔ زٕٹھ 1883 عیسوی۔ خوٗب گرمہٕ ژٔنڈی چھِ۔ رٕژھ کھٔنڈی سَپد شام۔ شیٹنہٕ بیٚتر ہیتھ آیہِ ماسٹر پرٛنام کٔرِتھ چھِ تہٕنٛد بن کھورن نِش شیٹھ منٛدرس پیٹھ ہیرن نِش بہتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن): منی ملکہٕ سِنٛزٕ زُرِ ہُنٛد سوامی اوس آمُت۔ تٔمۍ کتھ تانی کِتابہٕ منٛز پوٚرمُت، بھگوان چھُنہٕ تیُتھ گیانی، پرٛتھ کینٛہہ زانن وول باسان۔ نتہٕ کیاز ژیوٗت دوکھ؟ تہٕ یُس یہِ زیوٗ سُنٛد مرُن چھُ آسان، تِمن بس اکہِ لٹہِ مارنٕے اوس جان۔ وارِ وارِ واریاہ کشٹ دِتھ ہنہٕ ہنہٕ کیاز ژِ مارن۔ تیٚمۍ کِتاب چھِ لیچھ مرٛ، تٔمۍ چھُ لیکھمُت ژِ ہرگاہ سُہ آسہِ ہے تہٕ یمہٕ کھوتہٕ زبرپاۂ دٲیش ہیکہِ ہے کٔرِتھ۔

ماسٹر چھُ حٲرٲنی سان شرٛی رامکرٛشنہٕ سِنٛز کتھ بوٗزان تہٕ ژھوپہٕ کٔرِتھ بہتھ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ پییہٕ ونان:

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن): تِمن کیاہ سٲ ہیکو سمجھتھ؟ بہٕ تہِ چھُس تِمن جان مانان کُنہِ ناکارٕ۔ پننہِ ماماپایہِ اندر چھِن اُسی تھوٚمتی۔ کُنہِ چھُ ہوشس منٛز انان تہٕ کُنہِ بے ہوشس کران۔ اکہِ لٹہِ چھِ ناعلمی دوٗر سپدان دۆیمہِ لٹہٕ چھِ پییہٕ پتھ ولان۔ تلابک پوٗنی چھُ ہِلہِ سِتۍ کھٔٹتھ۔ کنہِ لاینہٕ سِتۍ چھُ کینٛہہ پوٗنۍ بوٗزنہٕ یِوان تہٕ تمہِ پتہٕ پییٹھٕ کھٔنڈی چھِ ہِل نژان نژان پتھ تتھ پاۂنس پانس تل رٹانِ۔

"یوٚ تانی جِسمٲنی عقل چھِ توٚتے تانی چھُ سوکھ دوکھ، زیوٚن مرُن،

ادھرُن گرٛھان۔

منہٕ : ''یہِ تہنٛز آ گیا وٕنتھ کھٔتی گاڑٕ پٔتھ۔ منہٕ چھِ انگریزی پرٕٛیمتی لیکھِٕمتی۔ اوے کٔنی چھنہٕ رِوایتھ (سنسکار) مانان؛ مگر کینٛہہ دوہہ گٔیہِ شرٛی رامکرٛشنس نِش اُسی یہِ مانٕتھ گاٛمتی زِ اُدھرُن اُسی اصوٗل۔ اوے کٔنی چھِ تم تہنٛز پیٹھ مُریدی کران۔ گرٕ واپس یتھ سوچ کرنس پٔتھ وُچھ ماسٹرن زِ سنٛسکارس اصوٗلن مُتلِق سپٕد نہٕ وُنہٕ تہٕ تِمن پوٗرٕ بھروسہٕ۔ یہٕ وننہٕ باپتھ چھِ از رامکرٛشنس میلنہٕ آمتی۔ شرٛی رامکرٛشن لگی کتھ کرنہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن: اچھا، ادھرِس کُتھ چھُکھ سمجھان؟

منہٕ : تِمن منٛز چھُ واریاہ لول۔

شرٛی رامکرٛشن: ادھرتہٕ چھُ جانٛی سبٕٹھاہ تارِیف کران۔ منی روٗد کینٛژھس کالس ژھوپہ گرِتھ پتہٕ تُجن پٔتی مہٕ زنمہٕ کِہن سنسکارن ہنٛز کتھ۔

منہٕ : میٚہ چھُنہٕ پُنر زنٛم (زنٛم بدل) تہٕ سنسکار (رِوایتی اصوٗل) اصوٗلن پٔٹھ تیوٗت وِشواس کیاہ اَمہٕ سِتی ییا میانہٕ بکھتی منٛز کانٛہہ ٹھور؟

شرٛی رامکرٛشن: دَیہ سِنٛز وجودس (شرٛشٹی) منٛز ہیکہِ پرٛتھ کینٛہہ سپدِتھ۔ یہِ پرٛژھ چھِ کافی۔ بہ یہِ سوٗنچان چھُس سُے چھُ پوٗز تہٕ باقٕے سارٕنے ہندی متھ چھِ اپزی، یہِ بھاو گرٛھنہٕ مَنس دِنہٕ ییٚن۔ باقٕے سمجھاون ایشورٕے۔

''ایشور سِنٛزن کامہِ کیاہ سمجھِ منٛش۔ تہنٛزِ کامہٕ چھِ اَنٛتھٕ روٗستے۔ اَوے کٔنی چھُس نہ بہٕ تِمن رژھ کھٔنڈی تہٕ سمجھنٕچ کوٗشش کران۔ میٚہ چھُ بوٗزمُت

پأٹھی ؤسی آکاشہٕ منٛزی نیرِتھ زَن تہٕ گنگایہِ ہنٛدِس سبٹھاہ کھُلہٕ وچھس اتھ لأ گتھ گرِتھ شرٛی رامکرٛشن ہنٛدبن کنَن منٛز اژان۔ سأرِسے شریرس گیٚیہ رُمہٕ کھڑا۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ ماسٹر ہنٛدِس اتھس تھپھ گرِتھ ونان، وُچھ، وُچھ میٚہ چھِ رُمہٕ کھڑا گژھتھ نٮ۪ھ اژان۔ میانِس شریرس پیٹھ اتھہٕ تھاوِتھ وُچھ پزٛیمہٕ ستی بُرتھ تہنٛدِس تتھ رُمہٕ کھڑا سپدی متِس شریرس اتھہٕ لگاوِتھ گوسہ حأران۔

پینٛٹی کھنڈی پتہٕ چھِ شرٛی رامکرٛشن بیٚیہ کتھہٕ کران۔

شرٛی رامکرٛشن: یم لۄکہ یِوٚت یِوان چھِ، تِمن چھِ رٔتی سنٛسکار، کیاہ چھُکھ ونان؟

ماسٹر: آہن مہاراہ۔

شرٛی رامکرٛشن: سیوٚد آسنٕس پیٹھ چھِ ایشور جلد لبنہٕ یِوان۔ پتہٕ چھِ زٕ وتہٕ ست تہٕ است، ستچہِ وتہِ گژھِ گژھُن۔

☆

بٹہٕ وار 21/ جولائی 1883

شرٛی رامکرٛشن چھِ دکھنیشور پیٹھہٕ گاڑِ منٛز کلکتہ کُن گژھان۔ ستی چھُکھ رام لال تہٕ بیٚیہ اکھ زٕ بکھتی۔ پھاٹکہٕ منٛزٕ نیرِتھ وُچھ یموٚ زِ منی چھُ اتھس منٛز ژور فضلی امبہٕ ہتھ پیدل یِوان۔ منی ہَس وُچھِتھ وۄنُکھ گاڑی رُوکاونہٕ باپتھ۔ منی ہٮ۪ن کوٚر گاڑِ پیٹھ ڈیکہٕ تھوٚتھ نٮ۪جِد۔

شرٛی رامکرٛشن (منی ہَس کُن اسان) : پکھ ژٕ تہٕ یہٕ۔ اسی چھِ

یؤت سورٕے چھُ بۄزنہِ تہِ یوان، مےٚ یہ چھُنہٕ گُمنٛڈ سپدان۔"

منہٕ : اسنہٕ سان۔ تہُنٛد گمنٛڈ گٔژھتھ۔

شرٛی رامکرٛشن: قسم کھٮ۪تھ چھُ ونان، پیٛوٗنت تہٕ گُمنٛڈ چھُنہٕ سپدان۔

منہٕ : مُلکہٕ یونانس منٛز اوس سُکرات ناوٕک اکھ نفر روزان۔ یہِ آس

دیووٲنی (دیہِ ناد) سپزٕمٕژ زِ سارنٕے لۄکن منٛز چھُ سُے گیانی۔ تس سپُد تاجُب۔

سبٕٹھاہ ژیر کالس تانی تنہاٲیَ منٛز سۄنٛچنہِ پتہٕ گوتس راز مولوٗم۔ تمہِ پتہٕ وۄن تٔمۍ

پنٕنٮ۪ن یارن: صِرف مےٚ یؤت سپُد مولوٗم زِ بہٕ چھُس نہٕ کینٛہہ زانان: مگر باقٕے

سٲری لۄکھ چھِ ونان زِ اسہِ سپُد خوٗب گیان۔ مگر دراصل چھُ سورٕے ناعلمی۔"

شرٛی رامکرٛشن: بہٕ چھُس کُنہِ کُنہِ سۄنٛچان زِ بہٕ زانانٕے کیاہ

چھُس.. زِ ییٚتہِ لۄکھ چھِ یؤت یوان! ویشنو چرن اوس بۆڈ پنٛڈِت۔ سُہ اوس ونان

زِ ژٕ یہِ کینٛہہ ونان چھکھ تہِ سورٕے چھُ شاستَرن منٛز میلان تہٕ ییٚتہٕ کیازِ چھُس

ژےٚ نِش یوان؟ چانہِ موکھہٕ تہِ سورٕے بۄزنہٕ باپتھ۔

منہٕ : تہُنٛز سارٕے کتھ چھِ شاستَرن ستۍ میلان۔ نودیپ گوسوامی

تہٕ اوس تمہِ دوہہٕ پانی ہاٹی منٛزٕ یہاے کتھ ونان۔

شرٛی رامکرٛشن: مےٚ ستۍ چھا دوییمن ہُنٛد کینٛہہ میلان کانٛسہِ

پنٛڈتہٕ یا سادھو سُنٛد؟

منہٕ : توہہ چھِو دٔیَن پانٕے پننہٕ نو اتھو بناوِمتۍ تہٕ باقٕے مشینہِ منٛز

تھُرِمتۍ، یتھٕ پاٹھۍ قونوٗنہِ مُطابِق پاداییشہِ کاینات (سرٛشٹی) چھُ سپدان۔

زِ تہٕنٛزِ سرٛشٹی منٛز ہیکِہ پرٛتھ کینٛہہ سپدِتھ۔ اَوے کَنہٕ چھُس بہٕ یِمن سارنٕے کتھن ہنٛز فِکر نہٕ کٔرِتھ صرف اپشور سنٛز کل کران۔

''اپشور سنٛزِ کامہِ کیاہ ہکو سمجِتھ؟ تم چھِ پانسے نِش۔ مگر یہِ سمجھُن کوتاہ مُشکِل چھُ!

شرٛی رامکرٛشن: اپشور چھُ پننہِ نہٕ محدوٗد طاقتہٕ ستی پرٛتھ کینٛہہ وٕلِتھ (کھٕلِتھ) تھوومُت کینٛہہ چھِنہٕ زانہٕ نہٕ دِوان کامنی تہٕ کانچن (زٔنی تہٕ زر) ہیُو چھِ مایا۔ اتھ لامحدوٗد طاقتس سر کٔرِتھ (مایایہِ نِشہِ لوٗب) یُس اپشور سُند درٛشُن چھُ کران سُے چھُ تِمن وُچھِتھ ہبکان۔ اَکِس نفرس سمجھاونہٕ وِزِ ہووِ میہ اپشورن اکھ عجیب نظارٕ۔ اچانک وُچھُم برٛونٛہہ کنہِ تمہِ مُلکک تالاب تہٕ اَکی نفرن ہٹاوِ ہل تہٕ چیٚین تمہِ منٛزٕ ترٛیش۔ پوٚنی اوس سوٚڈھک ہیُو صاف۔ اَمہِ ستی توٗر فِکرِ زِ (ذاتِ حق) ست چِت آنند چھُ مایایہِ روٗپی ہلہِ ستی وٕلِتھ (کھٕلِتھ) یُس ہلٕ ہٹاوِتھ ترٛیش چیٚیہِ سُے چھُ تس لبان۔

''اپشور سنٛدِ حسبہٕ آگہی چھُ زگت چیتنا مے (بیدار) گرٛھان۔''

کُنہِ کُنہِ چھُس وُچھان زِ لوکچن لوکچن گاڑن (گرٛنن) منٛز چھے سُے چیتنہِ (بیدأری) گنٛدان۔

گاڑی واَتٕژ شوٗبھا بازرکس زٕٛوٗٹس پیٚٹھ دٕرٛما ہٹاہَس نِش۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بییہِ ونان۔ کُنہِ کُنہِ چھُس وُچھان زِ روٗدس منٛز یتھہِ پأٹھی چھِ زمین پانہِ ستی برِتھ تہٕ میلِتھ روزان، یتھے پأٹھی چھُ حسبہٕ آگہی ستی آسان زگت برِتھ، وٕلِتھ تہٕ میلِتھ۔

اکھ نفر پٔننہِ گاڑِ منٛز راخالس اننہٕ باپتھ۔

ادھر بپوٗٹھ شرٛی رامکرٛشنس نِش یِتھ۔ یِہنٛدِ وزشنہٕ باپتھ اوس ادھر

اِزٕ فِکر منٛد سپُد مُت۔ از تِہُنٛد یۄرِ یُن اوس نہٕ گوڈٕ پٔتھٕ کیٚنْہہ طے کۄرمُت۔ دیہ

سِنٛزِ یرٛشایہِ کنہِ آو توٚہیہ یۄر۔

ادھر: سیٚٹھا دوہہ گیہ توٚہیہ اُسِو نہٕ آمٕتی۔ میہ اوس مو از آلو

کۄرمُت، یۄت زِ اُچھو منٛزٕ اوسُم اوٗش تہٕ ہورمُت۔

شرٛی رامکرٛشن (خوش سپدِتھ اسنہٕ سان): کیاہ چھُکھ ونان!

شام سپد پٔیٹھکہِ منٛز آیہِ بتی زالنہٕ۔ شرٛی رامکرٛشنن کۄر گُلی زٕ گنٛڈِتھ

زگت زننی پرٛنام تہٕ منہٕ کنہِ کۄرُکھ شاید مۄلہ منتٛرک (کلیدی وظیفُک وِرد)

زپھ۔ ووٚنی چھُ مودرِ ہٹہِ ناو سوران۔ 'گوبِند! گوبِند! ست چت آنند! ہری بول!

ہری بول!' یِم چیٚرِ یتھی مودر ناو ہرِ کھاران زن تہٕ چھُ مانٛچھ برسان۔ بٔھتی چیٚرِ گلو

سپدِتھ سُہ دیہِ ناوُک امرِتھ چوان۔

☆

آتھوار 22، جُلے 1883

آتھوار۔ از چھِ بٔھتی چھِ موقہٕ میلِتھ شرٛی

ہارٕ گٹہٕ پچھ ترٛے چھِ

رامکرٛشنہِ ہِنٛدِ وزشنہِ باپتھ بیٚیہ آمٕتی۔ ادھر، راخال تہٕ ماسٹر وأتی کلکتہ پٔتھٕ گاڑِ کٔنتھ

دوہلہِ اکہِ دوٚیہ بجہِ دکھنیشور۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بتہٕ کھٔنتھ رژھ کھنٛڈ آرام کٔرِتھ

بِہِتھ۔ کمرس منٛز منہِ ملک وغارٕ بٔھتی بِہِتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (اسان اسان، رام لالس تہٕ بیٚین کُن) : ہتا۔ کیٛاہ چھُ ونان؟

شرٛی رامکرشنہٕ سُند اُسن چھُنہٕ رُکانے۔ آخر وۄن تِمو، ''دقسم کھٮتھ چھُسے ونان، میٚہ چھُنہٕ رژ کھنڈی تہٕ ابھیمان سَپدان۔

منہٕ : ویدیاہٕ ستی چھِ ہتھ فائِد سَپدان۔ تِمہٕ ستی چھُ یہِ مولوٗم سَپدان زِ یہٕ چھُس نہٕ کُنہیں تِہ زانان تہٕ یہٕ چھُس نہٕ کُنہیں تہِ۔

شرٛی رامکرٛشن : ٹھیکھ چھُ۔ ٹھیکھ چھُ۔ یہٕ چھُس نہٕ کُنہیں۔ اچھا انگریزی جوتشس پٮ۪ٹھ چھےٚ ژٕ بھرۄسہٕ؟

منہٕ : تِمن لوٗکن ہِندِ قونوٗنہٕ مُطابِق ہیٚکن نوی دٔریاف سَپدِتھ؛ یورینس (Uranes) گرہچ (سیارٕچ) بے ترتیب چال وُچھِتھ لگوو دوٗربین ستی تِمو پتاہ زِ اکھ نوٗ گرٛہہ Neptune چھُ چمکان۔ پتہٕ ہیٚکہِ تِمہِ ستی گرٛہنٛچ گنترن تہٕ سَپدِتھ۔

شرٛی رامکرٛشن: اِتہٕ چھُ سَپدان۔

گاڑی چھِ پکان۔ یوٚہے ادھر ہِندِس مکانس نشہِ پیٚہٕ واتِتھ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ منہٕ ہَس ونان؟ پرٛس پٮ۪ٹھ روٗزِ زِ تیٚلہِ میلی بھگوان۔''

شرٛی رامکرٛشن: ادھرس کُن : کیٛاہ سارا خالس دِژوٕ نا خبر؟

ادھر: آہن مہارا۔ تِمن چھِ شیٚچھ سوٗزمٕژ۔

راخال ہِندِ باپتھ شرٛی رامکرٛشن فِکر مند سَپدِتھ وُچھِتھ سوٗز ادھرن

ماسٹر: کیاہ دیاتہٕ چھا اکھ بندھن؟

شرٚی رامکرٛشن: یہ گیہِ سبٹھاہ دوٗرِچ کتھ۔ دیاچھِ ستوٗ گونہٕ کِنی سپدان۔ ستھ گونہٕ کِنی چھُ رچھن، رجوٗ گونو کِنی چھِ پاداَیش تہٕ تموٗ گون کِنی سمہار (قیامتھ) سپدان، مگر خالقِ کاینات چھُ ستھ گون، رج تہٕ تم یموٚ ترٛےیو گونو نِش الگ، پرٛکرتی (سوبھاو) نِش الگ۔

ژوٗروے یار اَسی پھیران تھوران تہٕ وُچھکھ اَکِس جایہِ اَندی اَندی تھزٕ دیوار دِتھ۔ اَندرِ کیاہ سَنا چھُ؟ یہ وُچھنہٕ باپتھ تمنٛلے یہِ سبٹھاہ۔ اکھ کھوٚت دیوارس پٮ۪ٹھ۔ اندر نظر گرِتھ وُچھن تہٕ روٗد دھنگ تہٕ ژورِلٹہِ 'ہا، ہا، ہا' کران ترٛاَوِنی اندر ووٹھ۔ پتہٕ دِژن نہٕ کانٛہہ خبر۔ پتہٕ یٚاٹھی یُس کھوٚت سہ گوٚ'ہا، ہا، ہاہ' کران ووٹھ ترٛاَوِتھ اندر۔ اِدکُس دِیہِ ہے خبر؟

اکھ بگھتی: کیاہ خالقِ سُنٛد عٔلِم سَپدنہٕ پتہٕ چھا فرقہٕ بٮ۪یترِ ہبکان چلاوِتھ؟

شرٚی رامکرٛشن: کیشو سینس ستی اَسی بڑہمہٕ گیانٕچ چرچا (کتھ باتھ) سَپدان۔ کیشون وٚون، بڑوٚنٹھ گُن ؤنو۔ مےٚ وٚونُس، بڑوٚنٛہہ گُن وننہٕ ستی روزِنہٕ رفرقہٕ بٮ۪یترِ۔ اتھ پٮ۪ٹھ وٚون کیشون تیٚلہِ ترٛاَوِو ژٕ ژٕھو کتھ۔ (سارِوے اوس توتہِ وٚون مےٚ، 'بہٕ تہٕ مٔیون' یہِ وُنن چھُ لاعٔلمی۔ 'بہٕ چھُس کرتا، یہ زنانہٕ، نچو، دولت، یزتھ، بجر، یہُنٛد، یہ سوٗرے چھُ مٔیون۔' یہ وبڑار چھُنہٕ لاعٔلمی وراَے کہین۔ پتہٕ وٚون کیشون، مہاراج، رکبُر دوٗر کرنہٕ ستی چھُنہٕ اِد کیٛنٛہہ روزان۔ مےٚ

شرٛی رامکرٛشن چھِ پننہِ نِس لوٚکٹس تختس پیٹھ ووٚتر کُن بتھ کُرِتھ بہتھ۔ بکھتی چھِ زمینَس پیٹھ، کانٛہہ وگہِ وِس پیٹھ، کانٛہہ آسنس پیٹھ بہتھ۔ ساری چھِ مہاپورشہِ (کامل بزرگ) سنٛزِ آنند موٗرتی (مسرتھ بورُتھ موٗرژ) کُن مُدے گنٛڈِتھ وُچھان۔ کمرس نشے پچھمٕ کنہِ چھِ گنگاجی دکھیٚن کُن وسان۔ وٲہراٹھ کنہِ چھُ بہاو پڑ زورٕ دار۔ زن تہٕ گنگاجی چھِ سمنٛدر سنگمس پیٹھ واتنہٕ باپتھ بے چیٚن، صرف چھِ وتہِ منٛز رژھِ کھنٛجہِ باپتھ مہاپورشہِ سنٛدِس دھیان منٛدرس درٛشن تہٕ جُت کرِتھ پکان۔

بکھتی: مہاراج، توٚہہ چھُ وون نہٕ وِدھیا ساگر وُچھمُت؟ کیٚتھ وُچھِ وون؟

شرٛی رامکرٛشن: وِدھیا ساگرس چھُ پنٛڈتہِ سُنٛد عِلم تہٕ رحم، مگر أندرِم نظر چھبس نہٕ۔ انٛدر چھُ سوٚن ژٕبتھ؛ یوٚدوٕے اتھ خبرتس آسہِ ہے تیلہِ یُس نبرم پیٚٹھ کٲم کران چھُ سو سارِے گژھِ ہے کم تہٕ أخرس بنہٕ ہے یکدم تارِک۔ دِلس انٛدر چھُ بھگوان یہ، کتھ زانہٕ نَس پیٹھ چھِ تِہنٛدِ غور فِکرِ ہنٛز کل روٗزان۔ کانٛسہِ کانٛسہِ چھُ واریاہَس کالس تام نِشکام کرم کران کران أخرس وٲراگ سَپدان تہٕ من تۆری کُن پھیران۔ ایشورس کُن لگان۔

یژھ کٲم ایشور وِدھیا ساگر چھُ کران سو چھِ جان۔ دیا چھِ سبٕتھاہ جان۔ دیا تہٕ مایاہِ منٛز چھِ سبٕتھاہ فرق۔ دَیا چھِ جان، مایا چھِ نہٕ جان۔ مایاہِ ہُنٛد مطلب چھُ پننہٕ نبن نزدیکن ستی پرٛیم، پنٛنِ زنانہٕ، نیچوٚ، بوٕے، بینہٕ، باپتھر، بنٛتھر، مأج، موٗل یمن ستی پرٛیم۔ دیا یا نے سارنِے جاندارن ستی ہیوٗیے پرٛیم۔"

ہُنٛد تماشہٕ چھُ! کتہِ اِڑ کامار پکُر، سِہوڈ تہٕ کتہِ کلکتہ۔ یہِ ووژھ، تیوٚت دوٗرِ کتہٕ گرٛٹھ پکان، کتہٕ گرٛٹھِ بڑان، پتہٕ کتہِ دوٚہی پتہٕ لبہِ الباٗنی۔ اَتھی چھِ ونان سمسار۔ پتہٕ بڑ ژیری گیہِ میاٗنی بے ہوٗشی ختم۔"

☆

بودوار 26 ستمبر 1883

ماسٹرن کوٚر زِ مینٛس پیٹھ سُجِد دِتھ نمسکار۔ شری رامکرشنن تُج رژر پاٹھ گرِتھ نریندر سنٛز کتھ۔

شری رامکرشن: واہ زبر۔ ژٕ آکھ اَز۔ کیاہ، اَز چھُنا سکوٗل؟

ماسٹر: اَز گیہِ ڈوڈِ بجہِ چھُٹی۔

شری رامکرشن: یوٗت جلد کیازِ؟

ماسٹر: وِدھیا ساگر اَسی سکوٗل وُچھنہِ گاٗمتی۔ سکوٗل چھُ وِدھیا ساگر سُنٛد، اَوے چھِ تِہنٛدس پیٛنس پیٹھ لڑکن موج مناونہٕ باپتھ چھُٹی یوان دِنہٕ۔

شری رامکرشن: وِدھیا ساگر کیازِ چھِنہٕ پزٕ کتھ ونان؟

پوٚز روٗزِن ونان تہٕ ووپرزناپہِ زاٗنن موج۔ یمو دۄیو کتھو ستی ہرگاہ رام میلہِ نہٕ تُلسی داس چھِ ونان میانہٕ کتھ گرٛھن تیلہِ اپزٕ مانٛنہِ۔ پزٕس پیٹھ ٹکِتھ روٗزنہٕ ستی چھُ اپشور میلان۔ وِدھیا ساگرن اوس وۄنُمت تمہِ دوہہ یور ینہٕ باپتھ، اما پوٚز پتہٕ آو نہٕ کینٛہہ۔

پنٛڈتس تہٕ سادھوس منٛز چھِ سٹھاہ فرق۔ یُس صرف پنٛڈت چھُ تسنٛد

وۆنُس کیشو بہٕ چھُسے نہٕ ژٕے پۆز اہم ترٛأوِتھ ژھٕنٛن ونان، ژٕ ژٕھن 'بیقل اہم' ترٛأوِتھ، 'بہٕ چھُس کرتا'، یہِ زانُن زِ نچۆ چھُ میون'، 'بہٕ چھُس ابھِمان (کِبُر)'، امہِ قسمُک گورٕر چھُ 'کۆچ اہم' ۔ یہِ سورُے چھُنہٕ ترٛاوُن، اہم ژٕھن ترٛأوِتھ۔ یہِ ترٛأوِتھ روز پکہٕ اہم رٕنٛتھ۔ 'بہٕ چھُس ایشور سُنٛد داس، تہُنٛد بٲگھتی چھُس؛ بہٕ چھُس اکرٛتا تہٕ سُہ چھُ کرٛتا یہِ روٗز سوٗنچان۔

''میٚہ اوس کیشون وۆنمُت، کۆچ اہم ژٕھن ترٛأوِتھ۔ 'داس اہم'، 'بٲگھتی سُنٛد اہم' اتھ مَنٛز چھُنہٕ کٔنہہ دوٗش۔ ژٕ چھُکھ فِرقہٕ فِکر کران۔ مگر چانہٕ فِرقہٕ مَنٛزٕ چھِ لۆکھ لۆب ہوان روزان۔ کیشون وۆن : مہاراج، ترٛے ؤری سانِس فِرقس مَنٛز روٗزِتھ گوو دوٗیمس فِرقس مَنٛز تہٕ گژھنہٕ وِزِ ژارٕن پۆت پھیرِتھ لیٚکہٕ۔ میٚہ وۆنُس ژٕ کیازِ چھُکھ نہٕ اُوٗ صافن ہُنٛد وِچار کران؟ کیاہ یُس تہِ کانٛہہ چیلہٕ بناونہٕ ستۍ چھا کأم اند ان!

ترٛیٚیہ یو گونو اپور سپدُن چھُ بڑٕ مُشکِل۔ ایشور لبنہٕ ورأے چھُنہٕ یہِ مُمکِن۔ زیٚو چھُ مایایہِ ہنٛزِ بنٛدشہِ مَنٛز روٗزن۔ یہأے مایا چھیٚنہٕ ایشور زانُنہٕ دِوان۔ امی مایایہِ ہنٛزِ بنٛدشہِ چھُ مَنُش ناعِلم (ناپینا) بنووُمُت۔

''ہرٛدِیَن اوس اکھ ووٗژھ اوٗنمُت۔ اکہٕ دوہہ وُچھ میٚہ زِ تِمٕ تھوو سُہ گاسہٕ کھیٚنہِ باپتھ باغس مَنٛز گنٛڈِتھ۔ میٚہ پرٛژھُس: 'ہرٛدے، ژٕے کیازِ چھِ ہَن یہِ دوٗہے اتھی گنٛڈِتھ تھوان۔' ہرٛدین وۆن: 'ووٗژھ سوزن گرٕ۔ بۆڑ گژھِتھ یِیہ سُہ البانہِ گنٛڈنہٕ۔' تِتھے تِمٕ یہِ وۆن بہٕ پیوس بے ہوش گژھِتھ ؤسی۔ سوٗنچُم، کُنِتھ مایا

آواز بوٗزِتھ سمادلگان۔"

شرٛی رامکرٛشن لگی سادھن ہنٛز کتھ ونان پرٛم ہَنس (مکمل عالم)

ہنٛز حالتھ ونن۔ سونے بالکہٕ ہنٛز ہش چال، بتھس پیٹھ اُسن زن تہٕ یکدم پھٔٹ

پھٔٹی نیران۔ کمبرس پیٹھ نہٕ پلو، ننتہٕ نوٗن اُچھ مستی ہنٛدِس سمنٛدرس منٛز ہیران۔

شرٛی رامکرٛشن بیٹھی بیٚیہٕ لوکٕٹس تختس پیٹھ۔ بیٚیہٕ چلے یہ تمے دل تھپہٕ ننہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن (منہٕ ہَس کُن): میٚہ اوس نِیانٹا (توتاپوٗری) ہمس

نِش وپدانت بوٗزمُت۔ برٛہم چھُ پوٗز، سمسار چھُ اپوٗز۔ بازی گر چھِ یتھ کأتیاہ

تماشہٕ ہاوان۔ امبہٕ گلس چھے امب تہٕ نیران۔ مگر چھُ یہ سورُے تماشہٕ۔ تماشہٕ

ہاون وول بازی گر چھُ پوٗز۔

منہٕ: زِندگی زَن تہٕ اکھ زیٚٹھ ننٛدٕر۔ یوٗتُے چھُس سمجھان زِ سورُے

چھُس نہٕ ٹھیکھ ٹھیکھ وُچھان۔ بیٚیہٕ منہٕ ییتی چھُس نہٕ یہ آکاش سمجھان، تمے منہٕ

یتی چھُس نا سمسار وُچھان؟ اَو کٕنی وُچھن یتہٕ کتھہٕ پأٹھی آسہٕ ٹھیکھ؟

شرٛی رامکرٛشن: آکاشس چھِنہٕ اَسی ٹھیکھ پأٹھی وُچھان، اَسی چھِ

سمجھان سُہ چھُ زمینس یتی میلتھ۔ اَو کٕنی اِنسان کتھہٕ پأٹھی وُچھِ پوٗز کیاہ چھُ؟

اَندرٕی چھُ وبکار۔

شرٛی رامکرٛشن لگی موٗدُر بیٚتہٕ گیوٚنہٕ۔

"ہی شنکر! یہ کرٛتھ ابتری تہنٛز دیایہٕ دوا میلنس پیٹھے گژھِ یہ دوٗر۔

ابتری (گرِاوٹھ) تہٕ چھییٚ۔ وُچھو نا سمسأری زیو پانہٕ وأنی لڑن۔

مَن چھُ کامنی تہٕ کنچن (زنہٕ تہٕ زرس) پیٹھ ٹھہرِتھ۔ سادھو سُنٛد مَن چھُ شری بھگوان سٕنٛدِ بن پمپوش پدٕ بن کُن آسان۔ پٔنڈِت چھُ ونان اکھ چیز تہٕ کران بیٚا کھ چیز۔ سادھو سٕنز کتھ ترٛأوِو۔ یہُنٛد مَن ایشور سٕنٛدِ بن یموس قدمن مَنز لگِتھ چھُ آسن۔ تہنٛدی کرٛم تہٕ تہنٛز کتھٕ چھِ بدلے آسان۔

''اکھ ویداُنتی سادھو اوس آمُت۔ اَوبُور وُچھِتھ اوس نژان۔ واو تہٕ طوٗفان روٗد وُچھِتھ اوس بڈٕ خوش سپدان۔ تہنٛدِ دھیانہٕ وِزِ ہرگاہ کانٛہہ اوس تس نِش گژھان سُہ اوس سخطاہ ناراض سپدان۔ اکہِ دوہہ گوس بہٕ۔ گژھنَس پیٹھٕ گو سُہ سخطاہ وٚیہر، سُہ اوس پرٛتھ وِزِ وِہار کران زِ برٛہم چھُ پٔزتہٕ سمسار اپٔز۔' اِنسان سٕنز محدُود طاقتو یا نے مایاہِ کِنی چھِ سخطاہ روٗپ بوٗزنہٕ یِوان، امہِ خیالہِ کِنی اوس گاشہٕ جھالارُک قلم (Prism) ہتھ پھیران۔ جھالارٕ قلمہٕ سٕتی وُچھُن زِ کتی رنگ چھِ وُچھنہٕ یِوان، مگر دراصل چھُنہٕ کٔنہہ تہٕ رنگ۔ تتھے پأٹھی برٛہمس ورأے چھُنہٕ کیٚنٛہہ تہِ مگر اِنسان سٕنز کم عقلہِ تہٕ غروٗرٕ کنی واریاہ روٗپ بوزنہٕ یِوان۔ کُنہِ چیزس اوس نہٕ اکہِ لٹہِ کھوتہٕ زیادٕ وُچھان۔ یتھ زن امہِ سٕتی مایا ووپدِ نہٕ، شرٛان کرنہٕ وِزِ جاناوارس وُڈان وُچھِتھ اوس یہِ وِبرٛار کران۔ أسی زٕ أسی یکہِ وٹہٕ جنگل گژھان۔ تٔمی پیٚلہِ بوٗز تالاب چھُ مُسلمانن ہُنٛد اِدٕ تٔمی چیٚیہ نہٕ امہِ مَنز ترٛیش۔ ہلدأرِ یَن کرِی تٔمِس ویاکرٕنہٕ (گرٛامرِ کی) سوال، سُہ اوس ویاکرن زانان۔ وٚنجن ورنن ہٕنز کتھ سپٕز ترٛن دوہن اوس یٚیتہٕ روٗزِتھ۔ اکہِ دوہہ گنگا جی ہٕنٛدِس بٔٹھِس پیٹھ سورٕنے ہٕنز آواز بوٗزِتھ ووٗن تٔمی، یَس برٛہمہٕ درٛشن چھُ سپدان تس چھِ پرٛٔدِ ہٕش

منہٕ : توتہٕ چھےٚ أٹھ بنٛدشہٕ چھہٕ أسی تھےٚ۔

شڑی رامکرشن: أٹھ بنٛدشہٕ نہٕ أٹھ دوشمن چھہٕ اِد اَمہٕ ستی کیٛاہ؟ تہنٛز کرٛ پا آسنس چھےٚ پیٛٹھ أ کِس کھنٛبس منٛز اشٹہٕ پاشن (أٹھ دوشمن) ژیٛھنہٕ سپدِتھ ہبکان، یتہٕ پأٹھی زِ ساسہٕ بُدبن وٗری ین ہنٛدس انہٕ گٹہٕ کُٹھس منٛز ژونگ ننہٕ پتہٕ چھُ أ کِس لحطس منٛز انہٕ گٹہٕ دوٗر سپدان، رژٕ رژٕ نہٕ بگوٚ کہٕ یکہٕ وٹہٕ ژلان۔ بأزی گر سُنٛد تماشہٕ چھُتھ ژےٚ وُچھمُتے؟ کأتیاہ گنٛڈل رزٕ ہُنٛد اکھ اند چھُ أ کِس جایہٕ گنٛڈان تہٕ دوٚیم اند چھُ پننہٕ نس اتھس منٛز رٕٹِتھ روزان۔ تمٕی کوٚر نہٕ رزٕ الہٕ زِ سأری گنٛڈ آیہٕ یکہٕ وٹہٕ مۄرنہٕ۔ مگر دوٚیم نفر چاہے لچھ وو پاے گرِی تن سہٕ ہیکِہ نہٕ تتھ کھوٗلتھ۔ شڑی گورٕ سنٛزِ کرٛ پایہٕ ستی چھہٕ سأری گنٛڈ أ کِس کھنٛبس منٛز یلہٕ گژھان۔

شڑی رامکرشن: وبٕژار نہٕ کرُن۔ تمہٕ کُس ہیکِہ زأنِتھ؟ نیا نگٹا اوس ونان، میٛہ چھُ بوٗزمُت، تہنٛدے اکہٕ ریزٕ (انش) ستی چھُ یہ برٛہمانٛڈ بنیومُت۔

"حاجراہَس منٛز چھہٕ بڑٕ وبٕژار بوو۔ سہٕ چھُ حِساب کران، یتِس منٛز سپدِ سمسار تہٕ یوٗت رۄد باقے۔ تسُنٛد حِساب بوٗزِتھ چھُ میٛون کلہٕ چکران تہٕ بہٕ چھس زانان زِ بہٕ چھس نہٕ کینٛہہ زانان کُنہٕ چھس تمن جان مانان تہٕ کُنہٕ ناکارٕ۔ بہٕ کیٛاہ ہیکِتھ زأنِتھ تم؟"

منہٕ : آہن مہارا، کیٛاہ تمن چھا کانٛہہ سمجھِتھ ہبکان؟ ییٛمہٕ سنٛز پیٛٹھ

اماپوٚز یتھ بُنیاٗز پٮ۪ٹھ لڑان چھُ سُوچہِ مؤلہٕ روٗس۔ لڑاٗے تہٕ .کرٛشھ! ژٕ ے گرٛشھی ئے یہِ تہٕ ژٕ ے گرٛشھی نے ہُہ۔ کوٗتاہ کرٛ یکہٕ نادتہٕ لبکہٕ لبکھ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ کاٗلی منٛدرس کُن گرٛشھان۔

شرٛی رامکرٛشن: کیاہ؟ یتھ سمسارس چھُکھ دوکھُک گرٕ تہٕ ووٗنمت تہٕ یتھ چھُکھ مسرٛتچ کُٹیا تہِ ووٗنمت۔ شرٕپر روٗد تہِ تہٕ کیاہ؟ سمسار ہیٚکہِ آننٛدٕچ کُٹیا تہٕ آسِتھ۔

منہِ : اژھُن سرٛور کتہِ چھُ پیٚتہِ؟

شرٛی رامکرٛشن: اِو یہِ چھُ ٹھیٖکھ۔

شرٛی رامکرٛشن آیہِ کاٗلی منٛدر برٛونٛہہ کُن۔ ماتایہِ کوٚرُن زمیٖنَس پٮ۪ٹھ کلہٕ نومرِتھ سجدٕ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ کاٗلی منٛدرس برٛونٛہہ کنہِ چبوٗترس کُنہِ آسنہِ وراٗے کاٗلی ماتایہِ کُن بُتھ کرِتھ بِہتھ۔ صِرف چھکھ ووٛزٕج کِناٗری کرِتھ دوٗتی لگاٗوِتھ تمیٖک کیٚنٛہہ حصہٕ چھُ پھیٚکِس پٮ۪ٹھ تہٕ کیٚنٛہہ حِصہٕ شانَن پٮ۪ٹھ۔ پٮ۪تہٕ کنہِ چھِ نٹ منٛدرُک اکھ تھمب۔ یتی چھُ منہِ بِہتھ۔

منہِ : اگر یہِ سۭپدِ تیٚلہِ کیاہ چھُ شرٕپر دارن کرنُک ضوٚروٗرتھ۔ وُچھان چھُس اِدٕ زِ کیشرٛن کرٛمن ہُنٛد بوٗگ کرنہٕ باپتھ چھُ زنٛم ہیٚن پوان۔ سُہ کیاہ چھُ کران سہے زانہِ۔ منٛز باگ چھِ أسی لوٗکھ ہینہٕ یوان۔

شرٛی رامکرٛشن: چنہٕ اگر نجاستس پٮ۪ٹھ پیٚیہِ تتہِ چھُ تمہِ منٛزٕ چینٛک کُل پاٗدٕ سۭپدان۔

چھِ وکھنان، مائجی ! کیٛتھہ چھس نہٕ سمجھتھ ہیکان! کیٛتھہ چھس نہٕ زانان، موج شرن آسے! شرن آسے! صرِف یی گرِو مائج! یٖیمہِ ستۍ چاعمن پانہٕ پاوِ کمکن ہشر شرٛدھا تہٕ (آرزو) بگھتی سدیم۔ ووٗنی مہٕ کر موج یٖیہٕ ئژن بھون موہنی مایایہِ (دھوکھہِ دنہِ واجین محدود طاقتس) منٛز موہتھ! شرن آسے! شرن آسے!

مندرس منٛز سَپز آرتی۔ شرٛی رامکرشن چھِ کمرس منٛز لوکٹس تختس پیٹھ بہتھ۔ مہندر چھِ زمینَس پیٹھ بہتھ۔

شرٛی رامکرشن (مہندرس کُن) : ژٕ چھتن اکھ روٗحُمت۔ غیر مُجسم (نِراکار)!

مہندر: آہن مہارا، مگر یتھٕ پأٹھی توہیٚ چھِوٕ ونان سورُے چھُ ممکِن۔ ساکار (مُجسم) تہِ چھُ ممکِن۔

شرٛی رامکرشن: زَبر گو۔ تہٕ یتہِ زأنی زان زِ چیتنہِ (ادراکہ) روٗپس منٛز چھےٚ ژراژر (جأری تہ سأکن) دُنیاہَس (سارِسے کایناتس) منٛز پھٔلِتھ۔

''اچھا ژٕے چھُیا دنہٕ دیارن ہُند لالچ۔

مہندر: نہَ مہارا! اماپوٗز یوٗت چھس ضرور سوٗنچان زِ بے فِکر سپدنہٕ باپتھ چھُ بے فِکر اَستھ بھگوان سُند دھیان کرنہٕ خأطرٕ دپنچ ضروٗرتھ آسان۔

شرٛی رامکرشن: سُہ سَپدِ یی۔

مہندر: کیٛاہ یہِ چھالوٗب (لالچ)؟ بہٕ تہِ چھُس نہٕ یہٕ سمجھان۔

شرٛی رامکرشن: اوِٹھپکھ چھُ۔ نتہٕ کُس وُچھِ چانٛبن شُر بن؟

یود چھہِ تتھے چھُ سُہ سوٗنچان میٚہ سمجھ سوٗرے۔

شرٛی رامکرٛشن: تمٕس کُس ہیکہِ زأنتھ؟ بہٕ چھُس نہٕ زانچ کوٗشش تہِ کران۔ بہٕ چھُس صرف ماں وٗنتھ نادلایان۔ موج چاہے یہ کرِ۔ تسنٛز یہ یژھا آسہِ تہِ سمجھاوِ ییٚلہِ نہٕ آسبس تیلہِ سمجھاوِ نہٕ۔ اَمہِ ستی کیٛاہ چھُ؟ میٚون سوبھاو چھُ بزارِ بچہِ سُند ہیٚو۔ بزارِ بچہ چھُ صرف 'میومیو' کرِتھ آلوکران۔ امہِ پتہٕ ییٚتہِ تھِے موج چھُس تھوان تتہِ تھےِ چھُ روزان کُنہِ چھُس کنڈورس (گوٗہیہ لوٗبر) منٛز تھوان تہٕ کُنہِ بأیِ ہنٛدس بسترس پیٹھ۔ لوٗکٹ شرٛی چھُ صرف ماجہ یژھان۔ ماجہِ ہُند کوتاہ بجر چھُ، سُہ چھُنہٕ زانان۔ زانُن تہِ چھُنہٕ یژھان۔ سُہ چھُ زانان، میٚہِ چھہِ موج۔ میٚہ کیٛاہ فِکر چھم؟ نوکرانہِ ہُند نچوٗ تہِ چھُ زانان زِ میٚہ چھہِ موج۔ بأیِ ہنٛدِس نچوٗس ستی اگر لڑأے چھہِ سپدان تہٕ ...... سُہ چھُ ونان، 'بہٕ ونے پنٕنہِ ماجہِ میٚہ چھنا موج کِنہٕ نہٕ؟' میٚہ تہِ چھُ سنتان بھاو۔

شرٛی رامکرٛشن بیوٗٹھ اچانک پننہِ نِس وٕچھس کُن اتھِ لأگِتھ پٕنُن پان ہأوِتھ منہِ ہَس ونہٕ: ''اچھا تتھ منٛز چھُ کینٛہہ ژ کیٛاہ چھُکھ ونان؟''

منہِ چھُ کوٗل گرٛھتھ شرٛی رامکرٛشنس وُچھان۔ شاید چھُ سوٗنچان شرٛی رامکرٛشن ہنٛدس ہرٛ دیٖس چھہِ نبنہِ وانہٕ زگت ماتا۔ کیٛاہ سَنا نہٕون ہنٛدِ کلیان (اقبال) باپتھ چھا موج پانہٕ شرٛپر دارن کرِتھ آمٕژ؟

شرٛی رامکرٛشن چھہِ کأرلی مندرچہ پینٛجہِ پیٹھ بہتھ توتا (بٔھتی یا بجن) کران: ''ہتے موج! ہتے موج! اومکار رٗوپنی مأج! موٗجی! یَم لوٗکھ کوٗتاہ سوٗرے

شرٛی رامکرٛشنس ووت واریاہ کال ہِتھ۔ یم چھِ کیشوس وُچھنہٕ باپتھ بیتاب۔ کیشو سُنٛدی شیش چھِ بڑٕ حلیٖمی سان ونان زِ تم چھِ وُنہٕ ہَنا آرام کران۔ یہِ کیاہ وُنی ہِن۔ مگر شرٛی رامکرٛشن چھِ کیشوس وُچھنہٕ باپتھ زیادٕ بیتاب گژھان۔

شرٛی رامکرٛشن (کیشو سِنٛد بن شیشن کُن): کیاہ ساتھنٛدِ ہِنگ کیاہ ضرۆرت چھُ؟ بہٕ کیاز زِ گژھِ نہٕ انٛدر؟

پرٛسن: (حلیٖمی سان)۔ بس مہاراِ یوانٕے آسن۔

شرٛی رامکرٛشن: گژھو، تۄہی لۆکھ چھِو یہِ کران! بہٕ اژِ انٛدر۔

پرٛسن چھُ شرٛی رامکرٛشنس کتھن مَنٛز لاگنہِ باپتھ کیشو سِنٛز کتھ ونان:

''تہنٛز اوستھا چھِ بیٖیہِ طرٕچ گاٛمژ۔ تہُنٛدی پاٛٹھی چھِ ماجہِ ستی کتھ کران۔ ماٛج یہِ کیٛنہہ ونان چھِ ، تہِ بۆزِتھ چھُ گنہِ اسان تہٕ گنہِ وَدان۔

کیشو چھُ زگت ماتایہِ ستی کتھ کران، اسان چھُ وَدان چھُ یہِ بۆزِتھ گیہِ شرٛی رامکرٛشن جذباتن مَنٛز۔ وُچھان وُچھان گیہِ سمادِ مَنٛز۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ سمادِ مَنٛز۔ وَنٛدٕ کال چھُ سبز بناتُک کُرتہٕ چھکھ نالٕی لاگِتھ۔ پتہٕ چھکھ اکھ شال ترٛاوِتھ بلکُل چھُ مگن۔ بڑٕ ژیر تانی رۆز یہِ اوستھا۔ سماٛدھی چھیٚنہٕ کھُلاٛنی۔

سنٛدھیا وقت وۆت شرٛی رامکرٛشن ہیٚتن پنٕنہِ اوستھایہِ کُن پھیرٕنی۔ نکھٕ کِس بیٹھک خانس مَنٛز چھکھ ژونگ زولمت۔ شرٛی رامکرٛشن گژھی اٛتھی

''یٚیلہِ ژٕ یہِ گیان سَپدی بہٕ چھُس نہٕ کرن وول' تیٚیلہِ کیٛاہ سَپدِ چانین لرٕکن؟

مہندر: بوٗ زمُت چھُ کرتو (کاٛم کرنٕک فرض) بوٗد سَپدِتھ چھُنہٕ علِم (گیان) سپدان۔ فرض مأنی تو زِ چھُ تیز ہرِی یہِ۔

شری رامکرٛشن: ووٗنی روٗز تتھی بھاوس منٛز۔ تَمہِ پتہٕ یٚیلہِ یہِ کرتوِ بود پانے ژلہِ تیٚیلہِ چھُ وکھرٕ کتھ۔

☆

بودوار 28 / نومبر 1883

کارِتک گٹہٕ پچھ ژوداہ چھِ۔ از چھُ اکھ بگھتی کمل کُپر (Lily cattage) چہِ پوٗری کنی وتہِ پیٹھ چکر کران، زن تہٕ ویا کُل اُستھ کأنسہِ پرٛاران۔ کمل کُٹیرِ کہِ شُمالہِ کنی چھُ منگل باڑی۔ تتہِ چھِ واریاہ برٛہم بگھتی روزان۔ کمل کُٹیرس منٛز چھُ کیشو روزان۔ تِمن چھِ دَگ بڈ پیٹھ۔ کأتیاہ لوٗکھ چھِ ونان أزی چہِ لٹہٕ بچہِ نہٕ کینٛہہ۔ شری رامکرٛشن چھِ کیشوس سبٹھاہ لول بران۔ از چھِ تِمن وُچھنہٕ باپتھ ینہٕ وألی۔ توَے کنی چھِ بگھتی تِہنٛدِس ینِس پرٛاران۔

شام سَپُد۔ پانٛژھ بجے یہِ۔ اَمی وقتہٕ وأژ شری رامکرٛشنہٕ سنٛز گاڑی تہٕ۔ ستی چھِکھ لاٹو تہٕ بییہٕ اکھ زٕ بگھتی۔ راخال تہِ چھُ آمُت۔ کیشو سنٛدِ پرٛوارِکی نفر آیہِ تہٕ شری رامکرٛشن کھارِکی پانٛس ستی ہیٛور۔ پیٹھکہِ ہنٛدِس دکھنہٕ کہِ طرفہٕ کِس ورنڈاہَس منٛز اوس اکھ پلنگ تھوٗتھ۔ تتھی پیٹھ بیٛہنوُ کھ شری رامکرٛشن۔

ؤتھی تتھے پاٗٹھی کوچہ پیٹھ تہٕ ہیٹھی پتھر۔ کیشو رٲد زمینَس ستی کلہٕ تہٕ پان لاگتھ شرٛی کرٛشنس ژھیر تانی سُجد کران۔ سُجدٕ کرتھ ؤتھ تہٕ رٲد بہتھ۔ شرٛی رامکرٛشن چھہِ وُنہٕ تہٕ سپردگی منٛز۔ پانے پانس ستی چھہِ کیاہ تانی ونان۔ شرٛی رامکرٛشن چھہِ ماتایہ ستی کتھ کران۔

وونی وؤن کیشون بڑٕ بڑٕ: بہٕ آس بہٕ آس۔ یہِ ؤنتھ رؤٹ تمو شرٛی رامکرٛشنہٕ سُند کھوُر اتھہٕ تہٕ تتھ پیٹھ لگی پُن اتھہٕ ڈالنہٕ۔ شرٛی رامکرٛشن چھہِ سپردگی ہندِس عالمس منٛز پاٗنی پانس ستی کاٗژاہ کتھ چھہِ کران۔ بکھتی چھہِ بوزان۔

شرٛی رامکرٛشن: یۆ تانی اِقتدار چھُ، تۆ تانی چھُ ہبکان واریاہ ٹک تکساس سپدتھ، یتھٕ پاٗٹھی کیشو پرٛسن، امربتھ یہِ سوُرے۔ مُکمل گیان سپدنس پیٹھ چھُ چھرا اکہِ آگہی ہُند بوٗد سپدان۔ مُکمل گیان سپدنس پیٹھ چھُ انسان آگہی لبان۔ سوے یہِ زہٕ پرٛ پنٛچ (عنصر) یِم ژووُہ (24) تتوٕ (عنصر) چھہِ بنیمتی۔ مگر شکھتی ہنٛز (طاقچ) خصوٗصیتھ چھہِ لبنہٕ یوان۔ یہِ چھُ پۆز زِ سوُرے کینٛہہ چھہِ تمے بنے متی، اما پۆز تہنٛزٕ شکھتی ہُند گاش چھُ کُنہِ ژؤرتہٕ کُنہِ کم۔

"تم یتھ بُنیاٗدی پیٹھ پنہٕ لیلایہ ہُند پھہلاو چھہِ ہاوان، ہُربہٕ چھہِ ہاوان، تتہٕ چھہِ شکھتی ہنٛز خصوٗصیتھ روزان۔ زمیندار چھہِ پرٛتھ جایہ روزان۔ مگر تمن چھہِ کُنہِ خاص بیٹھکہِ خانَس پیٹھ افسر بہتھ وُچھان۔ ایشور سُند بیٹھک خانہٕ چھہِ بکھتن ہُند من۔ تتہٕ چھہِ تہنٛز خاص شکھتی ننٕ سپدان۔" تمن پرٛاوٗنس پیٹھ چھُ پتہٕ سارنے چیزن منٛز تہُند درشُن سپدان۔ منشس اندر چھہِ تہُند زیادٕ پرکاش

کُٹھس منٛز بہنی۔ امہٕ باپتھ چھُ سنٛز یِوان کرنہٕ۔ بڈٕ مشکلی سان نیکھ یم پٹھکہٕ ہنٛدِس کمرس منٛز۔ لتہٕ چھِ سبٹھاہ چیز۔ کوچ، ٹیبل، کُرسی، گیس لمپ بیتر۔ شرٛی رامکرٛشن أنی نِکھ تہٕ بیہناوِکھ أ کس کوچس پٹھ۔ کوچس پٹھ بہتھے سپدی پینہٕ نِرمہٕ نِشہِ بے خبر، گیہ سُپردگی منٛز۔ پٹھی نظر ترٛاوِتھ زَن تہٕ چھِ مشغوٗل گرٛھتھ کیٛاہ تانی ونان۔ ''برٛونٹھ آسی یمن ہنٛز ضروٗرتھ ووٗنی کیٛاہ ضروٗرتھ چھِ؟''

شرٛی رامکرٛشن چھِ مہا بھاوٕکس (سپُردگی ہنٛدِس) نشس منٛز مست۔ کمرس منٛز چھِ گاش برنہٕ یِوان۔ برٛہم بکھتی چھِ ژواپأری نال وٕلِتھ۔ لاٹو، راخال، ماسٹر بیترِ چھِ نِکھ بہتھ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ مصروٗف منَس منٛز پأنی پانس سٟتی ونان:

''دِہی (جسم) تہٕ آتما (روٗح)۔ دِہ چھُ بنیومُت، بگرِ تہٕ؛ روٗح چھُ امر (نہٕ مرٛن وول)۔ ییتھِ پأٹھی سوٗپھأری، اُپ سوٗپھأری چھِ دلہٕ نِش الگ روزان؛ بیٚج آسنہٕ وِزِ چھِ دلہٕ تہٕ پھل (موٗ) بیٛون بیٛون کرُن سبٹھاہ مُشکِل۔ تھٕنٛد وزٕشن کرنٕس پتہٕ، تمن حأصِل کرنٕس پتہٕ چھِ جسمأنی عقلہٕ دوٗر گژھان۔ تیلہٕ چھُ سمجھ یِوان زِ آتما چھُ بیٛون تہٕ شریر چھِ بیٛون۔

کیشو چھِ کُٹھس منٛز یِوان۔ پوٗرٕ طرفہٕ کہِ برٕکنٕ چھِ یِوان۔ یمو لوٗکو تم برٛہم سماج منٛدرس منٛز یا ٹاون حالس منٛز وُچھمٕتی چھِ تم گیہ تھٕنٛد أڈی جے یوت شریر وُچھِتھ حأران۔ کیشو چھنہٕ وونی ہیکان روٗزِتھ۔ لبہٕ تھف گرِتھ چھُ برٛونٹھ پکان۔ سبٹھاہ کشٹ گرِتھ آوٕسہٕ تہٕ بیوٗٹھ کوچس برٛونٹھ کنہٕ۔ شرٛی رامکرٛشن

تأریف کران؛ اماپوز مأ لکس ستی کأیتاہ لۆکھ چھِ میلِن یژھان۔ باغ چھا بوٚڈ کنہٕ مأ لِک؟

امیُک وجہہ چھُکھا زانان؟ اِنسان چھُ پانہٕ خودأیتس (خودایہ سنزن علامژن) قدر کران، اسلئے چھُ سمجھان زِ اِیشور تہٕ چھُ تُسنٛد یژتھ کران۔ سوٗنچان چھُ تِہنٛز خودأیژ تأریف کرنٕس پتہٕ سپدن تِم خوش۔

''کیاہ اِیشور چھا اِیشوریس وش؟ تِم چھِ بُھگتی (بندگی) ہِنٛدی متوالہٕ۔ زانان چھُکھٕ تِم کیاہ چھِ یژھان؟ تِم چھِنہٕ روپیہِ یژھان، یژھ، محبت، بندگی، اِدارک، وأراگ (تژاوُن) یِہ سورُے چھُ یژھان۔

(کیشوسینس گن اسن اسن) : ژٕے کوٚرنے دود۔ اتھ چھُ مانے۔ جِسمس اندر چھِ کأتیاہ جذباتن ہُنٛد طلوٗ سپدان تہٕ گژھ کھسان؛ اوے کنی چھُ یہِ گوٗمت۔ یِیلہِ جذبہٕ چھُ پأد سپدان تیلہِ چھُنہٕ کینٛہہ سمجھان۔ واریاہ دوہ شرپرس اکھ دژسہٕ لگان۔ میٚہ پچھے وُچھمتھ بوٚڈ جہازٕ یِیلہِ گنٛگایہِ منٛز نیران چھُ تیلہِ چھُنہٕ رِکھین تہِ مولوٗم سپدان؛ مگر کینٛژھِ کالی پتہٕ چھےٚ بٹھبن پیٹھ لہر زوٗر سان ژُنجہِ دِوان تہٕ پأنس چھےٚ ووسہٕ دروسہ ٹلان۔ کُنہِ کُنہِ چھُ بٹھبن ہُنٛد کینٛہہ حِصہٕ یانے زِسی ستی بژتھ پِوان۔

''کُنہِ کٹیایہِ منٛز أژِتھ چھُ ہوٗس اتھ الہٕ الہٕ گرِتھ پھٕنٛی پھوکھ کران۔ جذبن ہُنٛد ہوٗس یِیلہِ شرپر روٗپی کمرِس منٛز اژان چھُ، تہٕ چھُ تتھ گوٚرٕ گوٚرٕ کران۔

آسان۔ منشن منٛز تہٕ چھِ ستھ گون۔ بٔھتسن منٛز تہٕنٛد ہنا ہُرے نٔو آسان، یمن منٛز کامنی تہٕ کنچنکہِ (زٔنی تہٕ زرُکہِ) بوٗگنچ چھُنہٕ بلکل خاہش روزان۔ (سأرِے چھِ روزتھ ہیوٚ گاٚمتۍ۔) سمادِ منٛز روزن وول منٛش ییٚلہِ وسان چھُ تیٚلہِ ژٕنوٗ سہٕ کتہِ کمس پٹھ لگہِ پنٛن من؟ کامنی تہٕ کانچنک تیاگ کرن وأرلس ستو گونی شوٗدبٔھت سُند چھُ تمن توٗے کنٛہ ضروٗرتھ آسان۔ نتہٕ کیاہ ہتھ روزن پتہٕ؟

شرٛی رامکرٛشن: ماں کوسہٕ موج؟ زنٛج موج۔ یمو زگتک وجوٗد کوٚر۔ یوسہٕ تمچ پالنا (پروردِگاری) چھِ کران؛ یوسہٕ پنہٕنٮن اولادن ہنٛز چھِ ہمیشہِ رأچھ کران؛ تہٕ دھرم، ارتھ، کام تہٕ موٗکھش ...... یُس یہِ یژھان چھُ تس چھےٚ تی دِوان۔ یُس تسٕنٛد اصلی سنتان چھُ، سُہ ہیکہِ نہٕ تس بغأر روٗزِتھ۔ تسنٛز موجے چھِ سوٗرِے کیٚنٛہہ زانان۔ سُہ چھُ بَس کھوان، گنٛدان تہٕ پھیران۔ امِہ علاوٕ چھُنہٕ سُہ بییہِ کیٚنٛہہ زانان۔

کتھ کتھ کران آیہِ شرٛی رامکرٛشن گوٚڈنچ حالژ منٛز تہٕ لٔگی کیشوس ستۍ اسان اسان کتھ باتھ کرنہٕ۔ کُٹھس منٛز تژوٚپرِتھ سأرِے لوٗکھ چھِ دِل دِتھ تہنٛز سأرِے کتھ بوٗزان تہٕ تمن کُن وُچھان۔ سارنے چھِ ژھوپہ گاٚمژ۔ ”توہۍ کتھی چھِوٚ؟‘ (وارے چھِوٚ) ییٚتہٕ دُنیادأری ہنٛز کتھ چھیٚنہٕ سپدان۔ صِرف چھِ بھگوت پرٛسنٛگس (ذِکرس) پٹھ کتھ چلان۔

شرٛی رامکرٛشن (کیشوس ستۍ): برٛہم بٔھتی کیاز چھِ پتٛر جِفٕ (وصف) گوان؟ ہے ایشورٕ توٚہہِ کوٚرو ژٕندرمہٕ پأد، سِرِی یہِ کوٚر روون پأد، تارکھ بنأوِ وٕ...... یمن سارنے کتھن ہنٛز کیاہ ضروٗرتھ چھِ، سٮٚٹھاہ لوٗکھ چھِ باغکی

اکھ بۆڈ واقعہ سَپدن وول۔

''ییٚلہِ کُنہِ چھُکھ ژٕ بیمار سَپدان تیٚلہِ چھےٚ 'میٚہ' بڑٕ گبراہٹھ سَپدان۔ گوڈنچ لٹہِ تہٕ ییٚلہِ ژٕ بیمار پوٗک، تمہِ وِزِ اوٗسُس بہٕ راتھ کُنتھ پٲٹھ مہٕ پھِر وِدان۔ ونان اوسُس، موج، کیشوس ہرگاہ کیٛنہہ سَپدِ تہٕ پتہٕ کَمِس ہتی کرِ کتھٕ! تمہِ وِزِ اوس میٚہ کلکتہ پٮ۪نس پیٹھ سدیشوری (نارجیل تہٕ نابد) نوید تھوٗمُت۔ ماجہِ نِش اَسہِ ڈٔشی گنٛڈمِژ زِ اَمِس گوٚژھ دوٗد ژلُن۔''

کیشو سِندِ باپتھ ییٚتھ پۆز لول تہٕ تسٕندِ باپتھ بےقراری ہنٛز کتھ چھِ لۄکھ ژھوپہٕ کرِتھ بوٗزان۔

شری رامکرشن: مگر ییٚمہِ لٹہِ گوم نہٕ تیوٗت بہٕ ونوو پۆز۔ اوٚ دوٗن ترٛین دوہَن روٗدُس کیٛنژھا وٲنٛج تچھان۔

کیشو: ییٚمہِ پۆری کِنی درواز کِنی اوس پیٚھکہِ منٛز آمُت تٔتی دروازس نِش چھِ کیشو سنٛز پۆزِنی لاکھ موج کھڑا۔ تتہِ پیٹھٕ ہنا تھدِ ہٹہٕ چھُ اوما ناتھ ونان: ''ماجی چھو ونان یژھ آہی (دُعا) کریٛس زِ کیشوس بلہٕ دود۔'' شری رامکرشنن وۄنٛنس: ''ماج آنند میے دِناد دوکھ ہیکہِ سوے دوٗر کرِتھ۔'' شری رامکرشن لگی کیشوس کُن وننہٕ:

''گرس انٛدر مہٕ آس روٗزان یوٗت۔ نیچوٗبن کوٗر بن منٛز روزنہٕ ہتی پھٹک بیٚیہٕ۔ دیہ کتھا کرنہٕ ہتی روٗزکھ بیٚیہٕ ٹھیک۔''

لگی شری رامکرشن شربن ہنٛدی پاٹھی سنہِ جذبہٕ ہتی یم کتھٕ وٕنتھ

''اَمہِ ستی کیاہ چھُ سپدان، زانان چھُکھ؟ نار لگنس پتھ چھُ سُہ کیٛرٛھن چیزن سۄر کران؛ اکھ زبردست طوٗفان مچاوان۔ علمی نار چھُ گوڈٕ کام، کرٛوٗدھ بیترِ دُشمن زالان، پتہٕ اہم بوٗزتہِ۔ اَمہِ پتہٕ اکھ بوٚڈ بارٕ طوٗفان مچاوان۔

''ژٕ چھُکھ سوٗنچان بس معاملہٕ چھُ طے۔ اَماپوٚز یوٚتانی دادِچ کیٛنہہ کسر روٗزِ توٚتانی ہیٚکی نہٕ ژےٚ ترٛاوِتھ۔ اگر ژٕ ہسپتالس منٛز ناو لیکھٕ ناوکھ تہٕ پتہٕ چھےٚ نہٕ ژےٚ تتہ توتہِ نیرٕنک اجازتھ۔ یوٚتانی ژےٚ منٛز کانٛہہ کسر بییہ لبنہٕ، توٚتانی دِیی نہٕ ڈاکٹر صاب نیرنہٕ۔ ژےٚ کیاز لیکھٕ ناویوتھ ناو؟'' (ساری چھِ اسان)

کیشو چھُ ہسپتالچ کتھ بوٗزِتھ گرِ گرِ اسان۔ اُسن چھُنہٕ رُکاوِتھ ہیکان؛ بییہ تہٕ بییہ چھُ اسان۔ شرٛی رامکرٛشن لگی بییہ کتھ باتھ کرنہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن (کیشوس کُن): ہرٛدےٚ اوس ونان نہ چھُ مےٚ یِتھ جذبہٕ وُچھمت نہٕ یِتھ روٗگ (دود)! تمہِ وقتہٕ اوُسس بہ سکھ بیمار۔ رژٕ رژٕ پتہٕ اُسم دستہٕ پکان تم تہِ وارِیاہ۔ کلس پیٹھ اوسُم باسان زَن تہٕ زٕ لچھ ریہ چھُم ٹوپہ دِوان۔ مگر دیہہ سُنٛد پرٛسنگ چھُ راتھ دوہہ چلہٕ وُن روزان۔ ناٹا گدھک رام کوی راج (حکیم) آو وُچھنہٕ باپتھ۔ تمؠ وُچھ زِ بہٕ چھُس بہتھ سوٗنچس منٛز۔ تہٕ وۄن مےٚ تمؠ، کیاہ بہٕ چھا پاگل؟ بیہ زٕ اَڈجہٕ روٗزمت بہٕ چھُ دؠشار کران۔

''سردی لگنہٕ باپتھ چھُ باغبان بسرا گُلاب دِنتھ ژاٗرِتھ تمکو مۄل مُرٛراوان۔ تر لگنہٕ کنہٕ چھُ کُل اصل پاٗٹھی ووتلان۔ شاید چھُ اوےٚ کنہٕ سُہ چون مۄل مُرٛراوان۔ (شرٛی رامکرٛشن تہٕ کیشو چھُ اسان) باسان چھُ دِوٗیمہِ لٹہ چھُ

سان دیوارس ستی ڈکھ دِوان دڑاوسہ تمہٕ دروازٕ کِنی بیٚیہ پنہٕ نِس کمرس کُن۔

شرٛی رامکرٛشن بڑن واپس کیٛنژھا مِٹھاے کھتھ۔ کیشو سُنٛد زیٹھ نیچو آو تہٕ بیوٚٹھ تمِن نِش۔ امرتن وۄن، یہ چھُ کیشو سُنٛد زیٹھ نیچو۔ توہیٚ گرِی یوٚس اٰہی۔ یہ کیاہ! کلس پیٹھ اتھہٕ تھوٗتھ گرِیوٚس اٰہی۔

شرٛی رامکرٛشنن وۄن۔ 'میٚیہ' پرٛ نہٕ اٰشرٕواد دیُن۔ یہ ؤنتھ لٔگۍ اسان اسان بچس اتھہٕ ستی ہنا پھش پھش دِنہٕ۔

(امرتھ اسان ہیوٗ) : اچھا، تہٕ شرپرس پیٹھ پھِر ہوس اتھہٕ۔

(ساری لٔگۍ اسنہٕ)

شرٛی رامکرٛشن لٔگۍ امرتھ تہٕ بیٚیہ بڑا ہم بٔھکتن ستی کیشو سنٛزٕ کتھہٕ کرنہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن (امرتھس تہٕ بیٚین کُن) : دود ئلیٛ نس۔ یِمہٕ ساریے کتھہٕ چھُس نہٕ یہ ہبکان ؤنتھ۔ یہ طاقتھ تہٕ چھُس نہٕ یہ ماجہ ہبکان منگِتھ۔ یہ چھُس ماجہِ یِی ونان زِ ماجہِ میٚیہ دِشود بٔھکتی (شروٗژیانے پاکھ تہٕ صافٕ)۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ مِٹھاےِ رژھارٔٹتھ ووٚنی گاڑِ منٛز کھسنچ سکھرکران۔ بڑہم بٔھکتی چھِ تمِن کھارنہٕ باپتھ گژھان۔ ہیرِ وسنہٕ وِزِ وُچھ شرٛی رامکرٛشنن، بونہٕ چھُنہٕ گاشی۔ امہِ پتہٕ وۄن تمو امرتھ تہٕ بیٚین بٔھکتن وِدیمن سارنے جاین گژھہِ جان گاش آسُن نتہٕ چھِ غریبی ولنہٕ یوان۔ یہ گژھنہٕ دۄ بارٕ بیٚیہ آسُن۔"

شرٛی رامکرٛشن بڑبیٚیہ تمی رٲژٲ کِس دوان بٔھکتن ستی کاٗلی مندر کُن۔

☆☆☆

اسنہٕ۔ کیشوس گُن چھِ ونان : ولہٕ وُچھ یہٕ، چوٚن اتھہٕ وُچھے۔" شرٛی ہٕنڈی پاٹھی اتھہٕ رٹِتھ زَن تہٕ چھِ تولان۔ اَ خرس لگو وننہٕ: "نہٕ چون اتھہٕ چھُ لوت، ناکارٕ لۆکن ہٕنڈی اتھہٕ چھِ آسان گوٚبرٕ۔" (لۆکھ چھِ اسان)

اوماناتھ لگی درواز پیٹھے بیٚنہٕ وننہٕ: "موج چھِ ونان کیشوس کائنچھوِ رُت۔"

شرٛی رامکرٛشن: (سنجید آوازِ منز) میٚہ کیاہ طاقتھ چھُ تِمے دِنی آشیرواد۔ مٲج، پنٕنی کام چھِوتوٚہی کران لۆکھ چھِ ونان یہٕ چھس کران۔"

"بھگوان چھِ دویہ لٹہٕ اسان۔ اکہٕ لٹہٕ تمہٕ وِزِ ییلہِ زٕ بأے زمین بأگران چھِ، تہٕ رٕ ستی مینتھ دپان چھِ: 'یمہِ پاسہٕ چھے میأنی زمین تہٕ ہوٚمہِ طرفہٕ چأنی۔' بھگوان یہٕ سوٗنچتھ اسان زِ سمسار چھُ میوٗن مگر یم لۆکھ چھِ رٹِتھ کھنڈ میٚژ تُلِتھ یمہِ پاسہٕ میأنی تہٕ ہوٗمہٕ پاسہٕ چأنی ونان۔

"تمہِ پتہٕ چھُ اپشور بیٚنہٕ اکہٕ لٹہٕ اسان بکس چھُ دود بڈ یومُت۔ تسنٕز موج چھِ ودان۔ حکیم چھُ یِوان، کھوژان کیازِ چھکھ مٲج! یہٕ کرن ٹھیک۔ وِید چھنہٕ زانان زِ ہرگاہ اپشور مأرُن یژھِ کُسنٕد طاقتھ چھُ زِیُس ٹھیکھ کٔرِتھ ہیکہِ؟"
(ساری گیہٕ روٗزِتھ)

ٹھیکھ اَمی وِزِ روٗد کیشو بڈ ژیرتانی ژاس کران۔ سو ژاس اُسی نہٕ روٗکانی۔ ژاسہٕ ہٕنزِ آوازِ ستی اوس سارنے تکلیف سپدان۔ واریاہہٕ کالس تانی سبٹھاہ تکلیف ژالان روٗزنہٕ پتے رُکییس ہنا ژاس۔ کیشوس چھنہٕ ووٚنی برداش گژھان۔ شرٛی رامکرٛشنس کوٚر تِمو زمینس ڈیکہٕ دِتھ پرٛنام۔ نمسکار کٔرِتھ بڈٕ تکلیف

مشین، بہٕ چھُس مشین چلاون وول۔ توتہٕ کیاہ زِ سپُد یتھ پاٹھۍ؟'

شرٛی فطرٕ تلۍ شرٛی رامکرٛشن چھِ عالمچہٕ (زگت ماتایہِ) کُن وَدان وَدان ونان: ہی برٛہمہٕ (دیہ آورتہٕ) میے۔ بہٕ کیاہ زِ کوٚر تھس یتھ؟ میٚہ چھےٚ اتھس سبٹھاہ دَگ! (راخال، مہما چرن، حاجراتہٕ باقین کُن)۔ مٕیون دود گوٚہا ٹھیکھ؟

بٔکھتی کُن (عابد جماتھ) یتھ پاٹھۍ لوکٕتس لرٕکس سمجھاوان چھِ تیتھےٚ پاٹھۍ لگو ونہٕ۔ ٹھیکھ کیاہ زِ سپد نہٕ؟'

شرٛی رامکرٛشن (راخالس کُن): یوٚ دوٚے ژٕ چھُکھ، شریر رکھایہِ باپتھ توتہٕ چھُنہٕ چون دوٚش، ژٕ اسِتھ تہٕ اگر بہٕ کاٹھکرس کُن گوٚہانہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن لگۍ بخدوٚب سپدتھ ونہٕ: 'اوم، اوم، اوم، مائجی بہٕ کیاہ چھُسن کران۔ موج برٛہمہٕ گیان (علمِ حق) دِتھ کرٕ زِ نہٕ میٚہ ۔بے ہوش۔ بہٕ ہے چھُس، چون شر! کھوٚژان چھُس، میٚہ گرٛدِ موج ۔ برٛہمہٕ گیانُس، مٕیون کرٛوٚر بوٚد نمسکار! تس یَس دیُن آسہِ تُسی دِیہِ۔ آنند ے (مسرورِ بوٗرت)! آنند ے!'

شرٛی رامکرٛشن چھِ بیٚیہ ماجہِ کُن ونان، مائجی، میٚہ کیاہ انیاے (نا انصافی) کوٚر۔ کیاہ بہٕ چھُسا کینٛہہ کران موج۔ ژٕ ے تہٕ چھُکھ سوٚرے کینٛہہ کران موج۔ بہٕ چھُ مشین ژٕ چھُکھ چلاوِن واجی۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ شُری ہِندی پاٹھۍ بیٚیہ اسان تہٕ کتھ باتھ کران۔ یتھ پاٹھۍ شُر زیادٕ بیمار پینٛس پتھ کُنہِ اسان ہِندان تہٕ تتھۍ کُن لگان چھُ شرٛی رامکرٛشن چھِ مہماتہٕ بیٚین بٔکھتن ستی کتھ باتھ کران۔

7- پَنڈت شَشی دَر

بٹہٕ وار 2/فروری 1884

شرٛی رامکرٛشن چھِ دکھنیشورس مَندرس منٛزٕ پننِس تٕتھی کمرس منٛز۔ دوٚہچہِ ترٛےٚ بجے آسہِ ہَن۔

اکہِ دوٚہہ اُسی شرٛی رامکرٛشن جذباتن منٛز جاوٕ وتلے گُن گرٛھان۔ ہتی کانٛہہ نَہ آسنہِ کِنہٕ پیٚیہِ کاٹھکرس نِش وٕسی۔ اَمہِ ہتی دوٚریپہِ تمِن کھوٚرِ چ اڈِج تہٕ سوٚن چوٗٹ آکھ۔ ماسٹر گو کھور گنڈنہٕ خاطرٕ سامان انٕنہٕ کلکتہ۔

شرٛی راخال، مہما چرٛن، حاجر وغارٕ بٔکھتی چھِ بہِتھ۔ ماسٹر آو تہٕ ڈبکہٕ زمیٖنَس دِتھ دِتُن سُجدٕ۔

شرٛی رامکرٛشن: مہِما چرٛنَس کُن۔ کیٛاہ ساپیٚنٛٹُک بھاو چھُ، ژٕ چھُکھ

تُلتھ آمتی؛ شری رامکرشن آیہ اسان تہٕ شونگھی بسترس پیٹھ۔ بینڈیج گنڈنہٕ پتہٕ

چھ شری رامکرشن ونان:

''کلکتہ کین ڈاکٹرن پیٹھ چھُنہٕ میٚہ تیوٗت وشواس۔ شمبھو ہَس اُس

بے بسی ہنز حالتھ، ڈاکٹر (سروآدھکاری) اوس ونان یہ چھُنہٕ کہین؛ دوا ہُنک نشہٕ

چھُ پیتے ترٛوو شمبھو ہَن شریر۔''

سندھیا پتہٕ سپز شری مندرس منز آرتی۔ کینژہ کالی آیہٕ کلکتہ پیٹھ ادھر۔

زمینس ستی ڈیکہٕ دِتھ کوٚرتھو شری رامکرشنس سجد۔ کمرس منز چھُ مہما چرن،

راخال تہٕ ماسٹر۔ حاجرا مہاشے تہٕ چھِ منٛزی یوان۔

ادھر: تو ہے کتھی چھِو (وارے چھِو)؟

شری رامکرشن: (لولہٕ برِتھ لفظن منز): یہ وُچھ، اتھس لگتھ

کیاہ چھُ گوٗمُت۔ (اسنہٕ سان) تہٕ کتھہٕ پاٗٹھی!

ادھر چھُ پتھرس پیٹھ بکھتین ستی بہتھ۔ شری رامکرشن چھِ تمِن کُن

ونان: ''ژٕ ڈال اکہٕ پھِرِ یتھ پیٹھ اتھہٕ۔''

ادھر چھُ لوکچہٕ چارپایہٕ (تختس) پیٹھ شُمالس کُن بہتھ شری

رامکرشنہٕ ہندہِن کھورن ہنز سیوا کران۔ شری رامکرشن چھِ بیہٕ مہما چرنس ستی

کتھ باتھ کران۔

شری رامکرشن (مہما ہَس کُن): یژھایہٕ روٗستے بکھتی (بندگی)،

ہرگاہ ژٕ یہ پکہٕ کرکھ تہٕ زبر گژھِ۔

شری رامکرشن: ''ست چت (ذاتہٕ حق) آنندلبہٕ ہؤن نہٕ تہٕ کینٛہہ تہٕ سپُد نہٕ بھایا۔ اِدراکس تہٕ ترکس ہیُو چھنہٕ دوٚیم کانٛہہ چیز۔ دُنی یا دٲری ہیٛر چاہتھ چھِ لوٚسہٕ وِنی۔ توٚتانی یوٚتانی گرٛم تاو پیٹھ پوٗنی روزان چھُ۔ کُنہِ شاید اکھ پوش وُچھِتھ وۄن۔ آہا۔ ایشورس ہیٛر کٔرِ تھ عجیب وو پدأیش چھےٚ۔

بے چینی گژھ۔ یِیلہِ لڑکہٕ جایداُک پَنُن حِصہٕ الگ کرنہٕ باپتھ پنٛنہٕ نِس مأئِس ماجہِ پریشان کرنہٕ لگان تیٚلہِ چھُ موج مول پانہٕ وأنی مشورٕ کرِتھ لڑکہٕ سُنٛد حِصہٕ تس جلد دِوان۔ بیقرار سپدنس پیٹھ بوٗزِ ایشور ضروٗر۔ یِیلہِ تِمو أسی پاد کٔری تیٚلہِ چھُ جایدادس منٛز ضروٗر اسہِ حِصہٕ۔ تِم چھِ پنٛنی مألی، پنٛنی مأجی۔ تِمن پیٹھ چھُ زوٗر ہیکان چلِتھ۔ أسی ہیکو تِمن وٕنتھ، 'میٚہ دِیو درشن، نتہٕ والہٕ ہٹہٕ تلہٕ شرٛ اکھ۔' تِتھ ہأکھی گژھِ آلو دِیُن۔ شری رامکرشن چھُ ونان:

شری رامکرشن: بہٕ اوُسُس ماجہِ ہتھہٕ پأٹھی آلو دِوان۔ ہی حسرت تہٕ برِتھ ماج ژٕے پنٛنی درشن دِیُن۔ پتہٕ اوُسُس کُنہِ ونان: ہی غریبن ہنٛدِ مددگارٕ، ہی زنگہٕ مددگارٕ، بہٕ چھُس تھوڑٕی زکتس نِش بیوٗن۔ بہٕ چھُس عٲلمہِ رٕوس، بنٛدگی تہٕ عِبادٕژ رٕوس، چھُس نہٕ بہٕ کینٛہہ زانان۔ دیا کٔرِتھ پےٚ یی درشن دِیُن۔

شری رامکرشن چھِ سٹھاہ آرٕزر برِتھ آوازِ منٛز گوبنٛکس طرزس منٛز ونان: کتھہٕ پأٹھی گژھِ تِمن نادلایُن۔ سو عارٕ برِتھ آواز بوٗزِتھ چھُ بکھتن ہُنٛد دِل کُملاونہٕ یِوان۔ مہماچرن ہیٛر أچھو منٛز چھِ أشی داروسان۔

کینٛہہ بکھتی چھِ شیوپوٗرٕ پیٹھٕ آمٕتی۔ تِم لوٗکھ چھِ پتہٕ دوٗرٕ پیٹھٕ تکلیف

لۄکن پیٹھ کرٛوٚدھ (ژکھ) کرُن ییٚتر چھُ روپیہ آسنہٕ کِنی سپدان۔ سِری یہِ اوس
بۄزنہٕ یِوان مگر اۄبرن تھوٚسہٕ کھٔٹِتھ۔

''سٔنیاسی ہٕنٛدِ باپتھ کیازِ چھِ یِتھ سخت قونُون؟ تِہٕنٛدِ رِتہٕ باپتھ تہِ
چھُ تہٕ لۄکن ہٕنٛز زانٛنی باپتھ تہٕ۔ سٔنیاسی یۄدوے پانہٕ کُنہِ لور آسُن گرٛدھہِ نہٕ......
یٔنٛدربن (جِسمٲنی قوژن) پیٹھ گرٛھبس قوبو آسُن۔ توتہِ لۄکن تالیم دِنہٕ باپتھ پزِ
تس زٲنی تہٕ دھیار ییتھِ پاٹھی پانس نِش دوٗر تھاوِنی۔

''سٔنیاسی سُنٛد شراہ آنہٕ تیاگ وُچھتھے سپدِ بییِن لۄکن ہمتھ۔ تیٚلی
کرن تِم زٕنہِ تہٕ دیارن ترٛاونچ کوٚشِش۔ تیاگچ یہِ تالیم یۄدوے سنیاسی دِن نہٕ
تیلہِ کُس دِیہِ؟

کتھ کتھ کران بجے یہِ راتھ ہنٛز آٹھ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ مہما
چرٛنس شاستر ومنٛز کینٛہہ توتایہ (تعریف) بوزناونہٕ باپتھ ونان۔ 'اُتر' گیتایہ ہٕنٛدِس
شوٗروہَس منٛز یم ذاتِ حقس مُتلِق شلوک چھِ تِمے لگی اکھ کِتاب ٹُلِتھ بوزناونہِ۔

تمہِ پتہٕ چھِ ترٛیمہِ ادھیایہِ ہُنٛد ستم شلوک پرٛان۔ مُرادی مانے
برٛہمن ہُنٛد دیوتا چھُ اگن (آتش)، مُنین ہُنٛد دیوتا چھُ ہرٛدیس منٛز، کم عقل
اِنسان باپتھ چھِ مۄرتھ دیوتا، سم درشی مہا پۄگین (کُنہِ نظر والین خوادشناسن) ہٕنٛدِ
باپتھ چھِ دیوتا پرٛتھ جایہِ۔

'سرٛوترٛ سم درشی نام'': یہِ حِصہٕ پران بۄزِتھ گیہِ شرٛی رامکرٛشن
ہنگہٕ تہٕ منگہٕ آسُن ترٛاوِتھ تھوٚدوٚتھِتھ تہٕ گیہِ سمادھی منٛز مصروٗف۔ اتھس چھکھ

"منکھتی، یَرتھ، روپیہ، دود بلُن، کینٛہہ چھُس نہٕ یرٛشان۔ یہٕ چھُس بَس ژینٛ یرٛشان۔' اتھ چھِ یرٛشایہِ روٗس بگھتی ونان۔ باٗبس نِش چھِ کتیاہ لوٗکھ یِوان۔ سبٹھاہ یرٛشایہِ کران، مگر یوٗ دوَے کانٛہہ تتھ مہنیو چھُ یِوان یُس نہٕ کینٛہہ تہِ یرٛشان چھُ تہٕ صرِف لولہٕ تہٕ مایہِ باپتھ باٗبس نِش یِوان تہٕ بوب تہٕ چھُس تس لول بران۔"

مہما چرٛن چھُ ژھوپہٕ دم گرِتھ بوزان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بیٚیہٕ ونان: اچھا چون بھاو یُتھ چھُ ترٛشہے کتھ ونہٕ ہووٕ بوٗزِو: "وِدیا تکہِ مدٕ ستی گرٛشہِ پنُن سوروٗپ پرٛزِناوُن۔ اماپوٗز اہم (بہٕ) ترٛاونہٕ کرنہٕ ورٲے چھُنہٕ یہِ سَپدان۔ اہم چھُ اکہِ لوٗرِ ہنٛدی پاٗٹھی۔ زَن تہٕ پاٗنس گری تمیٚ زِ چھہٕ۔ 'بہٕ' الگ تہٕ 'ژٕ' الگ۔ سماٗدھِ ہنٛزِ اوستھایہِ منٛز یہِ "اہم" دوٗر گرٛھنَس پتہٕ چھِ برٛہمہٕ نبتہٕ وانہٕ ظاٗہر سَپدٕ ن۔

زنانن باپتھ خوٗب حبسہٕ روٗزنہٕ ورٲے چھُنہٕ برٛہمہٕ گیان (یعنی ڈٲیس سٲیت زاٗن مِلوَن) سَپدان؛ اَوے رِنٛز گرٛہستس منٛز سہٕ لبُن چھےٚ مُشکل کتھ۔ چاہے یِتھ پوٗز وان کیاژِ بنٛونہٕ، سورمہٕ گُٹھس منٛز روزنہٕ ستی لگہِ کرٛہبز ضروٗر۔ جوان زنانو ستی تہِ ہیکہِ ستیٚ بے غرض منَس منٛز خاہِش پاٗدٕ سَپدِتھ۔ 'شنیاسی کرِنی کامنی تہٕ کانچن دوشٕونے ہُنٛد تیاگ۔ یِتھٕ پاٗٹھی زنانن ہنٛز شکل صوٗرتھ پرٛزِنہٕ تمِن وُچھُن۔ تِتھے پاٗٹھی لگہِ نہٕ تمن زر، زیورس (سونہٕ روپیہ) تہِ اتھٕ لاگُن۔ روپیہ پانَس نِش آسُن تہِ چھِ، ناکارٕ۔ حِساب کِتاب، ناکارٕ سوٗنٛچ روپیُن ہُنٛد مد

ییٚمِس چھُس ہاوان، پتہٕ ہوٚمُس ہاوان، تہٕ پتہٕ پرٛژھان، کیاہ ساپہٕ گرٛھا ٹھیکھ؟ راخالس چھِ ژکھ گرٛژھان۔ میٚانی اوستھا چھُنہٕ سمجھان۔ کُنہٕ کُنہٕ چھُم دِلس منٛز یوان تہٕ ییٚتہٕ پیٹھ گرٛژھن تہٕ گرٛژھی تَن مگر پتہٕ چھُس ماجہٕ کُن وَنان: 'ماجی کوٚت گرٛژھہِ تپالہٕ؟'

"شرٛی سنٛز ہِش میٚانی بے صبر حالت چھا از کینٛہہ نٛو؟ ماتھر بابٕو ہَس اوٚسُس نبض ہاوان۔ وَنان اوٚسُس کیاہ سامیہٕ چھا کانٛہہ بیمآری؟

(ماسٹرس کُن): 'اچھا میٚہ منٛز کیاز پیٚیہ بے صبری؟'

ماسٹر: توہی چھِوٕ پرٛتھ وِزِ سمادھِ منٛز مشغول۔ بکھتن باپتھ چھِوٕ رژھ کھنڈ من شریرس پیٹھ تھووُمُت۔ اوے چھِوٕ جِسمٕچ رآچھ کرنہٕ باپتھ کُنہٕ کُنہٕ بے صبر سپدان۔

شرٛی رامکرٛشن: اِ رژھہ کھنڈ من چھُ جِسمس پیٹھ بُکھتی تہٕ بُکھت ہتھ روزنہٕ باپتھ۔ منہِ لال ملک چھُ نُمآیشہِ ہنٛز کتھ کران۔

منہِ لال: توہہِ چھُنہٕ زُوٹھیک، نتہٕ وچھِہِو اکہٕ لٹہٕ توہی تہٕ قلعہٕ رکس مآدانس منٛزٕچ نُمایش۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹر تہٕ بیٚین کُن): بہٕ گژھہ توتہِ ہیکہٕ نہٕ سوٗرے کینٛہہ وُچھتھ۔ کانٛہہ اکھ چیز وُچھنہٕ سٟتی گژھہ بہٕ بے ہوش۔ باقی چیز روزن پیٚیہ ساتہٕ وُچھنہٕ باپتھ۔ چڑیا گرٕ اوسہٕ ہوس وُچھنہٕ باپتھ نوومُت۔ سہہ وُچھتھ گیم سمادھی، دِپوٕی ہُند واہَن (سوآری) وُچھتھ سپز وُزنی۔ تِوٕ پتہٕ کُس وُچھہے دوٚیمین جانوٗرن۔ سہہ وُچھتھے آس پھیرتھ۔ اوے اوس اکہٕ لٹہِ یوٚدھ مٔلی کنہٕ ماجہٕ

سوٚے ہٹ تہٕ بینٛڈ یجہِ گنٛڈتھ۔ بٔکھتی گن چھِ ژھوپہ دم گرِتھ أمِس پرٛتھ کیٛنٛہہ وُچھن وإٔلِس زیٛنت داریُٔگی سٕتھ حالت وُچھان۔ بڈ ژپر تانی ہتِھ پأٹھی کھڑا روٗزنہٕ پتہٕ آیہِ شرٛی رامکرٛشن جلبکِس عالِمس کُن پھیرِتھ۔ پتہٕ ہیوٚت تمو آسنس پیٹھ بِہُن۔ مہماجٕنس چھِ ووٗنی دیہٕ سٕتھ بٔکھتی ہنٛدی شلوٗک پرنہٕ باپتھ ونان۔

☆

آتھوار 24 فروری 1884

شرٛی رامکرٛشن چھِ دوپہرُک بتہٕ کھیٚتھ ہنا آرام کران۔ زمیٖنس پیٹھ چھِ منہِ ملک بِہتھ۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ ہِنٛدِس اتھس چھِ وُنہِ تہٕ پٔٹ گنٛڈتھ۔ ماسٹر آو پرٛنام کرِتھ تہٕ بیوٹھ زمیٖنس پیٹھ۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن): کِتھ پأٹھی آو؟

ماسٹر: مہارا عالم بازار تانی آس کرایہِ گاڑِ منز تہٕ پیٹھ پأدل۔

منہِ لال: اوٗہ! گُمہٕ شرٛان چھُس گوٚمُت۔

شرٛی رامکرٛشن: (اسہٕ وِنہِ رویہِ): اوے چھُس سوٗنٛچان زِ میٲنی سأری انُبھو (تجرُبہٕ) چھِنہٕ صرف دِماغی خیالے یوٗت؛ نتہٕ کیازِ چھِ یم ساری اٖنگلش مین' (انگریزی پرٛ ہٕتی لیکھی ہٕتی لُکھ) یوٗت تکلیف ٹٔنتھ یِوان۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ پننس صیحتس مُتلِق کتھ کران؛ اتھِہ پھٕٹنٕچ کتھ چھِ چلان۔

شرٛی رامکرٛشن: بہٕ چھُس کُنہ کُنہِ امہِ باپتھ بے صبر گژھان۔

چھُنہٕ درٛشُن ورٛشن پوٚرمُت مگر ژانٛتھ چھُس زانان۔"

شرٛی رامکرٛشن (اسن اسن) : یِمن واریاہَن شاسترن (مقدس تحریرن) ہٕندِ گیانہٕ ستی کیاہ گژھِ؟ یتھ سمسارچہِ کولہِ کتھ پاٚٹھی ہکو تارِتھ، یہِ زانُن چھُ ضروٗری۔ ایشور چھُ پوٚز باقے سورٕے کیٛنٛہہ چھُ اپُز۔

نِشانس پٹھ تیٖر چلاونَس وِزِ اوس درونا چارِیَن ارزنس پرٛژھمُت:

'ژٕ کیاہ چھُکھ وُچھان؟ ...... ژٕ چھُکھا یِمن رازن وُچھان؟' ارزنن وۄن: 'نہٕ'۔ 'مےٚ' چھُکھا وُچھان؟ 'نہٕ'۔ کُلی چھُکھا وُچھان؟ 'نہٕ'۔ کُلس پٹھ چھُکھا جانور وُچھان؟ 'نہٕ'۔ تیٚلہِ کیاہ چھُکھ وُچھان؟ بَس جانورٕ سنٛز اَچھ یتھ تیٖر لایُن چھُم۔

"یُس صرِف جانورٕ سنٛز اَچھ وُچھان چھُ، سُے چھُ نِشانس پٹھ تیٖر لاٚیِتھ ہیکان۔ یُس وُچھان چھُ ایشور چھُ اصلیتھ باقے چھُ بے بُنیاد سُے چھُ گاٹُل۔ باقے خبرن ستی کیاہ کاٚم چھِ اَسہِ؟'

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن) : "یہِ اتھ پھٹنہٕ پتہٕ چھُ عجیب حالتھ سَپدان۔ صرِف چھِ اِنسانٛی کھیل جان لگان۔ (تہٕ زن گو انسان شکلہِ منٛز دَیہِ سُند نوٚن گژھُن)۔ ہر ہمیشہِ روزن ووٚل تہٕ لیلا۔ ہر ہمیشہِ ...... یانے سُے مُکمل حسرت۔ کھیل ...... دَیہِ کھیل ...... دیوتاہَن ہنٛز کھیل ...... اِنسان سنٛز کھیلے ...... قو درتچ کھیل۔

ویشنو چرن اوس وَنان زِ نرلیلایہِ پٹھ وِشواس سَپدنَس پتہٕ چھُ پوٗرٕ عِلم سَپدان۔ تیٚلہِ اوسُس نہٕ بہٕ تسنٛز کتھ بوٗزان۔ ووٚنی چھُس وُچھان ٹھیکھ چھُ

وۄنمُت یِم نیی ہۄک نُمایِش ہاوُنہٕ، تمہِ پتہٕ وۄن تمۍ، تھوِ وونی۔

منہِ ملک چھُ پرٛون بزٕہمہٕ سماجی۔ وُمبُر آسس 65 ہیُو۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ تہنٛدٕ نے بھاون منٛز کتھ باتھ کران، وو پدیش دِوان۔

شرٛی رامکرٛشن: جے نارایِن پنٛڈِت اوس بڑٕ فراخ دِل۔ تۄر گرٛہِتھ وُچھ میٛہ تسُنٛد بھاو چھُ بڑٕ جان۔ لڑکہٕ آسی بۄٹ ژھٕنتھ۔ تمۍ وۄن پانہٕ بہٕ گرٛھِ کاشی۔ یہِ کیٛنٛہہ وۄنُن، اٰخرس کرُن تیی۔ کاشی منٛز رۄد تہٕ تسُنٛد شریر تہٕ موکلیو وتیتی۔ وُمبرِ پتھ پتھٕ پاٹھی گرٛہِتھ دَے سورُن چھُ جان (ٹھیکھ)، کیٛاہ؟

منہِ لال: آہَن مہارا۔ دُنیاہکو ودلہٕ گوتتیو کنٛی چھُ مَن بتھِ یِوان زَن۔

شرٛی رامکرٛشن (منہِ لالس کُن): "پٕنٛز سو کتھ ون یِمبن لۄکن تہٕ۔"

منہِ لال (اسہِ وُنہِ موکھ): ناوِ پیٹھ کھٔسِتھ آسی کیٛنٛہہ لۄکھ گنگایہِ اپۄر تران۔ تِمن منٛز اوس اکھ پنٛڈت پنہِ وِپدھایہِ (علمِیتُک) ہنٛز خوٗب وکھنے کران۔ "میٛہ چھِ وارِیاہ شاستر پرٕ ہتی، وِپدانت (وحدانیتھ)، وِیدان، شٹھ درٛشن (شیسہ فلسفہ)۔" اَکس پرٛژھ تمۍ وِپدانت کیٛاہ چھُ؟ زانان چھُکھا؟' تمۍ وۄنُس: 'نہَ مہارا، سانکھِ، پتنجلی چھُکھا توتہٕ زانان؟' تمۍ وۄنُس: نہَ مہارا۔ درٛشن بیٛترِ کیٛنٛہہ تہِ چھےٚ ناپۄرمُت؟ نہَ مہارا۔

"پنٛڈت جی چھُ بڑٕ بڑیمی سان کتھ باتھ کران، دۄیم چھُ ژھوپہٕ گرِتھ بہِتھ، زِ پتہٕ سے وقتس منٛز آو زبردست واو، ناو لٕجی پھٹنہِ۔ تمۍ نفرن پرٛژھ: 'پنٛڈت جی توہہِ چھا ژھانٹھ یِوان؟ پنٛڈت جیٚن وۄننس: 'نہَ'۔ تمۍ وۄنُس، 'میٛہ

''کنور سنہان وٲن، ''توٚہۍ چھِو وُنہٕ تہٕ جِسمٲنی فِکرِ منٛز روزان۔ ''میوٚن چھُ یِی مِزاج۔ میٲنۍ موج چھِ سورُے زانان۔ راجندر میترٕ سٕنٛز کرِ سوے موج کتھ باتھ۔ سوے کتھ کتھ چھِ۔ سرسوٚتی ہِنٛدِ گیانچہٕ اکہٕ زٕژٕ ستۍ چھِ اکھ ساس پٔنڈت دنٛدن تل اوٚنگجہٕ ژاپان۔ یہٕ چھُس بکھتی سٕنٛزٕ حالژ منٛز...... وِگیانی سٕنٛزٕ حالژ منٛز تھووٕمُت۔ توے چھُس راخالس تہٕ باقین ستۍ مذاق کران۔ گیانی سٕنٛزٕ اوستھایہِ منٛز تھوونہٕ ستۍ سَپدِ ہے نہٕ یہٕ کتھ۔ اتھ اوستھایہ منٛز چھُس وُچھان، ماجی چھِ سارِے کینٛہہ۔ پرٛتھ جایہِ چھُس تِمنٛے وُچھان۔ منٛدپس منٛز وُچھم ناپاکھ منٛشس منٛز تہٕ بھاگوت پنٛڈت سٕنٛدِس بایس منٛز چھُ ماجہِ ہُنٛدے نوٗر۔

''رام لالنہٕ ماجہِ ڈانٹنہٕ باپتھ گوس تہٕ صحی، مگر پتہٕ سَپد نہٕ تہٕ۔ وُچھم تِہنٛدُے اکھ روٗپ چھُ۔ مأج چھُسن انہرِ شہِ کورِ منٛز وُچھان، امہِ کِنۍ چھُس کنکہٕ (انہر شن کورِ بن) ہنٛز پوٗزا کران۔

☆

آتھوار 2/ مارچ 1884

شری رامکرشن چھِ کالی مندرس منٛز۔ پننہٕ تٔتھی لوکچہ چارپایہ پٮ۪ٹھ بِہِتھ گوٚن بوٗزان۔ برٛہمہٕ سماجکۍ شری ترٛلوکیہ سانیال چھِ گوٚن بوٗزناوان۔ پٔتھرس پٮ۪ٹھ بِہِتھ بٔکھتی چھِ گوٚن بوٗزان۔ نریندر، سُریندر مِتر، ماسٹر، ترٛلوکیہ بیٚترِ کأتیاہ بٔکھتی چھِ بِہِتھ۔

ویشنو چرن اوس تصوٖیر وُچھِتھ یِمن منٛز اُوِلی تہٕ زاوِلی بھاو حاصِل کران تہٕ اوٗسس تِمن پسند کران۔

(منہٕ ہمس گٔن) : دَے چھُ اِنسان بنٕتھ سمسارٔری کھیلا کران۔ تِمے چھِ منہٕ ملک سپدٕمتی۔ سِکھ لوٗکھ چھِ یِی تالیٖم دِوان زِ ژٕے چھُکھ دلُک سرور۔ کُنہ کُنہِ مہنیو پنٕنہِ اصلی صورتچ جھلک وچھان تہٕ تاجُب تہٕ حاران گژھتھ کوٗل بنان۔ تِتھِس وقتس منٛز چھُ سُہ مستی ہنٛدِس عالمس منٛز ژھانٛڈ واتان۔ یکایک پنٕہ نٔن وُچھِتھ یتھ باسان۔

''کوٗرِ ہنٛز پوٗزا کیازِ چھِ کران؟ سارے زنہٕ چھِ بھگوتی ہنٛز اکھ اکھ موٗرتھ، شود آتما کوٗرِ (انہرِش) منٛز چھُ بھگوتی ہُنٛد زیادٕ پرٛکاش (نوٗر)۔

(ماسٹرس گٔن) : ''تکلیف سپدنس پیٹھ کیازِ چھُس بے صبر سپدان۔ بہٕ چھُنس شری ہنٛدِس مزارس منٛز تھووُمت۔ شری سُنٛد سوٗرے ڈوکھ چھِ ماجِ۔

''رادھا بازارس منٛز اوس ہمس بہٕ فوٹو ٹلنہٕ باپتھ نیوُمت۔ تمہِ دوہہ اوس راجندر میترٕ ہنٛدِ گرِ گژھنٕچ کتھ۔ بوزمت اوس کیشوسین تہٕ باقے لوٗکھ تہٕ گژھن، کینٛہہ کتھِ ونہٕ باپتھ اوسم سوٗنچمت۔ رادھا بازار گژھِتھ گوٚم سوٗرے مُشتھ۔ پتہٕ وونٛ ماجِ ژٕ ونکھ !...... بہٕ کیاہ سَناونہٕ!

''میوٗن چھُنہٕ گیانیٚن ہُنٛد ہیوٗ سو بھاو۔ گیانی چھُ پنٕنہٕ نِس پانس بوڈ وُچھان، تیلہِ کتھ میہ روٗگ؟

پرٛوٗری) کران۔ ژٕ چھکھ سارِنٕے بُنیاد، ژٕ چھکھ پرٛانن ہُند پرٛان تہٕ ہرٛدیچ (دِلن) ہُند مالِک، ژٕ چھکھ رٕژرکہٕ (ثواپکہٕ) طاقتہٕ ستی کھرِس اوٗر بناوان۔"

گوٗن موکلیو۔ شرٛی رامکرٛشن چھُ ووٚنی کتھ باتھ کران۔

"بکھتی چھِ ترٛن قسمن ہنٛدی آسان۔ ادھم (کم پایہٕ)، مدھیم (درمیانی) تہٕ ووتم (لایق)۔ ادھم بکھتی چھُ ونان، تم چھِ ایشورتہٕ یِی وُنتھ چھِ آکاشس کُن اوٚنٛگُج تُلان۔ مدھیم بکھتی چھُ ونان، تم چھِ ہرٛدیس منٛز أندرِمہِ بحساسہِ رکس روٗپس منٛز موجوٗد۔ ووتم بکھتی چھُ ونان، تِمے چھُ یہِ سورُے سپدی متی، یہِ کینٛہہ بہٕ چھُس وُچھان سورُے چھُ تِہنٛزے اکھ اکھ صورت۔ نرینٛدر اوس گوڈٕ مذاق کران ونان، اگر تِمے چھِ سورُے کینٛہہ سپدی متی تیلہِ چھُ ایشور لوٚٹہٕ تہِ تٕہ تھال تہِ۔ (ساری چھِ اسان)۔

"اماپوٚز تِہنٛد درشُن سپدنس پتھ چھِ سارِی شکہٕ دوٗر گژھان۔ بوٗزُن چھِ اکھ کتھ تہٕ وُچھنی دوٚیم کتھ۔ بوزنہٕ ستی چھنہٕ شُراہ آنہٕ (پوٗر) وِشواس سپدان۔ ننہِ وانہٕ درشٕنٕتھ گژھنس پتھ چھنہٕ وِشواسس منٛز کینٛہہ کم روزان۔

"ایشور درشُن کرنس پتھ چھُ کرمن ہُند تیاگ (خاتمہِ) سپدان۔ تِتھے پأٹھ ژھٕپز میأنی پوٗزا بند۔ کألی مندرس منٛز اوسُس پوٗزا کران۔ یکایک ہوو ماجہِ سورُے چھُ غوٗرِ فِکر تہٕ احساس۔ پوٗزایہِ ہنٛدی چیز، پینٛڈ، مندرُک چبوٗترٕ، سورُے چھُ احساس تہٕ فِکر۔ اِنسان، جانداز، چیز، سورُے چھُ غوٗرٕ فِکر۔ تووٕ پتہٕ لوٗگُس پاگلن ہنٛدی پأٹھی ژوپأری پوٚش چھکنہٕ۔ یہِ کینٛژھا نظرِ گوم تِتھی کرِم پوٗزا۔

نریندر سُنٛد مول اوس بڑِ عدالتُک وکیل۔ تِہٕنٛدِ سورگوس سَپدنہٕ پتہٕ چھُ تِہٕنٛدِس پرِوارس وُنی کِین بڑٕ تکلیف۔ یؤت زِ کُنہِ کُنہِ چھُ تِمن فاقہٕ تہِ لگان۔ ٹرٛوکیہِ چھُ ماتایہِ ہنٛز لیلا (تأریف) گیوان۔

"چانِین پادن سار زانٛتھ، ذآژ وآژ ہُنٛد تفرِقہ ژٕ آوِتھ، منٛز چھِتھ تہٕ ہمیس تہِ چھُ مٔیہ دکہِ دِیُتمت۔ ووٚنی کوٚت گژھہٕ بہٕ مُسافر بٔنِتھ؟ ووٚنی چھُسے بہٕ چانہٕ باپتھ کلنٛگ حِصہٕ دربنوٚمُت؛ ژٕ نٔے چھُسے بہٕ محبت کران، اوٚ کِنہٕ کرٕہا چھِ لوٚکھ مٔیانٛی عآبتھ کران۔ ووٚنی چھِ مٔیانٛی شرٛم تہٕ ہٕژم سوٚرٕ ے چوٚنٔے۔ ووٚنی ہرگاہ ژٕ کرٛکھ مٔیانٛی رآچھ چاہے نہٕ کرٛکھ؛ ذِمہٕ وآری تہٕ بوٚر چھُ ژٕ ے پیٹھ۔ مگر یہِ سوٚنچہِ زِ داسہٕ سُنٛد یژتھ چھُ چوٚنٔے یژتھ۔ ژٕ چھکھ مٔیانہِ مٔژ مالکہٕ۔ چانہِ یژتہِ مٔژ چھُ مٔیون تہِ یژتھ اماپوٚز یہِ ژٕ نٔے روٗژری تی گرزِ۔

ٹرٛلوکیس کُسن چھِ ونان: 'آہا! چائنی بأتھ رکتھ۔ چھِ! چائنی بأتھ چھِ سبٹھاہ جان۔ صرِف لنہِ سُے پونٛی یُس سمنٛدرس پیٹھ آسہِ گوٚمُت۔' ٹرٛلوکیہِ چھُ بیٚیہِ گیوان:

"ہرٛی، ژٕ ے چھُکھ نژان، ژٕ ے چھُکھ گیوان، ژٕ ے چھُکھ تالہِ پیٹھ اتھ وایان۔ منُش چھُ صرِف اکھ پوتُل، یُس چھُ سُہ 'مٔیون مٔیون' ونان۔ یتھٕ پأٹھۍ کٕٹھ پُتلی ہُنٛد تماشہِ چھُ، تتھے چھِ جاندارن ہنٛز زِنٛدگی۔ مٔنٛزٕ اگر تِہٕنٛزِ دٔتھِ پیٹھ چھُ پکان سُہ چھُ دیوتا بنان۔ یِتھچہِ مشینہِ منٛز چھُکھ ژٕ ے تہٕ مشین چلاون وآلی ہنٛز صوٗرت چھُک ژٕ ے، مٔنہ رکس رتھس (وہمان) منٛز چھُکھ ژٕ ے رتھ چلاون وول۔ زیوٗ چھُ پننہِ آزادی ہنٛدِ پھلہٕ سٟتی صرِف پاپن ہُنٛد بوٗگ (نفس

روزُن، تُہنٛدٕ بن گونن ہنٛدی تأریف کیرتن کران روزُن، تی چھم یژھا۔

''واسنایہ (ژٕکہِ دلچہٕ خاہش) روزنہٕ ورأے چھُنہٕ ہبکان زٕنم دأرِتھ۔ (اسنہٕ سان) میٚہ تہٕ أسہٕ اکھ زٕ یژھایہِ۔ میٚہ اوس وٕنمت ...... مانٛجہِ، ژٕنی تہٕ زرتژٕ آوٕتتبن ہنٛز صوحبتھ دِزیم۔ عألمن تہٕ بکھتبن ہُنٛد ست سنٛگہٕ (نیک صحبتھ) کرٕ۔ امہِ کنی دِم ہکبتھ تہٕ یٚیمہِ ستی کینٛہہ پٔکتھ ہکہٕ ...... ہوٚت یوٚت ہکہِ گژھتھ۔ مگرتمی ہیٚچ نہٕ پکنٛچ ہکبتھ دِتھ۔''

ترٛلوکیہِ (اسنہٕ سان): ساد (طمع) مِٹیا؟

شرٛی رامکرٛشن: کینٛہہ چھِ بقے۔ سأرے چھِ اسان۔

''شریر چھُ دون دوہن ہنٛدِ باپتھ۔ اتھ یٚیلہِ پھٹ تیٚلہِ وٕن مے ماجہِ: مأج، بڑٕ دگ چھم۔ تیٚلہِ ہووتمہِ گاڑی چھےٚ تہٕ تمیک انجینیر۔ گاڑِ ہنٛدی پُرزِ أسی کُنہِ کُنہِ کھلےٚ اِتی۔ انجنیر یِتھِ پأٹھی چلاون چھُ گاڑی چھِ، تِتھے پأٹھی چلان)۔ تتھ چھُنہٕ پنُن کانٛہہ طاقتھ۔

پتہٕ کیازِ چھُس شریرچ دیکھ بھال کران۔ یژھا چھم، ایشورس رٕٹتھ کرٕ آننٛد، تِہنٛد ناو ہمہٕ ...... تِہنٛدی گون گیوٕ، تِہنٛدِ بن عألمن تہٕ عابدن روزٕ وٕچھان۔

نرینٛدر چھُ پتھرس پیٹھ بزٕ وٕنہٕ کنہِ یتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (ترٛلوکیہِ تہٕ بکھتبن کُن): زوٕنس ستی چھُ سوکھ تہٕ دوکھ لگی تھے۔ وٕچھتو، نرینٛدر سُنٛد مول چھُ سورگواس گومُت۔ گرٕ وألی چھِ سارے بڑٕ

''اکہِ دوہہ پۆزا کرنہٕ وِزِ اوُسس شوٗجی نِس ڈیکس پیٹھ ژٔنڈُن لاگان، تمی وِزِ ہاوِم تٔمۍ وِراٹھ (بڈی بار) موٗرژ۔ یہِ سمسارٕے چھُ شِیو۔ تمہٕ پتہٕ شِیو لنگ بنٲوِتھ پۆزا کرِنی گییہِ بنٛد۔ یہٕ اوُسس پوٗش ژٹان، تمہِ وِزِ وُچھم پوٗشن ہٕنٛدی گُلی چھِہ پوٗشن ہٕنٛدی اکھ گوٗنٛد۔''

ترٛلوکیہ: آہا! اِیشورٕسنٛز پٲدٲیش کرٛتھ سونٛدر چھِہ۔

شری رامکرشن نہٕ سٲ اَچھن برٛونٛٹھ کنہٕ بنیہِ گُل یکایک پوٗشہِ گوٗنٛدی۔ یہِ کیٚنٛہہ اوس نہٕ میٚون۔ یہِ کیٚنٛہہ اوس نہٕ میانہٕ منٛک بھاوٕے یوٗت۔ ہوٗن اکھ اکھ پوٗشہِ گُل چھُ اکھ اکھ پوٗشہِ گوٗنٛد تہٕ چھُ تتھ وراٹھ موٗرژ ہٕنٛدِس کلس پیٹھ شوٗبہٕ دار پٲٹھی سجاوِتھ۔ تمہِ دوہہ پٮ۪ٹھ گییہِ پوٗش ژٹِنی بنٛد۔ اِنسان تہِ چھُسن تٔتھی روٗپس منٛز وُچھان۔ مٲنۍ تو تم چھِہ منٛشہِ صوٗرژ منٛز ییتھ نژان، پھیران تہٕ تھوران۔ مٲنۍ تو دریاوس منٛز لہرن پیٹھ چھُ اکھ تکیہِ یِرِ وسان۔ ہُپٲری یپٲری ہِلان چھُ پکان۔ لہرِ لگنہٕ پتہٕ چھُ گنہٕ، گنہٕ تھۆد کھسان تہٕ پتہٕ لہرِ سٟتۍ بون یِوان۔

''اِنسان سُنٛد موٗر چھُ دوٗن دوہن ہٕنٛدِ باپتھ۔ خودائے چھُ پوٗز موٗر چھُ ووٗنی تہٕ ووٗنی چھُنہٕ کینٛہین۔ واریاہ کال گوٚیِیلہِ یڈٕ ہٕنٛدِ دادِ سٟتۍ اوسُم بڈٕ تکلیف سپدان۔ مٮ۪ن وۆن ماجہِ کونہٕ جھکھ اکہِ لٹہِ منٛگان۔ یٮ۪یمہٕ سٟتۍ ٹھیکھ سپدٕ و! دادِ باپتھ تَس ونہٕ نَس اَسم منٛد چھ یِوان۔ میٚہ ووٗنُس ماجی سوسایٹی منٛز اوسُم وُچھمت اَڈی جہِ کرٛژنہٕ۔ تارہٕ سٟتۍ جوٗڑِتھ اوس اِنسانٕ سنٛز صوٗرت بناوٕمٕژ۔ ماجی بَس صِرف تیوٗتے دِروٗزنہٕ ییتھ شرپرس۔ زیادٕ چھُس نہٕ یژھان کینٛہہ۔ یہٕ گرٛژھہِ تہنٛدِ ناو ہوان

شرٛی رامکرٛشن: شاسترن مَنز چھُ وننہٕ آمُت۔ پۆرٕ (پٔیتمہ) زٕنمس منٛز یم لۆکھ دان بیٛترِ چھِ کران تِمنٕے چھُ دھن میلان۔ مگر کتھ چھِ زِ یہ سمسار چھِ تِہنٛز مایا۔ مایایہِ ہٕندِس رازس چھِ پردے پرٕد، کینٛہہ چھُ نہٕ سمجھ یِوان۔

"میٛہ اوس تِمو ہوومُت۔ یتھ وِپدن منٛز شودآتما (پاکھ رُوح) چھُکھ وۆنمُت، اکھ سُے پرماتما چھُ اٹل سہرِکی پٲٹھی نِرلیپھ (بے داغ) تہٕ سوکھٕ دوکھٕ نِش الگ۔ مایایہِ ہٕندٕ بن کامِن منٛز چھُ بڈٕ کھر۔ کمہِ پتہٕ کیاہ سَپدِ تہٕ ہکوٕ نہٕ کینٛہہ وٕنِتھ۔"

☆

بٕدٕ وار 5/ اپریل 1884

صُبحِچہ اَٹھ بجے چھِ۔ ماسٹرن وُچھ دکھنیشور وٲتِتھ، شرٛی رامکرٛشن چھِ منہٕ سَنٛگی خۆش؛ پننہِ نِس لوٚکٹِس تخت پوشس پٹھ چھِ بِہتھ۔ فرشس پٹھ چھِ وارِیاہ بکھتی بِہتھ۔ تِمن منٛز اَسی معزز رامکرٛشن مکھوٗ اُپدھاے تہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ جِتایہ کِنٛبن مُکرجی نہٕ خانداانکی۔ کلکتہس منٛز چھِ شام پُکرس منٛز روزان۔ میکن جی لایل ہٕندِس ایکسچینج ناوٕکس نیلام گرکہِ دفترِکی زٕبٕٹھ چھِ یم تہٕ چھِ گرہستی؛ اماپوز ویدانتس پٹھٕ کتھ باتھ کرنس منٛز چھِ یمن رٕژی (دلچسپی)۔ شرٛی رامکرٛشن دیو ہٕنز چھِ سمبٹھاہ بکھتی کران...... ٹُنہ گُنہِ چھِ تِہنٛد درشن کرِتھ گژھان۔ وُنی وُنی اوسکھ شرٛی رامکرٛشن دیو پُٹن گرِ بتھ بوڈٕ دوہ منومُت۔ تم چھِ باغ بازرٕکس گھاٹس پٹھ پرِتھ دوہہ صُبحنس گنگایہِ منٛز

تکلیف تُلان، مگر کانہہ حل چھُنہٕ سپدان۔ تِمۍ چھِ کُنہٕ سوکھس منٛز تھوان تہٕ کُنہٕ دوکھس منٛز۔

ترٛلوکیہٕ : آہَن مہارا، نریندرس پیٹھ سپد اِیشور سٕنٛز دیا۔

شرٛی رامکرٛشن (اسان) : ییہٕ کر سپد۔ کاشی منٛز چھُنہٕ انپوٗرنایہٕ ہٕنٛدِ کانہہ تہٕ بوچھِ ہوتھ روزان، اما کانٛسہِ کانٛسہِ چھِ شامس تانۍ پھوان بیٖہن-پرٛارُن۔

ہرٛ دین اوس ووٗنمت شمبھوٗ ملکس مٕیہ دِکیٖنہہ روپیہ۔ شمبھوٗ ملک چھُ انگریزی متِک نفر۔ تِمۍ ووٗن : 'ژےٚ کیاز دِمےٚ روپیہ؟ ژٕ ہیکِکھ محنتھ کٔرتھ کماوِتھ۔ ژٕ چھکھ کیا تانۍ روٗزگار کرانی۔ اِو، کانٛہہ آسہِ سٹھاہ غریب تہٕ تِسنٛز گیہ وکھر کتھ۔ تِمہِ ورأےٚ کانٛسہِ لنگس، لرٛس دِیُن تہٕ چھُ ٹھیکھ۔' تِمہِ پتہٕ ووٗن ہرٛ دین : 'مہارا، یہِ کتھ مہٕ ونو۔ مٕیہ چھُنہٕ روپین ہُنٛد ضروٗرتھ۔ دَےٚ گٔرِ شوٗٹھس مہٕ پیٖنٛژی اوٗن، لوٗنگ لوٗژیا غریب بنُن۔ نہٕ چھُ ووٗنی توہنٛد دِیٖچ کٲم تہٕ۔ نہٕ چھِ میانہِ نیٚچ کٲم۔'

اِیشور چھُنہٕ نریندرس وُنہٕ تہٕ دیا کران، اتھ پیٹھ ژکھ کھٔستھ مأنۍ توٗنی یہِ کتھ شرٛی رامکرٛشنن۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ نریندس کُن لولہٕ چہٕ نظرِ ستۍ وُچھان۔

نریندر : بہٕ چھُس ناستیک واد (بے دینن ہُنٛد فلسفہٕ) پران۔

شرٛی رامکرٛشن : ژٕ چھِ...... 'استہِ' تہٕ (بہٕ چھُس یانے پوز) 'ناستہِ (بہٕ چھُس نہٕ یانے اپوٗز)'۔ استہِ ہیٚسے کیاز ژھکھ نہٕ رٹان؟

سُریندر : اِیشور چھُ بڑٕ انصاف کرن وول، کیاہ تِم کرن نابکٕتھی سٕنٛز رأے چھ راوٹ؟

سِری یہِ صوٗرٕژ مَنٛز۔ اتھ پانٛس مَنٛز چھِ تِہنٛزٕ ژھاے پیوان۔ بٔھتی چھُ تسُنٛدٕ رۄُپ وُچھان۔

ویدانتکس متس مَنٛز چھُ برٛہم (حقیقت)۔ تہٕ باقٕے سورُے مایا (دیہٕ سُند محدود طاقت) تہٕ خاب (سۄپُن) تہٕ ناچیز۔ اہم یانے بہٕ چھُس چھےٚ اکھ لۄر پٔرکس مسرو مِنہٕ سٔدرس مَنٛز پیمٕژ۔ (ماسٹرس گُن) ژٕ روز اتھ بوزان۔ اِچھ لۄر تھۄد تُلنس پتھ چھُ اکھ ستھ ژبتھ دِلشاد سمٛندر روٗزان۔ اِچھ لۄر روزنہٕ ستی چھِ نٕ بۄزنہٕ یِوان۔ یپأری چھِ پانیک اکھ حِصہٕ تہٕ ہُپأری اکھ حِصہٕ۔ خالقہٕ سُنٛد علم سپدنس پتھ چھُ منٛشس سمادھ سپدان۔ تیلی چھُ یہِ اہم مِٹان۔

"مگر لۄکہٕ تالیمہِ باپتھ اوس شینکر آچارین دٔلی مُک اہم تھوومُت۔ (پرٛان کرٛشنس گُن) اماپوٚز گیانُن ہُنٛد چھُ بیا کھ صِفت۔ کیٚنٛہہ کیٚنٛہہ چھِ سۄنچان، بہٕ سپدس عالم! علمُک صِفتھ کیاہ چھُ؟ عالم چھُنہٕ کانٛسہِ ہنٛز ناکارٕگی یژھان۔ سُہ چھُ شُر ہیٚو سپدان۔

دۄرِ پیٚٹھ وُچھتون وزمٕژ رز تہٕ چھِ باسان زَن تہٕ یہِ چھِ رزٕے پیمٕژ، مگر نزدیک گرٛھنس پیٚٹھ پھۄکھ لاینہٕ ستی چھُ سورُے سۄر وُڈان۔ شرارتکی تہٕ کِبرکی، چھُ بَس نشانے یوت روزان، مگر یہِ چھُنہٕ پزٕ کٔنٛژھ یا کِبر۔

"بچس چھےٚ نہٕ آسکتی (ہشیہ فطرتھ روزان)۔ وُنی وُنی بنأوٕتمٕ گِندٕ وٕنی لر۔ کانٛہہ لاگِتن تتھ اتھِ تہٕ ہیٚیہِ ووٹہٕ تُلنہٕ، لگہِ ودنہِ، مگر پانے چھُ کینٛژٕ کالی تتھ نِہوان۔ ووٚنی وُچھتو پلوس پیٚٹھ چھُ تنبلان۔ ونان چھُ سیانی بوٚہٕ جیٚن چھُ

شران کران تہٕ تتہِ کانٛہہ ناو اسہِ گژھن واتنۍ۔ تہٕ تتھ منٛز ہیٚتھ دکھنیشور شرٛی رامکرٛشنہٕ ہنٛدِ درشنہٕ باپتھ گژھان۔

شرٛی رامکرٛشن: کیشوسینن تہٕ اَس یہ کتھ پرٛژھمٕژ۔ یوٚتانی آدم چھُ ناعلمی ہنٛزِ حالژ منٛز روزان یانے یوٚتانی دٕیے چھُنہٕ لبان توٚتانی چھُ زٕنم ہیوٚن پیوان مگر گیان سپدنس پتہٕ چھُنہٕ بییہٕ یتھ دُنیاہَس منٛز یُن پیوان۔ زمینہٕ پتھ یا کُنہِ دوٚیمس لوکس منٛز چھُنہٕ پیوان گژھُن۔

"کرٛال چھُ تاپس منٛز ہوکھہٕ ناوتہٕ باپتھ لیچہٕ تھوان تمن منٛز چھِ کیٚنٛہہ کچہِ تہٕ کیٚنٛہہ پوٚختہٕ تہٕ۔ کُنہِ وِزِ چھِ جانورن ہنٛدِ پنہٕ گژھنہٕ ستی کیٚنٛہہ لیچہٕ پھُٹان۔ تمن پھُٹچہِ ہٕژن لیچن منٛز یوسہٕ لیچ پوٚختہٕ چھِ آسان تتھ چھُ کرٛال ترٛاوِتھ ژھنان۔ سو چھَ نہٕ کُنہِ کامہِ لگان۔ اگر کُچ لیچ پھُٹہِ تہٕ تتھ چھُ کرٛال پونٛ ترٛاوِتھ اَڈران تہٕ پتہٕ بییہٕ ژرِیچہ کھارِتھ دوٚیم لیچ تھُران۔ تِتھے پأٹھۍ یوٚتانی ایشور سُنٛد درشُن چھُنہٕ سَپدان توٚتانی چھُ کرٛالس تل لگُن پیوان، یانے یتھ سمسارس منٛز پھِرِ پھِرِ پیوان یُن۔

"گرٛکہٕ ناوِتھ دانس وونہٕ ستی کیاہ بنہِ؟ تتھ چھُنہٕ کُل کھسان۔ منٛش ییٚلہِ گیانہٕ أگنس منٛز پپان چھُ، اِد چھُنہٕ سُہ نٔو سرٛشٹی (وۅبٕژ دس) لاکھ روزان۔ سُہ چھُ موٚکھش (زمینہٕ مرنہٕ نِش موکلان) سَپدان۔

پورانو موٚجوٗب چھُ آسان بکھتی تہٕ بھگوان۔ بہ الگ تہٕ ژٕ الگ۔ بدن چھُ اکھ بانہٕ یتھ منٛز من، بوٗد، مد(تکبر) شکلہِ پونٛ چھُ۔ خالق چھُ پانہٕ

آسنَس (ژانگجہِ) پیٹھ۔

گیرینڈرر: بڑہمن لۄکھ چھِ ونان زِ، پرم ہنس دپوس مَنز چھےٚ نہٕ (Faculty of Organization)۔

شڑی رامکرشن: تہِ کیاہ گو؟

ماسٹر: توہیٚ چھِو نہٕ تنظیم بناوُن زانان۔ توہہ مَنز چھِ کم عقل یِ چھِ ونان۔

شڑی رامکرشن: (راَمس کُن) وُنی ونہٕ یہِ میٚہ کیاہ زِ پھُٹ اتھ۔ ژٕ دِ أتھی موضوٗعس پیٹھ لیکچر۔ (ساری چھِ اسان)

''بڑاہمہٕ سماج چھِ غیر مجسم ونان اسان۔ خیر وُنی تن۔ تِمن أندرے ناد لاینہِ ستی سپدِ یو اگر بأطنچ کتھ آسہٕ تہٕ تیلہٕ چھِ تِم باطِن زانن وأل، تِم سمجھاوِن ضرٗور زِ تِہُنز شکل وشمایل کیاہ چھِ۔

اماپوٚز یہِ چھُنہٕ ٹھیکھ، یہِ وُنن زِ اسہِ لۄکوِ یہِ کیٚنٛہہ سمجھمت چھُ تیی چھُ ٹھیکھ، تہٕ باقےٚ یہِ کیٚنٛہہ کران چھِ تہِ چھُ سورُے غلط۔ أسی چھِ غیر مجسم ونان، اوٚ کنی چھِ نہٕ تِم مجسم، غیر مجسم چھِ: أسی چھِ مجسم ونان لیہازا چھِ تِم مجسم، غیر مجسم نہٕ۔ اِنسان ہیٚکیاہ زانہہ تِہُند انتہا گرِتھ؟

''ویتِھین اِنسانن چھُس وچھان، درٕم درٕم گرِتھ چھِ اکھ أکس ستی جھگڑٕ کران، یہِ چھُنہٕ گاٹہٕ جار۔ یمن کرشن چھِو ونان، تِمے چھِ شِو، تِمے چھِ آدِ شکھتی (وجۄدٕ طاقت)، تِمے چھِ عیسیٰ تہٕ تِمے چھِ اللہ۔ 'اکھ رام تِہندی ساسہٕ

أنِتھ دِیُتمت۔ بہٕ دِمہٕ نہٕ؛ مگر اکھ تماشہِ دِیہِ ہوٚس تہٕ بس چھُس مٔشتھ گژھان۔ پلو چھُ تُھے ترٛ اٚوِتھ ژلان۔

"یم سأرِی چھِ عالٔمن ہٕنٛدی صِفت چاہے گرس منٛز آسی تَن بڈٕ عأشہِ عشرتُک سامانہٕ شیشہٕ، میز، تصویر، گاڑِ، گرِی مگر دِلس منٛز یہِ لیس تہٕ سوٗرے ترٛ اٚوِتھ ہیٚیہِ کأشی (بنارس) کُن وتھ۔ پرٛان کِشور سَپُد پرٛ نام کٔرِتھ روٗخصتھ۔ ماسٹرن کوٚر پنٛچ وٹی منٛز رژھا چکرٕ ہنا۔ تمہٕ پتہٕ کوٚرُن تتھ گاٹھس پیٹھ شرٛان ییٚتہِ شرٛی رامکرٛشن آسی کرٛان۔ تمہٕ پتہٕ کوٚرُن شرٛی بھَوتارٕنی (کالی) تہٕ رادھا کانٛت سُنٛد درشن۔ تم چھِ سوٗنٛچان میٚیہ چھُ بوزمُت ایشور چھُ نِرروٗپ، تہٕ تیٚلہِ کیازِ چھُس بہٕ یتھ موٗرژ برٛوٚنٛہہ کنہِ سُجد دِوان؟ کیاہ اوٚ کِنہ یا زِ شرٛی رامکرٛشن چھِ مُجسم تہٕ دیوتاہَن تہٕ دیوِین مانان؟ بہٕ چھُس نہٕ ایشورس مُتلق کُنہیں تہِ زانان؛ اماپوٚز ییٚلہِ زَن شرٛی رامکرٛشن چھِ مانان، تہٕ بہٕ کُس ہستی چھُس ...... مانہٕ نُے پییٚہِ۔

دیوتاہَن چھِ بوٚگ (نیاز) آرتھی (پوٗزا) سَپدان۔ کالی مندرس منٛز چھِ مسرت حأصِل سَپدان۔ آرتی ہُنٛد شبد بوٗزِتھ چھِ کنگال، سادھ، فقیر، سارِی مہمان ہالس کُن دوران تہٕ لاران۔ کأنٛسہِ چھِ اتھس منٛز پتل، تہٕ کأنٛسہِ تھال تہٕ لوٹہٕ۔ سارنٕے میوٗل نوید۔ از کھیو ماسٹرن تہِ بھَوتارٕنی ہُنٛد نوید (تبرُک، قربان کرمُت غذا)۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ پرٛساد کٔرِتھ ہنا آرام کران۔ بیٹھس کالس منٛز چھِ رام، گیریندر تہٕ بییہِ کینٛہہ بھکتی آمتی۔ بھکو کوٚر ڈبکہٕ نومرِتھ پرٛ نام۔ تہٕ بیٹھی

چھِ تِم مگر اِنسانس مَنٛز چھُ تہٕنٛد ہُر (پرٛکاش)۔ عنصرِ آتش (اگنی تتو) چھِ سارنٕے زٕیون منٛز اماپوٚز زِنٛس منٛز چھُ ئنہِ وانہَ۔

''تمہِ کھوتہٕ چھُ پیغمبرس منٛز زیادٕ نوٚن۔ رامن اوس لکھمنس وٕنمُت، 'بابا یَس اِنسانس مَنٛز راگہٕ بکھتی تلاش وُچھکھ یانے جذبس تحت چھُ آسان، وَدان، نژان تتھے اُچھس بہٕ۔''

شرٛی رامکرٛشن : اچھا کیشو سین اوس سبٹھا یِوان۔ یوٚت یِتھ بدلبو سہٕ سبٹھاہ اوس تس منٛز سبٹھاہ بدٕلاو آمُت۔ یوٚت اوس ئرِ لٹہِ لاوٕ لشکر ہیتھ آمُت۔ پتہٕ اٲسس کُنے زٕون یِنِچ خاہش۔ کیشوس اوس نہٕ بروٗہم ہش تژھ فقیر صوحبتھ سَپز ئرٛ۔ ''کالوٹولاکس مکانَس پٮ۪ٹھ اوس مُلاقاتھ سَپُد مُت۔ ہرٛدے اوس ئتی۔ کیشوسین یِتھ کمرِس منٛز اوس، تُتھی کمرِس منٛز بیہناوٕکی اٲسی۔ میزِس پٮ۪ٹھ اوس شاید کیٛنٛہہ لیکھان۔ واریاہ کالی بیوٚٹھ قلم ترٛاوِتھ پتھر۔ اَسہِ کوٚرُن نہٕ نمسکار تہٕ اٲلی واکھ (مِزاج پُرسی) کیٛنٛہہ۔

''سُہ بیٚلہِ اوس یِوان بہٕ اوسُس پانے تس نمسکار کران؛ توٕ پتہٕ ہیوٚ چھُ تٔمی وارِ وارِ پتھرس ئتی کلہٕ نومرِتھ نمسکار کرُن۔

''کیشو اوس اکہٕ دوہہ آمُت۔ راتس ئنرِ ڈٕہہ بجے تانی بیوٚٹھ۔ پرٛتابن تہٕ باقٕے کٲنٛسہِ وٕن۔ از روزن یِتی۔ اٲسی سارِی لوٚکھ اٲسی وٹہٕ گُلس تل (پنٛچ وٹی) منٛز بہِتھ۔ کیشون وٕن نہَ کٲم چھِ۔'' گرٛھُن پیٚیہِ۔ تِمے وِزِ وٕن میٚہ اسان؛ گاڑِ کرٛنجہِ ہُنٛد نہَ آسنَس پٮ۪ٹھ کیاہ یِیوٚنا نٕبدر؟ اکھ گاڑٕ ہٲنزٕ اٲسی

بٔڈی ناو، چیز چھُ کُنُے۔ صرِف تہنٛدۍ ناو بیٛون بیٛون۔ سأرے لۄکھ اکی چیزٕچ چاہتھ کران۔ فرق چھِ یِیٛرٕے دیش چھُ الگ، بانہٕ الگ، ناو الگ، ساری تہنٛزٕ وتھٕ پیٹھ پکان۔ أندرِم سنبر سَپدنس پیٹھ، بےبسی (پراکندگی) ہِنس پیٹھے لبہٕ مُنش تمِن۔

☆

بٔدہٕ وار 24/ مئی 1884

شرٛی رامکرٛشن چھِ شیو مندرٕچہ ہیٛر پیٹھ بِہتھ۔ وق اوس دۄہچہِ پانٛژھ بجے یتی چھِ ادھر، ڈاکٹر، بِتایی، ماسٹر تہٕ بییہٕ اکھ زٕ بگتھ بہتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (بگھتن کُن): وُچھو میٛون مِزاج چھُ بدلُن ہوان۔ ووٚنی ہیٛتِن کینٛہہ سیر کتھٕ ونہٕ باپتھ اکھ پو، بون ؤسنی تہٕ پیٹھ بگھتن نکھٕ۔

شرٛی رامکرٛشن: توہی چھِوٕ بگھتی۔ توہہِ ونہٕ نَس چھُ نہٕ کانٛہہ حرجہِ۔ از کل چھُنہٕ میٛہ ایشور ہِندِ تصوراتی (تخٔیسی) چنمیہ رُوپگ دیدار سَپدان۔ مُجسم انسان ہِنزٕ صوٗرژ منٛز چھُس تِہنٛد درشُن کران۔ ایشوریہٕ ہِندِ صوٗرژ ہُند درشُن، سپرش چھِہہ تہٕ نالہٕ موٚت وصل کرُن چھُ میٛون مِزاج۔ ووٚنی چھُ ایشور میٛہ ونان، زٕ ے چھے بدن پرٛوومُت، مُجسم اِنسان صوٗرژ یتی کرِ زٕ سرور حاصِل۔

تم چھِ سارنٕے جاندارن منٛز موٗجوٗد، مگر اِنسانن منٛز چھِ زیادٕ ظٲہر۔ مُنش چھا کینٛہہ کم، بوٗزِو: ایشور ہِنٛز ذِکرو فِکر ہیکان کٔرِتھ دوٚیم کانٛہہ جاندار ہیکہِ نہٕ یہ کٔرِتھ۔ دوٚیمن جاندارن منٛز گُلین کٹن منٛز تہٕ سارنٕے زیون منٛز

بودھوار 25، جوٗن 1884

ازچھِ رتھ یاترا، ہارٕ زوٗنہٕ پچھِ دوہے۔ از صُبحس چھِ شری رامکرشن ایشانہٕ سُند گرٕ سالہٕ آمتی۔ ایشانہٕ سُند گرٕ چھُ ٹھنٹھنیا۔ یوٗت وأتتھ بوٗز شری رامکرشنن، در پنڈت جی چھُ نکھے کالیج سٹریٹس منٛز چرٛ جیین ہنٛدِ۔

دوپہرس ژوٗرِ بجہٕ بأگی ہیوٗ کھٔتی شری رامکرشن گاڑِ۔ بڑ نوزُک انگہٕ وول چھُ، بڑ حبسو ستی چھِ شریرٕچ رأچھ سپدان۔ اوے چھُ وتہٕ پکنہٕ ستی تکلیف سَپدان۔ گاڑی نہٕ آسنہٕ وِزِ ہرگاہ دوٗر پاہن پیٹھ پکن، تہٕ بڑٕ تکلیف چھُکھ سپدان۔ گاڑِ پیٹھ کھٔستھ سپدی بھاو (خیالی چذین ہنز) سماز منٛز مگن۔ تمہٕ وِزِ اوس لوتہٕ لوتہٕ روٗد پیوان۔ آکاشس چھُ اوٗبرٕ ولنہٕ آمُت۔ وتہٕ چھِ رب۔ بٔھتی لوٗکھ چھِ گاڑِ پتہٕ پتہٕ پیدل پکان۔ تموٗ وُچھ رتھ یاترایہٕ ہُنٛد سواگت أسی لڑکہٕ تاڑ وٗتھرن ہنٛز بنسری بجاوِتھ کَران۔

گاڑی وأژ مکانس بڑ وٗنہہ کُن۔ دروازس پیٹھ کوٗر گرٕکی مألکن تہٕ تہنٛد بو انگو أشناوو بِتھ سواگت۔

ہیوٗر ہیرٕ نکھ چھُ بیٹھک خانہٕ (دیوانہٕ خانہٕ) ہیوٗر وأتتھ وُچھ شری رامکرشنن شیشی درتمن سواگت (آو بھگت) کران۔ پنڈت جی وُچھتھ توٗر فکرِ زِ یمو چھِ جوأنی پتھ کُن ترٛأوِتھ ووٗنی مُری دیادمی (بزرگی) پرٛأوِمٕژ۔ رنگ چھُکھ صاف تہٕ پرٛوٗن۔ ہٹس چھُکھ نألی ژھنٛتھ روٗدراکھش مالأ۔ تموٗ کوٗر شٔنہٕ بھاوٕ کٔنہٕ شری رامکرشنس پرٛنام۔ پتہٕ بیٹھ پانس ستی گرٕ۔

أ کِس باغوان سِنٛز پرٛشِھ باے بٕنتھ۔ گاڑ کٕنتھ أسی آمٕژ؛ ستی اوٗسُس گاڑ پھٕوٹ۔ تس اوٗسن پوشن ہُند کُٹھ شوٗنگنہٕ باپتھ دِتھمُت۔ پوشہٕ موشکہٕ ستی آیہٕ نہٕ تس ژپر تانی ننٛدر۔ گرِ چہٕ بجہٕ ماجہٕ وُچھ تِسنٛز یہ حالت تہٕ ووٗنُس : ژٕے کیاز چھی ژھرٛنٛھ ہی لگان؟ تمہٕ ووٗن، کیاہ چھم پتاہ؛ شاید چھم نہٕ یمہٕ پوشہٕ مُشکہٕ ستی ننٛدر یوان۔ میٲنی گاڑ ٹوٗکر أنی تو یوٗری کُن تہٕ ممکِن چھُ مےٚ ییہِ ننٛدر۔ پتہٕ أنی گاڑِ ٹوٗکر۔ تتھ پاں لوٗگِرتھ تھوٗن نستہٕ نِش۔ پتہٕ ترٛاوِن کھرٛوکھ تہٕ شوٗنٛج۔

''کتھہٕ بوٗزِتھ ترٛوو کیشوٗ سِنٛزِ پارٹی ٹھاہ ٹھاہ کرِتھ اُسن۔''

''کیشوٗن کُرسایم کالہٕ پتہٕ (شامہٕ پتہٕ) گنگا گاٹس پٕٹھ پوٗزا۔ پوٗزلِہ پتہٕ ووٗن مےٚ کیشوٗس، وُچھ بھگوانٕ چھِ أ کِس روٗپس منٛز بھاگوت بنومُت، اَوے گرٛنٛتھِ وید، پُوران، تنترٕ یمن سارنٕے ہٕنٛز پوٗزا کرِنی۔ توٚ پتہٕ چھِ أ کِس روٗپس منٛز تم بگھتی بنیمٕتی۔ بگھتی سُنٛد ہرٛدے چھُ تہنٛد دیولنہٕ خانہٕ۔ دیوان خانَس منٛز گژھتھ ہکہٕ چھُ باٗیی سُنٛد درٛشن سپدان۔ اوے چھِ بگھتی سٕنٛزِ پوٗزلِہ ستی بھگوان سٕنٛز پوٗزا سپدان۔

(بگھتن کُن) ''وُچھوٗ کیشوٗ یوٗت بوٚڈ پنٛڈت انگریزی پاٗٹھی اوس لیکچر دِوان۔ کأتیاہ لوٗکھ أسی تس مانان۔ پانہٕ مہارانی وِکٹوریاہ أسی تمِن ستی بِہتھ کتھ باتھ کرِی ہٕژ۔ مگر یِیلہِ یوٗرأسی یِوان تہٕ ننٛتھہِ نوٚنٕے؛ سادھن ہُند درٛشن آسہٕ کرُن تہٕ اتھس کیتھ گرٛنٛتھِ کینٛہہ یٲتھ یُن۔ تمہٕ سٕنی اوس اتھس کیتھ موٚ ہٕنٛتھ یوان۔ بِلکُل گھمنٛڈ ترٛاٗوِتھ۔

☆

''گُس چھُ بگھتی تہٕ گُس چھُ وِیشی (موضوٗ پرست)، یہِ کتھ چھُکھ نہٕ ژٕ سمجان، یہِ چھُنہٕ چون دوٗش (قصور) تہِ۔ گوڑ ییلہِ واوِ طوٗفان چھُ یوان، تیلہِ چھُنہٕ یہِ زانٕتھ ہیکان زِ کوسہٕ چھےٚ امب تہٕ کوسہٕ چھےٚ اِملی۔

سمادِ ہنٛز کتھ ونان ونانے لوٚگ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد بھاو بدلنہٕ۔ تِہنٛدِ شرٛی (شوبھ وُون) موکھ لوٚگ موختہٕ ہرنہٕ۔ وُچھان وُچھان گوتِمن نبرِم گیان دوٗر۔ ژھوپہٕ گییکھ، أچھی گییکھ روٗزِتھ۔ تم چھِ وُنی کینہہ پرٛ ماتما سُنٛد درٛشن (دیدار حقیقی) کران۔ بڑ ژیری پاہَن آیکھ بییہٕ پنٕنی حالتھ واپس۔ شرٛی سُنٛدی پاٚٹھی چھِ ونان، یہٕ چھمہٕ ترٛلیش۔ سمادِ پتہٕ ییلہِ ترٛلیش چھِنی أسی یرٛشان تیلہِ اوس بگھتن مولوٗم سپدان زِ ووٗنی چھِ یم ہینہِ ہینہِ نبرِ مس دُنیاہس منٛز ہوٕوان یُن۔

شرٛی رامکرٛشن لگی بھاوُک سپدِتھ ونہٕ: 'ماٚجی، تمہِ دوہہ ہووتھن ژےٚ اِیشور چنٛدر وِدھیاساگر۔ امہِ پتہٕ اوسمے ووٗنمت بییہٕ ماٚجی، بہٕ وُچھن بیا کھ اکھ پنٛڈت، اوے اوٗتھس بہٕ یور۔'

تِو پتہٕ لگی شیشی درس کُن وُچھتھ ونہٕ: ''بھیا، بییہٕ ہَنا طاقتھ بڑاو، کینٛژن دوہَن کر بییہٕ سادھناتہٕ بجن۔ گُلس پیٹھ کھٕنۍ زوٗن لوٚگُکھ موٗ ژھانٛڈنہٕ۔ مگر ژٕ چھُکھ یہِ سوٗرے لوٗکن ہُنٛدِ باپتھ کران۔''

''یہِ وُنتھ چھِ شرٛی رامکرٛشن شیشی درس کُن کلہٕ نومرِتھ نمسکار کران۔ پتہٕ لگی ونہٕ:

''ییلہِ گوڑ گوڑ مےٚ بوٗز چانی کتھ تہٕ پرٛژھُم لوٗکن زِ صرف چھا

شرٛی رامکرٛشنس ستۍ ہِتھ لۆکھ چھ تہنٛز کتھ بوزنہٕ باپتھ بڑٕ بیتاب۔ نریندر، راکھال، رام، ماسٹر تہٕ باقے تہِ واریاہ بکھتی چھِ موٗجوٗد۔ ہاجراتہِ چھِ شرٛی رامکرٛشنس ستۍ دکھنیشور۔ کالی منٛدرٕ پیٹھ آمٕتۍ۔ پنٛڈت جیَس گن وُچھان وُچھانٕے ہیوٚت شرٛی رامکرٛشنس بھاواویش سپدُن۔ کینٛژھ کالہٕ پتہٕ تِتھی اوستھایہِ منٛز آسان تہٕ پنٛڈت جیَس گن وُچھان چھِ ونان: سبٹھاہ رُت، سبٹھاہ جان۔ تمہِ پتہٕ وونُکھ تمِن گن۔ ژٕ کتھ گٔی چھُکھ لیکچر دِوان۔

شیشی در: مہاراج! بہٕ چھُس شاسترن ہُنٛد پأغام (ہِدایتھ) سمجھنٕچ کوٗشِش کران۔

شرٛی رامکرٛشن: کلہِ کالس باپتھ چھِ ناردیی بکھتی۔ شاسترن منٛز یِمن سارنٕے کرمن ہنٛز کتھ چھِ، تِم سادنہٕ باپتھ کتہِ چھُ از وقت؟ ازکل کِس تپس (Fever) تاپس منٛز چھُنہٕ دشموٗل پاچن دِیُن ٹھیکھ۔ دشموٗل پاچن دِنہٕ ستۍ چھُ از بیمار وُٹھنہٕ یوان۔ ازکل گوبس 'فیوٗر مِکسچر'۔ کرٛم کرنہٕ باپتھ اگر ونان چھُکھ، تیلہِ گژھِ صرِف مطلبچ کتھ وَنٕی۔

لچھِ بُڈی لیکچر دِتہٕ مگر وشین (لذتن) منٛز بوڈٕمتین لۆکن ہیکھ نہٕ کہین کٔرتھ۔ کنہِ دیوارس ہیکہِ کھا کیٗل ٹھأستھ۔ کیٗل پھٹٕتن پانہٕ، وُٹھنہٕ ییتن اماپوٚز کنہِ ہیکہِ نہٕ کینٛہہ تہِ سپدتھ؟ تلوارِ ہِنٛدِ چوٚٹہٕ ستۍ کیاہ بگرِ...... سادھو سُنٛد کمنٛڈل چھُ ژوشوٗنی دھامن (تیرتھن) پھیرتھ یوان، مگر یِتھ چھُ تہٕ تِتھے ٹیوٗٹھ روزان۔ چانہِ لیکچرٕ ستۍ چھُنہٕ وِشین (موضوٗعس) منٛز پھٹٕمتِس اِنسانس خاص کینٛہہ سپدان۔ یہِ کتھ تری ژٕے وارٕ وارٕ پانٕے فِکرِ۔

وبرٛ ھے؟ اوے چھُسے پرٛ ژھان ژٔے چھُیہِ کانٛہہ آدیش میٛوٗلمُت کِنہٕ نہٕ؟''

ہاجرا: آہَن سا، آدیش آسہِ ضروٗر میٛوٗلمُت۔ کیٛاہ مہارا؟

پٔنڈت جی: نہٕ، آدیش چھُنہٕ خاص کیٛنٛہہ میٛوٗلمُت۔

گرٛیک مألِک: آدیش چھُس نہٕ ضروٗر میٛوٗلمُت، مگر کرٛتو (فرض)

زأنِتھ کٔنی چھِ لیکچر دِوان۔

شرٛی رامکرٛشن: تیٛمی نہٕ آدیش پرٛوو، تِہنٛدِ لیکچرٕ ستی کیٛاہ بنہِ؟

أکی (برٛہم سماجی ین) اوس لیکچر دِوان ؤنمُت، بہٕ اوسُس گوڑ

خوٗب چیوان، یہِ اوسُس کران، ہُہ اوسُس کران۔ یہِ کتھ بوٗزِتھ لگی لوٗکھ پانہٕ وأنی

وننہِ: 'مایلہٕ کیٛاہ چھُ ونان؟ شراب اوس چیوٗان۔' یِتھہٕ پأٹھی وننہٕ ستی میٛوٗل تس وُلٹہٕ

پھل۔ اسلئے رُت مہنٛیوٗ (انسان) سپدنہٕ ورأے چھُنہٕ لیکچرٕ ستی کانٛہہ ووپہ کار سپدان۔

امہِ کٔنی چھُس ونان، یُتھہ تیٛتھ کانٛہہ کرِ لیکچر تِہنٛدِ ستی چھُنہٕ کانٛہہ پھل

میلان۔ چیرأسی لاگنہٕ ستے چھِ لوٗکھ کتھ بوٗزان۔ اِیشورٕ سُنٛد آدیش روٗد نہٕ تہٕ

لوٗکہٕ تألیم شِکھشیا چھُے نہٕ سپدان۔ یُس لوٗکہٕ شِکھشیا (تألیم) دِیہِ، تس منٛز گژھہِ بڑٕ

شکھتی آسنی۔ اوے کٔنی چھُسے ژٔے ونان: 'ست چت آنند ساگرس (منکس

سروٗرُک سمندر) منٛز گژھہ مگن (مست)۔

اِیشورٕ سُنٛد لابھ (حأصِل) سپدنہٕ (پرٛاونہٕ) پتہٕ کیٛاہ فِکر؟ تیٛلہِ سپدِ

آدیش (ہدایتھ) تِہ تہٕ لوٗکہٕ (ہدایتھ) شِکھشیا تہٕ سپدِ؟

پٔنڈت جی: تیرتھ یاترایہ (زِیارتن) باپتھ مہاراج کوٗت کوٗت تأنی

چھِوٕ گامتی؟

پٛنڈِتھ کِنہٕ کیٛنٛہہ وِوِیک وأراگ (زان پہچان) تراوُن تہٕ، چھُس تیٚمس پٛنڈِتس وِویک چھُنہٕ سُہ چھُنہٕ پٛنڈِتے۔

''اگر اِجازتھ (حُکُم) آسہِ میٛؤلُمت تہٕ تیٚلہِ چھُنہٕ لُکہٕ شِکھیا دِنَس دۄشہ (قصُوروار)۔ آدیٛش (حُکم) میلنَس پتھ اگر کانٛہہ لُکہٕ شِکھیا دِوان چھُ اِد چھُنہٕ تس کانٛہہ ہارناوِتھ ہیٚکان۔ سرسوتی پیٛٹھ اگر اکھ تہِ زٕژ ییہِ تہٕ یِتھ شکھتی چھےٚ میلان زِبڑی بڑی پٛنڈِت تہِ چھِ کلہٕ نومران۔

''ژونگ زالنس پتھ چھِ کھیٚچو کھیٚچو کیٖمہ جماہ گژھان، تِمن چھُنہٕ آلو پھوان دِیُن۔ تِتھے پأٹھی تیٚمس حُکم چھُ میٛؤلُمُت، تس چھُنہٕ نفرن آلو پھوان کرُن۔ فلأنی سمیٖس پیٛٹھ سپِد لیکچر، یہِ وُنتھ چھینہٕ شیٚچھی پھوان سۄزِنی۔ تُسی منٛز چھُ تیٚتھ آکرٛشن (کشش) آسان زِ نفر چھِ پأنی پانے کھیٚچتھ یِوان۔ تمہِ پتہٕ راز، بأبِر، سأری پانے ہُری گِڈی گنٛڈی تس نِش یِوان۔

''میقناطیس وٕنیا شیٖشترس زِمےٚ نِشہِ یہِ؟ وُنہ چھُنہٕ آسان۔ شیٖشتر چھُ پانے میقناطیسہٕ کششہِ سٟتی یِوان۔

''پزر چھُ زِیتھ نفر چھُنہٕ پٛنڈِت آسان، اماپوز اوے گژھِ نہٕ یہِ سۄچُن زِ تِسنٛدِس گیٛانس منٛز چھِ کُنہِ کمی۔ کُنہِ چھپا کتابہٕ پرٕتھ تہٕ گیٛان سپدِ مُت؟ یَس آدیٛش چھُ میٛؤلُمت تِسنٛدِس گیٛانس چھُنہٕ اوتھے۔ سُہ گیٛان چھُ بھگوانس پیٛٹھ یِوان۔ سُہ چھُنہٕ زانٛہہ سوران۔

''مأج یۄدوےٚ اکہِ لٕڑہِ تہٕ دیاپہٕ ہنٛز درٛشٹی کرِ تہٕ پتہٕ روزِیا گیٛانچ

سَپُد مُت۔ اپشانہٕ سِنزِ بوٛنمہِ پیٹھکہِ منٛز پیٹھی۔ کانٛہہ کانٛہہ بکھتی تہٕ چھُ موٗجوٗد۔ بھگوتی پنڈت، اپشان تہٕ تِہنٛد لڑکہٕ تہٕ چھُ۔

شرٛی رامکرٛشن (اسنہٕ سان) : شِشی درس وٗنمے، گُلس کھسنہٕ برٛونٹھ ہیوٗتتھ موٗژھارٕن؟ کیٛنٛہہ بجن سادھن کرٕ پیٚیہٕ، تمہِ پتہٕ دِلوٗکن ہد ایتھ۔

اپشان : ساری لوٗکھ چھِ سوٗنچان، بہٕ دِمہٕ لوٗکہٕ شِکھیا۔ جِگنوٗ چھُ سوٗنچان زِ سمسارس چھُس بہٕ گاش دِوان۔ اتھ پیٹھ گوٚو تام وٗنمت تہٕ ہیا جگنوٗ، کیاہ ژٕ تہٕ ہیٚلکھا سمسارس گاش دِتھ؟ ژٕ چھُکھ انہِ گٹس پیٚیہٕ تہٕ نوٗن کڈان۔

شرٛی رامکرٛشن (ہنا اسان) : مگر پنڈتے چھُنہٕ، کیٛنژھا ووٚیک تہٕ واٗراگ تہِ چھُس۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ دکھنیشو واپس گژھن واٗلی۔ بوٛنمِس دیوٗخانس منٛز آے۔ جنوٗبہٕ طرفہٕ کِس برٛامدس پاٹھ روٗدی کھڑا۔ اپشان تہٕ بیٚیہٕ بکھتی تہٕ چھِ کھڑا۔ کتھن منٛز چھِ شرٛی رامکرٛشن اپشانس سبٛھاہ ووپدیش دِوان۔

شرٛی رامکرٛشن (اپشانس کُن) : سمسارس منٛز روٗزِتھ یُس تمن آلو چھُ دِوان، سُہ چھُ ویر (بہوٗدر) بکھتی۔ بھگوان چھُ ونان، ییٚمی سمسار ترٛوو، سُہ لایہٕ نٕ ناد۔ سُہ کرِ میانٛز سیوا، تُنٛد کیاہ چھُ اتھ منٛز بجر؟ سُہ اگر نہٕ مے دِیہ آلو تہٕ لوٗکھ کرن تس لانہٕ تانہٕ۔ اماپوٚز یُس سمسارس منٛز روٗزِتھ تہٕ چھُ مے دِوان آلو، وُہہ مَن گِنٛز ہٹاوتھ چھُ مے وُچھان، سُہ چھُ دھنہِ (شاباشش لایکھ) سُہ چھُ بہوٗدر، سُے چھُ ویر۔

شرٛی رامکرٛشن : اوٚ کرٛ جایہِ چھم وُچھمٕژ (اسان اسان) ہاجرا چھُ سبٹھاہ دوٗر تانٛ گومُت تہٕ سبٹھاہ دوٗر تانٛی کھوٚتمُت، رشی کیش تانٛ ووٚتمُت۔ (سارٕوے اوس) بہٕ ہیٚکُس نہٕ یوٗت دوٗر گژھِتھ۔ یوٗت تھوٚد ہیٚکُس نہٕ کھٔسِتھ۔

"گرٛد تہِ چھُ ہیوٚر رکھسان۔ مگر تسنٛز نظر چھِ مرگتھس پیٹھے آسان۔ (ساری چھِ اسان) مرگھٹُک مانے کیٛاہ چھُ زانان چھکھٕ؟ مرگھٹ یانے کامنی کنچن (زٔنی تہٕ دولت)۔

"اگر ییٚتہِ ہیٚتھ بُگھتی گرِتھ ہبلکھ (بُگھتی پرٛأوِتھ ہبلکھ)، تہٕ تیٚلہِ کیٛاہ ضروٗرتھ چھے تیرتھن (زِیارتن) پھیرُن۔ کأشی گژھِتھ وُچھ مےٚ تتہِ تہِ تتھے گُلو تتھے املی (تمبرِ) پنہٕ وٕتھر۔

"تیرتھ گژھنَس پیٹھ اگر بُگھتی سَپدِ نہٕ تہٕ تیٚلہِ میٚوٗل نہٕ تیرتھ گژھنہٕ ستی کینٛہہ پھل۔ ییٚہِ بوٗز بُگھتی آسنٕے چھِ سار تہٕ صِرف چھِ تمہِ چی ضروٗرتھ۔ گانٛٹہٕ تہٕ گرٛدٕ کتھی چھِ آسان، زانان چھُکھا؟ سبٹھاہ لوٗکھ چھِ یتھ تہِ آسان، ییم زَن زاتچھِ زاتچھِ کتھ چھِ کران۔ ونان چھِ شاستران منٛز ییٚمن سارِنے کرمن ہنٛزِ کتھ چھِ آمٕژ ونہٕ تمو منٛز چھِ اکثر کرمن ہنٛز اسہِ سادھنا گری مٕژ۔ تم چھِ یہِ ونان، مگر تہٕنٛد من چھُ موضوٗعَن منٛزِ پھوٚٹمُت آسان۔ روپیہِ پونٛسہٕ، مان اُمری یادا، شریر سوکھ (نفسی سوکھ)، ییٚمنے چیزن ہنٛدِ بن آولنٛی منٛز چھِ تم پھٔٹِمتی آسان۔"

شرٛی رامکرٛشن وٕتھی۔ پنٛنن انگن اَشناون ستی کوٚر پنٛڈت جیَن بُگھتی سان تمن پرٛنام۔ شرٛی رامکرٛشن بڈیہِ بُگھتن ستی۔

شرٛی رامکرٛشن آے بُگھتن ستی ایشانہٕ سُند گرٕ، وُنہِ چھُنہٕ سندھیا

مَنٛز پَنٛڈت شَشدھرس سِتؠ شرٛی رامکرٛشنس کتھ باتھ سپٕز مژٕ۔ از چھِ پٔنڈت جی پانے آمتؠ۔

پٔنڈت جیَن چھِ وید تہٕ شاستر پٔرؠمتؠ۔ ہمیشہِ چھِ گیانچ کتھ ورتاوان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ لوکچہِ چارپایہِ پېٹھ بِہتھ تِمن وُچھان تہٕ کتھن مَنٛز واریاہ وو پدیش دِوان۔

شرٛی رامکرٛشن (پٔنڈت جیس کُن): وید وغأرِ سبٹھاہ شاستر چھِ، مگر سادھنا (عبادتھ) کرنہٕ ورأے، تپسیا (تفس ژٕٹتھ ریاضت) کرنہٕ ورأے چھُنہٕ کانٛہہ ایشورس پرٛاوان۔ تہٕنٛدی درٛشن یانے (عٔلِم) نہٕ چھُ شێن فلسفن (شٔتھ درٛشنن) مَنٛز سپدان نہٕ مُقدس ویدن (نِگم آگمن) تہٕ نہٕ تنتر شاسترس (مہوٗ کرنہٕ کبن رسمن ہٕنٛدن تحرٖرن مَنٛزٕ ے)۔

''شاسترن (دینی تحریرن) مَنٛز یہِ لٔکھتھ چھُ، تتھ سمجتھ تمی مُطابِق گژھِ کأم کرٕنؠ۔ کٔمؠ تام أس اکھ چِٹھؠ راورأوٕمٕژ۔ تٔمؠ کتہِ أس چِٹھؠ تھٲوٕمٕژ، یہِ روٗدنہٕ تس یاد۔ تٔمؠ لوٚگ سٕہ ژونگ ہتھ ژھانٛڈٕنہِ۔ دوٚیو ترٛیو لوٗکو ژھانٛڈ یکہٕ وٹہٕ؛ تمہِ پتہٕ مێج سو چِٹھ۔ تتھ مَنٛز اوس لیٚکھِتھ پانٛژٕہ سیر سنٛدیش (اکھ مِٹھاے) تہٕ اکھ دوٗتؠ سوٗزٕنؠ زٕ یو۔ پٔرِتھ ژھُنٛزٕ تٔمؠ چِٹھؠ بێیہِ ترٛأوِتھ۔ تمہِ پتہٕ أس نہٕ چِٹھِ ہٕنٛز کٛیٛنٛہہ ضروٗرتھ۔ پانٛژٕہ سیر سنٛدیش تہٕ اکھ دوٗتؠ سوزنس سِتؠ اوس مطلب۔

''پرنہٕ کھوتہٕ چھُ بوزُن جان، بوزنہٕ کھوتہٕ چھُ وُچھُن جان۔ شرٛی (معزز) گورٕ موکھہِ (مُرشدنہِ زیٛوِ) مَنٛزٕ بوزُن یا سادٕ ہٕنٛزِ زیٛوِ بوزنہٕ پتہٕ چھِ

''رێیہِ ہٕنٛدی پاٗٹھی روز سمسارس منٛز۔ یتھ سمسارس منٛز چھِ روزٕوُن تہٕ نہَ روزٕوُن دوشوے میلتھ۔ سکہِ ءستی چھُ شکرتہِ میٖولُمت۔ رێیہِ ہُٕنتھ ٹُل امہِ منٛزِ مٕدریرٕ۔

''پونٛی تہٕ دود چھُ یکہٕ وٹہٕ میلمتیٖ ءآتیٖ۔ ابدی سرور تہٕ موضوٗہک رس ہنسہٕ ہٕنٛدی پاٗٹھی کڈ دود، تہٕ پونٛی ژھُنٛز ترٛاٗوِتھ۔

''پنڈُبی ژرِ (کولہٕ ٹوٗنٛچ) ہٕنٛدی پاٗٹھی روز۔ کھورن لاری پونٛی تہٕ دُنتھ ژٕھن۔ ہِتھے پاٗٹھی روز 'پاں کال' گاڑِ ہٕنٛدی پاٗٹھی۔ سو چھِ روزان لێمبہٕ منٛز، مگر پان چھُس بِلکُل صاف روزان۔

''گولمالس منٛز چھُ 'مال'، 'گول' کڈِتھ رٹھ 'مال'۔

شرٛی رامکرٛشن ہٕٹھی گاڑِ پێٹھ۔ گاٗڑی وژایہِ دکھنیشور کُن۔

☆

30/جوٗن 1884

شرٛی رامکرٛشن چھِ بگھتںن ءستی پنٕنس کمرس منٛز پٕتھرِس پێٹھ ہٕہتھ۔ ءستی چھُکھ شیٖشی در پنٕڈت تہِ۔ پٕتھرِس پێٹھ چھُ وگو وہراٗوِتھ۔ تتھ پێٹھ چھِ شرٛی رامکرٛشن، پنٕڈت شیشدر تہٕ کێنٛہہ بگھتی ہٕہتھ۔ کێنٛہہ لوٗکھ چھِ خاٗلی پٕتھرِس پێٹھ ہٕہتھ۔ سُریندر، بابو رام، ماسٹر، ہریش، لاٹو، ہاجرا، منہِ ملِکھ بێترِ تہِ چھِ۔ دُپہک ترٛیُم پہر چھُ، ژور بجے آسہِ ہے وق۔

شێ دوہہ گیہِ، یێمہِ دوہہ رتھ یاترا اٗس، تمہِ دوہہ اٗس کلکتاہَس

پٔنڈت جی آے پوٚت پھیرِتھ تہٕ پٮ۪ٹھی بٔھتنن ہتی پُتھرس پٮ۪ٹھ۔

شرٛی رامکرٛشن پٮ۪ٹھی لوٚکٹس تختس پٮ۪ٹھ بِہِہٕ کتھ کرنہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن (پنڈت جیٖس کُن): یہِ کتھ چھُس توٚہہ ونان۔ سرور چھُ ترٛیٚیہِ قسمہٕ آسان۔ موضوٗہَن ہُنٛد، بھجنن ہُنٛد، مالکِ حقیقی سُنٛد۔ یتھ منٛز لوٗکھ ہمیشہِ لاری آسان چھِ۔ یُس زنہِ تہٕ دولتُک آنند چھُ، تتھ چھِ ونان وِشیانند [1]۔ اِشورِ سُنٛد ناو تہٕ گوٗنن ہُنٛد گوٗن کرنہٕ ستی یُس آنند چھُ میلان، تتھ چھُ ناو بھجنانند [2] تہٕ اِشورِ سنٛدِس درٛشنَس منٛز یُس آنند چھُ، تتھ چھُ ناو برٛہمانند [3]۔ برٛہمانند پرٛاوِتھ چھِ ریٚشو سوچھا وِچاری یانے پننہِ خاہشہِ پھیرِ وِنی (طے مکان)۔

"سمادِ (سماد) کتھ چھِ ونان؟ یٮ۪تہٕ من چھُ لَے [4] سپدان۔ گیانٮ۪س چھےٚ جھڈ سماد سپدان۔ یتہٕ چھنہٕ اہم روزان۔ بٔھتی یوگچہِ سماز چھِ چیتن سمادھ ونان۔ اتھ منٛز چھُ (سیوٚ خدمت یِیہِ کرنہٕ) تہٕ سیوک (یُس خدمت کرِ) سُنٛد بہٕ' روزان۔ رس، رسِک [5] سُنٛد بہٕ'۔ سوادُک (مزِک) وِشے [6] تہٕ سواد [7] ہیٚنہٕ وٲلی سُنٛد بہٕ' چھُ روزان۔ اِشور چھُ سیوٚ تہٕ بٔھتی (بٔھتی) سیوک۔ اِشور چھُ رس سوروٗپ [8] تہٕ بٔھتی رسِک۔ اِشور چھُ سوادُک وِشے تہٕ بٔھتی سواد ہیٚنہٕ وول۔ سُہ چھُ نہٕ مودر بنان، مودر کھیون چھُ پسند کران۔

"برٛہم گیانس [9] پتہٕ تہِ چھُ اِشور کیٚنٛژھا بہٕ' تھوان۔ سُہ بہٕ'، بٔھتی سُنٛد بہٕ' چھُ۔ علمُک ہُنٛد بہٕ۔ تمہِ ستی چھُ یِیمہِ اننت (أنتھ روٗس) لیلایہِ ہُنٛد سواد (مزِ) میلان۔ اِشورس ستی چھِ تٔمی کتھ باتھ گرٕی مژ۔ اِشورِ سُنٛد آنند

ا۔ لذتن تہٕ آلائش ۲۔ برٛ ورحُمد خوانی ۳۔ سرٛ ودسرمدی ۴۔ من روح تہٕ زوٗ ہم آہنگ سپدان ۵۔ رس تہٕ رس چومن وٲلیہ سُند ۶۔ موضوع ۷۔ مزٕہ تہٕ مزٕک ۸۔ مزٕچ اصلیتھ ۹۔ علمِ حقیقت

سونچس منز اَنِن رِتی سپدان۔ کیاز ِ پتہٕ چھنہٕ شاسترن ہِنٛدِ اسور (غار حقیقی) حِصہٕ سوٗنٛچ نچ ضروٗرتھ پیوان۔

''بوزنہٕ کھوتہٕ چھُ وُچھُن جان۔ وُچھنہٕ پتہٕ چھِ چھ ساری شکھ مِٹان۔ شاسترن منٛز چھِ سبٹھاہ کتھہٕ، اماپوٚز یوٚدوے ایشورٕ سُنٛد درٛشُن (چشمۂ دید) سپدِ نہٕ — تھہندٕ بن پمپوش پادن منٛز گیہِ نہٕ بکھتی، — اندرون (ژیتھ) گوٚ نہٕ شود (شرُوژ) تہٕ سورُے چھُ فضوٗل۔ نچھِ پترٕ پیٹھ چھُ لیکھتھ: روٗد پییہِ وُہَن بسون سونٛب، مگر نچھِ پترِ چیرنہٕ ستی نیرنہٕ کُنہِ تہٕ اکھ روٗد چھیوٚرتہِ۔ اکھ پھوٚر پییہِ سُہ تہٕ نہٕ۔

بکھتی: کیاہ ایشور درٛشنہٕ پتہٕ تہِ چھا شریر روزان؟

شرٛی رامکرٛشن: کانٛسہِ کانٛسہِ ہُنٛد چھُ کینٛہہ کرنہٕ باپتھ روزان۔ لوٗکہٕ درسہٕ باپتھ۔ گنگاییہ شرٛان کرنہٕ ستی چھِ پاپھ چھلنہٕ یِوان تہٕ مُکتی سپدان مگر اُچھن ہُنٛد اوٗن چھُنہٕ دوٗر گژھان، اماپوٚز یوٗت چھُ سپدان زِ پاپن باپتھ یمن کینٛژن زنٛمن تانی کرٛم پھلن ہُنٛد بوگ چھُ پیوان کرُن، تم زنٛم چھُنہٕ پییہٕ سپدان۔ یُس چکرتُم چھُ لوگمُت آسان، بس سُے کرِ سُہ پوٗرٕ۔ بچے مِتہِ باپتھ باپتھ پییس نہٕ چکر لگاوُن۔ کام (خاہش)، کرٛدٕ (ژکھ) تیتِر ساری چھِ دزان۔ شریر چھُ صرف کینٛژن کرٛمن باپتھے روزان۔

شرٛی رامکرٛشن سپدی کینٛژس کالس خاموٗش۔ پنٛڈت جئیس وٛون تمو تموٗک چینہٕ باپتھ۔ پنٛڈت جی گیہِ جنوٗبہٕ طرفہٕ کَس برانڈس پیٹھ تموٗک چینہِ۔

سمجھداری ہنز عقلِہ) پیٚتِن ترٛٹھ۔"

پنٛڈت جی : تیٚلہِ وٚنو توہہِ منٛز تہِ آس وبژار بوٚر؟

شرٛی رامکرٛشن : اِو، اکہِ وِزِ آس۔

پنٛڈت جی : تیٚلہِ وٚنی تو یتھ پاٗٹھی سانٛی تہِ دوٗر گژھِ تھٕنز۔ کتھ پاٗٹھی گیہِ؟

شرٛی رامکرٛشن : یتھے پاٗٹھی اکہِ طریقہٕ گیہِ دوٗر۔

شرٛی رامکرٛشن لگی کیٛنژس کالس ژھوپہٕ کرنہٕ پتہٕ بییہ کتھ باتھ کرنہِ۔

شرٛی رامکرٛشن : ایشور چھُ کلپترٕو۔ تِمن نِش وأتتھ گژھِ منگُن۔

تیٚلہِ یُس یہِ یژھان چھُ تہِ چھُ سُہ پرٛاوان۔

"ایشورن کیٛاہ کیٛاہ چھِ بناٗوی ہتی : کیٛاہ زانو۔ تہنٛدی چھِ لاتیداد (اَنتھٕ روٗسی) برٛ ہمانڈ (کایناتھ)، تہنٛدِ اَنتھٕ رسہِ گیٛانٕک (علمیتُک) کیٛاہ ضروٗرتھ چھُ اسہِ ؟ تہٕ یوٗ دوَے زانٛنچ یژھا آسہِ، اِدٕ گوڈٕ گژھِ تِمن پرٛاوُن، تمہِ پتہٕ سمجھاون تِم پانے۔ یدٕ ملہِ کس کِتیاہ مکانہٕ چھِ، کمپنی ہُنٛد کِتیاہ کاغذ چھِ، یمہٕ سارے کتھٕ زاننٕہ ستی کیٛاہ چھُ اسہِ مطلب؟ سانٛی کاٗم چھِ کُنہِ پاٗٹھی باٗبس ستی مُلاقات کرُن۔ امہِ باپتھ پیٚتِن کھیٚہ پیٚٹھی لاپنٛھ تاٗرِتھ تہٕ ووٗھ دِتھ گژھُن یا پرارتھنا کرِتھ نتہٕ ڈیڈی وأنی سُنٛدی دکہٕ کھیتھ...... اسہِ پزِ تِمن نِش کُنہِ پاٗٹھی واتنُے۔ مُلاقاتھ سَپدنَس پتہٕ تس کیٛاہ کیٛاہ چھُ، اکہِ لٹہِ پرٛژھنہٕ پتہٕ ونہِ بوب پانے سوٗرے۔ تمہِ پتہٕ مُلاقاتھ سَپدنَس پتہٕ چھِ باٗبٕ سٕنٛدی مُلازِم تہِ اسہِ مانان مُجرا اننان۔ (ساٗری چھِ اسان)۔

پرٛوومُت۔ تٔہنٛد سُمرن کران اگر تُسنٛد من ذاتِ الٰہی ہِنٛدِس سرورس منٛز مست چھُ سَپدان، توتہٕ چھُ تس آنند تہٕ یُو دوَے من لےَ سپدِ بس نہٕ تہٕ لیلایہِ منٛز روٗزِتھ تہٕ چھُ مسرت پرٛاوان۔

''یُس صرِف گیانی چھُ، سُہ چھُ اُکی ہیٚ بھاوس منٛز روزان۔ بَس یی سوٗنچان روزان زِ یہِ نہٕ، یہِ نہٕ...... یہِ سورُے چھُ خاب غفلتھ۔

اکھ بکھتی: یہٕ بکھتی سُنٛد یہٕ 'چھُنا کُنہِ وِزِ تہٕ گژھان؟

شرٛی رامکرٛشن: سُہ یہٕ 'چھُ کُنہِ کُنہِ دوٗر گژھان۔ تیٚلہِ چھُ علمِ حقیقت سَپدان، سماد لگان۔ میٚون تہٕ چھُ دوٗر گژھان، مگر سأری ہیٚ وقتس نہٕ۔ سا، رے، گا، ما، پا، دھا؛ مگر نہِ 'ہَس منٛز چھُنہٕ زیادٕ وقتس تانٛی روزنہٕ یِوان۔ پتہٕ چھُ بونٛی میٚین پدن منٛز وَسُن پیٚوان۔ یہٕ چھُس ونان، مأج، مےٚ دِزِ نہٕ برٛہمہٕ گیان۔

گوڈٕ گوڈٕ اُسی ساکار وأدی خوٗب یِوان۔ امہِ پتہٕ ہیٚوٗتُن ازکِل کیٚن نِراکار وأدی برٛہم ساجین ہُنٛد حملہٕ سَپدُن۔ تیٚلہِ اوُسس یہٕ اکثر تِتھے پأٹھی بے ہوٗش سَپدِتھ سمأدھِ منٛز مگن گژھان۔ تہٕ ہوٗشس منٛز یِنہٕ پتہٕ ونان، مأج مےٚ دِزِ نہٕ برٛہم گیان۔

پنٛڈت جی: سانہِ ونٕنہٕ ستی کیاہ بوٗزیا سنا؟

شرٛی رامکرٛشن: اِیشور چھُ کلپترٕو (سخاوت کنی) دِنہٕ وول۔ بگھت یہِ کینٛژھا یژھِ، تی پرٛاوِ۔ اماپوٗز کلپترٕ ہَس نکھہ گژھتھ چھُ پیٚوان منگُن، تیٚلی چھِ کامنا پوٗرٕ سَپدان۔ مگر اکھ کتھ چھِ۔ تم چھِ بھاوُک طلبگار۔ یُس یہِ کینٛہہ سوٗنچان چھُ، سادھنا کرنَس پتھ چھُ سُہ تی پرٛاوان۔ یُتھ بھاو چھُ آسان، تیُتھ چھُ لابھ تہٕ سَپدان۔

''یہٕ اوُسس ودان تہٕ اوُسس ونان، مأجی، میٚانہِ ویژار بوٗز، (نہٕ

شرٛی رامکرٛشن : بے قرأری ستۍ ڈِو۔ تہٕ بییہٕ وویک وأراگ (نفس ژٕٹنج تہٕ تراونج خأہش) پرٛأوِتھ یوٗ دوٚے کأنہہ سوٗرے ترٛأوِتھ ہیکہٕ تہٕ تہُندِ درٛشُن چھُ سپدان۔ سو بے قرأری ینس پیٹھ چھےٚ جنہٕچ (وونمادٕچ) حالتھ سپدان، گیان مارگس (علمچہٕ وتہِ) منٛز روٗزِتھ چاہے بکھتی مارگس (طلب گأری ہندی وتہِ) منٛز۔ وُرواساہس اوس گیانک جنوٗن سپدُمُت۔

دُنیا والین ہندِس گیانس تہٕ سوٗرے تیاگ کرِ ہمتین ہندس گیانس منٛز چھےٚ بڈٕ فرق۔ دُنیا والین ہُند گیان چھُ ژأنگہٕ کس گاشس برابر۔ تِسندِس گرِ کس حِصس تام اوٗت چھُ گاشران۔ تمہِ ستۍ چھُ پنُن شریر، گرِچہٕ کامہٕ، امہِ علاوٕ نہٕ کنٛہیں تہٕ سمجأوِتھ ہیکان۔ سوٗرے ترک کرن وألی سُند گیان چھُ سِری یہٕ ہِندِ پرٛکاشکی پأٹھی۔ تہٕ تمہِ گاشہِ ستۍ چھُ گرِ اندرٕ تہٕ نیبر سوٗرے گاشراونہٕ یوان، سوٗرے چھُ وُچھنہٕ یِوان۔ چیتنہٕ دیو سُند گیان تہٕ سوٗر گیان (سِری یہ سُنٛد گیان یانے سِری لیس ہیو علم) تہٕ تمن اندر آسہِ بکھتی ژٕندرچہٕ شیٛجہ ژِژٕ (بکھی ہنٛز شیٛج چمک دمک) تہِ۔ برٛہم گیان (ڈیلس سیئت زأن مِلونٕک علم) تہٕ بکھتی پرٛیم (دیہِ سُند بھروسہ) دوشوٕے آسیہ+

شرٛی یُت منہِ ملِکس ستۍ أسی پنٛڈت جی کتھ باتھ کران۔ منہِ ملک چھُ برٛہم سماجی۔ برٛہم سماجکس جان تہٕ ناکارس پیٹھ چھِ زبردست بحث کران۔

شرٛی رامکرٛشن (اسان) : منہِ ملکہٕ سُند برٛہم سماجی مت چھُ واریاہو دوہو پیٹھٕ۔ تس اندر رٔمہ کرِ پنُن متھ (مت) برنٛچ کوشِش۔ پرٛأنی سنسکار

پنٛڈت جی ہِنٛز حلیمی وُچھِتھ سَپدِ شرٛی رامکرٛشن سنتوشٹ (مطمعین)۔ تِم چھِ پنٛڈت جی ہِنٛدِس سوبھاوس مُتلِق بِکھتھن ونان:

''یِہنٛد سوبھاو چھُ بڑ جان۔ میرٛ دیوارس منٛز کیٖل ٹھُکنہٕ وِزِ چھُنہٕ کانٛہہ تکلیف سَپدان۔ کنہِ منٛز یوٗ دوٚے کِلِک پیٚوت پھُٹِہ مگر کنہِ چھُنہٕ کیٛنٛہہ تہٕ سَپدان۔ یِتھ تہٕ چھِ نفر، یِم کوتاہ دَیہ ہِنٛز کتھ بوٗزِتھ، امایوٗ زتِمن چھُنہٕ کُنہِ تہٕ پاٹھِی بیداٗری یِوان۔ یِتھ پاٹھی مگرمچھ، ہِنٛز تھٕر پیٹھ تلوار تہٕ چھیٚنہٕ ہرکان چوٚٹ گرتھ۔

پنٛڈت جی: مگرمچھ ہِنٛز یڈ منٛز شرٛاکھ مارنہٕ سٟتی چھِ کاٗم اندان۔ (ساٗری چھِ اسان)۔

شرٛی رامکرٛشن: سارِنے شاسترن ہِنٛدِ پاٹھہ سٟتی کیاہ سَپدِ، فِلاسفی پرِتھ کیاہ سَپدِ؟ زانٛچھو زانٛچھو کتھن سٟتی کیاہ چھُ سَپدان؟ دھنُر وید (تیر انداٗزی) ہِنٛز شِکھشا (تاٗلیم ٹرینِنگ) آسہِ حاصِل کرٕنی تیٚلِہ گژھِ گوڈٕ کیلہٕ گُلس پیٹھ نِشانہٕ سیٚزرُن، تمہِ پتہٕ نرکنٛڈٕ گُلس پیٹھ، تمہِ پتہٕ دِزٕنہٕ ژاٗنگی ریٚہہ پیٹھ، توٕ پتہٕ وُڈوٗنہٕ ژرِ پیٹھ۔ اوے کنہِ گژھِ گوڈٕ ساکارس پیٹھ شاٗبتھِ قدم روزُن۔

''حل چھُ، وویک (intution) اِدراک تہٕ وٲراگ تمہِ پتہٕ دَیہ سُنٛد لول۔ مگر کیٚتھ لول راگ؟ دَیہ ہِنٛدِ باپتھ یُس بے قرار چھُ سَپدان۔ یژھِ بے قراٗری سان وُژھس پتہٕ پتہٕ گاوچھےٚ دوان۔''

پنٛڈت جی: ویدن منٛز چھُ بِلکُل یی۔ گاو یِتھ پاٹھی وُژھس چھِ ناد لایان، توہہِ چھِ اٗسی تِتھے پاٹھی ناد لایان۔

کینژٕ کاٛلی پتہٕ ماسٹرس ستی سأر کران چھِ شرٛی رامکرٛشن گنگا جی ہندس بٔٹھس پیٹھ شرٛان کرنہٕ گژھان۔ گنگایہٕ ہندِس بٔٹھس پیٹھ سپد ییہٕ شرٛی رامکرٛشن جیٚس تہٕ پنڈت جیٚس مُلاقات۔ شرٛی رامکرٛشن جی ونان کاٛلی ہُند درشُن کرنہٕ گیوٚ نا؟ بہٕ آس اوے کنہِ۔ پنڈت جیٚن ووٚن آہن سأ، پکو درشُن کرو۔

منٛدرس منٛز یتھ کوٚر شرٛی رامکرٛشنن کاٛلی ماتایہٕ زمینٚس پیٹھ پان ترٛأوِتھ نمسکار۔

ماتایہٕ ہنٛد بن سوٚندر کھورن پیٹھ چھِ جوا پوٚشس تہٕ بیلہٕ پترٛ شوٚبان۔ ترٛے نیتھر واجتی چھےٚ بکھتن لولہٕ چہ نظرِ ستی وُچھان۔ اتھن منٛز چھس ور ابھے (بخشأیش تہٕ بے خوفی)۔ مأجِ چھِ بنارسی دوٚتی تہٕ قسمہٕ قسمکی أنکرن (گہنہٕ) لگأوِتھ۔ شرٛی موٗرتی ہُند درشُن گرِتھ ووٚن بھوٗدر سُندی بڈی بأے، بوٗزمُت چھُ: نوبن بھاسکرن چھےٚ یہٕ (موٗرتھ) بنأومٕژ۔

شرٛی رامکرٛشن: "بہٕ چھُس نہٕ یہِ کینٛہہ زانان۔ یوٚتے اوٚت چھُس زانان زِ یہٕ چھےٚ چِنمیی (ژیٚتہٕ جاندار مأج)"۔

شام چھُ سپدمُت۔ گرِ کس مغربہٕ کِہ طرفہٕ کِس برٛامدس پیٹھ بیٹھ بیٹھی شرٛی رامکرٛشن۔ بھاوستھ چھِ، (نیٚبرٕ مہٕ دُنیہِک چھُکھ نیم دیان)۔ نکھے چھکھ بابوٗ رام تہٕ ماسٹر۔

ازکل چھےٚ نہٕ شرٛی رامکرٛشنہٕ سٕنز سیوا ٹھیکھ پأٹھی سپدان۔ تمن چھُ تکلیف روزان۔ ازکل چھُنہٕ راخال روزان۔ کانٛہہ کانٛہہ چھُ، اما پوٚز تم چھنہٕ شرٛی رامکرٛشنس تہٕنزن سارنٕے اوستھاین منٛز اتھِ تہٕ ہبکان لأگتھ۔ شرٛی رامکرٛشن

چھا زانٕہہ یکا یک ژیھنان۔ اکھ بٹہٕ اوس سبٹھاہ بُکھتی۔ پرٛتھ وِزِ اوس زگت امبھایہِ ہنٛز پوٗزا کران۔ بیٚیہ اوس تسٕند ناو سوران۔ بیٚلہِ مُسلمانن ہُنٛد راج سپُد تیٚلہِ ثیوٗ سہٕ مُسلمانو رٕٹتھ تہٕ ؤن ہوس ونیہ چھکھ ژٕ مُسلمان تہٕ، وۄنہَس ووٚنی ہیہِ اللہ سُنٛد ناو، اللہ سُنٛد ناو سور۔ سہٕ نفرلوٗگ بڈٕ تکلیفہٕ سان 'اللہٗ'، 'اللہٗ' وننہِ۔ اماپوٚز توتہِ اوُسس گنہِ گنہِ 'زگتھ امبھایہِ' ہُنٛد ناو نیرتھ ژلان۔ تمہِ وِزِ اَسس مُسلمان مارنہِ ووتھان۔ سہٕ اوس ونان: ''شیکھ جی ووٚنی بخشِم میٚے مہٕ مأرِو۔ بہٕ چھُس تہٕنٛدِس اللہ سُنٛد ناو ہیٚنٛچ سبٹھاہ کوٗشش کران مگر کیاہ کرٕ؟ اندرٕ چھُم نا زگتھ امبھا بہتھ، تہٕنٛدِس اللہٗ ہَس چھےٚ دکہٕ مأرِتھ کڈِتھ ژھُنان۔'' (ساری چھہِ اسان)۔

(پٔنڈت جیَس کُن اسان اسان): ''منہِ ملکس ؤنی زِ نہٕ کینٛہہ۔ کتھ چھہِ یہِ زِ پسنٛد چھ بیوٗن، یسنٛزِ یڈٕ منٛز یہِ کینٛہہ فأیِد واتہِ۔ واریاہَن دھرمن تہٕ واریاہَن فِرقن (متٔن) ہنٛز سرٛشٹی (پأدِ گرٛی مرٛ یانے بنأومرٛ) چھہِ تمو خاص ادِکاری (حقدارن) ہنٛدِ باپتھ۔ سأری نفر چھنہٕ برٛہمہ گیانٕکی حقدار آسان تہٕ یی سوٚنٛچتھ چھُ ساکار پوٗزایہِ ہُنٛد بندوبست کرنہٕ آمُت۔ پرٛکرتھ (فِطرت) چھہِ سارنے ہنٛز الگ الگ آسان تہٕ تۄیتہٕ چھےٚ ادِکأرچ (حقدأری) فرق تہِ آسان۔

سأری لوٗکھ چھہِ ژھوپہٕ گرِتھ۔ شرٛی رامکرٛشن پٔنڈت جیَس کُن ونان، ووٚنی گژھ، دیوتاہَن ہُنٛد درٛشُن گرِو تہٕ باغس منٛز۔ پھیرِ وتھوٗرِو۔ دُپچہِ پانٛژھ بجے آسہٕ ہَن۔ پٔنڈت جی تہٕ تہٕنٛدی دوست ؤتھی۔۔ ٹھاکر باڑی وُچھنہٕ گژھن۔ تمن ستی گوٚ کانٛہہ کانہہ بکھت تہٕ۔

تمو وۄن پٔنڈت جیٚس، 'ژےٚ' آسِہ گیتا پٔرمٕژ۔ تیٚمس سارٕی لوٗکھ مانن تس منٛز چھِ دیہ ہشٕز خاص شکھتی'۔

شرٛی رامکرٛشن : ژےٚ اندر چھِ ضرور تہنٛز شکھتی (دیہ سُند طاقت)۔

پٔنڈت جی : یُس طریقہٕ مےٚ چھُ پانہٕ نوومُت، کیٛا سُہ کرِاتس من لگاوِتھ پوٗر کرنچ کوٗشش؟

شرٛی رامکرٛشنن زَن تہٕ یہنٛدِس وَنٛنس قدٕر کران وۄن 'اِو سپدِ'، مگر اتھ کتھِ دباونہٕ باپتھ تُلکھ بیاکھ پرٛسنگ (کتھ)۔

شرٛی رامکرٛشن : شکھتی گژھِ ماننی۔ وِدھیا ساگرن وۄن، کیاہ تمو چھا کانٛسہِ زیادٕ شکھتی دِژمٕژ؟ مےٚ وۄن، نے تہٕ کتھِ پاٹھۍ چھُ اکھ نفر ہٕتس نفرس مارِتھ ہیکان؟ (Queen) کۄین وِکٹورِیایہِ ہُنٛد یوٗت مان (یِزتھ)، یوٗت ناو کیٛازِ چھُ؟ یوٚدوَے نہٕ تمن منٛز آسِہ ہے شکھتی؟ مےٚ پرٛژھُس ژٕ چھُکھ یہِ مانان کِنہٕ نہٕ؟ پتہٕ وۄن تِمۍ، اِو مانان چھُس۔

پٔنڈت جی وۄتھۍ تہٕ شرٛی رامکرٛشنس کوٚرُکھ زمینَس ستۍ پان ترٛاوِتھ نمسکار۔ تس ستۍ آیہٕ تمو دوستو تہِ کوٚر پرٛنام۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ وَنان : 'بیٛیہِ وِزِ۔ چرٛسی چھُ چرسیس وُچھان تہٕ خوش گژھان۔ کُنہِ چھُس نالہٕ متہٕ رٹان۔ باقےٚ لوٗکھ چھِ وُچھِتھ بُتھ زۄرِ تھوان۔ گاو چھِ پانس ستۍ گاون وُچھِتھ تمن جِسمس لیٛوان۔ مگر دۆیمین گاون کلہٕ ستۍ ٹھوٗل لایان۔'' (ساری چھِ اسان)

چھِ بھاو اوستھایہِ (جذبۂ چہِ حالژ منز) مَنز ونان: 'چھُ، نا، را، چھُ.....' یانے 'یتھ اوستھایہِ مَنز ییٚہِ کانٛسہِ چھُ نہٕ اتھہِ لاگنہٕ دِوان۔ ژٕ روزکھ تہٕ زبر گژھِہ'

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن، مایہِ سان): ژٕ چھکھ نہٕ ووٚنی تیٚوت یِوان، کیٛاہ سناز؟

ماسٹر: مہارا، کانٛہہ خاص وجہہ چھنہٕ۔ گرِ اٲسم کٲم۔

شرٛی رامکرٛشن: بابوٗ رام سُند گرِ کتہِ چھُ، یہِ توٚر مےٚ راتھ فِکرِ۔ اوے کٔنی چھُس انٛدِ روزنٕچ پیٚژ کوٗشش کران۔ ژٕ رچھِ وق وُچھتھے ٹھوٗل پھُٹراوان۔ کتھ چھِ یہِ زِیم چھِ سأری شودآتما لڑکہٕ۔ زانٛہہ پھٔٹٕ نہٕ کامنی (زنہِ) تہٕ کانٛچنس (دولتس) منٛز۔ چھُ ناپوٚز؟

ماسٹر: آہَن مہارا۔ وُنٛسن تانی لوٗگ نہٕ کانٛہہ دکہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن: نٔوٕ لیٚچ چھِ، دوٚدتھٕوی تو تہٕ خراب گژھِہ نہٕ (پھٹِہ نہٕ)۔

ماسٹر: آہَن مہارا۔

شرٛی رامکرٛشن: بابوٗ رام سُندِ ییٚتہِ روزٕنک چھُ ضروٗرت تہِ۔ کُنہِ کُنہِ چھِ ہٕ میٲنٛی اوستھایہِ ژھ سَپدان زِ تمہِ وِزِ یتھٕبن نفرن ہُنٛد روزُن چھُ ضروٗری سَپدان۔ تٔمی وۄن زِ وارِ وارِ روزِ، نتہٕ تُلن گرِ وٲلی کرٕکہٕ ناد۔ مےٚ چھُمس ووٚنُمت، بٹہٕ وارتہٕ آتھوار آس یِوان گژھان۔

یپأرِی آے پنٛڈت جی سنٛدھیا (شامژ پوٗزا) کرِتھ۔ تمن ٲسی اٲسی بھوٗدرتہٕ بوٚڈ بوے تہِ۔ پنٛڈت جی کھیٚن ووٚنی چاے ژوٗٹ۔

پیٚیہٕ زٕ ترٛے تِسٕنٛزِ وأنسہِ ہِنٛدی لڑکہٕ تہٕ کوٗرِ تہٕ۔
وِشمبھرٕنی لڑکی (شرٛی رامکرٛشنس کُن) : مےٚ کورٛے ژٕ ترٛے نمسکار،

ژٕ ترٛے وُچھتھ تہٕ نہٕ؟

شرٛی رامکرٛشن (اسہِ ونہِ رؤیہِ) : کتہِ، مےٚ وُچھکھ نہٕ۔

کوٗر: تہٕ وۄنتھ تھوٚد، پیٚیہٕ کرے نمسکار، کھڑا روز پیأری تہٕ کرے۔

شرٛی رامکرٛشن بیٹھی اسان اسان تہٕ زمیٖنس تانی کلہٕ نومرِتھ کوٗرِ کھ

أمِس کوٗرِ واپس نمسکار۔ شرٛی رامکرٛشنن وۄن کوٗرِ گوٚبنہٕ باپتھ۔ کوٗرِ وۄن: "دپنہٕ

دٕرٛے اگر بہٕ گوٚبن چھس زانان۔"

پیٚیہٕ لس وٕنتھ وۄن تمہِ: قسم ہاونہٕ پتہٕ چھا پیٚیہٕ یِوان ونہٕ؟ شرٛی

رامکرٛشن چھِ تمن ستی آنٛدس منٛز گوٚبن بوٗزناون، شُربن ہِنٛدی بأتھ۔

شُری تہٕ بکھتی چھِ بأتھ بوٗزِتھ اسان۔

شرٛی رامکرٛشن (بکھتن کُن) : پرٛم ہنس سُنٛد سوبھاو چھُ بلکُل پأنٛژ

وُہرس شُری سُنٛد ہیوٗ آسان۔ سُہ چھُ سورے ژیتن (زِنٛدٕ جاوید) وُچھان۔ بہٕ یِیلہِ

تتھ گامس منٛز (کامار پوکرس منٛز) اوسُس رؤزان تمہِ وِزِ اوس راملالُن بوے

(شپو رام) 5-4 وُہر۔ تالاب بٹھس پیٹھ اوس پنہٕ پوٚپر رٹنہِ گژھان۔ اکھ پنہٕ

وتھر اوس ہلان۔ پنہٕ وٕتھرُ کہِ کھُر کھُرٕ ستی، یہِ سوٚنچتھ زِ شِکار گوٚژھ نہٕ ژلُن، لوٚگ

پنہٕ وٕتھرس ونہِ: ہیو ژھوپہٕ کرِتھ روز۔ بہٕ رٹن پنہٕ پوٚپر۔ رؤد اوس پوان تہٕ واو

طوٗفان تہٕ اوس چلان۔ ٹھہری ٹھہری آسہٕ وُزملہٕ تہٕ گژھان۔ توتہٕ اوس سُہ درواز

پینڈت جینہٕ گژھنہٕ پتہٕ چھ شرٛی رامکرٛشن اسان اسان ونان :

''ڈایلیوٗٹ Dilute'' (موہت) چھُ سپدمُت، اَکی سے دوٗ ہَس منٛز۔ وُچھو کیُتھ نرم دِل طاٗلِب بھاو چھُ، بیٚیہ چھُ سارے کنھہٕ بجتھ پانس اند ررٹان۔''

ہار زوٗنہٕ پچھ ستم چھےٚ۔ مغربہٕ کِس وٕنڈ اہَس منٛز چھُ زوٗنہٕ گاش گاہ ترٛ اوان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ وُنہٕ تہٕ تٕتی بِہتھ۔ ماسٹر چھُ پرٛنام کران۔ شرٛی رامکرٛشن چھِس لولہٕ سان پرٛژھان، کیٚاہ گرٛھو؟

ماسٹر: آہَن مہارا، ووٗنی نیرٕو۔

شرٛی رامکرٛشن : اکہِ دوہہٕ سوٗنچ مےٚ سارِنی نِشہِ گرٛھہِ بہٕ اکہِ اکہِ لٹہِ۔ کیٚازِ؟

ماسٹر: آہَن مہارا، بڑ دیا سپد۔

☆

برٛسوار 3/ جولائی 1884

شرٛی رامکرٛشن چھِ بلرام بابوٗ سٕنٛزِ بیٹھکہِ منٛز بکھتن سٕتی بِہتھ۔ رویہ نازس پیٹھ چھِ خوشی پرٛزلان، بکھتن سٕتی چھِ کتھ باتھ کران۔

ازچھِ بیٚیہ رتھ یاترا، ہار زوٗنہٕ پچھِ دہم۔

شرٛی رامکرٛشن گیہ بیٚیہ رژھا برٛ انڈس گن تہٕ پتہٕ دژلیہ گُٹھس گن۔ نمبرِ گژھنہٕ وِزِ اوس کوٗرمُت وِشمبھرنہِ کوٗرِ تمن نمسکار۔ تسٕنٛز واٗنس آسے شےٚ ستھ ؤری۔ کمرس منٛز تِہنٛدِس ہِنس پیٹھ چھےٚ لرٛکی تمن سٕتی کتھ باتھ کران۔ تس سٕتی چھِ

عبادت کرنہِ۔ مندر اوس کانہٕ پوٗ مُت۔ ہلدھاری اوس تمہِ وِزِ مندرس منٛز۔ گرِ اوسکھ نہٕ اُمس پرٛھبن ہنٛدِ خاطرٕ بتہٕ دِیتمُت۔ مگر اٚمی کوٗر نہٕ رژھ تہِ پرواے۔ ژھٹیر پتل کھلبہٕ وٕتھرٕ لمی اٚنتھ تتہِ یہِ اتھِ لوٗگس تہٕ تی کھوٗن۔ ییٚتہِ ہوٗنی اٚسی کھیوان تی گنہِ گنہِ ہوٗنبن دِرٕ گرِتھ اوس کھوان۔ ہوٗنبٕ کوٗر نہٕ تس کینٛہہ۔ ہلدھاری اوس تمن پتہٕ پتہٕ گوٚمُت۔ پرٛژھنس: 'ژٕ کُس چھکھ؟' کیاہ ژٕ چھکھا پوٗرن گیانی؟ تمہِ پتہٕ اوس تٔمی وُنمُت: 'بہٕ چھس پوٗرن گیانی (مکمل عالم)۔ ژھوپہٕ۔'

"مےٚ ییلہِ ہلدھارہَس نِشہِ سارِیے کتھہٕ بوٗزٕ، مےٚ ہیوٚن وانٛگ وٕہنز 'بہٕ آس ہرٛ دیَس ولنہٕ۔ ماجہِ وُنمُم: موج۔ کیاہ مےٚ تہِ گژھا یہاے دشا (حالتھ)؟' اٚسی سارٕی گےٚ تس وُچھنہِ۔ اسہِ سٟتی اوس خوب گیانچ کتھہٕ کران۔ باقٕے یہَن تہٕ سُے پاگل پن اوس شوٗرٕ کران۔ ییلہِ سُہ گو ہلدھاری اوس تمِس سٟتی واریاہ دوٗر تاہٕ گوٚمُت۔ پھاٹکہِ اپور ترِتھ وُن تٔمی ہلدھارہَس 'ژےٚ' کیاہ ونے؟ ییلہِ تالابس تہٕ گنگاجیہِ ہنٛدِس پانٛس فرکھ بیٚیہٕ نہٕ لبنہِ، تمہِ پتہٕ گژھِ سمجھن زِ پوٗرن گیان سپُد۔' پیٚش کتھ وٕنتھ رٕٹ تٔمی پنٛنی سیٚز وتھ۔" شرٛی رامکرٛشن چھِ ماسٹرس سٟتی کتھ باتھ کران سٟتی چھِ بگھتی تہِ بہتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن): شیشدرس کیاہ چھکھ ژٕ سمجھان؟

ماسٹر: مہارا، سبٹھاہ جان۔

شرٛی رامکرٛشن: بڈٕ گاٹل چھنا۔

ماسٹر: آہَن مہارا، تس منٛز چھِ سبٹھاہ پنٛڈتائزی۔

مُشرِتھ نبر نیرُن یژھان۔ اَڈ زاڈ کرنس پیٹھ دژاو نہٕ پتہٕ نبر۔ أندرٕ پیٹھے اوس وُچھان۔ وُزملہٕ آسہٕ گژھان۔ تہٕ وۄنُن: 'چاچا، تم چھِ بیٚیہٕ پیٚترٕ گہان۔

''پرم ہنس تہِ چھِ شری ہندی پاٹھی آسان۔ تِہندِ باپتھ چھُ نہٕ کانٛہہ پنُن تہٕ نہٕ کانٛہہ وۄپر۔ دُنیاوی بندشن ہُند چھُنہٕ تِمن کانٛہہ پرواے آسان۔ راملال ہندی باے وۄن اکہِ دوہہٕ ژٕ چھکھہٕ پیٚترٕ کِنہٕ ماسُو؟

''پرم ہنسن تہِ چھِ بالکن ہندی پاٹھی دوتھٕ پیٹھ آسان : کانٛہہ حِساب چھُنہٕ روزان زِ کوٚت گژھو۔ سوُرے چھُ بژہے (دَے) وُچھان۔ کوٚت چھِ گژھان، کوٚت چھِ پکان، کانٛہہ حِسابے چھُنہٕ۔ رام لالُن بوے اوس ہژدِین دُرگا پوٗزا وُچھنہِ گوٚمُت۔ ہژدے ہندِ پیٹھٕ گو کمہِ تام طرفہٕ پانٛی پانے۔ کانٛسہِ تہِ لوٚگ نہٕ امہِ کتھِ ہُند پتاہ؟ ژٕ وُہرِس لڑکس وُچھتھ لگِ لوٗکھ پرژھنہِ، ژٕ کتہِ پیٹھٕ چھکھ یِوان؟ سُہ اوس نہٕ کیٚنٛہہ تہِ ہبکان وٕنتھ۔ تِمٕ وۄن، صرف : چالا، (بڈٕ بن بڈٕبن چھپرن تل بنیمتن بنٛگلن چھِ بنگالس منٛز ''اَٹھ چلا'' مکانہٕ ونان۔) یانے یتھ اَٹھ چالا ہس منٛز اُس پوٗزا سپدان۔ بیٚلہِ لوٗکو پرژھُس، ژٕ کسندِ پیٹھٕ چھکھ یِوان؟ تہٕ تِمٕ وۄن: دادا۔

''پرم ہنسن ہنٛز چھِ پاگلن ہنٛز ہِش حالتھ تہِ آسان۔ دکھنیشور کہِ مندر پرتشٹھایہِ (بننہِ) پتہٕ کیٚنٛہہ دوہہ اوس اکھ پاگل آمُت۔ پوٗرن گیانی اوس۔ ژھیٚونمُت کھوربانہٕ لگاوِتھ اوس۔ أکِس اتھس منٛز اوس باٗنسو اکھ کمچِ ہبتھ تہٕ دوٚیمس کیتھ گملس منٛز وومُت امہٕ گُلی ہنا۔ گنگایہِ منٛز گو تہٕ دِتھ، نہٕ کُرن سندھیا، نہَ پوٗزا، پلوس منٛز اوسُس کیاہ تانٛی، سُے لوٚگ کھیٚنہٕ۔ پتہٕ لوٚگ کاٗلی مندرس منٛز

شرٛی رامکرٛشن (شیشدرس کُن) : گیانک گوڈنک نِشانہٕ چھُ، سو بھاو گژھِ شانت آسُن؛ دوٚیم اکبر روزنہٕ۔ ژےٚ منٛز چھےٚ ووشہٕ گون۔ گیانیس چھِ پیٚیہٕ تہٕ کیٚنہہ نِشانہٕ۔ سادھو ہَس نِش چھُ نہ تیاگی، کام کرنہٕ وِز، مثلن لیکچر دِنہٕ وِزِ، چھُ نہ سِہس ہیوٚ زنانہِ نِش چھُ رسراج، رس شاسترٕک پنٛڈت۔

(پنٛڈت جی تہٕ باقی لوٗکھ چھِ اسان)

''وِگیانی سُند سو بھاو چھُ بیاکھ۔ یتھ کُنی چیٚتنہِ دیۄ سِنز اوستھا۔ شری سِنز ہش، پاگل ہیوٚ، موٗڈن ہیوٚ۔ شری سِنزِ اوستھایہٕ منٛز چھِ واریاہ اوستھایہٕ، بالہٕ اوستھا (شری)، کیشوری (جوانی برٛونٛٹھُم)، جوانی۔ کِشور اوستھایہٕ منٛز چھِ دِل لگی وو پدان۔ وو پدیش دِنہٕ وِزِ چھِ جوانی ہنٛز اوستھا آسان۔

شرٛی رامکرٛشن (پنٛڈت جیس کُن): برٛونٛٹھ اَسی بڈی بڈی مہنیو یوان۔

پنٛڈت جی: کیاہ امپر لوٗکھ؟ اَسیا یوان؟

شرٛی رامکرٛشن: نہ، بڈی بڈی پنٛڈت۔

پنٛڈت جی (نرمی سان): اچھا مہارا، کتھ کُنی چھِ وِیا گُل (بے کسی) سَپدنہٕ پتہٕ منٛج یہ پرٛیہ وٕنی حالتھ سَپدان؟

شرٛی رامکرٛشن: ایشور سِندِ درشنہٕ باپتھ ییٚلہِ پران پھٹان، تہٕ ووتلان چھِ تمہِ وِزِ چھِ بے قرأری سَپدان۔ گورن وۄن شیش، وولہٕ ژےٚ ہاوے کتھ کُنی چھِ وِیا گُل سَپدنہٕ پتہٕ تم میلان۔ یہ وٕنتھ نیوٚ تمی شیشی أکِس تالابکس بٹھِس پیٹھ۔ تتہٕ پھاٹوٗن پانٛس تہٕ پیٹھ تھوونُس دباو۔ رژھ کھنٛڈی کیٚژھ کالی نبر

شرٛی رامکرٛشن : گیتا چھِ ونان، یَس سبٹھاہ لۄکھ چھِ مانان، تس اندر چھِ ایشورٕ سِنٛز شکھتی آسان۔ مگر شیشدرس چھِ کیٛنہہ کاٗم باقٕے۔ ہو چھِ پنٛڈتا زی ستی کیٛاہ وسہِ نکھٕ؟ کیٛنہہ تپسیاتہٕ کیٛنہہ سادھنا پیٛیس کرٕنی۔

وونی چھِ شرٛی رامکرٛشن بلرام سٕندِس انتہٕ پۄرس (زانانہٕ خانَس) منٛز شرٛی جگن ناتھ سُند درٛشُن کرنہِ گوٚھان۔ تتہِ چھِ زنہِ تہنٛدِ درٛشنہٕ باپتھ بیتاب گاٚمژٕ۔

شرٛی رامکرٛشن آیہِ بیٛیہِ دیوان خانس منٛز۔ اسان چھِ، وونگھ، یہٕ اوُسس زل مل کرنہِ گومُت، پلو بدلِتھ کوٚرم شرٛی جگن ناتھ سُند درٛشُن تہٕ کیٛنہہ پوش دوش لاٗگِمس۔

موضوعو لۄکن ہنٛز پۄزا، زپھ، پتھ سوٗرے چھُ وقتی (عارضی)۔ ییم لۄکھ ایشورس سِوا بیٛیہِ کیٛنہہ چھِ نہٕ زانان، تِم چھِ شہن ستی ستی تہنٛد ناو ہوان۔ کاٗنٛہہ منَس منٛزے پرٛتھ وِزِ 'رام اوم رام' زپان روزان۔ گیٛان مارگی چھِ 'سۄ ہم سۄ ہم' زپان۔ کاٗنٛسہِ کاٗنٛسہِ چھِ زیو پرٛتھ وِزِ ہلان آسان۔ ہمیشہِ گژھِ سُمرن کرن روزُن۔

پنٛڈت شیشدر آو اکھ زٕ دوست ہیتھ کمرس منٛز تہٕ شرٛی رامکرٛشنس نمسکار کرِتھ بیوٗٹھ آسنَس پتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (اسہٕ ونہٕ رۄیہِ): اَسی چھِ مہاریٛنہِ تہٕ وسٕنِ ہٕنٛدی پاٗٹھی پلنگس نِش بہِتھ ہُشیار زِ کرِ ییہِ مہاراز۔

پنٛڈت شیشدر چھُ اسان۔ واریاہ بٔھکتی چھِ مۆجود۔ بلرام سُند مول تہِ چھُ حاضر۔ ڈاکٹر پرٛتاپ تہٕ چھُ آمُت۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بیٛیہِ کتھ باتھ کران۔

8- دَیہِ لولس مَنٛز مگن

شوکروار 19 ستمبر 1884

شرٛی رامکرٛشن چھِ پننہِ نِس کمرس مَنٛز بِگھتَن ہتی بِہتھ۔ ہرِ دِ کال
چھُ۔ دُپہچہِ زِ بجے آسہِ ہَن۔ اَز چھِ باَدِر پچٛھ ماوس، مہالیا۔ معزز مہنٛدر مکھوپاڈِیاے
تہِ تِہنٛدی باَے پڑِیہِ مکھوپادیاے، ماسٹر، بابوٗ رام، ہرِیش، کِشور تہِ لاٹوٗ چھِ پتھرِس
بِہتھ۔ کینٛہہ لوٗکھ چھِ کھڈا تہِ۔ کانٛہہ کانٛہہ چھُ کمرس مَنٛز یِوان گژھان۔ شریمان
ہاجرا چھُ ورنٛڈاہَس پیٹھ بِہتھ۔ راخال چھُ بلرامس ہتی ورنٛداونس مَنٛز۔
(مہندرس تہِ بیٛین گن) ''توہی لوٗکھ چھِو یِوان، بیٛلہِ بوزان چھُس
امہِ ہتی چھُ کینٛہہ جانبر سَپدان تیٛلہِ چھُ من سبٛٹھاہ ٹھیکھ روزان۔ (ماسٹرس گن)
یوٗت کیٛازِ چھِ نفر یِوان؟ تِمتھ پوٗرمُت لیکھمُت تہِ چھُس نہِ۔

کڈِتھ وۄنٕکھ، تس۔ ون تہٕ ووٚنی ژےٚ کیاہ اوسے زُوس باسان؟ تمیٚ وۄن مےٚ اوس باسان زن تہٕ مےٚ چھِ پرٛان نیران۔ یہٕ اوسُس اکہِ لٹہِ شاہ ہیٚنہٕ باپتھ چھوٚر چھوٚر کران۔

پٔنڈت جی: اِو اِو، ٹھیکھ چھُ، ووٚنی تورُم فِکرِ۔

شرٛی رامکرٛشن: ایشورس لول برُن، یی چھِ سورُے۔ بٔگھتی چھِ چھرا اکھ ذٔریِعہ۔ ناردن وۄن رامس، "تہٕ گٔروٗ زِ تُہنٛد بن پادِ کملن منٛز روزِ پرٛتھ وِزِ میٲنی شوٗد بٔگھتی۔ وٚنلینٛکی پٲٹھی سمسارس موہتھ کرن واجنہِ تہنٛزِ مایایہِ منٛز یمنہٕ ہینہٕ۔ شرٛی رام ژٕندرن وۄن، کینٛہہ بیاکھ ورمنگ تہٕ نہِ۔ ناردن وۄن، میٚےٚ گژھِ نہٕ کینٛہہ۔ تُہنٛد بن پادِ کملن ہنٛز بٔگھتی روٗزنم یۆتُے چھُم سبٛھاہ۔"

پٔنڈت جی چھِ نیرن والی۔ شرٛی رامکرٛشنن وۄن، یہنٛدِ باپتھ منگنٲوِو گاڑی۔

شام چھُ سپُدمُت۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ زگت امبھایہِ ہُنٛد ناو ہوٚان۔ کُنہِ رام ناو سوران، کُنہِ کرٛشن ناو، کُنہِ ہری ناو، بٔگھتی لۄکھ چھِ ژھوپہٕ دم گٔرِتھ بۄزان۔ ییتہٕ موٗدُر ہتہِ ستی ناو ہوٚان، زَن تہٕ ماچھکھ رۄد چھُ پیوان۔

☆☆☆

مہندر مکرجی: مُنش کیاز چھُ یوٚگ برٛشٹ سَپدان؟

شرٛی رامکرٛشن : پرو زنمہٕ (پتھمین زنمن) آسہِ ایشور سُند سمرن (زپھ) کران کران یوٚگ (نفس پروری) کرنچ یژھا سپزٕمژ۔ یتھٕ پاٹھی چھُ یوٚگہٕ برٛشٹ سَپدان۔ یتہٕ دوٚیمس زٕنمس منٛز چھُ تمی مُطابق زٕنم ہوان۔

مہندر: امہِ پتہٕ وو پاے؟

شرٛی رامکرٛشن: اگر کامنا (تمناہ) روزِ، بوٚگچ یژھا روزِ تیلہِ چھےٚ نہٕ مُکھتی سَپدان۔ بوٚگچ یژھا روزٕنی چھنہٕ جان۔ اوے کنہ یہِ کینٛہہ (خیال) میانٛس منٛس منٛز ووتھان اوس، یہٕ اوٚسُس کران۔ بڑا بازرٕکی رنگدار سندیش کھینٛگ گوو شوق۔ یمو انٛو۔ مےٚ کھو واریاہ پتہٕ گوس بمار۔

"لوکچارس گنٛگایہِ منٛزٕ شرٛان کرنہٕ وِزِ اٚسہِ اٚکس لڑکس وُچھمُو کمبرس سونہٕ سٕنٛز کمربند (کردھنی) گنٛڈِتھ۔ امہِ اوستھایہِ پتہٕ گیہٕ سو کردھنی گنٛڈنٕچ یژھا (مرضی) مگر زیادٕ کالس ہیکہٕ ہانہٕ تھاوِتھ۔ کردھنی گنٛڈ تہٕ اٚندرٕ ہوٚتُن سرسرٕرِتھ ہوا ہیوٚ رُگن کھسُن۔ شریرس اوس ناسون لاٚرِتھ گومُت۔ ہَنا کینٛژھس کالس تھوٚوِتھ مُژراوُم۔ نتہٕ پیہٕ ہے سو پھُٹراوُنی۔

"تمہِ ساتہٕ اٚسی واریاہ ساد یوان۔ یژھا گیہٕ تہنٛزٕ سیوایہِ باپتھ کروٚ الگ بھنڈارٕ۔ سیجو بابو ہَن کوٚر تیتھے پاٹھی۔ تمی بھنڈارٕ منٛزٕ اوس سادھن سِدٕ، زینٛن بیٛترٕ سوٚرے یوان دِنہٕ۔

"اکہِ لٹہِ آو منٛس منٛزٕ خوٚب جان زری ٹِک ساز (پوشاکھ) ولہٕ

ماسٹر: ایشور سٕنٛز ستا (طاقتھ رحکومتھ) روزنہٕ کِنہٕ چھُ من کھچنہٕ یِوان۔

شرٛی رامکرٛشن: یہِ اوس یوٗگ مایایہِ (مأج دُرگایہ) ہُنٛد آکرٛشن (کٔشِش)۔ سو چھِ جوٗد کران۔ جٕنہِ لایہِ ہٕنٛدِ بھَیہِ ءتہٕ وٕژھس تُلِتھ سُبلہٕ سُنٛد روٗپھ دأرِتھ أس رادھِکا گوٗھان؛ ییٚلہِ تِمو یوٗگ مایایہِ ہُنٛد دامانہٕ روٗٹ تیٚلہِ دِیُت جٕنہِ لایہِ تہٕ تِمن آشرواد (أہۍ)۔

"ہرِی (دیہِ) سٕنٛزِ سارے لیٖلایہِ آسہٕ یوٗگ مایایہِ ہٕنٛدِ مددتہٕ ءتہٕ سپزمڑ۔

"گوٗپین ہُنٛد لول کیٛاہ چھُ، تھدِ پایُک لول چھُ۔ پرٛیٚچ پاگلگی۔ پنہٕ نِس سأمی (رأنِس) سٕنٛدِ باپتھ چھُنہٕ یوٗت سَپدان۔ اگر کانٛہہ ونہِ، 'ہیے چون سأمی اوے، تہٕ ونان چھےٚ، آو تہٕ بیٚتِن، پانے شیرِ بتہٕ۔'

(مہندر مُکر جی بیٚترِ بگھتنٛن کُن) "ایشورس کُن چھُ سارنٕے ہُنٛد من لگان۔ بُنیأزن ہٕنٛز چھِ خاصیتھ آسان۔ سنٛسکارکہِ روزنہٕ ءتہٕ چھُ سَپدان۔ ننتے باگ بازرس منٛز چھِ پیٚتر لوٗکھ روزان، تِمن منٛز صرِف ژٕے یوت کِتھہٕ پأٹھۍ اکھ یور؟

"توہہِ لوٗکن چھُ چھےٚ نہٕ روٗپین پأنٛسن ہٕنٛز کمی۔ یوٗگ برٛشٹ (حدد وتھمُت یاونتو یوٗگس منٛز ژھیٚچر گرٛھن) آسنہٕ پتہٕ چھُ باگہِ وانٛن ہٕنٛدِ زٕنم سَپدان۔ تِمہِ پتہٕ چھُ سُہ دَیہِ سٕنٛدِ باپتھ تپسیا کران۔"

''تسٕندِ باپتھ تھوو مےٚ چنٛڈی نیاز۔ تمیٚ چھُنا گرٕ بار ترٛاوِتھ میٛون دامانہٕ روٗٹمُت؟ یے اوس سَن سُہ پننہِ زنانہِ نِش سوزان، یوٚگ اوسُس کینٛہہ باقٕے روٗدمُت۔

''بِندرابنہٕ پیٹھٕ چھُ یمن لیکھان، یہِ چھِ بڑٕ جان جاے۔ مورن ہُنٛد نشُن چھُ سَپدان۔ ووٚنی ترٛووموروٗ مُصیبتس منٛز۔

''لڑکن کیاہ زِ چھُس لول بران؟ تمن چھُنہٕ وُنہِ کامنی تہٕ کانچن اندر ووتمُت۔ بہٕ چھُسکھ ننہٕ شودتہٕ صاف وُچھان۔

''نریندر ییٚلہِ گوڈنچہ لٹہِ یور آو، تس اَس ماکہٕ ژادر وٕلتھ۔ مگر بُتھ تہٕ تسنٛزٕ اَچھی وُچھِتھ اوس تران فِکرِ زِ تس اندر چھُ کینٛہہ۔ تیٚلہِ اوس نہٕ زیادٕ باتھ زانان۔ اکھ، زٕ باتھ۔

''ییٚلہِ یوان اوس تیٚلہِ اَسی کُٹھِس منٛز لوٚکھ برِتھ آسان، اماپوٚز بہٕ اوسُس تسی کُن نظر گرِتھ کتھ باتھ کران۔ ییٚلہِ سُہ ونان اوس: 'یمن سٕتی تہِ کرِو کتھ باتھ۔' تیٚلہِ اوسُس لوٚکن سٕتی کتھ باتھ کران۔

''یوٚدوٗ ملِکہٕ سنٛدِس باغس منٛز اوسُس ودان، تس وُچھنہٕ باپتھ اوسُس بہٕ پاگل گومُت۔ پتہٕ لوٚگُس بہٕ بھولا ناتھٕ سُنٛد اتھ رٹِتھ ودنہِ۔ بھولاناتھن ووٚن اَکِس کایستھ لڑکہٕ سنٛدِ باپتھ پتہٕ پاٹھی ووٚن چھُنہٕ توہہ شوٗبان۔

ویٚنتھِ برٛہمن ووٚن اکِہ ذوہہٕ اتھٕ جوٗڑِتھ: سُہ چھُ سبٹھاہ کم لیکھمُت پوٚرمُت، تسٕندِ باپتھ تہِ چھِو توہیٚ یوٗت ودان؟

تہٕ روپہٕ ہنٛزٕ جچیرٕ چھمہٕ تموٗک۔ سیٚجو بابُو ہَن سوٗزنو پوشاکھ، جچیر سورٕے۔ پوشاکھ ژھُنُم، جچیر لوٗگس کتہٕ طریقہٕ چینہٕ۔ اکہٕ لٹہِ یپاٗری اکہٕ لٹہِ ہُپاٗری، کھڈا روٗزِتھ تہٕ بہِتھ لوٗگس چینہٕ۔ تمہِ پتہٕ ووٗن مے: منہٕ، وُچھ اٗھی چھِ ونان روپہٕ ہنٛزٕ جچیر تموٗک چوٚن۔ بس یِتی ییٚتی سپُد تیاگ۔ زری پوشاکھ تہٕ کوٗڈُم رژِ کھٕنٛڈی۔ کھورو ییٚتی لوٗگس تتھ لتہٕ موٗنڈ کرنہٕ۔ ووٗنُم اٗھی چھِ ونان ساز (زجی پوشاکھ) امی پوشاکہٕ کِنی چھُ رجوٗگون بڑان۔

بلرامس ییٚتی چھُ راخال ہٕندرابنَس منٛز۔ گوڈٕ اٗسی تم ہٕندرابنکی بڑٕ تاٗریف کرِتھ چِٹھہِ لیکھان۔ ماسٹرس اٗسکھ چِٹھی لیچھمٕژ: 'یہٕ چھِ بڑٕ جان جاے، مور چھِ نژان آسان، بییہٕ نژُن گوٚن، پرٛتھ وِزِ سروٗرٕ آسان۔' امہِ پتہٕ کھوٚت تمن پتھ، ہٕندرابنٛگ پتھ۔ شرٕی رامکرٚشنس چھِ بڑٕ فکرِ روزان۔ تہندِ باپتھ چھُ تمو ژٔنڈی نیاز تھوومُت۔ شرٕی رامکرٚشن چھِ راخال ہنٛزٕ کتھ کران۔

شرٕی رامکرٚشن: ییٚتیتھ بہِتھ گوڈٕ گوڈٕ کھورن موٗٹھ دِوان اوس راخال بھاوسپُدمُت۔ اکھ بھاگوتی پٔنڈت اوس ییٚتھ کمرس منٛز بہِتھ بھاگوتچ کتھ کران۔ تمے کتھ بوٗزی بوٗزی اوس راخال کرٛنگہٕ ووٚتھی ووٚتھی یوان۔ تمہِ پتہٕ سپُد سُہ بلکل تھبر۔

"دوٗیمہِ لٹہِ اوسُس بلرامہٕ ہٕندِ گرِ مجذوٗب سپُدمُت۔ مجذوٗبیتس منٛز اوس بے حال گومُت۔ راخال چھُ ساکار زاٗژ ہُند۔ نراکارچ کتھ بوٗزِتھ گژھِ اٗوتھتھ۔

وأنس آسہِ یوہے 36-35 ہش۔ تِہُند مکانہٕ چھُ کے۔ڈے۔ٹی موجے ہمس منٛز کلکتا کِس باگ بازرس منٛز تہِ چھُ تِمن پٔتُن مکانہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن (اسہٕ ونہٕ روپیہِ) : کینٛژھا اُدپنا (وُزِنی) چھِ سَپدان، یہِ وُچھِتھ یِتھِ نہِ ژھوپہٕ کرکھ۔ یکھ بڑٛونٹھ۔ ژندن لگرِ پتہٕ چھِ بیٚنیہٕ تہٕ کینٛہہ، روپہٕ کان، سونہٕ خان۔

پرٛیہٕ (اسہٕ وُنہِ روپیہِ) : مہارا، کھورن منٛز یمہٕ بیڈٕ چھےٚ یمہٕ بیڈٕ چھےٚ پیٚمژٕ، تمہِ کِنٛی چھُنہٕ برٛونٛہہ پکنہٕ یِوان۔

شرٛی رامکرٛشن : کھورن ہٕندِ گنٛڈنہٕ سٟتی کیاہ چھُ سَپدان؟ کتھ چھِ اصلی منٛج۔ منہٕ کِنٛی چھُ منٛنش گنٛڈِتھ تہِ تمی کِنٛی چھُ موکلان تہِ۔

پرٛیہِ : منٛنے چھُنہٕ میٚہ تہِ وشس منٛز۔

شرٛی رامکرٛشن : یہِ کیاہ۔ ابھیاس یوٗگ۔ (لگاتار عمل)۔ ابھیاس گرِ ولگاتار، پتہٕ وُچھومن یِتھ طرفس کُن نیٚوٗن توری کُن گژھِ۔

سنٛدھیا وقتہٕ پتہٕ چھِ آرتی (ژونگ آلُونچ پوٗزا) ہٕنٛز آواز بوزان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بابوٗ رامس ونان، یکھ یکھ سا، یکھ کأ‍لی منٛدرس منٛز۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بابوٗ رامس سٟتی گژھان۔ سٟتی چھُ ماسٹر تہِ۔ ہریش چھُ ڈبہٕ پٔژھ یِتھ:

شرٛی رامکرٛشن چھِ ونان، باسان چھُ، أمِس چھُ بھاوُک غلبہٕ گوٗمت۔

آنگنہٕ منٛزٕ گژھِتھ وُچھ شرٛی رامکرٛشنن رٛژِ کھٕنٛڈِ شرٛی رادھا کانٛتنٛہٕ آرتی تہِ۔ تووٕ پتہٕ لگی کأ‍لی منٛدرٕ کُن گژھنہِ۔ گژھان گژھان لگی زگت ماتایہِ آلو دِنہِ

''اچھا، یم ساری لڑکہٕ یِوان چھِ امیک کیاہ مانے چھُ؟ تہٕ یہٕ توہیٖ لۄکھ چھِو یِوان تمیُک مانے کیاہ چھُ؟ ییمِس (پانس کُن ہاوِتھ) اندر چھُ کینہہ ضرۄر، نتہٕ کتھٕ گٔژھِہ ہے گٔشِش؟

''تتہِ پیٚلہِ بہٕ اوسُس ہرٛدِینہِ گرِ، بہٕ نیٚوہس تمو شیام بازرٕ۔ مےٚ زون، گورنگ ہٕندی بکھتی چھِ ییٚتہِ۔ گامس منٛز اژنہٕ برٛونہہ ہوو مےٚ ماجہِ (ساکھیات) نۆن تہٕ پرٛوکھُٹ گورنگ۔ پتہٕ سپٕز تتہِ تژھ گٔشِش زِ ستن دوہَن تہٕ ستن رأژن أسۍ لۄکن ہنٛز بیٖڑ۔ ہمیشہِ اوس کیرتن تہٕ آنند ژوپأری نظرِ یِوان۔ ییٚتی لۄکھ آیہِ زِ ژورو طرفو دیوارن پیٹھ تہٕ کُلیَن پیٹھ تہِ أسۍ لۄکھ کھٔسِتھ بہِتھ۔

''ژوا طرفو أس افواہ زِ، اکھ تتھ نفر چھُ آمُت یُس ستہِ لٹہِ مرِتھ ستہِ لٹہِ زِنٛدٕ سپدان چھُ۔ مےٚ یِتھ نہ پتھ ترٛ کھٔسہِ امہِ بھیہِ کِنۍ اوس ہرٛدے مےٚ نبر مأدانس منٛز لٟمتھ نِوان۔ تتہِ أسۍ بیٚیہِ رےٚ ین ہٕندی پاٹھی لۄکن ہنٛز رٔج لگان۔ بیٚیہِ سُے 'خول'، 'کھرتال' تہٕ 'ترِکٹ'۔ ہرٛ دین ژھُنم گرٛژٕ تہٕ ووٚنم 'کیاہ اسہِ چھُنا زانٛہہ تہِ کیرتن بۄزمُت؟

''دۄرِ گامو پیٹھٕ أسۍ لۄکھ جماہ گژھانِ۔ تم أسۍ راتس تتی روزان۔ ''آکرٛشن (گٔشِش) کتھ چھِ ونان، یہِ اوس مےٚ سمجھُمت۔ ایشور سنٛزِ لیلایہِ منٛز چھُ یوگ مایایہِ ہٕندِ مددتہٕ ستی آکرٛشن سپدان، اکہِ قسمُک جۄدہیُو سپدان۔''

وونۍ چھےٚ شرٛی رامکرشن مکھرجین ستی کتھٕ باتھ کران۔ مہندر چھُ تمن منٛز بۆڈ۔ کارٕ بار چھُ کران۔ کأنسہِ ہنٛز نوکری چھُنہٕ کران۔ بڈِس بأے سنٛز

چھکھ تِی چھُس کران۔ وُچھتہٕ! سوزٕ ے گوگولمال! کیاز ِ چھکھ وِچار کرناوان؟''

شڑی رامکرشن چھِ زگت ماتایہِ ستی کتھ کران۔ بکھتی چھِ حاَرانگی منز گرٛیٖھتھ بوزان۔

ووٗنی پیٚیہ بگھتن پیٹھ شڑی رامکرشنہٕ سنٛز نظر۔

شڑی رامکرشن (بگھتن کُن): تمن پرٛاونہٕ (حاصِل کرنہٕ) باپتھ گرٛھن سوندر سُبھاوٗ (سنسکار) آسنۍ۔ کینٛہہ گرٛھ روزٕن کران۔ تپسیا، سوٕ یتھ زنمس منز یا تتھ زنمس منز۔ (حاجرا آو)

ہاجرا صاَب چھُ بیٖتہِ دوٕ ہو ؤری یو پیٹھ۔ تمو اوس شڑی رامکرشنہٕ سُند وزِشُن گوڈنچہ لٹہِ زینہٕ جایہِ کامار پؤکرس نکھہ سہڈ گامس منز کوٗرمُت، یہِ اوس سنہٕ 1880۔ یتھ گامس منز اوس شڑی رامکرشنہٕ سُند بنتھِر شریُت (مُعزز) ہرٛدے مکو پدا ے روزان۔ تمہٕ وِزِ اوس شڑی رامکرشن ہرٛ دیٖس نِش روزان۔ سہٕ اوڑس نکھہٕ مارا موڑ گامس منز اوس ہاجرا صاَب روزان۔ تمن اوس کینٛژھا زمین جایداد تہِ۔ کولیہ، پرٛوارتہٕ شُری بأژتہِ چھِس۔ گرٛ گرٛہستی ہنٛز کاٗم چھِ یتھِ تتھِ پکان۔ کینٛہہ قرض تہِ چھُس، پھوٕ ے ساس روپیہ آسبس۔ جوانی منزٕ ے اوُسس وأراگ (نفس کشی ہُند) بھاو گنومُت۔ کاٗنہہ سادھ کتہِ چھُ، بگھتی کتہِ چھُ، یِی کینٛہہ اوس ژھانڈانٕ پھیران۔ ییٚلہِ گوڈنچہ پھِر دکھنیشور کاٗلی مندر آو تہٕ تتہِ یوٗ ژھُن روزٕن، تُسند بگھتی بھاو وُچھتھ تہٕ پننہِ علاقٕکی زاَنی کارنفر وُچھتھ تھوو تمہٕ وِزِ شڑی رامکرشنن بڈ کوٗشِش کرِتھ سہٕ پانس نِش۔ ہاجرا ہَس چھُ گیانٛئن (عاٗلمن)

:"ماں، او ماں، بہٕ ہم میی!"

مندرٕ کس چبوترس پٹھ مؤرتیہٕ برٛونٛہہ کنہِ وأتتھ لگو پرن پتھ ماتایہِ پرٛنام کرنہٕ۔ ماجہ ہنٛز چھہٕ آرتی سپدان۔ شرٛی رامکرٛشن لگو مندرس منٛز أژِتھ ژامر (اکہٕ قسمچ واوٕ ج) ستی واو کرنہٕ۔

آرتی موکلیہِ۔ یم لۆکھ آرتی چھہٕ وُچھان سارٕوے کوٚر یکہٕ وٹہٕ پرن پتھ نمسکار۔ شرٛی رامکرٛشنن کوٚر مندرس نبر نیرتھ نمسکار مہندر مُکرجین تہٕ باقے بٔکھیتیو تہٕ کوٚر نمسکار، از چھہِ ماوس۔ شرٛی رامکرٛشنس چھُ پوٚرٕ پأٹھی بھاوٕک غلبہٕ سپدُمُت۔ بابوٗ رام سُند اتھٕ رٕٹتھ چھہِ مُتی ہندی پأٹھی نژان پنہٕ نس کمرس کُن گژھان۔

کمرٕ کِس مغربس کُن گوٚل ڈبہِ منٛز چھکھ اکھ بُتی زأجمرٕ۔ شرٛی رامکرٛشن بیٹھی تتھی ڈبہِ منٛز رژھہِ کھٔنٛڈ۔ 'ہری اوم'، 'ہری اوم'، 'ہری اوم' ونان ونان چھہِ واریاہہِ قسمکی تنترن منٛز وٕنی متن بیج منترن ہُند زپھ کران۔ کیٛژِ کالی بیٹھی کمرس منٛز مشرقس کُن بُتھ کٔرِتھ۔ بھاو چھُ وُنہِ پوٚرِ پوٚر۔ شرٛی رامکرٛشن چھہِ بھاواویش منٛز ماتایہِ ستی کتھ کران۔ ونان چھہِ: "مأجی، بہٕ ونہٕ تیٛلہِ کرکھ ژٕ، یتہٕ چھا کانٛہہ کتھ۔ کانٛہہ چھُ ونان، 'گژھ بہٕ بوٗزنہٕ۔' اچھا مأجی، مان تہٕ، مےٚ آسہِ نہٕ نبری کٔنی یہٕ وۆنُمُت زِ مےٚ چھہِ بوٗچھہِ لٔجمٕژ تہٕ تیٛلہِ کیٛاہ مےٚ چھینا ہنا پرٛزٕ پأٹھی بوٗچھہِ لٔجمٕژ؟ کیٛاہ یہِ چھا مُمکِن زِ ژٕ بوزکھ صِرف تسُندے یوت یُس زورٕ زورٕ ناد لایان چھُ، تہٕ تسُند بوزکھ نہٕ یُس أندری أندرے بیقرار سپدِتھ پرٛارتھنا کران چھُ؟ ژٕ یہِ چھکھ تہِ چھکھ، تیٛلہِ کیٛازِ چھُس بہٕ بولان، کیٛازِ چھُس پرٛارتھنا کران؟ اوٕ! یہِ کرناوان

نفرس کو لے بیمار۔ سو بلہٕ نہٕ، یہٕ سوٗنچتھ لوٗگ سہٕ نفرتھاٗ نٛترِتھ وبسرٕ نہٕ۔ بے ہوش سپدٕنس ووٗت۔ یتہٕ پاٗٹھی کس چھِ اپشورٕ سٕندِ باپتھ دشا (حالت) سپدان؟"

ہاجرا لوٗگ شرٟی رامکرٟشنہٕ سٕند بن کھورن ہٕنز گرٟ دٕتلنہٕ۔

شرٟی رامکرٟشن (مٕنٛد چھِتھ ہیٚو): یہٕ کیا چھُ؟

ہاجرا: یمن نِش یہٕ چھُس، تِہنٛد بن شروٕژن کھورن ہٕنز گرٟ دٕتلنا یہٕ؟

شرٟی رامکرٟشن: اپشور کرِیٚون پرٟسن (خوش)، سأری سپدن خوش۔ وتسمن تُشٹے زگت تُشٹم۔

"گیان پرٟ اَوِتھ تہٕ چھِ لوٗکھ لوٗکہٕ شِکھشایہٕ باپتھ پوٗزا بیٚترِ کرم کران۔ یہٕ چھُس کاٗلی مندر گرٟھان تہٕ امہٕ کمرٕ چین سارنے تصویرن تہٕ پرٟنام کران۔ یتہٕ پاٗٹھی چھِ باقے تہٕ نمسکار کران۔ توٚ پتہٕ ابھیاس (عادت) سپدٕنہٕ پتہٕ چھُنہٕ مُنٛش تہٕ رنہٕ وراٗے روزان۔

"اُکی سُند گیان چھُ تہٕ انیک (واریاہن) ہُند گیان تہٕ چھُ۔ صِرف شاسترٕ پرٟنہٕ ستی کیاہ بنہٕ؟ شاسترن مٕنٛز چھُ سکہٕ تہٕ مٕدریرٟک میل۔ تمہِ مٕنٛز موورٕ بر ژاٗرُن (کڈُن) چھُ سخ مُشکل۔ اوٕ رکنہٕ گرٟھِ شاسترن ہُند مرم (راز) گورٕ سٕندِ زٕتہٕ موکھہٕ، سادٕ سٕندِ زٕتہٕ موکھہِ بوٗزُن۔ تمہِ پتہٕ کیاہ چھِ پوتھین (کتابن) ہٕنز ضرورتھ؟

(مُکھرجی، باٗبوٗ رام بیٚترِ بکھتین کُن)، "بڈ زبر پاٗٹھی ژھانڈ وہیتھ، توٚ پتہٕ تہٕ گرٟھِ پھٹُن۔ تالابس مٕنٛز چھُ فلاٗنی جایہِ لوٹہٕ پھٔمُت، جایہِ ہٕنز ٹھیکھ پاٗٹھی پے ژھانڈِتھ گرٟھِ ڈُنگہٕ لاٚگنی۔

ہُنٛد ہیُو بھاو۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ سُنٛد بٔکھتی بھاو تہٕ لڑکن باپتھ تِہنٛز بیقرأری چھنہٕ تِمن پسنٛد۔ کُنہٕ وِزِ چھِ تِم شرٛی رامکرٛشنس مہا پورش (کأمِل بزرگن) سمجان تہٕ کُنہٕ وِزِ سادھارن (عام) نفر۔ تِم چھِ شرٛی رامکرٛشن سِنٛزِ جنوٗبہٕ مشرق چہٕ ڈبہٕ پیٹھ آسن لگاوِتھ بِہتھ۔ تِتی مال ہتھ بڈٕ ژیر تانی زپھ آسان کران۔ راخال تہٕ بییہٕ بٔکھتی چھِنہٕ زیادٕ زپھ کران، امہٕ کِنہٕ چھِ تِم لۄکن نِش تِہنٛز نِنٛدا کران۔

تِم چھِ آچارٕک (ویوہارِک) سبٹھاہ طرف کران۔ 'آچار۔ آچارٕ (دستوٗر، دستوٗر) کرِتھ چھُ تِمن اکہِ قسمُک روٗگ (بیمأری) لٔجِمُت۔ تِہنٛز وُمبر آسہِ یِوہے 38 وٕری ہش۔

ہاجرا صاب آو کمرس مَنٛز۔ شرٛی رامکرٛشنس سٕپُد بییہٕ رژھا آویش (جذبأتی) تہٕ چھِ تِتھی اوستھایہ مَنٛز کتھ باتھ کران۔

شرٛی رامکرٛشن (ہاجراہَس کُن): ژٕ یہٕ کیٛنٛہہ کران چھُکھ، سہٕ چھُ ٹھیکھ۔ مگر سیر چھِنہٕ ٹھیکھ بیہان۔ کأنٛسہِ ہِنٛز نِنٛدا مہٕ کٔرِو۔ أکِس کیٛمی سِنٛز تِنہٕ۔ ژٕ ہے پانہٕ تہٕ چھُکھ رُمہٕ ریٛش سِنٛز کتھ کران۔ بیٛلہِ بٔکھتی ہِنٛز پرٛارتھنا کرکھ تیٛلہِ اُسہِ زٕ ستی پتہِ وِنان زِ کُنہِ وِزِ تہٕ گژھِ نہٕ میأنی کٔنہِ نِنٛدا اسپدنی۔"

ہاجرا (بٔکھتہِ ہِنٛز): پرٛارتھنا کرنس پیٹھ بوزنا تِم؟

شرٛی رامکرٛشن: اکہِ ہتہِ لٹہِ! یوٗ دوٗے پرٛارتھنا ٹھیکھ آسہِ۔ أنٛدرِم آسہِ۔ وِشین دُنیاوی لذتن لوٗرمہنیو پتہِ پأٹھی شرٛی سِنٛدِ تہٕ کولیہ ہِنٛدِ باپتھ ودان چھُ، تِتھے پأٹھی کتہِ چھُ ایشورٕ سِنٛدِ باپتھ ودان؟ ہُتھ علاقس مَنٛز گیہ أکِس

مانان۔ تیٚمِس ست چت آنند (پوشوُن منٛگ سرُور) بزٕہم (خودایہ) ہٕنٛز کتھ چھےِ ویدن منٛز، تِمن چھےِ تنترن منٛز مسچد انند یعنی لافانی سرُور شُو' ونان۔ تہٕ پورانن منٛز چھِس مسچد انند کرٛشن' ونان۔ ذٕہہ لٹہٕ گیتایہِ ہُنٛد اُچارن (پرٛن) کرنہٕ پتہٕ یہ کینٛہہ سَپدان چھُ، سُے چھُ گیتایہِ ہُنٛد سار۔ یانے تیٚاگی تیٚاگی۔

''تِمن یئیلہِ کانٛہہ چھُ لبتھ ہبکان، تیٚلہ چھےِ وید انت، پوٗران تنتر، ساری یوٗت پتھ پھوان زِ کینٛہہ چھنہٕ ہبکان وٕنتھ۔ (ہاجرا ہَس گَن) ''اومک'' اچارن (بولُن) تہٕ چھُنہٕ ہبکان کرتھ۔ سمادھی منٛز یئیلہِ یہ سبٹھاہ بون چھِس وسان، تیٚلہِ چھِس ضرُور ''اومک'' اُچارن گرِتھ ہبکان۔

''پرٛوکٹ (ننہ وانہٕ) درشنہٕ پتہٕ یمہٕ یمہٕ اوستھایہِ شاسترن منٛز وٕنی ہٕش چھکھ۔ تمہٕ سارے آسہٕ مےٚ سپزٕ ہٕش۔ شرٛی ہٕنٛز ہٕش، پاکٕن ہٕنٛز، پشاچ (بھوتھ) ہٕش، موٗتھن ہٕش۔

''تہٕ تتھٕ پاٹھی شاسترن منٛز لیکھمت چھُ، تنٛتھ درشُن تہٕ اوس سَپدان۔ کُنہِ اوسُس وُچھان سمسار چھُ دزوُن نار۔ کُنہِ اوسُس وُچھان ژوا پاسے پارُد ہیٚو پرٛزلوُن تالاب۔ تہٕ کُنہِ اوسُس کاٗرِتھ روپھکی پاٹھی دُنیا وُچھان۔ کُنہِ اوسُس شورٕ بوٗبس سلیہِ ہُنٛد ژوا پاسے گاش وُچھان۔ یِموٕ ستی چھےِ شاسترن ہٕنٛز کتھ میلان۔

''پتہٕ ہووُ کھ، تمے چھےِ زٕبو تمے چھےِ زگت تہٕ ژوُوہ۔ تمو تہٕ چھےِ تمے بنیمتی۔ پتھس پٔتھ کھستھ پتہٕ ہیٚرو وَنی وسُن۔ انولوم (یقرار) تہٕ وِلوم (مخالفت)۔

''شاسترن ہُنٛد راز بۄزِ و گورٕ ہِنٛدِ رٕتہِ موکھٕ، تمہِ پتہٕ چھِ سادھنا (روحانی عمل) کرنہٕ یِوان۔ ٹھیکھ پأٹھی یہِ سادھنا کرِنس پتھ ہیوٗ چھُ تیٚلہِ ایشورٕ سُنٛد برٛونٛٹھ کنہِ درٛشن سَپدان۔ ڈُنگہٕ (ووٹھ) لایکھ تیٚلہِ سَپدِ ٹھیکھ ٹھاکھ سادھنا۔ بہہ شاسترٕن ہٕنزِ، کتھِ پٕتھ وِچار کران روزنہٕ سِتیٚ کیٛاہ سَپدِ؟ سادھکس پزِ ڈُنگہٕ لاگُن۔

شڑی رامکرٛشن (بٔھتین گُن) : تِمو کرناوِ ےٚ اتھِ واریاہ طریقو سادھنایہِ۔ گوڈنیچ أس پۄرن مٕتچ؛ پتہٕ أس تنتر مٕتچ، امہِ پتہٕ أس وید مٕتچ۔ گوڈٕ اوٗسُس بہٕ پنٛچ وٕٹی مَنٛز سادھنا کران۔ تتہِ لگوو تُلسی ون، بہٕ اوٗسُس تتھ انٛدر بہِتھ دھیٛان کران۔ گنٛہِ (بے قرار غمگین) وِیا گُل سَپدِتھ 'ماں، ماں' وٕنِتھ ناد لایان، گُنہِ گُنہِ اوٗسُس 'رام رام' ونان۔

''تنتر مٕتچ سادھنا کرُم بیل کُلِس تلہٕ کنہِ۔ توٚ پتہٕ تُلسی کُل تہٕ باقٕے کُلۍ أسۍ ہوی یِوان بوزنہٕ۔

گُنہِ گُنہِ اوٗسُس ہۄنِس پٕتھ کھٔسِتھ تِمٕس پۄرۍ کھیاوان تہٕ تسُنٛد ژٕھٹہٕ پۄرۍ پانس کھیوان۔ ''سروم وِشنُم یم جگت''۔

''وید متہٕ سِتیٚ نو سادھنا کرنہٕ وِزِ سنیاس۔ تمہِ وِزِ اوٗسُس چاندنی (زۄنہٕ ڈبہِ) مَنٛز آسان پٕتھ۔ ہرٛ دیس اوٗسُس ونان مےٚ چھُ سنیٛاس ہیوٚتمُت، مےٚ أسۍ زِ زۄنہٕ ڈبہٕ مَنٛز کھٕنہٕ باپتھ أنتھ دِوان۔

(بٔھتین گُن) ''ہٹھ اوٗسمس کوٚرمُت۔ ڈاپھ ترٛ أوِتھ اوٗسُس ماجہِ چھُس بیقل، ژٕ ون مےٚ ویدن، پۄرانن، تنترن تہٕ شاسترن مَنٛز کیٛاہ چھُ۔ ماجہِ وۄن: 'ویدانٛتُک لُبہِ لُباب چھ خودایہٕ (برٛہم)، تٕتھی چھِ پوٚزٕ تہٕ سمسارٕس اپوٚز

شوکروار 26 ستمبر 1884

شرٛی رامکرٛشن چھِ کلکتہٕ آمٕتۍ ۔ از چھِ نوراترۍ ہنٛزِ ستم ہنٛز پۆزا۔ شرٛی رامکرٛشنس چھِ واریاہ کامہِ۔ ہرٛدُک بۆڈ دوہہ چھُ، ہێندبن ہُنٛد پرٛتھ گرِ چھُ ازیہٕ بۆڈ دوہہ مناونہٕ یِوان۔ تووپتہٕ چھِ، کلکتاہٕچ وکھرے کتھ۔ شرٛی رامکرٛشن گرٛھن ادھر سُنٛد، پرٛتماہِ (مۆرتی) ہنٛز پۆزا تہٕ آنند میی ہنٛدِس آنند اُتسوس منٛز شأمِل۔ تہنٛزِ چھِ بیٚیہ اکھ یژھا (خواہش)۔ تم کرن موحترم شیٖوناتھ شاستری سُنٛد درٛشُن۔

دوہلہِ دُپہرِ پتہٕ چھِ سادھارن برٛہم سماج کِس پھُٹ پاتھس پتھ اتھس کبتھ چھترۍ ہبتھ ماسٹر اِنتظارس منٛز اورِ یور کران۔ اکھ بجے یہٕ زٕ بجے یہٕ، شرٛی رامکرٛشن آے نہٕ۔ ذی عزت مہلانوبِس ہنٛدِ کارخانٕچ ہیٚرِ پیٹھ بہتھ چھِ منٛزۍ پۆزایہِ ہنٛزِ تقریبہٕ منٛز لوکچن بجن زنانن مردن آنند کران وُچھان۔

ترٛے بجے یہٕ۔ کینٛژِ کالہٕ پتہٕ وأژ شرٛی رامکرٛشن ہنٛز گاڑۍ۔ ستی چھِ ہاجراتہٕ بیٚیہ تہِ اکھ زٕ بکھتۍ۔ ماسٹرس سپُد شرٛی رامکرٛشن ہنٛدِ درٛشنہٕ ستی سبٹھاہ سرور۔ تمو کۆر شرٛی رامکرٛشن ہنٛد بن کھورن پیٹھ ڈیکہٕ تھأوِتھ نمسکار۔ شرٛی رامکرٛشنن وۆن بہٕ گژھ شیٖوناتھُن گرِ۔ شرٛی رامکرٛشن ہنٛدِ تیٚنٛچ کتھ بۆزِتھ وأتۍ واریاہ برٛہم بکھتۍ توٗرۍ۔ شرٛی رامکرٛشنس پانس ستی ہیتھ گیہِ تم برٛاہم محلس اندر شیٖو ناتھُن گرِ۔ شیٖوناتھ اوس نہٕ گرِ۔ ووٗنۍ کیاہ بنہِ؟ وُچھان وُچھانی آے شرٛیُت وِجے، شرٛیُت محلانوبِس بیٚترِ برٛہم سماجکۍ ناظِم۔ تمو کۆر شرٛی رامکرٛشنس آو بھگت تہٕ نیٖکھ سماج مندرس اندر۔ شرٛی رامکرٛشن بیٹھۍ کینٛژس کالس، یمہِ آشہِ زِ توتانۍ ییٚن شیٖوناتھ تہِ۔

''اوہ۔ کتھ کتھ اوستھایہِ منٛز تھاوٕنس تمیٚ ! اکھ اوستھا چھِ گوٚھان تہٕ بیٚاکھ چھِ یِوان۔ یتھٕ پاٹھی ٹھیکی ہٕنٛدی وار۔ اکہِ طرفہٕ چھُ بون آسان تہٕ دوٚیمہِ طرفہٕ چھُ تھوٚد سَپدان۔

''ییٚلہِ اَنٛدری موکھ سَپدِتھ سماُز منٛز لیٖن چھُس سَپدان، تیٚلہِ تہِ چھُس وُچھان، تمے چھِ تہٕ ییٚلہِ نبرِیمس منٛز من چھُ یِوان، تیٚلہِ تہِ چھُس وُچھان، تمے چھِ۔ ییٚلہِ اَتھٕ کِس یتھ طرفس کُن وُچھان چھُس، تیٚلہِ تہِ چھِ تمے۔''

مُکھرجی باٚے دڑاے شرٛی رامکرٛشنس نمسکار کرِتھ تہٕ ہیوٚت ہوس اجازت۔ شرٛی رامکرٛشنٕ سُنٛد کمرٕ کِس ٹھیکھ شمالہٕ کِس برٛامدس نکھٕ زاٚجِکھ گاڑِ منٛز بتیٚ۔ شرٛی رامکرٛشنٕ چھِ تتھی برامدٕ کِس ٹھیکھ ووتری پوٚری کِس کُنٛس منٛز ووترٕ کُن بُتھ کرِتھ کھڑا۔ اکھ بٲھتی چھُ وتہٕ ہاوان اکھ لالٹین ہتھ آمُت بٲھتن کھارنہٕ باپتھ۔ از چھِ ماوس۔ انہِ گٹ راتھ چھِ۔ وارِ وارِ چھِ بٲھتی شرٛی رامکرٛشنس نمسکار کرِتھ گاڑِ منٛز بیہان۔ گاڑِ منٛز وارِیاہ نفر وُچھِتھ چھِ شرٛی رامکرٛشن سوٗنچان زِ گرِس گژھِ عذاب، یہِ زاٲنِتھ ووٚن تمو: ''کیٛاہ گاڑِ منٛز واتنہٕ یتیٚ نفر؟

شرٛی رامکرٛشن چھِ کھڑا۔ تہنٛزٕ صاف شفاف موٗرت وُچھِتھ دڑایہِ بٲھتی کلکتاہ کُن۔

☆

نظرِ تل تھاوِتھ چھِ اپوشرن واریاہَن دھرمن (مذہبن) ہنز سرشٹی (وجود) گرہمژ۔ اماپوز ساری مت (بیون بیون رائے ییں ہند فِرقہ) چھِ تہنز وتہ، مگر مت چھِنہ زانہہ تہِ اپشور۔ کتھ چھِ یہ زِ أندرِمہِ بھکتی کِنز اکہِ ممکہِ ڈکھ رٹنس پیٹھ چھِ کانہہ غلطی تتھ منز روزان۔ اِد أندریم (بھاو) روزنس پیٹھ چھِ تم غلطی سُد هاران۔ اگر کانہہ أندرِمہِ بکھتی ستی دَیہِ سِنْدِ درشنہِ باپتھ نیران چھُ تہٕ غلطی کِنز جوٗبس گن نہِ نیرِتھ شُمالس گن نیران چھُ، وتہِ چھُ تس کانہہ ضروٗر ونان زِ، کیاہ سأ، ہپارِ کوٗت چھُکھ گژھان، دکھیُن گن گژھ۔ سُہ نفر کرِ کُنہِ نتہٕ کُنہِ وِزِ دَیہِ سُنْد درشُن۔

''مگر امہِ کتھِ ہنز کُتھ کڈنی چھِ سانہِ باپتھ بے مطلب زِ دوٗیمن ہُنْد مت (وچار) چھُ غلط۔ یُسْد یہِ سمسار چھُ، تم چھِ سوٗنچان۔ سون چھُ یہِ فرض زِ کُنہِ پأٹھی کرو دَیہِ سُنْد درشُن۔ بیٚیہِ تُہُنْد مت تہِ چھُ جان۔ تمن چھِوٕ نِراکار ونان، یہِ چھُ جانٕے۔ نابدترٚ اوِتھ ژوٗنٹھ کھیٚیہِ تن سیوٚد پأٹھی یا دولہِ موڈُر لگہِ ضروٗر۔

''ویدن منز چھُکھ اپشورس نِرگون، سوگُن دوشوٕے دوٗنمُت۔ توہی چھِوٕ کیول نِراکار ونان، یہِ چھُ اکہِ خاص وتہِ ہُنْد دوٗپ، اماپوز امہِ ستی چھُنہٕ کانہہ حرج۔ اکیُک پوٚز گیان سَپدِ تہٕ دوٗیم سُنْد تہِ چھُ سَپدان۔ تمے چھِ سمجاوان۔

وِجے اوس تیلہِ تہِ سادھارن برٛہم سماجس منز۔ تتھی برٛہم سماجس منز أسی تم تنخواہ نِتھ آچاریہِ (مُرشد) سِنز کأم کران۔ ازکل چھِنہٕ تم برٛہم سماجکین سارنٕے نیمن مأنتھ پکِتھ ہنکان۔ تم چھِ ساکار وأدین ستی تہِ میلان۔ یمن سارنٕے کتھن پیٹھ چھُ سادھارن برٛہم سماجکین سنچالکن (منتظمین) ستی ازکل تمن

شرٛی رامکرٛشن چھِ پرٛتھ وِزِ مست روزان۔ اُسناہ گٲرِتھ کوٚر تمو آسن گرٛہن (بیٹھ تم ژانگجہِ پیٹھ)۔ پیٚنجہِ تلہٕ کِنہِ تہٕ تھِ پٲٹھی کیپرتن چھُ سپدان، أتی کوٚرُکھ تتتھ آسن تیار۔ وِجے بیٚترِ سبٹھاہ برٛہم بکھتی چھِ برٛونٹھ کنہِ بہتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (وِجیَس کُن اسونہٕ رویہٕ): مےٚ چھُ بوٗزمُت زِ یتہٕ چھُ کُس تانی سائن بورڈ۔ دوٚیمین متن (فِرقن) ہنٛدی لوٗکھ چھِنہٕ یوٚت ہبکان یتھ۔ نرٛیندرن ووٚننس، سماجس منٛز گژھنک چھُنہٕ ضروٗرتھ۔ توہہ گژھی تو شیوٗناتھن۔

’’بہٕ چھُس ونان، تمن چھِ سأری ناد لایان۔ رِش (ضد) تھاونک کیاہ ضروٗرتھ چھُ؟ کانٛہہ چھُ ساکار ونان تہٕ کانٛہہ نراکار۔ بہٕ چھُس ونان یس ساکارس پیٹھ وِشواس چھُ سُہ گرنی ساکارٕ چی فِکرِ۔ تہٕ ییٚمس نراکارس پیٹھ وِشواس چھُ سُہ کرِنہِ نراکارٕ ہنٛزے فِکرِ۔ مطلب چھُ زِ ییٚمہِ ہٹھ درمی ہنٛز چھُنہٕ کانٛہہ ضروٗرتھ زِ میٚونُے دھرم چھُ ٹھیکھ، تہٕ باقٕی سورُے چھُ وٕہیات۔ مٚیون دھرم چھُ ٹھیکھ مگر دوٚیمین دھرمن منٛز چھا پزر کِنہٕ سُہ چھُ غلط، یہٕ چھُنہٕ مےٚ سمجھ یِوان‘۔ یتھ بھاو چھُ زبر، کیازِ اِیشورٕ سُنٛدِ ساکھشاتکار (سیٚدِ سیوٚد مُلاقات) کرنہٕ ورأے چھُنہٕ تہُنٛد سوروٗپ (اصلی ذاتھ یا صوٗرتھ) سمجھس منٛز یِوان۔ کبیر أسی ونان، ساکار چھُ میانی مأجی تہٕ نراکار میٚون مول۔ (کاکو ہندوی کاکو بندوں دونوں پلا بھاری)۔ تہٕ زن گوو کٔسنٛز کرِ نِندا تہٕ کٔسنٛز کرِ بندگی، دوشوے (تزکرِ) پأتر چھِ گوٚبے۔

’’کتھ چھِ یتھِ کُنہ زِ دیش، کال (وٕکھ) تہٕ پاترٕ (قأبلیتھ) فرق

تنتھ، ژٕ ے کیاہ ونے پتہٕ ...... پتہٕ پأٹھی چھُ کاژاہ لیکھہٕ کڈان۔ تس چھُ پہوان وُنٛ کیاہ سأ چاچا، کیاہ چھہِ خبر؟ تہٕ سُہ گوٚڈ سبٹھاہ خوش، دپوے تہٕ بٮ۪ہہٕ ژٕ ے نِش تموٗک چیٚنہٕ۔

''ناکارٕ نفرس وُچھتھے چھُس بہٕ خبردار گوہان۔ اگر کانٛہہ پتہ چھُ پرٛژھان، کیاہ سأ جچیر۔ وبچیر چھا؟ تہٕ بہٕ چھُس ونان، اوٚ چھہِ۔

''کانٛسہِ ہُنٛد سو بھاو چھُ سرپہٕ سُنٛد ہیوٗ آسان۔ ژٕ ے خبر آسنہٕ ورأے دِپی ژٕ ے ٹھوپھ۔ تسٕنٛز ٹوپہ نِشہِ بچنہٕ باپتھ چھُ سبٹھاہ سوٗچُن پہوان۔ نتہٕ ییہ توہہ یُتھ کرٛؤد زِ وُلٹہٕ سُے مارنچہِ فِکرِ منٛز پیکھ۔ یتِس پٮ۪ٹھ تہٕ چھُ گٕنہِ گٕنہِ ست سنگچ بڈٕ ضروٗرتھ پہوان۔ ست سنگ کرنس پیٚٹھے پزٕ اپزٕ یٚک وبژار یوان۔

وِ جے: فُرصتھ چھُنہٕ، ییٚتہٕ چھُس کامہِ منٛز پھٔسِتھ آسان۔

شرٛی رامکرٛشن : توہِ لوٗکھ چھِوٕ آچاریہِ، دوٗیمِن چھِہ چھُٹی تہٕ میلان، مگر آچاریس چھُنہٕ چھُٹی میلان، نأیب ییٚلہِ اکہِ حلقُک ٹھیکھ انتظام کران چھُ تیٚلہِ چھُ زمینٛدارتس دوٗیمہِ محلہِ کِس انتظامس پٮ۪ٹھ سوٗزان۔ اوے چھِوٕ نہٕ توہہٕ چھُٹی میلان۔ (سأری چھِہ اسان)

وِ جے (گلُو گَنٛڈِتھ): توہِ دی تو وأشر واد۔

شرٛی رامکرٛشن : یِمہٕ چھِہ سأرے اگیانچہِ کتھہٕ۔ أشر واد دِیہِ بھگوان۔

وِ جے: مہارا، توہِ دی تو کینٛژھا وو پدیش (نصیحتھ)۔

متبید (اختلاف رائے)۔ سماجکین برہم بھکتن منز چھ کائیناہ تمن ستی خفا (ناراض)۔ شری رامکرشن چھ یکا یک وِچیس کُن اشارٕ کٔرتھ ونان۔

شری رامکرشن (وِجیس کُن، اسہٕ وِنہٕ رویہٕ) : ژٕ چھکھ ساکار وأدی ین ستی میلان، بوزم اوٚ کٔنی چھ چأنی بڑ غأبتھ سپدان۔ یُس ایشورٕ سُند بھکت چھُ، تس ژ یود چھ کوٚتستھ آسان، یتھ پاٹھی خارٕ سُند...... ڈوکرکی بے شُمار ٹاس چھ لگاتار وسان، توٚ پتہٕ تہٕ چھُ نزوِکار۔ ناکارٕ نفروِنہٕ نے ژےٚ سبٹھاہ کیٚنہہ، چأنی عنٛدا کرنے۔ اگر ژٕ دِلہٕ کٔنی پرماتماہَس یژھان چھکھ، تیلہِ پیٚیی ژےٚ سوٗرے کیٚنہہ برداشت کرُن، ناکارن منز روٗزِتھ ہیکِہ نا ایشورٕ سنٛز فکرِ اُستھ؟ وٕچھو، ریٚشی اُسی ونس منز ایشور سُند دھیان کران۔ ژواپأری اُسی ییہ، ہاپتھ، قسمہٕ قسمکی خطرناک جانور آسان۔ ناکارٕ لوٗکن ہُند سوبھاو (فِطرت) چھ یہن تہٕ ہاپتھن ہیوٚ آسان۔ تم چھ حملہٕ کٔرتھ نوقصان واتناوان۔

دِیہِمن کیژن زیٖون نِش چھُ پزان ہُشیار روزُن۔ گوڈ نِکہٕ چھ بڈی مہنیوٚ، دھنہٕ تہٕ لوٗکھ، دوشوٚے چھ تمن نِش سبٹھاہ آسان۔ تم یژھن تہٕ ژےٚ ہیکنے نوقصان کٔرتھ۔ سبٹھاہ حبس کٔرتھ گوژھ تمن ستی کتھ کرٕنی۔ ییم یہ ونن، تتھ منز گژھ ہاں میں ہاں' (تی گوو جان) ونان روزُن۔ امہٕ پتہٕ چھُ ہوٗن۔ ییلہِ ہوٗن لارِ یا ووپھ، تیلہِ چھُ وودنی روٗزِتھ اُسہٕ ستی پُچھِ پُچھِ کٔرتھ (وٕنتھ) سُہ شانت (خاموش) پزان کرُن۔ پتہٕ گووسانڈ۔ مارنہٕ ییہ تہٕ چھُ مہا مہا کٔرتھ ٹھنڈ پزان کرُن۔ امہٕ پتہٕ چھُ شرأبی۔ اگر وِنس کھاروٗن تہٕ وِنہٕ، چأنبن ژوودہان پیرن یتھ

بٔڑہٕ وار، 11 راکتوبر 1884

شڑی رامکرٛشن چھِ دکھنیشور رِکس کاَلی مندرس منٛز لوکٹِس تخٔتس پٮ۪ٹھ ڈاپھ ترٲوِتھ۔ دُپہرٕ زٕ بجے چھے۔ زمینس پٮ۪ٹھ چھِ ماسٹر تہٕ پرٛیہ مُکرجی بہِتھ۔ چھِ اکھ بجے سکوٗل ترٲوِتھ دوٗیہ بجہِ ہیوٚ لگ بگ دکھنیشور کاَلی مندر واَتی متۍ۔

شڑی رامکرٛشن: یمن انہرٕ پانے پٮ۪ٹھے نفس شیمومُت (وٲراگ) چھُ آسان، یم بچپنہٕ پٮ۪ٹھے ایشورٕ سُندِ باپتھ ویاکُل[1] سپدتھ پھیران چھُ، تہنٛزِ چھِ اکھ الگ جماعت آسان۔ تِم چھِ[2] شُود گُلین۔ ٹھیکھ ٹھیکھ، وٲراگ سپدنس پٮ۪ٹھ چھِ تِم زنانو نِشہِ پنٛژاہ گنٛز دوٗر روزان، اسلئے زِ یتھنہٕ تہُنٛد بھاو بھنگ (جذبہٕ پھٹہِ) گژھِ۔ تِم یوٚدوے زنانن ہنٛدِس آوٕلنس پھٹن، تیلہِ چھُنہٕ شُود گُلین روزان۔ مگن بھاو چھِ سپدان۔ تِمہِ پتہٕ چھِ تہنٛز جاے بوٗن (وٕستھ) روزان۔ یہُنٛد بلکُل لوکچارٕ پٮ۪ٹھٕ چھُ وٲراگ آسان تہنٛز جاے چھِ آسان سبٹھاہ تھزر س۔ تہنٛدِس پانس چھُنہٕ اکھ تہِ داگ لوٚگمُت۔

سیٚنتی ہٕکھ اکھ برٛہمن آو کمرس منٛز، شڑی رامکرٛشنس کوٚر تمو پرٛنام۔ تِمو چھُ کاشی منٛز ویدانت پوٚرمُت۔

شڑی رامکرٛشن: کیاہ سا توٚہۍ کتھۍ چھِوٕ؟ یِژ کاَلی آیہِ وٕ۔

پٔنڈت (اسہٕ ونہٕ روٚیہٕ): آہن مہارا، گرٛہستی ہنٛزِ کامہِ منٛزٕ میٚژ نہٕ چھُٹی، توٚہۍ چھِوٕ زانانے۔

ا۔ پریشان، ۲۔ شروژ تھزٕ ذاتھ

شرٛی رامکرٛشن : ''خأر، أندرِم روزنس پیٹھ چھُ سمسارس منٛز تہٕ ایشور لبُتھ ہیکان۔ 'بہٕ' تہٕ 'میون' یہِ چھُ اگیان۔ ہے ایشور، 'ژٕ' تہٕ 'چون' یہِ چھُ گیان۔

''بہٕ چھُس منہٕ ستۍ تیاگ کرنہٕ باپتھ ونان۔ بہٕ چھُس نہٕ سمسار ترٛأوِتھ ژھٔنُن ونان۔ اناسکت (دُنیاہَس نہٕ لور) أسِتھ سمسارس منٛز روٗزِتھ أندرٕ تِہندِ لبِنچ یژھا تھأوِتھ، چھُ تمن منٛش پرأوِتھ ہیکان۔

(وِجیس کُن) ''بہٕ تہِ اوسُس أچھی وٕٹِتھ دھیان کران۔ تمہِ پتہٕ سوٗچُم، کیاہ ییتھِ پأٹھی کرنس پیٹھ (أچھی وٕٹنس پیٹھ) چھُ ایشور روزان تہٕ ییتھِ پأٹھی کرنس پیٹھ (أچھی مٕژراوِنس پیٹھ) چھُنا ایشور روزان؟ أچھی مٕژرأوِتھ تہِ وُچھ مےٚ، سارنےٚ زُو زأژن منٛز چھُ ایشور موٗجوٗد۔ منٛش، زُو زأژ، کُلی کٕٹ، ہِری یہِ ژٔندرمہٕ، پوٗنی تہٕ باقی سارنےٚ چیزن منٛز چھِ تم۔

کیژِ کالی پتہٕ وٕتھی شرٛی رامکرٛشن۔ بژہم بُکھتو کوٚرنمسکار۔ تموتہٕ کوٚرنمسکار۔ شرٛی رامکرٛشن ہیٚتھی گاڑِ پیٹھ۔ ادھرسُند چھُکھ شرٛی دُرگایہِ ہُند دٔرشن کرنہِ گژھُن۔

☆

"أکی وۄن اسہِ کیاِ زِ چھُنہٕ ایشور سُنٛد دٔرشُن سَپدان؟ میانِس مَنَس
مَنٛز وۄژھ یہِ کتھ؛...... مےٚ وۄن، بٔڈ گاڈ اگر رٔٹنۍ چھِو یژھان، اِدٕ گرِو تمیُک سٔنٛز۔
ییٚتہِ گاڈ چھِو یژھان رٹنہِ تتہِ تژٕ آوِزٕ مسالہٕ۔ بِسلاے أنو۔ مسالہٕ مُشکِھ یِتھ یپہِ سنہِ
پانہِ مَنٛزٕ تتھ نِشہِ گاڈ۔ ییٚلہِ پوٚنۍ لگہِ ہِلنہِ، تیٚلہِ زأنۍ زِ ژٕ زِ بٔڈ گاڈ چھِ آمٕژ'۔
اگر تھٔنۍ کھٔینٛچ مرضی آسہِ تہٕ یہِ وننہٕ ستی کیاہ أنٛدِ زِ...... "دوٚدس مَنٛز چھِ
تھٔنۍ، دوٚدس مَنٛز چھِ تھٔنۍ۔ تمیُک ژھنتھ چھِ پیوان کرٕنۍ، تیٚلہِ چھِ تھٔنۍ نیران۔ 'ایشور چھُ'،
'ایشور چھُ' یِتھِ پأٹھۍ وننہٕ ستی چھا کُنہِ زانٛہہ ایشور سُنٛد دٔرشُن سَپدان؟ سادھنا
کرٕنۍ گژھِ۔
(پٔنٛڈِتس کُن) "کُنہِ کُنہِ چھُ سادھو سنٛگ کرُن جان۔ بیمأرۍ چھِ
منشس لٔجۍ مٕژ ے۔ سادھو سنٛگہٕ ستی چھُ تمیُک سبٹھاہ کینٛہہ حل سَپدان۔
"بہٕ نہٕ میوٚن"...... میوٚن یہِ چھُ اگیان۔ 'ہے ایشور۔ سوٗرے کینٛہہ
چھُکھ ژٕ ے کران تہٕ میوٚن پَنُن تہٕ چھُکھ ژٕ ے۔ یہِ سوٗرے، گرٕ، دار،
پرِوار (کُنبہٕ)، پٔنٛنۍ بنٛدٕ باندھو سوٗرے سمسار چھُ چوٚنۍ۔ امہِ کُی اصلی ناو چھُ
گیان۔ اتھ وُلٹہٕ 'بہٕ ہبکہٕ سوٗرے گرِتھ، کرٛتا بہٕ، گرٕ، دار، کوٹُمبھ، پرِوار
لڑکہٕ-شُری سأری چھِ میأنۍ' ...... امیُک ناو چھُ اگیانٕ۔
"گورو اوس شیشس یمہٕ سارٕ ے کتھٕ بوٗزناوان۔ تم أسی ونان:
صرِف اکھ ایشور چھُ چوٚن، بیٚیہِ کانٛہہ چھُنہٕ پَنُن۔ شیشن وۄن 'مہاراج، مأج تہٕ
زنانہٕ یم چھِ میوٚن بٔڈ خأطرٕ کران۔ اگر نہٕ مےٚ وُچھن تہٕ سمسارس مَنٛز چھُ تمن

پنٛڈت جی پٮ۪ٹھی پتھر۔ تمن ستی چھِ کتھ باتھ سپدان۔

شرٛی رامکرٛشن: بنارسہٕ رۄزی وٕ واریاہن دوہَن، کیاہ کیاہ وُچھوٕ کیٛژھاہ ژٕنو، دیانندنی کیٛژھاہ کتھٕ ژٕنو۔

پنٛڈت: دیانندس ستی سپد مُلاقات۔ توہہِ اوسوون وُچھمُتے؟ تہٕ کرنل الکاٹ تہِ اوس مےٚ وُچھمُت۔ تم (تھیاسفی وٲلی) چھِ ونان، مہاتما تہِ چھِ۔ بییہِ چنٛدرلوک، سُریہ لوک، نکھشتر لوک ییم تہِ چھِ سارے سوٗکھشم شریر چھُ تمن سارنٕے جاین مَنٛز گوٚژھتھ ہیکان...... یژھٕ واریاہ کتھٕ ونن (الکاٹن)۔ اچھا مہارا یہِ وبژار (تھیاسفی ہُنٛد) کیٛتھ چھُ توہہِ لگان؟

شرٛی رامکرٛشن: "بَکھتی ہے چھِ صرِف اکھ سار (مطلبُک چیز)...... ایشورٕ سنٛز بَکھتی۔ تم چھا بَکھتی ہنٛد تلاش کران کیاہ؟...... یوٗ دوٚیے تہِ چھُ، اِدٕ گوٚسہٕ ٹھیکھ۔ اگر ایشور لبُن آسہِ تہنٛد مقصد اِد جان گو۔ چنٛدرلوک، سوری یہِ لوک، نکھشتر بییہِ مہاتماہس رٕٹھِے اگر کانٛہہ روزِ، تیٚلہِ چھُنہٕ امہِ ستی ایشور سُنٛد تلاش سپدان۔ تہنٛد بن پمپوشہِ پادبن ہُنٛد بَکھتی آسنہٕ باپتھ پزٕ سادھنا کرٕنی، بے قرار سپدتھ تمن ناد لایُن۔ واریاہن چیزن نِش من پتھ رٹتھ گژھِ تمن منٛز من لگاوُن۔

"پننٕہ آدٕ شاسترٕ (مُقدس ازلی تحریر) ژٕنو، چاہے درشن (فِلاسفی) ژٕنو، چاہے ویدانت (وحدانیت)، کُنہِ مَنٛز چھُنہٕ تم۔ تہنٛدِ باپتھ یوٗت تانی نہٕ پزان چھوٚرٕ چھوٚرٕ کرن، کٲنٛہن بنہِ نہٕ۔ سادھنایہِ (عبادتھ) ہنٛز چھِ بڑٕ ضرۄرتھ۔ یکایک چھا زانٛہہ ایشور سُنٛد درشن سپدان؟

چھُ؟ پتہٕ...... بہٕ کتھٕ گٔژھ کھیٚمہٕ دوا؟ توٚ تانٛی یُس نشہٕ ژاٹس (شیشس) کھوٚتمُت اوس، سُہ ووٚتھ۔ تٔمی سمجھ زِ کانٛہہ کانٛسہِ ہُنٛد چھُنہٕ۔ یکدم وٚتھِتھ دژاو سُہ گورہس ستی۔ گورٕہَن دوٚپنٕس چون چھُ صرف اکُے پٔژُن سُہ گو ایشور۔

''اسلیٔ ییٚمہِ ستی تہنٛدبن پمپوشہِ پادن منٛز بٔکھتی سپد۔ ییٚمہِ ستی امہِ قسمکہِ سمبنٛدھ ستی لول سَپد زِ تم چھِ میانٛی، تی گژھِ کرُن۔ تی چھُ زبر تہٕ۔ وُچھان چھُکھ سمسار چھُ دون دوہَن ہنٛدِ باپتھ۔ اتھ منٛز چھُنہٕ بیٚیہٕ کُنہِ کہیٚں تہٕ۔''

پٔنڈت (اسہٕ ونہِ رویہِ): مہارا، ییٚلہِ یور چھُس یوان تیٚلہِ چھُم تمہِ تمہِ دوہہ مُکمل وأراگ سَپدان۔ یژھا چھُم سَپدان زِ سمسار تیاگ کٔرِتھ (تژأوِتھ) گژھ گٔن۔

شرٛی رامکرٛشن: نَہ، تیاگ کیازِ پیٚیہِ کرُن؟ توٚہۍ أنوِ منس منٛز تیاگہٕ (تراوُنک جذبہٕ) بھاو۔ سمسارس منٛز روٗزِو لاتعلُق پأٹھۍ (کُنہِ ستی نہٕ لور)۔

''سُر یندرن اوس کُنہِ کُنہِ یور یتھ روزنہٕ باپتھ اکھ بستر یوٚت أنتھ تھوومُت۔ اکہِ دوہہِ لٹہِ اوس آمُت تہٕ۔ تمہِ پتہٕ ووٚن تسنٛز کولیہِ، 'دوٚہلہِ چاہے یوٚت تہِ گژھکھ روزنہِ، راتس ہیکھ نہٕ گرِ نیرتھ۔' تتھ کیاہ ونہِ ہے سُر یندر؟ ووٚنۍ روٗ دنہٕ روتلہِ کُنہِ گژھِتھ روزنک ووپارے تہٕ۔

سینٛتھکۍ پٔنڈت چھِ دژا امتۍ۔ سنٛدھیا (شام) سَپد۔ کالی منٛدرس منٛز چھِ دیوتاہَن ہنٛز آرتی سَپدنۍ ہیٚژمٕژ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ دیوتاہَن پرٛنام (سجدہ) کران۔ لوکچہِ چارپایہِ پیٹھ چھِ بہتھ۔ من چھُکھ ایشور سنٛدِس دیانس منٛز۔ کیٚنٛہہ بٔکھتی آے تہٕ پیٹھۍ زمینس پیٹھ۔ کُٹھس منٛز چھِ شانٛتی۔

سوٗرے انہٕ گوٚٹ بوزنہٕ پِوان۔ تہٕ وُچھتو، تم کۆتاہ چھِہ، مےٚ لول بران۔' گورن وۆن: 'یہِ چھُہ چانہِ منگ بڑم۔ بہٕ ہاوے ژےٚ زِ چون چھُنہٕ ءکہن۔ یم دواہ پھٕلی تھو پانس نِش، گرٕ گۆہِتھ کھیٚیے زِ پھٕلی تہٕ شونگ زِ بسترس پیٹھ۔ لۆکھ سمجن ژےٚ چھے زُو نیران۔ بہٕ واتے تمی ساتن۔'

''شیشن کوٚرتی۔ گرٕ گۆہِتھ کھیٚیہِ تمۍ پھٕلی۔ کینژِ کالی سپُد سُہ بے ہوش۔ تسنٛز ماج، تسنٛز کولے، ساٲرے لگۍ وونہِ۔ تمی ساتہٕ وۆت گورو حکیم بنِتھ تتیتھ۔ سوٗرے بوٗزِتھ وۆن تمۍ، 'اچھا امیُک چھُہ اکھ دوا، یہِ سپدِ بییہِ زِنٛدٕ۔ مگر اکھ کتھ چھِہ۔ یہِ دوا پزِ گوڑٕ تو ہہ منٛز کانٛسہِ کھیٚون، تمہِ پتہٕ ییہِ اَمِس دِنہٕ۔ مگر یُس یہِ پھوٚل کھیٚیہِ، سُہ مرِ۔ تہٕ ییتہِ چھےٚ اَمۍ سنٛز ماج تہِ تہٕ شاید کولے تہِ۔ یمو منٛزٕ کھیٚیہِ کانٛہہ نتہٕ کانٛہہ ضرور دوا۔ یتھٕ پاٹھۍ گژھِ یہِ زِنٛدٕ۔'

''شیش اوس سوٗرے بوزان۔ ویدن (حکیمن) بُلاو گوڑٕ اَمۍ سنٛز ماج۔ ماج اُس لرزِ منٛز پان لِتھوان تہٕ وَدان۔ سو آیہِ تہٕ وۆنُس وید راجن، 'ماج، وونۍ چھےٚ نہٕ ژٕ وُدن۔ ژےٚ کھیٚیے یہِ دوا تہٕ چون لڑکہٕ گژھِ زِنٛدٕ، مگر امہِ ستۍ مرکھ ژٕ ضرور۔' اَتھس منٛز دوا ہیتھ لَج ماج سوٗنچنہِ۔ سبٹھاہ کینٛہہ وِچار کرِتھ لَج وَدان وَدان وننہِ: 'بابا، مےٚ چھُہ بیا کھ لڑکہٕ تہٕ لڑکی، بہٕ اگر مرٕ تہٕ تمن کیاہ بنہٕ؟ یی چھس سوٗنچان۔ تمن کُس تھاوِ نظر گُزر، کُس دِیہِ تمن کھیٚن چین، یی چھس سوٗنچان'۔ تمہِ پتہٕ اَنِکھ بُلاوِتھ اَمۍ سنٛز کولے، دیُت ہوس دوا۔ تسنٛز کولے تہِ اوس بوٗزمُت دوا کھینہٕ پتہٕ چھُہ ضرور مرُن۔ تمہِ پتہٕ وَدان رِوان وۆن تمہِ، اَمِس یہِ سپدُن اوس تہٕ سپُد، وونۍ کیاہ بنہِ میانین شُربن؟ تمن سپوا کرن وول کُس

اپشان اوس حاجراہَس ءستی کاٗلی مندر گومُت۔ شرٛی رامکرٛشن اُسی دھیان کران۔ وق آسہِ ہے راٗ ژہنٛز ساڑ ستھ بجے۔ تمی وِزِ آو ادھر۔

کینٛژھ کاٗلی گیہِ شرٛی رامکرٛشن کاٗلی ہُنٛد درٛشُن کرنہِ۔ درٛشُن کٔرِتھ تہٕ پمپوشہِ پادن ہُنٛد نبر مال[1] رٕٹِتھ لوگ تمو کلس۔ ماجہِ پرٛنام[2] کٔرِتھ کوٚر تمو پرٛکرم (پرٛدی کھبن[3]) تہٕ ژامر (واوِج) ہیتھ لگٔ واو کرنہِ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ پرٛیمس منٛز پاگل سَپدان۔ نبر نیرِتھ وُچھ تمو اپشان چھُ سندھیا کران۔

شرٛی رامکرٛشن (اپشانس کُن) : کیاہ ژٕ چھُکھ ینہٕ آکھ تنہٕ پیٹھے سنٛدھیا[4] کران؟ اکھ بأتھ بوز۔

اپشانس نِش بِہِتھ لگو شرٛی رامکرٛشن مودرِ ہٹہِ گوبنہِ..... گیا، گنگا، پرٛبھاس، کاشی، کاٗنچی گمس چھِ یرٛژھان، اگر کاٗلی، کاٗلی ونان سہ نٔن شرپرٛ ژٲوِتھ نیکہِ؟ ژٕ سنٛدھیایہِ ہنٛز کتھ چھِ لوٗکھ ونان، مگر سہ ژھٔنہِ یہِ کینٛہہ یرٛژھان۔ سنٛدھیا چھِ پانہٕ تِس ژھانٛڈنہِ نیران۔ مگر زانٛہہ ژھٔنہِ سنٛدھی (میٛول) پرٛاوان۔ دیٛا[5] ورٔت (فاقہِ)، دان نٔترِ[5] ژھٔنہِ مُدنس کینٛہہ تہِ پرٛیان، ژٕ ہمہٕ میٚتی ہُنٛد پمپوشہِ پادن چھِ تُشنٛد یاگ یکہِ (ہون)۔

سنٛدھیاٚ چھِ تیتھین دوہَن بایتھ[6]، یوٚتانٛی نہٕ تِہنٛدبن پمپوشہِ پادن منٛز بٔکھتی سَپدِ۔ تِہنٛد ناو ہوان أچھن منٛز یوٚتانٛی نہٕ اوٗش ییہِ تہٕ شرپرس منٛز رُمہٕ وٕتھتھ ڈنٛن گرٛژھِ۔

ییٚلہِ موٕ چھُ نیران تیٚلہِ چھِ پوش وٕسی پیوان، ییٚلہِ بٔکھتی سَپدان، تیٚلہِ چھُ دے لبان۔ تیٚلہِ چھِ سنٛدھیا بیٚترِ کرٛم دوٗر سَپدان۔

ا۔ بنٛرٛک، ۲۔ سجدٕ، ۳۔ أنٛد أنٛد پھیرٛوٗن، یا پرٛکرم ۴۔ رحم، ۵۔ خأراتھ، ۶۔ شامیچ پوٗزا، ۷۔ دیہ آورٔت

شرٛی رامکرٛشن : گیان(علم) گیان ونہٕ ستی چھُ تھوڈے کینٛہہ سَپدان۔ گیانکی چھِ زٕ لکھبن۔ گوڈنیُک چھُ انوراگ تہٕ گوزِ اپوشرس لول برُن۔ صرف چھوٚ گیانک وبچار کران، اماپوٚز اپشورٕ سُند چھُونہٕ لول، مائے چھوٚنہٕ تیلہِ چھُ سُہ اپوٚز۔ بیاکھ لکھن چھُ کُنڈلنی شکھتی (مندلس نِش موجود انسان سُند اندریم طاقت) ہُند وُزن۔ کُنڈلنی یوٚ تانٛی شوٗنگتھ چھِ روزان، توٚ تانٛی چھُنہٕ گیان سَپدان۔ ہتھ چھِ پوتھِ پران گرٛھان، وچار کران، اماپوٚز اٗندرٕ نہٕ ویاکُلتا کہیں، سُہ چھُنہٕ گیانک لکھبن۔

کُنڈلنی شکھتی ہنٛدِ ہُشیار گرٛھنہٕ پتہٕ چھُ بھاو بکھتی (جذبہٕ دیہ سُندٕ بھروسُک)، تہٕ پرٛیم (مأیہ محبت) یہِ سورُے سَپدان۔ أتھی چھِ بکھتی یوگ (عالم بندگی، یتھ منز بھروسہٕ، بندگی تہٕ مأیہ چھوٚ سپدان) ونان۔

'کرٛم یوٗگ (باعمل وصل کرنک دَور)' چھُ بڈٕ کٹھبن، تمہِ ستی چھِ کینٛہہ شکھتی سَپدان، وِبھوتی (کراچ) چھِ میلان۔

اِپشان : 'یہٕ گرٛھ ماجراصأبس نِش۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ ژھوپہ گرِتھ۔ کینٛژھ کألی پتہٕ ووٚن حاجراہَن اِپشانس ...... "پکو، ووٚنی کرن یم دھیان۔" اِیشان تہٕ حاجرا بڈٕ ییہ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ ژھوپہ دم گرِتھ بہتھ۔ کینٛژھ کألی پتہٕ لگی پزٕی پأٹھی دھیان کرنہٕ۔ اٗنگجن پیٹھ چھِ زپھ کران۔ سُے اتھ تھوٗکھ اکِہ لٹِہ کلس پیٹھ، پتہٕ ڈیکس پیٹھ، پتہٕ وار وارٕ ہٕٹس، ہرٛدیس تہٕ توٚنِس پیٹھ۔ بکھتبن أنٛجی پتاہ، شرٛی رامکرٛشن چھِ 'شٹ پدمن' (سُشمنا نأرِ منز روحس روشن کرنچہ شیہ جائے یا ونتو بیٹھکہ منزِلہ یا رُتبہٕ یا شیہ درجہ صفلی) منٛز آدِ شکھتی (ازلی طاقت) ہُند دھیان کران۔

"من چھُ چھلہٕ چھانگرِ گومُت۔ کینٛہہ چھُ گومُت ڈاکہٕ کینٛہہ دِلہٕ تہٕ کینٛہہ چھُ کوٗچ بہارس منٛز۔ سُہ من پیٛیہِ یِکہٕ وٹہٕ کرُن۔ یِکہٕ وٹہٕ أکِس جایہِ پیٛیہِ تھوٗن۔ ژِ یوٚ دوَے شُراہن آنن کیٛرٕ ہسبھ مُلی، تہٕ بزازس پیٛیہِ شُراہ آنہٕ دِنی کِنہٕ نہَ؟ کینٛہہ ٹھُری روزنَس پیٹھ چھنہٕ پتہٕ یوٗگ سَپدان۔ ٹیلی گرٛافچہِ تارِ منٛز اگر کُنہِ نیٛک زۆد گژھِ تیٛلہِ گژھِ نہٕ تار۔

"مگر سنٛسارس منٛز چھکھ تہٕ کیٛاہ گو؟ سارنٕے کرمن ہُنٛد پھل گژھِ بھگوانس پُشراوُن (ارپن) کرُن، پانہٕ گژھِ نہٕ کُنہِ پھلُچ خأہش کرٕنی۔ مگر اکھ کتھ چھِ بکھتیٖ ہنٛز کامنا چھنہٕ کامنایَن منٛز۔ بکھتی ہنٛز کامنا۔ بکھتی باپتھ ہیٛکو پرٛارتھنا کٔرِتھ۔ بکھتی ہُنٛد تموگون أنِو، ماجہِ وٕنِو زورٕ سان۔ رام پرٛسادنس أکِس بأتس منٛز چھُ: 'یہِ چھُ ماجہِ تہِ نیچو سُنٛد مُقدمہٕ، بڑٕ دھوٗم دھام چھُ، ییٛلہِ یہٕ پانہٕ چانہِ کوچھِ منٛز نیٛہے تیٛلہِ ٹُلے نہٕ تھپھ۔'

"اے سو چأنی پننٕی مأج، کینٛہہ فرضی مأج چھا تھوڈٕے۔ نہَ یہِ دھرم مأج۔ تس پیٹھ چلہِ نہٕ پنُن زور، تہٕ اِکس پیٹھ چلہِ؟ دپھ...... 'مأج، یہٕ چھس تھوڑٕے أٹھٕ موس شُر زِ أچھ پھرِ ہم تہٕ کھوٗژٕ؟ أزی چہِ لٹہِ أکِسے سوالس پیٹھ نِمے ڈِگری۔'

"پننٕی مأج چھِ، زور کر۔ ییٛمی ہنٛز ییتھ منٛز ستھ (پرٛتھ) چھِ آسان، تس چھِ تتھ پیٹھ آکرٛشن (کشش) آسان۔ ماجہِ ہنٛز ستھ چھِ اسہِ منٛز، اِوکِنی چھُ ماجہِ کُن یوٗت آکرٛشن (کشش) آسان۔ ییٛہ چھنہٕ ژٕے ووٚنی وِشے کرٛم

’’ژ روزکھ یتھ پأٹھۍ لوتہِ تتالہِ بجاوان، تیلہِ کتھ کٔنۍ أنٛدِ کأم؟ سکھ (تیز) وأراگ گژھِ۔ پنداہ ریوٗت وٕری بناوکھ تہٕ کیٛاہ سَپدِ؟ زن تہٕ ژٕ‍ے أنٛدر چھُنہٕ طاقتھ۔ ووٗتھ تھوٗدتہٕ گنٛڈ ہوٗل (کمر)۔

’’اوے کٔنۍ چھُنہٕ مےٚ یہِ بأتھ لگان جان: ہٕہٕ ری سولالی رہو رے بھائَی۔ تیری بنت بنت بنہِ جائَی۔‘ (دَیَس ءِتۍ روز لگاوتھأوِتھ میانہِ بابہِ۔ بنان بنان بنہِ چأنۍ کام۔‘) ’بنت بنت بنہِ جائَی‘ چھُنہٕ مےٚ زبر لگان۔ تیز وأراگ گژھِ۔ حاجراہس تہِ چھُس بہٕ یِی ونان۔

’’پرٛژھان چھُکھ، تیز وأراگ کیٛازِ چھُ نہٕ سَپدان؟ اتھ منٛز چھُ راز۔ أنٛدرٕ چھِ واسنایہِ تہٕ سارٕے خأہشہِ چھِ وَتلان۔ یِی چھُس بہٕ حاجراہَس ونان۔ کامارپوٗکرٕس منٛز چھُ کھاہَس منٛز پوٗنۍ اننہٕ یِوان۔ ڈوربن أنٛدۍ أنٛدۍ چھِ بیرٕ گنٛڈِتھ آسان، پوٗنۍ یُتھ زن نہٕ نیرِتھ گژھِ۔ اوِ کٔنۍ چھِ ربہٕ ہشِۍ بیرٕ یِوان بناونہٕ تہٕ بیٚرِ منٛزٕ منٛزٕ چھِ نالہِ ژٕٹِتھ آسان۔ لۆکھ چھِ زیٛھ پتھ کران مگر تِمن چھُ، پتہٕ واسنا روزان۔ تِموے واسنایہِ ہشِۍ و نالیو منٛزٕ چھُ سوٗرٕے نیرِتھ گژھان۔ واسنا نہٕ روزنَس پیٹھ چھِ منس تھزر حاصِل کرنٕچ کل روزان۔ بھگوانس کُن۔ ٹھیکھ یتھٕ پأٹھۍ ترٛ کرِ پأترٕ زٔنۍ تہٕ ذرُک چھُکھ دباوِ، اوِ کٔنۍ چھُنہٕ ہیٚرِم پأتر بوِنمس پأترس برابر آسان، اسلئے چھِ لۆکھ یوٗگ برٛشٹ سَپدان (حدٕ وسأن)۔ ژٕ‍ے چھےٚ نا ژأنگۍ ریٚہہ وُچھمٕژ؟ رژھ کھٔنٛڈ ہوا لگنہٕ ءِتۍ چھِ پریشان گژھان۔ یوٗگہٕ اوستھا چھِ تھبر (سِتھر) ژأنگۍ ریٚہہ ہشِۍ پأٹھۍ۔ یتین نہٕ ہوا چھُ لگان۔

شری رامکرشن: یہِ چھُس بہٕ زانان۔ سو چھِ ماتایہِ ہنٛزٕ ہے کھیل، تہنٛز لیلا[1] چھِ۔ سنٛسارس منٛز پھساوِتھ تھووٗن، یہِ چھِ مہامایہِ ہنٛزٕ ے یژھا۔ کتھ چھِ یہِ زِ کرٕ ناوٕ چھِ پانہٕ پٮ۪ٹھی پکان تہٕ پھیران روزان۔ تہٕ کتی پتنٛگ (گانٛٹہٕ بزارِ) چھِ وُڈان، تمن منٛز چھِ اکھ زٕ ژھینان، اِد تیلہِ چھِ مٲج اَستھ ژرِ پوٚپ وایان۔ لچھن منٛز چھِ اکھ زٕ ے مُکھت سپدان۔ پتھ کُن رٔدٕمتی چھِ گنٛڈِتھ روزان ساری ماجہِ ہنٛزِ یژھایہِ ستی۔

گور ماجہِ گورس گنٛڈُن چھے ژے وُچھمُت کِنہٕ نہٕ؟ گورٕ ماجہِ ہنٛز یژھا چھِ زِ کھیل گژھِ سپدان روزُن۔ اگر سٲری بچہِ تس تھھ کرن، تیلہِ گژھِ گنٛڈِنے بنٛد۔ اوے کنی چھُنہٕ بجہِ گورِ ماجہِ ہنٛز یژھا زِ سارے شُری کرن تس تھھ۔ ''مے اَس ماجہِ پزارتھنا کٔری مژ تہٕ اوسس وٕنمت: ''مٲج بہٕ چھُس نہٕ ہتھ سِدھیہِ تہٕ چھُس دُنیاوی یژتھ یژھان، اشٹ سِدھیہِ کیاہ، بہٕ چھُس نہٕ شرِیر سوکھ تہٕ یژھان۔ بس یی کرزِ چانہن پادِ کملن منٛز اَسِنم شرٛدھا بکھتی[2]۔

بکھتی چھِ ہے بنٛگہٕ سپدِتھ بوٗزان۔ دیو وٲنی پٲٹھی چھِ یِمہٕ سارے کتھہٕ بوزان۔ شری رامکرشن سنٛز امربتہٕ برٕتھ کتھہٕ گیہِ بینٛہٕ شوٚرٕ۔ وونی چھِ نورتی مارٕچِ کتھہٕ سپدان۔

شری رامکرشن (اپشانس کُن): ژٕ اَسی زنہٕ خوش آمدی کتھن منٛز یوان۔ وِشی نفرن وُچھِتھ چھِ خوش آمد کرن وٲلی پانے حاضر گژھان۔ مٔودمُت

1۔ تماشہٕ، 2۔ اعتمادِچ طلب گاری

(آسائش تہ لذتن ہند) تہِ کرِنی۔ ووِنی کر کیٛنہہ دوہہ ژھنز فکرِ۔ ژےٚ وُچھتھ زِ سمسارس منز چھنہِ کہیں۔

"یِہ کیاہ ژِ یہِ منزم یارزتہِ موقدٔمی کران؟ مےٚ بوٗز زِ ژٕ چھکھ لوٗکن ہنزن لڑایہِ، جگڑن ہنٛد فاصلہِ کران، ژےٚ چھےِ لوٗکھ سرپنچ مانان۔ یہِ ووتےٚ واریاہ دوہہ کران۔ یمن یہِ سورٕے چھُ کرُن، تم گرِنی۔ ژٕ لگاوِ تھنٛد بن پمپوشہِ پادن منز سبٹھاہ من۔ کیاز چھکھ کانٛسہِ ہنزٕ بلایہِ کلس پیٹھ ہوان؟

"شمبھو ہَن اوس ووٗنمت، ہسپتال تہٕ دواخانہٕ بناو۔ سُہ اوس بٔگھتی۔ اوے کنٛ ووٗن مےٚ ایشور سٕنٛد درشُن سَپدنس پیٹھ کیاہ یژٕ کھ تمن نِش ہسپتال تہٕ دواخانہٕ۔

"کیشو سینن پرٕژھ، ایشور سُنٛد درشن کیازِ چھنہٕ سپدان؟ مےٚ ووٗنمس لوٗکہٕ مُری یادا، ویدا، یہِ سورٕے ہیتھ چھُکھ ناژٕ، اوے چھنہٕ سَپدان۔ شُریوٗ تانی گنٛدان تماشہِ ہیتھ چھُ آسان توٗ تانی چھنہٕ مأج یوان۔ کیٛنژھِ کالہٕ پتہٕ گنٛدن تماشہِ ترٛاوِتھ ژھٕنتھ ییٛلہِ سُہ کرٛکہٕ دِنہِ چھُ لگان، تیٛلہِ چھِ مأج تاوپتھر وأتِتھ دو تُلان۔

"ژٕ تہِ چھُکھ موقدٔمی کران۔ مأج چھِ سوٗنٛپان ہیٛون شُری چھُ موقدم ہیتھ ٹھیکھ پأٹھی وارِ روٗزِن۔"

ایشانن ووٗن شری رامکرشنس پادِ کملن اتھٕ لگاوِتھ حلیمی سان: بہٕ چھُس نہٕ پننہٕ یژھایہِ سان یہِ سورٕے کران۔

ژ ے نِش سر پنچ بناونہٕ باپتھ۔ گنٹی ونٹی ٹل تہٕ ژھن ترٛاُوتھ۔ پٔتہٕ اپشان (شنکر، شیو جی سُند اکھ ناو) کر سارتھک۔"

مُاج مے کر پاگل، گیان وبڑارچ چھنہٕ ووٚنی کانٛہہ ضرورتھ۔' امہ بھاوکہ اکہ بٲتگ اکھ پد ووٚن اپشانن۔

شرٛی رامکرٛشن : پاگل چھا یا زبر دبماغہٕ وول؟ شیو ناتھن اوس ووٚنمت، ایشورس پٮ۪ٹھ زیادٕ فِکرِ کرنس پتھ چھُ مہنیو پاگل سپدان۔ مے ووٚن، 'کیاہ! چیتن پٮ۪ٹھ فِکر کٔرِتھ کیاہ کانٛہہ چھا اچیتن سپدان زانٛہہ؟ تم چھِ نِتہٕ، شودتہٕ بودھ روٗپ۔ تِہندی گیانہٕ سٟتی چھُ لوٗکن منٛز گیان، تِہنٛزِ ے چیتنایہ[1] سٟتی چھُ سورُے چیتن[2] سپدن۔

اپشان چھُ شرٛی رامکرٛشنہٕ سٕندی کھور رٔٹِتھ بِہِتھ۔ تہٕ سارے کتھ بوزان۔ تم چھِ روٗزی روٗزی مندرس اندر کاٗلی موٗرتی کُن وُچھان۔ ژاٗنگہٕ کِس گاشس منٛز چھِ ماج اسان۔

اپشان (شرٛی رامکرٛشنس کُن) : توہیہ یمہٕ کتھ چھِو ونان، تمہٕ سارے چھِ ہُتہٕ پٮ۪ٹھ (دیوی کُن اتھ تُلِتھ) یِوان۔

شرٛی رامکرٛشن : بہٕ چھُس ینتر سو چھِ ینترٛی، بہٕ چھُس گرٛ سو چھِ گرس منٛز روزان واجنی[3] سو یِتھ پٲٹھی چلاوان چھِ بہٕ چھُس رتھ سو چھِ رتھ واجنی، سو یِتھ پٲٹھی چھُس ونان۔" کلہٕ کالس بہٕ چھُس تِتھے پٲٹھی پکان۔ یِتھ کُنی ونان چھِ، تِتھے پٲٹھی چھُس ونان۔ منٛز چھنہٕ دوٚیم پٕچ دیووٲنی[4] آسان، مگر بالکہٕ یا پاگلہٕ ہٕندِ اَسہٕ سٟتی چھِ دیووٲنی سپدان۔ دیوتا چھِ بولان۔

ا۔ بیدأری، ۲۔ بیدأر، ۳۔ چلاون واجین ۴۔ غأبی آواز، صدا، ناد

وانٛد وُچھتھ چھِ دُنیاہکی گرٛد اِکہٕ وٹہٕ سپدان۔

وِشے موہنٛین مَنٛز چھنہٕ کینٛہہ سار آسان۔ یتھٕ گٔنی گٔہی پھوٚت۔ خوش آمد کرن والی ییٚن تہٕ ونن، توہی چھِوٕ دأنی، بڈٕ گیانی چھِوٕ۔ یہِ مہٕ سمجِو کتھِ ہٕنٛز کتھ۔ ستی چھِ ڈنڈٕ تہٕ۔ یہِ کیاہ چھُ! کیٛژن سمسأری برٛہمن تہٕ پنٛڈتن رٔٹتھ دوہہ راتھ بِہتھ روزُن تہٕ تِہٕنٛز خوش آمد بوزٕنی۔

"سمسأری نفر چھِ ترٛن ہُنٛد غُلام"، پتہٕ کتھہٕ گٔنی روزِ تِمن مَنٛز تھزر (أنٛدرم گوٚج)؟ تِم چھِ کولیہِ ہٕنٛدی غُلام، روپیہِ ہٕنٛدی غُلام، تہٕ مألِکہٕ ہٕنٛدی غُلام۔

"تہٕ موقدمی تہٕ سرٛپنچی بیٚتر ہٕنٛز کیاہ چھِ ضروٗرتھ۔ دیا، پروپکار؟ سوٗرے تہٕ کوٚر سبٹھاہ۔ یہِ چھِ سأری لۆکھ کران، تِہٕنٛز چھِ بیا کھےٚ وتھ۔ چانہٕ باپتھ چھُ ووٗنی یہِ زِ ایشورٕ ہٕنٛدِ بن پمپوشہِ پادن مَنٛز لاگ من۔ تِمن پرٛاونہٕ پتہٕ چھُ پرٛتھ کینٛہہ حاصِل سپدان۔ گوڈٕ چھ، تِم تہٕ دیا، پروپہ کار، سمسارُک ذوپہ کار، زٔبون ہُنٛد اُدھار، تِمن پرٛاونہٕ پتہٕ ژٕےٚ کیاہ یِمن سارنٕے کتھن ہٕنٛز فِکرِ ستی کأم؟ دوٚیمہِ ہٕنٛز بلاے کیاز چھکھ پنٕنس کلس پیٹھ ہوان؟

"ژٕےٚ چھےٚ لی سپدُمت۔ کانٛہہ سرہٕتیا گی یوٚ دوٚے ژٕےٚ یہِ ونی زِ یہِ کر، ہُہ کر تہٕ جان سپدِ۔ سمسارٕنہِ ہٕنٛدِ صلاح ستی چھنہٕ پرٛزِ پنہٕ وٕل، چاہے سُہ أسی تن برٛہمن پنٛڈت یا بیٚیہٕ کانٛہہ۔

"پاگل گژھ، دَیہِ لولس مَنٛز گژھ پاگل۔ لۆکھ اگر یہِ سمجن زِ ایشان چھُ وُنی کین پاگل گومُت، ووٗنی چھنہٕ یہِ سأرے کأم کٔرتھ ہیکان اِدِ ییٚن نہٕ تِم

مہاچرن : آہن مہارا، کرٛم گژھِ آسنٕے۔ بڑٕ مێحنتھ چھِ پیوان
کرٕنی، تمہِ پتہٕ چھُ گنہِ وستو لابھ (گنہِ چیزُک فأیِد) سپدان۔ پرٕن تہٕ کوٗتاہ چھُ
پیوان۔ أنتھے رٕسی شاسترٕ چھِ۔

شرٛی رامکرٛشن (مہاہس کُن) : شاسترٕ کتی پرٕکھ؟ صِرف وبٕار
کرنہٕ ستی کیاہ سپدِ؟ گوڑٕ گرِو تھٕندِ پرٕاوُنچ کوٗشِش، گورو سنٛزِ کتھِ پێٹھ وِشواس
گرِتھ کرکینٛہہ کرٛم۔ گورو روزِ نہٕ، تہٕ کر ایشورس کُن وێاکُل سپدِتھ پرٕارتھنا، تم
کتھ چھِ، تم سمجاوان پانے۔

"کِتاب پرِٕتھ کیاہ سمجکھ؟ یوٗتانی نہٕ بییہِ بازر گژھنہٕ، توٗتانی چھُ دوٗرِ
پێٹھِ صِرف ہو ہلا بوزان، بازر وأتِتھ چھِ بێیہِ طرٕیقچ کتھ۔ توٕ پتہٕ صاف وُچھنہٕ
یِوان تہٕ صاف بوزنہٕ یِوان: 'الوٗ ہیوٗ تہٕ پوٗنسہِ دِیوٗ ییہِ' کنو صاف بوزنہٕ۔

"دوٗر پێٹھہ چھُ سمنٛدرٕچ ہرہرٕچ آواز بوزان۔ نزدیک وأتِتھ
وُچھکھ کیتیاہ جہاز پکان، کیتیاہ جانور وُپھان تہٕ وُچھکھ کأژاترنگہٕ ووتھان۔

"پوتھِ پرِٕتھ چھُنہٕ ٹھیکھ انُبوٗ[1] سپدان۔ بڑٕ فرق چھِ۔ تھٕندِ درٛشنہٕ پتہٕ
چھِ کِتابہٕ، شاسترٕ تہٕ سائینس سوٗرے تِنکس (تچہِ) برابر بوزنہٕ یِوان۔

مہاچرن: کمہِ کمہٕ ستی ہێکہو کھ أسی تم پرٕاوِتھ؟

شرٛی رامکرٛشن : تِمن چھُ فلأنی کرٛموٕ[2] ستی شخص ہبکان پرٕاوِتھ تہٕ
فلأنی کرٛموٕ ستی نہٕ، یہِ کتھ چھُنہٕ۔ تھُنٛد میٖل چھُ تِہنٛزِ کرٛپایہِ پێٹھ ڈٕرِتھ۔ اِو وێاکُل
سپدِتھ گژھِ کینٛہہ کرٛم کران روزُن۔ وێاکُل روزنس پێٹھ چھِ تِہنٛزِ کرٛپا سپدان۔

۱۔ واقفیتھ ۲۔ ایمال

شرٕی رامکرٛشن وۆتھ۔ منٛدرس بڑۆنٛٹھ کنہِ منڈپس تلہٕ کنہِ زمینس پێٹھ ڈیکہٕ نومرِتھ کوٚرُکھ ماتایہٕ پرٛنام۔ تمی وقتہٕ کوٚر بگھتو تہٕ نمسکار پرٛنام کٔرِتھ بڈٕیہ شرٕی رامکرٛشن پێنٛس کمرس گٔن۔

☆

آتھوار 26/اکتوبر 1884

دُپہر چھُ سوریوٗمت۔ شرٕی رامکرٛشنہٕ پننِس کمرس منٛز چھِ واریاہ بگھتی، یمن منٛز منوموہن، مہماچرن تہٕ ماسٹر چھِ۔ وارِ وارِ آے اپشان، ہرٛدے تہٕ حاجراتہٕ۔

کوتنگرُک بگھتی: مےٚ چھُ بوٗزمُت، مہاراج، توہیٚ چھِو اپشور درٛشن کران روزان آسان۔ تہٕ اسہِ تہِ کرٕناوِو؟

شرٕی رامکرٛشن: سورُے کینٛہہ چھُ اپشورس ماتحت۔ اما اِنسان کیاہ ہیکہِ کٔرِتھ؟ تہنٛد ناو ہوان گنہِ اَشی دار وسان، گنہِ نہٕ۔ تہنٛد دھیان کران گنہِ گنہِ خوٗب وُزِنی سپدان۔ گنہِ دوہہ کہیں نہٕ سپدان۔

"کرٛم گژھِ کرُن، تیٚلہِ چھُ درٛشن سپدان۔ اکہِ دوہہ بھاوِ کس آویشس[1] منٛز وُچھ مےٚ ہالدار تالاب۔ وُچھم اکہِ لوکچہ زاتژ ہُنٛد نفر چھُ منگولہ ہٹاوِتھ پوٚنی بران۔ تمیٚ ہوو منگولہ ہٹاونہٕ ورأے چھُنہٕ پوٚنی یوان برنہٕ۔ کرٛم کرنہٕ ورأے بگھتی چھُنہٕ سپدان۔ اپشور درٛشن چھُنہٕ سپدان۔ دھیان، زپھ یوہے چھُ کرٛم، تہنٛدِ ناوٗک تہٕ گونن ہُنٛد کیرتن کرُن تہٕ چھُ کرٛم۔ بینٛہِ دان[2]، یگیہ[3] یہِ تہٕ سورُے چھُ کرٛم۔

ا۔ جذبہٕ کِس غلبس ۲۔ خأراتھ، ۳۔ قربأنی،

سُہ اوس سبٹھاہ درماتما۔ سارِنٕے اُس تس پٮ۪ٹھ پژھ تہٕ ساری لۄکھ اُسی تس پیار تہِ کران یا۔ نٕ سُے اوس سارِنٕے ٹوٹھ ووُر اوس بازرس منٛز کۄپۄر کنان۔ یٮ۪لہِ خرٟدار اُسی قٟمتھ پرٛژھان تہٕ سُہ اوس ونان، "رام کی اچھا" سے چھُ پھمبک قٟمتی اکھ روپے، میٛحنت ژون آنن ہُنز، رام کی اچھا سےٚ نفا گوٚز آنہٕ تہٕ گُل قٟمتھ 'رام کی اچھا سےٚ اکھ روپے شےٚ آنہٕ۔'لۄکن اوس تٟمس پٮ۪ٹھ یُوت وِشواس زِ تمی وِزِ اُسی تم قٟمتھ دِتھ کپُور مٕلی ہوان۔ سُہ ووُر اوس بڈٕ بکھتی، شامن اوس بتہٕ کھٮ۪تھ بڈٕ ژیر تانی چنڈی منڈپس پٮ۪ٹھ بِہِتھ دَیہِ سُنٛد دھیان کران، تِہنٛدِ بن ناون تہٕ گونن ہُنٛد اوس تِتھٕے کیرتن تہِ کران۔ اکہِ دوہہ گیہِ سبٹھاہ راتھ۔ توتہِ آیہ نہٕ تس نندٕر، سُہ اوس بِہِتھ، منٛزی منٛزی اوس تمۄک چوان۔ تمی وِزِ آیہِ تیاُرِ ڈاکوٗن ہُنٛز چھوکھا ڈاکہٕ ژ اونہِ (ژوٗر کرنہِ)۔

"تِمن اُس گُلی بٕن ہُنٛز کمی۔ تس وُچِھتھ وۄن تِمو، ہیٛو، اسہِ ستی پکھ۔ یہِ وٕنِتھ نیۄکھ سُہ اتھس تھپھ کٔرِتھ۔ تمہِ پتہٕ مور تِمو اٰکِس گرٕ والی سٕنٛدِ ڈاکہٕ۔ کیٛنٛہہ چیٖز تھٔوِکھ ووُرس نکھس پٮ۪ٹھ۔ پتے وقتس منٛز پیوٚوا پولیس وأتِتھ ڈاکو ژٔلی۔ صرِف آو ووُر کلس پٮ۪ٹھ ژوٗرٕ پھُٹج ہٮ۪تھ رٹنہٕ۔ راتس تھوٗوکھ سُہ جیلس منٛز۔ دۄیمہِ دوہہٕ کۄرُکھ سُہ مجسٹریٹ صاُبس برٛوٚنٛہہ کُن عدالتہٕ منٛز پیش۔ گامکو یٮ۪لہِ بوٗز تِم گیہِ عدالتس منٛز حاضِر۔ تِمو سارِوے لۄکو وۄن، حضوٗر۔ یہِ نفر ہیٛکہِ نہٕ زانٛہہ ڈاکہٕ مأرِتھ۔ صاحبن وۄن تمہِ پتہٕ ووُرِس، 'کیٛاہ سأ، ژےٚ کیٛاہ گیوو؟ وَن۔'

"ووُرِ وۄن، حضوٗر۔ رام کی اچھا سے کھیومےٚ شامن بتہٕ امہِ

"کانٛہہ رُت یوٗگ[2] گرٛھ میلُن، چاہے سادھو[3] سنٛگ، اَسِن، یا ووپک اَسِن یا سدگورو سُنٛد پرٛاوُن۔ کُنہِ چھُ امہِ قسمٕک رُت یوٗگ میلان زِ بوٗڈ بوے چھُ سمسارک کینٛہہ بور وبتراوان، یا زنانہٕ وِیدا شکھتی[4] نیرِ درٛ ماتما، یا کھاندرٕ رے سپدِ نہٕ، یتھ پاٹھی پیوٕ نہٕ سمسارس منٛز پھسُن۔ امہِ قسمکی رٕتی موقعہ میلنس پیٹھ چھِ کاٗم بنان۔

"توٚہہ گرِو منہٕ ستی تیاگ۔ اناسکت (بے نیاز) اَستھ روزِو سمسارس منٛز۔ سمسارس منٛز روٗزِو نہٕ تہٕ اِدٕ کتہٕ روٗزِو؟

"تہٕ سمسارس منٛز روٗزِو ژھتہِ پتلکو (پنہٕ وٕتھرن بنیو مُت تھال) پاٹھی۔ ژھتِس پتلس چھُ واو کُنہِ گرس اندر زوان تہٕ کُنہِ ژھتہٕ ڈیرس پیٹھ۔ واوٗک روکھ یور گژھن چھُ آسان پتل تہٕ چھُ توٗری گژھن وُڈان! کُنہِ وِزِ جان جایہِ وٕسی پیوان تہٕ کُنہِ ناکارٕ جایہِ پیٹھ۔ ژٕ چھُنکھ وُنی کینٛس سمسارس منٛز ترٛوومُت۔ زبر چھُ وُنی کینٛہہ روز پیتی۔ پتہٕ تیلہِ ییتہِ پیٹھٕ تُلتھ جان جایہِ نِیی، تیلہِ وُچھو، یہِ سپدِ تہٕ روزِ سپدان۔

"سمسارس منٛز چھُنکھ تھوومُت تہٕ کیاہ کرکھ؟ سورُے کینٛہہ کر تمن ارپن۔ تمن پُترٛاو پٔنُن پان تیلہِ روزِی نہٕ کانٛہہ جھنجھٹ۔ پتہٕ وُچھکھ تمے چھِ سورُے کینٛہہ کران۔ سورُے چھُ 'رام کی اچھا' (تسنٛز یژھا)۔

اکھ بھگتی: 'رام کی اچھا' یہِ کیاہ مہارا کہاوت چھِ؟

شرٛی رامکرٛشن: کتھ تانی گامس منٛز اوس اکھ وووٗر روزان

۲۔ ساعتھ، ۳۔ درویش صحبت، ۴۔ نیک خویہ

زمینَس پٮ۪ٹھ پھیرِتھ۔ یُتھے تیٚژٕ لٔٹ چھِ وٕسی پیوان تُتھے چھُ سُہ بیٚیہِ ووٚتھٕ تُلِتھ زمینَس پٮ۪ٹھ یِوان۔ تو پتہٕ چھُ سُہ پانٔس منٛز تہِ روٗزِتھ ہبکان بیٚیہِ زمینَس پٮ۪ٹھ تہِ۔ تِتھے پاٹھی یوٚتانی نہٕ منشہِ ہنٛز اوِدھیایہِ (نہٕ زانہٕ نچ) ہنٛز لٔٹ وٕسی چھنہٕ پیوان توٚتانی چھُ سُہ سنسارٕ روٗپی پانٔس منٛزے پھٔٹِتھ روزان۔ اوِدھیا روٗپی لٔٹ وٕسی پیٚنَس پٮ۪ٹھ چھِ گیان سپدنس پٮ۪ٹھ چھُ پانٔس مُکھت بھاوٕ ستی چھُ نفر پھیرِتھ ہبکان تہٕ یژھا سپدنس پٮ۪ٹھ سمسارس منٛز تہِ ہبکان روٗزِتھ۔

بہتھ شری رامکرشن سندِ بن بکھتی چھِ
شری یُت مہما چرن بیٚترِ
مٔودربن وژنن ہُنٛد امرِتھ چوان۔ کتھٕ کیٛاہ چھِ، واریاہن رنٛگن ہنٛدی رتن (ہیٚرٕ جواہر) چھِ!

شرٛی رامکرشن (مہما چرنس کُن): پتہٕ سیچو بابوٗ ہَس ستی گوٚش دوِیندر بابوہَس سمکھنہِ۔ سیچو بابوہَس وٕنُن مےٚ بوٗز دوِیندر ٹھاکُر (روِیندر ناتھُن مول) چھُ ایشور سُنٛد دھیان کران، تس ؤچھنہٕ چھم یژھا سپدان۔ سیچو بابوہَن وٕنُن، 'اچھا بابا، بہٕ نمتھ ژٕ، أسی دوشوے أسی ہنٛدو کالیجس منٛز یکہٕ وٹہٕ پران: مےٚ ستی چھُس سبٹھاہ یارٕ ژٕ۔' سیچو بابوہَس ستی سپُد تس یژکالی مُلاقات، ژےٚ زَن چھے ہَنا یڈ دژاہرٕ۔' سیچو بابوہَن وٕنی میانی کتھ۔ تمو وٕنُن، یم چھِ ژےٚ وُچھنہٕ باپتھ آمتی، یم چھِ ایشورس سندِ باپتھ پاگل گوٚمتی۔'' لکھن وُچھنہٕ باپتھ وٕنُن مےٚ دوِیندرس، وُچھو ہَسا چوٚن پان۔' دوِیندرن ٹُل شریرٕ پٮ۪ٹھٕ کُرتہٕ تھوٚد۔ مےٚ وُچھ، پرٕوُن رنٛگ تتھ پٮ۪ٹھ سیٚندرٕ رہش لگٲوِتھ، تمہِ وِزِ اوس نہٕ دوِیندرُن مس سفید گوٚمُت۔

پتہٕ اوُسس 'رام کی اچھا سےٚ' بہٕ چنڈی منڈپس منٛز بِہتھ، 'رام کی اچھا سےٚ' سبٹھاہ راتھ گُزریہِ۔ مےٚ وُچھ 'رام کی اچھا سےٚ' ڈاکون ہنٛز اکھ جماتھ تیٲرؠ کٔرٕ۔ 'رام کی اچھا سےٚ' نیٚو ہس تِمو لِتھوان رٔٹِتھ۔ 'رام کی اچھا سےٚ' لۆدُکھ میانِس کلس پیٹھ ژۄرِ مال۔ یِتھے کالس منٛز وۄت 'رام کی اچھا سےٚ' پولیس اوٚتتھ۔ 'رام کی اچھا سےٚ' رۆٹہٕ ہس بہٕ تہٕ پتہٕ کورُس بہٕ پُلسن حوالاتس منٛز بنٛد۔ از صُبحن اوٚن ہَس بہٕ 'رام کی اچھا سےٚ' توہہِ برٛونہہ کُن۔ تس درماتما زانتھ تر ووسہ وُور پُلسن یلہٕ۔ ووٚرؠ وۄن وتہِ وتہِ یارن، 'رام کی اچھا سےٚ' ترووہَس بہٕ۔

"سمسارس مَنٛز روزُن سنیاس، یِتہِ سورُے چھُ رام کی اِچھایہِ ستی سَپدان، اسلیٚ گژھِ تِمنٕے پیٹھ سورُے بور ترٛاوُن۔ تہٕ سمسارٕچ کاٗم کرٕنؠ۔ نتہٕ کرکھ بیٚیہِ کیٛنٛہہ تہٕ کیٛاہ کرکھ؟

"سمسأرؠ یۄدوَے جیوٚنمُکت (بے نیاز) سَپدِ تیٚلہِ ہیکہِ سُہ سمسارس مَنٛز روٗزِتھ، تِیمس گیانٕچ پراپتھی (گیان حاصِل) آسہِ سپٕزمٕژ، تِسنٛدِ باپتھ چھنہٕ بیٚیتہِ تتہِ، تِسنٛدِ باپتھ چھُ سورُے برابر۔ یِسنٛدِس مَنَس منٛز تتہِ چھُ، تِسنٛدِس مَنَس منٛز چھُ بیٚیتہِ تہِ۔

"یِیٚلہِ مےٚ گوڈٕ وُچھ باغچس منٛز کیشِو سیٚن، تیٚلہِ وۄنُم، أمِس چھِ لٕٹ وٕسؠ پیمٕژ۔ پۄرٕ سبھایہِ منٛز بِہتھ نفرواوس۔ کیشون وۄن، "توہؠ مہٕ أسو؛ اتھ چھُ کیٛنٛہہ مانے، یِمن پرٛژھوٚ مےٚ وۄن 'یۄ تانؠ نبہٕ موٗنٛڈِ جہِ بچہٕ ہنٛز لٕٹ وٕسؠ پیٚیہِ نہٕ، توٚتانؠ چھُ تس پأنٕس منٛزٕے روزُن پیوان۔ سُہ ہیکہِ نہٕ بٕتھِس کھٔسِتھ ہوٚ کھِس

بوزناو کیٛنٛہہ اپشورٕ سٟتۍ کتھٕ۔

"تمہِ پتہٕ بوزناوی تٕمۍ وید ومنٛز کیٛنٛہہ حصہٕ: 'یہِ سمسار چھُ اکھ ژاٗنگی گُلِس ہیُو تہٕ پرتھ کانٛہہ زٕبو چھُ امہِ گُلیک اکھ اکھ ژونگ۔' یہِ یێلہِ اوسُس ییتہٕ دھیان کران، تیێلہِ اوسُس بلکُل ییتھے پاٹھی وُچھان۔ دوِیندر سٟتۍ کتھِ کتھِ ہشر بہتھ وُچھِتھ، سوٗنٛچ مےٚ، تیێلہِ چھُ یہِ سبٹھاہ بوٚڈ مہنیو۔ مےٚ وۄن تس ویا کھیا (وبڑھنے) کرنہٕ باپتھ۔ تٕمۍ وۄن، 'یتھ سمسارس کُس اوس بڑ وٗنہہ زانان؟ اپشورن گرٕپٕنٛن بجر گاٗشراونہٕ باپتھ منشہِ سٟتۍ سرٕشٹی (منُش کوٗرُن پاٗدٕ)۔ گلی گاشکہِ نَہ روزنس پپٹھ چھُ سوٗرے انہِ گوٚٹ سپدان، گُل، تہٕ چھُنہٕ بوزنہٕ یِوان۔'

واریاہ کتھ سپدنہٕ پتہٕ وۄن خوش سَپدِتھ دوِیندرن: 'توٚہہ پیٚیہٕ وۄچھبس (تقریبہِ) منٛز یُن۔' مےٚ وۄن سو چھِ دَیہٕ سٟتۍ یرٕھا، میاٗنی یہِ اوستھا چھکھ تہٕ وُچھانے۔ تِم چھِ گُنہِ وِزِ کتھ تام بھاوس منٛز تھاوان، تہٕ گُنہِ کتھ تام منٛزٕ۔ دوِیندرن وۄن، 'نَہ، یُنے پیوٚوٕ۔ مگر جان پوشاکھ لگاوِتھ (دۄتی تہٕ شال، یِم دوشوٕے پلو لگاوِتھ) ییزو ضروٗر۔ توٚہہ یِتھِس تیتھِس تیوٗت پوشاکس منٛز وُچھِتھ اگر کانٛسہِ کیٛنٛہہ وۄن تہٕ مےٚ گژھِ سبٹھاہ تکلیف۔' مےٚ وۄن، 'یہِ ہێکہٕ نہٕ بہٕ کٔرِتھ، بہٕ بنہٕ بوب۔' دوِیندر تہٕ سیچو بابو گٔر اسنہِ۔

"تمہِ پتہٕ دۄیمہِ دوہہ آیہِ سیچو باٮ۪س دوِیندٕ سٟتۍ چٕھی: 'وۄژھب (اُتسو) وُچھنہٕ باپتھ اوسُس بہٕ تِمو رُکوومُت۔ لیُوکھمُت اوسکھ، شرٕیرس پپٹھ اکھ ژادر تہٕ روزنہٕ تہٕ سو گیہِ اسبھیتا (گاٗرتہذیبی)۔ (ساری چھِ اسان۔)

''گوڑ گوڑ اوس مےٚ تس منٛز اہنکار (تکبُر) وُچھمُت۔ سپدٕن تہٕ گژھِ۔ یۄت ایشورٕ¹ یہ چھُ، وِدھیا چھِ، مان چھُ۔ تکبُر وُچھِتھ وۄن سیچو بابوہَس: 'اچھا، ابھِمان چھا گیانہٕ ستیٚ سپدان کِنہٕ اگیانہٕ ستیٚ؟ یُس بڑ ہم گیان چھُ سپدان، تس چھا امہِ قسمُک کیاہ ابھِمان (تکبُر) سپدان زِ یہٕ چھُس پنٛڈت، یہٕ چھُس گیانی، یہٕ چھُس پوٚنسہٕ وول؟

''دوِینٛدرس ستیٚ کتھ باتھ کران سپز یکا یک مےٚ سوے اوستھا۔ سو اوستھا سپدِنس پیٚٹھ کُس نفر کُتھ چھُ، یہِ صاف پاٹھی وُچھِتھ۔ مےٚ اندراسُن پھوٚٹ اسُن۔ ییٚلہِ یہٕ اوستھا چھِ سپدان تمہِ وِزِ چھُس پنٛڈت پھنٛڈت ساری تِنکہِ ہیٚوی یوان بوزنہٕ۔ ییٚلہِ وُچھان چھُس پنٛڈتس منٛز چھُنہٕ وِویک تہٕ وَاراگ، تیٚلہِ چھُ سہ سوُرے گاسہٕ واسہٕ ہیٚوٕ بوزنہٕ یوان۔ تیٚلہِ چھُ یہِ بوزنہٕ یوان زِ گرٕد چھُ سبٹھاہ ہیٚور وُڈان مگر تسنٛز نظر چھِ بون گُن آورِنہٕ (شُمشانس) پیٚٹھ لِگتھ آسان۔

''وُچھ میلنگ رُتہ موقعہ (یۄگ) تہٕ نفس پروری (بھوگ) دوشوٕے چھُس، لوکٕڑ لوکٕڑ وارِیاہ شرٖی آسس، ڈاکٹر اوس آمُت، امی کِنی جھ ظاہر سپدأن (سیٚد) زِ یۄت عالم تہٕ چھُ، مگر سمسارس منٛز چھُ روزُن پیوان۔ مےٚ وۄن: ژٕ چھُکھ ازکل کہٕ زنانہٕ کٔلیہ یُوگُک (کلہِ کالُک) جنک راز۔ جنک اوس ہُپاٚرِ یپاٚرِ دوشوٕے طرفو روٗزِتھ دوٗدُک کۄٹر خالی کران۔ مےٚ اوس بوٗزمُت ژٕ چھُکھ سمسارس منٛز روٗزِتھ تہٕ ایشورس پیٚٹھ من لگاوِتھ۔ اوے کِنی چھُس توہہ وچھنہِ آمُت، مےٚ

۱۔ عاشی تہٕ عشرت،

آرتی کران ییٚہِ چھُ پۆزا کرنہٕ وِزِ آسنس پٮ۪ٹھ ہٮ۪تھ توٚتایہِ (اتوٚتی) کران۔ تیلہِ
چھُ سُہ بدٕلےَ اِنسان آسان، مأنی تو (وَیس گُنےٚ) مگن آسان۔

(مہِما ہَس کُن) ''اومکارٕچ ویٲکھا (تشریح) چھِوٕ توہہ لۆکھ صِرف
یِی کران: آکار، اوکار، مکار۔''

مہِما چرٕن: آکار، اوکار تہٕ مکارُک مانے چھُ سرٛشٹی، ستھِتی تہٕ
پرٛلے (پٲدٕ کرُن، رچھُن تہٕ ختم کرُن)۔

شرٛی رامکرٛشن: بہٕ چھُس مِثال دِوان گنٹایہِ ہنٛدِس ٹنکارُس
ستی۔ ٹرٛ۔أ۔م۔ لیلایہِ کِھلواڑس منٛز نیٚتہِ (ہمیشس) منٛز جذب سپدُن۔ مجسم
(ستھوٗل) زأوِیُل (سوٗکھشم) تہٕ وجہہِ (کارن) حالژو ستی بُنیٲدی طاقتس (مہا
کارنس) منٛز جذب سپدُن۔ بے دأری (زاگرٛت) سپُن، تہٕ نیٚم بے دأری
(سُشپھتی) پٮ۪ٹھ ترٛیس (ترٛن حالژن) منٛز جذب سپدُن۔ گنٹایہِ ہُنٛد وزُن زَن
تہٕ بڈِس سمنٛدرس منٛز اکھ وزن دار چیزُک وٕسی پیوٚن چھُ۔ تمہِ پتہٕ چھُ لہرن ہُنٛد
ووٚتھُن شوٚرُۆ سپدان۔ نیٚتس ستی چھُ کِھلواڑک (لیلایہِ ہُنٛد) شوٚرُۆ سپدان۔
مہاکارنس یانے بُنیٲدی طاقتس نِش چھُ مُجسمہِ، زأوِیُل، کارنِ شریر (لوٗکُٹ
تصوٗری مُجسمہِ) پٲدٕ سپدان؛ ترٛیہِ ستی چھِ زاگرٛت، سوپن تہٕ سُشپھتی (بیدار،
سوپُن تہ اڈ بیدأری) یِم سأرے حالژٕ یِوان۔ پتہٕ مہابوٗڈِ سمنٛدرٕچ لہر بوٗڈِس
سمنٛدرس منٛزٕ ژٕلِتھ سپدان۔ نیٚتھ (ہمیشگی) ستی چھُ لیلا (کھیل) تہ لیلا بہ ستی چھِ
ہمیشگی۔ اویہ پھُوس ٹنکارٕچ (ٹن ٹن آراز ہنٛز) مِثال دِوان۔ میہ چھُ یہ سٗوریہ ننہٕ ولنہٕ

(مہما ہَس گُن) ''بیٚیا کھ اکھ چھُ کپتان۔ سمسأری تہٕ چھُ، مگر چھُ بڈٕ

بکھتی۔ ژٕ سمکھِزِتس۔

''کپتان ہٕنٛزِ کولیہِ وۄن مےٚ، ''یمن چھُنہٕ دُنیاہ جان لگان؛ اسلئے

اوسکھ اکہِ وِزِ وۄنمُت زِ سمسار ژھنہٕ ترأوِتھ۔ اِ تسہٕ چھُ برابر یہِ ونان آسان۔

''تسُند خاندانٕے چھُ بکھتی۔ تسُند مول اوس لڑایہِ منٛز گژھان؛ مےٚ

چھُ بوزمُت زِ تسہٕ اوس لڑایہِ وِزِ اکہِ اتھٕ سٟتی شِوٕ ہٕنٛز پوٗزا کران تہٕ دۄیمہِ اتھٕ اوس

تلوار چلاوان۔

''بڈٕ آژارٕ وول نفر چھُ۔ بہٕ اوسُس کیشو سینس نِش گژھان۔

اوے آس نہٕ ریتہٕ کھنڈٕ پیٹھ یپأری کٕنی۔ ونان چھُ، کیشو سین ہٕنٛدی آژار چھِ

بڑشٹھ۔ انگریزن سٟتی چھُ بتہٕ کھوان، تُمی چھُ وۄپرزأژ منٛز پننہِ کورِ کھاندر کوٗرمُت،

تہٕنٛز چھُنہٕ کانٛہہ زاتھے۔' مےٚ وۄن، 'مےٚ کیاہ تمن کتھن سٟتی کأم؟ کیشو سین چھُ

دیہِ سُند ناو ہیوان، اوے چھُس بہٕ تمِس وُچھنہِ گژھان۔ ایشورٕ ہٕنٛز کتھٕ بوزنہٕ

باپتھ چھُس گژھان توٗت۔ بہٕ چھُس بژیہِ کھوان، کنٛڈبن سٟتی کیاہ مطلب توتہٕ

ترٛوُس نہٕ بہٕ کپتانن۔ وۄنن، 'ژٕ کیاز چھُکھ کیشو سین سُند گژھان؟ تمہِ وِزِ وۄن

مےٚ کیژٕ ہاژکھ کھُستھ، 'بہٕ چھُس نہٕ روپیہ باپتھ گژھان کینٛہہ۔ بہٕ چھُس دیہِ سُند

ناو بوزنہٕ باپتھ گژھان۔' تہٕ ژٕ کتھٕ کٕنی چھُکھ لاٹ صأبُن گژھان؟ تم چھِ ملیچھ۔

تمن سٟتی کتھٕ چھُکھ روزان؟ یہِ سوٗزِ ونہٕ پتہٕ رُکیوو ہَنا سہٕ۔

''مگر تس منٛز چھِ بڈٕ بکھتی۔ یٚیلہِ پوٗزا چھُ کران، تیٚلہِ چھُ کوپھوٗرٕ ج

پیٛوٚنت کھنڈ اُسکھ نیٛندٕر پہوان۔ راتھ ہنٛز 10-9 بجہِ اوسکھ پہوان ہُشار کرُن۔ تم تہِ اُسی ووٚتیتھ شرٛی رامکرٛشنس پرٛنام کٔرِتھ پتہٕ گاڑِ کھٔسِتھ گرٕ واپس گژھان۔

اُدھر اوس شرٛی رامکرٛشنس اکثر شوٗبھا بازار پٔنٕنِ گرٕ نِوان۔ شرٛی رامکرٛشن ہِندِ توٚت یِنس پتھ اوس تتہِ ووٚژھب لگان۔ شرٛی رامکرٛشنس تہٕ بیٚین بکھتن ستی اُسی اُدھر خوٗب آنند مناوان تہٕ وارِیاہ پرٛکارٕ تمن ترٛپتی (ترٛپتھ) سان بتہٕ کھیاوان۔

ازتہِ آسہِ ووٚژھب (اُتسو)۔ شرٛی رامکرٛشن تہِ چھِ آنندمے، بٔکھتی تہِ چھِ آنندٕ برِتھ۔ کیٛازِ یتیٚتھ شرٛی رامکرٛشن چھِ حاضر، تتہِ سپدٕ نہٕ ایشورٕ سٕنزٕ وکتھو ورٲے بیٚیہٕ کانٛہہ کتھ۔ بٔکھتی چھِ آمتی تہٕ شرٛی رامکرٛشنس وُچھنہِ چھِ وارِیاہ نٔوی نٔوی نفرتہِ آمتی۔ اُدھر چھُ پانہٕ ڈِپٹی مجسٹریٹ۔ تمو چھِ پٔنٕنی کیٚنٛہہ یار بتہٕ ڈِپٹی مجسٹریٹ بُلاوِتھ پانس ستی اٍنی متی۔ تم وُچھن پانہٕ شرٛی رامکرٛشنس تہٕ وَنن، کٔرزی پٲٹھی چھا تم بٔڑی اِنسان (مہاپُرش) کِنہٕ نہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ اسہٕ وُنہِ موکھہِ بٔکھتن ستی کتھ باتھ کران۔ امی وِزِ پیٚٹھی اُدھر پنہٕ نبن کیٚنٛژن یارن ستی شرٛی رامکرٛشنس نِش یتھ۔

اُدھر (بنکمس ہاوِتھ شرٛی رامکرٛشن کُن): مہاراج، یِم چھِ بٔڑ وِدوان؛ وارِیاہ کِتابہٕ چھکھ لیچھِ مٕژ۔ توہہ چھوٕ وُچھنہِ آمتی۔ یِمن چھُ ناو بنکم بابوٗ۔

شرٛی رامکرٛشن (اسان): بنکم! ژٕ کمی ہِندِس بھاوس منٛز چھکھ بنکم (ہوٗل) بایا۔

شکٲلہ منز وُچھموت۔ میہ چھ تم ہوٗمت زِ ژیتھ چھُ سمندر، تمیک اند گوڈ چھُنہٕ۔ تِمس چھِ یِم سأرِی کھیل (لیلایہ) وُچھمٕژ تہٕ پتہٕ تٔتھی منز رلِتھ جذب سپز مُژ۔

مہما: یِمو وُچھمُت چھُ، تِمو چھُنہٕ شاستر لیوٗکھمُت، تِم اَسی پننِس بھاوس منز مست روٗزِتھ آسان؛ شاستر کرِلیکھہَن۔ لیکھنہٕ بہیوٗ تہٕ تیلہِ گژھِ حسأبی بوٗدضروٗری آسنۍ۔ تِمن نِش بوٗزِتھ چھُ دوٗیمولیوٗکھمُت۔

☆

بٔدٕوار 6/ڈسمبر 1884

اَدھر چھُ خاص بگھتی؛ تِم چھِ ڈِپٹی مجسٹریٹ۔ وُمرِ اَسکھ 30-29 ؤہش۔ شری رامکرشن چھِ تِمن ستی خاص لول تھوان۔ اَدھر سُنز تہٕ چھِ کرِژھ بگھتی۔ سوٗرے دوٗہہ آفِسچہِ میٚحنژ پتہٕ اتھ بتھ چھٲلِتھ اوس اکثر دوٗ۔ ہے سٔندھیا سمیٚس شری رامکرشن سُند درشن کرنہٕ گژھان۔ مکان چھُس شوٗبھا بازر ۔بینےٹوٗلس منز۔ تتہِ پیٹھ اَسی دکھنیشور کأتی مندرس منز شری رامکرشنس نِش گأڑی کرِتھ گژھان۔ ترِتھ پأٹھی اوس پزتھ دوٗہہ زٕ روپیہ گأڑِ سوأری دِوان۔ صرف شری رامکرشنہٕ سُند درشن کرُن یوٗ ہے اوسکھ آنند۔ تِہندِ شری موکھہِ منزٕچ وأنی بوٗزنک موقہٕ اوُسس نہٕ اکثر میلان۔ وأتِتھ اوس شری رامکرشنس بُتھِ زمینَس ستی پان ترٲوِتھ نمسکار کران۔ رٔژر پاٹھ گرِتھ اَسی کأتی ماتایہِ ہُند درشن کرنہٕ گژھان۔ توٚ پتہٕ اَسی فرشس پیٹھ واہرٲوِتھ وگوس پیٹھ آرام کران شری رامکرشن اَسی پانہٕ تِمن آرام کرنہٕ باپتھ ونان۔ اَدھر سُند شریر اوس میحنتھ گرِتھ یوٗت تھوٗکمُت آسان زِ

دِنس تانٛی چھُ نہٕ پرٛ چار سَپدان۔ نگر پرٛ چار کرنہٕ بِنشہِ چھِے نہٕ ژٕ ے کانٛہہ تہِ روٗکان۔ ژٕ ے میوٗلے نہٕ آدیش توتہِ چھُکھ ژٕ بک۔ بک کران؛ تمے ژٕ دوہہ بوزنے لوٗکھ پتہٕ مُشراونے۔ یتھٕ پاٗٹھی اکھ لہر۔ یوٗ تانٛی ژٕ ونان چھُکھ، توٗ تانٛی ونن لوٗکھ 'اہا، تم چھِ زبر ونان۔' ژٕ رُککھ، تمہِ پتہٕ سپدِ نہٕ کُنہِ تہِ کیٛنٛہہ۔

'ایشور سُند نوٗن درشُن (ساکھیات کار) سپدنس پتھ ییلہِ تم آدیش (حُکم) دِن، تیلے چھُ پرٛ چار سَپدان، لوٗکہٕ شیکھیا چھِ (تعلیم) سَپدان، نتہٕ کُس بوزِ چانٛی کتھ؟''

یمن کتھن لگٛو ساٗری سنجید گی سان (گمبھیر بھاوٕ) سان بوزنہِ۔

شرٛی رامکرٛشن (بنٛکِمس کُن): اچھا، توہۍ چھِوٕ بڈٕ ی پنٛڈت، تہٕ کاٗژاہ کِتابہٕ چھِوٕ توہہِ لیچھمرٕ! توہہ کیٛاہ چھِوٕ ونان، منشہِ سُند کیٛاہ چھُ فرض؟ ستی کیٛاہ گژھِ؟ پرکال چھُناہ تہٕ؟

بنکِم: پرکال؟ سُہ کیٛاہ چیز چھُ؟

شرٛی رامکرٛشن: اِوٕ گیٛانہٕ پتہٕ چھُنہٕ بیٚیہٕ دوٗیمس (عالمس) لوٗکس منٛز پیوان گژھُن، نوٗ زٕنم چھُنہٕ سَپدان، امایوٗز یوٗ تانٛی نہٕ گیٛان چھُ سَپدان، ایشور سُند میوٗل چھُنہٕ سَپدان، توٗ تانٛی چھُ سمسارس منٛز پھیرِتھ پیوان یُن، بچنگ چھُنہٕ کانٛہہ ووپاے۔ توٗ تانٛی چھُ پرِلوٗک تہِ۔ گیٛان حاصِل سَپدنس پتھ، ایشور سُند درشُن سپدنس پتھ چھِے مُکھتی سَپدان۔ تہٕ چھُنہٕ (زنمس) پیوان یُن۔ گرٛکہٕ نوومُت دھانہِ چھُنہٕ وونہٕ پتہٕ گُل بنان۔ گیٛانہٕ روٗپی نارٕ ستی ییلہِ کانٛہہ گرٛکہٕ وِنہٕ

بنکِم (اسان اسان) : آہَن مہارا، پاًزار کہِ چوٹہٕ ہٮ۪تی ۔ (سارٕوے اوس) صاحبہٕ سٕندِ پاًزرٕ کہِ چوٹہٕ ہٮ۪تی مہارا گومُت ہوٚل۔

شڑی رامکرٛشن : نہٕ سا، شڑی کرٛشن اوس پرٛیٖمہٕ ہٮ۪تی ہوٚل بنیومُت۔ شڑمتی رادھایہٕ ہٕندِ پرٛیمہِ کٕنی اوس سُہ ترِبھنگ سپدمُت۔ کرٛشن رٕوپچ چھُ کانٛہہ وبرٛھنے کران، شڑی رادھایہٕ ہٕندِ پرٛیمہٕ ہٮ۪تی تربھنگ۔ کرٛہُن کیاز چھُ زانان چھکھٕ؟ تہٕ ساڈ ترٛے اتھٕ تیوٚت چھوٹ کیازِ چھُ؟ یوٚ تانی اپشور دۄر چھُ، توٚ تانی چھُ کرٛہُن کرٛہنے یِوان ورٛنٛتھی؛ یتھٕ پاٹھی سمندرُک پوٚنی دۄرِ پیٹھٕ نیٖول چھُ بوزنہٕ یِوان۔ سمندرٕکس پانٛس نکھٕ گژھنہٕ ہٮ۪تی تہٕ اتھس منٛز تُلنہٕ ہٮ۪تی چھنہٕ پتہٕ پوٚنی کرٛہُن روزان؛ تمہِ وقتہٕ چھُ سبٕتھاہ صاف سفید بوزنہٕ یِوان۔ بِرِی یہٕ چھُ دۄر، اوے چھُ لوٚکٹ بوزنہٕ یِوان، نزدیک گژھنہٕ پتہٕ چھُنہٕ لوٚکٹ روزان۔ اپشورٕ سُنٛد سورٕوپ پتہٕ ٹھیکھ زاننہٕ ہٮ۪تی چھُنہٕ کرٛہُن تہٕ روزان، لوٚکٹ تہٕ نہٕ روان۔ یہٕ چھِ سبٕتھاہ دۄرِچ کتھ۔ سمادھِمگن نہٕ سپدنٛس پیٹھٕ چھِ تہٕنٛزٕ سارٕے لیٖلا۔ 'بہٕ'، 'تٕہ' چھُ توٚ تانی، تہٕ نام رٕوپ تہِ۔ تہٕنٛزٕ سارٕے لیٖلا۔ 'بہٕ' - 'تٕہ' یوٚ تانی روزان چھُ، توٚ تانی چھِ تم واریاہَن رٕوپن منٛز ظاہر سپدان۔

بنکِم : مہاراج، توٚہۍ کیازِ چھوٚ نہٕ پرٛچار (عالانہٕ نام) کران؟

شڑی رامکرٛشن (اسان اسان) : پرٛچار؟ یہٕ سورٕے چھُ گمنٛڈٕچ کتھ۔ منُش چھُ مۄمۄلی زیو۔ پرٛچار کرن تمے ییموٚ ژٛندرمہٕ، بِرِی یہٕ یہٕ پاٚدٕ گرِی تہٕ یہٕ زگتھ گاٚشرووٚک۔ پرٛچار کرُن چھا کیٛنٛہہ مۄمۄلی کتھ؟ تہٕنٛدِ درٛشن دِتھ آدیش نہٕ

''کانٛہہ کانٛہہ چھُ سمجان زِ یِم لۄکھ چھِ صرف ایشور کران چھِ؛ چھِ پاگل۔ یِم لۄکھ چھِ بولہٕ (مٔتؠ) گامٔتؠ۔ أسؠ کتھی چالاک چھِ، بہٕ چھُس سبٹھاہ چالاک، مگر صُبہس وۄتھتھے چھُ دۄیمِس ہُند نجاستھ کھوان۔ کاون چھُکھ ناوُ چھان؛ کرِ گرِتھ کۄتاہ چھُ پھیران تھوران، بڑٕ چالاک۔ (ساری چھِ خاموش)۔

یِم لۄکھ ایشور سُنٛد دھیان کران چھِ، وِشین[1] منٛز لگنہٕ، کامنی، کانچنس منٛز پرٛیم دۄر کرنہٕ باپتھ دوہہ راتھ پرٛارتھنا کران چھِ، یِمن وِشین ہُند رس ٹیۄٹھ لگان چھُ، دَیہٕ سٕنٛدِ پادِ کملن ہُند امر بتھ ترٛاوِتھ یِمن بیٚیہٕ کیٚنٛہہ زبر چھُنہٕ لگان، تِہُنٛد سو بھاو چھُ ہنسہٕ سُنٛد ہیۄ آسان۔ ہنٛسس برٛونٛہہ کنہِ تھوَو دود تہٕ پونی رلٲوِتھ، پونی ترٛاوِتھ چیٚیہِ دود۔ ہنسہٕ سٕنٛز چال چھتھٕ وُچھمٕژ؟ أکس طرفس کُن سیۄد گژھان۔ بیٚیہٕ شود بکھتی ہٕنٛز چال تہِ چھِ صرف ایشورس کُنُے یوت آسان۔ سُہ چھُنہٕ بیٚیہِ کیٚنٛہہ یژھان۔ تس چھُنہٕ بیٚیہِ کیٚنٛہہ پرٛہان۔ تس چھُنہٕ بیٚیہِ کیٚنٛہہ جان باسان۔ (بنٛکمس کُن کومل بھاوٕ سٟتؠ) توہہِ یِتھ نہٕ برٕ اَلمِو۔''

بنکِم: مہارا، بہٕ چھُس نہٕ یۄر مٔدرِ کتھٕ بوزنہٕ آمُت۔''

شرٛی رامکرٛشن (بنٛکمس کُن): کامنی کانچن (زنٛی تہٕ دولت) ہے چھُ سمسار۔ أتھی چھُ ناو مایا[2]۔ ایشورس وُچھنہٕ تہٕ تٕسُنٛد دھیان چھِنہٕ دِوان کرنہٕ۔ اکھ زٕ بچہِ سپدنس پتھ گژھِ زنانہِ سٟتؠ بینہٕ بٲے ہٕنٛدی پٲٹھی روزُن۔ تہٕ پانہٕ وٲنؠ گژھِ ہمیشہِ ایشورٕ سٕنٛز کتھ باتھ کرٕنؠ۔ امہِ سٟتؠ گژھِ دۄشوٕنی ہُنٛد من تِہنٛے کُن تہٕ زنانہٕ بنہِ دھرمچ مددگار۔ پٔشُو بھاو نہٕ مِٹنس پتھ چھُنہٕ ایشورٕ سٕنٛدِ آنندُک منٛزٕ یتھ ہبکان۔ ایشورس گژھِ پرٛارتھنا کرٕنؠ زِ یِمہِ سٟتؠ پٔشُو بھاو دۄر

ا۔ دُنیا چن آسائشن تہ لذتن، ۲۔ دیہ سُند محدود طاقت

چھُ آمُت آسان، تہٕ تِمس رٕٹتھ بیٚیہٕ سرٛشٹی ہنٛز کھیل چھُنہٕ سَپدان۔ سُہ چھُنہٕ گرٛہستی گرِتھ ہرکان۔ تِمس چھُنہٕ کامنی تہٕ کانچنس (زنہِ تہٕ دولتس) منٛز گٔشش روزان۔ گرٛکہٕ نٲوی مِتس دانس بیٚیہٕ ووِنہٕ ہتی کیٛاہ سَپدِ؟ اچھا توٛہۍ کیٛاہ چھِوٕ ونا، منشہِ سُنٛد فرض کیٛاہ چھُ۔"

بنکِم (اسان، اسان): یِیلہِ توٛہۍ پرٛژھنے چھِوٕ تُمۍ سُنٛد فرض چھُ آہار، (کھون چون)، نیٚنٛدر تہٕ میتھُن (کولیہِ ہتی شونٛگُن)۔

شرٛی رامکرٛشن (ژکھِ سَپدِتھ): اوہ! ژٕ چھُکھ سبٹھے بیہوٗدٕ۔ ژٕ یہِ دوہہ رات چھُکھ کران تی چھےٚ أسہٕ منٛزٕ نیران۔ لُکھ یہِ کیٛنٛہہ چھِ کھوان تمہِ کی چھِکھ ڈاگُر کھسان۔ مُجہِ کھینٛس پتھ چھِکھ مُجہِ ڈاگُر یِوان۔ نارجیل کھینٛس پتھ چھِکھ نارجیل ڈاگُر یِوان۔ زنہِ تہٕ دولتس (کامنی تہٕ کانچنس) منٛز چھُکھ دوہہ راتھ روزان تہٕ سوے کتھ ژھے أسہٕ منٛزٕ نیران۔ صرِف وِشیک خیال کرنہٕ ہتی چھُ حِسابی ثواب بنان، منٛش دغاباز بنان۔ ایشور سُنٛد دھیان کرنہٕ پتہٕ چھُ سُہ سیوٗد ساد بنان۔ ایشور درٛشٹھی پیٚنس پتھ چھُنہٕ کانٛہہ یژھ کتھ کران۔ اگر ایشور سُنٛد خیال سپدِ نہٕ، یۆدوَے وویک وٲراگ سپدِ نہٕ تیٚلہِ صرِف تٲلیم یافتہٕ سپدنہٕ ہتی کیٛاہ بنہِ؟ یۆدوَے کامنی کانچنس منٛز من روزِ، تیٚلہِ صرِف پنڈتایی ہتی کیٛاہ سَپدِ؟ پنڈت جی چھِ واریاہ کِتابہٕ، شاسترٛ پران، شلوٗک پھرکاوان، کرِٛژاہ کِتابہٕ لیکھان، مگر زنانہِ کُن چھُ لور، دھن (دولت) تہٕ مان (یزتھ) چھُ سوٗرٕے مانان، پتہٕ کُتھ پنڈت چھُ سُہ؟ ایشورس منٛز یۆدوَے من روزِنہٕ تہٕ پتہٕ تسنٛز کوسہٕ پنڈتٲزی تہٕ کُس پنڈت؟

سیوا سَپدان۔ ہری (دَے) ہشز سیوا سَپدنہٕ ستی سَپد پنہٕ نٕے ووپکار[2]، پر ووپکار[3] نہٕ کینٛہہ۔ یہے چھِ سارنٕے زٕہون منٛز ہرِ ہشز سیوا، صِرف منشہٕ ہشز نہٕ، زٕو زأژن منٛز تہِ ہرِ ہشز سیوا یوٗ دوٗے کانٛہہ کرِ تہٕ یوٗ دوٗے یزتھ، رُتبہٕ، مرنہٕ پتہٕ سورگ یژھِنہٕ، یہنٛز سیوا چھُ کران تِمن نِش بدلس منٛز کانٛہہ ووپکار یژھِ نہٕ۔ یتھے پأٹھی یوٗ دوٗے سیوا کرِ، تِمۍ تسنٛد نِشکام کرُن چھُ انا سکت (یُس نہٕ کُنہِ لوٗر آسہِ) کرٛم سَپدان۔ یتھٕ پأٹھی نِشکام کرٛم کرنس پتھ چھُ تسنٛد پنٕن کلیان[4] سَپدان۔ امہِ کٕے ناو چھُ کرٛم[5] یوٗگ۔ یہِ کرٛم یوٗگ تہِ چھُ اپشورس لبنک (پراونک) اکھ ووپایہ[6]، مگر یہِ مارگ[7] چھُ بڈٕ مُشکِل۔ کلہِ یوگس[8] باپتھ چھُنہٕ۔

''اوٕے کنہٕ چھس ونان، یُس نفر بے لاگ سَپدتھ یتھٕ پأٹھی کرٛم کران چھُ، دَیا دان[9] چھُ کران، سُہ چھُ پنٕن رُت کران۔ دوٗیمین ہُنٛد ووپکار، دوٗیمین ہُنٛد کلیان، یہِ سوٗرے چھُ اپشور کران، یمو زٕہٕ ہنٛدِ باپتھ ژٕنٛدٕر، سِری یہِ، مأج مول، موٚہ پوٚش، اناج پأدٕ کوٚر۔ مألس تہٕ باقٕے چیزن منٛز یُس لول چھُکھ وُچھان، سُہ چھُ تٔہنٛدٕے لول، زٕہٕ ہشزِ رأچھ باپتھے چھُ تِمو یہِ لول دِتمت۔ دیاوانس انٛدر یوسہٕ دَیا چھُکھ وُچھان سو چھِ تٔہنٛزٕے دَیا، تمہِ وٕے چھِ بے سہارٕ زٕہو ہشزِ رأچھ باپتھے دِژٕہٕو۔ ژٕ کر دیا یامہٕ کر، تم کرنٕے کُنہِ نتہٕ کُنہِ ووپایہٕ ستی پنٕنۍ کأم۔ تٔہنٛز کأم چھنہٕ روٗزِتھ گوٚھان۔

''اوٕے کنہٕ زٕہو سُنٛد کرٛتو (فرض) کیاہ چھُ؟ سُہ چھُ یہِ زِ تِمن

۱۔ بے غرض پأٹھیہ، ۲۔ فائیدہ، ۳۔ بیین ہُنٛد فائیدہ، ۴۔ یقبال، ۵۔ زندگی باعمل ومشقت، عملِ حیات، ۶۔ تدبیر، ۷۔ ؤتھ، ۸۔ ازکلک زمانہٕ، ۹۔ رحم وخأراتھ

ہیکہٕ سَپدِتھ۔ وِیا کُل سَپدِتھ کر پرٛارتھنا۔ تم چھِ انتریامی ضرور بوزان۔ یِوٚ دوٚے پرٛارتھنا آسہِ أنٛدرِم۔

"پیتہٕ کانچن (سون، دولت)۔ مےٚ اوس پنٕچ وٹی منٛز گنگایہٕ بٔٹھِس پیٹھ یِتھ 'روپیا مٹی' (روپیہِ میٚژ) روپیا مٹی ؤنِتھ دوشوٚے پانٕس منٛز ترٛأوِتھ ژھُنٕمتی۔

بنکم: روپے میٚژ! مہاراج، پوٚنسہٕ ژور آسن تہٕ ہکو غریبس دِتھ۔ روپے یِوٚ دوٚے میٚژ چھِ تہٕ پتہٕ کِتھ کٕنی ہیکہٕ بیہہٕ سُند سَپدِتھ؟

شری رامکرشن (بنکمس کُن): دیا! پر وُپکار۔ چانٕی کیاہ شکتی چھِ زِ ژٕ کرکھ پر وُپکار؟ (وُپرن بنٛد مدو) منشہِ سُند یِٕت گمنٛڈ، اماپوٚز شونگان چھُ، تہٕ یِوٚ دوٚے کانٛہہ کھڑا سپدِتھ تِسنٛدِس أسس منٛز پیشاب تہٕ کرِتہٕ لگِیس نہٕ پتاہ تہٕ۔ تمہٕ وِزِ اہنکار، گمنٛڈ، کِبُر کوٚت چھُ گژھان؟

"گرٛہستھی لۄکھ یِوٚ دوٚے شود بٔھکتی آسان، تہٕ اناسکت (بے لاگ) سَپدِتھ ہکن کرٛم کٔرِتھ۔ سُہ چھُ کرٛمُک، پھل، ہأنی (نوقصان) لابھ (فأیِد) سوکھ، دوکھ ایشورس پُشرا ون کران۔ بیٚیہِ تمن دوہہ راتھ بٔھکتی ہنٛز پرٛارتھنا کران، تہٕ کیٚنٛہہ تہِ نہٕ یژھان۔ امہِ گۆے ناو چھُ نِشکام کرٛم۔ اناسکت (بے نیاز سَپدِتھ) کرٛم کرُن۔ سنیأسی ہِنٛدی سأرے کرٛم گژھن نِشکام آسٕنی۔ مگر سٕنیأسی چھِنہٕ گرٛہستی ہِنٛدی پأٹھی وِشے کرٛم کران۔

"گرٛہستی یِوٚ دوٚے نِشکام بھاوٕ کِنی کانٛسہِ کیٚنٛہہ دان دِیہ، تہٕ سُہ چھُ پنٕنہٕ وٚپہٕ کارٕ باپتھ۔ سارنٕے زُوٚزأژن منٛز چھُ دَے موٚجوٗد۔ تِہنٛزٕ ے چھِ

(واریاہ)۔ گوڑٕ اکھ پتہٕ واریاہ، گوڑٕ اپشور، تمہٕ پتہٕ زٕہو زگت۔

''تمن گرِو ویا کُل سَپدتھ پرٛارتھنا، اَندرِ مہٕ پرٛارتھنایہ پتہٕ بوزن تم ضرور۔ مُمکن چھُ زِ یُتھ کینٛہہ ست سنگ کرناوان، ییٚمہٕ ستی آسانی سَپدِ۔ مُمکن چھُ کانٛہہ ونہٕ، یہِ یہِ گرِو، تہٕ اپشور پرٛاوِیوٚن۔''

''گورٕ واکھس مَنٛز گژھِ وِشواس کرُن۔ گورٕ ے چھُ ست چت[1] آنند تہٕ ست چت آنندٕ ے چھُ گور۔ تہنٛز کتھِ پبٹھ پرٛھ کرنہٕ ستی، شُری ہِندی پاٹھی پرٛھ کرنہٕ ستی چھِ اپشورس پرٛاوان۔ ژوترِ بودٕ[2]، حِسابی[3] بود، وبرٛارٕ[4] بود کرنہٕ ستی چھنہٕ اپشورس ہبکان پرٛاوِتھ۔ پرٛھ تہٕ سیٚزر گژھِ آسُن، کپٹی[5] آسنہٕ ستی اَندِ نہٕ کینٛہہ۔ سیٚدِ ہِندِ باپتھ چھِ تم سبٹھاہ آسان۔ کپٹی ہَس نِش چھِ تم سبٹھاہ دوٗر۔

''مگر شُر یتہٕ پاٹھی ماجِہ نہٕ وُچھنہٕ ستی چھُ بے چین سَپدان، لوٚڈٕ، مِٹھاے اتھس پبٹھ تھاوِتھ۔ چاہے مُشراونچ کوٗشِش گرِو، مگر سُہ چھنہٕ کُنٛہی تہِ یژھان، گُنہِ ستی تہِ چھنہٕ مُشراوان تہٕ ونان چھُ، 'نہ، بہٕ گژھہٕ ماجہِ نِش'، تِتھے پاٹھی گژھِ اپشورٕ ہِندِ باپتھ ویا کُل آسُن۔ آہا! کژھ حالتھ! بالکٕ (شُر) یتھِ پاٹھی 'ماں ماں' وٕنتھ باگل چھُ سَپدان، گُنہٕ پاٹھی چھنہٕ مُشراوان۔ تیٚمس سمسارٕکی یِم سارٕی[6] سوکھ بھوٗگ بے مزٕ چھِ لگان، تیٚمس ہیٚیہٕ کینٛہہ تہِ جان چھنہٕ لگان، سُے دِلہٕ ستی 'مأدٕ، مأدٕ' وٕنتھ اورت چھُ سَپدان۔ تہِندِ باپتھ چھُ مأج پتہٕ سارٕ ے کأم کار ترٛاوِتھ دوران یوان۔

''یہے چھِ بیقرأری۔ گُنہِ تہِ وتہٕ کُنٛہ کیاز گوژھو نہٕ، ہیوٚند، مُسلمان،

ا۔ پوٚشون ژتہٕ سرُور، ۲۔ عقلندی، ۳۔ وأنیہ بود، ۴۔ بوز شوز، ۵۔ ژھل باز، ۶۔ آرام تہٕ آسائش ہُندین عملِ تہٕ کرم۔

شرٛن سَپدُن، تہٕ یمہِ ستۍ تہنٛز پرٛاپتی سَپدِ، تہٕنٛد درٛشن سَپدِ تمے باپتھ ویاکُل سَپدتھ تمن پرٛارتھنا کرٕنی۔ بیٛیہِ دوٛیم کیاہ؟

شرٛی رامکرٛشن (بنٛکم کُن): کانٛہہ کانٛہہ چھُ سمجان زِ شاسترٕ پرٕنی یا پوتھِ پرٕنہٕ ورأے چھنہٕ ایشور پرٛاونہٕ یِوان۔ تم چھِ سوٗنچان، گوڈٕ گژھِ سائینس پرُن۔ (سارِوٕے اوٗس) تم چھِ ونان، ایشورٕ سنٛز یہِ سارے سرٛشٹی سمجنہٕ ورأے چھنہٕ ایشور زاننہٕ یِوان۔ ژٕ کیاہ چھُکھ ونان؟ گوڈا سائینس کِنہٕ گوڈٕ ایشور؟

بنٛکم: اہٕ، گوڈٕ گژھن زگتس مُتلِق ذٕہہ کتھٕ زاننِ۔ ہنا ییٚتِک گیان سَپدنہٕ ورأے ایشورس کتھٕ پأٹھی زانٕن؟ گوڈٕ گژھِ کتابہٕ پرٕتھ کیٛنٛہہ زانُن۔

شرٛی رامکرٛشن: تی چھُ توہہ لۄکن اکھ خیال۔ گوڈٕ ایشور، تمہِ پتہٕ سرٛشٹی (وپد، پأدائش)۔ تمن حأصِل کرٕنس پتہٕ یہٕ ضروٗری آسہِ تہٕ سوٗرے ہیکو زأنِتھ۔ تمن زاننس پتہٕ چھِ ہکان سوٗرے کیٛنٛہہ زأنِتھ۔ مگر پتہٕ چھُنہٕ موموٗلی چیز زانٕنچ یژھا روزان۔ ویدس منٛز تہٕ چھِ یہے کتھ۔ یۄتانی کانٛسہِ نفرس چھِنہٕ وُچھان۔ توتانی چھِ تسنٛد بن گونن ہنٛزٕ کتھٕ ہکان وٕنِتھ؛ یِیلہِ سُہ بڑونٛہہ کنہِ چھُ یِوان، تمہِ وِزِ چھِ تمہٕ سارے کتھٕ بنٛد سَپدان۔ لۄکھ چھِ تمہِ سے رٕٹِتھ مس روزان۔ تسٕی ستۍ کتھ باتھ کران آنندس منٛز گوتہٕ دِوان، تمہِ وِزِ چھنہٕ باقے کتھٕ دماغس منٛز یِوان۔

گوڈٕ ایشور سُنٛد پرٛاوُن، تمہِ پتہٕ سرٛشٹی یا دوٛیم کتھ باتھ، اکھ زاننس پتہٕ چھُ سوٗرے زأنِتھ ہکان۔ أکِس (۱) پتہٕ یِیلہِ پنٛژاہ صِفر روزان تہٕ تیداد چھُ بڑان۔ اکھ (۱) ناہناونہٕ ستۍ چھُنہٕ کیٛنٛہہ تہِ روزان۔ أکِس رٕٹِتھے چھُ انیک

شرٛی رامکرٛشن : وِیا کُلتا۔ شرٕ یتہٕ پأٹھی ماجہِ ہٕنٛدِ باپتھ، ماجہِ نہٕ وُچھنہِ ستی بے چیٖن سَپدِتھ ودان چھُ، تِتھےٚ پأٹھی وِیا کُل سَپدِتھ ایشورٕ سٕنٛدِ باپتھ ودنہٕ ستی ہیکون ایشور پرٛأوِتھ۔

''سنگرمالہٕ پھولنس پتھ چھُ پوٚرطرف ووٗزل سَپدان، تمہِ وِزِ چھُ سمجِ پوان زِ سِری یِہِ کھسنَس لگہِ نہٕ ووٗنی زیادٕ ژیر۔ تِتھےٚ پأٹھی یِیلہِ کأنٛسہِ ہُنٛد پرٛان ایشورٕ سٕنٛدِ باپتھ وِیا کُل یِیہِ وُچھنہٕ، تہٕ ہیکان چھِ ٹھیکھ پأٹھی سمجھتھ زِ تیٚمِس نفرس لگہِ نہٕ ایشور لبنَس منٛز ووٗنی کانٛہہ زیادٕ ژیر۔

''ژٕے، چھُسےٚ ونان، پتٕھی پتٕھی پیرٕ وسنہٕ ستی کیاہ سَپدِ؟ ہَنا دِ ڈُنگہٕ۔ سمٕندرس پأنِس منٛز چھِ رتن (جوأہر)، پأنِس پتھ اتہٕ کھور وایِنہٕ ستی کیاہ سَپدِ؟ اصلی رتن چھُ گوب آسان، سُہ چھُنہٕ پأنِس پتھ ییران، سُہ چھُ پأنِس تل آسان۔ اصلی جوأہر آسہِ حأصِل کرٕن تیٚلہِ چھےٚ پأنِس اندر ڈُنگہٕ لاگٕنۍ۔''

بنکِم : مہاراج، کیاہ کرٕ، شانٕن پتھ چھُم کاکھ گنٛڈِتھ۔ (سارِوے اوس)۔ سُہ چھُم نہٕ پھٹنہٕ دِوان۔

شرٛی رامکرٛشن : تِہُنٛد دھیان کرنہٕ ستی چھِ سارے پاپھ ژھیٚنان۔ تِہنٛدِ ناوٕ ستی چھُ کالہِ سُنٛد گنٛڈ تہِ ژھیٚنان۔ ڈُنگہٕ پیٚیِہ لگاوٕنۍ، تیٚلہٕ میٚلہِ نہٕ لال جوأہر۔

ووٗنی کوٚر بنکِمن شرٛی رامکرٛشنس نمسکار۔ تم ہیٚن ووٗنی روخصتھ۔

بنکِم : مہاراج، بہٕ یوٗت بیوقوف توہہ سمجوٕس، تیوٗت چھُس نہٕ۔

عیسائی، شاکھت، برٛہم، کُنہٕ تہٕ وتہٕ گژھو، یہ ویا گلتا ہے چھہٕ اصلی کتھ۔ تم تہٕ چھہٕ اشٔریامی (پرٛتھ کینٛہہ زانن وأل)۔ یوٚ دوٚے ڈٔجہِرٕ وتہٕ تہٕ گژھو توتہٕ چھُنہٕ دوٚش۔ اماپوٚز ویا گلتا گژھِ آسٕنۍ۔ تمے چھہٕ پتہٕ ٹھیکھ (سیٚز) وتہٕ پیٹھ انان۔

برٛہم سماجک شری ترٛلوٚکی چھُ بأتھ گوان۔ شری رامکرشن سپدی کیرتن بوزان بوزان یکایک کھڑاتہٕ ایشورٕ ہنٛدِس آویشس منٛز سپدی نبرمہٕ گیانہٕ نِش بے خبر۔ سأری لوٚکھ روٚدی آرہٕ کٔرِتھ کھڑا۔ بنٛکِم چھُ آوٚر گژھِتھ بھیرٕ ہٹاوِتھ شری رامکرشنس نِش وأتِتھ مُدے گنٛڈِتھ حأرانی سٟتۍ وُچھان۔ تمو اُس نہٕ زانٛہہ سمادھی وُچھمٕژ۔

رژھنا پتہٕ پانٛہٕن کینٛژھا نبرم گیان سپدنہٕ پتہٕ لٔگی شری رامکرشن پرٛیمس منٛز ووٚنمتھ (مست) سپدِتھ نژنہِ۔ مأنٛی تو شری گورانٛگ چھہٕ شرٛ واس کِس مندرس منٛز بٔکھتن سٟتۍ نژان۔ سُہ عجیب نژُن وُچھِتھ روٚد بنٛکِم تہٕ بیٚیہٕ انگریزی پٔری متۍ لوٚکھ دنگ۔ کیاہ آسچرٕ۔ کیاہ امہِ کُے ناو چھا پرٛیمانند (مأیہِ تہٕ مُحبتُک سرُور)؟

بٔھکتی لٔگی تیتھے پأٹھی دھیان کرنہٕ تہٕ سُہ دیوتاہٕن تہٕ دورلبھ (نہٕ حاصِل سپدن وول) نژُن تہٕ کیرتنُک آنند (حمدی سرُور) لٔگی اُچھو برٛونٛٹھ کنہٕ وُچھنہٕ۔ سأری چھہٕ، شری رامکرشنس ژوپأری کھڑا۔ تہٕ مُدے گنٛڈِتھ تمن وُچھان۔

کیرتن پتہٕ چھہٕ شری رامکرشن زمینس سٟتۍ پان ترٛاوِتھ نمسکار کران۔

پتہٕ پیٹھی سأری لوٚکھ تمن اُنٛدی اُنٛدی آرٕ کٔرِتھ۔

بنٛکِم (شری رامکرشنس کُن): مہاراج، بٔھکتی ہُنٛد ووپاے کیاہ چھُ؟

9- کینٛہہ انٛتر نٛگ (نزدیکی) شیٛشۍ (ژاٹھ)

بۄدوار 11/مارچ 1885ء

شرٛی رامکرٛشن چھِ سکوٗلچ چھُٹی سپدنس پتھ یتھ وُچھ ماسٹرٛن،

بلرام ہنٛدِس دیوان خانس منٛز بکھتن ستۍ بِہتھ۔ بتھِس پیٹھ چھُکھ اسن ترٛاے، تہٕ

سُے اسُن چھُ بکھتن ہنٛدٕ بن بتھن پیٹھ تہٕ درٛینٛٹھی گژھان۔ ماسٹرٛن پوٗن پھیرِتھ

وُچھِتھ، تمن پرٛنام کرنہٕ پتہٕ کوٗر شرٛی رامکرٛشنن تس پانٕس نِش بیٛہنٕک اِشارٕ۔

شرٛیُت گِریش گوش، سُریش مِتر، بلرام، لاٹو، چُنی لال بیترِ بکھتۍ چھِ حاضِر۔

شرٛی رامکرٛشن (گِریشس کُن): ژٕ وُچھ اکہٕ لٹہٕ نریندرس

ستۍ وِبٕژار کٔرِتھ زِ سُہ کیاہ چھُ ونان۔

گِریش (اسان): نریندر چھُ ونان، ایشور چھُ انٛنت اَنٛتھٕ روٗس۔

یہِ کینٛہہ اَسی لوٗکھ یہِ وُچھان یا بوزان چھِ وستو (چیز) یا وِبکھت (نفر)۔ سوٗرے

اکھ پژارتھنا چھم، دیا گرِتھ کٔڈیایہِ مَنٛز اکہِ لٹہِ پادن (کھورن) ہنٛز گرٛد۔

شرٛی رامکرٛشن: اِڈھیکھ چھُ، ایشور ہنٛز یژھا۔

بنکمن ہیوٚت روخصتھ۔ اماپوٚز اِیکا گرٕ منہٕ ستؠ نہٕ زانان کیاہ اوس سوٗنچان۔ کمرس منٛز درواززس نکھہِ ییتھ چھُ ونان، ژادر چھُ تژٕ اُوتھ آمُت۔ صرف چھُ قمیض لگاٗوِتھ۔ اُکی باٛیِ تُجٕ ژادر تہٕ دوران دِژن تہنٛد بن اتھن منٛز۔ بنکِم کیاہ آسہِ سوٗنچان؟

ادھرن اُنی شرٛی رامکرٛشن تہٕ ساری حاضِر بکھتی بڈٕ آدرٕ سان بُلاوِتھ تہٕ کرناوِن تسلی سان بوٚزن (کھیاوِن بتہٕ)۔ بتہٕ کھیتھ گیہِ بکھتی شرٛی رامکرٛشن ہنٛدی مودٕرہاوژن سوران تہنٛد عجیب پرٛیمہٕ بوٚرُت تصوٗر ہرٛ دیس منٛز دارٕن گرِتھ گرٕ۔

شرٛی رامکرٛشن سُنٛد ادھرٕ نہِ گرٕ رُت قدم تژٕ اُو نکہِ دو۔ ہے اوس شرٛی بنکمن تمن تہنٛدس مکانس پیٹھ ییٖنہٕ باپتھ وۄنمُت۔ اِو کنی سوٗزی گیرٛ و دوہو پتہٕ شرٛی رامکرٛشنن گرٛیش تہٕ ماسٹر تہنٛد گرٕ کلکتا تمن ستؠ سپرٛ شرٛی رامکرٛشنہٕ ہنٛدس مُلاقاتس مُتلِق واریاہ کتھ باتھ۔ بنکِمن اُس شرٛی رامکرٛشن سُنٛد دژشن کرنہٕ باپتھ پیٛیہِ ییٛچ یژھا ظاہِر گرٕمژ، مگر کامہِ ستؠ آوٗر آسنہِ کنی ہیکِہ نہٕ ییتھ۔

☆☆☆

درٛشُن کٔرِتھ۔ تس چھُنہٕ ہردوارٕ پیٹھٕ گنگا ساگرس تانٕی گنگایہِ ہُنٛد سپرش (اتھٕ لاگُن) پھوان۔ (ساری چھِ اسان)۔

"چانٛبن کھورن اگر بہٕ اتھٕ لاگے، تہٕ سُہ گوٚ ژےٚ اتھٕ لاگُن۔ (اُسُن) اگر سمنٛدرس نٔش گرٛہِتھ کیٚنٛہہ پوٚنی رٹون تہٕ سُہ گوٚ سارےسے سمنٛدرس تھپھ کرٕنی۔ نارٕک تتوٗ[1] چھُ پرٛتھ جایہِ مگر لکرِ منٛز چھُ زیادٕ۔

رِگرپش (سان) : ییٚتہِ مےٚ نار میٚلہِ مےٚ چھِ سوے جاے ضرۆرتھ۔

شٔری رامکرٛشن (اسہٕ ونہٕ موکھٕ) : أگنک[2] تتو (مادٕ) چھُ لکرِ منٛز زیادٕ۔ اگر توہیہ ایشورٕ سُنٛد ژھانٛڈو چھِوٕ کران تیٚلہِ ژھانٛڈو اِنسانس منٛز۔ منشس منٛز چھُ تہُنٛد پرٛکاشِ زیادٕ آسان۔ ییٚمِس منشس منٛز اُرجِتا بگھتی[3] وُچھو...... توہیہ وُچھِوتس منٛز پرٛیم تہٕ بگھتی[4] وشوے وۄتلِتھ یِوان...... ایشورٕ سٕنٛدِ باپتھ چھُ سُہ پاگل سپدان...... تہنٛدِس پرٛیمس منٛز چھُ مست پھیران۔ تس منشس منٛز زانِو یقین تہٕ پرٛزٕ ٹکرِتھ زِ تمہ چھِ اوتار بٔنِتھ وۄتھی متی۔

(ماسٹرس کُن وُچھِتھ) "تِمہ چھِی، مگر کُنہِ چھُ تہنٛزِ شکھتی ہُنٛد پرٛکاش ژۆر تہٕ کُنہِ کم۔ اوتارن منٛز چھُ تہنٛزِ شکھتی (طاقتُک) پرٛکاش زیادٕ۔ سوے شکھتی چھِ کُنہِ کُنہِ پۆرن بھاوس منٛز روزان۔ اوتار چھُ شکھتی ہُنٛدے آسان۔"

رِگرپش : نریندر چھُ ونان، تمہ چھِ اواڈمنس گوچرم۔ (وَے چھُ سانو شبدھو تہٕ وبٕژارٕ (لفظو تہٕ بوزشوز) تھوٚد۔

ا۔ خاصیتھ، ۲۔ مأدٕ، ۳۔ نار، ۴۔ خوددار، دِلیر، ۴۔ مائے تہٕ بندگی

چھُ تِہُنٛد انٛش (حِصہٕ)۔ ییٚمیُک سورُوٗپ اَنتھ روٗس چھُ تمیُک۔ کتھٕ کٔنٛز چھُ پتہٕ انٛش (حِصہٕ) سَپدِتھ ہیکان۔ انٛش (حِصہٕ) چھُنہٕ آسان۔

شرٖی رامکرٛشن: ایشورٕ اَسیٚتن انٛت یا کأیشاہ تہٕ بڈٕی اَسیٚتن،

تِم اگر یِژھن تہٕ تِمن اَندٕرِم (اصل) پدارتھ (چیز) ہیکہِ منشہِ ہِنٛدِ اَندرٕ پیٹھہ پرٛوٗکھُٹ (ظأہر) سَپدِتھ، تہٕ سَپدان تہِ چھُ۔ تِم چھِ اوتار ہوان[1]، یہِ چھُنہٕ مِثالہِ ستیٚ سمجاونہٕ یِوان۔ امیُک گژھِ، انوبھوٗ[2] سَپدُن۔ اتھ گژھِ پرٛوٗکھُٹ کرُن۔ مِثالہِ ستیٚ چھُ کیٚنٛہہ باسُن ہیٚوٚ یِوان۔ گاوٕ ہِنٛدِ ہینٛگس یوٚ دَوٕے کانٛہہ اتھٕ لاگہِ تہٕ سُہ گو گاوِے اتھٕ لاگُن، کھورس یا لٔٹس تھپھ کرُن گوتی (گاوِے تھپھ کرٕنی)؛ مگر سانہِ باپتھ چھُ گاوٕ اَندٕرِم سار (اصل) چیز دود۔ سُہ دود چھُ تِمی ہِنٛدِ بوتھنوٛ منٛزٕ نیران۔ تِتھے پأٹھی پرٛیم تہٕ بَھکتی ہنٛز شِکھیا دِنہٕ باپتھ چھُ ایشور منشہِ سُنٛد شریر دأرِتھ وِزِ وِزِ یِوان۔

گرِیش: نریندر چھُ ونان تہنٛز مُکمل دارنا[3] ہیکیاہ زانٛہہ سَپدِتھ؟ تِم چھِ انٛت اَنتھٕ رٔسی۔

شرٖی رامکرٛشن: (گرِیشس کُن): ایشورٕ سٕنٛز سارِے دارنا گرِتھ تہِ کُس ہیکہِ؟ نَہ تِہُنٛد کانٛہہ بوٚڈ اَنٛش (حِصہٕ)، نَہ کانٛہہ لوکُٹ حِصہٕ ہیکہِ مُکمل دارنایہِ منٛز انِنہٕ یِتھ؛ تہٕ مُکمل دارنا کرٕنٛچ ضروٗرتھے کیاہ چھِ تِمن اَچھن برٛونٛہہ کنہِ کرنہٕ ستیٚ بنے یہِ کام۔ تِہنٛدِس اوتارس وُچھنہٕ ستیٚ سَپدِ تِہُنٛد وُچھُن۔ اگر کانٛہہ گنٛگا جی نِش گژھِتھ گنٛگا جلس اتھٕ لاگِتھ تہٕ سُہ چھُ ونان بہٕ آس گنٛگا جی ہُنٛد

ا۔ اِنسان زنم (پیغمبر) ہیٚتھ یِوان، ۲۔ تجرُبہٕ یا واقفیتھ حیسہٕ تہٕ ہوشہٕ سٕیت پروان چھ، ۳۔ ژیٚتہٕ ٹھہرُن

ماسٹر چھُ تاجُب کرِتھ مدے گنڈتھ گرِیشس کُن وُچھان۔

گرِیشن چھُ کیہنٛہ وِدوہو پیٹھے اور (شرٛی رامکرٛشنس نِش) ہیوٚتمُت ییُن؛ مگر ماسٹرن وُچھ، شرٛی رامکرٛشنس ستی زن تہٕ چھِ تِمس وارِیاہ دوہو پیٹھ زان پچھان۔ زن تہٕ چھِ تِم کم تام سبتھاہ پٔنٛزٕ۔ زن تہٕ اکی سے پنس منٛز وری پتھو جوٗ اہر وِمنٛز اکھ چھِ۔

سنٛدھیاوق چھُ سپد بوٗمُت۔ سمندرٕ رکس وچھس پیٹھ پییہٕ اننت ستھر نِیج زھاے چھِ پوان، گنین جنگلن منٛز، اسمانس جُت کرن والین بالہٕ تھونٛگن پیٹھ، واو ستی کانٛپنے مژٕ کولہِ ہنٛدِس بُٹھس پیٹھ دِشاین ہنٛدِس بُٹھس (کِنارس) تانٛی پھالے ہتِس آدِلِنس منٛز سادھارن منشس سیٚدی پأٹھی بھاونتر سپدان چھُ۔ یہِ ہری یُس سمسارس اوس گاشہِ راوان، کوٚت گو، کالُک چھُ سوٗنچان۔ تہٕ سوٗنچان چھِ بالک (شرٛی) سو بھاوِکی بٔڈی منش۔ سنٛدھیاوق سپد۔ کتھ آشور (حأرانی) چھُ؟ کُمی کوٚر ییتھ؟ جانور چھِ کُلی لنٛجن ہیتھ چرٛی گیٚش کران، منشن منٛز یمن چیتن چھُ سپد بوٗمُت، تم تہٕ چھِ تس آدِ کوِی ییس (گوڈنِکس گونماتھس ...... شاعرس) کارنٛک کارن پرٛشوتم (منشن منٛز تھدِ تھوٚد) ...... سنٛد ناو ہوان۔

بکھتین منٛز چھُ کانٛہہ ییتہٕ پأٹھی فِکرٕ سوٗنچ کران تہٕ شرٛی رامکرٛشن ہنٛدِ شرٛی موکھ (چانٛٹہِ) منٛزٕ وژامتہٕ ہرٕ (دٔے) سُنٛد ناو تہٕ دیوی ہُنٛد ناو بوٗزی بوٗزی کرٛتارتھ (مطمین) سپدان (یانے دیہ سُنٛد انوگرٛہہ (انایتھ) پرٛاوان)۔ نام گوٗن (ناو گوٗن) کیرتن پتہٕ لگو شرٛی رامکرٛشن پرٛارتھنا کرنہٕ؛ مأنی تو ساکھیات بھگوان پرٛیمُک شریر داران (پرٛأوتھ) کرِتھ زبوٗن شِکھیا دِوان زِ کتھ پأٹھی گژھِ پرٛارتھنا کرٕنی۔ وونٛتھ ...... "ماں، بہٕ چھُسے شرن گومُت شرنا گت"[۲]

شڑی رامکرشن :نہَ، ییمہِ منۂ ستی چھنۂ گوچر (وبود)، یانے محسوس سپدان یالنبۂ یوان مگر تم چھِ شود منکی گوچر ضرور۔ کامنی تۂ کانچن پیٹھۂ آسکتی (مایے) گیہِ نۂ زِ تھوٗد من تۂ تھز بُدھی وو پدیہِ۔ تمہِ پتۂ چھِ شود من تۂ تھز بُدھی دوشوے کُنی ونۂ یِوان۔ تم چھِ تمہِ شود منۂ ستی وُچھنۂ یِوان۔ کیٛاہ ریشو تۂ منی یو گری نا تہندی درشن؟ تمو لوکو اوس چتنی ذریعہِ چیتنہِ ساکھیات کار (برٛونٹھ کنہِ درشُن) کوٗرمُت۔

گرِیش (اَستھ) : نریندر چھُ بخشس منز مے نِش حاءرتھ گومُت۔

شڑی رامکرشن : نہَ، تمی ووٗن مے، ییلہِ گرِیش گوش چھُ اِنسانس اوتار وَنتھ ییژ پڑھ کران، اِد اتھ پیٹھ کیٛاہ ونہٕ ییہٕ بہٕ؟ امہِ قسمچہٕ پڑھِ پیٹھ گرِھِ نہٕ ییہٕ کینٛہہ وُنن تہِ۔

(گرِیشس سن) نریندر چھُ سبٹھاہ جان، گیونَس وانیس منز، پرنَس لیکھنَس منز، سارنے کتھن منز پوختہٕ، ییآری چھُ جتندر ے تہِ یندرین پیٹھ چھُس وش یانے قابوٗ، وِویک (ست اسٹس منز فرق کرنچ پآری زان) چھُس، وآراگ چھُس، ستہٕ وادی (پزی یور) تہِ چھُ۔ اَمِس منز چھِ واریاہ گون۔

(ماسٹرن کُن) "کیٛاہ سا! کُتھ چھُ، سبٹھاہ جان چھُنا؟"

ماسٹر: آہن مہارا، سبٹھاہ جان چھُ۔

شڑی رامکرشن (ماسٹرس کُن خلوَکھ) : وُچھ اَمِس منز (گرِیشس منز) چھُ انوٗ ارگ (لول) سبٹھا، تۂ پڑھ تہِ چھُس۔

پۆک اتھس تھپھ کرنہٕ باپتھ برٛونٹھہٕ یتھ نہٕ ؤسی پین۔ شرٛی رامکرٛشنس سپز امہٕ ستیٖ وِرِکتہٕ (لاتعلق) ہش۔ کینٛژٕ کالہ وۄن تمو نارائنس پرٛیمہٕ بٔرتھ آوازِ منٛز ......

"اتھس تھپھ کرنہٕ ستیٖ سمجن لۆکھ متوالہٕ، بہٕ گژھہٕ پانے۔"

بھوس پاڈاہگس ترٕوٕ وۄتس چھِ تران اپور۔ ہنا دورٕ ے چھُ گرِیش سُنٛد گرٕ۔ یۆت جلد کیاہ زِ چھِ گژھان؟ بٔھتی چھِ سارٕ ے پتھ روزان۔ ہرٕ دیس منٛز چھُ اکھ عجیب دِویہٕ بھاوُک (دِویہٕ سُندِ بھاوُک) آویش سَپدان۔ ویدن منٛز ییمس وأنی تہٕ منہٕ نِشہٕ دوٗر وۄنمُت چھُکھ، تُمی سُنٛدٕ ے چھِ دھیان سوران شرٛی رامکرٛشن پاگلہٕ سُنٛدی پأٹھی گرٕ ایہٕ ماران پکان گژھان۔ وُنہٕ آیہے کینٛہہ وق گومُت، تمو اوس بلرامنہٕ وۄنمُت، تم چھنہٕ وأنی تہٕ منس اپور کینٛہہ، تم چھِ شود بدھی تہٕ شود آتما؛ شاید چھِ تم پرم پورش (بھگوان) سُنٛد ساکھیاتکار (چشم دید) کران۔ کیاہ یِی چھا وُچھان ...... "یہٕ کینٛہہ چھُ تہٕ چھُکھ ژٕ ے؟"

نریندر چھِ یِوان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ نریندر سُنٛدِ باپتھ پاگل سَپدان۔ نریندر آو برٛونٛہہ کُن، مگر شرٛی رامکرٛشن ہیۆک نہٕ کینٛہہ بۄلِتھ۔

گُس سمجھِ یتھ بھاوچہٕ اوستھایہٕ (فِطرتی حالژ)؟ گرِیش سُنٛدِس گرس کُن گژھن واٗلس کوچس برٛونٹھ کنہٕ آے شرٛی رامکرٛشن۔ بٔھتی چھِ سأری ستیٖ۔

وونی وۄن تمو نریندرس:

"کیاہ سأ بھیا؟ وارٕ ے چھُکھ؟ بہٕ ہیۆکُس نہٕ وُنی کنٛہس کینٛہہ ؤنِتھ۔"

چھُس۔ مائجہِ یہِ چھُس نہٕ شرپر سوکھ یژھان، انما بیٚترٕ أٹھ سِدھیہِ[3] چھُس نہٕ یژھان، صرف چھُس یہِ ونان زِ چائنین پادِ کملن[4] منٛز أسی تمم شُود بکھتی ...... نِشکام، عملا، اہتنک[5] بکھتی۔ بیٚیہِ مائجہِ، یتھے پأٹھی گرٛشھنہٕ بھُوَن مہنیو (سمسارس مہؤت کرن واجِنی) مایایہِ منٛز موٗگتھد گرٛشھُن (پھٹُن)۔ یتھے پأٹھی چانہِ مایایہِ سنٛسارکی کامنی کانچنس پیٹھ زانُہہ نہٕ ماے سپدِنی۔ مأجِ ژےٚ ورأے چھےٚ نہٕ مےٚ بیٚیہِ کانٛہہ۔ بہٕ چھُس بھجن ہین سادھنا ہین، گیان ہین، بکھتی ہین، دیا کٔرتھ دِتہٕ مےٚ پنٛنین شرٛی پادِ کملن ہنٛز بکھتی۔"

گرٛیشن کوٚر شرٛی رامکرٛشنس گرٛ پنٛنٛگ سال۔

شرٛی رامکرٛشن: رات ما سپدِ؟

گرٛیشن: نہٕ، بیٚلہِ توٚہۍ یژھو، یِژیو۔ مےٚ پیٚیہِ از تھیٹر گرٛشھُن۔ تِمن چھِ لڑأے چلان، تتھ چھُ فأصلہٕ کرُن۔

وٚنی کیٚہن چھِ رأژ ہنٛز نو بجے ہیٚژ۔ شرٛی رامکرٛشنس کیٚھن کھیاوٕنہٕ باپتھ أسی بلرام بٲتک اِنتظام کرناوان۔ یُتھ نہٕ بلرامس تکلیف سپدِ، اسلئے گرٛیشن گرٛشھنہٕ وِزِ ووٚنُکھ بلرامس ...... "بلرام، ژٕ تہٕ سوٗزنا وِزِ بتہٕ۔"

دُپورِ مکانہٕ پیٹھ بون وسان چھِ شرٛی رامکرٛشن بکھتی بھاونایہِ منٛز مست سپدان، یتھ پأٹھی متوالہ۔ ستی چھُ نارائن تہٕ ماسٹر۔ پتہٕ چھِ رام، چُنی بیٚترٕ ۂتی۔ اکھ بکھتی چھُ پرٛژھان، ستی کُس گرٛشھِ؟ شرٛی رامکرٛشنن ووٚن ...... "کانٛسہِ أکی ہنٛدِ گرٛشھنہٕ ستی سپدِ کأم۔ واسانہٕ چھِ بھاوس منٛز مست سپدان۔ نارائن

۱۔ چاژٕ نگرانی منٛز، ۲۔ پناہ گیر، ۳۔ کرامچ، ۴۔ ہمپوش قدمن، ۵۔ بے غرض

شرٛی رامکرٛشن چھہِ گرہِشس وَنان، ''توہیٚ دوشوٕے گرٚی تو ہَنا انگریزی پأٹھی بۆزشوٗز، بہٕ بوزہٕ۔''

وبۆار (بۆز شوز) گیہِ شورُو۔ انگریزی پأٹھی نہٕ بنگالی پأٹھی سپزٕ کتھٕ۔ مَنٛزٕ مَنٛزٕ اُسی انگریزی اکھ زٕ شبدہ نیران۔ نریندرن وۄن...... ''ایشور چھُ، تہُنٛد پانس مَنٛز وینٛتراوُن چھا سون بٔڑ؟ تم چھِہ سارنٕے اندر، صرف اُکیٕ اندر آے تم، بتٕہ کتھ چھنہٕ۔''

شرٛی رامکرٛشن (ملیہِ سان): یِیمی ہٕتھ یہِ راے چھہِ تی چھہِ میٛانی تہٕ۔ تم چھہِ سارٕنی ہے جایہِ؛ مگر یِہِ کتھ چھہِ زِ شکھتی (طاقتھ) چھہِ خصوٗصیتھ گنہِ چھُہ اوِدھا شکھتی (جہالتھ) ہُنٛد پرٛکاش (اظہار عِلمیک) تہٕ گنہِ وِدھیا شکھتی ہُنٛد۔ گنہِ آدھارس (بُنیاد) مَنٛز چھِہ شکھتی زٛر پاہَن، گنہِ مَنٛز چھِہ کم، اِسلیٕ چھنہٕ سارٕی اِنسان ہِیوی۔

رام: یِتھہِ پأٹھی فضوٗل بحث کرنک مطلب کیاہ چھُ؟

شرٛی رامکرٛشن: 'نہٕ، نہٕ'، امیُک چھُ اکھ خاص مانے۔

گرہِش: ژٕ ے کیٛتھہِ گُنی تارٕے فِکرِ زِ شرپر دأرِتھ (جسم حاصل کرٕتھ) چھہِنٕہ ہِوان؟

نریندر؟: تم چھِہ اواڈ منس گوچرس۔

شرٛی رامکرٛشن: نہٕ، تہُنٛد احساس چھُ شود بوز، شود فِطرت ہتی سپدان۔ شود بود تہٕ شود فِطرت (آتما) یِم چھِہ گُنے چیز۔ ریٚشو اوس شُدھ بُدھی ذٛریعہِ شُدھ آتما ہُک ساکھیا تکار کوٗرمُت۔

گرہِش (نریندرس کُن): منشس مَنٛز سپدِ نہٕ تہُنٛد اوتار تہٕ پتہٕ

شرٛی رامکرٛشن ہنٛدِس اچھرِس منٛز چھِ کرُونا (دَیا) بَرِتھ۔
تو تانٛی تہٕ اَسی نہٕ تمہ بُرہپش ہنٛدِس دروازس پیٹھ واتی ہتی۔
بُرہپش چھُ شرٛی رامکرٛشنس دروازس پیٹھ نِنہٕ باپتھ آمُت۔ بکھتن
ہتی شرٛی رامکرٛشنس بلکُل نکھہٕ پنٛس پیٹھ پیو بُرہپش زمینٛس پیٹھ ڈنڈوت شرٛی
رامکرٛشنس پرن۔ آگیا (حُکم) میلِتھ ووتھ؛ شرٛی رامکرٛشن ہنٛدبن کھورن ہنٛز
گرٛد ٹُلِتھ لٲجِن کلس تہٕ پننٛس دُیٚوٚرِس دیوان خانس پیٹھ نیکھ پانس ہتی تہٕ
بیہناوِکھ تتہٕ۔ بکھتی تہٕ بیٹھی پتھر۔ تمنٕے بُرہش بہِتھ چھکھ امر بتہٕ وانٛی (لا فانٛی ناد)
بوٗزنچ یژھا (خاہش)۔

آسن داریتھے وُچھ شرٛی رامکرٛشنن اکھ اخبار اوس پیومُت۔
اخبارس منٛز چھِ دُنیاوی منشن ہنٛز کتھہٕ آسان...... دوٚیمبن ہنٛز کتھہٕ، دوٚیمبن ہنٛز
ہنٛدیا (غابتھ)، یِی سوٗرے چھُ آسان۔ اِسلئے چھُ شرٛی رامکرٛشن ہنٛزن نظرن منٛز
سہٕ ژھیوٚٹ۔ تمو کوٚر سہٕ ہٹاوُنک اِشارٕ۔ کاغذ ہٹاونہٕ پتہٕ کوٚر تمو آسن گرٛہن۔
کتیاہ بکھتی چھِ آمتی۔ شرٛی رامکرٛشنس نِش چھِ بہِتھ۔ نریندر،
بُرہپش، رام، ہرِ پد، چُنی، بلرام، ماسٹر...... کاٹیاہ چھِ۔
نریندر چھِنہٕ ماناں زِ منشہِ ہنٛدِس شریرَس منٛز ہیکہِ گُنہِ اوتار ہتھ۔
پیارٕ چھُ بُرہپش ٹاکارٕ پژھ زِ پرٛتھ یُگس منٛز چھُ ایشور سُند اوتار (پیغمبر نازل
سپدٕ) سپدان۔ شرٛی رامکرٛشنس چھِ بڈ یژھا زِ اتھ مُتلِق کرن دوشوے بوٗز
شوز۔

فِکر) پرٛاوِتھ چھُ منُش چیتنس زأنِتھ ہبکان۔''

شرٛی رامکرٛشن چھِ ماسٹرس کُن ونان : ''مےٚ چھُ وُچھمت، وبۄار کرنس پتھ چھُ اکہِ قسمُک گیان سپدان، تہٕ دھیان کرنس پتھ چھِ لۆکھ اکہِ بیٚیہِ پأٹھی سمجھان۔ تہٕ تم ییٚلہِ پانہٕ چھِ ہاوان چھِ زِ اوتار چھُ ییتھہٕ پأٹھی آسان، تم ییٚلہِ پنہٕ منشہِ لیلا چھِ سمجھاوان تیٚلہِ چھنہٕ وبۄار کرنچ ضرۆرتھ پوان؛ کانٛسہِ ہنٛدِ سمجھاونچہِ تہِ چھنہٕ ضرۆرتھ پوان۔ کتھہٕ پأٹھی زانان چھوٕ؟ ییتھہٕ پأٹھی انہِ گٹہِ کمرس انٛدر گنٛدھک تُج پرٛکاش ییتی یکدم گاش چھُ سپدان، تتھے پأٹھی اگر تم یکایک پرٛکاش (گاش) دِن تہٕ ساری سنشے (شکھ) چھِ پأنی پانے مِٹان۔ ییتھہٕ پأٹھی وبۄار کرِتھ کُس ہیکہِ تمن زأنِتھ؟''

شرٛی رامکرٛشنن اوٗن نریندر پانس نِش بُلاوِتھ۔ تہٕ بیٚہناوُن تہٕ کیٚنٛہہ سوال کرِتھ کرکھ بڈٕ پیارٕ سان کتھ باتھ شۆرۄ۔

نیریندر (شرٛی رامکرٛشنس کُن) : ترٛےٚ ژۆر دوہہ کۆر مےٚ کالی ہُنٛد دھیان، مگر کتہِ مےٚ نے کُنہِ کیٚنٛہہ سپدٕ ےنہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن : وارٕ وارٕ سپدِ۔ کالی چھنہٕ بیٚیہ کانٛہہ، یُس برٛہم چھُ سوے چھِ کألی تہِ۔ کألی چھِ آدِ شکھتی۔ ییٚلہِ نِشکرٛیہِ (کرٛیایہِ کامہِ رۆس) چھِ روزان، تیٚلہِ چھِ، تمن برٛہم بنان تہٕ ییٚلہِ تم سرٛشٹی (پأدائش)، ستھتی (پروردِگار، رچھن ودل) تہٕ پرٛلے (فناہ کأری) چھِ کران، تیٚلہِ چھِ تمن شکھتی ونان، کالی ونان۔ یمن توہی برٛہم چھوٕ ونان، تمنے چھس بہٕ کألی ونان۔

سمجاوِ کُس؟ منشس گیان (عِلمُک جوش تہٕ یحساس) بُکھتی دِنہٕ باپتھ چھِ تم شرٕیر دارن کران۔ نتہٕ کُس دِیہِ شِکھیا؟

نریندر: کیاز؟ اَندرٕ روٗزِتھ سمجاوان تم۔

شری رامکرٛشن (مایہِ سان): اِو اِو۔ انٛتریامی (اندریم) روٗپس منٛز سمجھاون تم۔

پتہٕ گوزبردست بحث۔ infinity (انٛت) اَنٛتھ رٕ ستِس کتھ ہِسہٕ آسن، ہیملٹن کیاہ چھِ ونان ...... ہربَاوٹ سپینسر کیاہ چھِ ونان، ٹِنڈل، ہکسلے ہَن کیاہ چھُ وۄنمُت، یمہٕ سارے کتھ سپزٕ۔

شری رامکرٛشن (ماسٹرس کُن): وُچھ یہِ سورٕے چھُنہٕ مےٚ جان لگان۔ بہٕ چھُس سورٕے وُچھان، اتھ پیٹھ کیاہ وِچار کرٕ؟ وُچھان چھُس، تمے چھِ سورٕے، سورٕے کینٛہہ چھِ تمے سپدی متی۔ پتہِ چھُ، تہٕ نتہٕ۔ اَکِس اوستھایہِ منٛز چھِ من تہٕ بُودھ راوان۔

"مگر ہوش ینہٕ وراَے چھُنہٕ ہوشس کانٛہہ زاَنتھ ہیکان۔ وِچار چھُ توتانی یوتانی تمن کانٛہہ چھُنہٕ پرٛاوِتھ ہیکان۔ صِرف زبانی جمع خرچہٕ ستی چلہٕ نہٕ کام، بہٕ چھُس وُچھان، تمے چھِ پرٕتھ کینٛہہ سپدیمتی۔ تہنٛزِ دیایہِ ستی پزِ چیتن پرٛاوُن۔ چیتن پرٛاونہٕ پتہٕ چھِ سمادھ سَپدان۔ کُنہِ کُنہِ چھُ شرٕیر تہِ مُشتھ گژھان، کامنی تہٕ کانچنس چھُنہٕ لوٗر روزان...... ایشوری کتھو وراَے چھُنہٕ بیٚیہ کینٛہہ پزیان وِشین (آسائشن تہٕ لذتن) ہنٛز کتھ بوٗزِتھ چھُ تکلیف سَپدان۔ چیتن (سوچ تہٕ

"یوٗت ایشورس کُن بڑٕ بٕ تیوٗت گژھہِ وبۅار گتان۔ تمن پرٛاوُنس پپٹھ چھنہٕ شبدھ یا وبۅار روزان۔ پتہٕ چھہِ روزان نیٚنٛدٕر یا سمادھہِ۔"

یہِ ؤنتھ نیر ینِدرنس شریرس پپٹھ اتھہِ پھِروان، پیار کران تہٕ چھہِ ’ہری اوم ہری اوم‘، ہری اوم، ونان۔ تتھ کیاز چھہِ ونان تہٕ کران؟ کیاہ شرٛی رامکرٛشن چھا نریندرس اندر نارائن سُند ساکھیات درشُن کران؟ کیاہ یی چھا منشس منٛز ایشور درشُن؟ بڑٕ حأرانگی ہنٛز کتھ چھہِ! وُچھان وُچھانے ہیوٚتُن شرٛی رامکرٛشن سُند نبر یم گیان گلِتھ گژھُن۔ نبر یمہٕ زگتک ہوش روٗد بلکل گژھان۔

شاید چھہِ یہے ارتھ (اڈ نبر) دشا یوسہٕ شرٛی چیتنہٕ دیوس آس سپدٕمژ۔ وُنہٕ تہِ چھہٕ شرٛی رامکرٛشنہٕ سُند اتھہٕ نریندرٕ سٕندِس کھورس پپٹھ پپٹھے، زن تہٕ گُنہِ بہانہٕ چھہِ نارائن سُند کھور دباوان۔ پتہٕ چھہِ شریرس پپٹھ اتھہِ پھِرناوان۔ پرماتما زانِن، یتھ پاٹھی آسی شرٛی رامکرٛشن نریندرس نارائن مأنِتھ تہنٛز سیوا کران گُنہِ تمن منٛز شکھتی ہُند سنچار (پھألاد) کران۔ وُچھان وُچھانے ہیٚیہ تہِ بھاوانتر (خیال بدلی) ہیوٚتنکھ سپدُن۔ نریندرس برٛونہہ کنہِ گلو زٕ گنڈِتھ چھہِ ونان..... "اکھ گوٚن گوٚو تہٕ یہ گژھہِ ٹھیک..... وۅتھہٕ، کتھ کُنہٕ۔"

وُنی کینن چھہٕ سوڑے سمسار مُشتھ گومُت۔ کأنسہِ ہنٛز یاد چھنہٕ۔ نریندر چھہٕ برٛونہہ کنہٕ، اماپوٚز تہنٛز یاد تہِ چھنہٕ۔ کتھتھ چھہِ تم بہتھ، امیُک چھینہٕ کیٚنٛہہ تہٕ زانکأری۔ وُنی کینس زن تہٕ پزان چھہٕ ایشورس منٛز لین (رلِتھ)

"بڑہم تہٕ کالی چھہِ ابید (گُنی) یتھٕ پأٹھی أگن (نار) تہٕ تمچ داہکہِ (زالنچ) شکھتی۔ أگنس (نارس) سوٗنچنہٕ ستی چھُ تمچہٕ زالنچہٕ شکھتی ہُند دھیان یوان۔ کالی مانس پتٕھ چھُ بڑہمس مانُن پیوان۔ تہٕ بڑہمس مانس پتٕھ کالی۔ بڑہم تہٕ شکھتی چھہِ ابید، یہٕ چھُس تمنٕے شکھتی کالی ونان۔"

وونی چھہِ رات ہیوان سپدٕنی۔ گرِیش چھہِ ہرِ پدس ونان، 'بابا، اگر اکھ گاڑی دِکھ أنتھ تہٕ یہٕ ماننہٕ چون ووپہ کار...... تھیٹر چھُ گژھُن۔"

گرِیش: توٗہہ ترٛأوِتھ تہٕ چھُ پیوان تھیٹر گژھُن۔

شری رامکرشن: نہٕ، دوشوٕنی طرفن ہتھ رأچھ گژھِ کرٕنی۔

گرِیش: سوٗنچان چھُس، تھیٹر کرٕ تمن لڑکن حوالہٕ۔

شری رامکرشن: نہٕ، نہٕ، یہِ چھُنہٕ جان۔ سیٹھاہن چھُ امہٕ ستی ووپکار سپدن۔

نریندر (لوتہٕ لوتہٕ) یہِ (گرِیش) اوس وُنی ایشورٕ تہٕ اوتار ہتھٕ کتھ کران؛ وونی چھُ یمن تھیٹر کھکھرِ نوان۔

شری رامکرشن چھہِ نریندرس پانس نِش بیہنأوِتھ مُدے گنٛڈِتھ تمن وُچھان۔ یکایک پٲٹھی تم بیہٕ تمن ستی نزدیک ہتھ۔ نریندر چھُنہٕ اوتار مانان بتہٕ تمہٕ ستی کیاہ؟ شری رامکرشن سُنٛد لول زن تہٕ آو بیہٕ ووتلتھ۔ نریندرنس پانس پتٕھ اتھ پھِرناوان چھہِ ونان، "یوٗ تانی وبڑار چھُ، توٗ تانی میلن نہٕ تم۔ توٗہی آسیٚو وبڑار کران، مےٚ اوس نہٕ جان لگان۔

بٔدوار 9 رمئی 1885

شرٛی رامکرٛشن چھِ بلرام سٕندِس دُپوٚرِس دیوان خانس منٛز بھکتن منٛز خوش پاٗٹھی بِہتھ تِمن سٟتی کتھ باتھ کران۔ نریندر، ماسٹر، بھوناتھ، پوٗرن، پلیٹو، چھوٹے نریندر، گریش، رام بابُو، دوج، ونُود وغیٲرٕ وارِیاہ بھکتی چھِ ژوپاری گیرٕ کٔرِتھ بِہتھ۔ بلرام چھُنہٕ گرِ۔ شریر ناٹھیکھ آسنہٕ موکھٕ چھِ ہوا بدلی باپتھ منگیر گامٕتی۔ تِہنٛز زِچھِ کوٗرِ چھِ شرٛی رامکرٛشن تہٕ بھکتی بُلاوِتھ مہا اُتسو (بوٚڈ دوہ) منوومُت۔ بتہٕ پتہٕ چھِ شرٛی رامکرٛشن ہَنا آرام کران۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ ماسٹرس بیٚیہ تہٕ بیٚیہ پرٛژھان، وُنی تو، کیٛاہ بہٕ چھُنہٕ اُدار (فراق دِل)؟ بھوناتھن ووٗن اسان، "یِم کیٛاہ ونن بیٚیہ، ژھوپہٕ کرنہٕ وراۓ؟

اکھ بھکتی: مہاراج، کرٛپا کِتھٕ پاٗٹھی چھِ سپدان؟

شرٛی رامکرٛشن: ایشور چھِ شرٛی سوبھاو، یِتہٕ پاٗٹھی کانٛہہ لرٛکہٕ پننہٕ دوتہٕ ہنٛزِ لونٛچہٕ جواہر برٔتھ چھُ بِہتھ۔ کانٛیتاہ نفر چھ، وتہٕ پکان آسان، تس چھِ وارِیاہ جواہر منگان، مگر سُہ چھُ پلوس منٛز اتھہٕ ترٛاوِتھ ونان، 'نہَ'، 'بہٕ دِمونہٕ'۔ مگر اکی یوٚژھے نہٕ، پننہٕ وتہٕ پٔژھ روٗد پکان۔ تس پتہٕ دٔوِتھ کرٛتمی پانہٕ خوش آمدید تس تہٕ دِتی نَس جواہر۔

"تیٛاگہٕ وراۓ چھنہٕ ایشور میلان۔"

"میٲنی کتھ کُس چھُ رٹان؟ بہٕ چھُس نفر ژھانڈان، پننہٕ بھاوُک نفر۔ یُس جان بھکتی وُچھان چھُس، تَسُندِ باپتھ چھُس سوٗنچان زِ سُہ ہیکہٕ نتہٕ شاید میوٗن بھاو۔ پتہٕ چھُس وُچھان، سُہ چھُ بیٚیہ اکِہ انوارن (طریقتک) ہُند سپدان۔

گومُت۔ ''مدگتانتر اتما!'' ''گورانگ ہِنٛدِس پرٛیمس منٛز مست!'' یہِ ؤنتھ بڈٕ ہٹہِ ہو ونان گٔیہِ شرٛی رامکرٛشن یکایک تھوٚد ؤتھِتھ پتہٕ ہِتھ لٔگی ونہِ...... ''ہوا کھ گاش چھُ یِوان، یہٕ چھُس وُچھان، ...... مگر کمہِ طرفہٕ چھُ یِوان، وُنہِ چھُنہٕ کینٛہہ سمج یِوان۔''

ووٚنی لوٚگ نریندر گوہنہِ...... ''ورٛشن وِتھ کٔرِتھ ژرٛے میٲنی ساری دوکھ دوٗر۔ میٲنی پرٛان کٔرِتھ مُہتھ۔ سپتلوٚک (ستھ لوٚک) چھِ ژرٛے پرٛاوِتھ شوک (دوکھ) مُشر راوان۔ پتہٕ اسہِ ہیٚوہن دین ہٮ۪ن ہرٛز کتھےٚ کٔیاہ چھِ۔''

گوٚون بوٗزتھے چھُ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد نبریم گٔیان دوٗر سپدان ہیوان۔ پتہٕ گٔیہِ اُچھ بنٛد، شریر گوو، شرٛی رامکرٛشن گٔے سمادھی منٛز مگن۔

سمادھ کھوٗلنس پتہٕ چھِ ونان ...... ''مےٚ کُس نیہِ؟'' بالُک ہتھ پٲٹھی ستی بأجس ورأےژوپأری انہِ گٹہٕ وُچھان چھُ، یہِ چھُ سُے بھاو۔

رات سپز سٔبٹھاہ۔ پھاگنہٕ گٹہٕ پچھ دہم چھِ۔ رات چھِ انہِ گٹ۔ شرٛی رامکرٛشن گرٛھن دکھنیشور کٲلی منٛدر۔ گاڑِ پتہٕ پٹھی۔

بکھتی چھِ سٲری گاڑِ نِش کھڑا۔ شرٛی رامکرٛشنس چھِ تم بڈٕ ہوشیاری سان گاڑِ پتہٕ کھاران۔ وُنی کٔنس تہِ چھِ شرٛی رامکرٛشن بھاوس منٛز ولنہٕ یِوان۔

گاڑی دژ ایہِ۔ بکھتی چھِ پنٕن پنٕن گرٕ گرٛھان۔

☆

یوگندر (گرہپش بیتر بگھتبن گن، اسن اسن) : نریندر سنزن کتھن منز چھنہٕ یم (شری رامکرشن) ووٕنی یوان۔

شری رامکرشن : یُد و ملِک سِندِس باغس منز وۄن نریندرن، 'توہی پیٹھ روٗپ ایشورٕ سِندی وُچھان چھِو، سورُے چھُ منگ بھاو بھرٕم (قیاس)۔'' پتہٕ آشرٕ رس منز ییتھ وۄن مےٚ تس، کیاہ ساٚ، تِمہے کتھ باتھ چھِ کران۔ 'نریندرن وۄن، منوش چھُ یوہے ہیُوٗ سوٗنچان۔' پتہٕ آس بہٕ ماجہِ نِش تہٕ لۆگُس ودنہِ۔ وۄنُم، 'ماں (مائجی)، یہِ کیاہ سپُد؟ کیاہ سورُے چھا اپُز؟ نریندر چھُ یِژٕھ کتھ ونان۔' پتہٕ ہوو ماجہِ، چیتن ...... اکھنڈ چیتن (سائلم بیداری) ...... چیتنے روٗپ (زِینۂ وُنی شکل)۔ تہٕ تِمو وۄن، ''اگر یِمہٕ کتھہٕ اپُز آسن، تہٕ یِمہٕ کتھہٕ کُنی چھِ میلان؟ ' تمہِ پتہٕ وۄن مےٚ نریندرس، مایلہٕ (آوارٕ گرد)، ژےٚ اوستھہ اِوشواس (بے یژھ) پاٚدٕ کۆرمُت۔ ژٕ أسی زِنہٕ ووٕنی یۆر یِوان مائِل۔'

پتہٕ لۆگ بیٚیہِ وہژار (بوز بنوز) سپدُن۔ نریندر چھِ وہژار کران۔

نریندر سنز وأنس چھِ وُنی کُمن زِتوٗ ہہ وُری ژور رہتھ۔

نریندر (گرہپش، ماسٹر تہٕ بیٚین گُن): شاسترن پیٹھ تہٕ کتھہٕ کُنی کرِ وِشواس (یژھ)؟ مہانِروان، تنتر تہٕ چھُ اکھِ لٹہِ ونان، برٛہمہٕ گیان (علِم خالِق) ورأے بنہِ نرٛکھ۔ پتہٕ چھُ ونان، پاروتی ہنز اُپاسنایہِ (رِیاضت) ورأے چھُنہٕ چارے۔ منوٗ سمتایہِ منز چھِ منوٗجی کینٛہہ لیکھنا۔ تِم چھےٚ تِہنٛزے پننہِ کتھہٕ۔ Moses (موٗسوا) چھِ لیکھان Pentateuch (پیٹنٹوچ)، تتھ منز چھُ تِمو پننہِ مرنک ذِکر لیکھمُت۔

''ماتھُر بابۆ ہَس سَپُد آویش۔ تَم اَسی پرٛتھ وِزِ متوالہٕ سُنٛد پأٹھۍ روزان۔ کانٛہہ کأم اَسی نہٕ ہبکان کٔرِتھ۔ پتہٕ لٔگِس لۆکھ ونہٕ، 'ییتھ پأٹھۍ روزکھ تہٕ جاداد کُس سمبھالی؟ لوکُٹ بھٹاچارِینۍ (شرٛی رامکرٛشنٕنۍ) آسہِ کانٛہہ ینتر منتر کۆر مُت۔'

''نرٛیندر ییٚلہِ گوڈٕ گوڈٕ آمُت اوس تمہِ وِزِ گو وچھس پیٹھ اتھٕ تھأوِتھٕے بے ہوش۔ پتہٕ ہۆش یتھ لٔگۍ ودان ونہِ...... ''ہے مےٚ کیٛاہ کۆرُتھ یہِ؟ مےٚ چھُ بابۆ جی...... مےٚ چھےٚ مأج میٛون میٛون کرُن، سُہ چھُ اگیانہٕ (اَن زأنی) ستۍ سَپدان۔

نرٛیندر Proof (ثۆبۆت) ورائے کِتھٕ کٔنۍ کرِ وِشواس زِ ایشور چھُ اِنسان بٔنِتھ یِوان؟

گرٛیش: وِشواسے چھُ Sufficient proof (کأفی ثۆبۆت)۔ یہِ چیٖز چھُ ییتتھ، امیُک کیٛاہ ثۆبۆت چھُ؟ وِشواسے چھُ امیُک ثۆبۆت۔

اکھ بٔکھتہٕ: External world (نیٚبریُم زگت) چھُ نیٚبر، اتھ کتھِ چھا کانٛہہ Philosopher (فلسفی) prove (ثأبِتھ) ہیۆکھمُت کٔرِتھ؟ صِرف چھکہ ووٚنمَت Irresistible belief (زبردس پرٛژھ)۔

گرٛیش (نرٛیندرس کُن): ایشور برٛونٛٹھ کنہِ ییٚنَس پیٹھ تہِ کرکھ نہٕ توتہِ ژٕ پرٛژھ۔ اگر ایشور پانہٕ ونی ''بہٕ چھُس ایشور، منشہِ سٕنٛدِس شرِیرس منٛز آمُت'' ژٕ ونکھ شاید زِ اپۆز چھِ ونان...... دوکھٕ چھُ دِوان۔

کتھن منٛز چھِ بڑٕ فرق۔ شاستر چھِ چِتھِ ہٕنٛز کتھٕ۔ ایشور سٕنٛز وٲنی چھِ...... تِہنٛدِ أچھ (زبأنی) کتھٕ۔ بہٕ چھُس نہٕ سو کتھ داران (رٹان)، یوسہٕ ماجہِ ہٕنٛزن کتھن ستی واتھ چھنہٕ کھیوان۔''

ووٚنی ہیٚرٛن اوتارٕ سٕنٛز کتھ ووٚتھنی۔

نریندر: دَیَس پٮ۪ٹھ وِشواس سپدنہٕ ستی سَپدِ۔ پتہٕ تم کتہِ چھِ جٕہٕلکی پأٹھی گرٛاپہِ ماران، یا کیٛاہ چھِ کران اتھ ستی کیٛاہ آسہِ کأم؟ برٛہمانڈ (کأئنات) چھُ أنتھ روٚس تہٕ اوتار تہِ چھُ أنتھ روٚس۔

نریندر سٕنٛز یہِ کتھ بوٗزِتھ ووٚن شرٛی رامکرٛشنن گٲڑ گنٛڈِت تمن نمسکار کران ...... 'آہا'۔

منہِ چھِ بھوناتھس کیٛاہ تام ونان۔

بھوناتھ: یَم چھِ ونان ہوس یِیلہِ نہٕ اسہِ وُچھ تہٕ سُہ ہیٚکیٛاہ سرٛنہِ پاوِ (زدِ) کٔنہ اندر أژِتھ کِنہٕ نہٕ، یہِ کتھٕ کٔنہ سَپدِ اسہِ وِشواس؟ ایشور چھِن نہٕ أسی زأنتھ ہٮ۪کان، پتہٕ تم ہٮ۪کہٕ نا منشہِ سٕندِس روٗپس منٛز اوتار دأرِتھ کِنہٕ نہَ، کِتھٕ پأٹھی ہٮ۪کو أسی امیُک وِچار کرِتھ؟

شرٛی رامکرٛشن: سوٗرُے کیٚنٛہہ چھُنہٕ۔ تم چھِ جوٗد چلاوان۔ بأزی گر چھُ ہٕٹس شرٛاکھ وایان، تتھ چھُ بییہِ کڑان۔ کُنہِ کترِ کھیوان۔

بھگتی: برٛہم سماجکی نفر چھِ ونان، سمسارس منٛز کرٛم کرنُے چھُ پٔژن کرتویہِ (فرض)۔ یہِ کرٛم ترٛأوِتھ ژھننہٕ ستی اڈِ نہٕ کیٚنٛہہ۔

''سانکھیہ فلسفہٕ (درٛشن) چھِ لیکھان، ''ایشورا سِد ھے: ایشور کیاہ چھُ یہِ چھُنہٕ کانٛہہ ہېکان ثابت کٔرِتھ۔ پتہٕ چھِ ونان، وید گرٛتھ ماٗنن، وید چھُ نتیہ (ہمیشہِ روزوٗن)۔

''امہِ کِنہٕ چھُس نہٕ بہٕ ونان ز، یہِ سوٗرے چھُنہٕ۔ بہٕ چھُس نہٕ سمجان، مےٚ سمجٲوِو۔ شاسترن ہُند مانے یِسندِس مَنَس منٛز یِہ آوٕ تمۍ کوٗر تی۔ ووٚنی کمۍ سُند کمۍ سُند کرِ حاصِل؟ White Light (سفید گاش) چھُ Red medium (ووزلہِ شیشہِ) منٛزی یِوان، تہٕ یِوان ووزُل بوزنہٕ Green medium (سبز شیشہٕ) منٛزی چھُ سبز یِوان بوزنہٕ۔''

اکھ بکھتی: گیتا چھِ بھگوانہٕ سُند دوٗپ (وٕنچ)۔

شرٛی رامکرٛشن: گیتا چھِ سارِنے شاسترن ہُند سار (گوٗج)۔ سنیاسس نِش چاہے کینٛہہ مہٕ روٗزِن مگر اکھ لوکٹ گیتا چھِ ضۆر روٗزان۔

اکھ بکھتی: گیتا چھِ شرٛی کرٛشنہٕ سُند دوٗپ۔

نریندر: شرٛی کرٛشن سُند دوٗپ چھا کِنہٕ بیٚیہِ کانٛسہِ ہُند دوٗپ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ ژوھپہ کٔرِتھ نریندرِ سٟتۍ بیمہٕ سارے کتھ بوزان۔

شرٛی رامکرٛشن: یمہٕ نِچھِ سارے جان کتھ سَپدان۔

''شاسترن ہنٛدی چھِ زٕ مانے، اکھ لفظی مانے دوٛیم اٚندرِم (رازدار) مانے۔ اٚندرِم مانہِ ہےٚ گرٛتھ رٹُن، یُس مانے ایشور سٟتۍ وانی (تلفُظ، صداہ) سٟتۍ میل آسہِ کھیوان۔ چِٹھِ ہٕنٛزن کتھن منٛز تہٕ یمۍ چھِٹ آسہِ لیچھمرٛ تسٟنٛزن

ووٚتُرکُن، دیوارس ٮ۪تؠ ڈوکھ دِتھ کھوٚرالونٛد ترٛأوِتھ چھِ تکیس پیٹھ بِہتھ۔ ژووأپأرِ چھِ بکھتی بِہتھ۔

وأرِ وأرِ چھُ شرٛی رامکرٛشنس نبریمہِ سمسارُک گیٲن سپدان۔ سنٛدھیا سپدٕنس پتہٕ چھُ واریاہ کال سپُدمُت۔ بلرامنس دیوان خانس منٛز چھِ ژأنٛگی دزان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ وُنہِ تہِ بھاومگن۔ بھاوآویشس منٛز چھِ ونان:

یێتہِ چھُنہٕ بیێہِ کانٛہہ، اوے کٔنٛز چھُس توہہ لٔوکن ونان، أنٛدرِمہِ بھاوٕ ستؠ یُس یُس منُش ایشورس زانُن یژھِ، تسنٛد اُدیش سپدِ کامیاب۔ یُس وٮ۪یاکُل چھُ، ایشورس ورأے بیێہِ کێنٛہہ نہٕ یژھان، سُہ پرٛاوِ تمن ضروٗر۔

☆

بٕدٕ وار 13 رجوٗن 1885 ء

شرٛی رامکرٛشن چھِ دکھنیشور کِس کأ لی مندرس منٛز تٔتھی کمرس منٛز، یُس سارنے وِدِ چھُ، آرام کران۔ از چھُ زیٹھ ژوٗنہٕ پچھِ اٮ۪ک دوہہ؛ زٕ بٕنٛجی سأنٛکرات۔ دوپہرِ ترٛے بجے آسہِ ہَن۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بتہٕ کھٮ۪تھ تختس پیٹھ ہَنا آرام کران۔ اکھ پنٛڈت جی چھُ زمینس پیٹھ وگہٕ دِتھ بیٹھ بِہتھ۔ شۄکس منٛز وٮ۪یاکُل گأمژ اکھ برٛاہمنی چھِ کمرٕ کِس وٕترِ کٔنٛزِ کِس دروازس نِشہِ ووٗدنہٕ۔ کشوری تہِ چھُ۔ ماسٹرن کوٚر ییتھ پرٛنام۔ ستؠ چھُ دوٗج وغأرِ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ کێنٛژھا علیل (بیمار)۔ ہٹس منٛز چھُس یہے

بِگرپش : مےٚ وُچھ، سوٗلبھ سماچارس' منٛز چھُ یِی لیکھتھ۔ مگر ایشورس زانُنہٕ باپتھ یِم کرٛم چھِ، تِم تہٕ چھُنہٕ پوٗر سَپدتھ ہیکان، تمہِ پتہٕ دۄیِم کرٛم۔

شرٛی رامکرٛشن ہَنا اسان ماسٹرس کُن وُچھتھ اِشارٕ کران...... سُہ یہِ کیٛنٛہہ ونان چھُ، تی چھُ ٹھیکھ۔

ماسٹرن سمجھ، کرٛم کانڈ چھُ بڈٕ مُشکِل۔

پوٗرن چھِ آمٕتۍ۔

پوٗرن : شاردا ہَن۔

شرٛی رامکرٛشن (اتہِ نچِن کیٛنٛژن زِنانہٕ بھکتن) : تیٚمِس دیِو کیٛنٛہہ کھیٚن چھِن۔ وونۍ گیوٚ نریندر۔ شرٛی رامکرٛشنس تہٕ بھکتن چھِ یژھا۔ نریندر چھِ گیوان:

(ا) ''پربت پاتھار۔ ویوےم جوگو رۄ درُ اُدت باج۔ دیو دیو مہا دیو، کال کال مہا کال، دھرم راج شنکر شِبو تارو ہر پاپ۔''

نارائن سٕندِس وَنَنس پیٹھ گیو وییہٕ نریندرن۔

(بأتِکہِ بھاوُک مانے) : ''ہرٛ دے رما ماں، پرٛانن ہنٛز ٹاٹھی۔ وولہٕ ژٕ یہِ ہرٛدے چھِ جاے پیٹھ تہٕ بیٖہہ، یہٕ کرِ پنٕنہِ اُچھ تِہنٛدِ درٛشنہٕ ستۍ ترٛپھ۔ تہٕ روزتھ وُچھان۔ زِہنہٕ پیٹھے چھُس یہٕ تِہنٛد بُتھ وُچھنُک طلبگار۔ ہی مأج، ژٕ چھُکھ زانان، یہٕ کۄتاہ دوکھ چھُس بۄگان اوسمُت ہی آنند میی، اِد اکہِ لٹہِ اِد ہرٛدیک پمپوش پھولرأوِتھ ہاو تتہٕ گاش۔''

شرٛی رامکرٛشنس چھُ سَپدمُت بھاو آویش (جذبس منٛز مصروٗف)۔

چھُ تِہُنٛد وِلاس (ایشورٕ بجر)، یتھ لڈ رچھِ رسُک مزٕ پرٛاوان۔ یِیہٕ باقے سارنے بکھتن منٛز چھُ تِہُنٛد رژھا رژھا گاش آسان۔ ییٚتھٕ پاٹھی کُنہِ چیزس ژٕہنہٕ ستی چھُ کینٛہہ رس میلان، یا پوشس ژٕہنہٕ ستی کینٛہہ مانٛچھ۔ (ماسٹرس کُن) ژےٚ بُجتھٕ یہِ کتھ؟"

ماسٹر: آہن مہرا، مےٚ سمج خوٗب۔

شرٛی رامکرٛشن: سنٛسکار۔ پتِمہِ زنمہٕ چھُ کرٛم کوٚرمُت۔ أخری زنمس منٛز چھُ مہنیو سیوٗد آسان۔ أخری زنمس منٛز چھُ پاگل پنُک بھاو آسان۔ "مگر چھےٚ یہِ تِہٕنز یژھا۔ تِہنٛدِ 'آنکارٕ' ستی چھِ سمسارٕچ کینٛہہ کامہِ اندان۔ تہٕ تِہنٛدِ 'نا' ستھ چھُ سپدن وول تہِ بنٛد سپدان۔"

کمرٕ کہِ ووتری کِنی کِس دروازس نِش چھِ شوٗکس منٛز پاگل برٛہمنی وودنہِ۔ برٛہمنی چھِ وِدھیا۔ تس أس کُنی کوٗر۔ سو أس سبٹھاہ بڈٕ گرِ باگنہٕ آمژ۔ تس کوٗرِ ہنٛدِس رأنِس چھُ راجہِ سُنٛد لقب مِیوٗلمُت۔ کلکتاہس منٛز چھِ روزان، زمینٛدار چھِ۔ کوٗر ییٚلہِ پنٛن مالیُن أس یِوان، تیٚلہِ أسی تس باصِلاح سِپاہ زٕأنیانس پتہٕ بڑونٛہہ آسان ستی۔ ماجِہ آسہٕ تمہِ وِزِ بوٚکہٕ ہُنان۔ کینٛہہ دوہہ گییہِ سو کُنی کوٗر موٗیہٕ تس۔ برٛہمنی أس وودنہِ۔ بوزان زِ باپتھر ہنٛدِس فِراقس منٛز کیٛاہ حالتھ أس رام مُلی کس۔ وارِیاہ دوہ تہٕ پتھ أس سو باگ بازرٕ پتھ لگاتار پاگلہٕ ہنٛدی پاٹھی شرٛی رامکرٛشنس نِش دوران یِوان، امہِ کِنی زِ یوٗ دوٚے کانٛہہ وودپاے بنہٕ، ہرگاہ ییمہِ شوٗکس منٛز کڈنُک کانٛہہ وودپاے کرن۔ شرٛی رامکرٛشن لگی ییٚہ بے قابوٗ کرن وأنِس کتھ کرنہِ......

گوٚژھ ہش گاہِ تیار۔ کیٚژھا چھُکھ زُکام تہٕ لار یوٗمُت۔ تِہنٛدِ ہیٚچ بیمأری چھِ بس
یتی پیٚٹھ شوٚروٗ سپدان۔ سبٕھاہ گرمی آسنہٕ موکھہٕ چھُ ماسٹر سُنٛد شریر تہٕ ناٹھیکھ
روزان۔ شرٛی رامکرٛشن ہٕنٛدِ دزشنہٕ باپتھ ہیکی نہٕ تِم لگاتار یور دٕکھنیشور یتھ۔

شرٛی رامکرٛشن: رٕتھ سأتہٕ ژٕ ہے آکھ۔ ژٕ ے یُس بیل اوٚستھ
سوٗزمُت سُہ اوس بڑٕ جان۔ ژٕ کیٚتھ چھُکھ؟

ماسٹر: ہرا دزشنہٕ کھوتہٕ چھُس کیٚژھا ٹھیکھ۔

شرٛی رامکرٛشن: بڑٕ گرمی چھِ ازکل۔ رژھا آس شیٖن
کھیوان۔ گرمی ستی چھُ میٚہ تہٕ بڑٕ تکلیف سپدان۔ گرمی منٛز کُلفی، شیٖن...... یہِ
سوٗرے کھیو سبٕھاہ۔ اوے گیہِ ہٕتس منٛز گوٚژھ پأدٕ۔ ہٕتہِ منٛز چھِ بڑٕ پھکھ نیران۔

"ماجہِ وٕنم، مےٚ کرٕ ٹھیکھ، ووٚنی کھیمہٕ نہٕ کُلفی شیٖن۔ امہِ پتہٕ
وٕنمس پتہٕ زِ ووٚنی کھیمہٕ نہٕ شیٖن۔ ماجہِ ییلہِ وٕن زِ ووٚنی کھیمہٕ نہٕ تہٕ ضروٗر پیٚیہٕ
نہٕ کھیوٚن۔ مگر یکا یک غلطی تہٕ چھِ یژھ گژھان۔

اکھ بکھتی چھُ شیٖن ہٕتھ آمُت۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بیٚیہٕ تہٕ بیٚیہٕ
ماسٹرس پرٛژھان 'کیاہ سأ، کیاہ کھیما؟

ماسٹرن وٕن حلیمی سان ...... "ماجہِ ہٕنٛدِ حُکمہٕ ورأے مہٕ کھیوٚو۔'
شرٛی رامکرٛشنن کھیوٚو نہٕ پتہٕ شیٖن۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن): بھگوان کیازِ چھُ منشہِ روٗپس منٛز
اوتار دارن، زانان چھُکھا؟ منشہِ شریرس منٛز چھےٚ تِہنٛز کتھ بوزنہٕ باپتھ میلان۔ یتھ لدر

شرٛی رامکرٛشن : بنکِم چھُ کرٛشنس مانان، شرٛمتی چھُنہٕ مانان۔

کپتان : تِہم چھِنہٕ شاید شرٛی کرٛشن لیٖلا مانان۔

دمدمُک ماسٹر : 'نوجیونس' مَنٛز چھُ بنکِمچ لیکھمُت، دھرمٕچ ضرٛورتھ چھِ

شریٖر، منہٕ تہٕ آدھیاتمک پرٛورژن (روحانی رُجحانس) مَنٛز پھرتی اننہٕ باپتھ۔

کپتان : 'کاَم بیٚترِ چھِ ضرٛوری' ...... یہِ چھِ ونان، تمہِ پتہٕ تہِ چھِنہٕ

لیٖلا مانان۔ ایشور اَسی منشہِ روٗپس مَنٛز ورنٛداونس آمٕتی، مگر رادھا تہٕ کرٛشن سٕنٛز لیٖلا

اَسی سپز مٕژ یہِ چھِنہٕ مانان؟

شرٛی رامکرٛشن (اسِنہِ روٕیہِ) : یِمہٕ سارے کتھٕ چھنہٕ رِسالن

مَنٛز۔ تیٚلہِ کتھٕ پأٹھی یِنماننہٕ؟

''أکی وۄن یِتھ پننہِ نِس یارس، ''وُچھ سأ اوٗسس بہٕ ہُمہِ محلہٕ مَنٛزی

گرٛھان تمی وِزِ وُچھُم ہُہ مکانہٕ پیوٚ بُرٕ بُرٕ گرِتھ وٕسی۔' یارن وۄن، 'ہَنا پرٛار، اخبار

وُچھٕ۔' مکانہٕ کہِ بُرٕ بُرٕ گرِتھ پیٚنٛچ کتھ أسنہٕ کُنہِ تہِ اخبارس مَنٛز۔ تمہِ پتہٕ وۄن تمی

نفرن، کیٛاہ سأ، اخبارس مَنٛز چھُنہٕ کُنہِ تہِ لیکھِتھ۔ چون وُنن چھُنہٕ پوٚز باسان۔' تمی

نفرن وۄن ...... 'بہٕ آس پانہٕ وُچھِتھ تتہِ پیٚٹھٕ۔' تمی وۄن، یہِ ہیکہِ سَپدِتھ، مگر

اخبارس مَنٛز چھینہٕ یہِ کتھ لیکھِتھ، اسلئے لاچار سپدِتھ چھنہٕ اتھ پیٚٹھ پرٛتھ بیٚہان۔'

'ایشور چھُ منُش بٕنِتھ لیٖلا کران یہِ کتھ کِتھٕ پأٹھی مانن تِم لۄکھ؟ یہِ

کتھ نے چھنہٕ تِہنٛزِ انگریزی تألیِم ہُنٛدِس مَنٛزٕ ے۔ پوٗرن اوتار سُنٛد سمجھُن چھُ بڈٕ

مُشکِل، کیٛاہ سأ؟ سارٕن ترٛہن اتھن مَنٛز انٛت سُنٛد شرٛپُن؟

(ماسٹرس کُن) : ''کتھ چھِ یہِ زِ ایشورے چھُ پوٚز تہٕ باقے سوٗرے چھُ نہَ روزٕوُن۔ زوٗ زاٗژ، گرٕ بار، شُری باٗژ یہِ سوٗرے چھُ باٗزی گرٕ سٕنز جادوٗگری۔ باٗزی گر چھُ لورِ ستۍ ڈول وایان تہٕ ونان، 'وُچھو میوٚن تماشہِ' بس ٹھانہٕ تُلن نہٕ زِ کیٚنہہ جاناوار دٕرٛاے تمہِ مَنٛز تہٕ وُچھے یہِ آسمانس مَنٛز۔ مگر باٗزی گُرے چھُ پوٚز باقے سوٗرے اپوٚز وُنی چھُ تہٕ رٕژِ کھنڈی غاٗب۔

''ایشور چھُ بوٚڈ سمندر، زٕہو پاں ببر؛ تمی مَنٛز زُوان تہٕ تِتھی مَنٛز لیِن گژھان۔ لرٛکہٕ شُری چھِ بڈٕس ببرس ستۍ میلٕہٕتی لوکٕٹ لوکٕٹ ببر۔

''بھگوانے چھُ پوٚز۔ تمن پیٹھ رٕتھٕ کُنۍ سَپدِ بکھتی، تم رٕتھٕ پاٗٹھۍ پراوُکھ وُنی کٔمِن کریہے کوٗشش۔ شوٗک (افسوس) کرنہٕ ستۍ کیاہ نیری؟''

ساٗری چھِ ژھوپہٕ گرِتھ۔ برٛہمنی ووٚن، 'تہٕ ووٚنی گژھا بہٕ؟'

شرٛی رامکرٛشن (برٛہمنی کُن، مایہِ سان) : ژٕ گژھکھٕ وُنی کٔمِس؟ تاپھ چھُ سخٹھاہ توٚت، کیاز زِ، یمن لوٗکن ستۍ گژھ گاڑِ مَنٛز۔

بچہِ ہتھ چھِ کپتان آمتۍ۔ شرٛی رامکرٛشنن ووٚن کِشوری ہَس، یمن ہاو سوٗرے ٹھاکُر باڑی وغاٗرٕ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ کپتانس ستۍ کتھ باتھ کران۔ ماسٹر، دٕنٕ بیٚتر بکھتی چھِ زمینَس پیٹھ بہتھ۔ ذم دٕمکر ماسٹر تہٕ چھِ آمتۍ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ لوکٕس تخٕتس پیٹھ ووٚتُرکُن بُتھ گرِتھ بہتھ۔ کپتانس کُن ووٚن تمو تخٕتس اکِ طرف پانس بٕرٛونٛہہ کنہِ بیہنہٕ باپتھ۔

اکِ بکھتن ووٚن، 'شرٛی یُت بنکمن چھُ کرٛشن چرٕتر (زِندگی ناٗمہ) لیکھمُت۔

حال بوونس۔ تمہِ پتہٕ وۄنُس گورو ہَن ڈٕز کراکھ کاٛم، تس دِ اکھ والہٕ دارلوٚٹ سیٚد کرنہٕ باپتھ۔ پرٛیت (پرٕتھ) لوٚگ دوہہ تہٕ راتھ کاٛم کرنہِ اماپوٚز وارٕ دارلوٚٹ چھا زانِہہ سیٚو دگژھان لوٚٹ یُتھ اوس تِتھُے روٗد ہوٚل۔

''یِتھ کٔنز گوو وُچھان وُچھان اہنٛکار تہٕ وُچھان وُچھانٕے آو بیٚیہٕ۔ اہنٛکارُک تیاگ سَپدنہٕ ورأے چھیٚنہٕ دَیہِ ہنٛز کرٛپا سَپدان۔

دَے مأنٛی تون بچہِ سُنٛد سربراہ (گاڑبن) بچہِ چھُنہٕ پَنٕن جاداد پانہٕ سنٛبھأِلتھ ہیٚکان۔ راز چھُ تسُنٛد بور وہتراوان۔ اہنٛکار گژھنہٕ ورأے چھُنہٕ ایشور بور مٹہِ ہیوان۔

''وٕ بکُنٹھس مَنٛز أسی شرٛی لکھشمی تہٕ ناراین بِہتھ۔ یکایک گٔیہِ ناراین تھوٚد وۄتِھتھ؟ شرٛی لکھشمی أس ژرنن ہنٛز سیوا کران تِمو پرٛژھ، 'مہاراج کوٚت دژاٰوِ؟ ناراینن وۄن میٚون اکھ بٔگھت چھُ بڈٕ مُصیبتس مَنٛز پیوٚمُت: تسنٛزِ رکھیایہِ (رأچھ) باپتھ چھُس گژھان۔' یہِ وٕنِتھ دژاے ناراین۔ مگر تمی وِزِ آے تِم بیٚیہٕ واپس۔ لکھشمی وۄنُکھ، 'بھگوان، یوٗت جلد کِتھٕ پأٹھی آوِ توہیٚ؟' ناراینن وۄنُس اسان اسان، 'پرٛیمس مَنٛز ویاکُل سُہ بٔگھت اوس وتہِ پٔٹھ گژھان۔ وتہِ أسی دوبٕ تہٕ ژکھنہٕ باپتھ پلوٕ واہراٰوِ ہتی۔ سُہ بٔگھت اوس تِمو پلوٕ پٔٹھی پکان۔ یہِ وُچھِتھ گٔے دوبٕ تس لوٗر ہیٚتھ مارنہِ۔ اوے اوُسُس بہٕ گومُت۔' شرٛی لکھشمی پرٛژھس...... 'تہٕ یوٗت جلدٕ کِتھٕ کٔنز آوِ؟' ناراینن وۄنُس اسان اسان، 'گژھِتھ وُچھ مے زِ أمی بٔگھتی چھُ دوبین مارنہٕ باپتھ پانے کٔنز تُجمٕژ۔ (ساری چھِ اسان) اوے گوس نہٕ بہٕ پتہٕ۔''

کپتان : 'کرشن ستو بھگوان سویم' وننہٕ ڈِزِ پوٗرن تہٕ اُمش (اَنش) چھُ ہتھِ پاٹھی پروان وُنن۔

شری رامکرشن : پوٗرن تہٕ اُمش، ہتھِ پاٹھی اءگن (نار) تہٕ تمچہِ تیمبرَ (یا ریہہ)۔ اوتار چھُ بکھتن باپتھ، گیاٗنیٚن باپتھ نہٕ۔ ادھیاتم رام نارائنس منز چھُ، "ہے رام۔ ژےٚ چھُکھ وہ پاے، ژےٚ چھُکھ وِیا پکھ (وحدت الوجوٗد)۔ واچِ (ظاہر) واچک (ظاہر چیز) بھیدن (ظاہر کرن وول) توم پوٗ پرمیشیرا (ژیہ چھُک تھدِ تھود یانے خودایہ)۔"

کپتان تہٕ بکھتن ستی چھِ شری رامکرشن کتھ باتھ کران۔ امی ساتہٕ آے بڑہم سماجکی جے گوپال سین تہٕ ترٗلوکی، نمسکار کٔرتھ بیٹھی تم۔ شری رامکرشن چھِ اسہٕ وِنہٕ رویہِ ترٗلوکیس کُن وُچھِتھ کتھ باتھ کران۔

شری رامکرشن : اہنکار چھُ، اوے چھُنہٕ دَیہِ سُند درشُن سپدان۔ دَیہِ سِنٛدِس گرِکس دروازس منز گژھِ وتہِ پیٹھ چھُ اہنکارُک موٗنڈ پیوٗمُت۔ امہِ موٗنڈ اپور گژھنہٕ ورأے چھُنہٕ کمرس منز پڑٚ آوِش (اژُن) سپدان۔

اکھ نفرا اوس پڑیت سِیدھ سپدیوٗمُت (یانے پڑیت (بھوتھ)) آسی تمی وِش کٔری ہتی۔ سِیدھ سپدِتھ کوٗر تمی آلو زِ بھوٗت گو واتِتھ۔ ہتھ ووٗنن ..... 'ون، کوٗسہٕ کاٗم چھِ کرِنی؟ اگر نہٕ ہیکھ ؤنتھ تہٕ گردن وُڈھے۔' تمی نفرن، یمہٕ تمہٕ کامہٕ آسہٕ تم کرنا وٚن اکہِ اکہِ۔ پتہٕ أس نہٕ لس کاٗم گژھان درٛاینٛڈھی۔ پڑیتن ووٗنس : 'ووٚنی وُڈھے گردن۔' تمی ووٗنس، 'ہنا پڑار، وُنی آس وُنی آس۔' یہِ ؤنتھ گوٗسہٕ پننہٕ نِس گوروہس نِش تہٕ ووٗنن تمن، 'مہاراج بہٕ چھُس بڈٕ مُصیبتس منز۔' تہٕ سورُے

أس بوب کھینہ یہ۔ ڈیڈی وأنی سُند بُھتی بھاو وُچھتھ روٗٹ بڑ آدر (یزتھ) سان بأبہ شریفا، تہ ووٗننس، 'واہ! بڑ زبر شریفا چھُہ۔ ژے کتہ اوٗنتھ یوٗت تکلیف گرتھ یہ؟'

''پیتس کالس سنسارس منز بھوگ کرنچ یژھا چھہ روزان، تیتھن دوہن تانی چھُنہ موہنو کرمن ہُند تیاگ ہبکان گرتھ۔ یوٗ تانی بھوگچ آشا چھے، توٗ تانی چھُ کرم۔

''اکھ جاناوار اوس جہازکس مستوٗلس پیٹھ بہتھ۔ جہاز اوس گنگایہ منزس لوہ لنگر ترأوتھ کھڑا۔ وارہ وارہ ووت بڈس سمندرس منز تہ تمہ پتہ آو جاناورس ہوٗش۔ تمی وُچھ ژوا طرفو، گنہ تہ اوسُس نہ بوٗٹھ بوزنہ یوان۔ تمہ پتہ بوٗٹھ ژھانڈنہ باپتھ وُپھیو سُہ ووتُر کُن۔ سبٹھاہ دوٗر وأتتھ تھوٗک سُہ۔ توتہ میوٗل نہ لتس بوٗٹھ۔ وونی کیاہ کرِ ہے، پوٗت پھیرتھ آو مستوٗلس پیٹھ۔ کینژ کالہ پتہ وُپھیو سُہ ژوا طرفو اوس جاناوار بیہہ؛ یمہ لٹہ گو سُہ پوٗر کُن۔ تیأری میوٗل نہ لتس بوٗٹھ۔ کینژھا تھکھ کڈتھ گو سمندر۔ تمہ پتہ سبٹھے تھکتھ بیوٗٹھ سُہ بیہہ جہازس پیٹھ۔ پتہ پوٗت پھیرتھ دکھیُن کُن، پچھم کُن گو۔ مگر تمی وُچھ زِ کُنہ چھُنہ اوٗنڈ پوکھے۔ پتہ پوٗت پھیرتھ بیوٗٹھ سُہ بیہہ مستوٗلس پیٹھ۔ امہ پتہ وُپھیو نہ سُہ کینہہ۔ اتھ کھور وٹتھ روٗد بہتھ۔ تمہ پتہ روٗزس نہ منس منز کُنہ قسمچ پریشأنی یا بےقرأری۔ بے فکر سپُد، پتہ روٗزس نہ کینہہ کرنچ کل تہ۔''

کپتان: واہ! کیاہ درشٹانت (مثال) چھہ۔

ترٛلوکی : اہنٛکار گژھُن چھُ سبٹھاہ مُشکِل۔ لۄکھ چھِ سۄنٛچان اہنٛکار چھُنہٕ مےٚ منٛز۔

شری رامکرشن : اہنٛکار گۄژھ نہٕ کُنہِ گژھُن، اوےٚ کٔنز اوس نہٕ گوری، 'بہٕ' ہُک استیمال کران...... 'ییم' ...... اوس ونان۔ تس وُچھِتھ لۄگُس بہٕ تہِ 'یِی' وننہٕ، 'مےٚ چھُ کھیۄمُت' یہِ نہٕ وٕنِتھ اوسُس ونان، 'ییٚمی چھُ کھیۄمُت'۔ یہِ وُچھِتھ وۄن ماتھُر بابُن اکہِ دوہہٕ، 'بابا یہِ کیاہ چھُ...... ژٕ کیاز چھُکھ یہِ ونان؟ یہِ سورُے دِتھمن لۄکن وننہٕ، تِمن منٛز اہنٛکار چھُ۔ ژےٚ چھُے تھوڑے، ژےٚ چھُے نہٕ یتھہٕ پأٹھی بولنُک کیٚنٛہہ ضرورتھ۔'

''ہاجراہَن اوس وۄنمُت اکہِ دوہہ نرینٛدرس، 'ایشور چھُ انٛنت (لامحدود)۔ قوورتھ چھِ لا مدود۔ تِم کیاہ یہِ نا زانٛہہ سنٛدیش تہٕ کیلہٕ کھیٚنہِ؟ یا گۄُن بوزنہِ؟ یہِ سورُے چھِ پنٛچ گانٛگل۔' یہِ بۄزِتھ مأنی تو نرینٛدر گووٕ ہہ گزشرٛ پتھ۔ تۄوٕ پتہٕ وۄن مےٚ ہاجراہَس ...... 'ژٕ کُنِتھ مُڈٕ چھُکھ؟ بۄ دوَے ژٕ بالک بٔھتیٚن پٕرژھ کتھ ونکھ تہٕ تِم کتہِ ٹھہرن؟ بٔھتی یٕہٕ روزنس پیٹھ منُش کیاہ زن ہیتھ روزِ؟ تِہُنٛد ایشور یہِ چھُ انٛنت، توتہٕ چھِ تِم بٔھتیٚن آدہن (ماتحت)، بٔڈس موہنیو سُنٛد ڈیڈٕر دوٗنی چھُ باہن ہنزِ سبھایہِ منٛز أکس طرفس کُن کھڑا۔ اتھس منٛز چھُس اکھ چیٖز ...... پلوس وٕلِتھ، سُہ چھُ بڈٕ سنکوٗچ گرِتھ کھڑا۔ بأبی پرٕژھُس، 'کیاہ ساٖ دربان، ژےٚ کیاہ چھُے یہِ اتھس منٛز؟' دربانن کوٚڈ کھۄژی اکھ شریفا (میوٕ) تہٕ تھووُن بأبس برٛونٛہہ کنہِ ...... تسنٛز مرضی

شام سَپد شرٛی رامکرٛشنہٕ ہِندِس کُٹھِس مَنٛز زولُکھ ژونگ تہٕ دھوٗنا (کانٛڈھکن بیٚنٛز چیز زالِتھ وۄتھمُت دُہہ) چھُ یِوان دِنہٕ (یانے کمرٕ چھُ سوگندی ستی یِوان مُشکاونہٕ۔) کالی مندرس مَنٛز دٔدی پرٛتھ جایہٕ ژاٗنگی۔ شاہنایی (سورنے) چھِ بجان۔ مندرن مَنٛز سَپدِ آرتی۔

تختس پیٹھ بِہتھ چھِ شرٛی رامکرٛشن نام سمرن، کیرتن کرِتھ ماجہِ ہُنٛد دھیان کران۔ آرتی سپنٛز۔ کینٛژھ کالی پتہٕ چھِ شرٛی رامکرٛشن کمرس مَنٛز ہورٕ یور پھیران۔ مَنٛزٕ مَنٛزٕ چھِ بٔکھتن ستی کتھ باتھ کران تہٕ کلکتا گژھنہٕ باپتھ ماسٹرس ستی مشورٕ کران۔

یِتہٕ پیٚ کالس مَنٛز وٲتی نریندر۔ ستی اٚسکھ شرٛد تہٕ بییہٕ اکھ زٕ لرٛکہٕ۔ تمو لۄکو کوٚر یِتھے زمیٖنس ستی ڈکہٕ دِتھ شرٛی رامکرٛشنس پرٛنام۔ نریندرس وُچھتھ آو شرٛی رامکرٛشنس لول وۄتلِتھ یِتھٕ پاٹھی لوکٕٹس شُرِس پیار چھُ یِوان کرنہٕ، شرٛی رامکرٛشن لٔگی تِتھے پاٹھی نریندرس بُتھِس اتھٕ ستی پھش ہنا دِنہٕ تہٕ پیار کرنہِ۔

مایہِ بٔرتھ آوازِ مَنٛز وونکھ......"ژٕ آکھٕ؟"

☆

بودوار 28 ر جولائی 1885

اٚتھ دوہلہِ پٔتم پہرن تہُنٛد گرٕ نٛد بسوٗ ہِنٛدِ گرِ چھےٚ وارِیاہ بھگوانٕی تصویرٕ۔ از دوہلہِ پٔتم پہرن تہُنٛد گرٕ گژھِتھ وُچھن شرٛی رامکرٛشن تصویرٕ۔ اکھ برٛہمنی بٔکھتی چھےٚ نٛد بسوٗ ہِنٛدِ گرِ نِشے روزان، شرٛی رامکرٛشن گژھن تسُنٛد گرٕ تہِ۔ کورِ ہِنٛدِ گُزرنہٕ پتہٕ چھےٚ برٛہمنی دوکھی روزان۔

شرٛی رامکرٛشن : سمسأری لۄکھ سوکھ پرٛاونہٕ باپتھ ژوا طرف دربدر گرٛھان چھِ تہٕ لبان چھِنہٕ تہٕ پۆتُس تھکن۔ ییٚلہِ کامنی تہٕ کانچنس پتھ لور أستھ صِرف دوٕکھے دوٕکھ تِمن اتھِ چھِ لگان، تیٚلی چھُ تِمن دأراگ یِوان...... تیٚلی تیٚاگُک بھاو پأدٕ سپدان۔ وارِیاہ چھِ یِم بھۄگ کرنہٕ ورأے چھِنہٕ تیٚاگ ہیٚکان کٔرِتھ۔ کوٹی چک تہٕ بہۄدک، یِم زٕ چھِ آسان۔ سادھکن مَنٛز تہٕ چھِ وارِیاہ تِتھی، یِم أنیک (وارِیاہَن) تیٖرتھن ہنٛز یاترا چھِ کران۔ أکِس جایہِ پیٹھ تھہر رٕ زِتھ چھِنہٕ ہیٚتھ ہیٚکان۔ وارِیاہَن تیٖرتھن ہُنٛد پونٛی چھِ چوان۔ ییٚلہِ پھیٖرِتھ تِہنٛدِ منُک دوٕکھ چھُ ختم گرٛھان، تمہِ پتہٕ چھِ کُنہِ أکِس جایہِ کُٹیا بنأوِتھ قرار کران تہٕ بے فِکر سپدِتھ تہٕ سارے کرٛیا ترٛأوِتھ پرماتماسُنٛد دھیان روزان کران۔

”مگر سنٛسارس مَنٛز کانٛہہ بھۄگ تہٕ کیٛاہ کرِ؟...... کامنی (زٔنی) تہٕ کانچنُک (زر) بھۄگی؟ سُہ چھُ رژِ کھنٛڈ ہُنٛد آننٛد۔ وُنی چھُ، وُنی چھُنہٕ۔

”اکثر چھُ اۄبُر آسان (آکاشس) ۄلِتھ، رۄد چھُ پیوان: سِرکیہِ چھُنہٕ بوزنہٕ یِوان۔ دوٕکھُک حِصہٕ چھُ زیادٕ۔ کامنی (زٔنی) کانچن (زر) رۄپی اۄبُر چھُنہٕ سِرکیہِ وُچھنہٕ دِوان۔ کانٛہہ کانٛہہ چھُ مےٚ پرٛژھان، ’مہاراج ایشورن کیٛازِ چھُ یِتھِ طریقہٕ سرٛشٹی کرٕمٕژ؟ اسہِ لۄکن ہنٛدِ باپتھ چھُنا دوٕیاے؟‘ بہٕ چھُس ونان دوٕیاے کیٛازِ چھُنہٕ؟ تِمن گژھِ شرٛن تہٕ وِیاکُل سپدِتھ کٔری یوس پرٛارتھنا، تاکہِ مُوافِق ہوا ییٚنہٕ پھیٖرُن۔ ییٚمہِ ستی رِتی بھۄگ ہیٚن۔ وِیاکُل سپدِتھ دِکھ آلوٕ تہٕ تِم بوزن ضرٕٗ ر۔

زنانہٕ...... ساری لۆکہ چھہِ لٲن لگاوِتھ اِستاد (کھڑا)۔ ساری لۆکہ چھہِ یمن وُچھنہٕ باپتھ کۆتاہ بے صبر...... ییٚہٕ یہٕنز کتھ بوزنہٕ باپتھ۔

دوییندر (شرٛی رامکرٛشنس کُن): ماسٹر مہاشے چھہِ ونان، تُنٛد بسۆ ہِنٛدِ کھوتہٕ چھہِ یہِ جاے زبر...... یمن لۆکن منٛز کاژاہ بُھکتی چھہِ۔

شرٛی رامکرٛشن چھہِ اسان۔

وونی چھہِ برٛہمنی ہِنٛز بینہٕ ونان دیکیاہ چھہِ یوان دیدی۔ شرٛی رامکرٛشنس پرٛنام کرِتھ چھےٚ نہٕ برٛہمنی کینٛہہ سۆنچتھ ہیکان زِ کیاہ ونہٕ۔ بے صبر سپدِتھ لٔجی سو ونہٕ...... "ہتے، وُچھ، یۆت آنند کتہِ تھوٚ یہٕ؟ تلے ون...... ییٚلہِ میانی چنٛڈی اَس یوان، سپاہن ستی ہیتھ، تہٕ تِم لۆکہ اَسی وتہِ پٹھ پہر دِوان، تیٚلہِ تہٕ اوس نہٕ مےٚ یۆت آنند سپدان...... ہتے، وونی چھنہٕ مےٚ چنٛڈی ہُنٛد رژھا تہٕ دوکھ۔ مےٚ اوس سۆنچمُت، ییٚلہِ تِم آے نہٕ، تیٚلہِ یہِ مےٚ اِنتظام اوس کۆرمُت سوٗرے دِمہٕ گنگایہِ داٗرِتھ...... تمہِ پتہٕ کرنہٕ تِمن (شرٛی رامکرٛشنس) ستی کتھ...... زانٛہہ یۆت تہِ یِن، ژھایہِ ہۆل وُچھن اکہِ لٹہِ صرِف، تہٕ بس یِمہٕ پتہٕ۔

"گرٛژھ، سارنے ونہٕ، تۆہۍ یِیِو تہٕ وُچھِو میٚون سوکھ...... گرٛژھ یوٗگینس ونہٕ، میٚون سوکھ یہِ وُچھِتھ......"

"آنٛند ستی بے صبر گرٛژھتھ لٔج برٛہمنی بیٚہِ ونہٕ......" لاٹری کھیلہِ منٛز اکھ روپے لگاوِتھ میلہِ کستام گٔلی یَس اکھ لچھ روپیہٕ۔ اکھ لچھ روپیہٕ چھہِ میلہٕ متی،

شرٛی رامکرٛشن چھِ دوکھ لدنہِ برٛہمنی ہُند آٔتتی۔ مکانہِ چھُ پرٛون، مگر چھُ پوٚختہٕ۔ پٔشس پیٹھ بیہنگ چھُ اِنتظام آمُت کرنہٕ۔ پٔشس پیٹھ چھِ کینٛہہ لۆکھ لانہِ منٛز کھڑا، کینٛہہ لۆکھ چھِ بہتھ۔ ساری بے صبر زِ شرٛی رامکرٛشن کر وُچھون۔

برٛہمنی چھِ زِبنہِ، دوشوے چھِ موٗنٹھ، گرس منٛز چھِ تہٕندِ بأے کولیہِ بتھ روزان۔ برٛہمنی اُس کُنے کوٗر۔ تمہِ سِنٛدِ مرنہٕ ستی چھےٚ سوسبٹھاہ دُکھی روزان۔ از ییٚن شرٛی رامکرٛشن، یہِ بوٗزِتھ ووٗت لس صُبحہٕ پیٹھے تہٕندِ سواگژ (استقبالُک) تیاری کران۔ یوٚتانی شرٛی رامکرٛشن اُسی نٔد بسوٗسِنٛدِ، توٚتانی اُس برٛہمنی اَندرٕ نبر کران زِ یم کرِ ییٚن۔ ییٚنس منٛز ژیرِ سپدان وُچھتھ اُس سو نراش سپدان۔

بکھتن ستی یتھ پیٹھی شرٛی رامکرٛشن پٔشس پیٹھ تہٕندِ باپتھ شیرٛی مرٛژ جایہِ۔ ستی چھِ وگوٚس پیٹھ ماسٹر، نارین، نرینٛدر سبن، دوینٛدر تہٕ یوگین بہتھ۔ کینٛہہ کالاہ پتہٕ اَے لوکُٹ نرینٛدر بیٚترِ وارِیاہ بکھتی۔ برٛہمنی ہنٛز بنہِ چھِ پٔشس پیٹھ یتھ شرٛی رامکرٛشنس پرٛنام کرِتھ ونان ...... "وُنی رژھ کھنٛڈ گیس دیدی چھِ خبر ہنہٕ باپتھ نٔد بسوٗسُنٛد گاٛمرٛژ۔ یکان آسہِ۔"

بنہٕ اکھ کتھ بوٗزِتھ ووٗن تمہِ، "ہُو کیاہ، آیہِ دیدی۔" یہِ ؤنِتھ لٔجی سو وُچھنہِ، مگر برٛہمنی اُس نہٕ آمرٛژ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ خوش پأٹھی بکھتن منٛز باگ بہتھ۔

ماسٹر (دوینٛدرس کُن) : کوٗتاہ سوٗندر نظارٕ چھُ۔ لڑکہٕ شُری، مرد

اکھ نفر چھُ ستیٖ ستیٖ ژوٗنگ ہاوان یِوان۔ یِوان یِوان ووت نہٕ أکِس جایہِ ٹھیکھ پأٹھی گاش، تمہِ وِزِ لوٚگ لوٗکٹ نریندر بڈِ ہٹہِ ونہِ...... 'ژوٗنگ ہاو...... ژوٗنگ ہاو...... یہِ مہ سوٚنچ بس ووٗنی چھُنہٕ گاش ہاوٗن، بس ووٗنی چھُنہٕ کینہہ۔' (ساری چھِ اسان)۔ ووٗنی آیہِ گاوٗن ہنٛز جاے۔ برٛہمنی چھِ شرٛی رامکرٛشنس کُن ونانِ، 'یٚیتہِ چھِ میانہِ گاوٗ روزان۔' شرٛی رامکرٛشن روٗدی تتہِ ہَنا کھڑاتہٕ ژووا پاسے بٔکھتی۔ منہِ ہَن کوٚر زمینٛس ڈبکہٕ دِتھ شرٛی رامکرٛشنس پرٛنام تہٕ تُجن تِہند بن کھورن ہنٛز گرٛد۔ ووٗنی گرٛھن شرٛی رامکرٛشن گنوٗ سنٛزِ ماجہِ ہُند گرٕ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ گنوٗ سنٛزِ ماجہِ ہنٛدِس دیوان خانس منٛز بہتھ۔ کمرِ چھُ سڑکہِ طرفہِ گوڈٕنِکس پورس پیٹھ۔ تتھ کمرِس منٛز چھُ گوٚن والین ہُند جمگٹھ روزان۔ کینہہ نوجوان چھِ شرٛی رامکرٛشنہٕ سِندِ آنندٕ باپتھ منٛزٕ منٛزٕ ساز بجاوان تہٕ ترٛاوان۔ شرٛی رامکرٛشنس ستیٖ آے بٔکھتی تہٕ پیٹھی تتھی کمرِس منٛز۔ رأژ ہنٛزٕ آسہٕ ساڈٕ أٹھ بجے۔ زُنہٕ گاش چھُ گرنِ پیٹھ، سڑکہِ تہٕ آکاشس منٛز گاہ ستیٖ چھِ برٛہمنی تہِ آمژ۔ سو چھِ گرا اندر تہٕ گرا نیبر دیوان خانِکس دروازس پیٹھ کھڑا روزان۔ محلکی کینہہ شُری چھِ داربن پیٹھ کھسِتھ شرٛی رامکرٛشنس وُچھان۔ درٛس محلکہٕ شُری، بُڈ تہٕ جوان چھِ شرٛی رامکرٛشنہٕ سُند یورِین بوٗزِتھ تِہند درشُن کرنہٕ باپتھ آمتی۔

داربن پیٹھ شُربن بہتھ چھُ لوٗکُٹ نریندر ونان، "ہیو، توہی کیاز چھِوٕ اتھی کھڑا، گرٛھِو پنُن گرٕ۔' شرٛی رامکرٛشنن ووٗن، 'نہٕ نہٕ، دِکھ بیہنہٕ۔ شرٛی

بۆزِتھ مؤد سُہ خوشی سِتی ...... پرٛزی پاٗٹھی اوس مؤدمُت۔ ہتے، مےٚ تہٕ چھےٚ سو دشا گاٚمٕژ۔ توٚہۍ دِیِو ساٗری آشیرواد، ینہٕ مرٕ بہٕ تہٕ پرٛزی پاٗٹھی۔"

برٛہمنی اُس بکھتی آٚمتی وُچھِتھ آنٛدس منٛز پھٕٹِتھ ونان...... "توٚہۍ ساٗری چھِو آمتی، لوکٕٹس نریندرس چھس بہٕ آمٕژ ہیتھ، ینہٕ کُس آسہِ؟"

برٛہمنی چھِ یژھے کتھٕ کران، امی وقتہٕ ییتھ وۄن اَمِی سنٛز بینہٕ، 'دیدی ژٕ گرٛژھ زرا بون تام، اُسی کیاہ کیاہ کرو کُنی؟'

برٛہمنی چھِ آنٛدس منٛز پنٕن پان مُشرِتھ گامٕژ۔ شرٛی رامکرٛشنس تہٕ بکھتن چھِ وُچھان۔ تمن ترٛاوِتھ ہیکہِ نہٕ گرٛژھِتھ وونی۔

ییتھ پاٗٹھی کتھٕ کرنہٕ پتہٕ گیہٕ بڈٕ بکھتی سان شرٛی رامکرٛشنس ہیتھ بیٚیس کُٹھس منٛز تہٕ دِتکھ کھینہٕ باپتھ واریاہ قسمٕچ مِٹھاےٚ وغاٚر۔ بکھتی تہٕ کھیاٚوِن پٕتس پیٹھ۔

راژ ہنٛز اَٹھ بجے۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ نیرُن ہوان۔ بونٛمس پورس منٛز چھُ کمرس سِتی برٛانٛڈٕ تہٕ کنی چھُ پکھٕمی کنی آنٛگنس منٛز ینہٕ یِوان، پتہٕ دٔچھنی کنی گاٚون ہنٛدِ روزنٕچ جاے ترٛاوِتھ چھِ بڈس دروازس کُن وتھ۔ تمہِ وِزِ اُس برٛہمنی زورٕ زورٕ آلو کران...... 'ہتے نٛوشی جلدٕے یِی...... کھورن ہنٛز گرٛدٕتُل۔' نٛوشہِ کوٚر پرٛنام (نمسکار)۔ برٛہمنی ہنٛدی اَکی باٚے تہِ کوٚر ییتھ نمسکار۔ برٛہمنی چھِ شرٛی رامکرٛشنس ونان...... 'یہِ چھُ اکھ دۄیُم بوے...... مُرکھ چھُ۔' شرٛی رامکرٛشن وۄن، نہٕ، ساٗری چھِ بھلے مانس۔'

زانان۔ شرٛی رامکرٛشنن وٛن ...... 'یٖیہٕ لٹہٕ ونو اُمی ہٕندِس باپس تبلہٕ وایانہٕ باپتھ یُن یییلہِ زن نریندر یا بییہٕ کانٛہہ گیوٚن وول گیوِ۔

شرٛی رامکرٛشنن کھییہٕ رژھ پھیر ہن۔ جوگین تہٕ باقٕی بکھتی دڑایہٕ گُٹھِ منٛز۔ منہِ چھُ شرٛی رامکرٛشنس موٚتھ دِوان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ تمن ہتی کتھ کران۔

شرٛی رامکرٛشن : اہا، یمن (برٛہمنی تہٕ باقین گُن) کوٚتاہ آنند چھُ آمُت۔"

منہِ : کیاہ عجیب کتھاہ چھِ، عیسا مسیح سُندِ وِزِ تہٕ سپدمُت اوس یی۔ تم تہٕ آسہٕ زٕ بینہِ ...... مارتھا Martha تہٕ میری Marry۔

شرٛی رامکرٛشن (وارٕ ہٕنٛتھ) تلہٕ سأمیہ تہٕ ون تہنٛز کتھ۔

منہِ : عیسا مسیح اُسی بلکُل ییتھے پأٹھی بکھتن ہتی تہنٛد گرٕ گامٕتی۔ اکھ بینہِ اُس تمن وُچھِتھ بھاوتہٕ آنندٕ کِس سمنٛدرس منٛز مگن گامٕژ۔ دوٛیم بینہِ اُس کُنی زٕنی ناشتُک اِنتظام کرنہِ لگمٕژ۔ بینہِ ہٕنٛدِ گُنہِ تہٕ مدد نہٕ کرنٕچ گرتمہِ یسوہٕس نِش شکایتھ ووٚننکھ، بھگوان، وُچھِو دیدی ہُنٛد کوٚتاہ بوٚڈ انیاے چھُ یہِ۔ پانہٕ چھےٚ کُنی زٕنی ییتھ لوٚت پأٹھی بہتھ تہٕ یہِ چھُس کُنی زٕنی یہِ سأرے کأم کران۔' تمہِ وِزِ وون عیسا مسیح ہَن : 'چأنی دیدی (بینہِ) چھِ باگیہ وانٕ زِ، منشہِ زِندگی منٛز یہِ کینٛہہ گژھِ تہٕ زن گودَیہٕ سُنٛد لول، سُہ چھُ، اُمِس سپدمُت۔"

شرٛی رامکرٛشن : اچھا، یہِ سورُے وُچھِتھ کیاہ چھےٚ ژےٚ باسان؟

منہِ : مےٚ چھُ باسان، ایشو، چیتنہِ تہٕ توٚہہ چھِوٕ کُنی۔

رامکرٛشن چھِ منٛزٕ منٛزٕ ہری اوم ہری اوم ونان۔

کینٛژِ کالہٕ پتہ ووٚن برٛہمنی، ''توہہِ پیٚیو اندر شرٛی رامکرٛشنن ووٚن

''کیاہ زِ؟''

برٛہمنی: تتہِ چھُ چاے شاے چینہٕ باپتھ اِنتظام کوٚرمُت۔

شرٛی رامکرٛشن: یوٗتے اَنِی تو۔

برٛہمنی: گنٛو ہنٛزٕ ماجِ چھےٚ ونان...... 'اندرٕ رے اَنِی توٚ وٕکھ، توہہِ ہندٕ بن

پادن ہنٛز گرٛد پیٚیہِ تہٕ میٚون گُٹھ بنہِ وارانسی (بنارس)، اتھ گُٹھس منٛز مرٕ تہٕ پتہٕ

چھُنہٕ کانٛہہ غم۔'

شرٛی رامکرٛشن گےٚ گرِکین شُربن ستی کمرس منٛز۔ بٲتھی لٲگی زنٛہ

گاشس منٛز نبرٕ کنہٕ اورٕ یورٕ پھیرٕ ناہ کرنہٕ۔ ماسٹر تہٕ وِنٛود چھِ گرِکس دٔچھنس کُن تہٕ

شرٛی رامکرٛشن ہنٛزِ زِندگی مُتلِق واریاہَن کتھن پھیرٕ دِوان۔

شرٛی رامکرٛشن آے بلرام سُند گرٕ واپس۔ تِہنٛدِس دیوان خانہٕ کِس

پچھمس کُن یُس کمرٕ چھُ تتہِ چھِ آرام کران؛ ووٚنی شوٚنگن تم۔ گنٛو ہنٛزِ ماجہِ ہنٛدِ

پیٹھ پتھ اوس ژٕپر گومُت۔ وق اوس دۄنہٕ کاہ ہیٚوٗ سپد یومُت۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ ونان ...... 'یوٗگن تلہٕ سآمےٚ دِتہٕ کھورن وارٕ

وارٕ موٚٹھ۔'' نکھے چھُ ماسٹر تہٕ بِہتھ۔ یوٗگین چھُ موٚٹھ دِوان۔ اَتھی منٛز ووٚن شرٛی

رامکرٛشنن: 'مےٚ زن لٔج بوچھِ بہٕ کھیٚمہٕ ہاسوٚجہِ ہُند کھیرٕ (پھیر پن)۔'

برٛہمنی چھِ یوٚت تہٕ ستی آمژ۔ برٛہمنی ہُند بوے چھُ تبلہٕ بجاوُن

ونان...... دۄیٚس مَنٛز یِزن چھُ سپد یوٗمت، مُمکِن چھُ اتھ آسہِ کیٛنٛہہ مانے۔ اگر نہٕ یہِ آسہِ ہے تہٕ یہٕ آسہِ ہا سارنے جایَن پیٹھ گرٛھان، گۄوان تہٕ نژان، تہٕ یِتھٕ پأٹھۍ پأنس گنٛد ناہ ہیٛوٚ بناوان۔

منہِ چھُ مچھردانہِ اندر شڑی رامکرٛشنس واوجہِ سۭتۍ ہوا کران۔ شڑی رامکرٛشن لگۍ لرِ پھِرُن دِتھ بیٚیہ کتھ باتھ کرنہِ۔ منشس اندر اوتار بنٕتھ چھِ تم لیِلا کران، یہِ کتھ چھِ سپدان۔

شڑی رامکرٛشن : گوڈٕ اوسنہٕ مےٚ روٗپ درٛشن سپدان، پتہ اوستھا تہِ چھِ سپد یمٕژ۔ وۄنۍ کنہٕس تہِ چھُکھ ناوُچھان، روٗپ درٛشن چھُ گرٛھُن ہوان۔

منہِ : لیِلا ہن مَنٛز چھِ مےٚ منشہِ لیِلا زیٛادٕ پسنٛد۔

شڑی رامکرٛشن : تہٕ بس ٹھیکھ چھُ۔ بیٚیہ چھُکھ ژٕ مےٚ وچھانے۔

☆

9 اگست 1885

شڑی رامکرٛشن چھِ دکھنیشور مندرس مَنٛز پنہٕ نِس تٕتھۍ کمرس مَنٛز بکھتن سۭتۍ بِہِتھ۔ دُپہرٕ 4-3 بجے ہیٛوٚ آسہِ ہے وکھ۔ راخال، ماسٹر بیٚترِ

راتٕ ژہنزٕ اَٹھ بجے چھِ۔ شڑی رامکرٛشن چھِ مہِما چرنٕس سۭتۍ کتھ باتھ کران۔ کمرس مَنٛز چھِ راخال، ماسٹر تہٕ مہِما چرن سندۍ اکھ ژٕ یار بِہِتھ۔ مہِما چرن روزِ از راتس یِتی۔

شڑی رامکرٛشن : یِم سأری لڑکہٕ یِوٚت یِوان چھِ تِمن چھِ صرِف ژٕ

شرٛی رامکرٛشن : اکھ! اکھ! اکُے تہٕ! تم (ایشور) ...... وُچھان چھِو نا ...... تیٚمِس مَنٛز ژٕکتھٕ کُنہِ چھِ۔

یہِ وَنِتھ کوٚر شرٛی رامکرٛشنن اوٚنگجہِ ستۍ پانس کُن اِشارٕ۔

منہٕ : تمہٕ دوہہ اَسِ تو ہیٚ اوتار سپدٕنچ کتھ بڈٕ جان پأٹھۍ سمجاوان۔

شرٛی رامکرٛشن : ژکتھٕ پأٹھۍ، تلہٕ ساٚ ون۔

منہٕ : یتھٕ کُنہِ سبٹھاہ بوٚڈ لمبہٕ چوڑٕ مأدان چھُ۔ بڈٕ وٕنٛٹھ کنہِ چھس چار دیٖوأری۔ اسلئے چھُنہٕ اسہِ سہٕ مأدان بوزنہٕ یِوان۔ تتھ چار دیٖوأری مَنٛز چھُ اکھ گولا کار زٕوٗ د۔ تمہٕ زدِمنٛزی چھُ تمہِ مأدانُک کینٛہہ حِصہٕ یِوان بوزنہٕ۔

شرٛی رام : اِدٕ ساٚ ون سُہ زٕوٗ د کیاہ چھُ؟

منہٕ : سُہ زٕوٗ د چھِو توہیٚ؛ توہہِ منٛزی چھُ سوٗرُے بوزنہٕ یِوان۔

شرٛی رامکرٛشنس پٮ۪ٹھ یہِ کتھ تہٕ لگو منہِ ہَس مٔٹھِ مٔٹھِ دِنہٕ تہٕ وٕنُکھ ...... 'ژٕ ئے سمجتھ یہِ؛ زبرگو'

منہٕ : بیٚیہِ اَسِ توہہِ ایشو سنٛز کتھ وَنۍ مژ۔

شرٛی رامکرٛشن : کیاہ، کیاہ؟

منہٕ : یدو مٔلکہٕ سٕندِس باغس مَنٛز ایشو سنٛز تصویرٕ وُچھِتھ آسِو بنیمٕت سمادھی سپزٕمژ توہہِ اوسو وُچھمُت ...... ایشو سنٛز موٗرتھ آس تصویرٕ منٛز نبر نیرِتھ توہہ مَنٛز یتھ لیٖن گأمژ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ کینٛژس کالس ژھوپہٕ کرِتھ۔ پتہٕ چھِ مَنہِ ہَس

سُے واو پٔژری ہٕندی پأٹھی یکا یک ووٚتھ تُلِتھ سہسرس (تالہِ پیٹھ) منٛز واتان۔ توے
چھُکھ مے ووٚتھ تُلِتھ کھڑا روزان وُچھان۔
''پتہٕ گنہٕ وِزِ جاناوارٕ ہٕندی پأٹھی یٔمہِ لنجہِ پیٹھ ہُتھ لنجہٕ، تہٕ ہمہِ لنجہِ
پیٹھ یتھ لنجہِ کھسان روزان مہاوایُو۔ یتھ لنجہِ پیٹھ بیہان سو جاے چھِ نارکی پأٹھی
باسان۔ گنہِ مُلا دار (عضو تناصل گو داہس منز باگہ جائے) پیٹھ سوادِھشٹان (کمرس
منز ریکۂ اڈِچہ)، سوادھشٹانہٕ پیٹھ ہرٛدے تہٕ یتھِ پأٹھی وارٕ وارٕ کلس پیٹھ کھسان۔
''گنہِ چھُ مہاوایُس تیریک گتی (سروپھُ چال) آسان۔ تی زن گو
ہٕج ہٕج چال۔ تِتھے گنٛز پکِتھ اَخرس یٔیلہِ کلس منٛز چھِ یِوان تمہِ پتہٕ چھِ سمادھِ سپدان۔
''کُنڈلنی زاگرت (وُزنہٕ) سپدنہٕ ورأے چھُنہٕ چیتن سپدان۔
''کُنڈلنی چھےٚ مُلادھارس منٛز روزان۔ چیتن سپدِنس پیٹھ سُشمنا
ناڑی منٛز سوادھشٹان، منہِ پور، یمن سارنے فرکھ کٔرِتھ چھےٚ اَخرس ڈیکس منٛز
واتان، اَتھی چھِ مہاوایوٕچ گتی ونان۔ اَخرس چھِ سمادھِ سپدان۔
''صرِف کِتاب پرٕنہٕ ستی چھُنہٕ چیتن سپدان۔ تمن پزِ نادلاین۔
ویاکُل سپدِنس پیٹھ چھِ کُنڈلنی زاگرن (وُزان) سپدان۔ بوزنہٕ ستی یا کِتاب پرٕنہٕ
ستی یُس گیان سپدان چھُ تمہِ ستی کیاہ سپدِ؟
یٔیلہِ یہٕ اوستھا سپزٕ ٹھیکھ تمہِ برٛونٛہہ ہووُکھ مے کیتھہ پأٹھی ہیٚکن
سأری پدم (پمپوش) وارٕ وارٕ کنڈلنی شکتی وُزنہٕ پتہٕ پھولنی، تہٕ پتہٕ سپزٕ سمادھ۔ یہٕ
چھِ بڑٕ رازٕچ کتھ۔ مے وُچھ، بلکُل مے ہیُوٚ 23-22 وُہر اکھ لُڑکہٕ سُشمنا ناڑی
اندر اَژِتھ زیوِ ستی پمپوشن ستی رمن (لولہِ گنڈُن) کران۔ گوڑٕ گوہس تھانس پتہٕ

کتھہٕ زانہٕ۔ یہِ سپدٕ نہٕ پتہٕ چھُنہٕ تمن سادھنا بجن وغاٲر کرٕنٕک ضرورتھ۔ گوڈنچ کتھ بہٕ کُس چھُس دوٕیم...... تم کم چھِہ۔ یمن لرٕکن منٛز چھہِ واریاہ انتر نگ (أندرِمہٕ چھوکہٕ ہٕندی)۔

''یم أندرٕی چھِہ تمن سپدٕ نہٕ مُکھتی۔ مےٚ پییہِ اکہٕ لٹہٕ بییہِ واے وے شمالہٕ مغرب طرفٕ منٛز شریر دارُن۔''

مہما چرن چھِہ شاسترن ہٕندی شلوٗک (رُبایہ) بوزناوان تہٕ تنترو منٛزٕ بھوٗچری (دُنیاوی چیزن تہٕ علامژن ہٕنٛز)، کھچری (رُوحانی احساسن ہٕنٛز) تہٕ شامبھوی (بجُودیکا یکھ ظہور سپدُن) مُدراین (اظہار کین طریقن) ہٕنٛز کتھ بوزناوان۔

شرٚزی رامکرٚشن: اچھا، کیٚنہہ چھِہ ونان زِ میٲنی آتما چھُ سماٛز پتہٕ أرِکس جاناوارٕ ہٕندی پاٛٹھی مہا آکاشس (شُنیاہٕس) منٛز وُڈان۔

اکہِ دوہہ آو ہرٚشی کیشک اکھ سادھ۔ تٔمی وٕون...... سماٛز چھِہ پاٛنژٕ پرٚکٲرٕ (قسمہٕ) آسان...... وُچھان چھُس ژٔنے چھِے سارے سماٛز سپدان۔ چرٚی لکاوت، میٛن وت، کپہٕ وت، پکھشی وت، ترِیگ وت، (تی زَن گوو رنیہِ، گاڈٕ، واندٕر، جاناوارٕ تہٕ سرپھ ہٕندی پاٛٹھی)۔

''کُنہِ ساتہٕ چھُ ہوا (ریکہٕ أڈجہِ منٛزٕی) کھُستھ ریہہ ہٕندی پاٛٹھی سُر سُر کران۔ کُنہِ وِزِ چھُ سادھِ منٛز بھاوٕ سمندرس اندر آتما روٗپی گاڈ آنندس ستی کھیلہٕ کران۔''

''کُنہِ چھُم لرِ پھرُن دِتھ باسان مہاوایُو (تیز رُوحانی روانی) واندٕر ہٕندی پاٛٹھی مےٚ دکہٕ دِتھ گندناہ کران۔ بہٕ چھُس ژھوپہٕ کرِتھ روٗزِتھ گژھان۔

کٕمہِ اندرٕ دزٲیہِ اکھ لوٗکٹ
''مہامایا کیٛاہ چھِ؟ یِتہِ ہوٗن اکہِ دوہہٕ۔
جۆتی۔ وارٕ وارٕ ہیٛژن بڈٕنی تہٕ سمسارس اُنجی ولنہِ۔
واوٕ ستی ہیٹیہِ کم
''بیٛیہِ ہووکھ مائٕنی تو بۆڈ تالاب چھُ ہلہِ ستی آورِتھ۔
زیادٕ ہل تہٕ رژھا پوٗنی آو نظرِ، مگر وُچھان وُچھانے آیہِ نژان نژان ہل بیٛیہِ تہٕ
آوُرن پوٗنی۔ تٕمی ہووٕ سُہ پوٗنی چھُ سچِدانند تہٕ ہل مایا۔ مایایہِ ہٕندی کِنی چھُنہٕ
کانٛہہ ہبکان ست چِدانندس (پوشون منگہ سرُور) کانٛہہ وُچھِتھ۔ اگر ہیٛکہِ تہٕ
وُچھِتھ رژِ کھنٛجہِ پتہٕ چھس بیٛیہِ مایا آوُرن کران۔
''دے چھُ مےٚ یور یِنہٕ والین ہُنٛد سوبھاو بڑٕوٚنٛٹھی ہاوان۔ پنٛچ وٹی
نِش، وٹہٕ گُلی پیٹھٕ بگُل گُلس تانی ہووٕ مےٚ تٕمی چیٛتن دیٛوٕنی پارٹی نژان تہٕ کیٖرتن
کران۔ تتھ مَنٛز اوس مےٚ بلرام وُچھمُت۔ نتہٕ ون تہٕ نابد تہٕ یہِ سوٗرے کُس دِیہِ
ہے مےٚ؟ تہٕ یہِ (ماسٹر) تہِ اوسُم وُچھمُت۔
کیشو سینس ستی مُلاقات سپدنہٕ برٛونٛہہ تہِ اوس مےٚ سُہ وُچھمُت۔
سماز ہٕنٛز اوستھایہِ مَنٛز اوس کیشو سین تہٕ تٕمی سٕنٛز پارٹی (لۆکھ) وُچھیٛمتی۔ کمرس مَنٛز اَسی
ژٕ سِتھ لۆکھ مےٚ برٛونٛہہ کِنہِ بِہِتھ۔ کیشو وُچھ مےٚ تِمن مَنٛز، سُہ اوس مورٕ سٕنٛدی پأٹھی
پکھٕ واہرأوِتھ تِمن مَنٛز بِہِتھ۔ پکھٕ مطلب پنٛنی ژاٹھ (پتہٕ پتہٕ پکن وألی، مانن
وألی)۔ کیشو سٕنٛدِس کلس پیٹھ وُچھُم اکھ ووزُل جوأہر۔ سُہ چھُ رجٛوگونک لِکھِن
(شرٛی رامکرٛشن) کیٛاہ چھِ ونان ...... دیم (بے قراری ہُنٛدین گونن ہُنٛد صِفتھ)۔ کیشو أسی پنٕنین چیلن ونان، تو ہی بۆزِو۔ ماجہِ کُن ووٛن مےٚ، 'مأج، یِمن لۆکن چھِ
رامکرٛشن) کیٛاہ چھِ ونان، تو ہی بۆزِو۔ ماجہِ کُن ووٛن مےٚ، 'مأج، یِمن لۆکن چھِ

پۆک لِنگس تہٕ توٗنس، ژور وٕتھر، شےٚ وٕتھر تہٕ دٕہہ وٕتھر پمپوشس لولہٕ گنڈُن کران، گوڈٕ اَسی یِم ساٲری کلہٕ نومرِتھ پتہٕ گۍ یِم سیوٚد۔

''یِیلہِ سُہ ہرٛدیس مَنٛز وۄت، مےٚ چھُ خوٗب یاد، زیوِ ستی لولہٕ گنڈُن کرِتھ دوادس دل (باہ وٕتھر) کلہٕ نومرِتھ پمپوش پھول سیوٚد گرٛہِتھ۔ تمہٕ پتہٕ ہُٹس مَنٛز شوڈس دل (شُراہ وٕتھر) تہٕ کپالس (ڈیکس) مَنٛز، دودِل (زٕ وٕتھر) پمپوش پھولنہٕ پتہٕ پھول شیرس (کلس) مَنٛز سہسر دل (ساس وٕتھر) پمپوش۔ تنہٕ پتہٕ چھِ مےٚ یہ اوستھا۔

شرٛی رامکرٛشن پٮ۪ٹھی یہ کتھ وٕنِتھ پتھر وٕستھ مہما چرٛنس ستی زمیٖنس پیٚٹھ۔ نِکھے چھِ ماسٹر بیٚیہٕ اکھ زٕ بکھتی بیٚیہٕ۔ کمرس مَنٛز چھُ راخال تہِ بہِتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (مہماہَس کُن): توہہ وِچھ یرٛشھا (خاہش) آسِم واریاہ کالہٕ پیٚٹھِ مگر وٕنِتھ ہیوٚکُس نہٕ، از ژٕہِم وِچھ یرٛشھا سَپدان۔

''میٲنی یوسہٕ اوستھا چھِوٕ توہۍ وُنان، سادھنا کرنہٕ ستی چھُنہٕ تہِ سَپدان۔ اتھ مَنٛز چھِ (مےٚ) کینٛہہ خاصیتھ۔

''کتھ باتھ کٔر! صرِف درٛشُن نہٕ، کتھ باتھ کٔر۔ وٕٹس تل وُچھِ گنگا جِیہِ مَنٛز دزٛاو سُہ، پتہٕ اوٚس اسہِ تیٚوٚت، کۆت ٹھٹھہ مذاق کوٗر۔ ٹھٹھہ مسخری مَنٛزے وُٹھ مےٚ تمۍ اوٗنگجِہ۔ تمہِ پتہٕ کٔرہن کتھِ تمو (بھگوانن)، اوِ مےٚ ستی کٔرہن کتھ۔

لگاتار ترٛہن دوہَن وۄد مےٚ، تمو ہوو تہِ سوٗرے یہ پورانن، تنترن مَنٛز چھُ۔

رٕ پھہ۔' اوے چھُ یہٕ شریر ووٗنی مائہٕ سَپدان۔ نتہٕ زالہٕ ہَن لۄکہ۔ لۄکن ہٕنٛز پیرٕ لگہٕ ہے یِنٛ دوَے شرٕپر تتھ زۄتۄن روزِہے۔ ووٗنی چھُنہٕ نبر زوتون گاش۔ امی کِنی چھِ تماشہِ بین دۄرٕ گرٛھاِن۔ یم اصل بکھتی چھِ، تمے روزان۔ یہٕ دود کیاہ زٕ سَپُد، امیُک مطلب چھُ یی۔ یِہٕنٛز بکھتی سکام (خودغرض) چھِ تمہٕ ژٕلن میأنی بمأری وُچھتھے۔

مےٚ اُس اکھ یژھا۔ مےٚ اوس ماجہِ وۄنمت: ''مأجے مےٚ سپدِن بکھتن ہٕنٛز زان۔ پتہٕ چین اوس گیاہِ مَنٛز سوپُن وُچھمت۔ سوپنس مَنٛز اوٗسس رگۄ ویرن وۄنمت، 'یہٕ زٕ چون نچو بنتھ۔'

''یتھ انٛدرٕ چھِ تمے۔ کامنی (زٔنی) تہٕ کانچن (زر، دولت) تژٕ اُوتھ!

یہٕ چھا سنامیٖون کرٛم؟ زنانہٕ ستی سمبھوگ (صحبتھ) سَپُد نہٕ سوپنس مَنٛز تہٕ۔

نانکٹاہَن دیُت مےٚ ویدانتُک وۄپدیش، (وحدانیتُک ہداِیتھ)۔

تژٕہن دۄہَن مَنٛز سپزٕم سمادھِ۔ مادھوی، گُلی تھرِ تلہٕ کنہٕ تمہٕ سمأز ہٕنٛز اوستھا وُچھِتھ وۄن تمو: 'الے! یہٕ کیاہ چھُ؟' پتہٕ اوس تمو سمجھمُت، یتھ انٛدرٕ کُس چھُ۔ تمہٕ پتہٕ وۄن تمو: 'مےٚ' تژٕ اوٕ ژٕ۔ یہٕ کتھ بۄزِتھ گیہٕ مےٚ بھاو اوستھاہِتھی اوستھایہِ مَنٛز وۄن مےٚ، 'ویدانتُک بۄ دسپدٕ نہٕ ورأے ہیکو نہٕ توہی ییٚتہٕ پٹھ نیرِتھ۔

''تمہٕ پتہٕ اوسُس بہٕ دۄہہ تہٕ رات تمِسے نِش روزان۔ صرِف اُس ویداِنٛتچ کتھا باتھا سَپدان۔ برٛہمنی (شرٛی رامکرٛشن سنٛز تنتر سادھنا (قأبو کرنٕچ شکھتی پوٗزا) ہیچھناون واجنی گور) اُس ونان، گوبرا، ویداٚنتس پیٹھ مہٕ دِ دھیان، امہِ ستی چھُ بکھتِس نوقصان واتان۔'

انگریزی وبزار۔ یمن کیٚاہ چھُ وَنُن؟' پتہٕ سمجھوو ماجہِ، کلہِ کالس (دورِ روان کلیُوگس) منٛز چھُ یی سَپدان۔ تم پتہٕ نو (مےٚ نِشہِ) یموہرِ (بھگوان) تہٕ ماتایہِ ہُنٛد ناو۔

(پانس کُن ہأوِتھ) ''یتھ منٛز چھُ کانٛہہ اکھ۔ گوپال سین ناوُک اکھ لڑکہٕ اوس یِوان، واریاہ دوہہ گٔیہ۔ یتھ انٛد ریٚم یہٕ چِھ تموے تھوو گوپال ہِنٛدِس وُچھس پیٹھ کھور۔ سُہ لوٚگ بھاوٕ ویشس (جذبس) منٛز یتھ وۄنہٕ 'وُنہِ چھے ژےٚ پزارُن، مگر بہٕ ہیکہِ نہٕ سمسأری لُکن منٛز روٗزِتھ۔' پتہٕ ''وُنی گژھہِ بہٕ'' ؤنتھ گوو سُہ گرٕ پتہٕ بوٗزمےٚ تٔمی چھُ شریر ترٛووُمُت باسان چھُ سُےٚ چھُ نِتیہِ گوپال۔ ساری درٕشُن چھِ سیٚٹھاہ آشچرس لایکھ سپدٕمتی۔ اکھنٛڈ ست چِدانند سُنٛد درٕشُن تہٕ سَپُد۔ تس انٛدر چھُ مےٚ وُچھمُت، منٛزِ گیر لگأوِتھ زِ حِصہٕ کرِٕمتی۔ أکِس حِصس منٛز کیدار، چُنی تہٕ باقٕے ساکار وأدی بکھتی، گیرس دۄیمہِ انٛدٕ اوس سیٚٹھاہ ووزجہِ سُرخہِ ڈیرُک پأٹھیہ پرکاش زوتأن۔ اتھ منٛز سمأزمنٛز مگن بِہتھ اوس نریندر (سوامی ووِیکانند)۔ دھیانس منٛز وُچھِتھ کوٚرمےٚ آلو۔ نریندر تٔمی مُژرِ ہَنا أچھی۔ مےٚ سوٗنٛچ، سُے أکِس روٗپس منٛز، سِملا (کلکتہِ) ہَس منٛز، چھُ کایستھ ہِنٛز دِگرِ زٕبتھ روٗزِتھ۔ تمہِ پتہٕ ووٗن مےٚ مأج سُہ گنٛڈُن مایایہِ منٛز نتہٕ ترٛاوِ سُہ سمأزمنٛز شریر۔ کیدار چھُ ساکار وأدی، تٔمی وُچھ ژٕرنہِ منٛزی تہٕ رُم گٔیس کھڑاتہٕ سُہ ژوٗل۔

''اوے چھس سوٗنٛچان زِ یہِ چھِ مأجی پانہٕ یتھ شریرس منٛز وِہتھ۔ بکھتی ہیتھ چھےٚ لیلا کران۔ یٚیلہِ گوڈٕ یہِ اوستھا سپز، تیٚلہِ اوس شریرٕ منٛزٕ پرٛکاش زوٗتان۔ وچھ اوس ووزُل سَپدان۔ تمہِ ووٗن مےٚ، 'مأجی نبر مہٕ ہاوپٔن یہِ زوٗتوٗن

'باپ رے! زن تہٕ چھُ بھوٗت لگتھے روٗ زِتھ اُمس۔'

راخال، ماسٹر بیٚتر چھِ کٲلی گرٛ ہتھ یمہٕ کتھہٕ بوزان۔

کیاہ مہِما چرٛنن سمجھا، شرٛی رامکرٛشن سُند یہِ اِشارٕ؟ یمہٕ سارے کتھہٕ بوٗزِتھ تہِ چھُ سُہ ونان، 'مہارا، یہِ چھُ سورُے توٗہہ پرالبدٕ کِنی سپدٕ مُت۔' تسُند مطلب اوس زِ شرٛی رامکرٛشن چھِ اکھ سادھو یا بکھتی۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ تہٕنٛز کتھِ پیٹھ پننی راے دِتھ وٕنان، 'اوٕ، پرٛالبد، یتھٕ کٕنی بأبس چھےٚ واریاہ منٛدورٕ، یِیتہٕ تہِ چھُس اکھ دیوان خانہٕ۔ بکھتی چھُ تسُند دیوان خانہٕ۔

رأژ ہیٚنٛز آسہِ ہے اکھ بجے ہرٛ۔ از چھِ گٹہٕ پچھِ ژوداہہ۔ ژواپأری چھُ انہِ گوٚٹ۔ اکھ زِ بکھتی چھِ گنگایہِ بٹھِس پیٹھ کُنی زٕنی چکر کران۔ شرٛی رامکرٛشن وُتھی۔ تم درٛ ایہِ نبر۔ بکھتن وونُکھ، ''ناگٹا اوس ونان، 'وٕنی کنٛس نیٚصف رأژ ہیٚنٛزِ ژھوپہِ منٛز چھِ اناہت ناد بوزان۔

رأژ ہنٛدِ پتمہٕ پہرٕ تژوو مہِما چرٛنن تہٕ ماسٹرن شرٛی رامکرٛشنہٕ سٕندِس کمرس منٛز ڈاپھ۔ راخال شوٚنگ کمپ چارپایہِ پیٹھ۔ شرٛی رامکرٛشن روٗد پانٛژ وٕہرس شُری سٕندی پأٹھی ننٛتھ نوٗنُے منٛزی منٛزی کمرس منٛز اورٕ یور کرنہِ۔

☆

''ماجہِ کُن وۄن مےٚ، مأج یێمہِ شرٟیرچ رأچھ کتھٕ پأٹھۍ سَپدِ؟ بیێہِ سادھوہَن ہتۍ ہٮ۪تھ تہِ کتھٕ پأٹھۍ روزٕ بہٕ؟ ووٚنۍ بوٚڈ مہنیو دِٕنم أنتھ'' اوے کٔنۍ کر ژودا ہن ؤری یَن ماتھُر بابون سپُدا۔

''یتھ شرٟیرس اندر یُس چھُ سُہٕ چھُ مےٚ گوڈے ونان زِ کمہِ زأژہُنٛد بٔکھتی چھُ یِنہٕ وول۔ یتھُے وُچھان چھُس گورٛنگ سُنٛد روٗپ آو برٛوٚنہہ کُن سمجھان چھُس زِ کانٛہہ گورٛنگ سُنٛد بٔکھتی چھُ یِوان۔ یێلہِ مےٚ کألی ہُنٛد درٛشُن سَپدان چھُ تێلہِ چھُ کانٛہہ شاکت (شکھتی ہُنٛز) بٔکھتی برٛوٚنٛھ کنہِ وأتتھ پِوان۔

کوٚچھِ پێٹھٕ کِس پشس پێٹھ کھٔسِتھ، اوٚسُس بہٕ آرتی وُچھتن کرٛ یکہٕ دِوان، ''ہٮ۪یو توٚہۍ سأری کیتو چھِوٕ؟ ؤلو!'' وُچھو وارِ وارِ آے سأری یور!

''مےٚ چھِ ساری گیٛان یوٗگ، بٔکھتی یوگ، کرٛم یوٗگ، ہٹھہِ سادھنایہِ کرِٕمژٕ۔ وأنسہِ ہُر بر پرٛاونہٕ باپتھ چھُم ہٹھ یوگ تہِ کوٚرمُت۔ یتھ شرٟیرس منٛز چھُ بٮ۪یا کھ کُستام (ایشور) بسِتھ، نتہٕ ؤنۍ تو سمادھِ پتہٕ کتھٕ کٔنۍ ہیکہٕ ہا بہٕ بٔکھتن ہتۍ روٗزِتھ تہٕ دَیہِ لولُک مسرُوری کتھٕ ہیکہٕ ہا پرٛأوِتھ؟ کنور سِنہا اوس ونان، 'سمادھ پێٹھٕ پھیرِتھ چھُنہٕ مےٚ کانٛہہ مہنیو وُچھمُت، توٚہۍ چھِوٕ نانک۔'

''ژواپأری سمسأری لۄکھ۔ ژوا پأری چھِ کامنی کانچن۔ امہِ قسمٕچ اوستھایہِ منٛز چھِ یہِ اوستھا! سمادھ تہٕ بھاو چھِ لگانٕے روزان۔ أتھی پێٹھ اوس پرٛتاپن (برٛہم سماجکی پرٛتاپ چنٛدر مجۄمدار)۔ یێلہِ لٔک صاحب اوس آمُت جہازس منٛز میانٛۍ اوستھا وُچھِتھ ووٚنمُت۔

اگر توٚہی آسی ہِو تہٕ میٚون بوے مامرِ ہے۔' تسُنٛد وُنُن وُچھِتھ اوس پشو ہَن تہِ اوٗش ہورمُت۔

''تمہِ پتہٕ گو پشو تسنٛزِ قبرِ پیٹھ تہٕ لوٚگ آلو دِنہٕ۔ لیچیرس گو زِنٛدٕ تہٕ آو تمن نِش۔''

شری رامکرٛشن: یہٕ ہیکہِ نہٕ پرٛزٕ کامہِ کرِتھ۔''

منہِ: توٚہہ چھِوٕ نہٕ پانہٕ کران، کیازِ توٚہہِ چھونہٕ مرضی۔ یمہٕ چھِ سِدھی (چمتکار۔ معجزٕ)، اوے چھوٕنہٕ کران۔ یمہٕ کامہِ کرنہٕ ستی چھُ منشہِ سُنٛد من شریرس کُن گژھان، شُدھی کُن نہٕ (یانے دَیہٕ سنٛدِ باپتھ چھُکھ نہٕ پوٚز لول ووتلان)۔ اوے چھِوٕ نہٕ توٚہی کران۔ مگر توٚہہِ تہٕ پشو ہَس منٛز چھُ واریاہ ہِشر۔

شری رامکرٛشن: (اسِنہٕ وُنہِ رویہ) : بییہٕ کیاہ ہِشر چھُ؟

منہِ: توٚہہ نہٕ چھِوٕ بکھتن فاقہٕ درٕنی ونان نہٕ بییہٕ کانٛہہ کٹھِن (سخ) سادھنا کرٕنی دِیان۔ کھینہٕ چینہٕ باپتھ تہِ چھِنہٕ سخت نیم (اوصوٗل)۔ پشو سنٛدیو چیلو کھیوٚ نہٕ آتھوارِ دوٚہہ ٹھیکھ پأٹھی بتہٕ۔ اسلئے یم شاسترو (پنٛنہِ دھرم کِتابو مُطأبق) پکان آسی تمو کرٕ تمن ہنہِ درٛنہٕ (لعنت پھٹکار)۔ اتھ پیٹھ وۄن پشو ہَن، یم کھیٚن تہٕ خوٗب کھیٚن۔ یوٚ تانی مہارازس ستی چھِ توٚ تانی کرن یم (بڑائی) اُش۔

شری رامکرٛشن: امیُک کیاہ مطلب؟

منہِ: یانے یوٚت تانی اوتار آمتِس منشس ستی چھِ توٚ تانی کرن اُمر سنٛدی یم چیلہٕ اُش۔ یتھے تم پنُن گرِ وِشنولوٚک گژھن تیلہِ ہِن یہنٛدہِن چیلن

شُکروار 28/اگست 1885

گاش آو، شرٛی رامکرٛشن وُٚتھی تہٕ چھِ ماتایہِ ہُنٛد دھیان کران۔ دوہہ آسنہٕ موکھہِ ہیکہِ نہٕ بکھتی تہنٛدِ موکھہِ ماتایہِ ہُنٛد موُدر ناوبٕ زِتھ۔ صُبحن چھِ کامہِ گرِتھ چھِ ووٚنی شرٛی رامکرٛشن پنٕہِ نِس آسنَس پیٹھ بِہتھ۔ منہٕ ہَس چھِ پرٛژھان، 'اچھا دود کیازِ ووتلیو۔'

منہٕ : مہارا، منشہِ ہنٛدی پاٹھی یوٚ دوَے سارے کتھِ سَپدان نہٕ تہٕ نہون منٛز کتھِ پاٹھی سپدِ تو ہیہ نِش ینَس ہیمتھ؟ تم چھِ وُچھان یتھ شریرس منٛز چھُ یتھ دود تو پتہٕ تہٕ چھو تو ہہ بھگوانس ورأے نہٕ بیٚیہِ کینٛہہ تہٕ نہٕ سوران۔

شرٛی رامکرٛشن (اسہٕ وِنہِ رویہِ) : بلرامن تہٕ وۄن، ییٚلہِ توہہ یہِ دود سَپدِ تہٕ سأنی چھُنہٕ کتھے، اسہِ کیازِ سَپدِ نہٕ۔

''ستیایہٕ ہنٛدِس شوٗکس (غمس) منٛز ییٚلہِ نہٕ رام تیر کمان ہیکہِ تُلِتھ تمہِ پتہٕ سَپدِ لکھشمنس سبٹھاہ آشرٛر۔ تہٕ پأژن تمون ہنٛدِس زالس منٛز پھٔسِتھ چھُ برٛہمس (بھگوانس) تہِ اوٗش پِوانِ ہارُن۔''

منہٕ : یشوٗہَس تہِ پوٚ بکھتن ہُنٛد دوکھ وُچھِتھ آم لوٗکن ہنٛدی پاٹھی ووٚن۔

شرٛی رامکرٛشن : تہِ کیاہ اوس گومُت؟

منہٕ : مہارا مارتھی تہٕ میری آسہٕ زٕ بینہٕ۔ تمن اوس اکھ بوے لیجیرس۔ یم ترٛشوے اسی یشو ہنٛدی بکھتی۔ لجرس موٗد۔ یشو اوس تہُنٛد گرِ گن گرژھان۔ وتہٕ آیہِ اکھ بینہِ میری تہٕ پیٚیہِ تمن پرن تہٕ اُچھ ودنہِ تہٕ وۄنُن، 'بھگون،

پاٗٹھی سمجھنٕے اماپوٚز یہِ توہہِ اوس وۄنمت، چار دیٖواری منٛز اکھ گول زوٗد، یہِ چھُم خوٗب سمجھُمت۔

شرٛی رامکرٛشن: تل ساٗ ون کیٛا؟

منہِ: چار دیٖواری اندر چھُ اکھ گول زوٗد۔ تمہِ زدِ منٛزٕ چھُ چار دیٖواری کہِ ہُمہِ طرفکی ماٗداٖنکی کیٚنہہ حصہٕ بوزنہٕ یِوان۔

شرٛی رامکرٛشن: اوٕز تڑے کرٕ ہہ تانی چھِ برابر بوزنہٕ یِوان۔

منہِ چھُ زمیٖنَس ستۍ ڈیکہٕ تہٕ پان نومرِتھ پرٛنام کران۔ توٕ پتہٕ ہیوٚتُن نیرُن۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ، لولہٕ سان ونان، 'ژٕ آس ہنا سُلے صُبحَن یِوان، یاٗدری پیٹھک (بھودرٛونک) تاپھ چھُ صیٚحتہٕ باپتھ بڈٕ خراب آسان۔'

☆

یوٗدوار 1/ستمبر 1885ء

شرٛی رامکرٛشن کرن شرٛان۔ اکھ بگھتی چھُ کران تمن تیلہٕ ماٗلش۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ دکھنہِ کِنۍ برٛانڈس پیٹھ تیلہٕ ماٗلش کرناوان۔ گنگایہِ منٛز شرٛان کٔرِتھ آو ماسٹرتہٕ کوٚرُن شرٛی رامکرٛشنس پرٛنام۔

شرٛان کٔرِتھ تہٕ انگوچھہٕ وٕلِتھ کوٚر شرٛی رامکرٛشنن دیوتاہَن پرٛنام۔ شرٛیرٕ نہٕ ٹھیکھ آسنہٕ کِنۍ ہیکی نہٕ کالی مندرتہٕ وِشنو مندر گرٛژھِتھ۔

از چھِ جنم اشٹمی۔ رام بیٚترٕ بگھتی چھِ شرٛی رامکرٛشنہٕ سٕنٛدِ باپتھ نٔو وپلو ہیتھ آمٕتۍ۔ شرٛی رامکرٛشنن لاٗگ نٔو وپلو۔ بِندرابنی دوٗتی تہٕ ولنہٕ باپتھ ووٗزُل

مُصیبتکی دوہہ۔

شرٛی رامکرٛشن : (اسہٕ وٕنہٕ رویہٕ) : بیٚیہٕ کینٛہہ ہشر؟

منہٕ : آہَن مہارا، توہیٚ ییٚتھ پاٗٹھی چھِو ونان، ''لڑکن منٛز چھُنہٕ کامنی تہٕ کانچنُک پرٛاٗوِش سَپدٕمُت؛ تِم ہیٚکَن وو پدیش پرٛاٗوِتھ، ییٚتھ پاٗٹھی نٔو لیچہِ منٛز دود تھوٗن؛ زامُت دودتھاٗوِمِژ لیچہِ منٛز چھُ دود پھٹان، ایشو تہٕ اٗسی تِتھے پاٗٹھی ونان۔

شرٛی رامکرٛشن : کیاہ اٗسی ونان؟

منہٕ : اگر پرٛانہِ بوتلہِ منٛز نٔو شراب ییہٕ تھاونہٕ سو پھٹہِ بوتِل۔ پرٛاٗنس پلوس ییٚلہِ نوٚو پیوٚند لاگوتہٕ پرٛون کپُر ژیٚینہِ جلدٕ ے۔

''توہیٚ ییہِ ونان چھِو، 'ماتا (کالی) تہٕ توہیٚ چھِو کُنی۔' تِتھے پاٗٹھی اٗسی تِم تہِ ونان، پِتا (مول) تہٕ بہٕ چھُس کُنے۔''

شرٛی رامکرٛشن : (اسہٕ وٕنہٕ رویہٕ) : 'بیٚیہٕ کینٛہہ۔'

منہٕ : توہیٚ ییٚتھ پاٗٹھی چھِو ونان، 'ویاکُل (اوٗ رُت)' سپدِتھ آلو دِنہٕ سِتی چھِہ تِم بوزان۔' تِم تہِ اٗسی ونان 'اوٗ رُت (بے چین) سَپدِتھ دِیو دروازس دکہٕ' بریہٕ مُژراونہٕ۔'

شرٛی رامکرٛشن : اچھا، یوٚ دوٚے دَے چھِہ بیٚیہٕ اوتار بنٛتھ پرٛکٹ سپدی متی، تہٕ تِم چھا پوٗرن روٗپس (مکمل صورژ) منٛز کِنہٕ اَنٛش روٗپس (صوٗرژ ہنٛزِ حصہ ہس) منٛز کِنہٕ کلا روٗپس (صوٗرژِ ٹکرس) منٛز؟

منہٕ : مہارا، بہٕ چھُس نہٕ پوٗرن، اَنٛش (اَمش) تہٕ کلا، ییہٕ جان

''ژٕ یہِ ونان چھُکھ تمہِ گٔیہِ لوکچہ کتھٕ۔ تہِ کر ییٚمہِ ستی دَیہ سٕنز بٔکھتی سَپدِ۔ ژٕ چھُکھ بٔکھتی پرٛاوُنہٕ باپتھ زامُت۔ باغس منٛز چھُکھ امبہٕ کھینٕہ آمُت۔ ییٚتہِ کاژاہ ساس لنٛجہِ چھِہ تہٕ کتی لچھ پنہٕ ؤتھر چھِہ یہِ زأنتھ کیٛاہ کرکھ ژٕ؟ مرنہٕ پتہٕ کیٛاہ سَپدان، وُچھ تہٕ کتھ لوٚگُکھ پتہٕ؟''

گرِیش گوش آو گاڑِ کِنتھ اکھ ژٕ یار ہیتھ۔ تمو اوس رژھ کھنڈ شراب تہِ چوومُت۔ یُتھے سُہ کمرس منٛز ژاو سُہ لوٚگ ودنہِ تہٕ ترٛاوُن ڈٕکہٕ شرٛی رامکرٛشنہٕ پٕنٛدن کھورن پیٹھ۔

شرٛی رامکرٛشنن پھیرُ لولہٕ سان تس پانس پیٹھ اتھہٕ۔ آلو دِتھ ووٚنکھ أکِس بٔکھتِس: 'چاوُن سأنیہِ تموک۔'

گرِیش چھُ کلہٕ تھوٚد تُلِتھ تہٕ گٔلی ژٕ گنٛڈِتھ ونان، ''ژٕے چھُکھ پوٗرن برٛہم، یہِ اگر پوٗز چھُنہٕ، تہٕ تیٚلہِ چھُ سورٕے اپوٗز۔

''مےٚ رؤد افسوٗس زِ یہِ ہیکُس نہٕ تُہنٛزِ سیوا کرِتھ۔ (یمہٕ کتھہٕ چھِہ تم تتھ آوازِ منٛز ونان زِ بٔکھتن ہٕنزن اُچھن آو اوٚش۔ تم چھِہ زورٕ زورٕ ودان۔'

''بھگوان! یہِ ور دِیو، ؤرِ یاہ روزٕ تُہنٛزٕ سیوا کران۔ مُکھتی کیٛاہ چیز چھِہ! سو چھِہ ہٹرٕ ہٹرٕ پھیران۔ تس ژھنہٕ تھوٚکھ۔ ؤنو سیوا کرٕ أکِس ؤری یَس۔''

شرٛی رامکرٛشن: ییٚتِکی لوٗکھ چھِنہٕ جان۔ خبر کیٛاہ ونان۔

گرِیش: تہِ چھُنہٕ کتھ، تو ہہ ؤنو۔

شرٛی رامکرٛشن: اچھا، ییٚلہِ چون گرٕ ییمہٕ تیٚلہِ گرٕ زِ سیوا۔

گرِیش: نہِ تہِ نہٕ۔ ییٚتی کرِوٕ تو ہہ سیوا۔

دۄپٕتھ۔ تِہُند شرٛ ؤز شریر چھُ نۆو پلو لگاوِتھ بڑٕ شۆب ژھٹان۔ پلو لگاوِتھ کوٚر تِمو دیوتاہَن نمسکار۔

دُپہَرِ کاہہ بجے چھِ۔ وارِ وارِ چھِ، بھکتہٕ کلکتاہِ پیٹھٕ یِوان گرٛھان۔ شرٛی بلرام، نریندر، لوٗکُٹ نریندر، نوگوپال، کاٹوانِک اکھ وِشنو بھکتہٕ، سارٕی آیہِ وارِ وارِ۔

راخال تہٕ لاٹو چھِ ازکل یتی روزان۔ اکھ پنجاٲبی ساد (ساھو) چھُ کینژٕ دۄہو پیٹھٕ پنچ وٹی منٛز روٗزِتھ۔ پنجاٲبی ساد چھُ باغٕ چہِ وتہِ منٛزی پکان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ ونان، "یہٕ چھُس نہٕ اَمِس پانس کُن کھچان۔ اَمِس چھُ گیانی سُند بھاو۔ وُچھان چھُس زن تہٕ چھُ ہوٚچھ زِنٛی ہٕٹھ۔" شرٛی رامکرٛشن آے پھیرِتھ پننہِ نِس کمرس منٛز۔

کٹوا پیٹھٕ آمتی وِشنون، ہیوٚت شرٛی رامکرٛشنس کینٛہہ سوال پرٛژھنی۔ وِشنو جی چھُ اَچھہ اَچھو کُرِتھ۔

وِشنو : مہارا، پوٗنرزہنم چھا سپدان؟

شرٛی رامکرٛشن : گیتایہِ منٛز چھُ، مرنہٕ وِزِ یوسہٕ فِکرِ ہیتھ منُش شریر ترٛاوان چھُ سُے ہیتھ چھُ سُہ زیوان۔ روٗسی کیچہٕ ہنٛز فِکرِ کران شریر ترٛاونہٕ کِنہِ زاو مہاراج بھرت دۄبارٕ ہرن بنِتھ۔

وِشنو : یوٚ دوَے کانٛہہ وُچھِ یہِ پننو اَچھو تیلہِ ہکو وِرٛژھ کُرِتھ۔

شرٛی رامکرٛشن : ٹاٹھیا، یہِ چھُس نہٕ زانان۔ یہٕ چھُس نہٕ پننہِ بیمٲری ہکان ژٔلِتھ راوِتھ تہٕ پتہٕ یہِ پرٛژھُن زِ مرِتھ کیاہ چھُ سپدان؟

رامکرٛشنس کُن ونان: ’کیٛاہ سنا کارن چھُ زِ یٚیمہِ لٹہِ زلیہِ وٕ نہٕ توہیٚ پٔنٕن دٟیوی

سُندر رتا ہیتھ؟‘‘

پیٛٹھی کھنڈرٟ وۄن تٔمی بیٚیہِ: ’أزی چہ لٹہِ چھُ باسان، بنٛگالس چھُ

تھوٚدووتھُن۔‘‘

اکھ بٔکھتی چھُ پانس ستی ونان ...... صرِف بنٛگالی اوٚت کیٛازِ؟

سارےٚ زٔگتس سَپدِ وودار (اُدھار)۔

گِریشن وۄن بیٚیہِ: یِم کیٛازِ چھِ بیٚتہِ، امیُک مطلب تورا کانٛسہِ فِکرِ؟

زیٛون ہِندِ دوکھہ ستی وِیا گُل سَپدِتھ چھِ آمٕتی، تہُنٛد وودار کرنہِ، تِمن تھوٚد تُلنہِ۔‘‘

گاڑی بان اوس آلو کران۔ گِریش وۄتھ تہٕ چھُ تِمس نِش

گرٛھان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ ماسٹرس کُن ونان، ’وُچھ کوٚت چھُ گرٛھان، یِتھ نہٕ

أمِس (گاڑی بانس) مارِ۔ ماسٹر تہِ چھُ گرٛھان۔

گِریش آو بیٚیہِ پوٚت پھِرتھ شرٛی رامکرٛشن سٕنٛز لوٚگ توتا کرنہِ،

’بھگوان مےٚ دِیو پوترتا، یٚیمہِ ستی کُنہِ وِزِ رژھ کھنٛڈ تہِ پاپُک وِہٕار یِیم نہٕ۔‘

شرٛی رامکرٛشن: ژٕ چھُکھے پویتر (شوٗد تہٕ شرٛوژ)۔ ژےٚ مَنٛز چھِ

بٔکھتی تہٕ یژھ۔ ژٕ ہےٚ چھُکھ آنٛندس مَنٛز، چھُکھ نا؟

گِریش: نہَ مہارا، من چھُ خراب روزان۔ بڑٕ آشانتی چھِ روزان،

اوےٚ چوم شراب تہٕ سبٹھاہ چوم۔

کیٛژِ کالی چھُ گِریش بیٚیہِ ونان...... ’بھگوان، آشرٛر چھُ سَپدان، بہٕ

شری رامکرشنن، وُچھ اُمی سُنڈ ہٹھ تہٕ وۄنُس، 'اچھا یہِ دَیہِ سنٛز یژھا آسہِ۔'

شری رامکرشنس چھُ ہٹس زٔخم۔ گِرِیشن وۄن، ''وٕنۍ ٹھیٖکھ سپدِن۔ اچھا، یہٕ کرن ٹھیٖکھ۔ کالی! کالی۔''

شری رامکرشن : مے لگہِ۔

گِرِیش : اچھا (ہوٚٹ) سَپدِن ٹھیٖکھ! (پھوٗک چھُ ماران)۔

گونا ٹھیٖکھٕ؟ یوٚدوَے (وُنی کٔنہِ) ٹھیٖکھ گوو نہٕ، مے چھُ وِشواس زِ اگر مے تُہُنٛد بٔن ژرنن ہنٛز بکھتی چھےٚ توٚہۍ گژھِو ضرُور ٹھیٖکھ۔ وٕنۍ توٚہۍ گیوٚ ٹھیٖکھ۔''

شری رامکرشن (وِرکتھ پٲٹھۍ) گژھ بابا، یِمہٕ کتھہٕ چھُس نہٕ ہٮ۪کان وٕنِتھ۔ دود ٹھیٖکھ گژھنٕچ کتھ چھُس نہٕ بہٕ ہٮ۪کان ماجہِ وٕنِتھ۔

''اچھا، دَیہِ سنٛزِ یژھایہِ ستۍ سَپدِ۔''

گِرِیش : توٚہۍ چھِو مے گانٛگلہِ کران۔ تُہُنٛزِ یژھایہِ ستۍ سَپدِ۔

شری رامکرشن : چھِی؛ یِژھ کتھ گژھِ نہٕ کرٕنۍ۔ بکھتہٕ وت نہٕ کہِ کرشن وت (بہٕ چھُس پانس کرشنہٕ سُنٛد بکھتی سمجان، نہَ زِ پانہٕ کرشن)۔ ژےٚ یِہِ باسی تہِ ونتہٕ۔ پنہٕ نِس گوروٚہَس ہیٚکِھ بھگوان سمجھتھ، اماپوٚز یِمہٕ کتھہٕ ونِنہٕ ستۍ چھُ پاپ سَپدان۔ یِژھ کتھہٕ اُسی زِنہٕ دُبارٕ ونان۔

گِرِیش : وٕنۍ، توٚہۍ گژھِو ٹھیٖکھ۔

شری رامکرشن : اِد سأ، یِمہِ ستۍ ژٕ گژھکھ خوش۔

گِرِیش چھُ ظٲہر اوُنہِ تہٕ پننِس نشس منٛز۔ منٛزی منٛزی چھُ سُہ شری

تمن پانٛیارسان ونان: 'ڈٕلو یہو'

وہشنوس ستیٚ اُتھ کتھ باتھ سپدٕنی۔

شرٛی رامکرٛشن : منشس پزٕ گوبر آسُن۔ یَس چیتن

(وِجدان Intution) آسہِ سپدمُت، سُہ چھُ گوٚب گاٹُل۔ چیتن ورأے چھُ

منشہِ زٕنم فضوٗل۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ شُری سٕندی پاٗٹھی ڈاکٹرس ونان: 'ہے بابا، کرساٗ

یہِ (پنُن ہوٚٹ) ٹھیکھ۔''

ڈاکٹر: 'یہٕ کرا ٹھیک؟'

شرٛی رامکرٛشن (اسوٕنہِ روہِ): ڈاکٹر چھُ نارائن۔ یہٕ چھُس یہِ

سوٗرُے مانان۔

ووٚنی کرِ ڈاکٹر شرٛی رامکرٛشنہٕ نِس ہٕٹس مُلاحظٕ۔ شرٛی رامکرٛشن

چھِ ونان: 'مہیند رسرکارن دباوٗ زیوٚ۔ یتھٕ پاٗٹھی دانٛدٕ سٕنز زیوٚ چھِ دباوان۔''

شرٛی رامکرٛشن چھِ شُری سٕندی پاٗٹھی بیہِ تہٕ بیہِ ڈاکٹرس کُرتس لمان تہٕ

ونان: 'بابا، ٹاٹھیا، یہِ کرُن ساٗ ہوٚٹ ٹھیکھ۔'' Laryngo-scope (ہوٚٹ وُچھنک

شیشہٕ) وُچھِتھ وٕدن شرٛی رامکرٛشنن اسان: 'اتھ مَنٛز پیہِ ژھاے، مےٚ توٚرفِکرِ۔'

نرینٛدرن گیوٚ۔ مگر شرٛی رامکرٛشنہٕ سٕنزِ بیمارِ کنی سپدٕ نہٕ زیادٕ بجاوُنک

سنگیت۔

☆☆☆

چھُس پوٗرن برٛہم بھگوان ہنٛز سیوا کران۔ یُتھ کوسہٕ تپسیا کَرمٕژ یٔمہِ ستی امہِ سیوٲیہِ ہُنٛد آدِکار (حق) میوٗل مےٚ؟'

دُپہر وٲت وکھ، شرٛی رامکرٛشنن کھیوٚ بتہٕ۔ دادِ کِنۍ کھیوٚکھ کمےٚ پھولا۔

شرٛی رامکرٛشنس چھِ ہمیشہِ بھاو اوستھا روزان...... زبردستی چھُ تِمن شرٖیرس کُن من پراوان اَنُن۔ اماپوٚز بالکہٕ (شرٛی) ہِندی پاٹھی چھِنہٕ تِم پننہِ شرٖیرٕچ رٲچھ ہیکان کٔرِتھ۔ شرٛی ہِندی پاٹھی چھِ بکھتن کُن ونان،'' رژھ کھنٛڈ بتہٕ پھولا کھیوٚ ووٗنۍ شونٛگہٕ رژِ کھنٛجہِ۔ توٚہہ گژھو نیبر تہٕ ہنا ہیوٚو۔'

شرٛی رامکرٛشنن کوٚر رژھ کھنٛڈ آرام۔ بکھتی آے بیٚیہِ کمرس منٛز۔

کاڑوٗ پکی ویشنو چھِ بحث کران۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ تِمن ونان......'' ہرِ ہرِ کرُن ترٛاوِو۔ گوٚیوتانۍ کوچ چھُ آسان توٚتام چھُ ہرِ ہرِ کران۔ اکہِ لٹہِ تِہنٛد آننٛد میلنس پیٹھ چھےٚ وہرٛ ار یود دوٗر گژھان۔ تہٕ زن گوو پوتھوٚ منٛز کتھ باشنہٕ ستی کیاہ اَنٛدِ۔ ییٚلہِ تُلرِ مانٛچھ زٕہنٛگ آننٛد پرٛاوان چھِ تہٕ گنگہٕ رادے چھِ بنٛد گژھان۔ پٔنٛڈِت چھِ کِتیاہ شلوک بوزناوان...... 'شیر نا گوکُل منٛڈلی' وغاٗرٕ تہٕ بس۔

بھنگہٕ بھنگہٕ وننہٕ ستی کیاہ انٛدِ؟ تِمچہِ کولکرٕ کرنہٕ ستی تہٕ سَپدِ نہٕ کیٚنٛہہ۔ یڈٕ منٛز گژھِ گژھُن نشہٕ کھسہٕ تیٚلے۔ خلوکھ جاییہِ تہٕ ایکانٛتس منٛز گژھِتھ دَیس آلو دِنہٕ ورأے ہیکہِ نہٕ یمن کتھن ہنٛز دارنا کانٛہہ کٔرِتھ۔''

ڈاکٹر راخال چھِ شرٛی رامکرٛشنس وُچھنہٕ آمِتی۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ

دھیانٕچ اوستھا ۔کرٕ ھ چھِ آسان؟ من چھُ تیلہِ دارِ ہنٛدی پٲٹھی سپدان۔ اپشور سٕنٛزِ فکرِ چھِ روزان۔ تتھ منٛز چھُنہٕ بییہٕ کانٛہہ سوٚنٛچ یِوان۔'

ووٚنی چھِ شرٛی رامکرٛشن دوٚیمین سٟتی کتھ باتھ کران:

شرٛی رامکرٛشن (ڈاکٹرس کُن) : چون نیچو چھُنہٕ اوتار مانان۔ یہِ چھُ ٹھیکھ۔ چھُنہٕ مانان تہٕ متہٕ مأنی تن۔

''چون نیچو چھُ بڑٕ جان۔ تہٕ آسہِ تِنہٕ کیاز ِ؟ بمہِ امہٕ **گُلس** چھا زانٛہہ کُنہِ چوکہِ امہٕ نیران۔ دَیس پٮ۪ٹھ کُبتھ وِشواس (پزٕ ھ) چھُ تس۔ تیٚمس دَیس پٮ۪ٹھ پزٕ ھ چھِ، بس سُے چھُ مہنیو۔ منش تہٕ من ہوش۔ تیٚمس منٛز ہوش چھُ، چیتن چھُ، یُس پوٚرٕ پزٕ ھ تھأوِتھ زانان چھُ زِ اپشور چھُ پوٚز تہٕ باقٕے سورُے نہٕ روزن وول، سُے چھُ پزٕ ی پأٹھی منُش۔ اوتار چھُنہٕ مانان، تہٕ اتھ منٛز کیاہ دوٚش چھُ؟'' 'دٕ ے چھُ، یمہٕ سارے زٕو زأژ چھُ تِہنٛد اپشوریہٕ'(بُلند روتبہٕ)، یہِ ماننہٕ سٟتی سپُد ، تٕتھٕ پأٹھی کانٛہہ بوٚڈ مہنیو تہٕ تسُند باگ۔

''کتھ چھِ یہِ زٕ ہہ اوتار چھِ؛ ژوٚو ہ اوتار چھِ تہٕ پتہٕ چھِ أنتھٕ رٕ سٟ اوتار۔ ییٚتہِ کُنہِ تِہنٛدِ طاقتُک خاص پرٛکاش چھُ تتے چھُ اوتار۔ میٲنی چھِ یہے رائے۔

اکھ کتھ چھِ بییہٕ ؛ یہِ کیٚنٛہہ چھُکھ وُچھان یہِ سورُے چھُ تمے: تٕتھٕ پأٹھی تھرِ ہنٛدی بیٲلی، کھوٚپرٕ، گوٚج تہٕ ریشوے مِلناوِتھ چھِ اکھ تھٕر بنان۔ یم پرٛتھ وِزِ آسہِ وِنی چھِ، تِہنٛزے چھِ لیلا تہٕ۔ نِتہِ (پرٛتھ وِزِ آسن وول) ترٛ أوِتھ چھُنہٕ

10- شیام پکرس منز شری رامکرشن

آتھوار 18/اکتوبر 1885ء

از چھِ وِجے دشمی (دشہار) شری رامکرشن چھِ شیام پکرِ کس مکانس منز۔ شریر چھُکھ ناساز روزان، کلکتا چھِ یلاج باپتھ آمتی۔ بگھتی چھِ ہمیشہِ أتی آسان تہٕ تِہنزِ سیوا آسان کران۔ بگھتو منز چھُنہٕ کانٔسہِ سمسارُک تیاگ کۆرمُت (دُنیاوی آسائشہِ تہ لذتھ تراومِچہٕ)۔ تِم چھِ پننہِ گرِ پیٹھٕ یِوان گژھان۔

دُہک پئِتم پہر چھُ۔ ڈاکٹر چھُ آمُت۔ ڈاکٹرٕ سٕندی نچوِ امرت تہٕ ہیم چھِ ڈاکٹرس سٕتی آمتی۔ نریندر بیٚتر بگھتی تہِ چھِ حاضر۔

شری رامکرشن چھِ خلوکھ پأٹھی امرتس سٕتی کتھ باتھ کران۔ پرژھان چھِس: 'ژےٚ چھُے دھیان لگان؟' بیِیہِ چھِس ونان، 'ژٕ چھُکہٕ زانان،

شرٛی کرٛشن چھِ اوتار، یہِ کرٕ بہٕ ثأبِت، نتہٕ ژھنہٕ پننٛز زیوٚ ژٕٹتھ۔"

شرٛی رامکرٛشن : یِمہٕ گٔیہِ صرِف کتھٕ بیٚیہٕ نہٕ کینٛہہ۔ یہِ سورٕے چھُ ٹایفیڈ لدِ سُنٛد بکواس۔ بِمارٕ سُنٛد بکواس۔ سُہ بِمار اوس ونان، 'بہٕ چمہٕ یہِ سورٕے پاں نوٚٹ، بہٕ کھیٚمہٕ یہِ سورٕے بتہٕ دیگچہِ۔'

ڈاکٹرن وۄنُس، 'اچھا بتہٕ سورٕے کھیٚیکھ۔ یُتھٕے ژٕ بلکھ أسۍ دِموو سورٕے یہِ ژٕ یرٛژھکھ۔'

پۄرن گیانکۍ چھِ لکھشن۔ اکھ لکھشن چھُ زِ وِچار (بحث) چھُ گرٛھان بنٛد۔ گوڈٕ یہِ وۄنمے زِ، کوچ روزنُس تانی چھُ گیوٗس لگرأے روزان۔"

ڈاکٹر : کیٛاہ مہارا پۄرن گیان ہیٚکیٛاہ مہنیوٗ ہمیشہِ باپتھ پرٛاوِتھ؟ توٚہہِ چھِوٕ ونان سورٕے چھُ ایشور۔ تیٚلہِ کیٛازِ توٚہہِ پرم ہنٛس ینٛز کامہِ کران؟ تہٕ یِم لۄکھ کیٛازِ یِتھ تُہنٛز سیوا کران؟ توٚہہِ کیٛازِ نہٕ ژھوپہ کرِتھ بیٚہان؟

شرٛی رامکرٛشن (اسہٕ وِنہِ رویہِ) : پوٗنۍ چھُ أکسے ڈنجہِ روٗزِتھ تہِ پوٗنۍ۔ تہٕ ترٛنگہِ (لہرٕ) روٗپہٕ کنٛز اورٕ یورٕ ہِلنہٕ پتہٕ تہِ پوٗنۍ۔ تمے چھِ شودمن، تہٕ شود بود سَپدِتھ أنٛدرٕ بٔہِتھ روزان۔ بہٕ چھُس ینتر تہٕ تِم چھِ ینتری۔ تہٕ زن گووٕ بہٕ چھُس مِشین تہٕ تِم چھِ میشن چلاون وألۍ۔ بہٕ چھُس گرٕ تہٕ تِم چھِ مألِک۔ تمے چھِ مہاوت نارائن (ہُستِس پیٹھ بِہِتھ ہُستِس رٔژِ وتہِ پیٹھ پکناوان)۔"

ڈاکٹر : اچھا اکھ کتھ پرٛژھوٕ، توٚہہِ کیٛازِ مے ونان دود کرسأ ٹھیکھ؟

شرٛی رامکرٛشن : 'یوٚتانۍ "بہٕ" روٗپی نوٚٹ چھُ توٚتانۍ چھُ یہِ سَپدان۔

صرف لیلا سٕجٕ یِوان۔ لیلا روزنہٕ کِنی، لیلا ترٛأوی ترٛأوی چھِ لۄکھ نِتیہس منٛز گژھان۔ یۄ تانی 'اہم' بوٗد چھِ روزان۔ تۄ تانی چھُنہٕ لیلایہِ دوٗر منٛش گژھتھ ہیٚکان۔

ڈاکٹر: سبٕھاہ ٹھیکھ چھُ۔

ڈاکٹر چھِ ونان، اپشورن چھِ سأنی سرٛشٹی کرٕمژ تہٕ اسہِ سارنٕے لۄکن ہندی آتما کرن اُنتھہٕ روٗس ترقی۔ تم چھِنہٕ یہِ مانہٕ باپتھ رأضی زِ اکھ نفر چھُ کأنسہِ دۄیمس نفرٕ ہنٛدِ کھوتہٕ بۄڈ۔ اوے چھِنہٕ تم اوتار مانان۔

ڈاکٹر: اُنتھہٕ روٗس ترقی۔ یہِ اگر نہٕ آسہِ تہٕ پأنژہ ستھ ؤری بٔچتھ کیاہ سپدِ؟ امہِ کھوتہٕ چھُس بہٕ ہٕٹس رز گنٛڈِتھ پھأنسی لگأوِتھ مرُن جان زانان۔ "پتھ کیاہ چھُ اوتار؟ یُس ماداں نیرِ، زل، مل کرِ، تس پیٚما پرن! اِو، اماپوٚز یہِ چھُس مانان زِ منٛش چھُ زِ منشس منٛز چھِ دَیہِ ہنٛز جۄتی (ریٚہہ) پرٛزلان۔"

گرِپش (اسان): تو ہہ وُچھو نہٕ دَیہِ ہنٛز جۄتی (ریٚہہ) زانہہ۔

ڈاکٹر رۄد جواب دِنہٕ بژھہ اورٕ یور کرنہٕ۔ نِکھے اوُسس اکھ دوست ہہتھ۔ لوتہِ لوتہٕ وۄن تٔمۍ کیاہ تانی۔

ڈاکٹر (گرِشس کُن): تو ہہ تہٕ چھُو نہٕ گاشٕچ ژھایہِ ورأے کینٛہہ تہٕ وُچھمت۔

گرِپش: بہٕ چھُس وُچھان۔ جۄتی (ریٚہہ) چھُس بہٕ وُچھان۔

شری رامکرشن : اچھا ژے چھے وِچار ٹوٹھ اِدِ بوٗز تہٕ ویدانتُک وِچار۔ کس تانی رازس نِش اوس آمُت اکھ نفر جودوٗگری ہاوُنہِ۔ سُہ ہَنا دوٗر گژھِتھ وُچھ رازن اکھ سوار چھُ یِوان۔ گُرِس پیٹھ اوس رِوبہٕ دابہٕ سان، اَتھس منٛز اَسِس ہٕتھیار۔ سبھایہِ (دربارس) منٛز بِہتھ نفرو تہٕ رازن کوٚر وِچار زِ اتھ اندر رکیاہ پزر چھُ۔ سُہ گُر چھُنہٕ پوٚز، سُہ ساز باز تہِ چھُنہٕ پوٚز۔ ہٕتھیار تہِ چھِنہٕ پزٕ۔ پَھیکرس وُچھکھ پزٕ پأٹھی زِ سوارے اوس کُن زوٗن کھڑا بیٚہِ نہٕ کینٛہہ۔ یانے برٛہم چھُ پوٚز تہٕ سمسار چھُ اپوٚز۔ وِچار یِژھو کرُن تہٕ پتہٕ چھُنہٕ بیٚیہ کینٛہہ روزان۔

ڈاکٹر : یہِ تہِ چھُس نہٕ اتھ ایتراض کران۔

شری رامکرشن : اما پوٚز یہِ برٛم چھُنہٕ آسانی سان دوٗر گژھان۔ گیانہٕ پتہٕ تہِ چھُ رژھ کھنڈ روزان۔ سوپنس منٛز تہِ یوٚدوَے کانٛہہ ہہہ چھُ وُچھان تہٕ اَچھ مُژرنہٕ پتہٕ تہِ چھِ وأنٛجہِ دُبراے گژھان۔

"کینٛہہ ژوٗر گیہِ اَکِس خاہَس منٛز ژوٗر کرنہِ۔ تتہِ کھوٗژناونہٕ باپتھ اوس اکھ آدِمی قد گاسہٕ تُجن ہُنٛد پوٗتُل بناونہٕ آمُت۔ ژوٗر آسی نہٕ کھوٗژنہٕ موکھ اندر اژنے۔ اکھ گو نزدیک تہٕ وُچھُن یہِ صرِف گاسُک پوٗتُل۔ سُہ آو واپس تہٕ وونُن پننین سأتھین زِ کھوٗژنچ چھُنہٕ کتھ۔ مگر کھوٗژنہٕ موکھ آسی نہٕ تِم برٛونٛہہ پکانے۔ ونان آسی وُچھس چھِ دُبراے گژھان۔ توٚوٕ پتہٕ تیمہِ نِشہِ گژھ،تھ گوڑ اوس وُچھُمت تِمی ٹُل پوٗتُل تہٕ سوٗن پتھر تہٕ وونُن : 'یہِ چھُنہٕ کہیں'، 'یہِ چھُنہٕ کہیں' (نیتہِ، نیتہِ)۔'

وُچھ (سوٗنچ) اکھ بوٚڈ سمندر چھُ، ہیرِ بوٚنہٕ چھُ پانہٕ بٔرتھ۔ تتھ مَنٛز چھُ اکھ نوٚٹ۔ نٔتُس اندر تہٕ نبر چھُ پوٗنی۔ مگر تتھ پھُٹرانہٕ ورأے چھُنہٕ پوٗنی پانہٕ وٲنی رلان (اکھ سَپدان) یہِ چھُ تمی دین میانِس شرٕیر روٗپی نٔتُس مَنٛز 'بہٕ' (اہم) تھووُمت۔

ڈاکٹر: تہٕ یُس یہِ 'بہٕ' توہیہ چھِو ونان، یہِ سورُے کیاہ چھُ؟ امیُک مانے تہٕ پیٚو وُنن۔ کیاہ تمہ (ایشور) چھا اسہٕ ستی کیٛنٛہہ مذاق کران؟

گِرِیش (ڈاکٹرس کُن) : مہارا، توہہ کتھہٕ پأٹھی سَپُد مولوٗم زِ یہِ چھُنہٕ مذاق؟

شرٛی رامکرٛشن (اسہٕ وِنہٕ روِیہِ) : یہِ 'بہٕ' چھُ تمی اسہٕ مَنٛز تھووُمت۔ یہِ سورُے چھِ تہنٛز لیلا، تہنٛز کھیل۔ أکِس رازس أسی ژور گبُر۔ سأری أسی تہٕ رازٕ سِنٛدی نیچو مگر تمو مَنٛزٕ اوس کانٛہہ ؤزیر، کانٛہہ تھانہٕ دار بٔنِتھ گِنٛدان۔ رازٕ سِنٛدی شُری أسِتھ تھانہٕ دار بنان تہٕ گِنٛدان۔

(ڈاکٹرس کُن) "بوز یوٚ دوَے ژٔے آتم ساکھشات کار سَپدِ (یانے ژٕ پرزٕ ناوکھ پٔنُن اصلی رِپھ) تہٕ للکھ مانہٕ یہِ سورُے۔ تہنٛدِ دزشنہٕ ستی چھِ سأری سنشے (شکھ) دوٗر سَپدان۔"

ڈاکٹر: سورُے شکھ کتہٕ چھُ دوٗر سَپدان؟

شرٛی رامکرٛشن : مےٚ نِش بوز یوٚتُے۔ امہٕ زیادٕ یژھکھ کیٛنٛہہ زانُن تہٕ تہٕ ون خلوکھ پأٹھی تٔسی (پرماتماہَس) تس پرٛژھ، تمو کیاز چھُ یہِ کوٚرمُت۔

ڈاکٹرن گرٛژھوپہٕ۔

بُکھتن چھِ پنٕنۍ انگ اشناو وہندان۔ شاہچہِ ستھ بجے چھِ۔ نبر چھُ زوٗنہٕ گاش۔ اندرٕ چھُ ژونگ دزان۔ پرٛزلہٕ وُن زونہٕ گاش تہٕ زن چھُ نبری کنۍ امرٛ بتہٕ ورشُن کران۔

ایشانس وُچھتھ چھِ شرٛی رامکرٛشن ونان : دُیس سمسأری نفر (گرٛہستھی) دَیہٕ سندِ پادِ کملن ہنٛز بُکھتی کرِتھ دُنیاہَس منٛز کأم کران چھُ، سُہ چھُ بأگہِ وان، سُہ چھُ بہوٗدُر۔ سُہ چھُ تِتھُے یُتھ زن اکھ نفر کلس پٮ۪ٹھ زٕ من بور وتران تہٕ یپأری برأژ ہُند تماشہِ وُچھان۔ یپأری کلس پٮ۪ٹھ یوٗت گوٚب بور مگر ہُپأری برأژ ہُندِ تماشُک لُطف تُلان۔ یتھہٕ پأٹھی سنٛسارس منٛز روزُن چھُنہٕ بغأرِ سبٹھاہ ادھیاتمک (روٗحأنی) ہکبتھ آسنہٕ ورأے مُمکن۔ یتھہٕ پأٹھی 'پاکال گاڑ' روزان تہٕ چھِ ربہِ منٛز۔ مگر پانس چھس نہٕ رژھ تہِ رب لار آسان۔ 'پنہٕ ڈُبی' (اکہِ قسمُک بتُک' چھُ پانس منٛز گوتہٕ گوتہٕ کران)، مگر اکہِ لٹہِ پکھ دٕنہٕ پتہٕ چھُنہٕ تس اکھ رژھ تہٕ پونۍ لور آسان۔

''ژٕ زن پرٛژھکھ، گرٛہستھ آشرٛم (خاندار روتبہٕ کِس یا درجہٕ) کِس گیٲنی تہٕ سنیٲسی آشرٛم (درجہٕ) کِس گیٲنۍ یَس منٛز چھا کانٛہہ فرق کِنہٕ نہٕ، تہٕ تمیُک جواب چھُ یَم دوشوے چھِ دراصل کُنے۔ یتہِ چھُ گیٲنی تہٕ ہُتہِ چھُ گیٲنی؛ اما پوٚز ییرٛ ہَنا چھُ زِ سنٛسارس منٛز چھُ گرٛہستھ گیٲنیَس اکھ بھَے روزان۔ کامنی تہٕ کانچنس (زنہِ تہٕ زرس) منٛز روزنہٕ ستۍ چھُ کینٛہہ نتہٕ کینٛہہ بھَے روزان۔ توٚہۍ اسی تو کوتاہ تہِ بُدِ مان (عقل مند) مگر ژٕنہِ کُٹھس منٛز روزنہٕ ستۍ چھُ شرٕیرس رژھ کھنڈ کرٛہُن داغ لگنے۔

ڈاکٹر: یہِ چھِ بڑٕ زبر کتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (اسہٕ وٕنہٕ روٕیہٕ) : اوٕ، کرٛشہ کتھ چھِ؟

ڈاکٹر: بڑٕ رٔژ کتھ۔

شرٛی رامکرٛشن : اکہِ لٹہِ ون تھینٛک یوٗ Thank you تہٕ۔

ڈاکٹر: کیٛاہ توٚہۍ چھِو نا میٛانہِ منٛک بھاو سمجھان؟ یوٗت کشٹ کٔرِتھ چھُس توٚہہِ وُچھنہٕ باپتھ یِوان۔

از چھِ وِجے دشمی (دسہرہ)۔ شرٛی رامکرٛشنن ووٚن ڈاکٹرس مِٹھایہِ رژھا کھینہٕ باپتھ۔ بٔکھتوٚ اُنۍ تِہنٛدِ باپتھ مِٹھاےٚ۔

ڈاکٹر: (کھیوان کھیوان) ووٚنۍ چھُسوٚ تھینٛک یوٗ ونان، توٚہہ یُس ووٚپدیش کوٚروٚتمہِ باپتھ نہٕ، سُہ تھینٛک یوٗ کیٛازِ ونہٕ لفظوٚ ستۍ؟

☆

برٛسوار 22/اکتوبر 1885

شیٛام پُکُرکس اٚکس دُیہُرِ مکانس منٛز چھُ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد پلنٛگ بِچھاونہٕ آمُت۔ تِتھۍ پیٹھ چھِ شرٛی رامکرٛشن بہتھ۔ ڈاکٹر سرکار، ایشان چنٛدر مُکھوپادھیاے تہٕ بٔکھتۍ چھِ بروٚنٛٹھ کنہِ تہٕ اٚنٛدۍ پٔکھۍ بہتھ۔ ایشان چھُ بڑٕ دانی۔ پینشن رٔٹِتھ تہٕ چھُ دان کران۔ قرضہٕ ہیتھ تہٕ دان کران تہٕ ہمیشہِ دَیہِ سُنٛد دھیان دٔرِتھ آسان۔ دادیُک حال بوٗزِتھ چھُ خبر آمُت۔ ڈاکٹر سرکار چھُ یلاج کرنہِ یِوان تہٕ شےٚ ستھ گنٛٹہٕ بیہان۔ شرٛی رامکرٛشنس پیٹھ چھِ تمن بڑٕ شرٛداتہٕ

کھہس مَنٛز ییٚر پیٹھی پکان چھُ، سُہ چھُ ممکِن زِ لاپرواہی کِنۍ مألۍ سُنٛد اتھہٕ ترٛأوِتھ گرٛشھِ دۄبس مَنٛز۔ اماپوٚز مول یَس شرٛی سُنٛد اتھہٕ رٹِتھ آسان چھُ سُہ چھُنہٕ زانٛہہ تہٕ دوپَس پھٹان۔''

ڈاکٹر: مگر مول رٹہِ شرٛی سُنٛد اتھہٕ یہِ چھُنہٕ جان۔

شرٛی رامکرٛشن : تہِ چھنہٕ کتھ۔ مہاپورش ہُنٛد سوبھاو چھُ شرٛیُن ہُنٛد ہیُوٚ آسان۔ ایشورس نِش چھہِ تِم پرٛتھ وِزِ شرٛی آسان۔ تِمن مَنٛز چھُنہٕ اہنٛکار۔ تِہنٛز سارٕے شکھتی چھہِ ایشورٕسنٛز شکھتی۔ مألۍ سنٛز شکھتی۔ پننہٕ کِہین شکھتی۔ یِی چھُ تِہنٛد درٛڈ وِشواس۔

ڈاکٹر : گرِس دوشٕوے انٛد وأچھن پٹ گنٛڈنہٕ ورأے چھا زانٛہہ گرٛ بڑ وٕنہہ نیرُن یژھان؟ دُشمنن وَش کرنہٕ ورأے چھا زانٛہہ ایشور لبنہٕ یِوان؟

شرٛی رامکرٛشن : ژٕ یہِ ونان چھکھ، تتھ چھہِ وِچار مارگ ونان۔ گیان یوٗگ۔ تمہِ وتہٕ تہِ چھُ ایشور میلان۔ گیأنی چھہِ ونان، گوڈٕ چھُ چِت شُود سَپدٕنٕچ ضرورتھ۔ گوڈٕ گرٛشھِ سادھنا آسنۍ تیٚلہِ چھُ گیان سَپدان۔

''بھکتی مارگہٕ کِنۍ تہِ چھہِ تِم میلان۔ یوٚدوٕے دَیہ سٕنٛدِ بن پادِ کملن مَنٛز اکِہ لٹہِ بھکتی آسہِ، یوٚدوٕے تِہنٛد ناوٕہنٛزس مَنٛز دِل لگہِ، تہٕ پتہٕ چھُنہٕ تَس یِنٛدرین وَش مَنٛز کرنٕچ کوٗشِشش پیوان کرٕنۍ۔ دُشمن چھہِ پأنۍ پانے قابوٗ گرٛشھان۔

''یوٚدوٕے کأنٛسہِ پوترٕ شوٗکھ آسہِ، تہٕ تمہِ دوہہٕ کریا سُہ کأنٛسہِ سٕتۍ لڑأے یا سالس گرٛشھیا گٕن؟ سُہ کریالوٗکن بڑ وٕنہہ کنہِ اہنٛکار یا سوکھ ٹلیا کولیہٕ سٕتۍ؟

دانہِ ییٚلہِ بُزنہٕ چھُ یِوان تہٕ زٕ ژور لایہِ پھٔلی چھِ بچھِ منٛزٕ ووٚٹھ دِتھ نبر نیران تمہِ چھِ چمیلی ہُنٛدِ پوٚشکی پاٹھی سفید آسان۔ شرٛپرس پیٚٹھ نہٕ اکھ رژھ تہِ داغ ییم دانہٕ کرٛایہِ منٛز چھِ اَسان تم تہِ چھِ جان آسان مگر تمن نبری میٚن دانن ہوِی نہٕ آسان، پانس چھُکھ کینٛہہ داغ لور آسان۔ سمسار ترٛاوِتھ سنیٚاسی یوٚ دوَے گیان پرٛاوان چھُ، سُہ چھُ بلکُل چمیلی پوٚشکی پاٹھی بے داغ آسان تہٕ گیانہٕ پتہٕ سمسارٕ روٗپی کرٛایہِ منٛز روزنس پیٚٹھ چھُ شرٛپرس پیٚٹھ کینٛژھا ووزُل داغ لاران۔ (ساری آسان)

''کینٛہہ تہِ اَسن تن سمسارس منٛز روزن وأرلس گیانیٚ یَس لگو پانس داغ مگر تمہِ ستی چھُنہٕ تس کانٛہہ نوقصان سَپدان۔ ژٕندرمس منٛز چھُ کلنک (داغ) مگر تمہِ منٛزٕ نیرن واجہِ نُبن رِکرنن (زٕژن) چھُنہٕ کانٛہہ مُشکِل سَپدان۔

ڈاکٹر: یٕندرے پیٚٹھ کنٹرول کرُن چھُ بڑٕ سخ۔ گرِس چھِ دوشِنی أچھن (ژٕچھن کھووری) پچہِ گنٛڈنہٕ یِوان۔ کانٛسہِ گرِس چھِ بلکُل أچھن پیٚٹھ پٹ یِوان گنٛڈنہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن: اگر اکہِ لٹہِ تہِ تہٕنزٕ کرٛپا سَپدِ، اکہِ لٹہِ تہِ یوٚ دوَے ایشور سُنٛد درٛشُن سَپدِ، آتماہُک ساکھیات کار سَپدِ، تہٕ تیٚلہِ چھُنہٕ کانٛہہ بھیہِ روزان۔ شڈوَے دُشمن چھِنہٕ پتہٕ کینٛہہ ہرکان کٔرِتھ۔

''نارد تہٕ پرٛہلاد ہوِی نیٚتہِ سِدھ مہاپورشن (کأمِل بزرگس) تِمن پاٹھی دوشِنی أچھن پٹ گنٛڈنچ آس نہٕ ضروٗرتھ۔ یُس شُر پانے مأجی سُنٛد اتھ رٔٹتھ

پرٛزنٛی۔ کِتابی گیان سپدنہٕ ستی ہیکہِ ہے نہٕ یُٕت سپدتھ۔ گنتھ (حسأبکی) اصول چھِ دِماغ ڈالان (مژرتُلان)۔ بنٛیأدی ژھانڈ وکرنس منٛز چھِ تم ٹھوٗر بنان۔

شرٛی رامکرٛشن (ڈاکٹرس کُن): ییٚلہِ یہٕ پنٛچ وٹی منٛز زمینٛس پیٹھ ڈُلگنٛی دِتھ ماجہِ اوٗسس ناد لایان، تیٚلہِ اوٗسم ماجہِ وۄنمُت، مأجکرٛ مےٚ ہاویہِ سورُے یُس کرمیوکرم (عأملوعمل) کٔرتھ لوٚبھ، یوٗگہٕ (دیہ چھانڈن والیو سنیاسیو) یوٗگہِ سیٔت (یانے جزوِ من، عقل، تہٕ تکبُرکین وشین (دنیأدی چیزن ہنٛزِ) علمہِ منٛز تھونٛچ نٔفس کشی) ذٔریعہِ، تہٕ گیانو گیانٕ علم ذٔریعہِ لوٚبھ۔ بیٚیہِ تہِ وارِیاہ کتھٕ چھِ، تمن مُتلِق کیاہ ونہٕ ووٚنی۔

''مےٚ پٔرِک نہٕ اکھ کِتاب۔ مگر وُچھو ماجہِ ہُنٛد چھُس ناو ہوان، اوے چھِ سأری مےٚ مانان۔ شمبھو مُلِکن اوس مےٚ وۄنمُت ......نہٕ چھےٚ ڈال تہٕ نہٕ تلوار تہٕ بنوٗکھ شأنتی رام سنٛگھ۔' (سأری اسان)

(ڈاکٹرس کُن) یُٕت سمجھُن چھُ مُشکِل زِ تمےٚ چھِ سوٗراٹ) تہٕ تمےٚ چھِ وِراٹ۔ یِہنٛز نیٚتاچھِ (یانے یم پرٛتھ وِزِ چھِ) تِہنٛزے چھِ لیِلا تہِ۔ تم ہیکن نہٕ اِنسان بٔنِتھ۔ یہِ ہیکو أسی پننہِ لوکچہِ عقلہٕ ستی ژٔنِتھ؟ سانہِ لوکچہِ عقلہِ منٛز ہیکیا یمن سارنےٚ کتھن ہنٛز دھارنا سپدِتھ؟ اکھ سیر ییتھ بانس ولتہِ، تتھ منٛز ہیکوا ژورسیر دود بٔرِتھ؟

''اوےٚ رٔنٛز یمو سادھو (درویشن) تہٕ مہاتماہو (عظیم بزرگو) اپشور لوٚبمُت چھُ تِہنٛزن کتھن پیٹھ گرٛشہِ برٛشہ کرٛنی۔ سادھو مہاتما چھِ دَیہِ سٕنٛزے فِکر کران روزان، یتھِ پأٹھی وکیل مُقدمچ فِکرِ ہیتھ چھِ روزان۔

''کیٚمی یۆ دوَے کُنہِ اکہِ لٹہِ گاش وُچھن تہٕ پتہٕ روزنہٕ زانٛہہ تَم انہِ گٔٹِس منٛز؟

ڈاکٹر (اسن تڑ ایہِ): چاہے دٔزی تن توتہِ تڑاون نہٕ گاشس!

شری رامکرشن : نہَ سأ، بٔھتی چھِنہٕ کیٚمی ہِندی پأٹھی دٔزِتھ مران۔ بٔھتی یتھ گاشس وُچھِتھ پتہٕ لاران چھِ، سُہ چھُ رٔتنُک گاش آسان۔ رٔتنُک گاش چھُ سبٹھاہ زۆتان آسان مگر چھُ سبٹھاہ پڑیٚیہِ وُن تہٕ شُہُل آسان۔ امہِ گاشہِ ستی چھُنہٕ شریر دزان۔ امہِ ستی چھُ آنند تہٕ شأنتی میلان۔

''بۆز شۆزچہِ وتہٕ (وبڑار مارگ) کِنی علمیت چہِ رُحأنی وتہٕ گیان یۆگ کہِ مارگہٕ ستی تہٕ چھِ تَم میلان۔ اماپۆز یہِ وتھ چھِ بڈٕ مُشکِل۔ یہٕ نہَ چھُس شریر، نہَ من، نہِ بُدھی، منَس منٛز نہٕ چھُ روٗگ۔ نہَ شوٗک، نہَ شانٛتی (بے چینی)، یہٕ چھُس پوشُونس سرُورس منز روزن وأل سۆزِ صورژ (ستچِد آنند سوروٗپ) یہٕ چھُس سوکھ تہٕ دوکھِ نِشہِ الگ۔ یہٕ چھُس نہٕ جِسمأنی قوٗژن ہندِس بندِشن (اِندرین ہٕنٛدِس وشس) منٛز۔ یِڑھ کتھٕ اَسہٕ ستی وننہِ چھِ سہٕل۔ اماپۆز ورتاونَس منٛز انِنۍ یا اپچ سمجھ (دارنا) کرِنۍ چھِ سبٹھاہ مُشکِل۔ مأنۍ تو کنٛڈِ ستی چھُ اتھس زٕخم سَپدِتھ دارِ رتھ وسان، مگر ونو کوٗنڈ کتہِ چھُ ژامُت؟ یہٕ ہیہ سبٹھاہ ٹھیکھ چھُس۔ یِمہٕ کتھٕ چھنہٕ شوٗبان۔ گوڈٕ پزِ ناسُہ کوٗنڈ گیا نکہِ نارٕ ستی زالُن، کِنہٕ نہ؟

ڈاکٹر (بٔھتین کُن) : کِتاب پرنہٕ ستی سَپد ہے نہٕ یِمن (شری رامکرشنس) یۆت گیان۔ فرڈے (اکھ سائینس دان) اوس پانہٕ قودرتک درشُن کران۔ (یانے قودرتس ستی کتھٕ کران)۔ سُے چھُ کارن زِ تُمۍ کرۍ واریاہ سائینسی

شژی رامکرٛشن یہِ بیماری گٔر یوٗ ٹھیکھ، بہٕ چھُس نہٕ تِہُند کیرتن کٔرِتھ تہٕ ناو ہیتھ ہیکان۔

ڈاکٹر: دھیان کرنہٕ ستی چھُ مقصد پوٗرٕ سَپدان۔

شژی رامکرٛشن یہِ کٔرِ کتھ؟ بہٕ کیاز پکہٕ أکِس لنٛجِہ تھپھ کٔرِتھ؟ بہٕ چھُس کُنہِ وِزِ پوٗزا کران، کُنہِ زپھ، کُنہِ دھیان، کُنہِ تِہُند ناو سوران تہٕ کُنہِ تِہنٛدی گون گیوٗی نژان۔

ڈاکٹر: بہٕ تہِ مہارا چھُس نہٕ أکِسے رزِ تھپھ کٔرِتھ۔

شژی رامکرٛشن: چون نیچو امرٛت چھُنہٕ اوتار مانان۔ مگر اتھ منٛز چھُنہٕ کانٛہہ دوٗش۔ ایشورس نِراکار مانِتھ اگر تِمن منٛز وِشواس روزِ توتہِ چھِ تِم میلان۔ یوٗ دوٚیے ساکار مانِتھ تِمن منٛز وِشواس آسہِ توتہِ میلن تِم۔ تِمن منٛز وِشواس روزُن تہٕ پٔزُن ضٔروٗری۔ تِمن ارپن کرُن یمہٕ زٕ کتھ چھِ ضروٗری۔ مہنیو چھُ اگیانی، تس چھِ غلطی گژھوٕنِے۔ یِتھ بانس اکھ سیر دوٗد واتہِ تتھ ہیکیاہ ژور سیر برنہٕ یِتھ۔ مگر یتھ تہِ وتہِ پیٹھ روٗزِیو، ویاکُل سَپدِتھ گژھِ تِمن ناد لایُن۔ تِم چھِ انتریامی، تِم بوزن أندرم آلو۔ ویاکُل سَپدِتھ چاہے ساکاروادی سنٛزِ وتہِ گژھِو چاہے نِراکار وأدی سنٛزِ وتہِ تِمنے پرٛأوِو۔

مٔدرٕ ژوٗٹ (پوٗر) چاہے سیوٚد پأٹھی کھیِوٚ چاہے ہوٚل پأٹھی کھیِوٚ سو لگہِ مٔدرے۔

''چون نیچو امرٛتھ چھُ بڑٕ زبر لڑکہٕ۔''

"سرل (سیٖود) آسنہٕ ورأے چھُنہٕ کانٛسہِ تہِ ایشورس پیٹھ وِشواس سَپدان، وِشے بُدھی (تہِ گو دُنیا دأری ہنٛز عقلہِ) نِش چھُ دے سبٹھاہ دوٗر۔ وِشے (دنیادأری ہنز) بُدھ روزِنس پیٹھ چھِ سبٹھاہ قِسموار شک ظاہر گژھان۔ تہٕ واریاہ قسمکی اہنٛکار یِوان، گاٹہٕ جارُک اہنٛکار، دولتُک اہنٛکار وغأرٕ، وغأرٕ۔ مگر یِم (ڈاکٹر) چھِ سیدی۔

شری رامکرشن (ڈاکٹرس کُن) سادھن ہنٛز سنگت چھِ ضروٗری۔

سمسأری لُکن چھُ بیمأری اَستھے۔ سادھن ہنٛدِ وُپدیش مُطابِق پزِ کأم کرٕنی۔ صرِف بوزنہٕ ستی کیاہ انٛدِ؟ دوا پیٚیہِ کھیٚون، کھیٚنٛس چنس تہِ پیٚیہِ پرہیز کرُن۔ تمہِ وِزِ چھُ پرہیز بڈٕ ضروٗری۔

ڈاکٹر: پرہیزٕ ستی چھُ دود بلان۔

گِرِیش (اسنہٕ سان، ڈاکٹرس کُن): توہہ ووت تژٕ ژور گھنٹہٕ پیٚتھ بِتھ، بیمارن یلاج کرنہٕ باپتھ گژھو نا؟

ڈاکٹر: کتہِ روٗز ڈاکٹری تہٕ کتہِ روٗدی بیمار۔ ہے تِتھِس پرہیزس ستی ہے آورنہٕ آس، زِمیٖون سوٗرے گووأیِ سہے انٛد رسواہ! (سارِوے اوٗس)

(ماسٹر، گِرِیش تہٕ دوٗیمن بِھکتن کُن): 'دوستو، توہہ زأنِو مے تہِ پٔنٕے، یہِ چھُسونہٕ بہٕ ڈاکٹر اَستھ ونان۔ یوٚ دوٚے توہِ مے پٔنٕن زأنِو تیٚلہِ چھُس بہٕ ٹھنٛڈُ سے۔

(شری رامکرشنس کُن) توہہ یُس دود چھُ تتھ چھُ لُکن ستی کتھ کرنس ٹھاک۔ مگر ییٚلہِ بہٕ یِمہٕ تیٚلہِ ہیکو ضروٗرے مے ستی کتھ کرِتھ۔ (سأری چھِ اسان)

روٗ زِتھ گژھان۔ اسلئے چھُ موٗنٹھن ہیٚو گژھان۔ یپأرٕ چھِ کھورنٹان تِکیٛاٛ زِ سورُے طاقتھ چھُ مکزن (دِمٲغس) کُن گژھان۔ امی نأرن ہنٛدِ ژٕ کھرٕ کنہٕ چھِ زِندگی۔ گردنہِ نِش چھُ میڈوٗلا اوبونگٹا (Medulla oblongata)، اتھ نوقصان واتُن زأنو زِندگی ہُنٛد ژوٗنگ ژھنتہٕ گژھُن۔

شرٛی ٹھاکُر اوس ونان: شٔریُتھ مہما چرن چکروتی چھِ سُشمبنا نأڈی اندر کُنٛڈلنی شکھتی ہنٛز کتھ ونان: مےٚرِ ودنٛڈس اندر رٕچھے سوٗکھشم بھاوس منٛز سُشمنا ناوِچ اکھ نأڈی۔ اتھ چھُنہٕ کانٛہہ وُچھِتھ ہیکان۔ یہ چھُ مہا دیو سُنٛد واکھ۔'

ڈاکٹر : شِیو جیَن گر منشہِ سنٛز پرِیکھشا (امتحان) تسُنٛدِ پوٗرن اوستھایہِ منٛز۔ مگر یوٗ رپینو گر منشہِ سنٛز پرِیکھشا گربھ اوستھایہِ پیٹھ پوٗرن اوستھایہِ تانٛے سارنٕے وِحلن منٛز۔ اتھ مُقابلہٕ کٔرِتھ ہِسٹری سمجھاوٕنی چھِ جان۔ بھیلن ہنٛز ہِسٹری پٔرِتھ چھُ ننان زِ کَاأیٚ آس بھیلنی، تمہِ آس خوٗب لڑأے (جنٛگ) گری متہٕ۔

''توہی مہٕ اَسِو، یوٗ زِو زِہون ہنٛدِ شریٖرچ وِدھیا (Anatomy) ہُنٛد مُقابلہٕ کٔرِتھ سمجھنہٕ ستی کوٗتاہ فأیِد ووت۔ گوڈٕ اوس نہٕ شُرٛ پراون طاقتھ پأدِ کرن وول رس تہٕ بییہِ ژٕ وکرٕ پأنس منٛز اَس نہٕ فرق تران فِکرِی۔ پتہٕ کوٗر کلاڈ برنارڈن خرگوش سُنٛد میأدِ، ژرون (لِور) تہٕ بیٚین جِسن ہُنٛد امتحان تہٕ وُچھُن پت (ژوکرٕ پوٗنی) تہٕ شُرٛ پراونٛک طاقتھ پأدِ کرن وول رس چھُ بیٚون بیٚون۔ امہِ ستی چھُ یہِ سیٚد سَپدان زِ لوکٹین لوکٹین زِہون کُن تہِ پزٕ اسہِ دھیان دیُن۔ صِرف منشس کُن وُچھنہٕ ستی انٛدِ نہٕ۔

ڈاکٹر : سُہ چھُ تُہنٛد ژاٹھ (چیلہٕ)۔

شرٛی رامکرٛشن (اسان) : کانٛہہ مایلہٕ چھُنہٕ میٚون چیلہٕ یلہٕ کیٚنٛہہ۔ بہٕ چھُس پانے سارٕنے ہُنٛد چیلہٕ۔ ساری چھِ دَیہٕ سٕنٛدۍ شُری، ایشورٕ سٕنٛدۍ داس، بہٕ تہٕ چھُس ایشورٕ سُنٛد شُر؛ ایشور سُنٛد داس چنٛدا ماما چھُ سارٕنے ہُنٛد مام۔ (ساری چھِ اسان)

☆

بٕڑہٕ وار 24/اکتوبر 1885

دُہچہِ اکھ بجے ہِشہِ آسہٕن۔ نرینٛدر، مہِماچرن، ماسٹر تہٕ ڈاکٹر سرکار بیٚترِ بِٹھِتھ سٕتۍ شرٛی رامکرٛشن شیام پکُر کِس دُپوٗری مکانہٕ کِس کمرس منٛز بِہتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (ڈاکٹرس کُن) : چوٚن یہِ (ہومیوپیتھی) یلاج چھُ جان۔

ڈاکٹر : یِتھ منٛز چھِ دادکہِ لکھنٕ کِتابہِ منٛز لیکھِتھ لکھینن سٕتۍ مِلناوُنہٕ یِوان۔ یِتھٕ پاٹھۍ انگریزی سنگیت چھُ باجہِ بجاوَنٕ پٕلی پٕرِتھ گیوٚنہٕ یِوان۔ ''کِرہیش گوش کتہٕ چھُ؟ مگر تھٔوِ۔ مہٕ وَنیوٚس سُہ اوس راتۍ راتس ہُشیارے۔''

شرٛی رامکرٛشن : اچھا، سماز بھاوس (بے خدی ہُنٛد جذبہ) منٛز چھُم بنگہِ نشہٕ ہیٚوٗ کھوٚتمت آسان، یہِ کیاہ چھُ؟

ڈاکٹر (ماسٹرس کُن) : نٲرن چھِ پنٛنہٕ موٗل آسان تم چھِ امہِ وِزِ

(بندگی ہُند جذبہ) ستی شرٛی رامکرٛشنس ، دِیُو مہارا از اِجازتھ۔ پگاہ یِمہٕ ییٚہٕ۔
ڈاکٹر بڈُبو۔ سندھیا پتہٕ کھوت ژٔندرمہٕ۔ از چھِ بٹہٕ وار ہرٕ پوٚنم
دۄیِم دوہہ۔ شرٛی رامکرٛشن ؤتھی تھوٚد سمأز منٛز چھِ مگن۔ نتہٕ گوپال چھِ تِہمن نِش
بٔھکتی بھاوس منٛز کھڑا۔
شرٛی رامکرٛشن بیٹھی۔ نتہٕ گوپال چھِ کھورن موٗٹھ دِوان۔ کالی پد،
دوینندر بیترِ بٔھکتی چھِ برٛ ونٛٹھ کنہٕ بہتھ۔
راتس کرن کینٛہہ بالک بٔھکتی وارِ وارِ ہُشیار رۄزِتھ شرٛی رامکرٛشن
سِنٛز سیوا۔ از راتس روزِ ماسٹر تہِ ییتی۔

☆

آتھووار 25 راکتوبر 1885

شرٛی رامکرٛشن دِیو ہِنٛز خبر دِنہٕ باپتھ زِ سُہ کُتھ چھُ اوس ماسٹر
دوہے گرٛھان۔ از صُبحس ساڑِ شیٚہ بجہِ پرٛ نام کرِتھ پرٛژھ ماسٹرن...... ''توٚہی کتھی
چھِو؟ کیاہ چھو خبر؟'' شرٛی رامکرٛشن چھِ ونان ''ڈاکٹرس وٕنی زِ۔ پٔتم پہرن چھُم
أسس منٛز پاں گلی بٔرِتھ یوان؛ ژاس چھُم۔ پرٛژھ ہرٕبس شرٛ ان کرا، کِنہٕ نہٕ؟
ستہِ بجہِ پتہٕ سمکھو ماسٹر ڈاکٹرس تہٕ وونُن تس سورُے حال۔ ڈاکٹرس
نِش اوس بُڈ ماسٹر جی تہٕ اکھ زٕ یار تتہِ بہتھ۔ ڈاکٹرن وۄن بُڈ ماسٹر جیٚس 'مہارا،
ترٛییہِ بجہِ رأژ پٔتھ ووت مے پرم ہنس سِنٛز فِکرِ، نیندٕر آیم نہٕ، وُنہِ تہِ چھُم پرم ہنسہٕ
سِنٛز فِکرِ۔' (سأری چھِ اسان)

''تتھے پأٹھی چھُ دھرمن ہُنٛد مُقابلہٕ کرِتھ سمجھنہٕ ستۍ تہٕ فأیِد واتان۔

''ییم (شری رامکرشن دیو) یہِ کینٛہہ چھِ ونان، دِلس پیٹھ کیاز چھُ تمیُک زیادٕ اثر پیوان؟ سأری دھرم چھِ ییمو وُچھمتۍ۔ ہِندو، مُسلمان، عسیائی، ویشنو، شکھت، سأری چھِ ییمو پانہٕ سادھنا کرِتھ وُچھمتۍ۔ مانچھ ٹلر ییلہِ واریاہو پوشو پیٹھ ویٚور ٹلِتھ مانچھ چھِ جمع کران تیٚلی چھُ تسُندِس مانچھ گنس منٛز زبر تہٕ جان مانچھ تیار سپدان۔''

شری رامکرشن چھِ نریندرس گیوٚنہٕ باپتھ ونان۔ نریندر چھُ گیوان:

گیوٚن: ہے راز راجیشور(شہنشاہ)، درشن دِیو۔ بہٕ چھُس تہنٛزِ کرونا (دَیایہِ) ہُنٛد طلبگار، مےٚ کُن کری تو میہرِچ اکھ نظر۔ بہٕ چھُس تُہنٛد بن پادن پنٛنۍ ییم پرٛن آلوان، مگر ییم تہٕ چھِ سمسارٕکس أگنہٕ (نارٕ) کونڈس منٛز دزان......۔

ہاے، میأنۍ اُلنجہٕ چھِ پاپن منٛز پھٔسمٕژ، مایایہِ وٕجمٕژ، بہٕ چھُس بس مۄدمُت۔ ہے دَیا ساگرٕ! میوٚن بے ہوش آتما کرُن ہُشیار تتھٕ چھکھ پننہٕ دَیایہِ ہُنٛد زِنٛدٕ کرن وول امرٕ بتھ۔

شری رامکرشن: بییہِ سُہ بأتھ...... ''یہِ کینٛہہ چھُ سورُے چھُکھ ژٕ ے۔''

ڈاکٹر: آہا!

نریندرن گیو وُسے بأتھ۔

ڈاکٹر گوو مُہتھ۔ کینٛژ کالی وٕنن ڈاکٹرن گلو زٕ گنٛڈِتھ بٔکھتہٕ بھاوٕ

شرٛی رامکرٛشن وُچھ ژٕ چھِکھ زانان، سُہ چھُ انگریزی پوٚرمُت لیکھمُت، لَس ہیکو نہٕ یہِ وَنِتھ زِ ژٕ کر میٲنی فِکرِ۔ اما پوٚز یہِ گوزبر زِ سُہ چھُ پانے کران۔

ماسٹر: پتہٕ ووٚن تمو، بہٕ چھُس نہٕ تمن اوتار ونان، اما پوٚز منوش زأنِتھ چھےٚ مےٚ تمن پٮ۪ٹھ سارِوٕے کھوتہٕ زیادٕ بکھتی۔

شرٛی رامکرٛشن بیٚیہِ کینٛہہ کتھ سپٕز؟

ماسٹر: مےٚ ووٚنُکھ، 'از کیاہ چھُ کرُن داٖدِس مُتلِق بندوبست؟

ڈاکٹرن ووٚن...... بندوبست میٲنی کلہٕ ہیر۔ مےٚ پیٚیہِ بیٚیہِ گرٕھُن تہٕ بیٚیہِ کیا؟"

(شرٛی رامکرٛشنن ترٛوو اسُنا) تہٕ بیٚیہِ ووٚنُکھ، 'توہہِ چھوٕ نہٕ پتاہ، مےٚ کوتاہ چھُ پوٚنسہٕ رٕنگی پرٛتھ دوہہٕ نوقصان سپدان۔ بہٕ چھُس نہٕ دٕون ترٛن جاین ہیکن وأتتھ۔'

کینٛژٕ کالی آے وِجے کرٛشن گوسوامی شرٛی رامکرٛشن دیوٚن درٛشن کرنہٕ باپتھ۔ ستی چھِکھ کینٛہہ برٛہمہٕ بکھتی تہِ۔ وِجے کرٛشن اُسی واریاہَن دوہَن ٹاکا ہَس منٛز۔ یپأری چھُم کِنی واریاہَن تیرتھن ہنٛز یاترا کٔرِتھ چھِ کمےٚ کال، برٛونٛٹھ کلکتا آمتی۔ تِتھےٚ کوٚر تمو شرٛی رامکرٛشنس پادِ پرٛنام۔ واریاہ لُکھ چھِ حاضر...... نریندر، مہما چرن چکرؤتی، نوگوپال، بھوٗپتی، لاٹو، ماسٹر، لوٗکٹ نریندر بیٚتر واریاہ بکھتی۔

مہما چرن چکرؤتی (حیَس کُن): مہارا، توہی آو تیرتھ کٔرِتھ، واریاہ دیش وُچھِتھ آو، وونی ؤنی تو کیاہ وُچھوٕ۔

ڈاکٹر سُند یار چھُ ڈاکٹرس ونان، ''مہارا، مےٚ چھُ بۄ زمُت کانٛہہ کانٛہہ چھُ تِمن اوتار ونان۔ تو ہہ چھِو وکھ دوٗیے وُچھان، تو ہہِ کیٛاہ چھُو باسان؟''
ڈاکٹرن وۄن، ''منٛشہِ نظرِ چھُس بہٕ تِہنٛز سبٹھاہ بکھتی کران۔''

ماسٹر (ڈاکٹر سِنٛدِس یارس کُن): ڈاکٹر صآب چھِ بڑٕ دَیا (میٚہر بانی) کٔرِتھ تِمن یلاج کران۔

ڈاکٹر: میٚہر بانی کٔرِتھ؟

ماسٹر: بہٕ چھُس نہٕ ونان شری رامکرشن دیوس پٮ۪ٹھ، اسہِ لۄکن پٮ۪ٹھ چھِو توہی میٚہر بانی کران۔

ڈاکٹر: نہَ سأ، توہی چھِو نہٕ زانان۔ در اصل چھُ مےٚ نوقصان سَپدان۔ ژٕ ترٛے بیمار چھُس بہٕ دۄہے وُچھنہِ نِشہِ روزان، چھُس نہٕ ہیکان گرٛہتھ۔ دۄیمہِ دۄہہ چھُس یور۔ے گرٛہان تہٕ فیس چھُس نہٕ رٹان۔ پانے گرٛہِتھ رٹہٕ تہٕ کتھ پأٹھی فیس؟

ڈاکٹرس ینہٕ بایتھ وٕنتھ آو ماسٹر واپس۔

بتہٕ وتہٕ کھٮ۪تھ دہچہِ ترٛیہ بجہِ میلۍ تِم شری رامکرشنس تہٕ وٕنہِ نکھ سارے کتھ وتھ۔

ماسٹر: میےٚ وۄن تِمو، 'ازتام گٔیہ مےٚ ترٛییہ بجہ نینٛدر غآب تہٕ تنہٕ پٮ۪ٹھ چھُس شری رامکرشن سُند دھیٛان کران۔' یمہِ وِز، بہٕ سمکھوس تِمن وق اوس أٹھ بجے تہٕ تِمو وۄن وُنتہِ چھُس بہٕ شری رامکرشن سُند دھیٛان کران۔'

مہِما : یڑٕ ے أژ چھنہٕ برِتھ یِوان۔ اماپوٚز یؠُت چھُ میلان زِ یڈ چھُنہٕ واتانٕے پیٹھی چھُ نیران۔

وِجے : (گلو زٕ گنڈِتھ، شرٛی رامکرٛشنس کُن) ’توہۍ کم چھِو، یہِ پرٛزنووٕ مےٚ، ووٚنی چھُنہٕ وُنِن کینٛہہ۔‘

شرٛی رامکرٛشن : (بھاوس منٛز گژھِتھ) اگر تی چھُ، تہٕ آسِنٕ۔

وِجین وؤن، ’مےٚ توٚر فِکر۔‘ یہِ وُنِتھ پییہِ شرٛی رامکرٛشنس کھورن پیٹھ۔ تہٕ رٔٹِنۍ تِہُندۍ کھور وٚچھس ستی۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ سنئہ سمأز منٛز۔ تصویر ہیٕوٚ موٚنٛٹھُن زن۔

بٔکھتۍ أسۍ یہِ عجیب نظارٕ وُچھِتھ ہے بنٛگہٕ۔ کأنٛسہِ اوس أچھِو کنٛی اوٚش وسان تہٕ کانٛہہ اوس توتا پاٹھ کران۔ لیس یُتھ بھاو اوس سُہ اوس تِتھے پأٹھی (تمی بھاوٕ) شرٛی رامکرٛشنس کُن وُچھان۔ کانٛہہ چھُ تِمن پرم بکھت وُچھان، کانٛہہ سادھو، کانٛہہ شریر دأرِتھ ساکھیات ایشور آمُت (اوتار دأرِتھ)، یُسنٛد یُتھ بھاو۔

مہِما چرن لوٚگ گیوٚنہِ۔ گیوٚان گیوٚان آس أچھن منٛز اوٚش...... ’وُچھِو، وُچھِو لولہِ موٚرتھ۔‘ تہٕ منٛزٕ لگی امہِ بھاو ستی شلوٚکھ پرنہِ زن تہٕ برٛہم (خألق) سُنٛد ساکھیات (ننہِ وانہٕ) درٛشُن چھِ کران......’ تُریم ستچِدانندم دویتا دویت وِوَرجِتم۔‘

نوگوپأل لوٚگ ودنہِ۔ أکۍ دوٚیمۍ بٔکھتۍ بھوٚپتی ہیٚن گیوٚو۔

گیوٚن ...... ہۍ پرم برٛہم چأنۍ جے أسِنٕ، ژٕ چھُکھ اپار، اگم، پراپر،

وِجے : کیٛاہ ونو؟ بہٕ چھُس انُبھو (محسوٗس) کران زِ یٚیتھ وُنی کنبس بِہتھ چھُس یٚیتھٕے چھُ سوٗرُے کینٛہہ۔ اوٚر یور پھیرُن چھُ فضوٗل۔ تہٕ بہٕ یوٚت یوٚت گوس گنہٕ گنہٕ میٛوٗلُم یِہُنٛد (شرٛی رامکرٛشنُن) اکھ آنہٕ گنہٕ زٕ آنہٕ یا ژور آنہٕ کھنٛڈ بس، مگر پوٗرٕ شُراہ آنہٕ میوٗلُم صرِف یٚیتھٕے۔

مہما : توٚہۍ چھِوٕ ٹھیکھ ونان۔ پتو چھِ یِمے چکر لگاوٕناوان تہٕ یِمے چھِ بیٚہناوان۔

شرٛی رامکرٛشن (نرینٛدرس کُن) : وُچھ، وِجیَس کوسہٕ دَشا چھِ گاٛمژ۔ لکھشن (علامژ) چھِس سارٕی بدلیمژ، زن تہٕ گرٛکھ دِتھ (دود) چھُ۔ بہٕ ہیکہٕ پرم ۂنس سنٛز گردن تہٕ کلہٕ ہیر وُچھِتھ ؤنِتھ زِ سُہ چھا پرم ۂنس کِنہٕ نہٕ۔

مہما : مہارا، تو ہہ چھا ووٗنی کھیٚن، کم کوٚرمُت؟

وِجے : اوٚ، ظاہرا چھُ کم گومُت، (شرٛی رامکرٛشن کُن) تُہُنٛدِ داد یٚک حال بوٗزِتھ آس بہٕ تو ہہ وُچھنہٕ۔ تمہِ پتہٕ ڈاکا ۂس منٛز......

شرٛی رامکرٛشن : کیٛاہ؟

وِجیَن دیُت نہٕ کانٛہہ جواب۔ کینٛژس کالس کرُن ژھوپہٕ۔

وِجے : اگر پنٕنِس پانس یِم (شرٛی رامکرٛشن) پانہٕ رٹہٕ ناوان نہٕ، تو تانۍ چھُ رٹُن مُشکِل۔ یِیٚتی چھُ شُراہ آنہٕ (گاش)

شرٛی رامکرٛشن : کیدارن وۄن، 'دوٗیمہِ جایہِ چھُنہٕ کھینہٕ باپتھ میلان، مگر یوٚت وأتِتھٕے چھِ یڈٕ برِتھ یِوان۔'

صُبہنَس پئتمہِ پہرن آم اُسس مَنز پوٚنی برِتھ۔ مےٚ چھُ سوٗرے پان پھوٚٹمُت ہیوٚ باسان۔

ڈاکٹر: صُبہس مہارابوٗزِم ییہِ سأری شیچھ۔

مہما چرن چھُ پننہِ یاترلیہِ ہنٛز شیچھ بوزناوان یوٚسہٕ تمو ہِندوستانکین وارِیاہَن جایَن ہنٛز کٔرمٕژ اُس۔ بیٚیہِ وَنن زِ لنکایہِ مَنز چھُنہٕ کانٛہہ تہِ اسان درٛینٛٹھی گژھان۔ ڈاکٹر سرکارن وَنن، 'اِو آسہِ، مگر سُہ پیٚیہِ ژھانٛڈُن۔' (سارٕے ترٛ ووٗاسُن)

ووٗنی چلییہِ ڈاکٹری کامہِ ہنٛز کتھ۔

شری رامکرشن : (ڈاکٹرس کُن) : وارِیاہَن ہُنٛد خیال چھُ زِ ڈاکٹری چھےٚ باقٕے کامو کھوتہٕ تھٔز جاے۔ یوٚ دوٚے روپیہِ رٹنہٕ ورأے دوٚیمیٚن ہُنٛد دٕوکھ وُچھِتھ کانٛہہ کرِ یلاج تیٚلہِ چھُ سُہ بوٚڈ مہنیو۔ تِسنٛز کأم تہٕ چھِ بڑٕ تھٔز۔ نتہٕ یِم لوٗکھ روپیہِ رٹِتھ چھِ ییہِ کأم کران، تِم چھِ بے رحم گژھان بنان۔ پیشہِ کِنی چھُ ٔگس متِھر وُچھُن کم ذاتن ہنٛز کأم۔

ڈاکٹر : مہارا، توٚہیہ چھِو بِلکُل ٹھیکھ ونان۔ ڈاکٹرٕ سنٛدِ باپتھ چھِ پٔزی پأٹھی امہِ بھاوٕ کِنی کأم کرٕنی بِلکُل غلتھ۔ مگر توٚہہ بہٕ وَنٛتھ کنہِ کیٛاہ ونہٕ بہٕ پننہِ چانٛتھہِ......

شری رامکرشن : اِو، ڈاکٹری منٛز یوٚ دوٚے بےغرض پأٹھی دوٚیمیٚن وٗپکار ییہِ کرنہٕ، سُہ گوٚز زیادے رُت۔

چاہے یوٚسہٕ کأم منوش کرِ، سمسأری منشہِ سُنٛد باپتھ چھُ مُنٛزی مُنٛزی

مےٚ دِگیان، بکھتی تہٕ پریم دِم تہٕ پننہٕ نٔبن پادِ کملن منٛز دِم جاے۔

بڑٕ ژیرِ پھیرِ شرٛی رامکرٛشن یور گُن پرٛ کرٛژ منٛز۔

شرٛی رامکرٛشن: (ماسٹرس کُن): آویشس چھُنہٕ پتاہ زِ کیاہ چھُ گژھان۔ وُنی کینہہ چھِم منٛد چھ یِوان۔ تمہِ ساتہٕ زن تہٕ چھُم بھوٚت پتھٕ آسان۔ 'بہٕ' چھُس نہٕ پتہٕ 'بہٕ' روزان۔

امہِ اوستھایہِ پتہٕ چھُنہٕ گژھد یِوان گٔنزراونہٕ۔ گٔنزرونہِ لگو تہٕ 9,7,1 بتہٕ پأٹھی چھِ گٔنزران۔

نریندر: یہِ چھُ اِو کنی تہٕ کیاہ زِ سورے چھُ کُنے۔

شرٛی رامکرٛشن: نہَ، یہِ چھُ اکھ تہٕ زٕ ہَس نِشہِ سبٹھاہ دوٗر۔

مہما چرن: آہَن مہارا، دویت وِورِجتم۔

شرٛی رامکرٛشن: تتہِ چھُ ترٛک وِچارنسٕ سَپدان۔ پنڈتا زی کنی چھُنہٕ کانٛہہ تمن پرٛ اُوِتھ ہیکان۔ تم چھِ شاسترن، ویدن، پۆرانن تہٕ تنترن نِشہِ تھوٚد الگ۔

یمہٕ سارے کتھ آسہٕ سَپدان زِ شرٛی رامکرٛشنس مُلاحظ کرنہِ باپتھ آو ڈاکٹر تہٕ بۆڈھ پننہِ جایہِ۔ تمہِ لگی ونہِ، 'راتھ روٗتلہِ ترٛیہِ بجہِ پتھٕ چھیٚنہٕ مےٚ نینٛدرے یِوان۔ بس چأنی اہم فکر زِ یتھ نہٕ ژےٚ سردی پوری۔ بیٚیہِ تہِ اوُسس بہٕ وارِیاہ کینٛہہ سوٗنچان۔'

شرٛی رامکرٛشن: مےٚ وأژ ژاس یِوان۔ ہُٹس چھُم ورِم باسان۔

امہِ واقہٕ پتہٕ پیٹھی لۄکھ پنہٕ پنہٕ جایہ پیٹھ۔ رأژ ہنٛز أٹھ چھِ بجے مژ۔ بیہ ٔ لگ کتھ باتھ سپدٕنی۔

شرٛی رامکرٛشن : (ڈاکٹرس کُن) : یُس یہِ بھاو توہہ وُچھو، اتھ مُتلق کیاہ چھُ ونان تہُند سائینس؟ توہہ چھا باسان زِ یہِ سورُے چھُ ڈوٗنگ؟

ڈاکٹر (شرٛی رامکرٛشنس کُن) : ییٚتہِ ییٚتن منشن یہِ سَپدان چھُ، تتہِ چھُ پۆز باسن۔ سانٛگ لاگُن چھُنہٕ باسان۔ (نریندرس کُن) ییٚلہِ ژٕ گوٚان اوسکھ...... 'ماں پاگل کر، ووٕنی چھُنہٕ گیٛان تہٕ وبژارچ ضرۆرتھ'، تمہِ وِزِ رۆد نہٕ مےٚ آب تاب یہٕ گوس تھۆد وٕتھتھ، پتہٕ پہۆ بڑٕ مُشکل سۭتی بھاو دباوُن۔ مےٚ سۆنٛچ چھِ دِکھاوِ پزِ نہٕ کرُن۔

شرٛی رامکرٛشن : (ڈاکٹرس کُن اسہٕ وُنہٕ ترٛایہ) : ژٕ چھُکھ اٹل، اچل تہٕ سمیر پر بتھ ہیۄ۔ (ساری اسان) ژٕ چھُکھ گمبھیر آتما۔ یۄ دوَے ہوٚس ٹوکٹس پاں کھوڈس مَنٛز اژِ تتہِ چھِ پأنس چھوکھ چھوکھ گرٛھان، اماپۆز بڈِس پاں ڈلس مَنٛز چھُنہٕ کہیں سَپدان۔

ڈاکٹر : توہہِ چھُنہٕ کتھن کانٛہہ پوٚشتھ ہبکان۔ (اسُن) پتہٕ ٔ لگ بیاکھ کتھ باتھ سپدٕنی۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بھاوِ آوٕیشچ پٔنٛز گوڈنچہِ اوستھایہِ ہنٛز شیٚچھ بھاوان۔ تہٕ کام، کرٛۆدھ وغأرِ کتھہٕ پأٹھی یہِ وشس مَنٛز اننہٕ، یمہِ کتھہِ تہِ ونان۔

ڈاکٹر : توہی أسوٕ بھاوآویشس مَنٛز زمینس پیٹھ پیمٕتی أکی نفرن اُس توہہ بۆٹہٕ سۭتی لتھ کڈٕمژ، یمہِ کتھہِ چھم بوزمژ۔

سادن ہنٛز سنگت سبٹھاہ ضروٗری۔ ایشورس منٛز بکھتی آسنہٕ پتہٕ چھِ لۆکھ سادھن ہُند سنگ پانے ژھانڈان۔

ڈاکٹر: از چھُنا گوٚناہ کینٛہہ؟

شرٛی رامکرٛشن: (نریندرس کُن) : کینٛہہ گٔو و۔

نریندر چھُ گوٚوان، اَتھس منٛز چھُ تان پوٗرٕ رٔٹِتھ۔ از چھُ باجہِ تہٕ وزان۔

گوٚون ...... ماں! مےٚ کر پاگل، گیان (زان) تہٕ وِبڑارِ چ (بوز شوز) چھنہٕ از کانٛہہ ضروٗرتھ......!

گوٚنس ہتی لوٚگ عجیب نظارٕ درٛیٹھِ گژھنہٕ...... بھاوٕکس آویشس (اوِش) منٛز چھِ ساری بٔکھتی پاگل سَپدان۔ پنڈِت گٔیہ پننہٕ پنٛڈتازی (گاٹہٕ جارُک،) اہنٛکار ترٛاوِتھ کھڑا۔ ونان چھِ......مائیہ (بھگوتی) مےٚ کر پاگل، گیان تہٕ وِبڑارِ چ چھینہٕ از کانٛہہ ضروٗرتھ، سارٕوے برٛونٛہہ گو آسن ترٛاوِتھ بھاوٕکس آویشس منٛز وِجے کھڑا؛ پتہٕ شرٛی رامکرٛشن۔ شرٛی رامکرٛشنس گوشریرُک تکلیف تہٕ دود بلکُل مُشتھ۔ برٛونٛہہ کنہِ چھُ ڈاکٹر۔ تم گٔیہ تھوٚد ؤتھِتھ۔ نہٕ چھُ بیمارس ہوش تہٕ نہٕ چھُ ڈاکٹرس۔ لوکٹس نریندرس تہٕ لاٹو ہَس دوشوٕنی سپز بھاو سمادھی۔ ڈاکٹرن چھُ سائینس پوٚرمُت۔ مگر یہِ عجیب اوستھا وُچھِتھ گوو کوٚل تہٕ روٗزِتھ۔ وُچھُن، یِمن بھاوُک آویش چھُ تِمن چھُنہٕ نبر یم گیان بلکُل تہِ روٗدمُت۔ ساری چھِ روٗزِتھ تہٕ بدٕلے اوستھایہِ واتی ہتی۔ بھاو ہیوٚتنکھ شمُن تہٕ کانٛہہ چھُ اسان، کانٛہہ چھُ ودان، زن تہٕ کینٛہہ متوالہِ چھِ سپدی۔

بودوار 27/اکتوبر 1885ء

ساڈٕ پاٚنٛژ چھِ بجے مٕژ۔ نرینٛدر، شیام بسوٗ، گِرِیش، ڈاکٹر دوکڑی، لوٗکٹ نرینٛدر، راخال، ماسٹر بیٚترِ وارِیاہ بٔھکتی چھِ حاضِر۔ ڈاکٹر سرکار آو وُچھنکھ نبض تہٕ کٔرِکھ دوا تجویز۔

دأدِس مُتلِق کتھو پتہٕ، شرٛی رامکرٛشن ہِنٛدِ دوا چینٕہ پتہٕ وۄن ڈاکٹر سرکارن...... 'ووٚنی کٔرِو توٚہۍ شیام بابوٗہَس سٕتۍ کتھ باتھ، مےٚ دِیِو اِجازتھ۔'

شرٛی رامکرٛشنن تہٕ أکۍ بٔھکتی وۄن، 'گوٚوٚن بوٗزِونا؟'

ڈاکٹر سرکار: توٚہۍ یوٗس گوٚوان گوٚوان نژنہِ چھِو لگان، توٚہہ پزٕ سہ بھاو روکاوُن۔ ڈاکٹر بیوٗٹھ پتہٕ۔ نرینٛدر چھُ موٗدُرِ ہٹہِ گوٚوان۔ سٕتی چھِ تانپوٗرٕ تہٕ مرتنگا بجان۔

گوٚوٚن ..... 'ماں! زبردس انہِ گٹِس مَنٛز چھُ چھوٚن نراکار (روٗپہٕ روٗس) روٗپہٕ سونٛدرتا (خوش جمال) گاہہٕ ترٛاوان۔'

ڈاکٹر چھُ ماسٹرس وَنان ...... 'یہِ بأتھ چھُ یِہُنٛدِ باپتھ خطرناک (مار)۔

شرٛی رامکرٛشنن پرٛژھ ماسٹرس...... 'یِم کیاہ چھِ ونان؟' ماسٹرن وۄن، 'یہِ بأتھ ہیکہِ توٚہہ بھاوِ سمادھی (جذبٕچ بےخوٗدی) مَنٛز وأتناوِتھ...... ڈاکٹرس چھُ امیٚک بھٔے۔'

ونان ونانٕے گیہِ شرٛی رامکرٛشن بھاوس مَنٛز۔ گٔلی زٕ گنٛنڈِتھ وۄنُکھ

شرٛی رامکرٛشن: سُہ اوس کالی گاڑھک چنٛدر ہلدر۔ سُہ اوس اکثر ماتھُر بابوٗ ہَس نِش یِوان۔ یہٕ اوٗسُس ایشورٕ سٕنٛدِس آویشس مَنٛز اَنہِ گٹہِ زمیٖنَس پیٹھ پیوٗمُت۔ چنٛدر ہلدر اوس گوڈٕ پیٹھے سوٗنچان زِ یہِ چھُس ڈھونٛگ کران (سانٛگ لاگان) صِرف ماتھُر بابٕو سُنٛد ٹوٗٹھ بنٕنہٕ باپتھ۔ سُہ آو اَنہِ گٹہِ مَنٛز تہٕ دِژن بوٗٹہٕ لتہٕ۔ پانس اَسِم ہٹھ کھٔسِتھٕ مژ۔ ساٰری اَسی دِپان ماتھُر بابٕو ہَس وَنو۔ مگر مےٚ کوٚر ژھ ٹھاک۔

ڈاکٹر: یتہِ چھِ دَیہِ سٕنٛز لیٖلا۔ امہِ سٕتۍ تہِ میٚلہِ لوٗکن شِکھشا کرٕ دٕ دھ کتھٕ پاٹھی گرٛہٕ وِش کرُن۔ کھمہا کتھ چھِ وَنان، یہِ زانِن لوٗکھ۔

شرٛی رامکرٛشن برٛونٛٹھ کنہِ چھِ وِجے باۓ بکھتن سٕتۍ کتھ باتھ کران۔

وِجے: مےٚ چھُ باسان زَن تہٕ کُس تام چھُ پرٛتھ وِزِ مےٚ سٕتۍ آسان۔ سُہ چھُم ہاوان کتہٕ کیٛاہ چھُ سَپدان، دوٗر تہِ تہٕ نزدیکھ تہِ۔

نریندر: دیوٗدوٗت سُنٛد پاٹھی اتھ روٗٹ گرِتھ۔

وِجے: ڈاکاہس مَنٛز چھُم یِم (شرٛی رامکرٛشن) وُچھمتۍ۔ یِہٕنٛدِس شریرس اتھ لوٗگمُت۔

شرٛی رامکرٛشن: (اسہٕ وِنہٕ ترٛاوِتھ): اِد سُہ آسہِ بیٚیہِ کانٛہہ۔

نریندر: میٚیہ تہِ چھِ یِم کاٗژِ لٹہِ وُچھیمتۍ۔ (وِجیس کُن) لہٰذا کتھ پاٹھی ونہٕ زِ تہُنٛز کتھ پیٹھ چھُم نہٕ پرٛتھ بیٚہان۔

ڈاکٹر: یہٕ چھُس نہٕ تمہِ قسمُک نفر۔ لۆکھ کیاہ ونن، امیُک چھنہٕ مےٚ

رٕژھ تہِ پرواے۔

شرٛی رامکرٛشن : یۆت تہِ چھُے سبٹھاہ۔ (ساری اسان)

''وُچھِو، گیان تہٕ اگیان (عِلم تہٕ لاعِلمی) نِشہِ تٕرِو اپۆر، تیٚلہِ سمجھۆن

سُہ۔ سبٹھاہ کینٛہہ زانُنک ناو چھُ اگیان۔ پَنڈتأزی (گاٹہٕ جارُک) اہنٛکارتہِ چھُ

اگیان۔ اکھ اِیشورٕے چھُ سارنٕے پرٛانٛن (جناردنن) منٛز۔ امہِ اٹل بُدھی ہُنٛد ناو

چھُ گیان۔ تمن خاص پأٹھی زانُنک ناو چھُ وِگیان۔ کھورس چھُ کونٛڈ ژامُت، سُہ

کڈنہٕ باپتھ چھُ اکِہ دوٚیمہِ کنٛڈُک ضرۆرتھ۔ کنٛڈٕ ستی کونٛڈ کڈِتھ چھِ پتہٕ دوشوٕے

کنٛڈی ترٛأوِتھ ژھنان۔ گوڈٕ چھُ اگیان رۆپی کونٛڈ دۆرکرنہٕ باپتھ گیان رۆپی کونٛڈ

اَنُن پیوان۔ امہِ پتہٕ گیان تہٕ اگیان دوشوٕے پیوان ترٛأوِتھ ژھننی۔ تیٚلیٲزِ تم چھِ

گیان تہٕ اگیان نِشہِ اپور۔

شیام بسۆ : دوشوٕے کنٛڈی ترٛأوِتھ ژھننہٕ پتہٕ کیاہ روزِ؟

شرٛی رامکرٛشن : نیتہِ شُدھ بودھ رۆپم (زانہ وُون یانے ذاتہٕ

حق)۔ اِدٕ یہِ رٕتھ ہیکتھ سمجأوِتھ؟ أکِس زنانہِ پرٛژھ اکِہ وٕہسہِ، کیٛہے، ژےٚ چھُے

رۆن آمُت، ہیے ونہِ رٔنی ہِندِس پَنٛس پیٛٹھ کُنتھ مزٕ چھُ یِوان؟ تمہِ زنانہِ ووٚنُس،

'یہِ زانکھ ژٕ تمہِ وِزِ یێلہِ ژےٚ تہِ آسی رۆن۔ وُنی کِہن کیاہ ونے بہٕ۔ 'بڑہم کیاہ

چیز چھُ، یہِ ہوٚک نہٕ از تام کانٛہہ موکھٕ ستی وٕنِتھ۔ اوےٚ سپُد نہٕ بڑہم وُنی یُس

تام ژھیۆٹ۔ ستچِدانٛدس ستی گَندُنِ دزٕ وُگن کۆتاہ مزٕدار (آنٛد دِنہٕ وول) چھُ؛

یہِ ہیکو نہٕ أسہٕ ستی وٕنِتھ۔ لیس یہِ خوش قسمتی چھِ سُے ہیکہِ یہِ زأنِتھ۔''

ڈاکٹرس کُن وُچھِتھ...... نَہ نَہ بھاو کیاہ زِ سَپد؟ اماپوٚز ونان ونانٕے گَیہِ تِم گمبھیر بھاو سمادھی مَنٛز۔ شرٟیر گوکھ نِشچل (روٗزِتھ) تہٕ اَچھ رُکتھ۔ بِچھو موٗرتھ ہِش گَیہِ گٔلی تہِ۔ نبرمہِ دُنیا ہٕک گیان روٗدُکھ نہٕ رژھ کھنڈ تہِ۔ مَن، بُدھ (ژیتھ بوز) تہٕ اہنکار سورٕے چھُ اَندرٕ گومُت۔ وونی چھِنہٕ یِم برٛونٛٹھِمس منشہِ بھاوس مَنٛز باسان۔ نریندر چھُ موٗدُر رٕٹہِ گٕوان...... بأتھ......

یِہ رکژھ سونٛدر شوبھ چھِ۔ کُنٛتھ سونٛدر بُتھ چھُس وُچھان! از چھِ مِیون گرٕ ہرٛ دے ناتھ (مالکہٕ من) آمٕتی، پرٛیمک پھموار چھُ نژان۔

شرٚی رام کرٚشنس چھُ وونی نبریمہِ سمسارُک گیان (سمسار دأری) سَپُدمُت۔ گوٚن تہِ چھُ موکلیومُت۔ پنٛڈِت، موٗرکھ (بیقل) تہٕ شُری، بُڈ، زانانہٕ سارنٕے ہندٕ من مہٕ ہِتھ کرن واجنی تہنٛز کتھ باتھ گَیہِ بییہِ شوٗروٗ۔ سأری نفر چھِ روٗزِتھ گامٕتی۔ سأری وٗکھ چھِ تہندِس موکھس کُن مُدے گٔنڈِتھ وُچھان۔ وونی کتہِ چھےٚ سو کٔٹھنی دگ؟ موکھ چھُکھ وُنہٕ تہِ پھوٚلی متہِ پمپوشکی پأٹھی دیوِ خُشی ستی نپہٕ نپہٕ کران۔

شرٚی رامکرٚشن لگی ڈاکٹرس کُن ونہِ...... ''شرٚم ترٛ او، دَیہِ سُنٛد ناو ہسکھ، اتھ مَنٛز کیاہ شرٚم؟ شرٚم، نفرت تہٕ بھےٚ (خوٗف) یِم ترٛ شوے روزِنس پیٹھ چھُنہٕ ایشور میلان؟ یہٕ چھُس یوٗت بوٚڈ مہنیو تہٕ دَیہِ سُنٛد ناو ہیتھ لگہٕ نژنہِ؟ یہِ کتھ ییلہِ بڈی بڈی لوٗکھ بوزان، تیلہِ کیاہ ونن مےٚ؟ اگر تہِ ونن، ہسأ ڈاکٹر لوٚگ وونی دَیہِ ناو ہیتھ نژنہِ؛ تہِ گرٛژھِ میانہِ باپتھ شرٚمہِ ہنٛز کتھ، یِم سأری بھاو ترٛ اُوِتھ۔''

شیام بسوٗ : مہاراج، ییلہِ بھگوانٕنے چھُ سورُے کینٛہہ کران تیلہِ کیاز منشس پاپُک ڈنڑ (سزاہ) میلان؟

شری رامکرشن : ژٕ یے کیاہ با چھے سونرٕ سنز ہش بودھ (عقل)۔

نریندر : سونر سنز بودھ یانے سنہِ رأژِ تھ میُن تولُن۔

شری رامکرشن : ہیا بابا، ژٕ کھیٚے امبہٕ تہٕ گژھ خوش۔ باغس منز کُژ ہتھ کُلی چھِ باغس منز، کُژ ساس لنجہِ، کتی کرور ؤتھر چھِس، یمن سارنٕے ہُند حِساب تھاونہٕ ستی کیاہ فأیدٕ؟ ژٕ چھُکھ امبہٕ کھینہِ آمُت تہٕ کھیٚے پانس امبہٕ۔

(شیام بسوٗہَس کُن) ژٕ یے چھے یتھ سنسارس منز منشہِ شریر ایشورٕ سنز سادھنا کرنہِ باپتھ میُولمُت۔ ایشورٕ سند بن پادِ کملن منز کتھہٕ پأٹھی سپدِ بکھتی تمچی کوٗشش کر۔ ژٕ یے کیاہ یمن فضوٗل کتھن، ستی مطلب؟ فِلاسفی رٕتھ وِچار کرنہٕ ستی کیاہ میلی ژٕ یے؟ وُچھ اچھِ پاوِ شرابہٕ ستی چھے ژٕ یے نشہِ کھسان، تمہِ پتہٕ یہِ حِساب کرنہٕ ستی کیاہ بنی زَ شراب دُکانس منز کُژ من شراب چھُ؟

ڈاکٹر : تہٕ ایشورس نِش چھُ اَنتھہِ روٗس شراب۔ کینٛہہ چھُنہٕ مولوٗم زِ کوٗتاہ چھُ!

شری رامکرشن (شیام باوٗ ہَس) : ایشورس کیاز چھِو نہٕ عام موختاری دِوان؟ تسی پیٹھ تر اُوِ سورُے بور۔ رٕتِس نفرس پیٹھ یوٗ دوٚے کینٛہہ بور ترٲوِو تہٕ سہٕ کرِ یا زانہہ انیاے؟ پاپس دِنہٕ سزا کِنہٕ نہٕ سُہ زانِن تمے۔

شرٛی رامکرٛشنن وۄن ڈاکٹرس بیٚیہِ ...... وُچھِو اہنٛکار دۄر گژھنہٕ ورأے چھُنہٕ گیٚان یِوان۔ منوش چھُ تیٚلی مُکھت سَپدان ییٚلہِ 'میں' (بہٕ) دۄر سَپدِس۔ 'بہٕ' تہٕ 'میٚون'...... یوہے چھُ گیٚان۔ یُس پۄز بکھت چھُ، سُہ چھُ ونان، 'ہی بھگوان! ژٕے چھُکھ کرٛتا، ژٕے چھُکھ سوٗرُے کینٛہہ کران، 'بہٕ چھُس ینتر ہیو۔ مےٚ یِتھہٕ پأٹھۍ کرناوان چھُکھ، بہٕ چھُس تِتھے پأٹھۍ کران۔ یہِ سوٗرُے دھن (دولت) چھُ چونُے، ایشوریہِ چھُ چونُے۔ چونُے چھُ گرٕ پرٕوار، میٚون چھُنہٕ کیٛنٛہہ تہٕ، بہٕ چھُس داس۔ چأنۍ یہِ آگیا (حُکم) آسہِ، تمی مُطابِق چھُ مےٚ سیوا کرنُک آدِھکار (اختیار)۔'

''یمو لۄکو کینٛژھا کتابہٕ پرٕمژٕ چھِ تمن چھُ اہنٛکار جمع سَپدان۔ کالی کرٛشن ٹھاکُرس سٟتۍ آسہِ ایشور بہٕ (خۄدائی) کتھہٕ سپزٕمژٕ۔ تٔمۍ وۄن سُہ سوٗرُے چھُ مےٚ مولوٗم۔ مےٚ وۄنُس، یُس دِلہِ پیٚٹھہٕ آمُت چھُ، کیٛاہ سُہ چھا ونان پھیران زِ بہٕ آس دِلہِ پیٚٹھہٕ...... بہٕ آس دِلہِ پیٚٹھہٕ؟ ...... کیٛاہ تس سپدِیا امہِ باپتھ گھمنڈ؟ یُس بوب چھُ، کیٛاہ سُہ چھا ونان پھیران، بہٕ چھُس بوب؟

شیٛام بسوٗ: تمہٕ (کالی کرٛشن ٹھاکُر) چھِ توہہ سبٕٹھاہ مانن۔

شرٛی رامکرٛشن: ہسأ کیٛاہ ونہٕ، دکھنشیور کألی مندرٕچہِ اَکِس واتجہِ کیٛاہ اہنٛکار اوس! تس آسۍ پانس اکھ زٕ گہنہٕ (وَس) لأگِتھ ...... ییٚمہِ وتہٕ سو یِوان، تمہِ وتہِ آسۍ اکھ زٕ نفرتس سٟتۍ سٟتۍ پکان۔ واتجہِ وۄن تمن ......'اے، دۄر پکِو۔' تہٕ باقٕے نفرن ہنٛز کتھ کیٛاہ ونہٕ......

''کُس ستھر چھُ ژتجی نمبر تہٕ کُس چھُ اکتاجی نمبر یہِ ییا زانہہ ستھرُک کارٕ بار کرنہٕ ورأے وننہٕ۔ یم ستھرُک کاربار کران آسن تمن نِشہٕ چھُنہٕ ستھرُچ زان کرٕنی کانہہ مُشکِل۔ اوے کنہٕ چھُسوٕ ونان، کینٛہہ سادھنا کرِو، تیٛلہِ ہیکوٕ سمجھتھ زِ ستھوٗل، سوٗکھشم، کارن تہٕ مہاکارن کتھ چھِ ونان۔ ییٛلہِ بھگوانس پرٛارتھنا کرکھ تیٛلہِ اَسی زِ صرِف تہندِ بن پادٕ کملن منٛز بکھتی ہنٛز پرٛارتھنا کران۔

'مےٚ اَس ماتایہِ نِش کیوٗل بکھتی ہنٛز پرٛارتھنا کرٕمٕژ۔ شڑی ماتایہِ ہندِ بن پادِ کملن پیٹھ پوٗش ارپن کرِتھ گُلی گنٛڈِتھ اوس مےٚ ووٗنمت...... ''ماَج رٕٹھ یہِ پُنٛن گیان، یہِ رٕٹھ اگیان، مےٚ دِ شُدھ بکھتی[1]۔ یہِ رٕٹھ پُنٛن ژھیوٚٹ تہٕ یہِ رٕٹھ پُنٛن شرٛوُژ، مےٚ دِ شُدھ بکھتی۔ یہِ رٕٹھ پُنٛن پاپ، یہِ رٕٹھ پُنٛن پوٗنی، یہِ رٕٹھ پُنٛن رُت، یہِ رٕٹھ پُنٛن ناکارٕ، مےٚ دِ شُدھ بکھتی۔ یہِ رٕٹھ پُنٛن دھرم تہٕ یہِ رٕٹھ پُنٛن ادھرم، مےٚ دِ شُدھ بکھتی۔

''دھرم یانے دان بیٚترِ کرٕم؛ دھرمس رٕٹھتھے پیٛیہِ ادھرم رٕٹُن، پوٗنی رٕٹھتھ پیٛیہِ پاپ تہِ رٕٹُن۔ گیان رٕٹھتھے پیٛیہِ اگیان رٕٹُن۔ شرٛوُژ رٕٹھتھے پیٛیہِ ژھیوٚٹ تہِ رٕٹُن۔ ییتھٕ پأٹھی، ییٚمس گاشُک گیان آسہِ تس آسہِ انہِ گٹہٕ ہُند تہِ گیان۔ ییس اکیُک گیان آسہِ، تس چھُ انیکُک (واریاہَن ہُند) تہِ گیان۔ ییس رٕتیُک وہرٛار چھُ، تس چھُ ناکارُک تہِ۔

''ییٚس سورٕ ماز کھیٚتھ تہِ دَیہِ سٕندِ بن پمپوٗش پادن ہنٛز بکھتی آسہِ تہٕ

---

[1] پاک وصاف عابدی یانے حقیقی عابدی۔

ڈاکٹر : تِہندِس منَس منٛز کیٛاہ چھُ، یہِ زانن تمے۔ مہنیو کیٛاہ ونہِ حِساب لگاوِتھ؟ تم چھِ حِسابہِ اپور۔

شرٛی رامکرٛشن (شیٛام باسوٗہس کُن) : توہہ کلکتا وألی چھِو بس گُنے سٔور (راگ) گیوان۔ توہہ چھِوِ ونان آسان، 'بھگوان چھُ رائے کران، 'کیٛازِ اکھ تھوٗن سوکھس منٛز تہٕ دوٗیم تھوٗن دوکھس منٛز۔ یمن بے وقوفن یہِ پانس منٛز چھُ تی چھِ بھگوانس اندر رتہِ وُچھان۔

شیٛام باسوٗ : کیٛاہ کانٛہہ ہیٚکیٛا سوٗکھشم شریر ہاوِتھ؟ کیٛاہ کانٛہہ ہیٚکیٛا یہِ ہاوِتھ زِ سُہ چھُ (مرنہٕ پتہٕ) شریرٕ منٛز نیبر نیران؟

شرٛی رامکرٛشن یم پرٛزی بھکتی چھِ، تمن کیٛاہ مطلب زِ تم ہاون یہِ سورُے۔ کانٛہہ ہہر مأنی تن یہِ یا متہٕ مأنی تن، تمن کیٛاہ چھُ راوان لبان امہِ سٟتی تمن منٛز چھُنہٕ پیٛٹھ یڑھا روزان زِ کانٛہہ بوٚڈ مہنیو مانہِ نا یمن۔

شیٛام بسوٗ : اچھا ستھوٗل[1] شریر تہٕ سوٗکھشم[2] یمن منٛز کیٛاہ فرق چھِ؟

شرٛی رامکرٛشن : پنٛچ بھوٗتن[3] (پرٛتھوی، جل، تیج، وایو آکاش) ہُنٛد بنیومُت یُس شریر چھُ سُے گیو 'ستھوٗل شریر' من بُدھی اہنکار، تہٕ چت چھُ بناوان 'سوٗکھشم شریر'۔ یمہِ شریرٕ سٟتی ایشورسُنٛد آنند لبنہٕ یِوان چھُ تہٕ ایشورس سٟتی میٛول چھُ گرٛھان، سُہ چھُ 'کارن شریر'۔ تنٛترن منٛز چھُکھ تتھ وونمُت ...... 'بھگوتی تنوٗ' سارِوے اپور چھُ 'مہا کارن' (ترُییہِ) یہِ چھُنہٕ اَسہٕ سٟتی یِوان ونہٕ۔

''صِرف ونہٕ سٟتی کیٛاہ بنہِ؟ کیٛژھا اکرِو تہِ۔

ا۔ ٹھوسہ جسم، ۲۔ لطیف، ۳۔ جزوبن (زمین، پٔونیہ، آتش، ہوا نہ خلا)

تارکن ہٕنٛدِس لۆکس مَنٛز، بِکنہٕ بیٚیہٕ کُنہِ لۆکس مَنٛز...... یمہٕ سارِیے کتھٕ چھِ تھِیاسفی سمجھاوان۔

شرٛی رامکرٛشن :آسہِ،! میٚون بھاو کُتھ چھُ؟ زانان چھُکھا؟

ہنٛو مانس پرٛژھو اکہِ دوہہ أکی ژٔنی، از کُس تأریخ چھُ؟ ہنٛو مانن وٚون...... بہٕ چھُس نہٕ وار، پٔچھتر یہِ کینٛہہ تہٕ زانان، بہٕ چھُس صرِف شرٛی رام ژٔندرٕ سُنٛد سُمرن کران۔' میٚون تہٕ چھُ یوہے بھاو(احساس)۔

شیام بسو : تِمن (تھِیاسفی مانن والین) چھُ مہاتماہَن ہُنٛدِ وجوٗدُک وِشواس (یقین، پرٛژھ) تو ہہ تہِ چھا؟

شرٛی رامکرٛشن : یۆ دوٚے میٚانہِ کتھِ پپٹھ بھروسہٕ چھُے اِو مےٚ تہٕ چھِ پرٛژھ۔ مگر، ترٛ او یمہٕ کتھٕ وُنی کنہٕس۔ کینٛژھا بٔلنٛی مےٚ دود تہٕ پتہٕ یہِ زِ بیٚیہٕ۔ ییٚلہِ ژٔےٚ مےٚ پپٹھ پرٛژھ چھے تیٚلہِ نٔرِ کانٛہہ وتھ ییٚمہِ ستۍ ژٔےٚ رٔنٛج شانٛتی میلی۔ ژٕ چھُکھ وُچھانٕے زِ بہٕ چھُس نہٕ پوٗنسہٕ ٹوٗنک یا پلو رٹان۔ ییٚتہِ چھُنہٕ بیٚیہٕ کُنہِ قسمُک تہٕ بھینٹ (نذرانہٕ) پیوان دِنٛن۔ اوٚے چھِ یوٚت واریاہ لۆکھ یِوان (ساری اسان) (ڈاکٹرس کُن) ژٔےٚ نے ہرگاہ بُرٛلگی تہٕ تیٚلہِ ونے اکھ کتھ۔ ژٔےٚ چھُے سبٹھاہ کینٛہہ...... روپیہِ، یزتھ، لیکچر، وونی لاگ رژھا دَیَس کُن تہِ من۔ تہٕ یور تہِ آس کُنہِ کُنہِ یِوان۔ ایشور سنٛز کتھ بوٗزِتھ سَپدی وُزنی۔"

کینٛژھ ہِ کالی پتہٕ ؤتھی ڈاکٹر نیرنہٕ باپتھ تھوٚد۔ اَمے وِزِ آے گرِیش چندر گوش تہٕ تِمو کوٚر شرٛی رامکرٛشنس پادِ پرٛنام(مُتبرک قدمن منز سجدہ) تہٕ پپٹھی

سُہ نفر چھُ شاباشس لایکھ۔ تہٕ یوٚ دوَے ہوٗنگ بتہٕ کھبتھ تہِ روزِ سمسارس مَنٛز راگ..........."

ڈاکٹر: تہٕ سُہ چھُ ادھرم۔ یێتِتھ چھُس اکھ کتھ ونان۔ بُدھن اوس سورٕ ماز کھیوٚمُت۔ سورٕ ماز کھیون نہٕ زِ دستہٕ، کوٗلنٛج گیَس۔ اتھ بیمارِ مَنٛز اوس بُدھ أفین کھیوٚان۔ نِروان سِروان چھِوا زانان کیٛاہ گو؟ بس أفین کھبتھ اوس بے حِس تہٕ بوٗولہٕ ہێوٚ گژھان۔ نبر یمہِ دُنِیا ہُک اوسُس نہٕ گیاںٕے روزان۔ أتھی چھِ تِم ونان نِروان (مُوکجار)۔

نِروانٕچ یہِ بدلٕے وبٔحنے بوٗزِتھ لگی سارٕی اسنہِ۔ پتہٕ سپز بدل کتھ باتھ۔

شیام بسوٗ: مہاراج تھِیا سفی مُتلِق کیٛاہ چھِو ونان؟

شرٛی رامکرٛشن: اصلی کتھ چھِ یہِ زِ یِم لوٗکھ چیٚلہٕ بنأوِتھ پھیران چھِ تِم چھِ ہلکہٕ درٕجکی لوٗکھ آسان۔ تہٕ یِم لوٗکھ سِدھی مطلب واریاہ قسمچہٕ شکھتیہِ (طاقت) یژھان چھِ تِم تہِ چھِ ہلکہٕ درٕجکی۔ تِتھے پأٹھی زن گنگایہِ اپور پیدل گژھُن، یہِ گیہِ سِدھی۔ یِمن سارنٕے ہنٛز دَیس پیٹھ بھکتی آسٕنۍ چھِ سبٔھاہ مُشکِل۔

شیام بسوٗ: مگر تِم لوٗکھ (تھِیا سفی فِرقہٕ وألی) چھِ ہندوٗ دھرمس نوٚسرٕ قائِم کرنٕچ کوٗشِش کران۔

شرٛی رامکرٛشن: مےٚ چھُنہٕ تِمن مُتلِق خاص کیٛنٛہہ مولوٗم۔

شیام بسوٗ: مرنہٕ پتہٕ کوٚت چھُ زیو آتما گژھان؟ ژٔندرٕ لوٗکس مَنٛز،

ڈاکٹر : تہٕ کھورن ہنٛز گرٛد تُلنَس مَنٛز یِیٛت آشرٛر (تأجُب کٔیازِ)؟
بہٕ ہکہٕ سارنٕے ہنٛز گرٛد تُلِتھ۔ دَیہٕ وٕ، دَیہٕ وٕ...... (سارنٕے بۄھتین ہنٛدٕن کھورن ہنٛز گرٛد تُلان)۔

نریندر: (ڈاکٹرس کُن) یِمن چھِ أسی بھگوانہٕ ہنٛدی پأٹھی مانان۔
یِتھ پأٹھی سبزیَن تہٕ جیوٕ زأژن مَنٛز چھِ کینٛہہ یِتھی زیٚو تہٕ آسان یِمن سبزی زأژ یا زیٚو زأژ وَنُن مُشکِل چھُ۔ یِتھے پأٹھی چھُ منشہِ لۄکس تہٕ دیوٕ لۄکس مَنٛز اکھ جاے سو ییٚیتھ یہٕ وَنُن مُشکِل چھُ زِ یہٕ نفر چھا مَنُش (اِنسان) کِنہٕ بھگوان۔

ڈاکٹر: ہسأ، اِیشورٕ سٕنٛز کتھِ پیٹھ چھینہٕ مِثال دِنہٕ ستی کأم چلان۔
نریندر: بہٕ چھُس نہٕ اِیشور وَنان، ژٕ یٚو بہٕ چھُس وَنان زِ بھگوانس ہیٚو مَنُش، (مہنیو)۔

ڈاکٹر : یِتھین کتھن مُتلق بھاو گرٛھن تل کُنٕے تھٕوِنی، یِمہٕ کتھہٕ گرٛھن نہٕ نَنہِ کڈُنہِ۔ مےٚون بھاو زون (یحساس) نہٕ کأنٛسہِ۔ مےٚأنی سٕخ یار تہٕ چھِ مے بےٚ رحم سمجھان۔ تہٕ تو ہی لۄکھ کرِو مے پأزار شلکھ تہٕ ژھنٛی یِوٚم کڈِتھ۔

شڑی رامکرٛشن : (ڈاکٹرس کُن) : یہٕ مہٕ سأ ون۔ یِم چھی ژےٚ سٕخ لول بران۔ ژٕ نوش یِمہِ بےٚ صبری سان پٔنٕنس کُٹھس مَنٛز رأنٛس پرٛاران چھِ یِتھے پأٹھی چھِ یِم تۄہہِ پرٛاران روزان۔

گِرپش (ڈاکٹرس کُن) : سارنٕے لۄکن چھِ تۄہہ پیٹھ سبٛھاہ شرٛدا۔
ڈاکٹر : مےٚون نیٚچو یہٕ ژٕلی زِ تہٕ کولے تہٕ چھم بےٚ رحم زانان۔ مےٚون

پننہِ جایہِ۔ تس وُچھِتھ گوو ڈاکٹر سٮ۪ٹھاہ خوش، پتہٕ پٮ۪ٹھی تم بیٚیہٕ۔

ڈاکٹر : میانہِ بیٚتہٕ آسنہٕ وِزِ یِیہِ نہٕ۔ تِتھے نیرنگ وقت آو زِ پٔو وأتتھ۔ (ساری اسان)

گِرِیشس ستؠ سپُز سائینس اسوسیشنس (Association) مُتلِق کتھ۔

شرٛی رامکرٛشن : مےٚ نی وِ اکِہ دوہہ تور؟

ڈاکٹر : یوٚ دوَے توہؠ تور گٔژھِو تہٕ تتہِ دَیہِ ہٮُ۪ز حأرت انگیز کارگری وُچھِتھ گٔژھِو بے ہوش۔

شرٛی رامکرٛشن : ہاں؟

ڈاکٹر (گِرِیشس کُن) : تہٕ یوٚ دوَے سارےے کامہِ کٔرِو، مگر بھگوان زأنِتھ مہٕ آس پٮ۪ہٕنز پوٗزا کران۔ تِتھِس رِتِس مہنِوِس کیاہ زِ بٔہِو بِگراوان؟

گِرِیش : کیاہ مہارا کرٛ یمو بہٕ یِیمہِ سمسارٕ سٔدرٕ تہٕ شلکہٕ سمنٛدرٕ منٛز بوٚٹھ لوگُس (اپورتورُس) تم کیاہ مانکھ بیٚیہٕ وٗنِو؟ تمن منٛز چھُنہٕ اکھ تہِ سُہ چیز یُس نہٕ بہٕ پوٚیتر مانہٕ۔ تہٕنٛدِس تانؠ چھُس نہٕ بہٕ ژھیوٚٹ مانان۔

ڈاکٹر : کیاہ ژٕ چھُکھا زانان زِ بہٕ ہٮ۪کہٕ نہٕ یِہٕنٛدۍ ن پادن ہٮ۪نٛز گرٛد تہٕ تُلِتھ؟ وُچھ (شرٛی رامکرٛشنہٕ ہٕنٛدۍ ن پادِ کملن ہٮ۪نٛز گرٛد تُجِن تہٕ تہٕ لٲجِن کلس)۔

گِرِیش : تِتھِس رٕتِس ساتس، پٮ۪ٹھ چھِ دیوِ دوٗت (دیوتاہن ہند فرشتہٕ) تہِ مُبارک (شاباش) کران۔

گرِیش (ڈاکٹرس کُن) : مہارا، تو ہہ چھوٚ سمجنس منٛز غلطی کرٛی مژٕ۔
یمن چھُنہٕ امہِ کتھِ ہُنٛد دوکھ زِ سمادھِ وقتہٕ کیٛازِ لوگ مےٚ یمن (بُکھتنن) کھور۔
یہُنٛد شریر چھُ شرٛ ؤژ، پانٛچ چھنہٕ تتھ چھِہہ تہٕ لٕجمٕژ۔ یم یتہٕ پاٹھی تمن کھور اتھ
لاگان چھِ تہِ چھُ تہنٛد فأیدٕ باپتھے۔ کُنہِ وِزِ چھُ یہنٛدِس منَس منٛز خیال یِوان زِ اما
تمن لۄکن ہنٛدی پاپھ پانس پیٹھ ہینہٕ کنی چھُم یہِ دود وۄتلیومُت۔
توہہ دِیتو پانس کُن نظر۔ اکہِ لٹہِ آسہ ژےٚ کوٚلنٛج گأمژٕ۔ تمہِ وِزِ
اوسُے نا دوکھ زِ ژہر تانی راتس ہُشیار روٗزِتھ کیٛازِ پییہ پرُن۔ اماپوٚز تمیُک مطلب
گووٕ نہٕ زِ ژہر تام راتس پرُن گوو ناکارٕ یتھے پاٹھی چھُ ممکِن زِیم (شرٛی رامکرٛشن)
چھِ امہِ باپتھ دوکھی زِ بیمار چھُس۔ مگر یمن چھُنہٕ باسان زِ بکھتن کھور لاگُن چھُ
ناکارٕ ئلۍ کہِ چھُ تہنٛدِ بجأیی باپتھ۔"
ڈاکٹرٕ گوو یوہے گُلۍ گُلۍ تہٕ وۄنُن گرِیشس، مےٚ ہور ژےٚ نِش۔ دِسأ
مےٚ کھورن اتھ لاگنہٕ۔ تمۍ کوٚر گرِیشنہٕ کامیابی پیٹھ گرِیشس خوشی ہُنٛد جےکار
تہٕ وۄنُن نریندرس 'کینٛہہ تہٕ ؤنی تو اماپوٚز گرِیشُن گاٹہٕ جار چھُ مانٛنُن پیوان۔'
نریندر (ڈاکٹرس کُن) : بیا کھ کتھ بوز۔ اکھ سائینسی اِیجاد کرنہٕ
باپتھ لاگو توہۍ پنُن پان داوس (کردن نذریانے نیاز)۔ تمہِ وِزِ دِیِو نہٕ توہۍ پننس
شریرس کُن دھیان تہٕ نہٕ تھاوِ سو کہِ دوکھُک خیال۔ مگر ایشورس مُتلِق سائنس چھُ
سارِوے سائینسو کھوتہٕ بوٚڈ۔ تیلہِ چھُنا یمن (شرٛی رامکرٛشنس باپتھ) قودرتی زِ
یم کھارن بھگوان پرٛاونہٕ باپتھ پنُن شریر تہٕ صحت تہِ دارس (پھانسہِ)؟

تقصیر چھُ صرِف یوٗتے زِ یہٕ چھُس نہٕ کانٛسہِ نِش تہٕ پننہِ بھاو ظاہر کران۔

گرہیش : تیٚلہِ مہارا گوو جان زِ تو ہہ مُشرِو دِلکی درواز یارن بایَن پیٹھ دَیا کُرِتھ...... یہِ زانِتھ زِ تِم چھِنہٕ تُہنٛد ووٚنہٕ (دِلچسپی) زانِتھ ہیٚکان۔

ڈاکٹر : یہٕ کیاہ سأ ونہٕ پرٛتھ کُرِ وا؟ چانہِ کھوتہٕ تہٕ زیادٕ چھُ مےٚ بھاو ووتلِتھ یِوان۔ (نریندرس کُن) یہٕ چھُس تنہائی منٛز اوٚش ہاران۔

(شرٛی رامکرٛشنس کُن) "اچھا یہٕ ونا کینٛہہ، توہہِ مہارا چھِو بھاوِ کِس آویشس منٛز پنُن کھور دوٚیمِس ہُنٛدِس شرِرس پیٹھ تھاوان یہِ چھُنہٕ جان۔

شرٛی رامکرٛشن : مےٚ چھا تمہِ وِزِ مولوٗم آسان زِ یہٕ کس پیٹھ چھُس کھور تھوان۔

ڈاکٹر : یہِ چھُنہٕ جان، اتھ تہٕ اَسِو بودھ (سمجھ) آسان؟

شرٛی رامکرٛشن : بھاویشس منٛز کیاہ چھُ سپدان، یہِ ہیکہ پأٹھی ونے؟ سو اوستھا (حالتھ) سپدنہٕ پتہٕ چھُس سوٗنچان اما اوے ما چھُم یہِ دود سپدان۔ اصلی چھُس یہٕ اپشور سِنٛدِس بھاو...... آویشس منٛز پاگل گژھان۔ پاگل گژھِتھ چھُم یتھ کنہِ سپدان، تتھ کیاہ کرٕ یہٕ؟

ڈاکٹر : یِہو (شرٛی رامکرٛشنن) مون یہِ۔ پننہِ کتھِ پیٹھ چھِ یِم دوکھ بھاوان۔ یہِ کأم چھنہٕ ٹھیکھ، امیُک تہِ چھُ یِمن گیان۔

شرٛی رامکرٛشن (نریندرس کُن) ژٕ چھُکھ بڈٕ جالاکھ۔ ژٕ کیا زِ چھُکھ نہٕ ونان؟ یہِ تار ڈاکٹرس فِکرِ؟

وُچھان وُچھان۔ گوڑ چور باگان، پتہٕ ماتھا گھسا کوچہِ، تمہِ پتہٕ پاتھُوریا گھاٹا گٲڈھتھ گرٛھن ٹھاکرُن ہُند گرٛ۔ امہِ پتہٕ گرٛھن شری رامکرٛشنس مُلاحظِ کرنہٕ۔ ڈاکٹر گیہِ پاتھُریا گھاٹا ٹھاکُرن ہٕندِس اَکِس مکانس اندر راتہٕ لوٚگ ہَنا ژیر۔ گاڑِ مَنٛز یتھ لٚگی شری رامکرٛشن ہٕنٛز سیوایہِ مُتلِق کتھ باتھ کرنہٕ۔

ڈاکٹر: توٚہی چھِوا یژھان زِ یِم سوزوکھ دکھنیشور؟

ماسٹر: نہٕ مہارا تمہِ ستی سَپدِ بکھتن بڈٕ تکلیف۔ کلکتا ہَس منٛز روزنہٕ ستی روزِ یژتھ وِزِ یُن گرٛھُن۔ یِمن وُچھنَس منٛز سَپدِ سہوٗلیتھ۔

ڈاکٹر: یِیتہٕ آسہِ سیٹھاہ خرٕچ وہتہٕ راوٕن پیوان۔

ماسٹر: امہِ باپتھ لگہِ نہٕ بکھتن کانٛہہ تکلیف۔ تِم چھِ کُنہٕ تہٕ پاٹھِ یِمن سیوا یژھان کرٕنی۔ خرٕچ چھُ یِیتہٕ تہٕ تتہٕ تہٕ۔ توٚت گرٛھنہٕ باپتھ ہیکو نہٕ یِمن نِشہِ یژتھ ساتہٕ وٲتتھ۔ یہاے چھِ اسہِ فِکرِ۔

ڈاکٹر تہٕ ماسٹر گیہِ شیام پکُرس دوپورۍ مکانَس منٛز۔ کمرس منٛز وُچھ تِمو، شری رامکرٛشن چھِ بڈٕ خوش بہتھ۔ نکھے چھِکھ ڈاکٹر بھادوڑی تہٕ دوٚیم بکھتی۔ ڈاکٹر سرکارن وُچھ نبض تہٕ پرٛژھنکھ شیچھ۔ کتھ باتھ پھیر بھگوانس کُن۔

ڈاکٹر بھادوڑی: ہہٕ ونوِ پوٚز؟ یہِ سورُے چھُ اپوٚز سوپُن۔

ڈاکٹر: سورُے چھُ برٛم۔ اما پوٚز کس چھُ برٛم تہٕ کیاز چھُ برٛم؟ تہٕ سٲری لوٗکھ برٛم زٲنتھ تہٕ کیازِ تیلہِ کتھا باتھا کران؟ بھگوان چھُ پوٚز تہٕ تسٕنٛز سرٛشٹی (پیٚدائش) چھِ اپوٚز۔ یہِ چھُس نہٕ بہٕ مانان۔

ڈاکٹر : "پیتۍ تہٕ دھرم چارۍ (مذہبی مُرشد) ووٕتھمتۍ چھِ...... ایشو، چیتنہٕ، بُدھ، محمد یمن سارنٕے اوس پوٚتُس اہنٛکار آمُت وۄنُکھ یہِ کیٛنہہ بہٕ چھُس ونان، تِی چھُ ٹھیکھ۔ کوٗتاہ تأجُب چھُ۔

بِگرہیش (ڈاکٹرس کُن) : سُے دوٗش چھُ توہہ پیٛٹھ تہٕ لاگوٗ۔ توہۍ چھِوٕ یمن سارنٕے پیٛٹھ۔ توہۍ چھِوٕ یمن مَنٛز ناکارٕگی وُچھان۔ بس اوے کِنۍ ہیکہِ توہہ پیٛٹھ تہٕ اہنٛکارُک دوٗش لگاونہٕ یِتھ۔

ڈاکٹرن کُر ژھوپہٕ۔

نریندر (ڈاکٹرس کُن) : یمن لیس أسۍ لوٗکھ پوٗزا کران چھِ سو مأنۍ تو چھِ ایشورٕ سٕنٛزٕے پوٗزا۔

یمہٕ کتھِ بوٗزِتھ چھِ شرٛی رامکرٛشن شُرۍ سٕنٛدی پأٹھۍ آسان۔

☆

بڑٕبسوار 29/اکتوبر 1885

ازچھِ بڑٕبسوار۔ أشدٕ گٹہٕ پچھ شِیم، شرٛی رامکرٛشن چھِ بیمار۔ شیام پکُرس مَنٛز چھِ۔ ڈاکٹر سرکار چھِ یلاج کران۔ تِہُنٛد مکانہٕ چھُ شانکھری ٹولا ہَس مَنٛز۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ سٕنٛز حالتھ بِگڑھ چھِ پرٛتھ دوہہٕ روزان، اِچ شیٛچھ ہیٛتھ چھِ دوہے ڈاکٹرس نِش نفر گژھان۔ دوپہرِ ڈٕہہ بجے ہِشہٕ آسہٕ ہن۔ ڈاکٹر سرکار سُنٛد گرٕ وأتۍ ماسٹر شرٛی رامکرٛشن سٕنٛز شیٛچھ ونہٕ باپتھ۔

ڈاکٹر پیٛٹھۍ گاڈِ مَنٛز۔ ستۍ بیٛوٗٹھ ماسٹر تہٕ۔ ڈاکٹر گیہِ وتہٕ بیمارن

ماسٹر: نتہٕ چھِ لۄکھ ودنہِ لاگان۔

ڈاکٹر: سو چھِ تِہُنٛز غلطی۔ تِم پزٕن سمجھاوٕنی۔

ماسٹر: کیازِ؟ سارنٕے زُودارن منٛز چھُنا نارایٖن؟

ڈاکٹر: امہِ باپتھ چھُنہٕ مےٚ کانٛہہ ایتراض۔ تیٚلہِ پزِ توہہ سارنٕے ہنٛد بن کھورن ہنٛز گرٛد ژٹنی۔

ماسٹر: کأنسہِ کأنسہِ منشس منٛز چھُ تِہُنٛد پرٛکاش زیادٕ۔ یوٗنی چھُ پرٛتھ جایہِ۔ مگر تالابس منٛز، کولہِ منٛز، سمنٛدرس منٛز چھُ سُہ زیادے۔ توہہ یوٗت فیریڈے Feraday مأنِتون، تیوٗتُے مأنِوٗنا کانٛہہ نۄو بیچلر آف سائینس (Bachelor of Science)؟

ڈاکٹر: اِہِ چھُس بہٕ مانان۔ اماپوٚز بھگوان کتھ چھُوون منٛزٕ انان۔

ماسٹر: أسی چھِ اکھ أکِس امہِ کِنی نمسکار کران زِ سارنٕے ہنٛد بن دِلن منٛز چھُ ایشور بِہِتھ۔ یمہٕ کتھِ نَہ چھِوتوہہِ زیادٕ پرمژ تہٕ نَہ یمن پیٹھ وبڑار کۄرمُت۔

شڑی رامکرٛشن (ڈاکٹرس کُن): کُنہِ کُنہِ چیزس منٛز چھُ تِہُنٛد گاش زیادٕ۔ ژٕےٚ ووٕنُے مےٚ، سرِ یہِ سِنزٕ زٕژ چھےٚ زمیٖنس پیٹھ میٚزِ منٛز پوان تہٕ گاش چھُ اکِہ پرٛکأری سپدان۔ کلِس پیٹھ بییہِ رنٛگہٕ، تِہ پتہٕ أنس منٛز بییہِ طریقہٕ گاش پرٛزلان۔

شرٛی رامکرٛشن : ژٕ چھُکھ بھگوان، بہٕ چھُس تسُند داس، یہ چھُ بڈٕ سوٚندر بھاو۔ یوٚتانٛ یہِ بوٗد چھُ زِ شریر چھُ پوٚز، یوتانٛ 'بہٕ' تہٕ 'ژٕ' بھاو چھُ بنٛتھ۔ توٚتانٛ چھُ غُلام (نوکر) تہٕ مالِک سُنٛد بھاوتھوُن جان۔ بہٕ چھُس سُے یژھ بودھ تھاوِنۍ تہِ چھنہٕ جان۔

''اچھا بہٕ ونہٕ ژےٚ بیا کھ کتھ؟ کُنہِ کمرس اگر ژٕ اکِہ انٛدٕ وُچھکھ یا کمرٕ أنٛدری وُچھکھ، کمرٕ چھُ سُے۔''

بھادوڑی (ڈاکٹرس کُن) : یمہٕ سارے کتھ چھہِ ویدانٛتس منٛز۔ شاسترٕ پرٕ پتہٕ زانکھ۔

ڈاکٹر : کیازِ؟ کیاہ یم چھا شاستر پٔرتھ وِدوان بنیمتۍ؟ تہٕ یہآے کتھ چھہِ یم تہِ ونان۔ کیاہ شاسترٕ پرنہٕ ورأے سپد نا؟

شرٛی رامکرٛشن : ہسأ، ؤنۍ توٚمےٚ کتیاہ شاستر چھہِ پٔرۍمتۍ۔

ڈاکٹر : مہنیو ہیکہِ بوٗزنہٕ ستۍ کیٛنٛہہ غلطی کٔرِتھ۔ توٚہہ چھوٚنہٕ صرِف بوٗزِمتۍ اوت۔

شرٛی رامکرٛشن (ڈاکٹرکُن) : مےٚ چھُ بوٗزِمُت، ژٕ چھُکھ ونان زِ بہٕ چھُس پاگل۔ اوے کٔنۍ چھہٕ یم لوٗکھ (ماسٹرس تہٕ بیٚین کُن اشارٕ کٔرِتھ) ژےٚ نِشہِ گرٛھان۔

ڈاکٹر (ماسٹرس کُن وُچھِتھ) : بہٕ کیازِ ونہٕ یمن پاگل؟ ''امہ پوٚز، اِہ بہٕ چھُم ووٗنمُت زِ یمن چھُ اہنکار، مےٚ ؤنۍ تو یم کیازِ چھہِ لوٗکن پننیٚن کھورن ہیٛرٕ گرٛدٕ تُلنہِ دِوان؟''

کینژِ کالہٕ ہرٛن دۄیمہِ کتھِ سپدنہٕ۔ شڑی رامکرشنس چھُ پزٕتھ وِزِ
اِیشور بھاوسپدان، امہِ کِنۍ چھُ دود بڈٕ ٹنک موقعہٕ۔
ڈاکٹر (شڑی رامکرشنس کُن) : بھاوتھٕو دبأوِتھ۔ میٚتہِ چھُ سبھاہ
بھاوسپدان۔ تُہنٛدِ کھوتہٕ تہِ ہیکہٕ زیادٕ نژِتھ۔
لوکٹ نریندر (اسان) : بھاو یُس دوے ہنا زیادے بڈِ تیٚلہِ کیاہ کرِو
توہیہ؟
ڈاکٹر : سُہ دباوٕنچ شکھتی (طاقتھ) تہِ پیہِ مےٚ ہتی۔
شڑی رامکرشن تہٕ ماسٹر : وُنہٕ ہیکِو توہیہ تہِ وٕنِتھ۔
ماسٹر : توہیہ ہیکِو وٕنِتھ زِ توہیہ کیاہ کرِو یٚیمہِ وِزِ توہیہ بھاوسپدِ؟
کینژِ کالہٕ پتہٕ کتھ باتھ روپین پأنسن کُن۔
شڑی رامکرشن (ڈاکٹرس کُن) : یہِ چھُس نہٕ اتھ مُتلِق سوٗچنے تہٕ یہِ
کتھ چھِو توہیہ تہِ زانان۔ کیاہ سأ ٹھیکھ چھُنا؟ یہِ چھُنہٕ ڈونگ (سانگ)۔
ڈاکٹر : میٚون تہِ چھُ یی حال۔ تُہنٛز کتھ چھِ الگ مےٚ چھُ روپیہِ
گلتانہٕ ووتھے آسان۔
شڑی رامکرشن : یدو ملک تہِ چھُ تتھے پأٹھۍ دۄیمین خیالس منٛز
پھۄٹمُت آسان۔ یٚیلہِ بتہٕ کھیٚنہِ چھُ بیہان، تمہِ وِزِ تہِ چھُ روومُت آسان۔ پتہٕ
چھُس نہٕ زِ جان کیاہ چھُ نہٕ ناکارٕ کیاہ چھُ...... یہِ پییس تہِ لدان اُسس۔ کانٛہہ
اگر وٕنِس...... یہِ مہٕ کھیٚیہ یہِ چھُنہٕ جان باسان، تیٚلہِ چھُ ونان...... کیاہ؟ یہِ سُیٚن

ڈاکٹرس گیہِ ژھوپہٕ۔ ساری رؤدی ژھوپہٕ کرِتھ۔

ڈاکٹر : توہیہ چھِوٕ قو درتکی شری (بچہ)، اوے چھُسو یئت ونان۔

لۄکہ چھِوٕ کھورن پیٹھ اتھ تھأوِتھ نمسکار کران؛ امہِ ستی چھُ مےٚ تکلیف سپدان۔ بہٕ چھُس سۄنچان، تتھِس رتِس مہنیِس تہٕ چھِہ یم بِگاڑن۔ کیشو سین تہٕ اوس پننو چیلو تتھے کنہِ بِگوڑمُت۔ توہہِ چھُس یہ ونان، بۄزِو!

شری رامکرشن : بہٕ کیاہ بوزِ چانہِ کتھ؟ ژٕ چھُکھ لالچی، کامی (زنانن لوٚر) اہنکأری۔

بھادوڑی (ڈاکٹرس کُن) : یانے سہٕ گو زِ ژےٚ مَنز چھے زیوٗت (بشیرتھ یانے زیو تتھ)۔ زیون ہُند دھرم چھُ یہ: روپیہِ، پونسہٕ، مان مریادیہِ ہُند لۄبھ، کام تہٕ اہنکار۔ سارنے زیون ہُند چھُ یہأے دھرم۔

ڈاکٹر : یودوَے توہیہ تہٕ پأٹھی وُنو تیلہِ آسہٕ تُہُندِ ہیچھ بیماری وُچھِتھ گژھان۔ دۄیمبن کتھن ہنز روزِ نہٕ ضرورتھے۔ بحث یوٚ دوَے کرنُے پیہِ تہٕ ٹھیکھے ٹھیکھ ونہٕ۔

ساری چھِہ ژھوپہٕ کرِتھ۔

شری رامکرشن : ژٕ پرگیتا، بھاگوت، ویدانت بیٚتر تہٕ سورُے سمجھکھ۔ کیاہ اپشور چھُنا یتھ سرشٹیہ (کائناتھس) منز۔

ڈاکٹر : نہَ، تم چھِہ پرتھ جایہِ، تہٕ اوے کنہِ چھنہٕ تہنز کھوج (ژھانڈ) ہیکان سپدِتھ۔

(فرق)؟ لیس یُتھ کھیٚن روزان چھُ تہٕ ویوُن چھُ، سُہ چھُ تتھُے کھیوان۔ کانٛہہ چھُ گاڑن ہُند شوربہٕ پسند کران، تہٕ کانٛسہِ چھےٚ تمہٕ مزٕ گاڑ پسند یوان۔ کانٛہہ چھُ تمچ ترکاری، تہٕ کانٛہہ پلاو بناوِتھ کھیوٚن پسند کران۔ تتھے پانٛٹھی چھُ آدھکاری (حقدار) سُند تہِ بھید (فرق)۔ بہٕ چھُس ونان گوڑٕ لگاوِ کیلہٕ کُلس پیٹھ نِشانہٕ، پتہٕ ژانٛگی ریٚہہ پیٹھ؛ تمہِ پتہٕ وُڈوُنہِ ژرِ پیٹھ۔

شیام سَپُد۔ شرٛی رامکرٛشن سَپدی ایشور ہنٛدِس دھیانس منٛز لیٖن (جذب)۔ یوٚت تکلیف چھُ۔ مگر مانٛز تو سُہ چھُ اَکتھ کُن پیٹھ۔ زٕ ژور اَنٛد رِمٕ (نزدیکی) بکھتی چھِ سورُے وُچھان۔ شرٛی رامکرٛشن روٗدی بڈٕ ژیر تانٛی اَتھی اوستھایہِ منٛز۔

شرٛی رامکرٛشن آیہِ ییٚہِ یتھ عالمچہ اوستھایہِ منٛز۔ منہِ چھُ نکھے ہتھ۔ تِمن چھِ اِکاشٕس منٛز ونان...... وُچھ اکھنڈس (سالمس) منٛز اوس من لیٖن گومُت۔ امہِ پتہٕ یہ کیٚنٛہہ وُچھ، تتھ مُتلِق چھِ وارِیاہ کتھہٕ۔ ڈاکٹر وُچھ، سُہ ترٕ، تس سَپدِ کیٚنژٕ کالی تورٕک انہٕ گرٕ ہہ۔ تس چھُنہِ ییٚہِ زِیادٕ کیٚنٛہہ ضروٗرتھ۔ بیا کھ اکھ نفر وُچھ۔ منس منٛز ووتھ...... اُنٛ سُہ تہِ پانس کُن۔ تسنٛز کتھ ونے پتہٕ۔"

☆

شوکروار 30/ اکتوبر 1885

دُہچہِ ساڈ دٕہہ چھےٚ بجے مزٕ۔ ماسٹر چھُ ڈاکٹر سرکار سُند گرٕ آمُت۔ وتہِ پیٹھ چھُ دوٚیمس پورس پیٹھ دیوان خانٕک برامد (ڈب) تتی چھُ سُہ داکٹرس

چھُنا ٹھیکھ؟ اِوٕ پوٚزٕ ے ہے چھُ۔'

کیٚا شرٛی رامکرٛشن آسیا شیچھی بھاوِنی یرٛھان زِ ایشور سُند سونٛچنہٕ ستہٕ سَپدن واءنٛز بے رُخی تہٕ سمسأری چیزن ہُند سونٛچنہٕ ستہٕ سَپدن واءنٛز بے رُخی چھِ واریاہ فرق؟

تمہِ پتہٕ بُکھتن وُچھِتھ چھِ شرٛی رامکرٛشن ڈاکٹرس کُن اشارٕ کٕرِتھ ونان...... 'وُچھِو، سیٚد (پوٚزتہٕ) سَپدٕنس پٕتھ چھُ چیز نرٕم سَپدان۔ گوڈٕ اَسی یم سبٹھاہ ڈٕرِی، ووٚنی چھِ أنٛدرٕ نرٕم سَپدان۔'

ڈاکٹر: سیٚد (پوٚزتہٕ) سَپدٕنس پٕتھ چھُ چیز نبرٕ پٹھے نرٕم سَپدان، مگر یتھ زِندگی منٛز (ییمہِ زنمہٕ) سَپدِ نہٕ یہِ کیٛنٛہہ۔ (سأری چھِ آسان)

ڈاکٹر چھُ نیرن وول۔ شرٛی رامکرٛشنس، چھِ ونان...... ''کھورن ہٕنٛز گرٛد چھِ لُکھ نوان، تِمن چھِوا ہبکان مناہ کٕرِتھ؟''

شرٛی رامکرٛشن: کیٚاہ سأری لُکھ چھا اکھنٛڈ ستچِدانندس (پوشون سأئلم اندریم مسرُوری) رٕٹِتھ ہبکان؟

ڈاکٹر: اِوٕ کنٛہ یُس رائے (مت) ٹھیکھ چھُ سُہ ہیکِو نا توہی لُکن بأوِتھ؟

شرٛی رامکرٛشن: لُکن چھِ الگ الگ پسند آسان۔ تمہِ پتہٕ چھِنہٕ آدھیاتمِک (روٗحأنی) وتہِ پٕتھ زِندگی گُزارن وألی ہِوی حقدار آسان۔

ڈاکٹر: سُہ کیٛتھٕ پأٹھی؟

شرٛی رامکرٛشن: روٗژُن پرٛیٚہ وُن اتھ منٛز کمہِ قسمو چھُ بیٚد

(Munger's New Theology) ڈاکٹرن وُچھ یہِ۔

ڈاکٹر : مُنگر سٕنٛدی اصوٗل چھِ صحیح خیال تہٕ داواہَن پیٹھ دٕرتھ۔ اتھ مَنٛز چھُنہٕ یہِ لیکھِتھ۔ چیتنٛی، بُدھی یا ایشوہَن چھُ پھلاۄنی کتھ ؤنۍمٕژ امہِ کٕنٛز پزٕ یہِ مانٛنۍ۔

ماسٹر (اسان) : چیتنٛی تہٕ بُدھ سٕنٛز کتھ نہٕ، مگر مُنگرن ؤنی امہِ کٕنٛز گژھِ مانٛنۍ۔

ڈاکٹر : تُہنٛز مرضی، چاہے یہِ ؤنو۔

ماسٹر : اِو، کاٗنسہِ نتہٕ کاٗنسہِ ہُنٛد ناو چھُ ثوبوٗتہٕ باپتھ ہیوٚن پیوان۔ اِو کٕنٛز مُنگر سُنٛد ناوے صحی۔ (ڈاکٹر چھُ ٹھاہ ٹھاہ کٔرِتھ اسان)

ڈاکٹر : بیٛوٗٹھ گاڈِ پیٹھ، سٔتی چھُس ماسٹر۔ گاڑی چھِ شیام پُکُرس کُن گژھان۔ دُبہرُک وق چھُ۔ دوشوے چھِ کتھ باتھ کران گژھان۔ ڈاکٹر بھادوڑی سٕنٛز کتھ تہٕ چھِ مَنٛزٕ مَنٛزٕ ووٚتھان، کیازِ تِم چھِ شرٛی رامکرٛشنس نِش کُنہِ کُنہِ یِوان۔

ماسٹر (اسونہٕ رویہ) : تۄہہِ مُتلِق چھُ بھادوڑیہَن ووٚنمُت زِ سیرِ تہٕ کنہِ پیٹھ ییہِ زٕنم بیٚیہ شوٚرؤ کرنہٕ۔

ڈاکٹر : سُہ کیٛتھ؟

ماسٹر : تۄہۍ چھِوٕ نہٕ مہاتمًا (عظیم بُزرگ)، سوٗکھشم شریر (جِسمِ لطیف) وغاٗرِ کتھ مانان‌ٕنے۔ باسان چھُ بہادوڑی صاٗب آسہِ تھیاسفِسٹ؛ امہِ علاوٕ چھِوٕنہٕ تۄہۍ

ستیٚ پێنچس پیٹھ بہتھ کتھ باتھ کران۔ ڈاکٹرس بڑ وٚنٹھ کنہٕ چھُ شیشہِ بانس مَنز پونٛے تہٕ تتھ مَنز چھِ وۄزجہِ گاڑ کھیٚلہٕ کران۔ ڈاکٹر چھُ پینٛتِی پینٛتِی پتہٕ أٮ۪لہِ دبل پاٮ۪نس مَنز ترٛاوان۔ تہٕ آٹہِ چہِ گولہِ بنأوِتھ پتس پیٹھ ژربن کھیٚنہٕ باپتھ ترٛاوان۔ ماسٹر چھُ بہتھ یہِ وُچھان۔

ڈاکٹر (ماسٹرس کُن اسہِ وُنہِ رویہِ) : یہِ وُچھ، یمہِ (وۄزجہِ گاڑ) چھِ مےٚ کُن وُچھان، یتہِ پاٮ۪ٹھی بکھتی بھگوانس کُن چھُ وُچھان، مگر یمو وُچھنہٕ یہِ مےٚ چھُ یوٗرٕ أٮ۪لہِ دبل ترٛوومُت۔ اوے رٕنز چھُسے وٕنان: صرِف بکھتی ستیٚ کیاہ بنہِ؟ گیان گژھہِ آسُن۔ (ماسٹر چھُ اسان) تہٕ وُچھ ہُپاٮ۪رٕ ژرِ وُچھے یہِ، تورترٛاوِ مےٚ آٹچ گولہِ تہٕ تِمن ژاو بھٕیہِ (خوٚف)۔ تِمن مَنز چھُنہٕ بکھتی، کیازِ تِمن چھُنہٕ گیان۔ تِم چھنہٕ زانان زِ یہِ چھُ تہنٛد کھیٚنہٕ چیز۔

ڈاکٹر آو بیٹھکہِ مَنز تہٕ بیوٚٹھ۔ ژوپاٮ۪ری چھِ المارٕن مَنز ڈیرٕ وادٕ کِتابہٕ تھأوِتھ۔ ڈاکٹر چھِ رژھا تھکھ کڈان۔ ماسٹر چھُ کِتابہٕ وُچھان تہٕ اکھ اکھ کِتاب تُلِتھ پران۔ پوٚتس بیوٚٹھ کینن پھیرر سنٛز لیچھمٕژ اپشو سنٛز جیوِنی (زِندگی مُتلِق کِتاب) پرنہِ۔ ڈاکٹر چھُ مَنزی مَنزی گپا شپاتہٕ کران۔ کوٚتاہ مُشکِل حالاتن مَنز بنوٚ گوڈنیک ہوموپیتھی ہُنٛد ہسپتال۔ اتھ مُتلِق چِھٹھِ تہٕ دۄیمہٕ کاغذات وۄنُن ماسٹرس پرنہٕ باپتھ تہٕ وۄنس ''یمہٕ سارے چِٹھِ وُچھکھ 1886 کس 'کلکتا جرنل آف میڈِسن' رِسالس مَنز۔ ہوموپیتھی پیٹھ چھُ ڈاکٹرس بڈٕ وِشواس۔

ماسٹرن تُج بیاکھ کِتاب، مُنگر سنٛز لیچھمٕژ ''نوٚو دھرم

ساکار سأری بھاو (خوداہٕ سُند مُجسمہ تہٕ غأر مُجسمکُ تحساس) دأرِتھ۔ (اسہٕ وُنہٕ ترٛایہٕ) ...... تہٕ تُہُنٛدِ باپتھ کیٛاہ وۄنُن (ڈاکٹر بھاوڈی ہَن)، زانن چھوٕ؟ تمو وۄن...... چوٚنکہِ توٚہی چھوٕ نہٕ یمن کتھن مَنٛز وِشواس کران، توٕ کٔنہ یِیوٕ دۄیمس زنمٕ ژٔکرس مَنٛز توٚہی کنہٕ، روڈِ پھٔلی بٔنِتھ زٕنم ہوٕان ہوٕان زِندگی شوٚرۄٕ کران۔ (ساری چھِ اسان)

ڈاکٹر (اسان) : اچھا مأنِز تو روڈِ پھٔلوٕ کنہٕ پھلوٕ ستۍ شوٚرۄٕ کٔرِتھ دکتہِ ہوزنمو پتہٕ یمہٕ بہٕ مٔنِش بٔنِتھ، پتہٕ یِیٚلہِ یور (شرٛی رامکرٛشنس نِش) یِنہٕ پتہٕ پیٚیہِ مےٚ روڈِ پھٔلی تہٕ کنہِ بٔنِتھے شوٚرۄٕ کرُن۔ (ڈاکٹرٕ تہٕ ساری لۄکھ چھِ اسان)

شرٛی رامکرٛشن چھِ یۄت بیمار، توتہِ چھُ تِمن ایشورٕ سٕنٛدٕن بھاون ہُنٛد آویش سَپدان تِم چھِ پرٛتھ وِزِ دَیہٕ سٕنٛزٕ کتھٕ کران۔ أتھی مُتلِق چھِ کتھٕ چلان۔

پرٛتاپ : راتھ وُچھ مےٚ تُہُنٛزٕ بھاو دشا۔

شرٛی رامکرٛشن : سو سپٕز پأنِز پانے، مگر سٔنِز أس نہٕ۔

ڈاکٹر : کتھٕ کرنہِ تہٕ بھاو آویش سَپدُن چھُنہٕ تُہُنٛدِ باپتھ وُنی کینٛہہ ٹھیٖکھ۔

شرٛی رامکرٛشن (ڈاکٹرس کُن) : راتھ یوسہٕ بھاو دشا أس تتھ مَنٛز وُچھمکھ مےٚ ژٕ۔ وُچھُم گیٛانُک چھُکھ چھُ سٔدر۔ مگر أنٛدرٕ بِلکُل ہوٚکھمُت۔ آنٛند رس میٛوٚل نہٕ۔ (پرٛتاپس کُن) یہِ (ڈاکٹر) اگر اکہِ لٹہِ لبہِ آنند تہٕ ہیٚوٚرتہٕ بوٚن سوزُنے وُچھِ پۄرن آنند برِتھ۔ تمہِ پتہٕ کرِ نہٕ یمہٕ کتھٕ زِ بہٕ یہِ ونان چھُس تی چھُ ٹھیٖکھ تہٕ دۄیمی یہِ ونان چھِ سُہ چھُنہٕ ٹھیٖکھ، بیٚیہِ یمہٕ تیزٕ تہٕ سنہٕ ونہٕ کتھٕ کرِ نہٕ۔

بھگوان سُند اوتار ہیؤن تہٕ مانان۔ اوے وؤن تِمو اسان اسان زِ أزی چھِ لٹہٕ مرنہٕ پتہٕ زنیوِ ونہٕ توہی کأنسہٕ منشہٕ ہنٛدِ گرِ۔ کأنہہ کُل کوٗٹ زُوزأ تھ سَپدِ بونہٕ توہہ۔ توہہ پیٛیہٕ کنہٕ پھلہٕ پیٹھِ دس تُلُن۔ پتہٕ ہے ہٕنو واریاہ وزنمو پتہٕ اِنسان۔

ڈاکٹر: ہتہٕ سأ مالیا!

ماسٹر: تہٕ پتہٕ چھُکھ ووٗنمت زِ سائینسہٕ رکنہِ یُس توٚہہ گیان چھُوٚ، یہٕ چھُ اپوٗز، کیازِ سہ چھُ وُنی تہٕ وُنی چھُنہٕ۔ تِمو چھِ مِثال تہٕ دِژٕمژ۔ ہتھ پأٹھی زِ کرٕنٛی چھِ۔ أکِس منٛز چھُ تلہٕ ژٕکہِ پونی وُزان۔ تہٕ دوٚیمِس چھُنہٕ ہتھ چیٛشمہٕ ژٕکِس تل۔ سہ پونی چھُنہٕ یژکال تأنی پوشان۔ تُہُنٛد سائینسک گیان تہٕ چھُ وٕہرأ ژ ہُنٛدِ پأنٛکی پأٹھی، سہ ہوٚکھ۔

ڈاکٹر (ہنا اسنہٕ سان) اچھا یہٕ چھِ کتھ!

گاڑی وأتژ کارن وألس سٹریٹ۔ ڈاکٹر سرکارن بیٛہنو ڈاکٹر پرتاپ مجُمدار گاڑِ منٛز۔ داکٹر پرتاپ اوس راتھ شری رامکرشنس وُچھنہٕ باپتھ گومُت۔ یِم وأتی ووٚنی شیام پکُرس۔

شری رامکرشن چھِ دوٚیمِس پورِکس کُٹھِس منٛز بِہتھ۔ ستی چھِ کیٛنٛہہ بٔھتی بِہتھ۔ ڈاکٹرس تہٕ پرتاپس ستی چھِ کتھ باتھ سَپدان۔

پرتاپ چھُ ڈاکٹر بھادوڑی سُنٛد زامتُر۔ شری رامکرشن چھُ پرتاپس وُچھِتھ بھادوڑی ہنٛدِ بن گونن ہُنٛد ذِکر کران۔

شری رامکرشن (پرتاپس کُن): آہا! سہ کُتھ سوٗندر مہنیو چھُ بنیو مُت۔ سہ چھُ ایشور سُنٛد چِنتن (سوٗچ) شودھ آچار تہٕ (خوش اخلاق) نِراکار

ضرٗرتھ پېوان۔ بِہر کیٚہ ، وستوٗ (چیٖز) تہٕ ژھاے۔ وستوٗ (چیٖز) ورأے چھا ژھاے آسان؟ ییٚارِ چھُکھ ونان ایٖشور چھُ پوٚز تہٕ پتہٕ چھُکھ سرٗشٹی اپوٚز ونان! نہٕ، سرٗشٹی تہِ چھِ پوٚز۔

پرتاپ: أنِس منٛز ییتھ کنۍ چھُکھ ژٕ ژھاے وُچھان تیتھے پأٹھۍ چھُ یہِ سمسارمن رٗپی أنس منٛز باسان۔

ڈاکٹر: اکِہ چیٖزٕ کِہ وجوٗدٕ ورأے ہیٚکیا ژھاے أستھ؟

نریندر: کیازِ؟ ایٖشور ہے وستو چھُ؟

ڈاکٹر: رٗد ژھوپہٕ کٔرِتھ۔

شری رامکرٔشن (ڈاکٹرس کُن): اکھ کتھ وٗنۍ ؤ تو ہہ زبر۔ بھاو اوستھا چھِ ایٖشورس سٟتۍ منکہِ (میٖوٗل) کِنۍ سپدان۔ یہِ کتھ وٗنتھ ژٕ یییہٕ نہٕ کانٛسہِ۔

"شیوٕ ناتھن اوس وٗنمُت، سیٹھاہ ایٖشورٕ سُنٛد چِنتن (سوٗنٛچ) کرنہٕ سٟتۍ چھُ دٕماغ ڈلان۔" ونان چھُ سمسارس منٛز یُس چیتن سورٗپ (جیس وول) چھُ تہُنٛد چِنتن (دھیان) کرنہٕ سٟتۍ چھُ اچیتن (بے ہوش) سپدان۔ یُس بودھ سورٗپ (تصوٗری صوٗرتھ) چھُ، یِہنٛدِ بوٚز کِنۍ سمسارس بوٗد سپدان تہٕنٛز چِنتا (سوٗنٛچ) کٔرِتھ ابودھ (بے ہوشی) سپدٕنۍ۔

"تہٕ چون سائینس کیاہ ونان؟ بس یی نازِ یٚیمہِ سٟتۍ یہِ میلُن یاہُتھ سٟتۍ ہُہ میلِتھ چھُ پھلاأنی چیٖز بنان، وغارٕ وغارٕ۔ یِمن سارنے کتھن ہنٛز فِکرِ کٔرِتھ...... زڈ چیٖزن منٛز پیٚتھ ہیٚکہِ منوش زیادٕ پانن بُدٕ ہیٚن (بے عقل) گژھِتھ۔

ہنگہٕ تہٕ منگہٕ پیٹھی شری رامکرشن بھاو آویشس (دأخلہٕ جذبس) منز

ڈاکٹر سرکارس وننہٕ :

''مہندر بابو، ژٕ کیاہ چھکھ روپیہٕ روپیہٕ ونان! کولے کولے۔ مان یژتھ! یہٕ سورُے ژٕھن تژ اُوِتھ ایکا گر (یکسوئی) ژبتھ بُتھ لگاو ایشورس منز من تہٕ ٹُل ایشور سِنٛدِ آننٛدک مزٕ۔''

ڈاکٹر سرکار چھُ ژھوپہٕ کرِتھ۔

ساری چھِ ژھوپہٕ کرِتھ۔

شری رامکرشن : نیٚیا نگٹا اوس گیٚانی سِنٛدِ دھیانچ کتھ کران۔ پونِے پونی چھُ۔ ہیوٚر تہٕ بون سورُے چھُ پانہٕ برِتھ۔ زیو زَن تہٕ چھُ گاڈ تتھ پانس منز آننٛدس منز ژھانٹ وایان۔ پزٕس دھیانس منز وُچھکھ ژٕ پزٕی پأٹھی یہٕ سورُے۔

''گیانی سُنٛد دھیان ییٚہٕ کمہٕ طرِیقک چھُ، زانان چھکھٕ؟ انٹت (بے حد) آکاش چھُ، تتھ منز چھُ آننٛدس منز پکھ واہراُوِتھ وُپھان۔ چِد آکاشس (ژبتھ آسانس) منز چھُ آتما جاناور تتھے پأٹھی سأر کران پھیران۔ سُہ چھُنہٕ پنجرس منز، چِد آکاشس منز چھُ وُپھان۔ آننٛد چھُ یوٚت زِ اُتھے چھُنہٕ۔

بٕھگتی چھِ کُلی گژھتھ دھیان یوٚگچ کتھ بوزان۔ کینژٕ کالی ہیٚژٕ پرٛتاپن ییٚہٕ کتھ کرنہٕ۔

پرٛتاپ (سرکارس کُن) : بوزوے تہٕ سورُے چھُ ژھایی ژھاے باسان۔

ڈاکٹر : ژھاے اگر ونان چھُکھ تہٕ تیٚلہِ چھِ ترٛن چیزن ہنز

شرٛی رامکرٛشن : ٹھیکھ چھُ، کُنہِ کُنہِ چھُس وَنان۔ اما پوٚز کُنہِ کینٛہہ چھُنہٕ سَپدان۔ ڈاکٹر درٛاو۔ شرٛی رامکرٛشنس نِش چھُ ماسٹر بِہتھ۔ اکھ لَٹس منٛز چھِ کتھ باتھ سَپدان۔ ماسٹرس اوس ڈاکٹرس نِش گومُت تہٕ وَنہِن تمہٕ کتھِ یمہٕ ڈاکٹرس سٟتؠ سَپدیمٕژ آسہٕ۔

ماسٹر : تمو وَوٚن بیٚیہٕ، ''چیتنبس چھُ ووٚنمُت، بُدھن چھِ ووٚنمُت، ایشوہَن چھُ ووٚنمُت، کیاہ اوے کرا پرٛژھ؟ یہِ چھُنہٕ ٹھیکھ۔''

شرٛی رامکرٛشن : بیٚنچہِ (میٛانہِ) کتھِ یوٚت یوٚت سوٚنچان چھُ، تیوٚت تیوٚت چھےٚ تِمس شرٛدا پادٕ سَپدان۔ اہنٛکار چھا یکدم ژلان؟ تس چھےٚ پیٚژ وِدھیا، مان، دھنہٕ مگر بیٚیتہِ چھِ (پانس کُن اِشارٕ کرِتھ) کتھن چھُنہٕ کم پایہٕ مانان (یانے میٛانِن کتھن چھُ آدر کران)

☆

بٹہٕ وار 31 / اکتوبر 1885

شرٛی رامکرٛشن چھِ بکھتَن سٟتؠ بِہتھ۔ دُہچہٕ کاہہ بجے ہِش آسہٕ ہَن۔ مِشر ناوِکس اَکِس عیسائی بھکتس سٟتؠ چھِ کتھ باتھ چلان۔ مِژس آسہٕ وٲنٛس پانٛژٕترٛہہ وُری۔ یہِ چھُ عیسائی خاندانس منٛز زامُت۔ نبرٕ کنہٕ چھُ یہِ صاحبہٕ سٕندی پلو دلو ژٕہنتھ اماپوٚز اَندری گیری وسترٕ لگاوِتھ۔ وُنی کیٚن چھُ اَمی دُنیا منسومُت۔ اَمی سٕنز زینہٕ جاے چھِ پچھّم (سرحد)۔ اَمی سٕندِس اَکِس بایہٕ سٕندِ خاندرُک دوہہ اوس اَمی سٕندی زٕ بایہٕ موٚودی ہتؠ۔ تمہٕ پتہٕ اوس اَمی دُنیا ترٛووُمت۔ یہِ اوس کُیکر کار (Quaker) فِرقُک۔

ڈاکٹر: تِمن جڑٕ چیزن منٛز ہیٚکہِ مہنیو ایشور سُنٛد درٛشُن کٔرِتھ۔

منہِ: مگر منشس منٛز ہیٚکہِ یہِ درٛشُن زیادٕ صاف پأٹھۍ لبِتھ تہٕ مہا پورشن (بایزتھ، بزرگن) منٛز تِمہِ کھوتہٕ تہِ ہنا صاف سپدِتھ۔

مہا پورشن منٛز چھُ تِہنٛد پرٛکاش زیادٕ آسان۔

ڈاکٹر: اوم منشس منٛز چھُ درٛشُن ضرور سپدان۔

شرٛی رامکرٛشن: یِہُنٛد چیتن (زٔیتن بھاو) ستۍ چھِ زڑ (حبسہٕ رٔسۍ) تہِ چیتن (حبسہِ وأڈی) سپدان۔ اتھِ کھور تہٕ شریر ہِلان، تہٕنٛدِ چِنتنہٕ (سوچ تہٕ فِکر) ستۍ چھا کانٛہہ کُنہِ وِزِ بےٚ حبس سپدان؟ لۄکھ چھِ ونان، پانہِ ستۍ دۄد اتھِ، مگر پانہِ ستۍ چھُنہٕ زانٛہہ تہِ کُنی وِزِ کیٚنٛہہ دزان۔ پأنس اندر ریُس تاو چھُ، یُس أگن چھُ، تمی ستۍ دود اتھِ۔

منش چھِ ونان، یُنٛد ریہِ چھِ پانٛی پانے کأم کران، اندر ریُس چیتن سوروٗپ (ذاتہِ اصلیتھ) چھُ، تہٕنٛز کتھ چھِنہٕ سوٗنچان۔''

ڈاکٹر سرکار وۄتھی۔ ووٚنی بڈٕن۔ شرٛی رامکرٛشن وۄتھی تھوٚد۔

ڈاکٹر: لۄکن پتھ ییٚلہِ تکلیف یِوان چھُ تیٚلہِ چھِ تِم دَیہِ سُنٛد ناو سوران۔ کیٛاہ یہِ چھا بس تِتھے زِ تِم چھِ...... ہے ایشور! ژٕ ے چھُکھ ژٕ ے چھُکھ کران آسان؟ توہیٚ چھِو بھگوانہٕ سنٛزٕ کتھ کران کیٛازِ توہہِ چھُو ہٹس دود۔

شرٛی رامکرٛشن: یِیہِ کیٛاہ ونہٕ؟

ڈاکٹر: کیٛازِ وٕنو کیٛازِ نہٕ تہِ؟ أسۍ چھِ تہٕنٛز کوچھِ منٛز، تہٕنٛزِ کوچھِ منٛز کھیوان چیوان۔ بیمار گژھنَس پتھ ونو نہٕ تِمن اِدٕ کمس ونو؟

چھہِ کھڑا۔ بھاو آویشس (جذبس منٛز) تس ستیٚ اتھہِ مِلاوان چھہِ اسان۔ اتھہٕ رٔٹتھ چھِس ونان، 'زٕ یہِ یڑھان چھُکھ تہِ سپدہِ۔'

مِشر (گلیٚ زِ گنٛڈِتھ): تمہِ دوہہ پتہٕ چھُ مےٚ پٔنٕن من، پٔنٕنی پڑان، پٔنٕن شریر سورُے کیٛنٛہہ توہہ ارپن (پیٚش اُو) کوٚرمُت۔

شرٛی رامکرٛشن چھہِ بھاو اوستھایہِ منٛز وُنہِ تہِ آسان۔ تم چھہِ بہتھ مگن۔ بھاو ہنا شِمِتھ چھہِ شرٛی رامکرٛشن ونان...... 'کارنانٛد (جِسمِ تصورچ مسروری) پتہٕ چھُ پۄشہ وٕنیہ خوشی (ستچِدانند)! کارنُک کارن (وجودی مسروری یُس (وجھوک) وجہہ چھُ)!'

ڈاکٹر چھہِ ونان: 'آہہَن مہارا۔'

شرٛی رامکرٛشن: بہٕ چھُس نہٕ بے ہوش۔

ڈاکٹرن زون زِ شرٛی رامکرٛشنس چھُ ایٖشورِ سٕنٛد آویش (دخل)۔

اوے کنٛی وۄنُن: 'اِو، توہیٚ چھِوٕ خوٗب ہوشس منٛز۔'

شرٛی رامکرٛشنن کٔر اسنہٕ ہنا تہٕ لگیٚ گیوٗنہٕ......

'بہٕ چھُس نہٕ شراب چوان،
اما پوٚز 'جے کالی' وٕنتھ چھُم
امربتھ چیوٚان
امہِ ستیٚ چھُم نشہٕ کھسان
تہٕ چھُس متان
لۄکھ چھہِ ونان
بہٕ چھُس شراب چیٚتھ گومُت موٚت۔

مِشر: ’سے رام چھُ پرٛتھ کانٛسہِ منٛز موٗجوٗد۔‘

شرٛی رامکرٛشن چھِ لوکٕٹس نریندرس لوٕتہِ لوٕتہِ ونان؛ مگر امہِ آیہِ نہٕ مِشر تہِ بوزِ......

رام چھُ گُنٕے۔ مگر تس چھِ ساسہِ بدٕی ناو۔ عیسائی ییٚمس گاڈ (God) ونان چھِ، ہیندی چھِ تُٔمی سے رامکرٛشن تہٕ ایشور ناوٕ ستی نادلایان۔

مِشر: ایشوٗ چھُنہٕ میری ہُنٛد نچو، ایشوٗ چھُ ساکھیات (ننہٕ وانی) بھگوان۔ (بٔکھتَن کُن) یم (شرٛی رامکرٛشن) وُنی کینہہ چھِ ییتھٕ پاٹھی بوزنہٕ یوان، مگر یم چھِ ساکھیات ایشور۔ توہہ لوٗکو پرٛزٕ نوون نہٕ ییہِ۔ مےٚ چھُ گوڑے دھیانس منٛز یہُنٛد درٛشُن کوٗرمُت...... وونی چھُساہ وُنی کینہس ساکھیات وُچھان۔

شرٛی رامکرٛشن: کیاہ ژےٚ چھیہِ درٛشُن سپدان؟

مِشر: اوٕ، ییلہِ بہٕ گرِ اوٗسُس، تیلہِ اوسُم جوتی درٛشُن سپدان (جلوہ اوٗسُس وُچھان)۔ امہِ پتہٕ وُچھُم ایشوٗ۔ تمہِ روٗپچ کتھ کیاہ کرٕ وونی۔ تتھ سوٗندرتایہِ برٛونٛہہ کنہِ چھِ زنانہٕ ہنٛز خوٗبصورتی خاکھ۔

بٔکھتَن ستی کتھ باتھ کران ہوو مِشرن کوٹ پتلوٗن کینٛژِ کالہِ پتہٕ مُرٛتھ رِتھ گیری رنٛگہٕ شرٛانہِ پٹھ لاگتھ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ برامدٕ پیٹھٕ ییتھ ونان...... ”یہِ (مِشرس کُن)

وُچھوونہٕ بٕہودُر ہیٚوٗ چھُ کھڑا۔“ یہِ ونان چھِ شرٛی رامکرٛشن سماآز منٛز مگن سپدان۔

پچھمؔ کُن بُتھ کٔرِتھ گیہِ تم سماآز منٛز مگن۔

کینٛژہ ہاوٗر کُن پھیرنہٕ پتہٕ مِشرس پیٹھ نظر کٔرِتھ چھِ اسان۔ وُنہِ تہٕ

شوکروار 6/نومبر 1885ء

شرٛی رامکرٛشن چھِ شیام پُکُرِکس مکانس مَنٛز ہیٚرِ جنٛوبہٕ طرفہٕ کِس کُٹھس مَنٛز ووٚدِنی دُہچہِ نوو بجے آسہٕ ہَن۔ یِم چھِ شرٛ وٚژی پلو لگاوِتھ تہٕ ڈٮ۪کس پیٹھ ژندنُک ٹیوٚک کٔرِتھ۔ ماسٹرن اوٚن تِہنٛز آگیا پرٛأوِتھ سِدشوری کأ لی ہُنٛد پرٛساد (نوٮ۪د) اَتھس مَنٛز رٔٹِتھ تہٕ چھِ سبٹھاہ بَکھتی بھاوٕ کِنۍ شرٛی رامکرٛشن کھڑا۔ امہٕ پتہٕ چھِ نوٮ۪دِ مَنٛز رژھ کھنٛڈ اَسس ترٛاوان تہٕ کیٚنٛژھا ڈٮ۪کس ستی لاگان۔ نوٮ۪د رٹنہٕ وِزِ کوٚڈُکھ کھور بانہٕ کھورومَنٛز۔ ماسٹرس کُن چھِ ونان...... ''سبٹھا جان نوٮ۪د چھُ۔'' از چھِ اَشدِ ماوس از چھُ کأ لی پوٗزایہِ ہُنٛد دوہہ۔

شرٛی رامکرٛشنن اوس ماسٹرس حُکُم دِتُمت زِ ٹھنٹھِنیاچہِ سِدھ شوری کالی ہِنٛزِ موٗرژ پیٹھ کٔری زِ پوٗش، نارجیل، شکر تہٕ سنٛدش (اکھ برٛفی) ارپن (نیاز) تہٕ کٔری زِ پوٗزا۔ ماسٹرن کٔر شرٛان کٔرِتھ صُبہَس پوٗز تہٕ ننہٕ وارِ (کھورن کیٚنٛہہ لاگنہٕ بغأرِے) اوٚنُن شرٛی رامکرٛشنہٕ سِنٛدِ باپتھ نوٮ۪د۔

شرٛی رامکرٛشن چھُ ماسٹرس ستی، کمرس مَنٛز اورِ یور کران...... کھورن مَنٛز چھُس سِلپر۔ یۄت سکھ دود، تو پتہٕ تہِ چھِ شرٛی رامکرٛشن ہمیشکی پأٹھی خوش۔

شرٛی رامکرٛشن: تہٕ سُہ بأتھ تہِ چھُ جان۔ 'یہِ سمسار چھُ دوکھُک (اپرٛیٚگ) پرٛدِ۔

ماسٹر: آہن مہارا۔

شرٛی رامکرٛشن گیہِ یکدم ہے بُنگہٕ۔ کھور بانہٕ کٔڈِتھ گیہِ تِم بیٚیہٕ تہٕ

گوٚر سُنٛد دٔبُمت رس ہیتھ تہٕ، تتھ منٛز پرٛورتی روٗپی (زیری ہُند) مسالہٕ ترٛ آوتھ گیا نٔک کلوال چھُ مس (شراب) بناوِتھ بانس منٛز چھانان۔

موٗل منترچہِ بوتلہٕ منٛز چھُس یہٕ

'تارا تارا ؤنِتھ تتھ شودھ کران، تو پتہٕ چھُ میوٗن من سُہ چیتھ متولہٕ سپدان'

'پرٛساد چھُ ونان، یتھ مس چیتھ چھِ ژورشوے پھل (دھرم[1]، ارتھ[2]، کام[3]، موکھش[4]) حاصل سپدان۔"

گیوٗن بوٗزِتھ سپُد ڈاکٹرس تہِ بھاو آویش۔ شرٛی رامکرٛشنس تہِ سپُد پییہٕ بھاو آویش۔ تتھی آویشس منٛز تھوو تمو داکٹرٕ سنٛزِ کوچھِ منٛز کھور۔ کینٛژِ کالی شموٗ و تمن بھاو۔ توٚ پتہٕ کھور ژلِتھ ووٗن تمو ڈاکٹرس......

"آہا، ژےٚ رٚکرٛھ ماری منٛز کتھ ؤنِتھ۔ تسنٛزے کوچھِ منٛز چھُس۔ بیمارِ ہنٛز کتھ وِنہٕ تس تہٕ اِدِ کس ونہٕ؟ آلو کرِنچ یوٚ دوٚے ضرورتھ پییہٕ تہٕ تمنٕے دِمہٕ ناد۔" یہِ وِنان گیہٕ شرٛی رامکرٛشنہٕ سنٛزٕ اچھ اُدرِ (اکھ اوٗش)۔ تم گیہٕ پییہٕ بھاوٕ سماز منٛز۔ تتھی اوستھایہِ منٛز چھِ ڈاکٹرس ونان......"ژٕ چھکھ خوٗب شرٛوٗژ (شودھ) نتہٕ رٚکتھ ہکہٕ ہا کھور تھاوِتھ (تسنٛزِ کوچھِ منٛز)۔" پییہٕ چھِ ونان: "تسی چھِ شانتی، تیمی زن رامہٕ سُنٛد رس چھو۔ وِشے چھُ کیاہ؟...... تتھ منٛز کیاہ چھُ؟ روپیہِ، پانٛسہٕ، مان، شریر سوکھ اتھ منٛز کیاہ چھُکھ تھوومُت؟ ہتا منہٕ بس زانُن کیوٗل رام، بیہِ نہٕ کانٛہہ۔ تیمی نہٕ سُہ زون، تمہٕ کیاہ زون پتھ؟"

☆

۱۔ دینی فرض، ۲۔ طریقت، ۳۔ خاہش، ۴۔ نجات

ماسٹرس کُن وُچھِتھ چھِ وونان سارِی گرِوکیٛنٛس کالس دھیان۔ بکٕھتی لگی دھیان کرنہِ۔

گوڈنیتھ لاگی گِرِیش شرٛی رامکرٛشنس پادِ کملن پوشہِ مال، تمہِ پتہٕ لاگی ماسٹرس ژنڈُن لاگِتھ پوش۔ تمہِ پتہٕ راخال، تمہِ پتہٕ رام تتھے پأٹھی لگی ساری بکٕھتی پادِ کملن پوش لاگنہِ۔

پادِ کملن پوش لاگنہٕ پتہٕ بڑ ہم مئیٖ' وٕنیتھ لوٚگ نرنجن دنڈوتھ (پان پتھر ترٛاوِتھ) پرٛنام کرنہِ۔ بکٕھتی چھِ' جے ماں، جے ماں' وونان۔

وُچھان وُچھان گیہِ شرٛی رامکرٛشن سماز منٛز مگن۔ بکٕھتن ہنٛزن اَچھن برٛ وٕنٛتھ کنہِ آیہِ شرٛی رامکرٛشنس منٛز اکھ حأران کرن واجنی تبدیلی درٛینٛٹھی۔ تمو وُچھ تِہنٛدس موکھس پیٹھ بھگوأنی پرٛکاش (نورِ حق)۔ تِہنٛد دوشوے اتھ أسی ییتھ پأٹھی ووٕتی زِ تِمہ أسی بکھتن وردان تہٕ ابھے بأگاران۔ تُہنٛد شریر چھُ روٗزِتھ گومُت۔ نبرِ مہِ سمسارُک چھُنہٕ تِمن بِلکُل ظوٗن۔ تِم چھِ ووٚتر کُن بُتھ کرِتھ بہِتھ۔ کیا یِمن منٛز چھا ساکھیات (ننہ وانہٕ) زگت ماتا پرٛوکھٹ (ظأہر) گأمژ؟ سارے چھِ کُلی گرٛہِتھ، مُدے گٔنڈِتھ یہِ عجیب ورتہٕ ابھے دِنہٕ واجنی زگت ماتایہِ ہنٛزِ زِنٛدِ موٗرژ ہنٛد درٛشن کران۔

بکٕھتی چھِ توتا پاٹھ کران۔ گوڈٕ چھُ اکھ بکھتی گیوان، تمہِ پتہٕ ساری أکِسے سُورس منٛز سُو پد اِکہٕ وٹہٕ پران۔

شرٛی رامکرٛشن آے وارِ وارِ نبرِیمس دُنیاہس منٛز۔ تموٕے ووٚن

بھاوس مَنٛز کھڑا۔ تِہ پتہٕ گیہِ سنیہ سماز مَنٛز۔ از چھُ زگت ماتایہِ ہِنٛزِ پۆزایہِ ہُنٛد دوہ، شاید چھُ اوے کِنٛہ بیِیہِ تہٕ بیِیہِ سماد لگان۔ سبٹھاہ ژیرِ اکھ زیوٗٹھ وۆش تژ اُوِتھ زن تہٕ بڑ تکلیفہٕ ستی تژ ووتھو بھاو (سماد)۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ تِتھۍ ہیرِمس کمرس منٛز بکھتن ستی بِہِتھ۔ دٕہچہ ڈٕہہ بجے آسہٕ ہَن۔ بِسترس پٹھ چھِ تکیس ستی ڈۆکھ دِتھ۔ ژِوا پاسے چھِ بکھتی بِہِتھ۔ رام، راخال، نرنجن، کالی پد، ماسٹر بیٚترِ وارِیاہ بکھتی چھِ۔ شرٛی رامکرٛشن سِندِس بنٛتھر سنٛز کتھ چھِ چلان۔

شرٛی رامکرٛشنن وۆن ماسٹرس، از چھِ کالی پۆزا، پۆزایہِ ہُنٛد گرٛتھ ژِ کینٛہہ سنٛزیُن کرنہٕ تہٕ گرٛتھ جان۔ گرٛتھو وٕنو بکھتن اکِہ لٹہِ۔

ماسٹرن وۆن دیوان خانس مَنٛز گرٛتھ بکھتن۔ کالی پد تہٕ باقے بکھتی لگی پۆزایہِ ہُنٛد سنٛز کرنہٕ۔

ہرٛدِ ماوس چھِ۔ رأژ ہِنٛزِ اٹھ بجے آسہٕ ہَن۔ تِتھۍ ہیرِمس کمرس مَنٛز آو پۆزایہِ ہُنٛد سورُے پرٛبنٛد (اِنتظام) کرنہٕ۔ وارِیاہ قسمکۍ پوش، ژنٛدُن، بیلہٕ پتر جواپوش، کھیر تہٕ وارِیاہ قسمچہٕ مِٹھایہِ ہیتھ آے بکھتی۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بِہِتھ۔ أندۍ أندۍ چھِ بکھتی منڈلی آرِ کرِتھ بِہِتھ۔ شرٛد، رام، گرِیش، چُنی لال، ماسٹر، راخال، نرنجن، لوکُٹ نریندر، بِہاری بیٚتر وارِیاہ بکھتی چھِ۔

شرٛی رامکرٛشنن وۆن (دھونا دُپہ کاٹھکن بیٚتر) أنِو۔ کیٛنژِ کالۍ پتہٕ کۆر شرٛی رامکرٛشنن زگت ماتایہِ پرٛتھ کینٛہہ ارپن۔ ماسٹر چھُ نکھہِ تلے بِہِتھ۔

11- کاشی پۆرس مَنز شرٛی رامکرٛشن

بودوار 23 /ڈسمبر 1885ء

شرٛی رامکرٛشن چھِ بٔھتن ستی کاشی پۆر روزان۔ شوٗکروار 11 /ڈسمبر 1885ء اٲنِتھ شیام پکُرس مکانہٕ ترٛاۆوتھ یور۔ یۆت آمتِس گیہِ از باہہ دۄہہ۔ یۆت سکھ دود آسنہٕ پتہٕ تہٕ چھِ تِمن پہاےٚ فِکرِ روزان زِ کتھہٕ پاٹھی سپدِ بٔھتن کلیان۔ دوہہ راتھ چھِ کانٛسہِ نتہٕ کانٛسہِ بٔھتِس مُتلِق فِکرِ روزان کران۔

شرٛی رامکرٛشن سٕنزِ سیوایہِ باپتھ چھِ بالک بٔھتی وارِ وارِ کاشی پۆر روزان۔ وُنہِ تہٕ چھِ وارِیاہ بٔھتی پٔنٕن گرِ یِوان گرٛھان روزان۔ گرٛہستی (خانہ دار طلب گاٚر) بٔھتی چھِ اکثر پرٛتھ دوہہ درٛشن کرنہٕ تہٕ خبر اتر پرٛژھنہِ یِوان۔ کُنہِ کُنہِ چھِ راتس تہٕ روزان۔

یِہ بأتھ گوٚنہٕ باپتھ......'ہی شیاما! سُد ہاترَگنی (امر بتہٕ کوٚل)! چھُنہٕ مولۄم ژٕ کر کتھ رنٛگس مَنٛز چھکھ روزان؟''

یِہ بھجن ختم گژھنہٕ پتہٕ وۄن شرٛی رامکرٛشنن بکھتن ووٚنی گوٚو یِہ بھجن......'شنکرس ستۍ چھکھ آسہٕ وِنۍ تیٚنٛدِس رنٛگس مَنٛز رنٛگنہٕ آمٕژ آننٛدس مَنٛز مگن۔'

شرٛی رامکرٛشن تہٕ وو بکھتن ہنٛزِ خوشی باپتھ کھیر رژھا اُسس مَنٛز، مگر ستۍ گیہِ بھاوس مَنٛز تہٕ روٗدُکھ نہٕ کینٛہہ نبریم حسبس۔

کینٛژِ کالی گیہِ بکھتۍ شرٛی رامکرٛشنس پرٛنام کرِتھ نوٚید ہیتھ دیٖوان خانس مَنٛز۔ ساری لگۍ اِکہٕ وٹہٕ بڈٕ آننٛدٕ سان نوٚید کھینہِ۔

راتھ ہنٛزِ نوو بجے آسہٕ۔ شرٛی رامکرٛشنن سوٗز شیٚچھ، 'رات سپٕز سُرینٛدرنہِ گرِ چھِ کالی پوٗزا، تو ہنہ چھُ سال، تو ہی گژھِو۔'

بکھتۍ وأتۍ آننٛد مناوان سِملا بازر سُرینٛدرن گرِ۔ سُرینٛدرن بیٚہنأوی آدرٕ سان ہیٚرِمس دیٖوان خانس مَنٛز۔ گرِ چھُ بوٚڈ دوہہ، ساری چھِ بھجن (دیِہ لۄلُک بأت) گیوان تہٕ ساز وایان آننٛد مناوان۔ سُرینٛدرنہِ پیٹھِ نوٚید کرِتھ واپس یِوان سپٕز بکھتن اڈ راتھ پتھے۔

☆☆☆

شرٛی رامکرٛشن : یہِ ون۔ اچھا، ایشوری روٗپن ہنٛدی پیتی درٛشن چھِ سَپدان، بھاوتہٕ سمادھی چھِ سَپدان، توٕ پتہٕ تہِ کیٛاز سَپُد یہِ دود؟

ماسٹر: مہاراتو ہہ چھُ تکلیف سَپدان۔ مگر اتھ چھُ مطلب۔

شرٛی رامکرٛشن : کیٛاہ مطلب چھُ؟

ماسٹر : تُہنٛزِ اوستھایہِ منٛز چھِ تبدیٖلی یِوان۔ نِراکارس کُن چھُ تُہنٛد جھُکاو سَپدان۔ تُہنٛزِ 'وِدھیایہِ ہُنٛد اہم (عِلمیتُک خود رائے) 'تہٕ چھُ ختم ہوان گژھُن۔

شرٛی رامکرٛشن : اِو لوک شِکھشیا تہِ (عوامُچ تألیم) چھِ بنٛد ہوان گژھنی۔ یہٕ چھُس وُچھان سوُرے کیٛنٛہہ چھُ رام مےٚ۔ کُنہِ کُنہِ چھُم یِوان منَس زِ کس ونہٕ؟ وُچھتو یہِ مکان نو کِرایہِ پٹھ، امہِ ستی کأیتاہ بکھتی چھِ یِوان۔ کرٛشن پرٛسنن سین یا شیشی دھرٕنی پأٹھی ماتھاوو بورڈ لیکھِتھ زِ یٖمہِ وقتہٕ پٹھ یتھ وقتس تانی سَپدِ لیکچر۔ (شرٛی رامکرٛشن تہٕ ماسٹر چھِ اسان)۔

ماسٹر : یٖمہِ دادیُک مطلب چھُ بیٛاکھ، سُہ گوٚ بکھتی زارٕنی۔ پانٛژھ وٕری تانی تپسیا کٔرِتھ یہِ نہٕ سَپدِ ہیکھ تہِ کیٛنٛہہ سَپدیوٗکھ یمنے کیٛژن دوہن منٛز۔ تُہنٛد پرٛیم، تُہنٛز بکھتی چھےٚ وٕہرأ ژہُنٛدِ سہلا ہِکی پأٹھی بڑان۔

شرٛی رامکرٛشن : اِو یہِ تہٕ سَپُد۔ وُنی اوس نِرنجن گرِ گومُت۔ (نِرنجنس کُن) ژٕ ون ژےٚ کیٛاہ چھےٚ باسان۔"

نِرنجن : برٛونٛٹھ اوسُس بہٕ توہہ لول بران۔ ووٕنی چھُس نہٕ توتایہِ (تأریف) ورأے روٗزِتھے ہکان۔

از صُبہٕ پیٹھے زَن تہٕ چھُ پرٛیمُک لۄٹھ مچومُت۔

کالی پدرٛنس وچھس پیٹھ اتھ تھاوِتھ چھہِ تم ونان، 'چیتنہِ چھُکھ'، تہٕ تسیٛنز ہوگنز رٕتتھ چھِ تس ٹاٹھنیار کران۔ ونان چھہِ "تیمِ دِلہٕ کنز بھگوانس ناد آسہِ لایومُت، تیمِ سندھیٛا ووپاسنا آسہِ کرےمژ، تس پیٛیہِ ینٛے یور۔' از صُبہَس سپز دون بکھتن زنانن پیٹھ تہٕ دَیہٕ ہنز نظر۔ سمادِ منز مگن گرٛہستھ کوٚر تمو پننہِ کھورٕ ستی تمن چھہٕ۔ تمہِ وِزِ آو تمن زنانن اُچھن منز اوٚش۔ اکہِ ووٚن ودان ودان، "تہُنز پیٛرٕ دَیا! پرٛز پاٹھی چھُ شرٛی رامکرٛشنن پرٛیمُک لۄٹھ مچومُت۔ سیٛنتی ہنٛدِس گوپالس پیٹھ چھکھ دَیا کرِنچ پرٛھا۔ اِوکنز چھِ ونان، "سہ اُنٛز ہوٚن ناد دِتھ۔"

سندھیٛا سپُز۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ زگتھ ماتایہِ ہنٛد دھیٛان کران۔ کینٛژ کالٕ پتٕ لوتہِ پتھ شرٛی رامکرٛشن اَکس دون بکھتن ستی کتھ باتھ کران۔ کمرس منز چھِ کالی، چُنی لال، ماسٹر، نوگوپال، شٔشی، نرنجن بیٛترِ بکھتی۔

شرٛی رامکرٛشن : اچھا یہِ دود کرٛن دوہن منز گرٛھ دِ ٹھیکھ؟

ماسٹر : ذرا چھُ پرٛکول پہن لگنَس کینٛہہ دوہ بلنَس۔

شرٛی رامکرٛشن : کتی دوہ؟

ماسٹر : پانژ شےٚ رتھ لگنس بلنَس۔

یہِ بوٗزِتھ تنٛبلیو شرٛی رامکرٛشن شُری ہنٛدی پاٹھی۔ ونان چھِ ......

'کیاہ چھُکھ ونان؟"

ماسٹر : مہاراجٕ ووٚن موٚلہِ موٚنجہِ ٹھیکھ سپدنہٕ خاطرٕ لگہِ یوٚت کال۔

(أنٛد رِم) آسان تہٕ کانٛہہ بے رنٛگ (نِبر یُم) تہٕ کانٛہہ رسددار (تِہنٛز ضرٗرتہٕ پوٗر کرن وول) آسان۔

ئہ ہہ کاہہ وُہر ییٚلہِ بہٕ گوس وِشالاکھشی ہُنٛد درٛشن کرنہٕ تمہٕ وِزِ سپزٕ مےٚ گوڈٛنچہ لٹہِ ماٗدنس منٛز بھاو اوستھا (جذبو برٛوت حالتھ)۔ کاٗژاہ سونٛدر اوستھا آٗس ماٗدنس منٛزٕ سو۔ بہٕ اوسُس بلکُل نِبر یمہِ گیانہٕ نِشہِ بے خبر گومُت۔

بہٕ اوسُس زِتووٗہ ترٛ ووٗہ وُہر تمہٕ وِزِ پرٛ ژھ مےٚ کاٗلی گرٕ (دکھنیشور) تمہِ (زگت ماتایہِ) کیٛاہ ژٕ چھُکھہِ اکھشر (لازوال) یژھان سپُدن؟ بہٕ اوسُس بہٕ اکھشرُ ک مانے زانان۔ پرٛژھنس پیٹھ ووٗنم ہلدأری ہَن، 'کھپر' گووزیو تہٕ 'اکھشر' گوو پرآتما۔

''ییٚلہِ آرتی آٗس سپدان، تمہِ وِزِ اوسُس بہٕ کوچھِ ہنٛدِس پشس پیٹھ کھٗسِتھ کرٛکہِ دِوان...... ہیوٗ بگھتوٕ، توہی سأری تہٕ چھوٕ؟ وٗلو ییو جلدٕ ییٚو۔ سمسأری منشن منٛز ہا پچھِم پرٛان نیران۔ اِنگلِش مین (انگریزی پرٛیٛمتبن نفرن) ووٗنُم پنٛن حال تہٕ ووٗن ہم 'یہِ سورٛے چھُ منگ دوکھ۔' پتہٕ پننِس منَس منٛز یہٕ وٗنتھ...... 'شاید تی آسہِ' کرٕ مےٚ ژھوپہٕ۔ مگر ووٗنی چھُ یہِ سورٛے ٹھیکھ باسان۔ ووٗنی بگھتو ییتھ یکہٕ وٹہٕ سپدان۔

''پتہٕ ہوو ماجہِ، پاٗنٛژھ نفر چھِ سپوا کرن واٗلی۔ گوڈٛنیک چھُ ماتھر بابو، تمہِ پتہٕ شمبھو مٗلکھ، سُہ اوس نہٕ مےٚ برٛ وٗنہہ زانٛہہ تہٕ وُچھمُت۔ بھاوایشس منٛز وُچھُ مےٚ پرٛوٗن نفرا، کلس پیٹھ ٹوٗپی لگاٗوِتھ۔ ییٚلہِ یٗژ کالی شمبھوٗ وُچھُم پتہٕ آم یاد زِ

ماسٹر: مےٚ وُچھ اکہِ دوہہ زِ یم نوو جوان کأیتاہ تھٔدی چھِ۔

شری رامکرشن: کتہِ؟

ماسٹر: اکہِ طرفہٕ کھڑا سپدِتھ وُچھُم شیام پوکُر کِس مکانس منٛز۔ تورُم فِکر زِ یم لۄکھ کِتیاہ مُشکِلات اۄک پاسے ترٛاوِتھ چھِ تتہِ تہُنٛز سیوا کرنہٕ باپتھ یِتھ۔

یہِ کتھ بوٗزِتھے چھُ شری رامکرشنس بھاوایش سپدان۔ کینٛژس کالس تانی گیہِ تِم روٗزِتھ توو پتہٕ لٔجِکھ ساد۔

بھاو دوٗر گژھتھ تہٕ یورکُن پھیرِتھ چھِ ماسٹر ونان ......”مےٚ وُچھ، ساکارٕ (ٹھوسہٕ) پیٹھ چھِ سارے نِراکارس (خودائے غأر مُجسمہٕ) کُن پھیران۔ تہٕ سارے کتھ ونٛچ چھِ خاہش سپدان؛ مگر ونہٕ باپتھ چھنہٕ ہیکتھ۔ اچھا نِراکارس کُن میون یہِ نمن چھُنا صِرف لین سپدنہٕ باپتھ؟

ماسٹر (حاران گژھتھ): آہَن مہرا، تی آسہٕ۔

شری رامکرشن: وُنہِ تہِ چھُس وُچھان، نِراکارا کھنڈ سچِدانند......

ٹھیکھ تِتھے پأٹھی......مگر بڈ تکلیف سان چھُ مےٚ بھاو تل کُن پیوان تھاوُن۔

”ژےٚ یہِ بکھتن ژارنچ کتھ کٔرتھ، سو چھِ پزی۔ یتھ بےٚ مارِ منٛز چھُ تران فِکرِ زِکُس چھُ أندرِم تہٕ کُس چھُ نبرِم یمو دُنیاہ ترٛووتہِ یور آیہِ تِم چھِ أندرِم۔ تہٕ یمو اکہِ لٹہِ یتھ پرٛژھ صرف مہارا کتھی چھِو؟ تِم چھِ نبرِم۔

شری رامکرشن (منہٕ ہَس کُن): یِیلہِ بکھتن باپتھ چھِ ایشور یِوان شرپر دأرِتھ، تیلہِ چھِ تِمن ستی ستی بکھتی تہِ یِوان۔ تِمن منٛز چھُ کانٛہہ انتر نگ

آمتۍ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ منہِ ہَس ستۍ أتھۍ مُتلِق کتھ باتھ کران پرٛژھان......
'کیاہ وُنی کێن چھاتتہِ (دکھنیشورِ) ہتر زیادٕ؟
نرٛیندر پیٚو وآتتھ تہٕ بیٛوٚٹھ آسنس (ژانگجہٕ) پیٹھ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ

تمِس کُن وُچھان تہٕ وُچھان بیٚیہِ اسان...... زن تہٕ تہُنٛد لول چھُ گرٛکھ دِوان۔
شرٛی رامکرٛشنن وۄن اِشارٕ ستۍ منہِ ہَس زِ نرٛیندر اوس ودان۔ تمہِ پتہٕ کرٕن
ژھوپہٕ۔ امہِ پتہٕ کۄرتٕمۍ بیٚیہِ اِشارٕ زِ نرٛیندر اوس گرِ پیٹھٕ پۄرٕ وتہِ ودان یِوان۔
ساری لۄکھ چھِ ژھوپہٕ گٕرِتھ۔ وۄنی چھُ نرٛیندر کتھ باتھ کران۔
نرٛیندر: سۄنچان چھُس، از گژھہ توٚت۔
شرٛی رامکرٛشن: کوٚت؟
نرٛیندر: دکھنیشورِکس بلے تلے ہَس منٛز۔ تتہِ زالہٕ راتس دوٗنی تہٕ

کرٕ دھیان۔
شرٛی رامکرٛشن: نہَ، تم (یانے ستۍ وآلۍ 'میگزیٖنٕچ' افسر) دِنے نہٕ
زالنہٕ۔ پنچ وٹی چھے سبٛھاہ جان جاے۔ واریاہ سادو چھُ تتھ زپھ تہٕ دھیان
کوٚرمُت۔

''مگر سبٛھاہ ہتر چھے۔ بیٚیہِ چھے انہِ گٹہٕ۔''
ساری چھِ ژھوپہٕ گٕرِتھ۔ شرٛی رامکرٛشنن وۄن بیٚیہِ۔
شرٛی رامکرٛشن نرٛیندرس کُن (اسن ترٛایہِ): تہٕ ژٕ پرکھ نا؟
(نرٛیندر شرٛی رامکرٛشنس تہٕ منہِ ہَس کُن وُچھِتھ) اکھ دوا میُلِم تہٕ

یہُے اوس مےٚ بھاو اوستھایہِ مَنٛز وُچھمُت۔ سیوٚا کرن وأنٛلی بیٚنہٕ ترٛے نفریم مےٚ سیوٚا کرن وأنٛلی چھےٚ وُچھم نہٕ وُنہِ۔ مگر سأری چھِ پرٛنٛی۔ سوٚندر چھُ باسان تِمو منٛزٕ اکھ۔

دشیٖشی تہٕ شرد اوس وُچھمُت، یِم أسی ایشوٗ ہندِس کھیٚلس ستی۔ ''وٹہٕ کُلس تل اوسم اکھ شُر وُچھمُت۔ ہرٛ دِین وۄن'' تیٚلہِ زیٖوِی ژٕرےٚ اکھ نیٚچو۔ مےٚ وۄن تس مگر یہ چھُسکھ سارے زنانہٕ ماجہِ ہنٛزِ برٛأنٛژ ویندان۔ مےٚ کِتھٕ زیوٚ نیٚچو؟ سُہ شُر چھُ راخال۔

''وِچِین اوس یٚیمہِ روٗپک (پأنس کُن اِشارٕ کٕرِتھ) درٛشُن کوٚرمُت۔ اچھایہ کیاہ چھُٕ سُہ چھُ ونان، ژٕرےٚ، یٚیمہِ وِزِ چھِہ لاگنس پیٚٹھ یِتھ انٛوٚ بھوچھِ سپدان، تِتھےٚ اوس مےٚ تمہِ وِزِ سپُدمُت۔

بھاو آویشس مَنٛز ہوو ماجہِ، پتمِبن دوہَن آسہِ مےٚ کھیٚر کھیٚتھےٚ روزُن۔ یِتھ بِمارِ مَنٛز أس مےٚ سو (میٚانِبن زنانہٕ) اکھ دوہہٕ کھیٚر کھیوان۔ تمہِ وِزِ لوٚگُس بہٕ یہِ وُنٛتھ ودنہِ، ووٚنی چھامےٚ یِمن پتِمبن دوہَن کھیٚرے کھیوٚن تہٕ سُہ تہِ تِتھِ تکلیفہٕ سان۔''

☆

ژٕنٛدروار 4/جنوری 1886

از چھِ پوٚہہ گٹہٕ پچھِ ژوداہہ، دُپچہِ ژور بجے آسہٕ ہَن۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ کاشی پوٚر باغَس مکانَس منٛز پیٚٹھِمِس پورِس منٛز کُٹھِ بہِتھ۔ دکھنیشورٕ کأنٛلی منٛدرٕ پیٚٹھٕ أسی شرٛ یُتھ (زینت دار) رام چٹرٛجی تہٕنٛد رٕژر پاٹھ زانہٕ باپتھ

سماز مَنٛز لیٖن گژھتھ روزُن۔ کُنہِ وِزِ بس بتہٕ میوٚنڈا کھیٚنہِ ووتھُن۔ تَمو وۄن، ژٕ چھُکھ بڈٕ نیچ (کم) عقلہِ ہُنٛد۔ تمہِ اوستھایہِ کھوتہٕ تہِ چھِ تھزٕ اوستھایہِ۔ ژٕ ہے گیوان تہِ چھُکھ...... یہِ کیٚنہہ چھُ، سُہ چھُکھ ژٕ ے۔

منہِ: اِو، تَم چھِ پزٕتھ وِزِ ونان زِ سماز ہٕنزِ اوستھایہِ پیٹھ بون وٕستھ چھُ من وُچھان زِ تِمے چھِ زیٖو تہٕ زگتھ سَپدٕمتی یہِ اوستھا ہیٚکہِ ایشورکوٚٹی (درجُک) ہٕنز اَستھ۔ تَم چھِ ونان زِ زیٖو کوٹی چھِ سماز ہٕنز اوستھا پزٕاوان اما پوٚز پتہٕ چھِنہٕ تَم تمہِ اوستھایہِ پیٹھ بون ہیکان وٕستھ

نریندر: تَمو وۄن ژٕ یہِ گرِ باپتھ کانٛہہ انتظام کرِتھ۔ سادٕ پزٕاوِنکہِ لابہٕ کھوتہٕ تھز اوستھا سَپدی۔ از صُبحَن گوس بہٕ گرٕ۔ گرِ کیو پھیرُ ہم بتھ۔ وۄنہٕ ژٕ کیاہ چھُکھ دربدر ہیٚوٚ پھیران۔ وکالژ ہُنٛد اِمتحان چھُے کلس پیٹھ تہٕ ژٕ چھُکھ نہٕ پرٕنس کُرن دھیان نے دِوان۔ بس، ہُپٲری یپٲری چھُکھ پھیران۔

منہِ: ماجہِ تہِ وۄنیہِ کیٚنہہ۔

نریندر: نہٕ، سو آس مےٚ کھیٚاوٕنس مَنٛز لٕگمژ۔

منہِ: پتہٕ؟

نریندر: ماتامالہٕ، تِتھی پرٕن کُٹھس مَنٛز اوٚگُس بہٕ پرنہِ۔ مگر پرنہِ بیٚوٚٹھُس تہٕ دِلس مَنٛز بیٚوٚٹھ اکھ دہشت تہٕ دِلس مَنٛز گٔنیوٚم بڈٕ سَخٕٹھاہ خوٗف۔ زن تہٕ اوس پرُن سِکھ خوٗفناک چیز۔ وٕچھس ہرٕشن دُبہٕ رائے سَپدٕنی۔ مےٚ آو وۄن۔ پتہٕ ژٕھنم کِتابہٕ تزٕ آوِتھ تہٕ ژٕوٚلُس۔ سڈکو کَنی ژٕوٚلُس۔ کھور بانہٕ چھم نہٕ پتاہ کتہِ

زُوٕ اژٕیم۔ تِتھ دوادِ زِیہِ کیٚنہہ چھُم پوٚرمُت سُہ گرٛھسم مُشتھ۔

زہُٹھ گوپال تہٕ پچھُ بہتھ۔ تمو وونم بہٕ تہٕ ییٚہ ستۍ۔

کالی پدگوشن اُسۍ شرٛی رامکرٛشنہٕ سِنٛدِ باپتھ دچھ اَنٛزٕتۍ۔ دچھن ہُنٛد ڈبہٕ اوس شرٛی رامکرٛشنس نِشہِ تھاوِتھ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بکھتن دچھ بأگراوان۔ گوڈٕ دِتن نریندرس۔ پتہٕ موکلأوِکھ بتاسہٕ نوید پأٹھۍ ساری دچھ۔ تیمۍ ییٚتھ لٔگۍ تہٕ دِژٕکھ تھپھ۔

شیام چھُ سَپد یومُت۔ نریندر چھُ بوٚنہٕ کنہِ ایکانتس (خلوکھ) مَنٛز بہتھ پننہٕ اَندرمہِ ویا کُلتایہِ ہُنٛد حال بھاوان۔

نریندر (منہِ ہَس کُن): پٔتمہِ بٹہٕ وارِ اوسُس بہٕ بیٚتہِ دھیان کران، ہنگہٕ تہٕ منگہٕ باسہو مےٚ وچھس اندر کیٛاہ تانۍ سَپدان۔

منہِ: کُنٛڈلِنی آسی زاگرتھ گأمرٕ (ہُشیار گأمرٕ)

نریندر: مُمکِن چھُ تی آسہِ۔ اڈاتہٕ پِنگلا (نأرن) ہُنٛد سَپُد ٹاکارٕ انوٚبو۔ حاجراہَس وۄن مےٚ زِ میٛأنس وچھس پیٹھ اتھٕ تھوٚوِتھ وُچھ ژٕ۔ راتھ اُس آٹھووار۔ ہیوٚر کھٔسِتھ سمکھیوس بہٕ یمن (شرٛی رامکرٛشن) تہٕ بوزنأوِم سارے کتھٕ۔ مےٚ وۄن...... "سارِوے پرٛژٕو، میٚہ تہِ دِیوتو کیٛژھا۔ سارنے اَندیہِ کامہِ تہٕ میٛأنۍ اَنٛدِ نا؟

منہِ: تمو کیٛاہ وۄنُے ژےٚ؟

نریندر: تمو وۄن، 'ژٕ یِہِ گرٛیک پرٛبنٛد (اِنتظام) کٔرِتھ، سوٗرے اَنٛدِ۔ ژٕ کیٛاہ چھُکھ یژھان؟ مےٚ وۄن، 'میٛأنۍ یژھا چھِ لگاتار ترٛین ژٕون دوہن تانۍ

منہٕ ہَن دٕٹ نہٕ کانہہ جواب، ژھوپہ کرِن۔ سوٗنچان چھُ شری رامکرشنن اوس وونُمت ایشورٕ سُندِ باپتھ گرٛ ھِ ویا گُل سَپدُن۔ اِدِ چھُ تہُند درشن سَپدان۔ سَندھیا گُرٛ ھتھے گوو منہِ ہیری مس کمرس منز۔ وُچھُن شری رامکرشن چھِ شونگِتھ۔

رأژ ہنز نو بجے چھِ۔ شری رامکرشنس نِش چھِ نرنجن تہٕ شیشی۔

شری رامکرشن گیہِ ہُشیار۔ پھیری پھیری چھِ تم نریندرنہٕ کتھ کران۔

شری رامکرشن : نریندر سنز اوستھا چھِ آشچرس (حیرانی) لایکھ۔

وُچھِو یوہے نریندر اوس نہٕ گوڈٕ ساکار مانان وونی کیاژاہ خلبلی چھِ اَمی سُندِ پرانن منز وُزے مژ ژرے وُچھِتھ؟

''دَیہِ سُندِ باپتھ پرٛان بے چین سَپدنس پتھ گرٛھِ سمجُن زِ وونی چھُنہٕ درشنس منز ژیر سَپدُن وول۔ پرٛبھات (الی صبحس) پتہٕ رکُنی ووز جار درینٹھی سَپدنس پتھ گرٛھِ زانُن زِ وونی چھُنہٕ سری یہٕ کھسنَس ژیر۔''

از چھُ شری رامکرشنس ہَنا زیادٕ پاہَن دِود۔ شریرس چھُکھ یوٗت کشٹ توتہٕ چھُ نریندرس مُتلق یمہٕ سارے کتھ اِشارو ستی بکھتن ونان۔

از راتس گوو نریندر دکھنیشور۔ ماوسہِ ہنز راتھ۔ سکھ انہٕ گوٗٹ۔ نریندرس ستی گیہِ اکھ زٕ بکھتی تہٕ۔ منہٕ چھُ راتس کاشی پور باغس منزٕ سوپنس منز چھُ وُچھان، تم چھِ سنیاسین ہنزِ منڈ جہِ منز بہتھ۔

☆

ترٛ ووُم۔ دانٛس دژامتہِ کوٚم ڈیٛر پیٛٹھی کھوٚتُس تہٕ پانُس لایورم کوٚم۔ بہٕ اوسُس کاشی پوٗرِچہِ وتہِ لاران۔

نریندر روٗد کینٛہہ کالاہ ژھوپہٕ کرِتھ۔ پتہٕ لوٚگ ونہِ ...... وِویک چوڈامنی بوٗزِتھ چھُم من پیٚہٕ ہنا ہِگر یومُت۔ شنٛکرآچاریہٕ چھِ لیکھان...... یِمن ترٛ ہن سنٛیوٗگ گژھِ بجہِ تپسیا ہُنٛد پھل زانُن۔ یِم چھِ بڈٕ باگہِ وانی ـکنی میلان...... (منہٕ شیتوم ممو کھشتم مہاپُرشا ٔسن ترٛیا) سنشے: (تی گوو منشہِ زٕنم، مُکھی سپدٕنچ یژھا، تہٕ رٕتِس مہاپوٗرشس شرٛن گژھُن)۔ مےٚ سوٗنٛچ میٚانہِ باپتھ چھِ ترٛشوٕنی چیزن ہُنٛد میٚوٗل گومُت۔ بجہِ تپسیا ہُنٛد پھل چھُ یہِ زِ منشہِ زٕنم چھُ سپدمُت، بجہِ تپسیایہِ ستی چھِ مُکھتی ہنٛز یژھا سپزٕمژ۔ تہٕ ساری بجہِ تپسیا ہُنٛد پھل چھُ یہِ زِ تِتھس مہاپوٗرشہِ سُنٛد میٚوٗل چھُ سپدٕ مُت۔

منہٕ: آہا۔

نریندر: سمسار چھُنہٕ ووٚنی جاےٚ لگان۔ سمسارس منٛز یِم لوٗکھ چھِ یِمن نِش تہِ چھُ من ہٹیوٗمُت۔ أکِس دوٚن بکھتن ورأے چھُنہٕ بیٚہٕ کینٛہہ جان باسان۔

نریندرن کر بیٚہٕ ژھوپہٕ۔ نریندرس اندر چھُ سٕٹھاہ وٲراگ۔ وُنی کیٚن تہِ چھُس پرٛانن منٛز بےقراری ووتلتھ آمرٛژ۔ نریندر چھُ بیٚہٕ کتھ باتھ کران۔

نریندر (منہِ ہس کُن): توٚہہ میچھِ شانٛتی مگر پرٛان چھِ بےقرار، توٚہہ چھوٕ دیہِ ہنٛز کرٛ پا۔

ماسٹر چھُ برٛونٛہہ کنہٕ بہتھ۔ شرٛی رامکرٛشنن ہوو اِشارٕ ستیٚ تس پانس نِش یِنہٕ باپتھ۔ تِمن چھُ یِتھ کشٹ زِ تٔمی ہیوٚ دِل تہٕ گرٛ ھِ پوٗن اوٗت۔ یِم چھِ لوتہٕ لوتہٕ بڈٕ تکلیفہٕ ستیٚ ماسٹرس ونان...... "توہہ وُدِو، امہٕ کٔنی چھُس یوٗت دوکھ بوٗگان۔ ساری اگر وُنو یِیمہٕ کشٹہٕ کھوتہٕ چھُ شریر ترٛاونٕ جان تہٕ تیٚلہٕ ہیٚکہٕ شریر ترٛاوِتھ۔"

شرٛی رامکرٛشنہٕ سنٛز یِمہٕ کتھہٕ بوٗزِتھ چھُ بٔکھتن ہُند دِل پارٕ پارٕ سَپدان۔ یِم چھِ بٔکھتن ہِندی مول ماجہ تہٕ رأچھدر۔ تِم چھِ یِتھ کتھہٕ کران۔ ساری پیٹھی ژھوپہٕ کرِتھ کیٚنہہ چھِ سوٗنچان...... 'یہٕ چھا بیٚاکھ دارس کھسُن'...... شریرُک بلِدان (قوربانی)...... بٔکھتن باپتھ؟

کھوژونی ہش راتھ چھےٚ۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ سُند دود زن تہٕ چھُ بڈان۔ وونی کیٚاہ بنہٕ؟ سبٹھاہ سوٗنچِتھ سوٗز بٔکھتو اکھ نفر کلکتا۔ تٔمی ذبردست انہٕ گٹہٕ رأژ منٛز أنی گرِیشن زٕ ڈاکٹر اُپینڈر تہٕ نوگوپال کویراج پانس ستیٚ کاشی پوٗرٕ کِس مکانس پیٹھ۔

بٔکھتی چھِ نکھے بہتھ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ ہَنا ٹھیکھ ہِوی سَپدان باسَن...... ونان چھِ شریر چھُ ناٹھیکھ، پانٛژو بوتو ستیٚ بنٛیومُت شریر...... یی سَپدِس۔"

گرِیشس کُن وُچھِتھ چھِ ونان، واریاہَن ایٖشورٕ سِنٛدٕ ن روٗپن چھُس وُچھان۔ تِمن منٛز چھُس اکھ یہِ روٗپ تہٕ۔ (پانس کُن ہاوِتھ) وُچھان۔"

☆

آتھووار 14 / مارچ 1886

شرٛی رامکرٛشن چھِ کاشی پوٗرٕکس باغس منٛز۔ تِم چھِ بِہتھ شیام چھُ نَسپدُمُت ، بیمار چھِ ، ووٚتُر (شُمالس) کُن بُتھ کٔرِتھ ہیرِ بڈٕ کُٹھِ۔ نریندر تہٕ راخال چھِکھ کھورن موٗٹھ دِوان۔ نکھے چھُ منہٕ بِہتھ۔ شرٛی رامکرٛشنن وۄن تس اِشارٕ سۭتۍ کھور دباونہٕ باپتھ۔ منہٕ بیوٗٹھ سیوا کرنہٕ تہٕ موٗٹھ دِنہٕ۔

پٔتمہِ آتھووارِ سپز شرٛی رامکرٛشنہٕ ہِنٛدِ ووہرِ وادِچ پوٗزا۔ پرُس مناویون دکھنشیورٕکس کاٗلی مندرس منٛز بڑٕ بارٕ پاٗٹھۍ ووہر وود۔ یُہُس چھِ بیمار۔ بٔھتن ہُنٛد ٕن دِلن منٛز چھُ غم ڈیرٕ ترٛاوِتھ۔ اِوٕکنۍ کٔرِکھ کم زیادٕ پوٗزا تہٕ منووٗکھ یہِ دوہہ۔

شرٛی ماتاجی چھِ راتھ تہٕ دوہہ تہنٛزِ سیوایہِ منٛز لٔگتھ۔ جوان بٔھتن منٛز چھِ واریاہ پرٛتھ وِزِ ننتہٕ حاضر آسانۍ۔ نریندر، راخال، نرنجن، شرد، شیشی، بابوٗ رام، یوگنی، کالی، لاٹو بیٚتر۔ یِم کیٚنٛہہ وُمرِ منٛز زیٹھ ہی چھِ تِم چھِ اکثر پرٛتھ دوہہ یِتھ شرٛی رامکرٛشنہٕ سُنٛد درٛشن کران تہٕ گرٛ ھان۔ کُنہِ کُنہِ چھِ تِم تہِ روزان۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ از سیٹھاہ بیمار۔ وق چھُ اڈ راتھ۔ ہیرِمس روٗس (حالس) منٛز چھِ شرٛی رامکرٛشن لرترٛاوِتھ۔ طبیعت چھُکھ سیٹھاہ خراب...... نیٚنٛد رِزوٗل تہٕ چھکھ نہٕ یِوان۔ اکھ زٕ بٔھتۍ چھِ ژھوپہٕ کٔرِتھ نکھے بِہتھ...... امہِ باپتھ زِ کمہِ وِزِ کیاہ پیٚیہِ حاجتھ۔ منٛزی کُنہِ چھکھ زِپھ ہِش لگان تہٕ باسان چھُ شرٛی رامکرٛشن چھِ شونٛگتھ۔

شری رامکرشن چھِ یتھ عالمس کُن ہَنا پھیرتھ ونان...... ''ووٕنی چھُنہٕ مےٚ کانٛہہ تکلیف۔ بلکُل برٛونٛہم ہِش اوستھا چھےٚ۔''

شری رامکرشن سنٛز یہِ دوکھ تہٕ سوکھ نِشہِ اپور اوستھا وُچھِتھ چھُ بگھتن آشچر سَپدان۔ لاٹوہس کُن وُچھِتھ چھِ شری رامکرشن ونان...... ''یہِ چھُ لاٹو۔ کلس پیٹھ اتھ تھاوِتھ چھُ بِہتھ۔ یہ چھُس وُچھان، تمے چھِ (ایشورے) کلس پیٹھ اتھ تھاوِتھ بِہتھ۔''

شری رامکرشن چھِ بگھتن کُن وُچھان تہٕ چھِ لولہٕ سرٕ سَپدان۔ شُرِس ہِتھ پانٛٹھی لول چھُ یِوان برنہٕ، تِتھے پانٛٹھی چھِ راخال تہٕ نریندرس کُن لولُک بھاو ہاوان۔ تِہنٛدِ بُتھن پیٹھ چھِ اتھ ستی پھشہِ ہَنا دِوان۔

کینٛژ کالی چھِ ماسٹرس ونان...... ''شریر یوٚ دوے کینٛہہ دوہہ پیٚیہِ روزِ ہے تیلہِ وُزِ ہے پیٚیہِ واریاہَن لوٗکن منٛز آدھیاتمِک (رُوحانی) ہُشیأری۔'' یہِ وٕنِتھ گُرکھ ژھوپہٕ۔

شری رامکرشن چھِ پیٚیہِ ونان: ''مگر ووٕنی سپدِ نہٕ یہِ۔ ووٕنی روزِ نہٕ یہِ شریر۔'' بگھتی چھِ سوٗنچان زِ شری رامکرشن کیاہ ونن پیٚیہِ۔

شری رامکرشن: یتھ شریرس دِن نہٕ ووٕنی تم (ایشور) روزنہٕ امہِ کِنی زِ یتھ نہٕ سیوٚد تہٕ مورُکھ (بے وقوف) زانِتھ ساری لوٗکھ آوِنم تہٕ بہٕ سیوٚد تہٕ بے وقوف یتھ نہٕ سارنے سورُے کینٛہہ گژھِ دِتھ۔ کلہِ کالس منٛز چھِ لوٗکھ دھیانس تہٕ زپس ستی نفرت کران۔

ژٕنٛدرٕوار 15 مارچ 1886 ؁

از چھِ ژٕتٕرِ ترٛے۔ صُبحٕچ 8-7 بجے ہٕش آسہٕ ہٕن۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ ہنا ٹھیکھ۔ بکھتن ستیٚ چھِ لوتہٕ لوتہٕ کُنہِ اِشارٕ ستیٚ کتھ باتھ کران۔ نکھے چھِ نریندر، راکھال، ماسٹر، لاٹو، سینٛتی ہُنٛد گوپال وغارٕ بہتھ۔ بکھتہٕ منڈلی (عآبد جمأتھ) چھِ مون (ژھوپہ کرِتھ)۔ پتمہِ راتٕ ژٕ ہٕنٛز اوستھا سوٗنٛچتھ چھِ بکھتن ہٕنٛدِ بُتھن پیٹھ وودأسی سٕنتھ ٹاکارٕ درٕینٛٹھی گژھان۔ ساری چھِ ژھوپہٕ دم کرِتھ بہتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن وُچھتھ، بکھتن کُن): کیاہ چھُس وُچھان؟ بوز، تمے چھِ یہِ سورُے پانہٕ بنیٚمتیٚ۔ مےٚ چھُ باسان، منش تہٕ لیس لیس زہٕوس چھُس بہٕ وُچھان، زن تہٕ ساری دالوی بنیٚمتیٚ۔ تمن اندر چھِ تمے اتھٕ، کھور تہٕ کلہٕ ہلاوان۔ یہِ مےٚ اکہِ لٹہِ وُچھمُت اوس..... موٗمک مکان، باغ، وتھ، مہنیو دانٛد..... ساری موٗمکی..... ساری اُسی اکی چیزٕ کہٕ بنےٚمتیٚ۔

''وُچھان چھُس تمے چھِ بٔلی (قوربانی) تمے چھِ بٔلی دِنہٕ والکی تہٕ تمے چھِ بٔلی دِنٛک کوٗٹ (موٗنٛڈ)۔''

یہِ ونان ونان چھِ شرٛی رامکرٛشن بھاوس منٛز گوتہٕ گوتھ کران۔ تم چھِ اپشورٕ سٕنٛز پرٛتھ جایہِ آسنٛک نوٚبو کران ونان..... 'آہا! آہا!'

بیٚیہٕ سپٕز سوٗے بھاو اوستھا۔ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد نبٕرم گیان (ظوٗون) چھُ دوٗر ہووان گژھن۔ بکھتیٚ چھِ 'کیاہ کرو تہٕ کیاہ نہٕ کرو' اتھ بھاوس منٛز گژھتھ ژھوپہٕ دوپہ کرِتھ بہتھ۔

''تِم چھِ منشہٕ شریر دٲرِتھ اوتار بٔنِتھ بٔھتٕن ستی یوان۔ تِمنٕے ستی چھِ پتہٕ بٔھتی تہِ گژھان۔''

راخال: اوے چھُسے ونان، توہی مہٕ گژھِو اسہِ تڑ ٲوِتھ۔

شری رامکرشن چھِ اسنہٕ ہَنا کران تہٕ ونان...... ''باوُلن ہٕنز چھوکھ آیہِ ہنگہٕ تہٕ منگہٕ نژُنا، کِنڈُنا تہٕ گونا ٲرِتھ دژایہِ یکدم۔ چھوکھ آیہِ تہٕ گیہٕ، اماپوٚز کٲنسہِ تہِ پچھاٗنی نہٕ۔

شری رامکرشن تہٕ بٔھتی چھِ لوتہِ لوتہ اسنہٕ ہَنا کران۔

کیٚژس کالس ژھوپہٕ کٔرِتھ چھِ شری رامکرشن بیٚیہ ونان......

''شریر پرٲوِتھ چھُ کشٹ اٗسی تھے۔''

کُنہِ کُنہِ چھُس ونان، ووٚنی گژھِنہٕ یتھ دھرتی (عاٗلمس) پیٹھ پیوٚن یُن۔

مگر اکھ کتھ چھِ...... سالہِ بتہٕ کھیٚنہٕ پتہٕ چھُنہٕ گرِ بنے پچ مٹر دال تہٕ بتہٕ میوٚٹھ لگان۔

تہٕ یہِ شریر دارُن چھُ بٔھتن ہُنٛدِ باپتھ۔''

شری رامکرشن چھِ نریندرس لولہٕ ہٕژ ونظرو وُچھان۔

شری رامکرشن (نریندرس کُن): اکھ چنٛڈال اوس ماز بوکھچا ہٮ۪تھ پکان۔ ہُپٲری اٗسی شرٛان کٔرِتھ شنکرآچاریہ پکان۔ ال غاٗبہٕ لٔج تِمن چنٛڈالس ستی شنکرن ووٚن بڈٕ ہٹہِ...... 'ژٕ ے دِژتہٕ مے چھِہہ؟' تِم ووٚن...... 'بھگون نہٕ چھِہہ۔

راخال (لولہِ سان) : توہۍ ؤنِو تِمن ییمہِ ستۍ تُہُند شرِیر روزِ۔

شرٛی رامکرٛشن : سو گیہِ دَیہِ سِنٛز یژھا۔

نریندر: تُہُنٛز یژھا تہِ ایشورِ سنٛز یژھا دوشوٕے چھِ اکھ سپد ہمٛژ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ کینٛژس کالس ژھوپہ کرِتھ۔ زن تہِ کینٛہہ سوٗنچان۔

شرٛی رامکرٛشن (نریندر، راخالس تہِ بیٚین کُن) : تہِ بیٚیہِ ونہِ ستۍ کیاہ نیرِ؟ ووٚنۍ چھُس وُچھان اکھ چھُ سَپد یوٗمُت۔

بکٕھتۍ چھِ ژھوپہ دم کرِتھ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بکٕھتن کُن لولہِ نظرو وُچھان۔ کینٛہہ ونہِ باپتھ تھوو تِمو وچھس پیٚٹھ اتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (نریندرس تہِ بیٚین کُن) یتھ اندر چھِ زِ نفر بِہِتھ۔ اکھ چھےٚ زگتھ ماتا......

بکٕھتۍ چھِ تِمن کُن کینٛہہ زانٕنِس اندازس مَنٛز وُچھان۔ سوٗنچان چھِ زِ ووٚنۍ کیاہ ونن۔

شرٛی رامکرٛشن : اِ اکھ چھِ تِم تہِ دوٚیُم چھُ تُہُند بکٕھتۍ لیس اتھ پھوٗٹمُت چھُ۔ سُے چھُ از بیمار۔ تِ دریہِ فِکرِ۔

بکٕھتۍ چھِ ژھوپہ دم کرِتھ بوزان۔

شرٛی رامکرٛشن : کُس ونہ؛ تہِ سمجھِ تہِ کُس؟

کینٛژِ کائِی ووٗنکھ بیٚیہِ......

شرٛی رامکرٛشن (نرێندرس کُن لوٚثہِ آوازِ منٛز)...... ایشورٕ
وُچھان روزنَس پیٹھ کیٛاہ پتہٕ ہێکیٛا کانٛہہ دوٚیُم چیز بوزنہٕ یتھ؟
نرێندر: سنٛسارُک (نفسی خاہشہ تروانیہِ) تیٛاگ پیٚیہِ کرنُے؟
شرٛی رامکرٛشن: یتھٕ کنٛز مے وُنی وۄن، ایشورٕ وُچھان
روزنَس پیٹھ پتہٕ کیٛاہ دوٚیُم چیز چھا بوزنہٕ یِوان؟ سمسار بیٚترِ کیٛاہ کیٚنٛہہ چھا
وُچھِتھ ہیکان؟
''مگر تیٛاگ گرٛثہِ منہٕ کنٛز سپُدن، یێتہٕ یم لوٗکھ یِوان چھِ تمن منٛز
چھُنہٕ سمسأری کانٛہہ تہِ۔ کأنٛسہِ کأنٛسہِ أس یژھا...... زنانہٕ ستی روزنٕچ...... (راخال
تہٕ ماسٹر سُند اُسن) سوتہِ گیہِ پۄرٕ۔''
شرٛی رامکرٛشن چھِ نرێندرس کُن لولہٕ نظرِ وُچھان۔ وُچھان
چھانٕے زن تہٕ آنندس منٛز گیہِ پۄرِ پۄر۔ بکھتن کُن وُچھِتھ لگیٛ ونہٕ...... ''دسبٹھاہ
بجر سپُد'' نرێندرن وۄن اسان اسان ''کیٛاہ بجر سپُد؟''
شرٛی رامکرٛشن (اسِنہِ روِیہِ): بہٕ چھُس وُچھان زِبڈٕ تیٛاگہِ باپتھ
چھِ تیٛاری سپدان۔
نرێندر تہٕ بکھتی چھِ ژھوپہٕ گرِتھ۔ ساری چھِ شرٛی رامکرٛشنس کُن
وُچھان۔ ووٚنی لوٗگ راخال کتھ باتھ کرنہٕ۔
راخال (شرٛی رامکرٛشنس کُن، اسِنہِ موکھٕ): نرێندرن چھُنو توہہ
خۄب سمجھیتی۔

دِزِو توٚہۍ چھِہہ نہٕ دِژِ مےٚ چھِہہ۔ ہَنا کٔرِو وِچار، کیٛاہ توٚہۍ چھِو شریٖر، من چھِو، یا بُدھی چھِو؟ توٚہۍ کیٛاہ چھِو وِچار کٔرِو۔ شوٗدھ آتما[1] چھُ نِرلیپ[2].....ستو، رج تہٕ تم[3] یمو ترٛشوٕنی گوٗنو[4] مَنٛز چھُنہٕ کُنہِ تہِ لور۔

''برٛہم کیٛتھ چھُ، زانان چھکھ؟ یِتھ پاٚٹھۍ ہوا۔ ہواہَس مَنٛز چھِ سوگنٛدھی (خوشبو) تہٕ دور گنٛد (بدبوٗ) دوشوٕے مگر ہوا چھُ نِرلیپ (یِمن دوشوٕنی نہٕ لور)۔

نرینٛدر: آہَن مہارا۔

شرٛی رامکرٛشن: تم چھِ گوناتیٖت (گوٗنو نِشہِ تھٔدی)، مایایہِ نِشہِ دوٗر۔ اوِدھیا مایا تہٕ وِدھیا مایا تِمن دوشوٕنی نِشہِ دوٗر۔ کامنی تہٕ کانچن (زنٛی تہٕ زیور) چھِ اودھیا[5]، گیٛان[6]، بکھی[7]، وٲراگ[8] یہِ سورُے، چھُ وِدھیایہٕ[9] ہنٛدی ایشوریہٕ[10]۔ شنکر آچارین تھٔو وِدھیایہِ ہنٛز مایایہِ[11]۔ تہٕ توٚہۍ ساری یہِ میٛانہِ باپتھ سوٗنٛچان چھِو یہِ چِنتا چھِ وِدھیا مایا[12]۔

نرینٛدر (لوتہِ): تیٛاگ چھُ ضروٗری۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ پننہِ پاٚنٛکۍ اَنگ ہاوان ونان..... ''اَکِس چیٖزس پیٚٹھ اَکھ دوٗیُم چیٖز آسہِ، تہٕ اَکھ ٹٔلنہٕ ورٲے کیٛتھ کٔنہ میلہِ دوٗیُم چیٖز؟''

نرینٛدر: آہَن مہارا۔

۱۔ ذاتِ اصلیتھ، ۲۔ بے لاگ، ۳۔ راست بٲزی، بے قرٲری، تہٕ فنا ہیتھ، ۴۔ صفتھو، ۵۔ جہالتھ، ۶۔ زانُن، ۷۔ طلب گٲری، ۸۔ ترکہِ خاہش، ۹۔ عِلمُک، ۱۰۔ بُلند رُتبہ، ۱۱۔ حشمتھ۔

نریندر : یہِ کینْہہ چھُ، یانے سرٛشٹی (کائناتھس) منٛز یہِ کینْہہ پدارتھ (چیز) چھِ، سوٗرٕے چھُ تٕہندی منٛزٕ دزٕ امُت۔

شرٛی رامکرٛشن (راخالس کُن، آنٛدس منٛز) وُچھِتھ؟

شرٛی رامکرٛشن چھِ نریندرس گوڈٕ ہنا بوزناونہٕ باپتھ ونان۔ نریندر چھُ سور آلاپ دِتھ گوان۔ نریندرس چھُ تیاگ بھاو۔ تم چھِ گوان......

مانے : پمپوشہِ وٕتھرس پیٹھ چھُ پونی تیتھے پأٹھی چھِ منشہٕ سنٛز زِندگی سبٹھے چنچل۔ أکِس رِتِس منشس ستؠ اکھ ژھُوا چھِ ناو۔ یِیمہٕ ستؠ بھوساگرس (مأیہ ہندس سمندرس) اپور ہکو تٔرِتھ۔ اکھ زٕ پد بأتکٕ گوٕتھ چھِ شرٛی رامکرٛشن نریندرس اِشارٕ ستؠ ونان؛ 'یہِ کیاہ چھُ یہِ چھُ صِرف اکھ لوکُٹ بھاو۔'

نریندر چھُ ووٗنی سکھی بھاوُک اکھ سوٗندر بأتھ گوان ..... (مانے چھُ) : '' ہتے وٕسی۔ زٕہنہٕ تہٕ مرنٛک کُنتھ یہِ اوصوٗل! برٛج رکشور (متھرائے ہُندلڑکہٕ یانے کرٛشن) کوٗت ژھوٗل؟ برجٕچ تیٚمِس گوٗپیہِ (گوٗرٕ کورِ) ہے نیرن پزٕ ان۔ ہتے وٕسی مادھو (کرٛشن) چھُ سوٗندر کوربن ہُندِس پرٛیمس منٛز پھسِتھ۔ ہاے! تیٚمِس روٗپہٕ رٔسی نہِ گوٗری کورِ گوومٔشی رأوِتھ۔ کُس اوس زانان زِ سُہ رس وول لولہِ موٗت آسہِ روٗپُک (سوٗندر شکلہِ ہُند) بیچھٕ؟ بہٕ أسس بےعقل یُس نہٕ مےٚ یہِ برٛونٛہہ زون، روٗپھ (سوٗندرتا) وُچھِتھ مشووم تہٕ تٕہنٛدی دوشوے پادتھأوِم ہرٛ دیس منٛز رٔژھرِتھ۔ ہتے وٕسی، ووٗنی چھُ دِل کران زِ جمنایہِ منٛز لایہِ ووٚٹھ تہٕ پھاٹِو پٹٕن پان، یا زہرانہٕ تہٕ کھیٚمہٕ نتہٕ یمن کُجن ہنٛز رأٹھ ولہِ ہٕٹس تہٕ کُنہِ نٕوِس تمال کُلس

شرٛی رامکرٛشن چھِ اسہٕ وِنہِ رویہِ ونان...... "اِو - تہٕ وُچھان چھُس، واریاہ چھُن سمُجھمُت - (ماسٹرس کُن) کیاہ ساۂ؟"

ماسٹر: آہن مہارا۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ نریندرس تہٕ منہِ ہَس کُن وُچھان تہٕ اتھٕ کِنہٕ اِشاروٕ ستۍ راخال بیٛترِ بکھتن کُن ہاوان۔ گوڈٕ نِتھ ہووُکھ نریندرس کُن اِشارٕ کٔرِتھ، پتہٕ ماسٹرس کُن۔ راخالن سمُجھ شرٛی رامکرٛشنہٕ سُنٛد اِشارٕ۔ تمو وۄن...... "توہۍ چھِو ونان...... نریندرن چھُ وِیر بھاو(دِلیر جذبہٕ) تہٕ یِہُنٛد (ماسٹر سُنٛد) سکھی بھاو(دوستانہ جذبہٕ)۔" (شرٛی رامکرٛشن چھِ اسان)

نریندر (اسہٕ وِنہِ رویہِ) : یِم چھِنہٕ زیادٕ بولان، بییہِ چھِ سو بھاوٕ کِنۍ منٛز چھِ بُڑ۔ شاید چھِوٕ اوے کِنۍ توہۍ ونان۔

شرٛی رامکرٛشن (نریندرس کُن، اسان) اچھا میٛون کُس بھاو چھُ؟

نریندر: توہہِ چھِوٕ وِیر بھاو، سکھی بھاو تہٕ ساری بھاو۔

یہِ بوٗزِتھ زن تہٕ شرٛی رامکرٛشنس سَپُد بھاواویش۔ تمو تھوٗو اتھٕ وچھس پیٹھ تہٕ چھِ کیاہ تانۍ ونن وٲلۍ۔

شرٛی رامکرٛشن (نریندر بیٛترِ بکھتن کُن) : وُچھان چھُس، یہِ کینٛہہ چھُ، سورُے آوا می أندری۔

نریندرس کُن چھِ اِشارٕ کٔرِتھ شرٛی رامکرٛشن پرٛژھان، "کیاہ سمجِتھٕ؟"

شوکروار 9 اپریل 1886

شرٛی رامکرٛشن چھِ بکھتن ستۍ کاشی پوٗرکس باغس منٛز۔ شیامچھ پانٛژھ بجے آسہٕ ہن، ژِترٕ زوٗنہٕ پچھِ پانٛژم چھِ۔ نریندر، کالی، نرنجن تہٕ ماسٹر چھِ بونہٕ کنہِ بہتھ کتھ باتھ کران۔ نریندر چھِ وُنی وُنی بُدھ گیایہ پیٹھ پھیرتھ آمتۍ۔ تتہِ اُسۍ تِم بُدھ سنٛزِ موٗرتی برٛونٛھ کنہِ درٛشن کرِتھ سٲنٛس دھیانس منٛز مگن سپدٚمتۍ۔ یتھ کُلس تلہٕ کنہِ تپسیا کرِتھ اوس بُدھن نِروان پرٛوومُت، تتھ کُلس نِشہِ دوٗیم کُل کھوٚتمُت، سُہ تہِ وُچھ تِمو۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ بڈ کُٹھِ بسترس پیٹھ بہتھ۔ سنٛدھیا وق چھُ۔ منہِ چھُ کُنٛہ زوٗن واوجہِ ستۍ واوکران۔ لاٹو تہٕ آو توٗتھ تہٕ بیوٗٹھ۔ نریندر تہِ آو تہٕ بیوٗٹھ۔ شیشی، راخال تہٕ اکھ زٕ بکھتۍ تہِ آے۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ نریندرس کھورن پھشہِ ہنا دِنہٕ باپتھ ونان۔ اِشارو ستۍ پرٛژھ شرٛی رامکرٛشنن نریندرس: ژٕ ے کھیوٚتھ کینٛہہ؟

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن، اسِنہِ رویہ): یہِ اوس تور (بُدھ گیایہ) گومُت۔

ماسٹر (نریندرس کُن): بُدھ دیوٗن مت کیاہ چھُ؟

نریندر: تپسیا کرِتھ یہِ کینٛہہ تِمو لوٚب، تہِ ہیوٚک نہٕ تِمو موکھ (زبانٛی) ستۍ وٕنتھ۔ اوے کٔنی چھِ لوٗکھ تِمن ناستِک (کاٗفِر) ونان۔

شرٛی رامکرٛشن (اِشارٕ کرِتھ): ناستِک کیازِ، ناستِک نہٕ۔ زبانٛی ستۍ ہیکِی نہٕ تِم پنٛنہِ اوستھایہِ (حالتھ) ہُنٛد حال وٕنتھ۔ بُدھ کیاہ چھُ، زانان چھُکھ؟ بودھ

الوٗنٛد گرٛہتھ دِمہٕ بھانٛسی۔ یا کرِ شیٛام شیٛام زپان زپان یہِ ناکارٕ شرٖیر ختم۔''

گوٗن بوٗزِتھ گیہٕ شرٛی رامکرٛشن تہٕ بٔھتی موٗہتھ (کھپچتھ)۔ شرٛی رامکرٛشن تہٕ راخالہٕ سٕنٛز و اُچھوہور اوٗش۔ نریندر گوو برٛجہٕ چنٛن گوٗ پین ہُندِس بھاوس مَنٛز مست تہٕ لوٗگ پیٛہٕ گوٗنہٕ...... (مانے چھُ)

''ہی کرٛشنہٕ! ژٕ چھُکھ میٛون ٹوٗٹھ! ژٕ چھُکھ میٛون۔ ژٕ یے کیٛاہ ونے یہٕ، میٛانہِ سامیہٕ، یہٕ کیٛاہ ونے ژٕ یے؟ یہٕ چھس زنانہٕ، بدنصیب چھس؛ زانان چھس نہٕ زِ یہٕ کیٛاہ ونے ژٕ یے۔ ژٕ چھُکھ میٛانہِ اتھک اٗنہٕ، کلُک پوٗش۔ میٛانہِ یارٕ، یہٕ تھاوتھ پوٗشکی پاٗٹھی کلس پیٹھ مستس گنٛڈِتھ۔ یہٕ تھوتھ لٹھرِس جوٗڑ بناوِتھ تتھ مَنٛز ژوٗرِ۔ شیٛام لالا، تتہِ وُچھی نہٕ ژٕ یے کانٛہہ تہِ۔ ژٕ یے چھُکھ میٛانٛن اَچھن ہُند سورمہٕ تہٕ اَسُک پان۔ شیٛامہٕ لالہٕ ژٕ بناوِتھ کرُل تہٕ لاگتھ چیٛشمن۔ شیٛامہٕ سوٗنٛدرا! تتہِ وُچھی نہٕ ژٕ یے کُنٛہے۔ ژٕ چھُکھ انٛگلُک نافہٕ، ہٹیُک ہار۔ میٛانہِ یارا، پنہٕ نِس پانٛس شیٛامہٕ ژنٛدُن مٔلتھ شیٛہلاوٕ پنٛنی پرٛان۔ ٹاٹھِ، ژٕ بناوِتھ ہار تہٕ ترٛاوِتھ ہٹس نالی۔ ژٕ چھُکھ میٛانہِ شرٖیرُک سوٗرے ٹوٗٹھ، تہٕ میٛانہِ گرٛیُک سوٗرے ٹوٗٹھ۔ جاناوارٕ سٕنٛدِ باپتھ یتھٕ پاٗٹھی پکھ چھِ تہٕ گاڈِ ہُنٛدِ باپتھ یتھٕ پاٗٹھی پوٗنی چھُ۔ تتھے پاٗٹھی ہی ناتھٕ توٗہی چھِوٕ میٛانہِ باپتھ۔''

☆

بٔگھتی چھِ کینٛژھس کالس ژھوپہٕ گرِتھ۔ شرٛی رامکرٛشن لگی بیٚیہِ کتھ باتھ کرنہِ۔

شرٛی رامکرٛشن (نرینٛدرس کُن): بُدھ سُنٛد مت کیٚا چھُ؟

نرینٛدر: ایشور چھا کِنہٕ نہ، یمہٕ کتھہٕ اوس نہٕ بُدھ ونان۔ مگر سُہ اوس دَیاہتھ پرٛتھ کانٛسہِ باپتھ۔

''اکھ پٲز (جاناوار) اوس اَکِس جاناوارس رٔٹِتھ کھیوٚن یژھان۔ بُدھن دِتٕ پٲز بچاونہٕ باپتھ پنُن ماز ژٕٹِتھ پٲزس کھینہٕ باپتھ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ ژھوپہٕ گرِتھ۔ نرینٛدر چھُ بڈٕ زورٕ سان بُدھ سنٛزٕ بیٚیہِ بیٚیہِ کتھہٕ بوزناوان۔

نرینٛدر: تِمن کوتاہ وٲراگ تہِ اوس راژٕ پوتھر آسِتھ تہِ ترٛوو تِمو سورُے کینٛہہ۔ یِمن نہٕ کینٛہہ تہِ چھُ، کانٛہہ ایشورَی شأہی (رُتبہ) چھُنہٕ تِم کیٚاہ سنا کرن بیٚیہِ تیٚاگ؟ ییٚلہِ بُدھ سَپدِتھ، نِروان لٔبِتھ تِم آے اکِہ لٹہِ گرِ تمہِ وِزِ وٕنٛن تِمو پننہِ کولِیہِ، نیچوس تہٕ راز کولہٕ کیٚن واریاہَن نفرن وٲراگ دارنہٕ باپتھ۔ کُنِتھ تیز وٲراگ اوس تِمن۔ مگر وِیاس وُچھِن۔ تِمو کوٚر پننِس نیچوس شُک دیوس سمسار تیٚاگ کرنس ٹھاک تہٕ وٕنٛن یوس 'ڈانٹھیا، گرٛہستھس منٛز روٗزتھے کر دھرمٕچ پالنا۔''

''شرٛی رامکرٛشن چھِ ژھوپہٕ گرِتھ۔ وُنُبس تانی وٕنٛن نہٕ تِمو اکھ لفظ تہِ۔

نرینٛدر: بُدھن کوٚر نہٕ زانٛہہ تہِ شکھتی یا کُنہِ تتھٕ چیزُک پرواے۔ تِم آسی صرِف نِروان (زینہ مرنہ نِش نجاتھ) یژھان۔ کُنِتھ تیز وٲراگ اوس

سورُے ییک دھیان کرِتھ ہیٚیہ سَپدُن...... بودھ سوروپ بنُن۔

نریندر : آہن مہارا، یمن چھِ ترٛے درجہٕ، بُدھ، جینین ہُند دِوتاہ ارِہنت تہٕ بودھ ستو بوٗدھ درجُک حقدار۔

شری رامکرٛشن : یہِ تہٕ چھِ ایشورٛنٛز کھیل، اکھ نوٗ لیلا۔

"بُدھس کیازِ ونو ناستِک[1]؟ ییمہِ وِزِ سورُے ییک زٕیتھ شکلہ ہُند بود چھُ سَپدان، تمہِ وِزِ چھِ آستہِ (چھُ) تہٕ ناستہِ (نہٕ چھُنہٕ) منٛزیم اوستھایہِ حاصِل سَپدان۔

نریندر (ماسٹرس کُن) : یہِ چھِ سو(اندریم حالتھ) اوستھا، ییتھ منٛز وِرودھی (مُخالِف) بھاو اکھہٕ وٹہٕ سَپدان چھِ۔ ییمہِ ہائیڈوجن تہٕ آکسیجن ستی ترٛن پوٗنی چھُ تیار سَپدان، تمی ہائیڈروجن تہٕ آکسیجن ستی چھےٚ وُشنیٚ اگنہٕ ریٚہہ پاُدٕ سَپدان۔

"ینھ اوستھایہِ منٛز کرٛم تہٕ کرٛمن ہُند تیاگ دوشوے سَپدان یٕنھِ مطلب نِشکام کرٛم چھُ سَپدان، بُدھٕ ہنٛز اَس سوٗے اوستھا۔

سمسأری لوٗکھ یٔندریٕن (ظأہری تہ بأطنی قوژ) ہُندین وِشیین لأرِی (نفس پرست) آسن چھِ، تم چھِ ونان، سورُے چھُ 'اَست' یعنی استی۔ ہُپأری چھِ مایا وأدی ونان...... سورُے چھُ ناستی' (چھُنہٕ)؛ بُدھ ہنٛز اوستھا چھِ ییمہِ 'استہِ' تہٕ ناستہِ' نِشہِ بیوٗن۔

شری رامکرٛشن : یہِ 'استہِ' تہٕ 'ناستہِ' چھِ پرٛکرٛژ ہُندی (فِطرتھُک) گون۔ ییٚتینتھ پرٛزرُک بوٗدھ (سمجھ) چھُ، سوٗ گیہ یمن دوشونٕے نِش تھز اوستھا۔

---

1. یُس نہ دیس مانان چھُ

اوستھایہِ منٛز روزان۔
منہٕ (پانٕسے ستی) : تِمن سارنٕے تھزن اوستھاین ہُنٛد بۄگ کرِتھ چھِ
بکھتیٖ سِنٛزِ اوستھایہِ منٛز۔
شرٛی رامکرٛشن: کُس تانٛی باسان زن تہٕ چھُم لمان بون کُن۔ یہِ
وٕنِتھ، تِمہِ شرٛی رامکرٛشنن واوِ ج ماسٹر سِنٛدِ اتھہٕ منٛز تہٕ لگی ونُنہٕ :
"تِتھہٕ کُنٛی برٛونٛٹھ کنہِ چھُس یہِ واوِ ج وُچھان ٹاکارٕ پأٹھی۔ ٹھیکھ تہِ تھے
پأٹھی چھُم بھگوان ٹاکارٕ برٛونٛٹھ کنہِ وُچھمُت۔ تہٕ چھُم وُچھمُت......"
یہِ وٕنِتھ تھوٚو شرٛی رامکرٛشنن پانس وچھس پیٹھ اتھہٕ تہٕ اشارٕ ستی
پرٛژھُن۔

نریندرس: "اِ سأ ون مےٚ کیاہ وۄن؟"
نریندر: مےٚ توٚر فِکرِ۔
شرٛی رامکرٛشن: تلہٕ سأ ون؟
نریندر: وارٕ پأٹھی بوٗزنہٕ مےٚ۔
شرٛی رامکرٛشن چھِ بیٚیہٕ اِشارو ستی ہاوان...... مےٚ وُچھ، تِم
(بھگوان) تہٕ ہرٛ دیٚس منٛز یِم چھِ دوشوے چھِ کُنٕے نفر۔
نریندر: اِ، اِ، سۄ ہم۔
شرٛی رامکرٛشن: "صرِف اکھ رکھ چھِ منٛزٕ (بکھتیٖ سُنٛد "بہٕ"
چھُ)...... دیہٕ سُنٛد لولہٕ میٚول سپدنس منٛز۔"

تِمن۔ یێلہِ تِم بودھ کُلس تل پٔیٹھۍ تپسیا کرنہٕ باپتھ تہٕ وۄنُکھ، 'اِہیوٚ شُشتیو مے شریرمٕ۔ مطلب زِ اگر بہٕ نروان حاصِل ہکہٕ نہٕ کٔرِتھ، تہٕ میٚون پان ہوٚکھِن یِتی...... پرٛھ ڈر پرٛتیکیا (پراڈ)۔

''شر پرٕے تہٕ چھُ بدماش۔ تتھ قابوٗ کرنہٕ ورأے ہکیٚا کینٛہہ سَپدِتھ؟''

کینٛژِ کالہٕ پٔیٹھۍ شرٛی رامکرٛشن بیٚیہٕ کتھ باتھ کرنہٕ۔ تِمو پرٛژھ اِشارو سٟتۍ بیٚیہٕ بُدھ دیونہٕ کتھ۔

شرٛی رامکرٛشن : بُدھ دیوس اوسہٕ کلس پیٹھ گوٚن مس؟

نریندر : نہَ مہارا، واریاہ روٗدرا کھشچہٕ (اِکہ کُلیک بیول) مالہٕ وٕلتھ یتھٕ کٔنۍ تاج ہیٚوٚ سَپدان چھُ تِتھے کٔنۍ اوس تس کلس پیٹھ مس۔

شرٛی رامکرٛشن : تہٕ أچھی؟

نریندر : أچھی مہارا آسس سمادِمنٛزلین۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ ژھوپہٕ کٔرِتھ۔

نریندر تہٕ باقے چھِ تِمن کُن مُدے گٔنڈِتھ وُچھان۔ ہنگہٕ تہٕ منگہٕ اُسنا کٔرِتھ لگۍ بیٚیہٕ نریندرس سٟتۍ کتھ باتھ کرنہٕ۔ منہٕ چھُ واوجہٕ سٟتۍ ہوا کران۔

شرٛی رامکرٛشن (نریندرس کُن) : اچھا، بیٚتہٕ چھُنا پرٛتھ کینٛہہ؟ مُسُر تہٕ چنہٕ دال، بیٚیہٕ تِمبر تہٕ۔

نریندر : تِمن سارنٕے اوستھایَن ہُند بوٗگ کٔرِتھ چھِو توہی ہَنا بوٗنہٕ

شرٛی رامکرٛشن اوٗرت(عاجز) آوازِ ستۍ :نہَ،نہَ ییہِ تہٕ ییہِ ییرِ تہٕ گژھِ۔

راخال : گوڈٕ ییلہِ یمن نِش اگر پانژھ نفر اَسی یِوان تہٕ مےٚ اَس اکہِ قسمچ رٕش ہِش سَپدان۔ تہنٛزِ دیاہِ ستۍ چھُ ووٚنۍ مےٚ سمجھوٗمُت زِ تمہ چھِ میٲنۍ تہِ گوٚرو تہٕ سمسارٕکی تہِ گوٚرو تمہ چھِ تھووڑے صرف سانی باپتھ آمتۍ۔

شیشی : مانو زِ سانی باپتھ چھِنہٕ آمتۍ، اماپوٚز بمارِ وِزِ ہِتھ مژر ژلن، یہِ کیٛاہ گوو؟

راخال : مژر چھِ سأری ژلان۔ کیٛاہ ساری چھا تمن نِشہِ پرٛ بھاوٕ ستۍ آمتۍ ؟ کیٛاہ اسہِ لوٚکو دیُت نا تمن کشٹ نریندر بیٚتر سارِے کَتھی اَسی گوڈٕ؟ کوٚتاہ ترٛک (بحث) اَسی کران؟

شیشی : نریندر یہِ زیوٚ ستۍ اوس ونان تہِ اوس سُہ کرتھ تہِ ہاوان۔

راخال : ڈاکٹر سرکارن چھِینہٕ پتاہ تمن کأژاہ کتھٕ چھےٚ ونہٕ مژٕ۔ وُچھوے تہٕ دوِہٕ ستۍ چھٕلِتھ چھُنہٕ کانٛہہ۔

شرٛی رامکرٛشن (راخالس کُن لولہٕ سان) : ژٕ کھیکھٕ کیٛنٛہہ؟

راخال : نہَ، پتہٕ کھیمہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ منہٕ ہَس کُن اشارٕ کران زِ تمہ کھےٚ ہِن ییتی بتہٕ۔

راخال : کھےٚ یو، ییلہِ یمٕ ونان چھِوٕ۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ پانژٕ وُہرِس بالکہٕ ہِندی پأٹھی دِگمبر روٗپس مَنٛز بکھتن مَنٛز بِہتھ۔ تمی وِزِ کھڑٕ مُژ ہیرِ کَنہِ پیٹھی مِس کُٹھس نِش تہٕ دروازس پیٹھ روٗز کھڑا۔

نرینڈر (ماسٹرس کُن) : مہا پورش چھُ پانہٕ اپور ترٛتھ زیون اپور کرنہٕ باپتھ روزان۔ اوے گٔنٛز چھِ تِم اہنٛکار تہٕ شریرکی سوکھ دوکھ ہیتھ روزان۔

''یِتھِ پأٹھی کلی، گری موزوٗری۔ أسی لوٗکھ چھِ کلی گری چیٚنٛڑ آسِتھ کران، مگر مہا پورش چھِ پننہٕ شوقہٕ سان کران۔''

شرٛی رامکرٛشن (نرینڈرس بیٚترِ بٔکھتن کُن) : پش چھُ یوان بوزنہٕ اماپوٚز پشس پیٹھ کھسُن چھُ ہَنا مُشکِل کام۔

نرینڈر: آہن مہارا۔

شرٛی رامکرٛشن: مگر یُس کھوٚتمُت آسہِ تہٕ سُہ کھارِ رز ترٛ اُوِتھ دوٗیمن تہِ۔

راخال (بٔکھتن کُن) : ووٗنی تھٔو کتھ باتھ۔ سبٛڑاہ ژیر گوو۔ یمن بڑِ تکلیف۔

☆

بودوار 13/اپریل 1886

شرٛی رامکرٛشن چھِ بٔکھتن ستی بہتھ۔ اکھ مرٛد اُس تِمن وُچھنہٕ باپتھ مزٛرکران۔ سو چھِ مُدر بھاوِچ ووپسنا (جذبن ہُند ورتاو) کران۔ باغس منٛز چھے اکثر یِوان۔ یِتھ چھِ ہنگہٕ تہٕ منگہٕ شرٛی رامکرٛشن سِنٛدِس کُٹھس منٛز اژان۔ بٔکھتی چھِس لایان تہِ، مگر توتہِ چھے ژ،ھپہٕ اژان۔

شیشی: ووٗنی اگر یِیہٕ یِیہِ مرٛ تہٕ کڈان دکہٕ دِتھ نبر۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ اکِہ نظرِ (مُدے گٔنڈِتھ) نریندرس وُچھان۔ زیٖوِ سٟتؠ چھِنہٕ کٔنٛہہِ ونان۔ نریندر چھِ مٔنٛزی مٔنٛزی گیوان...... ''ستیم گیان انتم'' برٛہمن، (دَے) چھُ پزر گیان تہٕ اَنٛتھہٕ روٗس۔

☆

شوکروار 16/اپریل 1886ء

کاشی پوٗرٕکس باغس منٛز چھُ پوٗرٕکنۍ تالاب۔ یتھ پکہٕ گھاٹ چھُ بنأوِتھ۔ باغ، وتھ تہٕ کُلۍ کٔٹ بیٚیہٕ تالأبک پونۍ چھِ زوٗنہٕ گاشہِ سٟتؠ خوٗب چمکان۔ تالابکِہ پچھّم (مغربہٕ) کنۍ دوپوٗری مکانس منٛز چھُ ژونگ دزان۔ کمرس منٛز چھِ شرٛی رامکرٛشن لوکٕٹِس تختس پیٹھ بہِتھ۔ اکھ زٕ بکھتؠ تہِ چھِ کمرس منٛز لوتی پأٹھی بہِتھ۔ کانٛہہ کانٛہہ چھُ یٚمہِ کمرٕ منٛزٕ ہُتھ کمرس منٛز یِوان گژھانٕ۔ گاٹھہٕ پیٹھہٕ چھُ بونۍ میٚن کمرن ہُنٛد گاش تہِ بوزنہٕ یِوان۔ أکِس کمرس منٛز چھِ بکھتؠ روزان۔ یہِ کمرٕ چھُ دکھین (جنوٗبس) کُن۔ مکانہٕ منٛزٕ یُس گاش یِوان چھُ، سُہ چھُ شرٛی ماتا جیہِ ہُنٛدِ کمرُک۔ شرٛی ماتا جی چھِ شرٛی رامکرٛشن سٕنٛزِ سیوایہِ باپتھ آمٕژ۔ ترٛیُم گاش چھُ چوکہٕ منٛزٕ یِوان۔ یہِ چھُ مکانکِہ وترِکنۍ۔ باغہٕ مٔنٛزی پوٗریکنۍ چھِ گاٹھس تانۍ اکھ وتھ گژھان۔ وتہِ چھِ دوشوٕنۍ پاسو خاس کٔرِتھ دکھین کنۍ واریاہ پوشہٕ کُلۍ۔

تالابکِس گاٹھس پیٹھ چھِ گریش، ماسٹر، لاٹو بیٚتر اکھ زٕ بکھتؠ بہِتھ۔ شرٛی رامکرٛشنس مُتلِق چھِ کتھ باتھ سَپدان۔ از چھِ شوکروار، ژِترٕ زوٗنہٕ پچھِ ژُرواہ۔ از چھِ نریندر، کالی تہٕ تارک دکھنیشور کأٖلی مندرُکس باغس منٛز گأمتؠ۔ نریندرس چھِ

منہٕ (شیٖشی ہَس کُن، وارٕ وارٕ) نمسکار کٔرتھ وُنس گرٛ ھ نیر، بیٚیہٕ کیٛنٛہہ وٕنٛج چھُنہٕ ضرٛورتھ شیٖشی ہَن وٲج مٔژ بوٗن۔

از چھُ نوٕ ؤری یُک گوڈنیُک دوہہ۔ واریاہ بٔکھتی زنانہٕ چھےٚ آمٕژ۔ تمو کۆرشرٛی رامکرٛشنس تہٕ ماتاجی نمسکار تہٕ ٲہی پرٛاٚوکھ۔ بلرام سٕنٛز خانہٕ دارٕنٛی، منہٕ موہن سٕنٛز خانہٕ دارٕنٛی، باغبازٕرچ برٛہمنی تہٕ باقٕے واریاہ زنانہٕ چھِ آمٕژ۔ تمہٕ سارے کھٕژٕ شرٛی رامکرٛشنس پرٛ نام کرانٕ ہیٚور کمرس منٛز۔ کٲنٛسہٕ کٲنٛسہٕ لٲگی شرٛی رامکرٛشن سٕندٕ ہن پادِ کملن پوٚش تہٕ اپر۔ بکھتن ہنٛز و دٕ یو کوریٛو (نووٕ ؤری شہٕ آسہٕ ہَن) بوزنوو شرٛی رامکرٛشن گیوٗن۔

دُہُک پٔتم پہر اوس۔ شرٛی رامکرٛشنس نِشہٕ چھُ منہٕ تہٕ اکھ زٕ بکھتی بہتھ۔ نریندر تہٕ آو کمرس منٛز۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ ٹھیکھ ونان زِ نریندر زن تہٕ چھُ میانہٕ منٛزٕ تلوار کڈٕنھ پھیران۔

نریندر آو شرٛی رامکرٛشنس نِش تہٕ بیوٚٹھ۔ نریندر چھُ تمن بوزنہٕ آوازِ منٛز ونان زنانن مُتلِق سبٹھٕہ دوٗر روزنُک بھاو بھاوِتھ (جذبہٕ اظہار کٔرتھ) ونان ...... 'زنانن ستی روٗزِتھ چھُ بھگوان پرٛاونس منٛز سبٹھاہ ٹھرٕ یِوان یعنی رُکاوٹ پیوان۔

شرٛی رامکرٛشن چھِنہٕ کیٛنٛہہ ونان صرِف بوزان۔

نریندر چھِ بیٚیہٕ ونان، "بہٕ چھُس شانٛتی یژھان، بہٕ چھُس نہٕ بھگوانس تہٕ یژھان۔"

لاٹو : پان دِتُکھ۔ مِٹھاے انہٕ باپتھ چھُ نفر بازر سوٗزمُت۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ بیہتھ۔ أکی بکھتَن انہٕ وارِیاہ مالہٕ تہٕ گرِکھ شرٛی رامکرٛشنس نذرانہ (ارپن)۔ شرٛی رامکرٛشنن، ژھنہٕ مالہٕ نالی۔ پتہٕ لگُکھ تمو منٛز زٕ مالہٕ تہٕ دِژکھ گرِ یِشس۔

مَنٛز منٛز چھِ شرٛی رامکرٛشن پرٛژھان......'مِٹھاے أنی وٕ بازرٕ؟'

منہِ چھُ شرٛی رامکرٛشنس واوجہِ ستی ہوا کران...... شرٛیرامکرٛشنس چھِ کُمی تام بکھتی ژٕندٕپٕچ واوٕ ج دِژمٕژ، سو چھِ تمن نِش۔ شرٛی رامکرٛشنن دِژ سو منہِ ہَس اتھس کنہِ۔ تمہِ واوجہِ ستی لوٚگ منہِ ہوا کرنہِ۔ شرٛی رامکرٛشنن کجہِ گردٕنہِ منٛز زٕ مالہٕ تہٕ دِژن منہِ ہَس تہِ۔

لاٹو چھُ شرٛی رامکرٛشنس أکِس بکھتس سٕنٛز کتھ ونان۔ تس اوس ستہٕ أٹھ ؤہُر لڑکہٕ ڈوڈ ؤرِی بڑونہہ گُزریومُت۔ تمی لٔڑکن اوس بکھتن منٛز شرٛی رامکرٛشن کرِتھ پھِرِ وُچھمُت۔

لاٹو (شرٛی رامکرٛشنس کُن) : یمو مہارا وود سبٕٹھاہ راتھ ییلہِ پننس نیچوِس سٕنٛز کِتابہٕ وُچھکھ۔ أمی سٕنٛز خانہٕ دارِنی تہِ چھِ شرٛی سُندِس دوٚکھس منٛز پاگل گٔامٕژ۔ پتہٕ ننٛن دوٚیمین شُرِن چھِ ٹُلان تہٕ ماران بیٚیہ دأرِتھ ژٕنٛنان۔ یِم چھِ کُنہِ کُنہِ ییٚتہِ روزان تہٕ الہٕ گٕڈی تہٕ ملہٕ گٕڈی ٹُلان۔

شرٛی رامکرٛشن زن تہٕ سُہ دوٚکھ خبر بوٗزِتھ سَپدی فِکرِ مَنٛد تہٕ چھُ ژھوپہٕ کٔرِتھ۔

تتہٕ پنٛچ وٕٹی تلہٕ کنہٕ ہٕہتھ تپسیاتہٕ (ریاضتھ) سادھنا (عملِ کرم) کرٕنی۔ اوے چھِن اکھ زٕ گورٕ باٗے پانس ستی نیمتی۔

گریش، لاٹو تہٕ ماسٹرٕن وُچھ ہیوٗر کھٔسِتھ، شرٛی رامکرٛشن چھِ لوکٕٹس تختس پیٹھ بہتھ۔ شیشی تہٕ اکھ زٕ بٔھتی چھِ تتھی کمرس منٛز شرٛی رامکرٛشن سنٛز سیوا کران۔ وارِ وارِ آے بابوٗ رام، نرنجن تہٕ راخال تہِ۔ کُٹھ چھُ بوٚڈ۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ سنٛزٕ چارپایہِ نکھ چھِ دواتہٕ بیٚیہٕ ضروٗری چیز تھاوِتھ۔ کُٹھِ ووتری کنی چھُ اکھ درواز، ہیرِ کھٔسِتھ چھُ تتھ کمرس منٛز اژنہٕ یِوان۔

بٔھتین چھُ راتس پیوان ہُشیار روزُن۔ تم چھِ وارِ وارِ ہُشیار روزان۔ مچھر دٲنی لگاوِتھ، شرٛی رامکرٛشنس ساوِتھ، یم بٔھتی کمرس منٛز روزان چھِ، تم چھِ کُٹھکہِ برٛری کنی وگو واہراوِتھ گرا شونگن تہٕ گرا بہتھ روزان۔ دادِ کنی چھنہٕ شرٛی رامکرٛشنس زِیھ نٕنہِ لگان۔ اس لئے یم روزان چھِ تمن چھُ گنٹہٕ وادن ہُشیار پیوان روزُن۔

ازچھےٚ شرٛی رامکرٛشنس ہنا کمے دگ۔ بٔھتو کوٚر زمینس پیٹھ پان ترٛاوِتھ تہٕ ڈیکہٕ نومرِتھ نمسکار۔ پتہٕ آے ساری تہٕ بیٹھی پتھرس پیٹھ شرٛی رامکرٛشنس برٛونٛھ کنہٕ۔ شرٛی رامکرٛشنن وٕنن ماسٹرس زِ ژونگ اِن تہٕ ہنا برٛونٛھہ کُن۔

شرٛی رامکرٛشن (گریشس کُن): ون، وارے چھُکھ؟ (لاٹو، ہسں کُن) چاوُن ساٗیہِ تموٚک تہٕ دِس پان۔

کیٛنژِ کاٗلی پتہٕ ووٗنکھ...... 'یمن دِ کیٛنژھا مٹھاے'۔

لاٹو : پان دِتُکھ ۔ مِٹھاے انہٕ باپتھ چھُ نفر بازر سوٗزمُت ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ ہیتھ ۔ أکی بٔکھتَن انہٕ واریاہ مالہٕ تہٕ کٔربکھ شرٛی رامکرٛشنس نذرانہ (ارپن)۔ شرٛی رامکرٛشنن، ژھنہٕ مالہٕ نٲلی ۔ پتہٕ لجکھ تموٚ منٛزٕ زٕ مالہٕ تہٕ دِژکھ گرِیشس ۔

مَنٛزٕ منٛزٕ چھِ شرٛی رامکرٛشن پرٛژھان...... 'مِٹھاے أنِوٕ بازرٕ؟'

منہِ چھُ شرٛی رامکرٛشنس واوجہِ ستی ہوا کران...... شرٛیرامکرٛشنس چھِ کٔمی تام بٔکھتن ژندٕنچ واوٕج دِژمٕژ، سو چھِ تمن نِش ۔ شرٛی رامکرٛشنن دِژ سو منہِ ہَس اتھس کِنِتھ ۔ تمہِ واوجہِ ستی لوٚگ منہِ ہوا کرنہِ ۔ شرٛی رامکرٛشنن کجِہ گردٕنہِ مَنٛزٕ زٕ مالہٕ تہٕ دِژن منہِ ہَس تہِ ۔

لاٹو چھُ شرٛی رامکرٛشنس أکِس بٔکھتس سٟتۍ کتھ وناں ۔ تس اوس ستہٕ أٹھہٕ وُہُر لڑکہٕ ڈوڈ وٕرِی برٛونٛہہ گُزریومُت ۔ تٔمی لٔڑکن اوس بٔکھتَن مَنٛزٕ شرٛی رامکرٛشن کرِتھ پھِرٕ وُچھمُت ۔

لاٹو (شرٛی رامکرٛشنس کُن) : یِمو مہارا ووڈسبٹھاہ راتھ ییٚلہِ پننِس نیچوِس سٟتۍ کِتابہٕ وُچھکھ ۔ أمی سٟتۍ خانہٕ دارینٛز تہِ چھِ شُری سُنٛدِس دوٗکھس منٛز پاگل گٲمٕژ ۔ پتہٕ ندٕن دوٚیمِن شُرِن چھِ تُلان تہٕ ماران بیٚیہ دأرِتھ ژٕٹُنان ۔ یِم چھِ کُنہِ کُنہِ ییٚتہِ روزان تہٕ الہٕ گٔڈی تہٕ ملہٕ گٔڈی تُلان ۔

شرٛی رامکرٛشن زن تہٕ سُہ دوکھٕ خبر بوٗزِتھ سَپدی فِکرِ مَنٛذ تہٕ چھُ ژھوپہٕ کٔرِتھ ۔

تتہٕ پٔنچ وٹی تلہٕ کنہٕ بہتھ تپسیا تہٕ (ریاضتھ) سادھنا (عملِ کرم) کرٕنی۔ اوے چھِن اکھ زٕ گورٕ بأے پانس ستی نیمتی۔

گریش، لاٹو تہٕ ماسٹرن وُچھ ہیوٚر کھٔسِتھ، شرٛی رامکرٛشن چھِ لوکٹِس تختس پٮ۪ٹھ بہِتھ۔ شیشی تہٕ اکھ زٕ بٔکھتی چھِ تتھی کمرس منٛز شرٛی رامکرٛشن سٕنز سیوا کران۔ وارِ وارِ آے بابوٗ رام، نرنجن تہٕ راخال تہٕ۔ کُٹھ چھُ بوٚڈ۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ سٕنزِ چارپایہِ نکھٕ چھِ دوا تہٕ بیٚیہِ ضروٗری چیز تھأوِتھ۔ کُٹھِ وۄتری کنٕی چھُ اکھ درواز، ہیٚرِ کھٔسِتھ چھُ تتھ کمرس منٛز اژنہٕ یِوان۔

بٔکھتن چھُ راتس پیوان ہُشیار روزُن۔ تم چھِ وارِ وارِ ہُشیار روزان۔ مچھر دأنی لگأوِتھ، شرٛی رامکرٛشنس سأوِتھ، یِم بٔکھتی کمرس منٛز روزان چھِ، تم چھِ کُھٹکہِ پوٗری کنٕی وُگو واہرأوِتھ گرا شوٗنگن تہٕ گرا بہِتھ روزان۔ داد کنٕی چھنہٕ شرٛی رامکرٛشنس زِپھ نہٕ لگان۔ اس لئے یِم روزان چھِ تِمن چھُ گنٹہٕ وادن ہُشیار پیوان روزُن۔

از چھِے شرٛی رامکرٛشنس ہنا کٕمے دگ۔ بٔکھتو کوٚر زمیٖنس پٮ۪ٹھ پان ترٛأوِتھ تہٕ ڈیکہٕ نومرِتھ نمسکار۔ پتہٕ آے سأری تہٕ بیٚٹھی پتھرس پٮ۪ٹھ شرٛی رامکرٛشنس بڑوٚنٛھ کنہٕ۔ شرٛی رامکرٛشنن وٕڈن ماسٹرس زِ ژونگ اُن تہٕ ہنا بڑوٚنٛھہ کُن۔

شرٛی رامکرٛشن (گریشس کُن): ون، وارے چھُکھٕ؟ (لاٹو، ہسں کُن) چاوُن سأیہِ تموٗک تہٕ دِس پان۔

کیٚنٛژِ کأل پتہٕ وۄنُکھ ...... 'یمن دِ کیٚنٛژھا مِٹھاے۔'

گرپش (شری رامکرشن کُن): دَویندر بابُو تہٕ اوٚگرٕ بار (تیاگ کرٕ)۔

شری رامکرشن چھِنہٕ پرٛتھ وقتہٕ کتھہٕ کرِتھ ہیکان، بڈٕ کشٹ چھُکھ سپدان۔ وُٹھن اوٚنگجن لاگِتھ وۄن تمو گرپشس اشاروٕ ستی، ’’تسنٛز زنانہٕ تہٕ کورِ کُس پیتر؟

گرپش: مے چھینہٕ پتاہ۔

ساری چھِ زھوپہٕ کرِتھ۔ گرپش بیٛوٚٹھ کھیٛوان بیٛیہٕ کتھہٕ کرنہٕ۔ (گرٕ بارتہٕ اوٚن) کِنہٕ گرٛہستھس منٛز روٗزِتھ دَیہٕ ناوسوٗرن۔

شری رامکرشن (ماسٹرٕ کُن)؛ کیاہ گیتایہٕ منٛز وُچھِتھ نا؟ لور روزنہٕ روٗ ست (اناسکت) سمسارس منٛز روٗزِتھ کرٛم کرنس پتھ، سوٗرے اپوٗز زانِتھ گیان پرٛاوِتھ سمسارس منٛز روزنہٕ پتہٕ چھُ بھگوان لبنہٕ یوان۔

کشٹس منٛز پتھ یم لوٗکھ سمسارک تیاگ کران چھِ، تم چھِ لوکچہٕ کوٹی (درجکی) نفر آسان۔

’’سمسارس منٛز روزن وول گیانی کِتھ چھُ...... زانان چھُکھ؟...... پتھ پاٹھی شیشہٕ وِس گرس منٛز روزن وول نفر۔ سُہ چھُ نبر اندٕ رسوٗرے وُچھان۔‘‘

ساری چھِ زھوپہٕ کرِتھ۔

شری رامکرشن (ماسٹرس کُن): کچورِ چھِ گرٛم، سبٹھاہ جان چھِ۔

ماسٹر (گرپشس کُن): پھاگوٗ سُندِ وانچ کچورِ چھِ مشہوٗر۔

شری رامکرشن: اوٚ، مشہوٗر چھُ۔

گرِیش : ارزنن پٲر پیٚڈ گیتا مگر تِم تہِ گٲیہِ نٕچوی سُنٛدِ شوکہٕ سٟتۍ بے ہوش۔ اِد یہِنٛد شوکہٕ باپتھ آشرٛ رکرٕنٛچ چھنہٕ کانٛہہ کتھے۔

گرِیش سٕنٛدِ ناشتہٕ باپتھ وٲژ مِٹھاے۔ پھاگوٗ سُنٛدِ دُکانہٕ پیٹھ گرٛم کچوٗرِ، پوٗرۍ تہٕ دوٗیمہِ مِٹھایہِ۔ پھاگوٗ سُنٛد دُکان چھُ وراہ نٲگرس منٛز۔ شرٛی رامکرٛشنن تھوٚو سُہ سوٗرُے پانس برٛونٛٹھ کنہِ تہٕ تُلن اکھ دانہٕ تہٕ دیُتُن باقے مِٹھایہِ تہٕ پوٗرٕن ہُنٛد ڈونہٕ گرِیشس۔ ووٗننس، کچوٗرِ چھےٚ بڈٕ زبر۔ گرِیش چھُ برٛونٛٹھ کنہِ کھیوٚان۔ گرِیشس چھِ چینہٕ باپتھ ترٛیش دِنۍ۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ سٕنٛدِس پلنٛگس پچھُم کِنۍ چھِ ترٛیش ضُرے۔ گرٛمی ہُنٛد موسوم چھُ، ویٚلن رٕنتھ چھُ۔ شرٛی رامکرٛشنن ووٗن یٚیتہِ چھُ بڈٕ زبر پوٗنۍ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ سخٕت بیمار۔ تھوٚد وٕتھِتھ روزنس سٕنٛبھ تہِ چھکھ نٕہ ہکتھ۔ بکھتۍ چھِ حٲران گرٛہِتھ وُچھان۔ شرٛی رامکرٛشن چھُ ننٛگے تہٕ نٕبتھ نٕنۍ۔ شُرۍ سٕنٛدی پٲٹھۍ چھُ پلنٛگس پیٹھ ھکھرِ کھکھرِ پکان...... مرضی چھکھ پانے دِہن ترٛیش۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ ہٕنٛز یہِ اوستھا ڈیٛشِتھ زن تہٕ گوو بکھتن شاہ رٕوٕ زِتھ۔ شرٛی رامکرٛشنن ترٛوو گلاسس منٛز پوٗنۍ، گلاسہٕ منٛز چھِ ہنا پاں رژھا اتھس پیٹھ ترٛاوِتھ وُچھان زِ پوٗنۍ چھا ٹھنٛڈ کِنہٕ نہ۔ تِمو وُچھ پوٗنۍ چھُنہٕ زیادٕ ٹھنٛڈ۔ آخرس سوٗنٛچُکھ زِ بیٛاکھ زبر ترٛیش میلنہٕ یٚیتہِ، مرضی نہٕ آسہٕ ہٕنہٕ پتہٕ تہِ دِژ تِمو یِہاے ترٛیش گرِیشس چینہٕ باپتھ۔ گرِیش چھُ مِٹھایہِ کھیوان۔ بکھتۍ چھِ ژٕوا طرفو بِہِتھ۔ منہِ چھُ شرٛی رامکرٛشنس واوچہِ سٟتۍ ہوا کران۔

چھُنہٕ تس زبر لگان۔

گرٕیش گووا تھٕ چھلنہٕ باپتھ دکھن گنٕز لوکٕٹس پٔشس پیٹھ۔

پتہٕ آو گرٕیش بیٚیہ کُٹھس منٛز تہٕ بیوٚٹھ شرٛی رامکرٛشنس بڑ وٕنٛڈھ کنہٕ،

پان چھُ کھیوٚان۔

شرٛی رامکرٛشن (گرٕیشس کُن): راخال تہٕ باقیو چھُ ووٚنی سمجھمُت زِ کُس چھُ جان تہٕ کُس چھُ ناکارٕ، کیاہ چھُ پوٚز تہٕ کیاہ چھُ اپوٚز۔ یم لوٗکھ سمسارٕ منٛز گرٕہستھ روزان چھِ، تہٕ چھِ زأنتھ مأنتھ کران۔ زنانہٕ چھکھ، لڑکہٕ تہٕ سپد۔ مگر سۭج آکھ زِ یہِ سورُے چھُ اپوٚز، اسوور (نہٕ روزوُن)۔ راخال بیٚتر یم تہٕ چھِ یم روزن نہٕ سمسارس منٛز لأری۔

''یتھٕ پأٹھی 'پاکال' گاڈ۔ سو چھِ روزان زبہِ منٛز، اماپوٚز تس چھینہٕ پانس ستی کُنہٕ تہٕ جایہِ ربھ لأرتھ گژھان۔

گرٕیش: مہاراج، یہِ سورُے چھُنہٕ مےٚ سمجھ یِوان۔ توٚہی یٕژھو تہٕ ساری ہیٚکہو کھ لاگہِ رؤس تھأوِتھ تہٕ شود گرِتھ۔ سمسأری أستن یا تیٚا گی سارِنے ہیٚکو توہی شود گرِتھ۔ مےٚ چھُ بھروسہٕ، ملے پربتہٕ پیٹھٕ وُڈوُن واو ووتھنس پیٹھ چھُ سورُے کاٹھ ژنڈُن بنان۔

شرٛی رامکرٛشن: ژکہِ تل سار (توژھ) آسنہٕ ورأے چھُنہٕ ژنڈُن بنان۔ سیمر تہٕ تِتھے پأٹھی بیٚیہ کیٚنہہ کُلی چھِنہٕ ژنڈُن بنان۔

گرٕیش: یہِ چھُس نہٕ بہٕ مانان۔

گرٕ پش (کھیوٚان کھیوٚان، اسنہٕ سان) : آہن مہارا، بڈٕ زبر چھہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن : پوٗرٕ تھوٲتی، کچورِ کھیٚہٕ، (ماسٹرس کُن) مگر کچورِ چھہٕ رجوٗگُنی (طمأہی غذا) انن۔

گرٕ پش (شرٛی رامکرٛشنس کُن) : اچھا مہاراج، من چھُم وُنی کیٚن پیٹھ تھرٕ جایہِ پیٹھ، پتہٕ کیاٚزِ چھُ بوٚن وٕسی پیوان؟

شرٛی رامکرٛشن: سنسارس منٛز روزنہٕ ستی چھُ یی سپدان۔ گاہے چھُ من تھوٚد کھسان، گاہے بوٚن وسان۔ کُنہِ چھہٕ بڈٕ زبر بکھتی سپدان، کُنہِ بکھتی ہُند میٛژ کم سپدان۔ کامنی (زنہٕ) تہٕ کنچن (زرس) لور سپدنہٕ موکھہٕ چھہ یہِ سپدان۔ سمسارس منٛزٕ روٗزِتھ چھُ بکھت کُنہِ سُے من کامنی تہٕ کانچس کُن لگاوان۔ یتھہٕ پاٹھی مچھی کُنہِ برٛفی پیٹھ بیہان تہٕ کُنہِ سڈٕ یمتس زخمس تہٕ گُہس پیٹھ بیہان۔

''تیاگ یِن (نفس کشن) ہنٛز کتھ چھہِ وکھرے، تم چھہِ کامنی تہٕ کانچنس نِش من ہٹاوِتھ صرِف ایشورس منٛز لگاوان۔ تم چھہِ صرِف دیہِ ناوُک امرِتھے (آبِ حیاتھ) یوت چوان۔ یم پرٛزٕ پاٹھی تیاگی چھہِ، تمن چھُنہٕ دیہِ سُندِ ورأے بیٚیہِ کیٛنٛہہ روٗزان (جان لگان)۔ وِشین ہنٛز (دُنیاوی کتھہٕ) سپدنس پیٹھ چھہِ تم تنبتھ تھوٚد ووتھان۔ دیہِ سنٛزٕ کتھہٕ چھہِ تم دھیانہٕ ستی بوزان۔ یُس پوٚز تیاگی چھُ سُہ چھُنہٕ دِیہِ سنٛزٕ و کتھو ورأے بیٚیہِ کانٛہہ کتھ کران۔

''مانٛچھ تُلر چھہِ پوٚشے پیٹھ بیہان مانٛچھ چینہٕ باپتھ۔ بیٚیہِ کیٛنٛہہ

آ س اکہِ دوٚہہ گاٚمژ، ہنگہٕ تہٕ منگہٕ لٔجؠ ودنہٕ۔ مےٚ وۄنمس، 'ژٕ کیازِ چھکھ ودان؟ تمہِ وون، 'کلس چھُم دود۔' (ساری چھِ اسان) اکہِ دوہہٕ آ س بیٚیہِ گاٚمژ۔ بہٕ اوُسس بتہٕ کھیٚنہِ بیۆٹھمُت۔ ہنگہٕ منگہٕ وۄنُن، 'تہُنز کرٛپا (دَیا) سپز نہٕ؟'' بہٕ اوُسس بتہٕ کھیوان۔ تس کیاہ اوس منس منٛز مےٚ چھُنہٕ مولوٗم۔ تمہِ وۄن، 'توٚہہ کیازِ ژھنہِ ووس بہٕ منہٕ منٛزٕ کڈِتھ،' آہ! 'مےٚ چھِ 'ماتر یوٗنی'۔ میٚانہِ باپتھ چھِ سارے زنانہٕ ماجہِ۔' تمہِ پتہٕ وۄن تمہِ، 'بہٕ چھس نہٕ یہِ کیٚنٛہہ زانان۔' پتہٕ وۄن مےٚ رام لالس ناد دِتھ، 'رام لال، ہَنا بوٗز، 'منہٕ منٛزٕ کڈُنک'۔ کتھ مانے ہَس منٛز چھِ یہِ ونان؟' اُمس اندر چھُ یوہے بھاو وُنہٕ تہِ۔

گرِیش : سو مُژ چھِ شاباشس لایکھ۔ چاہے سو آسہِ تن پاگل تہِ چاہے بٔکھتی کرِی تنس شلکھ۔ اماپۆز سو چھِ اٚکھُن پہرن تہُنٛد ے دھیٚان سوران۔ چاہے سو کرِی تن کُنہِ تہِ بھاو، تس ہیٚکہِ نہٕ کُنہِ وِزِ تہِ نوقصان واٚتِتھ۔

''مہاراج، بہٕ کیاہ ونہٕ، گوڈٕ کیاہ اوُسس بہٕ، تہٕ تہُنٛد دھیٚان کرنہٕ پتہٕ کیاہ سپُد مےٚ گوڈٕ اوُسم آلرِشہٕ، وُنی کیٚنہہ چھُم سُہ آلرِشہٕ بھگوانس پیٹھ پرِشہٕ کرنس پیٹھ ڈٔرِتھ گومُت۔ گوڈٕ اوُسس پاپی، مگر وونی چھُم اہنکار گولمُت۔ بیٚیہِ کیاہ ونہٕ۔

بٔکھتی چھِ ژھوپہٕ کرِتھ۔ راخالس چھُ مُژ ہنزٕ کتھ کرِتھ تس پیٹھ آر یِوان۔ تمو وۄن، ونو کیاہ، دوکھ چھُ سپدان، سو چھِ مژر کران اوے کیٚنی چھس سبٹھاہ تکلیف تہِ واتان۔'

شرٛی رامکرٛشن: مگر یِلہِ چھُ قونُن۔

گرِیش: تُہُند سوٗرے چھُ قونُنہٕ نِشہِ نیبر۔

بَکھتی چھہِ بڈٕ آشرٛیہ سان بوزان۔ منہِ ہَس چھُ واوجہِ ستیٖ واو کران کران منٛزٕ اتھہِ روٗ زِتھ گرٛھان۔

شرٛی رامکرٛشن: اِہ ہیکہِ سپدِتھ۔ بکھتی ہٕنٛزِ کولہِ یٖیلہِ یُپ (سہلاب) یِوان چھُ، تہٕ ژوپاری چھُ زمیٖن ہمہٕ تُلس برابر پاٛنس منٛزٕ پھٹان۔

''یٖیلہِ بکھتی ہُند مزٕر ووتلان چھُ، تیٖلہِ چھُنہٕ ویدن منٛزٕ وۄنمُت قونُن چلان۔

''درٛمُن ژٕٹھہِ چھُنہٕ بکھتی ییٚہِ ژاران۔ اَتھس منٛزٕ یہِ کینٛہہ یِوان چھُس، تی چھُ ٹُلان۔ تولسی وُتھر تُلنہٕ وِزِ چھُ تیٚچ لُنٛڈی تانٛز ژٕٹان۔ آہا کرٛشہ اوستھا چھہِ گُزرہِ۔''

(ماسٹرس کُن) ''بکھتی پرٛاونس پیٹھ چھُس نہٕ بییِہ کینٛہہ یژھان۔''

ماسٹر: آہَن مہارا۔

وِجے گوسوامی ہَس ستیٖ اَس اکھ پاگل ہِش زنانہٕ شرٛی رامکرٛشنس باتھ بوزناونہِ یِوان۔ سۄ اَس کالی سنٛگیت تہٕ برٛہم گیت بوزناوان۔ ساری اَسی تَس پگٕلی وَنان۔ سۄ اَس اکثر کاشی پور کِس باغس منٛزٕ تہٕ یِوان تہٕ شرٛی رامکرٛشنس نِشہِ گوھنہٕ باپتھ دمالی لاگان۔ بکھتن چھُ اوے ہمیشہِ حِسبہٕ پیوان روزُن۔

شرٛی رامکرٛشن (گرِیشس کُن): پاگلہِ چھُ مدُر بھاو۔ دکھنیشور

بٹہٕ وار 17/اپریل 1886ہٕ

کینٛژن دوہو پتھٕ چھُ نریندر لگاتار دکھنیشور گژھان۔ تتہِ چھُ پنٛچ وٹی منٛز دیہِ سُند دھیان کران تپسیا بیٚترِ کران روزان۔ از شیامن آے تم، ستی چھِکھ تارکھ تہٕ کالی تہِ۔

راتھ ہنٛزِ آٹھ بجے اوس آسہِ وق۔ زوٗنہٕ گاش تہٕ دکھنہٕ کنہِ یِوٗنی واون چھُ باغ ہنا ژوٗرُے پاہن لوٗبوٗن بنوومُت۔ بکھتن منٛز چھِ کأیتاہ بوٚنمس کمرس منٛز بہتھ دھیان کران۔ نریندر چھُ منہِ ہس ونان...... دیمن چھِ اکہِ اکہِ (دھیان کرنہٕ ستی) سارے اُپادِیہِ (اَوہدٕ) ختم گژھان۔

کینٛژِ کالہٕ پتہٕ بیٛوٹھ منہِ ہیرِمس کمرس منٛز شرٛی رامکرٛشنس نِش۔ شرٛی رامکرٛشنن ووٗن تس پان پرٛتنک کونڈُل تہٕ انگوچہِ چھٔلِتھ انہٕ باپتہٕ۔ تٔمی أنی پچھم کنہِ یُس تالاب چھُ، تتہِ زُنہٕ گاشس منٛز چھٔلِتھ۔

صُبہس سوٗز شرٛی رامکرٛشنن منہِ ہس ناد۔ گنگا جی منٛز دوٗیمہِ دوہہ کھٔتۍ ہتۍ۔ تسنٛز شرٛان کرِتھ تہٕ شرٛی رامکرٛشن سُند درٛشن کرِتھ آسی تم پتس پتھ کھٔتۍ۔ شرٛی رامکرٛشنن ووٗن تس باغس منٛز خانہٕ دارینٛز آس پوترِ شوٗکہٕ کنہِ پاگل گأمٕژ۔ شرٛی رامکرٛشنن ووٗن تس باغس منٛز پرٛساد (بتہٕ) کھینہٕ باپتھ زنانہٕ ائرٕ۔

شرٛی رامکرٛشن اِشارٕ ستی ونان: تس ؤنی زِ یور ینہٕ باپتھ۔ کوچھِ یُس شُر چھُس، تس تہِ أنن ستی تہٕ یوٚت یتھ کھیٚنہٕ بتھ تہِ۔"

منہِ: مہارا۔ دیَس پتھ ہرگاہ تس بکھتی بڈِ سہٕ گژھِ زیادے رُت۔

بِرنجن (راخالس گُن) : ژٕے چھے کولے، اوے کٔنٛز چھُ چون من یِتھٕ پأٹھی ترٛپان۔ اُسی ہکون سو مأرِتھ۔

راخال (وبرٛکھت بھاوٕ ستۍ) : بڈٕ کمال کُرِو۔ یِمن (شرٛی رامکرٛشنس) برٛونٛہہ کنہِ چھُکھ کران یِژھٕ کتھٕ کران۔

شرٛی رامکرٛشن (گرِہشس گُن) : کامنی تہٕ کنچن یوہے چھُ دُنیا۔ سٮ۪ٹھاہ لۄکھ چھِ یِم روپیہِ چھِ پُٔن زُوتہٕ پان وٮ۪نداں۔ روپیِن ستۍ کرِی تو کۄتاہ تہِ محبتھ، مگر اکہِ دوہہٕ چھِ تِم پننِس لول برن وأرِس ترٛأوِتھ ژلان۔

یِم لۄکھ روپیِن ہُنٛد رُت استیمال کران چھِ...... شرٛی ٹھاکُر جِیَن تہٕ سادھن ہٕنٛز سیوایہِ باپتھ خرچ کران چھِ۔ دان بیٚترِ کامن پٮ۪ٹھ خرچ کران چھِ۔ بوزوے تہٕ تِہُنٛدے یوٚت دھنہٕ سونٛبرُن چھُ سوپھل سَپدان۔ تِہُنٛدِ فصل چھُ تیار سَپدان۔

ڈاکٹرن تہٕ ویدن (حکیمن) ہُنٛد چیز چھُس نہٕ ہیکان ہٕ کھٮ۪تھ۔ یِم لۄکھ جِسمأنی رۄگن تہٕ دۄکھن ہُنٛد بایار کران تہٕ تمی منٛزٕ پأنسہِ کماوان چھِ، تِہُنٛد دھنہٕ (روپیہِ) مأنٛز تو چھُ رتھ تہٕ پاکھ۔

یہِ وُنِتھ بیٚوت شرٛی رامکرٛشنن دون یلاج کرن والین ہُنٛد ناو۔

گرِہش : راجیند ردت چھُ سٮ۪ٹھاہ رُت مہنیو۔ کأنٛسہِ نِشہِ چھُنہٕ ڈبل پأنسہٕ تہِ رٹان۔ سُہ چھُ دان تہِ کران۔

☆

شرٛی رامکرٛشنس برٛ وٕنٛھ کنہٕ تھووٗ کھ ژنڈُن تہٕ پوٗش ٹوکرِ منٛز۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ پلنٛگس پیٹھ بہتھ۔ پوٗش تہٕ ژنڈُن (ٹیوٗک) ہتی چھِ تِم پانٕسے پوٗزا کران۔ منٛزِ ژنڈُن لاگِتھ پوٗش چھِ ڈٕکس لاگان، پتہٕ ہٕٹس ، تہٕ پتہٕ ہرٛ دیَس (وچھس پیٹھ)، بییہٕ توٗنس لاگان۔

منموہن چھُ کونٛگرِ پیٹھ آمُت۔ شرٛی رامکرٛشنس پرٛنام کٔرِتھ بیوٗٹھ پنٕنس آسنس پیٹھ۔ شرٛی رامکرٛشن اُسی وُنہٕ تہٕ پنٕنی پوٗزا کران۔ پنٕنس ہٕٹس منٛز ترٛ اوتمو پوٗشہٕ مال۔ کینٛژ کالہٕ زن تہٕ پرٛسن سپدِتھ کوٗرُکھ من موہنس نبر مال حوالہٕ۔ منہٕ ہَس تہٕ دہتُک اکھ پوٗش ہنا۔

دُہچہِ نو چھِ بجے۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ ماسٹرٕس ہتی کتھ باتھ کران۔ کمرس منٛز چھُ شیشی تہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن) : نریندر تہٕ شیشی کیاہ اُسی ونان؟ کیاہ کتھِ آسہٕ سپدان؟

ماسٹر (شیشی ہَس کُن) : کیاہ ساٗ کتھِ آسہٕ چلان؟

شیشی : کیاہ نرنجنن ووٗنٕو تو ہہ کینٛہہ؟

شرٛی رامکرٛشن : ''ایشور ناستہٕ، استہٕ، دَے چھُ بہٕ چھُ تہٕ کیاہ تام...... مے بوٗز۔''

شیشی (اسوٗنہٕ رویہٕ) : نریندرس کرا آلو؟

شرٛی رامکرٛشن: 'اِو اُنٛن'۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ اشارٕ ستۍ ونان...... نہٕ شوکھ چھُ بکھتی دأرِتھ دِوان۔ تمہِ پتہٕ یۄٚت بۄڈ ہے نچھُو اوٗسُس۔

''کرٛشن کِشورس اُسۍ بھوناتھُن پأٹھۍ زٕ نیچوِ، یونیورسٹی ہِندی زٕ زٕ امتحان اُسن پاس کٔرِمتۍ۔ ییٚلہِ تم گُزرِیہِ، پتہٕ کرٛشن کُمار یۄٚت گیٖانی اُستھ توتہِ سمبھلونہٕ۔ مےٚ چھُنہٕ کنُہے، وُچھ تہٕ یہٕ کۄتاہ باگہٕ وان چھُس!

''اما کِشوری کیٖاز ِسنا چھُنہٕ یِوان؟''

اکھ بکھتی: سُہ چھُ دوہے گنگایہِ پٹھ شرٛان کرنہِ گژھان۔

شرٛی رامکرٛشن: یور کیٖاز ِچھُنہٕ یِوان؟

بکھتی: مہارا، ونس یور ینہٕ باپتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (لاٹو ہَس کُن): ہرِیش کیٖاز ِچھُنہٕ یِوان؟

ماسٹر ہِندِ گرِچہِ نوو دٔہہ وری شہِ زِ کۄرِ چھِ شرٛی رامکرٛشنس گوٗن بوزناوان۔ ییٚلہِ شرٛی رامکرٛشن ماسٹر ہِندِس شیٖام پُکرس کِس تیٖلی پارا وأرِس مکانس پٹھ آمٕتۍ اُسۍ تیٚلہِ تہِ اوس یمو کوربو شرٛی رامکرٛشنس گوٗن بوزنووُمت۔ شرٛی رامکرٛشن اُسۍ تِہُند گوٗن بوٗزِتھ سٹھاہ خوش گأمتۍ۔ شرٛی رامکرٛشنس نِش گوٗن موکلِتھ بُلادِ بکھتو کورِ بون تہٕ گوٗنا وٕنکھ بیٚیہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن): پننِن کوربن مہٕ ہیٚچھناو وونۍ گوٗن۔ پانے گوٗن سوٗگیہِ وکھر کتھ۔ یس لَس نِشہِ گوٗنہٕ ستۍ چھِ لزا (شرٛم، حیا) دوٗر گژھان۔ زنانن باپتھ چھِ لزا (حیا) بڈٕ ضروٗری۔

''ژےٚ چھُے صرِف دوکھے یوت سۆنچتھ تھووُمت۔ تمو یُس یوٗت سوکھ پچھُے دِتُمُت، سُہ کیاژِ چھُکھ مَشراوان؟ تہنز ِکرٛپاہ کرٛ پاچھےٚ! تمو چھِ اسہِ بۆڈ بۆڈ چیز دِتی متی۔ منشہِ زٕنم، دَیَس زانٛچ بےقراری تہٕ مہاپورشن ہُنٛد سنٛگ۔ منشے تُوم مُمکھش تم مہاپورشم سنٛشرٛیا۔'' (ساری چھِ ژھوپہٕ گرِتھ۔)

شری رامکرشن (نریندرس کُن) : مگر مےٚ چھُ صاف انہٕ بوسَپدان زِ اَنٛدرٕ چھُس کُس تانۍ بہتھ۔

نریندر ووٚتھ بون۔ سُہ اوس پانسے ستی گوٚوان......

''دَیہ، ژےٚ دِتُتھ درٛشُن تہٕ کٔری تھم دوکھ تہٕ دأدی دوٗر۔
تہٕ مُہتھ نیتھ میأنی پرٛانٕے
ژےٚ لبِتھ چھِ مَشرِ اوان ستوے لۆکھ (عالم)،
پنہٕ اَنتھ رٕسی دوکھ تہٕ شۆکھ۔
تمہِ پتہٕ کُس چھُس بہٕ سوامی،
تہٕ مےٚ دِہِن ہیٚن ہنٛز کوسہٕ وُقت؟......'

نریندرس چھےٚ ہَنایِٛڈ خراب، ماسٹرس چھِ ونان......'پرٛیم تہٕ بکھتی ہنٛزِ وتہِ پیٹھ روزنہٕ پتہٕ چھُم شرپرس کُن مَن گژھان۔ نتہٕ کُس چھُس بہٕ؟ نَہ چھُس بہٕ منُش، نَہ بھگوان۔ نَہ چھُم سوکھ، نَہ چھُم دوکھ۔'

رأژ ہنٛزِ نوو بجے چھُ وق۔ سُریندر تہٕ بیٚیو بکھتو اَنی پوشہِ مال تہٕ کٔرکھ شری رامکرشنس ارپن (نذر)۔ بابوٗرام، سُریندر، لاٹو تہٕ ماسٹر بیٚترٕ چھِ

نرینِدر آو تہٕ بیوٚٹھ۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرٛس کُن): ژٕ تہٕ پرٛژھ کینٛہہ۔ کمہٕ کتھہٕ آسہٕ سَپدان؟ ون......

نرینِدر: مےٚ چھُ یَڈ دود۔ ووٚنی کیٛاہ نیرِ تِمو کتھو ستی؟

ماسٹر: ژےٚ گژھِہے یَڈ دود ڈٕھیکھ۔

ماسٹر (اسنہٕ پاٹھی): اسہِ ؤنو بُدھ سنٛز اوستھا کرِتھ چھِہ؟

نرینِدر: کیٛا مےٚ سَپزٕ سو اوستھا زِ یہٕ ونہٕ توہہِ؟

ماسٹر: ایشور چھُ، اتھ موضوعہس پیٹھ کیٛاہ ونان بُدھ؟

نرینِدر: توہیٛ کتھہٕ کٔنی ؤنو بھگوان چھُ؟ توہیٛ چھِوٕ یِیمہٕ سمسارٕچ سرٛشٹی کران زانان چھُکھہٕ برٕ کلے ہَن کیٛاہ چھُ وۄنمُت۔

ماسٹر: اِو، تِمو چھُ وۄنمُت 'Ease is percipi' یہٕ سمسار چھُ توٚتانی ووجوٗدس منٛز یوٚتانی یِنٛدریہِ (اندریمہ تہٕ نیرِ مہ قوٗژٕ) کٲم کران روزن۔

شرٛی رامکرٛشن: نیٛا نکتا اوس ونان یہٕ سمسار چھُ منہٕ منٛزے وۄپدان تہٕ منٛہسے منٛز چھُس لےٚ (مِلُون)۔ مگر یوٚتانی "یہٕ" چھُ توتانی چھُ سیوٕ سیوٕک سُنٛدے بھاو ڈٕھیکھ۔

نرینِدر (ماسٹر کُن): وہٕژار اگر کرکھ، تہٕ یہٕ کتھہٕ کٔنی ونکھ زِ ایشور چھُ؟ تہٕ یوٚ دوٚے وِشواسس پیٹھ روزکھ، تیٛلہِ پیٛیہِ مانُن زِ سیوٕک تہٕ سیوا (نوکر تہٕ مالِک سُنٛد تالُکھ) چھُ۔ یہِ اگرٕ مانکھ...... تہٕ مانُنے پیٛیہِ تہٕ دیاے (دَیایہِ وول) تہٕ پیٛی وُن۔

12- شرٛی رامکرٛشنہٕ سُنٛد بٔکھتن ویشہِ لول

بودھوار 21/اپریل 1886ہٕ

نرٛیندر چھُ باغس منٛز چکرٕ ہنا کران منہِ ہَس ستیٖ کتھ باتھ کران۔ گرِ چھُس ماجہِ تہٕ باین بڈٕ تکلیف۔ وُنہِ تہِ ہیوٚک نہٕ تِمو کانٛہہ زبر اِنتظام کٔرِتھ۔ امہِ باپتھ چھِ یِمن فِکرِ روزان۔

نرٛیندر: وِدھیا ساگر سُنٛدِس ژاٹہٕ حالس منٛز چھیٚنہٕ مےٚ کٲم کرٕنۍ۔ یہٕ چھُس سوٗنٛچان بہٕ گرٛٹھ گیایہِ۔ مےٚ بوٗز تتہِ چھُ أکِس زمیٖندارس پننہِ جاگیٖرٕ باپتھ مینیجر ضروٗرتھ۔ بھگوان وگوان چھُنہٕ کینٛہہ۔

منہِ (اسان): ژٕ چھُکھ یہِ وُنۍ کٔمن ونان، پتہٕ ونکھ نہٕ۔ سنشے (شک) تہِ چھُ دَے لبنچہِ وتہِ ہیٚنٛز اکھ اوستھا۔ یِمن سارنۍ اوستھایَن اپور

کمرس منٛز۔ شرٛی رامکرٛشنن ژھنٛز سُریندرنٛ أنٛزٕ پوشہِ مال پانے پانس نٲلی۔ ساری چھِ ژھوپہٕ دم گرِتھ۔

سُریندرس چھِ ہنگہٕ تہٕ منگہٕ شرٛی رامکرٛشن اِشارو ستی بُلاوان۔ سُریندر ییٚلہِ پلنگس نِش ووت تمہِ پتہٕ ژھنٛز تبرُک مأنتھ مأل تموسُریندرس نٲلی۔ سُریندرن کوٚر نمسکار۔ شرٛی رامکرٛشنن وۄن تس اِشارٕ ستی زِ میانٮ۪ن کھورن دِ موٗٹھ۔ کینٛژس کالس دِژ سُریندرن تمن موٗٹھ۔

☆☆☆

منہِ (اسنہٕ سان) : ''چون بھاو چھُ کاٗپرٛنکس تہٕ بر کلے بیٚتر سُند ہیُوٗ۔ سمسارٕکۍ لوٗکھ چھِ ونان، سِر ی یہِ چھُ پکان، مگر کاٗپرٛنکسن دیُت نہٕ اور کُن دھیان۔ پرٛتھ کانٛہہ اوس ونان زِ سِبرم دُنیا چھُ پوٚز۔ مگر بر کلے ہَن مانٛنہٕ یہِ کتھ کینٛہہ۔

نریندر: توہیٚ ہیکِوٕ مےٚ ہِسٹری آف فِلاسفی دِتھ؟

منہِ : کُمی سنٛز لیچھمٕرٛ؟ لیوِس سنٛز؟

نریندر: نہَ، اُبرویگ سنٛز، یہٕ پرٕ جرمن لِکھاٗری سنٛز کِتاب۔

منہِ : ژٕ چھُکھ ونان زِ بزٛونٛٹھ کنہِ کُس کُلکی پاٗٹھی چھا کانٛسہِ بھگوان وُچھمُت ؛ اماپوٚز یوٚدوے بھگوان ہرگاہ اِنسان بنٛتھ ژےٚ بزٛونٛہہ کنہِ یِیہِ تہٕ ونی زِ بہٕ چھُس بھگوان، ژٕ کرکھٕ وِشواس (پرٛژھ) ؟ ژٕ چھُکھٕ لیجرس سنٛز کتھ زانان؟ یٚیلہِ لیجرس پرِلوٗکس منٛز براہمس نِش گرٛحِتھ وٚوٗن زِ پنٛنین انٛگن اٗشناون یِماوٕنتھ زِ پرِ لوٗکھ چھُ پزٕی پاٗٹھی، تمہِ وِزِ وٚوٗن ابراہمن، پانہٕ گرٛحنہٕ ستی تمن وٕنتھ کیاہ کرنا تم پرٛژھ؟ تم ونن، یہِ چھُ اکھ اپزٕیوٚر ہورُک یوٗرُک بے مطلب کتھ ونان۔

شرٛی رامکرٛشنن وٚوٗن، زِ تمن چھُنہٕ کانٛہہ وبٛزار گرِتھ زانٛتھ ہیکان۔ پرٛژھٕ ستی چھُ سورُے کینٛہہ سپدان۔ گیان تہٕ وِگیان (واٗقفیتھ)، درٛشن (دیہِ درٛشن) تہٕ ہیکان تس نِشہِ واٗتتھ۔

دُہچہٕ ترٛے، ژور بجے ہیُوٗ چھُ وق۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ شونٛگتھ۔ رام لال یُس دکھنیشور پیٹھِ آمُت اوس چھُ تمن کھورن موٗٹھ دِوان۔ کُٹھس منٛز چھُ سیٖتی ہُک گوپال تہٕ منہِ تمن وُچھنہِ آمُت۔

گرٛھنہٕ پتہٕ، بییہٕ برٛونٛہہ گرٛھنہٕ پتہٕ چھُ ایشور میلان...... یہِ چھِ شرٛی رامکرٛشن ونان۔

نریندر: یتھ پأٹھی یہِ کُل چھُس وُچھان، تِتھے پأٹھی چھا کانٛسہِ ایشور وُچھمُت؟

منہِ: اِو شرٛی رامکرٛشنن چھُ وُچھمُت۔

نریندر: سُہ ہیٚکہِ منگ برٛونٛت اُستھ۔

منہِ: یتھ اوستھایہِ مَنٛزٕ یُس یتھ پأٹھی درٛشُن چھُ کران، تمہِ اوستھایہِ باپتھ چھُ سُے پوٚز۔ ییٚلہِ سوپُن چھُکھ وُچھان زِ ژٕ چھُکھ کُنہِ باغس مَنٛز گومُت، تمہِ وِزِ چھُ سُہ باغ چانہِ باپتھ پوٚز۔ اماپوٚز چانٛۍ سو اوستھا بدٕلنس پتّھ...... یانے جاگرتھ اوستھایہِ (بیدار حالژ) مَنٛز...... باسِہ ژٕ سوٚے سو کتھ برٛم۔ یتھ اوستھایہِ مَنٛز ایشورٕ سُنٛد درٛشُن چھُ سَپدان، سو اوستھا پرٛاوِنس پتّھ باسہِ ایشور پوٚز۔

نریندر: بہٕ چھُس پوٚز یرٛھان۔ تمہِ دوہہ کوٚر مےٚ شرٛی رامکرٛشن دیوس ستۍ سبٹھاہ بحث۔

منہِ (اسان): کیاہ سپُد؟

نریندر: تمو وۄن مےٚ، 'مےٚ چھُ کانٛہہ بھگوان ونان۔' مےٚ وۄن، تۄہہ ؤنۍ تنو ساس بُدی بھگوان۔ مگر بہٕ ونہٕ یوٚتانۍ نہٕ بہٕ زانہٕ زِ یہِ چھُ پوٚز۔ تمو وۄن...... 'یہِ واریاہ لۄکھ ونان چھِ تہِ چھُ پوٚز، سُہ چھُ دھرم۔' تمہِ پتہٕ وۄن مےٚ: 'باقے ؤنۍ تن کیٚنٛہہ تہِ بہٕ مانہٕ تہِ یوٚتانۍ نہٕ بہٕ پانہٕ سو کتھ سمجھِ۔

بربوار 22/اپریل 1886

کاشی پور کِس باغس منز چھِ شام وقتن راخال، شیشی تہٕ ماسٹر چکرٕ ہنا کران۔

ماسٹر: تہم چھِ ترٛین گونن اپور اکھ بالک۔

شیشی تہٕ راخال: شری رامکرشنن چھُ پانہٕ تہِ تی وۄنمت۔

راخال: ییتھٕ پأٹھی أکس تھٔدِس میناریس پیٹھ کنہِ بیٚہنہٕ ستی ییتھٕ گٔژھ سارے خبرٕ چھِ واتان سورُے چھِ ہیکان وُچھِتھ، مگر توٚت چھُنہٕ کانْہہ وأتِتھ ہیکان۔

ماسٹر: تمو چھُ وۄنمُت، ییتھ اوستھایہِ منز چھُ ہمیشہٕ ایشورسُند درشُن ہیکان سپدِتھ۔ وِشے روٗپی رس (دُنیا پرستی ہُند أدریر) تہٕ آسنہٕ موکھہٕ چھِ ہوچھِ ہُچہِ جلد نار لگان یانے ریٚہہ ہوان۔

شیشی: بود (عقل) کرِٕ قسمچ چھِ آسان، یہِ چھِ تہم چارٕ ہَس ونان۔ ییمہِ بوٚز کٔژ چھِ دٔے لبنہٕ یِوان، سوے بود چھِ ٹھیکھ، ییمہِ بوز ستی چھِ روپیہِ میلان، گرٕ بنان، ڈِپٹی مجسٹریٹ یا وکیل بنان، سو بودھ گٔیہِ عام لۄکن ہنٛز بودھ۔

ماسٹر: آہا! کیاہ سوندر کتھ چھِ۔

شیشی: کالی تپسوی ہن اوس شری رامکرشنس وۄنمُت، ”آنند (مسرت) کیاہ سپدِ؟ آنند چھُ بھیلن (جنگلس منز روزن والین لۄکن ہنٛز اکھ زاتھ)۔ جنگلی لۄکھ تہِ چھِ 'ہو ہو' کرِتھ نژان تہٕ گوان۔“

راخال: تموے (شری رامکرشنن) وۄن، 'یہِ کیاہ! برٛہم آنند (پوشہ وُن سۄکھ) تہٕ دُنیاوی ویشین ہُند آنند (آسائشن تہٕ لذتن ہنٛز سۄکھ) چھا

شرٛی رامکرٛشنن وۄن ماسٹرس زِ دارِ کر بند تہٕ دِ مےٚ کھورن پھش پھش۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ ہِندِس وَنَس پیٹھ اوس پۆرن کرایہِ ہِنزِ گاڑِ منز کاشی پۆر باغس منٛز انہٕ آمُت۔ تمم آے تہٕ کوٚرُکھ درٛشن۔ گاڑِ کرائے اُس منہٕ ہس دِنی۔ شرٛی رامکرٛشنن کوٚر گوپالس اِشارٕ تہٕ پرٛژھنس اُمی دِتی نے پوسہٕ؟

گوپال : آہن مہارا۔

راتھ ہِنزِ نو بجے چھِ۔ سُریندر، رام بیٚترِ چھِ کلکتا واپس گرٛھنک ہِنز کران۔ ویٚہکن تاپھ، دوہلہِ چھُ شرٛی رامکرٛشنہٕ سُند کُٹھ سبٹھاہ تتان۔ سُرینٛدرن چھُ اوے رکِنی کھسکی پرٛدٕ اُنی ہٕتی۔ امہِ ہتی چھِ کمرس منٛز ٹھنڈی روزان۔

سُریندر : وُنس تانی کونہٕ لگاوِی وِ کھسکی پرٛدٕ کانٛسہِ دارٕن؟ باسان چھُ کانٛسہِ چھُنہٕ اور کُن ظون گومُت۔

اکھ بٔکھتی (اسنہٕ سان) : بھکتن چھِ وُنی کُنی برٛہم گیانچ اوستھا (وُحدانیت تہٕ ذاتِ اِصلیتھُچ حالتھ)۔ وُنی کُنی چھُ سورُے سوٚ ہم سمسار چھُ اپوٕزے باسان۔ پتہٕ ییلہِ یہِ بھاو وُزِ زِ ’توٚہہ چھِو مالِک تہٕ بہٕ چھُس داس (غلام)‘ تہٕ سَپدِ شرٛی رامکرٛشن ہِنٛز سیوا۔“ (ساری چھِ اسان)

☆

یہِ باغ چھُ پاکواڈاکین بابن ہُند۔ اَمِچ کرایہ چھِ 65-60 روپیہِ دِنہٕ یِوان۔ بکھتن منٛز یم لوٗکٹ چھِ تِم چھِ اَتی روٗزِتھ۔ راتھ تہٕ دوہہ چھِ تِمے شرٛی رامکرٛشن سِنٛز سیوا کران۔ گرٛہستی بکھتی تہٕ چھِ منٛز منٛز یِوان تہٕ یِہنٛز سیوا کران۔ یِیتی روٗزِتھ شرٛی رامکرٛشن سِنٛز سیوا کرٕنۍ چھِ یِمن تہِ خاہش، مگر پنٕنین پنٕنین کامین منٛز لگِتھ چھِنہٕ یِیتی ہیٚتھ تِہنٛز سیواہ کان کرِتھ۔ اتیُک خرچ وہراونہٕ باپتھ چھِ تِم پنٕنہِ پنٕنہِ طاقت مؤجوٗب مدد کران۔ سارِوے کھوٚتہٕ خرچُک بور چھُ سُریندرنہٕ نامہٕ لیکھنہٕ آمُت۔ اکھ واژ اکھ میٚنیوکی باے یم ژ چھِ پرٛتھ وِزِ اَتی روزان۔

شرٛی رامکرٛشن (ڈاکٹر سرکارس تہٕ بیِیٚن کُن): بڈٕ خرچ چھُ سَپدان۔

ڈاکٹر سرکار (بکھتن کُن ہاوِتھ): "اما یِمے چھِ یہِ خرچ وہرانہٕ باپتھ تیار۔" یِیتُک سورُے خرچ وہراونس چھِنہٕ یِم کانٛہہ واے بران۔ یِمن چھُنہٕ تمیُک کانٛہہ تکلیف۔ (شرٛی رامکرٛشنس کُن) وُچھتو وونۍ پوٗنسُک (کچنُک) حاجتھ پیوِ وونۍ۔

شرٛی رامکرٛشن (نریندرس کُن): ون وونۍ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ نریندرس جواب دِنہٕ باپتھ اَگنیا (حُکم) دِوان۔ نریندرس چھِ ژھوپہٕ۔ ڈاکٹر چھُ پیٚیہٕ کتھ تُلان۔

ڈاکٹر: کانچن (دنہٕ دیار) تہٕ پتہٕ کامنی (زٔنۍ) تہٕ گرٛشہِ آسنۍ۔

ڈاکٹر راجیندر: شرٛی رامکرٛشن سِنٛز زنانہٕ چھِ یِہنٛدِ باپتھ بتہٕ سیٚن رنان۔

ڈاکٹر (شرٛی رامکرٛشنس کُن) وُچھِو؟

کُنُے؟ زیٛو چھُ دنیأوی لذتن ہُند سُکھ (وِشیانند) ہیٚتھ۔ سوٗرُے دُنیاوی لگاو ورآے چھُنہٕ زانٛہہ بڑ ہمانند میلان۔ اکِہ طرفہٕ چھُ روپیہِ تہٕ یٔندرٕین (جِسمانی قوٗژن) ہُندِ سوکھُک آنند تہٕ دۄیمہِ طرفہٕ چھُ دَے پرٛاونُک آنند۔ کیٛاہ یِم زٕ چھا زانٛہہ کانٛلہ ہِوی سَپدان؟ ریٚشو اوس امہِ بڑ ہمانندُک بۄگ کوٚرمُت، مزٕ وُچھمُت۔

ماسٹر: کالی چھُنا وُنی کینٛس بُدھ دیٖو ہِندٕین خیالن مَنٛز پھیران؛ اوے رٕنٛز چھُ سُوکھ اپورٕچ کتھ کران۔

راخال: شرٛی رامکرٛشنس نِش تہٕ اَس کالی ہَن بُدھ دیٖو ہِنٛز کتھ تُجمٕژ۔ شرٛی رامکرٛشنن وۄن تس...... بُدھ چھُ اوتار پوٗرُش (پیغمبر)۔ تس سٕتۍ کیٛاہ کانٛسہِ ہُند مُقابلہٕ کرُن؟ بڑٕ گرٕچہٕ بجہٕ کتھ۔' کالی ہَن وۄن 'ایشور سٕنٛز شکھتی ہٕی چھِ سورُے کینٛہہ۔ تمی شکھتی سٕتۍ چھُ ایشور آنند (دئیہ سُوکھ) میلان تہٕ تمی سٕتۍ وِشیٕن (لذتن) ہُند تہٕ۔'

ماسٹر: پتہٕ کیٛاہ وۄن تمو؟

راخال: تمو وۄن، 'ایہِ کُنُتھ؟' بچہٕ زیٛو راوٕنچ تہٕ ایشور (دَے) پرٛاونٕچ شکھتی چھا ہشے (کُنُے) شکھتی؟''

☆

شرٛی رامکرٛشن چھِ دۄیمہِ پورٕکس کُٹھس مَنٛز بِہتھ۔ شریر چھُکھ حدٕ کھوتہٕ زیادٕ کمزوٗر سَپدان از چھِ بیٚیہٕ ڈاکٹر میہندر سرکار تہٕ ڈاکٹر راجندر دت مُلاحظہٕ باپتھ آمٕتۍ۔ کمرس مَنٛز چھِ راخال، نریندر، شیشی، ماسٹر، سُریندر، بھوناتھ تہٕ بیٚیہٕ واریاہ بِھکتۍ بِہتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن) : یم چھِ ونان، زن تہٕ دنہٕ دیار (کامنی تہٕ کانچنس) ورأے ہیٚکہِ نہٕ چلِتھ۔ مگر میٲنی اوستھا کیٛاہ چھِ تہٕ چھِنہٕ تِم ہیکان زأنِتھ۔

''زنانن ہُندِس شرپرس سٟتؠ یوٚ دوَے اتھہِ چھُم لگان تہٕ تتھ وٹھ گژھان۔ تہٕ ہرگاہ پانہٕ نیٚار کٔنی کأنسہِ زنہِ نِشہِ گژھتھ کتھ باتھ کرنہِ چھُس بیٚہان تہٕ مَنزٕ چھُم کیٛاہ تانی پردٕ ہیٚوٗلتس تہٕ پانس مَنز باگ باسان۔ سُہ ٹھوٚر لبہِ تھاٲوِتھ لتس نِش گژھُن چھُ میٲنہِ باپتھ مُشکِل۔

''کُٹھِس مَنز چھُس کُنُے زوٗن بِہتھ، امہِ وِزِ یوٚ دوَے کانٛہہ زنانہٕ یِیہِ تہٕ یکدم چھُم شُری ہِنٛز ہِش اوستھا سَپدان تہٕ چھُس ماجہِ ہِنٛزٕ نظرِ وُچھان۔''

ماسٹرس چھُنہٕ پھوران کیٛنٛہہ شرٛی رامکرٛشنس نِشہِ بِہتھ چھُ یِمہٕ کتھہٕ بوزان۔ دوٗر پاہن ہَا چھُ بھوناتھس سٟتؠ نریندر کتھ باتھ کران۔ بھوناتھن چھُ خاندر کوٚر مُت۔ ووٗنی پھُ نوکری ژھانڈان۔ کاشی پوٗرکس باغس مَنز چھِنہٕ زیٛادٕ لٹہِ شرٛی رامکرٛشنس وُچھنہٕ ہیکان ییتھ۔ تِمؠ اوس ماسٹرس ووٗنمُت ''مےٚ چھُ بوٗزمُت زِ وِدھیٛا ساگر چھُ یژھان اکھ سکوٗل شوٗروٗ کرُن۔ مےٚ چھُ گُزارٕ چلاوُن۔ شرٛی رامکرٛشنس آسہِ بھوناتھنی بڈٕ کل روزان۔ کارن، زِ، بھوناتھن پھوٗٹ سمسأرؠ لوہ لنگرس مَنز۔ بھوناتھ سٕنٛز وُمرِ چھِ یِہے 23-22 ؤرؠ یِہ۔

شرٛی رامکرٛشن (نریندرس کُن) : اُمس آسہِ زِ خوٗب ہِمتھ دِوان۔

نریندر تہٕ بھوناتھ چھِ شرٛی رامکرٛشنس کُن وُچھِتھ اسنہِ لگان۔

شری رامکرشن (ہَنا اسہٕ وِنہٕ روپیہ): چھُ، اماپوٚز کھُری کانگرِ چھِ۔

ڈاکٹر سرکار: کھُری کانگرِ نے آسہِ ہے، تہٕ سأری آسہٕ ہَن پرٕہمس بنیمتی۔

شری رامکرشن : زنہٕ ہنٛز یوٚ دوَے مے پانس ستی چھیٚہ لگہِ تہٕ بہٕ چھُس بیمار گژھان۔ تہٕ ییٚتھ چھِہہ لگہِ تتھ چھِ ژیر تام دگ کران، زن تہٕ ہینگل گاڑِ ہُند کوٚنڈ چھُم سنیوٗمُت آسان۔

ڈاکٹر: مانن چھُس یہِ اماپوٚز کتھ پأٹھی چلہِ کامنی تہٕ کانچن (زنہٕ تہٕ دولَت) ورأے یہِ سمسار۔

شری رامکرشن : روپیہِ چھُس اَتھس کیتھ رٹان تہٕ اتھ چھم ہوٚل گژھان۔ شاہ چھُم رُکتھ گژھان۔ روپیوٚ ستی ہرگاہ کانْہہ دَیہ ہنٛز وتہِ پکنس پیٹھ خرچ، ایشور تہٕ سادھوہن ہنٛز سیوا کرِ تہٕ تتھ چھُنہٕ کانْہہ دوٚش۔

''زنانہٕ رٔٹتھ مایایہِ ہُند سمسار چلاوان وأرِس نفرس چھُ دَے مُشتھ گژھان۔ یوسہٕ سمسارٕچ مآج چھِ، تمی چھُ مایایہِ ہُند روٗپ...... زنانہِ ہُند روٗپ دوٗرمُت۔ امیُک اصلی گیان سَپدِنس پیٹھ چھُنہٕ پتہٕ مایایہِ ہنٛدِس (ژلوٗنس) سنٛسارس پیٹھ دِل لگان۔ مگر یَس یہِ حقیقی عِلم چھُ سَپدان زِ سأرے زنانہٕ چھِ دَے سُنٛد روٗپ، سُے ہیٚکہِ دُنیاہَس منٛز روٗحأنی زِندگی بسر کٔرتھ۔ دَے پرٛاوِنہٕ ورأے چھِنہٕ زأنتھ ہیکان زِ زنانہٕ کیاہ چھِ پزی پأٹھی۔

کینٛژ کألی پتہٕ بڈیہ دوشوو ڈاکٹر۔ شری رامکرشن تہٕ ماسٹر روٗدی کتھ کران۔ تم اَسی ماسٹرس ونان زِ کامنی (زنانہٕ) مُتعلِق کیاہ چھُس بہٕ زانان۔

آمُت۔شرٛی رامکرٛشن تہِ اوس پانہٕ تس وُچھنہٕ باپتھ یژھا تھوان۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ ہیر انندس کُن اونٛگجہِ ستیٚ اشارٕ کٔرِتھ ماسٹرس کُن زنتہٕ ونان...... ''یہِ چھُ بڈٕ جان لڑکہٕ۔'

شرٛی رامکرٛشن : کیٛاہ ژٕ چھُ ہَنا زانان؟

ماسٹر : آہن مہارا، زانان چھُسن۔

شرٛی رامکرٛشن (ہیر انند تہٕ ماسٹرس کُن): توٚہیٚ کٔرِو کتھ باتھ تہٕ بہٕ بوزٕ۔

ماسٹرس ژھوپہٕ کٔرِتھ وُچھِتھ پرٛژھ شرٛی رامکرٛشنن...... ''نریندر چھا پیٚتی، تل سئ آلو دِس۔

نریندر کھوٚت ہیوٚر کمرس منٛز تہٕ بیٛوٚٹھ شرٛی رامکرٛشنس نِش۔

شرٛی رامکرٛشن (نریندر تہٕ ہیر انندس کُن) ...... توٚہیٚ دوشوے کٔرِو کتھا باتھا۔ تہٕ بہٕ بوزٕ تُہٕنٛز کتھ۔

ہیرانند اوس ژھوپہٕ دم پٲٹھی بہِتھ تہٕ پتہٕ واریاہس کالس حیلہٕ بہانہٕ کٔرِتھ ہیٚژ تِمَو کتھا باتھا کرٕنی۔

ہیرانند (نریندرس کُن) : اچھا، بکھتس کیٛاز چھُ دوکھ میلان؟

ہیراندنہِ کتھ چھےٚ بڈٕ موٚدرِ۔ یِموتہِ بوزٕ تِمن سارنٕے باسیوٚ زِ یِہُنٛد ہرٛدے چھُ لولہٕ برِتھ۔

نریندر : یِیمہِ سمسارٕچ سرٛشٹی (پٲدٲئش) وُچھِتھ چھُ باسان زِ یہِ چھُ کُمیٚ تام شیطانن بنوومُت۔ بہٕ ہیٚکہٕ ہا امہِ کھوتہٕ جان سرٛشٹی بنٲوِتھ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ بیٚیہِ اشارٕ کٔرِتھ بھوناتھس کُن ونان، ''خوٗب بہوٗدُر بن۔ یُتھ نہٕ زنانہِ اوٗش ہاران تٲبلکھ تہٕ پٔنُن پان مُشر اوکھ۔ اوہہ زنانہٕ کوتاہ ودان چھِ۔ تم چھِ پوٗنڈِ پیٹھ تہِ ودان۔ (نرٛیندر، بھوناتھ تہٕ ماسٹر چھِ اسان)۔

''منٛس مَنٛز ئٹِ زبن ایشور اٹل بھاوٕ ستیٚ (پختہٕ پراِد)۔ بہوٗدُر گوٚسے یُس زنانہِ ستیٚ روزِ اماپوٚزتس ستیٚ کرِ نہٕ شرپرٛک سمبندھ۔ زنانہِ ستیٚ روٗزی زِ صِرف دَیہِ سنٛزِ کتھہٕ کران۔''

کینٛژِ کالہٕ پتہٕ چھِ شرٛی رامکرٛشن بیٚیہِ بھوناتھس اشارٕ کٔرِتھ ونان...... ''توٚہۍ کھےٚ زیوٗ بتہٕ پیٚتی۔''

بھوناتھ: اچھا مہارا۔ توٚہۍ مہٕ بٔرو میٲنٛز فِکرٕ۔ بہٕ چھُس ٹھیکھ۔

سُریندر آو تہٕ بیوٚٹھ۔ رتھ چھُ وہیکھ۔ بکھتی چھِ سندھیا کالہٕ (شامہٕ پتہٕ) پتہٕ پرٛتھ۔ دوہہ شرٛی رامکرٛشنس پوشہِ مالہٕ ژھنان۔ سُریندر چھُ لوت پاٹھۍ بہتھ۔ شرٛی رامکرٛشنن دِژٕ خوش سپدِتھ تس زٕ مالہٕ۔ سُریندرن کوٚر پرٛنام تہٕ مالہٕ لاجن گوڈٕ کلس تہٕ پتہٕ تراوِنٕ پانس نٔلی۔

ساری چھِ لوت پاٹھۍ بہتھ تہٕ شرٛی رامکرٛشنس وُچھان۔ سُریندرن کوٚر شرٛی رامکرٛشنس بیٚیہِ پرٛنام تہٕ وۄتھ تھوٚد۔ سُہ چھُ ووٚنۍ نیٚرن دول۔ تمۍ وۄن بھوناتھس ناد دِتھ زِ دارِبن تراو 'کھسکی' پرٛدٕ۔ ہیرانند آو دون یارن ستیٚ۔ ہیرانند چھُ سِندھُک روزن وول۔ کلکتا اوس کاٹِجس مَنٛز پران پرٛن موکلنہٕ پتہٕ اوس پٔنُن گرٕ گومُت۔ وُنیُس تانٛی اوس تیٚتۍ۔ شرٛی رامکرٛشن سُندِ دادنُک بوٗزِتھ اوس خبر اتر پرٛژھنہِ

پھیران تہٕ سوٚنچان آسان)...... تمو وۄن لوتہِ لوتہِ...... آہا! تہٕ لگۍ اِشاروٕ ستۍ ونہِ، یوٚ ہے چھُ یوٚگین ہُنٛد لکھن (صِفت)۔

نریندر لگۍ کیپن پنچک پوٚر کرنہِ۔

نریندر چھُ بیٚیہِ گوٚان ...... "پرِپوٗرنم آنندم'

نریندر گوٚو بیٚیہِ اکھ باتھ۔

امہِ باتچہِ کیٚنہہ لانہٕ چھِ تہٕتھ پاٹھۍ،

"تُجھ سے ہم نے دِل ہے لگایا

جو کُچھ ہے سو تو ہی ہے۔

ہر ایک کے دل میں تو ہی سمایا،

جو کُچھ ہے سو تو ہی ہے۔

جہاں دیکھا نظر تو ہی آیا

جو کُچھ ہے سو تو ہی ہے۔

'ہر ایک کے دِل میں' یہ بوٗزِتھ چھِ شرٛی رامکرٛشن ونان اشاروٕ ستۍ زِ تم چھِ پرتھ کانٛسہِ ہُنٛدس ہرٛدیس (دِلس) منٛز، تم چھِ انتریامی (باطنی) 'جہاں دیکھا نظر تو ہی آیا' یہ بوٗزِتھ چھِ ہیرانند نریندرس ونان...... "سب تو ہی ہے، ووٚنۍ چھُ 'تٕرٕ' سپدان۔ بہٕ، نہٕ تٕرٕ'

نریندر: تٕرٕ دِمےٚ اکھ، بہٕ دِمے تٕرےٚ لچھ۔ تٕرے چھُکھ بہٕ، بےٚ چھُس تٕرٕ۔ مےٚ ورائے چھُنہٕ بیٚیہِ کانٛہہ۔

ہیرانند: دوکھہِ ورأے چھا زانٛہہ سوکھُک انہٕ بھوتجر بہ سَپدان؟

نریندر: ''بہٕ چھُس نہٕ دُنیا باپتھ کانٛہہ پلان بناوان مگر یہِ وُنی کِہن چھُ تتھ مُتلِق پٔنٛز راے دِوان۔

''مگر أکِس کتھِ پیٹھ پرٛہ کرنہٕ ستیٖ چھُ سوٗرے حل سَپدان۔ سوٗرے چھُ بھگوانٕے۔ یوٗ ودے یہِ پرٛہ کروتہٕ کُھر چھُ نیران۔ دَے چھُ پرٛتھ کینٛہہ کران۔

ہیرانند: یہِ وُنن چھُ آسان۔

نریندر چھُ مودرِ ہٹہِ شنکر سُنٛد نرِوان اشٹک پران......

شرٛی رامکرٛشنن وۄن ہیرانندس امیُک جواب دِنہٕ باپتھ۔

ہیرانند: اکِہ انٛدٕ کۄنہٕ پیٹھہ یتھ گرٕ وُچھُن چھُ تتھے چھُ مَنٛز باگہٕ پیٹھ وُچھُن۔ ژکہِ چھِ کُنے کتھ۔ 'ہے ایشور! بہٕ چھُس تُہنٛد داس یتھ پأٹھی تہِ چھُ دَیہِ سُنٛد انوبھو (زان) سَپدان تہٕ بہٕ چھُس سُے سۄہم امہِ ستیٖ تہِ چھُ دَیہِ سُنٛد زان سَپدان۔ اکِہِ درواز کِنی تہِ چھُ کمرس مَنٛز اژنہٕ یِوان تہٕ واریاہو درواز و کِنی تہِ چھُ اژنہٕ یِوان۔

ساری چھِ ژتہٕ پہ کُرتھ۔ ہیرانندن وۄن نریندرس گٕ دِنہٕ باپتھ۔ نریندر چھُ کوپین پنچک گوان:

شرٛی رامکرٛشنن یتھے بۄز...... 'اہرنشہِ برٛہمنہِ یے رمنتہٕ' (راتھ تہٕ دوہہ چھِ تمِ برٛہم (پرٛمیشور) سٕنٛدِس خیالس مَنٛز پھٔٹتھ آسان۔ تتھی بھاوس مَنٛز

وُنی کٲہن چھُ بالک بھاو؛ اوے چھُس پوٗش ہیتھ ییتھٕ پٲٹھۍ کران۔ کیٛاہ چھُس وُچھان، زانان چھُکھٕ؟ پان زن تہٕ چھُ بٲنسہٕ کانٛہن ہُنٛد بنوومُت۔ تہٕ پیٹھٕ چھُہس کپُر ووٗلمُت۔ سُہ تہِ زن چھُ الان۔ انٛدرٕ چھُ گُس تانی۔ اوے کَنی چھُ الان۔

''ییتھٕ پٲٹھۍ بیالہِ تہٕ زٕٹھ روٗس۔ انٛدرٕ چھُنہٕ کام (ژٕکہِ تل چہ خاہِش) بیٚترِ سورُے چھُ صاف۔ بیٚیہٕ......''

شرٛی رامکرٛشنس چھُ کتھٕ ییتۍ تکلیف سَپدان۔ سٕبٹھے کمزوٗر چھِ گامٕتۍ۔ تِم کیٛاہ چھِ وُنی یژھان تہِ جل جل سمجِتھ ووٗن ماسٹرن...... ''تہٕ انٛدرٕ چھُو ون توٚہۍ ایشور وُچھان۔''

شرٛی رامکرٛشن: انٛدرٕ نیبر دوشوٕنی جاین چھُس وُچھان۔ اکھنٛڈ سچِدانند (سٲلِم تہ دٲئِم ژیتہٕ سوکھ)۔ سچِدانند چھُ ییٚمہِ شریرُک سہارٕ رٕٹِتھ انٛدر تہِ تہٕ نیبر تہِ۔ یی چھُس بہٕ وُچھان۔

ماسٹر تہٕ ہیرانند چھِ یہِ بڑٕہم درٕشنچ کتھ بوزان۔ کیٚنژِ کالی لگٕو تِمن کُن لولہٕ نظرو وُچھِتھ کتھ باتھ کرنہِ۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس تہٕ ہیرانندس کُن) توٚہۍ چھِوٕ مےٚ پننۍ باسان۔ مےٚ چھِونہٕ ووپر باسان۔

''سٲری چھُسکھ وُچھان، أکِس أکِس ووپرِ گلافہِ منٛز روٗزِتھ کلہٕ ہِلاوان۔

''وُچھان چھُس ییٚلہِ تِمن ستۍ منُک میوٗل چھُ گژھان تیٚلہِ چھُ

یہِ وٕنتھ پرٛی نریندرن اشٹاوکر سنہِتایہِ (اَکھ دٔینی تہریر) مَنٛز کینٛہہ شولوٗک۔ کمرس مَنٛز گیہِ بیٚیہٕ ژھوپہٕ۔

شری رامکرٗشن (ہیرانندس تہٕ نریندرس کُن اشارٕ کرِتھ) : ''باسان چھُ میانہٕ مَنٛزٕ تلوار کَڈِتھ چھُ پھیران۔

(ماسٹرس کُن، ہیرانندس کُن اِشارٕ کرِتھ) ''کوٗتاہ شانٛت چھُ۔ سورپھ وأرِس نِش زن تہٕ چھُ زہریلہٕ سورپھ ہیٚؤ پھَن واہرأوِتھ ژھوپہٕ دم کرِتھ بِہتھ۔''

شری رامکرٗشن چھِ انتر موکھ (اندر ہرٛ دیٚس مَنٛز دھیان کرِتھ روٗزِتھ)۔ سٟتی چھِکھ ہیرانند تہٕ ماسٹر بِہتھ۔ کمرس مَنٛز چھِ پوٗرٕ چھیپہٕ۔ شری رامکرٗشنہٕ سٟندِس شریرس چھِ سٹھاہ دگ۔ بٲکھتن چھُنہٕ تہُند دود برداشت گژھان مگر شری رامکرٗشن چھِ تِہُند خیال ڈٲلِتھ ماتے کتھن کُن لاگان۔ بِہتھ چھِ۔ تِہنٛدِ بُتھِ چھُ گاہہٕ ژھٹان، زن تہٕ تِمن چھُنہٕ بُتِس کانٛہہ دود۔

بٲکھتو تھاوِ مالہٕ تہٕ پوش تِمن برٛونٛٹھ کنہِ۔ تِم چھِ گرا پوش کلس لاگان تہٕ گرا وچھس سٟتی لاگان۔ باسان اوس زن تہٕ پانٛژٕ وُہُر بالُک پوشن سٟتی گِندان۔

یٚیلہِ ایشوری (دَیہٕ) بھاو وودپدان چھِ تیٚلہِ چھُ مہاوایو (روٗحانی رَوانی) اندرٕ شریرس مَنٛز بوٚنہٕ پٮ۪ٹھہٕ کھسان لبنہٕ یِوان۔ مہا وایو اندرٕ کھسنس پٮ۪ٹھ چھُ دَیہٕ سُنٛد بھاس گژھان۔ یہِ کتھ چھِ تِم پرٛتھ وِزِ ونان۔

وونی چھِ شری رامکرٗشن ماسٹرس سٟتی کتھ باتھ کران ونان۔

شری رامکرٗشن (ماسٹرس کُن) ...... واوکر وودپدیو تہٕ کھوت ہیٚور۔

زِ یمن کیاہ زِ مٲوِل یِوان تکلیف؟

ماسٹر: یم چھِ ونان یِہ چھِ ماجہِ بھوانہِ ہٕنٛز مرضی۔ یتھٕ چھِ تِہنٛز تِتھے پاٹھی لیلا سپدان۔

یم دوشوے چھِ پانہٕ وانٛی لوتہِ لوتہِ کتھ کران۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ اِشارٕ ستی ہیرانندس ونان۔ ہیرانندن سمجھ نہٕ اشارٕ۔ اوٚکنی شرٛی رامکرٛشن بیٚیہ اشارٕ کرِتھ پرٛژھان، تُہہ کیاہ چھُے ونان؟'

ہیرانند: یہِ مہاراجھُ ونان زِ تہٕنٛز بیماری چھِ لوکہٕ شِکھشیایہِ باپتھ۔

شرٛی رامکرٛشن: یہِ کتھ چھِ أمی سُنٛد خیال تہٕ بیٚیہ کیاہ۔ کلہِ کالس (از کل کِل زمانس) منٛز چھِ پاپھ زیادٕ، مےٚ پیٚیہ تِہنٛدٕ ن پاپھن ہُنٛد بور پانس پیٹھ ہیوٚن۔

ماسٹر (ہیرانندس کُن): سہٕ وُچھنہٕ ورأے ونن نہٕ یم یہِ کتھ۔ بیٚمہِ ہنٛدِ باپتھ وکھ آسہِ ووتمُت چیٚتنہِ سپدِ نُک تُسی ونن یم۔

☆

شوکروار 23 اپریل 1886ء

یہِ اوس 'گُڈ فرائے ڈے'، ہیرانند چھُ شرٛی رامکرٛشنہٕ ہنٛدٕ ن کھوٚرن پھٔش پھٔش دِوان۔ نِکھے چھُ ماسٹر تہِ بِہتھ۔ لاٹو تہٕ باقٕے اکھ زٕ بکھتی چھِ کمرس منٛز بیتہٕ گرٕ ھ کران۔ دُپہرِ 1-12 بجے آسہٕ ہَن۔ ہیرانندن کھیوٚ ازیتی بتہٕ۔ شرٛی رامکرٛشن اوس دِلہٕ کنی یژھان زِ ہیرانند گوٚژھ (کیٛژن دوہن) ییٚتی روزُن۔

شریرُک تکلیف اوٗک پاسے روزان۔

''وُنی کٔمن چھُس صرِف یِی وُچھان زِ اکھنڈ سچدانند چھُ یِمہِ ژمہِ ستیٚ وٕلِتھ تہٕ اَتھی منٛز چھُ اکِہ طرفہٕ ہٹیک زخم روٗزِتھ۔

شرٛی رامکرٛشن روٗدی بیٚیہِ ژھوپہ کٔرِتھ۔ کینٛژ کالی لگی بیٚیہِ وننہِ ......

'زڈ چھُ (بے جان) چیتن (بیدأر) سمجنہٕ یِوان۔ تہٕ ژیتن چھُ زڈ سمجنہٕ یِوان۔ اوے کٔنی چھُ شریرُک روٗگ (دود) آسنس پٔتھ منوش ونان، ''یہٕ چھُس بیمار۔''

یہِ کتھ وبرٛھناونہٕ باپتھ وٕنن ہیرانند تمن۔ ماسٹر لوٗگ وننہِ 'گرٛم پانٔس منٛز اتھہٕ دزنہٕ پتہٕ چھِ لوٗکھ ونان، پانہٕ ستیٚ دود اتھہٕ، مگر تہٕ چھیٚنہٕ کتھ۔ دراصل چھُ گرم (تتہِ) ستیٚ اتھہٕ دزان۔''

ہیرانند (شرٛی رامکرٛشنس کُن) توہیٚ وٕنِو، بُکھتس کیازِ چھُ تکلیف سپدان۔

شرٛی رامکرٛشن : تکلیف چھُ شریرُک۔

شرٛی رامکرٛشن وَنن کیاہ تام بیٚیہِ اِو کٔنی چھِ دوشوے پرٛاران۔

شرٛی رامکرٛشن : 'تورِ فِکرِ؟'

ماسٹر چھُ لوتہِ لوتہِ کیاہ تام ہیرانندس ونان۔

ماسٹر: لوکہٕ شِکھیاہٕ (عوامی تألیم) باپتھ۔ مِثال چھِ برٛونہہ کنہِ زِ پتہٕ تکلیف پتہٕ تہٕ چھِ من شُراہ آنہٕ (پوٗرٕ پاٹھی) دَیَس ستیٚ میلِتھ۔

ہیرانند : اِو، یتھہٕ پاٹھی، پشوہَس پھاٹنس دِنہٕ آیہِ مگر توتہِ چھُ یہِ راز

تہٕ بیٚیہٕ تہٕ بیٚیہٕ اُسی تس (ہیرانندس) ونان ...... کھیٚیے کیٛژھا ناشتہٕ ہنا۔ یوٚت تکلیف چھُکھ زِ بوٗلتھ تہِ چھِنہٕ ہیٚکان۔ توتہٕ چھِ بیٚیہٕ تہٕ بیٚیہٕ تس ونان تس پرٛژھان زِ کھیٚیکھِ کینٛہہ؟ تمہِ پتہٕ چھِ لاٹوہس پرٛژھان، کیاہ توہہِ تہِ کھیوٚوٕ سےٚ اڑٕ چھووبتہٕ؟''

شرٛی رامکرٛشن چھِنہٕ کمبرس پیٹھ ہیٚکان پلو وٕلتھ۔ (سُہ اوسُکھ وٕسی وٕسی یوان)۔ شُرٛی سٕندی پاٗٹھی چھِ ننٛگے روزان۔ ہیرانندس ستی چھِ زٕ برٛہم بھکتہٕ آمتی؛ اوے کنی چھِ شرٛی رام کرٛشن اکہِ دوٚیہِ لٹہِ دوتہِ کمبرس ہیوٚر کُن لمان۔

شرٛی رامکرٛشن (ہیرا نندس کُن): دوٗتی یلہٕ سَپدنہٕ پتہٕ چھِوٕ توہہ مےٚ بدتمیز زانان؟

ہیرانند: توہہ کیاہ گرٛژھِ امہِ ستی؟ توہہ چھِوٕ بالک۔

شرٛی رامکرٛشن (اُکس برٛہم بکھت پرٛیاناتھس کُن اشارٕ کٔرِتھ) ہُم چھِ تہِ ونان۔

ہیرانند بیٚیہِ ووٚنی رخصتھ۔ کیٛژ و دوہو پتہٕ اوس تس سِندھ گژھُن۔

شرٛی رامکرٛشن: مانو ژٕ گرٛژھکھ نہٕ سِندھ تیٛلہِ؟

ہیرانند (اسان): تتہِ چھُنہٕ کہین یُس میٛانی کاٗم کرِ۔ مےٚ چھِ پھوان تتہِ نوکری کرٕنی۔

شرٛی رامکرٛشن: تنخاہ کوتاہ چھُے؟

ہیرانند: میٛانہِ کامہِ چھُنہٕ زبر تنخاہ میلان۔

ہیرانند چھُ شرٛی رامکرٛشنس کھورن پھش دِوان تہٕ تِمن ستۍ کتھہٕ کران۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ مودرِ کتھہٕ کران، موکھ چھُکھ اسہٕ وُن تہٕ خوش...... زن تہٕ چھِ شُرِس سمجھاوان۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ بیمار، ڈاکٹر چھِ پرٛتھ وِزِ تِمن پیٹھ نظر تھاوِتھ۔

ہیرانند: توہۍ کیٛازِ یوٚت سوٚنچان؟ ڈاکٹرس پیٹھ پزٕ تھاوِتھ روٗزوِ بے فِکر۔ توہہ چھِوٕ شُری۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن) بہٕ کِتھہٕ کٔنۍ کرٕ پزٕ؟ سرکارن (ڈاکٹرن) وۄن، یہِ دود بلہِ نہٕ زانہہ۔

ہیرانند: تہٕ پیٛٚ فِکر چھِوٕ ہوان؟ یہِ سَپدُن آسہِ، تہِ سَپدِ۔

ماسٹر (ہیرانندس کُن، اکانٛتس منٛز): یِم چھِنہٕ پننہِ باپتھ کینٛہہ تہِ سوٚنچان۔ یُہُند شریر روزُن چھُ بگتن ہٕنٛدِ باپتھ اہم۔

گرٛمی چھِ بڈٕ سکھ۔ تمہِ پتہٕ دُپہرُک وق۔ کھسکہٕ پردٕ چھِکھ لاگِتھ۔ دارن۔ ہیرانند وۄتھ تھوٚد تہٕ پردٕ چھُ ٹھیکھ کران۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ یہِ وُچھان۔

شرٛی رامکرٛشن (ہیرانندس کُن): تہٕ پاجامہٕ سوٗزی زِ۔

ہیرانندن اوس دۄنمت زِ یوٚدوے تِم سِندھس منٛز لاگنہٕ وول پاجامہٕ ژھنن تِمن یِیہِ سہولیتھ۔ اوے کِنۍ چھِ تس ژنٛتس پاوان۔

ہیرانندن اوس نہٕ ٹھیکھ پاٹھۍ بتہٕ کھیوٚمُت، بتس اوس وانٛتھ۔ شرٛی رامکرٛشنس اوس یہِ بوٗزِتھ تکلیف ووٚتمُت۔

ماسٹر: آہن مہارا۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ تھکۍ ہتی ہی۔ تِم چھِ یرٛھان ہَنا آرام کرُن۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن) : دارٕبن ہُنٛزی پنجرٕ ترٛاوِوٕتھ۔ ان وگُوتہٕ واہراوینٛتس۔

ماسٹر چھُ واوجہِ ستۍ ہوا کران۔ شرٛی رامکرٛشنس کھرٛٹ نینٛدٕر۔

شرٛی رامکرٛشن (ہَنا نینٛدٕر گرِتھ ...... ماسٹرس کُن) : کیٛاہ سأمےٚ أسہٕ زِپھ گأمٕژ؟

ماسٹر: آہن مہارا، رژھا گرٕو زِپھ کھنٛڈ نینٛدٕر۔

نریندر، شرد تہٕ ماسٹر چھِ بونہٕ حالس مَنٛز پوٗرگُن کتھ باتھ کران۔

نریندر: کوتاہ تأجُب چھُ۔ ییٛتِن وٕری ین پرنہٕ پتہٕ تہٕ چھُنہٕ وِددھیا سَپدان (یِوان)۔ پتہٕ کِتھ گُنۍ چھِ لۆکھ ونان زِ مےٚ گرٕ دون ترٛہن دوہن سادہنا(رُوحانٛی عمل)؛ وونٛی کیٛاہ، وونٛی میلہِ بھگوان۔'' دَے لبُن چھا یوٗت سستہٕ؟ (شردس کُن) ژےٚ چھےٚ شانٛتی میٛژمٕژ، ماسٹر مہاشییس تہٕ چھِ شانٛتی میٛژمٕژ۔ اما پوٗز مےٚ چھینہٕ وُنبس تانٛ شانٛتی میٛژمٕژ۔

مندییٛس بأگی چھِ ہیرِمس روٗکس مَنٛز شرٛی رامکرٛشنس نِش واریاہ بھکتۍ بِہتھ۔ نریندر، شارد، شیشی، لاٹو، نتۍ گوپال، گرِیش، رام، ماسٹر تہٕ سُریش بیٛتر واریاہ چھِ بِہتھ۔

کیدار آو۔ سُہ اوس واریاہہ کألی آمُت۔ شرٛی رامکرٛشنس وُچھنہٕ تِم أسۍ دفتری کامہِ ہُنٛدِس سِلسِلس مُتلِق ڈاکاہَس مَنٛز۔ تتی اوسُس شرٛی

شرٛی رامکرٛشن : کوٚتاہ؟

ہیرانند چھُ اسان۔

شرٛی رامکرٛشن : روز تیٚلہِ ییٚتۍ۔

ہیرانندن دیُت نہٕ جواب۔ سُہ اوس نیرنس تیار۔

شرٛی رامکرٛشن : ژٕ کر ہاوکھ بیٚیہِ بُتھ؟

ہیرانند : بہٕ مہارا گژھہ کالہٕ کلکتہ سِندھ، ژٕندروارِ دوہہ۔ ژٕندروارِ دوہہ صُبحَنس یمہٕ تہٕ کرِ تُہُند درشُن۔

ہیرانند دراو۔

ماسٹراوس شرٛی رامکرٛشننس نکھہ بہتھ۔

شرٛی رامکرٛشن (ماسٹرس کُن) : سبٹھاہ جان تہٕ رُت نوجوان چھُ۔ چھُنا؟

ماسٹر: اہن ماہراسو بھاوچھُس بڑٕ جان۔

شرٛی رامکرٛشن : دپان اوس سِندھ چھُ ییٚتہِ پیٚٹھہ زوتوٚہہ شتھ میل دوٗرتہٕ ییٚتہِ دوٗرِ پیٚٹھہ آومُت وُچھنہٕ باپتھ۔

ماسٹر : پوٚز مہارا چھُ، سبٹھاہ پرٛیم تہٕ لول (مایہِ تہٕ محبت) آسنہٕ درأے کتہِ چھُ ممکِن یِیہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن : سُہ چھُ یژھان مےٚ تہِ نِیہِ ہے پانس ستۍ سِندھ۔

ماسٹر: توٚت گژھان سَپدِ تکلیف، ژور پانژ دوہہ پیٚیہِ ریلہِ منٛز بہُن۔

شرٛی رامکرٛشن : یونیورسٹی ہنٛز ترٛے ڈِگری چھن حاصِل کرِمژ۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ سُریندرس تسلی کران۔ ونان چھس ژٕ چھُکھ ٹھیکھ ونان، اِو یم چھِ وُنہِ شُری۔ یمن چھِنہٕ پتاہ زِ جان کیاہ گوو۔

سُریندر (کیدارس کُن): کیاہ گورٕ دیو چھِنا زانان کس کیاہ بھاو چھُ؟ تم چھِنہٕ روپیو ستی، تم چھِ بھاورٕٹتھ خوش گژھان۔

شرٛی رامکرٛشنن کوٚر کلہٕ ستی ...... اِو اِو! 'بھاورٕٹتھ چھِ خوش سپدان' یہِ کتھ بوٗزِتھ گوو کیدار تہِ خوش۔

بکھتو انہِ مِٹھایہِ تہٕ تھأویکھ شرٛی رامکرٛشنس برٛونٹھ کنہِ۔ شرٛی رامکرٛشنن ٹُل دانہٕ ہنا تہٕ ترٛاوُن زیوٚپٹھ تہٕ دِتُن تھال سُریندرس۔ وۄنس زِ گرٛھہ بأگراو باقیٕ بکھتن۔ سُریندر وۄتھ نوید بأگراونہٕ۔

شرٛی رامکرٛشن (کیدارس کُن): ژٕ سمجھاوُکھ۔ گژھہ ونُکھ بھک جھک (بحث) کرُنک چھُنہٕ ضرورتھ۔

منہِ چھُ واوجہِ ستی ہوا کران۔ شرٛی رامکرٛشنن وۄن، ''کیاہ ژٕ گژھکھنا؟ تمو سوٗ زنوید رٹنہٕ باپتھ منہِ تہِ بون۔''

☆

سندھیاوق چھُ سپدان ووٚل۔ گریش نہٕ ماسٹر چھِ تالابس نِش چکر کران۔

گِریش: بوٗز، ژےٚ چھےٚ شرٛی رامکرٛشنس مُتلق کیاہ تام لیٚوکھمُت۔

ماسٹر: تو ہہ کمی وۄن؟

گِریش: مےٚ چھُ بوٗزمُت۔ مےٚ دِکھہٕ پرنہٕ باپتھ؟

رامکرٛشن سٕنٛزِ بیمارِ ہُنٛد بوٗزمُت۔ کیدارن تُجی کُٹھس مَنٛز أژِتھ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد ین پادن ہنٛز گرد لاگِن پانس شرٕیرس تہٕ پتہٕ لاگِن آنٛنٛدٕکس بھاوس مَنٛز باقین تِہ۔ بکھتو رۄٹھ کل بۄن کُن۔ بکھتی چھِ ژھوپہٕ دوپہٕ کُرِتھ۔ یپأرؠ چھِ ہوٚان باسُن زِ شرٛی رامکرٛشن گرٛھن سمأزن مَنٛز۔ پھیرؠ پھیرؠ أسؠ زاٹھؠ زاٹھؠ شاہ ہوٚان تہٕ ترٛاوان باسان اوس زِ بھاو أسؠ شومراوٕنٛچ کوٗشِش کران۔

شرٛی رامکرٛشن چھِ نرینٛدرس کُن اوٗنٛگجہٕ ستی ہاوِتھ کیدارس ونان...... "یٚمی چھُ سورُے تیاگ کوٗرمُت۔ (بکھتن کُن) کیدارن اوس نرینٛدرس وۄنمُت ......وُنی کٔمن چاہے بحث کرکھ تہٕ وِچار کرکھ اماپوٚز پوٚتُس پیٚیہِ دَیہِ ناوسورِتھ مٚیژِ مَنٛز پان لِتھِ ناوُن۔"

سُرینٛدر اوس بکھتن پتہٕ کنہِ بِہِتھ۔ شرٛی رامکرٛشنن وُچھ ہَنا اسوٕنہٕ ترٛایہِ تس کُن۔ کیدارس کُن چھِ ونان، "آہا! کُتھ سو بھاو چھُ!" کیدارن سمُجھ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد اِشارٕ تہٕ گوو سُرینٛدرس نِش تہٕ بیوٗٹھ۔

سُرینٛدر اوس ترُٛک تہٕ خودار۔ بُکھتو مَنٛزٕ أسؠ کیٚنٛہہ کاشی پوٗر باغکس مکانَس باپتھ خرچ دِتراونہٕ ویشہِ (باپتھ) نبر گرٛھِتھ بکھتن نِش پأنسہٕ سونٛبراونہِ گأمتؠ اتھ پیٹھ گوٚ سُرینٛدرس سٚٹھاہ دوکھ۔ بانہٕ کہِ خرچُک زیادِ حصہٕ چھُ سُرینٛدرے دِوان۔

سُرینٛدر (کیدارس کُن): یتٕین سادن مَنٛز کیاہ بیٚہمہٕ۔ تہٕ کانٛہہ کانٛہہ (نرینٛدر) أسؠ کیٚنٛہہ دوہہ گیہِ سنٛیاسی بٔنِتھ بُدھ گیاہِ گأمتؠ، بڈین بڈین سادھن ہُنٛد درٛشُن کرنہٕ باپتھ۔

دۆیمہِ دوہہ آو شری 'م' پننہِ زنان تہٕ ستہٕ. وُہر نیچوو ہیتھ شری رامکرشنس نِش۔ اکھ ؤرِیہِ اوس گومُت، تہُند اُٹھ وُہر نچوٗ و اوس گُزریومُت۔ تتہٕ پیٹھے اُسی تسنز خانہٕ دارِنۍ یوہے تہِ زن پاگل ہِش، گأمژ۔ اوے کٔنہ چھہ شری رامکرشن مُنزی مُنزی تس یِنہٕ باپتھ ونان۔

شامن آیہِ شری ماتاجی بونہٕ پیٹھ شری رامکرشنس کُتھ بتہٕ ہیتھ۔ شری 'م' سنز زنان آیہِ تِمن ستی ستی ژونگ ہیتھ۔ بتہٕ کھیوان لگی شری رامکرشن تس گرِچہ کتھہِ پرژھنہٕ۔ تمہِ پتہٕ وۄن تِموتس کیژن دوہن شری ماتاجیہِ نِشہِ یتھ روزنہٕ باپتھ۔ یُتھ تس شُوکھ (دُوکھ) ہَنا کم گژھہِ۔ تس اُس اکھ لوکٹ کوٗر تہِ۔ ماتاجی اُس تس مانمیی ونان۔ شری رامکرشنن وۄننس سو تہِ اَنِزہن ستی۔ بتہٕ کھیٚنہٕ پتہٕ کٔر تمہِ شری رامکرشنس برٛونٹھہ کنہِ بتہٕ کھیٚنچ جاے صاف۔ شری رامکرشنس ستی کیژس کالس کتھہِ کرنہٕ پتہٕ ییمہِ وِزِ ماتاجی بون وۄژھ، تِمس پتے وۄژھ شری 'م' سنز زنان تہِ تِمن پرٛنام کرِتھ بون۔

رأژ ہنز نو بجے چھُ وق۔ شری رامکرشن چھہِ بکھتن ستی تِتھی کمرس منز بہتھ۔ نالی چھکھ پوشہِ مال ترٛاوِتھ۔ شری 'م' چھُ واوجہِ ستی ہوا کران۔

شری رامکرشن چھہِ ہسہِ نٛنز مال کٔڈِتھ اَتھس پیٹھ رٔٹِتھ پانس ستی کتھاہ تاگی ونان۔ تمہِ پتہٕ خوش مزاجس منز دِژ تِموسو پوش مال شری 'م' ہَس۔

☆☆☆

ماسٹر: نہَ۔ یوٚت تانٛ نہٕ بہٕ سمجھٕ کاٚنٛسہِ دُٕن چھِ ٹھیکھ، توٚت تانٛ دِمہٕ نہٕ بہٕ۔ یہِ چھُ مےٚ پننہِ باپتھ لیٛوکھمُت، بیٚیہِ کاٚنٛسہِ ہٕنٛدِ خاطرٕ نہٕ کینٛہہ۔

گِرِیش: کیٛاہ چھُکھ ونان؟

شرٛی مٕ: (ماسٹر) ییٚلہِ بہٕ مرٕتمہِ پتہٕ میلی۔

سنٛدھیا سَپدٕنس پتہٕ زاٚلِکھ شرٛی رامکرٛشن سُنٛدِس کمرس منٛز زاٚنٛگی۔ برٛہم سماجہِ بھگت شرٛی امرٛت بسۆ چھُ تِمن وُچھنہٕ باپتھ آمُت۔ شرٛی رامکرٛشن اَسی گوڈٕ پتھے تِمن وُچھنہٕ باپتھ بے تاب۔ ماسٹر تہٕ زٕ ژور بھکتھ چھِ بِہتھ۔ شرٛی رامکرٛشنس برٛونٛٹھ کنہِ چھِ کیلہٕ وٕتھرس پتہٕ بیلا تہٕ جوہی پوٚشن ہٕنٛز مالہٕ۔ کمرس منٛز چھِ ژھوپہٕ اکھ بوٚڈ یوٚگی اوس زن تہٕ لوٚتی پاٚٹھی یوٚگ سادان (روحانی عمل کرٲن)۔ شرٛی رامکرٛشن چھِ اکہِ اکہِ لٹہِ مالہٕ تُلان، زن تہٕ ناٚلی اَسی ترٛاوِنی یژھان۔

امرٛبتھ (لولہٕ سان): کیٛاہ مہارا مالہٕ ژٕھنٛز وِ ناٚلی؟

مالہٕ ناٚلی ژٕھنِتھ روٗدی شرٛی رامکرٛشن امرٛتس ستی بڈٕ ژیر تانٛ کتھ باتھ کران۔ امرٛبتھ چھُ وونٛز نیرن وول۔

شرٛی رامکرٛشن: ژٕ یہِ زِبیٚیہٕ۔

امرٛبتھ: مہارا، بہٕ چھُس یژھان یُن۔ مگر دوٗر چھُس روزان اوٚ کنٛز ہیٚکہٕ نہٕ پرٛتھ وِزِ یِتھ۔

شرٛی رامکرٛشن: یِوان آسِ زِ، ٹانٛگہٕ کرایہِ اَسی زِبیٚتہٕ نِوان۔

امرٛبتھ سُنٛدِ باپتھ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد اکارن (بِنا وجہہ) لول وُچھِتھ گییہِ بھکتھ حاٚران۔

کتھ باتھ کرٕنٛچ چھُنہٕ تِمن مرضیی گژھان۔ ساری چھِ سوٗنٛچان......'کیاہ ووٗنی سَپدنا تِہنٛد درٛشُن؟ تِمو چھُ ووٗنمُت زِ وۄیا گُل سَپدِتھ نادلاینٛس پیٹھ، دِلُک آلو بوزنَس پیٹھ چھِ ایشور ضروٗر درٛشُن دِوان۔ تِمو چھُ ووٗنمُت أنٛدرِم آلو دِنٛس پیٹھ چھِ تِم ضروٗر بوزان۔ تِم ییٚلہِ ایکانٛتس منٛز چھِ روزان، تمہِ وِزِ چھکھ تِمٕسے آننٛدمیی موٗرتی ہٕنٛز یاد ژٕتبس پیوان۔ وتہِ پکان تہِ چھکھ تِہنٛزٕے کل گنان۔ گُنی زٕنی چھِ پھیران۔ پھیران بس ودان آسان۔ شرٛی رامکرٛشنن اوس شاید اوے ماسٹرس کُن ووٗنمُت، 'توہہ روٗزِو وتہِ ودان ودان پھیران۔ اوے چھُ مےٚ شریر تژٕ اونہٕ وِزِ تکلیف سَپدان۔' تِمو منٛزٕ اوس کانٛہہ سوٗنٛچان، 'تِم تہٕ بڈیہِ تہٕ بہٕ چھُس وُنہِ تہِ بچوٗمُت۔ یتھ اسور سمسارس (اپُرٛش) منٛز چھےٚ وُنہِ تہِ روزنٕچ یژھا۔ بہٕ یۄدوَے یژھہ تہٕ شریر ہٕکہٕ تژٕ أوِتھ، مگر کران کتہِ چھُس!'

انہری نوجوان بٕھتوٕ أس کاشی پوٗر باغ کِس مکانس منٛز روٗزِتھ دوہہ تہٕ راتھ تِہنٛز سیوا أکری ہٕژ۔ تِہنٛزِ مہا سمادھی (شریر تراوُن) پتہٕ، مرضی نہٕ آسنہٕ پتہٕ تہِ أسی لگ بگ ساری پٔژن گرِ گأمتی۔ تِمو منٛزٕ چھُنہٕ کأنٛسہِ تہِ وُنہِ نِبرم نِشانہٕ گیرٕی وسترٕ (گوسانی پلو) بیٚترِ لۄگمُت۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ سُنٛدِ کھٹنہٕ (ژورِ روزُن) پتہٕ أسی پننٕو گرٕکلی ناووستی لوٗکن پٔژن پرِچے (تعارف) دِوان۔ مسلن دت، گوٗش، چکروتی، گانگلی بیٚتر۔ مگر شرٛی رامکرٛشنن أسی تِم منہٕ ستی تیٲگی بنأوِمتی۔

لاٹو، تارک تہٕ بُڈِس گوپالس باپتھ أس نہٕ کانٛہہ جاے یۄت تِم واپس گژھہٕ ہٕن۔ تِمن ووٗن سُریندرن......'بایو، توہی کۄت گژھو ووٗنی؟ وٕلو اکھ

13- شرٛی رامکرٛشنٕہ سٕنٛز مہا سمادھی گژھنٕہ پتہٕ
(شریر تراونٕہ پتہٕ)

آتھوار 15/اگست 1886

از بڈٕیہِ شرٛی رامکرٛشن بٲھتین دوٚکھ کس أنتھہٕ رسی تِس سمندرس مَنٛز پھاٹوِتھ پٔنُن گرٛ۔ انہٕرِ تہٕ نِتھٕر وٲلی بٲھتی یتھ لوٚکٕچہِ رزِ گٔنڈِتھ آسی پانٕہ وٲنی شرٛی رامکرٛشنس سیوا کرنٕہ وِزِ، سُہ گنڈ اوس نَہ زانٛہہ مُژرنٕہ یِنٕہ وول۔ وٕنی ہنگہٕ تہٕ منگہٕ پٔنُن زِیٹھ وتہٕ ہاوُکھ نَہ وُچھِتھ اوس یِمن کھوژُن یوان۔ تِم چھِ اکھ أکِس کُن وُچھِتھ ہے بٔنگہٕ سَپدٕمتی۔ وُنی کٔمن چھِ تِہنٛز یژھ اوستھا زِ اکھ أکِس کُن وُچھنٕہ ورأے چھُنٕہ تِمن چین۔ زن تہٕ چھِ تِمن بخٲلن پرٛان نیران دوٚ یِمن ہتی

کینٛژٕ کالۍ پتہٕ آے نریندر، نرٛنجن، شارد، شیشی، بابٕو رام، یوگن، کالی تہٕ لاٹو، اٲرۍ روزنہِ تہٕ پتہٕ گیہ تہٕ تم گرٕ کینٛہہ۔ وارٕ وارٕ آے پرٛسنن تہٕ سُبودھ تہِ روزنہِ۔ گنگا دھر اوس پرٛتھ وِزِ مٹھس منٛز یوان گژھان۔ نریندرس وُچھنہٕ وراٲے اوس نہٕ رٲزِتھ ہیکان۔ تمۍ ہیچھناوۍ مٹھکۍ بأے 'جے شیوٕ امکار' ستوتریُس بنارس شیوٕ مندرس منٛز اٲسۍ پران۔ سُہ اوس تبت گومُت تپسیا کرنہٕ باپتھ۔ تورٕ یتھ بیٛوٹھ سُہ تہِ مٹھس منٛزٕ ے۔ مٹھس منٛز اٲسۍ منٛزٕ منٛزٕ 'واہ گورو کی فتح' وٕنتھ یُس جے کارا اوس سَپدان،، سُہ تہِ اوس یمٕوے ہیچھِ نومُت۔ شرٛی رامکرٛشن ہٕندۍ بیٛنہِ زٕ بکھتی ہری تہٕ تُلسی اٲسۍ مٹھس منٛز یوان گژھان۔ کینٛژٕ کالی پتہٕ آے یم تہِ پٲرٕ پاٹھۍ مٹھس منٛز روزنہٕ باپتھ۔ یتہٕ پاٹھۍ گو شرٛی رامکرٛشن سُند تمن انت رنٛگ ژاٹن ہُند کھیُل پٲرٕ یمو سنٛیاس ہیٛوت۔

شرٛی رامکرٛشن سٕنٛز مہا سمادھی پتہٕ یمو لوٗہہ لنٛگر تٕرٲوِتھ سنٛیاس پرٛوو تم چھِ یم :

۱۔	نریندر	:	سوامی وِویکانند
۲۔	راخال	:	سوامی برٛہمانند
۳۔	جوگن (یوگن)	:	سوامی یوگانند
۴۔	نرٛنجن	:	سوامی نرٛنجنانند
۵۔	لاٹو	:	سوامی ادبھوتانند
۶۔	بابٕو رام	:	سوامی پرٛیمانند

مکانہٕ رٹو (کرایہِ پیٹھ)۔ تتہِ روٗزِو توہؠ شرٖی رامکرٛشن سٕنٛز گدھی ہٮ۪تھ۔ توٚت آسو
استوتی کرنہِ دِلُک نار زھتہٕ کرنہٕ باپتھ کُنہِ وِزِ یوان۔ نتہٕ کتھہٕ پاٗٹھی روزِو یتھ
سمسارس منٛز۔ توہؠ روٗزِو توٚتے گرٛہستھ۔ بہٕ یہِ کاشی پوٗر باغہٕ کس مکانس منٛز
اوُسس شرٖی رامکرٛشنہٕ سٕنٛزِ سیوایہِ باپتھ دِوان، تہِ دِمہٕ بہٕ وُنہِ تہِ۔ وُنی کٔہن
چلاٗ وِوتمی ستی بتک وتک خرچ۔"

تمؠ ہیوٚت کلکتاہس نبر پاہن وراہ نگر (بارانگور) اکھ مکانہٕ کرایہِ
پیٹھ۔ تہٕ وارِ وارِ بنیہ یہِ یہِ جاے وٕ رانگرمٹھ۔

گوڈٕ گوڈٕ گووٕ اَکس دوٚن رتہن سُریندر ترٛہ روپیہ رتہٕ پتہٕ رتہٕ
دِوان۔ وارِ وارِ ییلہِ مٹھس منٛز بیہہٕ باٗے آے روزنہِ تہٕ خرچ ہیوٚتن پانٛژہ شیٹھ
روپیہِ ماہوار تاگی واتُن۔ سُریندر روٗد دِوان۔ اَخرس پیٹھ ووت یہِ خرچ ہتھ
روپیہِ۔ وراہ نگریُس مکانہٕ روٗٹکھ تتھ اوس کرٛاے تہٕ ٹیکس کاہہ روپیہِ پیوان
دُہن۔ وازِس شٮ۪ روپیہِ تہٕ باقے خرچ اوس بتس وتس پیٹھ سپدان۔ بُڈٕ گوپالس
لاٹوہس تہٕ تارکس اوس نہٕ گرٛے۔

لوکٕٹ گوپالن اوٚن کاشی پوٗر باغکہِ مکانہٕ پیٹھ شرٖی رامکرٛشنہٕ سُند تخت
بوٗش تہٕ باقے دوٚہہ دِشکہِ اِستمالکی چیز۔ تتہِ یُس وازِ اوس سُہ اوٚنکھ یور تہٕ۔ شرد
اوس راتس روزانہٕ یوان، تارک اوس ہِندرابن گومُت، کینٛژٕ دوٚہہ آو سُہ تہِ۔
نریندر، شارد، شیشی، بابوٗ رام، نرنجن، کالی یِم اَسی گوڈٕ گوڈٕ گرِ پیٹھ کُنہِ یوان۔
راخال، یوگن، لاٹو تہٕ کالی اَسی شرٖی ماتاجی ستی ہِندرابن روٗزِتھ۔ کالی آو رٔتی
کھنڈی، راخال کینٛژٕ رٔتھ تہٕ یوگن پوٗرٕ وٗری یہِ پتہٕ واپس۔

اوس نہٕ کھیٚن کھوردنی باپتھ تہٕ کینٛہہ پوٚنسہٕ ژوٚنگ آسان۔ سُریندرس کُن آسکھ اُچھ درس لگان۔ اُمۍ سُنٛد اُنٛدریم لول یاد کُرِتھ کُس اکھا اوس لیس نہٕ اُچھن منٛز لولہٕ اوٚش ییہے۔

یتھ مٹھس پیو شرٛی رامکرٛشن سٕنٛدبن بکھتن ہٕنٛدِ ذٕری یہِ منٛز وراہ نگر مٹھ ناو۔ شرٛی ٹھاکُر منٛدرس منٛزٕ لُجۍ شرٛی گورو مہاراج بھگوان شرٛی رامکرٛشن سٕنٛز دوہہ دِشہِ سیوا سَپدنہِ۔ نریندر تہٕ بیٚیو سارٕوے بکھتو وٚن، 'ووٚنی کرونہٕ اُسۍ گرٛہستی دہرم (خانٕۂ دأری)۔ شرٛی گورو مہاراجن چھُ کامنی تہٕ کانچُنٛگ تیاگ کرنٕچ آگیا (حُکُم) دِژٕمٕژ۔ ووٚنی کتھٕ گٔژ گرٛشھو گرٕ واپس؟''

اکہِ دوہہ آو راخال سُنٛد مول مٹھس منٛز تہٕ وٚنُن تس پکھ یہِ گرٕ واپس۔ راخالن وٚنُس...... ''توہہ کیازِ کوٚرِو یور یِنٛک تکلیف؟'' یہٕ چھُس سبٹھاہ خوش بیٚتہِ۔ بھگوانس منٛگو زِ توہہ گرٛشھوٕ یہٕ مُشِتھ گرٛشھُن تہٕ مےٚ گرٛھِوتوہۍ مُشتھ گیٕژھنۍ۔

دوہہ دِشہِ پٕوزایہِ ہُنٛد بور ہیوٚت شیشی ہَن۔ نریندر اوس گورٕ (گورو) باین ہُنٛد خیال تھوان۔ ساری بأے تہِ اُسۍ تٔسۍ کُن وُچھان آسان۔ نریندر اوس تِمن ونان...... ''سادھنا (عملِ) پیٚیہِ کرٕنی۔ نتہٕ میٚلہِ نہٕ بھگوان۔'' نریندر بوٗزتو نٕیٚ و مٹھُک لیڈر۔

نریندر تہٕ باقٕے گورٕ بأے لٔگۍ واریاہہ پرٛکأری (قسموار عملِ کرٕم) سادھنایہِ کرنہِ۔ وید، پوران، تنتر وغارٕ متو موٗجوٗب لٔگۍ نانا پرٛکأری سادھنایہِ تن منہٕ ستۍ کرنہِ۔ کُنہِ وِزِ ایکانٛتس منٛز گُلس تل، کُنہِ وِزِ کُنۍ رٕوٗزِتھ شمشانس منٛز تہٕ کُنہِ وِزِ

۷۔	تارک	:	سوامی شیوٚانند
۸۔	ہرِی	:	سوامی ترُیانند
۹۔	شرت	:	سوامی شاردانند
۱۰۔	شیشی	:	سوامی رامکرٛشنانند
۱۱۔	کالی	:	سوامی ابھیدانند
۱۲۔	گنگادھر	:	سوامی اکھنڈانند
۱۳۔	گوپال (بڑا)	:	سوامی ادھوتانند
۱۴۔	شارداپرٛسن	:	سوامی ترِگوناتیتانند
۱۵۔	سوبھود	:	سوامی سوبھودانند
۱۶۔	تُلسی	:	سوامی نِرملانند

سُریندرس پیٹھ چھُ پرٛزی پاٹھی دَیہِ سُنٛد انہٕ گرٛہہ (عنایتھ)۔ یہِ گوڈنیُک مٹھ سَپُد تِہندی کِنہِ تیار۔ تِہنٛزِ رٕژِ یژھایہِ سَتی سَپُد یِیمہِ آشرمُک سنگھٹن (جماتھ)۔ یہِ بنوو شرٛی رامکرٛشنن یِنتر سورٛوٗپ تہٕ پٔنُن مٗول منتر کامنی تہٕ کنچُنک تیاگ کرنوٗن پرٛکھُٹ (ظأہر)۔ نوجوأنی پیٹھے وأراگ (نفس کشی) ورتاؤن وألی شوزہٕ آتما (مقدس بُزرگ) نریندر تہٕ باقٕے بٔھتن ہنٛدِ ذٔرٕ یہِ تھونو ہِندو دھرمُک گاش منشن برٛونٛٹھ کنہِ۔ سُریندرُن قرضہٕ کُس ہیکِہ نکھ وألِتھ؟

مٕٹھکی بأے أسی اناتھ (یتیم) بچن ہنٛدی پأٹھی روزان...... پرٛاران آسان زِ سُریندر کر بأگ ییہِ۔ کُنہِ وِزِ اوس نہٕ کِرایہِ سومبھ پوٗنسہٕ آسان تہٕ کُنہِ وِزِ

مٕٹھکی سارٕوے بایو اوس وزٕت (فاقہٕ) دۄ رمُت۔ کمرس منٛز چھِ وُنی کُنہٕس نریندر، راخال، نرنجن، شرد، شیشی، کالی، بابو رام، تارک، ہرِ یش، سینتی ہُند گوپال، ساردا تہٕ ماسٹر۔ یوگنی تہٕ لاٹو چھِ بِندرابنس منٛز۔ تمو چھُنہٕ وُنہِ مٹھ وُچھمُت۔ بڈٕ وارِ دوہہ چھُ شارد، کالی، نرنجن تہٕ شاردا پوٗری گرٛھن وٲلی...... تہٕ کرن شرٛی جگن ناتھ جی سُند درٛشُن۔

شریُت شیشی چھِ دوہہ تہٕ راتھ شرٛی رامکرٛشن سنٛز پوٗزا کرنس منٛز لٕگِتھ۔ پوٗزا سپز۔ شرد چھُ تان پوٗرِ رٕٹِتھ گیوان...... ''شنکر شیو بم بم بھولا، کیلاس پتی مہاراج راج۔''

نریندر چھِ کلکتا پیٹھٕ وُنی پھیرِتھ آمتی۔ وُنہِ کوٗر نہٕ تمو شرٛان تہِ۔ کالی لوٗگ نریندرس مُقدمٕچ کتھ پرٛژھنہِ۔

نریزرر ورٕکتھ (بے نیاز) جذبس منٛز یمو کتھو منٛز کیاہ لٲری ژٕے؟

''کامنی تہٕ کانچنک تیاگ یوٗ تانی نہٕ سپدِ، توٗ تانی انٛدِ نہٕ کُنہی۔ کامی نرکسِ دوارم (کامنی ژٕنی چھِ جہنمُک درواز)۔ ییتی نفر چھِ ساری بوٗزتو زنانن ماتحتھ۔ شیو تہٕ کرٛشن سنٛز کتھ چھِ الگ۔ شکتی اُس شیوٕ جیٛن خادِم بناوِتھ تھاوِمُژ۔ شرٛی کرٛشنن اوس سمسٲرِک دھرمہٕ پولمُت تہٕ تم کٔتھی نرلیپت آسی۔ تمو کٔتھ پاٹھی ترٛوو بِندرابن یکدم!''

گنگا شرٛان کٔرِتھ پھیوٗر واپس مٹھس منٛز۔ اتھس منٛز چھس اُدٕر دوٗتی تہٕ اونگوچھِ۔ ساردا آو تہٕ کوٗرُن نریندرس ساشٹانگ پرٛنام۔ تمو تہِ چھُ ہیرِ ژ ہُند فاقہٕ دۄ رمُت۔ ووٗنی چھِ تم گنگایہِ منٛز شرٛان کرنہٕ باپتھ گرٛھن وٲلی۔ نریندرن کوٗر ٹھوکرٕ کُتھ

گنگایہِ بٔتھٕس پٮ۪ٹھ بِہِتھ اَسی سادھنا کران۔ مٔتھس منٛز اَسی کُنہِ وِزِ دھیان کرن وأٹِس کمرس اندر اَژِتھ خلوکھ پأٹھی زپھ تہٕ دھیان کران۔ یتھہٕ پأٹھی لگی دوہہ گُزرنہِ۔ منٛزی منٛزی اَسی اِکہِ وٹہٕ مِلِتھ کیرتن کران تہٕ نژان۔ ایشور پرٛاونہٕ باپتھ گٔیہِ ساری، خاص کر نریندر سبٹھاہ ویاکُل۔ منٛزِ منٛزٕ اَسی ونان زِ اسہِ پزٕ نہٕ ڈٔے لبنہٕ باپتھ فاقہٕ ستی پان مارُن۔

☆

ژٔندروار 21 رفروری 1887

از چھُ نریندرن، راخالن تہٕ بیٚیو بکھتو ہیرٕژ (شیوٕ راتری) ہُنٛد فاقہٕ دٔرمُت۔ دوِیہِ دوہہ پتہٕ آسہِ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد ووہروادِچ پوٗزا۔

نریندر تہٕ بیٚیہٕ بکھتی چھِ کُنہِ زپھ تہٕ دھیان کران۔ کُنہِ شاستر پاٹھ کران۔ نریندر چھِ ونان..... ''گیتایہِ منٛز یمہِ نِشکام کرٛمک (بے غرض عمل) ذِکر شرٛی کرٛشنن کۆرمُت چھُ، سُہ چھُ پوٗزا، زپھ، دھیان یِی سورُے، سمسأری کامہِ (دُنیادأری ہُنٛز عمل) نہٕ۔''

از صُبحس چھِ نریندر کلکتا گٔمتی۔ گرِکہِ مُقدمٕچ پیروی چھکھ پکھوان کرٛنی۔ عدالتس منٛز چھِ گواہ پیٚوان پیش کرٛنی۔ ماسٹر آو یوہے نوٚ بجہِ بأگی صُبحس مٔتھس منٛز۔ کمرس منٛز تِسنٛدِ اژنہٕ پتہٕ گٔیہِ تارک خوش تہٕ ہٮ۪چھی شیوٕ سُنٛد اکھ بھجن گیوٚنہِ..... ''تا تھیا تا تھیا ناچے بھولا۔'' تمن ستی لگی راخال تہٕ گیوٚنہِ تہٕ گیوان گیوان لگی دوشوے نژنہِ۔ یہِ بھجن لیکھی متِس اوس نریندرس کمے کال گومُت۔

پانہٕ 'سوٚ ئنٛچھن' (وبٕچار کرُن) تہٕ چھُ اپوٗز۔ مےٚ چھُ یمن چیزن ہُنٛد وبٕچار کرنس پیٹھ تہٕ اسُن پیوان۔

نریندر : 'سوٚ ہم' وننس پیٹھ یمہٕ 'بہٕ' ہُک گیان چھُ سپدان، سُہ چھُنہٕ یہٕ 'بہٕ'۔ من، دِہہ، یہٕ سورُے ترٛاوِنس پتہٕ تہٕ کینٛہہ روزان چھُ، سُے چھُ 'بہٕ'۔

گیتا پاٹھ سپدنہٕ پتہٕ چھِ کالی شانتی پاٹھ کران...... اوم شانتی! شانتی !! شانتی !!!

وونی چھِ نریندر بیٚتر ساری بکھتی کھڑا سپدتھ نژان۔ گوان بیلہٕ گلس اٚندی اٚندی بیٚیہٕ تہٕ بیٚیہٕ پرٛکرم دِوان۔ منزٕ منزٕ چھِ شِو گورو! شِو گورو! یہٕ منتر یکہٕ وٹہٕ پرٕتھ ونان۔

گٹہٕ پچھ ژودِش ہنزٕ راتھ چھِ گٔنی سپدمژ۔ ژولپاری چھِ انہٕ گٹہٕ۔ زوٗ زاٚژ چھِ ژھوپہٕ کرِتھ۔ گیرٕ وسترٕ (گوسانٛی پلو) ژھنِتھ یمن انہر بن ہُنٛدِ ہٹہٕ کھٔسِتھ شِو گورو! شِو گورو! مہا منترٕ (تھِد تھٔود وظیفہ) آواز ہیکہٕ اوٗبرٕ کی پاٹھی گمبھیر آواز بٔنِتھ اٚنتھٕ رٔسی تِس آکاشس منزٕ گرٛزِتھ اکھنڈ سچدانندس منزٕ لین سپدِتھ۔

پوٗز موکلیٚیہٕ ۔ پرٛبھات چھُ پھولن وول۔ نریندر بیٚتر بکھمتی چھِ یتھ برٛہم مہورتس منزٕ گنگایہٕ منزٕ شرٛان کران۔

گاش پھول تہٕ شرٛان کرِتھ سمیٚیہٕ، مٹھس منزٕ ٹھوکر کُٹھِ شرٛی رامکرٛشنس سجد (پرٛنام) کرِتھ، ''داوٕن ہنٛدِس کمرٕس'' منزٕ۔ نریندرن چھُ شُبہٕ دار نوو گیرٕی رنٛگک پلولو گٔمت۔

گیری وسترن (گوسانٛی پلون) ہنزٕ شوٗبہٕ ستی تِہنٛد شنکر پھ (رونق)

گرٕھتھ شرٕی رامکرٕشنس پرٕ نام تمہِ پتہٕ کورُن آسن لگاوِتھ (ژاگنٕج پٹھ بہتھ) دھیان۔ دوہہ ہیوٚتُن سورُن۔ ہیرٕ ژ پوٗزایہِ ہُند ہنٕز چھُ یِوان کرنہٕ۔ بیل پتر تہٕ زیوٚن آو سومنراونہٕ۔ پوٗزایہِ پتہٕ ییہِ ہون کرنہٕ۔

مٹھکِس بیٚل کُلس تل چھُ پوٗزا کرنُک ہنٕز یِوان کرنہٕ۔ راتژ ہنٕز نو بجے آسہِ ہن۔ وُنی سَپدِ گوڈنچ پوٗزا۔ ساڈِ کاہہ سَپدِ دوٗیم۔ ژوشوٗنی پیٹھن سَپدن ژور پوٗزایہِ۔ نریندر، راخال، شرد، کالی، سینتی ہُند گوپال بیٚتر مٹھکی ساری بأے چھِ بیٚل کُلس تلہٕ کنہِ حاضِر گأمتی۔ بھوٗپتی تہٕ ماسٹر تہٕ چھِ آمتی۔ مٹھکین باین منٕز چھُ اکھ نفر پوٗزا کران۔ کالی چھُ گیتا پاٹھ کران سینہِ درٕشن (فلسفہٕ) سانکھِ کرٕم یوگ۔ پاٹھس ستی چھُ منٕزی۔ منٕزی نریندرس ستی وبٕار تہٕ چلان۔

کالی: بےٚ چھُس سورُے کینٛہہ۔ سرٕشٹی، ستھتی تہٕ پرلیہ (تھورٕآن، رچھان تہٕ ماران)۔

نریندر: بہٕ کتہِ چھُس تھوران؟ اکھ دوٚیمے شکھتی چھےٚ میانہِ ستی کرناوان، یمہٕ سارے کامہٕ۔ یہٕ ذٕلی زِ تہٕ فِکرِ تہٕ چھُ سوے کرناوان۔

ماسٹر (پانس ستی): شرٕی رامکرٕشن اُسی ونان، یوٗتانی کانٛہہ یہِ سوٗنچان چھُ زِ بہٕ چھُس کران، توتانی چھُ سُہ آدِ شکھتی ہنٛدِس (أزلی طاقت) راجس منٕز۔ شکھتی پیٚیس مانٛنی۔

کالی روٗد ژھوپہٕ گرِتھ کینٛژس کالس چنٛتن (سوٗنچان) کران۔ تمہِ پتہٕ لگی وننہِ۔ یمن کامن ہنٕز ژ ذِکرِ چھُکھ کران، تمہٕ سارے چھِ اپزٕ ییٚتےٚ یوت بنہٕ،

شوکروار 25 / مارچ 1887

ماسٹر چھُ باراہ نگر مٹھ پتنبن گوٕر بایَن وُچھنہِ آمُت۔ ءتتی چھس دوینِدر تہٕ۔ ماسٹر اوس اکثر یِوانیٖ تہٕ کُنہِ کُنہِ اکھ زٕ دوہہ اتہِ روزان تہٕ۔ پٔتمہِ بٹہٕ وارِ اوس آمُت تہٕ بٹہٕ وار، آتھوار تہٕ ژٔندروار...... ترٛین دوہَن اوس اتہِ روٗدمُت۔ مٹھکین بایِن تہٕ خاص کٔرِتھ نریندرس اوس وُنی کینبس تیز وٲراگ سٔنِتھ گومُت۔ اِوس سُہ یِمن نوجوانن ہُند یِہ وٲراگ پٕرٛ کلہِ سان وُچھن یژھان۔

راتھ اُس سپز ہمٔ۔ از راتس روزِ ماسٹر مٹھسے منٛز۔ سٔندھیا سپدنہٕ پتہٕ ہیوٚت شیشی ہَن دَیہ سُند موٗدر ناو تہٕ ٹھوٗکر کُٹھِ ژوٚنگ زٲلتھ، دُپہٕ کنٛژھگن زٲلِتھ، کمرس منٛز یِم تہِ تصویر اُسی تِمن رٕتن دپ تہٕ دُپہٕ کنٛژھ گنکہِ مُشکہٕ دارٕ دِ ہہ ءتتی کوٚرُن نمسکار۔ تووٕ پتہٕ گیہِ آرتی شوٗرٕ ؤ۔ سارنیٖ (دیوتاہن) نمسکار کٔرِتھ کٔرتُمی آرتی۔ مٹھکی ساری بٲے، ماسٹر تہٕ دوینِدر...... سٲری چھِ گُلی زٕ گٔنڈِتھ آرتی وُچھان۔ ءتتی ءتتی چھِ آرتی کران گیوان......

"جے شیوٕ اومکار، بھج شیوٕ امکار۔

برٛہما وِشنو سدا شِو !

ہر ہر مہا دیو !"

نریندر تہٕ ماسٹر چھِ کتھ باتھ کران۔ نریندر چھِ شرٛی رامکرٛشنس نِش گرٛھنہٕ وقتچہٕ واریاہ کتھٕ ونان۔ نریندرنی وٲنُس چھِ وُنی کینہہ 24 ؤری تہٕ رٕبتھ ہیوٚ۔

پشپوٗن، بُتھ تہٕ پانہٕ مَنٛز پرٛزلوٗنی تپسیایہِ سان بے مِثال دیوی پوتر جوٗتی (دیہِ نوٗر) اَسی کُنی سَپدان۔ موکھ منڈل اوس پرٛکاش (گاہ) سوس تہٕ ستی پرٛیمہٕ یکٛت (مایہ برٕتھ) سَپدان۔ زن تہٕ اکھنڈ سچِدانند سمسارٕکہٕ اُکی لوکٕٹ اَنٛشن (حسن) گیان (علم) تہٕ بکھتی (بندگی) ہنٛز شِکھیا دِنہٕ باپتھ اوس۔ اوتار لیٖلا ہُنٛدِ مدتہٕ خاطرٕ شرٕیر دورمُت۔ یُس وُچھان اوس تس زن آسہٕ تسی کُن اَچھ روٗزِتھ گژھان......

پوٗت نہٕ پھیران کینٛہہ۔ نریندرٕنی وأنٛس چھِ ٹھیکھ 24 ؤری۔ بلکل اَتھی وأنٛسہِ پیٹھ اوس شرٛی چیتنن تہِ سنٛیاس دورمُت۔ بکھتن فاقہٕ پتہٕ کھینہٕ باپتھ اوس بلرامن کالے مَوٕ، مِٹھاے بیتر سوٗزی مٕژ۔ اکھ زٕ مو کھیتھے اَسی آنندس مَنٛز تم ونان......

'بلرام ژٕے چھُے پرٛزی پاٹھی دَیہِ سنٛز دَیا۔'' (ساری چھِ اسان)۔

ووٗنی چھُ نریندر شرٛی سِندی پاٹھی اُناہ کران۔ سُہ اوس شرٛی رامکرٛشنس نقِل کران (لاگانِ) رسگُلہٕ اَسس مَنٛز ترٛاوِتھ گوو روٗزِتھ۔ اَچھ ٹارٕی وٹنہٕ ورأے چھُ وُچھان۔ اکھ بھتی گوو مذاقس مَنٛز تس رٹنہٕ باپتھ یُتھ نہٕ سُہ ؤسی یِیہِ لاینہٕ۔ کینٛژ کالی وُنہِ تہِ اَسس مَنٛز رس گولہٕ رٕٹِتھ...... اَچھ مُژرِتھ چھُ نریندر ونان...... یہٕ چھُس ٹھیکھ اِو ٹھیکھ۔''

(سارِوے ترٛوو ٹھاہ ٹھاہہ کرِتھ اُسن)۔

سارنے دِژکھ ووٗنی مِٹھاے۔ ماسٹر چھُ یِہ آنندُک نظارٕ وُچھان۔ بکھتی چھِ وژھِ وأنٛجہِ جے جے کار کران۔

''جے شرٛی گوروٗ مہاراج! جے شرٛی گوروٗ مہاراج!''

☆

''تمو کرِ أسی پننہٕ لولہٕ تہٕ مایہِ ستی وش۔ کیاہ چھُکھ ونان؟''

ماسٹر: اتھ چھُنہٕ رژھ کھنڈ تہٕ شکھ۔ تہٕنٛدِ لولُک چھُنہٕ کانٛہہ وجہ۔

نریندر: اکہِ دوہہ وٕنی تمو مےٚ خلوَکھ پأٹھی اکھ کتھ۔ تمہِ وِزِ اوس نہٕ تتھ کنٛہہ۔ یہِ کتھ وٕنی زِ نہٕ ژٕ کأنٛسہِ۔

ماسٹر: نہَ۔ اِو، کیاہ اوسُکھ ونان؟

نریندر: تمو ووٚن، سِدین (کرأمژن) ہُنٛد استیمال کرِنٕک آدھکار (ادھکار) چھُ تہٕ مےٚ ترٛ وومُت؛ مگر ژٕے اند رتھأوِتھ کرِ بہٕ تہٕنٛد استیمال۔ ون سأ، ژٕ کیاہ چھُکھ ونان؟ مےٚ ووٚنُکھ؛ 'نہَ'، یہِ سپدِ نہٕ۔'

اوسُس بہٕ تہٕنٛزن کتھن پٮ۪ٹھ اسان۔ توہہ آسنٕو یمہٕ کتھہِ بوزمژ۔ تمن نِشہِ۔ مےٚ ووٚن تمن زِ تِم یمن دیوی دیوتاہن ہٕنٛدِ پرٛ کھُٹہِ درٛشنٕچ کتھہِ چھِو کران تہٕ چھُ منُک برٛم۔'

تمو ووٚن بہٕ اوسُس پننہٕ کُٹھِ کِس پشس پٮ۪ٹھ کھٔسِتھ کرٛکھ دِتھ ناد لایان...... ہیوو بٔھتوٕ کتہٕ چھِوٕ، ہیوو وٕلو توہہ یِوٚ دوَے وُچھوٕ نہٕ مےٚ ہاپچھِ پرٛان نیران۔ ماجہِ اوس ووٚنمُت دٕبکھتہِ کرِ ینٛے۔ وُچھ تی چھُ سپدان۔ بہٕ کیاہ ونہٕ ہابیٕہ؟ مےٚ گرٛ ژھوٚپہٕ۔

اکہِ دوہہ کرِ تمو مےٚ مُتلِق درواز بنٛد کرِتھ کمرس منٛز دویندر بابوٗ تہٕ گریش بابو ہَس ستی کتھہٕ ''یِوٚ دوَے تس ونو زِ سُہ کُس چھُ سُہ ترٛ اوِشرٕ۔''

نرینٛدر: گوڑٕ گوڑٕ ییٚلہِ بہٕ گوس، تمہِ وِزِ ووٚن اکہِ دوہہ تٔمو بھاواویشس منٛزٕ 'ژٕ آکھا!' مےٚ سوٚنچ یہِ کُتھ آشرٛر! زن تہٕ چھِ یم مےٚ وارِیاہ کالہٕ پتھٕ زانان۔ تمہِ پتہٕ ووٚن تٔمو مےٚ ژٕ چھُکھا کانٛہہ جیوٚتی (ریٚہہ) وُچھان؟ مےٚ ووٚن آہن مہارا! شوٚنگنہٕ برٛونٛہہ دون بُمن منٛز باگ ٹھیکھ برٛونٛہہ کنہِ چھُم اکھ ریٚہہ نژان باسان۔'

ماسٹر: ''ژٕ چھُکھہِ یہِ وُنہِ تہٕ وُچھان؟

نرینٛدر: برٛونٛٹھ اوسُس سٹھاہ وُچھان۔ یدو ملکہِ سُنٛدِ گرِ بتہٕ کھیٚنہٕ کِس کُٹھس منٛز مےٚ چھِہہ لاَ رِتھ کیاہ ووٚن تٔمو منٛس منٛز، بہٕ گوس بے ہوش۔ تتھی نشس منٛز روٗدس بہٕ أکِس ریتس۔

میانہِ کھانٛدرِچ کتھ بوٗزِتھ أسی تٔم ماتا کالی کھور رٔٹِتھ ودان۔ ودان ودان أسِس ونان...... ''ماجی، اتھ کتھہِ دِی ناہون پھش۔ ماج یِتھ نے نرینٛدر پھٹہِ۔'

''میانِس مألِس سُنٛدِ مرنہٕ پتہٕ ییٚلہِ میانہِ ماجہِ تہٕ باین اوس نہٕ بتہٕ تانٛی مُشکلی منٛز میلان۔ تمہِ وِزِ گوس بہٕ اکہِ دوہہ آننٛدا گُواہَس نِش تٔمن نِش۔

''تٔمو ووٚن آننٛدا گُہاس، ''نرینٛدر سُنٛد مول گوو سور گواہس۔ گرِکین چھُکھ سٹھاہ کشٹ۔ وُنِ گٔژھن یوٚدوَے بٔنۍ یار دوست تٔمن مدد کرن تہٕ گرٕ ہِ رُت۔''

''آننٛدا گُوہا سُنٛدِ گرٕ ہنہٕ پتہٕ ووٚن مےٚ تٔمن ہَنا ناراضگی سان، 'توہہِ کیاز وننہِ وٚ یمہِ کتھ تٔمن؟ یہِ بوٗزِتھ ووٚد تٔمو۔ ووٚنکھ، 'ہتا! چانہِ باپتھ ہیکہٕ بہٕ گرٕ گرٕ بیچھِتھ۔''

''یہٕ اوٗسُس پنٕنہِ یرٛھایہِ سان کاۂم کران، تمہٕ اُسی نہٕ کٔنٛہی تہِ
ونان۔ یہٕ اوٗسُس سادھارن برٛہم ساجُک ممبر بنیوٗمُت، ژےٚ چھےٚ نا پتاہ؟''

ماسٹر: اِو یہٕ چھُس زانان۔

نریندر: تمہٕ اُسی زانان زِ تسٕت چھِ زنانہٕ تہِ گرٛشھان۔ کانٛہہ زوٗن
ہیٚکہِ نہٕ زنانن برٛونٛہہ کنہِ دھیان کٔرِتھ۔ اِو ٔکنہٕ اُسی تمہٕ برٛہم سماجٕچ ٹِکا (نوکتہٕ چینی)
کران۔ مگر مےٚ اُسی نہٕ تور گرٛچھنس پیٹھ ٹھاک کران۔ ہاں، اکہِ دوہہ وۄنُکھ مےٚ
زِ ینہٕ راخالس ونکھ زِ یہٕ چھُس ممبر بنیوٗمُت۔ نتہٕ گرٛشھِتس تہِ تور گرٛشہٕنچ مرضی۔
چون من چھُ دوٗر۔ توےٚ کوٚرنے نہٕ ژےٚ تور گرٛشھنس ٹھاکھ۔

نریندر: سٕبٹھاہ دوکھ تہِ تکلیف ژالنہٕ پتہٕ چھم یہِ اوستھا پرٛاۂومرٕ۔
ماسٹر مہاشے، توہہ چھُ نہٕ یُتھ کانٛہہ تکلیف پیوٗمُت ژالُن۔ یہٕ چھُس زانان زِ
دوکھ تہٕ تکلیف ژلنہِ ورأےٚ چھُنہٕ کانٛہہ وٕیس پان پُشران۔۔۔

''اچھا فلاۂنی نفر کوتا حلیم تہِ اہنٛکارٕ (گمنڈ) روٗس چھُ۔ تمُس منٛز
کاۂژاہ نرمی چھِ! توہہ ہیٚکِو مےٚ ؤنِتھ زِ مےٚ ٔکتھٕ پاٹھی ییہِ حلیمی؟''

ماسٹر: تُہُندِس اہنٛکارس مُتلِق اوس تمو وۄنمُت زِ یہِ تُہند اہنٛکار
چھُ؟''

نریندر: امیُک مطلب کیاہ گو؟

ماسٹر: شرٛی رامکرٛشنہِ سُندِ وننُک مطلب چھُ زِ بھگوانٕنے چھُ ژےٚ
منٛز یہِ اہنٛکار اوےٚ بٔرِتھ تھوومُت، تمہٕ کرناون پنٕنہِ واریاہ کامہِ تُہندِ ذٔریہِ۔''

ماسٹر: اِہ یہِ چھُ اسہِ بۄ زمُت۔ اسہِ تہٕ چھِہ تمو یہِ کتھ واریاہ لٹہِ وٕنی مژ۔ کاشی پۄر اٰسہے ژٔنے اکہِ دوہہ سٕہے اوستھا سپز مژ، آسہے نا؟

نریندر: ''اِہ تتھ اوستھایہِ منٛز باسہٕ زِ مےٚ چھُنہٕ شریرے، صرف چھُس بتھ وُچھان۔ شرٛی رامکرٛشن آسی ہیرِ مس کمرس منٛز۔ مےٚ سپز بوزنہٕ یہِ اوستھا۔ سو اوستھا گژھتھے ہیوٚت مے وُدن...... یہِ کیٛاہ گوو مے؟ بُڈ گوپالن وۄن ہیوٚر کھٔسِتھ تمن، 'نریندر چھُ وُدن ہوان۔'

''ییٚلہِ یہِ سمکھیوس تمن تہٕ تمو وۄن، 'وونی توریہِ فِکرِ۔ اماپوٚز گٕنٛز روزی میےٚ نِش۔' مےٚ وون، 'مے کیٛاہ گوو یہِ؟'

''دۄیمبن بکھتبن کُن وُچھِتھ وۄن تمو، 'یتھےٚ لتس پتاہ لگہِ زِ یہِ کُس چھُس، سُہ تھوِ نہٕ یہِ شرٛیر۔ مے چھُ سُہ مُشراووُمت لتس۔'' اکہِ دوہہ اوس تمو وۄنمُت 'زٕ یوٚ دوٚے یژکھ ژٔنے تیٚی ہرٛ دیٚس (دِلس) منٛز کرٛشن بوزنہٕ۔ مے وۄنمکھ ...... یہِ چھُس نہٕ کرٛشن وِشن مانان۔'

(نریندر تہٕ ماسٹر چھِہ اسان)

بیٚیہِ تہِ اکھ انوبھو (تجروبہٕ) سپُد مےٚ کینٛہہ منش، چیز یا جایہِ وُچھِتھ چھُم باسان زِ زن تہٕ چھِہ یم ئے بۄڈٕ وُچھمتۍ پٔتمس زنمس منٛز۔ اکہِ دوہہ گوس بہٕ شرت سُنٛد گرٛ امہرسٹ سٹریٹ بازر کلکتا۔ ئتے وۄن مےٚ شرتس...... یہِ زن چھُس بٲنہٕ بٲنہٕ اکھ اکھ چیز تیٚمہِ گرُک برزناوان۔ یتھ بھاو چھُم پاٚدِ سپدان۔ گرٕس اَندرِ رمہِ وتہٕ، کمرٕ زن تہٕ چھِہ واریاہ کاٚلکی مےٚ وۄنہِ۔

دوشوے چھِ پانٕوأنی کتھ کران۔ امی ساتہٕ پیٚیہِ ماسٹر تہِ وأتتھ۔ تم روزن مٔتھس
مَنز ترٛٮ۪ن دوہن۔ از چھِ 'گُڈ فرائی ڈے' وکھ اوس صُبحچہٕ أٹھ بجے۔ ماسٹرن کور تہٕ تیتھے
ٹھوکُر کُٹھ گُرٛھتھ شرٛی رامکرشنہٕ سٕندِس فوٹوٕ ہَس پرٛنام۔ تمہِ پتہٕ آے نریندر تہٕ
راخال بیٚتر بکھتٕن ستی میلتھ تٕھی کمرس مَنز تہٕ پیٹھی۔ دوشوٕنی بکھتٕن أکی واکھ (رٛژر
پاٹھ) کُرِتھ لگی تہٕنز کتھ باتھ بوزنہِ۔ گرٛہستھی بکھتی چھُ یژھان سنیاسی بنُن۔ مٔٹھکی
بأے چھِ تس سمجھاوان زِ سُہ مہٕ ترٛأوِن گرٛہستھی۔

تیا گی (ساد) کرٛم یم کیٚنٛہہ چھِ، ژھن کُرِتھ۔ کرنہٕ پتہٕ موکلینہٕ تم۔

"أکی اوس بوٗزمُت زِ تس آسہِ نرکس گژھُن۔ تٔمی پرٛژھ أکِس

یارس زِ نرُک کُتھ چھُ آسان؟ یارن ٹُل میٚژِ ڈُل تہٕ ہیوٚتُن نقشہٕ بناوُن۔ نرکُک

نقشہِ بنوون نہٕ گُنہ تٔمی زِ أمی نفرن دِت اتھ نقشس پیٹھ ڈُلگون تہٕ ووٗنُن، "چلو،

مےٚ موکلیوو نرُک بوٗ گتھ۔"

گرٛہستھی بکھتی: مےٚ چھینہٕ گرٛہستھی جان لگان۔ آہا! توہی کتھ چھِو

زبر پاٹھی روٗزِتھ۔

سادھو بکھتی: ژٕ کیاہ چھُکھ ووران؟ یوٚ دوَے یژھان چھُکھ تہٕ

نیران کٕنہٕ چھُکھ گرٛہستھی جنگلہِ منٛز، نتہٕ تیٚہہ تہٕ کر بوٗگ ٹُل (عیأشی) منٛز

گرٛہستھک۔

شیٖشی موکلاو نوِ بجے ٹھوکُر کُٹھِ پوٗزا کُرِتھ۔

کاہہ بجے یہِ۔ مٔٹھکی بأے آے وارِ وارِ گنگایہِ منٛز شرٛان کُرِتھ

ووٚنی ہیرٛن بیٚین بکھتن ہنٛز کتھ سپدٕنی۔ وِجے گوسوامی تہٕ بیٚین ہنٛز۔

نریندر: وِجے گوسوامی ہَس مُتلِق اوس تمو ووٚنمت، ''یہٕ چھُ دروازس پیٹھ ٹھک ٹھک کران۔

ماسٹر: تمیُک مطلب گووُ سُہ چھُنہٕ گرس اندر ژامُت۔

''مگر شیام پکُرس کِس گرس منٛز اوس وِجے گوسوامی ہَن ووٚنمت...... 'مے اُسی مو ڈاکا توہی تِتھے پأٹھی، پیٚتھی شرپرس منٛز وُچھمتی۔' تمہِ وزِ اوسُکھ ژٕ تہِ تتھ۔

نریندر: 'دوییندر بابُو، رام بابُو یم تہِ تژ اون سمسار (تیاگ کرن)۔ بڑ کوٚششہٕ چھِ کران۔ رام بابُو ہَن ووٚن لوٚت پأٹھی دۄیہِ وٕہری تژ اوِ یہِ سمسأری اوٚہہ لنگر۔''

ماسٹر: ''دۄیہِ وٕہری؟ شاید شُرین ہُنٛد بنٛدوبست کٔرِتھ۔

نریندر: ہیٚیہِ دِیہِ مکانہٕ کرایَس پیٹھ۔ تہٕ پتہٕ ہیٚیہِ لوکُٹ مکانہٕ۔ کورِ ہُنٛد خانٛدر والہِ نَس انٛگ اُشناونکھ۔

☆

شوکروار 8، اپریل 1887

مٹھس منٛز چھِ کالی تپسوی ہنٛدِس کُٹھس منٛز تہٕ بکھتی بِہِتھ۔ تمن منٛز چھُ اکھ تیاگی (تارک) تہٕ اکھ گرٛہستی (خأنہٕ دار)۔ دوشوے چھِ 24-25 وُہری۔

''مےٚ وۄنُکھ : تُہُند درشُن کرنہٕ؛ تُہنز کتھ بوزنہٕ نہٕ۔''

ماسٹر : تمو کیاہ وۄن تتھ؟

نریندر : تم سپدی سٹھاہ خوش۔

☆

بٹہٕ وار 9 اپریل 1887

دۄیمہِ دوہہ کۄر مٹھس منٛز روزن والو بایو شری رامکرشنس بوگ ارپن کرنہٕ پتہٕ ہنا آرام۔ مٹھس ستی لگتھ پچھم کنہِ یُس باغ چھُ تتی چھِ ایکانتس منٛز (خلوق) نریندر تہٕ ماسٹر کتھ باتھ کران۔ نریندر چھِ شری رامکرشنس مُتلِق پننی تجربہٕ ونان۔ نریندر سنٛز وانٛس چھِ 24 ؤری۔ تہٕ ماسٹر سنٛز 32 ؤری۔

ماسٹر : گوڈنچتھ یمہِ دوہہ ژےٚ گۄو تمن ستی مُلاقات...... سُہ دوہہ چھُے وارٕ پاٚٹھۍ ژیتس؟

نریندر : مُلاقات سپز دکھنیشورٕ کالی مندرس منٛز، تہِندِس کمرس منٛز۔ تمہِ دوہہ گیوٚو مےٚ زٕ باتھ۔ تہٕ بوزنوٚون وُنی کیٚس ماسٹر۔

'ہی من، پکھ گرٛھو پننہِ جایہِ پۄت پھیرِتھ۔

کیاز چھُکھ پردیٚسی ہیوٚ ناحقے پھیران۔...... تہٕ بیا کھ

کیاہ میانٛی دوہہ گُزرنہٕ تتھے پاٚٹھی فضوٗل۔

ہے ناتھ، بہٕ چھُس دوہ تہٕ راتھ

آشایہِ...... ہنٛز وتہِ پیٹھ اچھ درٕ لاگتھ وُچھان۔......

لاَ گِکھ صاف پلو تہٕ پرٛتھ کانٛہہ سنیاسی گووٹھوٗگر گُٹھِس مَنٛز شری رامکرشن ہٕنٛدِس فوٹوٗہَس نمسکار کٔرِتھ لوٗگ دھیان کرنہٕ۔

بوٗگ ارپن (قربأن) کٔرِتھ کھیوٗ مٹھکوٗ بابوٗ پرٛساد (نوید) ماسٹرٛن تہٕ کھیوٗ تِمن ستی بتہٕ۔

سنٛدھیا وق ووت۔ دوٗنی (کنٛٹھٕ گن زأٔلِتھ) سپز آرتی۔ 'دانون ہُنٛدِس کمرس' مَنٛز چھِ راخال، شیشی، بُڈٕ گوپال تہٕ ہرِیش بہِتھ۔ ماسٹر تہٕ چھُ۔ راخال اوس ونان زِ شری رامکرشنس بوگ (نوید) ارپن کرنہٕ وِزِ گژھِ حبس تھاوُن۔

راخال (شیشی ہَس تہٕ بیٚین گُن): اکہِ دوٚہہ کھیوٗ مےٚ تِمن ارپن کرنہٕ برٛونٛہہ ناشتہٕ۔ تِمو وۄن مےٚ گُن...... 'بہٕ چھُس نہٕ ژےٚ گُن ہیٚکان وُچھِتھ۔ ژےٚ کِتھہٕ کٔنی کوٗرُتھ یہِ؟ مےٚ ہیوٚت وۄدُن۔

بُڈٕ گوپال: مےٚ ہیوٚت اکہِ دوٚہہ تِہنٛدِس بتس پیٛٹھ زیوٗٹھ شاہ۔ تِمہِ پتہٕ وۄن تِمو...... 'زِ یہِ بتہٕ تُلو۔'

ماسٹرس ستی چھِ نریندر ورنٛڈاہس پیٛٹھ اور یور کران۔ دوشوے چھِ داریاہن کتھن پیٛٹھ دِوان۔ نریندرن وۄن...... 'بہٕ اوسُس نہٕ کُنٛہی مانان۔'

ماسٹر: کیاہ؟ بھگوانہٕ ہٕنٛدی روٗپھ؟

نریندر: یہِ تِم ونان آسی...... گوڈٕ گوڈٕ اوسُس نہٕ بہٕ داریاہہ کتھہٕ مانان۔ اکہِ دوٚہہ وۄن تِمو 'تیٚلہِ کیازِ چھُکھ ژٕ یور یوان۔'

ماسٹر: ییٚمہِ وِزِ ژٕ کاشی پور گُلس تلہٕ کنہِ دٔونی زٲلتھ بیٚہان اوسکھ، کیٛاہ چھُناتی؟

نریندر: اوٕ، مےٚ وۄن کالی ہَس مے رٹھ تہٕ اتھہٕ۔ کالی ہَن وۄن......'مےٚ چھُنہٕ فِکرِ زِ ژےٚ چھِہہ لاگنہٕ وِزِی کنٛتھ لۄگ مے اکھ دکہٕ'

''یہِ کتھ گژھِ نہٕ دوہو ورٲے کأنسہِ تہِ پےٚلگنی...... یہِ کرواہٕ''

ماسٹر: ژےٚ مَنز شکھتی ووپداوٕنی اَس تِہندِ باپتھ خاص مطلب تھاوان۔ چأنی کِنی سَپدن تِہنزٕ واریاہ کامہِ پوٗرٕ۔ اکِہ دوہہ اوس تمو کاغذ ورقس پیٹھ لیٛوکھمُت......''نریندر ہیچھنا وِلۄکن''۔

نریندر: مگر مےٚ وۄنمکھ،''یہِ سوٗرے سَپدِ نہٕ میانہِ ذٔسی'' اتھ پیٹھ وۄن تمو......'چانہِ اڈجہِ کرن یہِ'۔ تمو چھُ شرت مےٚ پوٗشرووُمت۔ شرت چھُ وُنی کِبس دَے ژھانڈنک سِنز کران۔ سُہ چھُ وِیا گُل تس چھِ کُنڈلنی (مولا دھارس پٹھکنہِ پیٛچ دار صورژ منز اندرِیم طاقت)ا وُزِہمژ۔ شرٛی رامکرٛشن اَسی مےٚ ناراین ونان۔

ماسٹر: اوٕ مےٚ چھُ پتا زِ تِم اَسی ژےٚ ناراین ونان۔

نریندر: کاشی پوٗراوس تمو وۄنمُت،''وونی چھِ کُنز مےٚ اتھِ۔ سُہ ییٚلہِ پانس پرٛزناوتہٕ ترٛ اوبہِ شریر''۔

ماسٹر: ییٚمہِ دوہہ ژےٚ نر وِکلپ سمادھیٚ ٲسے سَپزمژ...... چھُنا؟

نریندر: اوٕ! تمہِ وِزِ باسوٚ مےٚ زِ مےٚ چھُنہٕ شریرے، صِرف چھُس بُتھے اوت۔

ا۔ سماز ہنز اندرِیم حالتھ یتھ منز زانہ وُن گیانش تہٕ پرانس مِیٖل کرٕتھ دَلیس سٔیتہ زان مِلہ وان چھُ۔

ماسٹر : کیٛاہ ووٗن تمو ؟

نریندر : بأتھ بوٗ زِتھ سَپُد تمِن بھاواویش۔ رام بابوٗ تہٕ باقٕین پُرٛژھ تمو ......'یہِ لڑکہٕ کُس چھُ؟' آہا کوٗتاہ سوٗندر چھُ گۄان۔' تمو ووٗن مےٚ بیٚیہٕ یِنہٕ باپتھ۔

ماسٹر: تمہِ پتہٕ کتہِ سمکھیوٕ تو ہہ؟

نریندر: پتہٕ سَپُد راج موہن سِنٛدِ گرِ مُلاقاتھ۔ تمہِ پتہٕ دکھنیشورس منٛز۔ تمہِ وِزِ گٔیہِ تم سماٗز منٛز تہٕ لگی میٛانی توتا کرنہِ۔ تمو ووٗن مےٚ......'ناراین، ژٕ چھُکھ میٛانہِ باپتھ شرٟیر دأرِتھ آمُت۔' مگر یہِ وُنی زِنہٕ کانٛسہِ۔

ماسٹر: بیٚیہٕ کیٛاہ ووٗن تمو؟

نریندر: تمو ووٗن، ''ژٕ چھُکھ میٛانی باپتھ شرٟیر دأرِتھ آمُت۔ مےٚ اوس ماجہِ نِش ووٗنمُت، ماجۍ، کام کانچن (زٔنی تہٕ دولت ترٛاوِتھ ژھننہٕ والوٕ شود آتما بُھتوٕ (مقدس ہستیوٕ) ورأے رِتھہٕ روزٕ سنٛسارس منٛز۔'' ''تمو ووٗن پتہٕ مےٚ، 'ژٕ آکھ، ژےٚ تُلتھس بہٕ (نینٛدر) راتھ کُنھ، تہٕ ووٗتھم، ''یہِ کیٛاہ بہٕ آس۔'' مےٚ چھیٚنہٕ أچھ کینٛہہ تہِ پے۔ بہٕ اوسُس کلکتا پننہِ گرِ خروکھ ماران۔

ماسٹر : یانے، ژٕ چھُکھ اکی وِزِ present(حاضر) تہِ تہٕ absent (غأر حاضر) تہِ۔ یتھہٕ پأٹھی ایشور چھُ ساکار (ٹھوسۍ) تہٕ نِراکار(صورژ شکلہِ ورأےٚ) تہِ۔

نریندر: مگر یمہٕ کتھہٕ وُنی زِنہٕ کانٛسہِ۔

''کاشی پور کوٚر تمو مےٚ منٛز شکھتی ہُنٛد سنچار (تہِ گوو تمو دیُت مے پنٛن أندریم طاقت)۔

''مگر ماسٹر مہاشے، تمو وٕن سبٹھاہ مےٚ مُتلِق، اماپوٚز مے کیٛاہ پرٛوو، تہٕ وٕنو؟''

ماسٹر: وُنی کنہٕس زن تہٕ چھہٕ توہۍ وید (حکیم، ڈاکٹر)۔ ژےٚ پیٹھ چھُ سوُرے بور۔ مٹھکی بأے بناوِکھ ژٕ منش۔

نرینددر: یہٕ کیٛنہہ سادھنا بھجن وغاۓرٕ چھہٕ أسی کران، یہٕ چھہٕ تہٕندی حُکمہٕ سٟتی سٟپدان۔ اماپوٚز تاجُب چھُ رام بابؠ چھہٕ سادھنایہٕ ہنٛز کتھ کرنٕس پیٹھ اسہٕ ٹینہٕ کران۔ تم چھہٕ ونان...... 'یٛیلہٕ تہٕ تہٕندی ٹاکارٕ درٛشن گری تیٛلہٕ کیٛاہ ریاضت (سادھنا)؟

ماسٹر: یُنٛد یٟتھ وِشواس (پرٛھ) سہٕ گری تن تی۔

نرینددر: مگر تمو چھُ اسہٕ سادھنا کرنہٕ باپتھ وٕنمت۔

نرینددرلوٚگ شرٛی رامکرٛشنہٕ سُنٛد تیٛنٛدِ باپتھ لول تہٕ ماے آسنٛچ کتھ بوزناونہٕ۔

نرینددر: ماجہِ کالی نشہِ کأیتاہ لٹہٕ گر تمو میٛانہٕ باپتھ پرٛاتھنا۔ یٛیلہٕ مےٚ کھیٛنٕس باپتھ اوس نہٕ کیٛنہہ، پِتا جی أسی سورگواس گأمتی ...... گرٕکی أسی بڈٕ تکلیفس منٛز۔ تمہِ وِزِ گر تمو کالی ماتایہٕ نٟش میٛانہٕ باپتھ پرٛاتھنا۔

ماسٹر: مےٚ چھُ یہِ پتاہ۔

نرینددر: روپیہ میجہ نہٕ۔ تمو وٕن...... 'ماتایہِ وٕننے، ووٹھ پوٗٹھ کپرٕ تہٕ ہوکھ ہوٚد بتہٕ میلیی، دفال تہٕ ژوٗٹ میلیی۔'

مےٚ أسی یٔت ماے تہٕ لول بران، مگر یٛیلہِ کانٛہہ ژھوٗٹ بھاو مےٚ منٛز اوس ووپدن تم أسی یکدم تاڈان (شلخ کرٛان)۔ یٛیلہِ بہٕ آنندا ہٕس سٟتی

گرِ اوٚسُس بہٕ قونون پران، امتحان دِنہٕ باپتھ۔ یکا یک پیوم ژٕتس زِ بہٕ کیٛاہ چھُس یہِ کران۔

ماسٹر: ییٚلہِ شرٛی رامکرٛشن کاشی پورس منٛز آسی؟

نریندر: اوٕ، پاگلہٕ ہِشدی پاٹھی دژاس بہٕ گرِ پیٚٹھٕ۔ تمو پرٛژھ.....'' ژٕ کیٛاہ چھُکھ یژھان؟' مےٚ وۄنمکھ، 'بہٕ روزٕ سماٗز منٛز مگن۔' تمو وۄن، 'چاٗنی بوٚدھ چھےِ بڑٕ ژھوٚٹ۔ گژھ سماٗز ہیوٚر۔ سماد چھےِ بڑٕ لوٕکٹ۔'

ماسٹر: اوٕ تم آسی ونان، گیانہٕ پتہٕ چھُ وِگیان۔ ہیرٕ وٕکنی پٔتس پیٚٹھ کھٔسِتھ پتہٕ ہیوٚر کھٔسُن تہٕ بوٚن ؤسُن۔

نریندر: کالی چھُ گیان..... گیان کرٛکہٕ آسان دِوان۔ بہٕ چھُس تس بُتھ پھِران۔ گیان چھایوٚت سہٕل؟ گوڈٕ پٔین بھکتی۔

''تمو (شرٛی رامکرٛشن) اوس دکھنشیورس منٛز تارک بابٔہَس وۄنمُت..... 'بھاوتہٕ بکھتی یوتےٚ سمجھِ زِنہٕ انٛد۔''

ماسٹر: ژےٚ مُتلِق کیٛاہ اوس تمو وۄنمُت؟

نریندر: میانہِ کتھِ پیٚٹھ آسی تم تیژٕ پرٛژھ کران زِ ییٚلہِ مےٚ وۄن......

'توٚہۍ یُس روٗپھ بیٚترِ وُچھان چھِوٕ، یہِ سورُے چھُ منُگ برٛم۔' تمہِ وِزِ وۄن تمو ماجہِ (زگت ماتا کالی) نِش گژھتھ.....'ماں، نریندر چھُ یتھٕ پاٹھۍ ونان۔ ییٚلہِ چھا یہِ سورُے برٛمے؟ تمہِ پتہٕ وۄن تمو مےٚ، ماجہِ دۄپ، 'یہِ سورُے چھُ پۄز۔'

''تم آسی ونان، شاید آسی ژےٚ ژٕتس، 'چون گیۄن بوزنہٕ پتہٕ (وۄچھس پیٚٹھ اتھٕ تھاوِتھ) یتھ انٛد رِیُس چھُ، سُہ چھُ سرفہٕ ہِشدی پاٹھی پھن واہراوِتھ تھبٕ بھاوس منٛز بوزان آسان۔

بڈٕ وار 7 /مئی 1887

ازچھِ ویکہٕ پوٗنم۔ کلکتا کِس گورو پرٛساد چودھری نِس کوچس (گلی) مَنٛز چھِ أکِس مکانس مَنٛز نریندر تہٕ ماسٹر بہِتھ کتھ باتھ کران۔ یہِ چھُ ماسٹر سُنٛد پرن کُٹھ۔ نریندر سنٛدِ یہنہٕ برٛونٛٹھ چھِ تِم Merchant of Venice, Comus, تہٕ Blackie's Self-Culture ، کِتابہٕ پران۔ سکوٗلس مَنٛز چھِ لڑکن پرناونہٕ باپتھ سبق تیار کران۔

نریندر تہٕ مِٹھکیٚن سارٕنٕے گوٗرٕ بایَن (مُریدن) ہٕنٛدِ دِلن مَنٛز چھُ زبردست وأراگ ٹاکارٕ بوزنہٕ یِوان۔ دَیہِ سُنٛد درٛشُن پرٛاونہٕ باپتھ چھِ سارے وِیاکُل سَپدان۔

نریندر (ماسٹرس کُن): مےٚ چھُنہٕ کِنٛہی تہٕ زبر تہٕ جان لگان۔ توہہِ سِتۍ چھُس کتھٕ تہٕ کران مگر یژھان چھُس زِ ووتھٕ تہٕ وُنۍ نیرٕ۔

نریندر بیٚیہٕ کینٛژھس کالس ژھوپہٕ کُرِتھ۔ ''ایشور درٛشُن کرنہٕ، باپتھ کرٕ بہٕ بھوٗک ہرتال، پرٛان تانۍ دِمہٕ بہٕ؟''

ماسٹر: ٹھیکھ گوو۔ ایشور سنٛدِ باپتھ ہیٚکو سوٗرُے کینٛہہ کُرِتھ۔

نریندر: اگر بوٚ چھِ ہیٚکھ نہٕ سنٛبھألتھ تہٕ تیٚلہِ؟

ماسٹر: تیٚلہِ کٔسیٚ زِ کینٛژھا، تہٕ پیٚیہٕ کُردٕ زِ شوٗروٗ۔

نریندر بیٚیہٕ کینٛژھس کالس ژھوپہٕ کُرِتھ۔

نریندر: بأسان چھُ، بھگوان چھُنہٕ۔ بیٚژٕ دُعا کرِ مےٚ، جواب میٚوٗل نہٕ اکہِ لٹہِ تہٕ۔

اوٗسس پھیران، بہٕ اوٗسس کُنہِ وِزِ ناکارٕ لۄکن مَنٛز واتان...... تہٕ یِہ دوٚے تمہِ وِزِ بہٕ تٔمن نِش یِوان اوٗسس تٔم آسی نہٕ میانہِ اتھہِ ستی کٔنہی تہِ کھیوان۔ مےٚ چھُ ژٕتس، اکہِ لٹہِ وۄتھ تٔہنٛد اتھہِ ۂنا تھۄد، مگر بۄ وۄنہہ پۄک نہٕ۔ تہنٛزِ بیمارِ وِزِ گوو اکہِ دوہہ تتھے پأٹھی تٔہنٛد اتھہِ چانٛٹس تأنی تہٕ پتہٕ گوو رۄ زِتھ۔ تمو وۄن، 'وۄنہِ تہٕ چھُنہٕ چون وق ووتمُت۔'

''کُنہِ کُنہِ چھُ مےٚ یہِ سَپدان زِ مےٚ چھِ پرٛہے راوان۔ رام بابۄ سُنٛدِ باسوٚ مےٚ زِ کُنہِ کیٛنٛہہ چھُنہٕ۔ زن تہٕ ایشور پھیشور کُنہِ کیٛنٛہہ چھُنہٕ۔

ماسٹر: تٔم آسی ونان زِ کُنہِ کُنہِ اوس تٔمن تہِ یِی سَپدان۔ سأری چھوٚ دھنہِ (توہہ پٔٹھُ چھُ انہٕ گرٛیٛہہ)! دوہہ تہٕ راتھ چھوٚ تہنٛدِس دھیانَس مَنٛز آسان۔ ''نریندرس وۄن، 'کتہٕ؟ اسہِ مَنٛز کتہِ چھِ پیرٛ ویا گُلتا زِ ایشور درٛشن نہٕ سَپدٕنس پٔتھ ہکو دوکھہ ستی یہِ شریر ترٛ اۆِتھ؟''

راتھ سَپز۔ نرنجنس گوو کہِ کال پۄری پٔتھٕ آمتِس۔ تٔمن وۄپھتھ چھِ منٛھکی بأے تہٕ ماسٹر خوش گژھان۔ تٔم چھِ پۄری یاترایہِ ہُنٛد حال باوان۔ نرنجن آسہِ امہِ وِزِ 25-26 وُہر۔ سنٛدھیا آرتی موکلنہٕ پتہٕ کیٛنٛہہ دھیان کرنہِ۔ نرنجن سُنٛدِ یِنہٕ پتہٕ آے واریاہ بأے بٔڈس کُٹھس مَنٛز رأژ ہنٛزٕ نووبجے کۄر شیشی ہَن شرٚی رامکرٚشنس بھوگ ارپن۔ تہٕ تٔم کرنأوِکھ آرام۔

منٛھکی بأے پٔٹھی نرنجن ستی بتہٕ کھیٛنہِ۔ امہِ دوہہ آسہِ ژوچہٕ، اکھ سبزی، رژھا گور (شکر) تہٕ شرٚی رامکرٚشن سُنٛدِ نوید مَنٛزٕ کھیر رژھا۔

☆

دوہوو پیٹھ سخ تپسیا (ریأضت) کران۔ تِمن تہٕ أس نریندرن دَے لبنَس تانی 'پرٛیوپیریشنٛج' (مرنَس تانی فاقے روزنٕچ) کتھ وُنی مژ۔ نریندرس کلکتا گژھنہٕ پتے دژاو یِتہٕ کتھ تانی نامؤلوم جایہِ پیٹھ۔ کلکتا پیٹھ واپس یِتھ بُوز یہِ سورٕے نریندرن۔ تِمو وۄن باقےٚ گور باین، 'راجا' (راخالن ہَن کیاز دٕہت لتس گژھنہٕ؟ مگر راخال أسی نہٕ تمہِ وِزِ مٹھس منٛز۔ تِم أسی مٹھ پیٹھ دکھنشیور باغس منٛز چکرٕ ہَنا کرنہِ گأمتی۔ راخالس أسی سارے بأے راجا ناوٕ ستی آلو کران۔ 'راخال راج چھُ شرٛی رامکرٛشن سُند اکھ ناو۔

نریندر : دِیو راخالس یِنہٕ، یہٕ پھرس بُتھ تہٕ وَنس...... ژٕے کیاز دُنتھس گژھنہٕ؟ (ہرِیشس کُن) ژٕ اوسکھ کھور واہرأوِتھ لیکچر کران، سُہ کیاز روکوتھن نہٕ؟

ہرِیش (لوتہٕ آوازِ منٛز)...... تارک داداہَن وَنیونس۔ مگر توتہٕ گووسہ۔

نریندر (ماسٹرس کُن)...... وُچھِو، میانہِ باپتھ چھُ بڈٕ مُشکِل۔ یِیتہٕ تہٕ چھس یہٕ أکِس مایایہِ ہنٛدِس سنٛسارس منٛز پھوٚٹمُت۔ کُس زانہِ یہِ لڑکہٕ کوٚت آسہِ گومُت؟''

راخال اوس دکھنیشورٕ پیٹھ آمُت۔ بھوناتھ تہٕ أسی تِمن ستی گأمتی۔ نریندرن وۄن لتس پرٛسن ہِندِ مٹھ منٛز ژٕنیچ کتھ۔ پرٛسنن چھِ نریندرس اکھ چِٹھی لیچھمژ۔ سو آیہ پرنہٕ۔ تتھ منٛز یہِ لیکھتھ چھُ تمیُک مطلب چھُ ......'' یہٕ دژاس ووٕکھلی (پیدل) ورنٛداون۔ میانہِ باپتھ چھُنہٕ یِیتہٕ روزُن جان۔ یِیتہٕ چھم بھاوس منٛز تبدیلی

''سونہٕ ہاُری اچھرن مَنٛز لیکھیٚمتی کاُیتاہ منتر وُچھ مےٚ پرٛزلان۔ کاُیتاہ کالی روٗپ۔ تہٕ بیٚیہٕ روٗپ وُچھ مےٚ۔ تو تہٕ چھم نہٕ شانتی میلان۔

''اتہٕ دِیوو ناشےٚ پوٗنسہٕ؟''

نرٛیندر چھُ شوبھا بازرٕ پیٹھٕ وراہ نگر مٹھ گرٛھن وول۔ اوے گرٛھنس کراے دِنہٕ باپتھ شےٚ پوٗنسہٕ۔ وُچھان وُچھان پیوٚو ساتو (ساتکوڑی) گاڑِ مَنٛز واُتتھ۔ ساتو چھُ نرٛیندرنہٕ واُنسہٕ۔ مٹھکین نوجوان بکھتن چھُ سبٹھاہ لول تہٕ ماے بران۔ سُہ اوس مٹھس نِشہٕ روزان تہٕ کلکتا اوس کتھ تانٛ دفترس مَنٛز کاٛم کران۔ تس اُس گرِچ گاڑی۔ تتھی گاڑِ مَنٛز چھُ دفترٕ پیٹھٕ آمُت تہٕ چھُس گرٕ گرٛھُن۔ نرٛیندرن دِتی ماسٹرس پوٗنسہٕ واپس۔ ووٚنُس.....'وونی کیٛاہ..... بہٕ گرٛھہ وونی ساتو ہَس ستی۔ تو ہہ کھیوٚ وِکیٛنٛہہ' ماسٹرن کھیاو نٲوِ کیٛنٛہہ ناشتہٕ۔'

اُتھی گاڑِ مَنٛز بیٛوٚٹھ ماسٹر تہٕ تہٕ گوو وراہ نگر مٹھ۔ ساری واُتی شامس باُگی مٹھ۔ مٹھکی باُے کتھ پاٹھی چھِ دوہہ گُزاران تہٕ سادھنا کران یہٕ وُچھُن اُسی تِم یژھان۔ شرٛی رامکرٛشن کتھ پاٹھی چھِ یمن ژاٹن مَنٛز بہتھ تہٕ تہنٛدِ دٔسی پنٛن روٗپھ پرٛکھٹاوان (ظاہر کران)، یہٕ وُچھنہٕ باپتھ اُسی ماسٹر گُنہٕ مٹھس مَنٛز یوان۔ نرنجن چھُنہٕ مٹھس مَنٛز۔ گرِ چھِ تِمس کُنی ماجِ نےٚچُے ہرٛ۔ تس ژچھنہٕ باپتھ اوس سُہ گرٕ گومُت۔ بابوٗ رام شرد تہٕ کالی چھِ پوٗری گامٕتی۔ کیٛژن دوہن روزن تتہٕ۔ تتہٕ وُچھُن اتسو (میلہٕ)۔

مٹھکین باین ہنٛز نِگرانی چھُ نرٛیندرے کران۔ پرٛسن اُسی کیٛژہ و

کیٛنژ کاٗلی آو نریندر پوٚت پھیرِتھ تہٕ بیٛوٚٹھ پتھر۔
مشٹھکی اَکی باٗے وۄن لرتژ آوِتھ اُناہ گرِتھ ٹینہٕ گرِتھ زن تہٕ تمن
ایشور سُند درٛشُن کرنہٕ وراٗے چھُ سبٹھاہ تکلیف سَپدان۔ تلا کاٚنہہ دِیتوم شرٛاپکُچ
بہٕ مارٕ پان......بس وۄنی چھُم نہٕ تکلیف برداش گژھان۔
نریندر (زن تہٕ گمبھیر بٕنِتھ) اَتی چھُے، پکناواتھ تہٕ تُل (ساری چھِ
اُسن تژ اوان)۔
بیٚیہٕ ہیٚرٛن پرٛسنن سٕنز کتھ سَپدِ نی۔
نریندر: بیٚتہٕ تہٕ چھِ مایایہٕ ولنہٕ آمتی۔ تیٚلہِ کیاز دور اسہِ سنیاس؟
شیام گو۔ شیشی گوو شرٛی رامکرٛشن سٕندِس کُٹھس مَنز تہٕ زوٗلُن دوپہ۔ تمہِ پتہٕ گوو
باقے کمرن مَنز تہٕ ہوۄن دیوی دیوتاہن ہٕندٕن فوٹوہَن دوٗپہ دِ ہہ۔ تمہِ پتہٕ
پوٚرُن لولہِ ہرِ آوازِ مَنز تہٕنٛد ناوتہٕ کوٚرنکھ نمسکار۔
وۄنی چھِ آرتی سَپدان۔ مشٹھکی گور باٗے تہٕ دۄیمی بٔھتی چھِ گُلی زٕ گنٛڈِتھ
آرتی وُچھان۔ جھانجھ تہٕ گنٹایہِ چھِ وزان۔ بٔھتی چھِ اَکی سے آوازِ مَنز آرتی گیوان......
"جے شیو امکارا، بھج شیو اُمکارا۔
برٛہما وِشنو سدا شیو، ہر ہر ہر مہادیو۔"
شامُک بتہٕ کھیوکھ تہٕ وق ووت کاہہ بجے ہیوٗ۔ بٔھتو واہروو ماسٹر
سُندِ باپتھ بِسترِ تہٕ شوٗنگی پانس پانس۔
اڈٕ راتن ہیوٗ اوس وق۔ ماسٹرس چھُنہٕ نینٛد رِیوان۔ تم چھِ سوٗنچان۔

یوان۔ گوڈٕ اوسُس یہ ماجہِ مأنٛس تہٕ گرِکمن باتے نفرن ہنٛدی سوپُن وُچھان۔ امہِ پتہٕ وُچھ مےٚ مایایہِ ہنٛز مۆرتی۔ دویہِ لٹہِ سپُد مےٚ سخٹھاہ تکلیف۔ گرٕ پیوم واپس گژھُن۔ اوے چھُس أزی چہِ لٹہِ دۆر گژھان۔ شری رامکرشن دیون اوس مےٚ وۆنمت......چاٲنٛی گرکی ہکُن کینٛہہ تہِ کرِتھ۔ اسلئے گری زِنہٕ تمن پٹھ پژھ۔"

راخال چھُ ونان، "یمِوے کارنو (وجہو) کنہٕ ژۆل سہٕ۔ تمی وۆن پتہٕ، 'نریندر چھُ اکثر گرٕ گژھان پننہِ ماجہِ تہٕ بایَن خبر اتر ہنہٕ، ییٚہِ چھُ گرِکین مُقدمن تہِ پأروی کران۔ مےٚ چھُ بھے زِ تسنٛزِ دیکھا دیکھی ستی یتھ نہٕ میٚہ تہِ گرٕ گژھنٛچ یژھا (خاہش) گژھِ۔'

یہِ بوٗزِتھ رۆد نریندر ژھوپہٕ کرِتھ۔

راخال چھِ تیرتھ یاترایہِ کرنٛچ کتھ کران۔ ونان چھِ، 'ییٚتہِ بہِتھ انٛدٕ نہٕ کینٛہہ تمو (شری رامکرشنن) یہِ وۆن زِ بھگوان سُنٛد درشن سپدِ، سہٕ کتہِ سپُد؟'

راخال چھِ لرتٕ اُوِتھ۔ أتی نس ستی چھِ کانٛہہ بکھتٕ لرتٕ اُوِتھ تہٕ کانٛہہ بہِتھ۔

راخال: "پکو گژھو نرمدایہِ کُن۔"

نریندر: ییٚتہِ نیرِتھ پھیرنہٕ ستی کیاہ نیرِ؟ امہِ ستی تھوڑے سپدِ گیان......تیٚچ ژٕ گرگر کتھ چھُکھ کران آسان۔

اکھ بکھتٕ......تیٚلہِ کیاز کوٗر تُتھ سمسارُک تیاگ (تہٕ بنٛیو کھ سادھ)۔

نریندر: رام لوٗب نہٕ تیٚلہِ پزِیا شیٚامس ستی گژھُن؟ دَے پزٕ ووٚنہٕ تیٚلہِ پزِیا شُری زیوٚ راوِنی؟ یہِ کیاہ چھُکھ ژٕ ونان؟

یہِ وٕنِتھ وۆتھ نریندر۔ راخال چھُ لرتٕ اُوِتھے۔

ماسٹر: شرٛی رامکرٛشن تہٕ اَسی یِی ونان۔ نیا نگٹاہَن اُس یِہاَے کتھ تَمن وَنی ہرٕ۔

نریندر تہٕ بیٚیہٕ بکھتی چھہٕ گنگایہِ پیٹھ شرٛان کرنہٕ گژھان۔ ماسٹر تہٕ گژھن۔ تاپھ وُچھِتھ تُج ماسٹرن چھٔتری۔ وارہ نگرٕکی شرٛیُت چٔندر تہٕ چھہٕ ستی گنگایہِ پیٹھ شرٛان کرنہٕ گژھان۔ تِم چھہٕ شرٛ وژہن خیالن ہٕندی برٛہمن نوو جوان۔ مٹھس مَنٛز چھہٕ یِوان گژھان۔ کیٚنٛہہ دوہہ برٛونٛٹھ چھہٕ یِم واَراگ دأرِتھ (ترٕکہ خأہش پرأوِتھ) تیرتھ یاترایہِ (زیأرتھ) تہٕ کٔرِتھ آمٕتی۔

ماسٹر: (شرٛدس کُن) تاپھ چھُ بڈٕ توٚت۔

نریندر: دپھ زِ چھٔتری تُلہٕ۔ (ماسٹر چھہٕ اسان) بکھتی چھہٕ پھیٚکس پیٹھ انگوچہٕ تھاوِتھ مٹھٕچہِ سڈکہِ اپور ترٕتھ پراماٚنکس گاٹھس پیٹھ شرٛان کران۔ سارنی چھہٕ گیری پلوٗ لأگِتھ۔ تاپھ چھُ بڈٕ توٚت۔

ماسٹر (نریندرس کُن): یِتھ نہٕ لوٗ لگہِ۔

نریندر: تُہنٛد شریر تہٕ چھُ واَراگس ٹھوٚر (ہیُو) بنان...... چھُنا؟ مِیون مطلب زونوٕ؟ توہہ چھُسو دوینٛدر بابو ونان۔

ماسٹر لوٗگ اسنہٕ تہٕ سوٗنچنہٕ ...... کیاہ صرف شریرے اوت چھا رُوکاوٹھ؟

شرٛان کٔرِتھ آے بکھتی واپس مٹھس مَنٛز تہٕ اتھ کھور چھلِتھ گِیہِ شرٛی رامکرٛشن سٕندِس کمرس مَنٛز (یِیتہٕ تِہنٛز پوٗزا چھہٕ سپدان)۔ نمسکار کٔرِتھ لأگِکھ تِمن پوٗش۔ مٹھٕچہِ امارٛژ پچھُم کِنی اوس بوٚڈ زمینہٕ ژٕکلاہ۔ تتہٕ اَسی وارِیاہ گُلی کٔژ

'سورٕے چھُ۔ سوے ایودھیا، اماپۆز بس رام چھُنہٕ کیٛنٛہہ۔'' ماسٹر ووٗتھ لۆت لۆتٕے۔ از چھِ وہکہِ پوٗنٛم۔ ماسٹر چھُ گُنٛہ زوٗن گنگایہِ بٹھس پیٹھ چکراہ کران۔ شرٛی رامکرٛشن سٕنٛز کتھٕ چھُ سوران۔

☆

آتھوار 8/مئی 1887ء

اَز چھِ آتھوار ماسٹر چھُ بیٚیہِ وارِ دوہہ آمُت۔ بودوارِ تاڑی یانے پانٛژن دوہن بیٛہَن مٹھس مَنٛزٕ ے۔ گرٛستھی بکھتی اُسی اکثر آتھوارِ دوہہ درٛشُن کرنہِ یِوان۔

از کل چھُ اکثر واشِشٹ ریٖش سٕنٛز یوگ واشِشٹ (وحدانیتُک اکھ نامدار کتاب) یِوان پرنہٕ۔ ماسٹرن آسہٕ شرٛی رامکرٛشنس نِشہِ یوگ، واسِشٹھ کیٛنٛہہ کتھٕ بوزمرٕ۔ شریٖر بوز (عقل) روٗزِتھ (اَسِتھ) یوگ واشِشٹہٕ 'سوٗ ہم' (بہٕ چھُس) بھاوٕ سٕتۍ سادھنا (عملِ۔ابادت) کرٕنۍ اوس شرٛی رامکرٛشنن ٹھاکھ کۆرمُت۔ 'سویے سیوک (خدمت گار) بھاوٕ ے چھُ زبر۔'

ماسٹر: اچھا، یوگ واسِشٹس کرٛوہ مَنٛز کتھٕ چھِ برٛہم گیانٕچ (وحداُنیتُک عِلم تہٕ عملُک بنیادی اصول)؟

راخال: ترٛیشہِ، پوٚچھِ، سوکھ دوکھ، یہِ سورُے چھُ مایا، من مارُن چھُ گُن دوپاے۔

ماسٹر: من مارِتھ یہِ کیٛنٛہہ پتہٕ چھُ روزان، سُے چھُ برٛہم، تی چھا؟

راخال: آ۔

پرٛسن : تمہٕ پتہٕ وۄن تٔمۍ، 'مےٚ کٔنٛتھ چھُیا تموٕک اۄنمُت؟'
(دوشوے اسان) میٖحنتھ چھُ پوٚر یرٛھان کرناوُن۔ (اُسن)

ماسٹر: پتہٕ کوٚت گوکھ؟

پرٛسن : پتہٕ گوس کون نگر۔ راتس بیوٚٹھس أکس جایہِ۔ بہٕ اوٚسس یرٛھان بیٚیہِ برٛونٹھ کُن گرٛھُن۔ وۄنم کینٛژن نفرن مےٚ بنٛیا ریلہِ ٹِکٹہٕ، سومبھ پوٚنسہٕ کِنہٕ نہٕ۔

ماسٹر: تِمو کیٛاہ وۄن؟

پرٛسن : دۄ پہم...... روپے کھنڈ ہے کاتھہ دِیہِ، اماپوٚز پیرٛ کرٛاے کُس اکھ نفر دِیہِ؟ (دوشوٕے اۄس)

ماسٹر: ژٕ ے کیٛاہ اوسُے ستیٚ؟

پرٛسن : اکھ، زٕ پلو تہٕ شرٛی رامکرٛشن سُنٛد فوٹو۔ فوٹو ہوو نہٕ مےٚ کانٛسہِ۔

شیشی سُنٛد مول چھُ مٹھس منٛز آمُت۔ سُہ چھُ یرٛھان نچوٚس مٹھ منٛز کڈُن۔ شرٛی رامکرٛشنہٕ سنٛزِ بیمارِ منٛز أس تٔمۍ نون رٹنٕ تہٕ تٔہنٛز سخ سیوا کٔری مرٕ۔ تس اوٚس میٹرکس منٛز وزیفہٕ میوٚلمُت۔ کالجس منٛز اوسُن بی۔اے تانۍ پوٚرمُت۔ یِہنٛد مول چھُ غریب أسِتھ تہٕ بڈٕ تپسوی برٛاہمُن۔ شیشی چھُ یِہنٛد زیٚٹھ سنتان۔ مأجِس ماجہِ أس سبٹھاہ وومید زِ پرٛنہٕ لیکھنہٕ پتہٕ بنہِ أمِس نوکری تہٕ یمن گرٛھہِ مُشکل دوٗر۔ مگر دے پرٛاونہٕ باپتھ اوٚس یمو سورُے کیٛنہہ ترٛوومُت۔ پنٛنین یارن اوس وَدان

تہِ۔ ماسٹر چھُ کُنُے زوٗن کُلس تل بِہتھ۔ امے وِزِ پیٚوٚ پرٛسن واتِتھ...... یو ہے اوس دُبچہِ ترٛے بجے ہیٚوٚ وق۔

ماسٹر : پیٚتِھن دوٚہن کتہِ ساٚ اوسُکھ ژٕ؟ سارنٕے اٚس چاٚنٕ فِکر۔ وُچھتھکہِ مٹھکی باٚے؟ ژٕ کرآکھ؟

پرٛسن : بہٕ آس وُنی۔ تِمن آس سمکھتھ۔

ماسٹر : ژٕ ےٚ اُستھ پِچھُی لیچھ ہرٛ زِ بہٕ دڑاس بِندرابن۔ اسہِ ژایہِ سخ فِکر۔ ژٕ کوٗتاہ دوٗر اوسُکھ گومُت؟

پرٛسن : کون نگرتانٕ اوسُس گومُت۔

(دوشوٕے چھِ اسان)

ماسٹر : تل ساٚ بیٚہہ، بوزو کیٚنژھا۔ گوڈٕ کوٚت اوسُکھ گومُت؟

پرٛسن : دکھنیشورکالی مندر...... اکھ راتھ روٗدس تتِٕ۔

ماسٹر (اسِٕنہِ روٚیہِ) حاجراہَس کُنُتھ چھُ ازکل مِزاج (بھاو) روزان؟

پرٛسن : ہاجراہن ووٚن، 'ژٕ ےٚ کیاہ چھُسے بہٕ باسان۔

(دوشوٕے اسان)

ماسٹر (اسنہٕ سان)...... ژٕ ےٚ کیاہ ووٚنتھس؟

پرٛسن : مےٚ ووٚنس نہٕ کِنھی۔

ماسٹر : پتہٕ؟

مرضی ورآے چھا کانٛہہ ہرٛکان یتھ؟ کیٛاہ أسی ہیٚکہِ گرِ ترٛ آوِتھ ہمیشہِ باپتھ یتھ؟

مول : ہساٛ، توہہ کوٚرِو جان، کیٛازِ دوشوٕنی طرفن ہنٛز رآچھ چھِوٕ ہرٛکان گرِتھ۔ توٚہی یہِ کران چھِوٕ تتھ منٛز چھُنا دھرم؟ أسی تہِ چھِ یژھان زِ شیٖشی رٛوزی تن ییٚتہِ تہِ تہٕ تتہِ تہِ۔ وُچھِو تسنٛز مائکہ کوٗتاہ چھِ ودان!

ماسٹر گوو دُکھی تہٕ کٔنٛہی وٗنُن نہٕ۔

مول : اگر سُہ سادھن پتہٕ پتے پھیرُن چھُ برٛحان۔ بہٕ زٛمن أکِس جان مہا آتماہَس (مقدس ہَستی) نِش۔

راخال تہٕ ماسٹر چھِ تپسوی کالی ہنٛدِس کمرس پوٗری کِنہٕ ورنٛڈاہَس پیٛٹھ چکرٕ ہَنا کران۔ شرٛی رامکرٛشن تہٕ تِہنٛدِ بکھتن ہنٛزٕ کتھہٕ چھِ چلان۔

راخال (بڈٕ سنجیدگی سان) : ماسٹر مہاشے، ؤلو سأری کرو یِکہٕ وٹہٕ سادھنا۔ وُچھِو، ووٚنی ترٛ وو ہمیشہِ باپتھ گرِ تہِ۔ اگر کانٛہہ ونان تہِ چھُ، 'ایشور میٛوٗل نہٕ، تیٚلہِ کیٛازِ یہِ سوٗرُے کیٚنٛہہ سَپدان؟ تہٕ امیُک جواب چھُ نریندر بڈٕ موٗدُر پآٹھی دِوان۔ ونان چھُ، 'رام میٛوٗل نہٕ کیٛاہ اسلئے پزٕیا اسہِ شیٛام (کأنٛسہِ فلأنِس ہتی رٛوزِتھ) شرٛی زیوٚ راوِنی؟ آہا! اکھ اکھ کتھ چھُ نریندر بڈٕ مارٕچ ونان۔ گرٕھوتوٚہی تہِ پرِژھیٖووس۔"

ماسٹر : ٹھیٖکھ ہے چھُ۔ راخال بابا، وُچھان چھُس۔ چون من تہِ چھُ خوٚب ویٛاکُل سَپدان۔

راخال : ماسٹر مہاشے، بہٕ کیٛاہ ونے دوٗہلہِ آٔہم نرمدایہِ ہنٛز کأژاہ

ودان ونان زِ ...... 'کیاہ کرٕ؟ مےٚ چھُنہٕ کینٛہہ فِکری تران؟ ہاے! مائِلس ماجہِ ہیٚچ نہٕ مےٚ کانٛہہ سیوا اُکرٕتھ۔ تمو چھُنہٕ پتاہ کانٛزاہ آشایہِ آسہٕ مےٚ پیٚٹھ تھوٗمٕژ۔ میانہِ ماجہِ میلیٚ نہٕ سونہٕ ہنٛدی گُہنہٕ لاگنہٕ باپتھ۔ مےٚ کانٛزاہ خاہش اُس زِ تس لاگہٕ بہٕ گُہنہٕ (زیور)۔ کیٚنٛہہ تہِ سپُد نہٕ۔ گرٕ واپس گژھُن چھُ مےٚ بور ہیوٗ باسان۔ ہُپاری چھُ گورو مہاراجن کامنی تہٕ کانچن (زنٛنہٕ تہٕ زیور) ترٛاوِنی دوٗپمُت۔ وونی چھُنہٕ گژھُنٛ وتھے۔

شرٗی رامکرٗشن ہنٛزِ مہاسمادھی (شریر تراونہٕ پتہٕ) پتہٕ اوس شیشی ہنٛدی مائِلی سوٗنچمُت زِ سُہ ییہِ گرٕ واپس۔ مگر کینژن دوہن گرِ روزنہٕ پتہٕ ییلہِ مٹھِچ تھاپنا سپز۔ تمہِ پتہٕ روٗد شیشی کینٛہہ کالاہ یِوان گژھان تہٕ پتہٕ گوو ہمیشہِ باپتھ مٹھس منٛز ہِتھ۔ کالہِ پگاہ روٗد تسُنٛد مول مٹھ یِوان تہٕ تس گرِ واپس ہیٚنٛج کوٗشش کران۔ اماپوٗز شیشی اوس نہٕ گرٕ گژھنک ناوے ہوان۔

از ییلہِ تمُی بوٗز زِ پتاجی چھِ آمٕتی۔ سُہ ژوٗل دوٗیمہِ برٕ کنی ییتھ نہٕ تس مول سمکھِ۔ تسُنٛد مول اوس ماسٹرس زانان تمی روٗد ہیٚرمس ورنڈاہَس پیٚٹھ ماسٹرس سٕتی اورٕ یور پھیران تہٕ کتھٕ کران۔

مول: ییٚتہِ کُس چھُ موقدم؟ باسان چھُ یہ ہے نریندر چھُ سوٗرے گڈ بڈ کرنک کارن۔ ساری لڑکہٕ اُسی خوش پاٹھی گرٕ گامٕتی۔ ییٚہٕ اُسی سکوٗل کالیج ییٚترٕ ہتی گژھٕنی۔

ماسٹر: ییٚتہِ چھُنہٕ موقدم کیٚنٛہہ۔ ساری چھِ برابر۔ نریندر کیاہ کرِ؟ پنٕنہِ

نفر: أسی یمو کُنہِ کُنہِ توٚہہِ تکلیف دِنہٕ۔

نریندر: ضرؤر، ییٚلہِ مرضی گژھہِ، یوان آسی زِ بہٕ۔

سنٛدھیا وق سپدٕنہٕ پتہٕ سپٕز آرتی۔ بکھتی رؤدی تمہِ پتہٕ گٲو زِ گنٛڈِتھ یکہِ وٹہٕ 'جے شیوٕ اُمکارا' گیوان شڑی رامکرشنہٕ سنٛز توتا کران۔ آرتی موکلِتھ چھِ بکھتی بڈِس کُٹھس منٛز بہتھ۔ ماسٹر تہٕ چھُ بہتھ۔ پڑن بیٚوٗٹھ گورو گیتا بوزناوِنہٕ۔ نریندر بیٚوٗٹھ گیوٚنہٕ:

"بڑ ہمانندم پرم سُکھدم کیولم گیانہٕ موٗرتم،
دونٛدٕ واتیتم گگنہٕ سدرٕشم۔
ایکم نِتیم وِمل مچلم سروادی ساکھِ بوٗتم۔
بھواتیتم ترٕگون رہتم سدگورُم نمامی۔"

راخال چھُ کالی تپسوی سُنٛدِس کُٹھس منٛز بہتھ۔ نکھے چھُ پڑن تہٕ۔ تتھی کُٹھس منٛز چھُ ماسٹر تہٕ۔

راخال چھُ پننہِ زنانہِ تہٕ شُرِس ترٲوِتھ آمُت۔ تِہنٛدِس دِلس منٛز چھُ سخ وٲراگ دوہہ تہٕ راتھ ہُرانٕے۔ سُہ اوس یژھان کُنٛے زٲن نرمدایہِ بٹھس پیٹھ یا کُنہِ رٕژِ رٕشروٗژِ جایہِ گژھُن۔ ییٚپٲرِ اوس پڑسنن دیان یِتھٕ نہٕ ژٕ ییٚتہٕ (مٹھ منٛز) نیرکھ۔

راخال (پڑسنس کُن): ژٕ کوٚت چھُکھ یژھان ژلُن؟ ییٚتہِ چھےٚ سادھن ہُنٛد سنگ۔ کیاہ یِہ ترٲوِتھ یژیا گژھُن؟ تمہِ پتہٕ نریندر ہیٚوٗ مہنیو ترٲوِتھ؟ یِہ سوٗرُے ترٲوِتھ کوٚت گژھکھ؟

کل گنیمٕژ۔ ماسٹر مہاشے، سادھنا کرِو نتہٕ أندِ وِ نہٕ کٔنہی۔ واریاہ چھِ سوٗنچان۔ زنانہٕ مہٕ وُچھوٗن تہٕ بس زیوٗن۔ زنانہٕ وُچھِتھ کلہٕ بون کُن کرنہٕ سٟتۍ کیاہ بنہٕ؟

راتھ ووٗن نریندرن پڑ زبر پاٹھی، 'یوٚ تانۍ پانس اندر کام واسنا (ژکہ دِلس مَنٛز خاہشہٕ) چھِ، توٚ تانۍ چھِ زٔنۍ تہِ موٗجوٗد۔ بس کام واسنایہ نِشہِ بیٚون روٗزِتھ چھُنہٕ زنانہِ تہٕ مردس اندر کانٛہہ فرق روزان۔'

ماسٹر: ٹھیکھ چھُ۔ بالکن تہٕ کورٕن مَنٛز چھُنہٕ یِہ وُچھنٛچ فرق روزان۔

راخال: اوے کٔنہ تہٕ چھُسے ونان، اسہِ پزِ سادھنا کرٕنۍ۔ مایایہِ اپور ترنہٕ ورأے کتہِ سَپدِ گیان؟

''پکو، بڑس کُٹھس مَنٛز گژھو۔ وراہ نگرٕ پیٹھ چھِ کینٛہہ پرٕیمۍ نفر آمتۍ۔ ڈٕلو بوزو نریندرس سٟتۍ کمہٕ کتھٕ چھِ تم کران؟

نریندر چھُ کتھ باتھ کران۔ ماسٹر گووُ نہٕ اندر۔ سُہ اوس نبرٕ پوٚرۍ کٔنۍ ورنڈاہس پیٹھ اورٕ یور کران۔ کانٛہہ کانٛہہ کتھ اوس بوزان۔

نریندر چھُ ونان، ''سندھیا بیٚتر کرٕم کرنہٕ باپتھ نہٕ چھِ از جاے تہٕ نہٕ چھُ وقت۔

اکھ نفر: 'مہارا، سادھنا کرنہٕ سٟتۍ گژھیا بھگوانہٕ سُند دیٖدار؟

نریندر: سو گیہ تسنٛز دَیا گیتایہِ مَنٛز چھُ ووٗنمُت: تِہنٛز دَیایہِ ورأے صرف پوٗزا تہٕ پرٛارتھنا کرنہٕ سٟتۍ چھُنہٕ کینٛہہ اندان۔ اسلئے گژھِ تمن شرن گژھُن۔''

راخال ہِندِس ماِلہِ ہِندی پأٹھؠ دؤیم نِتھر کوٚر مُت۔ تارکن تہٕ اوس خاندر کوٚر مُت مگر سو أسس مُمرٕ۔ مِٹھے چھُ تارکُن گرٕ بٔنیوُمُت۔ پرٔسنس چھِ تم تہٕ سمجھاوان زِ مہٕ گرٕ ھ ییتہٕ پٔٹھ کُن۔

پرٔسن : نہٕ سَپُد گیانٕ (زان) نہٕ سَپُد لولٕے، ونتہٕ کیاہ ہٮ۪تھ روزکھ؟

تارک : گیان سَپدُن چھُ پزٕ پأٹھؠ مُشکِل، مگر یہِ کِتھٕ کُنی چھُکھ ونان زِ پرٕیم (لول) سَپُد نہٕ؟

پرٔسن : وُدن آوے نہٕ، تیٚلہِ کِتھٕ کُنی ونہٕ زِ پرٕیم سَپُد۔ بیٚیہٕ پیٚتھن دوہن سَپُد تیٚیا؟

تارک : کیاہ؟ ژٕے چھُتھن ناشرٔی رامکرٔشن وُچھمُت کِنہٕ نہٕ۔ تیٚلہِ کِتھٕ کُنی ونو زِ ژٕے چھُے نہٕ گیان سَپدمُت؟

پرٔسن : کیاہ خاکھ سَپد گیان؟ گیانُک مطلب چھُ زانُن۔ کیاہ زوُنتھ؟ ایشور چھا کِنہٕ نہٕ امیُکے چھُنہٕ پتا چلان......

تارک : اِو ٹھیکھ چھُ۔ گیانؠن (زانہ وٕہنُن) ہِندی کِنی چھُنہٕ ایشورٕ ے۔

ماسٹر (پانس سٟتی) : "آہا! پرٔسنہٕ ہٮ۪نز کِرٕ ھ اُوستھا (حالتھ) چھِ! شرٔی رامکرٔشن أسی ونان، ییم لوٗکھ ایشورس یرٕھان چھِ، تِہنز چھِ یرٕ ھ اوستھا سَپدان۔ کُنہِ کُنہِ چھُ (اتھ اوستھایہِ منٛز) ایشور آسنس پٮ۪ٹھ شکھ سَپدان۔ باسان چھُ، تارک چھُ وُنی کیٚن بودھ مت پران۔ اوے وؤن شاید تمو...... "گیانؠن ہِندِ

پرٛسنن : کلکتاہَس منٛز چھُم مول مأج۔

بہٕ چھُس کھوٚژان یُتھ نہٕ تہٕنٛد لول تہٕ مایے مےٚ تور کُن نِیہٕ۔ اوے اوے چھُس کُن دوٚرژلُن یژھان۔

راخال : شرٛی گورو مہاراج (شرٛی رامکرٛشن) یؤت مایے محبت اسہِ اُسی کران، کیٛاہ مول تہٕ مأج کرنہٕ اسہِ تیٚؤت؟ اسہِ کیٛاہ کوٚر تہٕنٛدِ باپتھ، یُتھ زِ تِم اُسی اسہِ یؤت لول تہٕ مایے بھران؟ تِم کیٛازِ اُسی سانہِ شریر، منہٕ تہٕ آتما ہٕکہِ کلیٛانہِ باپتھ یؤت یژھان تہٕ سبٹھاہ کل آسکھ امہِ باپتھ روزان؟ اسہِ کیٛاہ کوٚر تہٕنٛدِ باپتھ؟

ماسٹر (پانس سِتی) : آہا! راخال چھُ پوٚزُے ونان۔ اوے اُسی تِمن (شرٛی رامکرٛشن) اہیتُک (بے مقصد) کرٛپا سِندھو (دیایہِ ہُنٛد دَریاو) ونان، تہٕ زن گووٚ تِم اُسی کُنہٕ کارنہٕ ورأے دیایہِ ہٕنٛدی سوٚدٕر (سمنٛدر)۔

پرٛسن (راخالس کُن) : کیٛاہ ژٕ چھُکھنا پانہٕ تہٕ یَیتہٕ پیٚٹھ ژلُن یژھان؟

راخال : اِو، مَن چھُم کران زِ نرمدایہِ بٹھس پیٚٹھ گرٛہستھ بیہہٕ۔ کُنہِ چھُس سوٚنٛچان زِ ٹیٚتے کرٕ کُنہِ باغس منٛز سادھنا۔ منٛزی چھُم یہٕ ترنٛگ (بھاوٕ ،اہر) ووتھان زِ پنٛچ تپ (أند أند نار زالتھ رِیاضتھ کرٔنی) کرٕ؛ مگر سمسأری لوٚکن ہٕنٛدِس باغس منٛز روزُن چھُمنہٕ دِل یژھان۔ 'دانون' ہٕنٛدِس کمرس منٛز (یانے بڈٕ کُٹھ) چھِ تارک تہٕ پرٛسن دوشوٚے پانہٕ وأنی کتھ کران۔ تارکس چھیٚنہٕ مأجہ۔ تسنٛدی مألی چھُ

پرٛبھو! تیٚلہِ ووتھو نہٕ أسی زانہہ تہِ۔ یُتھ کال تانٛ روزو پرٛتھوی مَنٛزٕ بے ہوش سَپدتھ پیتھ۔ أسی چھِ بِلکُل شُرۍ، سون من چھُ سبٹھے ہٕ لوت۔ ہے مالہِ قدمہٕ قدمہٕ پیتہٕ چھِ اسہِ کُھر گژھان۔ اسلئے کیٛاز چھُکھ ژٕ اسہِ رؤ در (خوفناکھ) موکھ ہاوان؟ کیٛاز چھِ أسی کُنہِ کُنہِ، چانہِ بمہٕ ترٛ کرِتھ (چاٛرِتھ) وُچھان؟ سمجھاو اسہِ۔ اسہِ موموٗلی زیٛون پیٛٹھ مہٕ کٔرِو کرٛ ؤد۔ ہے ببہٕ، لولہٕ چہٕ کتھِ ستی کوسہٕ غلطی چھِ کٔرمٕژ؟ اگر ہتہٕ لٹہ تہٕ غلطی کرو، تہٕ اسہِ تُل ہتہٕ لٹہِ کوچھِ مَنٛز۔ یِم کمزور چھِ تِم کیٛاہ سنا ہکن کٔرِتھ؟''

''ژٕ روز أتی۔ تِہنٛدس شرنس منٛز۔''

نریندر چھُ بھاواوِشس (جذبہ کِس اثرس) منٛز یتھ بیٛیہِ گوان...... 'بھاوُک مانے) ......

'ہی دَیہِ، بہٕ چھُس چون غُلام، میٛون مأ لِکھ چھُکھ ژٕ ے۔ چأنی کِنی پٔھِ مےٚ زٕ چوچہِ تہٕ اکھ لنگوٹۍ میلان۔''

تِہنٛز (شرٛی رامکرٛشن دیو سنٛز) کتھ چھے نامےٚ یادٕ ے؟ ایشور چھُ موٗدُر بال، تہٕ ژٕ ریٚے، بس اکہِ دانہٕ ستی چھے یُڈ بٔرِتھ یِوان، تہٕ ژٕ چھُکھ سوٗنچان زِ بہٕ تُلہٕ یہِ پہاڑُک پہاڑ تھوٚ د۔ تِمو چھُ ووٗنمُت...... یاد چھے نا؟...... 'شُکھ دیو ہیٚکون زیٛاد کھوتہٕ زیٛادٕ اکھ بُڈ ریٚے زأنِتھ' اوے اوُسس کالی ہَس ونان:

'کیٛاہ سأ ژٕ چھُکھ گزتہٕ پھیتہٕ ہیتھ بھگوانس میٛنٛن یژھان؟

''ایشور چھُ دَیایہِ ہُنٛد ساگر (سمنٛدر) (ژٕ گژھ تس شرن۔ تِم کرنے ضرؤ ر دَیا۔ تِمن کر پرٛارتھنا...... یتے دکھنشم موکھم تینہٕ مام پاہہِ نِتِم۔'

متہٕ (رایہٕ) کِنۍ چھُنہٕ ایشورے۔ مگر شرٛی رامکرٛشن آسۍ ونان..... گیانی (زانہ وُن) تہٕ بکھتہٕ دوشوٕے واتن أکۍ سے مُقامس۔

نریندر تہٕ پرٛسن چھِ دھیان کرنہٕ کِس کُھٹس یانہٕ کالی تپسوی ہِنٛدِس کمرس منٛز پانوٕ آنٛی کتھ باتھ کران۔ کمرس منٛز چھِ بیٛیہٕ انٛدٕ راخال، ہرِ پش تہٕ لوٚکُٹ گوپال۔ پتہٕ آو بُڈ گوپال تہٕ۔ نریندر چھِ پرٛسنس گیتا بوزناوان۔

نریندر: وُچھتھٕ؟ اتھ پیٹھ تہٕ بھگوان زانٛنچ کوٗشِش۔ ژٕ چھُکھ کیٛمہِ ہِنٛدِ کھوتہٕ تہٕ پتیتھ۔ ژٕ ہیکہٕ ہنہٕ سُہ زأنِتھ؟ ہنا ہیۆ ژٕ تھ، زِ صحی نفرکُس چھُ؟ یم یہٕ گرٛئژ رٕسۍ تارکھ چھُکھ وُچھان، یِمن مُتلق چھُ بوٗزمُت، یِم چھِ اکھ اکھ solar system (ہِری یہٕ منٛڈل)۔ سانہٕ پرٛتھوی یُس یہٕ اکُے solar system چھُ، أتھی منٛز چھُ آفت۔ یتھ پرٛتھوی (زمیٖنچ) ہِری یَس ہِتۍ مُقابلہٕ کرنس پیٹھ چھےٚ سوٗ أکِس لوکچہٕ پیٚنٛڈِ (گول بال) سوٗ ہیمھ بوزنہٕ یِوان، تتھی تیژٕے پرٛتھوی منٛز چھُ منوش پھیران تھوران۔ نریندر چھُ گیوان۔

گیوٗنک بھاو:

''ژٕ چھُکھ مول، أسۍ چھِ چانٛی لوٗکٕٹۍ شُری۔ پرٛتھوی ہنٛزٕ گردِ ستۍ چھُ سون زٕنم سَپدمُت تہٕ پرٛتھوی ہنٛزٕ گردِ ستۍ چھِ سانہٕ أچھ ترٛوپرٕتھ۔ أسۍ چھِ شُرۍ ژٕتھ پاٗدٕ سَپدمتۍ تہٕ میٚژ، منٛزٕے چھِ سانہٕ کھیٚلہٕ سَپدان۔ کمزورن پانس منٛز شرن پرٛاون والہٕ، اسہٕ کرتہٕ ابھے (بےخوفی)۔ اکہِ لٹہِ چھُ اسہٕ برٛم سَپدمُت، کیاہ امی کِنۍ ژٕلکھنا اسہِ کوچھِ؟ کیاہ اوےکِنۍ گرٛژھکھ ژٕ اسہِ نِش یکایک دوٗر؟ اگر ژٕ کرکھ یہِ، ہۍ

دَیاوان موٗکھ چھُ' جان سٹوآرٹ تہٕ چھُ یِی ونان زِ ''تس مَنٛز ےکرٛپاہ دَیا آسہِ......
تیٚمۍ زن منشن ہٕندٕ‌ن دِلن مَنٛز دَیا آسہِ بَرٛی ہٕرٛتھ۔'' شرٛی رامکرٛشن تہٕ چھِ یِی ونان
......''وِشواس (پرٛتھ) چھُ سور تَم (حقیقتھ) چھِ نِشہِ (موٗجوٗد)۔ وِشواس کرنہٕ ستی
چھِ سِدھ سَیدان۔''

پرٛژن : گرا چھُکھ ژٕ ونان، بھگوانٕنے چھُنہٕ تہٕ ووٚنی چھُکھ یِمہٕ
سارے کتھٕ بوزناوان۔ چانٛین کتھن چھُنہٕ سیٚزراہ گژھِ۔ ژٕ چھُکھ اکثر مت
(وِبٕژار) بدلان۔ (ساری اسان)

نریندر : یِہ کتھ بدلہٕ ووٚنی زانٛہہ تہٕ ۔ یوٗتانی واسنایہِ(منس مَنٛز
دٕبتھ یژایۍ) چھِ روزان۔ توٗتانی چھُ دَیَس پیٛٹھ بےٚ پرٛتھ روزان۔ کانٛہہ نتہٕ کانٛہہ
کامنا(خاہِش) چھِ روزان۔ کیٛنٛہہ نے تہٕ أندری أندری روزِ پرٛچ پرٛتھ۔ پاس کرٕ،
پٕنٛڈِتھ بنہٕ امہِ قسمٕچ واسنا۔

نریندر لوٗگ بکھتی مَنٛز گوٚنہِ :

'تَم چھِ شرناگتھ وتسل (پناہ گژھنن ہُند مہربان)،
موٗل تہٕ ماجِ چھِ'
'جے جے دیو، جے جے دیو، جے منٛگل داتا، جے جے منٛگل داتا۔
سنکٹ، بھے (خوف) دوٗرکرن والہِ......
جے دیو، جے دیو۔''

نریندر چھُ بیٚیہٕ گوٚوان۔ باین چھُ ہرِ (دَیہِ) رسُک (لولُک) پیٛالہٕ

''اَستو ماسد گے۔ تمسو جیوتر گے۔

مرٛ یتوموَمام گے۔ آووِرا وِرم ایدی۔

(ہی دَیہ، پنٕنہٕ دَیایہِ ہنٛدِ موکھ ٕستی رچھ مےٚ ہمیشہٕ، اپز منٛز کڈتھ پکناو مےٚ پز وتہٕ۔ لنہٕ گٹہٕ منٛز نہٕ مےٚ گاشس منٛز۔ مرنہٕ منٛز نَہ مےٚ آمرتایہِ کُن۔ مےٚ ہاوپٕنُن پوٚز روٗپھ۔ مےٚ رچھ پرٛتھ وِزِ پنٕنہٕ دَیایہِ ہنٛدِ موکھ ٕستی)۔

پرٛسن : اسہِ کوسہٕ سادھنا پزِ کرٕنۍ ؟

نریندر : صرِف تٕہنٛد ناوٕ ہیوٚن۔

شرٛی رامکرٛشن سُند بأتھ (گیوٗن) چھُیا یاد، کِنہٕ نَہ؟

پرٛسن : ژٕ چھُکھ وُنۍ ونان زِ ایشور چھُ۔ پتہٕ چھُکھ ژٕے ونان زِ 'چرواک' تہٕ بییہٕ کینٛہہ درٛشناچارۍ فلاسفرو چھُ ووٚنمُت زِ یہِ سمسار چھُ پانے بنیومُت۔'

نریندر : ژٕے چھےٚ نا کمسٹرۍ پرٛی مرٛ؟ تلبا یہِ ون کمبنیشن (ہشرٕ رلُن) کُس چھُ کران؟ پونۍ تیار کرنہٕ باپتھ آکسیجن، ہائیڈروجن تہٕ بجلی یمن سارنےی چھُ منشہِ سُند اتھٕ یکہٕ وٹہٕ کران (رلاوان)۔

Intelligent Force (گاٹہٕ جارُک طاقتھ) چھِ سأری لوٗکھ مانان۔ گیان سوروٗپ (گاٹہٕ جارُک) طاقتھ چھُ کُنٕے یُس یمن چیزن چلاوان چھُ۔''

پرٛسن : أسی کتھٕ کٕنۍ زانو زِ تمن (بھگوانس) منٛز چھِ دَیا؟

نریندر : 'یتے دھنشم موٗکھم' وید چھِ ونان (تہِ زن گو......'یُس تُہنٛد



خانقاہ وویکانند میموریل ہُگلی، بنگال

(کھوس) چینہٕ باپتھ ونان۔ ونِن چھِ ...... ایشور چھُ نکھے، یتھ پاٹھی روٗسی کچہِ نِش کستوٗری (نافہٕ) چھُ۔

''پی رے اِو دوٗت، ہومتوالا، پیالا پرٛیم ہرِی رس کا رے۔
بال اوستھا کھیلہِ گنوایو، ترٛن بھیو ناری بس کا رے۔
وردھ بھیو کپھ وایو نہٕ گیرا، کھاٹ پرٛھور ہوشیام سا کا رے۔
نابھِ کمل میں ہے کستوٗری، کیسے بھرم مِٹے پشو کا رے۔
بِن سد گورو نر ایسا ہی ڈونڈ رے، جیسے مِرگ پھیرے ون کا رے۔

ماسٹر چھُ برٛانڈس پیٹھ ییمہٕ سارے کتھ تہٕ سنگیت بوزان۔
نریندر وۄتھ۔ کمرس منٛز اژنہٕ وِزِ چھُ ونان ...... ییمن جوانن ستی کتھ باتھ کران سپُد سےمہٕ کلہٕ توٚت (گرٛم)۔ برٛانڈس پیٹھ ماسٹرس وُچھِتھ وۄن تمو ......
'ماسٹر مہاشے، وٗلِو، ترٛ لیش چمو'

مٹھکی اکھ بوے اوس نریندرس ونان، 'یوتاہ رِکہنہ یتھ پیٹھس پیٹھ سپدنہٕ پتہٕ تہِ کیاز چھُکھ ژٕ ونان زِ بھگوان چھُنہٕ؟' (نریندر لوٚگ اسنہِ)

☆

ژٔندروار 9 مئی 1887

دۄیمہِ دوہہ چھِ ژٔندروار۔ صُبحس چھُ ماسٹر باغس منٛز اَکس کُلِس تلہٕ کنہِ بِہتھ۔ ماسٹر چھُ سوٗنچان ...... ''شرٛی رامکرٛشنن کٔری مٹھکی بٲے کام تہٕ کانچن نِشہِ آزاد۔ آہا! ایشورٕ باپتھ چھِ یم وِیاکُل سپدان۔ یہِ جاے زن تہٕ چھِ

ساکھشات وکُنٹھ (نۍ وانہ جنت)! مٹھکو بأے زن تہٕ چھِ ساکھیات نارایِن۔ شرٛی رامکرٛشنس گیہ نہٕ وُنہِ بڑٕیمتس زیادٕ دوہہ۔ سُے چھُ کارن زِ ساری بھاو، آدرش چھِ وُنہِ تہِ موجوٗد تہٕ تیمے۔ یمو (شرٛی رامکرٛشن) کرٕناؤی یم گرٕ تیاگ۔

تِمی کیاز تھوناوی کیٛنہہ توتہِ گرٕسے منٛز۔ یِمن باپتھ چھُنا کانٛہہ ووپاے؟

ہیٛرِ پیٹھٕ وُچھ اکِہ کُٹھِ کِنۍ نریندرن زِ ماسٹر چھُ کُنے زوٗن أکس کُلِس تل بِہتھ۔ سُہ ووٗتھ بون۔

نریندر: ژٕ زن ونکہ زِ سمسارس منٛز ویرکتھ زِندگی پرٛأوِتھ روزُن۔ مگر توٚتانۍ پرٛأووِ نہٕ کیٛنہہ یوٚتانۍ نہٕ زن 'زٕنۍ' تہٕ 'زر' ترٛأوِتھ ژھنٛکھ۔ زنانہِ ستۍ دُنیاوی مزٕ تُلنہٕ ستۍ چھےٚ نا نفرت گژھان؟

پیٛتہٕ کیٛمہِ، کف، چرٛب، پھلکھ...... یُس ویدان کِنہِ ہِدایتن منٛز چھُنہٕ گوتہٕ گوٚت کران، دَیہ ہٕنٛدِ لولہٕ امرتُکھ (آبِ حیاتُک) مۍ چھُنہٕ چوان، تِسنٛز زِندگی چھِ فضوٗل۔ لنگوٹہٕ گنٛڈِتھ...... سمسار ترٛاونہٕ ورأے چھُنہٕ بیاکھ ووپاے۔ نریندر چھُ بیٛہِ ونان...... ''منُش کیاز روزِ سمسارس منٛز گنٛڈِتھ؟ سُہ کیاز روزِ مایایہِ منٛز؟ منشہِ سُنٛد سوروٗپ (اصلیتھ) کیاہ چھُ؟ چِدانند روٗپ (اندرِیم سروٗر): شِوہم شِوہم۔ بےٚ چھُس سُہ سچِدآنند (پوٗشوٗن اندریم سروٗر)۔''

تمہِ پتہٕ لگو نریندر شنکرآچاریہٕ سُنٛد بھجن (توتا) گیونہِ...... منو بُدھے اہنکارِ چِتّانی ناہم، نہٕ چہ شرٛوترٕ جھوے نہٕ چہ گرٛانہ نیترے، نہٕ چہ ویومہٕ بھومِ تیجونہٕ وایو نِشچِدانند روٗپا شِووہم شِووہم!

ستۍ۔ تمۍ کوٚر مےٚ سٗتۍ دوکھ۔ تلہٕ مہاراوُچھو، پوٚز پانٛژن وٕریِن ہُند عادتھ......
تہٕ مےٚ ترٛوو تیٚنٛدِ باپتھ شراب چوٚن تہٕ...... از گیہٕ مےٚ اَٹھ رتھ شراب
ترٛاوِ ہِتِس۔ امیُک نتیجہ زِ سو دزٛایہٕ پوٚز دوکھہٕ باز۔ مٹھ کوٚ بایو وۄنہٕس...... ’’تلاہِنا
گرٛھ ٹھنٛڑ پاہن، ژٕ کتھ کبتھ آکھ؟

روینٛدر: یہٕ آس برابر کلکتا پیٹھٕ ننہٕ ووٗرٕے پیدل۔

بٔکھتو پرٛژھُس، ’چانٛی اَڈ دۄتۍ کوٚت گیہٕ؟ روینٛدرن وۄن، ’ینہٕ وِزِ گٔرتمہِ تھپھ تھپھ، اَتھی منٛز ژھیٚنٛم اَڈ دۄتۍ۔‘ بٔکھتو وۄنُس ...... ’یہٕ گنگایہٕ پیٹھ شرٛان گٔرِتھ۔ ٹھنٛڑ پاہن گژھتھ یہٕ؛ پتہٕ کرکھ کتھ۔‘

روینٛدر اوس کلکتا اَکِس جان کایستھ خاندانس منٛز زامُت۔ وۄمر آسہٕ ہَس 20-22 وٕری یہٕ۔ شرٛی رامکرٛشن اوُس دکھنیشور کالی مَندرس منٛز وُچھمُت تہٕ تہنٛز کرٛپا اَسُس سپز ہِژ۔ اکہٕ لٹہِ اوس ترٛن راژن لگاتار تٔتۍ روٗدمُت۔ سو بھاوکنۍ چھُ بڑٕ موٚدُر تہٕ کوٚمل۔ شرٛی رامکرٛشن اَسی اَمِس سبٕٹھاہ مائے تہٕ لول بران۔ مگر تِمو اوس وۄنمُت ’’چانہِ باپتھ چھُ وُنہِ کینٛژس کالس پرٛارُن ٹھیکھ۔ وُنہِ چھےٚ ژےٚ کینٛہہ بوگ باقۍ۔ وُنہِ بنۍ نہٕ کینٛہہ۔ ییٚلہِ ڈاکوٗ کُنہِ گرس ژوٗرِ باپتھ حملہٕ کران چھِ تمہِ وِزِ چھُنہٕ پُلیس کنٛہی ہکان کٔرِتھ۔ ییٚلہِ ڈاکہٕ چھُ پوٚز آسان گومُت تیٚلہِ چھُ پولس یتھ کینٛہہ گرفتار کران۔‘‘

لتس روینٛدرس اَسی واریاہ گون۔ سُہ اوس دیہہِ ناو سوران، غریبن پیٹھ دَیا کران۔ سُہ اوس اَکِس کنجریہِ ستۍ پھسومُت، مگر باقۍ اَسِس ساری

بیٚا کھوتا واسودیو اشٹک تہٕ لگی نریندر مودرِ ہٹہِ پرنہِ:

''ہے مدہوسُدھن! بہٕ چھُس ژےٚ نِشہِ پناہ گژھن یِنتھ آمُت۔ مےٚ پیٹھ دَیا کٔرِتھ کام، نیٚندٕر، پاپھ، موہہ، کولے، نیچو سُنٛد موہہ زال، وِشے، ترٚشنا، امہِ نِش کٔرِومیٚون موکلن پاے تہٕ پنٛنین پادِ کملن (پمپوشہٕ پادن) ہنٛز بھکتی دِیوٚم۔

ماسٹر (پانس سٟتی): نریندرس چھُ زبردست وٲراگ۔ اوے چھِ مِٹھکین باقے باین تہِ یہے اوستھا۔ یِمن لۆکن وُچھتھے چھِ شرٚی رامکرٚشن سٟندِ ہن تِمن بکھتین، یِمن سمسارس منٛز وُنہِ تہِ چھِ، کامنی-کانچن (زٔنی تہٕ زر) ترٲوِتھ ژھنٛنچ یژھا (خاہش) بڑ تیز سَپدان۔ آہا! یِہنٛز کرٚتھ اوستھا چھِ وُنی کینٛس۔ دۆیمِ کینٛہہ یِہنٛدی (شرٚی رامکرٚشن سٟندی) بکھتی کیٚازِ چھکھ وُنہِ سمسارکین لوہ لنگرن منٛز تھٲوی متی؟ کیٚاہ تِم کرنہٕ کینٛہہ ووپاے؟ کیٚاہ تِم دِنہِ زبردست وٲراگ؟ یا سمسارکس لوہہ لنگرس منٛزٕ ترٚاونکھ مُشرٲوِتھ؟

بتہٕ وتہٕ کھٮ۪تھ چھِ پتہٕ ووٚنی مِٹھکی بٲے ہنا آرام کران۔ گوپال (بُڈ گوپال) چھِ گوٚن کاپی منٛز گوٚن تاران۔ نریندر بیٚتر بکھتی چھِ مِٹھِسے منٛزٕ۔ شرد، بابوٗ رام تہٕ کالی چھِ پۆری گاٮ۪متی تہٕ نرنجن چھِ ماتایہ وُچھنہِ گامتی۔ ماسٹر چھُ آمُت۔

دوہہ ہیوٚتُن لوٗسُن۔ روِیندر پیوٚ دٲرتھ۔ زن تہٕ اوس پاگل۔ ننہٕ وور کرٕہُنٛز کِنارٕ کٔرِتھ اڑٕے دۆتی لاگتھ۔ پاگلہٕ سٟندی پاٹھی آسس اَچھ نژان۔ لۆکو وۆنُس کیٚاہ ہوو گوے؟

روِیندرن وۆن، 'ونوٕ پتہٕ پاہن۔ بہٕ گژھنہٕ بیٚیہِ گرٕ۔ یِیٚتی روزٕ تۆہہ

ماسٹر اوس تِمَس سٟتؠ بُدھ سٟنٛز کتھ کران۔ امہِ وِزِ اُسی مٹھکی بأے پرٛتھ دوہہ بُدھ تہٕ چیتنہِ سٟنٛز زِندگی ہُنٛد حال پران۔ بُدھ سٟنٛز کتھ بوزِ ناوان، دہو کنیاین ہُنٛد اکھ گوٗن بوٗزِتھ اوس بُدھس گوڑ گوڑٕ چیتن (دَیہِ سٟنٛز ژٕہنہٕ وَن) سپز مژ۔

ماسٹر چھِ سُے بأتھ گوٚوان۔

راتھ کُنُتھ آے نرینٛدر، تارک تہٕ ہرپٕش کلکتاہہٕ پیٹھٕ واپس۔ تِمو وٕو ن...... 'اوہ یِڈ بٔرِتھ کھیوٚ سال۔'' تِمن اوس کلکتاہہٕ اَکی بکھتٕ سال کوٚرمُت۔

نرینٛدر تہٕ مٹھکی بیٚیہٕ بأے، ماسٹر تہٕ روینٛدر تہٕ باقٕے تہِ چھِ 'دانون' ہُنٛدِس کمرس منٛز (بٔڈ کُٹھ) بہتھ۔ مٹھس منٛز چھُ نرینٛدرس روینٛدر سُنٛد سوٗرے حال میوٗلمُت۔ نرینٛدر چھُ گوٚوان۔ گوٚنس سٟتؠ زن تہٕ چھُ روینٛدرس وۄپدیش (ہدایتھ) کران۔

گوٚنک بھاو چھُ یتھہِ پأٹھی...... ''ژٕ تراو ہے منشہِ ناکارٕ صلاح مشورٕ، ژٕ سمجھ یمہٕ کتھٕ۔ دَے سوٗرُن تہٕ زانُن، تہٕ کرپُن پان آزاد۔ چون سوٗرے تکلیف گژھہِ دوٗر۔''

کینٛژٕ کألی آیہِ ساری گوٚرٕ بأے کالی تپسوی سٟنٛدِس کمرس منٛز تہٕ بیٹھی۔ گرپٕش گوش سٟنٛز نوِز کِتابہٕ بُدھ چریتر تہٕ چیتنہِ چریتر چھِ آمژ۔

نرینٛدر، شیشی، راخال، پرٕسن، ماسٹر بیٚتر چھِ بہتھ۔ نٔوس مٹھس منٛز ینہٕ آے تنہٕ چھُ شیشی شری رامکرشن سٟنٛزِ پوٗزا یِہ تہٕ تِہنٛزِ سیوایہِ منٛز دوہہ تہٕ راتھ لٲگِتھ۔ تِہنٛز سیوا وُچھتھ چھُ دوٚیمبن آشرٕ بر (حارأنی) گژھان۔ شری رامکرشن

گون۔ پتہٕ توٚرتِمِس یکدم فِکرِ زِ سو چھُنہٕ تِس وفادار تہٕ آو اڑے دوٚتی کُرتھ مٹھِس منٛز تہٕ منس منٛز اوٚسُن سنکلپ کوٚرمُت (پوختہ پراد) زِ ووٚنی پھٹنہٕ دوٚبارٕ دُنیاہِکس لوہنہ لنگرس منٛز۔

اکھ بکھتہٕ گو رویندرس گنگایہِ بٹھِس تانی ستی۔ سُہ اوس یژھان زِ سادن ستی روٗزِتھ گوٚژھ تیٚمِس جوانس منٛز دِیہِ لول وُزُن۔ گنگایہِ منٛز شرٛان کرِتھ نِوتمی رویندر نزدیکہٕ کِس شُمشانس پیٹھ۔ ہاوِنس لاشہِ تہٕ ونہٕ نس "یوٚت چھِ کُنہِ کُنہِ مُٹھکی بآے یتھ دھیان کران۔ یتہِ چھُ دھیان کرُن سانہِ باپتھ جان۔ سمسارُک اسور (نہ، روزُن) ٹاکارٕ لبنہٕ یوان۔

رویندر بیوٚٹھ اتی شمشانس پیٹھ دھیان کرنہِ۔ مگر زیادٕ کالس لوٚگُس نہٕ دھیان۔ من اوُسُس چنچل۔

رویندر تہٕ بکھتی آے مٹھس منٛز واپس۔ تِم گئیہِ ٹھوکُر کُٹھ تہٕ کوٚرُکھ بھگوانس نمسکار۔ بکھتہٕ ووٚن تِس۔۔۔۔۔ "مُٹھکی بآے چھِ یتھ کُٹھس منٛز دھیان کران۔"

رویندر بیوٚٹھ یتہِ دھیان کرنہِ مگر اتہِ تہٕ ہیوٚک نہٕ ژیر تانی دھیان کرِتھ۔ من اوُسُس چنچل۔

ماسٹر: کیاہ من چھُیا زیادٕ چنچل سپدان۔ اوے آکھ بابہٕ دِتھ؟ شاید لوٚگُے نہٕ دھیان جان پاٹھی؟

رویندر: یہِ چھُ پکہٕ بہٕ گژھہ نہٕ ووٚنی گرٕ واپس۔ مگر من چھُ چنچل ضروٗر۔

ماسٹر تہٕ رویندر چھِ مٹھس منٛز اکِس ایکانتس (خلوکھ جایہِ) کھڑا۔

بودوار 10 رمئی 1887ء

اَز چھِ بودوار، ماجہِ بھوانہِ ہٕنٛز پۄزایہِ ہُنٛد رُت دوہ۔ نریندر تہٕ مٹھکی ساری بأے چھِ از خاص کٔرِتھ زگتھ ماتایہِ ہٕنٛز پۄزا کران۔ ٹھوکُر کُٹھِ برٛونٛٹھ کنہِ بنوۄکھ تزٛکوٚن، ہون سپدِ۔ نریندر چھُ گیتا پاٹھ کران۔

منہِ گووگنگایہِ پیٹھ شرٛان کرنہٕ باپتھ۔ روٕیندر چھُ کُنۍ زوٚن پٔتس پیٹھ اورِ یور کران۔ لیہِ سان چھُ نریندر شلوٚک پران۔ روٕیندر چھُ تتی پیٹھٕ بوزان۔

روٕیندر آو گنگایہِ منٛزٕ شرٛان کٔرِتھ، أدرِ دۄتی چھس لأگتھ۔

نریندر (منہِ ہَس کُن، خلوکھ پأٹھی) : یہِ وُچھ، شرٛان کٔرِتھ آو وونۍ ڈِموس سنیاس تہٕ جان گژھ۔

(نریندر تہٕ منہِ چھُ اسان)

پرٛسنن وۄن روٕیندرس أدرِ دۄتی مُژراو۔ یِنہٕ دِتُس تِمو اکھ گیرٕی وستر۔

نریندر (منہِ ہَس کُن) : وونۍ ژھِنہِ سُہ تیأگن (گوسانین) ہٕنٛدی پلو۔

منہِ : کمہِ چیزُک تیاگ (تراوُن)؟

نریندر : زنہِ تہٕ دولتُک تیاگ۔

گوسأنۍ پلو (گیرٕی وستر) ژھٕنِتھ چھُ روٕیندر کالی تپسوی ہِنٛدِس کمرس منٛز گومُت۔ باسان چھُ سُہ آسہِ وونۍ دھیان کران۔

☆☆☆

سنز بیمارِ وِزِ ییتھ پأٹھی سُہ دوہہ تہٕ راتھ سیوا اوس کران، از تہٕ چھُ دِل دِتھ تِتھے پأٹھی بکھتی سان تِہنز سیوا کران۔

مٹھک اکھ بوے چھُ بُدھ چرِیتر زندگی نامہٕ تہٕ چیتنہٕ چرِیتر پران۔

بغأرتالہِ تہٕ لیہِ منز چھُ ہنا مذاقہٕ سان چیتنہٕ چرِیتر پران۔ نریندرن نیہِ کتاب تیٚندِ اتہٕ منزٕ تھپھہِ تہٕ وۄنُکھ...... 'یِتھہٕ پأٹھی چھا کانٛہہ اصل چیز لٔرٕ تھِ کران۔'

نریندر چھِ امہِ منز 'پرٛیم وِتارن' (لول بأگرُن) کتھا پران، یتھہٕ پأٹھی بأگرووتمو سارنیٚ برٛہمن ہندِ پیٹھ ...... پارِیا (چھِرس) تأنۍ لول۔

مٹھک اکھ بوے: یہٕ چھُس ونان، کانٛہہ کأنٛسہِ ہیکہِ نہٕ لول بأگرأو دِتھ۔

نریندر: مگر مےٚ دیُت شری رامکرشن دیون لول۔

مٹھک اکھ بوے: اچھا، کیاہ پرٛزی دیُت نے ژےٚ لول۔

نریندر: ژٕ کیاہ زانکھ! ژٕ چھکھ (ایشورِ ہندٕ ہن) نوکرن برابر۔ ساری دِن مےٚ کھورن موٚنڈھ...... شارتا مِتر تہٕ دیسی تہٕ۔ (ساری اسان) ژٕ چھکھ شاید سوٚنچان زِ ژےٚ سمجھتھ پرٛتھ کینٛہہ؟ (اسُن)

ماسٹر (پانس ستی): شری رامکرشنن چھُ مٹھکن سارنیٚ باین منز شکھتی ہُند سنچار (پھألاو) کوٚرمُت (بٔرٛرٕ)، صِرف نریندرس منزٕ ے یوٚت نہٕ۔ امہِ شکھتی (طاقتہٕ) ورأے ہیکیا کانٛہہ زانٛہہ کامنی تہٕ کانچن (زٔنۍ تہٕ دولت) نِشہِ لوٚب ہٹتھ؟

☆

اُپادِ	عۄہدٕ، درجہ
اُپاسنا	رِیاضتھ
اُدھار	تھٔدر خیال
اُدپنا	طلوع
اُمش	حِصہٕ، اُنش

آ

آتم بودھ	حقیقی زانٛن
آتم درشن	پان پرزناوُن
آچار	سوچ، عمل، زانُن
آدھر	یٔزتھ
آدرش	اۄصوٗل
آدھار	بُنیاد
آدھیاتمک	روٗحانی
آدیش	حُکم
آدِشاستر	بُنیادی مذہبی تحریر
آدِشکھتی	وجوٗدی طاقت، بُنیادی طاقت
آدھیکار	ہتیار
آدِ	بُنیادی، ابتدائی، وجوٗدی
آرتی	ژۄنگ اُلہٕ وِنک رسم، پوٗزا
آژار	سوچ وسمجھ، بوز وشوز
آشچر	حٲرانی
آکار	صوٗرتھ
آکاش	نبھ، آسمان
آنند مئے	مسروٗر
آنندت	مس گوٚھن
آنند	مسرت، سروٗر، خوٚشی
آویش	داخِل سپدُن، جوش، غلبہ

ب

باوا انتر	ظوٗن، جذبہٕ یا خیال پھیرُن
بجیاتُمل	رُبتھ دانیگ توُمُل
بدھ	خراب
بودھ	زانن وول، حساس، بُدھ، عاقل، زانٛی کار
براہم	برہم سماجی، برہم سماجُک پٲروکار
برہمانڈ	خلا
برہم	خالقِ کائنات، یگانگی، ایشور
برج کشور	متھرائے ہُند جوان
برم	دھوکہٕ
برہم گیان	خالقِ کائناتھ ہنز زان
بھکتی یوگ	بندگی ہُند طریقہ
بھکتی	طلب، بندگی
بھکت	مُتلاشی، طلبگار
بوچھ	نفسِچ خاہش

لفظ مانے

ا

أندرِم	باطنی
ألی واکھ	پڑر پاٹھ
ابھیاس یوگ	لگاتار عمل، عادتھ
ابھیمان	تکبر، مغروری
ابے	بے خوف
اٹل بُدھی	پکہٕ بود، پوختہٕ بودھ
اچیتن	بے حِس، بے ہوش، بے جان
ادھرم	بے اصولی، گوناہ
ارپن	پُشراوُن، قوربان کرُن
است	اپُز
اسور	اپُز نہٕ پوشہٕ وُن
اکھنڈ	سالم
اگیان	لاعلمی، اَن زانی، جہالتھ
امریتھ سدرس	آبِ حیاتکس سُدرس (سمندر)
امریتھ	آب حیات
امر	لافانی
اناسکھت	بے لاگ
انبوو	واقفیتھ، تجربہ
انتاہ کرن	ژبتھ
انترنگ	نزدیکی
انتریامی	باطن زانن وول
انش روٗپ	سۄرژ ہُند اکھ حِصہٕ
انش	لوکُٹ حِصہٕ
انت	أنتھ روٗس، لافانی، لنٛدٕ روٗس
انولوم	بیقرار
انوراگ	لول
اوتار پورُش	پیغمبر
اوِدیا	نہٕ زانُن، لاعلمی
اوستو	ناچیز
اوستھا	حالتھ
اوکار	شِو
اہتک	بے غرض
اپشور آنند	دَیہٕ سنٛدِ دیدارٕچ حسرت
اپشور کوٹی	روٗحانی درجہٕ
اپشور مئے	حاضرِ ناظر
اپشوریہٕ	جاہ جلال، بُلند رُتبہٕ، دَے
اپشور	قادرِ مطلق، دَے
ایکاگر	یکسوے ژبتھ، یکسوئی من
ایکانتس	خلوکھ
اِدراک	پزناوُن، وِجدان

پٔش بھاو	بد اخلاق، حیوانیتھ
پنٛچ بھوٗت	پانٛژھ عنصر
پورن	مکمل، کأمِل
پونیہ طاقت	ثوابک طاقتھ
پینڈ	بال گولہِ
پینٛچ پتھ	أندی أندی پانٛژھن جاین نارزأبِتھ پٔز کرٕنی

ت

تارترم	فرکھ
تپسیا	رِیاضتھ
تتو	عنصر، اصوٗل
ترٕشنا	طمعا
ترٕنگ	لہر
ترٕیگ گتی	سور یھ چال
ترٕبھنگ	کوٚب کرٕن
ترٕپھتی	اطمینان
ترٕپھت	مُطمین
تنتر سادھنا	قابو کرٕنچ شکھتی، پٔزا
تنتر	مذہبی تحریر
توتاہ	تأریف، بلھتی کرٕنی، پٔزا کرٕنی
تھمر	مُستقل، پکہٕ، پوٚختہٕ
تیاگ بھاو	جذبہٕ ترک
تیج	تیز، نوٗر

ج

جاگرتھ	بیدار، خبردار
جڈ	بے جان، حبسہٕ روٗس

چ

چتن سروٗپ	حبس وول
چِت	ژٕبتھ، انتاہ کرٕتن
چدانند روٗپ	قائم تہٕ دائم
چِد	ژٕبتھ، انتہاہ کرن
چرتر	کِردار
چن مئے	أندی ژٕبنہٕ ووٗن
چیتنا	بیداری
چیتن	بیدار، حبس
چِمیہِ روٗپ،	ژٕبنہٕ وٕنی شٕکل

د

دارٕن	حاصل کرٕن، رٹُن، پزاوُن
دان	خأراتھ
دشا	حالتھ
دوش	قصور، خطا، ووٗش
دیا	رحم
دین بندھو	محتاجن ہُند وسیلہ گار، مددگار
دیوجیوتی	دَیہِ نوٗر، جلوہ، دیدارِحق

بۆ ون موہنی مایا	دوکھ دِنہٕ وول طاقت، یانے مایایے ہُنٛد طاقت
بھاو اوستھا	فِطری حالتھ
بھاو بھنگ	جذبہٕ پھٹُن
بھاو دشا	سماد
بھاوِ برم	قیاس
بھاواویش	مصرُوف من
بھاو	سوچ فِکر، خیال، جذبہٕ، اِحساس
بھگوت سمرن	دَیہِ ناو، سورُن
بھگوتی تتھو	الٰہی تصوُر
بھگوت	دَیہِ سُنٛد
بھوساگر	عالمِ فانی
بھوبندن	دُنیاوی بنٛدِشہِ
بھوٗ چری	دُنیاوی چیزن تہٕ علامتن ہُنٛد
بِکھشا	منگُن، خٲرات منگُن
بُدھ زیو	دانِشور

پ

پادِ پرٕ نام	بنٛدگی، سلام کرٕنۍ
پادِ کملن	پمپوش ہوبن کھوٗرن
پچھم	مغرب
پدارتھ	چیز، شے
پرٕ ارتھنا	دُعا، التجا
پرٕ کاری	قسموار، طریقو
پرٕ کاش	گاہ، نوٗر، گاش، ظہوٗر
پران	زُو، روٗح، آتما
پراوِش	پرٕ ویش، پرٕ اۆِش
پربھات	سحر
پرتگیا	اِرادٕ، وادٕ
پرتِما	موٗرتھ
پرتھوی	زمین، کُرہ ارض
پردِکھین	پرٕ کرم، أندی أندی پھیرُن
پرسنگھ	ذِکر
پرکرتی	سوبھاو، پرٛت
پرکرِتھ	فِطرتھ
پرکرتھ	فطرتی حالتھ منٛز
پرلے	ناش، قیامت، جذب سپدُن، لے
پروپکار	ویرن مدتھ کرُن
پرورتی	زیر، لے
پرورتن منز	رُجحانن منٛز
پریت	بھوٗت
پریم آنند	مایہٕ تہٕ نسبتُک سرور
پریم یوٗکھت	لولہٕ تہٕ مایہ بروت
پریم	مایے، لول
پرلوٗک	دوٗیم عالم
پروار	خاندان، کوٹنبہٕ

سمرپن	پُنئر اون، ارپن
سمرن	تلفظ، شبد، دُھن، نادلاین
سمسار تیاگ	دُنیاہ دأری تر اونی
سمسار	دُنیا، عالم
سمئے	وکھ
سمیر	پہاڑ
سندھیا	شام وقتچ عبادتھ
سنچار	دٔخل، پھألاو
سنشے	شک
سنکلپ	پوزِتہٕ پراد
سنکھی بھاو	دوستی ہُند جذبہٕ
سنگھت	صوحبتھ
سنگھٹن	جماتھ
سنیاس	گوشہٕ نشین فقیر، درویش
سوادِشٹھان	کمرُک حِصہٕ
سوبھاو	رٕژ فِطرتھ، پرکرتھ، چال چلن
سوراٹھ	محدوٗد طاقت
سوکھشم شریر	جسمِ لطیف، زأویل شریر
سہسرا	کھاسرِ مٔنز تالہِ پیٹھ پرانن ہنز بیٹھکھ
سیو	خدمت، سیوا
سُوکھ بھوگ	آرام تہٕ آسائش

ش

شاکھت	شکھتی ہنز عِبادت ہُند پیروکار، شکھتی پوٗزن وول
شامبھوی	بخود یکا یک اظہار
شانت	سکوٗن بوٗرت
شبد	لفظ، اسم مبترک، نأد، سُمرن
ششٹا پدم	یڈ پتھرس دِتھ شیہ درجہٕ صفلات، شٹھ چکر
شٹ نگ پرنام	سجدٕ کرُن
شدبھکتی	حقیقی طلب گأری
شدھ آتما ہک	پاک فِطرتک
شدھ آتما	مقدس ہستی
شڈ درشن	شیہ فلسفہٕ
شردھا	اعتقاد، بروسہٕ
شرشٹی	پأدٕ لیش
شرناگت وتسل	پناہ گیرن ہُند مہربان
شرناگت	پناہ منگن وول
شرنگرپھ	رونق
شرن	پناہ
شری موکھ	شوبہٕ دار زبو
شری یُوت	معزز، زینت دار
شکھتی	طاقت، اقتدار
شکھشا	تعلیم، ہدایتھ
شود آچار	خوش اخلاق، صحیح سوچ

دیولوٚکس	یہٕشس
دیوٚ دوٗت	دَیہٕ سُند فرشتہٕ
دُردشا	خراب حالتھ
دیووانی	آواز، صدا
دَوپ	وُنن۔ دپُن

ر

راجسک کرم	محنت کش عمل
راگ بکھتی	سن کہِ لگاوِ چ طلب گاری
راگ	رغبتھ، لگاو
رتھ	گاڑی
رس	مزٕ، سروٗر
رودراکھشہٕ	رودراکھشہِ کُلیک بیول یا پھل یتھ مال تہٕ چھِ بناوان
روٗپ سوندرتا	سوندر، خوٗبصورت
رُژی	پسند

ز

زیٖھ	سمرن
زگت امبا	مادرِ کائنات
زیٖو ذاژ	جاندار
زیٖوت	انسانیتھِ

ژ

ژرا ژر	جاری تہٕ سأرکن، ذرٕ ذر

س

سور آلاپ	آواز ن ہُند میٖل، آواز ہم آہنگ کرٕنی
سوٗن درشن	گھمبیر فلسفہٕ
ساتوک رجس	نیکی باپتھ بے قراری
ساتوک کرم	نیک عمل، راست بأزی
سادھنا	روٗحأنی عمل، اِبادتھ
سادھوسنگھ	نیک صحبت
سارتھک	کامیاب
ساکار	ٹھوس صوٗرتھ پٔزا کرٕن وول،
ساکھشیات	چشم دیٖد، ننہٕ ولنہٕ
سامی	مألکھ، خانہٕ دار
سانکھیہِ درشن	سانکھ ریٖشی سٕندِ وحدانتُک فلسفہٕ
ست است	پٔز، اپٔز
ست چت آنند	پوٗشہٕ وُن، منگ سروٗر
ست گرٗو	مُرشدِ کامِل
سدگرد	تھدِ تھوٚد مُرشد
ستھول شریر	بدن، جسم
ستھی	پرور دِگار، رچھن وول
ست	راست، پٔز، صداقت
سروٗپ	صوٗرت
سم درشیہ	ہِشی نظر
سمھوٗگ	صوحبتھ

م

مادو	کرشن جی
مارگ	وتھ
ماتر بھاو	ممتا، ماجہِ تون
ماہلس	اطرافس
مایا ہُند سمسار	ژھل باز دُنیاہ
مدن	کام دیو
مگن	مصرۆف، مس، شراب
ممکھش	طلبگار
موکھ	موکجار، نجات
موہتھ	مس گومُت، کھچُن
مۆل منتر	بنیأدی وظیفہٕ، کُلید ی، وظیفہٕ
مہا سمادھی	مرُن، جسم ترٛاوُن
مہا منتر	ناو، سمرن، عظیم وظیفہٕ، اسم اعظم
مہا بھاو	سۆن بھاو، سنگین جذبہٕ
مہا پورش	کأمِل بۆزرگ
مہا مایا	قودرتہٕ کأمِل
مہا وایو	تیز رۆحأنی روانی
مُدراین	اظہار، طریقن
مُکھت	آزاد، مُوکھیہ
مُلا دار	رۆچ کمر بنم بیٹھکھ

ن

نرگون	بے نیاز
نرلیپ	بے لاگ
نادگون	ناون ہندۍ صفت
ناستِک	مُلحد، کأفر
ناش	نابۆد
نتیہ	پوشہ ڈُن، ہر ہمیشہ، روزِ ڈُن، لافأنی
نروکلپ سمادھی	بے خودی مۆز
نشٹاوان	عقیدت مند
ننِدا	غأبتھ
نوید	تبرُک
نہ است	چھنہٕ
نیتی نیتی	"یہِ نہٕ، یہِ نہٕ"
نِتہٕ کرم	دوہہٕ دِچ عمل
نِراکار	غأر مجسم۔ غأبی
نِروان	موکجار، زنم ہینہٕ نِش نجاتھ، نجات
نِروگن	روکاوٹہٕ بغأر
نِشکام بھاو	بے غرض پأٹھی
نِشکام	بے غرض

و

واراگیہِ	گوسأنٛی
وچار	سوچ، فِکر، بوز شوز، غور فِکر
وشیہٕ بوز	دُنیاوی چیزن تہٕ علامژن ہنٛز عمل
وبکار	خصلتھ بدلنٛی
وبکتھی	نفر
وو پاسنا	اَبادتھ
وو پاے	ترکیب، چارے

شودکلین	تھز ذاتھ
شمنا ناڑی	ریکہِ اُڈِ جہ مٔنز مرکزی ناڑ
شُدھ بُدھی	شود بوز شوز
شُدھا	شود، پاکھ تہٕ صاف، شز وژ

ک

کافر	خُدا ِس شریک مانن واٲلی، وحدت نہٕ مانن وول
کٲمی کام	نفسی خٲہشہِ
کارن شریر	لطیف مُجسمہٕ
کارنانند	تصوٗر کرمُت مسرٗر جسمک
کام واسنا	ژکہِ دِلچ خٲہش
کامنا	خٲہش، تمنا
کامنی تہٕ کانچن	ژٔنی، زر، زمین
کپٹی	ژھل باز
کٔتھن	ژلے روزن، پوشیدہ سپدن
کرپا سندو	رحمتک دریاو
کرم	عمل
کرناتھ	مطمین
کریا	منہر
کلا روٗپ	شکلہِ ہُند اکھ ٹکر
کلیان	مہر، بجٲیی، پاپر جٲیی
کلیہِ کالس	کلیہِ یُگس، ازٕ کلُک زمانہ
کنڈورس	لوٚبرڈیر
کیچری	روٗحٲنی احساسن ہنز

کیرتن	حمد، مدح، بھجن
کنڈلنی شکتی	اِنسان سُند اندریُم طاقت پُس عضوو تناسل بونہٕ کنہٕ پیچ دار پٲٹھۍ مۆہو دچھ۔

گ

گون	صِفتھ، اوصاف
گرہست دھرم	خانہٕ دٲری
گرہستی	خانہٕ دار
گرہنی	گرواجین
گوپی	اپسرا، گوپی
گوچر	دریافت
گیروستر	گوسٲنی پلو
گیان بکھتی	علمتُک، جوش تہٕ احساس
گیانہ پتہٕ	علم بہ ولنہٕ پتہٕ
گیانہٕ سروپک	گاشہٕ جارُک
گیانی	عالِم، زانن وول
گیان	عِلم، آگہی

ل

لابھ	فٲیدٕ
لکھشن	صِفتھ
لوک شکھشیا	عوامی تالیم
لین	مسبت، مگن، جذب
لیلا مۓ	کرشمہٕ ساز
لیلا	کھیل

ووپدیش	نصیحت، ہدایتھ
ووڈر	رحم، شکم
ووںماد دشا	دیوانگی ہنز حالتھ
وأنی	آواز، ناد، شبد
واچک	ظاہر چیز تہٕ علامژ
واچی	ظہور سپد مُت
واسنا	خأہش
وبوو	مانوم
وپدان	پأدٕ سپدان
وچن ورنن	حرفن ہنز بوز شوز
ودئے	طلوٗع، وُزُن
ودھیا شکھتی	علمیتُک طاقت
وژن	کتھ
وسہر کتھ	لاتولُق، بے نیاز پأٹھی
وستو	چیز
وشہٕ	موضوٗع، بوز
ووپکار	فائدہ، لیسان
وہراٹھ	مکمل طاقت، پوٗرن
ویاکُل	پریشان، حاران، بیقرار
ویاپتھ	وحدت الوجوٗد، موجود
ویدا شکھتی	نیک خوٗیہٕ
ویر بھاو	دلیری ہُنٛد جذبہٕ
ویشن	دُنیاوی
ویشے کرم	دُنیاوی کامہٕ، دنیاوی عمل
ویکھنڈھ	بہشتھ
وِدان	قانون
وِشواس	اعتبار، بروسہٕ
وِگیان	وأقفیتھ
وِلوم	اِرتقا، خلافِ ترتیب، برخلاف، وُلٹہٕ
وِویک	پہچان، زان، اِدارک، وِجدان
وَید	پأراو
ہ	
ہردیہٕ	من، دِل
ی	
یتھارتھ	پزٕ وُکٹھ، حقیقی
یکیہ	ہوَن، نیاز کرُن
ینتر سورُوٗپ	اوزار، ہتھیار، آلہٕ
ینتری	مِشین چلاوَن وول
ینتر	مِشین
یندرین	خواساتن یانے ظاہری یا اندرونی خأہشہٕ
یوگ بھرشٹ	گرِ یومُت، حدٕ ووتھمُت
یوگی	طلبگار، خودا شناس، دَیَس ڈُن دِنہٕ وول
یوگ	ساعتھ، موقعہٕ، زمانہٕ، مِلاپ، وصل، ریاضتھ





Pachavati at Dakshineswar

آرنلڈ ٹوین بی تہٕ کارل ساگن چھِ تمہٕ خطرٕچ ژھنہٕ ون دِوان یُس سوامی وِویکانند جیَن
پارلیمنٹ آف ریلجنز شِکاگوس منٛز 11 ستمبر 1893ء ظاہر کۆرمُت اوس۔ ڈاکٹر ٹوین بی یَن
کۆر اِنسانی نسلہٕ کہِ توأریخُک مطالعہ تہٕ وۆنُن:
ووٗنی چھُ واضح سپدان زِ یُس دور یتھ منٛز مغربی ممالکن ہُنٛد دورٕ دورٕ رُوٗدچلہِ ووٗنی ہندوستانی نظریس
تحت برٛونٛہہ کُن۔ اگر نہٕ یہِ سپدِ، تیلہِ چھےٚ اِنسانی نسلُک برٕبأدی یقینی۔" اکھ موشوٗر ماہرِ طبیعات فرنٹز کیپرا
چھُ ونان، "دُنی ہٕکی ماہرِ طبیعات گرٛھن امہِ کتھِ نِشہٕ ضۆرۆ روأقف زِ مشرقی عِلمِ بأطن کرِ اکھ بااۆصوٗل
تہٕ خوٗبصورت ڈانٛچہِ موحیایمہٕ ستی مأدی دُنی ہٕکی جدید اۆصول سمجھنہٕ یِن۔"

سوامی وویکانند جی چھِ نِویدتایہِ لیکھان:
"بہٕ چھُس نہٕ کشیرِ مُتلِق کینٛہہ ونُن یژھان، یتےٚ وُنُن چھُ کأفی زِ مےٚ سپُد نہٕ کانٛہہ جا
ژاونس پیٹھ یۆتاہ تکلیف زانٛہہ یۆتاہ ازاسہِ یہِ جنتِ بےنظیر ژاونس پیٹھ سپدان چھُ۔ بہٕ چھُس
از حد کۆشِش کران زِ اگر مُمکِن سپدِ مہاراجس اتھِ بیٚتہِ اکھ سینٹر کھولنہٕ خأطرٕ کرٕ بہٕ مختلف اثر
رسوٗخ استیمال۔ بیٚتہِ چھےٚ کرٕنی کرٕ واریاہ کأم یمہٕ خأطرٕ مال مسالہٕ بدس چھُ۔"

۔ سوامی وویکا

SRI RAMAKRISHNA MISSION
Shivalaya, Karannagar, Srinagar, Kashmir